



392766





203 206 77. J. 7.



Mag. St. Dr. III

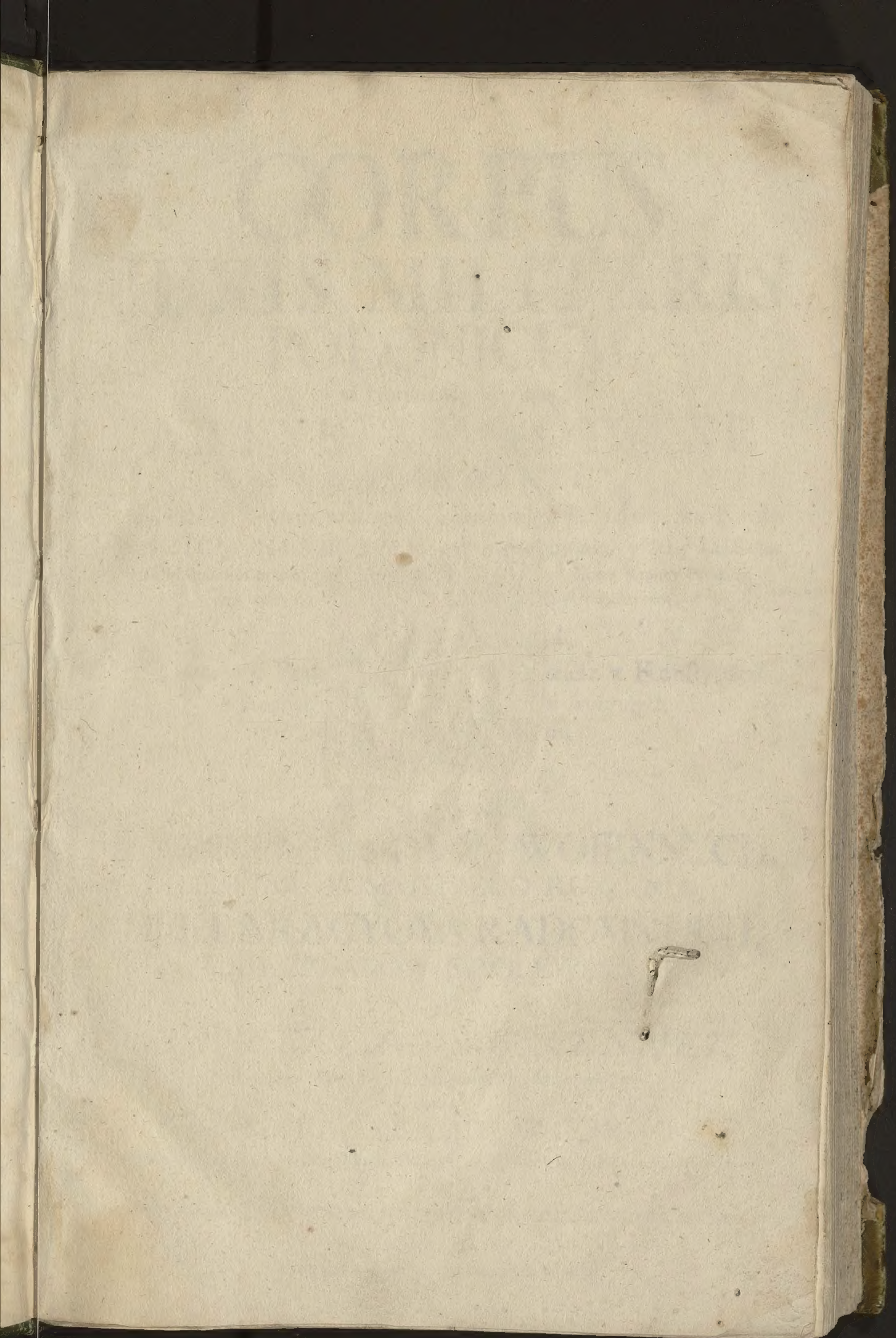


Ex-Libris  
PODHORCE

AGT. 1877

852







110





# CORPUS JURIS MILITARIS POLONICUM,

w którym się znajdują

## ARTYKUŁY WOIENNE HETMAŃSKIE,

*Autoritate* Seymu walnego Koronnego R. 1609. za Krola  
JMci ZYGMUNTA III. w Warszawie approbowane, y żeby każdemu  
do wiadomości przyść mogły, a żołnierze Woysk Prześwietney Rzpltey Polskiej,

tym lepiej się znali na powinności swoiey, drukiem publikowane,

## REFLEXIAMI

z Theoryi y Praktyki wojenney, tudzież z Konstytucyi  
Koronnych Polskich y z Artykułów wojennych  
cudzoziemskich, zebranemi,

obiaśnione,

oraz

z Addytamentem

ROZNYCH USTAW WOIENNYCH,  
SPOSOBU POSPOLITEGO RUSZENIA,  
DEKLARACYÓW RADOMSKICH,  
UNIWERSAŁÓW KROLEWSKICH,

y

## KANCELLARTI WOIENNET,

w Języku Polskim y Niemieckim do Druku podane,

przez

SAMUELA BRODOWSKIEGO

Porucznika y Auditora Regimentu Piezego N. Krolewicza JMci Cudzoziemskiego  
Zaciągu.

Roku Pańskiego 1753.

w Elbiągu w Drukarni Niebofszczyka Preussa.



CORPUS  
MILITARIS  
FOROM

ARTYKUŁY WOJENNE  
HISTORIA

Wojenny 3-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.  
Wojenny 4-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.  
Wojenny 5-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.



Wojenny 6-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.  
Wojenny 7-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.  
Wojenny 8-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Wojenny 9-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.  
Wojenny 10-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Wojenny 11-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Wojenny 12-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Wojenny 13-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Wojenny 14-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Wojenny 15-ty w wojnie polsko-rosyjskiej 1806-1807 r.

Podh. 45.



# Königliches Polnisches Krieges-Recht,

darinnen

die Feldherrliche

## Kriegs-Artikel,

so zu Zeiten Königes SIGISMUNDI III. auf dem Reichs-  
Tage zu Warschau, im Jahr 1609. approbiret, und damit sie jedermännig-  
lich zur Nachricht kommen möchten, auch ein jeder Soldat von denen der Durchl.  
Republic zugehörigen Armeen, seine Pflicht und Schuldigkeit desto besser  
wissen könnte, durch den Druck publiciret worden,

mit nützlichen

Theoretico-Practischen Kriegs-Observationen

wie auch Reichs-Constitutionen und auswärtigen

Kriegs-Artickeln erläutert,

und nebst verschiedenen

*ta. Kronska wojny  
biblioteki A. Lozian*

## Kriegs-REGLEMENTS,

Verordnung vom allgemeinen Aufbott,

## Radomschen DECLARATIONEN,

## Königl. Verb-MANDATEN,

wie auch einer

## Kriegs-Canzeley,

in Polnischer und Deutscher Sprache

zum Druck gestellet sind,

von

### SAMUEL BRODOWSKI

Bestallten Lieutenant und Auditeur bey Ihro Hoheit des Königl. Prinzen Kron-Infanterie-  
Regiment, deutscher Richtung.

Elbing 1753.

Gedruckt mit Preussischen Schriften.



# THEORETICO-PRACTICUM DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE

DE ARTE MEDICINAE



## TESTIMONII

per

Admodum Reverendos SLIWICKI Visit. Gen. per  
Pol. & KONARSKI Scholar. Piar. Regent.  
Collegii Nobil. Vars. in Person. Mci  
BRODOWSKI Præf. &c.

## OBLATA.

In Curia Regia Varsav. 1753.

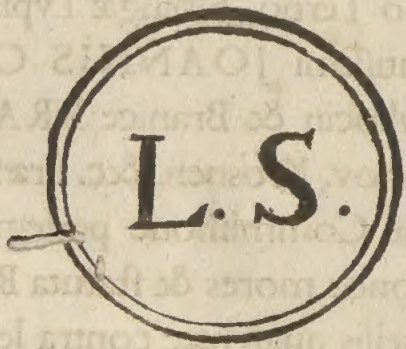
*Actum in Curia Regia Varsaviensi, Feria Quarta post  
Festum Visitationis Beatissimæ Virginis Mariæ  
proxima Anno Domini, Millesimo, Septingente-  
simo, Quinquagesimo Tertio.*

**A**d Officium & Acta præsen. Castr. Capit. Varsav. Personaliter ve-  
niens Nobilis Christophorus Gottlieb Nicolai, Bibliopola Sacræ  
Regiæ Majestatis Eidem Officio & Actis præsen. Censuram Theo-  
logorum seu Testimonium per Admodum Reverendos SLIWICKI  
Visitatorem Generalem per Polon. Congregationis Missionis, & KO-  
NARSKI a S. L. Scholarum Piarum Regen. Collegii Nobilium Varsaviæ  
datum manibus Eorundem propriis subscrip. intro conten. obtulit &  
ad ingrossandum in Acta præsentia porrexit Tenoris sequentis: Censura  
Theologorum. Librum Corpus Juris militaris Polonicum Anno præsentis  
Millesimo, Septingentesimo, Quinquagesimo Tertio, Elbingæ Typis ex-  
cusum ex speciali Illustrissimi & Excellentissimi JOANNIS CLE-  
MENTIS Comitis in Ruszcza Tyczyn Tykocin & Branice BRANI-  
CKI Palatini Cracov. Bielscen. Moscicen. Janov. Krosnen. &c. Præfecti,  
Supremi Ducis Exercituum Regni Poloniæ Commissione perlegimus  
in eoque nihil contra fidem Catholicam, bonos mores & statuta Regni  
deprehendimus; quod attinet ad rem de duellis quasi hæc contra legem  
Christianam & præceptum Divinum de non occidendo ab aliqua au-  
thoritate concedi permittique possint, id enimvero uti Religioni, Justitiæ,  
rationi, Legibus Divinis & optimis quibusvis Legibus humanis repu-  
gnans necessario expungimus; nulla enim autoritas humana id unquam  
permittere potest, quod legi Christianæ adversatur, quam ob rem Legi  
militari Artic. Trigesimo Partis Primæ sancte simpliciterque præscriptæ &  
tam provocantem quam provocatum severe justeque punienti rejecta  
omni contraria explicatione plene deferimus. Cæteram omnes Mci &

Generosi



Generosi Domini Samuelis Brodowski Locumtensis & Auditoris Legionis  
Pedestris Serenissimi Principis Regii Copiarum exoticarum Reflexiones  
seu Observationes, quas multo studio ac singulari prudentia ingenio  
militariumque rerum experientia e libris militaribus Juridicis aliisque  
collegit, solide eleganterque digessit & stylo Patrio adornavit justas ne-  
cessarias exercitui Polono perutiles undequaue reperimus Opusque  
hoc totum Systema Juris militaris & disciplinæ complectens in Patriis  
Legibus Exterarumque Nationum laudabilibus præscriptis & usibus  
fundatam, quod pridem a Bonis Civibus Reipublicæ & tam a Copia-  
rum Ductoribus quam a militibus desiderabatur, quodque cum tem-  
pore Viri rei militaris scientissimi facilius jam augere ac illustrare pote-  
runt luce publica dignum censemus Auctoremque, qui præter hoc  
Opus eximium plura hujus generis pro maxima Exercitus Patrii utilitate  
& commodo meditatur & lucubrat, singulari præsidio ac gratiæ Ducali  
cum debita Veneratione commendamus. Præsens vero Testimo-  
nium manibus propriis subscribimus. Dat. Fonte-Albo Anno Domini  
Millesimo, Septingentesimo, Quinquagesimo Tertio. Die XVII. Cal.  
Julii. PETRUS HYACINTHUS SLIWICKI, Visitator Generalis per  
Poloniam Congregationis Missionis manu propria. STANISLAUS  
KONARSKI a S. L. Scholarum Piarum Regens Collegii Nobilium  
Varſaviæ manu propria. Post cujus quidem Censuræ Theologorum  
seu Testimonii superius præinserti in Acta præsent. ingrossationem  
Originale Ejusd. Idem offerens rursus ad se recepit & de recepto sibi  
extradito Officium præsens quietavit quietatque præsentibus.



Correxit NIEMIERA  
*imppria.*

Lt. TYBOROWSKI.



L I B R I

sub Titulo

CORPUS JURIS MILITARIS  
*APPROBATIONIS OBLATA.*

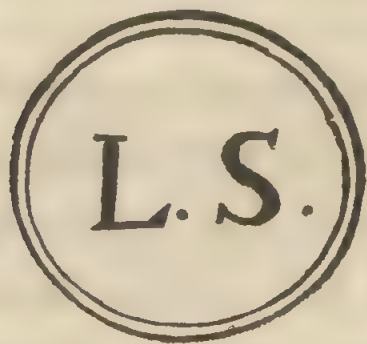
*In Curia Regia Varsav. 1753.*

*Actum in Curia Regia Varsaviensi, Feria Quarta post  
Festum Visitationis Beatissimæ Virginis Mariæ  
proxima Anno Domini, Millesimo, Septingente-  
simo, Quinquagesimo Tertio.*

**A**d Officium & Acta præsentia Castrensis Capit. Varsav. Personali-  
ter veniens Nobilis Christophorus Gottlieb Nicolai Biblio-  
pola Sacræ Regiæ Majestatis Eidem Officio & Actis præsentibus Ap-  
probationem Libri sub Titulo: Corpus Juris militaris Polonicum  
per Illustrem Mcum BRANICKI Palatinum Cracoviens. Supremum  
Exercituum Regni Ducem in Anno præsentis datam manu Ejusdem  
propria subscriptam Sigillo communitam intro contentam obtulit & ad  
ingrossandum in Acta præsentia porrexit Tenoris sequentis: JAN  
KLEMENS Hrabia na Ruszczy Tyczynie Tykocinie y Branicach  
BRANICKI Woiewoda Krakowski Hetman Wielki Koronny. Po-  
niważ Xięga pod Tytułem: Corpus Juris militaris Polonicum przez  
Jegomości Pana Samuela Brodowskiego Porucznika y Auditora  
Regimentu Piezszego Nayiaśniejszego Krolewicza Jegomości Pol-  
skiego wydana czytana nayprzod przez Theologow y iako nic  
nie ma przeciw Wierze świętey y przeciw Dobrym Obyczajom  
uznana, tudzież przez Officyerow z Woyska utriusque Authora-  
menti Koronnego odemnie na to wyznaczonych examinowana, ktorzy  
świadećtwo dają iako cała z Artykułami Woyskowemi od Rzepltey  
opisanemi y z Konstytucyami Koronnemi zgadza się a procz tego  
wielą Cudzoziemskimi z akkredytowanych Authorow Obserwa-  
cyami



cyami praktykami y ustawami dostatecznie iest oświecona ; Przeto  
wspomnioną Xięgę Powagę moią Hetmańską approbuję y iako  
Ludziom woennym oboyga Authoramentow pożyteczną wszystkim  
Ichmosciom Woyskowym pilnie zalecam. Dan w Białymstoku  
Die Vigesima Quinta Junii Millesimo Septingentesimo Quinquage-  
simo Tertio Anno. Locus Sigilli Ejusd. Illustris Mci Palat. Cracov.  
Supremi Exercituum Regni Ducis. JAN BRANICKI W. K. H. WK.  
Post cujus quidem Approbationis superius præinsertæ in Acta  
præsentia ingrossationem Originale Ejusdem Idem Offerens rursus ad  
se recepit & de recepto sibi que extradito Officium præsens quie-  
tavit quietatque præsentibus.



Correxit NIEMIERA  
*mppria.*



JASNIE WIELMOZNEMU

JEGOM<sup>ci</sup> PANU

JANOWICLEMENSOWI

HRABI NA RUSZCZY, TYCZYNIE, TYKOCINIE

Y BRANICACH

BRANICKIEMU,

WOIEWODZIE KRAKOWSKIEMU,

HETMANOWI WIELKIEMU KORONNEMU,

BIELSKIEMU, KROSNINSKIEMU, WOYCISKIEMU, JANOWSKIEMU &c.

STAROSCIE,

ORŁA BIAŁEGO KAWALEROWI.

MEMU NAYOSOBLIWSZEMU PANU

DOBRODZIEIOWI.







JASNIE WIELMOZNEMU

JEGOMÉI PANU

WACŁAWOWI

NA ROZDOLE

RZEWUSKIEMU,

WOIEWODZIE PODOLSKIEMU,

HETMANOWI POLNEMU KORONNEMU

CHEŁMSKIEMU &c. STAROSCIE,

ORŁA BIAŁÉGO KAWALEROWI

MEMU NAYOSOBLIWSZEMU PANU

DOBRODZIEIOWI.



J



Do  
in l  
wie  
fr  
m  
Pr  
lar  
kte  
ale  
za  
bro



JASNIE WIELMOZNI, MIŁOSCIWI,  
NAYOSOBLIWSI PANOWIE  
DOBRODZIEJE.



rzy exprefsyi naygłębszey JW Państwu Dobrodzieystwu adoracyi, kładę księgę przytomną, *Corpus juris militaris* intytułowaną, *cum submissisima devotione*, ad Scabellum nożek J. J. W. W. Wodzow Dobrodzieiow moich, którą, gdy teraz z Typografickiey prasy cieniow *in lucem* wychodzi na wygodę Rycerstwa, nie śmiałbym był przypisać tak wielkim y tak Preświetnym Imieniom Pańskim, żebym u siebie nie był *firmiter persuasus* o łaskawym przyięciu tego nayuniżenszey weneracyi moiey, *tantae Praeeminentiae* J. J. W. W. Państwa Dobrodzieystwa, *homagium*. Prawda że to *Opus quoad materiam* zebrane jest z dawnych y Praktyką regularnych Woysk cudzoziemskich ztwierdzonych Autorow, co mogłby kto rozumieć *incongruum* Honorowi J. J. W. W. Państwa Dobrodzieystwa; ale kiedy *quoad formam* jest pierwsze w Woysku Koronnym *Patrio idiomate* za wiadomością Pańską wydrukowane, *cum venia* J. J. W. W. Państwa Dobrodzieystwa nieustraszonym sercem wyznaię, że jako Prześwietnym  
\*  
Ich



Ich Imionom *Decus & honor* y wieczność Sławy, Woysku zaś Koronnemu *publicum emolumentum* przynosi, tak zawsze godne *cenferi* może bydź Protekcyi Pańskiej, y każdemu Komendantowi dla tego pożyteczn<sup>e</sup>, ponieważ w żadney professyi nauka z *experieney*ą złączona, jest potrzebnieysza, jako na wojnie, ktorey niebezpieczeństwa to sprawuią, że się często to zapomni na placu Batalyi, co się nauczyło w Gabinecie. *Expendite rerum causas, quid valeant humeri!*

Ale tu giną tępemu *expressy*e pioru moiemu, y fame nawet myśli, lubo je poprzyśiężona żarliwość, y powinna aplikacya zagrzewa, boiaźnią y zadumicnem tępiecią, gdy mi *in libra* uważnego rozsądku uważać przychodzi sił moich niedostatek, y one pospolite *Axioma: Perfectum nihil est, & ab omni parte beatum.* Jednak kiedy *dictante* Nieba *instinctu*, *arduum hoc Opus aggressus fuerim*, niedbając na oną cenforow illacyą: *Hic coepit aedificare, sed non poterit consummare*, słusznie uciekam się *ad arbitrium & beneplacitum J. J. W. W. Państwa Dobrodziestwa*, że jeżeli co *in hoc Opere deficit*, perficiat *incomparabilis* Ich *prudentia & consummata Legum peritia.* August I. Krol Polski, na obiciu w Pokoju swoim miał wyszytą Księgę z Inskrypcyą: *Lex Paedagogus noster.* Ztąd sentyment Polaka jednego: *Legi, & subditi & Reges in Polonia subjacent. Legibus stat Polonia. Legibus unum efficitur.* J w krotkich bardzo słowach zawiera się *ratio status*, każdego Krolestwa y Rzpltey. *Consilium domi, arma foris!* jako powiedział na Radzie w Krakowie, J. O. X. Biskup Warminski, f. p. Andrzey Chryzostom Załuski, sławny Kanclerz W. K. „Cokolwiek przezorne rozумы w pismach, radach y mowach „swoich, na przestrogę y naukę sprawy Rzpltey traktuiących podaią, „wszystko się to w tych zawiera, *consilium & arma.* Ktorakolwiek Rzplta „dobrze jest w to oboie opatrzona y sporządzona, ta jest szczęśliwa, „trwała, y miłości swoiey bezpieczna: ktorey zaś tego oboygą, albo je- „dnego z tych niedostawa, ta jako na lodzie stoi, y długo trwać, szeroko „się w sławie y granicach pomnażać nie może, by najmocnieysza, by „naybogatsza, powoli szwankować, a na ostatek upadać musi, tak jako „ow starożytny gmach y struktura jaka, co raz po cegiełce, co raz po ka- „wałku upadaiąc, przychodzi na koniec, *sensim insensibiliter* do ostatniego „upadku iwoiego.„ *Duo sunt, quibus extulit ingens Roma caput, virtus belli, sapientia pacis.*

Ublógosławił Pan Bog Koronę Polską w pierwszym, że Jey nie trzeba po radę za Ocean płynąć, a na Augustowskiey naywyższych Koron go- dney głowie, wspiera się *secure Sarmatiae Populi salus*, kiedy w Heroiczne ręce niezmiernego w Oyczyźnie waloru, *& gravissimae authoritatis* Bohatyrow dostały się Buławy Koronne, *Principale armorum regimen.* Wtych Rękach, w ktorych codzienna *experyencya* adoruie *Poloni grande decus columenque mundi,*



*mundi*, y ktore sobie na wspaniałych Dobra Pospolitego Filarach rezydencyalną altecę założyły, bezpiecznie jest lokowany Kleynot *Clavae majoris & minoris*, y trzeba winiszować Oyczyźnie szczęścia tego, że *in sinum publica securitas* Tym jest powierzona, ktorzy Ją, jako całości Oyczyzny Obrońcy, *ab omni ictu armato brachio* zasłonić, y z niebezpiecznych zatopow *tenerrime* salwować mogą.

Niech się kto z gładkich Panegirystow, jako chce, na wyborne Prześwietney J.J.W.W. Państwa Dobrodzieystwa Prozapii zdobywa pochwały, obrociwszy bystre źrzenice na oryginalną starożytność Domow Pańskich, na ktorych Faćiaćie trabałny widać napis: *Stant fortuna Domus, & Avi numerantur Avorum*. Niech subtelny piorem, krasomownym Językiem Pańskie głośli y opisuie Czyny, ktorych poki świat swymirosć będzie laty, nieumierająca pamięć *diffundetur in labiis* Woysk Koronnych. Ja w tym nieudolności moiego folgując rozumowi, w zwykłej skromności głębokim tak wielkich y walecznych Bohatyrow, tak sprawiedliwych y łaskawych Hetmanow, uszanowawszy respektem, doskonałym wysławienie niewysławionych Dziel Waszych J.J.W.W. Państwo Dobrodzieystwo zostawiwszy rozumowi, do tego krotko przymawiam się *elogium*, że dawno widział świat Oyczysty, heroiczne talenta y dzieła Wasze w różnych niedościgłych obrotach, exotyczny zaś dobrze wie, *quod estis fortibus atavis fortiores abnepotes*, Filar Oyczyzny, Podpora swobod, Postument Korony, *reclinatorium* Koronatow, *terribile nomen* dumnych Narodow. Ktoż tedy jest tak *in Patrio peregrinus Orbe*, żeby nie przyznał, iż *non casu, non favore*, ale przez samą słuszność, procz nieśmiertelney Antenatow chwały, tak *Regio Iudicio*, jako *communibus votis suffragiisque, merita vestra cedebant in praemia*, y żeście *per Templum virtutis* weszli *ad Templum honoris*, nie profituiąc Buław pożytkiem prywatnym, ale *lucro* Dobra Pospolitego, *publicam integritatem* preferuiąc nad własną fortunę.

Już one gwałtowne Haydamakow y innych pogranicznych kolligatow machinacye *impegerunt in scopulum*, *erecto longe timor errat in ense, & somnum pacemque jubet*. Już ożyli w Osobach J. J. W. W. Państwa Dobrodzieystwa *magni Avorum manes*, to jest oni wielcy Korony Polskiej Ministrowie, ktorych niezwyćiężone do tych czas Imię, *fulguris instar*, Pogańskich nawet prawnukow przenika. *Pueris cantanturque puellis, Nomina magna Duces*. Ożyli waleczni Czarnieccy, odważni Koreccy, nieśmiertelni y w prochach Zolkiewscy, sławni w Historycznych Memoryałach Zamoyscy, nieupadli w sławie wiekopomney Wiśniowieccy, Lubomirscy, Sapiejowie, Potoccy, y inni słynący *gloriosa memoria* wielkich zasług y odwag swoich, Woiownicy. *Castra Ducum Duces ipsi facitis*. Zaczynam po politemu Dobru śmiećle *ominari* mogę, że się pod nieprzyjaćielskie Potencye,



Potencye, schylać więcey nie będą Korony polskiey Prawa, wolności, swobody y Fortuny, ale się ich karki schylą *viētricibus armis* tak wielkich Hetmanow, a na słodkim wezgłowku zasną uprzykrzone Oyczyźnie niepokoie. Czego zostaiąc pewien, kończę Dedykacyą moią, *ardentissima & continua* tych słow *apprecatione*: *Eamam gloria vincite, saecula longitudine & prosperitate dierum superate, meritis, virtutibus, egregie factis, totum implete Orbem.* Przy ktorey okazji, kiedy się z ową żalić muszę kwerelą: *vix duo tresve mihi de tot supersunt amici*, o poratunck y protekcyą wyciągam ręce, *rebus succurrite laesis & date naufragio littora tuta meo.* Ja z moiey strony żadnego nigdy nie uchybę momentu, któryby nie miał bydź *in beneplacitum J. J. W. W.* Państwa Dobrodzieystwa, a na dalsze zaśluzenie się Jemu, usługi moie wszelkie poświęcam, siebie samego *pro obsequenti* oddaie *viētima*, na każdego rozkaz & *stare & ire paratus*, zostaiąc *quoad vixero, tenerrimo, reverentialique cultu & profundissima veneratione*

## JASNIE WIELMOZNEGO PANSTWA DOBRODZIEYSTWA

nayuniżenszy y naywiernieyszy  
sługa

SAMVEL BRODOWSKI.





## DO CZYTELNIKA.



Ważając teraznieysze *Seculum militare*, ktorego, kiedy *omnis in ferro salus*, same Gazety *arma virumque canunt*, y o niczym corocznie z Sąsiedzkich y z dalszych Potencyi granic nie głoszą, jako o Lustracyach, marszach, licznych Obozach, y innych operacyach woennych: Rozumiałem przy wydawaniu *in publicum* tego *Opus*, że jeżeli się godzi z cudzych procederow y ostrożności, *mensuras* własnego brać szczęścia, & *alieno sapere malo*, to żadne inne księgi Tobie łaskawy czytelniku, bardziey spodobać się nie mogą, jak te, ktore piszą o karności Woyska y o tym co należy do wojny y do Polityki w rzeczach woennych. Wydałem nie dawno książkę pod tytułem, *ARS MILITARIS*, ktora całą woenną umiejętność wladzenia woyskiem *pro exigentia temporis* w sobie zawiera, y nazwałem ją Summaryuszem teraznieyszego *Opus*: Ale śmieie mowić mogę, że co tam o różnych maxymach woennych ogołem się napisało, to tu w osobności znajduje się tego *sufficiens* Deskrypcya w Reflexyach z Teoryi y z Praktyki woienney zebranych, a Prawem y Przykładami stwierdzonych.

Następujący Reieſtr wyraża kontenta Artykułow woyskowych *in hoc Opere* znajdujących się, y pokazuje, popierając oczywistą udania moiego prawdę, w pierwszey części Artykuły należące do Subordynacyi y do porządku Woyska n. Konfystencyach y Lokacyach, a w drugiey części Artykuły należące do Obozu. Reflexye każdego Artykułu zebrałem z wielką pilnością z Konstytucyi Kor. y W. X. Litt. z Artykułow woennych cudzoziemskich, z Prawa pospolitego Rzymskiego Cefarskiego, z Konstytucyi Kryminalney Karola V. Cefarza, y z inszych Autorow, ktorych *in contextu Operis*, przy każdym paragrafie położyłem, a na oſtátku pod osobliwy Reieſtr zebrałem, aby wiedzieć gdzie czego szukać; bo komuż nie jest wiadomo, że *cardinalis ratio* fundowania się na Prawach oyczytych, na cudzoziemskich Artykułach woyskowych, y na inszych Autorach ksiąg, *de re militari*, szczegulnie zawisła na doskonałym rządzie woyska, tak na Kwaterach, jak *in conflietu* z nieprzyjacielem. Ale kto się czytą rozumu z rzenicą na wszystkie obyczey cyrkumſtancye, nieomylną znajdzie prawdę, że niepodobna mieć przy każdym



## DO CZYTELNIKA.

Regimeńcie, *tot legum militarem disciplinam & modestiam jubentium & praescribentium Volumina.* Zaczynam starać się z Punktu w rodzonej y przyśięgłej powinności, szczyrym, *absque cerussa*, kądorem, każdemu dzieło wojenne praktykującemu, *pro voto* dogodzić, y to wszelkim promowować usiłowaniem, cokolwiek *ad integritatem Disciplinae militaris* przynależy. Którym intencyom moim pobłogosławiła prawa rządów Boskich ręka, że przy dobrym zdrowiu, lub przy natarczywych nienawiści wichrow wywartych szturmach, *tandem in Spatio* lat kilkunaśtu doprowadziłem *navim laboris mei ad metam* pożądanego Portu.

Zebrałem naprzód wszystkie Konfyt. Kor. y W. X. Litt. należące do objaśnienia niniejszych Artykułów Hermanskich, y dla lepszey wygody cudzoziemskiej nacyi żołnierzy, przetłumaczyłem je na język niemiecki. Potym allegowałem Artykuły wojenne cudzoziemskie, ponieważ każdy żołnierz Woyska Kor. cudzoziemskiego zaściagu, na wzor y przykład inszych Państw porządných y dobrze rządzących się Rzpltych wolnych, s sprawować się powinien tenore Konfyt. R. 1717. ktore dla lepszego poięcia sensu, polszczyzną napisałem, y przez tę pracę trudność wszelką w szafowaniu y w czytaniu tyle Tomów Praw różnych ułatwiłem. *Ius civile Romanum* cytowałem z tey racyi, że to Prawo *ex praeceptis Iuris naturalis & gentium Ictus Ulpianus* zebrane bydz świadczy, ktorego w Woysku Koronnym nie mnieyszy, jak gdzie indzie, *usus* bydz powinien w przypadkach wątpliwych. *Autoritates* jego są po łacinie położone, aby po Polsku przetłumaczone, nie czyniły wątpliwości jakiej w sensie literalnym. Według świadcztwa Lisieckiego, zawołanego wieku swego Juriskonfulta, fol. 70. może Polak, ktory Prawo Polskie umie, dobrze osądzić *causam suae Patriae*, ale ktory przy Prawie Polskim umie y rzodziło Praw, Prawo Cefarskie, *& suae Patriae causam, & omnem casum* daleko lepiej osądzi, y mądrą tego daie racją tę: *absolute omnia judicat, qui in omnibus eruditus est. Tandem providendo indemnitati* ludzi niewinnie inkarcerowanych, *& obviando* onemu przysłowiu; *Dat veniam corvis vexat censura columbas*, allegowałem *in delictis communibus*, Konfytucją Kryminalną Cefarza Karola V. y innych kryminalistów, aby sprawiedliwość w Sprawach kryminalnych, *juxta praescriptum juris* administrowana, y w sądzeniu *statera aequitatis* konserwowana była, *consequenter* Woyska Kor. znając *exacte Disciplinam militarem*, sposobnieysze były do utrzymania *tranquillitatis publicae*, y do wszelkich Expedycyi czasu potrzeby. *In fulcro legum*, na Dyamentowey sprawiedliwości ustawie, *spes tota boni publici recumbit. Iura, Iudicia, leges, omniumque rerum opes & potentia, sub militaris disciplinae clypeo conservantur.*

Co się tycze gładkości stylu, akkomodowałem go *pro possibili*, do zdolnego poięcia Czytelnika, Polaka y Cudzoziemca. Jeżeli się nie zda bydz na każdym mieyscu przyzwority, *venerebundo cultu & vultu* proszę poprawić termini, dobierając słow do kształtu, a przez tę poprawę trudność wszelką na przyszłe czasy nowey tego *Opus* edycyi, ufacilitować. Jeżeli się co z niesmakem pieszczonych uszu położyć musiało, niech mi nikt nie ma za złe, że głębiey podobno niżeli *tenuitati meae* należało, zdania różnych Autorow, na tym mieyscu reprezentowałem, mając ten sposob za nayspewnieysze *remedium* przyprowadzenia każdego żołnierza *ad pristinam virtutem nominis Sarmatici*. Wielkiby sławy był zakal *Dominae gentium* Koronie Polskiej, kiedyby żołnierz *excusso metu disciplinae, & jugo legum*, czyniąc co się podoba, *plusquam dominaretur Ei*. Z młodu *parendo mature*, w dalszym wieku *recte discant imperare*. Jeżeli niektore materye będą się zdaly

komu



## DO CZYTELNIKA.

komu niepożyteczne, ponieważ do funkcyi Auditorskiey należą, niech nie rozumiey one bydź niepotrzebne, bo w Kryxrechtach różney Rangi y kondycyi Assessorowie zasiadać muszą, ktorzy mędrszego *ad portum salutis* przewodnika nie mają, nad jedyne z sprawiedliwością Prawo. Co mądrze potwierdza Arystoteles w te słowa: *Lex est Princeps, cui obedire debemus, est Rex, quem sequi congruit, est Regula, quam faciendis quibusque applicari decet.* Praktyka woienna złączona z umiejętnością reguł, praw y przykładow, może w prętkim y nagłym razie, kiedy niemasz czasu, ani długo się namyslać, ani składać rady woienne, najlepsze podać sposoby. *Cunctatione opus non est, ubi perniciosior sit quies, quam temeritas.* Na ostatku położyłem Kancellaryą woienną, aby ztąd nieomylna dla każdego bydź mogła Informacya, *quanti momenti* jest Auditorskiego powinność urzędu.

Ludwik Melzo, Kawaler Maltanski, pisze w Traktacie intytułowanym: *REGLES MILITAIRES*, traktuiąc w księdze pierwszey, w Rozdziale XIV. o Auditorach Woyska konnego: "La Cavallerie a son Auditeur apart, le quel outre l'integrité requise a son office, doit estre doue non seulement de la Science des loix, mais aussi d'une grande pratique. Son office est de grande estime, & fouloit d'ordinaire estre confere a un des plus dignes & suffisans Auditeurs de l'Armée, & en absence de l'Auditeur General il exerce sa charge. Il voit & juge les causes de la Cavallerie, faisant rapport de tout ce qui s'offre a son General, & en son absence au Lieutenant General, ne pouvant sans leur ordre mettre en execution les Sentences par luy données &c.

Jan Fryderyk de Fleming, niegdyś Oberstleytnant woyska Saskiego, podał w księdze nazwaney, *Doskonały żołnierz cudzoziemski*, taką Deskrypcyą Auditorow Regimentowych, p. 170. & p. 498. § 65. Auditorowie są przyzwoici Sędziowie żołnierzy delinkwujących, mając *ex mandata jurisdictione* moc uznawania spraw kryminalnych, czy to za Delacyą Strony obrażoney, czy też z urzędu swego; ażeby występki nie zostawały bez kary, y drudzy przykładem infzych ustraszeni, mniej wykracali.

*„Cum militibus ita comparatum est, ut formidine poenarum magis, quam virtutis amore in officio contineri debeant, & gravi animadversionum genere intra aequi & honesti cancellos coerceri, cum maxima apud ipsos peccandi illecebra sit spes impunitatis, & metu suppliciorum celsante, illico gloriatur miles, concessum sibi esse, quaelibet impune perpetrare scelera.*

*J. N. Flaemitzer in Speculo Scult. Castrens. ex Manzii Comment. ad Constit. Carol. crim. p. 49.*

Respektem Funkcyi Auditorskiey, zowią się jedni General-Auditorami, a drudzy Auditorami Regimentowemi. Do tego urzędu bywaią aplikowani ludzie sprawni, uczeni y dystingwowani, ktorzy w sprawach kryminalnych, *in specie in Processu Inquisitorio*, w sprawach żołnierzkich, *in Iure Civili & naturali*, należytą mają experyencyą. Naywiększą ich okkupacya jest, informacyą brać o występkach tak ciężkich y straszliwych, jako też y lekkich, *& Iustitiam aequa lance*, bez żadnego affektu y respektu *administrare, tenore* przyięgi Auditorskiey. Przytym powinni, y w naymnieyszym nawet Punkcie według Preskrypcyi Praw, formować Proces we wszelakich sprawach, czy one będą *mere militares*, czy też *mixti Iudicii*; osobliwie *in Citatione & Probatione* żadnego nie popełniać erroru, ale to wszystko co do substancyi Processu należy, *ad amissim* obserwować, ażeby Excepcya nieumiejętności Inkwizycyi, Processu Inkwizycyjonalnego, nie uczyniła nieważnego. *Processus militaris* nie musi bydź *tumultuarius*, ale raczey *summarissimus*, ponieważ *res militares* żadney zwłoki nie cierpią. Przy examinowaniu świadkow, ktorzy muszą bydź wiarygodni, mają wszelkiedy zażyć ostrożności, tudzież y przy konfrontacyi delinkwenta z świadkami &c. aby *formalia Depositionis* były w Protokoł wpisane. „Weizenegger Dissert.



## DO CZYTELNIKA.

„6. c. penult. num. 160. monet, ut Iudex confessionem & defensionem rei, quem examinat, optima fide in Acta recipi, nec alia verba, quam quae a reo prolata sunt, conscribi curet, sed nec adjunctionem ullam, quae rem rei augere vel minuere queat, admittat.

*Confer. Introductio in Processum militare, in Corp. Iur. milit. noviss. p. 13. in notis, p. 45. 46. seq. D. Knorri  
Introductio in Processum milit. p. 39. § 19. seq. Flaamitzer l. c. p. m. 179.*

Ktorą Auditorow woyskowych Deskrypcyą, jeżeli kto *penitus* zlustruie, szczerę łatwo doydzie prawdy: „*Quod non officium viro, sed vir officio dandus, & quidem bonus, h. e. probitate morum & bonis artibus praeditus, juris dicendi & aequitatis statuendae peritus, ad id muneris publica auctoritate vocatus. Quia officium judicandi est munus publicum, & totum exigit hominem.*

*Flaamitzer l. c. p. 137. Spate w księdze intytułowaney, Auditor. p. 49. 426. Lobrinus p. 102. 479.  
L. 48. ff. de Iudiciis.*

„Non meretur Iudicis nomen, qui legum ineruditus est, neque causarum habet experimentum.  
„*Qui non est practicus, ad judicandum plane inhabilis est.*

*Ioach. Burgeri Observat. milit. Cent. II. obs. C. Obrechtii Disputatio de re milit. n. 378. seq. Spate l. c. p. 192.*

Carpzovius radzi takiego nieuka Sędziego oddalić a *judicandi munere*, kiedy mówi: *Iudex tam civilis Romani, quam Provincialis Iuris imperitus, & experientia rerum destitutus, a judicandi munere est removendus, & tantummodo literatus Iudex eligendus.*

*Decis. Illustr. Saxon. Part. 3. Decis. 243. num. 4.*

Urząd Auditorski jest w samej rzeczy taka funkcyja, ktorey *incumbunt onera mille*; bo ma każdy Auditor sądzić jednym affektem y jednym umysłem, tak bogatego, jako y uboższego, według owego *Levit. 19. Non consideres personam pauperis, nec honores, vultum potentis, sed iuste judica proximo tuo.* I tamże zaraz zakazuje Bog Sędziom na życie ludzkie następować: *non stabis contra sanguinem proximi tui.* Ażeby tym bardziey sędziow złościwych poskromił, wiele im czyni straszliwych przegrozek: *Ecce ego judicabo causam tuam, & ulciscar ultionem tuam.* Toż u Psalmisty mowi: *Cum accepero tempus, ego justitias judicabo.* A jeżeli się sprawiedliwość tak sądzić obiecuie, a jakoż niesprawiedliwości przepuści? na którą bardzo frogo u Proroka grozi: *Judicabo te judiciis adulterorum, & effundentium sanguinem, & dabo te in sanguinem furoris & zeli.* Damhouderius czyni taką inwektywę na sędziego niesprawiedliwego, w Praktyce swoiey kryminalney, *Cap. CLVIII. n. 25.* Jeżeli niesprawiedliwie z ścieżki prawdy znidziesz, jeżeli na osoby uważać będziesz, jeżeli bardziey affektom w sądzeniu, niżeli prawdzie sprzyjać będziesz, o to czeka ciebie pożerające piekło, ze wszystkimi mękami y torturami swoimi.

Nie biorąc tedy Auditorskiego urzędu funkcyą y Deskrypcyą na dłuższą rozumu deliberacyą, ale tym y innym zabiegając inkonweniencyom, może każdy na powadze Prawa y rożnych Autorow ufundowany, *realiter* konkludować:

Imo. Ze powinni ci wszyscy, ktorzy Auditorami Woysk Kor. y W. X. Litt. nominowani byǳ sobie życzą, *ante omnia* doskonale rozumieć Prawa Narodow, Prawa Duchowne y świeckie, osobliwie Artykuły woienne Hetmanskie, & *Statuta Regni*, aby mogli *Iustitiam in armis & bellis maxime necessariam, administrare sincere, aperte, candide, incorrupte, caute, caste, integre & fideliter*, żeby Prawa marfowe przez żołnierzy poprzyjężone, w dawney powadze y ozdobach, nienaruszenie zostawały. *Turpe est tali, jus, in quo versatur, ignorare. Erubescimus, cum sine lege loquimur. Ignorantia Iudicis, plerumque est calamitas innocentis, & detrimentum Reipublicae.* Bo po exekucyi Dekretu, błąd niesprawiedliwości y nieumiejętności sędziego, nie może byǳ reparowany, ani może *revocari* złość sędziego niesprawiedliwego, po ucięciu niewinnemu głowy, jako napisał Liściecki, Instygator

Koron-



## DO CZYTELNIKA.

Koronny, w księdze swoiej, Trybunał Główny Koronny, intytułowaney, fol. 94. Dla czego w Sądzie o życiu ludzkim, y razu jednego zbłądzić się nie godzi

*Burger Cent. II. obs. II. L. 2. §. 43. ff. de orig. iur. Augustin. de civ. Dei. L. 19. c. 6. tom. 5. Spate l. c. p. 171.*

**II**do. Ze powinni wiedzieć *formam & deductionem Processus, absque defectu, intermissione, excessu, saltu, praecipitantia & praepostera ordinis inversione, legaliter & in praescripto Iuris ordine*; dla wielkiego niebezpieczeństwa Spraw kryminalnych, w ktorych o fortuny, imię dobre, y o życie ludzkie idzie, nad co nic nie jest na świecie godniejszego. Gdzie zaś większe jest niebezpieczeństwo, tam ostrożniey czynić trzeba, zwłaszcza kiedy Sędziowie rzeczy kryminalnych, y Processu niewiadomi, excepcyą niewiadomości bronić się nie mogą. *Iudex qui per imprudentiam iudicat, litem suam facit.*

*Princ. Institut. de obligat. quae quas. ex delict. nasc. Carpzov. Pr. Crim. Qu. CIII. n. 4.*

**III**to. Ze będąc Auditorowie, *Iure magistratus & vi Iurisdictionis* IchmP.P. Szefow Regimentowych, *ad hanc Provinciam* obrani, y przysięgszy JKrolewskiey Mści, Prześwietney Rzpltey y Regimentowi Jurament *de recte expediendo Inquisitiones*, powinni Inkwizycyą Spraw wszelkich, in *specie* kryminalnych, czynić z ordynansu Komendanta przy Regimencie zostającego; jako też Probacyą występku y reprobacyą świadkow, należyćie dyrygować. *Oportet Iudices in primis rei qualitatem, plena disquisitione excutere.*

*L. 9. Cod. de Iudic. D. Knorr l. c. p. 45. §. 22.*

Do ktorey Inkwizycyi bywaią dway Officyerowie, *qua Affectorowie*, komenderowani do podpisania się *in fidem Protocolli*, żeby w ten czas, kiedyby Inkwizycy rewokować miał swoią Depozycyą, onego *qua testes* skonwinkować mogli.

*Koska w Obserwatach swoich, p. 84. Corpus Iuris Milit. N. p. 16.*

**IV**to. Ze powinni, mając z urzędu swego *Directorium Actorum*, obudwoch Stron pilnie słuchać, y bez respektu osoby, albo *sanguinis*, albo promocyi, albo *lucris*, *ad solam causam respicere, & hanc non aliter iudicare, ac si eo ipso momento, Deo rationes reddendae essent, quia non proprium, sed Dei Iudicium administrant. Iustitia secundum Cassiodorum, non novit patrem, non novit matrem, veritatem novit, personam non accipit, Deum imitatur.* Zeby sprawa jaka miała się zwać słuszną ale nieprawą, albo prawą choć niesłuszną, tego nie uczy Justynianus; ani w Herburcie tego niemaż, żeby choć sprawiedliwa, nie miała bydź prawna: Ponieważ się sprawiedliwość na Prawie funduje, *consequenter* Prawo y sprawiedliwość są to *correlata*. Cycero powiedział: *Cum Iudici dicenda est Sententia, meminerit, se Deum habere testem, hoc est, mentem suam, qua nihil dedit Deus ipsi divinius.*

*Swada Polska y Łacińska Tom. I. p. 451. in fine. Wieczny infamis Respekt. ibid. p. 56. Fama Polska, p. 219. seq. L. 3. de Offic.*

*Interest enim reipublicae, ne crimina maneat impunita.*

*L. ita vulneratus. ff. ad Leg. Aquil.*

**V**to. Mając Auditorowie w Kryxrechtach, *verum informativum & decisivum*, y wiedząc *exactam cognitionem causae*, powinni to wszystko, co Prawo, co rozum, co słusność, co sprawiedliwość dyktuje, z wielką uwagą ustami wymówić, y swoje zdanie powiedzieć. *Quoniam milites magis arma quam iura scire praesumuntur, ideo ignorantia juris excusantur.*

*Per L. fin. Cod. de iur. deliber. L. 1. ff. de iur. & fact. ignor.*

Auditorowie zaś *de veritate facti, optime informari, ita iudicare debent, ut lex ipsa, si loqui posset, iudicaret. Muretus Orat. 18.* Na ten czas im *tota Iustitia demandata est*: boby źle było, żeby tacy nie zasiadali w Kryxrechtach, *qui iura regere possint*, y nie dali Informacyi Affectorom Kryxrechtowym, według Boga, sumnienia, Artykułow wojskowych, Prawa pospolitego Cezarskiego, y inszych starodawnych zwyczajow wojskowych. *Quicquid enim*



## DO CZYTELNIKA.

*Legibus specialiter expressum non est, id veterum Legum atque Constitutionum regulis relictum intelligitur.* Dla czego Jurament de recte judicando, statuitur w Kryxrechtach de forma substantiali & intrinseca.

*L. 2. §. 13. ff. de Orig. Jur. L. praecipimus. 32. §. quicquid. 6. c. de Appellat. & consult. Burger Cent. V. Obs. XXXVI.*

*Vito.* Ze powinni Auditorowie Regimentowi, vota fideliter konnotować, & post collecta suffragia, ex pluralitate votorum, Sentencyą formować, ktora ma bydź conformis Actis & Iuri. Nam Iudex non ex cujusvis privata Instructione, sed secundum allegata & probata, id est, ex confessionibus, depositionibus, allegationibus & aliis quae in Iudicio proponuntur, animi sui motum formare, & non secundum propriam scientiam judicare debet.

*L. illicitas. 6. §. veritas. 1. ff. de Offic. Praesid. Spate l. c. p. 188.*

*Sententia contra Leges vel Constitutiones prolata, ipso jure nulla est.*

*L. si express. 19. ff. de Appellat.*

*Ubi est certa poena a lege aut consuetudine statuta, non eam potest Iudex remittere, aut minuire, sive augere, aut aliter mutare & arbitrari.*

*Damhouder. in Pr. Crim. Cap. CLIII.*

*Iudex est Iuris minister, & a praescripto Iuris recedere non potest.*

*L. nemo. 13. Cod. de Sent. & interloc. Carpz. Pr. Crim. Cent. XVII. n. 20. Qu. XXIV. n. 1. Qu. CXX. n. 4.*

*Nec clementior lege esse debet, nec severior; żeby nie zostawały, vana nomina Leges.*

*L. servos. 8. Cod. a Leg. Jul. de vi publ. L. si qua poena. 244. ff. de Verb. Signif. L. si hominem. 7. in pr. ff. deposit. Carpzov. l. c. Qu. XXIV. n. 12.*

*VII.* W przypadkach wątpliwych, powinni bydź procliviores ad liberandum, quam ad condemnandum.

*Per L. 47. ff. de O. & A. L. 56. ff. de Reg. Iuris.*

*Quoniam in dubio benigniorem Sententiam sequi, non minus justum quam tutum est.* Nie jest to przeciw słuszności, surowość karania temperować dobrocią.

*L. 56. 168. 192. ff. d. r.*

*Ordinarie solent favorabiliores esse partes rei, quam actoris.*

*L. 125. ff. d. r.*

*Inde Iudex ex officio pro rei defensione laborare, & defectum partis supplere debet.*

*Carpzov. l. c. Qu. CXLI. n. 31.*

Dla czego Karol V. Cesarz, obwarował w Artykule CCXIX. Konstyt. Kryminalney, ażeby Sędziowie rzeczy kryminalnych, w ten czas ad Curias majores & Collegia Iuris Consultorum, uciekali się, y ztamtąd radę zabierali. Oczym fusius traktuie Carpzovius l. c. Qu. CXVI. n. 20. Uważać bowiem ma Sędzia sędzący Kryminalistę, że to tam jako mowi tenże Carpzov. Qu. LXXXVIII. n. 35. nie idzie o zbieranie żołądźi, nie o oley, nie o wino, albo legowaną pszenicę, ale o ludzkie życie, y exystymacyą, o przelanie krwi ludzkiej, ktorey, uchoway Boże, niewinnie wylaney, rekwirować Bog będzie z ręku Sędziego. Dla czego, jako notuie Autor allegowany, l. c. ostrożniey czynić trzeba, y raczy lepiej jest, winnego uwolnić, niż niewinnego potępić. Jod. Damhouderius napisał in Praxi Crim. Cap. XLIX. że trzeba wyraźniey, y rozumniey rzeczy traktować, gdzie o życie ludzkie idzie.

*VIII.* Iudex posteaquam semel Sententiam dixit, postea Iudex esse desinit, & hoc jure utimur, ut Iudex, qui semel vel pluris vel minoris condemnavit, amplius corrigere Sententiam suam non possit: semel enim male seu bene officio functus est.

*L. 55. ff. de re judicata.*

Zkąd czasem pochodzi, że drugi Kryxrecht ordynowany bywa, dla ściślejszego spenetrowania sprawy, kiedy pierwszego albo gruba tępość, albo złość okrutna, tak zaćmiła rozum, żeby nie widział y nie uznał, co słuszność y sprawiedliwość od niego pretendowała. Prolatam Sententiam, contra solitum Iudiciorum ordinem, auctoritatem rei judicatae non obtinere certum est.

*Per L. prolatam. 6. Cod. de Sent. & Interloc. omn. jud. L. L. & auctoritates apud Carpz. in Pr. Crim. Qu. CXLI. n. 31 & 32.*

Tandem



## DO CZYTELNIKA.

*Tandem* zebrawszy *in Compendium* principales Auditorow Regimentowych *Qualitates*, fzczerą zdania Autorow woyskowych, kładę konkluzją: że powinni być *in genere, lex animata, dux, imperator, basis & fundamentum totius Iudicii*, teste Gailio. L. 1. Obs. 42. n. 9. Dla czego się godzi dobierać *Auditores causarum militarium, candidos, constantes, intrepidus, sinceros, ac religiosos Sacerdotes Iustitiae, in consiliis circumspectos & in Iudiciis justos. Quoniam magnae causae, quales in Iudiciis castrensibus, quotidie quasi emergunt, magnae auctoritatis viros pro Iudiciis requirant.*

Flaemitzer l. c. p. 134. 161. seq. Orator Polonus. p. 143. seq. Textus sing. in L. non distinguemus. §. de liberali. ff. de recept. arbitris. text. in L. 2. in fin. C. de pedan. Iudiciis. gloss. ibid. in verb. dijudicent. text. in L. jamdudum. C. ubi causa statim agi debeat.

Wziąwszy na uwagę Baztalunki dawniejsze Auditorow woyskowych, respektem ich Gaży y Rangi, zgodną głosow harmonią każdy przyzna, który czytał Autorow ustaw wojskowych, iż takowa *grandis provincia* miała każdego czasu wielkie poszanowanie w Woysku. Autor księgi intytułowanej, Auditor, dowodnie twierdzi, że za jego czasu mieli Auditorowie, ob *farraginem* Spraw kryminalnych, Sekretarza jednego, y dwóch Kancellarystow do Expedycyi. Generał Auditor brał corocznego Traktamentu jeden tyśiąc talarow, a drugi tyśiąc na sługi urzędowe. Jego Sekretarz miał co miesiąc dwanaście talarow gotowych pieniędzy, a przytym stoł, kwaterę, y obrok na konia jednego *gratis*. Auditorowie Regimentowi dostawali co miesiąc, po 17. po 20. po 22. talarow, *una cum solitis accidentiis pro confectiōe Inventariorum, Testamentorum, & aliorum Instrumentorum publicorum*, mając oraz stoł otwarty, kwaterę, y obrok na kilka koni, u Kommendantow Regimentowych. Generał Auditor miał Rangę przed Maiorem w Woysku; Regimentowi zaś Auditorowie przed Chorążemi, z najmłodszym Porucznikiem.

Spatz, l. c. p. 490. 83. 485. 135. 90. 86. 63. 479. seq.

Czego ta poważna racja zawsze bywała: *Quia dignus operarius mercede*; Przytym żeby zawsze byli *terribiliores delinquentibus*. Lucanus powiedział: *nulla fides pietasque viris qui castra sequuntur*. A kto inszy *ex etymologia vocis* tak argumentował: *Quod miles dicatur, quasi mirares in mundo, quem poena & timor in sedibus corrigere, in expeditione vero spes & praemia meliorem facere debent*. Umknąć im jeszcze *disciplinam militarem*, y Boga y Sumnienia zapominają.

Vossius in Etymol. voc. miles. Vegetius de re milit. L. 3. c. 26.

*Si quis ab armis iustitiam subtraxerit, delictorum solummodo, non quorundam bonorum fiet occasio.*

Novell. 69. in Proëm.

Tacy bez karności żołnierze, *nec vocem monentium, nec vultum hostium, nec legem militiae, nec labores sustinent*.

Teraźniejszych czasow, *licet quilibet uni officio vix sufficere possit, per L. 10. Cod. qui milit. poss. & ut nem. dupl. mil. sim. utatur*; nastąpiła kombynacya Sekretarstwa z Auditorstwem w osobie Auditora jednego przy każdym Regimentcie; ponieważ *tanquam compatible* mogą *successive* administrowane być, *per unum idemque Subiectum*. Z ktorey racyi ma każdy Auditor przy Regimentcie, *Ius archivi militaris*, y powinien umieć nadewszystko język polski, łaciński y niemiecki doskonale.

Conf. F. C. Mosers Abhandlung von den Europäischen Hof- und Staats-Sprachen, nach deren Gebrauch im Reden und Schreiben.

Ale jako *nemini officium suum debet esse damnosum*,

Per L. 7. ff. testam. quom. apper.

Tak powinna sprawiedliwa rekognicya każdemu z nich przyznać należytą sufficyencyą w Traktamentcie, za ich wielką w piastowaniu publiczney funkcyi pracę. *Nam crescente labore, crescere debent praemia justa laborum; Quia nemo tenetur de propriis stipendiis militare.*

C. cum ex offic. de praescript.

*Insuper*



## DO CZYTELNIKA.

*Insuper* jeżeli *expedit* Regimentom Koronnym, *Auditores habere uxoratos*, z tey racyi, że *in delictis carnis*, v. g. *contra naturam*, *stupri violenti*, cudzołóstwa, nagotowania trunkow do poronienia y wyrzucenia płodu na świat &c. *non raro casus occurrunt* przy Regimentach, o których kiedy Prawa same *pudicissime* & *cum omni verecundia* mówią, y Auditorowie powinni ostrożnie trzymać Inkwicycyą, a żeby niewiadomym do tak ciężkiego y strasznego grzechu, nie zdali się *fenestram adaperire*, ale tym wygodniey y łatwiey wyprowadziwszy Inkwizycyą, to jest, bez wstydu & *cum summa prudentia*, według jakowości osob, uczynkow y cyrkumstancyi, na postrach innym karane były; więc y z tego fundamentu powinni mieć *supplementum* sprawiedliwe, *nec dissonum consuetudini militari*, do Traktamentu ordynaryinego, z Kasy expensowey, na sustentacyą.

*Spate l. c. p. 152.*

Co się tycze dalszey ich Promocyi w Woysku, o tym znaydują się różne allegata, *fol. 116. hujus Corporis*. Doświadczona bowiem w różnych expedyacyach & *longo tempore nota* w rzeczach woiennych experyencya, y osobliwsza w piaśtowaniu publiczney funkcyi *dexteritas*, może ich każdego czaśu *praeclaris annumerare viris*, y nie trzeba mi tu wtey materyi *Oratorem agere*, kiedy codzienne ich expedyce *pondera vocis habent*.

Nie kontruię, *quod saepissime Iudices tales non sint, quales jure esse deberent*, jako napisał.

*Carpzov. l. c. Qu. CXVI. n. II.*

Przyznaię, że dla szczupłego Traktamentu Auditorskiego, y dla opóźnienia w Promocyi, *Subiecta* zasłużone, & *grata legibus*, często *deterrentur ab hac mole judicandi*. Ale y nad tę nic pewnieyszego prawdę, że mi będącemu lat kilkanaście na tey funkcyi Auditorskiej, te same cyrkumstancye, *ante omnia* okazały były do pisania to *Corpus Iuris militaris Polonicum*. Bo lubo Woyska Kor. y W. X. Litt. Artykułami woyskowemi y Konstytucyami sądzić się powinny, y tłumaczyć Prawa marsowego Woysk Cefarskich, Szwedzkich, Brandenburskich, Holenderskich, różne *casus in delictis militaribus* & *communibus*, dostatecznie *ad plenitudinem intellectus*, rezolwowali y opisałi; to podobno nie każdy Auditor może mieć takowych *ad manus*, sobie *informationis gratia* potrzebnych Autorow, częścią dla onego pospolitego przysłowia. *Ignoti nulla cupido*: częścią dla szczupłości w Traktamencie.

Biorąc jednak *ad trutinam* sił moich słabość y nieudolność, muszę przyznać, że nie wszystkie przypadki, ktore *in re militari evenire possunt*, do rezolucyi y wiadomości, *criminaliter* sądzącym potrzebne, wyraziłem; przeciesz ile możność była, starałem się, & *selectiora quaeque* zebrał z Autorow różnych, *iisdemque classicis*, *in hoc Opere* napisałem.

Ty łaskawy Czytelniku, ktory *in accipiendo consilio veritatem non fucum quaeris*, & *non quae ipse optas, sed quae Exercitui Reipublicae profunt consulta, aestimas*, weź *ad pondus* & *trutinam* rozumu swego, tę moją lub niedoskonałą, ale szczerą, & *pro commodo boni publici* napisaną pracę, y onę *contra tentamina* zwyczajney terażnieyszym czaśom Krytyki, sprzyiającym umysłem racz utwierdzić. *Ego Opus hoc non nisi gratum Tibi venire posse auguror, non solum, quia ante me nemo hunc laborem suscepit in Exercitu Poloniarum, sed etiam quia multum facit ad commoditatem tractandi res militares*. Na reście mię samego, tego *intimis* życzącego *voris*, żeby *sub florente Republica*, nieustannie *florere* mogły Prawa marsowe, y Sława Imienia Polskiego, w łaskawey swoiey konserwuy na zawsze Protekcyi. *Vale!* Jeżeli w czym *tacitis*

*Tuis* nie dogodził *desideriis*, w dalszych usługach moich obiecuję poprawę,

a teraz o zupełną upraszam absolucyą.

Fave!



KON-



# KONTENTA

Artykułow znaydujących się *in Corpore* tej księgi,

Ktore są I. *in genere:*

*ta Kinga  
moia K. Socio*

O boiaźni Bożej.	Fol. 2
O fundamenćie uſtawienia teraznieyſzych Artykułow wojen- nych.	16

II. *in specie:*

*Imo.* Czaſu pokoju na konzyſtencyach y lokacyach.

ARTYKUŁ I.

O powinności officyerskiej mieſzkania zawsze przy Chorągwiach y Kompaniach.	30
--	----

II.

O obſerwancyi Praw y Konſtytucyi Koronnych y W. X. L.	38
---	----

III.

O buhćtach y ſedycyach żołnierskich.	58
--------------------------------------	----

IV.

O poſłufzeńſtwie w ſłużbie Pańskiej.	98
--------------------------------------	----

V.

O zakazanym odieżdżaniu Towarzyſtwa, bez konſenſu Rotmi- ſtrzów.	134
---	-----

VI.

O przebieganiu z Rot do Rot.	160
------------------------------	-----

VII.

O nieprzyimowaniu ſług zbiegłych za żołnierzy.	166
--	-----

VIII.

O zakazaniu odſtawania ſług od Panów ſwoich czaſu potrzeby.	168
---	-----

IX.

O powinności nadgrodzienia nagłego ludzi y koni odeſzłych.	172
--	-----

X.

O bezpieczeńſtwie na Kwaterach.	172
---------------------------------	-----

XI.

O wolności Dobr Krolewskich, Duchownych y Szlacheckich.	174
---	-----

XII.

O zakazaniu brania drzewa do palenia na budowanie nagotowa- nego, albo owocnego, tudzież z Parkanów, bram, baſzt, wież, y innych budynków.	180
--	-----

XIII.

O dobywaniu ſię do komory ſpoſobem złodzieyſkim.	184
--	-----

XIV.

O wyławianiu ryb ze ſławow, jezior, lub z ſadzawek.	190
---	-----

■

ARTY-

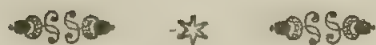




## ARTYKUŁ XV.

O płaceniu żywności według Taxy.	Fol. 192
XVI.	
O pisaniu Kwater na lokacyach y wyciąganiu żywności.	196
XVII.	
O złodzieystwie pszczoł, y innych rzeczy nie należących do żywności.	202
XVIII.	
O skromności w Traktamentach bankietowych y stroiach.	204
XIX.	
O bydłokractwie.	208
XX.	
O karze tych co się poważaią przedawać rzeczy Prowiantowe.	212
XXI.	
O zakazaniu trzymania lożnych nad potrzebę przy Rotach.	212
XXII.	
O bezpieczeństwie Marketanow y innych żywność woysku dowożących.	216
XXIII.	
O młynach y karczmach.	222
XXIV.	
O Podwodach.	224
XXV.	
O karze wszeteczeństwa, pijaństwa, y gry zbyteczney.	228
XXVI.	
O gwałcie.	234
XXVII.	
O zabawach rycerskich.	242
XXVIII.	
O karze tych co rynsztunki zastawiaią, albo na nie graią.	250
XXIX.	
O koniach popisanych, ktorych ani przefrymarczać, ani przedawać wolno.	254
XXX.	
O Pojedynkowaniu.	256
XXXI.	
O zwadzie y karze zaboiu.	260
XXXII.	
O Uniwersałach Hetmańskich, jak maią być rozsyłane y obserwowane.	282
XXXIII.	
O gotowości woyska do maszerowania każdego momentu.	284
<i>Disciplina militaris.</i>	312





## *II*do. Czasu wojny w Obozie.

### ARTYKUŁ. I.

O porządku w obozie potrzebnym.	Fol. 330
II.	
O Szpiegach y innych ludziach nieznaiomych.	332
III.	
O ruszeniu się z obozem, y jakie ma być.	336
IV.	
O unikaniu nieporządku w maszerowaniu.	338
V.	
O zgwałceniu fortyfikacyi obozowej, y bram obozowych.	344
VI.	
O Szynkarzach y przekupniach : żeby nie byli pisaní w Rotach.	348
VII.	
Zeby nie stawali w obozie.	350
VIII.	
Zeby wżetecznych osob nie przechowywali.	350
IX.	
Zeby na rynsztunki, barwy, y rzeczy kradzione nie pożyczali.	354
X.	
Zeby po wytrąbieniu Hasła nie szynkowali, y nikogo z obozu przenocowali.	356
XI.	
Zeby Dezerterow nie wywożili, ani im dopomagali uciekać.	360
XII.	
Zeby przy namioćie Hetmańskim słup wkopali, a w obozie szubienicę wystawili.	360
XIII.	
O ochędoſtwie w obozie.	362
XIV.	
O karze tych ktorzy oboz maszeruiący przerywać będą.	362
XV.	
O powinności Wagnistrza.	364
XVI.	
O wystrzeganiu się krzyżenia w maszerowaniu.	364
XVII.	
O wywiadywaniu się Hasła kiedy wytrębowane będzie.	366
XVIII.	
O rozeznawaniu znakow danych trąbą.	374
XIX.	
O znaku, za ktorym się wszyscy Rotmistrze zchodzić powinni do Hetmana.	380





## ARTYKUŁ XX.

O niewypaszaniu zboża.	Fol. 380
XXI.	
O zakazaniu wdawania się w rzecz z Połtami y z Cudzoziemcami w obozie.	382
XXII.	
O Gazetarzach, ktorzy wieści widziane y słyszane rozsyłają.	382
XXIII.	
O bezpieczeństwie Profośa y kupcow.	384
XXIV.	
O rzeczach znalezionych, y komu oddane być mają.	384
XXV.	
O nagłym oznaymieniu Dezerterow Hetmanowi.	386
XXVI.	
O nocowaniu w obozie.	390
XXVII.	
O funkcyi Profośowej.	392
XXVIII.	
O trwodze.	394
XXIX.	
O Strażach.	394
XXX.	
O korespondowaniu z nieprzyjacielem.	400
XXXI.	
O niedawaniu bitwy bez ordynansu.	402
XXXII.	
O powinności w potykaniu się z nieprzyjacielem.	406
XXXIII.	
O Dezerterach pod czas akcyi.	410
XXXIV.	
O rabowaniu pod czas bitwy.	420
XXXV.	
O więźniach.	424
XXXVI.	
O gonieniu nieprzyjaciela uciekającego z Pola.	436
XXXVII.	
O furazowaniu w Territoryach zawoiowanych.	442
O publikowaniu ordynansow Hetmańskich.	442





# Inhalt

derer in diesem Werke befindlichen Kriegs=Artikel,

welche I. überhaupt handeln:

Von der Furcht Gottes.	Fol. 3
Vom Ursprung dieser Kriegs=Artikel.	17

II. Ins besondere:

## a) Zu Friedens=Zeiten.

I. Artikel.	
Von der Schuldigkeit derer Officiers, bey ihren Fahnen und Compagnien zu stehen.	31
2. Artikel.	
Von Observirung derer Reichs=Gesetze.	39
3. Artikel.	
Von denen Meutenirern.	59
4. Artikel.	
Vom Gehorsam der Soldaten in Commando=Sachen.	99
5. Artikel.	
Vom verbotenen Absentiren der Soldaten, ohne Consens ihres Rittmeisters.	135
6. Artikel.	
Vom Ueberlauffen von einer Fahne zu der andern.	161
7. Artikel.	
Vom Anwerben der Dienstboten, die ihren Herren entlauffen.	167
8. Artikel.	
Vom verbotenen Abscheidfordern zur Kriegs=Zeit.	169
9. Artikel.	
Von der Schuldigkeit, den Abgang der Leute und Pferde schnell zu ersetzen.	173
10. Artikel.	
Von der Securitât in denen Quartieren.	173
11. Artikel.	
Von der Immunitât der Königlichen, Geistlichen und Ablichen Güter.	175
12. Artikel.	
Von Vermeidung, Bauholz, Planken, Thore und fruchtbare Bäume, zum brennen zu nehmen.	181
13. Artikel.	
Vom diebischen Aufbrechen derer Kammern.	185
14. Artikel.	
Vom Ausfischen der Seen und Teichen.	191
d	15. Artikel.





15. Artikel.	
Von Ankauffung derer Victualien, laut gewöhnlicher Taxe.	Fol. 193
16. Artikel.	
Vom Austheilen der Quartieren, und Erzwingen der Lebensmittel.	197
17. Artikel.	
Vom Bienen-Diebstahl, und anderer Sachen, die keine Esswaaren sind.	203
18. Artikel.	
Von der Mäßigkeit im Tractiren und Kleiden.	205
19. Artikel.	
Vom Viehe-Diebstahl.	209
20. Artikel.	
Von Strafe derer, so ihren Proviant verkaufen.	213
21. Artikel.	
Vom Ueberfluß derer Lösgänger bey den Fahnen.	213
22. Artikel.	
Von der Sicherheit der Marquetender und Kaufleute, wenn sie mit Victualien ins Lager reisen.	217
23. Artikel.	
Von Mühlen und Krügen.	223
24. Artikel.	
Vom Vorspann.	225
25. Artikel.	
Von Strafe der Hurerey, des Sauffens und Spielens.	229
26. Artikel.	
Von öffentlicher Gewalt.	235
27. Artikel.	
Von ritterlichen Uebungen.	243
28. Artikel.	
Von Strafe derer, die ihre Waffen und Mondirung versehen oder verspielen.	251
29. Artikel.	
Von den Pferden, die in der Liste stehen, daß sie weder vertauscht noch verkauft werden können.	255
30. Artikel.	
Vom Duelliren.	257
31. Artikel.	
Vom Zank und Strafe des Todtschlages.	261
32. Artikel.	
Von Feldherrlichen Ordres, wie solche allen Rittmeisters bekannt und von ihnen observiret werden sollen.	283
33. Artikel.	
Von der Bereitschaft der Armée, auf jeden Wink marchiren zu können.	285
Die Kriegs-Disciplin.	313
b) Im	



§§§ § § § §

## b) Im Lager.

1. Artikel.		
Von der Ordnung die im Lager gehalten werden muß.	Fol.	331
2. Artikel.		
Von Spionen und fremden Leuten im Lager.	=	333
3. Artikel.		
Vom Ausbruch des Lagers, und wie derselbe geschehen soll.		337
4. Artikel.		
Von Vermeidung aller Unordnung auf dem March.	=	339
5. Artikel.		
Von Violirung der Wagenburg und der Lager-Thore.	=	345
6. Artikel.		
Von denen Marquetendern: daß keiner bey der Fahne in der Liste geführt werden soll.	=	349
7. Artikel.		
Daß keiner im Lager stehen müsse.	=	351
8. Artikel.		
Daß keiner Huren-Wirthschaft treiben soll.	=	351
9. Artikel.		
Daß keiner auf Gewehr und Mondirungs-Stücke, oder gestohlene Sachen, was borgen dürfe.	=	355
10. Artikel.		
Daß keiner nach dem Zapfenstreich schenken, und Soldaten bey sich nächtigen lassen soll.	=	357
11. Artikel.		
Daß keiner einen Deserteur forthelfen und ihn wegbringen möge.		361
12. Artikel.		
Daß sie beym Feldherrl. Zelt eine Seule aufzurichten, und im Lager einen Galgen zu setzen schuldig sind.	=	361
13. Artikel.		
Von der Reinlichkeit im Lager.	=	363
14. Artikel.		
Von Strafe derer, die den March des Lagers stöhren.	=	363
15. Artikel.		
Von der Wagenmeister ihrem Amte.	=	365
16. Artikel.		
Von Vermeidung des Lermens währendem March.	=	365
17. Artikel.		
Von Erforschung dessen, was die gegebene Losung mit der Trompete zu bedeuten habe.	=	367
18. Artikel.		
Vom Unterscheid einiger Krieges-Zeichen.	=	375
19. Artikel.		





19. Artikel.	
Von dem Signal, worauf alle Rittmeister beyhm Feldherrn erscheinen müssen.	Fol. 381
20. Artikel.	
Vom Aushütten und Abhauen des Getreides.	381
21. Artikel.	
Von Vermeidung, mit den Gesandten die im Lager eintreffen, und andern Fremden sich abzugeben.	383
22. Artikel.	
Von den Zeitungsschreibern, die aus dem Lager alles schreiben, was sie gesehen oder gehöret.	383
23. Artikel.	
Von der Securitât des Profosen und der Kaufleute.	385
24. Artikel.	
Von gefundenen Sachen, und wie es damit gehalten werden soll.	385
25. Artikel.	
Vom schleunigen Anmelden derer Deserteurs.	387
26. Artikel.	
Vom Nächtigen im Lager.	391
27. Artikel.	
Von der Function eines Profosen.	393
28. Artikel.	
Vom Entstehen eines Allarms.	395
29. Artikel.	
Von guter Versehung der Wacht- und Feld-Posten.	395
30. Artikel.	
Von Correspondenz mit dem Feinde.	401
31. Artikel.	
Von der Schuldigkeit, ohne Ordre nicht zu schlagen.	403
32. Artikel.	
Vom Devoir beyhm Treffen mit dem Feinde.	407
33. Artikel.	
Von denen Abtrünnigen wâhrender Bataille.	411
34. Artikel.	
Von der Beute und Plünderung.	421
35. Artikel.	
Von Kriegs-Gefangenen.	425
36. Artikel.	
Vom Nachsehen dem flüchtig gewordenen Feinde.	437
37. Artikel.	
Vom Fouragiren im fremden Territorio.	443
Von Publicirung der Feldherrlichen Befehle.	443





CORPUS JURIS MILITARIS  
POLONICUM.





**I**ż od famego Pana Boga każde zwycięstwo, bo on jest Bogiem Woysk y Zastępów: Rotmistrz tedy każdy ma to mieć na pamięci, żeby się Pana Boga bał, y swym przykładem, y napomnieniem wiodł do Bojaźni Bożej, y pobożnego y przystoynego życia Towarzysze, oni także zaś Pa-  
chołki swe.

## REFLEXYE.

Ze każdym człowiekowi, osobliwie ludziom Rycerskie Dzieło praktykującym, potrzebna jest prawdziwa y szczerza Bojaźń Boża, która posłuszeństwo, iedność y wierność w Komitywie ma, y czystem źródłem jest żołnierskiej odwagi y mądrości: Tego moim zdaniem żaden taki, któremu się Bogoboynych *premia* doczesne y wieczne, niby iakie promyki z tey fontanny płynące, przed oczyma świecą, do wątpliwości nie pociągnie. Za Tyberyusza Cesarza Rzymskiego, żołnierzom pytającym się, coby czynić mieli dla dostąpienia żywota wiecznego? Jan S. tę tylko na ow czas dał Informacyą, żeby nikomu gwałtu nie czynili, nikogo nie potwarzali, a żołdem swym się kontentowali. Lecz tym samym wyrokiem mąż S. mocny wraz impuls Sercom y affektom ich dał, żeby oddaliwszy się od pierwszego nałogu błędnego, y nawróciwszy się na dobrą drogę, bliźniego swego więcej nie krzywdzili, y Boga sprawiedliwego bać się poczęli. Albowiem Bojaźń Boska nienawidzi złego, y jest początkiem prawdziwey mądrości.

Wszak to nie dziśieyzych prawda wieków, że taki żołnierz, który zostawał ustawicznie w Bojaźni Majeztatu Boga nieskończonego, nigdy się nie wzdrygał, *bellifonas audire tubas, campique cruenta tempestate frui*, ale śmiało, *in tela vel ignes*, y na tyśiąc wyiskrzonych Pałaszow mężnie się porywał. Autentycznym są tego dowodem, Historykow Duchownych y Swieckich Annały, że nie liczny woyska zawsze Rejestr, ale mężna odwaga y Bogoboynne Serce, bojaźliwego nieprzyjaciela wojowało. Więc doświadczeni w tym Autorowie, mocno to u siebie trzymają, że każdy w tym Stanie będący, powinien służby swojej fundament, na tey chwalebney Cności zakładać, y nie tylko powierzchownie, ale y wewnętrznie, to jest, w Sumnieniu swoim pocziwym y przystoynym być człowiekiem, jeżeli sobie życzy w woyskowych kuńsztach doskonałą mieć biegłość y umiejętność.

Codziennie informują przykłady że dzielności y męstwa niemaż nic przeciwnieyszego jak złe Sumnienie, które każdemu ieszcze przed Dekretem bywa nieomylnym Prognostrykiem. I nayzuchwalszy człowiek wie, że umierać musi, ale ta lekkość niezbożney zuchwalności, nikogo uspić tak twardo nie może, żeby kiedykolwiek Sumnienie iego, z letargu grzechowego ocknąwszy, na niego przykro następować nie miało. A jeżeli takowa wewnętrzna burza, y nawałność woiujących myśli, y nayrezolutnieyszego Rycerza, zatrwożyć może, czy się tedy w okazyi takowey gdzie go w każdym oka mgnieniu gęste kule trupem na placu położyć mogą, przydać nie może, że męstwo y animusz iego wielki, w nogi potym wpadnie, jako Rymopis mowi: *Inque pedes mens concidit omnis*. Przez co y powaga Osoby iego y służba Pańska tak znaczny szwank ponieśie, że go odmienić fame częstokroć niepodobienstwo jest. Cicero powiedział, że *magna vis est conscientia. Et magna in utramque partem. ut neque timeant, qui nihil commiserint, Et poenam semper ante oculos versari putent, qui peccaverint*. Zeby





**D**ennach ein jeder Sieg von Gott dem Herrn allein herkommt; weil er der Herr der Heerscharen ist; Als soll ein jeder Rittmeister darauf bedacht seyn, daß er selber Gott fürchten und seine Towarzyszen zum frommen und anständigen Lebenswandel mit seinem Beyspiel führen, diese hinwiderum auch ihre Pacholken dazu anhalten mögen.

### OBSERVATA.

Daß die wahre und aufrichtige Furcht Gottes, als der Ursprung aller Treue und Gehorsams, die Quelle wahrer Tapferkeit, und der Anfang aller Weisheit, einem jeden, besonders aber denen, die im Soldaten-Stande leben, unentbehrlich nöthig ist; daran wird meines Erachtens niemand zweiffeln, der alle die Vortheile kennet, die ein Gottsfürchtiger in diesem und jenem Leben zu gewarten hat. Zu Kaisers Tiberii Zeiten, gab zwar der H. Johannes denen Krieger-Leuten, auf die Anfrage, was sie zu thun hätten, wenn sie sollten selig werden? nur diesen Bescheid: Sie möchten niemand Gewalt noch Unrecht thun, und an ihrem Solde sich begnügen lassen. Allein er hat ihnen damit zugleich die Furcht Gottes ins Herz und Gemüthe einprägen wollen; sie möchten von ihrer bisherigen bösen Gewohnheit nunmehr abstehen, ihrem Nächsten das seinige lassen, und sich vor dem gerechten Gott zu fürchten anfangen. Denn die Furcht Gottes hasset das Böse, und ist der Anfang einer wahren Weisheit.

Ueberdem ist das eine alte Wahrheit, daß der Soldat, der beständig in der Furcht des Allerhöchsten gestanden, sich niemals vor dem Schall der Kriegs-Trompete, noch vor dem Kampff-Platz entsetzt hat, sondern muthig ins Feuer gegangen, und gegen tausend blankte Schwerdter gefochten. So wohl geistliche als weltliche Geschichte zeigen uns dergleichen Beyspiele, daß nicht allemal die Menge, sondern die Tapferkeit und ein gottsfürchtiges Herz, einen furchtsamen Feind geschlagen. Derowegen halten alle Kriegererfahrene Männer dafür, daß ein jeder Soldat diese Tugend der Gottseligkeit zum Fundament seiner Dienste zu legen schuldig ist, und nicht allein äußerlich, sondern auch innerlich in seinem Gewissen ein honet homme seyn müsse, woferne er in seinem metie sich vollkommen perfectioniren will.

Die täglichen Exempel zeugen genungsam, daß der bravour nichts in der Welt zuwider ist, als ein böses Gewissen, welches, ehe jemand verurtheilet worden, ihm schon das Prognosticon gestellet. Auch der sceleratste Mensch weiß, daß er sterben müsse, allein die Verachtung des Todes kan niemanden so ruhig machen, daß er nicht zur gewissen Zeit die Gewissensbisse bey sich empfinden sollte. Und wenn dergleichen Aufstand im Herzen, und zwischen denen einander verflagenden Gedanken, auch den resoluteften Cavalier bestürzt machen kan; ist es denn nicht möglich, daß wenn er in Occasion kommt, wo ihm leicht eine Kugel vorn Kopf zu theil werden kan, dabey in Lacheté zu fallen ganz nahe stehet? wodurch seiner eigenen Person, und dem Herren-Dienst ein solcher Nachtheil erwächst, der öfters nicht zu remediren ist. Der Heide Cicero sagte: Daß das Gewissen eine grosse Gewalt habe, und zwar auf beyderley Art; daß nemlich diejenige, die nichts begangen, sich nicht fürchten, und die was gethan, immerzu meynen, daß ihnen die Strafe vor Augen schwebet.



Zeby zaś Pobożność y Boiaźń Boska, im daley tym większe w Woysku pomnożenie brała, a pospolici Żołdaci do chwały Pana Boga z większą ochotą się brali; Przełożeni Officyerowie strzegąc się wszelkiego zgorznienia y bezecney a iawney rospufty, powinni chrześciański y bogoboyny żywot prowadzić, y ónych temi słowy, iako Gideon Generał lud fwoy Izraelski, do emulacyi animować: *Quod nos facere videritis hoc facite!* Co uyrzycie że my czyniemy, toż y wy czyncie. Jako złe przykłady, wyniszczają zwykły dobre ustawy y obyczaje, tak przeciwnym sposobem dobrzy Przodkowie, dobre często y szczęśliwe naśladowce miewają. Postępek Przełożonych wielką miewa Influcyą w umysle tych, którymi rządzą.

Komuby się Boiaźń Boża rzeczą nieprzyjemną byż zdala, ten przytomność Boga wszechmogącego niech uważa, oraz to sobie wcale wbijając w głowę, do iak niepojętego Respektu Krola doczesnego prezencya onego przywodzi, iż w Oczach takiego Pana stoi, który na osobie y postępkach iego, lub łaskawe upodobanie ma, lub się onemi brzydzi, co go albo do osiągnięcia wyższego Stopnia łaski y Godności prowadzi, albo ze wszystkich Dośtojeństw na zagubienie ztrąca. Jeżeli tedy, to rozeznawszy, Boga wszędzie bytnego się nie zapiera, ale owszem zeznawając, że on jedynie jest Krolem Krolujących y Panem Panujących, który nie tylko na powierzchowne uczynki patrzy, ale się doświadcza ferc y wnętrzości ludzkich y według sprawiedliwości dobre nagradza uczynki, a złe występki słusznie karze: Rozsądny iego rozum mu powie, iż iako przed obliczem Krola y Monarchy Ziemskiego, cokolwiek nieprzyzwoitego uczynić się nie godzi, tak tym mniej człowiek nędzny w obecności Boskiej, który jest Krolem nieba y ziemi, nic złego pełnić nie powinien, ale raczey w doskonałości chrześciańskich postępku, przez cały wiek fwoy, znajdować się ma.

Do tego zwycięstwo nie zawisło na zbrojach, ale iako się Panu Zastępow zda, onym dyryguje, jako Pan najwyższy, straszny w boju, będąc Krolem mocnym nad wszystką Ziemią, który strzały krufzy, oręż łamie, wozy ogniem pali, y nieprzyaciela zajuszonego przeciągnął, wżdy kolce przez nożdrza iego, tąż drogą wraca, którą przyszedł: Więc kto sobie mężnie postąpić chce, powinien zawsze mieć Boga przy sobie, aby ten za niego dzielną ręką swoją walczył y potłumił nieprzyaciół iego. Wten czas może mu ow text pieśni Moyżeszowej kwadrować: Ze jeden ugania się za tysiącem, a przed dwiema ucieka dziesięć tysięcy.

O Bogoboyności Żołnierzom przystoyney cności, wywodnicy traktuje, Elias ab Herrmannsdorff, Kapitan Cefarski, w Księdze pod Tytułem: Kontemplacye powinności żołnierskiej. p. 35. Ludwik Andrzy Khewenhüller S. Państwa Rzymskiego Hrabia; Woysk Jego Rzymskiej Cefarskiej MCI Generał Feldmarszałek w księdze nazwaney: Punkta żołnierzom do obserwowania należące. W Rozdziale o Konducyie Officyerskiej P. II. p. 10. n. 2. Joh. Henr. Posselt, w odważnym y roztropnym wojowniku. C. II. Stoł mądrości w rozdziale 50. p. 378.

W Woysku Staro-Polskim z tego samego fundamentu wzięła początek ona starożytna ustawa, że idąc do Potrzeby Żołnierze, zwykli na on czas spiewać Pieśń S. Woyciecha Patrona wielkopolskiego, BOGA RODZICA nazwaną, Synowi Bożemu y Matce Jego Przenayświętszey na cześć y chwałę, która tu na Język niemiecki przetłumaczona, a wespół z oryginałem Polskim, dla ciekawości położona jest.

„Bogarodzica Dziewica Bogiem sławiona Marya, y twego Syna Gospodzyna,  
 „Matką wolona Marya, ziści nam, spuści nam, Kiryeleyfon.  
 „Twego Syna Chrzćiciela zbozny czas, usłysz głosy napełni mysli człowiecze.  
 „Słysz modlitwę, jenże cię prosimy.  
 „To dac raczy, iegoz prosimy, day na świecie zbozny pobyt,  
 „po żywocie Rayski przebyt, Kiryeleyfon.  
 „Narodził się dla nas Syn Boży, wto wierzy człowiecze zbozny  
 „iz przez trud Bog fwoy lud, odjął Diabłu Strożę.  
 „Przydał nam zdrowia wiecznego; Starość skował piekielnego.  
 „Smierć podjął, wspominoł człowieka pierwszego.  
 „Tenze trudy cierpiał bezmierne, jefzcze był nie przyspiał  
 „za wierne; aliści sam Bog z martwych wstał.  
 „Adamie ty Boży Kmieciu, ty siedzisz u Boga w wiencu,  
 „domieść nas swe dzieci, gdzie krolują Anjeli.  
 „Tam radość, tam miłość, tam widzenie Tworca  
 „Anjelskie bez konca, tuć się nam zjawilo diable potępienie.  
 „Ni Srebrem ni złotem, nas Diabłu odkupił  
 „Swą mocą załapał, dla ciebie człowiecze  
 „dał Bog przekłoc bok, ręce, nodze obje:  
 „krew świętą swą z boku na zbawienie tobie.  
 „Wierz że wto człowiecze, iż Jęsus Chryst prawy, cierpiał za nas rany,  
 „fwą świętą krew przelał za nas Chrześciany.



Soll aber die Gottesfurcht bey einer Armée in grössere Aufnahme kommen, und der gemeine Mann um so viel eifriger zur Ehre Gottes gebracht und angeführet werden; So müssen die Vorgesetzte ihren Untergebenen keine Aergerniß mit ihrer eigenen Conduite geben, sondern sich alles üppigen und offenbar gottlosen Lebens enthalten, und eines christlichen und gottsfürchtigen Wandels befeßigen; mithin denselben, wie Gideon der Führer in Israel, gleichsam zurufen: Sehet uns an, und thuet auch also. Denn so wie böse Exempel gute Sitten verderben, so machen wiederum gute Vorgänger öfters gute Nachfolger. Die Aufführung der Officiers hat grossen Einfluß in die Gemüther ihrer Soldaten.

Wem es ja schwer fallen sollte gottsfürchtig zu seyn, der möchte nur die Allgegenwart Gottes bedenken, und zugleich nachsinnen, was ihm die praesence eines weltlichen Königes vor Respect imprimiret, weil er weiß, daß dieser auf ihn siehet, und entweder an seiner Aufführung ein gnädiges Gefallen, oder ein billiges Mißfallen hat, und daß jenes zu seiner grossen Avantage und Avancement, dieses aber zu seinem grösten Schaden und Unglück gereichen kan. Erweget er dieses und glaubet die Allgegenwart Gottes, gestehet auch, daß dieser ein König aller Könige, und ein Herr aller Herren sey, der nicht nur nach der äusserlichen Aufführung judiciret, sondern gar das Herz und die Nieren prüfet, und darnach entweder belohnet oder bestrafet: So wird ihm seine kluge Vernunft sagen, daß so wenig in der Gegenwart eines irdischen Königes was ungebührliches vorgenommen werden darf; so wenig und noch vielweniger strafbares in der Allgegenwart des Beherrschers Himmels und der Erden begangen werden, und der Menschen ganzes Leben ein lauter Tugendwandel seyn müsse.

Darzu kommt der Sieg nicht durch Harnisch, sondern Gott giebt ihn nach Gefallen, als der allerhöchste Herr, der erschrecklich ist, und ein grosser König auf dem ganzen Erdboden, welcher den Bogen zerbricht, Spieße zerschlägt, und Wagen mit Feuer verbrennet; mithin dem schnaubenden Feinde den Ring an die Nase legen, und ihn den Weg, da er hergekommen, zurück führen kan: Dahero wenn Menschen Thaten thun wollen, müssen sie Gott an ihrer Seite haben, daß er vor sie streiten möge mit ihren Feinden. Alsdenn kann einer ihrer tausend jagen, und zween zehntausend flüchtig machen.

Von der Gottesfurcht derer Soldaten können weitläufiger nachgelesen werden: Eliä von Herrmannsdorf Käpf. Hauptmanns Betrachtungen von den Pflichten eines Soldaten. pag. 35. Käpf. General Feld-Marschallen, Herrn Ludwig Andrae des heiligen Römischen Reichs Grafen von Rhevenhiller Observations-Puncten von der Conduite der Officirer. P. II. p. 10. I. 2. Joh. Henr. Posselt's tapferer und verständiger Kriegs-Officier. c. 2. Der Tisch der Weisheit, c. 50. p. 378.

Bei der alten polnischen Armée ist vorzeiten aus eben diesem Grunde die Verordnung hergekommen, daß sie allemal das Lied des H. Adalberti, Patronen von Groß Pohlen, Dei genetrix genannt, vor dem Angriff des Feindes singen müssen, dem Sohne Gottes und seiner heiligen Mutter der Maria zu Ehren. Welcher Gesang in deutscher Übersetzung also lautet:

- „Du Gottes Gebährerin, von Gott geehrte Jungfrau Maria, du Wirthin deines Sohnes,
- „Erwählte Mutter Maria, verschaffe uns Hülfe, sende sie herab, Kyrie eleison.
- „Deines Sohnes erwünschte Zeit, höre das Geschrey, erfülle die Gedanken der Menschen.
- „Bernimm das Gebet, wir bitten dich sehnlich.
- „Das wollest du geben, darum bitten wir, gib in der Welt die Glückseligkeit, hernach im
- „Paradies die Wohnung, Kyrie eleison.
- „Unsertwegen ist Gottes Sohn geboren, das glaube frommer Mensch, daß Gott sein Volk
- „durch diese Macht vom Teuffel erlöset.
- „Er gab uns noch darzu das ewige Leben, und hat den Satan gefesselt. Er gieng in den
- „Tod und gedachte an Adam.
- „Er litte sonder Zahl grosse Noth, er lag in Todes Banden, und ist Gott selbst von
- „Todten auferstanden.
- „Adam du Knecht Gottes, du sighest in seinem Schooße, bring uns deine Kinder hin, wo
- „die Engel herrschen.
- „Da ist Freude, da ist Liebe, ewiges Schauen des Schöpfers und der Engel, hier ist uns
- „des Satans Verdammiß offenbar geworden.
- „Nicht mit Gold oder Silber hat er uns von der Hölle erlöset, sondern mit seiner Macht;
- „Dir zu gut, o Mensch, ließ Gott seine Seite durchstechen, seine Hände und Füße
- „mit Nägeln durchboren, und sein heiliges Blut zu deinem Heil vergiessen.

- „Das glaube Menschenkind, daß Jesus Christus für uns, die Wunden sich schlagen lassen,
- „und sein heiliges Blut für uns Christen vergossen.



„O dufzey, o grzeszney, sam Bog pieczę ima, Diabłu ią odeyma,  
 „a gdzie sam przebywa, tu ją kłobie przyima.  
 „Juz nam czas, godzina grzechów się kajać, Bogu chwałę dać,  
 „że wżemi siłami Boga miłować.  
 „Marya Dzewico, proś Syna twego, Krola Niebieskiego  
 „aby nas uchował od wszego złego.  
 „Wszyscy Święci proście, nas grzesznych wspomście  
 „byśmy zwami byli, Jezu Chryście chwalili.  
 „Tegoż nas domieści, Jezu Chryście miły, byśmi ztobą byli,  
 „gdzie się nam radują wszystkie niebieskie siły.  
 „Amen, Amen, Amen, Amen, Amen, Amen, Amen, tak Bog day, byśmy poszli wszyscy  
 „w Ray, gdzie Krolują Anieli!

Taż Pieśń znajduje się w Przedmowie Praw y Statutow Kor. y W. X. Litt. przez Januszowskiego wydanych. W Kronice Polskiej Bielskiego: Tudzież y Hartknoch o niey wzmiankę czyni w Księdze intytułowaney *Repubblica Polonica*, L. II. c. VIII. §. VIII. p. 534. *Starovolskij in Institut. Rei Milit. L. I. c. VI. †*

Co się tycze terazniejszego *Studium* prawdziwey Chwały y Bojaźni Bożej w Woysku cudzoziemskiego zaściagu, postanowiono w Regulaminie R. 1717. aby tak w Konnym jako y Pieszym, Kapellani Regimentowi trzymani y żołdowani byli. W Garnizonach tak w niedzielę, jako y inne Święta, odprawować się zwykły Parady Kościelne, na których każdy, według dobrego Sumnienia swego y fundamentu wiary S. za głosem trąby albo bębna, na dowod chrześciańskiego y bogoboynego sprawowania, trzezwio y ochędożnie stawić się powinien, a bez należytey przyczyny, nabożeństwa publicznego y Mszy S. żadną miarą nie omieszkiwać. Nikomu na ten czas nie wolno w domach, gdzie wino, piwo y gorzałkę przedawiać ani w Karczmach, y w innych podeyrzanych mieyscach się bawić: Czego wyraźnie zakazano w pierwszym Artykule wojennym JKMcI Augusta II. Krola Polskiego. A ponieważ Serce ludzkie do niczego tak ociążałe nie jest z przyrodzoney skłonności, jak do służby y chwały Bogu powinney, karność zaś woyskowa bez porządnego nabożeństwa ciała bezdufnemu podobna; Bywają tedy Kompanie dla lepszego porządku od przełożonych Officyerow wyższej y niższej Szarzy, na słuchanie Słowa Bożego, do Kościoła prowadzeni, gdzie we wszystkich obrzędach Kościoła swego, z osobliwą dewocją y uczciwością, jako chrześcianom przystoi, sprawić się powinni, nie dając się przez niedbalstwo zawstydzic od Pogańskich Narodow. Jak wielką bojaźnią Bożą, y ufzowaniem Majestatu Jego zdzięci bywają Turcy pod czas modlitwy, opisuje Busbek, Cesarza Ferdynanda I. Posel u Porty Ottomańskiej w trzecim Liście w naśladowanie słowa: Widziałem, mowi on, szrod przestronnego pola, wielkie mnostwo głów w Zawoiach, słuchających z milczeniem y uczciwością mowy Księdza swiego. Każdy trzymał swoje mieysce porządnie Szeregami, a Starczyzna na czole stała, fuknie mieli kolorow iasných y wysokich, których różność y odmiana, przyjemny wdzięk oczom wydawała. Tak wszyscy stali nieruchomi, że się zdało jakoby w ziemię wrosli. Nie słychać było, żeby który albo kaszlnął, albo charchnął, albo przemówił, y głowy nawet żaden nie ruszył, ani poyrzał na tę, albo na owę stronę. Kiedy Xiądz wspominał imię Mahometowe, wszyscy wraz głowę schylali aż do kolan, a kiedy Boga wspominał, padali twarzą na Ziemię y całowali ją. Turcy rozumieją, że ich modlitwa nie jest ważna y pożyteczna, jeżeliby ją mieli przerwać najmnieyszym jakim postępkim y ruszeniem się, choćby się kto tylko w głowę poskrobał albo w rękę podrapał.

Rykota Monarchia Turecka na Język Polski przetłumaczona. L. II. c. XXIII. § 6.

Aby y Spowiedzi wielkonocney swywolnie nigdy nie omieszkał żołnierz Autoramentu cudzoziemskiego, chwalebna ustawę introdukowano, aby każdy naprzod Kartkę od Kapitana swego wzięwszy, onę przed spowiedzią Spowiednikowi prezentował. Po wyjściu czasu spowiednego, Spowiednik wszystkie od Penitentow prezentowane Karteczki do Kupy zebrawszy Kapitanom odsyła, dla dalszey dyskwyzy, jeżeli się wszyscy spowiedali, którzy kartki wzięli.

W Ar-

† Tenże Autor rezolwując Kwestyą czyli bitwa z wielkim krzykiem y pędem, czy też z milczeniem y powoli zaczynać się powinna, namieniał L. IV. c. XIV. *Veteres Polonos ante congressum Peana Divi Adalberti, Virgini Maria cecinisse, nunc solummodo ter nomen salutare Jesus, clara voce omnes ingemiscere Et procurrare statim in hostes, cum silentio in virtute, non in ululatus spem victoria collocantes.* Jan Frydryk Flemming, niegdyś Oberstleynant Woysk NKrola Imci Polskiego Elektora Saskiego, s. p. Augusta II. pisze w Księdze nazwaney: Doskonały Żołnierz cudzoziemski, że w regularnych Woyskach exortycznych taki zwyczaj zachowują przed zaczęciem Batalii. Naprzod się całe Woysko spowiada y komunikuje aby się tym sposobem przygotowało do potkania się z nieprzyjacielem; Potym będzie w Imię Boskie, które im dodawać ma siły, przeciwko nieprzyjacielowi prowadzone y napomnione jako najsłodszyemi słowy do wiernego pełnienia powinności swoiey. Nigdy nie jest tak cicho jak w ten czas kiedy się bitwa zaczynać ma; każdy słucha z attencyą Ordynansu y inszych Dyspozycyi, aż tandem słyszeć przyjdzie rezonancją kottow, bęmbnow, y trąb wojennych, a na końcu huk strzelania z Armat. p. 167. § 20.



„Gott selber sorget vor die sündige Seele, er reißt sie aus Satans Rachen, und nimmt sie  
 „zu sich in seine Herrlichkeit.  
 „Es ist zeit von der Sünde abzulassen, Gott die Ehre zu geben, und ihn aus allen Kräften  
 „zu lieben.  
 „Jungfrau Maria bitte deinen Sohn, der im Himmel herrschet, daß er uns vom bösen,  
 „möge erlösen.  
 „Alle heiligen bittet für uns arme Sünder, und helfet, daß wir mit euch droben, Jesum  
 „Christum loben.  
 „Dahin führe uns lieber Herr Jesu Christ, daß wir da bey dir seyn, wo sich die Kräfte des  
 „Himmels über uns erfreuen.  
 „Amen, Amen, Amen, Amen, Amen, Amen, Gott gebe, daß wir mit den Engel-  
 „Thronen, allzumal im Paradiese wohnen!

Dieses Lied ist befindlich in der Vorrede zu denen Constitutionen, welche Januszowski ausgegeben.  
 Desgleichen in des Bielski Pohl. Chronick. Hartknoch gedenket dessen auch in seinem Buche  
 die polnische Republic genannt. L. II. c. VIII. § VIII. p. 534. Starovolski in den Institut. r. m.  
 L. I. c. VI. †

Was das Exercitium der wahren Gottesfurcht bey denen jehigen auf teutschem Fuß  
 stehenden Cron-Regimentern anbelangt, so sollen sowohl bey der Cavallerie als Infan-  
 terie, Regiments-Paters gehalten und laut Reglement von A. 1717. besoldet werden.  
 In denen Garnisonen werden alle Sonn- und Fest- Tage Kirchen-Paraden gehalten,  
 darauf ein jeder, nach seinem guten Gewissen und Glauben, so bald darzu geblasen  
 oder geschlagen wird, zur Bezeugung eines christlichen und gottseligen Wandels, nüchtern  
 und wohl adjoustirt erscheinen, und ohne ehehafte Uhrsachen, den öffentlichen Gottesdienst,  
 und die Betstunden keinesweges versäumen muß. Zur selben Zeit stehet keinem frey in  
 öffentlichen Schenk- Wein- Bier- und Brandtwein-Häusern, Wirthshäusern, Gartküchen,  
 und andern ungebührlichen Orten sich betreten zu lassen; Wie solches im 1sten Gr.  
 Königl. Maj. von Pohlen Augusti II. Krieges-Artickeln ausdrücklich verbotzen worden.  
 Weil aber die Menschen zu nichts von Natur träger zu seyn pflegen, als wie zum Dienst  
 und Lobe Gottes, und die Kriegs-Disciplin ohne ordentlichen Gottesdienst ein entseelter  
 Körper ist; So werden um grösserer Ordnung halber, die Compagnien zu Anhörung des  
 Gottesdienstes, durch ihre vorgesetzte Ober- und Unter-Officier in die Kirche ordentlich  
 herein geführt, wobey sie mit gebührender Devotion und Andacht, wie Christen obliegt,  
 sich erweisen, und nicht etwa von den Heyden darinnen beschämen lassen sollen. Mit was  
 vor grosser Gottesfurcht und Ehrerbietigkeit das Gebet unter den Türken gehalten wird,  
 beschreibet Busbek, Kaisers Ferdinandi des ersten, Gesandter bey der Ottomanischen Pforte,  
 in seinem 3ten Briefe, folgendergestalt. Ich sahe, meldet er, mitten im weiten Felde eine  
 unzählbare Menge Muselmänner, die in der größten Stille und Ehrerbietigkeit ihrem Priester  
 zugehört. Ein jeder stand auf seinem Platz ordentlich in der Linie, und die Officier vor  
 der Fronte. Ihre Kleider waren von lichter und hoher Farbe, und stellten sich bey ihrer  
 Veränderung den Augen sehr angenehm vor. Sie stunden alle so unbeweglich, als wenn  
 sie aus der Erde gewachsen wären. Man hat nicht gehört, daß einer solte gehustet,  
 geröchelt, oder was geredet haben; keiner bewegte seinen Kopf, noch habe hin und her  
 gesehen. Wenn der Priester den Namen Mahomet nennete, neigten sie sich allemal bis an  
 die Knie, und wenn er den Namen Gottes brauchte, fielen sie zur Erde nieder und küßten sie.  
 Die Türken halten dafür, daß ihre Andacht vergeblich seyn möchte, wenn sie durch die geringste  
 Bewegung gestört werden sollte, wenn einer auch nur den Kopf oder die Hand krägen möchte.

Ricauts Türkische Monarchie in poln. Sprache, im 2 B. c. 23. § 6.

Damit aber auch keiner von der Cron-Armee deutscher Richtung die Desterliche Beicht  
 muthwilliger weise versäumen möchte; So ist die löbliche Verordnung gemacht, daß ein  
 jeder gemeiner Soldat bey seinem Capitain sich desfalls melden, und einen Zettel von ihm  
 nehmen muß, um solchen dem Beicht-Vater zu präsentiren. Wenn die Zeit vorbey ist,  
 schickt der Geistliche alle die Zettels denen Compagnie Chefs und Commandanten wider  
 zurück; damit sie nachsehen können, ob alle, die bey ihnen sich gemeldet, zur Beichte gewesen.

Ben

† Derselbe Author meldet L. IV. c. 14. l. c. bey Erörterung der Frage: ob eine Schlacht mit großem  
 Geschrey und Rennen zum Streit, oder mit einem stillen und langsamem Marsch angefangen werden soll? daß die alte  
 Pohlen vor dem Angriff des Feindes, der H. Jungfrau Maria zu Ehren, das Lied des H. Adalberti gesungen; je-  
 kund aber wenn sie den heilsamen Namen Jesus mit heller Stimme dreyimal angeruffen, ohne Anstand ihren Feind in der  
 Stille angreifen: indem sie die Hofnung ihres Sieges lediglich auf ihre Tapferkeit, und nicht auf einem leeren Geschrey  
 gründen. Der Königl. Pohl. und Chur-Sächsishe Obrist-Lieutenant, Hans Friedrich von Fünning schreibt in dem  
 vollkommenen teutschen Soldaten, daß sonsten bey regulären Armeen dieser Gebrauch ist. Die ganze Armee commu-  
 niciret vor der Pieserung der Schlacht, wird hernach im Namen Gottes angeführt, und mit den freundlichsten Worten  
 vermahnet, ihr Devoir zu thun. Man ist niemals stiller, als wenn es zum Handgemenge kommen soll, ein jeder ist attent  
 auf die Ordre, die gegeben wird. Man höret nichts als Pauken, Trommeln, Trompeten, und zuletzt das Gausen des  
 Geschüßes. p. 167. § 70.



W Artykułach wojennych woyska regularnego Monarchow cudzoziemskich wyrazne lub różne kary są na to postanowione, kiedy się prości Żołnierze albo Officyerowie nie stawiają

Imo. Na nabożeństwo niedzielne albo innych uroczystych Świąt, bez nagłej jakiej potrzeby, albo inżey sprawiedliwej racyi, z pogardzenia samego, bawiąc się na ten czas na miejscach zakazanych, albo dywertując się pod nabożeństwem biesiadami y zabawy nieprzyzwoitymi.

Kiedy prosty Żołnierz takim sposobem, zgrzeszy, powinien za pierwszym y drugim razem Flinty nościć, kiedy się tego trzecią razą poważy, ma być w Kaydany okuty przez jeden dzień y noc, *tenore* A. W. Rossyjskich a 10. P. II. p. 817. \*

Artykułow woj. Szwajcarskich Kantonu Cyrychskiego, Ordynacya taka jest, że pierwszy y drugi raz ma być od Rotmistrza swego napomniany, y słowy strofowany, za trzecią razą kiedy nie będzie miał słusznej exkuzy żelazem skarany być powinien.

a. 9. P. II. p. 570.

A. W. Saskie Elektora Jana Jerzego II. y Saxo-Weymarskie chcą, żeby takowy nie dbając na uprzedzające admonicye, y nie chcąc się poprawić, w Sądzie wojennym za to osądzony, y według różności zachodzących Cyrkumstancyi, bez pieniędzy y pocziwey dymisji z Chorągwi wyrugowany był.

a. 2. P. I. p. 206. a. 3. p. 215. a. 2. p. 1020.

I Profos zdybawszy ktorego żołnierza pod czas nabożeństwa, na miejscu nieprzyzwoitym, może z władzy sobie nadanej onego okować, y według zdania Pułkownika skarać. Jako stoi.

w A. W. Cesarza Maxymil. II. a. 2. P. I. p. 33. Ferdynanda III. y Leopolda I. a. 2. p. 53.

Elektora Palatini Rheni, a. 3. p. 759. Elektora Kolonskiego, a. 1. P. II. p. 746.

Takiego okowawszy Profos, ma wodą y chlebem sustentować y podług znajdujących się okoliczności frogą karą na ciele skarać, a jeżeli po sobie melioracyi postępku nie pokaże, ma być kassacją skarany, y fromotnie odegnany od Kompanii.

Kryxrecht Saxo-Gotayski, a. 1. P. I. p. p. 969. A. W. de Anhalt-Zerbst, a. 1. p. 1248.

Kiedy Unter-Officyer albo prosty żołnierz omieszka nabożeństwa przy zwyczajnych znakach wojennych, czy też w miastach y Garnizonach, y skrycie się uda na takie miejsca, gdzie pijatyka y gra bywa (czego Unter-Officyerowie sami zabraniać powinni) tedy każdy taki ma być według okoliczności występku dekretemowany, na dzwiganie broni, lub na siedzenie na koniu drewnianym, lub na stanie na kołkach, albo na bieganie przez rozgi. A kiedy Officyer taką po sobie pokaże Konduite, wcale ma kassowany być.

A. W. Heffo-Darmstadtzie, a. 4. P. I. p. 1202.

Według Artyk. wojen. Wolffenbytelskich, ma taki Officyer pierwszy raz surową naganę ponościć, a jeżeli bez wstydu, w dysolutnym przestawać będzie życiu, ma być za to degradacją skarań. Na Gemeynow kara kaydan, y konia drewnianego jest postanowiona.

a. 3. P. I. p. 1068.

Artykuły wojskowe Heffo-Kasselskie, dyktują Officyerom dyminucją Traktamentu miesięcznego, a Unter-Officyerom y Gemeynom karę noszenia Pik, siedzenia na koniu drewnianym, albo stania na kołkach.

a. 4. P. I. p. 1187.

*Tenore* Artykułow wojen. Dunskich Unter-Officyer w takim występku pułmiesięczną gażę stracić, a Ober-Officyerowi Traktament dwumiesięczny ma zatrzymany być.

a. 4. P. II. p. 265.

Artykuły wojskowe Szwedzkie karzą Officyerow niepilnujących nabożeństwa bez służnej racyi, karą pieniężną do Szpitala żołnierskiego, czego Kappellani Regimentowi doglądać powinni.

a. 9. P. II. p. 373.

Według Artykułow wojennych Rossyjskich powinien Officyer, za każdy raz puł Rubla płacić do Szpitala.

a. 10. P. II. p. 817.

Kiedy Officyer pijany przyjdzie na nabożeństwo, y da przez siebie zgorzienie jakie, ma być pierwszego razu na dwa miesiące suspendowany od służby swojej, drugiego razu powinien być degradowany na Szylwach, a za trzecią razą ma być bez abszeytu odegnany.

A. W. Szwedzkie a. 12. P. II. p. 374.

Z Or-

\* Dla Czytelnika tej Księgi służy to *in genere* nanotować, że te Artykuły Wojenne cudzoziemskie allegowane są z Księgi pod Tytułem: *Corpus Juris Militaris Novissimum*, która w Lipsku R. 1724. Sumptem Bibliopoli Tomazsa Frytcha w Języku niemieckim *in publicum* wyszła, y na dwie części się dzieli, przy Introdukcyi *in Processum militare*.



Bei denen regulären Truppen auswärtiger Potentaten ist darauf eine expresse wie- wohl nicht egale Strafe in denen Kriegs-Artickeln gesetzt, wenn Gemeine oder Officierer

I. Den Gottesdienst an den Tagen des Herrn, oder hohen Feiertagen, ohne Noth oder andere ehehaft verächtlich versäumen, und sich mittlerweile an verbotenen Orten finden lassen, oder Gastereyen und üppiges Leben, unter währendem Gottesdienst anstellen.

Wenn der gemeine Soldat auf die Art sich vergehet, soll er das erste und andermal Gewehr tragen; das drittemal einen Tag und Nacht in Eisen geschlossen werden, nach Inhalt der Russ. R. A. a. 10. P. II. p. 817. \*

In Canton Zürichschen Kriegs-Artickeln ist verordnet, daß er zum ersten und zwey- tenmal von seinem Rottmeister darum gestrafet und zu rede gestellet, zum drittenmal aber, da er mit dessen nicht gnugsamen und erheblichen Ursachen erscheinen könnte, mit dem Eisen gestrafet werden soll.

a. 9. P. II. p. 570.

Johannis Georgii II. Churfürsten zu Sachsen, und der Sachsen-Weymarsche Artickuls-Brief wollen, daß ein solcher, welcher auf vorhergehende Warnung keine Besserung erweist, nach Ausspruch des Rechts, ohne Geld und redlichen Abschied von der Compagnie geschaffet werden soll.

a. 2. P. I. p. 206. a. 215. a. 2. p. 1020.

Es hat auch der Profos die Macht, wenn er einen unter währendem Gottesdienst an leichtfertigen Orten betreten, in die Eisen zu schlagen, und nach Erkenntniß des Obristen zu strafen.

Russ. Maximil. II. R. A. a. 2. P. I. p. 33. Ferdin. III. und Leopoldi I. a. 2. p. 53.

Chur-Pfälzische R. A. a. 3. p. 759. Chur-Eölnischer A. B. a. 1. P. II. p. 746.

Ein solcher soll durch den Profos in die Eisen geschlagen, und mit Wasser und Brod gespeiset, auch nach befundenen Umständen wohl gar mit einer harten Leibes-Strafe belegt, und da keine Besserung zu erhalten, cassiret und schimpflicher weise von der Compagnie gejaget werden.

Sachsen-Gothaische R. A. a. 1. P. I. p. 969. Inhalt Zerbstischer A. B. a. 1. p. 1248.

Wenn ein Unter-Officier und Gemeiner, bey gewöhnlichem Krieges-Zeichen, oder in Städten und Garnison, den Gottesdienst verabsäumt, und hingegen während desselben, Gesöff- und Spiel-Plätzen (welches die Unter-Officiere abzuwenden ha- ben) beywohnet, und sich abschleicht, derselbe soll nach Gelegenheit, mit Tragung des Gewehrs, hölzernem Pferde, Pfahl auch Spiesruthen abgestraft, wenn aber ein Ober-Officier dergleichen liederliches Leben führet, soll derselbe cassiret werden.

Hessen-Darmst. R. A. a. 4. P. I. p. 1202.

Nach Inhalt des Wölffenbüttelschen Artickul-Briefes soll es einem Officier erstlich hart verwiesen, so er aber wie eine Bestie darinnen beharret, und continuiren wird, von seiner Charge entsetzt, die Gemeine aber nach Befinden mit dem Eisen oder hölzer- nen Pferde gestrafet werden.

a. 3. P. I. p. 1068.

Der Hessen-Casselsche Artickuls-Brief ordiniret, daß ein Officier mit decortirung einer halben Löhnung, ein Unter-Officier und Gemeiner aber mit dem Pickentragen, hölzernen Pferde, oder Pfahl, gestraffet werden soll.

a. 4. P. I. p. 187.

Bermöge dem Dähnischen Artickuls-Brief, soll ein Unter-Officier eines halben Monats Gage, und ein Ober-Officier zwey Monats Tractament verlustig seyn.

a. 4. P. II. p. 265.

Nach Verordnung der Schwedischen R. A. muß ein Officier, der ohne erhebliche Ursache den Gottesdienst versäumt, jedesmal zum Kriegs-Hospital etwas erlegen, worauf der Priester acht zu geben hat.

a. 9. P. II. p. 373.

In den Russischen Kriegs-Artickeln ist verordnet, daß ein Officier jedesmal einen halben Rubel Strafe an das Hospital zu erlegen schuldig.

a. 10. P. II. p. 817.

Kommt ein Officier zum Gebet mit dem Trunk überladen, und richtet damit ein Aergerniß an, der soll zum erstenmal zwey Monat lang vom Dienste suspendiret; zum andernmal soll er so lange vor einen Gemeinen dienen, zum drittenmal ohne Ab- scheid verwiesen werden.

Schwed. R. A. a. 12. P. II. p. 374.

B

Nach

\* Dem geneigten Leser dieses Buchs wird ein vor allemal bekant gemacht, daß die auswärtige Kriegs-Artickel aus dem Corpore Juris Militaris Novissimo, so zu Leipzig 1724. Thomas Frisch in deutscher Sprache verlegt gehabt, allegiret worden. Selbiges Buch wird in die Einleitung und 2 Haupt-Theile getheilet.



Z Ordinacyi Artykułów wojennych Rossyjskich Officyer za pierwszym y drugim razem u Profosa w Areście siedzieć, a za trzecim razem amissione Szarzy do czaśu skarany, y na Szylwach degradowany bydź ma; kiedy się prośty Żołnierz tego dopuści, ma bydź za to żelazem okowany.

a. 11. 12. P. II. p. 817.

Artykuły wojenne Bypontskie ordynują, aby Officyera pierwszy y drugi raz w ten sposob grzeszacego, karą pieniężną na Szpital skarano, a Żołnierza prośtego, do noszenia Mufzkietow, albo do stania na kołkach, dekretowano. Jeżeli Officyer po trzeci raz zgrzeszy, ma bydź bez abszeytu dymittowany, a prośty Żołnierz wystawszy karę kaydanow relegacyą skarany.

a. 5. P. I. p. 934.

Wszelkie nawet Kollacye, bieśiady y zabawy, rozpusty, hałasy, igrzyska, wykrzykania, gwizdania, spiewania, wrzaski, y wszelkie plugawe, nieprzyzwoyte, pogańskie y niewstydlive postępkі, osobliwie pod kazaniem, modlitwami, albo czaśu nabożeństwa publicznego, wcale są zakazane: A kiedy się Officyer tego dopuści, ma połowę Traktamentu miesięcznego stracić, ktore to pieniądze mają bydź obrocone na pokaleczonych y chorych żołnierzy.

A. W. Imperii, a. 6. P. I. p. 114. Dunskie, a. 8. P. II. p. 266. Rossyjskie, a. 17. p. 818.

Kiedy prośty żołnierz w tym punkcie wykroci, powinien kilka godzin na koniu drewnianym siedzieć. Artykuły wojenne Wolffenbytelskie dyktują prośtym Żołnierzom, aby 24. godzin karą siedzenia na koniu drewnianym skarani byli.

a. 9. P. I. p. 1070.

II. Kiedy nayświętszego Imienia Bożego nadaremno wzywają, albo samego BOGA, Osobę Jego Przenayświętszą, Jego Majestat, Istności, Zasługę, Sakramenta, albo słowo Jego nieoszacowane bluźnią, lżą, y o nim szpetnie mówią.

Kto przeklinaniem y przysięganiem proznym, nadaremno bierze Imię Boże, y Sakramenta Jego S. ten ma podług Sprawy, bez żadnego politowania, na ciełe lub na życiu karany bydź.

A. W. Bayreyskie, a. 4. P. I. p. 1034.

Hanowerkie dyktują ciężki arefzt, według okazyi uczynku.

a. 2. P. I. p. 825.

Według nowe approbowanych Artykułów wojennych Brandeburskich ma taki *excellivus*, Sztokhauzem, kołkami, rozgami, y inszą arbytralną karą, skarany bydź.

a. 1. P. I. p. 574.

Kiedy napomniony się nie poprawi, ma bydź z Mondury wyzuty y od Regimentu odegnany.

A. W. Heflo-Kasselskie, a. 3. p. 1187. Darmstadtzie, a. 3. p. 1202.

Przy Artylleryi ma każdy Pufzkarz, za klątwy y przysięgania się karą fześciu groszy na ubogich skarany bydź.

Ordynacya Artyll. Brandeb. a. 1. p. 475.

Jeżeliby kto bluźnierską mową y słowy zelżywemi, przeciwko Bogu y Słowu Jego S. albo też przeciwko nabożeństwu wykroczył, Imię Boskie, y słowo Jego Przenayświętsze y Sakramenta, niewstydlivym zaklinaniem y przysięganiem nadaremno brał, albo nieuczciwie o nim mówił (czy to po pijanu, czy po trzeźwiu) Jako też na Religie Chrześcianskie w Rzymskim Państwie Traktatem Monasterskim y Osnabruckim autoryzowane, utwierdzone y pozwolone, cokolwiek potajemnie albo publicznie szpetnego mówił, albo uczynił, przez coby tumult y niezgoda miedzy Officyerami y prośtymi Żołnierzami urość mogła; taki każdy ma bydź podług okazyi y aggrawacyi występku, lub więzieniem, lub inszą karą, na ciełe y na życiu *pro circumstantiarum varietate*, y według uznania Sądu skarany.

A. W. Saxo-Gotayskie, a. 2. P. I. p. 969. Imperii, a. 3. p. 113.

Cyркуlu wyższeg. Renu, a. 3. p. 1419.

Ktoby w Sądzie był zkonwinkowany, że w takiej okazyi brzydko y niewstydlivie mówił, zażywając słow zelżywych y bluźnierskich, tego ma Kryxrecht za tak wielkie y ciężkie bluźnierstwo, na karę miecza kondemnować, y taki Dekret na nim bez żadney folgi y klemencyi exekwować.

A. W. Bypontskie, a. 1. P. I. p. 933. Carpzovii Pr. Crim. 2. XLIV. n. 41.

Kto przeciw słowu Bożemu, Językiem oślep fzermuje, za poprzedzającą umysłu deliberacyą, ze złego y zdraдлиwego przedsięwzięcia, na szkodliwy przykład Boga y ludzi, ten według Prawa Boskiego y ludzkiego ma życie tracić.

A. W. Brandenb. nowo-approbowane, a. 2. P. I. p. 575.

Byle tego był świadectwem dwóch świadkow wiary godnych przekonany.

A. W. Bypontskie, a. 2. P. I. p. 939. De Holstzeyn-Gottorff Tit. I. a. 7. p. 1219.

Ost-Frizlandzkie, a. 1. p. 1257. Szwedzkie, a. 2. P. II. p. 372.

Tenore



Nach Verordnung der Russischen R. A. soll ein Officier das erste und andremal mit Arrest bey dem Profolen gestraft, das drittemal aber eine Zeitlang seines Dienstes entsetzt, und zum Gemeinen gemacht; ein Gemeiner hingegen so solchergestalt betroffen wird, mit Eisen gestraffet werden.

a. 11. 12. P. II. p. 817.

Die Pfalzgräflisch-Zweybrückische R. A. ordiniren, daß ein Officier zum ersten und andernmal mit einer Geld-Busse zum Hospital angesehen, ein Gemeiner aber mit Musqueten tragen, oder dem Pfahl abgestraft, zum drittenmal ein Officier ohne Abschied verwiesen, und ein Gemeiner mit dem Eisen, und darauf erfolgter Landesverweisung belegen werden soll.

a. 5. P. I. p. 934.

Es sollen auch alle Collationen, alle Gastereyen und Ueppigkeiten, Tumult, Spiele, Tauschen, Pfeiffen, Singen, Ruffen, und alles garstiges, unehrbares, unchristliches, und unordentliches Leben, absonderlich unter den Predigten, Bet-Sunden, oder während dem öffentlichen Gottesdienst gänzlich eingestellet werden, bey poen, so ein Officier dawieder handelt, seiner halben Löhnung für die beschädigten und franke Soldaten.

U. B. der Reichs-Völker. a. 6. P. I. p. 114. Dänischer U. B. a. 8. P. II. p. 266. Russische R. A. a. 17. p. 818.

Wofern ein gemeiner Soldat sich dergestalt aufführet, soll er etliche Stunden auf dem Esel reiten. In dem Wolffenbüttelischen Artickels-Brief ist angeordnet, daß er 24. Stunden auf dem hölzernen Pferde sitzen soll.

a. 9. P. I. p. 1070.

II. Wenn sie den hochheiligen Namen Gottes mißbrauchen, oder Gott selbst an dessen allerheiligsten Person, Majestät, Eigenschaften, Verdienst, Sacramenten, oder höchstschätzbarem Worte lästern, schmähen und schänden.

Wer mit greulichem Fluchen und Schweren den Namen Gottes und seine H. Sacramenta mißbrauchet, der wird nach Befindung der Sache, ohne alle Gnade, am Leib oder Leben gestraffet.

Bayreuthische R. A. a. 4. P. I. p. 1034.

Die Handwertsche R. A. dictiren ein schweres Gefängniß, oder nach Gelegenheit der That.

a. 2. P. I. p. 825.

Nach den neu=approbirten Brandenb. R. A. soll der Verbrecher mit dem Stockhaus, mit dem Pfahl, Spießruten, oder anderer arbitrairen Strafe belegen werden.

a. 1. P. I. p. 574.

Nach vorgegangener Vermahnung, und einer nicht erfolgten Besserung, soll er mit Abnehmung der Montur vom Regiment weggejagt werden.

Hessen-Casseler U. B. a. 3. p. 1187. Darmstädtsche R. A. a. 3. p. 1202.

Bei der Artillerie soll ein jeder Artillerie-Bedienter und Büchsen-Meister, wegen seines fluchens und schwerens mit 6. gl. den Armen zum besten gestraffet werden.

Brandenb. Ordnung vor die Artillerie-Bediente. a. 1. p. 475.

Da aber einer mit Gotteslästerlichen Reden oder Worten, wider Gott und sein H. Wort, oder auch an dem Gottesdienst sich vergreifen, den Namen Gottes, sein H. Wort und die Sacramenta durch leichtfertiges fluchen und schweren mißbrauchen oder spöttisch davon reden würde (es geschehe trunkenen oder nüchternen Mundes.) Item zu Verspottung derer im H. Röm. Reichs, vermöge des Münster- und Osnabrückischen Frieden-Schlusses zugelassenen Religionen, und deren Exercitii und Uebung, heimlich oder öffentlich, und daß darüber Tumult und Ungelegenheit unter denen Officirern und gemeinen Soldaten entstände, etwas reden oder thun würde, selbiger soll nach des Verbrechens Befindung und Schwierigkeit, mit Gefängniß oder wohl gar an Leib und Leben, nach Beschaffenheit derer Umstände auf Erkenntniß gestrafft werden.

Sachsen-Gothaische R. A. a. 2. P. I. p. 969. U. B. der Reichs-Völker. a. 3. p. 113.

Des Ober-Rheinischen Kreyses R. A. a. 3. p. 1419.

Würde jemand höhnischer und spöttischer, wohl gar mit Verachtung und Blasphemien vermengter Worte vorm Gericht überführet, der soll von dem Kriegs-Gericht zum Schwerd geurtheilet, und darauf die Execution ohne alle Gnade vollstreckt werden.

Zweybrück. R. A. a. 1. P. I. p. 933. Carpzovii Practica Crim. Qu. XLIV. n. 41.

Welcher Soldat das Wort Gottes vorsätzlich schmähet und schändet; der hat nach Göttlichen und Weltlichen Gesezen sein Leben verlohren.

Brandenb. neu approbirte R. A. a. 2. P. I. p. 575.

Nur daß er dessen mit zweyen gültigen Zeugen überwiesen wird.

Zweybrückische R. A. a. 2. P. I. p. 939. Holfstein-Gottorff. T. I. a. 7. p. 1219.

Ost-Friesländische R. A. a. 1. p. 1257. Schwed. R. A. a. 2. P. II. p. 372.



*Tenore* Artykułów wojennych Wollfenbytelskich, każdy, który przeciwko najsświętszemu Imieniu Bożemu łada co bluźni, y onemu złorzeczy, urznięciem Języka y mieczem skarany być ma.

a. I. P. I. p. 1067.

Insze Artykuły wojenne sądzą, że ten, który Imię Boga wszechmogącego, Jego Słowo y Sakramenta Przenajświętsze bluźni, czy po pijanu czy po trzeźwiu, za takie bluźnierstwo po przebićiu Języka żelazem rozpalonym, relegacyą, albo według excessu na ciele y na życiu skarany być ma.

A. W. Heffo-Kasselskie a. 2. P. I. p. 1187. Hanowskie, a. 2. p. 1265.

*Tenore* Artykułów wojennych Hamburskich, mają ci Żołnierze, którzy Imię Boże nadaremno biorą y bluźnią, za pierwszym razem arbytralnie skarani być, y przez trzy dni w więzieniu, przy wodzie y chlebie siedzieć. Za drugim razem ma być Język takiego bluźniercy przebić żelazem rozpalonym, a zewłokszy go na kofzulę, powinien z miasta wygnany być.

a. 2. P. I. p. 1485.

Holenderskie Artykuły chcą, żeby bluźnierca za pierwszym razem uczynił publiczną deprekacyą a trzy dni siedział, w Areście o wodzie y chlebie, a za drugim razem, przebić Języka żelazem, skarany być.

a. I. P. II. p. 449.

Kiedy czyie słowa nie będą bluźnierskie, ale raczy z nieuwagi, z nierozumu, przez lekkomyślność z ust jego wyszły; tedy trzeba takiego pierwszy raz napomnieć, y zganiwszy mu jego występki, przytrzymać go do tego, aby pod czas supplikacyi publicznych, padłszy na kolana pokutował za grzechy, y prosił Boga o miłosierdzie y odpuszczenie. Mieścienny zaś Traktament Jego ma iść na Szpital Żołnierski. Za drugim razem, ma być podobnym sposobem skarany. A kiedy trzeci raz to uczyni, ma być na rozstrzelanie kondemnowany.

A. W. Bypontskie, a. 4. P. I. p. 934. Szwedzkie, a. 4. P. II. p. 372.

Według Holzfteyn-Gottorffskiego Kryxrechu, ma taki excedent, pierwszy raz ośm, drugi raz czternaście dni w okowach siedzieć, a trzeciego razu na śmierć skazany być.

Constitut. Carolina. Art. CVI. Carpzov. Pract. Crim. Qu. XLV.  
Damhouder. Cap. LXI.

III. Kiedy kto przeciwko Najsświętszej Pannie y innym Świętym zelżywemi postawą słowy y uczynkami.

Artykuły wojenne Trewirskie y Kolonskie ordynują, żeby taki podług uznania na honorze, ciele, albo na życiu, bez żadney klemencyi skarany być.

a. 2. P. II. p. 735. 746.

Kryxrecht Francuski dysponował, że takiemu niebaczemu należy Język przebić żelazem rozpalonym.

P. II. p. 71. Confer. Constitutio Criminalis Caroli V. a. CVI.

Trzeba wiedzieć że przez bluźnierstwo contrahitur herezya, kiedy kto bluźni przeciwko Bogu y Świętym, y napomniony nie poprawi się. Tak Ludov. Caver. in Tract. heret. num. 26. Występku tego cognitio należy tak do Sędziego Duchownego, jako y Świeckiego. A lubo Sąd duchowny karze bluźnierców jednakowo y Sędzia Świecki może onemu karę naznaczyć swoją.

Casus est in C. 2. de maledict. ubi Abb. Es Decian. in Tract. Crim. L. 6. c. 2. Tom. 2. Chyba żeby bluźniercę zaczęto sądzić per Jus Civile, która kara jest na życiu. Boss. tit. de Inquisit. num. 132.

IV. Kiedy Kapellani Polni podług Stanu, Kondycyi y powołania swego nie prowadzą życia uczciwego y skromnego.

Kiedy Kapellan bez ważney racyi bez dowodu Choroby, albo infzych sprawiedliwych okoliczności, powszechnego nie dogląda Nabożeństwa y modlitew odprawowania zaniecha, ma każdy raz na Traktamencie miesięcznym skarany być do Szpitala Woennego, a to podług Artykułów Szwedzkich a. 8. P. II. p. 373. Artykuły Woj. Rosyjskie naznaczyły karę jednego Rubla a. 15. p. 818.

Który Xiądz będzie w ten czas pijany, kiedy odprawować powinien Modlitwy, ma być pierwszy y drugi raz w konfysztorzu wojennym ostro za to skarany, a za trzecim razem z obozu relegowany.

Art. Woj. Szwedzkie, a. 11. P. II. p. 374.

Według Artykułów Wojennych Rosyjskich ma być trzeciego razu do Sądu Duchownego odesłany, y przez Dekret od Urzędu odsadzony.

a. 15. P. II. p. 818.



Nach dem Wollffenbüttelischen Artickul-Brief, soll demjenigen, der Gottes H. Namen blasphemiret und lästert, die Zunge aus dem Halse gerissen, und er mit dem Schwert vom Leben zum Tode gebracht werden.

a. 1. P. I. p. 1067.

Anderer hingegen statuiret, daß wer den Namen Gottes, und dessen hochheiliges Wort oder die H. Sacramenten lästert, es geschehe gleich trunken oder nüchternen Mundes, dem soll seine Zunge mit einem glühenden Eisen durchstoßen, und er aus dem Lande verwiesen, auch wohl gar nach Beschaffenheit der Sachen, an Leib und Leben gestraffet werden.

Hessen-Cassel. N. B. a. 2. P. I. p. 1187. Hanauische R. N. a. 2. p. 1265.

Nach Inhalt des Hamburgischen Artickul-Briefes sollen diejenigen Soldaten, so den Namen Gottes unnützlich führen und lästern, fürs erstemal eine gelinde und ernstliche Strafe dafür leiden, und drey Tage im Gefängniß mit Wasser und Brod gezüchtigt, zum andernmal aber soll die Zunge eines solchen Lästereis mit einem glühenden Eisen durchstoßen, er bis aufs Hemde geblösset und aus dieser Stadt verwiesen werden.

a. 2. P. I. p. 1485.

Der Holländische N. B. ordiniret, daß ein solcher Uebelthäter das erstemal eine öffentliche Abbitte thun, und drey Tage im Gefängniß mit Wasser und Brod gespeiset, das andernmal aber seine Zunge mit einem glühenden Eisen durchstoßen werden soll.

a. 1. P. II. p. 449.

Wenn des Spötters Worte keine Lästerei, und nur aus Unbedacht, Unverstand, oder Leichtsinigkeit hergestossen wären: geschiehet es zum erstenmal, soll ihm ernstlich darüber zugeredet und ermahnet werden, auch wenn das Gebet gehalten wird, auf den Knien Gott eine Abbitte thun, und zudem eines Monats Sold zum Hospital verfallen seyn: zum andernmal soll es eben so gehalten; zum drittenmal soll der Verbrecher arquibusiret werden.

Zweybrück. R. N. a. 4. P. I. p. 934. Schwedische R. N. a. 4. P. II. p. 372.

Nach dem Hollstein Gottorffschen Krieges-Recht und Artickul-Brief, soll ein solcher zum ersten acht, und zum andern vierzehn Tage lang in Eisen geschlagen, zum drittenmal aber am Leben gestraffet werden.

T. I. a. 3. P. I. p. 1219. Preussische Hals-Gerichts-Ordnung. a. 106. Carpzovii Pract. Crim. Qu. XLV. Damhouderi Pract. Rer. Crim. Cap. LXI.

III. Wenn sich ein Soldat wider die allerheiligste Mutter Gottes, und andere Heiligen, mit Gotteslästerlichen Worten und Werken erzeiget.

Der Churfürstliche Trierische und Eölnische Artickul-Brief statuiret, daß ein solcher dem Befinden nach an Ehre, Leib oder Leben, ohne alle Gnade gestraffet werden soll.

a. 2. P. II. p. 735. 746.

Vermöge dem Französischen Krieges-Recht soll einem solchen Menschen die Zunge mit einem heißen Eisen durchboret werden.

P. II. p. 71. Tit. I. §. 1. Constitut. Carol. a. 106.

Man muß wissen, daß wenn einer wieder Gott und seine Heiligen blasphemiret, und auf vorgegangene Verwarnung sich nicht gebessert hat, das Laster einer häeresie begehet, wie Ludov. Carer. in Tractat. hæret. n. 26. behauptet; worüber so wohl das geistliche als weltliche Judicium erkennen kan. Und wenn gleich der Blasphemant beynt ersten Judicium seine Strafe gelitten, so kann ihm auch das letzte seine poen zuerkennen.

Der Casus ist in C. 2. de maledict. ubi Abb. & Decian. in Tract. Crim. L. 6. c. 2. tom. 2. Es wäre dann daß der Blasphemant nach dem Jure Civili gerichtet werden sollte, also die Lebens-Strafe determiniret ist. Boss. tit. de Inquisit. num. 132.

IV. Wenn die Feld-Prediger keinen exemplarischen Wandel führen.

Welcher Priester das Gebet, ohne gnugsam erhebliche Ursachen beweßlicher Krankheit, oder anderen ehehaften, zu halten versäümet, der soll jedesmal einen Monat-Sold dem Kriegs-Hospital verfallen seyn, nach Inhalt der Schwedischen R. N. a. 8. P. II. p. 373. Vermöge der Russischen R. N. soll er jedesmal an das Hospital einen Rubel Strafe erlegen. a. 15. p. 818.

Welcher Priester zu der Zeit, wenn er das Gebet halten soll, trunken befunden wird, der soll zum ersten und andernmal von dem Feld-Consistorio ernstlich darum gestraft, zum drittenmal aber von dem Lager verwiesen werden.

Schwedische R. N. a. 11. P. II. p. 374.

Laut Verordnung der Russischen R. N. soll er zum drittenmal an das geistliche Gericht gesendet, und alda seines Amtes und Standes entsetzt werden.

a. 15. P. II. p. 818.



Bo jako żaden Officyer bez Inkwizycyi y Kryxrehtu nie może bydź kassowany, tak y Kapellana Regimentowego Kommendant nie może według zdania swego oddalić od Urzędu jego, zwłaszcza gdzie Konfystorz polny iest wyfadzony.

*Reflexye Kryxrehtu Brandenb. ad Artic. 5. P. I. p. 365.*

In casu żeby takiego Xiędza były zepsowane obyczaje w Obrzędach, Religii, y nagany pełne postępkı, ma za to w sądzie Duchownym według zachodzących Cyrkumstancyi osądzony y z urzędu swego zfadzony bydź.

*Art. Woj. de Holfztein-Gottorf. a. 3. P. I. p. 1220. Rossyiskie a. 14. P. II. p. 817.*

V. Kiedyby kto miał powstawać Słowy y uczynkami nieprzystoynemi przeciwko Osobie Kapellanow Regimentowych.

Zołnierze powinni swoich Xięży kochać y estymować, pełniąc ochotnie wolę y admonicye ich, w rzeczach do zbawienia należących, żadnego z nich Słowy ani uczynkiem nie confundując, ani się na nich porywając, onych nie despektuiąc, nie odmawiając, ani onymi nie pogardzając, pod karą Kassacyi, Summy pieniężney, albo według okoliczności na Ciele y na Zyciu.

*A. W. Palatini Rheni a. 5. P. I. p. 760. Wolfenbytelskie a. 7. p. 1069.*

*De Anhalt Zerbst. a. 3. p. 1248.*

VI. Kiedy Szynkarze y Markietani pozwolą Zołnierzom czaśu Nabożeństwa u siebie hulać y zbytkować.

Jak prętko znak będzie dany na Modlitwy, albo infze Nabożeństwo, powinni wszyscy Markietani, Kupcy y Szynkarze, zamknąwszy swoje budy szynkarskie, by najmnieyszey rzeczy nie przedawać, czego Profosowi doglądać należy.

Jeżeli na taki zakaz pamiętać nie będą, mają konfiskacyą Towarow skarani bydź, według Kryxrehtu Brandenburskiego a. 7. P. I. p. 366. Item według ordynacyi Saxo - Weymarskiej dla Woyska konnego a. 3. p. 1020. Ktorą karę dyktują Artykuły.

*Woj. Wyrtemberskie a. 3. p. 1143. De Holfztein Gottorf. a. 13. p. 1220.*

Takowe konfiskowane Towary mają dystribuowane bydź między chorych y nędznych Zołnierzey.

*A. W. Saxo Gotayskie a. 4. P. I. p. 970.*

Z Dyfpozycyi Artykułow Wojennych Rossyiskich mają wszystkie swoje Towary tracić, których iedna połowa idzie na Szpital a druga na Profosa.

*a. 16. P. II. p. 818.*

Według Artykułow Wojennych Szwedzkich, mają trzecią tylko część towarow swoich w obozie mających utracić, ktorey pierwfsza połowa idzie na Szpital Zołnierski, a drugiey część iedna na delatora, a iedna na Generał-Profosa.

*a. 15. P. II. p. 374.*

Oprocz konfiskaty mają ieszcze y karę arbitralną skarani bydź.

*A. W. Palatini Rheni a. 3. 6. P. I. p. 759. Heffo Kasselskie a. 5. p. 1188.*

Artykuły Woienne Mogunskie ordynuią, żeby karę pieniężną albo infzą ponosili.

*a. 3. P. II. p. 719.*

*Tenore* Artykułow Woyskowych Wolfenbytelskich y Dunskich mają oprocz kary pieniężney ieszcze y do kuny wśadzeni bydź.

*a. 8. P. I. p. 1070. a. 7. P. II. p. 266.*

Z Dyfpozycyi Artykułow Woyskowych Szwajcarskich Kantonu Cyrychskiego mają contravenientes, ztraciwszy towary swoje przez cały dzień w kunie siedzieć.

*a. 12. P. II. p. 570.*

*Inquantum* zaś dla wygody chorych Zołnierzey pod czas Nabożeństwa cokolwiek przedadzą, tedy żadney nie podlegają karze.

*Art. Woy. Saxo-Gotayskie a. 4. P. I. p. 971. Heffo-Kasselskie a. 5. p. 1188.*

*Dunskie a. 7. P. II. p. 266. Rossyiskie a. 16. p. 818.*

Oprocz pomienionych Punktow y to w Cudzoziemskich Artykułach Woiennych postanowiono, aby w ten czas kiedy się Parady Kościelne odprawuią, y Kompanie przed Kwatery Kapitańskie się zeydą przez Officyerow były w dobrym porządku do Kościoła zaprowadzone, y po Nabożeństwie znowu wyprowadzone.

*Corpus Juris Milit. Nov. P. I. p. 736. & p. 1018. a. 11.*

Tudzież y o tym wipominają Artykuły Woienne Cudzoziemskie, aby Každy trzymając się Obrzędow Wiary swojej, nie omieszkał spowiedzi, bez racyi jakiey słuźney, ale żeby tak jako Chrześcianałowi należy nie dla zwyczaju, ale z należytem przygotowaniem wyznawał grzechy dla otrzymania absolucyi.

*A. W. De Anspach a. 3. P. I. p. 1061.*

In-



Denn so wenig ein Officier ohne Verhör und Kriegesrecht cassiret werden kan; so wenig kan ein Priester aus eigener Autorität des Commandanten, absonderlich wo Feld-Consistoria sind, seines Amtes entsetzt werden.

Anmerk. über das Brandenb. R. A. a. 5. P. I. p. 365.

Würde aber ein Feld-Capellan an seiner Lehre, Leben und Wandel, ruch- und gottlos befunden, soll er an das geistliche Gericht gesendet, und von demselben nach Befinden gestraft und seines Amtes entsetzt werden.

Holstein-Gottorffsche R. A. a. 3. P. I. p. 1220. Russische R. A. a. 14. P. II. p. 817.

V. Wenn sich jemand an denen Feld-Priestern mit ungebührlichen Worten und Werken vergreiffet.

Die Kriegsleute sollen ihre Capläne lieben und ehren, ihnen und ihren christlichen Ermahnungen folgen, sich an keinem, weder mit Worten noch in der That vergreifen, noch Hand an sie legen, vielweniger sie despectiren, verkleinern, oder verspotten, bey Entsetzung ihrer Chargen, einer starken Geldes- oder wohl nach Befindung Leib und Lebens-Bestrafung.

Chur-Pfälzische R. A. a. 5. P. I. p. 760. Wolfenbüttelscher A. B. a. 7. p. 1069.

Anhalt Zerbst. a. 3. p. 1248.

VI. Wenn die Schenker und Marquetenter, unter währendem Gottesdienst das Fressen und Sauffen bey ihnen verstaten.

So bald zum Gebet und Gottesdienst das gewöhnliche Zeichen gegeben worden, sollen alle Marquetenter, Kaufleute und Schenker ihre Buden zuschlüssen, und nicht das geringste verkauffen, worauf der Profos acht zu geben hat.

Werden sie sich darnach nicht achten, sollen sie ihrer Waaren verlustig seyn nach Verordnung des Brandenb. R. A. a. 7. P. I. p. 366. Desgleichen der Sachsen-Weimarischen Reuter-Bestallung, a. 3. p. 1020. welche Straffe auch die Würtembergische R. A. dictiren.

a. 3. p. 1143. Die Holstein-Gottorffsche, a. 13. p. 1220.

Dergleichen confiscirte Waaren sollen den franken und nothleidenden Soldaten verfallen.

Sachsen-Gothaische R. A. a. 4. P. I. p. 970.

Nach Verordnung der Russischen R. A. soll davon die eine Helfte dem Hospital, die andere aber dem Gewaltiger zufallen.

a. 16. P. II. p. 818.

Vermöge den Schwedischen R. A. hat derjenige, der hierüber begriffen wird, den dritten Theil von aller seiner bey der Armée befindlichen Habseligkeit verwürket; von solchem dritten Theil bekommt das Kriegs-Hospital die Helfte; der andre halbscheid wird zwischen dem Angeber und General-Gewaltiger zur Helfte getheilet.

a. 15. P. II. p. 374.

Überdem soll der Contravenient selbst mit einer willkührlichen Strafe angesehen werden.

Chur-Pfälzische R. A. a. 3. 6. P. I. p. 759. Hessen-Cassel. A. B. a. 5. p. 1188.

Der Chur-Mäynzische A. B. statuirt, sie sollen darzu mit Geld oder sonst gestrafet werden.

a. 3. P. II. p. 719.

Vermöge dem Wolfenbüttelschen und Dänischen A. B. sollen sie ausser der Geld-Busse, mit dem Halseisen gestrafet werden.

a. 8. P. I. p. 1070. a. 7. P. II. p. 266.

Des Cantons Zürich. R. A. verordnen, daß nicht allein die Waaren verfallen sollen, sondern auch der Contravenient, darzu einen Tag lang in die Eisen geschlagen werden.

a. 12. P. p. 570.

Im Fall sie den Kranken zu ihrer Nothdurft und Behuf etwas abfolgen lassen, sollen sie deshalb gar nicht gestrafet werden.

Sachsen-Gothaische R. A. a. 4. P. I. p. 971. Hessen-Casseler A. B. a. 5. p. 1188.

Dänischer A. B. a. 7. P. II. p. 266. Russische R. A. a. 16. p. 818.

Ausser diesen Punkten ist auch das in denen auswärtigen Kriegs-Artickeln verordnet zu finden, daß wenn Kirchen-Parade geschlagen wird, und darauf die Compagnien vor ihrer Capitains Quartier gestellet und verlesen worden, sie nachgehends durch die Officiers in guter Ordnung zur Kirchen und also wieder heraus geführt werden sollen.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 736. und p. 1018. a. 11.

Auch dessen wird in fremden Krieges-Artickeln gedacht, daß ein jeder den Gebrauch der H. Sacramenten, nach Anleitung seiner Religion nicht ohne erhebliche Ursache hindern, noch versäumen, sondern sich zu rechter Zeit, als einem Christen geziemet und gebühret erweisen möge.

Anspachische R. A. a. 3. P. I. p. 1061.

Andere



Infzych Artykułow Ordynacya taka jest, aby wszyscy in genere, & in specie Officyerowie y Żołnierze przynajmniej cztery razy do roku spowiadali się y komunikowali.

A. W. Hanowerskie. a. 1. P. I. p. 825. De Holstein Gottorff. a. 11. p. 1220.  
Miaſta Bremen a. 2. p. 1445.

Takiego co w zakamieniałości Serca nie będzie na to pamiętał, powinni Officyerowie y Kamraci serdecznie napominać a ktoby niechcąc poprawić złych nałogów swoich z zgorzleniem infzych trwał w grzechu swawolnie, taki ma być według okazyi skarany, a za trzecim razem od kompanii wcale odprawiony. Jeżeliby kto temu złorzeczył tajemnicę Sakramentu Świętego na zarty obracał, z nich szydził, taki ma być karą bluźnierstwa skarany.

A. W. Wolffenbyelskie a. 5. P. I. p. 1069.

Kiedy Woyska koronne czasu potrzeby obozuia, Hetman W. K. podaje Dyspozycyę, jak się ma Nabożeństwo ranne y wieczorne odprawować w Obozie. Czasu Pospolitego Ruszenia należy komenda nad nim Krolowi Imci, podług zwyczaju, porządku y Obowiązku Prawa Pospolitego. Pospolite Ruszenie Szlachty na Woynę, w samey mocy Krolewskiej zostaje, poki żyje Krol Im. a to według Praw Oyczyſtych.

Konſtyt. R. 1621. 34. 76. 85. 90. 97. R. 1717. Art. 3. §. 1. 1724. 26. 36. Tit. Pospolite Ruszenie.  
Chwałk. Jus Publ. p. 139. §. 3.

*In absentia Regis* władzą miał nad Pospolitym Ruszeniem Hetman W. WXL. *tenore Conſtit. R. 1659. §. 62. Sub Interregnis* Pospolitem Ruszeniem *disponere* zwykł X. Arcybiskup Gnieźnieński *Primas Regni, Vice-Rex*, y Pierwszy Oboyg Narodow Dignitarz, y Deputaci do niego z konwokacyi generalney Warszawskiej, która *tempore Interregni* bywać zwykła, naznaczeni.

Confer. Konfeder. Generalne.

Przy Cefarskim y Państwa Rzymskiego Woysku, nad którym Marggraf Badenski R. 1705. Elektor Brunswicki R. 1707. Xiążę Wyrtemberski R. 1711. Komendę mieli, obserwowano, według chwalebney Starożytności, taką w ich Obozach ordynacyę. Co poranek o godzinie wdzien a co wieczor o godzinie przed zmierzknieniem się dawano zwyczajny na Modlitwę znak takim porządkiem, że jak wyszedł od Regimentu pierwszego na prawym Skrzydle, consequenter od wszystkich Regimentow Konnych y Pieſzych, zacząwszy od prawey aż do lewey ręki, powtorzony był; tak musiaławszędzie iednego czasu, nie raniey ani pozniey zakończona być. Regimenty ſtojące w drugiey Liniey dawſzy przykładem pierwszey znak rowny do modlenia się, pomieniony porządek obserwowały.

Corpus Juris Milit. Noviss. P. I. p. 137.

Artykuły Woienne Szwedzkie postanowiły, aby Modlitwy tak ranne jako y wieczorne od całego Woyska w Obozie, od Officyerow y Gemeynow co dzień klęcząc odprawowały się. Ktore uprzedzając Trębacz Kommandanta obozowego tak na początku jak y na końcu Nabożeństwa zawsze znak dać musiał, ktoren, Trębacze przy kawalerii a Doboszowie przy Infanterii razem powtarzali, y w taki ſposob były modlitwy u całego Woyska razem trzymane.

a. 7. P. II. p. 373.

Zkąd ſam krol Szwedzki Karol XII. co dzień dwa razy odprawować kazał Modlitwy w Obozie swoim; ranne o godzinie ſiódmej a wieczorne o godzinie czwartey, na których ſam zawsze przytomny bywał, dając Żołnierzom swoim przykład nie tylko Męstwa ale y pobożności. Kiedy co odważnego miał do wykonania, infzych Słow nie zażywał do Haſła, jak tych: *Za Bożą Pomocą*.

Zycie krola Szwedzkiego Karola XII. piſane przez Woltera p. 41. & 49.

Zadna ſprawa, owſzem Rycerska, nie może ſtać bez porządku. A iż się trafia w Rotach ſiła ludzi młodych, niebywałych przed tym w Służbie, przeto aby każdy wiedział powinność ſwą, y według niey niewymawiając się niewiadomością ſprawował, wydane ſą te Artykuły, ſtoſując się do Konſtytucyi Koronnych, y do Artykułow infzych przed tym Hetmanow, których, będąc ſzlachcicami, powinniſmy w wſzytkim całości przestrzegać.

RE.



Andere Kriegs-Artickel haben verordnet, daß alle und jede, hohe und niedrige Kriegs-Officier und Soldaten, zum hochheiligen Nachtmahl des Herrn jährlich, zum wenigsten viermal gehen sollen.

Braunschweig-Lüneburgischer U. B. a. 1. P. I. p. 825. Holstein-Gottorffsche R. U. a. 11. p. 1220.  
Der Stadt Bremen U. B. a. 2. p. 1445.

Ein Verächter dieser Verordnung soll von seinen Officirern und Kamraten darzu ernstlich angemahnet werden, wolte er sich aber zu nichts bequemen, und darüber andern noch ärgerlich seyn, soll er nach Gelegenheit gezüchtigt, oder von der Compagnie, da es zum drittenmal nicht helfen wolte, abgeschaffet werden. Sollte er aber davon gar lästerlich reden, das hochwürdige Abendmahl verachten, und darauf schmähen, soll er als ein Blasphemant gestraffet werden.

Wolffenbüttelischer U. B. a. 5. P. I. p. 1069.

Wenn die Cron-Armée zu Felde stehet, dependiret es von der Feldherrlichen Disposition, wie es mit der Morgen- und Abend-Andacht gehalten werden soll. Beym allgemeinen Aufbot haben Ihro Maj. der König, vermöge der alten Gewohnheit und denen Landes-Gesetzen das Commando; indem die Aufforderung der Ritterschaft zur Kriegs-Expedition, Ihro Maj. dem Könige, so lange Dieselbe leben, allein zustehet, und zwar vermöge derer Constitutionen, vom Jahr 1621. 34. 76. 85. 90. 97. 1717. Art. 3. §. 1. 1724. 26. 36. Tit. der allgemeine Aufbot.

Chwałkowski in seinem Staats-Recht p. 139. §. 3.

In Abwesenheit des Königes hatte der Feldherr von Litthauen über den allgemeinen Aufbot das Commando gehabt, wie zu ersehen aus der Constitut. von A. 1659. und 62. Im Zwischen-Reich pfleget der Primas Regni, Erzbischoff von Gnesen, Vice-König und erster Dignitarius beyder Nationen, mit Zuziehung derer Deputirten, welche auf dem General-Convocations-Reichstage zu Warschau, der im Interregno gehalten wird, ausgesetzt worden, mit dem allgemeinen Aufbot zu disponiren.

Wobon die General-Confederationes nachzulesen.

Bei der Kaiserlichen und Reichs-Armée die A. 1705. der Marggraf von Baden, A. 1707. der Churfürst zu Braunschweig, A. 1711. der Herzog von Württemberg commandiret, ist laut dem uhralten und löblichen Gebrauch diese Verordnung zu Felde gewesen: Es wurde alle Morgen eine Stunde in den Tag, und des Abends eine Stunde vor einbrechender Nacht, das gewöhnliche Zeichen zum Gebet gegeben, und zwar in folgender Ordnung: daß solches vom ersten Regiment auf dem rechten Flügel seinen Anfang nahm, und folgend durch alle Regimenter zu Fuß und zu Pferde, von der rechten zur linken Hand continuiret, auch allseits zu einer Zeit, und nicht bey einem oder dem andern, eine halbe Stunde oder mehreres zu früh oder zu spät, verrichtet wurde. Die Regimenter in der andern Linie regulirten sich nach den ersteren, und hielten, wenn bey den ersten angefangen worden, ihre Zeichen und Gebet, gleichfalls in jetztgemeldter Ordnung.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 137.

Die Schwedische Kriegs-Artickel haben verordnet, daß täglich morgens und abends von allem Kriegs-Volk im Lager beydes Officiren und Gemeinen, die Betstunden, und zwar kniend, so lange das Gebet verlesen wird, gehalten werden sollen; wie denn auch allemal zuvor ein Zeichen von des Lagers Commandeurs Trompetern, so wohl im Anfang als am Ende des Gottesdienstes gegeben, und darauf alsbald von den Reuter-Trompetern und der Knechte Trommelschlägern zugleich geantwortet, und also das Gebet von allen zugleich gehalten werden soll.

a. 7. P. II. p. 373.

Dahero vom Carl XII. Könige in Schweden geschrieben wird, daß in seinem Lager täglich zweymal Bet-Stunden gehalten worden, um sieben Uhr früh morgens, und um vier Uhr Abends: und er soll nie vergessen haben ihnen selbst beyzuwohnen, und seinen Soldaten ein Exempel der Gottesfurcht, so wie der Tapferkeit zu geben. Bei den größten Unternehmungen bestand seine Losung aus den teutschen Worten: Mit Gottes Hülfe!

Herrn von Voltaire Leben Carls XII. Königs von Schweden, p. 41. 49.

Keine Sache besonders im Militair-Stande kan ohne Ordnung bestehen. Dahero, da sich bey den Fahnen viele junge und unerfahrene Soldaten finden, immittelst aber ein jeder seine Pflicht wissen, auch ohne die Unwissenheit zu allegiren sich aufführen muß, sind diese Artickel, so sich auf die Reichs-Gesetze, und anderer Feldherren Artickel beziehen, herausgegeben, die wir als Edelleute schuldig sind in allen Stücken zu beobachten.



## REFLEXYE.

Prędzey Miaſto bez Słońca, Okręt bez wiosła, Dom bez fundamentu obeyść ſię może, iak Woysko bez Prawa: ani też podobieństwo, żeby *Status Pacis* Prawem woyskowym ſię rządził & *Castra Civicas Leges* przyiąć miały *pro norma agendorum*, ktorych ſama własność, iſtota, praktyka y maxymy od pokojowych Akcyi bardzo dalekie ſą. Zaczynam ſłuſznie potrzebuia takich uſtaw y rad Obozy, przez ktoreby opiſana y ocyrklowana bydź mogła Karność Zołnierska y ſprawowanie kaźdego *ad militaria* aplikuiącego ſię. A jako po dziś dzień Monarchowie Cudzoziemſcy, kaźdy według okazyi ſtany ſwego wojennego, pewne Ordynanſe y Artykuły wojenne dla ſwoich Zołnierzy ſpiſać y drukiem publikować kazali; Tak y Przeſwietna Rzplta Polska, \* zarowno pewne Artykuły wojenne, ktorymi obyczaje y powinnoſć Zołnierzy Koronnych ograniczone ſą, poſtanowiła, na Seymie Wałnym R. 1609 approbowała, y one do Konſtytucyi koronnych y WXL. przydać kazała, aby były *pro lege firma, perpetua, & inviolabili*.

Prawda że w Statutach koronnych ieſzcze przed tym wiele uſtaw, *de re bellica, & de disciplina militari* uchwalonych ſię znayduia, albowiem dobry rząd y Surowoſcią Praw opatrzona *disciplina militaris*, naymocniejszy po Panu Bogu filar ieſt, na ktorym doskonała heroiczných dzielności y ſzczęśliwych ſukceſſów nadzieja zupełnie wspiera ſię y ſpolega, a ſkoro ta kolumnachwieć ſię zacznie, *omnis generis confusiones & difordines* natychmiast gorę biorą, ktore na oſtatk Państwa gubia, krolom z głowy Korony zdzieraią, z walecznych ludzi czynia *imbelles*, z wolnych y ſwobodnych, nikczemnych niewolników. Ale kiedy takowe Prawa Zołnierskie moim zdaniem u wielu w niepamięci, u drugich w nieobſerwancyi zoſtawały, przez co ſprawiedliwoſci *curſus interruptus* bywał; Więc nieuchybna rzecz była pewny porządek raz na zawſze poſtanowić, y Artykuły Woyskowe takie, ktore ſię do Konſtytucyi Koronnych y do Artykułow inſzych przed tym Hetmanow z Władzy im nadaney w Woysku publikowanych ſtoſuią, ułożyć, Weteranom dla lepszey pamięci, a Tyronom albo młodemu Rycerſtwu dla Nauki y Informacyi, y żeby od całego Woyska ſwiątobliwie y nienaruszenie zachowane były.

Gdy zaś znakomita *ab* A. 1717. w Obrzędach Woiennych Koronnych naſtąpiła mutacya, od ktorego czaſu tak dla Chorągwi Polskich jako y dla Regimentow Cudzoziemskiego trybu, wſzytkie dawne Prawa y Konſtytucye o Karności y porządku Zołnierza reasſumowano, y żeby Woysko *utriusque auctoramenti* na Wzor y Przykład innych Państw porządných y Rzpltych wolnych *quam exactissime* ſię ſprawowało, oraz poſtanowiono; zkaż Woysko Koronne Cudzoziemskiego zaciągu, po więkſzey części ſwoie oſobliwe Artykuły Woienne od S. P. Krola Imci Augusta II. R. 1698. ſwemu Woysku Konnemu y Pieſzemu nadane y drukiem publikowane w Warszawie; Nie od rzeczy myſlałem tedy bydź przytomne Artykuły Woienne Hetmańskie *authoritate* Seymu ztwardzone, obiaſnić Reflexyami z Konſtytucyi Koronnych y z Cudzoziemskich uſtaw Zołnierskich zebranymi, aby ſię tak domowi jako y cudzoziemſcy w tey ſłużbie zoſtaiaący Zołnierze tym lepiej w nich, jako w zwierciadle, w powinności ſwey przezyrzyć mogli.

Same nam ſię do Oczu draż *testimonia, errores in militia commiſſos inemendabiles eſſe, & damnum in bello per inſcitiam perpetratum, grande & irreparabile lytrum fore*. On ſławny u Rzymian Hetman Scypio Afrykański bardzo pięknie y uważnie ſwego ieſzcze wieku powiedział: Ze nic niemaſz tak wſtydliwego, jak pod czas wojny powiedzieć, iż o tym nie myſlał. *In bello turpe eſt dicere: non putavam!* Nie z inſzey dla tego przyczyny w Artykułach Woiennych Cudzoziemskich y to poſtanowiono, aby częſciey, niż raz do roku, czytane y explikowane były Zołnierzom przy Regimentach, tylko aby mając onę imprymowane ſobie w głowie, zawſze ſtawali przy Służbie ſwoiey z powinną Zelozyą, y według nich tym lepiej y przykładowiey ſię ſprawowali.

*Valerius Max. L. VII. c. II. Vegetius L. II. c. 20. 21. Reflexye A. W. Ceſarza Ferd. III. ad art. 78. P. I. p. 108. A. W. Imperii a. 95. p. 133. Brandenb. a. 91. p. 450. Cyrkułu Frankońskiego a. 70. p. 1296. Duński a. 190. P. II. p. 308.*

W Kſiedze nazwaney *Corpus Juris Militaris* R. 1700. w Berlinie wydanej, Autor twierdzi, że Artykuły Woienne łacińskie Kroleſtwa Polskiego, ktore ſię na końcu tego Prawa Marſowego Polskiego *in adiunctis* znayduia, także za Krola Zygmunta III. na Seymie Warszawskim R. 1609. uchwalono. Lecz we wſzytkich ſześciu Tomach Praw y Konſtytucyi Koronnych y WXL. ktore w Drukarni IKmci y Rzpltey *in Annis* 1732. 33. 35. 37. 38.

\* *Olim Respublica Polona dicebatur Inclita*, to ieſt ſławna, *nunc Serenissima* albo Przeſwietna. Lauterbach w Kronice Polſkicy p. 757.



## OBSERVATA.

Es kan eher eine Stadt ohne Sonne, ein Schiff ohne Ruder, ein Haus ohne Fundament, als eine Armée ohne Geseze bestehen. Es ist auch nicht möglich, daß die Friedenszeiten nach denen Krieges-Regeln, und der Kriegs-Etat nach denen bürgerlichen Gesezen gouvernirt werden könne, indem die Natur und Eigenschaft des Krieges, seine Praxis und Maximen, von den Friedens-Handlungen weit unterschieden sind. Dahero werden bey einer Armée solche Satzungen und Consilia nothwendig erfordert, an welche die Kriegeszucht und das Verhalten eines jeden Soldaten genau verbunden werden kan. Und so wie heutiges Tages fremde Monarchen, ein jeder nach Beschaffenheit seines Kriegs-Etats, ihrem unterhabenden Volke gewisse Ordonnancen und Kriegs-Artickel vorgeschrieben und durch den Druck publiciren lassen; Also hat auch die durchlauchte Republic Pohlen,\* gewisse Krieges-Artickel, womit Dero Cron-Trouppen ihre Conduite und Schuldigkeit eingeschrenket worden, angeordnet, A. 1609. auf dem Reichstage approbiret, und denen Reichs-Satzungen einverleiben lassen, damit sie als ein festes, beständiges und inviolables Gesez angesehen werden mögen.

Zwar ist es andern, daß noch vorher in denen Constitutionibus viele Verordnungen vom Kriegswesen und Militairischer disciplin laudiret gewesen; indem eine gute Ordnung, und mit strengen Gesezen bewährte Krieges-Disciplin nächst Gott der stärkste Pfeiler ist, worauf man die Hofnung aller vortreflichen Thaten und glücklichen Successen im Kriege stützen muß, und so bald derselbe zu wackeln anfänget, lauter confusion und Unordnung die Oberhand gewinnt, wodurch zuletzt die Königreiche zu Grunde gehen, die Könige um ihre Cronen kommen, aus tapferen Männern verzagte Mennumen gemacht werden, und eine freye Nation sich in verwerfliche Sclaven verwandelt. Weil indessen, wie es scheinen will, sothane Militair-Geseze, bey vielen in die Vergessenheit und bey den übrigen in Verachtung gekommen, wodurch der Lauff der Gerechtigkeit gehemmet gewesen; Also war es höchst nöthig gewisse Ordnung ein vor allemal zu machen, und solche Kriegs-Artickel, die sich auf die Reichs-Satzungen und der vorigen Feldherren ihre Kriegs-Artickel fundiren, festzusetzen, die denen erfahrenen und practicirten Soldaten zur Erinnerung, und denen unerfahrenen zur Lehre, folglich der ganzen Armée zur fleißigen Beobachtung dienen sollten.

Wenn aber seit A. 1717. das Militair-Wesen im Königreiche Pohlen auf einen ganz anderen Fuß gesezet worden, von welcher Zeit an alle Rechte und Constitutiones von der Kriegs-Disciplin, vor die Armée pohlnischen und ausländischen authoraments reassumiret, und damit sich dieselbe nach dem Exempel anderer regulairen Reiche und freyen Republicquen genau richten mögte, determiniret worden, weshalb die Regimenter deutscher Richtung mehrentheils ihre aparte Kriegs-Artickel haben, die der hochselige König August. der II. vor Dero sämtl. Chur-Sächsishe Cavallerie und Infanterie 1698. in Warschau publiciren lassen: Als habe nicht undienlich zu seyn erachtet, gegenwärtige auf dem Reichstage approbirte feldherrliche Krieges-Artickel mit solchen Observatis zu erleutern, die lediglich aus denen Constitutionibus und auswärtigen Kriegs-Artickeln zusammen getragen worden; damit sowohl Einheimische als Fremde, so in hiesigen Militair-Dinsten befindlich, desto besser und deutlicher ihre Pflicht darinnen sehen mögen.

Es ist bekannt, daß wenn beim Militair-Wesen Fehler vorgehen, solche mehrentheils gar nicht redressiret werden können, und daß der Schaden der aus Unwissenheit im Kriege geschehen zum Nachtheil des Landesfürsten und des ganzen Landes ausgeschlagen. Jener berühmte Römische Feldherr Scipio der Africaner genannt, hat zu seiner Zeit sehr gründlich geurtheilet: daß es eine der größten Schande sey, im Kriege sich mit der Unwissenheit zu entschuldigen. Dahero in auswärtigen Krieges-Artickeln auch dieses angeordnet zu finden, daß sie mehr als einmal im Jahr den Soldaten bey ihren Regimentern möchten vorgelesen werden, und zwar zu dem Ende, daß sie dieselbe ständig im Gedächtniß halten, auch ihren Dienst und Lebens-Wandel desto besser darnach einrichten mögen.

Valerius Maxim. L. 7. c. 2. Vegetius L. 2. c. 20. 21. Die Anmerk. zum 78 Artickel, Rähf. Ferdinandi III.

U. B. P. I. p. 108. Artickels-Brief der Reichs-Völker, a. 95. p. 133. Brandenb. R. R.

a. 91. p. 450. Gränt. Cr. a. 70. p. 1296. Dänischer U. B. a. 190. p. 308.

In dem Corpore Juris Militaris, welches A. 1700. in Berlin herausgekommen, meldet der Autor, daß die lateinische Krieges-Artickel des Königreichs Pohlen, welche am Ende dieses Buchs mit allegiret sind, ebenfalls A. 1609. unterm Könige Sigismundo III. auf dem Warschauer Reichstage wären festgesezet worden. Allein man hat in allen sechs Tomis Const. welche in der Königlichen und der Republ. Buchdruckerey, in den Jahren 1732. 33. 35. 37.

\* Vorhin führte die Republic Pohlen das Prædicat einer Erlauchteten, jezt einer Durchlauchtigsten. Lauterbachs poln. Chron. p. 757.



38. & 39. w Kollegium Warszawskim *Scholarum Piarum* Sumptem publicznym przedrukowano, nie znaydują się infze, jak teraznieysze Polskie. A kiedy Konstytucye Kor. ktore przed tym za Krola Kaźmierza W. ięzykiem łacinskim pisano, od R. 1550. polskim stylem na Seymach koncypują; Więc one nie mogą bydź na Seymie R. 1609. uchwalone. Chyba że *privata autoritate* Krola Polskiego albo Hetmana ktorego, dla Żołnierzy Cudzoziemskich prezydyaonalnych wydane są. Jako mi samemu przyszło widzieć w Warszawie *in Mslo.* starodawne Artykuły Woienne Polskie, pod tytułem: Umiejętność Kawalerska, albo Artykuły Woysku Cudzoziemskiemu opisane, w Uniwersale Nayiasn: Władysława IV. Polskiego y Szwedzkiego Krola. *Per Constitut. An. 1590.* mają Artykuły Woienne przez Hetmany stanowione, według czasu y potrzeby, wagę y moc, jakoby na Seymie to postanowiono było.

Nic! Chwałkowski *Jus Publ. in 12mo p. 3.*

Z okazji słow tego Artykułu: będąc Szlachćicami, powinniśmy we wszem całości przestrzegać Artykułów przytomnych; Zachodzi kwestya: Czyli Woyska Polskie *ex solo nobilitatis flore* są złożone? Ja będąc wsparty infzych Autorow zdaniem, bez zawodu odpowiadam, że Xiążęta Polskie, kiedy im przed czasę wojnę toczyć przyszło, nayprzednieyszych z Oyczyzny, ktorzy oprócz tego na rękach y Szablach swoich Panowanie y Sławę Xiążąt piastowali, zawsze do Potrzeby wzywali, aby zapal woienney sami gasili Oycyznę *e faucibus fati* wyrwali, y Państwa swe Szablami rozszerzali. Szczęśliwe ich Hasło to zawsze bywało: *Omnes confuremus!* Z ktorych ieden drugiego do dzieł heroiczych, do niewolniczych za Wolność wiczow, taką animował exortą: Wolnego Narodu iesteśmy, wolno umieraymy, za wolność naszą ginemy, wszakże *dulce & decorum est pro Patria mori. Is recte moritur, qui ut libere moriatur, fortiter moritur.* Dla tego się nie pytali dniem y nocą nieprzyjaciela szukając, *qualis & quantus. sed ubi est.* Często, wzięwszy Boga na pomoc, y za granicę swoich ploszyli nieprzyjaciół, y tak szczęśliwie pływając po Ukrainach, Daniach, Olsacyach za morzem, w Moskwie y daley Szablą Polską nie tylko *avulsa* odbierali, ale też jeszcze cudze zawojowawszy Krainy, Oyczyfte rozprzestrzeniali granicę, *unione animorum & armorum* wszędzie z Szczęściem tryumfując.

*Orator Polonus, p. 313.*

Przodkowie nasi pisze f. p. Stanisław Łubienski *in Opp. suis Posth. de statu rerum Polonicarum f. 209* *Selectam quandam militiam habuerunt. nec eam rusticae genti unquam communicare voluerunt: equite non pedite in bellis utebantur; ipsa nobilitas arma, insigne militare tenebat, rei agrariae cura, advocatis, Sculteris, & rusticis relicta. Idque non sine causa majores nostri faciebant: nam si Nobilitati rustici mixti fuissent, nobilis desertae statim accusatus, parem sibi genere non habuisset, quem testem adhiberet. se in bello eum locum, qui ei obtigerat, tenuisse. Quae quidem causa etsi nobis valde levis videtur, ceterum illis temporibus, quibus alius bellandi modus erat, valuit.*

Tenże sam Autor dając R. 1628. na Seymie *Votum*, takie o Woysku Staro-Polskim wyrzekł *Judicium*: Do tego młodź Szlachecka rosta, do tego się ćwiczyła, w takiej zabawie, *Veteranus miles* miał naywiększą pociechę, w szyku nikt inny ieno urodzony Szlachćic, o bok miecz do potrzeby, *plebejū admittere flagitiosum erat.* Prosta w kole mowa o tym tylko była, jakoby Hetmana słuchać a Nieprzyjaciela bić, ochotę swą do potkania pokazać, Praw y wolności straż Biskupom *tāquam Patribus* zleciwszy, rolę chłopom, kupiectwo y handle Mieszczanom, Szlachcic tylko o Woynie y o sławie, którą męstwo daie, miał staranie.

*Mowca Polski in 4to T. II. p. 67.*

Hystorye twierdzą, że Semowit doświadczony Xiążę w sprawach Rycerskich, odebrawszy rząd Państwa Polskiego po Oycu Krolu Piaście R. 861. naypierwszy w Woysku swym porządek uczynił, postanowiwszy Hetmany, Rotmistrze, Towarzysze iezdne y piecze. Bolesław Chrobry naypierwszy Koronat Polski po nim zaś ordynował, jak wiele Żołnierza do



38. und 39. im Collegio zu Warschau derer P. Scholarum Piarum auf prænumeration zusammen gedruckt worden, keine andere als diese gegenwärtige in polnischer Sprache verfaßt gefunden. Und da die Reichs-Gesetze, welche vorhin unter dem Könige Casimiro M. in lateinischer Sprache verfaßt wurden, seit A. 1550. in polnischer Sprache concipiret zu werden pflegen; So können sie nicht auf dem Reichstage des 1609. Jahres laudiret gewesen seyn. Es sey denn, daß ein König oder ein Feldherr aus eigener Authorität vor die Bestungs-Soldaten solche Artikel damals entwerfen lassen. Wie ich denn selber gewisse alte polnische Kriegs-Artikel in Warschau im Manuscript unter dem Titel gelesen: Die Helden-Kunst, oder Artikel vor die Armée deutscher Richtung, beschrieben im Universal Thro Maj. des Königes von Pohlen und Schweden Vladislai IV. Laut Constitut. 1590. Jahres sind die K. M. so die Feldherren nach Gelegenheit der Zeit und Umstände anordnen von solcher Authorität und Macht, als wenn sie auf dem Reichstage wären beschloffen gewesen.

Nic. Chwałkowski Staats-Recht in 12. p. 3.

Bei Gelegenheit der Worte dieses Artikels: **die wir als Edelleute schuldig sind in allen Stücken zu beobachten**, könnte von jemanden gefragt werden, ob denn die polnische Armée aus lauter Edelleuten bestehen? Ich antworte auf dem Fundament was andere Autores davon halten, daß nemlich die polnische Fürsten wenn sie vor Zeiten Krieg zu führen gehabt, die vornehmsten des Landes, welche sonst ihrer Fürsten Thron und Glorie mit eigenen Armen und Waffen unterstützet haben, allemal aufbiethen lassen, das ausgebrochene Krieges-Feur zu dämpfen, das Vaterland aus des Feindes Rachen zu liberiren, und die Gränzen ihres Vaterlandes mit dem Sebel in der Faust zu erweitern. Ihre glückliche Lösung ist allemal diese gewesen: laßt uns alle zusammen aufsitzen! welche einander zur Tapferkeit und zur Gefangenschaft vor die Freyheit also zu ermuntern pflegten: wir sind eine freye Nation, wir wollen auch gutwillig sterben und vor unsere Freyheit unser Leben lassen, denn vors Vaterland ein Opfer zu seyn, ist der beste und rühmlichste Tod. Der stirbt recht, der, damit er frey sterben möchte, auf dem Wahl-Platz sein Leben schlüßet. Dahero frugen sie nicht, wenn sie bey Tag und bey Nacht ihren Feind gesucht, wie groß seine Anzahl wäre, sondern wo er sich aufhielte. Wie oft haben sie nicht unter Gottes Beystand auch ausser dem Vaterlande ihren Feind geschlagen? wie oft sind sie nicht zu Wasser glücklich gewesen, wenn sie in der Ukraine, in Dännemark, Hollstein, in Moscau und weiter, mit ihrem polnischen Sebel das ihrige wieder recuperiret, auch wenn sie fremde Länder angefallen, ihr Vaterland erweitert? weil sie bey der Vereinigung ihrer Gemüther und Waffen überall glücklich triumphiret.

Der Polnische Redner. p. 313.

Unsere Vorfahren, schreibt Stanislaus Lubinski in seinem Buche von dem Zustande der polnischen affairen f. 209. hatten vormals eine erlesene Armée, und wollten nicht gestatten, daß darunter welche von gemeiner Condition sich aufhalten solten. Im Kriege bedienten sie sich der Cavallerie und nicht der Infanterie. Der Adel führte selber die Waffen, die Bestellung des Ackers wurde den Schulzen und Bauren überlassen. Welches unsere Vorfahren nicht ohne Ursache gethan: Denn dafern zwischen den Edelleuten auch Bauren gewesen wären, und ein Edelmann wäre wegen Verlassung seines Posten angeklaget gewesen, hätte er keinen von seinem Stande der ihm einzeugen können, daß er seinen Platz maintainiret gehabt. Welche Ursache ob sie gleich gering zu seyn scheint, damals wie eine andre Art zu kriegen gewesen, viel gegolten.

Als derselbe Autor A. 1628. auf dem Reichstage sein votum gegeben, hat er von den alten polnischen Soldaten folgendes Urtheil gefället. Darzu wuchs der junge Adel; deshalb suchte er sich in Waffen zu üben, und ein alter Soldat hatte an solchem Zeitvertreib sein größtes Vergnügen. In der Schlacht-Ordnung war keiner als ein Edelmann placiret; dem gemeinen Mann an der Seite einen Sebel tragen zu lassen, und ihn zur Action zu admittiren war ein großes Laster. Im Kreyß wurde von nichts weiter, als davon gesprochen, wie man dem Feldherrn pariren, den Feind schlagen, und seine Lust zur Action beweisen wollen. Die Aufsicht über die Rechte und Freyheiten wurde den Bischöfen als Vätern anvertrauet, über den Acker, den Bauren gegeben, und über die Kaufmannschaft und Handel, den Bürgern gelassen. Der Edelmann war um Krieg und Ehre als eine Belohnung der Tapferkeit lediglich bemühet.

Der polnische Redner. Tom. II. p. 67.

Wie die Historien-Schreiber berichten, so hat der Fürst Zemovitus ein erfahrener Held, nachdem er A. 861. seinem Vater dem Könige Piasto in der Regierung gefolget, die allererste Ordnung bey seiner Armée introduciret, indem er Feldherren, Rittmeister, Towarzyszen zu Pferde und zu Fuß angeordnet. Nach ihm hat Boleslaus Chrobry erster gekrönter König



do expedyeyi Woienney każde Wojewodztwo stawiać powinno. Zkad początek swoy wzięło teraznieysze Pospolite Ruszenie, przez ktore Przodkowie y *defensiva & Offensiva bella* odprawuiąc, za Krola Bolesława Chrobrego, Krzywoustego, Łokietka, Władysława Jagiełły, Zygmunta I. Oyczyzny swoiey Państwa szerzyli y stanowili. Za którą odwagę każdy Szlachcic Polski na sławę nieśmiertelną męstwa swego, piękne owe nazwisko, *miles albo Eques Polonus* otrzymał, co się z różnych Przywilejow na oko pokazuje. Osobliwie miarkowane bydź muszą słowa Krola Zygmunta Augusta w Konstytucyi R. 1550. *Quia ordo militaris primas partes in Regno hoc tenet, nullus debet esse in Consilio nostro, nisi ex militari genere, tam Spiritualis, quam Secularis.* Z niego urzędnik Koronny y Ziemski, z niego Prałat, Biskup, z niego Rzpłtey rada, z niego obrona, y ozdoba &c.

Traktat de offensivo bello w Rozdziale IV. Christophori Hariknochii Respubl. Pol. p. 519. § 1.  
Gotifridi Lengnichii Jus Publ. Regni Pol. T. II. p. 418. § 4.

Z ktorych okolicznosci może każdy bez ruszenia sobie głowy skonkludować, że Starożytni Sarmatowie byli na ow. czas *gens inclita bellis, gens nata trophais.* z ktorych żadnemu pod scisłym Prawa Obligiem, nie godziło się żenić prędzey, aż trzech na Placu Nieprzyjaciół Oyczyzny własną zabił ręką.

Za krola Sztefana uchwałą Seymu rozkazano było potym, aby dostatek Piefzych ludzi dla potrzeb woennych bywał, ktorych Miasta, Miasteczka y Wsie Krolewskie według fluszney liczby Łanow. wyprawować miały. Spolny bowiem ciężar miedzy wielu rozdzielony, tym łatwiey bywa znoszony; a gdzie ludzi więcej tam moc silnieysza. Ktore Postanowienie Krol Zygmunt III. takim sposobem utwierdził; że ze dwudziestu Włok, ieden dobry, sposobny, odważny, y młody Pacholek miał bydź wybrany, ktory, albo Ociec Jego, żeby Syna nie wzięto, albo brat iego, od wszelakich czynszow, robot, służb, Staroscie albo Dzierzawcy powinnych, wolny zostawał, a dziewiętnascię za niego wszystkie *onera* ponosić musieli, aby nic nie ubyło z dochodow każdego Starosty y Dzierzawcy. Ten zaś ktory służbę przyjął, albo wybrany był, powinien zostawać z należytym Orężem, to iest z Muszkietem lontowym, z pałaszem, z Siekierką a ten, ktory nad dzieściami ludzi Komendę miał z bardyszem w dobrej barwie się stawić. Ktorego Żołnierza za f. p. Krola Sztefana bywało kilka tysięcy.

Konstyt. R. 1595. 1578. 90. 98. 1619. 20. 25. 28. Tit. Wybrańcy.

Potym każdy *cujuscunque Status & Conditionis Possessor* Łanow Wybranieckich, *ex vi possessionis*, y Duchowni Dobra Ziemskie, tak dziedzicznym jako y Zastawnym Sposobem trzymając (iednak *sine prejudicio consequentia*) z piętnastu Włok albo łanow, jednego Piefzego do Woyny społobnego z Muszkietem lontowym, z Szablą y Siekierką, w barwie takiej, jaką na Seymikach *Relationum* sobie namowiono, wyprawić powinien był, y onego prochem, kulami, luntami, żywnością na pułroka, z wozem według Informacyi na Seymiki od Krola daney opatrzyć musiał. Ci ktorzy Summy pieniężne fruktyfikuiące, tak na zapisach, jako y na Arendach mieli; Ci wszyscy każdy z nich od trzydziestu Tysięcy Złotych Polskich, Piefzego iednego stawić musiał. Z Miast wielkich ze dwudziestu pięciu domow osiadłych, jednego Piefzego, z mnieyszych, ze trzydziestu pięciu, a z małych Miasteczek, z pięćdziesiąt domow, wyprawowali, od czego Gornicy tak Bochenscy, jako y Wieliczcy, Olkusczy, excypowani zostali. W Wojewodztwie Wołyńskim Obywatele warowali to sobie, aby podług kwitow swoich Podymnych, pułtrzeciaści Piechoty, *vestitam. armatam*, z prowiantem *ad instar* wszystkich Woiewodztw w Koronie, na całe pułroka wyprawiać mogli. Konstyt. R. 1655. & 85. *Tandem* z Dymow dwudziestu ośmiu jednego Żołnierza Piefzego trybem cudzoziemskim z należytym Muszkietem lontowym, bardyszem, ammunicyą, Prowiantem, barwą iednakową, w każdym Wojewodztwie albo ziemi, opatrzonego, y umunderowanego, do Woyny wyprawiać ordynowano Konstyt. R. 1676.

Rotmistrze Wybranieccy, Szlachta osiadła, y w Woysku zasłużeni, z Wojewodztw obierani byli. Konstyt. R. 1624. Jak Żołnierz Piefzy trybem Cudzoziemskim do Woyny wyprawowany bydź musiał, Woiewodztwa y Ziemie na Seymach *Relationum* Kapitanow osiadłych, służby Cudzoziemskiej wiadomych, do dwuch set ludzi obierać powinni byli.

Ci Wybrańcy pułroka o swej Strawie służyć, albo tak długo jak Pospolite Ruszenie, w polu zostawać musieli, a potym jeźliby ich daley trzeba było, Pifarz Polny dawał im po kopie na Mieściąc. Konstyt. R. 1616. & 55.

Tych



die Verordnung gemacht, wie viel Mann jede Woywodtschaft zu einer Kriegs-Expedition hergeben müssen. Woher eigentlich der jetzige allgemeine Aufbott des Adels zu deduciren sey, durch welchen die Vorfahren unter Boleslao Chrobri, Krzywousti, Loctico, Wladislao Jagellone, Sigismundo dem ersten, sowohl defensive als offensive Kriege geführt, und die Länder ihres Vaterlandes vergrößert hatten. Vor welche Tapferkeit ein jeder polnischer Edelmann zum unsterblichen Ruhm seiner Thaten, den schönen Tittel eines Soldaten oder polnischen Ritters bekommen, wie solches mit verschiedenen Privilegien dargethan werden kan. Absonderlich sind die Worte merkwürdig, welche König Sigismundus Augustus in der Constitution von A. 1550. setzen lassen: weilen der Militair-Stand in diesem Reiche den Vorzug hat, so soll kein Senateur so wohl geistlicher als weltlicher, anders genommen werden, als aus dem Ritter-Stande. Aus dem kommen her die Cron- und Landschafts-Dignitarien, Prälaten, Bischöffe, der Republic Rätthe, Schuß und Zierde ic.

Der Tractat vom Offensiven Kriege c. 4. Chr. Hartknochii Republ. Pohlen, p. 519. §. 1.  
Gottfr. Lengnichs poln. Statsrecht. T. II. p. 418. §. 4.

Woraus ein jeder ohne sich den Kopf zu zerbrechen folgern kan, daß die alten Sarmatier, zu ihrer Zeit durch Kriege berühmte und zum siegen gebohrne Leute waren, welche unter sich ein festes Geseß gehabt, nicht eher heyrathen zu können, als bis ein jeder mit seiner eigenen Hand drey Feinde des Vaterlandes erlegt.

Zu Zeiten Königes Stephani wurde zwar auf dem Reichstage beliebt, daß hinführo gnugsame Infanterie im Felde seyn möchte, welche die grosse und kleine Städte, wie auch die königliche Dörffer aus der Zahl der Huben stellen sollten; weil die Last, die alle drückt, wenn sie unter viele vertheilet wird, desto leichter zu ertragen ist, und wo mehr Leute sind, da pflegt auch die größte force zu seyn. Welche Verordnung König Sigismundus III. auf solche Art confirmiret, daß von zwanzig Huben, ein guter, geschickter und beherzter junger Mensch ausgelesen werden sollte, welcher, oder sein Vater, damit der Sohn nicht sollte genommen werden, oder sein Bruder, von aller Contribution, Arbeit und Scharwerk, so er dem Starosten, oder dem Administrator schuldig war, befreyet gewesen, und die neunzehn haben vor ihn alle die onera tragen müssen, damit die Starosten und Administratores keinen Abgang an ihren revenuen leiden dörfen. Dahingegen war ein solcher, der den Dienst selber angenommen, oder darzu gewählt worden, schuldig in Person mit allen Waffen, als mit einem Lunten-Rohr, Pallasch, Streit-Hammer, und der 10 Mann zu commandiren gehabt, mit einer Partisan, wohl munduret zu erscheinen. Welche Miliz unter dem Könige Stephano etliche tausenden ausgemacht haben sollte.

Constit. A. 1595. 1578. 90. 98. 1619. 20. 25. 28. Tit. von den Wybrancen.

Nachgehends mußten ohne Unterscheid alle Besizer der Wybrancen Huben, imgleichen alle Geistlichen, so adeliche Güter entweder erblich oder auf hypothec besaßen (wiewohl ihnen solches zu keiner Folge dienen sollte) von 15 Huben einen zum Kriege geschickten Fußgänger, mit einer Musquete, Sebel und Streit-Art, in solcher Montur die auf dem Relations-Landtage beliebt worden, ins Feld stellen, selbigen mit Pulver, Kugeln, Lunten, Proviant auf ein halbes Jahr versehen, und ihm einen Wagen laut Königl. Information vor die Landtage, mitgeben. Die von ihren Capitalien lebten und solche auf Verschreibung oder auf Arrende hatten, mußten von dreßsigtausend Gulden einen Soldaten zu Fuß stellen. In den grossen Städten wurde von fünf und zwanzig, in den kleinen von fünf und dreißig, und in den Flecken von funfzig bewohnten Häusern ein Fußknecht gegeben, von welcher Expedition die Bergleute von Bochnia, Wielizka, und Olkusch eximiret gewesen. In der Woywodtschaft Wolhynien hatten die Einwohner sich obligiret vermöge ihrer Qvitten von den Rauchfangs-Geldern drittehalbhundert wohl mundirte, bewaffnete, und mit Proviant versehene Mannschaft zu Fuß, so wie alle andre Cron-Woywodschaften, auf ein ganzes halbes Jahr ins Feld zu stellen, laut Constit. von A. 1655. und 85. Endlich wurde ordiniret, daß acht und zwanzig Häuser einen Fußknecht nach ausländischer Art, mit einem Lunten-Rohr, Streit-Hammer, Ammunition und Proviant, in jeder Woywodtschaft oder District egal mundiret, zu Felde stellen müssen, vermöge Constit. von A. 1676.

Zu Rittmeistern bey dieser Wybrancen-Miliz, wurden angeessene und im Kriege wohl erfahrne Edelleute aus denen Woywodschaften bestellt. Constit. 1624. Wie nachgehends die Mannschaft nach dem Exempel ausländischer Reiche ausgerüstet werden müssen, haben die Woywodschaften und Districten auf denen Relations-Landtagen zu 200 Mann einen Capitain erwählet, der possessionirt gewesen, und den ausländischen Dienst verstanden.

Dieser Wybrancen ihre Schuldigkeit ist gewesen ein halbes Jahr auf eigenem Solde zu dienen, oder so lange als der gemeine Aufbot im Felde zu bleiben. Waren sie länger nöthig, mußte der Feld-Secretair des Monats 2 fl. ihnen Tractament geben. Constit. 1616. und 55.

Allein



Tych jednak Żołnierzy do Artylleryi Koronnej a nie gdzie indziej J. Wielm. Hetmani aplikować mogli, wkładając na nich, aby przy zwyczajnym Orężu, każdy Siekierę y rydel miał. Konstyt. 1676. fol. 12. A lub wtedy jak Rycerstwo do wielkich Prerogatyw wolności przyszło, która im dalej tym większą gorę brała, musieli Krolowie Polscy w niebezpieczeństwie Państwa zaciągać Woyska Żołdowe, na zaszczyt Rzpltey y Kleynotu wolności, żeby od nieprzyjacielskich Zamachow śmiertelney nie odebrała rany. To iednak w Obserwancyi y w zwyczaju czasow potomnych zostawało, że Kawalerya Polska z Patryotow y z Młodzi Oyczystey, a Infanterya Koronna z Plebejuszow złożona bywała.

Chr. Hartknoch l. c. p. m. 541.

Terazniejszy Woyska, które Rzplta Polska do Potrzeby postronney chowa, częścią są ordynaryjne albo pieniężne, częścią extraordinaryjne, albo Woyska Pospolitego Ruszenia, według dawnego zwyczaju; Aby w jak naylepszej posturze ufundowana, y od wszelkich zkańkolwiek pochodzących niebezpieczeństw y dolegliwości, assekurowana być mogła, nie tylko przez regularne Woysko, ale też *per summum robur ac presidium* piersi Szlacheckich.

Jak Pospolite Ruszenie powagą Seymu uchwała, *alias* Krolom *expeditionem generalem* bez pozwolenia zgodnego, jawnego y wyraźnego złożyć nie wolno, całe Rycerstwo ze wszystkich Wojewodztw, lub Possefye, lub Summy mające, powinno osobą swą y sumptem własnym się stawić, według ordynacyi, jaka R. 1621. postanowiona, y do tych czas w Obserwancyi została. Złączone bowiem w iedno siły, wielkie y nieprzełamane *robur* czynić zwykły. Prawem iednak excypowani są *Patres Familias, vera infirmitate impediti, & minores*, y wolność mają ludzi sposobnych, dobrze munderowanych y armatnych według Possefii swoich, do popisu stawić. Pospolitego Ruszenia też nie zażywają, tylko *in casu extremi, & inevitabilis periculi*, do gasienia nagłego jakiego niebezpieczeństwa, kiedy nieprzyjaciel nagłym przymierza gwałceniem do tego okazywać, albo podatkową obroną, która przed tym corocznie umowiona bywała, onemu odpor dać się nie może.

Janufzowskiego Statuta, Prawa y Konstyt. p. 692. §. 10. Starovolscii Polon. p. m. 263.

Zkańd zabiegając wszystkim nagłym okazyom y nawalnosciom *hostium armorum, quia jacula praevisa non feriunt*, Pospolite Ruszenie generalne, we wszystkich teraz *cavetur* Konstytucyach o Pospolitym Ruszeniu, takim sposobem, że jeżeli tego będzie potrzeba troie Wici, iedne za drugimi, osobno będą stane, aby Rycerstwo tym lepiey na obronę Rzpltey wyprowadzić się mogło.

Te listy Woienne, powrozem do wici przywiązane, *lat. litera restium*. Którymi według dawnych Praw Rzplta obwieńczona bywa, po wszystkich Wojewodztwach y Powiatach, Woźny Dygnitarzom, y Urzędnikom pod pieczęcią Koronną, lub WXL. rozwozi, które potym w głównych miastach y miasteczkach na rynku, do trzech razow ogłaszają, jeden za drugim po czterech niedzielach.

Marcina Kromera *Descriptio Pol. cum notis Andrea Schotzi* p. 234.

Te Pospolite Ruszenie, które od Seymu do Seymu trwać zwykło, *sine facultate dividendi Exercitus* zawsze *determinatur*, a pierwsze Wici za dwoie z Kancellaryi wydaia, *pracavendo* że to nie ma iść *in sequelam*. Za trzeciemi Wiciami okazowanie bywa *modo militari*, w każdym Powiecie. Potym każdy Kasztelan lub Urzędnik Powiat swoy do okazowania generalnego prowadzić y Woiewodzie swemu Powiat, który wiodł, do Władzy Jego oddać musi, aby takim sposobem każdy na miejsce Wiciami ostatecznymi naznaczone, we cztery niedziele się stawił, bez tumultow y ludzkiej krzywdy.

Janufzowskiego Statut. p. 696. §. 21.

Jednak Rycerstwo y Szlachta, jeżeliby się woennym sposobem ruszyć przyszło, za granicami Krolestwa, bez służney Satysfakcyi y osobliwego żądania Krolewskiego, służyć nie powinni.

Ani też mogą dłużej nad ćwierć roku trzymać być na Żołdzie pięci grzywien, od Krola Władysława Jagiełły w Konstytucyi R. 1433. & 54. na każde drzewo, *sive super hastam*, postanowionym, y pierwey do zapłacenia obiecany, niżeliby z granic wyiechali.

*Pari modo* rozdziału żadnego na części Woysk, tak wielkiego, jako y małego czynić, nie pozwala Prawo. A jeżeliby ich do dwu Niedziel nie ruszono za granice, tedy przy Krolu dłużej trwać nie mają.

Starovolscii Poloniā, p. 277. Janufzowski l. c. p. 694. §. 15.

Litwa



Allein die Feldherren haben diese Soldaten zu nichts anders als zu der Artillerie employiren können, zu welchem Ende ein jeder ausser seinem gewöhnlichen Gewehr, eine Art und einen Spaten haben müssen laut Constitut. 1676. fol. 12. Und obgleich zu der Zeit, da der Adel zu grossen Prærogativen seiner Freyheit gekommen, und wie dieselbe nach und nach immer gestiegen, die Könige in der Kriegs-Gefahr besoldete Arméen gehalten zur Beschützung der Republic und des Kleinods ihrer Freyheit; So ist doch in nachfolgenden Zeiten die Observance und Gewohnheit conservirt geblieben, daß die polnische Armée zu Pferde aus Nationalisten und jungem Adel bestanden, und die Cron Infanterie aus gemeinen Leuten geworden ward.

Chr. Hartknoch l. c. p. 541.

Zehund hat die Republic Pohlen auf allen auswärtigen Nothfall eine ordinaire und extraordinaire Armée. Diese bestehet aus solchen Combattanten, die auf dem Solde stehen, diese aus dem allgemeinen Aufbot, wie von Altersher gebräuchlich gewesen; indem die Republic nicht allein durch eine regulaire Armée, sondern auch durch die grösste Macht und Tapferkeit des Adels, vor allerley schädliche Unsicherheit und Anfälle assecuriret und in der besten positur fundiret seyn will.

Sobald der allgemeine Aufbot auf dem Reichs-Tage bewilliget worden, welchen sonst kein König ohne einmüthigen, öffentlichen und ausdrücklichen Consens ausschreiben kan; ist der gesamte Adel schuldig aus allen Boywodschaften, er mag Güter haben oder von Provision leben, auf eigene Kosten, in Person aufzusitzen, wie in der unten angeführten und bis dato in observance gehaltenen Constitution von A. 1621. beschrieben zu finden: Immassen die vereinigte Kräfte unüberwindlich zu seyn pflegen. Wiewohl denen Hausvätern, Kranken und Unmündigen die Freyheit gelassen wird, andere, die dazu geschickt, gut mondir und bewaffnet sind, vor sich ins Feld zu schicken. Man pflegt aber eines solchen Aufbots nur zur Zeit einer grossen und allgemeinen Noth sich zu bedienen, wenn der Feind freventlicher Weise den Frieden violiret, oder die Contribution, die vorhero jährlich ausgemacht werden muste, nicht zulangen wollen, ihm behörigen Widerstand zu thun.

Januszowski in seinen Statutis regni. p. 692. § 10. Starowolski in seiner Beschreibung von Pohlen p. m. 263.

Dahero wird zu Verhütung aller schleunigen Gefahr und Ueberraschung der feindlichen Waffen, welche, wenn sie vorhergesehen worden, wenig schaden können, auf allen Reichstagen in einer jeden Constitution der allgemeine Aufbot gleich ausgemacht, daß es weiter auf nichts, wenns dazu kommen sollte, als einer dreyfachen Königlichen Ordre, die nach einander erfolgt, beruhen soll; damit der Adel desto besser zur Defension des Vaterlandes sich zuschicken möge.

Diese Ordres, welche mit einem Seil an einer langen Stange gebunden sind, und dahero Strickbriefe genannt werden, müssen die Gerichts-Bothen in allen Boywodschaften und Districten, denen Dignitarien und Beamten unter dem Cron-Siegel, oder des G. H. Litthauen insinuiren, welche nachgehends in den groß- und kleinen Städten zu dreyenmalen, allemal nach Verlauf von vier Wochen, auf dem Markte laut abgelesen werden.

Mart. Cromers Beschreibung des Königreichs Pohlen, mit Andrea Schotti Anmerk. p. 234.

Dieser allgemeine Aufbot, welcher nur von einem Reichs-Tage bis zum andern zu continuiren pfleget, wird allemal ohne Theilung der Armée angeordnet, und der erste Aufbots-Brief stat ihrer zwey aus der Canzley extradiret, doch mit der Cautel, daß solches zu keiner Folge werden solle. Wenn der dritte Brief herum gekommen, geschehen die Special-Musterungen in einem jeden District, hernach muß ein jeder Kastellan oder Beamter sein District zur General-Musterung führen, und seinem Boywoden das Commando abtreten, damit ein jeder auf gleiche Art innerhalb vier Wochen an dem Ort, der in der Ordre assigniret wird, sich in Ruhe und Frieden stellen möge.

Januszov. p. 696. § 21.

Doch sind diese dergestalt aufgebothene nicht schuldig, wenn sie sonst dafür nicht bezahlet oder vom Könige besonders ersuchet werden, die Gränzen über fünf Meilen zu überschreiten.

Sie dürfen auch nicht länger als ein Viertel Jahr vor die Monatliche Besoldung der fünf Mark im Felde stehen, die der König Wladislaus Jagello in der Constitution von A. 1433. und 54. zugestanden und zu zahlen versprochen, ehe sie noch über die Gränze gehen würden.

Gleicherweise kan die Armée weder in grosse noch in kleine Parthenen getheilet werden, und wenn sie innerhalb zwey Wochen über die Gränze nicht marchiren sollte, darf sie länger bey dem Könige sich nicht aufhalten.

Starovolsc. Beschreibung des Pohlen-Landes p. m. 277. Januszov. l. c. p. 694. § 15.



Litwa zaś y Wojewodztwa Pruskie, Pospolitym Rufzeniem granic przechodzić weale nie powinni. \* Rzeczpospolita, *de lege & usu Patrio nullam sanguinis humani habens cupidinem, bella offensiva* podnosić, y z Sąsiadami prowadzić nie zwykła, *in justa defensione naturali* tylko zostając. I tak *motio generalis defensionem Patriae pro solo fine habet, quae non est cupida aliena invadendi.*

Nic. Chwałk. in *Jure Publico Regni Pol.* p. 140. Starovolsk. in *Polonia sua* p. 274.

Co się tego Woyska tycze, które teraz od roku do roku płacą bierze, dzieli się na Regimenty Polskiego, y Cudzoziemskiego Authoramentu. Do pierwzey onego części, należą Chorągwie Polskie, które Zygmunt August s. p. Krol Polski na ustawiczne osadzenie Granic y czynienie wstępu Tatarzynowi postanowił R. 1562. Trudno było y przykro Przodkom naszym, jako byli zwykli na on czas, Pospolitym Rufzeniem na Szlakach tamtych ustawicznie pilnować, y czekać niepewnych nabiegów nieprzyjacielskich. Przetofz znaleźli sposob osadzić tamte Kraie *milite mercenario, & perpetuo*, dawszy onemu zaraz y Wodza, Hetmana Polnego. A Krolowie Ichm. Panowie z miłości swej przeciw Rzpltey odiawszy czwartą część od Stołu swego, na to obrocili dla tego, aby Obywatele Koronni, na infze Główne Expedycye y zaciągi Rzpltey, Samych siebie y Maiętnosci swe zachowywali.

Terazniejszy Woysko Koronne Cudzoziemskiego Zaciągu, R. 1717. na wzor y przykład infzych Państw erygowane iest, aby przeciwko wszelakim wnetrznym y postronnym *insultom*, dostateczne, zupełne, mocne y istotne opatrzone było bezpieczeństwo Majestadowi Pańskiemu y Wolności. Stany Rzpltey zabiegając wszelakim praedudycjom, któreby przez ewakuacyą Woysk auxiliarnych Saskich z Państw Krolestwa Polskiego następować mogły, y niechcąc aby zkolligowani Monarchowie pod czas owej potrzeby do dania Krolestwu Polskiemu pomocy, byli obowiązani, zgodzili się na to jednofstajnie, aby był porządek Woyska pewnego y regularnego w Koronie y w W. X. Litewskim, któreby Repartycyami po Wojewodztwach, Ziemiach, y Powiatach podzielone y według ofobliwego Komputu determinowane było, z dawniejszych y przed tym według dawnego zwyczaju będących Woysk, jako to Usarzow, Petehorcow, Arkabuzerow y Kozackich Chorągwi, tychże Narodow Piechoty węgierskiej y cudzoziemską manierą ćwiczonych, \*\* *ut patet ex Articulis Pactorum Conventorum Augusti II. de A. 1699. collatis cum Constitut. A. 1676. Tit. Ordynacya Woyska, Item ex Artic. III. Constit. A. 1717.*

W Woysku ordinarynym Polskiego Authoramentu iest Towarzystwo sama Szlachta Polska, rodowita, osiadła, *probata fides*, odważnego ferca, na koniu.

W Regimentach woyska Koronnego, zaciągu cudzoziemskiego, mają *regulariter* Nacyonalistowie, będąc sposobnemi do służby, Prym nad cudzoziemcami. Oficerow cudzoziemskich z ubliżeniem Nacyonalistow, *secundum Pacta Conventa* przeciwko Prawom Oyczytym Hetmani przyjmować nie mają *per Constit. A. 1717. Artic. V.* Jak R. 1726. za zgodą wszech Stanow, stosując się do Konstytucyi *Annorum 1638. 47. & praecipue 49.* postanowiono, aby Rzplta *in omnes casus ingruentes* y z Łanow Wybranieckich *subsidium & robur* regularney milicyi mieć mogła, erygując z nich Piechotę Łanową Authoramentu Cudzoziemskiego: Tak oraz y to warowano uchwałą Seymu, aby Oficerowie teyże Piechoty byli sama tylko Szlachta, Katolici, w Wojewodztwach y Ziemiach osiedli, *muneris ejusdem idonei*, którzy pod władzą y rekomendacyą Hetmańską zawsze zostawać mają.

Konstyt. R. 1726. Tit. Ordynacya Piechoty łanowej.

Tey iednak iest *Fortuna* łaskawosci, że y obcym szczęścia y honoru swego bydź *promotorem* nie zabrania. Są y Cudzoziemscy Familianci w Służbie Woyska tutejszego Cudzoziemskiego, którzy gdzie indziej przed tym dosłużywszy się Oficierskiej Rangi, potym za Rekomendacyą przyszli do wyższego stopnia honoru w Woysku Koronnym. Bo lub y Regimenty samey tylko Szlachcie Polskiej *non vero plebejae Conditionis* konferowane bydź powinny, postanowiono jednak w Konstytucyi R. 1736. *cavebimus in posterum*, aby Chorągwi żadnych ani Regimentu *utriusque authoramenti* nie przedawano, oprócz *bene meritis*.

§ 163.

Nie schodzi y na takich Kawalerach, którzy z prostych Zolnierzy dosłużyli się wyfokich Charakterow, niemając od Przodkow swych ani przez Herby ani *per magni Nominis umbras* zalecenia; którzy bez Przodkow w cnocie sobie przodkowali y przykładnie się aplikowali bez przykładow.

Honor

\* Petrus Janichius de hac materia variis in locis tractat in suis Meletematibus Thorunensibus, e. g. T. II. p. 77. T. III. p. 1. § 25. ubi ostendit ex Privilegio Regis Casimiri; Boruffos ad Generalem Expeditionem extra fines suos non esse adstrictos, siquidem magis expediat Regi si Pruteni contribuant.

\*\* Według zwyczaju starodawnego, zawsze nosiła ta Piechota siekierki za pasem aby mogła drogi naprawiać, na przeprawach mosty budować, lasy wycinać, y Armatę konwojować do Obozu. Starovolsk. Inst. r. m. p. m. 160.



Die Litthauer und Preussen sind gar nicht schuldig mit dem allgemeinen Aufbot über die Grenze zu gehen. \* Sintemalen die Republic keinen offensiven Krieg mit ihren Nachbarn führet, sondern bey der natürlichen Defension verharret; hinfolglich der allgemeine Aufbot lediglich zur Beschüzung des Vaterlandes zu geschehen pfleget, als welches nach fremden Gütern zu trachten nicht gewohnt ist.

Nic. Chwalk. Staats-Recht. p. 140. Starovolsk. Beschreibung des Pohlen-Landes. p. 274.

Was die Cron-Armée, die wirklich Jahr aus Jahr ein ihre Besoldung nimmt, anbelangt; so bestehet selbe aus solchen Regimentern, die entweder nach dem polnischen oder deutschen Fuß gerichtet sind. Die erstere werden unter dem Titel der Fahnen begriffen, welche A. 1562. unter Sigismundo Augusto zur ständigen Besetzung der Grenzen, und zur Abhaltung der Tatern gestiftet gewesen. Es war den Vorfahren zuletzt beschwerlich vorgekommen, mit dem allgemeinen Aufbot, wie sie zu der Zeit gewohnt waren, in den dortigen Orten beständig zu stehen, und die ungewisse Einfälle derer Tatern abzuwarten; Also haben sie ein Mittel gefunden, die dasige Länder mit einer besoldeten Armée unter Commando eines Feldherrn zu besetzen. Und die Könige haben aus Liebe vor die Republic den vierten Theil ihrer Tafel-Güter darzu hergegeben, damit die Einwohner des Landes zu anderen größeren Expeditionibus sich und ihre Güter conserviren könnten.

Die jetzige deutsche Cron-Regimenter sind A. 1717. nach der ausländischen Art errichtet, damit wieder allen, so wohl innerlichen als äußerlichen Anfall, eine gnugsame, völlige, wirkliche und feste Sicherheit vor die Majestät und Freyheit vorhanden seyn möge. Die Stände der Republic waren besorgt, daß, weil die Sächsishe Auxiliar-Trouppen Pohlen evacuiren müssen, dem Lande durch ihre Herausziehung leichtlich ein präjudiz erwachsen könnte, auf welchen Fall sie der allirten Fürsten Hülfe gerne entbehren wollen: Also wurde von nun an im Königreich Pohlen und im G. S. Litthauen ein Reglement gemacht zur Erhaltung einer beständigen und regulären Armée, welche in die Wojwodschaften, Länder und Districte vertheilet und verleget, und aus den alten Arméen formiret werden sollen, als welche nach der alten Einrichtung aus Husaren-Petehorschen-Rosackischen Fahnen, und Arquebusir-Reutern, ingleichen aus Infanterie, die theils Ungarisch gekleidet, \*\* theils nach der ausländischen Manier exerciret war, bestanden, wie solches aus denen Pactis Conventis von 1699. aus der Constitut. von 1676. Tit. Ordination der Armée; desgleichen aus dem 3. Art. § 3. 1717. deutlich zu ersehen ist.

Bey dieser ordinären Armée polnischer Richtung sind die Soldaten national Edelleute zu Pferde, angeessene im Lande, von besonderer Treue und Courage.

Bey den Cron-Regimentern deutscher Richtung haben ordinair die Nationalisten, wenn sie von der Capacitæt sind, den Vorzug vor den Ausländern. Die Feldherren sollen nach Verordnung derer Pactorum Conventorum wieder die Landes-Gesetze keine ausländische Officiere zum Nachtheil der Landes-Kinder acceptiren nach Verordnung der Constitution von A. 1717. Art. V: Als A. 1726. mit Consens derer Stände, die sich auf die Constitut. von 1638. 47. und vornehmlich 49. bezogen, festgesetzt worden, daß die Republic bey vorfallender Occasion auch aus den Schulzenhuben eine reguläre Miliz nach dem fremden Autorament errichten möge; wurde zugleich auf dem Reichstage präcaviret, daß die Officiere dieser Lanowschen Infanterie lauter Edelleute, Catholischer Religion zugethan, in den Wojwodschaften und Districten angesessen, zu ihrer Charge tüchtig und unter Feldhererlicher Ordre stehen mögten.

Constitut. 1726. Tit. Verordnung der Lanowschen Infanterie.

Doch ist die Fortuna so gracieuz, daß sie auch fremden glücklich zu werden nicht denegiret. Es gibt ausländische Edelleute bey der hiesigen Cron-Armée deutscher Richtung, welche in andern Diensten Officiere geworden, und hernach durch Recommendationes hier weiter gestiegen. Und obgleich die Regimenter lediglich den polnischen Edelleuten conferiret werden sollen, so ist doch in der Constitution von A. 1736. verordnet, daß hinführo weder Fahnen noch Regimenter beyderley Authoraments jemanden anders, als denen wohl meritirten zu kauffen frey stehen möge.

§ 163.

Es giebt ferner solche Officiere, die von gemeinen an gedienet, und sich den Officier Character verdienet, ohngeachtet ihnen ihre Vorfahren weder Schilder noch grosse Titel gelassen, wodurch sie sich distinguiren können, sondern sie selber ohne Vorgänger die Tugend-Bahn gegangen, und ohne Beyspiel ihrer Voreltern, sich exemplarisch zum Dienst appliciret.

D 2

Die

\* Peter Jänichen handelt in seinen meletematibus Thorunensibus von dieser Materie an verschiedenen Orten, als Tom. II. p. 77. T. III. p. 1. & 25. welcher aus dem Privilegio Königes Casimiri beweiset, daß die Preussen zum allgemeinen Aufbot über die Gränze nicht gehören, indem es dem Könige weit zuträglicher ist, wenn sie contribuiren.

\*\* Diese Infanterie pflegte nach der alten Gewohnheit Beilen im Gurt zu tragen, die Wege und Brücken zu bessern, die Wälder auszuhauen, und das grobe Geschütz zu convoiren. Starovolsk. Inst. r. m. p. m. 160.



*Honor* jest ordynaryinie *præmium* Cnoty, który zasłużonym w Woysku dany bywa, aby niedbali do Heroicznych sposobili się akcyi, kiedy *proderit esse bonos*. Myli się bardzo, kto rozumie, iż Godność Fortunie y wielkim tylko służyć powinna Imionom. Kiedy do zasług wolny plac wszystkim, tedy nikomu wrota nie muszą być zamknięte do Honorow. Ktorey prawdy iasny jest dowód, y w następujących *Successive* wiekach, kiedy się tak wielu y z najpodleyszego Stanu, przez tysiąc niebezpieczeństw, prac, starania, sposobow, przez miecze, woyny, śmierci, dobiągają Honorow, y one w nadgodę krwawych Zasług swoich, *realiter* odbierają. Są tego *testimonia* y W Konstyt. Kor: *Sub titulis* nobylitacye. Jest Dekret Radomski, R. 1740. ferowany, *per cuius tenorem* wszyscy in *genere* Officyerowie nie Familianci, Woyska Koronnego Cudzoziemskiego, otrzymali Prædykat *Generosorum*. Nieprawiedliwaby rzecz była, tylko Krwi, Fortunie, y wielkim Imieniom Honory rozdawać nie zasługom. *Virtute decet, non sanguine niti!* Są adorowania godne *magna nomina*, jeżeli w nich *majora merita* znajdują się. Estymowana być powinna droga fortuna, jeżeli onę *appretiant* usługi. Ale *per titulos, memoresque fastos* Anteccessorow dziedziczyć precedencyą, *per Fortune dona* skarbić eminencye, jak niechwalebna, niesprawiedliwa, tak niebezpieczna. *Dejicitur cum elevatur, qui honoribus proficit & moribus cadit*. Cnota, Zasługi, to mocne do Honorow stopnie.

*Orator Polonus p. 165. 174.*

Zkąd przy wakujących Szarżach w Regimentcie którymkolwiek Koronnym *Authoramentu* Cudzoziemskiego, takowi *regulariter secundum Turnum* bywają *condigne* promowowani, którzy odważne męstwa y dzielności, & *rei militaris* mają *experientiam*, służąc bez nagany w doświadczoney wierności, Z inszych Regimentow inkorporować Officyerow dla lepszego onych awanzowania, byłoby z uszczerbkiem *Justitiæ distributiæ*, która osadzona *in aquo, decoro & ordine certo*, nie reflektuje Imienia Godności, ale *merita* zasłużonych w Woynie regalizować zwykła. Co do utrzymania *intra modestiæ cancellos* Chorągwi y Regimentow należy, y dysgustu żadnego u zasłużonych y do sędziwego włosa służących Officierow nie wzbudzi. Przeciwnym sposobem nastąpiłaby nieomylna w Woysku, lub *ad tempus* cicha alteracya, a potem y Oyczyznę zaraziłaby paroxyzmem. *Acres honoris sunt stimuli, qui tunc maxime generosos animos exercent, dum se dolent negligi, vel contemni*. Czy tego Ordynansow słuchać ci będą, którzy się sądzą, że one dawać mogli? Mądrze *Xenofon: ibi perit rei militaris studium, ubi non illius periri, sed cuiusvis vocationis homines, ex favore, non ex virtute militibus præficiuntur*. Zkąd wilipensya, illuzye, & *in contra* w Woysku imprezy, aby *imperitiam* Officyalisty *in ludibrium* na oko pokazać. Według ordynaryiney maxymy woienney, *honores ordine certo & per gradus non vero per saltum deferri debent*.

*Fama Polska p. 116. O godnych ludzi promocyach. Burger Cent. III. Obseru. LIII. Officialem militarem ex corpore cohortis, & non aliunde creari convenit.*

Często jednak *Honor* z ślepym chodzi Szczęściem; kto się natrafi, to go bierze. *Fugientes sequitur, sequentes fugit*, y temu się bardziey nadstawia, kto się mu umyka. Czy jeden ubogi Officyer, który się w niskim Szarży Stopniu próżną tylko pasie nadzieją, na fortunę niesprawiedliwą z ową stęknąć musi kwerelą: *O fortuna viris invida fortibus, quam non aqua bonis præmia dividis! &c.*

*Lampridius in Alex. Severo. Cap. 49. Orator polonus. p. 167.*

Co się tycze prostych Żołnierzy tak pieszych jako y konnych: Ci są zwyczajnie prostego stanu y grubego rzemiosła ludzie, którzy z młodości do robot twardych są przyzwyczajeni, *consequenter* przywykli cierpieć niewczasny, fatygi, trudy y insze niewygody polne, jako to wiatry, deszcze, mrozy, śniegi, y upały słoneczne. Seneka w liście LI. y Kato w pierwszey Księdze *de re rustica cap. I.* śmieie twierdzą, że ci, których od pługa do broni aplikują, żadney pracy się nie boją, mając ręce do rydlow młotow y do dłotow przyuczone, od ustawicznej roboty ztwardniałe, y odbolałe.

Kto



Die Ehre ist gemeiniglich die größte Belohnung der Tugend, welche die Soldaten für ihre gute Dienste und löbliche Aufführung zu gewarten haben, damit auch die tragen aufgemuntert würden, tapfer zu werden, wenn sie deshalb einer Vergeltung gewärtig seyn können. Der irret sich sehr, der da meynet, daß nur die von Familie promoviret werden müssen. Wenn der Weg allen offen stehet sich meritirt zu machen, so darf das Thor zur Belohnung niemanden gesperrt werden. Welche Wahrheit auch in den legt folgenden Zeiten offenbare Beweisthümer hat, wenn so viele so gar von gemeinem Stande durch tausend Gefahr, Mühe, Sorgen, Mittel, durch Schwere, Krieg, und Todt nach der Ehre streben, und solche zur Belohnung ihrer blutigen Verdienste, reellement davon tragen. Man findet davon Zeugnisse in denen Constitutionibus unter den Titeln: Nobilitationes. Im Tribunal zu Radom ist A. 1740. ein Decret gefällt, kraft welchem allen Officirern überhaupt die bey der Armée deutscher Richtung stehen, das Prædicat der wohlgebohrnen zugestanden worden. Es wäre höchst ungerecht denen, die von grosser Herkunft sind, viele Güter haben und mit grossem Namen prangen, die Ehrenstellen zu geben, und die Verdienste nicht zu belohnen. Es gebühret sich auf die Tugend und nicht auf die Ahnen zu sehen. Der grosse Name ist allerdings Verehrungs werth, wenn denselben die Meriten in grösseren Glanz setzen. Die grosse Güter sind aller estime werth, wenn sie die Verdienste noch pretieuser machen; aber durch die Titel und Geschlechts-Register derer Vorfahren den Vorzug erben, durch die Glücks-Güter sich vor andern die eminenc verschaffen wollen, ist keine rühmliche, sondern ungerechte und gefährliche Sache. Wer an Ehren-Chargen zunimmt, und an Conduite abnimmt, der meritiret bey seinem Wachssthum gestürzt zu werden. Die Tugend und die Meriten sind die sicherste Staffeln zur Ehre.

Der polnische Redner. p. 165. 174.

Dahero wenn bey einem Regiment von der Cron-Armée deutscher Richtung, eine Charge vacant geworden, pflegen ordinair diejenigen nach der anciennete befördert zu werden, welche die Capacitæt und Experience im Soldaten Dienst haben, und unverweislich mit aller fidelitet sich in ihrem Dienst erwiesen. Von andren Regimentern Officiers wegen ihrem besseren Avancement zu versehen, würde es mit Kränkung der Justitia distributiva geschehen, welche sich auf der Billigkeit, dem Wohlstand und gewisser Ordnung ohne das fundiret, und auf die Würdigkeit des Namens nicht regardiret, sondern die Meritirten in der Armée zu regaliren gewohnt ist. Welches auch daher nothwendig geschehen muß, damit die Schranken der Modestie so wohl bey den Fahnen als Regimentern erhalten, und bey denen wohlverdienten auch im Dienste grau gewordenen Officiers kein Mißvergnügen erwecket werden möge. Wiedrigensfalls würde eine unvermeidliche Alteration, wenn sie gleich zu gewisser Zeit verborgen bliebe, sich bey der Armée zeigen, welche zuletzt dem Vaterlande selbst nachtheilig seyn könnte. Die Honeur hat sehr spizige Stacheln, welche die edelmüthige Gemüther denn hauptsächlich empfinden, wenn sie sich postponiret oder gar verachtet sehen müssen. Denn werden diejenigen dessen Ordre pariren, die bey sich überzeugt sind, daß sie selber haben Befehle geben können? Nach Xenophontis weisem Urtheil verschwindet allda die Lust zur militairischen application, wo keine Kriegserfahrung, sondern ohnellunterscheid Leute, nicht ihrer Tugend wegen sondern aus faveur, zu Officiers gemacht werden. Woraus allerley Vertleinerungen, illusiones und andre Sachen bey der Armée vorgenommen werden, um die Unerfahrenheit des Vorgesetzten andern zum Spott vor Augen zu legen. Nach der ordinairen Krieges-Regel pflegen die Ehren-Stellen in gewisser Ordnung, Stufenweis und nicht nach dem Sprung conferiret zu werden. Es gebühret sich, daß einer zuvor Schildwach stehet, ehe er ein Officier wird.

Die polnische Fama p. 116. von der promotion meritirter Leute. Burger Cent. III. obs. LIII.

Bey vacanten Plätzen im Regiment, sollen die Officirer, die dabey lange gedienet, und nicht von andern Regimentern, promoviret werden.

Indessen findet sich öfters die Ehre in Gesellschaft des blinden Glücks; wer von ungefehr kommt, der trägt's davon. Wer davor fliehet, wird von ihm verfolgt, indem es demjenigen am meisten zusetzet, der ihm aus dem Wege gehet. Wie mancher Officier, der sich bey einer niedrigen Charge vergebliche Hofnung macht, muß nicht über das ungerechte Glück seufzen: o neidisches Glück, wie ungleich lohnest du die Tapferkeit! &c.

Lampridius in Alexandro Severo. Cap. 49. Der poln. Redner p. 167.

Anlangend die gemeine Soldaten so wohl zu Fuß als zu Pferde; so sind es gemeiniglich solche Leute, die auf dem Lande von Jugend auf bey der Arbeit erzogen worden, hinfolglich die fatiguen und Strapacen, Wind und Regen, Frost, Schnee und Hitze, vor vielen andern auszustehen capable sind. Seneca in seinem 5. ten Briefe und Cato in seinem 1. ten Buche von der Land-Arbeit c. 1. judiciren, daß diejenigen keine Arbeit scheueten, die vom Pflug zu den Waffen genommen wurden; indem ihre Hände darzu abgerichtet wären, und von solchen wurden die stärksten und tapfersten Leute. Wovon Vegetius L. I. c. III. diese Ursache angegeben.



Ktore zdanie popieraiać Wegecyusz taką przyczynę podał *L. I. cap. III. nutritur gens rustica sub dio & in labore satis patiens, umbra negligens, balnearum nescia, deliciarum ignava, simplicis animi, parvo contenta, duratis ad omnem laborum tolerantiam membris, cui gestare ferrum, fossam ducere, onus ferre, consuetudo de rure est.*

*Confer. Starowolskii Instit. r. m. p. m. 450. utrum ex agris, an vero ex urbibus miles sit legendus?*

Lecz kiedy y ci więcey z ochoty sławy y promocyi, co iest ozdoba Szlacheństwa, jak za pieniądze służą, odżałowawszy swego życia, onę na obronę Rzpltey sakryfikuią, y jako dla Dobra pospolitego hoynie rozlewać chcą krew swoją, z dobrowolną ochotą na to przysięgają, lub mnieyszą za takie niebezpieczeństwa nadgrode mają, iak naiemnik jaki, który codziennie zarobkiem żyje, a życia swego na szanę wystawić nie powinien: Kiedy odwaga Marśowa walecznych poczyniła Bohatyrow, y fama dzielność znamienite porodziła Xiążęta, którzy do tych czas mają sobie za honor żołnierską traktować służbę, y Woyska komenderować w potrzebie; Więc iako u Starożytności była *militia dignitas*, z racyi początku sławnego, y dla poważnych expedycyi wojennych, ktore z niepoliczonemi krwawemi niebezpieczeństwami, zkombynowane bywać zwykły; Tak y teraznieyszego wieku, wielka zawsze wojujących ludzi iest estymacya, czego każdy rozumu swego experiencyą dośiągnąć y bez ukrzywdzenia prawdy zapierać się nie może. *Nam arma sunt coronarum fulcra, existimationis columna, invidia repagula, ambitionis fræna, ipsiusque Reipublicæ sustentacula.* Dla tego bywali zawsze od Hetmanow, Krolow, y Cesarzow za naywiększe *instrumenta* aukcyi Krolestw, y promocyi Szczęścia publicznego poczytani Żołnierze, którzy na zawdzięczenie wiernych usług swoich, y dla odważnego ran y ciosow Marśowych kontemptu, nie tylko Rycerskimi Laurami uozdobieni, monumentami uregalizowani, ale też y różnemi ofobliwemi faworami, y Przywilejami udarowani bywali. Jeszcze nie zagasł on Splendor sławy żołnierskiej, który zajaśniał przy Woysku Cesarza Karola Wielkiego. Ten Bohatyr żegnając się z nim po szczęśliwie zakończoney wojnie, Panegyrykiem powiedział: *Ite, milites mei, vos Heroes vocabimini, socii Regum, iudices criminum. Vivite posthac laboris inexpertes, consulite Regibus publico nomine, favete orphanis, iuvate pupillos, consilio circumdate Principes: ab his victum & vestitum & stipendium petite; si quis negaverit, inglorius infamisque esto. Si quis injuriam vobis intulerit, reum se majestatis agnoscat. Vos autem cavete,* mowił daley Cesarz, *ne tantum decus, tantumque privilegium, iusto bellorum labore partum, aut ebrietatis, aut scurrilitatis, aut aliquo quovis vitio maculetis, ne quod largimur vobis ad gloriam, redundet ad pœnam, quam de vobis sumendam, si forte excesseritis, nobis & Successoribus nostris, Romanorum Regibus, perpetuo reservamus.*

*Apud Goldastum in Collect. Constitut. Imperial. fol. 120.*

Z ktorych racyi Punkt honoru w Woyskach teraznieyszych tak bardzo delikatny iest, że nie każdego stanu ludzi za Żołnierzy przyjmują, ale takich dobierają, którzy mają attestacyą dobrego sprawowania się, y rzemiosłem uczciwym się przed tym bawili. *In infames non cadit virtus, adeoque nec fortitudo, nec pudor, nec honestas, & talia.*

*Burger Cent. I. Observ. XXXVIII. & XXXIX. de militum acquisitione & delectu.*

Eliaasz ab Hermansdorff Kapitan Cesarzski trzyma takiego Żołnierza za Kreaturę nikczemną, który tego nie wie, że w piersiach iego poty powinno Serce mieszkać Imperatorskie y Krolewskie, poki w nich jaka kropla krwi znaydować się będzie. Dawid Fasmann *ad vivum* rzetelnie opisał w ofobliwym Traktacie o początkach y Excellencyi Stanu Żołnierskiego, że niemasz nic sławnieyszego nad Stan Rycerski. A kiedy między Infanteryą y Kawaleryą niemasz więcey *intuitu splendoris, autoritatis, aut meritorum* dystrynkcyi, tedy przy konkluzyi dając większą adintendę tey materyi, *signanter* słowa Kurcyusza kładę: *miles in pace decus, in bello præsidium!*

## ARTYKUŁ I.

Obecnie zawzdy Rotmistrze przy Rotach mieszkać mają, nie odieżdżając bez dozwoleń Hetmańskiego, pod winą Konstytucyą *Anni 93.* opisaną.

RE-



Das Bauer-Volk wird unterm freyen Himmel erzogen, bey der Arbeit fragt's nach keiner Sonnenhitze, noch Schatten, weiß von keinen Bad-Stuben, noch anderen wollüstigen Ergötzlichkeiten, ist einfältig, mit schlechter Kost zufrieden, hat zur Arbeit abgehärtete Hände, ist bey der Landarbeit gewohnt Eisen zu tragen, Grabens zu machen, und anderer Last sich zu unterziehen.

Starovolsk. in seinen Instit. r. m. p. m. 450. ob man die Soldaten von Land- oder Stadt-Leuten werben soll?

Allein da auch diese mehr aus Ambition und Beförderung, welches adeliche Tugenden sind, als wie vor Geld dienen, darzu ihr Leben zur Sicherheit der Republic von freyen Stücken wagen, und wie sie ihr Blut vors Gemeine Beste ungespart vergießen wollen, freiwillig und ungezwungen schweren, ohngeachtet sie noch weniger, als ein Tagelöhner, der von seinem Verdienst lebet und sein Leben in keine Gefahr setzen darf, vor alle ihre Mühe haben: Wenn ferner die Herzhaftigkeit viele zu grossen Helden gemacht, und durch tapfermüthige Thaten ansehnliche Fürsten geworden, die sich bis dato eine Ehre daraus machen, in Militair-Diensten zu stehen, und ganze Arméen im Felde zu commandiren; Also werden, so wie vormals der Soldaten-Stand eine Würde gewesen, und zwar seines vornehmen Ursprungs wegen, und vieler wichtigen Kriegs-Expeditionen halber, die mit unzähligen blutigen Gefährlichkeiten verknüpft zu seyn pflegen; so auch zu dieser Zeit die Soldaten in hohen Ehren gehalten, wie solches ein jeder aus der Erfahrung haben kan, und ohne der Wahrheit zu nahe zu treten, in keinen Zweifel ziehen wird. Denn die Waffen sind Stützen der Kronen, Säulen der Hochachtung, Niegel vor den Neid, ein Kapzaum vor den Hochmuth, und Erhaltung der Republic selbst. Dahero haben die Feldherren, Könige und Käyser allemal ihre Soldaten vor die grösste Werkzeuge zur Ausbreitung der Königreiche, und zur Beförderung des allgemeinen Glückes gehalten, welche sie vor ihre treue Dienste, und empfangene Wunden, nicht allein mit ritterlichen Lorbeerreißern gezieret, mit Ehrensäulen regaliret, sondern mit mancherley Gnade und besonderen Privilegien beschenket. Noch ist der Glanz einer militairischen honneur, der ehemals bey des Käysers Carls des grossen seiner Armée geleuchtet, in seinen völligen Strahlen. Dieser grosse Held sagte in seiner, nach glücklich geschlossenem Frieden an seine Soldaten gehaltenen Abschieds- und Lob-Rede: Gehet hin meine Ritter! ihr sollt Helden, Gefellen der Könige und Richter über die Verbrechen heissen. Lebet forthin ruhig, rathet denen Königen zum gemeinen Besten, sorget für die Waisen, helfet den Unmündigen, und stehet den Fürsten mit eurem Rathe bey. Fordert von diesen euren Lebens-Unterhalt, Kleidung und Sold, und welcher euch solches verweigert, der soll für unachtbar und Ehrlos gehalten werden. Wer eure Ehre verleget, der soll der beleidigten Majestät schuldig seyn. Hütet euch aber, daß ihr diese durch eure gerechte Krieges-Dienste erworbene grosse Würde und Freyheit, nicht durch Trunkenheit, Leichtfertigkeit, oder andere Laster beflecket, damit die euch verliehene Ehre nicht in Straffe verwandelt werden möge, welche Wir Uns solchenfalls vor Uns, Unsere Nachfolger und Römische Könige allezeit vorbehalten haben wollen.

Beym Goldasto in der Collection der Käyserl. Constitut. fol. 128.

Weswegen das point d' honneur bey den jetzigen Arméen so delicat geworden, daß nicht ohne Unterscheid Leute zu Soldaten genommen werden, sondern die ein gutes Zeugniß ihres ehrlichen Herkommens und Verhaltens haben, und vorhin eine ehrliche Profession getrieben. Verleumdete Personen besitzen keine Tugend, also auch keine Tapferkeit, keine Scham noch Ehrbarkeit ic.

Burger Cent. I. Obsery. 38. 39. von Werbung der Soldaten.

Elias von Hermannsdorff, Käyserlicher Hauptmann hält denjenigen Soldaten vor einen miserablen Kerl, der nicht weiß, daß er in seiner Brust, so lange ein warmer Blutstropfen in derselben wohnet, ein Käyser- und Königliches Herze zu tragen verbunden ist. David Fasmann hat in besonderem Tractat vom Ursprung und Vortreflichkeit des Krieges- und Soldaten-Standes, ganz deutlich erwiesen, daß der Militair-Stand unter allen Ständen der Welt vor den vornehmsten und edelsten gehalten wird. Da auch nunmehr zwischen der Infanterie und Cavallerie der Unterscheid in Ansehung des Vorzugs, Ansehens oder Verdienste aufgehoben worden; So habe, diese Materie in grössere Erwegung zu bringen, des Curtii seinen Ausspruch mit Vorbedacht zum Beschluß anführen wollen; Ein Soldat ist zu Friedens-Zeiten des Fürsten seine Zierde, und im Kriege sein Schutz!

## I. Articul.

Die Rittmeister sollen jederzeit bey ihren Fahnen in Person verbleiben, und ohne des Feldherren Consens davon nicht verreisen, bey Strafe der Constitution von A. 93.

OB.



## REFLEXYE.

Rotmistrzami nazywają się Szefowie Chorągwi Woyska Koronnego Trybu Polskiego, którzy tak iezdni, jako y pieśni, ieszcze za Kwarćianow musieli być Ludzie Narodu Szlacheckiego, *realiter & non ficto possessionati*, w Sprawach Rycerskich dobrze ćwiczeni.

Konstyt. R. 1609. 13. 19. 35. 91.

Za s. p. Krola Imci Augusta obierani byli na obronę Państw Rzpltey od Województw y Ziem, którzy Towarzyszów nie zkadinał, iak z tegoż Wdztwa y Ziemie, z których Rotmistrzami naznaczeni byli, obierać musieli, oprócz gdyby ich tak wiele, jak Poczet był naznaczon, nie było sposobnych do rzeczy Rycerskich, tedy z innych Wdztw y Ziem Koronnych mogli przyczynić y zkomputować sobie Poczet.

Konstyt. R. 1567.

Na prywatne iednak potrzeby używać Rot znacznym jakim Poczetem, był zakaz *sub pena bannitionis*.

Konstyt. R. 1591. Tit. Discipl. milit.

Do czego w Konstytucyi R. 1593. to ieszcze przyłożono, aby Rotmistrze z Towarzyszami przysięgę uczynili, że Krolowi Imci wiary y poddaństwa statecznie dotrzymają, a do żadnych prywatnych potrzeb, y do żadnych tumultow wewnętrznych mieszać się nie będą.

Pieszy Rotmistrz nie powinien być mieć więcej iezdnych, iak dziesięciu; *Secus* czyniący, u Sądu Hetmańskiego według Artykułow Woyskowych; a na Trybunale *pena Infamiae, pravia inquisitione*, karę ponościć musiał. Ci zaś, którzy z ochoty fwey ludźie na usługę Rzpltey swoim kosztem prowadzili, *excipiebantur*.

Konstyt. R. 1635.

Rotmistrzem Kwarćianym ani Senator, ani Starosta Sądowy być nie mógł.

Konstyt. R. 1591. Tit. Discipl. mil.

Ani Rotmistrz ieden razem Polsk. y Cudzoziemskiego zaciągu Chorągwi mieć nie mógł.

Konstyt. R. 1654. Tit. zatrzymanie woyska.

Czego na ow czas ta była racya, żeby się porządek obozowy nie mieszał, y wokacyi fwey każdy pilnował. *Nam hac militia continua in Ukraina manere, consequenterque Rothmagistri seu Praefecti cohortium, praesentes illis ex praescripto legum adesse tenebantur.*

Konstyt. R. 1655. Tit. Discipl. Milit. W. X. Litt.

Powinien też być każdy Rotmistrz mieć u sta koni, pocztu swego ośm koni, a Zoldu złotych ośm na każdą ćwierć roku, y musiał zawsze przy Chorągwi fwoiey personalnie zostawać, nie bawiąc się dla pożytku prywatnego na dobrach albo innych odległych miejscach. A to z tej racyi, aby Zołnierz tak w ciągnięciu, y na miejscu, jako *in reditu* krzywd nie czynił nikomu, y Stacyi żadnych nie wyciągał.

Konstyt. R. 1567.

Co y w Woyskach cudzoziemskich w ścisley obserwancyi zawsze trzymać powinni IchmPP. Sztabs. y Ober-Officyerowie.

W Ordynacyi Krola Imci Polskiego, Elektora Saskiego, postanowiono R. 1697. aby Sztabs-Officyerowie przy Regimentach, a Ober-Officyerowie przy Kompaniach Kwatery mieli, a *Contravenientes* karą zatrzymania pieniędzy za Kwatery y Serwisu, karano, y one do generalney Kassy woienney aplikowano, a Kwatery przez Komissarzow Woyskowych onym asygnowane, *alias* pilne doyzrzenie Kompaniey by ustało, ukrzywdzeni na Kwaterach nie wiedzieliby u kogo się upominać Satisfakcyi o krzywdy poczynione od Zołnierzy, przez coby zostały *crimina impunita*, y okazyja urosła do enerwacyi Karnosci Zołnierskiej.

Corpus Juris milit. noviss. P. I. p. 264.

Według konstytucyi A. 1717. stała się prawda w Woysku Koronnym wielka w różnych okolicznosciach mutacya. *Disciplinam vero militarem* każdemu w Woysku służącemu *Serio* zalecono, reasłumując wszystkie dawne Prawa y Konstytucye o karnosci y porządku Zołnierza.

Tit. Disciplina militaris.

Więc kiedy Rotmistrze Chorągwi chcą dla jakiey gwałtowney potrzeby odjechać od Chorągwi, nie mogą bez pozwolenia Hetmańskiego listownego sobie tego pozwolić *per Constitut. A. 1593.* In *absentia* wielkiego Hetmana, Hetman Polny, który w niebytnosci Wielkiego władzą ma nad Woyskiem, o pozwolenie absentowania się rekwirowany być powinien.

Konstyt. 1591.

Ktoby



OBSERVATA.

Rittmeister werden die Chefs von den polnischen Fahnen genannt, welche schon zu der Quarcianer Zeiten, so wohl zu Pferde als zu Fuß, lauter polnische von Adel, im Königreich wirklich angeessen, und im Kriegs-Wesen wohl erfahren seyn müssen.

Constit. A. 1609. 13. 19. 35. 91.

Zu Zeiten Königes Augusti wurden sie zur Defension des Landes aus den Woywodschaffen und Districten erwählet, und mußten ihre Towarzyszen niemals anders als aus der Woywodschaft und District, von welchen sie bestellt gewesen, auch annehmen, ausgenommen wenn ihrer daraus nicht so viel seyn können, als eine Fahne haben sollen, auf welchen Fall sie dieselben aus andern Woywodschaften und Districten des Reichs zu ihrer Completion anzunehmen die Freyheit hatten.

Constit. A. 1567.

Doch war ihnen bey Strafe des Bannes verbothen, diese Fahnen zu ihren Privat-Angelegenheiten zu emploiren.

Const. 1591. Tit. Die Kriegs-Disciplin.

Worzu in der Constit. von A. 1593. hinzugesetzt wurde, daß die Rittmeister und Towarzyszen schweren müssen, ihrem Könige allezeit getreu und dienstgewärtig zu seyn, und in keine Privat affairen oder innerliche Unruhen sich meliren zu wollen.

Ein Rittmeister zu Fuß mußte nicht mehr wie zehn Mann zu Pferde halten; hat er mehr gehabt, so wurde er bey dem Feldherrlichen Judicio vermög den Kriegs-Artickeln, und auf dem Tribunal mit der Infamie gestraft, und zwar nach vorgängiger Inquisition. Diejenigen, die aus Liebe zum Vaterlande auf eigene Kosten Leute zum Dienst der Republic führten, wurden von der Strafe eximiret.

Constit. A. 1635.

Bey den Quarcianern konnte kein Senateur noch ein Starost mit der Gerichtsbarkeit Rittmeister seyn,

Constit. 1591. Tit. Kriegs-Disciplin.

Noch ein Rittmeister bey der polnischen und deutschen Armée zugleich eine Fahne haben.

Constit. 1654. Tit. Beybehaltung der Armée.

Davon eigentlich das die Ursache gewesen, damit in der Einrichtung des Lagers keine Confusion vorgehen, und jeder desto besser seiner Charge vorstehen möchte. Denn diese Miliz mußte beständig in der Ukraine stehen, also haben die Rittmeister nach Vorschrift der Geseze auch zugegen seyn müssen.

Constit. A. 1655. Tit. Kriegs-Disciplin im G. H. Litthauen.

Es war auch ein jeder Rittmeister gehalten bey der Fahne von 100 Pferden, acht seine eigene zu haben, worauf er alle Viertel-Jahr 10 fl. bekam; desgleichen beständig bey seiner Fahne zu verbleiben und nicht auf seinen Gütern oder andren entlegenen Orten wegen seinem Privat-Nutzen sich aufzuhalten. Und das aus der Raison, damit der Soldat so wohl auf dem March, als wie im Quartier und Rückwege, niemanden Unrecht zufügen noch allerley Stationes erpressen möchte.

Constit. A. 1567.

Welches auch die Stabs- und Ober-Officierer bey den auswärtigen Arméén allemal ganz genau zu observiren schuldig sind.

In der Königl. polnischen und Churf. Sächsischen Kriegs-Ordonnance von A. 1697. ist verordnet zu finden, daß hinführo die Stabs-Officierer in ihrer Regimenter Quartier, die Ober-Officier aber bey ihren Compagnien sich einmieten oder gewarten sollen, daß ihnen die Quartier- und Servis-Gelder ab, und zur General Kriegs-Casse gezogen, und ihnen von denen Kriegs-Commissarien gewisse Quartiere gemiethet werden; weil sonst die nöthige Aufsicht und Besichtigung der Compagnien unterbleibt, der Quartier-Stand auch seine Klagen nicht anzubringen weiß, wodurch denn die Excesse gehäuffet, und die Kriegs-Disciplin außer Augen gesetzt wird.

Das neueste Kriegs-Recht. P. I. p. 264.

Nach der Constitution von A. 1717. ist zwar wegen der polnischen Armée in vielen Stücken eine Veränderung geschehen; allein was die Kriegs-Disciplin anbelangt, so ist dieselbe einem jeden von der Armée alles Ernstes recommandiret worden, mit reallumirung aller alten Rechte und Constitutionen, von der Zucht und Ordnung der Soldaten.

Tit. Kriegs-Disciplin.

Dahero wenn die Rittmeister polnischen Authoraments in ihren Privat-Angelegenheiten verreisen wollen, können sie von ihren Fahnen sich anders nicht absentiren, als auf erhaltene schriftliche Feldherrliche Erlaubniß laut Const. A. 1593. Sollte der Groß-Feldherr abwesend seyn, muß der Unter-Feldherr, welcher alsdenn das Commando bey der Armée hat, darum gehöriger massen ersuchet werden.

Constit. A. 1591.

E

Wer



Ktoby przeciw temu Prawu poważił się swywolnie wykrocić, taki ma być *pœna Infamia* skarany, *per Constit. 1593.* którą karę potym odmieniwszy, abscentowania się zakazano *sub amissione Szarzy, & Stipendiorum,* w Konstyt. 1710. Tit. opisanie milicyi. Gdzie konstyt. R. 1591. tak reasumowano, jeżeli nie Rotmistrze, to przynajmniej Porucznicy, obecnie przy Chorągwiach znajdować się powinni, pod karą namienioną. Co y w Konstyt. R. 1717. postanowiono.

Tit. *Disciplina militaris.*

Hetman Wielki jest w famey rzeczy przy Woysku Namieśnikiem Krola Imci y Rzpltey,\* pod czas ktorego niebytnosci Hetman Polny, Osobę Jego reprezentuje przy Woysku. Zaczyn tego Respekt służby, y karność Żołnierska, jako fundament spraw wojennych po każdym wyciąga y mieć chce, aby nikt bez wiadomości y wyraźnego konsensu Wodzą swego nie poważał się czego. A kiedy występni wszelkiej weneracyi Wodzowi swemu przyzwoitey zapomniawszy, postępują Władzę Jego; służnie na ukaianie drugim za to skarani być mają.

W Artykułach Wojennych Cudzoziemskich zarowno *abjudicationem* od Szarzy naznaczono w tym punkcie. O czym

Kryxrecht Brandenb. a. 81. P. I. p. 442. A. W. de Holstein Gottorp. a. 134. p. 1239. Szwajcarskie Kantonu Zurichskiego. a. 80. P. II. p. 585.

Nie dosyć jednak na tym, że kto z Dyspozycyi tego Artykułu za meldowaniem się otrzymał pozwolenie Hetmańskie do odjachania, ale musi jak najprędzey stawić się znowu do Chorągwi, y przy niey odprawować funkcyę swoje Woyskowe.

Konstyt. R. 1591. Tit. *Discipl. milit.*

A lubo w tym Artykule y Konstytucyach Koronnych nie jest determinowany czas, jak długo może być ferlopowany Rotmistrz, ani kara na takich naznaczona, ktorzy na czas nie przybędą. Przecię dosyć iawna y praktyką ztwardzona rzecz jest, że to Władzy Hetmańskiej według starych zwyczajow zostawiono. Według Ustawy Kryxrehtu Francuskiego ma ten Officer, który nad Ferlop iaki czas abzentuje się, areztem skarany być za to, nie reflektując na racye exkuzy iego, ani też prędzey ma być uwolniony z areztu, aż za Ordynansem Krolewskim.

Libr. II. Tit. VII. a. 3. P. II. p. 46.

Tenore Ordynacyi renowowaney s. p. krola Augusta II. de A. 1714. ma taki Ober-Officer, który nad czas sobie pozwolony, y w Liście *expresse* wyrażony, bez racyi iakiey służney na Ferlopie został, na Traktamencie swoim skarany być, według proporcji dni y tygodniow, nad czas Ferlopu, ktore pieniądze do Kasły Inwalidow należeć mają. Kiedy w Woysku Brandenburskim który Officer ieden miesiąc nad Ferlop wybędzie, zaraz podpada karze Kassacyi.

a. 16. P. I. p. 282. item p. 750.

Przy Woysku Polskim Cudzoziemskiego zaciągu, miał z początku Komendę Generalną, Jakub Henryk Fleming, Święt. Państwa Rzymskiego Hrabia, General-Feldmarszałek Woysk Saskich, Koniufzy WXL. a to *vigore* pewney Komplanacyi z Hetmanem Wiel. Kor. na ow czas będącym, zawartey, a od s. p. Krola Imci Augusta II. potwierdzoney. Ale iak Posłowie Ziemscy przeciwko tey zgodzie zaczęli protestować, a przy takich alterkacyach R. 1720. die 23 Febr, Seym nie doszedł, rezygnował napotym sam tę funkcyą dobrowolnie, którą krol Imc przy Dragoniey J. O. X. Lubomirskiemu, a przy Infanteryi JWJMPanu Grafowi Denhofowi konferował. Potym miał Komendę nad całym Woyskiem terazniejszy JWJMPan Wda Mazowiecki Graf Poniatowski, jako Regimentarz Generalny, którą pod czas ostatnich Rewolucyi Polskich złożywszy, pokazał się w Senacie, Statystą wiekom przeszłym *ad invidiam*, terazniejszym *ad miraculum* a przyszłym *ad exemplum*.

Zycie Krola Augusta II. p. m. 855. & 56.

Według terazniejszey ustawy, Woyska Koronne *utriusque auctoramenti* dependują z Władzy Hetmana Wielkiego. *Per Constitutionem* Seymu *Pacificationis* Warszawskiego A. 1736. *pro perpetua lege* ustanowiono aby tak JJWW Regimentarze Generalni *utriusque gentis ad prasens* będący, jako y przyszli IchmPP. Hetmani nikomu Generalney Komendy nad Woyskiem Koronnym y Litewskim Cudzoziemskiego Zaciągu nie ustepowali, y przez ustąpienie Komendy nad Woyskiem Cudzoziemskiego Trybu Rzpltey *multas tribulationes* y publicznych Interessow *retardationes* nie czynili.

Kiedy

\* Nos Sarmata tam in Livania, quam in Polonia Magistros militum, viros illustres substituumus, quos usitato nomine Duces Campestres appellamus; Imperatores vero ipsos, supremos exercituum Duces. Germani autem & alii Occidentales illos Campi Marfcalcos vocant, istos Generalissimos belli.

Starovolsk. Instit. r. m. p. m. 113.



Wer dieser Verordnung muthwilliger weise zuwieder handeln wird, der soll nach Inhalt der Constit. A. 1593. mit der Straffe der Infamie angesehen werden. Welche poen nachgehends in die cassation und privirung der Tractament-Gelder verwandelt wurde, und zwar in Constit. A. 1710. Tit. Beschreibung der Miliz; allwo die Constit. von A. 1591. dergestalt restringiret worden, daß wo nicht die Rittmeister, doch wenigstens ihre Lieutenants bey den Fahnen sich aufhalten sollen, bey gedachter Strafe. Welches auch in der Constit. 1717. angeordnet zu finden.

Tit. Kriegs-Disciplin.

Der Groß-Feldherr ist in der That des Königes und der Republic Stadthalter bey der Armée, \* und der Unter-Feldherr repräsentiret in seiner Abwesenheit dessen Person: Also erfordert der Respect vom Dienst und die Kriegs-Disciplin, als der Grund aller Kriegs-Operationen, daß niemand ohne Vorwissen und ausdrückliche Erlaubniß seines Heerführers was unternehmen soll. Wer es aber thut, der lædiret die Hochachtung, die er seinem Oberhaupt schuldig gewesen, und postponiret seine Feldherrliche Authorität, wofür er zur exemplarischen Strafe billig gezogen werden kan.

Auch die auswärtige Kriegs-Artickel statuiren, daß in diesem Fall die Cassation statfinde, wie zu ersehen aus dem

Brandenb. Kriegs-Recht und U. B. a. 81. P. I. p. 442. Hollstein-Gottorfischen R. U. a. 134. p. 1239. Des Cantons Zürich R. U. a. 80. P. II. p. 585.

Es ist aber nicht genug, daß jemand diesem Artickel zufolge vom Feldherrn Urlaub sich ausbeeten verreisen zu können; sondern er muß auch so bald als möglich wieder retourniren und bey der Fahne seinen Dienst wider abwarten.

Constit. A. 1591. Tit. Kriegs-Disciplin.

Und obgleich weder in diesem Artickel noch in denen Constitutionen determiniret zu finden, wie lange ein Rittmeister beurlaubet werden könne, oder wie er zu bestrafen sey, wenn er über Urlaub ausgeblieben: So ist doch offenbahr und aus der Praxi bekant, daß solches vermöge alten Herkommens lediglich von der Feldherrlichen Authorität abhänget. Nach Verordnung des Königl. Französischen Kriegs-Rechts, soll derjenige Officier, der über die ihm gesetzte Zeit ausbleibet, alles Fürwendens ungeachtet, gefangen gesetzt werden, ohne daß man selbigen anders, als auf Königl. Befehl seines Arrestes wider ent schlagen möge.

L. II. Tit. 7. a. 3. P. II. p. 46.

Vermöge der erneuerten Ordonanz Königes in Pohlen Augusti II. von A. 1714. soll derjenige Ober-Officier, der über die beurlaubte Zeit, so deutlich in dem gegebenen Urlaub-Zettel exprimiret worden, ohne gnugsam erhebliche Ursache ausbleibet, an seiner Gage nach proportion der über Urlaub ausgebliebenen Tage und Wochen, zur Invaliden Casse bestraft werden. Die Officiers bey der Königl. Pr. Armée sollen, wenn sie einen Monat lang über Urlaub ausbleiben, cassiret werden.

a. 16. P. I. p. 282. und 750.

Ben der izigen auf deutschem Fuß stehenden Cron-Armée, hatte anfangs der General-Feld-Marschall und des G. H. Litthauen Stallmeister, Herr Jacob Heinrich Reichs-Graf von Flemming, kraft eines mit dem Cron-Groß-Feldherrn getroffenen, und von Sr. Kön. Maj. Augusto II. approbirten Vergleichs das Commando. Wie aber die Landbothen dawider dermassen protestiret, daß A. 1720. den 23. Febr. darüber der Reichs-Tag zerrissen wurde, habe er resolviret, dasselbe freywillig niederzulegen, welches sodann der König theils dem Fürsten Lubomirski, was die Cavallerie betrifft; theils dem Reichs-Grafen von Dönhoff, was die Infanterie anbelangt, aufgetragen. Nachhero wurden Ihro Excell. der Graf Poniatowski jeziger Boywod von Masowien General-Regimentarius über alle Cron-Troupen, haben aber bey den letzten Conjunctionen resigniret, und zuletzt ist in seiner würdigen Person ein solcher Staatsmann im Senat bekant geworden, der in vorigen Zeiten seines gleichen nicht gehabt, in den jezigen ein Wunder ist, und in den zukünftigen zum Muster dienen wird.

Leben und Thaten Friedrichs Augusti II. Königes in Pohlen, p. m. 855. und 56.

Jezo stehen die sämtliche Cron-Regimenter beyderley Authoraments unter des Groß-Feldherrn Ordre. Ist auch laut Constitution von A. 1736. zum beständigen Gesetz bewilliget worden, daß die damalige Herren General-Regimentarii beyderley Nationen, und die künftige Feldherren, das General-Commando über die teutsche Troupen niemanden abtreten sollen, damit ferner keine Unruhen und Versäumung des publicquen Interesses dadurch geschehen möge.

\* Wir Sarmatier haben so wohl in Litthauen als in Pohlen ansehnliche Männer zu Heerführern, die gewöhnlicher massen Feldherren heißen. Die Befehlshaber werden Ober-Feldherren tituliret. Die deutschen und andre occidentalische Nationen nennen die erstere Feld-Marschalls, die andren Generalissimos.

Starovolsk. Instit. r. m. p. m. 113.



Kiedy IchmćPanom Sztabs- y Oberofficerom Woyska *authoramenti exotici* przydzie w swoich prywatnych Interessach odieżdżać od Regtu lub Kompanii, albo też y za granicę Państwa wyboczyć; powinien każdy szukać Ferlopu tam gdzie należy, w którym determinowane bydź powinno mieysce, dokąd kto jachać ma, tudzież y czas, jak długo zabawić może, y w jakich Interessach pojechać. Subalternowie szukają ordarynie permissyi oddalenia się u Szefa albo Komendanta Regimentu, a powrociwszy nazad, muszą meldować u Sztabu Regimentu, przy którym służą, jako nazad przybyli. Kto na czas determinowany pozwolenie otrzymał absentowania się, powinien co Miesiąc odezwać się listownie do Regimentu, a potym *in termino* przybywać. *Inquantumby* Sprawy takie miał, które dalszey prezencyi Jego potrzebuja, należy mu wczesnie prolongacyi Ferlopu szukać; Jeżeli dłużej wybędzie jak mu pozwolono, podpada wielkiej animadwersyi. Kiedy nad zamiar długo się bawić będzie, może się spodziewać odsądzenia od Szarzy.

Punkta dla milicyi Saxo-Gotaysk. a. 8. P. I. p. 1018. Kewenhyller I. c. P. II. p. 12. § 8.  
o Konduicie Officierskiej.

J. O. Imp. Krakowski, Hetman W. K. który R. 1751. d. 19. Maji, *dolendis occubuit fatis*, różne wydał będąc *in vivis* na to Ordynanse do Regimentow Cudzoziemskich, ostrzegając wszystkich *in genere*, że przeciwnie czyniących ma Kryxrecht sądzić bez najmniejszey Klemencyi: Z których pod czas funkcyi moiey Auditorskiej dostały się naśladowe do rąk moich.

Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda y Generał ziem Kiiowskich, Hetman Wielki Koronny, Warszawski, Lezayski, Sniatyński &c. Starosta.

Ponieważ w Autoramencie Cudzoziemskim niektórzy Sztabs- y Ober- Officyerowie, nie tylko przez długie bez ferlopu absentowanie się, nie pilnowali y nie pilnują w Regimentach powinności swoiey, ale też ieszcze *nullo justo prae-textu* wazą się kłocić y pozywać Regimenty; Więć daię ten moy Ordynans Imci Panu Raczyńskiemu Pułkownikowi y Szefowi Regimentu Piezszego Nayiasnieyszego Krolewicza Imci, a żeby za odebraniem onego donosił mi o tych Officierach, którzy *per directum vel per indirectum* jakowe do Regimentu *formant* pretensye: oraz ma bydź mi przysłany *status Cause* tych Kłotników y absentujących się od Regimentu *contra mentem* wyrażonych y nie raz do całego Woyska wydawanych Ordynansow moich &c. Co wszystko jako nayprędzey *exequi*, y do mnie samego odsyłać, *serio* zalecam. *Datum* w Stanisławowie d. 19. Jul. 1737. *Anno*.

J. Potocki

W. K. H. W. K.

(L. S.)

*Toto Tit.*

Jako Dekretem moim Hetmańskim d. 28. Aprilis Anno praesenti 1738. tu w Stanisławowie ferowanym, y *super venientes rigor* Artykułow Woyskowych extendującym, *serio* ostregłem: Iż iesliby drudzy IchmćOfficyerowie, y Kompania z Polskiego, a Ichm. Sztabs- y Ober-Officyerowie z Cudzoziemskiego Authoramentu nie znaydowali się u Chorągwiow; Regimentow w aktualney usłudze y powinności Żołnierskiej, mają bydź *similiter* sądzeni, iako ten Dekret *obloquitur*. Tak teraznieyszym Uniwersałem moim toż samo ogłaszam, że *nulla amplius relicta clementia extendetur* przykładna surowość y sprawiedliwość na niepilnych y nieposłusznych Żołnierzow &c. *Datum* w Stanisławowie d. 28. May. 1738. *Anno*.

J. Potocki

W. K. H. W. K.

(L. S.)

*Tot. Tit.*

Ponieważ z Rapportow dochodzących mnie *informor*, że Ichm. niektórzy z Regimentu Piezszego Nayiasnieyszey Krolowy Imci Officyerowie bawią się y absentują czas nie mały nad daną y pozwoloną sobie odemnie Permissyą, a do odbywania powinności Regimentowych nie stawiają się: Więć ażeby pilnujący y pracujący *continuo* u Regimentu nie mieli w tym krzywdy, daię ten moy Ordynans wszystkim Officyerom Regimentu Piezszego NKrolowy Imci, *ad praesens* przy tymże Regimencie nie znaydującym się, ażeby którym już expirowała Permissya moja *in spatio* Niedzieli ośmiu, od daty ninieyszego Ordynansu stawili się pod surowym Kryxrechtem, do Regimentu swego. Co ażeby *ad notitiam* Ich *deveniat*, ma przytomny *ad praesens* Kommendant Regimentu tegoż Piezszego Nayiasnieyszey Krolowy Imci wyżey pomienionym Officyerom, ten moy ordynans komunikować, a ktorzyby *in tempore* nie przybyli, mnie raportować. *Serio* Zalecam. *Datum* w Jozefowie d. 16. Septembris 1740. *Anno*.

J. Potocki

W. K. H. W. K.

(L. S.)

Jozef



Wenn also die Stabs- und Ober-Officierer von der Armée deutscher Richtung in ihren Privat-Angelegenheiten vom Regiment oder Compagnie zu verreisen haben, oder gar ausser Landes sich begeben wollen, muß ein jeder seinen Urlaub am gehörigen Orte suchen, als in welchem die Zeit des Urlaubs, nicht weniger der Ort wohin die Reise gehet, nebst der Ber- richtung benennet seyn müssen. Die Subalternen nehmen von ihren Chefs oder Commandeurs permission zu verreisen, und sobald sie vom Urlaub widergekommen, ist ihre Schuldigkeit sich bey dem Stabe wieder zu melden. Wer auf eine gemessene Zeit Urlaub erhalten, der muß alle Monat ans Regiment schreiben und von sich was hören lassen, auch den vorgeschriebenen Ter- min seiner Widerkunft genau observiren. Sollte ihm in seinen affairen was vorkommen, ist er gehalten bey Zeiten um prolongation seines Urlaubs zu schreiben. Bleibet er über den vorgeschriebenen Termin aus, so muß er gewärtig seyn zur Verantwortung gezogen zu wer- den. Würde er eine excessive Zeit ausbleiben, so stehet ihm bevor seine Charge zu verlieren.

Sachsen-Goth. Puncten vor die Miliz. a. 8. P. I. p. 1018. Rheinhüller l. c. P. II. p. 12. § 8.  
von der Conduite der Officierer.

Ihro Durchl. der Herr Kastellan von Cracau, und Cron-Groß-Feldherr, welcher A. 1751. d. 19. May, mit Tode abgegangen, haben diesermwegen im Leben verschiedene Ordres an die deutsche Regimenter ergehen lassen, und die Contravenienten mit dem Krieges-Recht be- drohet, daß nemlich über sie, ohne einzige Gnade, Urtheil und Recht ergehen soll. Wie mir denn bey meinem Auditeur-Amte nachstehende Befehle zu Händen gekommen.

Joseph aus Potock, auf Stanislawow, Brodi, dem Fürstenthum Zbarask und Nimirow Potocki, Wojwod und General der Kiowskischen Länder, Cron-Groß-Feldherr, Starost von Warschau, Lezaisk, Sniatinsk &c.

Demnach bey der Armée deutschen Authoraments einige Stabs- und Ober-Officierer nicht allein ohne Urlaub sich absentiren und bey den Regimentern ihren Dienst nicht abwarten, sondern auch ohne redliche Ursache mit ihnen zu brouilliren und sie zu citiren sich unterstehen; Als gebe hiermit dem Herrn Raczynski, Obristen und Chef von Ihro Hoheit des Königl. Prinzen Cron-Infanterie-Regiment, die ausdrückliche Ordre, daß Er so gleich nach Erhaltung dieses, von solchen Officierern, die entweder directe oder indirecte was vom Regiment prätendiren, mir Nachricht gebe, und zugleich den statum Causæ dieser unruhigen Köpfe, wie auch dererjenigen, die wider meine ausdrückliche und sehr oft an die ganze Armée ergangene Ordres, sich vom Regiment absentiren, einschicken möge ic. welches alles, damit es desto schleuniger exequiret und mir immediate zugesandt werden möchte, alles Ernstes recommandire. Gegeben Stanislawow d. 19. Jul. 1737.

J. Potocki

Wojwod von Ryow, Cron-Groß-Feldherr. (L. S.)

Toto Titulo.

Gleichwie ich durch mein Feldherrliches Decret, so den 28ten April. gegenwärtigen 1738. Jahres hier in Stanislawow nach dem rigueur derer Kriegesrechte über die Ungehorsamen ausgesprochen worden, ernstlich verwarnet habe, daß wenn andere Herrn Officiers so wohl vom polnischen als deutschen Authorament, bey ihren Fahnen und Regimentern nicht befindlich, noch ihren würllichen Dienst und Soldaten devoir thun, nach Inhalt desselben Decrets an- gesehen werden sollen: Also habe auch durch gegenwärtiges Universal eben dasselbe kund thun lassen wollen, daß nemlich hinführo über die unachtsamen und ungehorsame Soldaten, sonder einzige Gnade, Urtheil und Recht ergehen soll ic. Datum Stanislawow d. 28. May. 1738.

J. Potocki

W. v. R. E. G. F. (L. S.)

Toto Titulo.

Nachdem ich aus denen eingeschickten Rappports ersehen, welchergestalt einige Herren Officiers von der Königin Maj. Infanterie Regiment über die Zeit, als ihnen von mir per- mittiret worden, sich vom Regiment absentiren, und ihre Dienste nicht abwarten; Als gebe hiedurch, damit diejenigen, so bey dem Regiment beständig Dienste thun müssen, dabey nicht zu kurz kommen mögen, allen Officierern des obgedachten Ihro Maj. der Königin Regiments zu Fuß, die bey demselben sich nicht finden lassen, diesen Befehl, daß sie, wenn ihr Urlaub bereits expiriret, in Zeit von acht Wochen a dato dieser Ordre sich einstellen mögen, bey unvermeidlicher harter Straffe des Kriegesrechts. Und damit ihnen dieser Befehl in Zeiten bekannt würde, soll der gegenwärtige Commandeur desselben Regiments, an oberwehnte Officiers diese meine Ordre communiciren, und von denen, die sich zu rechter Zeit nicht einstellen werden, an mich den Rapport einschicken, welches im Ernst recommandire. Datum Jozefow. d. 16. Sept. 1740.

J. Potocki

W. v. R. E. G. F. (L. S.)



Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbarazkim y Niemierowie, Potocki, Woiewoda Poznanski, Hetman Wielki Koronny.

Ponieważ zachodzą mię częste Raporty y Relacye z Kamienca że P. P. Officyerowie Regimentow Piesznych w Garnizonie tamiecznym będących, absentuiąc się za Urlopami ustawicznie nadznaczony czas powrotu, pozwalają sobie dłuższego bawienia się, a przez to omieszkanie w służbie y Powinności Ich *prædicatur*. Więć daię ten moy Ordynans Im Panu Bekierskiemu, General Majorowi Infanteryi Woysk IKMci y Rzpłtey, Komendantowi Fortec pogranicznych, ażeby za odebraniem onego obwiescił wszystkim Regimentom w Garnizonie Kamienieckim pod Komendą swoją zostającym, iż PP. Officyerowie ktorym termin Permissyi expiruje, powinni się *in spatio* pięciu niedziel *ab actu* ogłoszenia tego Ordynansu mego stawić *irremissibiliter & indispensabiliter* u Regimentow swoich, pod *rigorem* Artykułow Woyskowych y nieuchronną utratą Szarzy swoich, *serio* rekomendując. Datum w Brodach d. 9. Mart. 1747. Anno.

J. Potocki  
W. P. H. W. K.

(L. S.)

## ARTYKUŁ II.

Także się we wszystkim wedle teyż Konfytucyi Seymu 93. y wedle Konfytucyi Seymu *Anni* 91. do ktorego się Konfyt. 93. Seymu referuje, zachować mają.

## REFLEXYE.

Dyspozycya tych Konfytucyi częścią w przytomnych Artykułach Woiennych powtorzona iest, częścią w Reflexyach *per allegationem* znaydować się ma. Lecz kiedy Prawa y Statuta Rzpłtey zamierzonego nie mają czasu, tylko do woli, y bywają według okolicznosci Pospolitego dobra odmienione, przyczynione, abrogowane, lub nowe introdukowane: Więć teraz Konfytucya *Anni* 1717. iedynym iest fundamentem rządu Woyskowego, \* na ktorym cała Karność iego wspierać się powinna, o ktorey we wszystkich naśladowujących Artykułach obszernie za podaną okazyą mówić się będzie.

Zachodzi iednak wątpliwość, czyli terazniejszy Woyska Koronnego Cudzoziemskiego zaciągu, Regimenty, zarowno według allegowanych w tym Artykule starych Konfytucyi zachować się powinny? Ktore *dubium* wcale znosząc replikuie, że lub w Konfyt. 93. wyraźnie postanowiono, aby Zolnierz Kwarcianny we wszystkim się zachował według Konfytucyi R. 1591. ktora denominacya Zolnierza Koronnego przy terazniejszey mutacyi Woyska Rzpłtey Cudzoziemskiego, z zwyczaju wyszła; \*\* Kiedy zaś ostatniysze Konfytucye *ad disciplinam militarem* należące, do przeszłych dawniejszych się referują, ktore nie zniesione, ale owszem approbowane są; tedy każdy konkludować może, iako to wszystko, co się z przeszłych Konfytucyi do terazniejszych Czasów stosuje, zostawiać powinno *in viridi observantia* u terazniejszego Woyska Polskiego. Osobliwie kiedy w Konfytucyi R. 1717. wszystkie dawne Prawa y Konfytucye o Karnosci y porządku Zolnierza reasumowano, y żeby ie *quam exactissime* Woysko Koronne *utriusque authoramenti* do Exekucyi przyprowadziło, *expressis verbis* postanowiono.

Tit. Discipl. Milit.

Prawda że jako s. p. Krol Imć August II. uformowawszy Kampament pod Willanowem za Warszawą R. 1732. Umiejętność Rycerską Sztuk Niemieckich wprowadził do Obozu Polskiego, tak ieszcze przed tym kazał Regimentom Koronnym Cudzoziemskim osobliwe Artykuły Woyskowe publikować, na ktore do tych czas prosci Zolnierze przysięgać muszą. Ale kiedy Regiment albo Officyer nie uczyniwszy sprawiedliwosci z Zolnierza exorbytującego, otrzyma Pozew do Trybunału Radomskiego, a on nie odesła sprawy *per Decretum remissionis* do Kryxrehtu, taki zapewne spodziewać się musi kary, iakie Konfytucye Koronne postanowiły.

In

\* Ta Konfyt. była tego samego roku po łacinie y po niemiecku w Lipsku drukowana a w Tomie VI. Konfyt. y Praw Korj znayduie się po polsku y po łacinie.

\*\* Nie sekret, że się znayduie Pisarz kwarciany, Officialista do Skarbu Koronnego y WXLit. należący, a w Konfyt. Seymu *Pacificacionis* R. 1736. § 160. Stany Rzpłtey to sobie warowały, aby krol Imć Woysk nowych nie zaciągał, tak z Kwarcianego Woyska jako y inżzego. Ale kiedy starą Kwartę ze wszystkich dobr Stołu Krolewskiego ktora przedtem szła na Woysko Kor. potoczney obrony, obrocono na sustentacyą Woyska Kor. zaciągu Polskiego; a terazniysza nowa *pro apparatu belli* ordynowana iest, na pobudowanie Cekauzow, na mieyscach sposobnych, na lanie dział, y na inższe *ad oeconomiam bellicam* należące armatne potrzeby, na płacenie puszkarzom y Furmanom przy armacie będącym; Więć moim zdaniem każdy łatwo wyrozumie, że Woysku Kor. *authoramenti exotici* ten tytuł przypisany bydz nie może.

Ladowskiego Inwentarz Konfyt. Kor. y W. X. L. Tit. *Quarta*.



Joseph aus Potock auf Stanislawow, Brodi, dem Fürstenthum Zbaraisk und Niemirow Potocki, Wojwod von Posen, Cron-Groß-Feldherr.

Weilen bey mir öftere Rapports und Nachrichten aus Camieniec in Podolien eingelauffen, daß die Herren Officiers von den Regimentern dafiger Garnison, wenn sie Urlaub bekommen, über die ihnen accordirte Zeit auszubleiben kein Bedenken tragen, worunter der Herren-Dienst das meiste leidet; Als gebe hiermit dem Herrn Bekierski, General-Major von der Cron-Infanterie, Commandanten der Grenz-Bestungen, diese meine Ordre, daß er sogleich nach deren Erhaltung allen Regimentern, die in Camieniec unter seinem Commando stehen, notificiren lassen möge, daß die Herren Officiers, deren ihr Urlaub zu Ende gehet, schuldig und gehalten seyn sollen, innerhalb fünf Wochen a dato publicationis, bey ihren Regimentern sich einzufinden, und zwar unnachlässlich und ohne Nachsehen, bey unausbleiblicher Cassation. Welches mit Ernst recommandire. Gegeben Brody d. 9. Mart. 1747.

J. Potocki

W. v. P. C. G. F.

(L. S.)

## II. Articul.

Ingleichen sollen sie nach der Constitution des 93. und 91. Jahres, als welche sich auf einander beziehen, in allem sich verhalten.

## OBSERVATA.

Was in diesen beyden Constitutionen verordnet ist, das stehet theils in gegenwärtigen Kriegs-Artickeln exprimiret, theils wirds in diesen Anmerkungen noch allegiret. Indessen da die Geseze und Verordnungen einer Republic keine gesetzte Zeit haben, sondern vom Willen dependiren, und nach Beschaffenheit der Umstände des gemeinen Bestens verändert, vermehret, abgeschafft, und an deren Stelle neue introduciret zu werden pflegen: So ist nunmehr die Constitution von A. 1717. das Fundament der heutigen Kriegs-Verfassung,\* worauf die ganze Kriegs-Disciplin beruhen muß. Von welcher daher bey allen folgenden Artickeln, so viel es die Gelegenheit zulassen wird, ausführlich gehandelt werden soll.

Es fraget sich inzwischen, ob denn die auf teutschem Fuß vorihro stehende Cron-Regimenter sich gleichfalls nach denen obigen alten Constitut. zu richten haben? worauf zur Antwort dienet, daß obgleich in der Constitut. von A. 93. ausdrücklich verordnet worden; daß die Quarciarier nach der Constitut. von A. 1591. sich in allen Stücken genau zu richten haben, welche Benennung der Cron-Trouppen bey der jetzigen Einrichtung der Armée nicht mehr usuell ist; \*\* die neuere Constitut. aber in dem, was die Kriegs-Disciplin anbelangt, sich auf die Vorhergehende ältere beziehen, welche nirgends abgeschafft, sondern vielmehr approbiret sind: so folget von selbst, daß alles was auf den jetzigen Zustand aus den vorigen Constitut. appliciret werden könne, bey der jetzigen teutschen Cron-Armée in beständiger Observance bleiben müsse. Absonderlich da in der Constitution von A. 1717. alle alte, wegen guter Ordnung und Disciplin der Soldaten gemachte Constitutiones und Rechte reasumiret, und damit sie die Cron-Armée beyderley Authoraments aufs allergenaueste zur Execution bringen möge, mit ausdrücklichen Worten angeordnet worden.

*Tit. Kriegs-Disciplin.*

Er. Königl. Maj. von Pohlen Augustus II. gloriwürdigsten Andenkens, haben zwar A. 1732. im Campement bey Villa nova, ohnweit Warschau, den deutschen Cron-Regimentern neue ausländische Kriegs-Exercitia, und vorher schon besondere Kriegs-Artickel gegeben. Auf welche bis dato die Soldaten schweren müssen: Allein wenn das Regiment oder ein Officier wegen Excesse seiner Leute, und deßhalb denegirten Justice, vorß Tribunal nach Radom Citation bekommt, und dieses die Sache an das General-Kriegs-Gericht nicht remittiret, so pfeget gemeiniglich das Decret und die Straffe nach Inhalt derer Constitutionen auszufallen.

Nach

\* Diese Constitution kam in demselben Jahr in lateinischer und deutscher Sprache zu Leipzig heraus. Tom. VI. derer Constitut. ist sie lateinisch und polnisch zu finden.

\*\* Es ist andern, daß bis dato ein Quartianer Schreiber, sowohl bey der Cron- als bey der Litthauischen Schatz befindlich, und in der Constitut. von A. 1736. § 160. die Stände der Republic sich vorbehalten, daß der König keine neue Trouppen-Vermehrung, sowohl aus denen Quartianern als der andern Armée vornehmen möge. Allein da die alte Quarta der Königl. Tafel-Güter, die zur Erhaltung der Cron-Armée vormem gewidmet gewesen, der Armée polnischer Authoraments zugewendet, und die jetzige neue zur Anschaffung der Kriegs-Ammunition, zur Anlegung der Zeug-Häuser, zur Gießung der Stücke, zur Bezahlung der Canonirer und Stück-Knechte determiniret worden; so wird meiner Meynung nach hieraus ein jeder erkennen, daß diese Benennung, der jetzigen Cron-Armée deutscher Richtung gar nicht zukomme. Ladowski in seinem Compendio aller Constitut. Tit. Quarta.



*In criminalibus Causis* w Konstytycyi R. 1717. *libera optio fori injuriatis ratione vindicandarum injuriarum suarum*, przed Sądem Hetmańskim, lub na Trybunale koronnym, każdemu zostawiona jest; *Salva executione Decretorum reali, contra delinquentes, ubi deprehensti fuerint*. Za dawnych Czaſow kiedy Strona ukrzywdzona z żołnierzami sprawy mająca Dekretem Hetmańskim kontentować się nie chciała; tedy wolna iey appellacya była na Trybunał, ktore appellacye *intra spatium quatuor Septimanarum* na Trybunale tak w Koronie jako y w W. X. Litewskim *inter causas reservatas* sądzone bywały z osobnego Rejestru, według ktorego Dekretu Trybunalskiego Hetmani exekucyą czynić byli powinni, *tenore* Konstytyt. 1609. fol. 891. § Tak iż cokolwiek. *Item* Konstytycyi A. 1613. Tit. o kwarcianym Żołnierzu.

A jeſliby teraz czy to Chorągiew, czy to Kompania, czyli Regiment, czyli Dywizya Woyska, lub partykularny Żołnierz bez Kommendy iadący albo idący, Szkodę lub krzywdę w Dobrach iakichkolwiek uczynili, y Kwitow należytych nie otrzymali, *in eo casu Possesores bonorum* według dawniejszych Konstytycyi, Rejestra *damnorum* w Grodzie poblížszym, sami przez się, lub *per Administratores bonorum nobiles, bene possessionatos in praesentia officialis jurati* poprzyſięgą, a potym w tym Grodzie, w którym Żołnierz *inculpatus vigore* repartyey swoiey przez Deputatow ma odbierać pieniądze żołdowe, lub Hybernowe, *juxta proportionem* pretenſyi, Szkod lub krzywd swoich, *quantitatem sibi competentem*, tamże *circa importantiam* uchwalonego podatku, *officioſe* areſztować, y zatrzymować będą, *apud Possesores bonorum*, ktorzy do przyięcia areſztow *sub refusione damnorum de proprio injuriatis*, poty *obstringuntur*, poki *per Compositionem, albo sententiam ejusdem Judicii Castrensis termino peremptorio ac indilate etiam extra cadentiam Judiciorum expediendam*, każdy ukrzywdzony *Satisfactus* od obwinionego żołnierza nie zostanie y kwitu onemu nie da; *Salva appellatione* do Trybunału Koronnego y Skarbowego, *gravato* w sprawie, ktora przechodzi ſto Złotych w Xięſtwie Mazowieckim, a w inſzych Woiewodztwach trzy ſta złotych: według Dyspozycyi Konſtytycyi R. 1717. *de Disciplina militari*, ktora Stany W. X. L. *in omnibus punctis, clausulis, paragraphis, totaliter* przyięli & *manutenere* przyrzekli. Konſtyt. W. X. L. R. 1717. fol. 1.

Z ktorych Cyrkumſtancyi doſyć iawno się pokazuie w iak ſciſtey obſerwie Woysko teraznieyſze Koronne *utriusque authoramenti* mieć powinno Konſtytucye y Prawa Koronne.

Kiedy zaś *militum delicta aut propria sunt, aut cum caeteris communia*, iako piſze *Arrius Menander Juris Consultus*.

L. 1. de re milit.

*Omne delictum est militis, quod aliter quam disciplina communis exigit, committitur*; L. 6. ff. eod. tit. na przykłąd, kiedy Żołnierz na Szyłwachu zaſnie, z niego bez zlozowania zeydzie, mieysca ſobie powierzzonego nie pilnuie y one porzuć, z obozu albo z Fortecy ſwywolnie się abzentuie, Komendy albo Ordynanſu ſłuchać nie chce, broń ſwą y Monderunki przemarnuie, od Chorągwi wcale uciecze, buntować się będzie, nieprzyiacielowi Haſło wyiawi, w potrzebie się tak nie popiſze, iak po nim funkcyja Jego wyciąga. &c.

*Delicta communia* to ieſt: Poſpolitego Zakazu przewinienia ſą takie wyſtępk Kryminalne, ktore się Komendy nie tykaią y zarówno od inſzych ludzi, jako y od ſamych Żołnierzy popełnione bydź mogą, bywaią częſcią małe, częſcią główne; Pierwſze lekką dla korekcyi karę za ſobą pociągaią: Oſtatnie, poniewaſz *Summa cum perturbatione Salutis publicae* wykonane bydź zwykły, ciężką y ſtraſzną karą na Ciele y na życiu powſciągnięte bywaią, żeby drudzy ich przykłądem uſtraſzeni, nie wykraczali.

Jurysdykcyja Żołnierska Woysk regularnych exotycznych, Prawem y Zwyczaiem ſtarodawnym, wſzelkie wyſtępkow uznanie y karanie w ſobie inkluduię y zawiera, *conſequenter* wſzelkie krzywdy ciężkie y lekkie, tak żołnierskie iako y poſpolite, y wſzytkie inne przypadki, karą przyzwoitą karze, dla czego muſzą *Magistratus in oppidis*, reſpektem tego zwyczaju y Prawa, Żołnierzy delinkwuiących odsyłać do Sądow Woyskowych. *Quia milites sunt immunes & exempti ab omni Magistratus municipalis jurisdictione*.

L. 6. Cod. de Jurisd. omn. jud.

L. fin. in pr. Cod. de re milit.

*Et proprios habent judices, qui unice in delictis suorum militum potestatem disponendi & puniendi habent*.

Julius Clarus Qv. 35. n. 18. Tot. Tit. Cod. de Officio Mag. Milit. Burger Cent. II. Obſerv. XXVI. de foro competenti militum. J. G. Laurentius l. c. cap. 5. & 6. Spate w Kſiedze ſwoiey: Auditor, intytułowancy c. 6. p. m. 218. ſeqq.

*Cognitio Cause* y kara wſzelkich wyſtępkow przez Żołnierzy popełnionych, iak długo w ſłużbie Żołnierskiej y pod Kommendą oficyerską zotawać będą, lub na Ferlopie, lub na Komendzie *delictum* iakie popełnią (byle nie w Pańſtwie zagranicznym) Sądowi Woyskowemu *absolute* naleſzy. Z tą jednak dyſtynkcyą; że niektore Ofoby Żołnierskie, według proporcyi Rangi do Sądu wyżſzego, niektore do Sądu niżſzego Woyskowego naleſzą. Dla



Nach der Constitut. 1717. ist in Criminal-Sachen einem jeden die Wahl gelassen, entweder vor des Feldherrn Gericht, oder bey dem Cron-Tribunal seine Beschwerde anzubringen, und das Decret soll wider die Delinquenten, da wo sie arretiret gewesen, zur Execution gebracht werden. Wenn vor Zeiten das von den Soldaten aggravirte Part mit dem Feldherrlichen Decret nicht zufrieden seyn wollen, so hat ihm frey gestanden davon ans Tribunal zu appelliren, welche appellationes innerhalb vier Wochen aus besonderem Register inter causas reservatas im Königreich so wohl, als im G. H. Litthauen, vorgenommen wurden, und die Feldherren mussten das im Tribunal ausgefallene Decret exequiren, laut Constitut. von 1609. fol. 891. desgleichen nach der Constitut. 1613. Tit. von den Quarcianern.

Dafern heut zu Tage eine Fahne oder Compagnie, ein Regiment oder eine Division, oder auch ein einzelner ohne Commando gehender oder reisender Soldat, in irgend jemandes Gütern excessen begangen, und keine Qvitten erhalten können, auf den Fall haben die Eigenthümer zu folgender vorigen Constitutionen, den Aufsat des Schadens entweder selbst, oder durch wohl possessionirte Administratores der Güter, im nächsten Schloß-Amt, in Beyseyn eines geschwornen Officialisten zu beschweren, hernach in dem Grod, wo der angeklagte Soldat vermöge seiner repartition die Tractament- oder Hybernien-Gelder durch Deputirte zu erheben hat, das ihm zukommende Quantum nach Proportion des Schadens bey denen Besizern der Güter, gegen die Zeit der Abgabe der laudirten Contribution, officiose zu arrestiren und zu verhalten, welche Possessores zu acceptirung des Arrestes, bey Ersehung des Schadens, so lange verbunden sind, bis ein jeder Beleidigter, entweder durch einen Vergleich, oder Decret desselben Judicii, so ohnausschieblich, termino peremptorio, auch ausser der cadenc derer Gerichts-Tage zu fällen ist, von dem beklagten Soldaten die Satisfaction bekömmen, und denselben quietiret gehabt, jedoch mit Vorbehaltung der appellation an das Cron- oder Schaß-Tribunal, vor das gravirte Theil, in solcher Sache, die im Herzogthum Masowien über 100 fl. und in den andren Wojwodschaften über 300 fl. beträgt. Wie solches verordnet worden in der Constit. 1717. Tit. die Militair-Disciplin der Cron-Armée, welche die Stände des G. H. Litthauen, in allen Puncten, clausuln, und Paragraphis gänzlich angenommen und zu manuteniren versprochen. Constit. des G. H. Litthauen. A. 1717. fol. 2.

Voraus denn also deutlich zu ersehen stehet, wie genau die Constitutiones von den Cron-Trouppen beyderley Authoraments beobachtet werden müssen.

Da indessen die Kriegs-Verbrechen, entweder bloss militairische oder gemeine delicta sind, wie der Rechtsgelehrte Arrius Menander distinguiert.

L. I. de re milit.

Die militairische Verbrechen werden solche genannt, welche ein Soldat als Soldat wider die gemeine Disciplin begehet, L. 6. ff. d. t. 3. e. wenn er auf der Schildwache schläft, ohnabgelöst abgeht, den anvertrauten Posten nicht in acht nimmt, sondern verläßt, aus dem Lager oder Bestung muthwilliger weise ausbleibet, dem Commando oder Ordre nicht pariren will, sein Gewehr und Mondirung verthut, desertiret, meuteniret, die Losung verräth, in der Action lachete begehet, oder seine Schuldigkeit im Dienst nicht beobachtet &c.

Die gemeine Verbrechen d. i. solche delicta, die das Commando nicht angehen, und von einem Menschen der kein Soldat ist, eben so wohl als von einem Soldaten begangen werden, entweder geringe oder schwere Verbrechen, davon die erstere eine leidliche Straffe, zur Correction nach sich ziehen, die letztere aber, weil sie die öffentliche Ruhe und gemeine Wohlfahrt stöhren, mit einer schweren und grausamen Leibes- oder Lebens-Straffe, andren zum Schrecken und Exempel coërciret werden.

Die militairische Jurisdiction auswärtiger regulären Arméen, die Erkenntniß und Bestrafung aller excessen, vermöge dem alten Recht und Kriegsgebrauch in sich includiret, folglich alle Verbrechen, schwere und leichte, so wohl militairische als gemeine, mit der darauf gesetzten Straffe belegt, weshalb die Civil-Obrigkeiten, in Ansehung dieser Gewohnheit und rechtlichen Vorschrift, die delinquirende Soldaten an die Regiments-Gerichte abschnicken müssen. Immassen die Soldaten frey und exempt sind von der Jurisdiction der Stadt-Obrigkeit.

L. 6. Cod. de Jurisd. omni. jud. L. fin. in pr. Cod. de re milit.

Dazu ihre eigene Richter haben, welche einzig und allein die Macht besizzen über die Verbrechen ihrer Soldaten zu erkennen.

Julius Clarus. Qv. 35. n. 18. Tot. Tit. Cod. de Officio. mag. milit. Burger Cent. II. Obser. 26. von der Soldaten ihrem foro competent. J. G. Laurentius l. c. Cap. 5. 6. Spate in dem Buche Auditeur genannt. c. 6. p. m. 218. seq.

Die Inquisition und Bestrafung aller excessen, welche die Soldaten begangen, so lange sie im Krieges-Dienst und unter Commando stehen, und entweder auf Uthraub oder auf Commando was pecciret (wenn es nur in ihres Herrn eigenem Lande geschehen) dem Regiments-Gerichte absolut zugehöret, und zwar mit dem Unterscheid, daß nach Proportion der Charge einige vor das General-Kriegs-Gericht, einige bey dem Regiment belanget werden müssen.



Dla tego żaden Żołnierz nie może, ani jak oskarżony, ani jak świadek, gdzie indziej, jak do Sądu Kryxrechtowego pozywany być, a *inquantum* by pozwany był do innego Prawa, nie powinien się stawiać, ale inkompetencyą Sędziego opponować. Skarga powinna tam być wniesiona, gdzie obwiniony w kryminalnych Sprawach ma *forum*, *per L. 2. de Jurisdic. omni. jud. L. 1. & ult. Cod ubi in rem act. L. un. Cod. ubi de possess.*

Oczym obfzerniey traktuią J. G. Laurentius w Traktacie o Jurisdikcyi Żołnierzy występnych.  
D. Ludovici in Processu milit. Zschakwitz. Knorre l. c. Jan Koftka Generał-Audyt. Leytnant  
Imperat. w Reflexyach Wojen. De Kewenhyller l. c.

Ordynacya Cesarzow. Staro-Rzymskich Valentiniana, Gracyana y Theodozyusza, do tych czas w obserwie została u Woysk regularnych, y mieć chce: *ut Magistri Peditum & Equitum in provinciale nullam penitus potestatem habeant, & vice versa nec amplissima praefectura in viros militares.*

L. 1. Cod. de Officio Magistri milit.

Zaczym się pyta, czyli Woyska koronne Cudzoziemskiego Trybu, ktore na wzor y przykład innych Państw y Rzpltych porządnych, sprawować się *obligantur*, tak jako y one mają swoje przyzwoite *forum* partykularne, gdzie wszystkie tak woyskowego jako y pospolitego Zakazu *delicta*, lekkie y ciężkie, inkwirowane, dekretowane, y karane być powinny? *Per supra adducta de optione fori in Criminalibus* mogłby kto illacyą czynić, że Regimentom w Żołnierskich tylko Sprawach y występkach uznawać, Inkwizycye wyprowadzać, Dekreta ferować, y ferowane do exekucyi przyprowadzić należy; A kiedy Żołnierz występki jaki ciężki publiczny popełni, *in foro delicti* osądzony y skarany być powinien.

Ja rezolwuiąc tę kwestyą odpowiadam, że jako Sprawy kryminalne *absolute* Żołnierskie, tak y inne pospolite małe *excessa*, nie gdzie indziej, jak w Sądzie wojennym sądzone y karane, *consequenter* występní Żołnierze, w takich okazyach, do swoich Regimentow odesłani być powinni. Sąd bowiem Regimentowy najlepiej wie, jakich na uskromienie exorbitancyi Żołnierskich zażyć należy Szrodkow, *e contra* urzędy Mieyskie, niemając w Kryxrechtach y w przyiętych Zwyczajach Żołnierskich experyencyi y biegłości należytey, nie mogą sądzić w Sprawach do Kommendy albo do Służby Woienney należących. W Występkach też lekkich, przez ktore pokoy publiczny nie bywa wzruszony, Strony tylko obrażoney Prawo y Interes pryncypalnie się uważa, w którym Punkcie zgadzają się wszystkie Prawa.

Kiedy zaś ktory Żołnierz występki publiczny y straszny popełni, *v. g.* kogo gwałtem okradnie albo zabije, fałszywą monetę kuje, pieczęci y listy zfałszuje &c. pod czas maszerunku, Podwody, konie y Woły zabiera, Prowianty, karmienia albo lenungowania ludzi, albo innych ustaw pod jakimkolwiek pretextem wymaga, trzydniowych dyskrety na Pisarzow, lub Deputatow Kontentacyi, gospodnego, także ugod na Chorągwie lub Regimenty, od Młynow, Barankowego wyciąga, y inne aggrawacye na Stanowiskach, w ciągnięciach y wytchnieniach, w Dobrach Ziemskich, Duchownych y Krolewskich poczyni, wychodząc z noclegow lub Stanowisk, Kwity a *Possessoribus bonorum de Satisfactione* gwałtem y z przymuszeniem odbiera, w iedney wsi dwa noclegi odprawuje &c. Tedy przed tym bywały *ratione fori* delinkwuiących Żołnierzy Kontrowersye, osobliwie kiedy *in recenti Crimine* zachwyceni byli, od Urzędow mieyskich, ktore to *pro fundamento* mają; że każdy delinkwent w kryminalnych Sprawach, *imo* tam gdzie ma mieszkanie. *zdo* gdzie występki popełnił. *ztio* gdzie złapany na Uczynku, do Prawa może być wezwany y sądzony. \*

Burger Cent. IV. Obs. LXXIV. Carpzov. Pr. Crim. Qu. CX. n. 8.

Lecz *ad praesens* oczywista y codziennemi przykładami stwierdzona rzecz jest, że w Woysku Koronnym Authoramentu Cudzoziemskiego, *in severissima Disciplina militari* zostającego, y tacy delinkwenci ordynaryinie przy swoich Regimentach karą przyzwoitą *pravia inquisitione* penowani bywają. Ktore w przypadkach wątpliwych *ad Curias majores & Collegia Juris-Consultorum* uciekają się, y zamtąd radę zabierają, według ustawy Karola V. Cesarza *in Art. CCXIX.* Bo jako *lege publica cautum est.* aby *extra provinciam* z Małej Polski do Wielkiej Polski & *e contra* nikt *evocatus*

\* Takowe y tym podobne exorbitancye, z tcy przyczyny *inter delicta communia* kładę, ponieważ *resse experientia* znajdują się prywatni ludzie pod czas rewolucyi Polskich, ktorzy pod pretextem Miłosników Ojczyzny, pozwalają sobie *grassari* po włościach, czyniąc rozmaite gwałty, napaady, wydzierstwa. Konstyt. R. 1609. Tit. o ludziach swywołnych.



Weshalb kein Soldat, weder als Beklagter, noch als Zeuge, anders wohin, als vor sein forum citiret werden kann, und wenn er vors andre Recht vorgeladen wird, nicht schuldig ist zu compariren, sondern incompetenciam Judicis zu opponiren. Allermassen die Klage da angebracht werden muß, wo der Beklagte zu stehen schuldig ist. Per L. 2. de Jurisdic. omn. jud. L. I. & ult. Cod. ubi in remact. L. un. Cod. ubi de possess.

Von der Materie handeln weitläufiger J. G. Laurentius in Tractat von der Jurisdiction gegen die excedirende Soldaten. D. Ludovici im Kriegs-Process. Zschackwiz. Knorr. I. c. Kostka, Khewenhyller. I. c.

Die Verordnung der alten Römischen Kaiser, Valentiniani, Gratiani und Theodosii, wird bis dato bey den regulären Arméen in Observance gehalten, welche haben will, daß wie kein Obrister von der Infanterie und Cavallerie über die Bürger Gewalt haben soll, also auch der Magistrat über die Soldaten keiner Jurisdiction sich anzumassen habe.

L. I. Cod. de Officio Magistri milit.

Also fraget sichs, ob denn die Cron-Armée deutscher Richtung, welche sich nach der Art und nach dem Exempel anderer ordentlichen Herrschaften und freyen Republicken reguliren muß, eben so wie die reguläre Troupen anderer Potentaten und Republicken, ihr besonderes forum competens, oder einen sonderbaren rechtmäßigen Gerichts-Zwang habe, wo alle Militair und gemeine Verbrechen, sie mögen gering oder schwer seyn, untersucht, decretiret, und bestraft werden müssen? Aus der allegirten Constitution de optione fori in criminalibus könnte jemand die Folgerung machen, daß die Cron-Regimenter nur in militairischen Verbrechen zu erkennen, Inquisitiones zu halten, zu sprechen, und das gesprochene Urtheil zu vollziehen, die Authorität hätten, und wenn der Soldat ein schweres und öffentliches Delictum begangen, in foro delicti gerichtet und gestraft werden müsse.

Ich antworte bey Auflösung dieser Frage, daß so wohl alle peinliche Kriegs-Verbrechen, als auch die gemeine geringe Mißhandlungen, lediglich im Kriegs-Gerichte vorgenommen und bestraft werden, folglich die delinquirende Soldaten in dergleichen Fällen an ihre Regimenter abgeschicket werden müssen. Ein solches Kriegs-Gericht hat die erforderliche Wissenschaft und Experience, die exorbitirende Soldaten in Correction zu nehmen, dagegen haben die Civil-Judicia keine Kenntniß der Krieges-Rechte und Gewohnheiten, und können in Commando Sachen, und denenjenigen, die den Dienst angehen, keine Richter abgeben. In den kleinen Verbrechen, durch welche die öffentliche Ruhe nicht gestöhret wird, pfleget auch nur des beleidigten Theils sein Recht und Interesse vornehmlich erwogen zu werden; als worinnen alle Rechtslehrer mit einander einig sind.

Wenn aber der Soldat ein gemeines schweres Verbrechen begangen, z. E. gestohlen, jemanden erschlagen, falsche Münzen, Siegel und Briefe gemacht zc. wehrendem March, Vorspann, Pferde, und Ochsen weggenommen, Proviant, Futterungen oder Tractament vor die Leute, oder sonst was, unter ichts einem Vorwand erpresst, dreitägige Discretionen vor die Schreiber, Contentationen vor die Deputirte, Quartier- und Accord-Gelder vor die Fahnen oder Regimenter, desgleichen Mühlen- oder Schaaf-Gelder eingetrieben, auch andere aggravationes in denen Stand-Quartiren, auf Märschen und bey Kast-Lägen, in den Adelichen, Geistlichen und Königl. Gütern veranlasset, bey dem Ausmarsch aus dem Nachtlager oder Stand-Quartier, mit Gewalt die Quitten über die geschehene Befriedigung von den Eigenthümern erzwungen, in einem Dorf zwey Nachtlager gehalten zc. So pflegte vordem wegen solcher Delinquenten ihrem foro competenti, nicht selten controvertiret zu werden, absonderlich wenn sie die Stadt-Obrigkeit auf frischer That eines criminis arretiren lassen. Welche sich gemeiniglich darauf fundiret, daß ein jeder Delinquent in Criminalibus (1.) ratione domicilii, wo er nehmlich seine Wohnung hat, (2.) ratione delicti, wo er was verbrochen, (3.) Ratione deprehensionis, wo er betreten worden, ein forum zu sortiren hat. \*

Burger Cent. IV. obs. 74. Carpzov. Pr. Crim. Qv. 110. n. 8.

Es ist aber heutiges Tages eine augenscheinliche und mit täglichen Exempeln bestätigte Sache, daß die besondere Gerichts-Authorität und Bothmäßigkeit derer Kriegsleute von der Cron-Armée deutscher Richtung, so in der strengsten Disciplin gehalten wird, bereits dahin erwachsen, daß auch dergleichen Delinquenten nach vorgängiger Inquisition ordinar bey ihren Regimentern zur Straffe gezogen werden; welche in zweiffelhaften Fällen an die Schöppen-Stühle und Juristen-Facultäten zu recurriren, und von da her Consilia einzuholen pflegen, nach Verordnung Kaisers Carl des V. peinlichen Hals-Gerichts-Ordnung, im 219. Artikel. Denn so wie durch ein öffentliches Gesetz verbothen worden, daß niemand aus klein Pohlen, nach groß Pohlen citiret werden möge, noch die Städte vors

§ 2

Tribunal

\* Alle diese und dergleichen Excessen rechne ich darum zu den gemeinen Verbrechen, weil sie insonderheit zur Zeit der revolution, wie die Erfahrung zeuget, von zusammen gerotteten Leuten, die gleichwohl keine Soldaten sind, am meisten geübet worden, und zwar unter dem prætext der Liebe vors Vaterland, wie zu sehen stehet in der Constitution von A. 1609. Tit. vom losen Gefindel.



*catus* nie był, ani też miał do Sądu Trybunalskiego nie pociągał, *sub amissione cause & pœnis avocationis mille marcarum polonicalium in eodem foro vindicandis.*

Conf. R. 1611. Tit. Miał kor: *extra forum evocatio.* R. 1662. *de vocatione.* R. 1678. Tit. *evocatio.*

Tak y w Woysku koronnym Cudzoziemskim Strona powodowa wszędzie ma iść za Prawem pozwanego do ktorego przynależy, czy przy Regimencie, czy u Hetmana, czy w Trybunale Radomskim, gdzie *forum* Żołnierskie przyzwoite y Prawem stwierdzone. Na co każdemu służyć mogą słowa Konstytucyi R. 1717. Żeby zaś tak w przechodach Skromność, jako y na konfyskencyach Modesty utrzymać była, nakazujemy, aby Porucznicy, albo Chorążowie przy Chorągwiach Polskich Szlacheckich, przy lekkich Sami Rotmistrzowie, przy Cudzoziemskich zaś Regimentach Sztab-Officerowie, a przy Kompaniach Ober-Officerowie, *praesentes* w Marszach byli, y o krzywdach na konfyskencyi poczynionych informowali się, NB. rozsądzi y uspokoił.

Tit. *Disciplina militaris.*

Ktorey władzy żadnemu Officerowi Woysk Koronnych, y przed tym używać nigdzie nie zakazano w Prawach Koronnych. Lecz kiedy Stronie ukrzywdzoney Officer komendę mający, nie uczynił za rek wizycją Sprawiedliwosci, musiał za to w Grodzie lub na Trybunale dać, *Parti lasse* Satisfakcyą, y sam karze podlegać. Co na potym dla tego postanowiono, aby ukrzywdzony tym prętszey doszedł Sprawiedliwosci, którą za excessy y szkody poczynione, do effectu przyprowadzić nie chciano.

Konstyt. R. 1605. Tit. Żołnierz Kwarciary. R. 1613. *Sub eodem Titulo.*

W Konstytucyi *Anni 1567.* Tit. o Rotmistrzach, w tey mierze tak dysponowano, że Rotmistrz o Szkody y o nieuczynione Sprawiedliwosci, w którymkolwiek Grodzie, może być przysigniony, ma *forum*, a na mieyscu przed Hetmanem, gdzie *in primo termino*, *sine ulla appellatione* powinien Szkody nagrodzić. Za Towarzysza jednak swego, który Szkodę komu uczynił, nie ma być karany, ale owę szkodę jeźliby iey Towarzysz nadgrodzić nie chciał, powinien założyć, y za nie dosyć uczynić, a potym z Żołdu Towarzysza onego, to sobie wytrącić.

O tymże R. 1589. Tit. o Żołnierzach, w ten sposob Ordynacya stanęła, że tak Rotmistrz jako y Towarzysz, o Szkody ma *forum* mieć w bliższym oney Ziemi Grodzie, y tam rzeczy osądzoney, *sine ulla exceptione fori*, dosyć uczynić.

Z Towarzyszow nieosiadłych albo Cudzoziemcow y *ex plebeis*, także z Pacholikow, Rotmistrz powinien *in instanti* sprawiedliwość czynić, a jeźliby nie uczynił, tedy o to pozwany do bliższego, *ut supra* Grodu, ma dosyć sam zań uzynić, albo stawić obwinionego, albo jeźliby uciekł, przysiądz, że nie był o sprawiedliwość rekwirowan. Pozwu kładzenie na każdego z nich takie: Jeźli osiadły w tym Woiewodztwie, gdzie Stanowisko będą mieć Żołnierze, albo gdzie się krzywda stanie, tedy na Maiętnosci, gdzie nie osiadły, tedy w gospodzie albo legierze pozwanego. Postępek prawny ma się ściągać na Dobra ruchome y nieruchome y na zasłużone ich pieniądze, jeźliby ie mieli w Skarbie, które *in talibus casibus* mogą być od ukrzywdzonego arestowane, a Pisarz arest ma przyjąć y z nich ukrzywdzonemu, za słuźnem pokazaniem krzywdy albo szkody, dosyć uczynić.

O tymże znowu inaczey R. 1591. postanowio. Gdyby Rotmistrz z Towarzysza y z Jego Pacholika sprawiedliwosci, będąc o nią rekwirowany, nie uczynił, tedy *ex Officio* na Trybunał pozwany, *peremptorie inter causas Officii respondere*, & *in illo termino de suo satisfacere* powinien, *excepto*, gdzieby Roty ruszono przeciwko Nieprzyjacielowi Koronnemu; iednak po odprawie potrzeby, w sześć Niedziel toż powinien. A *in contumaciam* tym sposobem ma być postąpiono: *In termino primo absens* ma *condemnari*, a *post terminum Satisfactionis* zaraz *ad pœnam bannitionis* ma być pozwany, ktorey exekucyą Starostowie *sub amissione Capitaneatus*, *ad instigationem partis lasse* czynić będą powinni. Kładzenie Pozwu, ma być albo *in bonis*, albo w stanowisku iego, tak żeby pozwanemu do wiadomosci mogło przyść, ktorego Pozwu położenia, w Grodzie własnym onegoż Stanowiska, albo Dobr, ma być uczyniona zaraz Relacya, a Termin we cztery niedziele od położenia Pozwu ma *præfigi*. Tenże postępek prawny w Konstyt. R. 1601. też opisany. Tit. o Kwarciarym Żołnierz.

Z ktorych



Tribunal gezogen werden sollen, bey Verlust der Sache, und 1000. Pohl. Marc Strafe, die in eben dem Foro erlegt werden müssen.

Constit. A. 1611. Tit. extra forum evocatio. A. 1662. de evocatione. A. 1678. evocatio.

Also muß auch bey der Kron-Armée deutscher Richtung die Regel fest stehen, daß der Kläger den Beklagten vor seinem foro zu suchen hat, entweder bey dem Regiment, oder bey dem Feldherrn, oder vorm Radomischen Tribunal, welches forum der Soldaten in denen Constitutionibus authorisiret zu finden. Hieher gehören auch die Worte aus der Constitution von A. 1717. Damit nun sowohl bey dem Durchmarsch, als in denen Quartieren die Eingezogenheit und Modestie observiret würde, so befehlen wir, daß bey den Adelichen Pohlischen Fahnen, die Lieutenants und Fähnrichs, bey den leichten die Rittmeister selbst, dagegen bey den deutschen Regimentern die Stabs-Officierer, und bey den Compagnien die Ober-Officiers, auf dem Marsch zugegen seyn, von denen auf Consistentien verübten Excessen Information einziehen, auch dieselbe NB. untersuchen und befriedigen mögen.

Tit. Kriegs-Disciplin.

Welche Autorität auch noch vordem keinem commandirenden Officier von der Kron-Armée in denen Reichsgesetzen benommen gewesen. Wenn er aber dem beleidigten Theil die erforderliche Satisfaction nicht geben wollen, mußte er öfters mit seinem præjudiz, entweder vorm Schloß-Gericht, oder vorm Tribunal solche leisten, und darzu noch Strafe geben, welches nachhero darum laudiret gewesen, damit der beleidigte desto eher zu seiner Satisfaction gelangen möge, welche sonst vielfmals denegiret gewesen.

Constit. A. 1605. Tit. Quarcianer. A. 1613. unter demselben Titel.

In der Constitut. von A. 1567. Tit. von den Rittmeistern, ist in diesem Fall dergestalt disponiret worden, daß ein Rittmeister wegen zugefügten Schadens und denegirter Justice in dem Schloß-Amt, wo er attrapiret werden kan, stehen soll, wenn er aber an Stell und Ort ist, vor dem Feldherrlichen Judicio, wo er gleich im ersten Termin sonder einzige Appellation, den Schaden ersetzen muß. Wenn von seinen Soldaten einer, jemanden Schaden gethan, soll er davor nicht haften, sondern vor denselben, im Fall ihn der Soldat nicht bonificiren wird, caviren und bezahlen, und nachgehends von des Beklagten seinem Tractament sich abrechnen.

A. 1589. Tit. von den Soldaten, war die Ordnung gemacht, daß nemlich der Rittmeister so wohl als auch der Soldat, in dem nächsten Grod oder Schloß-Amt desselben Districts, sich wegen des Schadens listiren, und allda wegen des zugesprochenen, sonder exceptione fori sich abfinden müssen.

Vor die unpossessionirte Soldaten, oder Ausländer, vor die von gemeiner Condition, wie auch Pacholken oder Soldaten-Bedienten, ist der Rittmeister schuldig, unverzüglich Recht und Gerechtigkeit zu verschaffen. Würde ers nicht thun, und darum wie gedacht worden, ins nächste Grod citiret werden, muß er entweder den Schaden ersetzen, oder den Beklagten stellen: Im Fall er sich mit der Flucht salviret, ein Jurament ablegen, daß er wegen der Justice nicht wäre requiriret gewesen. Die Citation soll einem jeden auf die Art geleyet werden: Wenn er in der Woywodschafft, in welcher die Soldaten im Quartier stehen, oder den excès gethan, seine Possession hat, soll die Citation in seinen Gütern, ist er nicht angefessen, in des citirten Quartier geleyet werden. Das Judicium erkennet auf seine beweg- und unbewegliche Güter und seine Tractament-Gelder, im Fall sie im Schatz vorhanden, welche das gravirte Theil in dergleichen Begebenheit mit Arrest belegen kan, und der Feld-Schreiber ist schuldig solchen zu acceptiren, auch nach ausgeführtem Beweis des gethanen excesses, davon den Schaden zu bezahlen.

Vermöge der Constitution von A. 1591. soll der Rittmeister, welcher auf geschene requisition, keine Gerechtigkeit pflegen wollen, ex officio vors Tribunal citiret werden; peremptorie inter causas officii deshalb Red und Antwort zu geben, und zugleich den Schaden ex propriis zu ersetzen: Ausgenommen wenn die Fahnen gegen der Republick Feinde marchiren müsten; wiewohl er nach geendigter expedition darzu verbunden bleibt. Läßt er sich contumaciren, so wird weiter also wider ihn verfahren: wenn er im ersten Termin ausgeblieben, ergethet über ihn ein Condemnat, hat er den Terminum satisfactionis nicht attendiret, soll er ad poenam bannitionis citiret werden, welche die Starosten auf Anklage des beleidigten Theils, bey Verlust ihrer Starosten exequiren müssen. Die Citation kan in den Gütern oder im Quartier geleyet werden, doch so, daß der citirte davon Wissenschaft haben kan, worüber nachgehends der Landbothe in demselben Grod, worunter das Quartier oder die Güter gehören, so gleich die Relation ablegen muß, und der Termin sich zu listiren, soll innerhalb vier Wochen nach Legung des Pozews, præfigiret werden. Welche Verordnung auch in der Constit. von A. 1601. beschrieben zu finden, Tit. von den Quarcianern.



Z których Cyrkumstancyi allegowanego Prawa, może każdy wyrozumieć doskonale, że ukrzywdzonym od Żołnierzy *in eo tantum casu* pozwolone jest *optio fori*, kiedyby *in prima instantia* z obwinionych nie mogli dostać słusznej Satysfakcyi. A tak z Prawa jako y z przyjętego dawnego Zwyczaju, mają Żołnierze Woyska Koronnego regularnego w porządku y rygorze będącego, *Forum* przyzwoite y uprzywilejowane, y są uwolnieni od Komparacyi *in foro incompetenti*. Co pochodzi z przyczyn wielkich y słusznych. Albowiem ich niewczasły ochraniają wszystkich sny, ich fatygi y prace są wszystkich odpoczynkiem. Oni krwawym potem y pracowitą cnotą sławę nabytą, takim przynoszą, którzy przy wygodach domowych y delicyach o pracy nie myślą: Oni na sławę zarabiają, a drudzy ją mają: Oni defendują *ab intra & extra securitatem* Ojczyzny, Praw, Swobod, Fortun y wolności, y tam wszelkie obracają Starania y Zabiegi, z kądy na zgubę Ojczyzny, na złupienie złotej wolności, na zniszczenie fortun, sprzyśiężone nieprzyaciół mogli wypaść imprezy, a sami prawie z rąk oręża nie wypuszczają, krwi y tumanu wojennego z czoła nie scierają, wszelkie przytym *incommoda castrensis* cierpieć muszą, y często niemając Namiotów, na placu pod gołym Niebem, przy ogniach w Obozie, na Marfowym Darniu, przy Woiennych Kotłach, huku y strzelaniu, na mrozach y *Zimnach*, na niespaniu y Strażach, fatygach y trudach, Zimy y lata przepędzają, y oraz z ostatnim zdrowia y życia uszczerbkiem zakupionego nieprzyaciela Inkursyi y Miecza czekać muszą, kiedy Obywatele Krolestwa *in alta pace* się cieszą, y spokojnie odpoczywają pod Baldachymem w Pokojach, przy farfuruowych w domu piecach, na puchowych materacach, przy wefelnych Kapellach, w ciepłych Pałacach, przy wczasach, wygodach y delicyach. Zkąd sama słuszność tego mieć chce, aby w należytą rekompensę takiej ich odwagi życia y niebiespieczeństwa, osobliwemi Przywilejami, exempcyami, y libertacyami, udarowani, *consequenter* do cierpliwego kosztowania y zniesienia niezliczonych prac y mizeryi, y żołądki zaprawionych Obozowych niewczasów zachęćeni byli. Między ktoremi dyfingwowanemi Prerogatywami Żołnierskimi, ta zawsze naywyższa była, że nie powinni Żołnierze ani w sprawach Kryminalnych ani Cywilnych przed inszym jak swoim Sądem Kryxrechtowym stać, y tam się sprawić, a ieżliby w sprawach jakich lekkich Cywilnych, ktore za sobą karę arbitralną pociągają, albo cięższych kryminalnych, na ktore kara śmierci powinna być naznaczona, do Sądu inszego pozywani byli, żadną miarą się tam nie stawiać, ani tam odpowiadać, ale raczey *exceptionem fori incompetentis* opponując, prowokować na Sąd Woienny Regimentu tego, w którym służą.

Oczym Jan Voet, Doktor Akademii Nederlandzkiej Lugdunskiej w Księdze *de Jure milit.* C. VII. ktora Roku 1706. noviter w Amsterdambie *in Octavo* przedrukowana.

J. N. Flämitzer *in speculo Scultetorum Castrensis* P. I. C. IV. Jan Bogumił Laurentius *in Tractatu de foro competentis delinquentium militum.* C. VI.

Ktorzy to Autorowie *firmiter* twierdzą, jako w żadnym Prawie Rzymskim *Privilegio fori militum armatorum* niby przeciwnym, wzięwszy przed się Sens iego literalny na examen, nie znayduie się ten Przywilej Żołnierski, *ratione Fori competentis* zniesiony: dla czego nie ma żadna Zwierzchność Cywilna przeciwko występny Żołnierzom, czy oni przy Regimencie, czy na Ferlopie, czy na Komendzie zgrzeszą, Processem czynić y postępować w Sądzie swoim. *Excepto casu*. Imo żeby Komendant nie chciał dać assekuracyi *de administranda Justitia*, zdo Kiedy Żołnierz w Państwie zagranicznym występpek jaki popełni, y na nim poymany będzie.

Zkąd nowa zachodzi Kwestya: Jeżeli Magistrat Cywilny powinien Żołnierza Woyska koronnego Cudzoziem: na Ferlopie albo na Komendzie, o kilka mil od Regimentu w Prowincyi iakiey Państwa Polskiego, delinkwującego y na świeżym Uczynku zbrodni iakiey złapanego, odesłać do Regimentu, gdzie ma *forum* przyzwoite, aby tam *prævio Processu* otrzymał karę korrespondującą Deliktowi: czyli też może respektem urzędu swego przeciwko niemu formować Inkwizycyą, onego słusznie y przyzwoicie osądzić, y skarać *in loco delicti*? Na co lub niemasz Prawa wyraźnego w Konstytucyach Koronnych, iednakże Ichm. P. P. Szefowie Regimentów Woyska przerzeczonego, nie mając sobie tego za przeszkodę, trzymają się koniecznie zwyczaju Woyskowego z dawnych wieków w Praktyce przyjętego, y stosując się do Prawa Pospolitego Rzymskiego Cefarskiego, jako y do nowszych Uniwersałów Woysk regularnych exotyzynnych, śmieie twierdzą, że Magistraty Cywilne,

nie



Aus welchen Umständen der allegirten Geseze ein jeder vollkommen ersehen kan, daß denjenigen, die von den Soldaten beleidiget worden, nur in dem Fall die optio fori accordiret ist, wenn sie in der ersten instanz keine ordentliche Satisfaction erhalten können. Mithin haben die Soldaten von der regulären Cron-Armée, die beständig in der Ordnung und im rigueur gehalten wird, ihr eigenes durch Geseze und altes Herkommen, privilegiertes Forum, ausser welchem sie vor keinem andern stehen oder sich in eine Rechtsfertigung einlassen dürfen. Und solches kommt aus höchsterheblichen und billigmäßigen Ursachen her. Sintemahlen der Soldaten ihre Ungemächlichkeit, andrer Leute Sicherheit befördert, und ihre fatiguen und Strapacen, der andren ihre Ruhe erhält. Sie erwerben die Ehre mit blutigem Schweiß und mühsamer Tapferkeit, und bringen sie denjenigen, die zu Hause delicat leben und von keiner Mühe wissen. Sie kämpfen um die Honeur, und die andren tragen sie davon. Sie beschützen innerlich und äußerlich die Sicherheit des Vaterlandes, der Geseze, Güter und Freyheiten; sie wenden da ihre größte Sorge und force an, wo zum ruin des Vaterlandes, zur Beraubung der goldnen Freyheit, und zur Einäscherung der Länder, einige verschworene feindliche Attentata ausbrechen können, und selbst legen sie das Gewehr nicht aus der Hand, sie haben nicht so viel Zeit das Blut und den Staub von der Stirne abzuwischen, und müssen darzu allerley Unbequemlichkeiten im Lager aushalten, wenn sie vielmals aus Mangel der Zelter, unterm blauen Himmel, beym Kohlsfeuer, auf harter Erde, mitten unter dem Paucken-Schall, und dem Brüllen der Kartauen, im Frost und Kälte wachen, Schildwacht stehen, und bey solchem mühsamen Leben, Winter und Sommer aushalten, auch zugleich mit dem lezten Verlust ihres Lebens und Gesundheit die feindliche Einfälle und Schwerdter abwarten müssen, da doch der Edelmann, Bürger und Bauer, im Frieden lustig seyn, in ihren Schlafzimmern geruhig schlafen, und bey warmen Ofen, auf seidenen Madrazen, bey lustigen Hochzeit Concerten, in warmen Pallästen, bey aller selbst erwünschten commodität, ihre Zeit zubringen können. Dahero die Billigkeit selbst solches erfordert, daß sie zur Belohnung dessen, daß sie ihr Leben zum Dienst des gemeinen Wesens wagen, und viele Gefahr ausstehen müssen, hinwiderum mit sonderbaren Privilegien, Exemptionen und Freyheiten beschenkt, folglich zur geduldigen Uebertragung solcher kümmerlichen avanturen im Felde, willig und unverdrossen gemacht werden mögen. Unter welchen vortreflichen Soldaten Prærogativen, diese die vornehmste jederzeit gewesen, daß die Soldaten weder in peinlichen, noch in Civil Sachen vor einem andern Gerichte belanget und vorgenommen werden können, als vor ihrem eigenen privilegierten Regiments-Kriegs-Gerichte, und wenn sie, es sey gleich in geringen bürgerlichen Sachen, welche eine arbitraire Straffe nach sich ziehen, oder aber in so schweren peinlichen Verbrechen, die mit der Todes Strafe cöerciret werden, vor ein ander Forum belanget werden, daselbst weder zu stehen noch Red und Antwort zu geben schuldig, sondern vielmehr befugt sind, exceptionem fori non competentis zu opponiren, und sich auf ihr Regiments Kriegs-Gericht zu berufen.

Wovon weitläufiger handelt Johann Voet, gelehrter Ictus und Professor auf der Universität zu Leiden, in seinem Buche de Jure Militari Cap. VII. § 8. seq. welches A. 1706. wieder zu Amsterdam in 8vo aufgelegt worden.

Joh. Nic. Glämiger im Kriegs-Gerichts-Schultheissen Spiegel. P. I. c. IV. Joh. Gottl. Laurentius in der Abhandlung der Jurisdiction gegen die excedirende Soldaten. c. 6.

Welche Autores fest behaupten, daß in keinem lege civili, der dem Privilegio fori milicum zu widersprechen scheint, wenn man seinen buchstäblichen und eigentlichen Inhalt recht einseheth, den Soldaten ihr Forum benommen worden; weßhalb keine Civil-Obrigkeit wieder die delinquirende Soldaten, sie mögen bey dem Regiment, auf Urlaub oder Commando was pecciren, in ihrem Judicio wider sie verfahren könne. Ausgenommen (1.) wenn der commandirende Officier keine genugsame Versicherung, die Justiz zu administriren, thun wolte. (2.) Wenn der Soldat in fremden Landen was begangen, und auf frischer That arretiret worden.

Beu welcher Gelegenheit eine neue Frage aufgeworffen wird: Ob denn die Civil-Obrigkeit einen Soldaten von der Cron-Armée deutscher Richtung, wenn er auf Urlaub oder Commando, einige Meilen vom Regiment, in einer Prowinz des Königreichs Pohlen delinquiret, und in recenti crimine attrapiret worden, zu seinem Regiment abzuschicken schuldig, damit er vor seinem foro, nach geschעהner gerichtlichen Untersuchung, behörig abgestraft werden möge: oder ob sie kraft ihres tragenden Amtes, wieder ihn selber inquiriren, erkennen, und ihn in loco delicti straffen könne? In denen Reichs-Constitutionibus ist zwar dieserwegen nichts verordnet zu finden; allein die Herrn Chefs derer Regimenter von besagter Armée, halten, daß solches silentium der Cron-Geseze ihnen gar nicht nachtheilig sey, indem sie sich lediglich darnach richten, was der alte Kriegs-Gebrauch, die gemeine Rechte, und die neuere Kriegs-Ordonancen auswärtiger regulären Troupen, in dem Fall disponiren. Dahero beharren sie darauf, daß die Civil-Obrigkeiten, die auf frischer

That



nie mogą być Sędziami przyzwoitemi Żołnierzy na gorącym występku poymanych, ale powinni na nich skarżyć w Regimencie, w którym służą, y onych do Jurysdykcji onym przyzwoitey odesłać za rekwizycją y za otrzymaną assekuracją *de administranda Justitia*.

Dla utwierdzenia tego mają za sobą racye *numeris sequentibus* położone:

1mo. Woyska regularne naypierwszy fundament Rządu swego założyły na fundamencie pocziwosci y sprawiedliwosci; Woyskowe, to jest surowe, prętkie y nie uchronne przyjąwszy Prawo. Wszystkie ich swywole, rozpuсты, wiolencye, zaboystwa, bunty, y inne choroby, znosi, uspokaja y leczy sama surowość w karaniu y prętkość w exekucyi. Nie skrupulizują tam na prawnych wywodach, nie bawią się długimi Proceśsami, nie zasłaniają wymowkami, nie okrywają zasługami, nie załumiają powagą, nie ukradają prośbami żadnego występku publicznego, ale tak naymnieyszy, jako y naywiększy, zawsze w iedney chodzi sforze, y karę excessowi każdemu przyzwoitą, za sobą pociąga. Zkąd bynajmniey obawiać się nie trzeba, żeby ukrzywdzeni nie mieli doysć Satysfakcyi należytey, z obwinionych Żołnierzy, którzy lub swoje przyzwoite *forum ex Privilegio militari* mają, iednak tam żadnego dla nich niemasz *asylum maleficiorum*, gdzie sama bez rygoru zasiadać zwykła Indulgencya, ale każda y naymnieysza ich dissolucya, na ukaianie drugim surowo karana bywa, według dawney przestrogi y reguły Valeryusza: *Militi bis peccare non licet*. Żołnierzowi y razu jednego błdzić się nie godzi!

2do. J. J. W. W. Hetmani mają z Prawa dawnego Polskiego *merum imperium*, nad całym Woyskiem Rzpltey, zkąd im należy moc miecza na Karanie występnych, *et Jus aggratiandi, sine ulla appellatione, per Constit. A. 1613. Tit. o Kwarcianym Żołnierzu. it. Constit. A. 1717. Art. V.* Ktore Prawo Hetmańskie, żeby w występkach ciężkich y straszliwych, tym prędzey do exekucyi przyprowadzone być mogło, introdukowano przy Regimentach Koronnych Cudzoziemskich Inkwizycye *alias* Ferhery, dla indagacyi prawdy, w których Auditorowie *in assistentia* iednego lub dwoch Officyerow, Akta inkwizycyjalne, pilnie konnotować powinni, według Dyspozycyi Ordynacyi Kryminalney Karola V. Cesarza, *ejusque Artic. CLXXXIV.* Kiedy się z Inwestygacyi pewność występku, ze wszystkimi Cyrkumstancyami y iakowosciami pokaże, do ktorego się obwiniony lub sam dobrowolnie zna, lub przez świadkow wiary godnych y niepodeyrzanych, którzy świadectwo zeznane poprzyśięgli, pokonany będzie, przy konfrontacyi, tedy *re explorata* bywają Kryxrechtzy ordynowane do osądzenia delinkwenta, ktore porzuciwszy na stronę wszelkie respekta y fawory, według obowiązku przyśięgi swoiey, zachowują *sine lesione* jak w oku zrzenicę sprawiedliwość, y według Prawa, Boga y Sumnienia formują Dekret, który rękoma własnymi podpisany, y pieczęciami przyrodzonymi stwierdzony, odsyłany bywa na potym do Approbacyi Hetmańskiej. *Capitis enim Sententia ad ipsum Ducem pertinet, ut moris in Polonia est.*

Starovolsk. Inst. r. m. L. III. c. 28. p. m. 177.

3tio. Rzecz świadoma jest, iako wszędzie dla Przywileju Kryxrechtow przy teraznieyszey Karności Woysk Cudzoziemskich, introdukowanych, y dla generalnego Zwyczaju starodawnego, Żołnierze poymani dla występku, a w Rollach Regimentowych znajdujący się, powinni być extradowani Regimentom za rekwizycją. Co y Miasto Gdansk *per expressa verba* przyznaie w Porządku Sądu swego wojennego w sprawach Kryminalnych.

Corpus Juris milit. Noviss. P. I. p. 1462. a. 3.

*Milites enim moderni merito gaudent Privilegio veteribus militibus concessio, qui tam in Civilibus, quam in Criminalibus, non alibi quam coram suis Ducibus conveniendi erant. Et hoc ob nimiam partim rerum Civilium et forensium imperitiam, partim ob favorem, quem praeclara militum opera merentur, partim ob periculum, in quo versantur, partim ob austeritatem vitae.*

L. fin. Cod. de re milit. Burger Cent. I. Obs. XLII. Laurentius l. c. § 8. Georgius Acacius.  
Enenkel, Baro Hohenec: de Privilegiis militum et militia L. I. § II.

4to. Gdyby musieli Żołnierze występni Woyska Kor. Cudz. *in recenti crimine* poymani, uznawać Jurysdykcyą Urzędow Cywilnych w Sprawach kryminalnych, y poddawać się ich Sądom, nie tylko by sami J. J. W. W. Hetmani, z własney wyzuci byli władzy, aleby na ostatku y między Jurysdykcjami konfuzya gorę wzięła bez potrzeby; poniewaz w Krolestwie Polskim *pro securitate Państwa miles perpetuus* trzymany y żołdowany bywa.



That arretirte Soldaten nicht richten können, sondern über sie, bey ihren Regimentern klagen, auch selbige nach geschעהner requisition, und erhaltener Versicherung die Gerechtigkeit zu handhaben, an ihr forum extradiren müssen.

Zur Behauptung dessen, allegiren sie nachfolgende triftige raisons:

1. Haben die reguläre Armées das allererste Fundament ihrer Disciplin, auf der Grundlage von der honeste und Gerechtigkeit angeleget, nachdem sie das Krieges-Recht, welches ein strenges, schleuniges und unvermeidliches Recht ist, angenommen. Allen ihren Excessen, Vergewaltigungen, Mordthaten, Empörungen, und anderen Frevelthaten, wird durch die schärfste Bestrafung und schleunige Execution, Einhalt gethan. Es werden da keine rechtliche Ausflüchte angenommen, keine lange Processse geführt, keine Entschuldigungen acceptiret, keine öffentliche Missethaten mit meriten zugebedet, mit der Autorität unterdrückt, oder durch Vorbitten abgethan; sondern so wohl die geringste als die größte Uebelthat, jederzeit in gleicher parität gehalten, und mit competirender Strafe belegt. Dahero ist gar nicht zu besorgen, daß die Beleidigten nicht solten zu ihrer gehörigen Satisfaction gelangen, wenn sie über die beleidigende Soldaten klagen, welche, ob ihnen gleich das Privilegium fori zustehet, dennoch bey demselben kein asylum maleficiorum haben, wo sonst die indulgencz zu präsidiren pfleget, sondern in allen und jeden, auch den geringsten Verbrechen, auf das rigoreuste, andern zum Exempel bestrafet werden; Sintemahlen nach Ausspruch des Valerii Maximi, kein Soldat zweymal zu sündigen sich unterstehen muß.

2. Ist denen Feldherren, vermöge alten Pohnischen Rechten, das merum imperium bey der ganzen Cron-Armée verliehen, womit denselben das Jus vitæ & necis, samt dem Jure speciali aggratiandi, sonder einzige Appellation zukommt, laut Constit. von A. 1613. Tit. von den Qvarcianern. Item Constit. 1717. art. V. Und damit dieses Feldherrliche Recht, in allen schweren und grausamen delictis, desto eher zur Execution gebracht werden könnte, sind bey denen Cron-Regimentern deutscher Richtung, ordentliche Inquisitiones eingeführt, zur Untersuchung der wahren Beschaffenheit der Sache, in welchen die Auditeurs in assistance eines oder zweyen Officiers, die Inquisitional-Acta laut vorgeschriebener Form Rechtens führen, und so wohl das Bekenntniß derer Delinquenten, als auch ihre Antwort auf die Artikel, mit besonderm Fleiß protocolliren müssen, nach Verordnung der peinlichen Hals-Gerichts-Ordnung Kaysers Carl V. und deren 184. Artikel. Wenn sich aus dem Verhör die Gewisheit des delicti mit allen seinen Umständen und Eigenschaften zeigt, welche entweder aus der freyen Bekenntniß des Inquiriten constiret, oder wenn er mit glaubwürdigen und unverwerflichen Zeugen, die ihre Aussage beschworen, bey der confrontation des angeschuldigten Verbrechens, überwiesen wird; alsdenn werden die Kriegs-Rechte angeordnet, über den Delinquenten zu sprechen, welche ohne Ansehen der Person, laut ihrem Kriegs-Richter-Eyd, die Gerechtigkeit wie ihren Augapfel sehr genau in acht nehmen, und laut göttlichen und weltlichen Rechten, wie auch ihrem besten Wissen und Gewissen, das Decret formiren, welches wenn es eigenhändig unterschrieben und besiegelt worden, nachgehends zur Feldherrlichen approbation expediret wird. Denn die Todes-Urtheile zu confirmiren, gehört nach alter Gewohnheit in Pohlen, dem Feldherren zu.

Starovolsc. Instit. r. m. L. III. c. 28. p. m. 177.

3. Ist es eine bekannte Sache, daß die wegen eines Excesses arretirte Soldaten, wenn sie in der Liste geführt werden, auf beschעהne requisition, wieder an ihre Regimenter extradiret werden müssen, und zwar vermöge dem Privilegio derer Kriegesrechte, die bey der jetzigen Manns-Zucht der auswärtigen Troupen introduciret worden, und vermöge der ubralten allgemeinen Gewohnheit. Welchem auch die Stadt Danzig, in ihrer militairischen Gerichts-Ordnung, in malefiz-Sachen, mit ausdrücklichen Worten adstipuliret.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 1462. a. 3.

Denn die heutige Soldaten, genießen billig derselben Vorzüge und Freyheiten, welche denen alten Kriegs-Leuten zugestanden gewesen, daß sie nemlich weder in bürgerlichen noch in peinlichen Sachen, nirgends anders als vor ihrem Foro stehen dürfen. Und das zwar aus diesen Bewegungs-Ursachen, weil sie in den Rechten unerfahren sind, ihre rühmliche Thaten einen faveur meritiren, sie beständig in grosser Gefahr schweben, und überhaupt ein beschwerliches Leben führen müssen.

L. fin. Cod. de re milit. Burger Cent. I. Obs. XLII. Laurentius l. c. § 8. Georg. Acac. Enenckel Freyherr v. Hoheneck, im besondern Tractat von denen Soldaten-Freyheiten, in den ersten 2 Büchern.

4. Würden die verbrechende Soldaten von der Cron-Armée deutscher Richtung, wenn sie auf frischer That in verhaft gezogen werden, sogleich vor der Civil-Obrigkeit, wegen ihres Verbrechens das Forum agnosciren, und von ihrem Urtheil dependiren müssen; so würden nicht allein die Feldherren ihrer Autorität beraubt werden, sondern die Jurisdictiones kämen zuletzt in Confusion, und zwar ohne die geringste Nothwendigkeit; allermassen im Königreich Pohlen, vorihro ein beständiger Soldat, zu des Reichs Sicherheit gehalten, und besoldet wird.



510. Poki niemaż Prawa *in contrarium*, poty postępować sobie powinni Ichm. P. P. Szefowie Regimentowi, na powadze infzych ufundowani, według Regulaminow, Praw starodawnych y Konstytucyi Cesarfkich, Elektorskich, y innych Xiążąt Imperii. Artykuły bowiem wojenne Cudzoziemskie zarowno stosować się zwykły w punktach nie rzetelnie w nich opifanych, do Ordynacyi, Regulaminow, Ordynansow y Zwyczajow pewnych y niewzruszonych, Woysk regularnych infzych Monarchow.

Laurentius l. c. § 25.

610. Miaśta tuteysze Koronie, Prawem Saskim sądzić się powinny, jako notuie Lipski *Observat. 56. num. 11 in Centuria*: Nam in Regno omnes Equestris ordinis homines, Statutis & Constitutionibus Regni pro legibus utuntur; Soli Cives tam Juri Saxonico Provinciali quam municipali promiscue subsunt. O czym y Cromerus L. 24. fol. 539. Żałaszowski *Juris Regni Pol. Tom. 1. fol. 17.* A że chcieli tego *in perpetuum* Nayaśnieyszy Krolowie, Kazimirz W. Alexander y Zygmunt, tenże sam Lipski świadczy w Przedmowie swoiey do Czytelnika.

710. *Tenore* Artykułow Woien. s. p. Krola ImCi Polskiego Augusta II. Elektora Saskiego, w Woysku Koronnym Cudzoziemskim introdukowanych, mają bydz wszelkie inne występki, iako to męzoboystwo, morderstwo, zgwałcenie, cudzołstwo, rozboje, zdradliwe podpalanie ogniem, kradzież, y wżytkie tak pospolitego, jako woyskowego zakazu przewinienia, podług Ordynacyi Praw postanowionych, na osobach winowaycow karane, przy Regimentach.

a. 24. P. I. p. 260.

810. Jeżeli się trafi, że ktory Żołnierz *extra stationem, delictum* jakie popełni, dla ktorego trzeba delinqwenta, żeby nie ufzedł, poymać, y inkarcerować: w tey okazyi ma każdy Magistrat Cywilny, pod ktorego Jurisdycyą wykroczył, zupełne na to pozwolenie. *In instanti* iednak powinien o tym dać znać Officerowi poblížszemu, z obszernym opifaniem występku popełnionego, aby ztamtąd był arefztant odebrany, ktorego Komendzie, na to *expresse* ordynowanej, wydać należy, bez najmniejszego zatrudnienia.

Corpus Jur. mil. Noviss. P. I. p. 272.

910. *In quantumby* nie chciał ktory Regiment karać należycie *in prima Instantia* swoich Żołnierzów exorbitujących, ale ich swywole dyssymulacyą pokrywał, y złych bez kary chował, wielkaby w tym punkcie poniosł censurę y krzywdę, kiedyby po Sprawiedliwość do Sądu Hetmańskiego, lub do Trybunału Radomskiego, trudzić się musieli *injuriati*.

Zkąd pospolicie konkluduią Autorowie Praw wojennych; *quod milites, si quid delinquant, ad eum remitti debent, sub quo militant.*

L. 9. ff. de custod. & exhibit. reor.

Czego znakomite znaydują się Præjudykata w Aktach Kryminalnych, Regimentu Piezszego N. Krolewicza ImCi Polskiego, w Elbiągu *pro Praesidio* będącego, kiedy v. g. R. 1739. Magistrat miasta Wieliczki odesłał Inkwizycye wyprowadzone przeciwko Chorążemu W. będącemu na ow czas w Wieliczce z Komendą *pro securitate* Skarbu JKrolewskiey Mci; do Sztabu na decyzją sprawy względem poczynionych wiołencyi. R. 1746. wydano z Miluzy, miasta zagranicznego, dwóch Żołnierzów do Sztabu do Elbiąga, na otrzymanie kary *pro homicidio casuali &c.*

*Sciendum tamen*, że nie tylko Żołnierze czaśu rozruchow woiennych obozujący, po Fortecach *Praesidium* mający, na Forwachtach y Kantonach stojący, ale y wtedy podlegają Sądom Kryxrechtowym, kiedy czaśu pokoju Kwaterami po włościach, albo Garnizonami po miastach stoją. *Siquidem miles non actu ipso sed habitu aestimatur*, y ten ktory zawsze w gotowości się znayduje do potrzeby, *licet non ipso facto inter manus & tela hostium versetur*, za prawdziwego Żołnierza poczytany bydz musi.

L. 6. Cod. de Jurisdic. L. fin. Cod. de re milit. Spate w Księdze nazwaney Auditor. p. 228.

§ 5. Laurent. l. c. § 3. D. Knorr. l. c. cap. 2. § 5.

Miedzy temi, ktorzy do Kryxrechtu stawać y przed nim sprawić się powinni, są (1mo) Żołnierze aktualni, w Rolle wpifani.

L. fin. Cod. de apparit. ministr. milit. L. penult. Cod. de Jurisdic.

(2do.) Osoby Sztabowe; jako to Auditorowie, Kapellani Regimentowi, Sekretarze, Komisarze wojenni, Medikowie, Aptekarze, Cerulicy, tudziez y Trembacze, Hoboiści, Dobośi y Fayfrowie.

D. Knorr. cap. II. § 1.

(3tio.) Żołnierskie żony y dzieci, ktore kiedy pod czas Woyska obozującego, w domu zostaną, poty *ordinario magistratui loci* podlegać muszą, poki się Woysko nazad nie powroci.

Spate l. c. cap. VI.

(4to.)



5. So lange kein Landes-Gesetz in contrarium vorhanden, so lange sind die Herren Chefs von denen Cron-Regimentern, nach dem Exempel anderer, verbunden, denen Kaiserlichen, auch derer Chur- und Fürsten des Reichs, militairischen Reglements, Gesetzen und Verordnungen nachzugehen; alldieweil auch die auswärtigen Krieger-Artikel, in solchen Fällen die darinnen nicht exprimiret sind, auf anderer Puissancen, Krieger-Artikel, Reglements, Ordonancen, auch eingeführte Gewohnheiten, sich ebenfalls beziehen.

Laurentius. l. c. § 25.

6. Sind die hiesige Städte des Königreichs Pohlen schuldig, nach dem Sächsischen Recht zu verfahren, wie solches Lipski observat. 56. n. 11. in Centur. angemerkt. Denn die vom Ritter-Stand reguliren sich nach denen Constitutionibus, die Bürger aber müssen das Sächsische Provincial- und Municipal-Recht agnosciren, wie solches Kromer L. 24. f. 539. Desgleichen Zalasowski im polnischen Recht, Tom. I. f. 17. behaupten. Daß aber die Durchl. Könige von Pohlen, Casimirus der grosse, Alexander und Sigismundus, solches in beständiger Observance gehalten wissen wollen, davon zeiget derselbe Lipski in seiner Vorrede an den Leser.

7. Nach Inhalt Königl. Poln. und Chur-Sächsischen Artikuls-Briefes, Sr. Königl. Maj. Augusti II. welcher bey der Cron-Armée deutscher Richtung, introduciret worden, sollen alle andere Verbrechen, als Mord, Todschatz, Entleibung, Nothzucht, Ehebruch, Strassenraub, Brand, Diebstahl, und alle gemeine, nicht nur pure militaire Verbrechen, nach der in den gemeinen Rechten, dieweil gemachten Verordnung, gestraft und wieder die Verbrecher, darauf bey den Regimentern erkannt werden.

a. 24. P. I. p. 260.

8. Dafern ein oder anderer Soldat, ausser dem Officier-Quartier ein solches delictum begehen sollte, welches die Versicherung seiner Person erfordert; in dem Fall ist der Obrigkeit des Orts nachgelassen, ihn in Haft zu bringen, welche aber sogleich dem nächstliegenden Officier, die Verhaftung, neben umständlicher Nachricht seines Verbrechens, zu berichten hat, damit selbiger solchen abholen lassen möge, welcher denn auch ohne Weigerung, denen abgeschickten, wenn sie dieweil Ordre aufzuweisen haben, abgefolget werden soll.

Das neueste Krieger-Recht. P. I. p. 272. a. 21.

9. Würde das Regiment, die exorbitirende Soldaten nicht wollen in der ersten Instance, zur behörigen Strafe ziehen, sondern dissimuliren, und die Bosheit nicht bestrafen; so müste es sich selber zuschreiben, wenn die Beleidigten bey dem Feldherrlichen Judicio, oder im Stadomschen Tribunal, ihre Beschwerde anzubringen genöthiget seyn würden.

Dahero machen diejenige, die von Krieger-Rechten geschrieben, gemeinhin diese Folgerung: daß die Soldaten, wenn sie was verbrochen haben, an denjenigen abgefolget werden müssen, unter dem sie ihres Dienstes wegen stehen.

L. 9. ff. de custod. & exhibit. reor.

Wobon merkwürdige präjudicata in den Criminal-Acten des Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiments, so zu Elbing in Garnison stehet, vorhanden, wenn nemlich A. 1739. der Magistrat aus Wieliczka, die ausgeführte Inquisition wieder den Fähnrich W. welcher daselbst mit dem Commando bey den Königl. Salinen gestanden, zum Staabe geschicket, und um die Satisfaction, wegen seiner verübten violencien, gebeten. Und A. 1746. wurden zwey Soldaten, aus Mühlhausen in Preussen, zum Stabe nach Elbing, zur Bestrafung extradiret, davon einer einen unversehnen Todschatz, mit dem Flinten-Schuß begangen etc.

Es gehören aber nicht allein diejenigen, so zu Krieger-zeiten im Felde dienen, in denen Bestungen liegen, auf Postirung stehen, und in den Cantonirungs-Quartieren sich befinden, vor das Krieger-Gericht; sondern auch die, so zu Friedens-zeiten in ihren Garnisons befindlich sind. Sintemalen ein Soldat, nicht actu sondern habitu zu estimiren sey, und derjenige den Namen eines Soldaten verdienet, der zu Feld-Krieger-Operationen in Bereitschaft gehalten wird, wenn er gleich nicht mit dem Feinde in der action begriffen ist.

L. 6. Cod. de Jurisdic. L. fin. Cod. de re milit. Spate in seinem Auditeur, p. 228. § 5. Laurent.  
l. c. § 3. D. Knorr. l. c. cap. 2. § 5.

Demnach sind dieser privilegierten Jurisdiction wirklich unterworfen (1.) die wirkliche Soldaten, so in der Rolle stehen.

L. fin. Cod. de apparit. ministr. milit. L. pen. Cod. de Jurisdic.

(2.) Die Stabs-Personen, als Auditeurs, Regiments Capellans, Secretarien, Commissarien, Aerzte, Apotheker, Feldscherer, wie auch die Trompeter, Hautboisten, Tambours und Pfeiffer.

D. Knorr. c. 2. § 1.

(3.) Der Soldaten Weiber und Kinder, welche, wenn die sämtliche Troupen zu Felde gehen, und sie zu Hause gelassen werden, so lange unter der ordentlichen Obrigkeit eines jeden Ortes stehen müssen, bis die Armée zurück gekommen.

Spate l. c. 6.

32

(4.)



(4to.) Czeladź Officyerska z Zonami y z dziećmi swemi. *Uxor enim sequitur forum mariti, etiam quod ex Privilegio habet.*

L. 1. 13. Cod. de dignit.

(5to.) Wdowy Żołnierskie, których mężowie, *actu* w służbie żołnierskiej poumierali, a one z grosza swego żyjąc, żadnych handlow nie prowadzą. *Talis vidua retinet dignitatem, forum & privilegia mariti*, y słusznie jest wolna od wszelkich Podatkow.

L. 8. ff. de Senat. L. fin. Cod. de Privil. Schol. L. 6. Cod. de Profess. & medic. Novell. 22. cap. 36.

*Tandem* (6to.) wszyscy przy Woysku albo przy Regimentach będący, poki się przy nich bawić będą, lub ordynaryinie Prerogatywami y wolnościami Żołnierzom od Prawa nadanemi, zaszczycać się nie mogą; na przykład Marketani, Bazarownicy, Kupcy, Rostucharze, Żydzi, jako też y wszyscy należący do Ekwipażow y Bagażow, choć ani od Woyska, ani od Regimentu żadnego nie biorą Traktamentu, ani do służby wojennej nie bywają aplikowani: Tudzież nierządnicze publiczne, złoczyńce &c. A lubo wyraźne Prawo jest: *Quod Judex militaris in paganos nullam babeat potestatem.*

L. 1. Cod. de Offic. mag. milit.

Jednakże w zwyczaj wprowadzona y w Praktyce przyjęta rzecz jest, że takie Osoby, przykładem inszych obwinionych, które *ratione Contractus vel delicti*, tam gdzie będą zachwycone, *Forum* przyzwoite mają, stawać powinny przed Kryxrechtem, tak w sprawach cywilnych, jako y kryminalnych.

Spate l. c. w rozdziale VI. § 2.

Respektem Osob podlegających Sądowi woyskowemu, są niektóre Kryxrechty generalne, niektóre Regimentowe. Do pierwszego y wyższego Sądu, należą Generałowie, Pułkownicy, Oberšteleytnanci, Majorowie, y wszyscy do Sztabu generalnego należący; oraz y Officyalistowie przy Artylleryi w głównej Kwaterze bawiącey, albo kiedy Sztab Artylleryi na Komendy podzielony; nie może formować Kryxrechu. Niemniej do tego Sądu Generalnego należą y Woluntaryusze, którzy przy samych Generałach, albo inszych do Sztabu generalnego należących Officyerach zostają, wespół z ludźmi u nich w służbie będącemi. Jako też y ci wszyscy, którzy z pozwolenia za Obozem ciągną, lub do żadnego Regimentu nie są inkorporowani. Do tego Sądu wojennego Generalnego, należą przejęci od Strony nieprzyjacielskiej, osoby podeyrzane, Szpiegowie, przebiegowie, w poymanie zabrani, y w zastaw dani; zarowno y ci którzy dla występku jakiego ušli od Woyska z kombinowanego, a przy drugiej Partii złapani do aresztu wtrąceni będą. Extraordynaryinie należą ci wszyscy do tegoż samego Sądu, którzy mają w Sądzie Garnizonowym lub Regimentowym pierwszą Instancją, a z przyczyn poważnych dla aggrawacyi jakiej, idą przez Appellacyą po Sprawiedliwość do Sądu *ultima Instancie*; albo gdzie taka nie ma mieysca Appellacya, *per modum Supplicationis, querela nullitatis, restitutionis in integrum, revisionis*, albo na inszy Sposob, uciekają się do Sądu wyższego, y tam na fundamencie sprawiedliwie mających krzywd, satysfakcyi dostępują.

Przed Sądami Regimentowemi, powinni się sprawić wszyscy Officierowie Kompanicznicy, jako to Kapitani, Porucznicy, Chorążowie, y wszyscy prości Żołnierze pod jakimkolwiek imieniem służący, choćby jeszcze do Chorągwi nie przysięgli, tudzież y wszystka czeladź przy Regimentach Gażę mającą, albo do służby jego należąca, jako też y Woluntaryusze przy Regimentach będący, którzy w tej okazyi, żeby mieli byż zaraz do Sądu wyższego Prawem pociągnięni, mogą się zasłaniać Excepcją *prima Instancie*.

Kapellani Regimentowi podlegają z Prawa Duchownego Stolicy Apostolskiej, lub władzy Biskupiej, a pod czas Kampaniej, Deputacyi polney z Duchowienstwa złożoney. Dla czego w Regulaminie wojennym Hiszpańskim tak postanowiono w Artykule 53. Ordynujemy, aby był przy każdej Kompaniej jeden Kapellan, a nad wszystkiemi ieden wyższy Duchowny, przy każdym Regimentie, którzy *in genere* wszyscy mają byż Reguły Petrynow, albo świeccy Xięża, nie Zakonnicy, którym należy klasztoru pilnować; Nie powinien jednak żaden byż przyjęty za Kappellana, ktorego *in casu absentiae Superiora* obozowego, nie approbował Superior iego ordynaryiny.

D. Knorr. l. c. Cap. II. p. 69. § 4. Laurentius l. c. § 13. Kofka w Reflexyach Artykułu IV. num. 58.

Co się tycze starodawnej Milicyi Koronnej y Żołnierzy Pospolitego Ruszenia; z temi na ow czas daleko inszy Porządek zachowywano, *ratione Fori*. Kiedy jakie niebezpieczeństwo następować groziło na Rzplątą, ktoremu zabiegając, potrzeba było zaciągać Żołnierzy, pogotowiu Pospolite Ruszenie uchwalić na Seymie, ktore trudnoby dostać y wywieść było na służbę Rzpltey, żeby względem spraw swoich sądowych, nie mieli pod czas swoiey niebytności, ubezpieczenia jakiego od Krola Imci y Rzpltey: Tedy wszyscy Żołnierze



(4.) Die Officier-Bediente mit ihren Weibern und Kindern; denn diese folgen dem Foro, so ihre Männer auch per Privilegium haben.

L. 1. 13. Cod. de dignit.

(5.) Die Wittwen der Soldaten, die in wirklichen Diensten verstorben, wenn sie keine bürgerliche Nahrung und Gewerbe treiben, sondern von ihrem Capital zehren. Eine solche Witwe behält ihres Mannes Character, forum, und Privilegia, ist auch daher billig vom Schuß- und Dienst-Gelde befrejet.

L. 8. ff. de Senat. L. fin. Cod. de Privil. Schol. L. 6. Cod. de Profess. & medic. Novell. 22. c. 36.

Endlich (6.) Alle diejenigen, die dem Heerzuge oder Regiment erlaubter massen folgen, ohngeachtet sie der militairischen Freyheiten und Gerechtigkeiten, ordentlicher weise nicht fähig sind: als die Marketenter, Vivandiers, Kaufleute, Ross-Tauscher, Juden, und alle die zum Troß und Bagage gehören, wenn sie gleich bey der Armée oder dem Regimente keine Gage genießen, noch zu deren Dienst gebraucht werden: Desgleichen Huren und Buben. Denn obgleich sonst ausgemachtens Rechts ist, daß ein Kriegs-Richter über die Bürgerlichen keiner Gewalt sich anmassen darf.

Per L. I. Cod. de Offic. mag. milit.

So ist doch dem Kriegs-Gebrauche nach bekannt, daß dergleichen Persohnen, nach dem Exempel anderer Beklagten, die ratione contractus oder delicti, das Forum an dem Orte, wo sie angetroffen werden, sortiren, eben so wohl in bürgerlichen als peinlichen Sachen, vor dem Kriegs-Recht zu stehen schuldig.

Spate l. c. Cap. 6. § 2.

In Ansehung der Personen, so unter das Kriegs-Recht gehören, giebt's entweder General-Kriegs-Gerichte oder Regiments-Gerichte. Vor dem ersten stehen alle Generals, Obristen, Obrist-Lieutenants, Majors, und alle diejenige, welche zum General-Stabe gehören, desgleichen die Artillerie-Bediente so im Haupt-Quartiere logiren, und wenn der Artillerie-Stab nicht beisammen ist, kein eigen Kriegs-Recht besetzen können. Nicht weniger müssen auch die Voluntairs, die sich bey denen Generals, oder andren General-Stabs-Personen befinden, für ihre Person und bey sich habende Bediente, vor das General-Kriegs-Recht belanget werden. Dahin gehören auch alle übrigen, welche dem Heerzuge erlaubter massen folgen, und bey keinem Regiment insonderheit engagiret sind. Es werden auch vor das General-Kriegs-Gericht gezogen, alle vom Feinde eingebrachte, verdächtige Persohnen, Spionen, Ueberläuffer, Kriegs-Gefangene und Geißeln; ingleichen auch diejenigen, so wegen eines Verbrechens von einer alliirten Armée weggegangen, und von einer andern Partie ertappet und eingebracht worden. Ausserordentlich kommen alle diejenigen vor das General-Kriegs-Gericht, die zwar ihre erste Instanz bey denen Garnisons oder Regiments-Gerichten haben, aber aus erheblichen Ursachen sich beschweret befinden, und also an das General-Kriegs-Gericht appelliren; oder auch, woferne die Appellation nicht statt hätte, per modum supplicationis, querelæ nullitatis, restitutionis in integrum, revisionis, oder sonst zu dem höhern Judicio ihre Zuflucht nehmen, und daselbst, wenn ihre Sache gegründet ist, Hülfe haben.

Vor den Regiments-Gerichten, müssen alle Compagnie-Officiers, als Capitains, Lieutenants, Fähnrichs, und alle gemeine Soldaten, stehen, sie mögen Namen haben wie sie wollen, wenn sie gleich noch nicht zur Fahne geschworen, desgleichen alle Bediente, so bey dem Regiment Gage genießen, oder sonst zu dessen Dienst gebraucht werden, nicht weniger die Volunteurs, so sich bey denen Regimentern aufhalten; welche Personen, wenn sie so gleich vor dem höhern Gericht, sollten belanget werden, ohnstreitig die exceptionem primæ instantiæ vor sich zu allegiren haben.

Die Feld-Capellane gehören pro Jure Canonum, vor den Stuhl zu Rohm, oder vor den Bischoff, und in der Campagne, vor die geistliche Feld-Deputation. Dahero in dem Königl. Spanischen Kriegs-Reglement Art. 53. versehen, daß unter einer jeden Compagnie, ein Capellan Major seyn soll, so aber lauter Petriner oder weltliche Priester seyn müssen, nicht aber Mönche, die in ihren Klöstern bleiben sollen. Doch soll von allen diesen, keiner bey der Armée auf- und angenommen werden, der nicht vorher von seinem Ordinario, approbiret worden ist, im fall kein Ober-Superieur bey der Armée zugegen wäre.

D. Knorr, l. c. Cap. 24 p. 69. § 4. Laurentius l. c. § 13. Kostka in seinen Observ. ad Art. 4. n. 58.

Was anlanget die ehemalige Cron-Armée, und die Soldaten des allgemeinen Aufbots; so hat es zu der Zeit eine ganz andre Bewandniß mit ihnen ratione fori gegeben. Wenn der Republic eine feindliche Gefahr ganz nahe gewesen, welcher vorzukommen Soldaten mußten auf die Beine gebracht, folglich der allgemeine Aufbot auf dem Reichstage ausgemacht werden, welcher schwerlich zu Stande gekommen seyn würde, wenn der Adel wegen seiner Rechts-Sachen in der Zeit seiner Abwesenheit, nicht sollte vom Könige und von der



nierze ktorzy wojenne administracye, y służbę wojenną na sobie ponośli, oraz y słudzy przy nich zostający, od wszystkich *in genere* Sądow, tak *ultima* jako y *cujusvis alterius instantie*, w Sprawach swoich excypowani y uwolnieni bywali. Tudzież y Zony ich *sub tutela maritorum* zostające, tym Prawem się okrywać mogły. Wiele bowiem bezpieczeństwa Rzpltey na tym należało, aby Rycerstwo będące w Obozie, albo na Expedycyi, albo na posłudze Rzpltey przy Chorągwiach swoich, w Woysku obecnie trwało. Dla tego zawsze powagą Seymu postanowiono, aby u wszelkiego Sądu *majoris & minoris Subsellii* takowe Exempty przyimowane były tym, ktorzy *presentes* na ow czas zostawali w Woyskach Kor. Przytym deklarowano dać Lifty Swiadczeń z Kancellaryi Krolewskiej Koronney y W. X. Ltt. jako y od Hetmanow Oboyg Narodow, pod ktorych Regimentami który z nich był, aby ich Sprawy tak u Sądu Trybunalskiego, jako też Ziemskiego y Grodzkiego, według Konstyt. Seymow suspendowane były do dwunastu niedziel, po rozpuszczeniu Woyska. *Exceptis causis Criminalibus expulsionum & inscriptionum*, Konstytucyami A. 1611. 20. & 23. *expressis*. Alias wielkieby się ztąd działy omieszkania służby Rzpltey, żeby mieli Żołnierze, piłnując Spraw swoich na Trybunale, od Woyska się absentować, y miało Obózu pod Rejestrami Trybunalskiemi mieszkac.

Konstyt. R. 1638. Tit. O Sądach Żołn. na Trybunale.

Ktore Exempty od nastąpienia niebezpieczeństwa się zawsze poczynaly. A kto taką atestacyą otrzymał, oną się zasłaniał, a nie był na Woynie, ten *ipso facto* musiał *amittere Causam*. *Crimina & facinora* świeżo popełnione przez ktorego Żołnierza, Prawem Rycerskim według zwyczaju przez Urząd Hetmański karane bywały w Żołnierzach, także krzywdy infze wszelakie.

O czym *supra*: Konstyt. R. 1567. 78. 80. 90. 98. 1609. 11. 16. 18. 20. 25. 27. 28. 29. 32. 33.

34. 35. 38. 39. Tit. Exempcye Żołnierzy a *Judiciis*. Item. Exempty.

*Eo* zaś *casu*, kiedy Woyna, na którą się przygotowali Żołnierze, nie doszła, ani im z Domow nie trzeba było wyjeżdżać; nie musiało to bydź z upadkiem Spraw ich w żadnym Sądzie y Urzędzie, ale *simpliciter* z owych Suspensyi do dalszych Kontrowersyi y obron Spraw swoich, przypuszczeni byli.

Konstyt. R. 1591. Tit. Exempcye od Sądow.

Officerowie y Żołnierze Woyska terażnieyszego Polskiego *exotici auctoramenti*, podlegają poty *Foro militari*, poki się *realiter* znajdują w służbie Żołnierskiej. Otrzymawszy na potym Dymissyą, powinni przykładem infzych Obywatelow mieysca tego, gdzie się ulokują, stawać przed Zwierzchnością ordynaryną, y mogą wszędzie, gdzie mają pomieszkanie, gdzie Kontrakty jakie poczynią, albo co złego zbroją, do Prawa wzywani bydź. Według Ordynacyi Państwa Hanowerskiego *de Anno 1716*. mają Ober-Officerowie, Pensye Krolewskie mający, tak jako Officerowie Woysk regularnych, Sądom Kryxrechtowym podlegać.

D. Knorr. l. c. Cap. 11. § 13. p. 87. lit. b.

*Tandem* pokazawszy to *in compendio*, co wiedzieć każdemu należy *ratione Fori militaris, pro complemento* Artykułu terażnieyszego zdało mi się y to namienić, jako wszelkie kar Żołnierskich rodzaje, mogą bydź naywygodniey na cztery części rozdzielone. Pierwsza część zamyka w sobie kary pieniężne; Druga, kary na ciełe bez straty życia, między ktoremi są naśladowane zwyczajne, iako to; odbieranie plag aż do stu kiow; wtrącenie do Fortecy na robotę koło okopow; siedzenie w areście w kaydanach, przez jeden, dwa, albo trzy miesiące; bieganie przez rozgi; urznięcie nosa, uszu, relegacya wieczna albo do czasu trwająca, fustygacya, piątnowanie &c. Trzecia ma kary na honorze, zwłaszcza degradacyą, kastracyą, infamią, złamanie Szpady, przybicie Imienia, albo Portretu do Szubienicy. Czwarta ma kary na życiu, iako to miecza, obieszienia na szubienicy żołnierskiej, czy też złodzieyskiej, rozstrzelania &c. Infze kary arbitralne, e. g. noszenie Flintow, stojenie na kółkach, siedzenie na osle, albo w areście przy wodzie y chlebie &c. jako są *in modum simplicis correctionis* introdukowane; Tak bywają przy Kompaniach, albo przy Sztapie, Żołnierzom exorbitującym dyktowane, według okolicznosci występku.

Kiedy zaś osobliwym występkiem, osobliwe kary należą, ktore Sąd wojenny przy ferowaniu Sentencyi tak naznaczyć powinien, aby występkiem zawsze korresponowały; Więc objaśniając to wszystko, annotował JPan Kostka w Reflexiach Artykułu VI. że prostych Żołnierzy nie należy obciążać multkami pieniężnymi, dla uczynioney szkody powrocenia; bo ci niemając czym zapłacić bywają karani plagami według pospolitey reguły Prawa: kto nie może mieszkaniem to ciałem przyplaci.

Offici-



Republic, gnugsame Versicherung gehabt haben: So wurden alle, die Kriegswegen zu Felde gezogen, auch ihre Bediente, von allen hohen und niederen Judiciis, wo sie ihr Recht hatten, eximiret und befreyet. So gar ihren Frauen die in ehelicher tutel gestanden, hat dieses Exemptions-Recht gedienet: weil dem Reiche daran sehr viel gelegen gewesen, daß die Ritterschaft so im Lager, oder in der Expedition, oder im andren der Republic Dienst gestanden, persönlich bey ihren Fahnen in der Armée sich befinden möchte. Zu dem Ende wurde allemal auf dem Reichstage bewilliget, daß bey allen Gerichten, sothane exemptiones von denen angenommen werden mußten, die selber zu Felde gegangen: Es wurde auch declariret, so wohl aus der Königl. Cron- und des G. H. Litthauen Canzeley, als auch von denen Feldherren beyderley Nation, unter deren Regimentern jemand gewesen, Atteste zu geben, daß seine Proces-Affairen, sie mögen vorm Tribunal oder vor den Land- und Schloß-Gerichten vorkommen, biß zu zwölf Wochen, nachdem die Armée dimittiret worden, suspendiret bleiben möchten, und das nach Verordnung derer Reichs-Gesetze. Ausgenommen die causæ criminales, expulsionum & inscriptionum, welche die Constit. von A. 1611. 20. und 23. ausdrücklich davon ausgeschlossen. Sonsten würde der Dienst darunter sehr gelitten haben, wenn die Soldaten ihren Proces zu attendiren, von der Armée sich wegbegeben, und stat dem Lager, in der Canzeley vom Tribunal, Quartier nehmen müßten.

Constitut. A. 1638. Tit. Von den Soldaten-Gerichten im Tribunal.

Diese Exemptiones nahmen allemal den Anfang, wenn der Krieg angegangen. Wer solches Attestat gehabt, sich dessen bedienet, und im Kriege nicht gewesen, der mußte in seiner Sache vor Gericht succumbiren. Hatte aber ein Soldat, wenn er schon zu Felde gewesen, ein Crimen begangen, so wurde solches, wie auch alle andere Excessen, gewöhnlicher massen durchs Feldherrliche Judicium, vermöge derer Kriegs-Artikel, an denen verbrechenden Soldaten bestraft.

Von weitläufiger nachzulesen Constit. A. 1567. 78. 80. 90. 98. 1609. 11. 16. 18. 20. 25. 27. 28.

29. 32. 33. 34. 35. 38. 39. Tit. Exemptiones der Soldaten von denen Judiciis. Desgleichen Exempty.

Im Fall der Krieg, zu welchem die Soldaten sich fertig gemacht, nicht angegangen, und sie deshalb nicht haben marchiren dürfen; so mußte solches nicht mit Verlust ihrer Affairen in denen Judiciis geschehen; sondern sie wurden schlecht weg aus ihrer Suspension, zu prosequirung ihres Processus zugelassen.

Constit. A. 1591. Tit. Exemptiones von den Gerichten.

Bei der jetzigen Cron-Armée deutscher Richtung, sind auch die Officier und Soldaten nicht länger der Kriegs-Gerichtsbarkheit unterworfen, als sie sich in wirklichen Kriegsdiensten befinden. Wenn sie dimittiret sind, und haben sich an einem Orte häuslich niedergelassen, müssen sie wie die andere Einwohner, vor der ordentlichen Obrigkeit des Orts stehen, und können allenthalben, wo sie wohnen, contrahiren, oder etwas verbrechen, belanget werden. Laut Rescript von A. 1713. bleiben in Hannoverschen Landen, auch die in Gnaden Geldern stehende Ober-Officiers, wie die bey denen regulirten Trouppen, denen Kriegs-Gerichten unterworfen.

D. Knorr. I. c. Cap. 2. § 13. p. 87. lit. b.

Endlich da ich und kürzlich gewiesen worden, was ein jeder ratione fori militaris wissen muß, wird meines Erachtens nicht undienlich seyn, zum Beschluß dieses Artikels beizufügen, daß die Soldaten-Straffen, am füglichsten in vier Classen eingetheilet werden. Unter die erste Classe gehören die Geld-Straffen; zur andern, die peinliche Leibes-Straffen, ohne dem Leben damit zu schaden, unter welchen die nachfolgende die gewöhnlichste sind v. g. die bastonnade, wenn einer bis ein hundert Prügel bekommt, die Verführung zur Schantz Arbeit, Arrest in Eisen und Banden, einen, zwey oder drey Monath über, Gassenlauff durch Seizruthen, Abschneiden Nasen und Ohren, Landesverweisung auf ewig oder auf gewisse Jahre, Staupbesem, Brandmarken &c. Die dritte Classe begreift in sich die Ehren-Straffen, nemlich Degradation, Cassation von Kriegs-Diensten, Infamie, Zerbrechung des Degens, wenn der Name oder das Portrait an die Justiz geschlagen wird. Die vierte Classe schließt in sich endlich die Lebens-Straffen, als Köpfen, Hängen, am Soldaten- oder Diebs-Galgen, Arquebusiren &c. Andere arbitraire Straffen, v. g. Flintentragen, Pfahlstehen, Eiselreiten, etliche Tage Arrest, bey Wasser und Brod &c. sind um der Correction halber bey der Armée introduciret, und werden bey den Compagnien oder vom Stabe, nach Beschaffenheit des Excesses, denen exorbitirenden Soldaten dictiret.

Da inzwischen ein jedes Verbrechen seine besondere Straffe hat, welche das Krieges-Recht bey dictirung der Sentenz so determiniren muß, daß sie dem delicto correspondiren möge: So dienet hier zur Erleuterung was der Herr General-Auditeur-Leutenant Kostka in seinen observatis zum 6. Artikel angemerket, nemlich, daß man die gemeine Soldaten wegen Ersehung des Schadens, mit keinen Geld-Bussen belegen solle, denn da sie kein Geld übrig haben, müssen sie am Leibe gestraffet werden, nach der bekannten Regel: Qui non habet

in



Officyerow zaś wskazaniem na zapłacenie winy, która czasem summę dosyć zbytnią wynosi, karzą Sądy wojenne, albo na utratę Gaży, jednego, dwóch, trzech y więcej miesięcy dekretują. Fuftygacya, albo smaganie u pręgierza, nie bywa Żołnierzom prędzey naznaczone, chyba kiedy przez bieganie przez rozgi, nie da się który Żołnierz przyprowadzić do poprawy lepszego życia; albo kiedy dla ciężkich występkuw tortury wytrzymał; albo taki excess popełnił, który *tenore* pospolitego Prawa karę fuftygacyi za sobą pociąga. Piątnowanie bywa bezecnym naznaczone, którzy będąc *cum infamia* odegnani od Regimentu, dali się do drugiego jako poczcwi ludzie zawerbować; albo będąc niepoctiwego życia y kondycyi, odważyli się przyjąć służbę w Regimentcie. W Woysku Brandenburskim nastał zwyczaj, że takim którzy sobie gwałtownie odbierać będą chcieli życie, ma być *Litera S.* wypalona na prawey ręce. Mutylacya członkow bywa różnie determinowana, iako to w występku bluźnierstwa, podług ustawy Konstytucyi Kryminalney Cesarza Karola V. a. 106. Ucięciem ręki bywają ci karani, którzy się przeciwko swoim Officyerom mieli ku broni w służbie Pańskiej, albo na mieyscach załogą okrytych wiołencye jakie uczynili. Pierwsze palce prawey ręki bywają fałszerzom odcięte, którzy będąc subordynowani fałszywie przysięgli w Sądzie, albo relegowanym pod przysięgą wygnania y bezpieczeństwa, y przeciwko przysiędze powracającym. Na urzeczanie nosa, albo uszu, rzadko ferują Dekreta Kryxrechtu, chyba żeby Hetman *absolute* chciał, aby Profos, maroderow, zchwyciwszy ich za Obozem, taką karą powściągnął dla przykładu. Przybicie imienia do Szubienicy staje się Szelmom, y zapominającym Parolu. Złamanie Szpady bywa w występkach *mere* żołnierskich naznaczone; Jeżeli kara takowa ma być na Officyerach exekwowana, trzeba naprzód Chorągiew czyli Sztandar zwinąć nad Delinkwentem, potym rozkazać, aby go Szteпка kolanem odepchnął od Regimentu czyli od Kompanii, y oddał go katu, który mu odebrałszy Szpadę, powinien ją na sztuki połamać y pod nogi Delinkwenta porzucić, albo jeżeli w Dekrecie dłożono, onemi obić głowę jego; a jeżeli ma woraz y życie stracić, tego momentu ściąć. Jeżeliby życiem darowany był, y Dekret tak kazał, ma go kat oddać na ostatku swoim oprawcom, popchnąwszy go do nich kolanem, którzy przyjąwszy go z policzkowaniem, albo mu na taczkach usieść kazać, albo go pieszo prowadzą za granicę, na wieczne wygnanie. Gdzie niemaż bliskiey Fortecy, albo gdzie wiele trudności będzie względem przyięcia delinkwenta *ad publicos labores*, w tedy nie radzi słuszność ferować Sentencyi na robotę koło Fortecy. Czasu obawiania się nagłego ataku od nieprzyjaciela, słuszniejsza skarać Żołnierza delinkwującego, karą jaką arbitralną, niżeli go wcale odegnąć od Regimentu. Degradacya Officyerow na Szylwach, ściąga się tylko do famych Kapitanów: *Tenore* Regulaminu Woysk Rosyjskich, nie może ani Major, ani inszy Sztabs-Officyer na Szylwach degradowany być.

C. X. a. 10. P. II. p. 873.

*Ratione* płci trzeba wiedzieć, że się nie godzi kobiet Żołnierskich dekretować *ad operas publicas* do Fortecy, albo na bieganie przez rozgi; ale raczey *pro ratione delicti & Persona Delinquentis*, na wygnanie, albo na fuftygacyą. Ober-Officyerowie wcale są exymowani od takich kar, którym Unter-Officyerowie y prości Żołnierze podlegać muszą, *consequenter* y dzieci ich, poki się znajdują *in patria potestate*.

Arg. L. Decuriones 5. Cod. ex quib. caus. infam. irrog. § L. q. § 12. ff. de poenis.

Zarowno y żonom Officyerskim, służy te Prawo, choćby *in viduitate sua* delinkwowały: wyjąwszy kiedy się refolwowały iść *ad secunda vota*, ożeniwszy się z kim niskiego stanu, y nie tej Rangi, którą miał nieboszczyk.

L. mulieres 13. Cod. de dignitatibus.

Forma tuteyfzych Kryxrechtow Regimentowych, prezentuje się w nasladującej Figurze, którą zachowują przy Regimentach Woysk Koronnych.

*Præses.*

<i>Auditor.</i>	
1. Kapitan,	2. Kapitan.
1. Porucznik.	2. Porucznik.
1. Chorąży.	2. Chorąży.
1. Szerżant.	2. Szerżant.
1. Kapral.	2. Kapral.
1. Gefreyter.	2. Gefreyter.
1. Mufzkietyer.	2. Mufzkietyer.

Delinkwent.

Takowe



in ære, luat in corpore. Die Officiers aber müssen manchmal mit ansehnlichen Summen herausrücken, oder 1. 2. 3. und mehr Monath Sold sich abfürzen lassen. Der Staupenschlag wird denen Soldaten nicht eher zuerkannt, es sey denn daß die Verbrecher schon mehrmals mit Gassenlauff in der Strafe gewesen, und keine Besserung gezeiget; zur peinlichen Frage vom Henker berührt gewesen, oder ein solch gemeines delictum begangen, worauf der Staupenschlag geordnet ist. Das Brandmarken wird denen infamen zuerkannt, welche, da sie vom Regiment als infam weggejagt gewesen, bey dem andern Regiment als ehrliche Leute Dienste nehmen, oder da sie ihres Herkommens unehrliche Leute sind, als Schinder, Schergen und Henkersleute, sich dennoch unterstanden Kriegs-Dienste zu nehmen. Bey der Preussischen Armée ist jezt gebräuchlich, daß denjenigen, die sich selber das Leben nehmen wollen, der Buchstabe S. auf der rechten Hand gebrannt wird. Das Gliederstutzen geschieht unterschiedlich, z. E. in dem Crimine blasphemiae nach Verordnung der peincl. Hals-Gerichts-Ordnung Kayser's Carl. des V. a. 106. Mit Faust- abhauen werden diejenige gestraft, die sich ihrem Officier in Regimentsbefehlen mit bewehrter Hand widersetzen, oder an Orten, wo Freyheit und Salvaguardia loci ist, öffentliche Gewalt verüben. Die vordere Finger an der rechten Hand werden zur ordinären Strafe dem Falsariis abgehauen, welche einen gelehrten falschen Eyd bey Gericht geschworen, oder die Uthrophed gebrochen. Das Ohr- und Nasabschneiden kommt bey denen Kriegs-Rechten täglich mehr aus dem Brauch, es wäre denn daß der Feldherr speciell befehlen lassen, bey dem Profosen-Streiff die in flagranti erwischte Marodeurs, Mäuser und Beut-Jäger auf die Art andern zum Exempel in Strafe zu nehmen. Den Rahmen an den Galgen zu schlagen, wird nur wieder Schelmen und die Kriegs-Parol-vergessene, welche nicht in Persohn zu haben, gesprochen. Die Strafe des Degenbrechens ist nur in Kriegs-Delictis gebräuchlich. Wenn dieses an einem Officier geschieht, so wird vorerst die Fahne oder Standarte, über den Delinquenten zusammen gewickelt, und er sodann vom Regiment oder Compagnie, mit einem Kniestosß weg und dem Scharfrichter in die Hände gestossen. Dieser nimmt dem Delinquenten den Degen ab, zerbricht denselben, und wirft ihm solchen vor die Füße, oder schlägt ihm die Stücke davon, nach Bewandniß des Urtheils, wohl gar um den Kopf, und wenn er zugleich zum Tode verurtheilet, so wird sodann die Todes-Strafe vollstreckt; oder wenn der Delinquent bey dem Leben bleibt, so wird er, wenn es das Urtheil also vermag, von dem Scharf-Richter den Schinderknechten mit einem Kniestosß in die Hände gestossen, die dann den Delinquenten mit einem Paar Maulschellen empfangen, und ihn so fort entweder auf einem Schinderkarren, oder zu Füsse fort führen, und aus dem Lande verweisen. Wo ein Bestungsbau gar zu weit entlegen, oder des Delinquenten Uebernehmung alda von grosser Difficultæt seyn möchte, da condemniret man selten zur Schanz-Arbeit. Wo man bald eine Feindes-Occasion apprehendiret, da ist besser andere Strafe zu dictiren, als vom Regiment abzuschaffen. Degradirung eines Officiers in gemeinen Stand, ist nur bis inclusive den Hauptmann bräuchlich. Vermöge dem Russischen Kriegs-Reglement soll kein Major oder höherer Stabs-Officier dahin condemniret werden.

Cap. X. a. 10. P. II. p. 873.

In Ansehung des weiblichen Geschlechts ist zu wissen nöthig, daß die Soldaten-Weiber zu einiger Schanz-Arbeit oder Gassenlauff nicht condemniret werden, sondern es gehört ihnen, nach Beschaffenheit des delicti oder der Person, die Hinausschaffung oder der Staupenschlag zu. Die Ober-Officiers sind von allen dergleichen Leibes-Strafen exempt, welche die Unter-Officiers und gemeine Soldaten zu tragen pflegen, welches ohnfehlbar auch ihren Kindern, wenigstens so lange sie in der väterlichen potestæt stehen, für gut zu rechnen.

Argum. L. Decuriones 5. Cod. ex quib. caus. infam. irrog. & L. 9. § 12. ff. de poenis.

Nicht minder kommet auch sothaness Recht denen Officier-Dames zu statten, so gar wenn sie in ihrem Wittwen-Stande delinquiret hätten: es wäre denn daß sie etwann durch eine niedrige Heyrath die vorige Würde abgelegt.

L. mulieres 13. Cod. de dignitatibus.

Die Form der hiesigen Regiments-Kriegs-Gerichte præsentiret sich in nachfolgender Figur, die bey den Regimentern von der Cron-Armée gewöhnlicher massen in observance ist.

Præses.

Auditeur.		
1. Capitain.		2. Capitain.
1. Lieutenant.		2. Lieutenant.
1. Fähnrich.		2. Fähnrich.
1. Sergeant.		2. Sergeant.
1. Corporal.		2. Corporal.
1. Gefreyter.		2. Gefreyter.
1. Gemeiner.		2. Gemeiner.

Delinquent.

h

Dergleichen



Takowe Kryxrechty rano zawsze mają być trzymane w Kwaterze Prefesła, gdzie się wszyscy Assessorowie, o godzinie przy Parolu naznaczoney, w Mondurze Pańskim, trzeźwo stawić powinni.

*Corpus J. M. N. o Proceście wojennym, w Rozdziale VI. § 1. p. 73. P. I. p. 542. a. 60. p. 989. Tit. 18. a. 6.*

Exekucya bywa solennie odprawiona. *imo* Przez Kamratow delinkwenta, kiedy będzie na rozstrzelanie dekretowany, kiedy musi biegać przez rozgi, albo przez pusłiska, kiedy plagi wytrzymać musi aż do sta kiiow; kiedy taką karę otrzyma dla ktorey niepoćciwym się staje bez publiczney infamizacyi, będąc po wytrzymaney karze odegnany od Regimentu, albo kassowany *cum, vel sine expressione infamiae. &c.* *zdo.* Przez kata w kole formowanym od Komendy detaflowanej do Exekucyi; kiedy delinkwent karą piatnowania, fustigacyi, mutylacyi członkow, złamania Szpady, przybicia imienia do Szubienicy, albo karą miecza skarany ma być &c. *zto* Bez obserwowania jakichkolwiek solennych cyrkumstancyi, iako to kiedy musi delinkwent w okowach siedzieć w Areście, przez jeden, albo dwa miesiące; kiedy degradowany będzie na Szylwach, albo kassowany *cum reservatione honoris &c.*

*Kosłka in observatis ad Art. 6. p. 141. Corpus J. M. N. Cap. 6. o różnych rodzajach kar żołnierskich § 2. p. 61.*

### ARTYKUŁ III.

Ktoby jakie Skupienie, tak na leży, jako y w ciągnienu y w Obozie, do Koła jakiego, bez dozwoleń y wiadomości Hetman-skiej czynił, Bunt y Sedycye albo Konsylia jakie y Schadzki, a tym więcej Konfederacye jakie; ma być gardłem bez Łaski karany; a gdzieby ujechał, *infamis ipso facto* ma być. Co się ma rozumieć y z Strony zatrzymania zapłaty, ktorey do bliższego Seymu wedle Konstytucyi *Anni 1609.* czekać się ma. A tam przez Rotmistrze, Poruczniki, y przez Towarzyszow po dwóch z Rot, wedle upewnienia Seymowego, upominać się uczciwemi sposobami, zapłaty swej mają.

### REFLEXYE.

Bunt y Sedycye, ktore *per L. 1. Cod. de Seditiosis* nazywane bywają: *Dolosa susceptio plebis contra evidentissimam iussionem & adversus publicam disciplinam*, są najeśnietliwzy występki, y ona straszna *Gangrana*, ktora nieznacznie fzerząc się, psuje wszystką cnotę w Woysku; *Nullum enim fretum, nullus Euripus tantas tamque varias habet agitationes fluctuum, quantas perturbationes habet & aestus vulgi ingenium.*

*Everhard. Wassenberg in Comment. de bello Germanico ad A. 1631.*

I niemasz *periculosiorem* na świecie *Seditionem*, jako *militum*; albowiem ci ktorzy się mają piersiami swymi za Rzpltą zastawiać, *tempore seditionis* na miłą Oyczyznę, jakoby na matkę swoją się rzucają, y te Oręż, ktore w nieprzyjaćielskiej krwi mają utopić, na swoich utrapienie, zniszczenie, y zginienie obracają. A co większa, jako Szalony podczas członki swoje zębami targa, tak y ci członki Rzpltey targają, *quibus est cordi Seditio*. Dla czego tacy Kommendanci, bynamniej nie błędzą, ktorzy Buntownikow famych bez najmniejszego miłosierdzia, na śmierć okrutną skazują, dla prętszego zastanowienia tey złości, y drugim na postrach większy; albo kiedy będzie *periculum in mora*, onych jako niespokoyne *monstra* jakie, na mieyscu *flagrantis delicti*, bez wszelakiego postępku prawnego, justyfikować rozkazują w oczach całego Woyska, aby się *Disciplina militaris freno*, tym łatwiey dał okiełznać impet zawzięty, głów zfakcyowanych. Ktorey niezawodney prawdy dowod znakomity, y niezganiiony dał swego czasu Alexander Xiążę Parmezanski, kiedy wpadłszy na koniu z gołą w rękę Szpadą, między ciżbę y gmin buntujących się żołnierzy, Pryncypała fakcyi, Hiszpana złapał za kołnierz, y onego na tych miał kazać na Szubienicy powiesić. *Dum feriunt fontes, infantes fulmina terrent.* Gdy winnych piorun opłasz, y bezwinnych przestraszy. Gdy pieska zjadłego bić będą, y lewek się sprawiedliwy przeleknie.



Dergleichen Krieges-Rechte müssen allemal des morgens in des Präsidis Quartier gehalten werden; allwo sich die Assessores, wenn sie alle beisammen sind, zur bestimmten und bey der Parole angegebenen Stunde, nüchtern, in Herren-Mondur einfinden müssen.

Das neueste Kriegs-Recht. Cap. 6. p. 73. § 1. P. I. p. 542. a 60. p. 989. Tit. 18. a. 6.

Die Execution wird solenniter vollzogen. (1.) Durch die Hände ehelicher Soldaten und Cameraten des Delinquenten, wenn er zur Arquebusade condemniret wird, durch Spiesruthen oder Steigriemen laufen, Prügel bis ein hundert aushalten muß, desgleichen wenn er solche Strafe bekommen, welche den Reum ohne ordentliche Infamations-Figur, glatterdings zur Unehre bringet, als wenn er nach ausgestandener Regiments-Strafe vom Regiment gejaget, oder cum infamia, oder ohne dieselbe von Diensten cassiret wird ic. (2.) Durch den Scharfrichter, in einem von dem executions Commando geschlossenen Creysß; wenn der Delinquent mit einem Brandzeichen, Staupenschlag, Stümmelung der Gliedmassen, Degen zerbrechen, mit Anschlag seines Namens an den Galgen, oder mit dem Schwerdt, gestrafet wird ic. (3.) Ohne besondere Ceremonien; wenn z. E. der Delinquent in Band und Eisen Arrest hat, ein oder zwey Monath lang; wenn er auf eine Zeitlang auf die Schildwach degradiret, oder mit Ehrenvorbehalt cassiret wird.

Kostka in observatis ad Art. 6. p. 141. Das neueste Kriegs-Recht. Cap. 6. von denen Kriegs-Strafen. § 2. p. 61.

### III. Articul.

Wer ohne Erlaubniß und Vortwissen des Feldherrn, sowohl in Garnisonen als auf dem March, oder im Lager sich zum Creyse rottiret, einen Aufruhr, Meuterey, oder geheime Rathschläge und Zusammenkünfte, ja gar eine Confederation anstiftet, der soll ohne Gnade seinen Kopf verwirkt haben; wenn er aber flüchtig wird, in der That selber infam seyn. Welches ebenfalls zu verstehen, wenn solche Rottirung aus unrichtig fallendem Solde herkommen sollte, als worauf man laut Constit. A. 1609. bis zum nächsten Reichstage warten, und alsdenn solches durch die Rittmeister, Lieutenants, und zwey aus den Fahnen Deputirte, nach Maaßgebung des Reichs-Tages, auf eine erlaubte Art suchen muß.

### OBSERVATA.

Aufruhr und Meuterey, welche nach der L. 1. Cod. de Seditiosis in einer böshaftern Aufbietung des Volks wider den obrigkeitlichen Befehl oder Disciplin bestehet, ist wohl eines der allergrößten Verbrechen, und gleichsam eine ansteckende Seuche, so in kurzer Zeit ein großes Krieges-Heer zu Grunde reißen kann; allermassen weder in einem Sundt, noch in einem Meer-Strudel, so viel und mancherley Wassermogen sich zeigen, als man bey dem gemeinen Manne Verwirrung und Unruhe in seinem Gemüthe wahrzunehmen pfleget.

Ewerhard Wassenberg in Comment. de bello Germanico ad Annum 1631.

Es ist auch keine Sedition auf der Welt so gefährlich, als der Soldaten ihre; denn diejenige, so die Republic vor allen feindlichen Anfällen beschützen sollten, wenden sich zu der Zeit gegen ihr Vaterland selbst, als wenn sie wider ihre Mutter toben wollten, und lassen denen ihrigen zur Qual, zur Desolation und Untergang dieselbe Waffen empfinden, die sie im Blute des Feindes haben versauften sollen. Ja was noch mehr; wie ein rasender seine eigene Gliedmassen mit den Zähnen zunichte beisset, so zureissen auch diejenige der Republic ihre Glieder, die mit Rottirungen schwanger gehen. Dahero begehen dergleichen Commandanten gar keinen Fehler, welche die Meutenirer ohne die geringste Gnade zum Tode verurtheilen lassen, um dem Uebel in Zeiten vorzubeugen, und den andern desto größeres Schrecken einzujagen: oder wenn Gefahr bey der Säumung verhanden, sogleich auf der Stelle ohne rechtliches Erkenntniß, dergleichen unruhige Monstra niedermachen, in Gegenwart der ganzen Armée, damit die Wuth der verschwornen Gemüther desto leichter durch den Rigueur der Kriegs-Disciplin sich zerschlagen möge. Wie dessen ein merkwürdiges und untadelhaftes Exempel zu seiner Zeit gegeben, Alexander, Herzog von Parma, welcher mit blossen Degen in der Hand, unter die meutenirende Soldaten zu Pferde gesprengt, den Rädelsführer, der ein Spanier gewesen, bey dem Halsfragen erwischt, und ihn von Stund an, an den lichten Galgen hängen lassen. Wenn das helle Wetter auf die Schuldigen schlägt, so entsetzen sich auch die Unschuldigen. Wenn ein tobender Hund Schläge kriegt, wird ein unschuldiger Löwe gleichfalls in Bestürzung gesetzt.



*Nec mirum hoc alicui videbitur, cum Seditiois Autor, non modo vim publicam, sed & crimen lese majestatis, cujus poena est ultimum supplicium, committat.* Nie każdy jest takiey ogromności, wspaniałości y powagi, jakiey był Augustus Cezarz Rzymski, który Woysko całe jednym weyrzeniem ustraszyl, y do posłuszeństwa przyprowadził. *Divum Augustum vultu & aspectu Aetiacas legiones exterruisse.* Czego nie mniefy dokazał *Julius Caesar*, kiedy także jednym słowem buhty całego Woyska poskromił.

*Starovolskii Institut. rei mil. L. III. c. XXV. de cavenda seditione militum. Fam. Strada Historia de bello Belgico ad A. 1588. Dec. II. L. V. Carpzov. Pr. Crim. 2. 44. n. 43. & ibidem citati autores. Tacitus L. Annalium.*

Jeżeli by niebezpieczeństwo wynikające z tak niegodziwego związku y tumultu, *malignante* szczytyło się *ambitu*, y powszechnego pożaru zdało się być podnietą, w którym zamieszaniu trudno złapać y skarać Autora; W takiey cyrkumstancyi partykularney wolno ktoregokolwiek z Pospolstwa rebellizującego, *jure meritoque* na śmierć dekretować, lub kara jego w Prawach nie wyrażona, *consequenter* arbytralna y lżeysza miałaby być naznaczona. *Nonnunquam evenit, ut aliquorum maleficiorum supplicia exacerbentur, quoties nimirum multis personis grassantibus exemplo opus sit.*

*L. aus facta. 16. in fin. ff. de poenis.*

Wszak y to prawda, *cum feriunt unum, non unum fulmina terrent, cunctaque percussio turba pavere solet.* A jako w ten czas każdy za radą lekarską odcinać powinien członki, kiedy się zkanerują, y kiedy wielkie jest niebezpieczeństwo, aby się insze członki gangreną nie zarażyły: Tak właśnie y w Woysku w ten czas odcinać trzeba niezgodne członki, kiedy całe ciało uleczone ma być. Lepiej naypotrzebniejszego u ręki palca odzalać, byle *totum corpus in salvo* zachować. *Tenore* Konstytucyi R. 1590. należy Hetmanom swywoła y Sedycy Zolnierskie hamować y karać; a gdzieby co nagłego było, coby klęskę albo szkodę jaką Woyska Rzpltey, albo omieszkanie y opuszczenie pogody dla uczynienia posługi, za sobą pociągnąć mogło, y bez namow wszelakich Rotmistrzowskich y Porucznikowskich, wedle zdania y Sumnienia swego, dekretować winnych, tak jako to bywało przedtym zawždy w Woyskach Narodow tych. S. p. Hetman Chodkiewicz będąc swego czasu w Ziemi Wołoskiej, kazał ośmdzieśiat Herfztow rebellizujących, Kozakow Zaporowskich, osądziwszy ich na śmierć, w morze wrzucić potajemnie pod czas nocney ciemności, wielkie im przypiąwszy kamienie do szyi; aby przez takie oddalenie Autorow, sprzyśiężeni nie wyczyniali więkfszey rebellyi.

Konstyt. R. 1593. Tit. Discipl. milit. Mowca Polski. Tom. II. p. 79. *Starovolsk. l. c. L. III. c. XXV. Kofka in observat. ad Art. 2.*

*Regulariter* powinni Fabrykarze Sedycy ostrzey zawfsze karani być, jak ci, co do nich przyłgnawszy, rebellizantow liczbę rozmnażają, y niby powietrzem jakim zarażeni są. *Nam poena non debet egredi personam delinquentis, sed suos tenere Autores.*

*L. sancimus. Cod. de poenis. Carpzov. Pr. Crim. 2. 141. n. 2.*

Zeby *juxta mensuram delicti & plagarum* był *modus*, y nikt w karaniu tego potocznego występku nie pobiłdził, trzeba mu koniecznie głęboką rozważać reflexyą przyczynę, koniec y okazyą takowych tumultow. Kiedy się na przykład dway starzy y praktikowani Zolnierze namowią, za swego Kamrata w Areście opuszczonego wnośić Instancyą u Kommendanta; względem zbytney surowości żalić się u niego na Kapitana swego; czasu drogości oznaymić mu swoy niedostatek y potrzebę wszystkim panującą; albo dla ciężaru jakiego niezwyczajnego, którym obciążeni będą, czynić pokorną remonstracyą: Byłby *plus justo severior* taki Kommendant, żeby ich miał za to kazać jako *sediciosos* na życiu skarać bez dyskrety; gdyż oni nie dla buntowania się, ale dla pozyskania łaski y kompassyi, y dla proponowania potrzeby swoiey z respektem należytym, między sobą namowę mieli. Co kiedy w Praktyce wojenney każdemu jest pozwolono, powinien Kommendant z wszelką moderacyą słuchać tych *suspicią*, ktorzy w krwawych ekspedycyach fatalnego słuchać przywykli głosu jego.

*JPan Kofka l. c. n. 5. 6. Reflexyę Kryxrehtu Brandenb. a. 48. P. I. p. 413.*

On Kapitan, o którym Annały Niderlandskie *ad Annum 1606.* czynią relacyą, zarobił na wieczną imienia swego hańbę, że pewnego Zolnierza młodego, w mowie y śmiechu wolnego, który każdą rzecz do żartu y śmiechu zwykły był obracać, jako rebellizanta powieścić kazał za to, że mając iść na wartę, żartem powiedział do swego Kolegi: Trzeba znowu na Wartę, day Boże słyszeć o bliskości naszych



Dergleichen Proceß darf aber niemanden wunder nehmen: denn ein Aufwiegler begehet nicht allein das Laster einer öffentlichen Gewalt, sondern auch einer verletzten Majestät, worauf die Geseze eine Lebensstrafe angeordnet haben. Es ist auch nicht ein jeder Commandeur von solcher gravität, magnificenz und Großmuth, wie der Römische Kaiser Augustus gewesen, welcher mit einem einzigen Anblick sein ganzes Krieges-Heer bestürzt gemacht, und zum Gehorsam geneiget; desgleichen Julius Cæsar, der mit einem Wort die Empörung seiner Armée aufgehoben.

Starovolsk. Instit. r. m. L. III. c. 25. Wie man die Meuterey bey der Armée verhüten soll. Fam. Strada: Historia de bello Belgico ad A. 1588. Dec. II. L. V. Carpzovii Pr. Crim. Q. 44. n. 43. und die daselbst allegirte Autores. Tacitus L. annalium.

Wäre aber die Gefahr solcher abscheulichen Meutenen höchst dringend und fort anwachsend, und man könnte in solchem Aufruhr den Rädelsführer nicht habhaft werden; so könnte in diesem besonderen Umstande, der erste der beste von dem aufrührerischen Volke, dessen Strafe sonst willkürlich und gelinder, weil sie nicht im Gesez determiniret ist, mit Fug und Recht am Leben gestrafet werden. Bisweilen pfleget die Straffe einiger Verbrechen geschärfet zu werden, wenn wegen Menge der Uebelthäter ein Exempel zu statuiren nöthig ist.

L. aut facta 16. in fin. ff. de poenis.

Es ist eine bekannte Wahrheit, daß wenn der Bliß einen trifft, so erschrickt nicht einer allein, sondern der ganze Pöbel wird durch des einen seinen Tod in Furcht und Schrecken gesezt. Und wie zu der Zeit die Gliedmassen, auf Gutbefinden der Arzeneyverständigen abgenommen werden müssen, wenn sie der Krebs angegriffen und grosse Gefahr verhanden, daß die andern dadurch angesteckt werden könnten; auf gleiche Weise müssen auch die widrigesinnte Glieder in der Armée ausgesondert werden, wenn der ganze Körper curiret werden soll. Es ist besser einen Finger von der Hand zu verlieren, wenn dadurch der ganze Körper salviret werden kann. Nach Inhalt der Constitution von A. 1590. müssen die Feldherren allen Uebermuth und Aufruhr der Soldaten hemmen und strafen. Und wo sich was unvorhergesehenes ereignen sollte, wodurch eine Niederlage, oder ein Schaden bey der Armée, oder eine Versäumung und Negligirung der Gelegenheit seiner Charge pflichtmäßig nachzukommen, causiret werden könnte; so kann der Feldherr ohne darüber mit denen Rittmeistern und Lieutenants zu conferiren, die Schuldigen laut seinem Gutachten und Gewissen decretiren, wie solches vorher bey den Arméen der polnischen Nation gebräuchlich gewesen. Der ehemalige Feldherr Chodkiewicz wie er zu seiner Zeit in der Walachey gewesen, hat achtzig Rebelsführer von den rebellirenden Zaporowskischen Kosacken, nachdem er sie zum Tode condemniret, bey finsterner Nacht Steine an den Hals binden, und heimlich ins Meer werfen lassen, damit die Verschworne durch solche Wegschaffung der Urheber, keine grössere rebellion erregen möchten.

Constit. A. 1593. Tit. Kriegs- Disciplin. Der polnische Redner. Tom. II. p. 79. Starovolsk. I. c. L. III. c. XXV. Kostka in Observat. ad Art. 2.

Nach allen Rechten und Gewohnheiten, pflegen die Autores einer Meuterey, allemal härter gestrafet zu werden, als diejenigen, so sich ihnen nur zugesellet, und die Zahl der Meutenirenden vergrößern helfen, weil sie von ihnen gleichsam als durch eine Contagion angesteckt gewesen. Denn eine jede Strafe soll die Autores eigentlich angehen.

L. sancimus. Cod. de poenis. Carpzov. Pr. Crim. Q. 141. n. 2.

Damit aber laut dem Delicto auch die Strafe determiniret werden könnte, und niemand in Bestrafung dieses abscheulichen Verbrechens excediren mögte, so muß er bey solcher Begebenheit die Ursache, das Absehen, und die Veranlassung, mit grosser Ueberlegung berathschlagen. Wenn z. E. ein Paar erfahrene Kriegs-Cameraten sich untereinander bereden, vor ihren inhaftirten Freund bey dem Commandanten eine Vorbitte um Gnade einzulegen, wegen bösem Tractament wieder ihren Hauptmann Klage zu führen; bey der theuren Zeit ihren Mangel und gemeine Noth anzuzeigen; oder sonst wegen zumuthender Ueberlast, bittliche remonstration zu thun: So wäre es höchst unverantwortlich vom Commandanten, wenn er sie gleich als Meutmacher ansehen, und ohne discretion am Leben bestrafen lassen wollte; indem sie zu keinem Aufruhr, sondern bloß um Gnade zu suchen und ihre Noth mit gebührendem Respect vorzustellen, mit einander Abrede genommen. Und da solches dem Kriegs-Stylo sonst nicht ungemäß, so ist der Commandant verbunden mit aller Bescheidenheit ihre Klagen anzuhören, weil sie bey Kriegs-Occasionen seiner Stimme Gehör zu geben auch gewohnt sind.

Der Herr Kostka I. c. n. 5. 6. Die Anmerkungen des brandenburgischen R. R. a. 48. P. I. p. 413.

Jener Capitain dessen die niederländische Geschichte ad A. 1606. gedenken, hat sich damit einen schlechten Ruhm bey der Nachwelt erworben, daß er einen gewissen jungen Soldaten, der von Natur kurzweilig gewesen, und über alles Scherz getrieben, als einen Rebellen alsofort aufknüpfen lassen, weil er zu der Zeit wie er auf die Wache ziehen sollen, mit lachendem Munde zu seinem Cammeraten gesprochen: Die Wache kommt wieder an uns, wollte Gott,



naszych pieniędzy. Który niepomiarkowany rygor samemu Kapitanowi bardzo źle się nadgrodził na ostatku; bo jak mu ten Żołnierz w brew powiedział, że będzie musiał trzeciego tygodnia po Exekucyi dać za to Bogu rachunek, stało się że jak po wyśściu tego terminu chciał oglądać trupa, spadł trefunkiem z mostu pływającego, y mizernie zginął.

Dyskurs wojenny J. Pana Lazarego. de Szwend. p. m. 483. seqq. Burger Cent. 1. Obs. 77. p. m. 158.

*Et personam spectandam esse ait L. 7. § 3. ff. ad Leg. Jul. Maj. an potuerit facere seditionem. Et an ante quid fecerit, Et an cogitaverit, Et an sanae mentis fuerit, nec lubricum linguae ad poenam facile trahendum est, quamquam enim temerarii poena digni sint, ut infans illis parcendum est, si non tale sit delictum, quod vel ex scriptura legis descendit, vel ad exemplum legis vindicandum est.*

Kiedyby przeciwnym sposobem Żołnierze niektorzy w ten prawie czas, kiedy cały Regiment albo Kompania będzie w kupie dla służby Pańskiej, y w broni stoi, albo kiedy Woysko awanzuje przeciwko nieprzyjacielowi, wielkim głosem wołać mieli pieniędzy albo chleba; przy ataku porzuciwszy broń swoją opierali się pełnić powinności swoiey; Tedy rzecz oczywista, że się niesłusznym sposobem, nie po czasie, na mieyscu do tego nieposobnym, domawiali swego, lub ich w samey rzeczy *geminum calcar, justitia* & *necessitas* do tego stimulowały; *per consequens* przeciwko Rzpltey przykładem niecierpliwości swoiey, publicznie y strasznie zgrzeszyli, wiedząc bardzo dobrze, że się Żołnierze, nie na dostanie pieniędzy, ale na wykonanie Ordynansow zeszl, y żeby funkcyi swoiey statecznie, z powinnem posłuszeństwem za dosyć czynili. Taki ich głos wołania publicznego nie ma zapewne inszego skutku, jak sławę Rzpltey bezwstydnie gardzić, powagę Kommendantow swoich haniebnie znieważać, od powinności swoiey niebacznie się rozgrzeszać, a przytomnym śmieie otwierać do zamieszania zakazanego wrota; Zaczyn nie jest nic służnieyszego, jak taką licencyą Żołnierską, *juxta merita causa* & *persona*, karę główną, na honorze, ciele y na życiu powściągać. *Crimine perduellionis tenentur ii, qui milites sollicitaverint, concitaverintque, quo seditio tumultusque adversus rempublicam fieret.*

Reflexye Kryxrechtu Brandenb. a. 85. P. I. p. 443. A. W. Imperii, a. 77. p. 128. Bawarskie, a. 8. p. 188. Text. L. 1. § 1. ff. Jul. Majest.

Prawda iż każdy Żołnierz na to służy, aby miał Traktament do żywienia się, lecz *in casu* niepunktualney płacy, nie powinien takiey formować konsekwencyi, że przez to *a militari sacramento*, którym się nie tylko w pożądaney, ale y w przeciwney okazyi posłusznym byź obligował, *re ipsa* iest uwolniony. Owe przysłowie: Ja służyć za pieniądze, wolno mi się ku tey stronie obracać, gdzie złotemi strzelaią kulami, srebrnemi zasłaniają pierśi tarczami, nie popłaca więcey terażnieyszych czasow, ale każdemu honor kochającemu Żołnierzowi iest *dehonestamento*.

Burger Cent. 1. Obs. 8.

Owżem ta Reguła w Praktyce wojenney naypewnieysza jest, że choćby Lenungi y Traktamenta miesięczne nie przybyły do Regimentu czasu naznaczonego, albo dla trudności jakiey nie były zaraz wydane Żołnierzom; Powinni się iednak pacyentować należytey modesty zażywać, y służbę Pańską każdego czasu należyćie odprawować: *In quantumby* się dla takowey odwłoki mieli swywoľnie buntować, pieniędzy wołać, albo w inszych nieposłuszeństwo y Sedycye wzbudzać, jako fabrykarze buntow mają karę ponosić na honorze, na ciele y na życiu. A to według Dystinkcyi Prawa: *An intra vociferationem aut levem querelam Seditio substituitur, vel an seditio atrox concitata sit.* Mądrego rozumu Sędziowie nie każde szemranie, narzekanie y lamentowanie trzymają zaraz za rebellią.

A. W. Saskie, a. 8. P. I. p. 197. a. 2. p. 215. L. 3. § 19. & 20. ff. de re milit.

Zaiście y ten *Casus* do tey materyi należy, kiedy który Żołnierz Oficcyera swego, który go *ex officio*, albo imieniem Regimentu do czegokolwiek kommenderuje, słuchać niechce, ale się Kommendzie jego buntowniczą hardością opponuje; takie bowiem nieposłuszeństwo bywa źródełm wszelkiey złości, a żołnierzom to służyć nie może na zaszczyt jaki, że ten Oficcyer nie był od tegoz samego Regimentu albo Kompaniey. Trybu wojennego duktem powinni każdemu Oficcyerowi aż do Gefreytera Komendę gdziekolwiek mającego *subesse*, osobliwie temu Oficcyerowi, który Wartę ma; nie zbraniając się koniecznie paryerować w służbie Pańskiej, y onę pod frogim odprawować karaniem.

J. Pan Kořka l. c. n. 7. A. W. Cesarzkie, a. 39. P. I. p. 14. a. 7. p. 34. a. 7. & 8. p. 58. Hesso-Kasselskie, a. 10. p. 1188. Darmstadtzkie, a. 10. p. 1203. Gottorfskie, a. 23. p. 1222. Hanowickie, a. 9. p. 1266. Dunskie, a. 12. 13. P. II. p. 267. Trewirskie, a. 21. p. 736.

zdo Kiedyby



der Bothe mit dem Gelde fähme auch. Es ist aber dem Capitain zu seinem eigenen Unglück diese übermäßige Schärfe ausgeschlagen; denn weil der condemnirte, ihm öffentlich in die Augen gesagt, er würde von dem Tage seines Todes über drey Wochen, von seinem Blute Gott Rechenschaft geben müssen, so war er nach Verlauf der Zeit, den Malificanten zu sehen ausgegangen, fiel aber unversehens von der Schiffbrücke ins Wasser, und kam elendig um sein Leben.

Kriegs-Discurs des Herrn Lazari von Schwendi. p. m. 483. seqq. Burger Cent. I. Obs. 77.

p. m. 158.

Nach der L. 7. § 3. ff. ad Leg. Jul. Majest. muß billig auf die Person mit gesehen werden, ob sie capabel gewesen einen Aufstand zu erregen, ob sie vorher was begangen, ob sie darzu Gedanken gehabt, und ob sie bey gesunder Vernunft gewesen; denn die Unbedachtsamkeit und Uebereilung der Zunge wird nicht so leicht gestraft, und ob gleich die Boshaftigen Strafe meritiren, so ist ihrer doch als unsinniger Leute zu schonen, wenn ihr delictum nur nicht ein solches ist, das aus dem Buchstaben des Gesetzes herrühret, oder nach dem Exempel des Gesetzes coërciret werden muß.

Wollten dagegen einige Soldaten, wenn das Regiment oder die Compagnie eben im Herren-Dienst beyammen ist, und im Gewehr stehet, oder die Armée gegen den Feind anrücket, um Geld oder Brod schreyen, ihr Gewehr strecken und nicht fechten wollen: So ist offenbahr, daß sie, wenn gleich die Prætion ihre Nichtigkeit hätte, auf eine verbotene Art, zur Unzeit, und nicht am rechten Ort, sich um das ihrige gemeldet, hinfölglich wieder die Republic mit dem Exempel ihrer Ungedult, öffentlich und grausam gesündigt; denn man wäre da nicht zusammen gekommen, um Geld zu empfangen, sondern das Commando der Oberen zu exequiren, und seiner Pflicht und schuldigen Gehorsam in aller Stille ein Genügen zu leisten. Mithin hätte solch öffentliches Auffen, keine andere intention, als dadurch die Ehre der Republic zu schmälern, den Respect der commandirenden Officierer aus den Augen zu setzen, seinem schuldigen Dienst sich zu entziehen, und die Umstehende zu einem Aufruhr zu bewegen. Weshalb nichts billigers vorhanden, als dergleichen Frebel der Soldaten, nach Umständen der Sache und der Person, capital, an Ehre, Leib und Leben zu bestrafen. Denn diejenige, welche die Soldaten aufgehsetzt und zusammen rottiret, wodurch ein Aufruhr wieder die Republic entstanden, werden als Uebelgesinnete und untreue Leute, *ex crimine perduellionis* gestrafet.

Anmerk. über das brand. R. R. a. 85. P. I. p. 443. Articul. Brief der Reichs-Völler a. 77. p. 128.

Chur-Sächsischer A. B. a. 8. p. 188. Textus Legis I §. I. ff. Jul. Majest.

Es ist wahr, daß ein jeder Soldat sich zu dem Ende in Dienste begiebt, daß er dafür seinen Sold genießen wolle; aber es folget nicht alsobald, daß wenn der Sold nicht allemal richtig fallen kann, der Soldat sofort von seiner Pflicht befreyet sey, massen er sich nicht allein zu guten, sondern auch zu bösen Tagen engagiret, und darzu eidlich verbunden. Das Sprichwort, ich diene vor Geld, wer mir das meiste giebt, der ist mir der liebste, gilt in jetzigen Zeiten gar nicht, sondern wird einem jeden Ehrliebenden Soldaten zur Schande gerechnet.

Burger Cent. I. Observ. 8.

Vielmehr ist das in der Kriegs-Praxi die sicherste Regel, daß ob sichs begeben, daß die Löhnungen und Monats-Sold nicht eben zu bestimmter Zeit vorhanden, oder auch gewisser Hinderung wegen nicht alsosofort ausgegeben werden könnten, die Soldaten nichts desto weniger Gedult und Bescheidenheit gebrauchen, und schuldige Herren-Dienste, einen Weg als den andern gebührend verrichten sollen. Im Fall sie sich dieser Verzögerung halber rottiren, Geld rufen, oder bey andern, Ungehorsam und Rebellion anstiften möchten, haben sie als Meutenirer, die Strafe an Ehre, Leib und Leben zu gewarten. Und das nach dem Unterscheid des Rechts, und dessen Anleitung, ob nemlich, durch das Geschrey oder queruliren ein Aufruhr entstanden oder nicht. Verständige Richter halten nicht alles Murren, Geschrey und lamentiren vor eine Rebellion und Meuterey.

Chur-Sächsischer A. B. a. 8. P. I. p. 197. a. 2. p. 215. L. 3. § 19. und 20. ff. de re milit.

Hieher gehöret auch der Calus, wenn jemand seinem vorgesetzten Officier, der ihm Amts- und Regimentswegen was befiehet, es mag auch seyn was es wolle, nicht pariren möchte, sondern mit aufrührerischer Wiederseßlichkeit sich dem Commando opponiren würde. Dergleichen Ungehorsam wird gleich einer Meuterey gerechnet, weil er ein Ursprung alles Uebels ist, und keinem Soldaten dieses Fürwenden zu seiner legitimation dienet, daß derselbe Officier nicht von seinem Regiment oder Compagnie gewesen. Nach der Regel vom Dienst, ist ein jeder Soldat, insgemein einem jeden Officier, bis auf den Befreyten so das Commando, wo es immer sey, führet, absonderlich demselben Officier so das Commando in und auf der Wache hat, unweigerlich im Herren-Dienst zu pariren schuldig, bey Vermeidung grosser Strafe.

Der Herr Kostka l. c. n. 7. Die Kaiserliche R. A. a. 39. P. I. p. 14. a. 7. p. 34. a. 7. und 8. p. 58.

Hessen-Cassel. a. 10. p. 1188. Darmstädtsche a. 10. p. 1203. Gottorfsche a. 23. p. 1222.

Hanauische, a. 9. p. 1266. Dänische, a. 12. 13. P. II. p. 267. Zriersche, a. 21. p. 736.



2do Kiedyby kupą y hurmem szli Żołnierze na skargę do swego Kommendanta o jakąkolwiek krzywdę, albo z nim nad zwyczaj głośniey mówili w swoim lub bagatelnyim Interesie. Takowym Kupom choć się nie mogą nazywać formalną rebellią, a to z defektu umysłu złośliwego, nie powinien Kommendant *simpliciter* dowierzać, ale raczey z takiego ich nieukontentowania (*quia est res facti*) intencyą jaką złą y skrytą fuspikować: Dla czego woienną swoją w tym punkcie mądrość pokazuje, kiedy takie skupienia, *in primis initiis* w podeyrzeniu ma, one za rebellią w umyśle panującą trzyma, y z niemi *ad extrema* idzie; obawiając się konsekwencyow niepoważowanych. Swiadome każdemu Prawo: *melius est occurrere in tempore, quam post exitum vindicare.*

*L. liberam. I. Cod. quando liceat unicuique. Kořka l. c. n. 5. Reflexye Kryxrehtu Holenderskiego ad Art. 7.*

Ktoremu zabiegając uprzykrzeniu, postanowiono w Artykulach Woiennych Rossyjskich: iż kiedy ma kto przyczynę jaką żalenia się o jakąkolwiek krzywdę; powinien sam iść do Kommendanta *in individuo*, a nie wszyscy *in genere* od Kompaniey.

*a. 133. P. II. p. 842.*

3tio Kiedyby kto Schadzki sekretnie na mieyscach uchronnych trzymał, o zapłaćcie, o Sustentacyi, o Ordynansach y Dispozycyach Kommendantow swoich złą interpretacyą czynił, y one censurował, tudzież o Sytuacyi teraźniejszych Konjunktur przewrotnie rezonował, z postronnemi porozumienie jakie miał, albo w głębokiey subtelności takie rozsiewał *Judicia*, które mogą w Regimencie albo y w Woysku desperackie czynić impressyę. Przez takowe bowiem Praktyki pokątne, y konferencye zdradliwe, czy z wielu czy z niewielu złożone, uyma zupełna y wzgarda powagi Przełożonych, albo Dobra pospolitego następuje; więc one w iedney zgola chodzą sforcze z Prodcyą, y z tey przyczyny, że między naystraszliwyszymi występkami są położone, do rowney kary z samemi Autorami przyprowadzają tych, co mieli o nich wiadomość jako y tych co za nimi się *instantissime* interesowali; gdyż takowy rozruch, którego żalosne przykłady wiadome y pamiętne są tym, którzy Historye czytają, nie tylko Pokoy pospolity fromotnie uraża, ale y grzech obrażonego Majeřtatu ludzkiego *ex primo capite legis Julia* w sobie zamyka; Zaczyn inszey kary spodziewać się nie mogą tacy Archytektowie zdrady, jako samey śmierci, lub poczciwey, lub fromotney, według zachodzących osobliwych cyrkumstancyi, które takiemu występкови strasznemu kary przyczyniają, albo umniejszają, według Dyspozycyi Prawa, że kary występcom zawsze korrespondować powinny.

*JPan Khewenhiller l. c. Obs. ad Art. 2. Damhouder in Pract. rer. Crim. cap. LXIII. n. 3. A. W. Ost-Frislandskie, a. 6. P. I. p. 1259. Miasta Bremen, a. 7. p. 1447. Holenderskie, a. 7. P. II. p. 450. Szwaycarskie Kantonu Bernu, a. 15. p. 590. Rossyjskie, a. 133. p. 842.*

4to y ten bywa miany za Buntownika, który Katu przy Exekucyi, kiedy mu się nie uda zarazem ściąć głowę delinkwentowi, niewinne zadaje kalumnie, y na niego się buntuje dla oppressyi. Taki bowiem przypadek nie uwalnia złoczyńcy a *supplicio* miecza, ale Kat powinien funkcją swoją poty odprawować, poki delinkwent sprawiedliwym Dekretem potępiony, nie będzie justyfikowany. Katowie są słudzy Magistratu, których jeżeli co złego potka, Magistrat sam defenduje, biorąc to, co im złego wyrządzono, tak na siebie, jakoby sam ten gwałt cierpiał y w Urzędzie swoim impedyowany był. Kiedy zaś przeszłych czasow różne konfuzye potykać zwykły były Katow przy Exekucyi, *ad presens* dostają zawsze Eskortę z broynych ludzi, aby byli wolni od insultow kup swywolnych. Jeżeli *per imperitiam* nie uczynią za dosyć urzędowi swemu, mają za to karę ponosić według uznania Sądowego; a ci, którzyby ich przy assekurowaney wolności Prawa pospolitego, turbować się poważali, w ich funkcyi, powinni być karą na ciełe y na życiu penowani.

*Konfyt. Krym. Cesarza Karola V. a. 97. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 137. n. 66. A. W. Cesarzkie, a. 66. P. I. p. 42. a. 70. p. 105. Woyska Imperii, a. 90. p. 132. Bawarskie, a. 40. p. 193. Saxo-Gorayskie, Tit. XVII. a. 4. p. 986. Heffo-Kasselskie, a. 77. p. 1195. Rossyjskie, a. 204. P. II. p. 857.*

*Tandem* pokazawszy różne buntow Żołnierskich przypadki, zakładam Questyą: Jaką karą Autorow takiego związku okropnego, ordynaryine karać należy? Z Dyspozycyi Artykułu teraźniejszyego ma być kara na gardle takim delinkwentom naznaczona. Ktorą y Konfyt. R. 1601. w te słowa wyraża: Ktoby się w Woysku ważył Konfederacye y Bunt y czynić, ma być na gardle y poczciwości karany. *Tit. Declaratio* władzy Hetman: Buntow y Konfederacyi żadnych nie mają się ważyć Żołnierze, *sub poena capitis, infamie, & confiscationis bonorum.* Konfyt. R. 1609.

*Tit. Porządek około zachowania Żołnierza.*

A żeby



2. Wenn die Soldaten hauffenweis zu ihren Obern sich zu beschweren giengen, es möchte auch seyn was vor Unrecht es wolle, oder sie würden sich unterstehen mit erhöhter und stärkerer Stimme, als wie ordinaire, mit ihnen zu reden, auch in geringen Sachen. Denn obgleich, ob defectum dolosi consilii solches vor keine Meuterey zu achten; so ist der Commandeur ihrer intention schlecht weg zu glauben (quia facti est) nicht schuldig, sondern darf nicht unbillig von ihrer Conjunction eine Bosheit argwohnen. Es ist eine Marque seiner Krieges-Erfahrenheit, wenn er den Hauffen bey dem ersten Augenblick vor Meutenirer ansiehet, und sich der Extremität bedienet, um allen üblen Sviten zeitig vorkommen zu können; indem bekanntermassen besser sey in zeiten vorzukommen, als nach erlittenem Schaden Rath zu suchen.

L. Liberam l. Cod. Quando liceat unicuique. Kostka l. c. n. 5. Die Anmerkungen des Holländischen R. R. ad Art. 7.

Zu dem Ende haben die Russische Kriegs-Artickel verordnet, daß wenn jemand über was zu suppliciren habe, ein jeder vor sich über das ihm zugefügte Unrecht klagen könne, aber nicht insgemein, und alle insgesammt.

a. 133. P. II. p. 842.

3. Wenn jemand heimliche Zusammenkünfte an abseitigen Orten halten, darinnen von der Bezahlung, Verpflegung, Befehlen und Dispositionen derer Commandeurs, übel reden, wie auch über den Zustand der gegenwärtigen Conjunctionen, auf nachtheilige weise raisonniren, mit den angrenzenden im geheimen Verständniß leben, oder subtiler weise in solche Judicia ausbrechen wollte, welche böse impressiones bey dem Regiment oder bey der Armée machen könnten. Dergleichen Zusammenkünfte und Rottirungen, sie bestehen von vielen oder wenigen, lauffen wieder die Autorität der Oberen, oder des gemeinen Wesens, und sind fast so hoch zu achten, als die Verrätheren, ja weil sie eines mit von den größten Lasten sind, so bringen sie auch diejenige, so davon Nachricht gehabt, mit denen so daran schuldig, wie auch die, so für selbe bitten, in gleiche Strafe; massen dergleichen Aufruhr, davon die Liebhaber derer Geschichte, viele betrübte Exempel im Gedächtniß haben werden, nicht allein die gemeine Ruhe stöhret, sondern auch das würckliche Crimen læsæ Majestatis ex primo capite Legis Julæ in sich hält; Dahero können solche Fabricanten einer Verrätheren keiner andern Strafe gewärtig seyn, als eines ehrlichen oder infamen Todes, und zwar nach Gestalt der Umstände, so die Missethat vergrößern oder vergeringern, wie auch nach Verordnung der Rechte, daß die Strafe dem delicto correspondiren müsse.

Der Herr Rhevenhüller l. c. in seinem observ. ad Art. 2. Damhouder in seiner Practica rerum Crimin. Cap. 63. n. 3. Ost-Friesländischer U. B. a. 6. P. I. p. 1259. Der Stadt Bremen U. B. a. 7. p. 1447. Holländischer, a. 7. P. II. p. 450. Cantons Bern, a. 15. p. 590. Russische R. U. a. 133. p. 842.

4. Wird auch derjenige vor einen Meutenirer gehalten, der bey einer Execution, wenn etwa dem Scharfrichter der Streich oder anderes mißlingen würde, selben zu calumniiren und ihn zu überfallen, sich unterstünde. Dergleichen Begebenheit macht den Verurtheilten von der Strafe des Schwerdts nicht frey, sondern der Scharfrichter muß so lange sein Amt verrichten, bis der Sünder vom Leben zum Tode gebracht, und das einmal gesprochene Urtheil, an ihm vollzogen worden. Die Henker sind Obrigkeitliche Diener; im Fall ihnen was unglimpfliches zugefüget wird, werden sie von der Obrigkeit defendiret, als welche den ihnen angethanen Affront, so hoch nimmt, als wenn sie selber wäre verunglimpfet, und in ihrem Amte turbiret gewesen. Da indessen die Henker allerley Confusiones in vorigen Zeiten bey der Execution austehen müssen; so bekommen sie aniso eine Covoy von der Militz, damit ihnen niemand insultiren möge. Würden sie aus ignorantz ihrem Amte nicht vorstehen können, so haben sie dafür nach Erkenntniß des Gerichts, Strafe zu gewarten, und diejenige, die den Scharf- und Nachrichter bey Freyheit gemeines Rechts nicht bleiben lassen, werden an Leib und Leben gestrafet.

Die Peinliche H. G. Ordnung, a. 97. Carpzov. Pr. Crim. Q. 137. n. 66. Kaysersliche R. U. a. 66. P. I. p. 42. a. 70. p. 105. U. B. der Reichs-Völker, a. 90. p. 132. Bayerischer, a. 40. p. 193. Sachs. Goth. R. U. Tit. XVII. a. 4. p. 986. Hessen-Cassel. U. B. a. 77. p. 1195. Russische R. U. a. 204. P. II. p. 857.

Endlich da verschiedene Fälle einer meutenation angezeigt worden, erfolget die Frage: Mit was vor Todesart die Meutmacher gemeinhin zu bestrafen seyn? Nach Verordnung des gegenwärtigen Kriegs-Artickels sollen dergleichen Delinquenten am Leben gestrafet werden. Welche Strafe auch in der Const. von A. 1601. mit den Worten exprimiret zu finden: Wer sich unterstehen würde in der Armée Confoederationes und Aufruhr zu erregen, der soll an Ehre und Leben gestraft werden. Tit. Declaration der Feldherrlichen Autorität. Die Soldaten sollen keinen Tumult und Confoederationes veranlassen, bey Strafe des Lebens, infamie und confiscirung der Güter, laut Constit. A. 1609.

Tit. Verordnung, wie sich die Soldaten zu verhalten.

Damit



A żeby Rzplta od wszelkich Konfederacyi Zolnierskich y Związkow jak nay-  
 lepiey była *in perpetuum* ubezpieczona, Konfitycyami ostatecznymi wszystkie da-  
 wniejszye Prawa przeciwko takowym Związkom y Konfederacyom uchwalone, *in omni-  
 bus punctis, clausulis* reasumowano & *pro perpetua ac irrevocabili lege* deklarowano,  
 przydając, iż gdyby się na potym do takowych y tym podobnych Związkow,  
 Buntow, Spiskow, y Konfederacyi, *quocunque prae-textu* uczynionych, ktokolwiek  
 przystępować ważył, albo ich *fovere, protegere,* y z nimi *correspondere* śmiał,  
 takowemu żadna amnistya napotym dana nie będzie, a dana, *pro nulla ac vana  
 censetur.* Owżem NKrolowie przeciwko takowym gwałtownikom Praw y Pokoju  
 pospolitego, wszystkimi swemi y Rzpltey siłami, gdyby tego potrzeba było y  
 Pospolitem Ruszeniem powstałą, & *nullo clementiae loco relicto,* takowych na zdro-  
 wiu, honorach, Substancyach karać będą.

Konfityt. R. 1667. Tit. Amnistya Generalna. Konfityt. R. 1716. fol. 25.

Tudzież Zolnierze nie mają sobie pozwalać y schadzek jakich czynić ani  
 Koł prywatnych składać, *sub poena capitis.* Chyba żeby za Ordynansem Hermanskim  
 wezwani byli do namow o usłużeniu JKMCi y Rzpltey, y dla przełożenia potrzeb  
 swoich, albo nie doysćcia zapłaty. Ktore kołowanie do tych czas zachowuje z  
 przyiętego zwyczaju Woysko Koronne, *in specie* przed Seymem.

Konfityt. R. 1659. Tit. Discipl. milit. W. X. L.

Tenore Konfityt. R. 1699. tak w Koronie jako y w W. X. L. każdego Marzalka,  
 lub *quovis nomine & titulo* do Rządow Konfederacyi zakazanych należącego, y Kon-  
 sylviarza, *infames & pro invindicabilibus capitibus* deklarowano, y ktobykolwiek onego  
 zabił, mieć będzie *gradum & premium* pierwszego wakanfu, jeśliby też *plebeje con-  
 ditionis* tę przysługę uczynił, tedy *ad prerogativam* honoru Szlacheckiego, powinien  
 bydz za to *admissibilis;* gwoli czemu y Konfitytucyą A. 1667. reasumowano *tit. citat.*  
 Tit. O Marzalku związkowym.

Respektem naznaczenia kary Buntownikom przyzwoitey, y na Prawo Cefarskie,  
 jako żródło Praw, potrzeba mieć reflexyą, w Sądzie wojennym, ktorego ustawa  
 w takowych występkach taka jest: *miles turbator pacis, capite puniatur.*

L. 16. § un. ff. de re milit.

*Majestatis reus gladio feriat, bonis ejus omnibus fisco addictis. Etiam rei post  
 mortem tenentur, & confiscatur eorum Substantia.*

L. 5. § 6. Cod. ad L. Jul. Majest.

Notandum: że nie każda meytencya, *eo ipso crimen perduellionis est,* ale każda  
 Sedycya buntom y meytencyą się nazywa. Dla czego Damhouder, *Juris consultus  
 Brugenfis,* ufundowany na Prawie L. *si quis ff. de poenis* śmieie twierdzi, że kiedy  
 takie występki różnemi cyrkumstancyami y jakowościami, popełniają się, należy  
 buntownikow *pro ratione personarum, temporum & locorum* karać, karą szubienicy, relegacyi,  
 miecza, albo infzą mulktą kryminalną. Zkąd Sędziom dało tę moc y zdanie Prawo,  
 ażeby według przytrafienia się uczynku, karę zdaniem swoim determinować mogli.

Pr. rer Crim. Cap. LXIII. de Seditionibus. Mylleri a Freyburg Corpus Juris Cefarei, p. 406.

Tenore Artykułow Woiennych Cudzoziemskich Monarchow, mają wszyscy buntownicy,  
 prodytorowie y pomocnicy, począwszy od wyższego aż do niższego, na szubienicę skazani  
 bydz, bez naymniejszyey fublewacyi y reflexyi, czy oni w Obozie, czy w Garnizonie,  
 pod czas pokoju albo wojny, do buntow poszli, onych okazyą byli, albo całe  
 nacye, różney wiary, przeciwko sobie zbuntowali.

A. W. Cefarskie a. 46. P. I. p. 111. Imperii a. 69. p. 126. Hanowerskie a. 65. p. 839.  
 Cyrkuł Szwabaskiego a. 48. p. 1335. Wyższego Rhenu a. 61. p. 1434. Duńskie  
 a. 44. P. II. p. 276. Rosyjskie a. 137. p. 843.

Sed sciendum, że *sub voce* wszyscy, rozumieją się imo nie tylko Zolnierze  
 aktualni, ale y Woluntaryusze, Szpiegowie, więźnie w potrzebie zabrańi, Markietani,  
 słudzy, y ci co za Obozem ciągną. *Nam omnis est particula generalis & nihil excludens.*

Cap. § Romanorum I. circa med. vers. dicendo autem omnia distinct. 19. L. Juliano. 68. in  
 princ. ubi Bartolus ff. de Legat. 3.

zdo. Nie ci, ktorzy się dopiero zawzięli w umyśle na Rebellią, (*cogitationis  
 enim poenam nemo patitur, per L. 18. ff. de poenis*) ale ci wszyscy ktorzy się usiło-  
 wali *excitare seditionem re, armis, opibus, & consilio Suppetias ferre,* y będą w  
 tym, *effectu secuto* przekonani Swiadkami, mają bydz na Szubienicy powieszeni, *uti  
 probatur per verba L. Juliae Majest.*

Damhouder Pr. rer Crim. Cap. LXII. n. 2. A. W. Moguntynskie a. 4. P. II. p. 719.  
 Trewirskie a. 4. p. 735. Kofka ad artic. 2. n. 11.

3tio. Nie



Damit auch die Republic vor allen und jeden Soldaten-Confoederationen und Bündnissen allemal aufs beste gesichert seyn möge; so sind in den letzten Constitutionen alle alte Rechte die wider solche Unordnung laudiret gewesen, in allen Punkten und Clauseln reassumiret, und vor ein beständiges und unwiederrufliches Gesetz angenommen worden, mit dem ausdrücklichen Zusatz, daß wenn jemand zu solchen und dergleichen Bündnissen, Aufruhr und Confoederationen, sie mögen entstehen unter was prætext sie wollen, sich hinführo associiren, sie herbergen, protegiren, und mit ihnen correspondiren würde; der soll künftig keiner Amnestie würdig geachtet, und die er bekommen, vor null und nichtig declariret werden. Ja es wollen die Durchl. Könige, wider solche Vergewaltigung der Rechte und der allgemeinen Ruhe, mit ihrer ganzen und der Republic Armée, auf den Nothfall aber, auch mit dem allgemeinen Aufbot zu Felde gehen, und dergleichen Rebellen, sonder einzige Begnadigung, am Leben, Ehre und Gütern strafen.

Constit. A. 1667. Tit. General Amnestie. Constit. 1716. fol. 25.

Anbey sollen die Soldaten sich nicht unterstehen einige Zusammenkünfte anzustellen, oder sich zum Kreis zu rottiren, bey Lebens-Straffe. Es wäre denn daß der Feldherr dazu Ordre gegeben, um sich wegen des Königes und der Republic Dienst, ihrer eigenen Nothdurft, und dem vorbehaltenen Tractament unterreden zu können. Welche Zusammenkunft zum Kreis sonst Kolo genannt, bis dato bey der Cron-Armée laut angenommener Gewohnheit gebräuchlich ist, besonders vor dem angehenden Reichstage.

Constit. A. 1659. Tit. Die Kriegs-Disciplin des G. H. Litthauen.

Laut Constitution des 1699. Jahres, ist so wohl im Königreich Pohlen, als wie im G. H. Litthauen, ein jeder Confoederations-Marschall, und Consulent, der zu den verbotenen Confoederationen gehören sollte, vor vogelfrey und invindicabel declariret, und wer ihn ums Leben bringen würde, der soll bey erster vacance promoviret werden, wäre er aber kein Edelmann, dennoch zu adelichen Praerogativen admittibel seyn; weshalb auch die Constit. A. 1667. reassumiret worden, Tit. citat.

Tit. vom Confoederations-Marschall.

In determinirung der Strafe, die denen Meutmacher competiret, muß auch in denen Kriegs-Rechten, auf die Kaiserliche Rechte, als den Ursprung aller Verordnungen, mit gesehen werden, welche in solchen Verbrechen geordnet haben; daß ein aufrührischer Soldat am Leben zu bestrafen.

L. 16. § un. ff. de re milit.

Wer das Laster der Beleidigten Majestät begangen, der soll mit dem Schwerdt gerichtet, und alle seine Güter confisciret werden. Auch wenn die schuldigen gestorben, werden sie mit confiscirung ihrer Güter gestrafet

L. 5. & 6. Cod. ad Leg. Jul. Majest.

Doch ist zu merken, daß nicht eine jegliche Meuterey eine Perduellion, wohl aber eine jegliche Sedition eine Meuterey sey. Weshalb der Damhouder, ein Rechtsgelehrter aus Brügge, der sich auf dem L. si quis ff. de poenis, fundiret, in der Meynung stehet, daß weilen dergleichen Verbrechen auf unterschiedene Art begangen werden, so müssen auch die Meutenirer nach Beschaffenheit der Personen, der Zeit und des Orts, entweder mit dem Galgen, Landes-Verweisung, Schwerdt, oder anderer Criminal-Strafe belegt werden. Zu dem Ende haben die Richter so viel Macht und Gewalt, befundenen Umständen nach, die Strafe zu determiniren.

Pr. rer. Crim. Cap. 63. de Seditionibus. Mylleri a Freyburg Corpus Juris Caesarei p. 406.

Vermöge auswärtiger Potentaten Kriegs-Artickul, sollen alle Meutenirer, Verräther und Helfer, vom Höchsten bis zum Niedrigsten, sie mögen im Felde, oder Garnison, zu Krieges- oder Friedens-Zeit, die Meuterey gemacht, oder Anlaß darzu gegeben, imgleichen ganze Nationen, oder Religions-Genossen, aufgewiegelt haben, ohne alle Gnade gehangen werden.

Kaiserl. R. A. a. 46. P. I. p. 111. A. B. der Reichs-Völker a. 69. p. 126. Hannov. A. B. a. 65. p. 839. Schwab. Cr. A. B. a. 48. p. 1335. Ober-Rheinischen Cr. R. A. a. 61. p. 1434. Dänischer A. B. a. 44. P. II. p. 276. Russische R. A. a. 137. p. 843.

Wobey man dieses wissen muß, daß das Wort alle, 1. so wohl die wirkliche Soldaten, als auch die Volontairs, Spionen, feindliche Gefangene, Marketenter, Troß, und was der Armée folget, in sich begreift.

Cap. Si Romanorum. I. circa med. vers. dicendo autem omnia. distinct. 19. L. Juliano. 68. in princ. ubi Bartolus. ff. de Legat. 3.

2. Nicht diejenige die erstlich auf die Meuterey gedacht (denn die Gedanken sind Zollfrey, per L. 18. ff. de poenis) sondern alle diejenige welche gesucht haben eine Empörung durch That, Waffen, Hülfe und Rath zu erwecken, und mit erfolgtem wirklichen Aufruhr, Meutenirer geworden, und dessen mit Zeugen überwiesen worden, sollen mit dem Galgen gestraft werden, nach Inhalt der Leg. Juliae Majest.

Damhouder Pr. rer. Crim. Cap. 62. n. 2. Chur-Mäynischer A. B. a. 4. P. II. p. 719. Erier. a. 4. p. 735. Kofka l. c. ad Artic. 2. n. 11.



3tio Nie na całą rebellizującego pospolstwa Zgray, powinna być kara Szubieniczna naznaczona, ale samym Autorom fakcyi. Co nie tylko JPan Kořka dořtatecznie probuje w Reflexyach Artyk. II. n. 9. & II. ale y oprócz onego, jawna jeřt nadewřzytko Ordynacya A. W. Rořyiskich, *tenore* ktorey mają Autorow rebellii Zołnierskiey, bez řadney łaski y Konfyderacyi, czy mieli do tego przyczynę, czy nie, dekretować *absolute* na szubienicę, a z drugimi tak jako z temi, co z pola pouchodzili, processęm pořtepować, wyłaczając Łosem iednego z dzieřcięciu na szubienicę.

a. 133. P. II. p. 842. it. a. 97. p. 834.

Na ořtaku y Ći podlegają karze szubienicznej, ktorzy słyřzeli mowy y dyskurřa do rebellii pobudzające, albo z listow mieli relacyą o buntach, a nie dali zaraz o tym znać, ale raczcy złořliwie diffimulowali.

A. W. Hefő-Kasselskie a. 41. 42. P. I. p. 1191. Darmřtadskie a. 43. 44. p. 1208. Hanowickie a. 40. 41. p. 1269. Szwabskie. a. 48. p. 1335. Wyřřzego Rhenu a. 61. p. 1434.

In eo casu řeby się mieli Autorowie buntow y fakcyi, popełniwřzy takie *facinus* w Woysku, absentować od niego, a takowych występcow trudnoby dostać było, w ten czas bywają według Prawa Kor. *ipso facto pro infamibus* deklarowani. Hetmanom W. a w niebytnořci ich, Polnym, Oboyg Narodow, wolno pořtąpić *in praesentem* na gardle, a *in absentem*, ktoryby ujachał, na honorze *in contumaciam*. Ktory pořtepek y skaranie ich *in dubium & disquisitionem vocari* nie ma.

Konřtyt. R. 1601. Tit. Declaratio. R. 1607. Tit. o Zołnierzach. R. 1609. § Tak iř cokolwiek.

*Infames vero banniti & publicati*, na ktorychby kondemniaty na Seymie, w Trybunale koronnym lub W. X. L. y w Sądach inřszych *minoris subtelii* řtaneły, mieysca ani protekcyi řadney, jako w koronie, w W. X. L. tak y w X. Ruskim mieć nie mogą.

Konřtyt. R. 1659. Tit. *infames & banniti*.

Według Prawa řwyczajnego Woysk Cudzoziemskich ordynaryinie w tey mierze tak pořtepują: Jeřeli tacy Wiolatorowie Praw y Pokoju pospolitego tajemnie pouchodzili za granicę, bywają do trzech razow w řřęciu Niedziel przez bęben albo trąbę *ediťtaliťter* pozywani, aby do swoich Regimentow powrocili, na oczyřczenie się z wřelkich objekcyi, ktory Pozew taką powinien mieć na konkluzyi kominacyą: *Si rei non comparuerint, nihilominus iudicem id facturum, quod jus & iustitia postulaverit*.

Carpzov. Pr. Crim. Qv. CXL. n. 61.

Po expiracyi takiego terminu řřęćniedzielnego, dopiero bywa w Kryxrechcie taki dekret ferowany: ře jak prętko będzie ktorykolwiek *ex absentibus* gdzie złapany, ma na tych miařt na Szubienicy wieszany byđz. *Nam poena Criminalis non potest habere executionem seu effectum suum, absque sententia declaratoria*.

Carpzov. l. c. Qu. XXXVI. n. 29.

WProcesie takich spraw kryminalnych, ořobliwie tey prawdy dochodzić należy przez Inkwizycyą:

imo Kto był Autorem y Pryncipałem fakcyi? na takowych řwywolnikow, ma byđz *absolute Rigor* Prawa řciągany, *licet fuerint potentissimi & ex antiquissimis familiis*. *Starovolsk. Inst. r. m. p. m. 108*. W woysku Prawa panują, ktore głuche będąc na wřelkie instancye, karzą występkę z taką punktualnořcią, z jaką cnotę y zasługi nadgradzają. Řeby przecię z obwinionych nie był ktory niewinny uznany za Autora, trzeba koniecznie dyřtyngwować przyczynę y okazyą ředycyi, bo kto nie z zdrady ale z řzczegulney nieuwagi řłowo jakie o niepunktualnořci placy na wiatr puřcił, ktore inři Zołnierze usłyřzeli z przygody, y przez to pořřli do buntow; jawna rzecz ře taki nie może *in poena irroganda* za Autora byđz poczytany.

Reflexye A. W. Cefarza Ferdyn. III. a. 1. P. I. p. 53. Kryxrecht Brandenb. ad. Art. 48. p. 413.

zdo Czyli ředycya nie z tey urořła okazyi, ře P. P. Officyerowie zatrzymali Traktamenta Zołnierzom należące, dla siebie. *Tale lucrum non solum in quadruplum publico rependere, sed etiam dignitate Praefectos privari jubet L. fin. § 9. Cod. de Officio Praef. Praet. Africa*. Artykuły Woienne Dunskie ordynują, ře kiedy Officyer Zołnierzowi tego nie da, co mu jeřt naznaczono w Regulaminie Pańskim, taki powinien byđz za to odsądzony od nořżenia Szpady przy boku, iř nie tak dla honoru y reputacyi służy w Woysku, jak dla zysku fromotnego.

a. 174. P. II. p. 304. Burger. Cens. l. Obř. LXXVII.

3tio Czyli Officyerowie nadawřzy się wyniořlořcią, nie tyranizowali nad Zołnierzami, dając im w ten czas *pro pane lapidem vel baculum*, kiedy w ubořtwie y ořtaniey potrzebie swoiey řzukali u nich ařřystencyi. Co nie jeden Officyer do tych czas ma w řwyczaju, y takim řposobem przeciwko słuřżnořci y poczciwořci się sprawuiąc, słuřbę Pańską ořzukiwa, y wlasne Sumnienie grzechem obcięża řmiertelnym.

Reflexye A. W. Cefarza Ferdyn. III. a. 1. P. I. p. 51.



3. Ist nicht dem aufgewiegelten Pöbel ohne Unterscheid, die Strafe des Galgens zu dictiren, sondern den Urhebern der Rebellion. Welches nicht allein der Herr Kostka in seinen Observatis ad Art. 2. n. 9. und 11. behauptet, sondern auch ohne das in denen Russischen Kriegs-Artickeln eine deutliche Verordnung zu finden, kraft welcher die Urheber und Räbelsführer einer Meuterey, ohne alle Gnade und ohne Ansehen, ob sie darzu Ursache gehabt oder nicht, gehenket, mit denen übrigen aber, wie mit den Feldflüchtigen, davon der zehende nach dem Loß am Galgen sterben muß, verfahren werden solle.

a. 133. P. II. p. 842. it. a. 97. p. 834.

Schließlich werden auch zum Galgen condemniret, welche aufrührische Worte gehöret, durch Briefe Nachricht gehabt, daß eine Meuterey vor sich gehen solle, und solches nicht so gleich angezeigt, sondern boshaftig verschwiegen.

Hessen-Cassel a. 41. 42. P. I. p. 1191. Darmstadt. R. A. a. 43. 44. p. 1208. Hanauische R. A. a. 40. 41. p. 1269. Schwab. A. B. a. 48. p. 1335. Ober-Rhein. Cr. R. A. a. 61. p. 1434.

Im Fall die Autores von allen dergleichen factionen, nachdem sie solche in der Armée wirklich effectuiren, die Flucht ergriffen, und nicht habhaft werden können; alsdenn sind sie nach Verordnung derer Reichs-Satzungen, eo ipso infam und Bogelfrey. Denen Ober-Feldherren, und in ihrer Abwesenheit, denen Unter-Feldherren beyder Nationen stehet frey, die gegenwärtigen am Leben, und die abwesenden, die sich mit der Flucht salviren, in contumaciam an Ehre zu strafen. Welches Verfahren niemand in Zweifel und Disquisition zu nehmen hat.

Constit. A. 1601. Tit. Declaration. A. 1607. Tit. Von den Soldaten. A. 1609. §. Tak iz cokolwiek.

Dergleichen infame, bannisirte, und publicirte, über welche auf dem Reichstage, im Tribunal des Königreichs Pohlen, oder G. H. Litthauen, und andern kleinen Gerichten, die Condemnaten ergangen, können keinen Aufenthalt und Protection, weder im Königreich Pohlen noch im G. H. Litthauen, noch im Fürstenthum Rußland haben.

Constit. A. 1659. Tit. infame und bannisirte.

Nach der gewöhnlichen Proceß-Ordnung ausländischer Arméen, wird in diesem Fall ordinaire so verfahren: Wenn dergleichen Feinde der Geseze und der allgemeinen Ruhe sich heimlich über die Grenze reteriren, werden sie innerhalb 6. Wochen dreyimal edictaliter citiret, entweder durch öffentlichen Trommel-Schlag oder Trompeten-Schall, damit sie zu ihren Regimentern sich stellen, und ihres Verbrechens halber Red und Antwort geben. In dergleichen Citation muß zuletzt die Verwarnung angehänget werden: Sie erscheinen oder nicht, so soll über sie ergehen, was recht ist.

Carpzov. Pract. Crim. Q. 140. n. 61.

Wenn der Termin von sechs Wochen expiriret, und sie nicht erschienen, wird darauf ein Kriegs-Recht besetzt, und darinnen definitive gesprochen: daß so bald einer von den ausgetretenen attrapiret werden sollte, er so gleich aufzuhängen sey. Sonsten würde die Criminal-Strafe, ohne zuvorhero gefällte Sentenz, keinen effect haben.

Carpzov. I. a. Q. 36. n. 29.

In dergleichen Criminal-Sachen muß vornehmlich darauf bey dem Examine gesehen werden:

1. Wer der Anfänger und Urheber sey? als deren man durchaus nicht zu schonen hat, wenn sie gleich die mächtigsten und vornehmsten wären. Starovolsk. Instit. r. m. p. m. 168. Bey der Armée regieren die Rechte, welche auf keine Instancen regardiren, sondern die Verbrechen mit solcher accuratesse bestrafen, wie sie die Tugend und Verdienste regaliren. Damit indessen der unschuldige nicht das Bad ausgießen mögte, muß man die Ursache von der Veranlassung wohl unterscheiden; indem derjenige der nicht aus malice sondern aus blosser Unbesonnenheit, ein Wort von der schlechten Bezahlung fahren lassen, welches andere Soldaten von ungefehr gehöret, und sich darüber rottiret, nicht als ein Urheber gehalten werden kan.

Die Anmerk. über Käysers Ferdin. III. A. B. a. I. P. I. p. 53. Das Brandenb. R. A. a. 48. p. 413.

2. Ob die Meuterey vielleicht daher entstanden, daß die Officirer den Gemeinen ihren Sold unterschlagen, als welche nicht allein obligiret sind, es vierfältig zu restituiren, sondern werden auch ihrer Charge priviret. L. fin. § 9. Cod. de Officio Præf. Prætorio Africæ. Der Dänische A. B. vermag und sanciret, daß da ein Officier seinen Soldaten nicht reicht was die Herrschaft giebet, so soll ihm der Degen genommen werden, und soll hernach nimmermehr einen Degen tragen; weil er mehr seines Vortheils, als Ehre und Reputation halber, dem Kriege gefolget.

a. 174. P. II. p. 304. Burger Cent. I. Obf. 77.

3. Ob nicht die Officirer vom Hochmuth aufgeblasen, ihre Soldaten gar zu tyrannisch tractiret, und ihnen statt Brod, Prügel gegeben, wenn sie zu ihrer Nothdurft etwas Geld begehret. Welches dato noch viel Officirer im Brauch haben, und auf solche Weise wieder alle ihre Treue und Glauben handeln, den Herren-Dienst schwächen, und ihr eigen Gewissen beschweren.

Anmerk. über Käysers Ferdin. III. A. B. a. I. P. I. p. 51.



4to. Czyli Officyerowie faworyzując nad Prawo Woienne, Zolnierzom, kiedy ich w rygorze trzymać należało, nie otworzyli im wrot do różnych dissolucyi y złości, przez co się w nich na ostatku nieposłuszeństwo zakorzeniło. Zolnierz bez hamulca na wolność puszczony, bardziey *predari* niż *praliari* umie.

5to. Czyli sami będąc Autorami takiego zamieszania wewnętrznego, nie namowili swoich Zolnierzy przystąpić do Związku.

6to. Czyli Officyerowie mając wiadomość o takich niezgodach, nie pokrywali ich Symulacją, dla jakiego pożytku swego prywatnego?

W takich y tym podobnych okazyach, daleko cięższej karze podlegają Officyerowie aniżeli prosci Zolnierze. Konstytucya kryminalna Cesarza Karola V. naznaczyła Autorom buntow y Sedycy karę miecza, a pod czas inszych zachodzących cyrkumstancyi, fustygacyą y relegacyą.

a. CXXVII.

Jeżeli Officyerowie konniwencyą swoją Rebelliom takim otworzyli drogę, rygor y dyspozycyą wytrąbiwszy z Obozu, w ten czas powinna Zwierzchność ile możności moderować wszelką pomstę y surowość Prawa y szukać Sposobu zbawiennego na pohamowanie y przytłumienie takowych rozruchow nieszczęśliwych.

*Dambouder l. c. Cap. LXIII. n. 9. Reflexe A. W. Cesarza Ferdyn. III. l. c. p. 53.*

Przez Konfederacye Zolnierskie starodawnych Woysk Kior. które były za Panowania Krolow Zygmunta III. y Jana Kazmierza, nie mało ludzi przyszło do zniszczenia y zubożenia; Sama *Autoritas & Dignitas* Krolewska ciężką ponosiła urazę Majestatu, y swobody Szlacheckie w wolnym Narodzie wielką oppressyą cierpiały. Jednak widząc Rzplta, że dla wielkiego znędnienia, y niedostąpienia zapłaty, dłużej na wojnie trwać nie mogło Woysko zgłodzone, nie tylko one w służnych pretenstyach swoich uspokoić musiała, ale y związek iego *vicissitudini factorum* przypisawszy, generalną y zupełną amnityą, to jest zapomnieniem wiecznym, na ostatku okryła, odstępując wcale a *rigore* Konstytucyi y Praw wszelakich, ktorekolwiek o Konfederacyach stały, tak, iż żadney zemsty nikt nad nim nie musiał pretendować ani żadnych pretextow do zemsty szukać, ani do żadnych *generaliter* Sądow *ratione* tego Związku *nullo quasito colore* pociągać, y owzem chrześcianskim sercem to wszystko w czymkolwiekby kto *gravatum* się bydz rozumiał, odpuszczać y darować, y żadnych nigdy fakcyi albo praktyk, przeciwko komużkolwiek, z okazji tego związku knować, albo ich zażywać, musiał, który to związek nie na żadną Uymę Prawa pospolitego, albo oppressyą Dobr Duchownych y Krolewskich stał, ale raczey dla uspokojenia pretensty woyskowych, a przytym dostąpienia zapłaty tak ciężkiemi Woynami zasłużoney.

Konstyt. R. 1616. § 31. *Tit. Affekuracya Zolnierzom.* Item R. 1662. § 67. *Tit. Amnitya Woyskom.* Konstyt. R. 1717. *art. 8.*

Takowe zapłaty Rzpltey nie godziło się sposobami okrutnemi znosić tylko łaskawym y ludzkim, mianowicie zapłatą, którą wyciągała, że krotko powiem, sprawiedliwość, Oyczyzna, niebezpieczeństwo Rzpltey. I była by to wielka niesprawiedliwość, przeciwko Bogu y rozumowi, nie tylko za pracę, y za krwawe poty nie nagrodzić, ale tecz y haniebnie iezcze pomordować. Coby nic inszego nie było, jak *intima viscera ex Patria evellere, omni eam Praesidio maxima cum crudelitate spoliare.*

Mowca Polski T. II. p. 77.

Ktoż temu wkontr stanie, co mądrych sentyment Statystow y tych wiekow experyencya approbuie, że kto chce trzymać Zolnierza w służney karności y Woysko w posłuszeństwie należytem, powinien tego ściśle doglądać.

imo. Aby Officyerowie obserwując surowy rygor nad Zolnierzami, oraz powagę swoją temperowali affektem oycowskim, to jest aby łaskawość z karaniem łączyli, y w rownych Szalach wazyli.

zdo. Aby im nie dawali prożnować, ale ich codziennie w sztukach Rycerskich ćwiczyli, żeby za podaną okazyą byli Nieprzyacielowi frosi, y strasznieysi, a do obrony Rzpltey gotowsi y sposobnieysi.

ztio. Aby im nadewszystko punktualnie płacili ich Lenungi, żeby nie mieli żadnego pretextu do nieobserwowania *disciplina militaris in novella lege praescripta*, alias ich będzie trudno zatrzymać od kradzieży y inszych Praktyk, Sedycy y różnych konfuzyi. Zwyczajnie gorę bierze licencya, kiedy ustaie Solucya.

A w rescie, gdyby sami musieli dłużej nad spodziewanie czekać zapłaty, będzie każdy przezorny Officyer wiedział swoich Zolnierzy, tak utrzymywać y dirygować, że y w takim przypadku nie będzie im schodziło na ochocie do wykonania służby swoiey, ani na okazyi



4. Ob nicht die Officirer die Justiz gar zu nachlässig gepflogen, und den Soldaten allen Muthwillen und Gottlosigkeit gestattet, folglich zum Ungehorsam selber gewöhnet. Wenn der Soldat nicht im Zaum gehalten wird, lernt er besser excediren, als fechten.

5. Ob sie selbst nicht die Anfänger zum Aufruhr gewesen, und ihre Untergebene darzu verhehet und angefrischet haben.

6. Ob nicht die Officirer von solcher Meuterey zwar Wind gehabt, selbe aber mit Fleiß, und das zu ihrem Vortheil, verschwiegen haben.

In diesen und dergleichen Fällen, sind die Officirer mit viel härterer Strafe, als die Gemeinen anzusehen. Die Peinl. H. G. Ordnung statuirt und ordnet, daß die Aufrührer und Meutenirer mit dem Schwerdt, zu Zeiten auch nach Beschaffenheit der Sachen, mit Staupenschlägen und Landes-Verweisung gestrafet werden sollen.

a. 127.

Wenn der Aufruhr von übler Verwaltung der Kriegs-Disciplin entstanden, alsdenn lieget der Obrigkeit ob, die Sache so viel möglich zu moderiren, und dahin zu trachten, daß der Aufruhr sopiret und gestillet werde.

Damhouser l. c. cap. 63. n. 9. Die Anmerk. zu Kaysers Ferdin. III. II. B. p. 53.

Durch die Confoederationes der Soldaten, welche unter Sigismundi III. und Johannis Casimiri Regierung in Pohlen gewesen, sind nicht wenig Leute an den Bettel-Stab gekommen, die Königliche Autorität und Würde ist nicht wenig beleidiget gewesen, die adlichen Güter haben keine geringe oppressiones, in einem ganz freyen Lande, ausstehen müssen. Indessen da die Republic eingesehen, daß ihre Armée wegen äußerster Noth des ausgebliebenen Tractaments nicht länger zu Felde aushalten können, hat sie dieselbe nicht allein in ihrer prætension befriedigen, sondern auch, nachdem sie dergleichen Confoederationes den üblen Zeiten zugeschrieben, mit der vollkommenen Amnestie d. i. mit der ewigen Vergessenheit, zuletzt bedecken, und von dem rigeur aller Geseze, die darauf geordnet waren, abstecken müssen, und zwar dergestalt, daß keiner auf Rache bedacht seyn, noch einigen prætext darzu suchen, oder unter ichs einem Vorwand darüber gerichtlich klagen, sondern vielmehr aus christlichem Herzen alles und jedes vergeben und schenken, und niemals gegen jemanden von sothanen confoederirten, einige factiones oder practiquen formiren wollen, indem dergleichen Bündnisse nicht zur Unterdrückung der gemeinen Rechte, oder zur oppression der geist- und Königlichen Güter geschehen, sondern zur Befriedigung der Prætension von der Armée, und zur obtinirung ihrer Gage, die sie im Kriege sauer verdienet hatte.

Constit. A. 1616. und 31. Tit. Assurance der Soldaten. A. 1662. und 67. Tit. Amnestie. A. 1717. art. 8.

Dieser Aufruhr hat auch durch keine grausame, sondern gnädige Mittel gestillet werden können, nemlich durch die Bezahlung des Tractaments, welche kurz zu sagen, die Gerechtigkeit, das Vaterland, und die Gefahr der Republic haben wollen. Es würde die größte Ungerechtigkeit, wieder Gott und die Geseze gewesen seyn, die Soldaten nicht allein vor ihre Mühe und ihren blutigen Schweiß, nicht allein nicht bezahlen, sondern dazu jämmerlich ermorden wollen, welches eben so viel wäre, als wenn man dem Vaterlande das Eingeweide ausnehm, und es mit der größten Grausamkeit von aller ferneren Defension entblößen wollte.

Der polnische Redner Tom. II. p. 77.

Der klugen Statisten ihre Meynung, und der jetzigen Zeiten Erfahrung gehet dahin, daß wer die Armée in guter Disciplin und schuldigem Gehorsam erhalten will, der muß gemeiniglich darauf sehen:

1. Daß die Officiers ihre Soldaten zwar in scharfer Disciplin halten, aber auch die Autorität mit der Humanität temperiren, d. i. die Schärfe und Gelindigkeit in gleichen Schalen wägen.

2. Daß sie selbe nicht müßig gehen, sondern öfters exerciren lassen, damit sie auf erscheinenden Fall, den Feind zu schlagen, und die Republic zu defendiren, desto geschickter seyn mögen.

3. Sollen sie ihnen ihre ordentliche Besoldung und Gage reichen, damit sie keinen prætext haben mögen, die im neuen Gesez vorgeschriebene Kriegs-Disciplin zu despectiren; wiedrigenfalls man sie kaum vom Diebstahl und andren Practiquen, Meutereyen und Confusionen würde abhalten können: Gemeinhin hat die Frechheit die Oberhand, wenn kein Geld vorhanden ist.

Sollen sie über Vermuthen auf die Bezahlung selber lange warten müssen; so wird ein vernünftiger Officier seine Leute dergestalt zu erhalten und zu dirigiren wohl wissen, daß auch auf den Fall, selbe zu allem willig seyn, und sich conserviren können. Die tägliche Exempel geben



okazyi do własney konserwacyi. Codzienne każdego informują przykłady, że dobroć y łaskawość Pułkownika iest naylepszą monetą Żołnierską.

Reflexye Artykułów Woien. Cesarza Ferdyn. III. a. I. P. I. p. 53. Starovolsc. Instit. r. m. p. m. 167. § 169.

Gdyby ten punkt ostatni w przeszłym Woysku Polskim zawsze w Obserwancyi bywał trzymany, nigdyby moim zdaniem, w Konfederacyi nie bywali Żołnierze. A tak nie raz się trafiło, że Woysko przystąpiwszy Obyczajem kraju Oyczyzny do Związku, zapłaty zasłużonego Żołdu gwałtem szukało, nie chcąc się rozwiązać, ażby *in desiderii suis* cale uspokojone było. Takie przykłady były za Krola Zygmunta III. kiedy 7000. Żołnierza Garnizonu Fortec Moskiewskich, złupiwszy Skarb Xiążąt Starodawnych, obrało Jozefa Cieklinskiego za Marszałka Związkowego, y po zaczętych R. 1612. powróciło do Polski na zasiąganie Żywności z Dobr Krolewskich y Duchownych, y wymaganie Stacyi pieniężnych, aż do ukontentowania swego zasłużonego. Ich przykładem Sapieżyńskie Woysko pod Komendą Jana Zalewskiego Marszałka, po Litwie się rozjechało. R. 1622. po zakonczoney Woynie Tureckiey *simili modo* Żołnierze do buntow y Konfederacyi, względem niedoszłej płacy się udali, nie dając się żadnemi Sposobami od zawzięcia swego pohamować aż im skuteczną płacę y wieczną amnityą, dano. R. 1630. przystąpiło znowu Woysko z Ekspedycyi Pruskiej, zasłużonego swego dochodząc, do zakazanych Prawem Związkow y Konfederacyi, \* obrawszy pewnego Wielńskiego za Marszałka Związkowego, lecz przyszło *ad pristinum obsequium*, jak mu się dostateczna zapłata stała.

Za Krola Jana Kazimierza uchwalone były nowe Podatki na zapłatę Woysku długu winnego y mieli J. J. W. W. Hetmani, koronny do Lwowa, a WXLitt. do Słonima dla porachowania ziachać, jak wiele długu winnego Rzplta za przeszłe Cwierci Woysku zostawa, ktore miało być między Woiewodztwa y Ziemie *juxta proportionem* Podatkow podzielone. Jednak Żołnierze, nie chcąc się tym za krwawe Zasługi swoje kontentować, co im Rzplta w swoim ciężkim zniszczeniu y zpułstoszeniu *in parte* zapłaty obmyslić mogła, poszło do Związku dla wyciągnięcia prętszey Zapłaty. Jan Samuel Swiderski Woyska koronnego, a Kazimierz Chwalibog Zyromski W. X. L. Marszałkami byli. Krol chcąc konfederatow z ich imprezy Woyną zbić, y żeby jako Ludzie Rycerscy nie chcieli w tym terminie odbiegać Oyczyzny swoiey, ktora jako Matka po tak ciężkich na się paroxyzmach, u Synow konsolacyi szukać musi, ządał *per amorem patriæ*, żeby dla ratunku iey, y uspokojenia doskonałego, na Moskwę uderzyło, do czego ich Osobą swoją krolewską zachęcał, idąc z Pospolitem Ruszeniem do W. X. L. Woysko koronne przez wiele borgowych Cwierci zgłodzone, z Związku swego rozwiązać, y do posłuszeństwa *revocari* nie chciało, ale powróciwszy z Ukrainy, y Lokacye uczyniwszy we wnętrzości Krolestwa, Kontrybucye pieniężne y prowiantowe z Maiętnosci Szlacheckich wyciągało. Litewskie jednak dało się rozochocić, na porażenie Nieprzyjaciela pod Połockiem, ktorego 6000. pod Dołhinem trupem położywszy z Chowanskiego we 20000. obozującego, *mensie Novembri* koło Głęboki wiktoryą otrzymało. Krol z Tryumfem powróciwszy do Obozu, w Kray Nieprzyjacielski wkrocić chciał, tylko że Woysko Ordynansami Jego wzgardziło, musiał się odwrócić od przedsięwziętey Imprezy.

Gottfridi Lengnich Historia Polona in Oflavo, p. 153. 168. 186. 270.

Takiego nierządu, który się przed czasy w Polskim Woysku pokazywał s. p. Stanisław Lubieński Biskup Płocki, trzy osobliwe przyczyny podaje. Zaniechana karność Woyskową, pożytek prywatny, y łakomstwo nienasycone. *Libido pisze ten Autor, impune grassatur, dominatur licentia, ii, qui curam salutis publicæ se gerere jactant omnia alia accusant, & hæc, quæ curvis nota sunt, dissimulant. Primæ conspirationis autoribus audacia impune cessit, cum gratiosis Diplomatis largitionibusque regis in fine donati fuerint; hinc ergo crescebat militaris procacitas. Interim amor publici boni procul exulat, nec in Patria locum habet. nemo gratis probus esse vult, nemo nisi emptus navare Patriæ operam. Omnes premium expetunt, nullus laborem. Militaris ordo non* ex

\* Dla jakiego *alias* końca konfederacye uchwalone bywały w Polsce, *ex terminis sequentibus* konfederacyi Generalney *omnium ordinum Regni & magni Duc. Litvanie* na Konwokacyi główney Warszawskiej R. P. 1674. złożoney iawnie dożyć się pokazuje. Warujemy to sobie y osobliwym Sposobem konfederujemy się, y wszyscy *sub fide honore & conscientii nostris* obowiązujemy, ięzeli by ktorykolwiek *ex externis Principibus, lub ex Civibus* teyże Rzpltey per Ligi jakie *& per illicita media in prejudicium* Praw y wolności Naszych, nobis invitis, chciał *per potentiam* na Tron kogo wprowadzać, y Nas Samych przez to mieszać; Tedy przeciwko takiemu każ demu, wszystkie Studia y Siły Nasze obrociemy, ieden drugiego nie odstępując, ale po ty w tym Związku Naszym nierozdzielnie trwać będziemy, poki Rzplta przez wolne obranie Pana nie będzie uspokojona.



geben das Zeugniß, daß die Güte und Freundlichkeit eines Obristen, die beste Münze vor die Soldaten sey.

Die Anmerk. zu Kaysers Ferdinandi III. H. B. 2. I. P. I. p. 53. Starovolsk. Institut. r. m. p. m. 167. und 169.

Wäre dieses letztere, bey der ehemaligen Cron-Armée jederzeit in Oservance gewesen, dürfte meines Erachtens von Confoederirung ihrer Soldaten niemals was gehöret seyn worden. So aber hat sich öfters zugetragen, daß die Miliz, nachdem sie der Landes-Gewohnheit zu folge, ein Bündniß unter sich gemacht, ihren ausgebliebenen Sold mit Gewalt gesucht, und nicht eher pariren wollen, bis sie wegen ihrer Präension zufrieden gestellet wäre. Dergleichen Exempel sind gewesen zu Zeiten Königes Sigismundi III. da 7000. Mann von der Besatzung der Festung zu Moskow, ob sie gleich den Schatz der alten Fürsten ausgeplündert, nachdem sie den Joseph Ciekliniski zu ihrem Marschall erwählet, bald nach dem Anfange des 1612. Jahres nach Pohlen zurück gekommen, und so lange von den Königl. und geistlichen Gütern Schatzungen eingetrieben, bis sie ihren Sold bekommen. Ihrem Beyspiele folgten damals die, welche von ihrem verstorbenen Führer, die Sapiehaner hießen, und zerstreueten sich unter ihrem Marschall, Johann Zalewski, in Litthauen herum. A. 1622. wie der Krieg mit den Türken geendiget war, machten die Soldaten wegen ihres rückständigen Tractaments, ebenfalls ein Bündniß, und wurden nicht eher zum Gehorsam gebracht, als bis man ihnen das Geld bezahlet, und sie wegen ihrer Action übersehen. A. 1630. machten die Soldaten, welche in Preussen gedienet hatten, wiederum wegen ihres rückständigen Soldes eine Confoederation, \* und zwar unter einem gewissen Wielinski, den sie zum Marschall genommen, kamen aber wieder in ihre Ordnung, als ihnen ihr Geld bezahlet war.

Zu Zeiten Königes Johannis Casimiri, wurden zwar A. 1661. wegen des Soldes vor die Soldaten neue Contributiones bewilliget, und sollten die Feldherren von der Cron-Armée zu Lemberg, die Litthauischen aber zu Slonim zusammen kommen, allwo man die Schulden überschlagen, und solche denen Woywodschaften, auf eben die Weise als die Contributiones, auftragen wollte. Allein die Arméen wollten sich damit, was ihnen die Republic damals in ihrer Bedrängniß ausmachen können, vor ihre blutige Verdienste nicht contentiren, sondern machten unter sich ein Bündniß, ihre Bezahlung desto geschwinder zu erpressen, da denn von der Pohlischen, Johann Samuel Schwiderski, und von der Litthauischen, Casimir Chwalibog Zyromski, Marschals gewesen. Der König wollte die von den Confoederirten gefasste Rathschläge, durch einen Krieg hintertreiben, und damit die Soldaten ihr Vaterland welches in seiner Trübseligkeit, wie eine Mutter bey ihren Söhnen damals Trost suchen müssen, nicht im Stich lassen, sondern vielmehr retten möchten, so berief er sie gegen die Moskowiter zu Felde, reisete auch selbst mit einem Aufbot, um sie mit seinem Beispiel aufzumuntern, nach Litthauen. Die Cron-Armée aber, welche so lange ohne Sold gedienet, hatte dadurch nicht abgelenket, noch im Gehorsam erhalten werden können, indem sie vielmehr aus der Ukraine sich in das innerste des Reichs gezogen, und aus den adlichen Gütern allerley Contributiones eingetrieben; Die Litthauische hergegen gieng auf den Feind gegen Polocko unter ihrem Marschall loß, schlug 6000. Mann bey Dolhin, und gewann gegen den Chowanski, welcher ohngefähr 20000. Mann hatte, im Monath Novembr. bey Głęboko eine Schlacht. Der König kam darauf triumphirend ins Lager, und wolte weiter fort-rücken, weil aber die Armée sich weigerte zu folgen, so ward dieser Zug geendiget.

Gotfr. Lengnichts pohlische Geschichte in 8vo. p. 153. 168. 186. 270.

Daß dergleichen Desordres bey den pohlischen Arméen in alten Zeiten vorgegangen, solches schreibt Stanislaus Lubinski, Plockischer Bischof, dreyen Haupt-Ursachen zu: nemlich einer schlechten Kriegs-Disciplin, dem Privat-Nutzen, und dem Geiz. Der Uebermuth, schreibt er unter andern, wird durch keine Strafe gehemmet, die Frechheit führt das Regiment, die, so vor das gemeine Wohl Sorge tragen sollten, beschweren sich über alles andre, und was allen bekannt ist, das ignoriren sie. Den Urrhebern des ersten Aufruhrs wurde nachgesehen, indem sie zuletzt mit Königlicher Gnade und Donativen beschenkt gewesen; dahero nahm die Verwegenheit der Soldaten immer zu. Inzwischen ist die Liebe vor das gemeine Wohl aus dem Vaterlande weggebannt, und keiner will ohne Belohnung was thun. Ein

R

jeder

\* Was sonst eine Confoederation in Pohlen vor Abscheu habe, solches ist aus den Worten der General-Confoederation von A. 1674. sattsam zu erkennen, wenn es heisset: Wir garantiren und confoederiren uns auf eine besondere Art, verbinden uns auch bey unsrer Freue, Ehre und Gewissen, daß wenn jemand von den auswärtigen Prinzen, oder Einwohnern dieser Republic, durch Bündnisse und unerlaubte Mittel, zum Nachtheil unserer Rechte und Freyheiten, wieder unsren Willen, jemanden auf den Thron bringen und uns untereinander dadurch irre machen wolte; wir alsdenn gegen einen solchen, alle unsere Mühe und Kräfte kehren, und einander nicht verlassen, sondern so lange in unserm Bündniß unzertrennlich beharren wollen, bis die Republic durch eine freye Wahl des Königes, befriediget seyn würde.



*ex victo hoste spolia, non insignia gloriae, sed domesticam cogitat praedam; hac saginatus prodit in aciem, hanc in castris facta conspiratione sibi ante omnia devovet. & antequam mereatur, in immensum aucta stipendia numerat. His rudimentis tyro imbuitur, idem veteranus audaci temeritate usurpat, lixa denique & calones caeteraeque castrenses sordes id impiis votis praesumunt, ut bello quoquo modo finito, conspiratione facta, alienas fortunas praetextu hibernae Stationis abligurire & civium facultatibus ditescere liceat.*

*Stanisl. Lubienicij Opp. Posthuma Histor. p. 195. seq.*

Do tego Sentymentu stosuie się y to, co inszy na Seymiku Wielunskim R. 1613. w teyże famey okazyi powiedział. Do rzeczy tedy przystępując, nie potrzeba mi szeroko *causas seditionum* wywodzić, ktorych acz iedenascie *in suis libris de Politia Aristoteles* naliczył, wszakże przecię *maxime principales* dwie się znaleźć mogą; *luxuria & avaritia*, jako Livius mowi: *Due diverse pestes omnia magna imperia everterunt. Luxuria* dla tego, że *qui multa profundit, facile eget, qui eget, ditescere se posse in motibus Reipubl. sperat.* *Avaritia* zaś dla tego, iż *cum injustitia conjuncta est*; a gdzie się znajduie *injustitia*, tam musi bydz *inequalitas*, z ktorey rosta wprzod *querelae* a zatym zaś *Seditionos*.

*Mowca Polski T. II. p. 79. & 82. Załuski Epist. Histor. Famil. T. II. p. 194. seq. de confederatione militari.*

Prawda że to na Seymach dawnych *inter primas & precipuas curas* zawsze miewano, aby Rycerstwu Rzpltey Woysk zasługi płacone były; względem czego *in absentia aerarii militaris* Podatki różne uchwalano, jako to Pobor Łanowy, Pogłowne, Dymowe, Czopowe, Rogowe, Szeleżne, generałną Akcyzę, generałne cła &c. Jednak często takowey Summy nie dostawało, ktoraby mogła wystarczyć na zapłatę Woyskowych Zasług; dla Seymow zaś niedoszlých *desideria* Woysk do przyszłych odkładane bydz musiały. A w famey rzeczy nie ma appetytu głodny Żołnierz do Nieprzyjacielskiej Krwi, y nie iest Woysko ochotniejszy do Expedycyi Woiennych, y do łatwiejszego w porządku utrzymania, jak wcześniej zapłacone. Kiedy Żołnierzowi co winno, trudno go zatrzymać w Karnosci. *Disciplinam non potest servare jejunos miles.* Woysko niepłatne, zatym nie ochotne; nie zupełne, zatym słabe; nie armatne, zatym nie bitne. *Stipendia si desint* któż się *in sanguinem caedesque* odważy? Więc Prawa Duchowne twierdzą, *in C. Militare s. caus. 23. qv. 1. quod quadam providentia ideo militibus stipendia constituta sint, ne dum sumptus quaeritur, latro grassetur. Mendicitas militaris ad omnem desperationem vocat armatum, teste Lampridio in Alexandro Severo c. 25.* Y nayodważniejszy Rycerstwo traci *ad fortia agenda* ochotę, kiedy przy ciężkich trudach marsowych, y odwadze zdrowia własnego, niedostatkiem y głodem okrutnym przyciśnione zostawa. Tak doświadczeniem jako też y Kronikami dostatecznie komprobowana iest ta Kategoria, że nie może bydz żaden Narod o ieden czas y Lwem odważnym y osłem stękaiącym pod ciężarem, y że niedostatek Skarbowy naylepsze *consilia* y przedsięwzięcia, nie tylko wraz popsował, ale y Woysko oziębłe y niechętnie uczyniwszy, do nieublaganych buntow y Sedycyi y do porzucenia broni rozochocił. Czego liczne przykłady u Liviusza *Lib. XXXIII. c. XXVIII. & L. XXVIII. c. XXV, Burger Cent. I. Observat. LXXVII. Cent. IV. obs. LXV. Tyrannus inexplorabilis est fames, quae cum virtute cohabitare non potest; quia esurire & strenue facere ratio non fert, ut recte dixerunt Imperatoris Justiniani Duces belli.*

*Apud Procopium de bello Goth. L. III. c. XXIII.*

Kiedy przeszłych wiekow nie dostawało w takiej okazyi pieniędzy Woysku, Monarchowie czulem pospolite Dobro płaćując Staraniem y unikając w ostatniej potrzebie wszelkich szkodliwych konsekwencyi, kazali monetę polną małej Ceny robić, y onę Żołnierzom zamiast gazy płaćić, a po skończoney Woynie za dobre y ważne pieniądze znowu wymieniać. *Fridericus Imperator Heinrici Barbarossae filius*, który żył *circa annum 1212.* we Włoszech, gdy się mu pieniędzy przebrało, nakraiano z skor okrągłych pieniędzy, a wyciśniono na nich znaki Krolewskie, potym



jeder trachtet nach Praemien, und niemand will arbeiten. Der Soldat denkt nicht, wie er von dem bezwungenen Feinde, Ehre und Beute erjagen will, sondern wie er sie von Hause nehmen kan. Mit dieser müstet er sich auf und marchiret ins Feld, wenn er im Lager eine Conspiration gemacht, eignet er sich dieselbe vor allen Dingen wieder zu, und ehe er sein Geld verdienet, treibt er schon die Besoldung ein. Hierzu werden die jungen Soldaten gleich angeführet, was die alten mit kühner Verwegenheit usurpiren. Endlich meynt der ganze Troß, daß wenn der Krieg auf ichts eine Art geendiget worden, und ein Aufruhr angegangen, ihm fortmehrer frey stehet, unter dem prætext der Winter-Quartieren, fremde Güter zu verzehren, und mit der Bürger Vermögen sich zu bereichern.

Stanisl. Lubinski Opp. Polth. Hist. p. 195. seq.

Mit diesem Sentiment accordiret auch dasjenige, so jemand auf dem Wielunschen Landtage A. 1613. bey derselben Occasion geredet. Da ich jesho zur Sache selber schreite, so habe nicht nöthig die Ursachen einer Meuterey weitläufig auszuführen, deren Aristoteles bis eilse in seiner Politic gezählet. Es können aber diese zwey die vornehmste seyn, als die Schwelgerey und der Geiz, wie Livius gesagt: daß zwey besondere Krankheiten alle grosse Reiche umgekehrt haben. Die Schwelgerey darum, weil derjenige der vieles verschwendet, leicht darben kan, und wer bedürftig ist, der macht sich Hoffnung in den verwirrten Umständen der Republic wiederum reich zu werden. Der Geiz hergegen dieserwegen, weil er mit der Ungerechtigkeit vergesellschaftet ist, und wo die ist, da muß eine Unterdrückung der Schwachen vor sich gehen, woraus erstlich allerley Klagen, und zuletzt Seditiones erwachsen.

Der Polnische Redner. Tom. II. p. 79. und 82. Zaluski Epist. Hist. Famil. T. II. p. 194. seq. de confed. milit.

Auf denen Reichstagen wurde zwar hauptsächlich gesorget, daß die Cron-Armée ihre verdiente Bezahlung bekommen möchte, wie denn zu dem Ende, weil dazu kein absonderlicher Schatz vorhanden, allerley Contributiones eingeführet gewesen, als Huben-Schoß, Kopf-Gelder, Stauchfangs-Gelder, Zapf-Gelder, Horn-Schoß, Schillings-Gelder, General-Accise, General-Zölle etc. Allein wie oft ist nicht geschehen, daß entweder die ausgemachte Summe zur contentirung der Armée nicht zureichen wollen; oder wenn der Reichs-Tag nicht bestanden, die Soldaten bis zum andern, auf Resolution ihrer habenden Nothdurft warten müssen. Da es doch eine ausgemachte Sache ist, daß ein ausgehungert Soldat zum Fechten keine Lust habe, und die Armée niemals hurtiger zur Expedition sey, auch nicht leichter in guter Disciplin erhalten werden könne, als wenn sie behörig und zu rechter Zeit, bezahlet wird. Hat der Soldat rückständiges Tractament zu fordern, so läßt er sich an keine Kriegs-Disciplin binden, denn der Hunger hält kein Gesetz. Wenn die Armée das ihrige nicht bekommt, ist sie schwierig, nicht complet, folglich schwach, unbewaffnet, und nicht im Stande zu fechten. Wer will da sein Leben wagen, wo er keinen Unterhalt bekommen kan? Die Canonische Rechte haben daher gar wohl versehen, in c. milit. 5. caus. 23. quæst. 1. daß derentwegen den Soldaten die Gage ausgemacht worden, damit sie beym Brodsuchen keine Räuber werden dürfen. Die Armuth bringt den Soldaten zur größten Desperation, nach Ausspruch Lampridii in Alexandro Severo. c. 25. Ein Kriegs-Mann mag so tapfer seyn als er immer wolle, so wird er den Muth bald sinken lassen, und den Eifer zum fechten in einen Verdruß verwandeln, wenn er bey seinen Blut-sauren fatiguen, und jeden Augenblick vor sich habenden Gefahr des Lebens, an dem Unterhalt Mangel leiden, und vor bitterer Hungersnoth verschmachten soll. Die Erfahrung sowohl, als auch alte und neue Historien bezeugen zur Gnüge, daß keine Nation ein tapfermüthiger Löwe, und ein lasttragender Esel zugleich seyn könne, und daß im Kriege der Geldmangel nicht allein die beste Anschläge und Desseins zurück gehalten, die nützlichsten Gelegenheiten und Vortheile aus den Händen gerissen, sondern auch die Soldaten ganz kaltsinnig und verdrüsslich im fechten gemacht, ja wohl gar zur Niederlegung der Waffen, und verderblichen Mordtirungen und Resolutionen aufgemuntert. Die Exempel davon sind in der Menge zu finden bey Livio Libr. 33. c. 28. Libr. 28. c. 25. Burger Cent. 1. Obl. 77. Cent. 4. Obl. 65. Des Kaisers Justiniani seine Generals haben schon zu ihrer Zeit judiciret, daß der Hunger ein grausamer Tyrann sey, der mit der Tapferkeit nimmermehr bestehen könne; Denn zugleich hungern und braven thun, ist wieder die Natur.

Procop. de bello Gothico L. 3. c. 23.

Wenn in diesem Fall sich vorher ein Mangel am Gelde ereignet, haben die Monarchen aus landesväterlicher Vorsorge, zur Verhütung des daher besorgenden weit aussehenden Unheils, einige Feld-Münzen von geringem Werth prägen und unter die Soldaten an statt ihrer Gage auszahlen, nach geendigtem Feldzuge aber wieder einwechseln, und dafür gangbare und vollgeltende Sorten darreichen lassen. Kaiser Fridericus ein Sohn Heinrichs VI. welcher um das Jahr 1212. gelebet, hat in Italien, da es ihm an Geld gemangelt, aus Leder Geld machen, darauf die königliche Signa drücken, und damit die Arbeit und das Tractament ausahlen,



potym dawał za roboty y za służby, a rozkazał aby ie ci, do których rąk się dostaną, pilnie chowali, a gdy się zdobędę na pieniądze, dam każdemu, ile mi ukaże skorzanych, tyle srebrnych, y tak uczynił.

Mowca Polski T. II. p. 91. Reflexyè-Kryxrechu Brandenb. ad art. 86. P. I. p. 445.

Pod czas terażniejszych rewolucyi Woiennych Rzymskiego Państwa, także nie schodziło na rowney monecie na potrzebną Garnizonow Sustentacyą. Jak R. 1743. Garnizon Miasta Braunau blokadą opasany był, Xiążę Hildburgshauzen Komen-dant, widząc *penuriam* skarbu do zapłacenia Zołnierza, kazał zrobić monetę cynową y na niey występować z iedney strony swoy Herb, a z drugiey walor iey. W Egrze Mieście Bawarskim, czasu obleżenia, toż samo było praktykowane, *premente duris in rebus egestate*.

*In quo casu* żeby kto w potrzebie zginął, albo umarł prędey, niżeli skuteczną wziął Satysfakcyą, względem pozostałego Traktamentu swego, mają Potomkowie iego mieć sprawiedliwą z tey wysługi konsolacyą. *per L. 16. ff. fin. L. de erog. milit. ann. & L. 14. Cod. d. t.* Ktorego Prawa Text wyraźny iest: *Si quis, antequam annonas ararii accipiat, in fata concesserit, haeredibus ejus restituendae erunt.*

Może y to za przykład stanać, iż niestateczney fortuny *vicissitudo* przyprowadziła do tego Rzplta za krola Jana Kazimierza, że musiały Dyecezye srebra Koscielne y Summy gotowe wydać na potrzebę Rzpltey, z których za pozwoleniem Oyca S. na różne expensa Oyczyzny robiono monetę w Minnicy, a z tych Pienędzy y Woysku kor. pewna Summa udzielona bydz musiała, kiedy *indiga paupertas* Zołnierzom dopiekała, choć Kredyt Woysku za zgodą wfzech Stanow R. 1658 affiekurowano. *Tit.* Kredyt Woysku.

Konstyt. K. 1659. *Tit.* affekur. Sreber Kosciółow różnych Diecezyi. *II. Tit.* Affekur. nie-naruszoney Cnoty Woysk kor.

Znayduią się tacy, ktorzy wydziwić się nie mogą: *quod pecunia vel maxime belli gerendi nervus sit*, osobliwie miarkuiąc Sentymet Machiawella Patriarchy Pseudo-politykow: *Nervum belli potius militum virtuti, quam aerario tribuendum esse, juxta illud Solonis, Croeso aurum ostentantis, responsum: At si quis, o Rex, veniret, qui melius, quam tu, bellum gerat, illi profecto omne hoc cederet aurum.*

Ale jako podług oczywistego dowodu Medykow niemasz człowieka na świecie bez żył; tak bez pieniędzy Woynę prowadzić trzymają Politykowie za rzecz niepodobną. Jedno to jest *militia in Republica, quod nervi in corpore*: Krwi im potrzeba, aby *politicum Corpus* śmiertelnego paraliżu, albo inszey trupizny nie cierpiało. Wyprawa Woienna szczegulnie zawisła na Percepcie y na Expensie Summ bez-miernych. Moneta iest *humor vitalis* Woyny: *non simpliciter quidem, sed accessorie & concursive*, kiedy przytym są liczne Woyska Regimenty, są armaty, prochy, kule, y insze Apparaty Woienne. *Alias* Woysko bez pieniędzy przyrowniaią ta-kiemu ciału, ktore ma ręce ma nogi, a brzucha nie ma.

*Burger Cent, II. Ols. XV. & XCI. n. 5.*

Jest to dawne Axioma u wszystkich Politykow, ktorego effencyą komprobuie experyencya. *Nervi Reipublica in pecunia consistunt. Quisvis habet nummos securus naviget aura, fortunamque suo temperet arbitrio*, mowi Propertius. Dla czego wielcy ońi Monarchowie jako naybardziej *aerarium* bogaćili, y iako naywięcey pieniędzy zbierali dla nagłych potrzeb Rzpltey. On godny y wielą expedycyami sławny Generał Cefarski Montekukuli, spytany, wieleby ogołem potrzeba rzeczy do prowadzenia Woyny? odpowiedział, że naywięcey trzech: Pienędzy, Pienędzy, Pienędzy. Pienędzy na Sustentacyą Woyska, Pienędzy do sprawienia apparatu Woiennego: Pienędzy do zapłaty Szpiegom, Przewodnikom, y inszym Osobom Woysku potrzebnym.

Relacye Grata Montekukulego p. 45. *Starovolsk. Instit. r. m. p. 23. de Praeparatione Pecuniae ad Bellum.*

Tylko iako tę rezolucyą niesprawiedliwą nazywa pewny Kapitan Imperatorski, tego drzewa gałęzie rozłożyste ogołacać z liscia, ktorego cień pod czas wielkich upałów słonecznych niemała nam bywa wygodą tak *palam* iest, że powinna *legum equitas*, którą się każdy ma wstrzymać od dysgustu dla nieplacenia zasług starych, y świeżych, jasnie w oczach się świecić Woysku, y nie mamy teraz dawnych czasow przewrotne obyczaje, ktorými się dzikość Marfowa dystyngwowała od narodu polerowanego, dla przykadu allegować. *Constantinus Chlorus* Rzymski Cefarz mawiał, że dostatki y bogactwa poddanych, są iego naypewniejszy Skarbem, z ktorego rekwiruiąc w potrzebie jakiey nagley, konsolacyi, ma zawfze *auxilium promptum & certum*. Więc kiedy takie Intraty Xiążąt wychodzą



auszahlen, auch zugleich befehlen lassen, daß diejenige, die solche Münzen bekommen, fleißig verwahren möchten, er würde, so bald Geld in Cassa seyn wird, dafür silberne Münz-Sorten wieder geben.

Der Pohlische Redner. Tom. II. p. 91. Die Anmerk. zum Brandenburgischen Krieges-Recht. a. 86. P. I. p. 445.

In den jetzigen Kriegen im Römischen Reiche, hat es an dergleichen Münzen zur nothwendigen Unterhaltung derer Garnisons, auch nicht gefehlet. A. 1743. wie die Garnison zu Braunau eingesperrt gewesen, hat der darinn commandirende Prinz von Hildburgs-Hausen, aus Geldmangel die Soldaten zu bezahlen, zinnerne Münzen machen lassen, worauf sein Wappen auf der einen, und auf der andern Seite der Werth signiret gewesen. In der Stadt Eger, wie sie belagert war, wurde ein gleiches im äußersten Nothfall practiciret.

In welchem Fall, da einer in der Action bliebe, oder Todes verführe, bevor ihm seiner rückständigen Gage halber satisfaction geschehen, dessen nachgelassene Erben solches billig zu pretendiren haben, per L. 16. ff. fin. L. de erog. milit. annon. & L. 14. Cod. d. t. Davon der Text dieser ist: Wer mit dem Tode abgehen würde, ehe er sein gehöriges Tractament bekommen, so sollen es seine Erben zu erheben haben.

Es kan auch dieses zum Beyspiel dienen, daß die Republic Pohlen, unter der Regierung Königes Johannis Casimiri durch die Unbeständigkeit des Glückes, dahin gekommen gewesen, daß die Kirchspiele ihr Kirchen-Silber und Geld zu ihrer Nothdurft hergeben müssen, woraus mit Genehmigung des H. Waters zu unterschiednen expensen des Vaterlandes, Geld gemünzet wurde, wovon die Cron-Armée eine gewisse Summe gleichfalls bekommen, weil sie kein Geld zu ihrem Unterhalt mehr gehabt, ungeachtet ihr A. 1658. mit Consens der gesammten Stände ein publicuer Credit asscuriret worden. Tit. Credit vor die Armée.

Constit. A. 1659. Tit. asscurat. des Kirchen-Silbers u. Item Tit. asscurat. der beständigen Erue der Cron-Armée.

Ob nun wohl viele nicht begreifen können, daß der nervus belli dermassen an dem Gelde haften sollte, insonderheit wenn sie bey Machiavello gelesen, daß man die Kräfte des Krieges mehr der Soldaten Tapferkeit, als wie dem Schatz zuschreiben solle; indem Solon dem Croeso, der jenem seine Schätze gewiesen, zur Antwort gegeben: o König! wenn ein andrer käme, der besser wie du fechten könnte, so würde das Geld gewiß in seine Hände fallen.

Allein wie die Arzeneyverständige glauben, daß kein Mensch ohne Nerven sich bewegen, also auch die Politici dafür halten, daß kein Krieg ohne Geld geführet werden könne. Die Soldaten sind eben das in der Republic, was die Nerven im Körper; sie müssen zu ihrem Leben Blut haben, sonst würde der politische Körper allerley tödlichen Zufällen unterworfen seyn. Die Ausrüstung des Krieges bestehet lediglich in der Einnahme und Ausgabe. Das Geld ist der Lebens-Geist des Krieges: zwar nicht vor sich allein und simpliciter, aber doch accessorie und concursive, wenn dabey eine erforderliche Macht an Soldaten, und andern Kriegs-apparat stehet. Sonst ist ein Krieges-Heer ohne Geld-Vorrath, ein solcher Körper, der Hände und Füße, und keinen Magen hat.

Burger Cent. II. Obs. 15. und 91. n. 5.

Bei allen Politicis ist daher das Axioma längstens angenommen, und durch die Erfahrung bestätigt worden, daß die Macht einer Republic im Gelde bestünde. Wer Geld hat der kan sicher fahren, und das Glück nach Gefallen reguliren, sprach Propertius. Daher haben in alten Zeiten grosse Monarchen gewisse Schatzkammern angelegt, und solche mit so viel Geld als immer möglich gewesen, auf unverhofften Nothfall angefüllet. Jener erfahrene und im Felde berühmte Kaiserliche General Montecuculi, als er gefragt ward, wie vielerley Sachen zum Kriege hauptsächlich nöthig wären? hat zur Antwort gegeben, es wären vornehmlich drey Dinge darzu nöthig: Geld, Geld, Geld. Geld zum Unterhalt der Soldaten, Geld zur Anschaffung der Waffen, Geld zur Bezahlung der Spionen, Wegweiser und anderer nöthigen Personen bey der Armée.

Nachrichten des Grafen Montecuculi. p. 45. Starovolsc. Instit. r. m. p. 23. von Anschaffung des Geldes zum Kriege.

Nur wie es eine Thorheit ist, schreibt ein gewisser Kaiserlicher Capitain, denjenigen Baum der uns beschattet, entblättern wollen; so muß hiebey die Billigkeit der Gesetze, welche sonst das Mißvergnügen über den Sold abhalten, einem jeden in die Augen leuchten, und wir müssen jeho den verkehrten Sinn der vorigen Zeiten, da es mit den Kriegesleuten nicht wie mit andern Menschen beschaffen gewesen, zu keinem Beyspiel nehmen. Der Kaiser Constantinus Chlorus pflegte zu sagen, daß seine Schätze in dem Reichthum seiner Unterthanen bestünden, die er von ihnen allemal fordern, und bey zustossenden Nothfällen, mit allem Vergnügen erheben könnte. Da nun also die Einkünfte der Fürsten aus der Habe ihrer Unterthanen fließen, und von diesen die Arméen ihre Besoldung erlangen,



wychodzą z rąk poddanych, a Żołnierze od nich znowu biorą zapłatę na wychowanie swoje. Nad południowe słońce jaśniejsza jest prawda, że kiedy byśmy zapamiętałą będąc chciwością uwiedzeni, tych nie chcieli szanować, którzy nas *nutriunt*, nie tylko byśmy, *quod absit*, Osobę Majestatu *inverecunde* w nich naruszali, ale y przeciwko nam samym szaleli, a co większa, chcąc inszym szyję łamać, nam samym straszny gwałt zadawali.

*Elyasz ab Hermannsdorf l. c. p. 60.*

Przychodząc na ostatek do terazniejszey zapłaty Woyska, Stany Rzpltey chcąc kiedykolwiek *per tot mala & ultimam* prawie *ruinam* wyprobowane, nieszczęśliwosci publiczne, z nierządu niepłatnego Woyska pochodzące, z Ojczyzny wyprowadzić, y tychże *omnium abolere memoriam*, R. 1710, regularną płacą Woysku swemu obmyśliły. A żeby tym lepszy tak importancyi, iako y Dyspozycyi Podatkow na to uchwalonych był porządek, Skarb koronny *juxta normam & methodum praescriptam* one wybierać y z wybranych kwartałową płacą Woysku tak Polskiego jako y Cudzoziemskiego zaciagu, za Autentycznym komputem *prestare* musiał.

*Tit. Opisanie Milicyi regularney cum discipl. milit. W. Kor.*

*Quam dispositionem* jako y insze szkodliwe Woysku *prajudicia*, ktore dotąd od Komisarzow, Poborcow, y innych Exaktorow, także Sędziow fiskalnych działy się, znosząc Rzplta, Konstyt. R. 1717. asygnowała Woysku, za zgodą uniwersalną wszystkich Stanow Rzpltey, Płacę półroczną, na Wwdztwa y Ziemie, według Taryffy Poglownego A. 1676. podzieloną. Ktorey regularność żaden do wątpliwosci przyprowadzić nie może, ale tym więcej owych Związkow y Spiskow, respektem regularney półroczney płacy tak w Koronie jako y w W. X. L. introdukowaney, *serio* strzedz się powinien, *sub poenis Constitutionibus annorum 1601. 9. 23. 99. & 1717. sancitis, semota abhinc omni spe amnestiae* y J. J. W. W. Regimentarzom *utriusque Gentis, attendentiam* tego *& animadversionem ac extendentiam poenarum superscriptis Constitutionibus decretarum, super delinquentibus* w tymże Woysku zlecono. Konstyt. R. 1736. fol. 15.

Według pomienioney Konstytucyi Roku 1717. postanowiono Regulamen punktualney płacy Woysku koronnemu przez Rzplta na Wojewodztwa y Ziemie exdywidowany, *quo oraz prospectum est*, aby *in aequali Republica, aequaliter* wszyscy *ad supportanda onera communia* należeli, y aby żaden *cujuscunque status & conditionis*, od placenia podatku pospolitego nie był excypowany, unikając wszelkiego dla zerwania albo niedoyscia (Strzeż Boże!) Seymow następujących zawodu, tudzież oddalając wczesnie najmnieysze pretexty y okazy do wciągnięcia y przywrocenia znowu przeszłych exorbitancyi, aggrawacyi y nieporządku szkodliwego. A ta punktualna, regularna, y nieochybna półroczna płaca, w Wojewodztwach y Ziemiach według pomienioney Taryffy Poglownego *Anni 1676. punctualiter absque ulla interruptione*, poty kontynuowana y exekwowana ma bydź; poki Stanom Rzpltey, na Seymie walnym doszłym, zgromadzonym, zgodnie y iednostaynie nie będzie się zdało teyże Płacy odmienić, lub meliorować przez podwyższenie, albo umniejszenie Komputu, lub *Stipendiorum*, albol i też wzięcie inney Taryffy. Konstytucyą Seymu *Pacificationis* R. 1736. warowano znowu, aby *cursus* terazniejszých Podatkow na regularną Płacą Woysku w czafach y mieyscach Konst. R. 1717. opifanych, *sub rigoribus ibidem expressis* był zachowany.

Służba Woysku koronnemu według nowego Komputu od dnia 1. Miesiaca Lutego R. 1717. przypowiedziana jest, ktore *Deputatos suos* do dwóch półrocznych płac Żołdowych, respektem pierwszey półroczney płacy *die 15. Martii*, respektem zaś drugiey płacy, *die 15. Septembris*, do Grodow *Repartitionum suarum* przed sobą *praemittet*, w ktorych oni należące im *quantum a Possessoribus Bonorum* w Dyspartymencie swoim *comprehensis, in spatio* trzech niedziel, *a supra scriptis diebus* terminow przypadającej półroczney płacy, bez najmnieyszey kontentacyi y bez wymagania kwitowego y groszowego, *currenti moneta* odbierać mają, *a retentoribus & refractariis* zaś, którzy w czasie pomienionym trzech niedziel provenienicy z Dobr swoich należącey, według Taryffy y Dyspartymentu nie wydadzą, przez Exekucyą Żołnierską na Dobrach windykować powinni będą, sposobem *sub Tit. de disciplina militari* opifanym, *tenore* ktorego nie mają więcej wymagać y pozwalać sobie nad szczegulną proporcjonalną żywność dla siebie, ludzi y koni, poty iednak, poki nie odbierze według Dyspartymentu swoiey należytości. *Circa quod conferri potest Burger Cent I. Observ. 73. de Receptoribus. Obs. 75. de Actionibus Contributionum. Cent. 3. Obs. 52. de tributariis, a militibus non gravandis, aut damnificandis.*



langen, so ist offenbar, daß wenn wir von einer so grausamen Begierde sollten besessen seyn, gegen diejenige zu wüthen, die uns das Brod reichen, wir nicht allein, in ihrer Person den Fürsten angreifen, sondern auch gegen uns selbst rasen, ja uns, unsere eigene Kehle abschneiden würden, da wir vielleicht andern das Messer an die Gurgel zu setzen, vermeinen könnten.

Elias von Hermannsdorf. l. c. p. 60.

Was endlich die jetzige Besoldung der Cron-Armée anbelangt, so haben die Stände der Republic, nachdem sie durch so viel Malheur und ihren größten Ruin recht ausgeprüft gewesen, und die öffentliche accidens, die aus dem Ungehorsam einer unbefordeten Armée hergekommen, fortmehro aus dem Vaterlande wegbannen und der Vergessenheit übergeben wollen, A. 1710. eine reguläre contentirung ihrer Troupen ausgemacht. Und damit wegen Einbringung und Disponirung der Contribution desto bessere Anstalt seyn möchte, hat selbige der Cron-Schatz, nach vorgeschriebener Art und Methode beytreiben, und daraus die Armée beyderley Authoraments, laut authentiquen Comput, alle Quartal bezahlen müssen.

Tit. Beschreibung einer regulären Miliz, und der Kriegs-Disciplin der Cron-Armée.

Nachdem aber die Republic solche Verordnung, und die daraus der Armée zugewachsene præjudicia, welche die Commissarien, die Schoßeinnehmer, und andre Cassirer, wie auch die Fiscäle machten, zuletzt aufgehoben, hat sie A. 1717. auf allgemeines Gutbefinden der sämtlichen Stände eine halbjährige Bezahlung, die laut Tariffe von A. 1676. auf die Boywodschaften und Districten gemacht gewesen, vor die Armée bewilliget. Deren punctualität und realität niemand weiter in Zweifel zu ziehen nöthig hat, sondern sich vielmehr vor allen Notirungen wegen der regulären Bezahlung der Tractament-Gelder, die sowohl im Königreich Pohlen, als im G. H. Litthauen eingeführet worden, mit allem Ernst hüten muß, bey derjenigen Strafe, die in den Constitut. von A. 1601. 9. 23. 99. und 1717. sanciret worden, ohne sich mit der geringsten Hoffnung einer Begnadigung zu flattiren, worauf die Herren Regimentarien beyderley Nationen, achtung geben, und die Delinquenten mit der, in angeführten Constitutionen, determinirten Strafe ansehen sollen, laut Constitut. von A. 1736. fol. 15.

Laut erwählter Constitution von A. 1717. ist wegen accurater Bezahlung der Cron-Armée und repartition in die Boywod- und Landschaften, ein Reglement errichtet, und daselbst zugleich versehen worden, daß alle und jede, zu Ertragung der allgemeinen Last, als in einer gleichen Republic, egal verbunden seyn, und niemand wes Standes und Condition er auch seyn möge, von Bezahlung derer Auflagen eximiret werden sollen, damit ins künftige alle hinterlistige, aus Zerreißung, oder nicht Schlüssung der Reichs-Tage, erfolgende Unwissenheit evitiret, und alle Gelegenheit zu Wieder-Einschleichung der Excesse und schädlicher Unordnung abgeschnitten werden möchte. Und diese punctuelle, regulirte und reelle halbjährige Bezahlung, soll in denen Boywod- und Landschaften, laut erwählter Kopf-Geldertariffe von A. 1676. sonder einzige interruption so lange continuiret und exequiret werden, bis denen auf einem General-Reichs-Tage versammelten Ständen der Republic gefallen wird, sothane Bezahlung durch Verstärkung oder Verminderung, es sey des Computs oder des Soldes, oder auch durch Annahme einer andern Tariffe, zu verändern, oder zu verbessern. Auf dem Pacifications-Reichs-Tage von A. 1736. ist gleichfalls verordnet, daß der Fond von gegenwärtiger Contribution, welcher in der Constitut. A. 1717. zur richtigen Bezahlung der Armée in gewisser Zeit, und an gesetzten Orten beschrieben zu finden, weiter conserviret werden möge, bey Vermeidung der ausdrücklich darauf determinirten Strafe.

Die Cron-Armée neuen Computs ist vom 1. Febr. 1717. in den Dienst der Republic aufgenommen worden, welche alle halbe Jahr, als den 15. Mart. und den 15. Septembr. ihre Deputirte, nach den Schloß-Ämtern ihrer Repartitionen voraus zu schicken hat, das gebührende Quantum, so die Besitzer derer in ihrem Departement liegenden Güter abtragen sollen, und zwar innerhalb drey Wochen, von den ersten oben angesetzten Termins-Tagen an, gerechnet, ohne einzige Contentation, ohne Quit- und Groschen-Gelder selber ein zu cassiren, von denen Retentoribus und Wiederspessigen aber, die innerhalb drey Wochen ihr Contingent nicht abtragen werden, durch militairische Execution, auf die Art, wie es in der Militair-Disciplin vorgeschrieben stehet, bezutreiben, das ist, über die proportionirte subsistence vor sich, ihre Leute und Pferde, nichts zu erpressen, oder ihnen voraus zu nehmen, und dieses auch nur so lange, als ein jeder das ihm nach der Repartition zukommende Quantum nicht bekommen könne. In welcher Materie mit Nutzen nachgelesen werden kan, Burger Cent. I. Obs. 73. von den Contributions-Einnehmern. Observ. 75. von denen Executanten. Cenr. 3. Obs. 52. Daß die Con-tribuenten nicht zu aggraviren seyn.



Na Chorągwie Hufarskie, Pancerne y lekkie, simple Hyberny, *dempta tertia* oney *parte*, tudzież odciawszy podwoyne Szostaki, asygnowano exdywidowawszy *certam & distinctam Bonorum Specificationem*, każdej Chorągwi, *secundum proportionem* Summy iey należącey y przydano na koń ieden aukcyi 40. złotych, to iest, 20. na Zołdzie, a 20. na Hybernie. *Tit. Regulamen Chorągwi Polskich:* Płacenie pomienioney Hyberny w każdym roku, począwszy od S. Michała, aż do S. Marcina, tymże sposobem jako y Zasług, przy Grodach trwać powinno, bez najmnieyszey kontentacyi, iednem tylko szczegulnie groszem od Złotego. Bo przy odbieraniu Zasług nikomu się teraz opłacać nie będzie, ale gotowe pieniądze z rąk poddaństwa odbierać; A choć bez Deputacyi do Zasług y Hyberny obeysć się Chorągiew żadną miarą nie może, y pozwolona Deputacya iest, powinien się iednak kontentować Towarzysz po szesciu Złotych z konia, a więcey nic: ponieważ żadnych kosztów Deputat nie podeymuie teraz, nie mieszkając długo na Komissyi Hybernowej, nie opłacaiać się po Kancellaryach, y nie iędząc po całej Polfcze z Asygnacją postrutowaną w drobne kęsy. *Tit. Regulamen Chorągwi Polskich. In casum non exsolutionis, super Retentores Executio militaris, praescripto modo in Disciplina Militari, extendenda permittitur.*

A jako nikt płacenia Podatku publicznego unikać, dopieroż iakimkolwiek wynalazkiem zabraniać, lub przytrzymywać nie powinien, tak przeciw takowemu *cujuscunque Status, conditionis vel dignitatis*, ktoryby *per contumaciam & vim* exekwować Dobr swoich nie dopuscił, *poena peculatus, infamiae, privationis vocis tam activae quam passivae, tum inhabilitatis ad omnes honores, Officia & dignitates ad cujusvis instantiam & in quovis foro competenti vindicanda decernitur.*

*Tit. Regulamen punktualney płacy.*

Bo kiedy *eodem nexu Legis* Woysko Koronne *obstringitur*, Chorągwie y Regimenty nowego Komputu zawsze w komplecie zupełnym mieć; nikt tedy płacenia podatku, od Stanow Rzpłtey na Seymie Woysku koronnemu obmyślonego, przytrzymać nie powinien.

Walor monety w Konstyt. R. 1676. ten był, że Czerwony złoty po Złotych dwunastu monety szelężney szedł. Talar twardy po złotych szesciu, Lewkowy po Złotych pięciu, Ortow zaś y Szostakow ostatniego bicia, powinno *accrescere* na stu złotych, 70.

*Tit. O Walorze Monety w Kor. y W. X. L.*

*Ad praefens cursus* monety koncertowanej taki iest, że Czerwony Złoty po Złotych 18. Talar bity po Zł. 8. Tynff po Złotemu groszy 8. Szostak bity po groszy 12. y Szelągów 2. w całej Polfcze brane być mają.

Konstyt. R. 1717. *Tit. Skarb koronny. Item Coaequatio Monetae.*

Ale niech kto ciekawe ucho pusi po Regimentach Woysk koronnych Cudzoziemskich, wszak ieszcze lamenta nie ucichły, że Czerwone złote często nieważne po 18. Złotych polskich przyjmować a w Prowincyach Pruskich onę za trzynastie Tynffów y dwa Szostaki, do tego z niemłą trudnością zmieniać muszą. Nie ieden nad powszechną zgubą na Złocie, stęka: *Saturnia w Oyczyznę tempora reducta videntur, ale w podwyższoney cenie ferrea* prawie doznawamy *saecula!*

*Orator Polonus p. m. 414.*

## POSTANOWIENIE

### Płacy coroczney.

#### I. Sztabu Infanteryi Koronney.

Chef ma	-	-	-	Porcyi	30	1 Regm. Cerulik	-	-	Porcyi	4½
1 Pułkownik	-	-	-	-	20	4 Podchorążych a	1½	Porcyi	-	6
1 Oberst-Leytnant	-	-	-	-	17½	6 Hoboistów a	1½	Porcyi	-	9
1 Major	-	-	-	-	15	1 Regm. Wągmistrz	-	-	-	2
3 Agrege Kapitani	-	-	-	-	24	1 Regm. Fayfer	-	-	-	2
1 Regm. Kwartermistrz	-	-	-	-	8	1 Regm. Dobosf	-	-	-	2
1 Adjutant	-	-	-	-	6	1 Regm. Profos	-	-	-	2
1 Auditor	-	-	-	-	6	1 Sztepka	-	-	-	1
1 Kapellan	-	-	-	-	4	1 Woźnica, Woz y	4	Konie	-	7

#### II. Każdey



Denen Husaren-Panzernen- und leichten Fahnen, ist nach Abzug des dritten Theils und der zweyen Sechßer, eine simple Hyberne assigniret, und zwar zu Folge der wohl unterschiedenen gewissen Benennung der Güter, welche einer jeden Fahne, nach Proportion der ihr zukommenden Summe, zugetheilet worden, daß also auf jedes Pferd 40. Gl. erhöht sind, nemlich 20. auf der Gage, und 20. am Winterbrod. Tit. Das Reglement vor die Pohlische Fahnen. Die Bezahlung der gedachten Hybernen-Gelder, welche jährlich von dem Fest Michaelis, bis zum Fest Martini wehret, geschiehet auf eben die Art, wie der Tractament-Gelder, nemlich bey den Schloß-Ämtern, ohne die geringste Contentation, außer einem einzigen Groschen vom Gulden; denn vorihro darf sich keiner bey Eincaßirung seiner Löhnungs-Gelder davon loskaufen, sondern von den Unterthanen das baare Geld erheben. Und obgleich die Fahnen ohne Deputation nach denen Tractament- und Hybernen-Geldern, nicht seyn können, welche auch accordiret sind: so muß doch ein Towarzysz mit 6. Gulden vom Pferde sich contentiren, und weiter nichts verlangen; indem jegund der Deputirte, da er auf der Hybernen-Commission sich nicht lange aufhalten darf, in denen Causelen nichts zu thun hat, noch in ganz Pohlen mit seiner zermalmeten Assignation sich umzutreiben mehr nöthig habe, keine Expensen zu machen brauchet. Tit. Reglement vor die Pohlische Fahnen. Im Fall daß die Bezahlung nicht erfolgen soll, so ist in der Kriegs-Disciplin nachgegeben, wieder die Retentores mit der Execution zu verfahren.

Und wie sich niemand entziehen muß, die laudirte Contribution zu bezahlen, oder unter nichts einem Vorwand solche zu verhindern und zu vorenthalten: also ist wider einen jeden, der seine Güter durch Widerspenstigkeit und Gewalt zu exequiren nicht zulassen wollte, die poena peculatus, infamiae, privationis vocis tam activae quam passivae, tum inhabilitatis ad omnes honores, officia & dignitates, ad cujusvis instantiam & in quovis foro competentis vindicanda, angeordnet.

Tit. Reglement wegen punctueller Bezahlung.

Denn wenn die Cron-Armée, vermöge demselben Gesetz verbunden ist, ihre Fahnen und Regimenter des neuen Computs, beständig complet zu halten; so muß auch niemand, die von den Ständen der Republic einmal angeordnete Contribution, vorenthalten.

Der Münz-Curs ist laut Const. von A. 1676. dieser gewesen, daß ein Ducat 12. Gl. auf Schillinger gerechnet, gegolten. Ein harter Thaler zu 6. Gl. und ein Löwen Thaler zu 5. Gl. ausgegeben wurde. An Orten und Sechßer legten Schlages, sollten auf 100. Gl. 70. zuwachsen.

Tit. Von dem valeur der Münzen, sowohl in der Crone, als im G. H. Litthauen.

Vorihro ist der Münz-Curs dergestalt concertiret, daß ein Ducat zu 18. Gl. pohl. ein species Thaler zu 8. Gl. ein Tynff zu 38. gl. und ein Szostak zu 12. gl. 2. sz. in ganz Pohlen angenommen werden sollen.

Constit. 1717. Tit. Der Cron-Schatz. Item. Coaequation der Münze.

Was aber bis dato vor Klagen die sämtliche Cron-Regimenter führen, daß sie die Ducaten, wenn sie gleich unwichtig sind, auf exaction zu 18. Gl. pohl. annehmen müssen, und in der Garnison, besonders in der Prowinz Preussen, solche mit vieler Mühe, kaum zu 13. Tynff, 2. Szostak austauschen können; Solches kan ein jeder mit leichter Mühe erfahren: denn viele seufzen darüber, daß nach Pohlen die goldene Zeiten Saturni wiedergekommen, und sie bey erhöhtem Münz-Curs, in recht eisernen Zeiten leben müssen.

Der Pohlische Redner. p. m. 414.

## ETAT einer jährlichen Verpflegung.

### I. Des Stabes von der Cron-Infanterie.

Der Cheff hat	Port. 30	1 Regiments-Feldscher	Port. 4½
1 Obrister	20	4 Fahnen-Junker a 1½ Port.	6
1 Obrist-Lieutenant	17½	6 Hautboisten a 1½ Port.	9
1 Major	15	1 Regiments-Wagen-Meister	2
3 Aggreirte Capit. davon 2. a 9. Port.		1 Regiments-Pfeiffer	2
und 1. a 6. Port.	24	1 Regiments-Tambour	2
1 Regiments-Quartier-Meister	8	1 Regiments-Profos	2
1 Adjutant	6	1 Stecken-Knecht	1
1 Auditeur	6	1 Feld-Kasten-Knecht, 1. Port.	
1 Capellan	4	Wagen und 4 Pferde 6 Port.	7

£

### II. Einer



## II. Każdey Kompaniey Piezych.

1 Kapitan	-	-	-	Porcyi 12	1 Kapitan d'Armes	-	-	Porcyi 1½
1 Porucznik	-	-	-	6	3 Kapralow	-	-	4½
1 Chorąży	-	-	-	4	2 Doboszew	-	-	2
2 Szerzantow	-	-	-	4	1 Fayfer	-	-	1
1 Furer	-	-	-	1½	60 Gemejne	-	-	60
1 Cerulik	-	-	-	1½	1 Woznica Prowiantowy	-	-	1

Tę Repartycyą ustanowił na Dyspozycyi s. p. J. W. Stanisława Ledochowskiego Podkom. Krzem. Marszałka Seymowego, Graf Minich, terazniejszy Feld-Marszałek Woyska Moskiewskiego, a na ow czas Gwardyi koronney Komendat, będąc pod Kommendą s. p. J. W. General-Feld-Marszałka Woysk Saskich, Państwa Rzymskiego Hrabi, Flemminga. *Tenore* ktorey Ustawy, Gwardya Koronna ma Porcyi 3000. a infze Regimenty Pieze po 1000. rachuiąc każdą, po Złotyeh Polskich 189. na rok, a na puł roka po Zł. 94. gr. 15.

## Postanowienie Placy.

## I. Sztabu Dragoniey Koronney.

1 Chef	-	-	-	Porcyi 25	1 Regm. Cerulik	-	-	Porcyi 4
1 Pułkownik	-	-	-	15	3 Podchorążych a 1½ Porcyi	-	-	4½
1 Oberst-Leytnant	-	-	-	10	1 Dobosz Regimentowy	-	-	2
1 Major	-	-	-	6	6 Hoboistow	-	-	12
2 Agrege Kapit.	-	-	-	12	1 Konował	-	-	1½
1 Regm. Kwatermistrz	-	-	-	6½	1 Woznica skrzynki polney	-	-	2½
1 Adjutant	-	-	-	4½	1 Wagnistrz	-	-	1½
1 Auditor	-	-	-	4	1 Siodlarz	-	-	1½
1 Kappellan	-	-	-	3½	1 Profos	-	-	1½

## II. Każdey Kompaniey Konney.

1 Kapitan	-	-	-	Porcyi 9½	1 Cerulik	-	-	Porcyi 1½
1 Porucznik	-	-	-	4½	2 Kapralow a 1½ Port.	-	-	3
1 Chorąży	-	-	-	3½	2 Doboszew	-	-	2
1 Wachmistrz	-	-	-	2	1 Woznica Prowiantowy	-	-	2½
1 Kwatermistrz	-	-	-	1½	23 Gemejne	-	-	23

U Dragoniey ma Leib-Regiment 1000. Porcyi, a drugie Regimenty po 500. Kalkuluiąc każdą Porcyą po 300. Złotyeh polskich. Ktorey Dystrybuty Autorem był, Imć Pan General Mier. Obadwa Regulaminy approbował J. O. Adam Mikołay Sieniawski, Kasztelan Krakowski, na ow czas Hetman W. K.

Dla Piechoty Łanowey, Autoramentu Cudzoziemskiego, taką Ordynacyą R. 1726. uczyniono, aby z każdego Łanu wybranieckiego osiadłego, po Zł. Polskich 100. *ad normam* regularney Placy, dwiema Ratami, pierwszą zaczynając dnia 15. Septembr. w R. 1727. drugą dnia 15. Marca *subsequenter*, y tak *consecutivę*, z Prowincyi Wielkopolskiej do Piotrkowa, a z Małopolskiej do Lublina, *circa Officia Castrensia*, bez żadney extorfyi, y bez groszowego, *per Spatium* trzech Niedziel, wypłacano, *sub excutione militari*.

Dla wiedzenia zaś *quantitate* takowych Łanow, *in generalitate & particularitate*, inwestygacyą y redukcją onych, Trybunałowi Radomskiemu zlecono, Konstytut. R. 1726. *Tit. Ordynacya Piechoty Łanowey*. Z Hyberny *vero intuitu Salarii & Sumtus necessarij*, *exclusis omnibus alijs obventionibus, liquidationibus & pensionibus* z Skarbu, z Hyberny y z Kwartę, *tum praecisus quibusvis Donativis* od Woyska, na Buławę Wielką 120000. a na Polną 80000. przytym na Largicye y inne expensę zwy- czayne, 100000. Zł. *ad dispositionem* J. J. W. W. Hetmanow naznaczono, z ktorych na Urodz. Pifarza Polnego Koronnego pensyi, *in toto praecisus alijs pensionibus* z Skarbu, z Hyberny, y z Kwartę, *nec non alijs quibusvis obventionibus* od Woyska, 30000. Zł. naznaczono. *Reliquum* na postrzelanych, straconych, Offycalistow y Towarzystwo zasłużone, *distribui* powinno. Ktorą Dystrybutę corocznie ciż J. J. W. W. Hetmani uczyniwszy, jeden Exemplarz teży Dystrybuty Woysku przy Kole generalnym, drugi zaś Marszałkowi Seymowemu, na każdym Seymie, z podpisem rąk swoich prezentować y oddawać *tenebuntur*.

Konstyt. R. 1717. *Tit. Dispozycya Hyberny*. W. Czopowe y Szelężne W. X. L.

Zeby



II. Einer jeden Compag. zu Fuß.

1 Capitain hat	Port. 12	1 Capitain d'Armes hat	Port. 12
1 Lieutenant	6	3 Corporals a 1 1/2 Port.	4 1/2
1 Fähnrich	4	2 Tambours	2
2 Sergeanten	4	1 Pfeiffer	1
1 Fourier	1 1/2	60 Gemeine	60
1 Feldscher	1 1/2	1 Proviant-Knecht	1

Diese Repartition hat der ehemalige Commandeur von der Cron-Garde, Graf Münnich, iziger Rußisch-Kaiserlicher Feld-Marschall, auf Ordre, des damaligen Herrn General-Feld-Marschalls, Reichs-Grafen von Flemming Excel. vor die Cron-Infanterie entworfen, laut Disposition Ihro Excell. des seel. Herrn Stanislai Ledochowski, Cammer-Herrn von Krzemin und Reichs-Tags-Marschallen: Kraft welcher die Cron-Garde auf 3000. Portiones, und die andre Regimenter zu Fuß, auf 1000. Portiones gesetzt worden, wovon jede Portion zu 189. Gl. Pohlen jährlich, und das halbe Jahr, zu 94. Gl. 15. gl. berechnet wird.

Verpflegung.

I. Des Stabes bey den Cron-Dragoner-Regimentern.

1 Cheff hat	Port. 25	1 Regiments-Feldscher hat	Port. 4
1 Obrister	15	3 Fahnen-Junker a 1 1/2 Port.	4 1/2
1 Obrist-Lieutenant	10	1 Regiments-Paucker	2
1 Major	6	6 Hautboisten	12
2 Aggreirte Capitains	12	1 Fahn-Schmidt	1 1/2
1 Regiments-Quartier-Meister	6 1/2	1 Feld-Kasten-Führer	2 1/2
1 Adiudant	4 1/2	1 Wagen-Meister	1 1/2
1 Auditeur	4	1 Fahnen-Sattler	1 1/2
1 Cappellan	3 1/2	1 Profos	1 1/2

II. Einer jeden Compagnie zu Pferde.

1 Capitain	Port. 9 1/2	1 Feldscher	Port. 1 1/2
1 Lieutenant	4 1/2	2 Corporals a 1 1/2 Port.	3
1 Fähnrich	3 1/2	2 Tambours	2
1 Wach-Meister	2	1 Proviant-Knecht	2 1/2
1 Quartier-Meister	1 1/2	23 Gemeine	23

Bey den Dragonern hat das Leib-Regiment 1000. Portiones, die andre Regimenter zu 500. und jede Portion wird zu 300. Gl. Pohlen gerechnet. Welchen Anschlag der damalige Herr General Mier entworfen. Beyde Reglements haben Ihro Excel. A. M. Siemniawski, ehemaliger Cron-Groß-Feld-Herr und Castellan von Cracau approbiret.

Vor die Infanterie, die von den Schulzen-Huben, nach ausländischer Manier A. 1726. gerichtet worden, ist festgesetzt, daß von einer jeden angesessenen Schulzen-Hube zu 100. Gl. Pohlen nach Art der regulären Bezahlung, in zwey Raten, die erste den 15ten Sept. 1727. angefangen, und die andre den 15. Mart. und so fort an, aus groß Pohlen nach Peterkau, und aus klein Pohlen nach Lublin, sonder einzige Extorsion, und ohne Groschen-Geld, innerhalb drey Wochen bezahlet werden sollen, bey militairischer Execution.

Damit man die Anzahl solcher Huben, so wohl überhaupt als insbesondere wissen möchte, wurde laut Constitut. 1726. die Untersuchung und Reducirung derselben, der Commission zu Radom aufgetragen. Tit. Verordnung der Lanowschen Infanterie. Von den Hybernien hergegen, sind in Ansehung des Salarii und nothwendiger Expensen, mit Ausschließung aller andern Liquidationen und Pensionen aus dem Schatz, aus den Winter-Geldern, und aus der Quarta, desgleichen aller Donationen der Cron-Armée vor den Groß-Feld-Herren, 120000. und vor den Unter-Feld-Herren 80000. auf die Largitionen und andere gewöhnliche Ausgaben aber 100000. Gl. zur Feldherrlichen Disposition assigniret, aus welcher Summe der Cron-Feld-Schreiber eine Pension, mit praecidirung anderer Pensionen aus dem Schatz, aus der Hybernien- und Quarten-Casse, wie auch anderer Obventionen von der Armée, 30000. Gl. haben soll. Der Ueberrest soll unter die blessirte, ruinirte Officierer und meritirte Soldaten distribuiret werden. Welche Repartition jährlich die Feld-Herren zu machen haben, davon sie ein Exemplar der Armée bey Anrichtung eines General-Kreyses, und das andre dem Reichs-Tags-Marschall, auf jedem Reichs-Tage, unter eigenhändiger Unterschrift, praesentiren und übergeben müssen.

Const. A. 1717. Tit. Disposition der Hybernien-Gelder. Tit. Zapf- und Schillings-Gelder im G. S. R.



Żeby też *certa & punctualis* regularney płacy Wojsku koronnemu y W. X. Litewskiego, na tymże Seymie postanowionej, wypełniona y utrzymana była *exactitudo*; naznaczono wraz Trybunał Skarbowy, tak w Koronie jako y w Wielkim Xięstwie Litewskim, do którego na każdym Seymie Komisarze z Senatu *& ex Equestri Ordine*, deputowani bywają, którzy nayıpierwey *Ordinationem* Stanow Rzpltey, na Seymie R. 1717 respektiem *importantiae* płacy regularney y punctualney, tudzież *intuitu observandae exactae disciplinae militaris, praescriptam*, nie tylko *quaeris obstacula & impedimenta prorsus tollendo, dubia resolvendo, ac defectus corrigendo*, ale też *Refragarios & excessivos, Severissimis poenis coercendo*, do exekucyi we wśzytkim zupełney, przyprowadzić *tenebuntur*, oraz z Likwidacyi Woyska, deces iakowy jeżeli się pokaże, tedy Repartycyom po Woiewodztwach *cedere* ma: *In quem finem* Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego, względem Lufracyi y Likwidacyi Woyska Rzpltey *utriusque Authorem*, naśladującą Deklaracyą Konfitycyi R. 1717. przydał.

Sąd Główny\* Trybunału Skarbowego Radomskiego *serio* nakazuje, aby Woysko *in subsequens*, przed następującą Kadencyą Trybunału przed W. W. Komisarzami na Trybunał skarbowy z W. W. dztw, y Ziem obranemi, gdzie zasługi z Repartycyi swoich bierze, *juxta praescriptum Legis*, Lufracyą, zniozży się z niemi *de loco & tempore*, nie składając się żadnemi przeciwnemi Ordynansami, *sub amissione Stipendiorum*, odprawiło, oddawszy do rąk W. W. Komisarzow Regestra Oficcyerow, Kompanii, Pocztow przez Porucznikow Husarskich y Pancernych, a Lekkich przez Rotmistrzow Chorągwi, oraz tak Regulamen, jako Rolle Cudzoziemskiego Zaciągu, przez Oberst-Leytnantow lub Majorow podpisane: Przy ktorey to Lufracyi Wielmożni Komisarze *seriam* uczynią *animadversionem* nad Komputem y kompletem Woyska *utriusque Authorem*, Oficcyerow, Kompanii y Poczty, Polskiego, Sztaby, Porcy, Gemeynow, Cudzoziemskiego Zaciągu, *quam accuratissime connotabunt, in Ordine* do likwidowania się tegosz Woyska, *juxta antiquam praxim* y wywodzenia Deceffow na Trybunale Skarbowym, jeżeli się iakie pokażą, tudzież jeżeli *Dispositioni Legis & intentioni* Rzpltey dosyć się dzieie, y jeżeli komplet pod Regimentami *juxta* Regulamen znayduie się, pilnie *investigabunt*, y żeby Chorągwie y Regimenty ieden drugiego podfzywający, *in elusionem* Kompletu, nie podfzywały, *animadvertent*. A że przez Regulamen Woyska Cudzoziemskiego komplet, dla sprawowania Munderunku należyto iest zmnieyszony, a *superata pro expensis* do Kaszy ordinowana; Więc na każdej Trybunału Skarbowego Kadencyi, ta *superata ad plenam* Rzpltey *informationem*, *in quos usus* obracać się będzie, od Regimentow konnotowana, y podana bydź ma, *cum ea cautione*, aby zatrzymującego w Rękach swoich Kasę Oficcyera, pierwszy kommandujący Regimentem, *ad respondendum & Satisfaciendum* był obligowany; *Salvis Juribus juxta Constitutiones*, Pisarza Polnego, o popisowaniu Woyska, według dawnych Zwyczajow. Dat. w Radomiu Roku Panskiego 1717.

Ze jednak w każdym Woiewodztwie zupełna Lufracya Chorągwi lub Regimentow bydź nie może, ponieważz nie wśzytkie Chorągwie mają tam Lokacye gdzie Repartycye, ofobliwie też Piechoty po Garnizonach bydź muszą, y Lokacye także różne mają: Zaczym przed temi Wielm. Komisarzami Woiewodztw lub Ziem, w ktorych znaydować się będą Chorągwie lub Regimenty, też Lufracyą *Salva administratione Officii* Pisarza Polnego w Polu, *ejusque pensione determinata*, odprawić y na przeszley Trybunału Kadencyi, *Judicium praesens in praemissis*, informować powinni będą. W ktorym Woiewodztwie dla zerwania Seymiku Gospodarskiego nie byłoby komisarza, tedy Popis y Inkwizycyą pierwszy Senator lub Urzędnik w Woiewodztwie na ow czas przytomny, *in tempore praescripto*, odprawić będzie powinien, y na Trybunał Skarbowy odesłać.

Konfity. R. 1726. & 1736. Tia. Trybunał Skarbowy.

Co się tycze Trybunału koronnego skarbowego, wiedzieć trzeba, że R. 1609. na rachunek y dochodzenie retent podatkow Rzpltey postanowiony był, a R. 1613. do likwidacyi uchwalonych y deklarowanych na Seymach y Seymikach na zapłatę Woysku

\* Główny Trybunał, z tey racyi się nazywa, iż jego Dekreta właśnie tak ważne jak Seymowe są.



Damit aber auch der, vermöge demselben Reichstägigen Schluß determinirte reguläre Sold, vor die Cron-Armée und des G. H. Litthauen, punctuell und gewiß bezahlet werden möge; So ist zugleich angeordnet, daß alle Jahr, so wohl in der Crone, als im G. H. Litthauen ein Schaß-Tribunal gehalten werden muß, zu welchem alle Reichs-Tag, aus dem Senatoren-Orden, und aus der Ritterschaft, Commissarien erwählt werden, welche zuor-derst, die von den Ständen der Republic auf dem Reichs-Tag von A. 1717. in Ansehung einer punctuellen und regulirten Bezahlung, wie auch wegen der zu observirenden scharfen Kriegs-Disciplin vorgeschriebene Ordonance, in allen Stücken zur Execution zu bringen, und nicht nur alle Obstacles gänzlich aus dem Wege zu räumen, die Dubia zu resolviren, und die Defecten zu corrigiren, sondern auch die wiederseßigen und excedirenden, mit ernster Strafe anzusehen haben werden. Würde sich aus der Liquidation der Armée einiger Abgang zeigen, haben sie demselben durch Repartitiones in die Woywodschaften abzuhelpen. Zu welchem Ende das Haupt-Gericht eines Schaß-Tribunals zu Radom, wegen Musterung und Liquidirung der Cron-Armée beyderley Authoraments, die nachfolgende Declaration dem Reichs-Gesetz von A. 1717. annectiren lassen.

Das Haupt-Gericht eines Schaß-Tribunals zu Radom, \* befiehlt in allem Ernst, daß künftig die Armée, vor angehendem Tribunal, durch die Wohlgeborne Herren Commissarien, die aus den Woywodschaften und Ländern, wo sie ihre Kopf-Gelder vermöge der Repartition zu erheben hat, zum Schaß-Tribunal erwählt worden, laut Vorschrift des Gesetzes, bey Verlust ihrer Befoldung sich mustern lassen solle, nachdem sie vorher ohne Widerseßlichkeit, mit ihnen sich wegen des Orts und der Zeit vereinigt, und ihnen die Listen der Officierer, Compagnien, Fahnen, bey den Husarschen und Panzern, durch die Lieutenants, und bey den leichten Fahnen, durch die Rittmeister, gehörig übergeben haben, desgleichen das Reglement und die Rollen des deutschen Authoraments, welche entweder die Obrist-Lieutenants oder Majors unterschrieben. Bey welcher Musterung die Wohlgeborne Commissarien ernstliche Untersuchung anzustellen haben, wie der Comput und der complete Stand bey der Armée beyderley Authoraments beschaffen; desgleichen auf das accurateste connotiren die Officierer, Compagnien und Fahnen von der Polnischen; den Staab, die Portiones der Gemeinen, bey der Deutschen Armée, und zwar nach derselben Ordnung wie sie laut alter Gewohnheit liquidiren muß, damit man den Defect, wo sich welcher äußern möchte, auf dem Schaß-Tribunal desto besser erforschen könnte; ferner sollen sie fleißig investigiren, ob der Disposition des Gesetzes, und der Intention der Republic ein Genügen geschieht, und ob die Regimenter nach dem Reglement sich jederzeit complet befinden. Endlich müssen sie darauf attendiren, daß die Fahnen und Regimenter, mit den Soldaten einander nicht außhelfen, zur Elusion des completen Standes. Und weil in Ansehung der Anschaffung der Mundirung-Stücke, der complete Stand der deutschen Armée, durch das Reglement vermindert worden, wobey der Ueberschuß zu den Expensen in die Cassé fallen soll; So muß auf jeder Cadenz des Schaß-Tribunals angezeigt werden, worzu derselbe gekommen, mit der expresse caution, daß der erste commandirende Officier, vor denjenigen der die Cassé hat, zur Verantwortung und zur Satisfaction gehalten seyn möge, Salvis Juribus juxta Constitutiones des Feld-Schreibers, wegen Musterung der Armée nach alter Gewohnheit. Gegeben zu Radom 1717.

Wenn aber nicht in allen Woywodschaften die völlige Musterung der Fahnen oder Regimenter geschehen kan; indem nicht alle Fahnen daselbst ihre Locationes haben, wo sie ihre Gelder laut repartition erheben, und die Infanterie besonders in Garnisonen stehen müsse, ohngeachtet sie verschiedene Locationes habe: Als sollen sie von denen wohlgebornen Commissarien, die aus denen Woywodschaften, und Districten seyn werden, wo die Fahnen und Regimenter stehen, sich mustern lassen, doch des Feld-Schreibers seinem Amte, wenn die Armée im Lager ist, und seiner determinirten Pension, unbeschadet, und auf dem vorhergehenden Termin des Tribunals, das gegenwärtige Judicium in praemissis informiren. In welcher Woywodschaft der Land-Tag nicht bestanden, und folglich kein Commissarius gewehlet worden, da soll der erste Senator oder Dignitarius, der zu der Zeit in der Woywodschaft seyn wird, die Musterung und Inquisition zur angezeigten Zeit verrichten, und solche dem Schaß-Tribunal zustellen.

Constit. A. 1726. und 36. Tit. Das Schaß-Tribunal.

Anlangend das Cron-Schaß-Tribunal zu Radom; so ist zu wissen, daß solches A. 1609. zur Berechnung der Contribution und zur Einschätzung der Retenten angeordnet gewesen, und A. 1613. zur liquidation derer Abgaben, welche man auf denen Reichs- und Land-Tagen

\* Dieses Tribunal wird deswegen das Haupt-Gericht genannt, weil seine Decreta so gültig sind, als die auf dem Reichs-Tage ferret werden.



Woysku podatkow ordynowany jest, ktore dla wielkoscí Spraw publicznych na Seymach walnych, nie mogły byđz więcej akceptowane. Mieysce gdzie się ten Sąd agituie, R. 1609. w Koronie w Rądomiu, & ab Anno 1717. W W. X. Litewskim pierwey w Wilnie, potym iednego Roku w Grodnie, a drugiego w Minsku, na zawsze naznaczono, y Konstytucyami Roku 1726. & 36. w Koronie komprobowano, a w Litwie R. 1726. do Wilna zaś przełożono. Ponieważ na każdym Seymie tego Trybunału mieysce determinowane byđz zwykło, często się przedtym w Koronie we Lwowie sądził, jako to R. 1662. 67. 73. 76. 78. & 90. a w Wielkim Xięstwie Litewskim, czasem w Wilnie, czasem w Grodnie, Roku zaś 1683. w Brześciu. A jeżeli dla powietrza, zamieszania jakiego y z inszych iakich przyczyn, w Wilnie albo we Lwowie byđz nie mógł, tedy P. P. Komisarze insze sobie obmyslić mogą mieysce, według Dyspozycyi Konstyt. R. 1653. 58. 73. & 1703. Czas zaczęcia tego Trybunału nie każdego Roku rowny bywał, ale go wnet *pro Mense Novembris*, wnet *pro Mense Martii*, *Octobris*, *Septembris*, *Junii*, *Julii*. &c. naznaczono Konstyt. R. 1642. 50. 54. 55. 62. 67. Kadencya iego *pariter* nie zawsze się rowno odprawowała. R. 1642. uchwalono Trybunał Skarbowy trzyniedzielny, R. 52. przez niedziel dwie te Sądy odprawowano. R. 54. trwały Cztery Niedziele. R. 67. Sześć Niedziel. R. 99. dwa Mieściace. W Konstytucyi Seymu *Pacificat*. Warszaw. R. 1717. taką teraz Ordynacyą uczyniono, żeby w każdym roku po fzesciu Niedziel bywał, *præfigendo* w Koronie pierwszey Kadencyi dzień Poniedziałkowy pierwszy, po Święcie S. Stanisława Biskupa, a w W. X. Litewskim, dzień Poniedziałkowy po Święcie Narodzenia Najswiętszey Panny. Ktore postanowienie w Konstytucyi R. 1726. aż do przyszłego Seymu przeciagniono, a R. 1736. od tamtego Seymu aż do przyszłego doszłego, umocniono.

W W. X. Litewskim, ponieważ Wojewodztwa, Ziemie y Powiaty znaczne expensa na Komisarzow Trybunałow Skarbowych ponosily, a *per distinctas Jurisdictiones* Ziemskiego y Skarbowego Trybunału, w odległosci Mieysca odprawuiących się, *Sitientes iustitiam huic & illi loco adesse* nie mogli, przeto aby niepotrzebne koszty ustały, R. 1726. postanowiono, aby po skonczoney Kadencyi Wilenskiej Trybunału Ziemskiego, ktora zaczęwszy się w tydzień po Przewodney Niedzieli, 20. Tygodni trwa, ciż Sami Deputaci Ziemscy Trybunałscy, wzięwszy na Siebie powinność Komisarzow Skarbowych, wespoł z Wielmożnemi Senatorami deputowanemi, y do powinności swoiey przystąpiwszy, Akt swoy, co rok w Wilnie, przez Niedziel dwie, expedyowali *continuo*. A że zaś po osądzoney Kadencyi Wileńskiej we cztery Niedziele Kadencya druga Nowogrodzka, lub Minska, według Alternaty, co rok następować, & *simili modo*, jako w Wilnie przez 20. Tygodni sądzona byđz powinna, po nich, przez następujące *continuo* dwa Tygodnie, Sprawy do Trybunału Skarbowego należące sądzili.

*Tit. Trybunał Skarbowy.*

Do tego Trybunału Skarbowego przy J. J. W. W. Hetmanach, Pieczętarzach, Podskarbin Wielkim, y przy Pifarzu Polnym, z Senatu Deputatow na Seymach ordynowano, *ex Equestri Ordine* zaś, albo z Koła Pofelskiego, tych, ktorych Wojewodztwa y Ziemie podług dawnego zwyczaju, lub na Seymikach *Relationum*, lub nazajutrz po Seymikach Deputackich na Trybunał, *Sumptu* Woiewodztw *salariandos* obrali. W Wielkiej y małej Polfcze, dla Wielkoscí Ziem, alternatę introdukowano, żeby Wojewodztwa Mazowieckie, Podlaskie y Rawske z Alternaty Ziem Deputatow obierać mogły. Konstytut. R. 1673. w W. X. Litewskim Komisarzow z Wwdztw deputuią.

Ponieważ *per Constitutionem A. 1717. Art. V.* Stany Rzpltey wespoł z J. K. M. uczyniwszy Porządek, y nowy Komput Woysk postanowiwszy w Koronie y W. X. Litewskim, staranie około regularney Woysku płacy, żywności, sustentacyi y Konserwacyi, podług podziału przez Woiewodztwa, Ziemie y Powiaty, y podług osobliwey Ordynacyi, teraz *eo nomine* uczynioney, Sami na się wzięli, J. J. W. W. Hetmanom zaś Wielkim y Polnym Oboygą Narodow, tylko Miecz y władzą, za zdaniem y rozkazem Rzpltey woiowania y Granic Oyczystych przestrzegania y bronienia przeciw Nieprzyaciołom wszelakim, y Inwazorom, Ordynansow przytym *eo intuitu* do Woyska wydawania, Powagę zostawili; Dla tego odtąd Hetmanom Wielkim y Polnym Koronnym y W. X. Litewskiego, teraz będącym, y po nich następującym, Affygnacyi cale żadnych, tak na zastugi, *alias* Zofdy, iako na Stanowiska, lokacye, Konsistencye, albo leże, tudzież na Hyberny, albo Chleb zimowy, na Szeleżne, Czopowe, Pogłowne Żydowskie y Tatarskie, *monopolium* tabaczne, pod iakim-



Tagen zur Bezahlung der Armée laudiret gehabt, determiniret worden; indem solche wegen Vielheit der publicquen Affairen, nicht haben auf dem Reichs-Tage vorgenommen werden können. Der eigentliche Ort dieses Tribunals ist A. 1609. in der Crone Pohlen zu Radom, und seit A. 1717. im G. H. Litthauen erstlich in Wilda, hernach das eine Jahr in Grodno und das andre in Minsk determiniret, und was die Crone anbelangt, in der Constat. von A. 1726. und 36. comprobiret, dagegen in Litthauen laut Constat. 1726. nach Wilda wieder verlegt worden. Und weil der Ort dieses Tribunals auf jedem Reichs-Tage festgesetzt zu werden pfleget; So ist es denn geschehen, daß solches in den Jahren 1662. 67. 73. 76. 78. und 90. in Reich-Lemberg, und im G. H. Litthauen, bisweilen in Wilda, bisweilen in Grodno, und A. 1683. in Brzesk gehalten gewesen. Hat solches wegen der Pest, innerlichen Unruhen, oder anderer Ursachen, in Wilda, oder Reich-Lemberg nicht gehalten werden können, so haben die Herrn Commissarien die Freyheit gehabt, einen andern Ort zu erwählen, laut Constat. 1653. 58. 73. und 1703. Die Zeit wenn dieses Tribunal angetreten sollen, ist auch nicht alle Jahr gleich gewesen, sondern bald im Novembr. bald im Mart. October, September, Junio, Julio &c. anberaumet worden, wie solches die Constat. von A. 1642. 50. 54. 55. 62. 67. belehren. Desgleichen ist seine Cadenz nicht immer gleich groß gewesen: A. 1642. hat das Schaß-Tribunal drey Wochen gedauret. A. 52. ward's in zwey Wochen geendigt. A. 54. wehrete es vier Wochen. A. 67. sechs Wochen. A. 99. zwey Monathe. In der Constat. des Pacifications-Reichs-Tages zu Warschau von A. 1717. ist nunmehr festgesetzt, daß dieses Tribunal jährlich sechs Wochen dauern, und in der Crone, den Montag nach dem Fest des H. Stanislaw, hergegen im G. H. Litthauen den Montag nach der Geburt der allerheiligsten Mutter Gottes angetreten solle. Welche Verordnung in der Constat. von A. 1726. bis zum künftigen Reichs-Tag prolongiret, und A. 1736. bis zu dem Reichs-Tag der künftig bestehen möchte, corroboriret worden.

Da im G. H. Litthauen, die Woywodschaften, Länder und Districten, grosse Expensen wegen den Commissarien des Schaß-Tribunals gehabt, und diejenige die wegen Rechts-Sachen hin mußten, in verschiedenen Jurisdictionen des Land- und Schaß-Tribunals, welche von andern sehr entlegen gewesen, zugleich nicht stehen können: So ist A. 1726. zu Verhütung der unnöthigen Kosten verordnet, daß wenn das Tribunal zu Wilda, welches acht Tage nach dem ersten Sonntag nach Ostern angetreten, und zwanzig Wochen wehret, geschlossen wird, sollen dieselbe Deputirte als Schaß-Commissarien, mit den wohlgebohrnen Herrn Senateurs die darzu gleichfalls deputiret sind, das Amt übernehmen, und den Actum alle Jahr zu Wilda in zwey Wochen expediren. Und weil vier Wochen darnach, die andre Cadenz entweder zu Nowogrod, oder Minsk, laut der Alternate einzufallen pfleget, und wie die zu Wilda, zwanzig Wochen fortwehret; so sind sie gehalten, in den nachfolgenden zwey Wochen die Schaß-Affairen vorzunehmen.

#### Tit. Das Schaß-Tribunal.

Zu diesem Tribunal wurden, ausser denen Feld-Herren, denen Siegelverwahrern, dem Groß-Schazmeister, und Feld-Schreiber, Deputirte aus dem Senat auf denen Reichs-Tägen gewehlet, und aus dem Ritter-Stand, oder aus dem Landbothen-Creis, kamen diejenige darzu, welche die Woywodschaften und Länder, vermöge der alten Gewohnheit, entweder auf denen Relations- oder Tages darauf, auf denen Deputations- Land-Tägen, auf Kosten der Woywodschaft erkoren. In groß- und klein Pohlen, ist wegen der Vielheit der Länder die Alternation eingeführet, damit die Woywodschaft Masovien, Podlachien, und Rawa, ihre Deputirte nach der Alternate der Länder wählen könnte, laut Constat. 1673. Im G. H. Litthauen werden die Commissarien nur aus den Woywodschaften deputiret.

Nachdem aber in der Constat. von A. 1717. art. V. die Stände der Republic und der König, eine neue Verordnung gemacht, und einen neuen Comput der Armée angeordnet, so wohl in der Crone, als im G. H. Litthauen, die Aufsicht wegen regulärer Bezahlung der Armée, wegen ihrer Victualien, Sustentation und Conservation, vermöge der Repartition in die Woywodschaften, Länder und Districte, und nach dem besonders zu dem Ende gemachten Reglement, über sich genommen, dagegen denen Ober- und Unter-Feld-Herren beyder Nationen, lediglich das Schwerdt und die Macht, auf Gutbefinden und Ordre der Republic, Kriege zu führen, die Grenzen des Vaterlandes wider alle Feinde und Invasores in obacht zu halten, und zu defendiren, und in solcher Begebenheit der Armée Ordres geben zu können, die Autorität gelassen; weshalb die Ober- und Unter-Feld-Herren, so wohl in der Crone, als im G. H. Litthauen, die gegenwärtig am Leben sind, und hinführo seyn werden, nicht die geringste Assignationes auf die Tractament-Gelder, Stand-Quartieren, Locationes, Consistencien oder Winter-Quartieren, desgleichen auf die Hybernien-Schillings-Zapf- und Kopf-Gelder von



jakimkolwiek imieniem albo pokrywką, chociażby nieuchronney potrzeby, *directe vel indirecte* wydawać, y Komisyą albo Dystrybutę hybernową, która się wiecznemi czasami abroguie, przez się, lub przez inne Osoby odprawować, nie jest wolno. Więc ziachawszy na ten Trybunał, Wielebny, Jasnie Wielmożni, Wielmożni y Urodzeni Komisarze, *in Assystencya* Wielm. Podskarbiego, lub *Officii ipsius. seclusa hic praesentia* Wielm. Hetmanow, *e medio sui*, przy Komisarzach Woyskowych, dwóch z Polskiego, a iednym z Cudzoziemskiego Authoramentu, mogą obrać Marszałka y tak Jurisdycyą swoją ufundować po wykonaney przed Ziemstwem Sandomirskim, lub *vacante hoc Judicio*, przed Urzędem y Grodem Radomskim, Rothą Trybunalską, według Konstytucyi Trybunału Skarbowego *Anni 1685.* a w W. X. Litewskim przed Ziemstwem *loci*, lub *vacante hoc Officio*, przed Urzędem Grodzkim, przysiędze, według Roty Seymu Konstytucyi R. 1613. z przydatkiem w Konstytucyi R. 1717. wyrażonym *de Disciplina militari, Super exacta lustratione*, jeżeli się Woysko w należytych znajduje kompucie y liczbie.

Tit. Trybunał Skarbowy.

*Tenor* Przysięgi Députatow Radomskich, według Konstyt. R. 1613. taki jest: Ja N. Przysięgam P. BOGU Wszechmogącemu, iż sprawiedliwie ten Urząd mnie poruczony odprawować będę. Uznanie około Retent z podatkow pospolitych y z Kwart zatrzymanych, czynić będę według Sumnienia swego, nikogo nieochylaając, y to wszystko co się z tych Retent pokaże, wyciągnawszy, wiernie y sprawiedliwie do Komisarzow oddam, y przy sobie nic nie zatrzymam, y upominkow od żadney Strony brać niemam. Tak mi Panie, Boże pomóż y S. Męka Jego. W Konstytucyi R. 1685. Przysiędze Roty Trybunalskiej, to przydano, iż Podatkow, o których *ad praesens* likwidacya jest, w ziemi moiej, y Wwdztwie niewinieniem, y Poborcy ani y Retentorowi żadnemu, Protekcyi dawać nie będę.

*Jurisdicctio* tych Urodzonych Komisarzow, tylko przez dwie lecie *ma durare*, ponieważ *terminum* Seymowania, na zawsze *feria secunda prima post Festum S. Michaelis. post elapsum quodlibet biennium*, *indispensabiliter* naznaczono w Konstyt. R. 1717. *Tit.* Regulamen punktualney Płacy Woysku koronnemu. §. 1. A strzeż Boże niedoyscia Seymu, tedy *penes arbitrium* Wojewodztw y Powiatow będzie, albo tychże samych konfirmować, albo nowych na Seymiku Gospodarskim nazajutrz po Gromnicznym obrać, *Salvo Characterere* Deputatow z Senatu naznaczonych, *cum libera electione* Marszałka, *ut supra. ex Commissariis*; ponieważ onego *e medio sui*, lub *ex Senatorio Ordine*, lub też *ex Equestri* obrać im wolno, alternatę Prowincyi iednak zachowując, aby raz był z Małej Polski, drugi raz z Wielkiej Polski Marszałek, zaczynając przyszy Trybunał od Małej Polski.

Konstyt. R. 1726. § 36. *Tit.* Trybunał Skarbowy.

Na tym Trybunale sądzono przed tym wszystkich Poborcow, jeżeliby *in termino* wniesienia *praefixo*, z Skarbem się nie porachowali, y Pieniędzy do Skarbu nie wniesli, y z powinności swey dość Skarbowi nie uczynili, także y Sukkollektorow ich, y innych wszelkich Exaktorow pieniędzy Rzpltey, Starostow, Dyspensatorow, y ktorzykolwiek się Rzpltey pieniędzy tykali, y do Szafunku swego one brali; także co Exaktorom pieniędzy publicznych przeszkody czynili; Więc y Starostow, ktorzy Exekucyi z Retentorow uczynić nie chcieli, y tych ktorzy pieniądze od Rzpltey wzięwszy, Chorągwi albo zgoła nie stawili, albo niezupełnie, y sami w Obozach nie byli.

Konstyt. R. 1650. 76. 1717.

Także Generał Artylleryi musiał tu czynić Kalkulacyą z Intrat Simple Kwarty, która na Artylleryą *currere* powinna, a na Reparacyą Dział y Amunicyi.

Konstyt. R. 1647. 1703. 1717.

Ciż Komisarze Chleb zimowy *ex aequo & iusto* na Woyska rozdzielali przy bytności Wielm. Hetmanow, y Urodzonego Pisarza Polnego, który przytym podziale Regiestra produkować powinien był; jako wiele która Chorągiew ludzi ma, doglądając tego, aby według Prawa dawnego, Konne Woysko w Cwierć Roku, a Infanteryą co Miesiąc, popisował, lub przez się, lub przez Substytutę swego poprzysięgłego. Konst. 1673. Kiedy też w przeysciu do Obozu y na Konfystencyi, w Dobrach Krolewskich, Duchownych y Ziemskich, przez wymaganie Chleba Zimowego, Wiolencye,



von den Juden und Tatern, das Toback-Monopolium, unter keinem Namen oder praetext, auch der äußersten Noth selber, weder directe noch indirecte herausgeben, noch die Hybern-Commission, welche hiemit gänzlich abgeschafft wird, weder selbst, noch durch andre Personen anordnen können. Als wird fortmehro, wenn zu diesem Schatz Tribunal ein Bischof als Praeses, einige Herren Senatoren, und erwählte Commissarien, mit Zuziehung des Herrn Schatz-Meisters, oder seines Officii, und mit Ausschließung derer Feld-Herren, indem nur zwey Kriegs-Commissarien von dem Polnischen, und einer aus dem deutschen Auctorament darbey seyn dürfen, am bestimmten Ort und zur gesetzten Zeit zusammen gekommen; so gleich der Marschall gewehlet, und die Jurisdiction fundiret, wenn die Herren Deputirten vorhero vor dem Sendomirischen Land-Gericht, oder wenn dieses vaciret, vor dem Schloß-Gericht zu Radom, den Tribunals-Eid nach Vorschrift der Constit. A. 1685. vom Schatz-Tribunal; und im G. H. Litthauen vor dem Land-Gericht desselben Orts, wo das Tribunal gehalten wird, und im Fall solches vaciret, vor dem Schloß-Amte abgelegt, nach derjenigen Form, die in der Constit. des 1613. Jahres befindlich, und mit dem Zusatz, der A. 1717. in dem Tit. von der Kriegs-Disciplin wegen accurater Musterung, ob die Armée im behörigen Comput und Anzahl befindlich, annectiret zu finden.

Tit. Das Schatz-Tribunal.

Der Inhalt der Eides-Notul, nach welcher die Radomsche Deputirte schwören müssen, ist laut Constit. 1613. folgender: Ich N. schwöre zu Gott dem Allmächtigen, daß ich das mir aufgetragene Amt, wie Rechtens verwalten, über die Retenten, welche aus der gemeinen Contribution und aus den Quarten herkommen, laut meinem Gewissen erkennen, niemanden übersehen, und alles das, was davon eincasiret wird, getreulich und schuldig denen Commissarien zustellen, davon bey mir nichts behalten, noch von keinem Theil Geschenke nehmen werde. So wahr mir Gott helfe, und sein H. Leiden. In der Constitut. von A. 1685. ist diesem Tribunals-Eid noch dieses beygefüget: daß ich die Contribution über welche jegund die Liquidation geschiehet, in meinen Gütern und Boywodschaft zu zahlen nicht schuldig geblieben, und keine Schoß-Einnehmer noch Retentores protegiren werde.

Die Jurisdiction dieser Herren Commissarien, wehret nicht länger wie zwey Jahr; denn der Reichs-Tags-Termin wird alle zwey Jahre nach dem Feste Michaelis accurat gehalten, nach Verordnung der Constit. 1717. Tit. Reglement wegen accurater Bezahlung der Cron-Armée. § 1. Sollte, welches Gott verhüten wolle, der Reichs-Tag nicht bestehen, alsdenn stehets denen Boywodschaften und Districten frey, entweder dieselbige Commissarien zu bestätigen, oder auf dem Wirthschafts-Land-Tage, den Tag nach dem Fest der Reinigung Maria, neue zu erwählen, mit Vorbehaltung des Characteurs der deputirt gewesenen Senateurs, und der freyen Wahl des Marschalls aus denen Commissarien; indem sie ihn entweder aus ihren Mitteln, oder aus dem Senatoren-Orden, oder aus dem Ritter-Stand, zu eligiren die Freyheit haben, doch mit Beobachtung der Alternate, daß einmal aus Klein-Pohlen, und das andremal aus Groß-Pohlen der Marschall gewählt werden möchte, worzu von Klein-Pohlen der Anfang geschehen soll.

Constit. A. 1726. und 36. Tit. Das Schatz-Tribunal.

Auf diesem Tribunal wurden vormals alle Schoß-Einnehmer gerichtet, wenn sie nicht zu rechter Zeit mit dem Schatz liquidiret, ihre eincasirte Gelder abgegeben, und sich von ihrer Schuldigkeit gegen den Schatz nicht behörig acquitiret, desgleichen alle Succollectores, und alle andre Einnehmer der publicen Gelder, wie auch die Starosten, Dispensatores, und die mit der Republic ihrem Gelde was zu schaffen gehabt: Ferner diejenige, die sich denen Exactoribus in Eincasirung der Gelder widersetzen, folglich auch die Starosten, welche über die Retentores keine Execution ergehen lassen wollen, wie auch die, welche von der Republic Gelder genommen, und davor keine Fahnen erworben, oder nicht complet gestellet, und selber nicht ins Feld gegangen.

Constit. A. 1650. 76. 1717.

Der General von der Artillerie, mußte gleichfalls vor diesem Judicio wegen Einnahme der simplen Quarte, welche vor die Artillerie, und zu Reparatur der Stücke und Amunition bestimmt worden, seine Rechnung ablegen.

Constit. A. 1647. 1703. 1717.

Diese Commissarien haben in Gegenwart der Feld-Herren, und des Feld-Schreibers, das Winter-Brod, nach Recht und Billigkeit unter die Armée getheilet. Der Feld-Schreiber mußte die Rollen produciren, umdaraus zu wissen, wie stark eine jede Fahne sey. Zu welchem Ende er die Cavallerie laut alten Rechten alle viertel Jahr, und die Infanterie alle Monath, entweder selber, oder durch seinen geschwornen Substitutum mustern müssen, besage der Constitution von A. 1673. Wenn auf dem March ins Lager, und in den Stand-Quatieren in Königl. Geistlichen und Adlichen Gütern durch Erpressung des Winter-Brods, allerley



wiolencye, szkody, aggrawacye, y inne krzywdy poczynione, juramentem *ab injuriatis* komprobowane były, tenże Sąd Główny każdemu, *vel Plenipotentiaris* Województwa, przez nagrodzenie szkod z zasług, albo przez wydanie assygnacyi *injuriatis* na zasługi z podatkow, *instantaneam Satisfactionem* uczynić musiał.

Konfyt. R. 1677. 99. & 1703.

Ponieważ tecz nie wszyscy *injuriati* od Woyska, *sufficiunt*, tak dla odległości Trybunału, iako tecz *ob egestatem vindicandis damnis & violentiis*; Tedy im pozwolono, aby poprzyśiąwszy w Grodach swoich *damna*, *per Plenipotentiaris* których sobie obiorą, a z Ekonomii Krolewskiej *per Administratores*, krzywd swoich dochodzili, a Trybunał nieodwłoczną Satisfakcyą ukrzywdzonym przysądzi.

Konstit. R. 1703. & 10.

Bo gdyż z noclegow y stanowisk, każdy Officer, Namieśnik, albo Komendę mający, Kwit *de Satisfactione* powinien odbierać; Trybunał tedy, ięliby czy to Chorągiew, czyli Kompania, czy Regiment, czyli Dywizya Woyskowa, kwitu nie miała, za położeniem Regestrow poprzyśiężonych a *Possessoribus loci*, przy każdym Kwartale płacy Woyskowej wrocić y zapłacić powinien, a Żołnierzom kwit *Possessorow pro persoluto* potrącić ma.

Na Komissyi przedtym do zapłaty Woysku: ordynowaney, różne *pariter* krzywdy od Żołnierza poczynione sądzono; *Desertiones Castrorum*, y tych którzy pieniądze pobrawszy, ludzi y Chorągwi, Regimentow do Obozu na czas nie stawili, albo nie tak zupełnie, iako pieniądze wzięli, podług Artykułow Woyskowych y Praw Koronnych, dekretowano, & *injuriatis* z ich Zasług wypłacano. Ale ta Komissya czasem Trybunały Skarbowe poprzedzała, czasem z Trybunałem zkombinowana była, jako w Konfyt. R. 1676. opisano. Czasem też y na Trybunale Skarbowym *causas injuriatorum* bez wszelkiego zatrudnienia disjudikowano, ponieważ J. J. W. W. Hetmani, zawsze byli przytomni.

Konfyt. R. 1690.

*Juxta praesentem praxim*. Trybunał Skarbowy, exekwując wszelkie Sancita w Konstitut. Anni 1717. *Tit.* Trybunał Skarbowy, opisane, jako naypilniey tego doglądać ma, aby

1mo. Pewna y punktualna płaca Woysko koronne zawsze dochodziła, y one w należyтым Kompucie y liczbie się znajdowało.

2do. *Ordinatio* Stanow Rzpłtey, *intuitu observandae exactae Disciplinae Militaris, praescripta*, do Exekucyi we wszystkim zupełnie przyprowadzona była.

3tio. Likwidacye Chorągwi, Regimentow, z Podpisami y Lustracyami, przez Urodz. Komisarzow na leżach odprawione, konfrontowane były, żeby się żadna defraudacya w Komplecie nie działa.

4to. Co do Sprawiedliwosci ukrzywdzonym od Woyska należy, zupełnie zachowano, y do Exekucyi, y do dobrego porządku przyprowadzono było.

5to. Jurament, *Rotha per Judicium componenda*, przy Stoliku *Officii* przez Deputatow, po dwóch od Polskich Chorągwi, y po dwóch Officerow od Regimentow, odprawiony był.

6to. J ukrzywdzeńi od swoich Officerow Żołnierze, *utriusque Authoramenti, circa Constit. 1717.* w Trybunale Skarbowym, zachowany swoy Regiestr ofobliwy mieli.

Tenże iednak Trybunał w żadne Materye sobie Prawem & *Lege novella ad exequendum* nie podane, wdawać się nie powinien, ani też takich Deklaracyi, ktoreby się na wyraźnych Konstytucyach nie fundowały, pisać y żadnych Impozycyi ani na Skarb, ani na kogo inzego, nie ma stanowić, *sub nullitate attentorum*. Żadnych też Taryff waryować, y nikomu na żadne Summy Assygnacyi wydawać, mocy mieć nie ma.

Dekreta Radomskie przez Regentow bywają pisane, zachowując alternatę Prowincyi o trzymaniu Piora, aby raz był z Małey, drugi raz z Wielkiej Polski. W W. X. Litewskim Akta Trybunału Skarbowego, y Rachunkow, Urodz. Pisarz Ziemi tego Województwa, gdzie Kadencya będzie, ofobliwie składać, y po zakończoney Kadencyi, naydłużey w Cwierć Roku introligowane do Ur. Skarbnego W. X. Lit. oddawać ma.

Konfytut. R. 1726.

A nie chcąc aby Skarb Koronny *per Impositionem* od Izby *Summis Arbitrariis* był obciążony, J. Wielm. Podskarbi W. K. Summę Dwudziestu Tysięcy Złotych Polskich



violencien, Schaden, aggravationes und andre Excessen geschehen, und von dem gravirten Theile beschworen gewesen; mußte dieses Gericht einem jeden, oder dem Plenipotenten von der Wojwodschafft, durch wirkliche Reparation des Schadens aus dem Tractament, oder durch gegebene Assignation darauf, sogleich die behörige Satisfaction geben.

Constit. 1677. 99. u. 1703.

Weil sich indessen nicht alle, die von den Soldaten aggraviret worden, wegen Entlegenheit des Tribunals, und ihrer Armuth, im Stande befinden, ihren Schaden und die erlittene violencien zu vindiciren; so ist ihnen frey gegeben, ihren Schaden im Grod zu beschweren, und ihn nachgehends durch erwählte Plenipotenten, und in den Königl. Oeconomien durch die Administratores zu suchen, in welchem Fall das Tribunal dem klagenden Theile, eine unverzügliche Satisfaction geben müssen.

Constit. A. 1703. und 10.

Denn da ein jeder Officier, Lieutenant, oder Commandant, wenn er aus dem Nacht- oder Stand- Quartier ausmarschiret, sich eine Quittung wegen aller Satisfaction geben lassen muß; So ist das Tribunal schuldig, wenn eine Fahne, oder Compagnie, oder Regiment, oder eine Division, keine Quittung haben sollte, und der Kläger den beschwornen Schaden produciret, solchen alle Quartal, bey Bezahlung des Tractaments zu bonificiren, und dem Beklagten Soldaten, die Quittung darüber, an Geldes stat zu geben.

Auf der Commission, die zur Bezahlung der Armée vor Zeiten aufgesetzt gewesen, wurden gleichfalls allerley Excessen der Soldaten gestraffet; die Feldflüchtigen, und die so da Geld empfangen, aber keine Leute und Fahnen, und keine Regimenter zu rechter Zeit ins Feld gestellt, oder nicht so complet gehabt, als wie sie darauf Geld genommen, wurden vermöge derer Kriegs-Artickel und der Cron-Rechte decretiret, und die aggravirte aus ihrem Tractament zu frieden gestellt. Allein dieselbe Commission wurde bisweilen vor dem Schatz-Tribunal gehalten, bisweilen zusammen combiniret, wie in der Constit. 1676. beschrieben worden. Zur Zeit waren auch die Beschwerden der injuriirten Personen, ohne einzige Wiederrede, weil die Feld-Herren selber zugegen gewesen, auf dem Schatz-Tribunal abgethan.

Constitut. A. 1690.

Vermöge der jetzigen Praxi, ist das Schatz-Tribunal schuldig, alle Verordnungen die in der Constit. 1717. Tit. Das Schatz-Tribunal, beschrieben sind, zu exequiren und darauf fleißig zu attendiren, daß

1. Die Cron-Armée punctuel bezahlet würde, und im behörigen Comput und in gewisser Anzahl sich befinden möge.
2. Daß die Ordonnanc, welche die Stände der Republic wegen exacter Manns-Zucht entworfen, in allen Puncten ganz genau exequiret würde.
3. Daß die Liquidationes derer Fahnen und Regimenter, welche die Herren Commissarien, in denen Garnisons verrichtet, mit ihrer Unterschrift confrontiret würden, damit am completen Stande keine defraudation geschehe.
4. Daß die von der Armée Schaden gelitten, darüber Recht und Gerechtigkeit bekömen, und daß alles, was darzu gehöret, zur Execution und zur guten Ordnung gebracht werden möchte.
5. Daß der Liquidations - Eid, nach der Formul wie sie das Judicium machen wird, durch zwey Deputirte von den Pohlen. Fahnen, und durch zwey Officirer von den Regimentern, bey dem kleinen Amts-Tische abgelegt werden möchte.
6. Daß die, über ihre vorgesezte Officierer klagende Soldaten beyderley Authoraments, vermöge der Constit. 1717. im Schatz-Tribunal ihr absonderliches Register haben möchten.

Doch soll dieses Tribunal in solche Affairen, die ihm zur Execution im neuen Geseze nicht aufgetragen worden, sich gar nicht meliren, noch dergleichen Declarationes, die sich nicht ausdrücklich auf die Constitutiones fundiren, machen und publiciren, imgleichen keine Geld-Imposten weder auf den Schatz, noch auf die Wojwodschafften, oder jemand anders legen, bey nullität solcher Unternehmung. Es kann auch keine Tariffe immutiren, noch jemanden was assigniren.

Die Decreta zu Radom werden von denen Regenten geschrieben, und zwar mit Observirung der Alternare wegen Führung der Feder, daß einmal aus Klein-Pohlen, und das andremal aus Groß-Pohlen, der Regent seyn müsse. Im G. H. Litthauen muß der Notarius aus derselben Wojwodschafft, wo das Tribunal gehalten wird, die Acta des Schatz-Tribunals und derer Rechnungen führen, und nach geendigter Cadenz, aufs längste im viertheil Jahr dieselbe einbinden lassen, und solche dem Skarbny vom G. H. Litthauen abgeben.

Constit. A. 1726.

Und damit der Cron-Schatz durch Auflegung arbitrairer Summen nicht möchte von der Stube belästiget werden; ist der Hochgebohrne Cron-Groß-Schatzmeister verbunden, jährlich



Polskich, ze Skarbu Koronnego *quotannis* wypłacać *lege praesenti obligatur*, z ktorey Summy na każdego Komisarza Woyskowego, Summa 3000. Zł. Polskich corocznie *cedere* powinna. *Residuum* zaś, jedenascie Tyśięcy Złotych Polskich *in Parte* na Deputatow Chorągwianych y Regimentowych, także ich Direktora, *in Parte* na inne Osoby *obsequio* Skarbowego Trybunału destynowane.

A że ta Izba Trybunału Skarbowego, *solita Praxi*, bez Expens obeyść się nie może, tedy J. Wielm. Podskarbi W. K. na takowe Expensa według Konstyt. 1736. piętnascie Tyśięcy Złotych Polskich co rok *providebit*, z Ktorey Summy Urodz. Instygatorowi, lub *Vice-Instygatorowi* Kor. ktory z nich *ab inchoatione* Trybunału, aż do konca *praesens* będzie, pułtora Tyśięca Złotych Polskich naznaczono Konst. 1726. W Konst. R. 1738. ordynowano, aby J. W. Podskarbi W. K. *distinctim* po Zł. 3. Tyśięce pols: na Trybunale, Komisarzom Trybunalskim przytomnym, *absentium contingens in emolumentum* Rzpltey w Skarbie zostawując, wypłacał *quotannis*. W W. X. Lit. Komisarzom *ex ordine Senatorio* destynowanym na tenże Trybunał Skarbu Lit. na każdą kadencyą na jednego po Zł. 2. Tyśięce naznaczono. Urodz. Instygatorowi mają *quotannis* Złotych Polskich cztery tyśięce, *in praesens & in futurum*, na zawżę płacone bydź. Konstit. 1717. Ur. Skarbnemu należą dwa tyśięce, Pisarzowi Skarbowemu tyśięce. Ktorą pensyą *Solita praxi* co Rok Skarb *suppeditare* powinien, *in quantum* sami osobami swemi Trybunałowi asystują.

Konst. R. 1726. *Tit. Trybunał Skarbowy Koronny y W. X. L.*

*Ratione Judicatorum* tegoż Trybunału y *Securitatis* iego, Rezydentow na nim, *euntium & redeuntium*, y tych wszystkich co konnexyą z nim mają, dawnieysze y świeższe Konstytucye *eo nomine* postanowione, o Trybunałach Radomskich y Komisyach Woyskowych, reasumowano w Konstit. 1703. O tymże Trybunale Skarbowym *conferri potest*; Macieja Marcyana Ładowskiego Inwentarz Konstytut. Koron. y W. X. Litew. *Tit. Trybunały. Hartknochii Respublica Polonic. L. II. c. VII. § XXIX.*

Kiedy zaś IchmP. P. Komisarze na Trybunał Skarbowy obrani, dla tego lustrować powinni przed następującą Kadencyą Trybunału, Woysko Koronne na Leżach, aby Prześwietna Rzplta dostateczne miała upewnienie, że się pod Chorągwiami y Regimentami w należytych znajduie Kompucie y liczbie, według Trybunału Skarbowego koronnego, a *inquantumby* się deces jakowy pokazać miał respektiem *importantiae* płacy regularney y punktualney, były *quaevis obstacula & impedimenta prorsus* zniesione, *dubia* wszelkie rezolwowane, *& defectus* poprawione; Więc onym przy takiej ich funkcyi, nie tylko honor y respekt należyty bywa świadczony przy Regimentach, ale y tego dnia, ktorego Popis będzie, Rolle Munstrowe Polskie y Niemieckie, ręką Pułkowniczą, Kapitanow y ich Subalternow podpisane y podpieczetowane, w niżej opisaney formie infynuowane bywają. Potym Kompanie, iedna po drugiej, awanżują w zupełney Mondurze y broni przed J. W. ImciP. Komisarza, y prezentują broń, a jako każdego Zolnierza Imię czyta w Rolli Furier, tak się na to każdy zaraz odezwać musi, y ieżeli będzie o co pytany, powinien JWJmPana Komisarza Kwestyą, rzetelną solwować repliką.

W Księdze pod Tytułem *Corpus juris Militaris Novissimum*, znajduią się różne Ordynacye dla Komisarzow Popisowych, Woysk Cudzoziemskich Monarchow postanowione, iako to, P. I. p. 803. pag. 1374. *&c.* W ktorey okazji, może tu y to służyć, co Burger piśze *Cent. I. Obser. LII. p. m. 126. de Lustratione, item de Commissariis eorumque Officio*. W Konstyt. R. 1717. znajduie się także Deklaracya o Lustracyi, Likwidacyi Woyska Rzpltey, *utriusque Authoramenti*.

Jakiem porządkiem zwyczajnie examinowani bywają Zolnierze Woyska koronnego Cudzoziemskiego Authoramentu, może bydź tego słuźnym dowodem *Schema* naśladowujące:

## ROLLA MUNSTROWA,

Kompaniey, w Regim. Pieśzym Nayiaśniejszego Krolewicza Imci Polsk. JmPana Kapitana N. N. wyrażająca (*ponatur Datum:*) dla rozeznania Zolnierzy.

Szarże.	No.	Imiona y Przewiska.	Reflexye.

Na



jährlich eine Summe von zwanzig tausend Pohlischen Gulden aus dem Cron-Schatz zu bezahlen, aus welcher einem jeden Kriegs-Commissario 3000. Gl. Pohl. jährliche Pension zu gehören. Der Ueberrest von eilf tausend Gulden Pohl. soll zum Theil auf die Deputirte von denen Fahnen und Regimentern, zum Theil auf ihren Director, und andere Schatz-Beamte verwendet werden.

Weil auch dieses Judicium laut gewöhnlicher Praxi ohne Aus-Gaben sich nicht behelfen können; so muß der Herr Cron-Groß-Schatzmeister laut Constitut. 1736. dazu jährlich funfzehn tausend Gulden Pohl. hergeben, aus welcher Summe dem Cron-Instigator, oder Vice-Instigator, welcher von beyden von Anfang bis zu Ende des Tribunals gegenwärtig seyn würde, anderthalb tausend Gl. Pohl. in der Constit. 1726. angeordnet worden. Laut Verordnung der Constit. 1736. soll der Cron-Groß-Schatzmeister zu 3000. Gl. Pohl. denen gegenwärtigen Tribunals-Commissarien aufm Tribunal jährlich auszahlen, und der ausgebliebenen ihr Contingent, zum Nutzen der Republic im Schatz behalten. Im G. H. Litthauen ist denen Commissarien aus dem Senatoren-Orden, die zum Litthauischen Schatz-Tribunal destiniret sind, auf jeder Cadenz, einem jeden zu 2000. Gl. angeordnet. Denen Instigatoribus sollen alle Jahr 4000. Gl. beständig gezahlet werden. Constit. 1717. Dem Skarbny kommen 2000. Gl. und dem Schatz-Schreiber 1000. Gl. zu. Welche Pension der Schatz laut gewöhnlicher Praxi alle Jahr zu schaffen verbunden ist, im Fall sie persönlich dem Tribunal assistiren werden.

Constit. 1726. Tit. Das Cron-Schatz-Tribunal, und im G. H. Litthauen.

Wegen derer Judicatorum und der Securitaet dieses Tribunals, desgleichen dererjenigen die darauf residiren, dahin gehen und wiederkommen, und aller derer die damit in connexion stehen, sind alle alte und neue Constit. die zu dem Ende wegen den Radomschen Tribunaelen und Kriegs-Commissionen herausgekommen, in der Constit. 1703. reallumiret. Von diesem Schatz-Tribunal kann weiter consuliret werden, M. M. Ładowski in seinem Inventario derer Constitut. des Königreichs Pohlen, und des G. H. Litthauen. Tit. Tribunaele. Hartknoch in der Republic Pohlen. L. II. c. 7. § 29.

Wenn hergegen die Herren Commissarien, die auf das Schatz-Tribunal gewehlet worden, die Cron-Armée zu dem Ende vor angehendem Schatz-Tribunal in denen Garnisons mustern müssen, damit die Durchl. Republic vollkommene Versicherung haben möchte, daß die Fahnen und Regimentern im behörigen Comput und behöriger Anzahl, nach dem Sinn des Cron-Schatz-Tribunals befindlich, und im Fall wegen der regulären und punctuellen Abgaben derer Tractament-Gelder, sich ein Defect finden sollte, dergleichen Hindernisse desto eher aus dem Wege geräumt, alle Dubia aufgelöst, und die Mängel verbessert werden möchten: Als wird ihnen, bey ihrer solchen Function, nicht nur die gebührende Ehre und Respect bey den Regimentern erwiesen, sondern auch am Tage der Musterung, die Muster-Rollen in unten stehender Form, unter des Obristen, derer Capitains und ihrer Subalternen eigenhändiger Unterschrift und Siegel, Deutsch und Pohlisch übergeben. Solchemnachst stellen sich die Compagnien, eine nach der andern vor Ihro Excel. dem Herrn Commissario in ihrer völligen Herren-Mondirung und Gewehr, und praesentiren solches, und wie einer nach dem andern vom Fourier aus der Rolle mit Namen abgelesen wird; so muß ein jeder darauf, mit ja antworten, auch die ihm, von Ihro Excel. dem Herrn Commissario selbst vorgelegte Fragen mit resoluter Antwort auflösen.

In dem Buche, das neueste Krieges-Recht, befinden sich verschiedene Verordnungen vor die Muster-Commissarien ausländischer Troupen; als P. I. p. 803. p. 1374. &c. Bey welcher Gelegenheit auch das hier dienen kan, was J. Burger geschrieben, Cent. I. Observ. 52. p. m. 126. von der Musterung: von denen Commissarien und ihrem Amte. In der Constit. von 1717. ist gleichfalls eine Declaration von der Musterung und Liquidirung der Cron-Armée beyderley Authoraments zu finden.

Nach welcher Methode bey den gewöhnlichen Musterungen alhier verfahren, und das Examen angestellet wird, davon zeuget dieses Schema:

**Muster-Rolle,**

**Der unter dem löblichen Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment,**  
dem Capitain N. N. anvertrauten Compagnie, (ponatur Datum:)

Chargen.	No.	Vor- und Zunamen.	Remarquen.



## Na Podpisie stoi:

Że ta Rolla we wŹytkim ieŹt rzetelna, jako *Lex novella* poŹtanowiła, to dla większey pewnoŹci y Źwiadęctwa, rękami własnemi podpifuiemy, y pieczęciami naŹzemi Źwierdzamy, *Datum ut Supra*.

(L.S.) N. N. Kapitan.

(L.S.) N. N. Porucznik.

(L.S.) N. N. Chorągry.

Po zakonczoney LuŹtracy, JWJmPan Komifarz kaŹdą Rollę polską podpifuie. e. g. w te Źłowa: Jako tę Chorągiew, *Secundum Tabellam* znalazłem *in optimo Statu militari*, tak na to daię *fidele veritatis testimonium* z podpifem Ręki moiey. &c. CzaŹem ImPan Komifarz tylko podpifem Ręki Źwoiey Źwierdza takowe Rolle. v. g. N. N. nie tylko *in locum* JWJmPana Wojewody Malborskiego *Delegatus*, ale teŹ *vigore Constitutionis Novellae Dignitarius Wwdztwa LuŹtrator mpp.* w Elblągu die 27. Aprilis 1741. Ao. Roku 1737. był *Casus* przy Regimencie PieŹzym NKrolewicz a Imći, że pewny JmPan Komifarz nie podpifawŹy Rollow MunŹtrowych odiachał. Lez Kompanie zabiegaiąc temu defektowi, poŹłały Deputatow z temi Źamemi Rollami do poblifŹszego Grodu dla Oblaty, ktorzy wraz onych poprzyŹięgli *realitatem*. Co Przesw. Trybunał Radomski bez naymnieyŹzey KontrowerŹyi, przy Likwidacyi akceptował. Akt w Grodzie *in his formalibus* zapifany był.

*In Castro Christburgensi Feria Sexta ante Dominicam Conductus Paschae Proxima. Anno Dni Millesimo Septingentesimo Trigesimo Septimo. Ad Oblationem Generosi N. Locumtenentis Cohortis Generosi N. N. Regiminis Pedestris Serenissimi Regii Principis Poloniarum cum praestito super realitatem praesentis Tabellae Juramento, susceptum & ingrossatum.*

A. Wybicki N. C. P. M.

*Originale idem Offerens recepit & quietavit. Rotha Juramenti talis.* Przysięgam Panu Bogu WŹzechmogącemu w Troycy S. Jedynemu. Iż przy teraznieyŹzey oŹtatniey LuŹtracy Kompania, WJmPana N. Kapitana Regimentu PieŹzego NayiaŹnieyŹszego Krolewicz a Imći, w naleŹyтым Kompucie, nawet y nad komplet była, y niektorzy Dezer-torowie, prędzey jak naleŹało, nadgrodzeni byli, y jako Lenungi, niemniey teŹ y inały Monderunek, według zwyczaju Regimentowego, cała Kompania zupełnie odebrała, prawdziwie ieŹt y nie inaczey, tak mi Panie BoŹe dopomoŹ w Troycy S. iedyny, y Męka niewinna Syna Jego. Amen.

Wdzień Poniedziałkowy pierwŹy po Źwięcie S. Stanisława Biskupa, zaczyna Źię Kadencya Trybunału Źkarbowego Radomskiego, na ktory powinien od kaŹdey Chorągwi y od kaŹdego Regimentu Officyer deputowany Źawić Źię z Rollami od IchmP.P. komifarzow podpifanemi na Likwidacyą, ktorą z Rollow Regimentowych w Skarbie prokurować naleŹy, gdzie Rolla polska zaŹwŹe zoŹtać powinna. Jak Źtanie Ordynacya reŹpektem Lykwidacyi Woyska, y będzie przybita *ad valvas Stubae Judicii*, zachodzi konŹfrontacya podanych przez Deputatow Woyska, *utriusque Authoramenti*, Regestrow *circa Liquidationem in Stuba Judicii*, przy Deputowanych Komifarzach, y Pifarzu Skarbowym. Likwidacye podpifuia ordynaryinie Komifarze deputowani z tych Woiewodztw, z ktorych Regimenty płacę biorą, jako y Komifarze Popifowi. Juramenta przy Stoliku *Officii, in praesentia Judicii* wykonywane bydŹ powinny. *Quo facto* Pifarz Ziemski, *per verba, praestitit Juramentum*, daie tego atteŹtacyą. *Tandem* Pifarz Skarbowy Likwidacye indukować powinien, z ktorych jeden Exemplarz do Skarbu oddany bywa, a drugi Regimentom zoŹtaie na dowod Źlufznie odprawioney Likwidacyi.

Tego Źamego czaŹu, ktorego Źię Trybunał Skarbowy agituie, bywa Kryxrecht Generalny za OrdynanŹem JWJmPana Hetmana W. kor. wraz w Radomiu na to wyŹadzony, aby Źadził Sprawy Zołnierskie, y te ktore z Izby *per Decretum remissionis*, odeŹłane będą do niego, na uznanie y karanie. Jak prętko Officyrowie Kom-menderowani do tego Źądu Kryxrechtowego Źtań w Radomiu, powinni Źię opowiedzieć PraeŹeŹłowi General Kryxrechtu, wŹŹyŹcy w Mondurze Pańskim, od Infanteryi z Eskarpą y z Rinkkragiem w białyh kamaŹzach, od Dragoniey z Eskarpą w botach z oŹtrogami. Kiedy będzie komplet Kryxrechtu, ordynue *Praefes* Adjutanta, albo Officyera przy Źobie maiącego, aby wŹŹyŹtkich konwokował do zagaienia Kryxrechtu, ktorzy Źię na dzień y godzinę naznaczoną zŹedŹszy poŹpołu w Stancyi PraeŹeŹła, potym do Izby wchodzą oŹwiadczaiać J. W. JmX. Prezydentowi y J. W. JmP. MarŹzałłkowi Źwoie



## Unterschrift.

Daß diese Rolle in allem so aufrichtig ist, wie das neue Geseßes verordnet, das haben wir zu desto grösserer Gewißheit und Gezeugniß, eigenhändig mit Beydrückung unserer Siegel, attestiren sollen. Datum ut Supra.

(L. S.) N. N. Capitain.

(L. S.) N. N. Lieutenant.

(L. S.) N. N. Fähnrich.

Nach geendigter Musterung wird eine jede Pohnische Rolle von Ihro Excel. dem Herrn Commissario unterschrieben, z. E. mit den Worten: Gleichwie ich diese Compagnie, laut Tabelle in völlig completem Stande gefunden: Also bezeuge solches getreulich mit eigener Unterschrift ic. Bisweilen schreibt der Herr Commissarius nur seinen Namen unter, e. g. N. N. von Ihro Excel. dem Herrn Wojwoden von Marienburg vermöge der neuen Constitution, subdelegirter Commissarius und Beamter derselben Wojwodenschaft, Elbing, den 27. April. 1741. Im Jahr 1737. war bey Ihro Hoheit dem Königl. Prinzen Cron-Infanterie Regiment der Casus, daß ein gewisser Herr Commissarius die Rollen gar nicht unterschreiben wollen, und darüber weggereiset. Allein die Compagnien schickten sie ins nächste Grod zu oblatiren, und die abgeschickte Officirer beschworen zugleich derselben ihre realitaet. Nachgehends hat das Schaz-Tribunal dieses Verfahren ohne einzigen Vorwurf bey der Liquidation ratihabiret, und die Rollen acceptiret.

Die Registratur, so darüber aufgenommen gewesen, bestand in diesen Formalien. Im Schloß-Amt zu Christburg, am sechsten Tage vor dem Palm-Sonntag, im Jahr 1737. auf des Herrn N. Lieutenants von des Herrn Hauptmanns N. Compagnie, eines Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiments oblatirung, und darauf gethane Beeidigung der realitaet dieser gegenwärtigen Tabelle, ist dieses aufgenommen und ingrossiret worden.

A. Wybicki, N. C. P. M.

Das Original hat der Herr Offerent wieder zu sich genommen, und darüber quietiret. Die Eides-Formul war folgende: Ich schwere zu dem allmächtigen und dreyeinigen Gott, daß des Herrn Hauptmanns N. Compagnie bey dem Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment, vornehmlich bey der jezigen leßteren Musterung in behörigem Comput, auch so gar über complet gewesen, und daß einige Deserteurs noch eher als geschehen dürfen, ersetzt worden, auch die ganze Compag. so wohl ihre Löhnung, als kleine Mundirung laut eingeführter Gewohnheit bey dem Regiment richtig empfangen. Und wie dieses alles wahrhaftig und nicht anders ist; also helfe mir der dreyeinige Gott, und das unschuldige Leiden seines Sohnes. Amen!

Den Montag nach dem Fest des H. Bischofs Stanislai gehet das Schaz-Tribunal in Radom an, wohin von jedem Regiment und Fahne, jeziger Praxi nach, ein deputirter Officier mit denen Quartal- und Muster Rollen, welche von den Herrn Commissariis unterschrieben worden, zur Liquidation reisen, solche im Schaz aus denen mitgenommenen Regiments-Rollen, davon die eine Pohnische Rolle zurück bleibet, procuriren muß. So bald die Ordre wegen Liquidirung der Armée an die Gerichts-Stuben-Thüre angeschlagen wird, geschiehet in der Gerichts-Stube die Collation derer von den Deputirten von der Armée beyderley Authoraments übergebenen Listen, in Beyseyn derer Herren Commissarien und des Schaz-Schreibers. Die Unterschrift solcher Liquidation geschiehet odinair von denen aus der Wojwodenschaft, wo das Regiment seine Gelder erhebet, Deputirten, wie auch von denen Muster-Commissarien. Der Eid wird bey dem Amts-Tische in Gegenwart des ganzen Judicii von denen Liquidanten abgenommen. Hernach attestiret solches der Land-Schreiber mit den Worten: praestitit Juramentum. Zuletzt induciret der Schaz-Schreiber die Liquidationes, davon ein Exemplar im Schaz abgegeben, und das andre, zum Beweis einer behörigen Liquidation, bey dem Regiment gelassen wird.

Um eben die Zeit, wenn das Schaz-Tribunal in Radom gehalten wird, pfeget auf hohe Ordre Sr. Cron-Groß-Feldherrlichen Excel. daselbst auch ein General-Kriegs-Gericht zu dem Ende angeordnet zu werden, damit es in Militair-Sachen, und in denen, welche die Stube per Decretum remissionis dahin verweist, erkennen möge. So bald die zu diesem Kriegs-Gericht commandirte Officiers in Radom angelanget, müssen sie sich bey ihrem Praeside melden, und in Herren-Mondur, die von der Infanterie mit Escarpe und Rückfragen in weißen Kamaschen, die von der Cavallerie mit Escarpe in Stiefeln mit Spornen erscheinen. Wenn sie complet sind, lästet sie der Praeses vom Kriegs-Recht, durch seinen Adjutanten oder andern Officier zusammen auf einen Tag convociren, das Kriegs-Recht anzufangen, welche, wenn sie am bestimmten Tage und Stunde in des Praesidis Quartier erschienen, und den Kriegs-Richter-Eid abgelegt, hernach zusammen in der Stube dem Herrn Tribunals-Praesidenten



fwoie powolność asystowania w Sądzeniu Spraw Żołnierskich. Jak Kadencya *Regestri militarium* przypadnie, w ten czas bywają *causae miserales* odsyłane do Generalnego Sądu Wojskowego, przez Dekret *remissionis*. Kto swoiey krzywdy dochodzi, powinien takowy Dekret, wyiawszy go z Akt Trybunalskich, insynuować Praesessowi, ze wszystkimi Dokumentami, do Sprawy jego należącemi, który zniószy się wprzód z Generałem Auditorem, jeżeli na przykład będzie trzeba Inkwizycye wyprowadzić, według przyjętego Sądow Kryxrechtowych, zwyczaju, dwóch Officyerow na to kommanderować każe. A żeby Excepcya jaka Inkwizycyi Procesu inkwizycyjonalnego nie uczyniła nieważnego, musi Aktor Świadkow wiary godnych, którychby nikt z Probacyi zbić nie mógł, produkować, *Interrogatoria* jasne y oczywiste podać, y oraz przysiądz *super incorruptionem testium*. Potym sami świadkowie, niżeli Świadectwo zeznają, powinni poprzysiądz, jako to wszystko co wiedzą, slyszei, lub widzieli wyznawać będą. Probacya ktora się dzieie przez widzenie, y przez inspekcyą oczu, iest godnieysza y potężnieysza nad wszystkie inne probacye. Których świadkow okularnych dwóch potrzeba, według Damhouderowey Praktyki kryminalney.

Cap. XXVIII. n. 10.

Kiedy będzie w Aktach, albo Księgach Sądowych, pewność występku y zupełna probacya do zakonczenia kontrowersyi, tedy cały Kryxrecht konwokowany bywa, ktorego *Praeses* y Assessorowie przedtym przysięgli: Iż wiernie y sprawiedliwie, *sine ullo personarum respectu*, według Prawa Boskiego y Ludzkiego, *in specie* według Artykułow Woiennych, Konstytucyi Koronnych, y Kontrowersyi Stron, bez nianawisci, podniety, bez złego Sumnienia, bez świadczenia łaski, bez gniewu y zapalczywosci, bez wyszukaney pomocy, bez lekkomyślności, bey nieumiejętnosci, bez prętkosci, bez krzywdy, ani z woli swey, ani z umysłu swego, ale z przyzwoitey Prawa powagi, z miłości Affektu umysłem y wolą, rozumem y dowcipem, rządzić się będą, y co Sprawiedliwego iest, albo co Sprawiedliwego będą rozumieli, tego sprawiedliwie trzymać się chcą, a to na Chwałę Boga y na zemstę Prawa: Tak nam Panie Boże dopomóż y Męka Jego Święta.

Oczym Punkta dla Auditorow spisane *conferri* bydz mogą, *in Corpore Juris Militaris Novissimo*.

P. I. p. 551. seq.

Przy następuiącey Lymicie Trybunału Skarbowego, albo kiedy Generalny Sąd Woienny nie będzie miał więcey Spraw, do dekretowania, bywają wszystkie Akta y Dekreta expedyowane, do Approbacyi Hetmanskiey, chyba żeby między Aktorami y obwinionemi Sprawa komplanacyą zakonczona była. Tedy *Praeses* relacyą Wodzowi swemu czyni, co się za Jego Prezydencyi działo. Bywa y to, że Strony Dekreta ferowane (ktore według różnych Cyrkumstancyi, lub łacinskim, lub niemieckiem Stylem pisane bywają) *copiatim* wymuie. Od takich Extraktow należałoby General-Auditorowi nadgrodzić pracę Jego, który oprócz tego by najmnieyszey kontentacyi nie ma, za swoje fatygi. *Tandem* cały Kryxrecht idzie do Izby dla waledekcyi, ktoremu JmPan Marzałek dziękuje za asystencyą w utrzymaniu S. Sprawiedliwosci y w dekretowaniu Spraw odesłanych. Po którym komplemencie cały Kryxrecht solwowany bywa.

Ordynacya General-Kryxrehtu na Komissyą Radomską uczyniona *pro Anno 1747. była sequentis ordinis.*

*Praeses.*

ImPan Bardeleben General Major Infanteryi Woysk JKMci y Rzpltey.  
Pułkownicy.

Od Infanteryi z Regimentu Gwardyi Koronney.

Od Kawaleryi JmPan Rexien z Regimentu Imci Pana Podstolego W. X.  
Litewskiego.

Oberszte-Leytnanci.

Od Infanteryi ImPan Granowski z Regimentu Artylleryi Koronney.

Od Kawaleryi ImPan Bętkowski z Regimentu NKrolowey Jeymci.

Majorowie.

Od Infanteryi ImPan Klemm, z Regimentu J. W. Imci Pana Hetmana Polnego Kor.  
Od Kawaleryi z Leyb-Regimentu.

Kapitani.

Od Infanteryi ImPan Krzyżanowski z Regimentu NKrolowey Imci.

Od Kawaleryi z Regimentu J. W. Imci Pana Hetmana W. K.

Porucznicy.



Praesidenten und Marschall ihre bona Officia, in assistirung die vorkommende militairische Sachen zu richten, offeriren. Wenn das Register Militarium vorgenommen wird, alsdenn werden causae miserabiles mittelst einem Decret an das General-Kriegs-Gericht remittiret. Das klagende Theil muß dergleichen Decret herausnehmen, und dem Praesidi vom General-Kriegs-Gericht, mit allen Documenten insinuiren, welcher, wenn er zufoerdest mit dem General-Auditeur darüber conferiret, und z. E. die Inquisition auszuführen vor nöthig zu seyn erachtet, nach alter Kriegs-Gewohnheit zwey Officierer darzu commandiren lästet. Und damit wieder die Inquisitions-Acta keine Exception stat finden möchte, muß der Kläger glaubwürdige Zeugen, derer Gezeugniß unverwerflich ist, produciren, deutliche Interrogatoria übergeben, und zugleich beschweren, daß er die Zeugen nicht bekaufet habe. Nachgehends müssen die Zeugen selber, ehe sie die Deposition zu thun anfangen, schwören, daß sie alles was sie wissen, gehöret oder gesehen haben, auszeugen wollen. Der Beweis der von sehen und inspection selbstem herkommt, ist weit kräftiger als alle andre Testimonia. Nach Damhouders seiner Practica rerum criminalium sind daher zwey solche Zeugen, welche de visu deponiren, schon zureichend genug.

Cap. 28. n. 10.

Ist in den Criminal-Acten die Gewißheit des Verbrechens ausgemittelt, und vollkommen bewiesen, so daß über die Sache gesprochen werden kann; alsdenn wird das ganze Krieger-Recht wieder convociret, dessen Praeses und Assessores gleich anfangs geschworen, daß sie ihrem besten Wissen und Gewissen nach, ohne Ansehen der Person, nach Inhalt göttlicher und weltlicher Rechte, absonderlich aber derer Kriegs-Artickel, Reichs-Constitutionen und Umstände der Sache, ohne Reid, Feindschaft, böses Gewissen, Freundschaft, ohne Haß und Tobsucht, ohne ausgesonnene Hülfe, ohne Leichtsinigkeit, ohne Unwissenheit, ohne Ueber-eilung, ohne Schaden, ohne Unpartheilichkeit, laut der Authoritaet der Geseze, laut dem Affect der Liebe, Ueberlegung und Willen, Verstand und Einsicht, sich reguliren, und was gerecht ist, oder sie vor gerecht halten werden, darnach ihr Urtheil einrichten wollen, und das zur Ehre Gottes und zu Erhaltung der Geseze: So wahr ihnen Gott helfe, und sein heiliges Leiden.

Weshalb die Instruction vor die Auditeurs, die im neuesten Krieger-Recht zu finden, hierinnen conferiret werden kan.

P. I. p. 551. seq.

Wenn das Schaß-Tribunal zu Ende gehet, oder das General-Kriegs-Gericht keine Sachen weiter zu debattiren hat, werden die verhandelte Acta und Decreta zur Feldherrlichen Approbation expediret, es wäre denn daß zwischen Kläger und Beklagten ein Vergleich getroffen worden, in welchem Fall der Praeses dem Feld-Herrn im Rapport schuldigste Meldung thut, was unter seinem Praesidio vorgefallen. Bisweilen trifft sich, daß die Parten das Urtheil (welches nach verschiedentlichen Umständen entweder lateinisch oder deutsch geschrieben zu werden pfleget) copeilich heraus nehmen; davon solte billig der General-Auditeur sein Accidens haben, als welcher vor seine Mühe und Fatiguen nicht die geringste Ergögllichkeit hat. Endlich gehet das ganze General-Kriegs-Recht in die Stube, und thut seine Valediction, welchem der Herr Marschall vor die Assistance in Erhaltung der Gerechtigkeit, und decidirung der dahin remittirten Sachen, wieder danket. Und nach diesem Compliment wird das ganze Krieger-Recht solviret.

**Verordnung, wie das General-Kriegs-Gericht zu Radom im Jahr 1747. besetzt gewesen.**

Praeses.

Der Herr v. Bardeleben, General-Major von der Cron-Infanterie.

Obristen.

Von der Infanterie, von der Cron-Garde.

Von der Cavallerie, der Herr Obriste v. Rexin, von des Herrn Podstoli des G. H. Litthauen seinem Regiment.

Obrist-Lieutenants.

Von der Infanterie, der Herr Granowski, vom Cron-Artillerie-Regiment.

Von der Cavallerie, der Herr Bętkowski, von der Königin Majestät Regiment.

Majors.

Von der Infanterie, der Herr Klemm, vom Cron-Unter-Feldherrschem Regiment.

Von der Cavallerie, vom Leib-Regiment.

Capitains.

Von der Infanterie, der Herr Krzyżanowski von der Königin Majest. Regiment.

Von der Cavallerie, vom Groß-Feld-Herrn Regiment.

R

Lieutenants.



Porucznicy.

Od Infanteryi z Regimentu JW Imci Pana Hetmana W. Kor.

Od Kawaleryi z Regimentu Imci Pana Sty Zarnowieckiego.

Chorążowie.

Od Infanteryi z Regimentu Gwardyi Koronney.

Od Kawaleryi z Regimentu NKrolewicza Imci.

Ober-Auditor od Leib-Regimentu.

Datum w Stanisławowie die 4. Maji. 1747. Anno.

J. Potocki.

W. P. H. W. K. (L.S.)

*Notandum:* że w Konstytucyi R. 1726. postanowiono, aby Trybunał Skarbowy Rad: żadnych impozycji ani na Skarb, ani na Woiewodztwa, ani na kogo innego nie stanowił, *sub nullitate attentatorum*. Od ktorego czasu ustała owa reko-gnicya, którą *solita Praxi* miał General-Kryxrecht za swoje fatygi. Na Deputatow zaś Regimentowych destynowana jest pewna Summa, którą Skarb Koronny *quotannis* wypłacać powinien.

*Tit. Skarb Koronny.*

## ARTYKUŁ IV.

Posłuszeństwo aby każdy Zwierzchności swej, w tey służbie oddał, jako wszyscy Hetmańskiemu Urzędowi, tak każdy Towarzystw y Pacholik swemu Rotmistrzowi. Ktoby na przełożonego swego Rotmistrza albo Porucznika, albo na sługę urzędu Hetmańskiego targnął się, albo sługa na Pana, ma bydź gardłem karany. Ktoby także przeciwil się iść, gdy mu do Hetmana każą, albo tego, co wiodą do Hetmana, odejmować chciał, także pozwany, albo odesłany do Hetmana z Leży, nie był posłuszny, gardłem karany ma bydź, y w tey rzeczy, o któraby szło, upadać ma. *Ta Kunga noia z Polowa*

## REFLEXYE.

Ze posłuszeństwo nayznaczniejszym y naymocniejszym jest fundamentem wszelkiej dobrej karności woiennej, oprócz ktorej nie podobno się spodziewać szczęśliwych Progresow y asystencyi od Boga Zastępow: Tego zdania prawdę codzienna popiera experyencya; albowiem wszelkie sprawy ludzkie, nie mury, ani fortece, nie wały, ani przekopy nieprzebite, ale pewny y stateczny porządek utrzymuie w całości długowieczney. Jakżeby Woyska, Regimenty albo Chorągwie, w dobrej porze zachować się mogły, kiedyby z nich relegowane było posłuszeństwo, y każdy podług woli swoiey postępował? Czyby takowey Milicyi nie mogło bydź na końcu nader ciasno, ba y dużno, ktora w kroczywszy w Kray nieprzyjaćielski, obfite zbożem Pola, przeciwko Ordynansowi wniwecz obraca, y dzikie z nich robi ugory; wsi y dwory, w ktorych pożywienia dosyć, drapieżną ręką łupi, mieczem y ogniem w popioł obraca?

Wyliczyć tego wszystkie przykłady rzecz trudna, ale przejrzawszy się w Historyach, gdzie ich pełno mamy, łatwo każdy przyzna, że taka z nieposłuszeństwa pochodząca dissolucya Woyska, na jego własną zgubę wychodzić zwykła. Na ostatku muszą tacy Żołnierze niedbający o Reguły Woyskowe, oppressyi głodu y nędzy podlegać w Prowincyach przez nich zdezolowanych y ogołoconych w żywność, kiedy im dla odległości Prowiantu, albo dla zabranego od nieprzyjaciela Transportu, chleba y rożnych potrzeb, mizeryą cierpieć przyidzie. *Saepe penuria quam pugna consumit exercitum, & ferro saevior fames est.*

*Vegetius L. III. c. 3.*

Wszak y to jasna tego wieku prawda, (bo taką czyniły Gazety relacyą) iż kiedy po zawojowanym Szlązku była między Austryakami, y Woyskiem Brandenburskim w Czechach Batalia R. 1742. die 17. Maji pod Chotuszcym, same nieposłuszeństwo Husaryi Węgierskiej, y niektórych Regimentow cudzoziemskich konnych, to sprawiło, że na głowę porażeni byli, niechcąc się ani proźbą ani groźbą dać pohamować od rabowania zbyt



Lieutenants.

Von der Infanterie, vom Groß-Feld-Herren Regiment.

Von der Cavallerie, von des Herrn Starosta Zarnowiecki Regiment.

Fähnrichs.

Von der Infanterie, von der Cron-Garde.

Von der Cavallerie, vom Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment.

Ober-Auditeur vom Leib-Regiment.

Gegeben Stanislawow den 4ten May. A. 1747.

J. Potocki.

W. P. H. W. K.

(L. S.)

Es ist hiebey zu wissen, daß in der Const. 1726. verordnet worden, daß das Radomsche Schatz-Tribunal keine Imposten weder auf den Schatz, noch auf die Wojwodtschaft, noch jemand anders legen soll, bey nullitaet solches Attentati. Von der Zeit an, hat die Recognition, welche nach gewöhnlicher Praxi das General-Krieges-Recht vor seine Bemühung gehabt, gänzlich aufgehört. Vor die Liquidanten hergegen, ist eine gewisse Summa, welche der Schatz alle Jahr zahlen muß, ausgemacht worden.

Tit. Der Cron-Schatz.

#### IV. Articul.

Ein jeder soll seinem Vorgesetzten, so wie alle dem Feld-Herren, also ein jeder Towarzysz und Pacholek seinem Rittmeister in dem Dienste Parition leisten. Wer an seinem vorgesezten Rittmeister, oder Lieutenant, oder am Feldherrlichen Kriegs-Gerichts-Bedienten, oder ein Diener an seinem Herrn sich thätlich vergreifen würde, der soll das Leben verwürket haben. Gleichergestalt wer sich widerspenstig beweisen sollte, wenn er zum Feld-Herrn zu gehen beordert wird, oder den, so man zu Ihm führen würde, abzuschlagen sich unterstünde; imgleichen wenn jemand der citiret ist, oder aus dem Quartier zum Feld-Herrn abgeschicket wird, nicht pariren wollte, der soll am Leben gestrafet werden, und in der Sache, warum es eigentlich geschehen, succumbiren.

#### OBSERVATA.

Daß der Gehorsam das vornehmste und stärkste Fundament aller guten Kriegs-Disciplin sey, ohne welches nicht möglich gute Operationes und Wirkungen von oben herab zu hoffen: solches bestätigt die tägliche Erfahrung; denn alle menschliche Verrichtungen erfordern eine gewisse und beständige Ordnung, wenn sie lange in der Welt bestehen sollen, und werden von keinen Mauern, Bestungen, Wällen oder Graben erhalten. Wie wollte doch eine Armée, ein Regiment, oder eine Compagnie bestehen, wenn der Gehorsam ermangeln sollte, und ein jeder thäte, was ihm gelüstete? würde nicht ein solches Krieges-Heer zuletzt selber vor Noth verschmachten müssen, das im feindlichen Lande, dem Verbot zuwider die Aecker mit Geträide verderbet und verwüstet, Dörfer und Höfe, die an Vivres grossen Vorrath haben, ausplündert, und mit Feuer und Schwert in die Asche leget?

Es ist unmöglich alle Exempel davon anzuführen, allein wer die Geschichte, wo solche häufig zu finden, nachsehen will, der wird leichtlich zugeben, daß solche vom Ungehorsam her-rührende Dissolution, zu der Armées selbst eigenem Untergang anzuschlagen pfleget. Zuletzt müssen dergleichen Soldaten, welche die Krieges-Regel aus den Augen setzen, in denen durch sie verwüsteten Ländern, Hunger und Elend ausstehen, wenn sie wegen Entlegenheit des Proviantes oder wegen abgeschnittenem Zufuhr von Lebens-Mitteln, darben müssen. Der Mangel hat öfters eher eine Armée ruiniret als das Schwert; denn der Hunger übergethet das Eisen an Grausamkeit.

Vegetius L. III. c. 3.

Bey der Bataille, so die Oesterreicher den 17ten Maji. 1742. der Preussischen Armée bey Chotusitz in Böhmen geliefert, soll vermöge der damaligen öffentlichen Zeitungen der Ungehorsam derer Ungarischen Husaren, und einiger Cavallerie-Regimenter verursacht haben, daß die erstere das Feld räumen müssen, indem sie weder durch Bitten noch Bedrohungen, von der allzufrühzeitigen Plünderung der feindlichen Bagage, haben abgebracht werden können,



zbyt prętkiego wozow bagazowych nieprzyjaćielskich, w którym zamieszaniu strona zwątlona znowu rekolligować y dobrze uszykować się mogła.

Posłuszeństwo w tym Artykule IV. rekomendowane Woysku, nie jest nic innego, jak ścisła Ordynansow wydanych obserwancya, y szczerza ochota na każde skinienie tam iść, dokąd posyłają, y w ten czas przybywać kiedy wołają. Jeżeli Komendant ordynuje kogo do boju, do Szturmu, do usypania redutow, na Partya, na Eskortę, albo na Straż, czy polną czy infzą, y do jakichkolwiek pocziwych Expedycyi wojennych, czy to we dnie czy w nocy, czy wodą czy lądem, w Garnizonie albo w Obozie; Powinien każdy, do Komendy jego należący, czy Szlachcic czy nie Szlachcic, czy mały czy wielki Rangi Oficyer, respektem ścisłego przysięgi swoiey obowiązku, bez najmniejszey expostulacyi, excepcyi albo importuney, wesolą pokazawszy po sobie rezolucyą powiedzieć: Jestem gotow oślep iść za Ordynansem, choćby cały wiek moy przepędzać w Expedycyach, y na smiertelną pościel padać kazano. *Pro Patria, pro Cognatis, pro Regibus ire in pugnam, & gladius & morte occumbere dulce!*

A. W. Wollffenbyelskie, a. 10. p. I. p. 1070. Heflo - Kaffelskie, a. I. p. 1183.  
Cyrkułu Bawarskiego, p. 1315. Cyrkułu Szwabskiego, a. I. p. 1323. Cyrkułu  
wyższego Rhenu, a. I. p. 1418. Frankonskiego, a. I. p. 1279. A. W. Trewierskie  
p. II. p. 734.

Xenofon, sławny niegdyś Kapitan Atenski, nie pretenduje, nic więcej od Zolnierza, tylko żeby był dobrej siły, y miał sobie za rzecz sławną chętnie wykonywać Ordynanse Komendantow swoich. Przysłuchować się ma pilnie, wszystkiemu przypatrywać się dobrze, ale mało co mówić powinien. Ani mu przytosi nadane sobie Ordynanse, naprzod ciekawie examinować, albo nad niemi deliberować, ale ma wszystkiego dokładać starania, aby to, co na nim wymagają, skwapliwie wypełnił. *In quo casu* Zolnierz formalnym jest niewolnikiem, lub się w Stanie z natury wolnym rodził. *Imperantis cura est, ut prudenter & consulte res agatur, cui acquiescere subjectum debet, neque ei se immiscere.*

Hugo Grotius, L. II. c. XX. ex Chrysof.

Bo jako się to z Polityką wojenną nie zgadza, każdemu Zolnierzowi cel y koniec poczynionych Dyspozyci powierzyć; tak z jego Strony *absolute* należy, *jussa exequi non interpretari*. Ktore posłuszeństwo y w takich przypadkach świadczone być musi bez wzdychania y marzyczenia twarzy, kiedy Komendanci w rządzie swoim oczywiście pobłądzili y źle uczynili.

Pewny Generał Leytnant Woysk Francuskich dał swego czaśu Ordynans Brygadyerowi Kawalleryi Komendy swoiey, aby uderzył na Szwadrony nieprzyjaćielskie, ktore ku nim maszerowały. Ten sądząc się być mędrszym, zawieścił exekucyą mandatu y powiedział, że musi tak długo czekać, aż do niego się przybliżą przez fossę. Generał Leytnant rozgniewany remonstracyą Brygadyer ordynował powtornie, żeby Regiment koniecznie atakował. Jpan Brygadyer wziąwszy raz na kiel, za nic Ordynanse miał, y kazał się zatrzymać Regimentowi, którym potym przekonał nieprzyjaćielskie pułki, y wszystkie rozsyłał na zadziwienie Komendanta swego; w czym pokazał swoię mądrość y dzielność. Ale ponieważz najpierwszą ustaw wojennych Regulę, oraz y posłuszeństwo zelżył y znieważył, y podobno takiego wstępu nie uczynił nieprzyjaćielowi, jakiego Generał-Leytnant komenderujący intentował Ordynansem swoim: Ow tryumfujący Brygadyer zarobił sobie przez to u Generał-Feld-Marżaika *de Turenne* miasto sławy y pochwały, na okropną kompinacyą, a jak się sam Krol o tey effronterey jego dowiedział, stanął nad nieposłusznym ciężki Dekret, disgracyacya, utrata Szarży, odegnanie od Woyska. Przez co mu jawnie pokazano, że y nayodważniejszy y naywyższy rozumem Zolnierz, stracić może reputacyą y estymacyą godnych zasług swoich, kiedy się Przełożonemu swemu śmieie opponować poważy.

Elyasz ab Herrmannsdorf, l. c. p. 40. J. H. Poffelt, l. c. Cap. VII.

Według Sytuacyi tuteyszey służby wojenney, mógłby kto do złotey wolności przychylny y iey życzliwy, pochlebiającym affektem dowodzić, że taka niewolnicza subiekcyja Zolnierzy Woysk Koronnych, samego fundamentu wolności Polskiey narusza, y może być okazyą do zaiętrzenia animuszow. Świadoma rzecz, że Rotmistrze powinni być wszyscy Szlachta, tudzież y Porucznicy, Chorążowie y Towarzysze, godni y sposobni, z tych, z ktorych sami będą Ziemi y Wojewodztw. Według Prawa Koronnego, niemaż w Stanie Szlacheckim ani mnieyszego ani większego. Jak się z sobą Xiążęta y Szlachta dobrowolnie porówniali na Seymie R. 1641. Tak są w urodzeniu wszyscy równi.

Konfyt. c. a. Tit. O Tytułach.

Nobilitas



und das Gegentheil dadurch Zeit gewonnen, sich zu recolligiren, und wiederum in gute Positur zu setzen.

Der Gehorsam, der in diesem vierten Artickul der Armée recommandiret wird, ist an sich nichts anders, als eine genaue Observance alles dessen, was befohlen und verordnet wird, und eine freudige Willigkeit hinzugehen, wenn man hingeschicket wird, und herzukommen wenn man her verlanget wird. Commandiret ein Vorgesetzter, entweder in eine Bataille, oder zu einem Sturm, oder in die Trencheen, oder auf Parthey, oder zu einer Convoy, auf Feld- und andre Wachten, und zu allen dergleichen redlichen Kriegs-Diensten und Begebenheiten, so wohl des Tages als des Nachts, zu Wasser als zu Lande, in Garnison oder im Lager: So muß ein jeder von seinem Commando, er sey wer er wolle, edel oder unedel, klein oder groß, vermöge dem abgeleisteten Eide und seiner Pflicht, sonder einzige Widerrede, Ausflucht oder Widerspenstigkeit, mit ganz freudigem Gemüthe antworten: Hie bin ich! ich bin bereit der Ordre blindlings zu pariren, wenn ich auch lebenslang in der Expedition meine Zeit zubringen, oder gar in den Tod gehen sollte. Vor das Vaterland, vor seine Anverwandten, vor den König in den Streit zu gehen, und vor sie das Leben zu lassen, ist ein angenehmer Tod.

Wolffenbüttel, A. B. a. 10. P. I. p. 1070. Hessen-Cassel, A. B. a. 1. p. 183. Des Bährischen Cr. p. 1315. Des Schwäbischen Cr. a. 1. p. 1323. Ober-Rhein. a. 1. p. 1418. Frankl. a. 1. p. 1279. Eriensis, A. B. P. II. p. 734.

Xenophon, ein berühmter Atheniensischer Capitain, requiriret von einem Soldaten nichts mehr, als daß er stark vom Leibe sey, und seiner Oberen Befehl willig zu gehorchen, sich eine Ehre seyn lasset. Er muß fleißig zuhören, und auf alles Achtung geben, aber wenig reden. Es gebühret ihm auch nicht, die Befehle die ihm gegeben werden, vorher zu examiniren, sondern er muß dasjenige was sie von ihm verlangen, ganz genau zu Werk stellen. In welchem Fall der Soldat ein wirklicher Knecht ist, ob er gleich von Natur frey gebohren worden. Allermassen der Befehlshaber davor zu sorgen hat, daß alles klüglich und überlegt geschehen möge, woben der Untergebene acquiesciren, und sich darein nicht meliren muß.

Hugo Grotius, L. 2. c. 20. ex Chrysoft.

Denn wie es weder klug noch allezeit möglich ist, einem jeden Soldaten von allem die wahre Ursache und Absicht zu entdecken; also wird von seiner Seite absolut erfordert, die Ordre zu exequiren, und nicht auszulegen. Welcher Gehorsam auch in solchen Fällen, da man klärllich siehet, daß die Befehlshaber in ihrem Commando gefehlet und unrecht gethan, sonder die geringste Schwierigkeit bewiesen werden muß.

Ein gewisser General-Lieutenant von der französischen Armée, gab zu seiner Zeit Ordre an den Brigadier von der Cavallerie seines Commando, die auf ihn ankommende feindliche Esquadronen anzugreifen. Dieser hielt sich vor klüger, und exequirte den Befehl nicht, versekte aber, daß er vor nöthig hielt so lange zu warten, bis sie den Lauf-Graben würden passiret und sich zu ihm genähert haben. Der General-Lieutenant wurde hiedurch entrüstet, und gab dem Regiment zum andernmal Befehl absolut zu attaquiren. Der Brigadier lehrte sich daran nicht, und commandirte zu halten, hatte auch das Glück wider seines Commandanten Vermuthen, den Feind üben Hauffen zu werfen, wodurch er seine Klugheit und Tapferkeit gezeigt. Weil er aber die erste Regel derer Kriegs-Satzungen, und den ihm obliegenden Gehorsam verletzet, auch vielleicht dem Feinde solchen Abbruch bey weitem nicht gethan, als der General-Lieutenant durch seine Ordre zu bewerkstelligen getrachtet: So hat dieser triumphirende Brigadier, eine schwere Reproche von dem Marschall de Turenne, stat Lob und Ehre bekommen, und als der König von solcher effronterie dieses Brigadiers benachrichtiget gewesen, erfolgte bald darauf ein hartes Decret, disgratiation, Verlust der Charge, und die Wegschaffung von der Armée. Wodurch ihm ganz deutlich gezeigt wurde, daß auch der tapferste und der allerklügste Soldat, die Reputation und den Werth seiner Meriten verlieren könne, wenn er sich seinem Oberen zu widersetzen unterstehet.

Elias von Hermannsdorf, l. c. p. 40. J. H. Posselt, l. c. Cap. 7.

Nach der Situation der hiesigen Kriegs-Dienste könnte zwar jemand welcher der goldnen Freyheit zugethan, aus Schmeicheley behaupten, daß dergleichen knechtische Unterthänigkeit der Soldaten von der Cron-Armée, wieder das Fundament der Polnischen Freyheit wäre, und zu Mißhelligkeiten Gelegenheit geben könnte. Es ist bekannt, daß die Rittmeister lauter Edel-Leute seyn müssen, desgleichen die Lieutenants, Fähnrichs und Towarzyszen, wohl-angesehene und zum Kriegswesen geschickte von Adel, aus denselben Land- und Boywodschaften, wo jene her sind, genommen werden. Nach Verordnung derer Reichs-Satzungen, im Adel-Stande niemand grösser oder kleiner ist. Nachdem sich die Fürsten und die Edel-Leute gutwillig untereinander egal gemacht, und zwar auf dem Reichs-Tage von A. 1641. so sind sie alle von Geburt her einander gleich.

Constit. c. 2. Tit. Von den Titeln.



*Nobilitas & aequalitas magnis* zawsze *par est titulis*, y to sprawuie że Prawo jednym okiem na wszystkich patrzy, jednymi uszami wszystkich słucha, jednymi ustami do wszystkich mowi, jednymi rękami wszystkich zdobi y karze. Pozywa Szlachcica *Senator*, pozywa *Senatora* Szlachcic, oba do jednego Sędziego. Przekonywa Szlachcica *Senator*, przekonywa *Senatora* Szlachcic, jednym oba Prawem. Jednym Processem sądzi Szlachcica *Senator*, sądzi *Senatora* Szlachcic, jeden nad drugiego nic nie ma. Przyśięga Szlachcic, przyśięga y *Senator*, oba nie przez Substytutow, ale w swoich osobach, *in personalibus* że oba Szlachta, *in realibus* że oba dziedzicy. Karzą, gdy zawini, Szlachcica, karzą y *Senatora*, obudwu jednako; więżą, grzywnami, na czci, na gardle &c. Do tego jest wolny głos fundujący się *in Jure vetandi*, Kleynotem nayprzednieyszym wolnego Narodu Rzeczypospolitey. Zaczyn ani Hetman od Rotmistrzow, ani ci od Towarzyszow y od ich Pachotkow, spodziewać się nie mogą posłuszeństwa tak nagłego y regularnego w wypełnieniu Ordynansow im nadanych. *In aequali Republica, par in parem* nie ma mieć *potestatem*.

Orator Polonus. p. 100. Konstyt. R. 1613. Tit. cudzoziemskich tytułów *abrogatio*.  
Konstyt. R. 1699. Tit. Zniszczenie słow *contra aequalitatem*.

Lecz takim niech w służbie wojenney nikt nie insultuje argumentem, który *in Disciplina militari* by naymnieyszey uczynić nie może alteracyi, bo dawno świat takową wyśmiał wolność Żołnierzką. Prawda że wysoka jest Praerogatywa wolności nieporównaney, którą w Rzpltey *Equestris Ordo* jest ozdobiony, y nie mało zacnych y Xiążęcych *Familii*, *amore* teyże wolności, udawają się *in gremium* Korony Polskiej, wielkich Przodkow swoich, y swoje *Natalium & meritorum* Splendory y Preeminencye, *aequalitate Juris & communis* Stanu Szlacheckiego *libertatis* kondekorując.

Konstyt. R. 1652. Tit. Indygenat X. Saskiego Franciszka Erdmanna.

Jednak się Proverbialistowie odzywają, z ową powszechną przypowieścią: kto służy wolność traci, która *abusu quodam legum* dawno była *depravata*, y inaczej restaurować się nie może, tylko tychże Praw starodawnych *usu, & reali executione*. Zepsowana wolność inaczej się nie naprawi, do ambycyi y do excessow nie będą inaczej zamknięte wrota, ani Rzplta Prawem swym cieszyć się nie będzie w pokoju, chyba że *abusiva licentia* Żołnierzy będzie wcale znieśiona. Nie jest y niepowinna byż tak *exlex libertas*, żeby swego *frenum* nie miała. Ta jest jedna *honestissima servitus libertatis*, służności, zwierzchności, rozumowi podlegać, y samego prawie szczęśliwości nieba tykającą się głowę, *jugo legum* poddawać, y często wolności dla wolności sobie uymować. Rzplta chce mieć odtąd sług nie Panow nad sobą. Konstytucye Koronne tego naybardziej pretendują, aby Towarzysze y Pachotki Rotmistrzom swoim, a wszyscy wobec Żołnierze, Hetmanowi y Jego Namieśnikowi posłuszni byli, według Artykułow wojennych. Kleynot wolnego głosu, tylko na Seymach, Seymikach y publicznych zjazdach konferować przyrzeczono, anie w ten czas kiedy Ordynans nagłego potrzebujący wykonania dojdzie Żołnierza. Jeżeli u nas wolność jest Sercem, to zaś Hetman jest głową całego Woyska.

Konstyt. R. 1717. Tit. Regulamen Chorągwi Polskich. R. 1718. Tit. Głos wolny.

Zaczyn *sine fuco* prawdy, zdrowym każdy przyznać musi rozumem, że to bardzo miłkie y męskiego geniuszu nie zdobiące są myśli, Żołnierzem byż, a nie chcieć dotąd zostawać w punktualney Ordynansow exekucyi, dokąd mu na placu *mors ultima linea rerum*, fatalną ostatnich życia y usług granic, nie założy mogiłą. Takich Filozofow znał y palcem wytchnął s. p. Stanisław Łubiński, Biskup Płocki, za swego jeszcze wieku wywodząc: *Multas imperandi leges habemus, parendi vero nullas*. Wszyscy do rządu, do konsultacyi, do pisania Praw, do Sądow, do Hetmanstwa, a do przyśtoynego według Prawa posłuszeństwa, żaden nieskłonny.

Mowca Polski. Tom. II. p. 57.

Jakub Krolewicz Imć, ktorego odwagi y męstwa, żadna wiekow nie zatrze nie-pamięć, inaczej sobie postępował, przybywszy z Oycem, Krolew Janem III. na odsiecz Wiednia rezydencyi Cesarzskiej. Ten Ordynans swoje tak punktualnie y nietrwożliwie wykonywał, że mu bez zawodu ow służył Panegiryk: *Quidquid bene actum velis, huic manda!*

Andr. Załuski, *Epistol*. T. I. P. II. p. 849.



Es ist auch der Adel und die Gleichheit im Stande, allemal den grossen Titeln gleich geachtet gewesen, und bringet das zuwege, daß die Geseze auf alle mit einem Auge sehen, mit einem Ohr alle anhören, mit einem Munde zu allen sprechen, mit einer Hand alle belohnen und bestrafen. Den Edelmann citiret der Senateur, den Senateur der Edelmann, beyde vor einem Richter. Den Edelmann muß der Senateur convinciren, den Senateur der Edelmann, beyde nach einem Gesez. Mit einem Proces richtet der Senateur den Edelmann, und der Edelmann den Senateur, einer hat vor dem andern nichts voraus. Schweret der Edelmann, so schweret auch der Senateur, beyde in ihrer Person, und nicht durch Substitutos. In personalibus darum, weil sie beyde Edelleute sind, in realibus deswegen, weil sie beyde angeessen. Es wird der Edelmann wenn er was verschuldet gestraft, der Senateur auch, beyde auf einerley Art: mit der Thurm-Strafe, mit Marken, an Ehre, am Leben &c. Ueberdem ist die freye Stimme, die sich in dem Recht zu widersprechen fundiret, das vornehmste Kleinod einer freyen Nation der Republic. Dahero kann so wenig der Feld-Herr von denen Rittmeistern, als diese von ihren Towarzysten und Pacholken, dergleichen prompten und accuraten Gehorsam in Erfüllung ihrer Ordres praetendiren. In einer egalen Republic kan einer über den andern, weil sie gleich sind, keine Macht noch Gewalt haben.

Der Pohlische Redner. p. 200. Constit. A. 1613. Tit. Abschaffung der ausländischen Titel.  
A. 1699. Tit. Aufhebung der Wörter, wider die Gleichheit.

Allein mit diesem Argument darf sich niemand in Militair-Dienste breit machen, welches in der Kriegs-Disciplin nicht die geringste Alteration verursachen mag; denn die Welt hat dergleichen Freyheit der Soldaten längstens abgeschafft. Zwar ist es andern, daß die Praerogativ dieser unvergleichlichen Freyheit, womit der Ritterstand in dieser Republic gezieret ist, sehr hoch geschäzet wird, indem nicht wenig ansehnliche Fürsten-Familien, aus Liebe zur selben Freyheit, sich zur Crone Pohlen wenden, umb ihrer Vorfahren und eigener Herkunft, wie auch ihrer Meriten Vorzüge, durch die egalitaet des Rechts und gleiche Freyheit mit dem Adel-Stand in einen grössern Glanz setzen zu können.

Constit. A. 1652. Tit. Das Indigenat des Sächsischen Herzog Franz Erdmann.

Indessen bleibt bey dem ordinairen Sprichwort: wer in Diensten stehet, der verliert die Freyheit, welche ohnedem durch den Mißbrauch der Geseze längstens in Verfall gerathen, und nicht anders als durch genaue Observance und Execution derselben, in vorigen Flor wieder gebracht werden kan. Die verdorbene Freyheit wird anders nicht gebessert, das Thor zum Hochmuth und Uebermuth auf andere Art nicht geschlossen, noch die Republic bey ihren Gerechtsamen im Frieden sich vergnügen können, es sey denn daß die übermäßige Licenc der Soldaten gänzlich cessiret. Es wäre zuviel, wenn die Freyheit nicht sollte ihre Grenzen haben, sondern exlex seyn. Das ist die einzige honetteste Knechtschaft der Freyheit, sich der Billigkeit, der Obrigkeit, dem Verstand zu unterwerfen, den Kopf, welcher selbst den Himmel aller Glückseligkeiten berühret, unter das Joch der Geseze zu beugen, und öfters sich von seiner Freyheit, zu Erhaltung der Freyheit, etwas abzunehmen. Die Republic selbst will nunmehr keine Herren, sondern Diener auf ihrem Solde haben. Ihre Geseze urgiren daß am meisten, daß die Towarzysten und Pacholken ihren Rittmeistern, und überhaupt alle Soldaten dem Feld-Herrn und seinem Statthalter, mit Beobachtung derer R. A. pariren sollen. Das Kleinod einer freyen Stimme, ist auch nur auf denen Reichs- und Land-Tägen und öffentlichen Zusammenkünften bezubehalten declariret worden, und nicht wenn der Soldat Ordre bekommt solcher schleunig nachzukommen. Wenn die Freyheit bey uns das Herze vorstellet, so ist der Feld-Herr gewiß das Haupt der ganzen Armée.

Constit. A. 1717. Tit. Reglement der Pohlischen Fahnen. A. 1718. Tit. Die freye Stimme.

Also muß ein jeder mit gesunder Einsicht, ohne Nachtheil der Wahrheit zugestehen, daß es einer der allereinfältigsten Gedanken ist, sich einzubilden, man könne ein Soldat seyn, und dürfe niemals den Ordres parition leisten. Dergleichen Philosophen hat der ehemalige Bischof von Ploß, Stanislaw Lubinski gekannt und angezeigt, wenn er damals schon in einer öffentlichen Rede gesagt; Wir haben viele Geseze zu befehlen, aber keine zu gehorsamen. Alle wollen regieren, Rätthe seyn, Geseze schreiben, die Gerichte halten, Feld-Herren werden, und zum gebührenden Gehorsam, welchen die Rechte vorschreiben, ist keiner geneigt.

Der Pohlische Redner Tom. II. p. 57.

Der Königl. Prinz Jacob, dessen Helden-Muth und Tapferkeit niemals in Vergessenheit fallen können, hat damals wie er mit seinem Herrn Vater, dem Könige Johanne III. zum Entsatz der Kaiserlichen Residenz-Stadt Wien angelanget, sich weit anders signalisiret. Derselbe hat seine empfangene Ordres so accurat ohne die geringste Alteration exequiret, daß man von ihm wirklich sagen können: Was du willst wohl ausgerichtet wissen, das befehl diesem!

Andr. Zaluski Briefe, Tom. I. P. II. p. 849.

Bey



W Woysku Koronnym cudzoziemskiego zaściagu, w którym zwyczajnie według cnot y zasług dyspartyment urzędów czyniony bywa, nie uważają tego, że Officyer Kommendant podley kondycyi, ale jaką ma za Przywilejem fortuhy w Regimencie Rangę. Dla ktorey przyczyny nie powinni młodzi Familiańci nad niego się wy-  
nosić, ani sobie imaginować, że *per rationes* godnego rodu swego dyspensowani są onego respektować y słuchać. W służbie woiennej nie reflektują na Preeminen-  
cya Szlachectwa, ale iak znaczną kto ma Szarzę w Regimencie, y kiedy Officyer takiej powinien z tego, co z punktu powierzonego *ministerium* rozkazał, ściśle oddać rachunek, będą się u nich także dopominać, iako mandat swoy wypełnili?  
*Juxta illud: Servus imperii non est censor sed minister.* Młody Szlachcic naylepiej się dystinguie zasługami, konduitem, sposobnością y chęcią do wykonania funkcyi  
swoiej, nad co nic wspanialszego niemaż dla niego. Naybezpieczniej są sobie wten czas ściśle drogę do honorow y do wyższego awanzowania, kiedy przy  
swoiej Randze żywą ma ambicyą do służby woiennej. Przez to żadnego nie ma zalecenia, kiedy przy każdej okazji wysokiem chępiąc się urodzeniem, bez  
uwagi słabości sił swoich napiera się Kommendy, a drugim paryerować nie przy-  
wykł, albo tego co prosty żołnierz wiedzieć musi, jeszcze nie pojął, y nie może  
innych pokazać zasług, tylko szlachetność familii, y zaletę okazałego imienia.  
Wydawanie Ordynansow jest nie tylko poważna funkcya, ale sęk y sztuka woien-  
ney experyencyi, z którą prawdziwe pieczolowanie około subsystencyi Woyską  
skombinowane być powinno; albowiem tych dwóch Punktow, wielka zawsze  
bywała konnexus, y służne powinnowactwo; w ktorej weyrzawszy Genealogią,  
oczywistą y scisłą każdy obaczy parentelę, to jest należyłą zdolność do rządze-  
nia woyskiem.

Przykład wyżej allegowany jest znakomity, y iawnie nas informuje, że y w  
takich okazjach, gdzie się lepszych nadziei być sądziemy, nie trzeba iść uporem.  
Czy nie większa wtedy obligacya do paryerowania, kiedy nam nic innego, tylko  
to wypełnić rozkazano będzie, co do służby y do zbawiennego dobra pospolitego  
NKrola Mści y Rzpltey należy? Zeby zaś ta wielomogąca władza y potęga Komen-  
dantow *ex orbita legum* nie wykraczała, ale zawsze *intra Sphaeram* trwała; ma także  
posłuszeństwa powinność różne swoje cyrkumskrypcye, ograniczenia y ocyrklowania.  
Są takie przypadki w których daleko chwalebniejszy słuchać Boga strasznego,  
aniżeli człowieka niesprawiedliwego. Trafiają cię okoliczności w których honor y  
sumnienie żadnego nie zna posłuszeństwa. Takowe akcye, jakeimi się gdzie indziej  
świat brzydzi, pocziwych nie zdobią Żołnierzy. Posłuszeństwo się poty nazywa  
ślepy, poki Officyer oczywiście konkludować może, iż tego, co rozkazano będzie,  
publiczne czekają *desideria*, y sama oyczystych swobod potrzeba. Jako rozsądny  
człowiek musi wiedzieć ogarnąć rozumem tajemnice każdej expedycyi, y wiedzieć  
to, co wykonał, dobrze legitymować. Kiedy ma Kommendant intencyą zdradzić  
Pana swego, y da Ordynans w różne pretexty uwiniony, na przykład dla przebieżenia  
do strony nieprzyjacielskiej, albo dla poddania się iey z Woyskiem; dla zażywa-  
nia frogości przeciwko bezbronny matronom, kobietom, małym dzieciom, starcom,  
zakonnikom, duchownym, chorym, więźniom &c. Nie może mądrego Konduitu  
Kawaler lepiej uczynić, jak się uchraniac takie złe Sprawy y przewrotne intencye  
nieprzystoynych Ordynansow wypełnić. *Mandata rei turpis vel injustae non sunt obli-  
gatoria.* Pocziwych ludzi wielka y sławna rezolucya zawsze ta bywała, że lepiej  
zapaść w inwidyą, lepiej służbę y fawor ztracić a zostać godnym człowiekiem,  
niżeli wykonawszy mandaty erroru pełne, służyć bezsumniennie z dyshonorem.  
Według zdania Seneki: *non est omni imperio parendum. Non enim nos omnia jubere  
possumus, aut in omnia servi parere coguntur.*

Carpzov. Pr. Crim. Qu. XXXVII. n. 45. seq.

Oprocz tych y inszych kazusow, nie radzą Autorowie doświadczeni stawiać na  
pewnym celu kontradykcyi, lub nie nowina, że jeden y drugi Ordynansom kontrujący  
za to regalizowany był, osobliwie pod ten czas kiedy wymowka Kommendanta, zayrzeć  
w oczy nieprzyjacielowi, na samej boiaźni złego Sukcesu batalyi; a nieposłuszeństwo  
żołnierza kordyaczego, na odwadze nieustraszonej polegała y od Fortuny sekundowana  
była. W pewnych okazjach jest potrzebniejsze Serce mężne, niż ostrożność.

Lecz inszych smutne *pericula* straszyć nas y *cautos* czynić mają. Bo kiedy się  
powinno noga szczęściu, trzeba się spodziewać, że Kommendantowi bojaźliwemu,  
roftropną



Bei der Cron-Armée deutscher Richtung, allwo gewöhnlicher maßen die Chargen nach Meriten vergeben werden, wird nicht sowohl auf das Geschlecht des Officiers gesehen, sondern was er bey dem Regiment vor Rang habe. Weshalb die junge von Adel, unter dem Vorwand, sie wären hohes Geschlechts und Qualitäten, sich nicht einbilden müssen, als hätten sie nicht nöthig einem Officier von Fortune, den behörigen Respect zu geben und ihm zu pariren. Im Kriegs-Dienst wird auf den Vorzug des Adels gar nicht gesehen, sondern auf die Charge die einer und der andre bekleidet, und wenn ein solcher Officier vor das, was er Amtswegen befohlen, Rechenschaft zu geben schuldig ist, so werden die andre sich ebenfalls legitimiren müssen, wie sie das anbefohlene verrichtet, und zwar nach dem bekannten axiomate: Ein Untergebener kan seines Vorgesetzten Befehl weder loben noch tadeln, sondern ist schuldig ihn zu vollziehen. Ein junger Edelmann distinguiret sich am besten durch Verdienste, Conduite, Activitaet und Eifer seiner Function nachzuleben. Er bahnet sich alsdenn den sichersten Weg zu Ehren-Stellen, und höherem Avancement, wenn er bey seiner Charge gewisse Ambition hat. Dadurch macht er sich gar nicht qualificirt, wenn er beständig mit seinem Adel sich breit machen, seine schwache Kräfte nicht erkennen, sondern schon zu commandiren verlangte, da er noch andern die Parition zu leisten selber nicht gelernt, oder dasjenige, was ein gemeiner Soldat wissen muß, zur Zeit nicht begriffen, auch weiter vor sich keine andre Meriten hat, als den Adel seiner Familie, und das Ansehen seines vornehmen Namens. Befehle auszugeben ist nicht allein eine grosse Würde, sondern auch die allerhöchste Kunst, die sich auf der Kriegs-Experience fundiret, und mit welcher die wahre Conservation der Armée combiniret seyn soll; Denn die zwey Sachen, nemlich zu befehlen, und vor die Erhaltung der Soldaten zu sorgen, haben jederzeit in einer genauen Verwandschaft und Connexion gestanden, und wer ihre Genealogie recht einsehen will, der wird einen augenscheinlichen und genauen Ursprung finden, nemlich die benöthigte Capacitaet einer Armée vorzustehen.

Das oben angeführte Exempel ist merkwürdig, und zeigt offenbar, daß man auch bey solchen Occasionen, da man Recht zu haben vermeinet, eines prompten, und blinden Gehorsams sich nicht entbrechen könne: Soll aber die Obligation gehorsam zu seyn, alsdenn nicht stärker seyn, wenn uns nichts anders als was zu des Landes-Herrn und der Durchl. Republic Dienst und Wohlfahrt gereicht, auszurichten befohlen wird? Doch so weit auch hier die harten Pflichten des Gehorsams gehen, so haben sie doch ihre gesetzte Schranken, damit die vielmögende Macht und Gewalt derer Commandeurs, nicht über die Gleise der Geseze sich extendiren, sondern in ihrer Sphaer bleiben möge. Es gibt solche Fälle, da wir dem gerechten Gott mehr gehorchen müssen, als den ungerechten Menschen. Es sind Umstände, da unsere Ehre und unser Gewissen durchaus keinen Gehorsam gestatten. Kein Bubenstück schicket sich für einen ehrlichen Mann. Der Gehorsam wird in soweit nur blind genannt, als ein Officier offenbar und deutlich schlüssen kann, daß der Befehl auf das allgemeine Beste abzwecket, und die Umstände davon solches verlangen; denn er muß wie ein vernünftiger Mensch von dem Endzweck einer jeden Handlung zu urtheilen, und darüber wegen seiner Aufführung Rechenschaft zu geben wissen. Hätte der Befehlshaber den Vorsatz seinen Herren zu verrathen, und gebe einen Befehl unter mancherley Vorwand aus, z. E. zum Feinde über zu gehen, oder sich mit seiner Mannschaft zu ergeben, gegen Weibsbilder, Jungfrauen, unmündige Kinder, alte abgelebte Leute, Ordens-Männer, Geistliche, Kranke, Gefangene u. die auf keiner Wehr befindlich, grausam zu handeln: So kann es ein vernünftiger Cavalier nicht besser machen, als wenn er dergleichen böse Thaten, und verkehrte Absichten unanständiger Befehle, gar nicht ausrichtet; immassen die Befehle was ungerechtes auszuführen, niemanden binden können. Ehrlicher Leute rühmliche Entschlüssung ist allemal die gewesen, daß es besser sey, sich verhasst zu machen, den Dienst und die Gunst zu verlieren und ein rechtschaffener Mann zu bleiben, als dergleichen irrige Befehle zu vollziehen, und dabey ohne Gewissen mit Schande zu dienen. Nach Ausspruch des Seneca, ist man nicht schuldig allen Befehlen zu pariren. Denn wir können nicht alles befehlen, also können auch nicht alle zum allgemeinen Gehorsam gezwungen werden.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 37. n. 45. seq.

Ausser diesen und dergleichen Fällen, wollen kriegserfahrne Männer niemanden rathen, seinem Commandanten die Parition zu versagen, obgleich nichts neues ist, daß einer oder anderer, der solches gethan davor recompensiret gewesen, absonderlich wenn die Weigerung dem Feinde in die Augen zu sehen, auf des Commandanten Zaghaftigkeit, und des andern sein Ungehorsam auf einer Herzhaftigkeit, die vom Glücke secundiret worden, sich gegründet hätte. In gewissen Begebenheiten ist die Courage viel nöthiger, als die Vorsichtigkeit.

Doch müssen uns die traurige Exempel andrer Leute schrecken und behutsam machen; denn woferne jemanden das Unglück trifft, daß er den kürzeren dabey gezogen, so ist zu besorgen,



roftropną przyznaią przezorność y doświadczenie w okazyach wojennych, a owego ochotnika, który całość swoją na los przypadkowy nieuważnie puścił, za furyata y za żołnierza nie praktykowanego, ogłaszać będą. Chwalebna jest odwaga: *audere contra magnae laudis summa*, ale z uwagą zawsze chwalebniejszy. I dla tego natura wyżej głowę niż Serce lokowała w człowieku, aby odwaga ferca do uwagi rozumu, jako *a minori ad majus subfellium*, appellowała. Zkąd y waleczni y wojenną experyencyą znamienici Wodzowie, znając Poëty przestrogę: *fortunam reverenter habe*, z długą zawsze uwagą nad tym siedzieli, niż się na adwersanta porwali. *Hic magnus sedet Aeneas, secumque volutat eventus belli varios*. Taki Officyer, który w boju szczęścia tentować chce, musi naprzód jako stooczny Argus, na wszelkie strony się obezrzeć, y nad tym pierwej pomyśleć, komu szczęście posłużyć może. Nadewszystko ma głęboką miarkować penetracyą, czyli są liczne Pułki nieprzyjacielskie, na które go uderzyć ochota szarpie, żeby miało powstania nie upaść, miało obłowu, y siebie y co jest swojego, na łup nie podać. Częstoć może kto hazardować na wielkie nieszczęścia, ale straszna rzecz w oczywiste niebezpieczeństwa samochcąc lecieć na zginienie, y świata na się pośmiewisko obracać: Porwał się jak lew, ustał jak mucha. Nikomu tak ścisłej fortuna nie przysięgła ligi, żeby iej kłamstwem sprofanować nie miała. Trzeba mu y na to mądrze reflektować, jeżeli sobie do defendowania powierzone miejsce, wielkiej jest importancyi, w którym rażie większą powinien pokazać odwagę y surowość przy defenzyi, iak kiedyby mało co na jego całości należało.

Ktoż tedy nie widzi, choćby grubą *insensibilitatis* umbrą zapadłe miał oczy, że jest, y owszem musi być Subordynacya, która w rozkazywaniu iednego, a drugiego powinności paryerowania *includitur*, najmocniejszy karność żołnierskiej wędzidłem, którego respektem młodzy od starszego w dependencyi zostawać powinien, y potężnie obligowany jest do wykonania ścisłego powinności urzędu swego. Między Ober- y Unter-Officyerami musi względem terminu Promocyi, niższy wyższemu zawsze się akkomodować, a każdy prosty żołnierz powinien wszystkich *in genere* Officyerow, tak od tego Regimentu pod którym służą, iako y od inszego, należyćie estymować y słuchać, *consequenter* są wszyscy Prawem obligowani do punktualnego wypełnienia tego wszystkiego, do czego kommanderowani będą od swoich Przełożonych.

Kořka *in observat. ad Art. I. n. 37.* A. W. Cesarza Leopolda I. 4. 2. P. I. p. 971.  
de Holzsteyn Gottorff Tit. III. a. 14. seq. p. 1221.

Zgadzaia się na to wszystkie cudzoziemskich Artykułow wojennych Ordynacye, iż kiedy ieden będzie godnym osądzony do wydawania Ordynansow, drugi powinien słuchać ich z przychylną attencyą, bez uporczywości, wymowki y trudności, y Kommendanta swego za Pana y Zwierzchność swoją po Bogu obserwować y szanować.

*Conf. Corpus Juris Milit. Noviss.* w Rejestrze pod tytułem: Posłuszeństwo Żołnierzom nakazane.

Na ostatek, kiedy imo w Woysku Koronnym jeden ma *provinciam* Kommendy, dla ktorey wszystkim Ordynansie wydawać może; zdo wiele tysięcy Officyerow Subalternow się znajduje, którzy od swoich Przełożonych Ordynansie odbierają, onymi się rządzą, y sobie subordynowanym rozkazywać mogą; Ci zas, którzy im są *subiecti & obstricti ratione obedientiae*, żto nikomu rozkazywać nie mogą, ale Szefa swego y Przełożonych Officieyrow paryerować muszą; którym sposobem Kommenda y władza Regimentowa nie zawsze *in uno subiecto* złączona się znajduje, ani *delictum* nieposłuszeństwa, iednakową karą powściągać należy: Zaczyn nie wątpię, że naśladowujące Schema Komendy, każdemu służyć będzie dla lepszego wyrozumienia tego wszystkiego, czego po nim wyciąga ten Artykuł IV. w służbie wojenney. Ktoemu y tę podaje informacyą, że kiedy się Woysko Obozem położy, ma każdego rodzaju milicya swoją przyzwoitą Subordynacyą, ani się Infanterya z Kawaleryą nie miesza, chyba żeby Hetman z nich uformował w iedno zmieszany Korpus. W Garnizonach ma *regulariter* Prym Infanterya, a Kawalerya w Obozie. W Woysku Pieszym Kor. ma Regiment Gwardyi *in fundamento* starodawney fundacyi onego, nad wszystkimi Regimentami Praecedencyą, *tenore* ktorey na Kryxrechtach Gieneralnych w Radomiu, Oberfzteleytnant iako Pułkownik zasiada *& sic consequenter* inși officyerowie. W Woysku Kor. Konnym, zarowno tego pretenduje Leib-Regiment, fundując się na tytule Gwardyi konney.

Porządek



Daß der commandirende Officier, vor Flug und behutsam im Kriege, der andere dagegen, der sich auf das blinde Glück allein verlassen, vor einen vermögenden Menschen ausgerufen werden möchte. Die Resolution ist rühmlich alles zu wagen, aber noch rühmlicher wenn sie mit Ueberlegung geschieht. Zu dem Ende hat die Natur an dem Menschen höher den Kopf wie das Herze gebildet, damit der Heldenmuth des Herzens, zur Beurtheilung des Verstandes, gleichsam von dem unteren Judicio an das höhere, recurriren möge. Dahero auch die tapfersten, und durch die Kriegs-Experience distinguirte Männer, des Poeten Verwarnung, man solle dem Glücke nicht trauen, sehr wohl erwogen, und sich lange bedacht, ehe sie den Feind angefallen. Der grosse Aeneas überlegte zuvorhero sehr bey sich, wie mancherley Ausgang der Krieg zu haben pfleget. Also muß ein Officier, der im Kriege was versuchen will, wie der hundertäugige Argus überall um sich sehen, und das zu allererst überlegen, auf wessen Seite das Glück fallen könne. Am allermeisten muß er wissen, wie stark die feindliche Parthen ist, die er anzufallen Lust hat, damit er sich nicht etwas unterfange, was über sein Vermögen gehet, und stat der verhoffenden Beute, sich und das Seinige nicht in Unglück bringen möge. Zuweilen kan vieles auf gut Glück gewaget werden, allein es wäre erschrecklich dem augenscheinlichen Verderben in den Rachen gutwillig herein zu lauffen, und sich dem Gelächter zu exponiren: Er raste sich wie ein Löwe auf und fahm wie eine Fliege um. Das Glück hat mit niemanden so genaue Verbindung gemacht, daß es ihn nicht wenn betrügen sollte. Er muß auch das nicht aus der acht lassen, ob der Posten, so ihm anvertrauet worden, von sonderbarer Wichtigkeit sey? da man alsdenn selbigen zu behaupten, weit mehr wagen muß, als wenn daran wenig gelegen wäre.

Wer siehet also zufolge dessen nicht, wenn er gleich mit dickem Nebel bezogene Augen hätte, daß die Subordination, welche in des einen recht zu gebiethen, und des andern Schuldigkeit zu pariren, bestehet, die allerstärkste Kette der Kriegs-Disciplin ist, mittelst welcher der Niedrige von dem Höheren dependiren muß, und gewaltig obligiret ist, seiner Function im Herren-Dienst ein Genügen zu thun. Unter den Ober- und Unter-Officiers muß der Niedere dem Höheren, nach der Ordnung wie sie unter sich folgen, allemal sich accommodiren, ein jeder Gemeiner aber, denen Officirern insgesamt, sie mögen seyn von demselben Regiment, oder auch von einem andern, den gebührenden Respect, Höflichkeit und Folge leisten, hinfolglich sind alle durch die Geseze dahin obligiret, daß sie alles, worzu sie von ihren Vorgesetzten commandiret werden, ganz genau exequiren müssen.

Kostka in seinen Observatis ad A. I. n. 37. Kaysers Leopoldi I. a. 2. P. I. p. 971. Hollstein-Gottorfische R. II. Tit. III. a. 14. seq. p. 1221.

Darein kommen alle auswärtige Krieges-Articül überein, daß wenn einem das Recht zu gebieten aufgetragen worden, so lieget dem andern ob, seiner erhaltenen Ordre, mit aller Devotion, ohne Wiederrede, Ausflucht, und Versäumnis zu gehorsamen, und den Befehls-haber als seine Obrigkeit nach Gott, vor Augen und in Ehren zu halten.

Confer. Das neueste Krieges-Recht, im Register unter dem Tit. Gehorsam den Soldaten anbefohlen.

Wenn endlich bey der Cron-Armée istens einer Commandant ist, welcher den Befehl allen zu geben hat, 2tens viel tausend der Subalternen Officierer vorhanden, die von ihrem Vorgesetzten Befehle zu empfangen, ihnen zu gehorsamen, und ihren nachgesetzten zu gebieten haben: Die Subordinirte hinwiederumb 3tens, keinem was befehlen können, doch dem Chef so wohl, als denen ihnen vorgesezten Officirern pariren müssen; mithin das Commando und die Regiments-Authoritaet nicht allemahl bey einem Subjecto mit einander stehen, auch das Verbrechen des Ungehorsams auf die Art ungleich gestrafet zu werden pfleget: als wird meines Erachtens zu desto besserer Begreiffung dessen, was der Inhalt dieses vierten Articüls von jedermann im Kriegs-Dienste verlangt, das nachfolgende Schema vom Commando, das beste Licht geben können. Wobey nicht unerinnert bleiben kann, daß wenn die Armée im Felde stehet, eine jede Gattung der Miliz ihre Subalternation behält, also daß die Subalternen der Infanterie, nichts bey der Cavallerie, und diese hinwiderum nichts bey der Infanterie zu sagen haben; ausser es hätte der Feldherr aus beyden ein melirtes Corpus gemacht. In Garnisonen hat die Infanterie ordinair den Vorzug, und die Cavallerie im Lager. Bey der Cron-Armée zu Fuß, hat die Cron-Garde über alle Regimenter den Vorrang, weil sie ihrer Stiftung nach, das allerälteste Regiment in Pohlen ist; Dahero sihet der Obrist-Lieutenant davon, allemal als Obrister im General-Krieges-Gericht zu Radom, und folglich alle andre Officier ein Pas höher. Bey der Cron-Armée zu Pferde, praetendiret das Leib-Regiment ein gleiches; weil es eine Garde zu Pferde ist.



## Porządek wydawania Ordynansow w służbie wojenney.

Hetman wielki, *lat. Dux Generalis Exercituum utriusque Gentis.*

1. Koronny.
2. W. Xięstwa Litewskiego.\*

Hetman Polny, *lat. Dux campestris Exercituum Regni.*

1. Koronny.
2. W. Xięstwa Litewskiego.

### W Woysku Koronnym.

1mo. Polskiego Zaciągu.	2do. Cudzoziemskiego Authorametu.	3tio. Przy Artylleryi.
Pisarz Polny, <i>lat. Notarius Exercitus Campestris, vel Generalis Exercitus Commissarius.</i>	Generał-Leytnant, 1. do Infanteryi. 2. do Kawaleryi.	Generał Artylleryi. <i>lat. Generalis Artilleriae Magister.</i>
Strażnik wielki. 1. <i>Praefectus vigilum generalis.</i>	Generał-Major **	ma
Strażnik Polny. 1. <i>Praefectus vigilum campestris.</i>	Generał-Auditor, <small>NB. Generalis Judex militaris germanici Authorameti. W. X. Lit. stoi w Kompućie.</small>	1. Regiment Artyleryi.
Oboźny. 1. <i>Generalis curruum Praefectus.</i>	Generał-Adjutant, <small>Quaestor bellicus. Według Konst. ma być czterech kompućowych.</small>	2. Korpus Artyleryi.
Stanowniczy. <i>lat. Castrorum metator.</i>	Pułkownik, <i>lat. Colonellus.</i>	3. Freykompanią Artyleryi.
Regimentarz. 1. <i>Regimentarius</i> <i>1mo. doczesny, temporaneus.</i> <i>2do. dożywotny, perpetuus.</i>	Oberszte-Leytnant. 1. <i>Vice-Colonellus.</i>	
Pułkownik. 1. <i>Praefectus Cohortis.</i>	Major.	
Sędzia Woyskowy. 1. <i>Generalis Judex militaris Polonici Authorameti.</i>	Kapitan. 1. <i>Capitanus.</i>	
	Agreże-Kapitan.	
	Porucznik. 1. <i>Locumtenens.</i>	
	Chorąży. 1. <i>Vexillifer.</i>	
Rotmistrz. 1. <i>Rotmagister.</i>	Feldwebel. }	
Porucznik. 1. <i>Locumtenens.</i>	Szerzant. }	
Chorąży. 1. <i>Vexillifer.</i>	Kapral. }	
Towarzysz. 1. <i>Commilito.</i>	Gefreyter. }	
Pocztowy.	Granaterz.	
Pachołek. 1. <i>Famulus.</i>	Gemeyn }	
	Mufzketier,	
	Dragon.	

\* De Officio Ducis, tractat Starovolscius in Instit. Rei militaris p. m. 50. seq. Item de Officio Legionis Praefecti, Cohortis Praefecti, Praefecti Turmae, Praefecti Castrorum, Praefecti fabrorum & tormentorum. p. m. 112. seq. Zagorski w Reflexyach Woyskowych Tom. I. p. I. seq. Burger Cent. II. Obseru. VI. seq.

\*\* O tym conferri bydy może Konstyt. A. 1717. Vocabula Brygadyerow, Kryxkomisarzow, tanquam nomina exotica, y onych Gażę, in perpetuum abrogowano Konstytucyą R. 1712. Tit. Warunek Woyska W. X. Litt.



## Schema des Befehls im Krieges-Dienst, oder Commando in Specie.

Der Groß-Feld-Herr.  
1. in der Crone, und  
1. im G. H. Litthauen.

Der Unter-Feld-Herr,  
1. in der Crone, und  
1. im G. H. Litthauen.

### Bey der Cron-Armée.

1. Polnischer Richtung.	2. Deutscher Richtung.	3. Bey der Artillerie.
Feld-Schreiber, oder General-Kriegs-Commissarius.	General-Lieutenant, 1. von der Infanterie. 1. von der Cavallerie.	General-Feld-Zeug-Meister, welcher hat
General-Wach-Meister.	General-Major. **	1. Das Regiment Artillerie.
Feld-Wach-Meister.	General-Auditeur, NB. Der im G. H. Litthauen steht im Comput.	2. Corps d'Artillerie.
General-Wagen-Meister.	General-Adjutant. Deren 4. im Comput stehen.	3. Die Frey-Compagnie.
General-Quartier-Meister.	Obrister bey seinem Regiment.	
Regimentarius, 1. der auf gewisse Zeit, 2. der auf Zeitlebens be- stellet ist.	Obrist-Lieutenant.	
Obrister.	Obrist-Wach-Meister.	
General-Auditeur.	Hauptmann bey seiner Com- pagnie.	
Rittmeister.	Aggreirter Capitain.	
Lieutenant.	Lieutenant.	
Fähnrich.	Fähnrich.	
Towarzysz.	Feldwebel, bey der Cavallerie Wach-Meister.	
Pocztowy.	Sergeant, bey der Cavallerie Quartier-Meister.	
Pacholek.	Corporal.	
	Gefreyter.	
	Grenatier.	
	Gemeine } Musquetier, Dragoner.	

\* Von des Feld-Herren Charge, handelt Starowolski in seinen Instit. R. M. p. m. 50. seq. Desgleichen von dem Character eines Obristen, eines Capitains, eines Rittmeisters, eines General-Quartier-Meisters, eines General-Feld-Zeug-Meisters, p. m. 112. seq. Zagorski in seinen übersetzten Kriegs-Reflexionen. T. I. p. I. seq. Burger Cent. II. Observ. 6. seq.

\*\* Davon kan die Constit. von A. 1717. nachgeschlagen werden. Die Chargen derer Brigadiers und Kriegs-Commissarien sind in der Constit. von A. 1712. nebst ihrer Gage auf ewig abgeschafft, als welches ganz fremde Characters sind. Tit. Die Caution vor die Armée des G. H. Litthauen.



Według informacyi Starowolskiego, dzieliły się Woyska dawne Koronne, na dwie części osobliwe. Jedną się zwała Kawaleryą, druga Infanteryą. Kawalerya była lub ciężka, lub lekko uzbrojona. Do pierwszego rodzaju rachowano Hufarzy y Arkabuzerow; Do drugiego Chorągwie lekkie, pospolicie kozackie nazwane. Infanteryą formowali częścią Hayducy, którzy z Polskiego y Węgierskiego narodu zaciągnięni byli; częścią Kozacy Zaporoscy, którzy według dawnego zwyczaju, mając osobliwą Dyscyplinę wojenną, pod władzą Hetmana swego zostawali, w Reiestrach prowadzeni byli, y Rzpłtey w Sumie sześciu tysięcy do potrzeby służyć musieli. Na Zaporoziu wyspie, ordynaryną miewali lokacyą dla zabronienia Tatarom przejścia przez Dniepr, aby swy wolni po wyspach y rzekach się nie kryli, y z tamtąd exkurzyi nie czynili na morze. Kiedy się Woysko Ukrainskie w pole ruszyło, musiały Kofackie Pułki za włościami przy czarnym szlaku położywszy się, Tatarskiem czatom wstręt czynić. Oprócz tego spólnie z Woyskiem Koronnym pod Komendą Hetmana swego wojowali, y w służbie swojej, tak na wodzie jako y na lądzie zawsze się odważnie pokazywali.

*Starowolscii Polonia p. m. 251. seq. Hartknoch in Republ. Pol. p. 560. § 22.*

Raytaryą pod tytułem Arkabuzerow, jako milicyą w Polfcze mniej potrzebną, y owzem Rzpłtey dobrom ciężką, powagą Seymu R. 1670. za f. p. Krola Michała I. zwiniono, y odtąd więcej iej niezaciągac, obiecano.

*Tit. O Raytaryi. Pacta Conventa. R. 1699. § 76.*

Woluntaryiskie Chorągwie w W. X. Lit. także R. 1622. znieśiono, *fidem* J. W. P. P. Hetmanow obowiązując, aby żadnych Uniwersałow na te Chorągwie nie wydawali.

*Tit. Woluntaryiskie Chorągwie.*

Wołoskie Chorągwie zarowno są *penitus* abdankowane, oprócz dwóch Chorągwi obudwu Hetmanow. Tatarow zaś Litewskich, iż powinni służbę Rzpłtey odprawować, *in suo robore* zostawiono, z tą jednak prekuistodycyą, aby ich Rotmistrze, byli Szlachta dobrze ośiadła, podług Prawa o tym opisanego.

*Konstit. R. 1658. Tit. Ordynacya Woyska.*

Kozacy, ponieważ bez wierności, poddaństwa y posłuszeństwa nie raz się pokazywali, dostali się R. 1667. z częścią Ukrainy Zadnieprską, pod protekcyą Moskiewską, a R. 1676. dwie części Przednieprskie zostały przy Koronie Polskiej. Trzecia część została Kozakom *per Pacta* z Portą Ottomanską zawartego Pokoju *At. 1699.* Po ktorego szczęśliwym zakonczeniu Kozacką milicyą w Kyiowskim y Bracławskim Woiewodztwach, zwiniono y rozpuszczono y usługę wypowiedziano, *sub rigore* w Konstyt. R. 1646. *expresso.* to jest, że ci którzy się nie rozeydą, *pro infamibus & hostibus patriae sunt habendi, & a quouis prosequendi, in vita & bonis;* ponieważ Dobra Szlacheckie tak wielą Konstytucyami *de immunitate bonorum terrestrium* obwarowane, ciężkimi konfyskencyami swemi y extorfyami agrowowali.

*O Nacy Kozakow wywodniey traktuje, Jakub Sobieski in Commentario Chotinenfis belli. p. 109. Nic. Chwałkowski in Jure Publico. L. II. c. VI. § 7. 8. 9. -Christ. Hartknoch l. c. L. I. c. IX. §. 20. L. II. c. VIII. § 15. seq. Gottfried Lengnich in Jure Publico Regni Poloniae. Tom. II. p. 424. § 25. In Historia Polona. p. 286. & 328. Petrus Jaenich. in meletematibus Thorun. T. II. p. 149. Inwentarz Praw y Konstyt. Kor. Tit. Kozacy.*

Według terazniejszego w Konstytucyi R. 1717. postanowionego Komputu są Woyska Koronne, częścią Polskiego, częścią cudzoziemskiego Zaciągu. Pierwszego rodzaju milicya jest konna y dzieli się w Koronie na Chorągwie Hufarskie, Pancerne y lekkie: W Wielkim X. Lit. na Chorągwie Hufarskie, Petyorskie, Tatarskie, Kozackie, Janczarskie, Kuruckie. Chorągwie Hufarskie y Pancerne, mają nad wszystkiemi Prym, będąc z wyboru młodzieży Szlacheckiey złożone. O czym w Konstytucyi R. 1658. tak postanowiono: *Iz robur & antiquum genus militiae,* y Narodowi naszemu przyrodzony Kopynik, *hactenus* był *intermissus,* tedy postanawiamy, y po W. W. Hetmanach naszych mieć chcemy, aby Chorągwi Ufarskich y Petyorskich przyczynili.

*Tit. Ordynacya Woyska.*

*Sciendum* że tych Chorągwi Towarzystwo, *omnes ense paves atque ad maxima sunt nati,* y trafia się częstokroć, że takiemu Towarzystwowi powierzona bywa od J. J. W. W. Hetmanow Komenda, nad Partyą Woyska Polskiego cudzoziemskiego zaciągu, który przez to ma do pewnego czasu Predykat Komendanta albo Regimentarza.

Woysko Koronne cudzoziemskiego authoramentu, jest na dwie części rozdzielone: pierwszą czyni Infanterya, drugą Dragonia. Pułkownicy tak Pieśi jako y Konni, są nayprzednieyszymi Kapitanami, którzy mają Regimenty sobie konferowane od NKrola Jmci. Ich Kompanie zowią się Leibkompaniami. Jako Szefowie utrzymują



Laut dem Unterricht des Starovolscii, bestand vor Zeiten die Cron-Armée aus zwey Haupt-Gliedern, nemlich aus der Cavallerie, und aus der Infanterie. Die Cavallerie war entweder schwer oder leicht bewafnet. Zur ersten Classe wurden die Hussaren und Arquebusir-Neuter, zu der andren die leichte oder Kosaksche Fahnen gerechnet. Bey der Infanterie waren theils Händucken, die aus Pohlischer und Ungarischer Nation bestanden, theils die Saporowskischen Kosaken, welche laut alter Gewohnheit ihren eigenen Feldherren und aparte Kriegs-Disciplin gehabt, in der Liste mit dem Vor- und Zunamen geführt wurden, und an der Zahl sechs tausend zum Dienste der Republic sich stellen müssen. Ihre ordinaire Locationes hatten sie auf der Insel Zaporowo, um den Tatern den Uebergang über den Dniپر-Fluß zu verhauen, damit diese lose Kerls auf den Inseln und Flüssen sich heimlich nicht aufhalten, und von daraus keine excursiones aufs Meer unternehmen sollten. Wenn die Armée aus der Ukraine zu Felde gieng, mußten die Kosaksche Fahnen am schwarzen Meer sich lagern, und der Tatern ihre Embuscaden observiren. Außerdem haben sie unter ihren Feld-Herren zusamt der Cron-Armée, Kriege geführt, und sich in ihrem Dienst, sowohl zu Wasser als zu Lande, wie tapfere Soldaten jederzeit erwiesen.

Starovolski in seiner Beschreibung des Königreichs Pohlen. p. m. 251. seq. Hartknoch in dem Buche, die Republic Pohlen. p. 560. § 22.

Die Cavallerie unter dem Namen der Arquebusirer ist A. 1670. zu Zeiten Königes Michaels des ersten, als eine in Pohlen unnöthige, und der Republic sehr beschwerliche Miliz, durch einen Reichstägigen Schluß zu immerwehrenden Zeiten abgeschafft.

Tit. Von der Reuterey. Die Pacta Conventa A. 1699. § 76.

Die Volontair-Fahnen sind im G. H. Litthauen A. 1622. dimittiret, und die Feld-Herren befehliget, keine Universalien auf dergleichen Fahnen mehr zu geben.

Tit. Volontair-Fahnen.

Die Wolochsche Fahnen sind ebenfalls A. 1658. gänzlich abgedankt, ausgenommen die zwey Fahnen der beyden Feld-herren. Die Litthauische Tatern hergegen, weil sie der Republic zu dienen schuldig, sind in ihrem Stande gelassen worden, doch mit dem Beding, daß ihre Rittmeister laut Vorschrift der Geseze, wohl possessionirte Edelleute seyn möchten.

Constit. A. 1658. Tit. Ordonance der Armée.

Die Kosaken, weil sie öfters untreu und ungehorsam gewesen, wurden A. 1667. mit dem Stück von der Ukraine so jenseit dem Dniپر gelegen, auf ewig an Rußland abgetreten, und A. 1676. blieben noch zwey Theile disseit des Dniپers bey der Crone Pohlen. Den dritten Theil behielten die Kosaken laut dem Friedens-Schluß mit der Pforte von A. 1699. nach dessen glücklichen Vollziehung, die Kosaksche Milice in der Boywodschafft Kyow und Bracław, gänzlich abgeschafft und dimittiret worden, so daß ein jeder nach Hause gehen müssen, bey der A. 1646. in der Constit. determinirten Strafe; das ist, sie sollen vor Bogelfrey, vor Feinde des Vaterlandes erkläret, und jedermann Preiß seyn, woferne sie nicht auseinander gehen würden; indem sie die adeliche Güter, denen durch so viele Constit. die Freyheit allecuriret ist, mit ihren schweren consistencien und extorsionen sehr mitgenommen gehabt.

Von dieser Kosaken-Nation handelt ausführlicher Jacob Sobieski in der Beschreibung des Türken-Krieges. p. 109. Nic. Chwałkowski in seinem Staats-Recht. L. 2. c. 6. §. 7. 8. 9. Chr. Hartknoch l. c. L. I. c. 9. § 20. L. II. c. 8. § 15. seq. Gottfr. Lengnich im Jure Publico. Tom. II. p. 424. § 25. In den Pohlischen Geschichten, p. 286. und 328. Peter Jänichen in Meletematibus Thorunens. Tom. II. p. 149. Der Auszug derer Reichs-Constit. Tit. Kosaken.

Nach dem jetzigen in der Constit. 1717. angeordneten Comput, wird die Cron-Armée theils nach der polnischen, theils nach der ausländischen Richtung betrachtet. Die Milice ersterer Gattung ist zu Pferde, und wird im Königreich Pohlen in die Husarsche, Panzernen und leichte Fahnen getheilet. Im G. H. Litthauen sind Hussaren, Petehorsche, Tartersche, Kosaksche, Janitscharsche und Kuruker Fahnen. Die Hussaren- und Panzernen-Fahnen haben den Vorzug vor allen, und bestehen aus dem Kern des Pohlischen Adels. In der Constit. von A. 1658. ist verordnet, daß weil die force und die alte Art der Miliz, und unserem Geschlecht angeborne Geschicklichkeit mit der Länge zu fechten, bishero negligiret worden; als ordnen wir hiemit und befehlen unseren Feld-Herren an, die Husarsche und Petehorsche Fahnen zu augmentiren.

Tit. Ordination der Armée.

Es ist zu wissen, daß die Towarzyszen von diesen Fahnen, einander an Courage gleich sind, und zu grossen Dingen geboren; Daher trift sich öfters, daß einem solchen Towarzyszen das Commando über ein Corps deutscher Troupen vom Feld-Herrn anvertrauet wird, welcher dadurch das Praedicat eines Commandanten oder Regimentarii, auf gewisse Zeit überkömmt.

Die Cron-Armée deutscher Richtung bestehet nur aus zweyen Principal-Gliedern, als der Infanterie und denen Dragoner-Regimentern. Die Obristen so wohl zu Fuß als zu Pferde sind die vornehmste Capitains, denen die Regimenter von Ihro Königl. Majestät verliehen werden. Ihre Compagnien werden Leib-Compagnien genannt. Als Chefs behaupten



mują władzą kreowania Officyerow przy swoich Regimentach, to iest, Chorążych y Porucznikow. \* Na infze Szarzę aż do Majora J. J. W. W. Hetmani wydaia Patent. Wyższe w Regimentach Szarzę wychodzą zpod ręki & *ex dispositione suprema Principis*, pod pieczęcią wielką Koronną. U Sztabu są Szefom przydani, jeden Pułkownik, jeden Oberftszeleynant, jeden Major, którzy jako Kapitanii mają swoje w Regimentach Kompanie, y onemi przez Porucznikow zawiadywać daia.

Oprocz tych Stabs-Officyerow są y infze przy Regimentcie ofoby Sztabowe, na Zofdzie Rzpltey. Jako to

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Regimens Kwartermistrz. | 6. Hoboistow.         |
| 1. Adjutant.               | 1. Wagnmistrz.        |
| 1. Auditor.                | 1. Regimens - Dobosz. |
| 1. Kapelan.                | 1. Regimens - Fayfer. |
| 1. Regimens - Felcier.     | 1. Profos y Szteпка.  |
| 4. Podchorążych.           | 1. Woźnica.           |

Regimenty Koronne exotyczne mają po więkzey części denominacyą od Dworu Krolewskiego; na przykład Regiment Pieczy Gwardyi Koronney, Leib-Regiment Konny, Regiment NKrolewey Imci Pieczy y Konny. Regiment NKrolewicza Imci Pieczy y Konny. Oprocz tych, są Regimenty Piecze y Konne Buławy wielkiey y polney. Niektore są imieniem Szefa intytułowane. Tuteysi Ichmć P. P. Pułkownicy, Szefowie Regimentow Woyska cudzoziemskiego zaciągu, tak Pieci jako y Konni, nie mają przy Regimentach Komendy swojey, mocy miecza na skaranie żołnierzy delinkwujacych. *Disciplinae militaris jus & severitas & exercitatio, non solum peditum, sed etiam equitum, tam naturalium, quam mercenariorum, Supremi Ducis jussu fieri debet, vel ejus Legati*, pisze Starowolski. *Tribunis ut nunc Germanorum mos est, tanta auctoritas non permittitur, nisi vicariam habuerint ab Imperatore exercitus potestatem &c. Tribunus itaque poenam capitis non irroget, sed legionem sibi creditam, assiduus operibus ad omnem devotionem, ad omnemque industriam efformet, increpando, admonendo, & plagis onerando, si protervus est, sciens optime ad Praefecti laudem subjeetorum redundare virtutem. Capitis vero sententia ad ipsum Ducem pertineat, ut moris in Polonia est, ne sub praetextu inobedientiae innocentes deinde pereant, dum causam suam defendere non possunt.*

*Instit. R. M. L. III. t. XXVIII. p. m. 176.*

W sprawach lekkich kryminalnych, kiedy ktory Żołnierz przeciwko mandatowi Regimentowemu rzeczywiście wykroczy, y takie *delictum* popełni, ktore arbytralną tylko karę dla korekcyi za sobą pociąga v. g. bieganie przez rozgi, albo degradacyą Unter-Officyerow na iaki czas, tedy sami Szefowie approbuią Dekreta, y żeby były exekwowane, wraz ordynuią. *In crimine capitali* bywa po wyprowadzoney Inkwizycyi Kryxrecht zasadzony, a Dekret nad delinkwentem ferowany, Poczta expedyowany do approbacyi Hetmanskiey. Zwyczajnie Pułkownikom poleczone iest od Hetmanow staranie karania występku, a oni sobie zostawili wolność moderowania [kary, ich Sądem naznaczone. Chyba żeby Krol Imć znając ktorego Szefa *singularia talenta*, y będąc o nich dobrą wyperfwadowany opinią, dał mu Jurisdykcyą absolutną przy Regimentcie, ktora w sobie zamyka władzą nad życiem y śmiercią. Takim sposobem miał s. p. ImPan Generał-Leytnant Graf Dönhoff, Szef Regimentu Pieczego NKrolewicza Imci, władzą karania delinkwujacych żołnierzy Regimentu sobie powierzonego, na ciebie, honorze, y na życiu. *Ad praesens* mają Szefowie Gwardyi Koronney y Leib-Regimentu *potestatem gladii ad animadvertendum*

\* Jeżeli to w całym Woysku Koronnym exotycznym iest *in usu & praxi*, o tym baidzo powatpiwam. W Punktach Kombinacyi, ktora w Kamieńcu Podolskim die 2da Aprilis R. 1743. stanęła, między Regimentem Pieczym NKrolewey Imci, y Jego Cheffem, nieboszczykiem W. Imcią Panem Graffem F. Generał Majorem Woysk Kor. *per expressum* warowano, w Punkcie jedenastym, aby przy zachodzących Promocyach w Regimentcie, one *solito passu* szły według Subordynacyi. Komendant Regimentu powinien oznaymić zgodne y zasłużone Subiekta, Imci Panu Generalowi, a ten ie promowować będzie u J. W. Imci Pana Hetmana W. K. Dobrodzieja. Roku zas 1744. jak pewny Kapitan z Regimentu Pieczego NKrolewicza Imci, otrzymawszy w Grodnie Patent na Majorostwo w Regimentcie przereczonym, suplikował die 26ta Decembris s. a. J. O. Imci Panu Kasztelanowi Krakowskiemu, Hetmanowi W. K. na ow czas Wojewodzie Poznanskiemu, aby go kazał forsztelować przy Regimentcie, odebrał na to Respons, że Patenta na Majorostwa, we wszystkich Regimentach, y inne Szarzę po nich idące, aż do Chorążego, wychodzić zwykły, z Kancellaryi Hetmanskiey, y tak wszędzie *practicatur*. Datum w Brodach, die 12. Jan. 1745. Jozef Potocki. W. P. H. W. K.



behaupten sie die Authoritaet, bey ihren Regimentern Officiers zu creiren, nemlich Fähnrichs und Lieutenants. \* Die andre Chargen bis Major, werden von seiner Cron-Groß-Feldherrlichen Excel. vergeben. Die höhere Officiers bekommen von Ihro Königl. Maj. Selber ihre Bestallung, unterm grossen Cron-Siegel. Zum Stabe sind denen Chefs nach-gesetzt, ein Obrister, ein Obrist-Lieutenant, ein Major, welche als Hauptleute ihre Compagnien im Regimente haben, und sie durch ihre Lieutenants verwalten lassen.

Ausser diesen Stabs-Officiers werden bey dem Regiment noch andre Stabs-Personen von der Republic besoldet, als

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Regiments-Quartier-Meister. | 6. Hautboisten.              |
| 1. Adjutant.                   | 1. Wagen-Meister.            |
| 1. Auditeur.                   | 1. Regiments-Tambor.         |
| 1. Capellan.                   | 1. Regiments-Pfeiffer.       |
| 1. Regiments-Feldscher.        | 1. Profos mit seinem Knecht. |
| 4. Fahnen-Tunker.              | 1. Feld-Kasten-Knecht.       |

Die Cron-Regimenter deutscher Richtung haben größten Theils die Benennung vom Königl. Hause, z. E. das Cron-Garde-Regiment zu Fuß, das Leib-Regiment zu Pferde. Der Königin Majest. Regiment zu Fuß und zu Pferde. Ihro Hoheit des Königl. Prinzen Regiment zu Fuß und zu Pferde. Ausser diesen sind die Ober-Feldherrliche und Unter-Feldherrliche Regimenter zu Fuß und zu Pferde. Denn sind welche die nach ihres Chefs angebornen Namen genennet werden. Die Herren Obristen und Chefs von den Regimentern deutscher Richtung, so wohl zu Fuß als zu Pferde, können bey ihren Regimentern das Recht über Leben und Tod nicht exerciren. Das Recht, der rigueur und die Ausübung der Kriegs-Disciplin, sowohl bey der Infanterie als bey der Cavallerie derer National- und derer im Solde stehenden Troupen, muß auf des Ober- oder Unter-Feld-Herrn Befehl geschehen, schreibt Starovolscius. Denen Obristen wird solche Authoritaet, als jezt bey den Ausländern der Gebrauch ist, nicht gestattet, ausser sie hätten vom Feld-Herrn solche potestaet conferiret bekommen. Daher darf ein Obrister niemanden am Leben strafen, sondern ist schuldig das ihm anvertraute Regiment durch stetes exerciren zu aller Devotion und zu aller Hurtigkeit abzurichten, und die Widerspenstigen mit Scheltworten, Vermahnungen und Schlägen, zu züchtigen; indem gemeiniglich der Untergebenen ihre Tapferkeit, zu ihres Vorgesetzten Ruhm gereicht. Allein solche Decreta die das Leben angehen, gehören vor den Feld-Herrn selber, wie es in Pohlen gebräuchlich, damit nicht die Unschuldigen unter dem Vorwand eines Ungehorsams, indem sie ihre Sache nicht defendiren können, gleich ums Leben kommen dürfen.

Instit. r. m. L. III. c. 28. p. m. 176.

In kleinen Criminal-Sachen, wenn ein Soldat wieder den Regiments Befehl in der That was vornimmt, oder solches Verbrechen begehet, das zur Correction eine arbitraire Strafe nach sich ziehet, v. g. das Gassenlauffen, oder die Degradation derer Unter-Officiers auf eine Zeit; alsdenn approbiren die Herrn Chefs solche Decreta selber, und befehlen solche zu vollziehen. In einer Malefiz-Sache, pfleget nach gehaltener Inquisition ein Kriegs-Recht angeordnet, und das in demselben ausgesprochene Urtheil zur hohen Feldherrlichen Approbation expediret zu werden. Gewöhnlicher massen ist denen Obristen die Aufsicht, daß die Verbrechen geahndet werden möchten, von dem Feld-Herrn anvertraut, die Moderation der Strafe aber, die das Regiments-Kriegs-Gerichte dictiret, haben sie vor sich behalten. Ein anders ist es, wenn Ihro Majest. der König, eines Chefs sonderbare talenta kennen, und in Consideration dessen, ihm die absolute Jurisdiction, welche in sich die Macht über Leben und Tod involviret, bey dem Regiment allergnädigst conferiren. Auf solche Art hatte der wohl-felige Herr General-Lieutenant Reichs-Graf von Dönhoff, Chef des Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiments, die Authoritaet alle delinquirende Soldaten seines Regiments am Leibe, Ehre und Leben zu strafen. Vorjeho exerciren die Herren Chefs von der Cron-Garde und

P

vom

\* Ob dieses bey der ganzen Cron-Armée deutscher Richtung in usance und praxi ist, daran habe keinen Glauben. In denen Combinations-Punkten, welche den 2ten April. 1743. in Cameniec in Podolien, zwischen Ihro Majest. der Königin Cron-Infanterie-Regiment und zwischen seinem Chef, dem wohl-feligen Herrn General-Major Reichs-Graf von F. zu Stande gekommen, ist im 11. Punkt ausdrücklich verordnet, daß die Avancements bey dem Regiment, laut Subordination wie gewöhnlich geschehen sollen. Der Commandeur vom Regiment ist schuldig, lauter tüchtige und meriürte Subjecta dem Chef vorzuschlagen, und er soll sie bey Ihro Excel. dem Groß-Feld-Herrn weiter recommendiren. Als A. 1744. ein gewisser Capitain vom Königl. Prinz. Cron-Infanterie Regiment, auf dem Reichstage zu Grodno das Patent als Major bey demselben Regiment von Ihro Königl. Majest. allergnädigst conferiret bekommen, und bey Ihro Durchl. dem Herrn Rastellan von Erakau, damaligen Woywoden von Posen und Cron-Groß-Feld-Herrn, um die Vorstellungs-Ordre suppliciret; ist ihm zur Antwort geschrieben worden, daß bey allen Regimentern, die Majors Patenter, und alle andre Chargen bis auf den Fähnrich, aus der Feldherrlichen Cangelen gegeben werden, wie solches allenthalben practiciret wird. Gegeben Brody, den 12ten Jan. 1745. Joseph Potocki, W. von P. C. G. F.



*advertendum in facinorosos milites.* Którą władzą *indistincte* przyznaje Pułkownikom Woysk Cefarskich Piefzych, Joachim Burger.

*Cent. II. Observ. LXXX. Kostka in Observatis ad Artic. IV. n. 39. seq.*

Przy każdej Kompaniey są żołnierze, częścią *ratione* służby częścią *ratione* Gaży dyftingwowani. Ci wszyscy którzy *ex officio* wiedzieć muszą Parol czyli Hasło, zowią się Officyerami, z tą iednak dyfferencyą, że Kapitan, Porucznik y Chorąży, Ober-Officyerami, a drudzy Unter-Officyerami tytułowani bywaią. Ci którzy tylko pod czas służby odprawuiącey, odbieraią Hasło, nazywaią się prostemi Żołnierzami. W którym sensie Furyer y Felczer są tylko *honorarie* Unter-Officyerami, ponieważ ani urzędownie ani służebnie o Parolu nie wiedzą. Doboshowie y Fayfrowie przy Infanteryi, a przy Kawaleryi Trębacz y Paukierowie, do których także nie należy Parol, są Doboszami, Fayframami, Trębaczami, Paukierami, iako ani konował ani Szodlarz u Kawaleryi, inszego nie maią tytułu, ani służby żołnierskiej odprawować niepowinni. Respektem Gaży będą żołnierze, począwszy od Kapitana aż do Felczera przy Infanteryi, a od Rotmistrza aż do Szodlarza przy Kawaleryi, *Prima Planem*, albo pierwszym Listem nazywani, ponieważ w Rollach Kompanicznych na pierwszej stronie pospołu pisani bywaią; a drudzy pod tytułem Gemeynow na drugich kartach położeni bydź zwykli.

Jak długo się Regimenty zayduią w Garnizonie albo w Fortecy; tak długo dependuią żołnierze ad Komendy naywyższego Officyera przytomnego tuteyszey służby. Kiedy się trafi, że Regiment Komendę jaką detafzować musi, bywa tyle Żołnierzy kommenderowanych, jak rozkażą, którzy Officyera swego w marszu Komendę maiacego, z przystoyną uczciwością słuchać powinni. W Sprawach kryminalnych y Cywilnych powinien Komendę maiący Officyer odesłać *Statum Causae* do Regimentu, którego Szef lubo sam decyduje *Casum*, lubo też według zachodzących okoliczności *excessu*, każe Inkwizycyą wyprowadzić y Delinkwenta przez Kryptrecht osądzić.

Na Trybunałach ma każdy Marszałek władzą y Jurisdikcyą nad Komendą Trybunałską, y wolno mu sądzić, & *praevia inquisitione sine appellatione* karać występnych Żołnierzy. Bspieczestwo tych Sądów ma się rozciągać w okręgu tego miasta, gdzie Trybunał sądzi, & *in personis euntium & redeuntium* na Trybunał.

*Inwentarz Konstyt. Kor. Tit. Marszałek.*

Według tuteyszey służby woienney, dzielą się Komendy na wielkie, małe y extraordinaryne, y bywaią dawane do Wieliczki *pro securitate* Skarbu JKrolewskiej Miei; na Trybunał do asystowania Sądowi; do Fortec na *praesidium*. Od Regimentow bywa tyle żołnierzy detafzowanych, jak wiele wyrażono będzie w Ordynansie Hetmańskim. Między dużemi y małemi Komendami dyfferencya zawisła na terminie lozowania. Komendę Wielicką co dwa lata lozują. Trybunał Koronny agituje się *continue solito cursu* pięć ćwierci roku, w wielkiej y małej Polfcze. W Piotrkowie półroka, od S. Franciszka do białej niedziele, w Lublinie od przewodney niedziele do S. Tomazsa. Trybunałowi Skarbowemu Radomskiemu naznaczona jest Kadencya w poniedziałek po Święcie S. Stanisława, który się odprawuje przez niedziel sześć. Extraordinaryna y przykra Komenda była w ten czas, jak Dobra Stanisławowskie wielkopolskie były osadzone żołnierzem Koronnym, za mandatem Krolewskim. Zarowno jak się R. 1734. Mynda, Forteca Gdanska poddała Sasom, do ktorey osady y Regiment Piefzy NKrolewicza Imci, musiał pewną Kwotę Żołnierza wykomenderować. Komenda na wybieranie Pogłownego, wychodzi dwa razy do Roku, w Marcu y w Septembrze. Kiedy się Officyerowie na miejsca sobie w Ordynansie determinowane odłączają od siebie, biorą z sobą tak wiele Gemeynow, jak wiele będzie każdemu potrzeba do Exekucyi. Przy których mutacyach muszą Komendanci należytą zawsze mieć parycyą od swoich Żołnierzy.

Kiedy Regiment w drodze będzie, maszerując do Obozu, dependuje poty od Ordynansu Kommendanta aktualnego, lub iego Namieftnika, poki nie stanął na miejscu determinowanym. Potym bywaią Żołnierze do Obozu zściągnięni według porządku formalney Batalyi lokowani, którego czasu ma każdy Generał asygnowaną część Woyska do komenderowania, & *quidem* porządkiem Planu tak ułożonego jak zwyczaj y maxymy woienne potrzebować będą, za komprobacyą Hetmańską. Wten czas dependuje Woysko od Dyspozycyi naywyższego Komendanta Woyskowego, y ten porządek Batalii, według ktorego Subordynacya od Regimentow do ich Brygadiera,



vom Leib Regiment, das Jus gladii über ihre excedirende Soldaten. Welche Gewalt Joachim Burger ohne Unterscheid allen Obristen der Kaiserlichen Infanterie-Regimenter zugestehet.

Cent. II. Obf. 80. — Kottka in obf. ad art. 4. n. 39. seq.

Bei jeder Compagnie sind Soldaten, die theils dem Dienste, theils der Verpflegung nach, consideriret werden. Alle diejenige so Amtshalber die Parole, oder auch nur die Losung wissen müssen, werden Officierer genannt, und zwar mit dem Unterscheid, daß ein Capitain, Lieutenant und Fähnrich, Ober-Officierer und die übrigen Unter-Officierer sind. Diejenige, so alsdenn erst, wenn sie auf wirklichen Dienst kommen, die Losung erhalten, heißen gemeine Soldaten. In welchem Verstande der Fourier und Feldscher, nur honorarie Unter-Officiers heißen, weil sie weder Amt noch Diensteshalber um die Parole wissen. Die Tambours und Pfeiffers bey der Infanterie, und bey der Cavallerie, die Trompeter und Pauker, welche die Parole eben nicht zu wissen haben, bleiben Tambours, Pfeiffers, Trompeter und Pauker, wie auch der Fahn-Schmied und Sattler bey der Cavallerie, keinen andern Namen führen, noch keine förmliche Kriegs-Dienste thun dürfen. In Verpflegungs-Sachen, heißen bey der Infanterie die vom Capitain an, bis inclusive dem Feldscher, und bey der Cavallerie vom Rittmeister bis inclusive dem Sattler, Prima Planen, oder das erste Blat; weil sie in Compagnie-Listen auf das erste Blat geschrieben zu werden pflegen, und die andren unter dem Titul der Gemeinen, auf den andern Blättern stehen.

So lange die Regimenter in der Garnison oder in der Bestung sich befinden, dependiren die Soldaten vom Befehl des höchsten Officiers selbigen Dienstes, der gegenwärtig ist. Kommt daß ein Commando vom Regiment gegeben werden muß, so detachiret man so viel Mannschaft als befohlen wird, und untergiebt sie des höchsten Officiers von demselben Commando, seiner Ordre, welchem sie mit allem Respect zu pariren schuldig sind. In allen vorfallenden Criminal- und Civil-Sachen, muß er den Statum Causae an das Regiment einschicken, dessen Chef entweder selbst den Casum decidiret, oder nach befundenen Umständen des Excesses, eine förmliche Inquisition zu halten, und über den Delinquenten im Krieges-Recht zu sprechen befiehet.

Auf den Tribunaelen exerciret ein jeder Marschall das Jus vitae & necis über das Tribunal-Commando; indem er die Authoritaet besizet, nach vorgängiger Inquisition die excedirende Soldaten ohne Appellation zu bestrafen. Die Securitaet dieser Gerichte erstrecket sich um den Bezirk derselben Stadt, wo das Tribunal gehalten wird, auch über diejenige so hinkommen und widerkehren.

Der Auszug der Reichs-Const. Tit. Marschall.

Nach dem hiesigen Dienst, werden die Commandos in grosse, kleine und extraordinaire getheilet, und entweder nach Wieliczka, zur Bedeckung des königlichen Schazes; oder aufs Tribunal, zu dessen Securitaet, oder in die Bestungen gegeben. Die Regimenter detachiren so viel Mannschaft, als in der Feldherrlichen Ordre befohlen worden. Zwischen dem grossen und kleinen Commando fundiret sich der Unterscheid auf dem Ablösungs-Termin. Das Wieliczker Commando wird alle zwey Jahr abgelöst. Das Cron-Tribunal währet nach dem gewöhnlichen Lauf, beständig fünf viertel Jahr, in Gr. und Kl. Pohlen. In Peterkau ein halbes Jahr, nemlich von dem Fest des S. Francisci, bis an den Sonntag Judica. In Lublin von dem ersten Sonntag nach Ostern, bis zum Fest des S. Thomae. Das Schaz-Tribunal in Radom, gehet den Montag nach dem Fest des S. Stanislai an, und währet sechs Wochen. Ein extraordinair oder scharfes Commando ist zu der Zeit gewesen, wie die Stanislaische Güter in Groß-Pohlen mit einigen Detachirten auf königlichen Befehl besetzt wurden. Desgleichen wie A. 1734. die Danziger Münde sich an die sächsische Troupen übergeben, zu deren Besetzung vom königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment ebenfalls ein Commando gegeben werden mußte. Das Executions-Commando gehet alle Jahr zweymal zu Erhebung derer Kopf-Gelder, nemlich im Monath Mart. und Septembr. Da denn jedem Officier, wenn er nach dem in der Ordre ihm assignirten Orte marchiren soll, so viel Mannschaft mit gegeben wird, als zur Eintreibung der Gelder nöthig ist. Bei allen diesen Veränderungen aber müssen die Befehlshaber von ihren untergebenen Soldaten, die gehörige Parition haben.

Wenn das Regiment nach dem Lager marchiret, und den Sammel-Platz noch nicht erreicht hat, so stehet es so lange unter Ordre des wirklichen Commandeurs oder seinem nachgesetzten Officier. Nachgehends werden die ins Lager einrückende Völker vermöge Ordre de Bataille einquartieret, alsdenn eine jegliche Generals-Person ihre Anweisung bekommt, und zwar nach einem von dem Feld-Herrn approbirtten Entwurf, wie es der Brauch und der Staat erfordert. Zu der Zeit dependiret das Krieges-Volk von dem Befehl des höchsten Officiers in selbem Dienst. Und diese Ordre de Bataille, wodurch die Subordination von Regimentern zu ihrem Brigadier, von dar zum General des Flügels, und weiter bis zu dem



Brygadyera, od niego znowu do Generała skrzydłowego, y daley aż do Hetmana samego postępuje, czyni *normam fundamentalem*, przy dawaniu potrzeby nieprzyjacielowi, respektem ktorey wszelkie Ordynanse Hetmańskie, y rozporządzenie osobliwych gatunkow służby, nazad się cofa do Regimentow. A kiedy będzie Infanterya albo Kawalerya na taki kształt od głowy na skrzydła, od skrzydeł na Brygady, od Brygadow na Regimenty podzielona, y z tych znowu, mianowicie Regimentow, według Proporcji ludzi *effective* do służby będących, uformowana; nieochybnie każdy konkludować może, iż pod ow czas każda część wyfokiey y niskiey rangi żołnierzy, *suum* ma *Turnum*, dla ktorego v. g. dzisieysza Warra polna, albo infza służba, koniecznie trafić musi Pawła.

Co się tycze Placu honoru w Batalyi, natura sama pokazuje to, że on w repartycyi Woyska, starszym Generałom przed młodszymi zawsze należeć musi. Między detaflowanymi Partjami, które wraz na różnych miejscach lokować się muszą, należy także starszemu Officyerowi. W woysku należycie uszykowanym, bywa pierwsza Linia respektem ostatniey, za Plac honoru trzymana; w Batalyi prawe skrzydło przeciwko lewemu, po prawey y po lewey ręce; co na froncie iest, przeciwko temu co wewnątrz za nim stoi; w Cugach y Marszach Awantgardya y Odwod, ktora Partya będzie z nich bliższa nieprzyjaciela. Na Piketach, Strażach polnych, y Komendach, obiera starszy Officyer dla siebie Plac nayprzedniejszy. Pocztę Subalternowę są także dla Officyera na nie kommanderowanego, respektem iego Kamratow, albo sobie poddanych, w ten czas dystingwowane, kiedy sam iako Komendant otrzyma gdzie Komendę, v. g. Kiedy ieden Kapitan z dwiema Porucznikami osadzić ma dwa miejsca, wtedy Kapitan y młodszy Porucznik lokują się z sobą na miejscu znaczniejszym, a drugi Plac będzie dla starszego Porucznika za *Post d'honneur* poczytany. W ktorey materii y to wiedzieć należy, że się w tym dystinguie Ranga a *Turno*, iż prosty Żołnierz dla wielu lat służby swoiey nie ma żadney Rangi, ale raczeż swoy plac w szeregu, w którym go według wyfokiey statuty iego raz na zawsze postawiono; Officyerowie zaś mają swoią Rangę & *Turnum* w Regimentach w których służą, a *data* Promocyi, y kiedy będą wykomenderowani dokąd, muszą temu, który ma Patent starszy, ustąpić Komendy.

Kiedy się Regiment Konny albo Piechoty w gruntowną bierze Konfyderacyą, ordynarynie tam nie słyhać nic o Ordynansach Oberście-Leytnantow: ale kiedy Regiment *imo.* w broni stoi, *zdo.* Oberście-Leytnant komenderuje cały Regiment albo Batalion, *ztio.* wysłażerował dla wykonania iakiey Expedycyi; w ten czas ma władzę rozkazywania w służbie Pańskiej, y pretendowania paryci od Komendy swoiey. Przy Kompaniach nie ma zarowno Chorąży, Furer y Gefreyter nic do rozkazywania w służbie, czy Żołnierze w broni stoją, czy w Obozie spokojnym y cichym będą. Jak skoro funkcyja infzey Szarzy na nich włożona będzie, mają moc komenderowania. *imo.* Kiedy Chorąży służbę Porucznikowską odprawuie, kiedy Furer na miejscu Szerzanta, Gefreyter za Kaprala ordynowany będzie. *zdo.* Kiedy Wartę albo infzą służbę odprawują, w ten czas musi Gefreyter zaprowadzać Żołnierzy na Szylwachy, lożując drugich. *ztio.* W niebytności Kapitana y Porucznika zostawa Chorąży naywyższym Officyerem przy Kompaniey, *consequenter* należy mu przy niey Komenda.

*Confer. Burger Cent. I. Obs. XLIV. Koftka l. c. p. 48. n. 5.*

U Sztabu Generalnego, jako y Regimentowego, są także różne Osoby przyodziane urzędem publicznym y pełnym pracy, którym Ranga Officyerska należy, ba nieraz y Tytuł Officyerski konferowany bywa, respektem ktorego iako Officyerowie aktualni obserwowani bywają, y to co im *ex gradu & munere officii* należy odbierają. Według Ordynacyi Sądu wojennego Brandeburskiego Państwa, R. 1712. wydanej, przyznano Auditorom Garnizonowym Rangę Porucznikowską, którą od czału przyięcia służby mieć powinni. Auditorom Regimentowym, akkordowano Rangę przed Chorążemi, tak *in Judicio*, jako *extra Judicium*, żeby przy expedyowaniu Spraw Regimentowych tym większą mieli od każdego Obserwę. Wreszcie służywfszy lat kilka, odbierają z łaskawey JKrolewskiej Mći indulgencyi znaczne urzędy w stanie Cywilnym, w rekognicyą zasług swoich przy Regimentach. *Nam gratis poenitet esse bonum.*

*Corpus Jur. Milit. Noviss. P. I. p. 551. n. 97.*

Za dawnych czasow mieli Regimens-Kwatermistrzowie, Auditorowie, Prowiant-Magistrowie Woysk Cesarzkich, Rangę Kapitańską. O czym IPan Koftka czyni relacyą w Obserwatach swoich *ad Articulum VI. n. 10.* przydając, że po dziś dzień ordynarynie dostaia Karakter Porucznikowski od Szefow, dla większego respektu, y punktualniejszego odprawowania służby przy Regimentach. Dla ktorey jednak Rangi y Karakteru nie spada nigdy na nich *Turnus* do służby albo do Komendy, jako y na samych Adjutantow, ktorzy *absolute*



Feld-Herrn steigt, machet eine Fundamental-Regel bey Haupt-Actionen, durch welche alle Befehle des Feld-Herrn, und die Anordnung besonderer Gattung vom Dienste, zu den Regimentern, und wieder zurücke läuft. Wenn solchergestalt die Infanterie oder Cavallerie vom Haupt auf die Flügel, von Flügeln auf Brigaden, von Brigaden auf Regimenten re- und subrepartiret, und von denen letzteren nemlich Regimentern, nach solcher Proportion gestellt wird, als jedes derselben an der dienstbaren Mannschaft effective zählen kan; So folget ferner von selber, daß alsdenn jede Classe hoher und niedriger Soldaten ihre Tour habe, vermöge welcher z. E. die heutige Feld-Wache, oder anderer Dienst, den Paulum absolut treffen muß.

Was den Post d'Honneur bey der Bataille anbelangt, so zeigt die Ordnung der Natur, daß derselbe in der Repartition der Armée, denen älteren Generals-Personen vor den jüngeren desselben Characteurs zugehöret. Unter denen detachirten Troupen, wenn sie an mehr Orten sich zugleich postiren sollen, gebühret solcher ebenfalls dem älteren Officier. In einer wohl rangirten Armée, wird das erste Treffen gegen dem zweyten, für einen Ehren-Posten gehalten. In einer Bataille der rechte Flügel gegen dem linken, zu recht und linker Hand. Was auf der Seite ist, gegen dem was inwärts stehet. In Zügen und Märschen die Avant- und Arriere-Garde, welche aus beyden, zu oder von dem Feinde her, die nächste ist. Auf Piquets, Feld-Wachten und Commandos, nimmt der höchste Officier seinen Haupt-Posten. Die Subalternen Posten sind für dem hingehörigen Officier, respectu seiner Cameraten, oder nachgesetzten, gleichmäßig distinguiret, wenn er selbst auf einem dererselben nicht subalterniret, sondern als Commandant stehet, z. E. ein Capitain mit zwey Lieutenants hätte zwey Posten zu beziehen; so nimmt er mit dem jüngeren Lieutenant den Haupt-Posten ein, und der zweyte Posten ist des älteren Lieutenants sein Post d'honneur. Wobey zu merken, daß der Rang von der Tour darinnen sich unterscheidet, daß der gemeine Mann, alters halber keinen Rang habe, wohl aber seinen Platz im Gliede, wo er nach der Grösse, ein vor allemal hin rangiret ist. Die Officiers hingegen dienen bey den Regimentern mit Range und Tour, und rechnen ihr Alter von dem Tage ihres Patents, auch wenn sie wohin commandiret werden, behält derjenige den Vorzug, der ein älteres Patent hat.

Wenn sonst ein Regiment zu Ross oder zu Fuß, apart betrachtet wird; so ist zwar ordinaire von keinem Befehl des Obrist-Lieutenants darinnen zu hören: Allein wenn sich das Regiment 1stens im Gewehr befindet, 2stens der Obrist-Lieutenant das ganze Regiment oder ein Bataillon commandiret, oder 3stens zu Ausführung einer Expedition heraus marchiret: Als denn hat er sowohl in Dienst-Sachen zu befehlen, als auch von seinen Untergeordneten, den gehörigen Respect und Gehorsam zu praetendiren. Bey denen Compagnien kan der Fähnrich, Fourier und Gefreyter, im Dienst ebenfalls nichts befehlen, man stehe im Gewehr, oder im stillen Lager. Wenn aber die Verwaltung einer andren Charge auf sie fällt, so haben sie zu befehlen. 1. Wenn der Fähnrich Lieutenants Dienste thut, der Fourier den Sergeanten, der Gefreyter den Corporal suppliret. 2. Wenn sie auf einen Wacht-Posten oder andern Dienst kommen, da denn der Gefreyter mit Auf- und Abführung der Schildwachen zu thun hat. 3. Wenn der Capitain und Lieutenant abwesend sind, ist der Fähnrich bey der Compagnie die erste Person, folglich gebühret ihm das Commando.

Conf. Burger Cent. I. Obl. 44. Kostka I. c. p. 48. n. 5.

Bey dem General-Staab, und bey den Regimentern, sind gleichfalls verschiedene Personen, die publique und beschwerliche Aemter auf sich haben, und welchen Officier-Rang gehöret, auch wohl der Officier Character wirklich conferiret wird, vermöge welchen sie in allen Stücken gleich denen andern, die wirklich dafür dienen, respectiret werden, und alle ihrem Character zukommende emolumenta, zu genießen haben. Nach der Kön. Preuß. Kriegs-Gerichts-Ordnung von A. 1712. ist denen Garnisons-Auditeuren der Lieutenants-Rang, nach ihrer Receptur zugestanden worden. Denen Regiments-Auditeuren ist der Rang vor den Fähnrichs accordiret, so wohl in- als ausser Gericht, und zwar zu desto mehrerer Conciliirung des der Justiz höchst nöthigen Respects. Zuletzt wenn sie einige Jahre gedienet, bekommen sie zur Erkenntlichkeit ihrer Dienste bey den Regimentern, ansehnliche Ehren-Stellen im Civil-Stande, aus Königl. Gnade conferiret. Denn umsonst appliciret sich niemand.

Das neue Kriegs-Recht. P. I. p. 551. n. 97.

Vor alten Zeiten hatten bey der Kaiserl. Armée, die Regiments Quartier-Meister, die Auditeurs und Proviant-Meister, Capitains-Rang. Wie solches der Herr Kostka in seinen Observatis ad Art. 6. n. 10. documentiret, und zugleich anführet, daß heut zu Tage die Herren Chiefs, ihnen Lieutenants-Character gemeinhin accordiren, daß man desto mehr Consideration vor sie haben sollte, wodurch die Regiments-Affairen desto besser beschleuniget werden. Aber des blossen Rangs und Characteurs wegen, fällt an sie keine Dienst-Reihe,



*absolute* wiedzieć muszą o wszelkim gatunku służby, y codziennie dostają Raporty przy Regimentach; chyba że będą za aktualnych Officerow ogłoszeni przy Regimentcie.

Khewenhylle l. c. P. II. c. 3. O Przywilejach Regimentowych. § 5. Joachyma Ernesta  
de Beust Observat. militarium Pars III. Observ. CCXIII. n. 4.

Kiedy y w tuteyszey służbie approbując Wodzowie dawne Państw y Krolestw zwyczaje, y mając wzgląd na to, że Auditorowie długą lat przeciwiceni praktyką, większego są w rzeczach wojskowych rozeznania, zwyczajnie ich za aktualnych promowować zwykli Poruczników, na zawdzięczenie ich szczerzy y dobrowolney do usług Woysku ochoty, przy Porcyach dosyć szczupłych, co nie jednego przychęca do usługi Rzpltey. *Alias ingratus labor quem praemia nulla sequuntur*, y byłaby wielka zasług krzywda, nie dać komu tego, na co kto pracuje. Tym respektem przyjęto Krzysztofa Treygę, Generał-Auditora Woyska Kor. cudzoziemskiego do kleynotu prerogatyw, wolności, Praw, Szlachectwa Polskiego, przez Konstitut. R. 1673. Tit. Nobilitacya Treygę § 103. Bo kto zarowno dla dobra powszechnego pracuje, zarowno też powinien być uczestnikiem honorow wojskowych.

Co tak *in compendio* pokazawszy, sprawiedliwie ufam, iż każdy młody y do służby aplikujący się żołnierz, może z tey krotkiej explikacyi tyle pojąć, co Komenda znaczy. A ponieważ terazniejszy Artykuł czwarty, wszystkich *in genere* & *in individuo* Subalternow y onym subordynowanych żołnierz y się tyka; więc kiedy w służbie Pańskiej Żołnierz prosty Kapralowi, albo Kapral swemu Feldwebelowi, ten zaś Porucznikowi albo Kapitanowi, & *ulterius* oponować się będzie, mają wszyscy rowney za to podpadać karze.

Kryxrecht Brandeb. a. 14. P. I. p. 368. A. W. Saxo-Gotayskie, Tit. II. a. 2. p. 971.  
A. W. Szwedzkie, a. 30. P. II. p. 378.

U Żołnierzy ma Subordynacya, tak w pierwszym jako y w ostatnim stopniu, rowny efekt, y ten tylko *casus* exymowany jest, że powinien Żołnierz w Ordynansach y Kontra-Orderach wyższego mandatu się trzymać, kiedy u. g. to co Porucznik ordynował, przez infze postanowienie Kapitana zniezione będzie.

Co się tycze ordynaryney nieposłuszeństwa kary w służbie Pańskiej, to jest na Piketach, na Wartach polnych y infzych, na Komendach, w Aprozach, przy Szturmach, na wale, na Konwojach &c. postanowił terazniejszy Artykuł IV. ażeby wszystkich bez dyfferencyi opponentow, *praecise* na życiu karano. J jest racya: Bo kar pożytek wszystkich największy, należy do przykładu. Do tego y z Prawa Rzymskiego Cefarskiego ta kara postanowiona jest na Żołnierzy oponujących się Komendzie, ktorego Text takiey jest: *Contumacia omnis adversus Ducem, capite punienda est*.

L. 6. § 1. ff. de re milit.

*Qui manus intulit Centurioni vel Praeposito, capite puniendus est, augetur autem crimen petulantiae, dignitate praepositi.*

L. 6. § 2. ff. d. t.

Według dzisieyszych Praktyki woienney wiekow, bywają Żołnierze uporni, *supplicio* rozstrzelania karani, ktora kara w Woyskach za nayszczęśliwszą y za nayszyjszą bywa trzymana, jako o tym codzienna świadczy experyencya, y nad to Prawo niewątpliwe jest: Ze gdzie pewnego kary rodzaju niemasz wyrażonego, zwyczajem wprowadzono, że w stanie cywilnym kara miecza, a w stanie Żołnierskim kara rozstrzelania mieysce ma. *Nam interpretatione legum poenae molliendae sunt potius, quam exasperandae.*

L. penult. ff. de poenis.

JPan Kostka Generał-Auditor Leytnant Imperatorski, ufundowany na prawdzie przy Woysku Cefarskim experyencyą ztwierdzoney, pisze w Reflexyach swoich ad Art. III. Cefarza Leopolda I. Ze kiedy *inobedientes* woli y rozkazaniu Komendantow, *ultimo supplicio* karani być mają, dwa tylko *requisita* tego występku w konsyderacyą brać należy. *imo*. Ze obwiniony *actu* był subordynowany temu Officerowi, ktoremu się oponował. *zdo*. Ze się przyczyną iaką dostateczną wymówić nie może. Kiedy pierwsze *requisitum deficit*, nie powinna być dalsza nad oskarżonym Inkwizycya, albo Sąd woienny karze winnego *pro arbitrio*, jako dysponował Artykuł woienny 18. Cefarza Ferdyn. III. ktory wyraźnie opiewa, że takich karać należy za zdaniem Kryxrechtowym.

Corpus Jur. Milit. Noviss. P. I. p. 65.



wie auch selbst an die Adjutanten, die doch nothwendig um alle Dienste wissen, auch bey Regimentern täglich Rapport bekommen, ausgenommen wenn sie bey dem Regiment als wirkliche Officiers vorgestellet werden.

Rhevenhüller I. c. P. II. c. 3. von Regiments-Privilegien. § 5. Joach. Ernst von Beust in seinen Kriegs-Observat. P. III. Obs. 213. n. 4.

Wenn denn aber auch in hiesigen Diensten, diesen alten Gebrauch anderer Herrschaften und Königreiche, die Feld-Herren approbiret, und darauf reflectiren, daß die Auditeurs durch den langen Kriegs-Praxin zu weit grösserer Erfahrung in Militair-Sachen gekommen; Als geben sie ihnen zur Belohnung ihrer Treue und guten Willens der Armée bey nicht allzugroßem Tractament zu dienen, ordinaire den Character eines wirklichen Lieutenants, wodurch viele zum Dienst der Republic encouragiret werden. Sonsten ist die Arbeit die keine Belohnung hat, überaus unangenehm, und die Meriten würden grossen Tott leiden, wenn derjenige darzu nicht gelangen sollte, worzu er sich appliciret. Zu dem Ende ward ehemals der Christ. Treuge, General-Auditeur bey der Cron-Armée deutscher Richtung, laut Const. 1673. in den Adel-Stand erhoben, und zu allen adlichen Praerogativen, Freyheiten und Rechten admittiret. Tit. Nobilitation des Herrn Treuge. § 103. Immassen derjenige, der so gut wie der andere vor das gemeine Beste arbeitet, derer Kriegs-Chargen gleichermassen theilhaftig werden muß.

Aus dieser kurzen Explication, kan verhoffentlich ein jeder neuer und Dienstestriger Soldat, meines Erachtens schon so viel begreifen, was das Commando sey. Und weil der gegenwärtige vierte Artickul überhaupt und insbesondere, alle Subalternen und ihnen subordinirte Kriegs-Leute angehet; So mag im Herren-Dienst, der gemeine Mann seinem Corporal, oder ein Corporal seinem Feldwebel, dieser dem Lieutenant oder Capitain und so fortan sich widersehet haben, so werden sie alle in einer Lauge gewaschen.

Brandenb. R. R. a. 14. P. I. p. 368. Sachsen-Gothische R. U. Tit. 2. a. 2. p. 971. Schwedische. a. 30. P. II. p. 378.

Bey den Soldaten hat die Subordination, so wohl im ersten als im letzten Grad einerley Effect. Es ist auch nur der einzige Casus excipiret, daß ein Soldat in Ordres und Contra-Ordres dem Befehl folgen kan, wenn z. E. dasjenige, so der Lieutenant befohlen, durch eine andere Verordnung des Capitains gehoben wird.

Betreffend die ordinaire Bestrafung des Ungehorsams in Commando-Sachen, als auf Piquets, Feld- und andren Posten, auf Commandos, in Approchen, bey dem Sturm, auf dem Wall, bey Convoyen etc. so will der gegenwärtige vierte Artickul, daß alle Opponenten indistincte am Leben bestraft werden mögen. Davon dieses die Ursache ist, weil der Strafe ihr größter Nutzen darein bestehet, daß andere daran sich spiegeln sollen. Ueberdem ist auch dieselbe poen in denen Römisch-Kaiserlichen Gesezen auf die dem Commando widerseztige Soldaten angeordnet, davon der Text also lautet: Ein jeder Ungehorsam gegen den Feld-Herrn, soll am Leben gestraft werden.

L. 6. § 1. ff. de re milit.

Wer an seinen Capitain oder vorgesetzten Officier Hand anleget, der hat das Leben verwürket, und das Verbrechen wird immer grösser geachtet, je höher der Officier ist.

L. 6. § 2. ff. d. t.

Nach der heutigen Kriegs-Praxi werden die ungehorsame Soldaten mit der Strafe des arquebusirens angesehen, als welche in re militari vor die reputirlichste und gelindeste gehalten wird, wie solches die tägliche Erfahrung belehret, und überdem ein untrügliches Recht vorhanden: daß wenn die Todes-Art im Gesez nicht specificiret ist, so ist durch die Gewohnheit hergekommen, daß im Civil-Stande das Schwert, und im Militair-Stande das Tobschiessen alsdenn stat haben. Denn durch die Interpretation der Geseze, müssen die Strafen mehr gelindert als geschärfet werden.

L. penult. ff. de poenis.

Der Kaiserliche General-Auditeur-Lieutenant, Herr Kostka, welcher auf der, bey der Kaiserlichen Armée durch die Experience bestätigten Wahrheit, sich fundiret, schreibt in seinen Observatis zum 3ten Kaisers Leopoldi I. Kriegs-Artickul, daß wenn die Widerspenstigen in Commando-Sachen am Leben gestraft werden sollen; so gebühret sichs nur zwey Requisiten dieses Verbrechens in Erwägung zu nehmen. 1stens, daß der Beklagte wirklich demselben Officier subordiniret gewesen, dem er sich opponiret gehabt, und 2tens, daß er seinen Widerstand mit keiner zu Recht giltigen Ursache zu entschuldigen wisse. Wenn das erste Requisitum ermangelt, so höret alles weitere Inquiriren auf, oder das Krieges-Recht beleet den Angeklagten mit einer arbitrairen Strafe, nach Anweisung des 18ten Artickuls Kaisers Ferdinandi III. welcher ausdrücklich disponiret, daß man dergleichen Excedenten nach Gutbefinden des Krieges-Rechts bestrafen soll.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 65.

Nach



Podług praktykowanego zwyczaju wojennego, nieważny bywa mian takiemu Officyerowi Ordynans, który się nie znajduje w aktualnych obrotach wojskowych, jako się wyżej namieniło o Oberście-Leytnantach przy Regimentach, o Chorążych y Gefreyterach przy Kompaniach. A kiedy kto nie ma władzy do rozkazywania, nie jest drugiego powinność paryerowania. *In quantum* się obwiniony słusznymi może złożyć racjami, wtedy ordynaryjna ustatka kara nieposłuszeństwa, y tylko arbytralna miejsce ma, według Proporcji allegowanych y probowanych okoliczności występku. *Tenore* Prawa pospolitego są naśladowujące cyrkumstancje wielkiej wagi, y niechybnie mitygują karę ordynaryjną żołnierzy odrywających się od posłuszeństwa.

imo. Kiedy niechcący za dosyć uczynić swej powinności, zawczasu się reflektował, y za to, że posłuszeństwo obraził, żałował; na przykład broń złośliwie porzuconą natychmiast porwawszy, to co mu rozkazano było, zupełnie z nią wykonał. *Poenitentiam de maleficio jam coepto interpositam, remissionem poenae inducere probat J. Harpprecht in Tract. Crim. p. m. 258. n. 179. Bartolus in L. qui ea mente 65. ff. de furtis. Baldus in L. si quis. 5. Cod. de Episc. & Cler. quos allegat Farinacius in Pr. Crim. 22. 124. n. 176.*

zdo. Kiedy tylko attentował nie pełnić swą powinność, v. g. szemrał na początku przeciwko Ordynansowi, ale go oraz ochotnie w skromności wykonał, y tego występku, na który się zawziął, nie wypełnił. *Co de generali consuetudine* także exkuzuje y oczyszcza.

*Garpoz. Pr. Crim. 22. LXXI. n. 48.*

ztio. Kiedy Officyer naturalnie pyszny y surowy, zażywał terminow nieprzyzwoitych przy ordynowaniu żołnierzy, których frogosc wycisnęła nieposłuszeństwo. Jchmć P. P. Pułkownicy, Kapitani, y inși Officyerowie mają wiedzieć (pisze Pappus w Reflexyach Kryxrechu Holenderskiego *ad Art. 77.*) iż nie powinni pod Komendą mających żołnierzy, nader hardzie traktować, ale mądrze dyrygować y karać, nie dając im okazji do nieposłuszeństwa, jako to niektorzy w zwyczaju mają. Jeżeli kogo zawzięcie prześladować będą, wydając gwałtownym sposobem Ordynanse, może ich ambicya być przyczyną niewypowiedzianej cholery y zawziętości żołnierzy. Nie darmo powiedział Prowerbyalista: *Qui multum emungit nares, elicit sanguinem.*

*Proverbiorum Cap. XXX.*

4to. Kiedy odwołujący posłuszeństwo, był na ow czas słabego zdrowia, albo ciężko y zbyt piany. *Quia causae etiam bestiales & fatuae a dolo excusant.*

*D. D. in L. igitur. § 12. generaliter. 3. ff. de furtis.*

5to. Kiedy pogardzający Ordynansem, nie był *ex Turno*, ale przez błąd komenderowany. W ten czas nie służy ta racja, że naprzód powinien był wszelkiego dołożyć starania, do nagłego odprawienia służby, a potem się domawiać krzywdy, u Szefa Regimentu. Którą punktualność rekomenduje Khewenhylle *l. c. P. II. c. I. n. 3. Nam alia est ratio, ubi agitur ad praestandum vel intermittendum obsequium, alia, ubi ad irrogationem poenae: In poenis enim benignior est interpretatio.* Byłaby to rzecz niesłuszną, karać kogo za błąd cudzy. *Excepto casu*, że kto będzie dla experyencyi y męstwa wybrany do wypełnienia jakiej służby. Elekcyja Subjektow tak właśnie jest zwyczajna czasu wojny, iak obserwowanie kolejnego porządku.

*L. penult. ff. de poenis. Kostka in Observat. ad Art. III. § XXVI.*

6to. Kiedy Officyer komenderujący leży miał na sławie y reputacyi swoiey, którą mu przez illacye wyrzuciwszy Żołnierze, opierali się, go słuchać. Świadoma rzecz, jako przy wojskach okolicznych Kraiow, y wszystkich prawie Europejskich Państw, Officyer taki który nie zrzucił z siebie hańby honorowi swemu zadanej, bez najmniejszej zostaje estymacyi. Dzieje się y to, że sam Komendant ostrzega takich Officyerow affrontowanych, y zuspenduje ich, z posessyi wydawania Ordynansow, y od służby. Czasem y Koledzi ich, biorą okazją poty z niemi nie odprawować służby, pokiby ze swoim Adwersarzem nie zakończyli swego Interessu, względem zadanej Kaumniey. Tego się przecie wystrzegać muszą, aby nie przystępowali do buntow y do zapisow, za jednostayną między sobą zgodą. Proces Memimkowski, który się R. 1725. agitował w Poznaniu, z niepomyślnym był Sukcessem dla Regimentu Piezszego NKrolewicza Imći, jak Sąd Kryxrechtowy nieparcyalny, w którym s. p. ImPan General-Leytnant Kampenhauzen, z Ordynansu J. W. Hermana W. K. Sieniawskiego, miał Prezydencyą, odsądziwszy niektórych Officyerow



Nach der gewöhnlichen Kriegs-Praxi ist der Befehl ungültig, der von demjenigen Officier, der nichts zu befehlen hat, ausgegeben wird, wie oben von den Obrist-Lieutenants bey den Regimentern, und von denen Fähnrichs und Gefreuters bey den Compagnien Erwähnung geschehen. Und wenn jemand nichts zu befehlen hat, so kan der andre zur Parition nicht obligiret werden. Bringt der angeklagte seines Ortes etwas relevantes an, so höret die ordinaire Strafe des Ungehorsams auf, und die willkührliche Poen findet a proportion daß viel oder wenig dargethan worden, alsdenn statt. Vermöge dem gemeinen Rechte sind nachfolgende Umstände von grosser Erheblichkeit, und mäßigen die ordinaire Strafe der wiedererspennstigen Soldaten.

1. Wenn der ungehorsame zeitig zur Reue gekommen, und die mißhandelte Sache in vorigen Stand gesetzt, v. g. das aus Frevel niedergelegte Gewehr bald wieder ergriffen, und darmit Parition geleistet. Dergleichen Reue ziehet eine ohnfehlbare Linderung der Strafe nach sich, wie solches behauptet J. Harpprecht in Tract. Crim. p. m. 258. n. 179. Bartolus in L. qui ea mente. 65. ff. de furtis. Baldus in L. si quis. 5. Cod. de Episc. & Cler. quos allegat Farinacius in Pr. Crim.

Qu. 124. n. 176.

2. Wenn das Laster des Ungehorsams nur attentirt, und nicht vollbracht worden, e. g. der Soldat hat zwar anfangs wider den Befehl gemurret, aber auch demselben zugleich nachgelebet, folglich sein attentatum nicht vollzogen. Welches der allgemeinen Gewohnheit nach, ebenfalls entschuldiget, und den Beklagten purgiret.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 71. n. 48.

3. Wenn ein Officier von Natur hochmüthig und strenge ist, und bey dem Befehlen solcher passionirten Reden gegen die Soldaten sich bedienet, wodurch sie zum Ungehorsam aufgebracht gewesen. Es müssen die Herren Obristen, Capitains und andere Officiers wissen (schreibet Pappus von Traßberg, in seinen Anmerkungen über das Holländische Krieges-Recht art. 77.) daß sie ihre unterhabende Soldaten nicht ride tractiren, sondern mit Vernunft regieren und strafen, auch ihnen keine Ursache, sich ihnen zu widersetzen, geben sollen, wie etliche thun. Werden sie jemand aus alter Feindschaft verfolgen, und mit Ungefühlm gebieten, so kan ihr Hochmuth zu vielem Unheil grosse Ursache geben. Der König Salomon hat in seinen Sprüchwörtern nicht umsonst gesagt: Wer die Nase hart schnäuzet, zwinget Blut heraus, und wer den Zorn reizet, zwinget Hader heraus.

Sprüche Salom. c. 30.

4. Wenn der Soldat, der nicht sogleich pariren wollen, dazumal mit einer Leibes-Schwachheit, oder mit unmäßiger Böllerey beladen gewesen. Die Ursache mag so unge-reimt und einfältig seyn wie sie will, so excusiret sie wenigstens a dolo.

D. D. in L. igitur. 12. § & generaliter. 3. ff. de furtis.

5. Wenn der Soldat, der die Ordre nicht respectiren wollen, nach der Tour nicht com-mandiret gewesen, sondern aus einem Fehler im Dienst. Zu der Zeit gilt die Entschuldigung nicht, daß der Commandirte dennoch dem Befehl gehorsamen, und noch verrichtetem Dienst darüber bey dem Chef vom Regiment klagen sollen, welche exactitude der Herr v. Rhevenhüller in seinen Observations-Puncten P. II. c. I. n. 3. recommendiret. Denn anders ist Gehorsam leisten oder solchen violiren, anders die Strafe darauf determiniren. In welchem Fall man auf die gelindere Strafe allemal zu regardiren hat. Es wäre höchst unbillig einen vor des andern seinen Fehler zu bestrafen. Ausser daß einer seiner Erfahrung und Bravour halber, zu einer Expedition besonders außerschen wäre. Denn die Wahl derer Subjecten ist gleich sowohl im Kriege bräuchlich, als die Tour zu halten.

L. penult. ff. de poenis. Kostka in seinen Observ. ad Art. 3. und 26.

6. Wenn der befehlende Officier an seiner Ehre und Reputation touchiret ist, und ihm die Commandirte, von dahero den Gehorsam versaget. Es ist bekannt, daß bey aller Miliz in Europa, ein solcher gescholtener Officier, vor Austrag der Sache, ausser aller aestime ist. Bisweilen geschichts, daß der Commandant selbst dergleichen affrontirte Subalternen warnen läßt, ihre Sache auszumachen, und sie so lange aus der Possession des Befehls und Dienstes suspendiret. Es kan auch arriviren, daß ihre Cameraden dadurch Gelegenheit nehmen, sich zu weigern neben ihnen, so lange zu dienen, bis sie mit ihrem Contra-Part ihre Sache behörig abgethan. Nur davor müssen sie sich hüten, daß sie unter sich darüber keinen Complot machen, oder gewisse Verschreibung aufrichten. Der Memmingsche Proces, welcher A. 1725. in Posen verhandelt wurde, war vor das Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment gar nicht favorabel, nachdem das unpartheyische Kriegs-Gericht, worinn der sel. Herr General-Lieutenant v. Campenhausen, auf Thro Excel. des Cron-Groß-Feld-Herrn Sieniawski Ordre, praesidiret gehabt, einige Officierer auf die Schildwache degradiret, einigen das halbjährige Tractament abgesprochen, und einige gar vom Regiment cassiret. Ueberhaupt von solcher



Officyerow od Officyerstwa, przy sprawiedliwej racyi, na Szylwach degradował, niektórych na Traktamencie półrocznym skarał, niektórych wcale kassował. Generalnie mówiąc w tej materii: nigdy się to nie obraca na chwałę takiego Regimentu, w którym podobne sprawy na ośstatku w Kryxrechtach examinowane, przetrzaskane, sądzone y rezolwowane byź muszą.

Jeżeli żołnierz zbraniający się byź posłusznym Ordynansom, insze oraz *delicta* popełnił, na które są cięższe y ostrzejsze kary postanowione w Prawie, na przykład: kiedy kogo zał poprzedzającą umysłu deliberacją zabił; ludzie do buńtu pobudzał, rzeczy tajemne z Sekretu wydał &c. w takich przypadkach ma według sprawiedliwości y Prawa, za Exces naystraszniejszy karany byź. *Nam in delictis successivis & iis, quae inter se non comparabilia sunt, aut iterabilia, non nisi unica poena, & quidem majoris atque atrocioris delicti imponitur; major enim tum poena, minorem absorbet.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. XXIII. n. 38. 39.*

Zeby nieposłuszeństwem irytowani Officyerowie sami zabić mogli na świeżym uczynku żołnierza opponującego się, tego Prawa pospolitego Cezarskiego *Lex non est. 176. ff. de Reg. Juris*, nie chce im pozwolić, ale przyznaje: *Non esse concedendum singulis, quod per magistratum publice potest fieri, ne occasio sit majoris tumultus faciendi.* Chyba żeby się Officyer przezornej ostrożności, spodziewał jakiej niepomysłnej konsekwencji, przez zwłokę kary, & *periculum ex mora* nagle nastąpić mogło. Wtedy może wziąć przed się tę drogę napędzenia do posłuszeństwa upartych; bo zawczasu złemu zabiegać potrzeba, y radzić o sobie. Złe gdy się wzmoże, y radę potym przemoże.

*L. Liberam I. Cod. quando liceat unicuique sine Judic. &c.*

Albo kiedyby żołnierz uporczywy, pomknąwszy swą śmiałość aż do zażywania broni, *armata manu* rezystował. Który kryminal jako *celerem requirit vindictam*, tak Artykuły wojenne cudzoziemskie *notanter* postanowiły: Ktoby się z bronią dobytą opponował, y nieposłusznym był, a w takiej jego rezystencji na miejscu zabity będzie, to *impune* zostać ma.

*A. W. Cezarza Maxymil. II. a. 12. P. I. p. 35. A. W. de Holzteyn-Gottorff. a. 19. p. 1221. &c.*

Insze mandaty wojenne żołnierzom publikowane, nie ściągają się *immediate* do służby wojennej, ale tylko *mediate*, y to w takich sprawach, przez które każdy żołnierz może sposobniejszym się stać w powołaniu y stanie swoim. Pospolicie się zowią mandatami Regimentowemi, w których każdy Szef *ex vi Officii sui*, daje żołnierzom instrukcyę, y g. o którym czasie, y jakim porządkiem ma byź nabożeństwo odprawowane przy Regimentcie? Jaką Ekonomią prowadzić mają żołnierze; w jakiej karności trzymani byź powinni; Jak się Sąd wojenny w sprawach kryminalnych y cywilnych sprawować ma &c.

Przedtym jak jeden Generał-Leytnant miał Komendę nad Infanteryą, a drugi nad Kawaleryą Koronną, wydawał każdy swoiey Milicyi Szefom Ordynansie od Hetmana albo Regimentarza gieneralnego otrzymane, którzy ie na ow czas całemu Woysku *in genere*, a nie każdemu Regimentowi *seorsim* wydawali. Teraz wiadomo rozumiem każdemu, jako w Konstytucyi R. 1736. postanowiono, aby J. J. W. W. Hetmani, Komendy gieneralney nad Woyskiem Koronnym cudzoziemskim nikomu nie ustępowali więcej. Dla tego po dziś dzień Ordynanse Hetmańskie *immediate* wychodzą pod ręką y pieczęcią Wodza Dobrodzieja do Regimentow, jako też y one znowu *recta* adresują Raporty swoje do J. W. Hetmana W.

*Occasione* tego Artykułu y to wiedzieć trzeba, iż jako Officyerowie tak y prości Żołnierze wykroczyć mogą *quoad subordinationem*, y przeciwko osobom Sztabowym, *in specie* kiedy się poważą kogo z nich turbować w jego funkcyi. Oni bowiem są ministrami, którzy Szefom y Hetmanom pomagają do utrzymania ciężaru Komendy, asystując im wiernie swoim urzędem y usługami, *consequenter* ten despekt, który ich względem *Officii* spotka, *redundat per consequentias* na widoczną ruinę powagi samych Pryncypałow, Generałow Komendę mających, albo ich Szefow. Na który występki kara, według srogości opozycyi, y powagi materii, dla ktorej uraganie było, determinowana bywać zwykła. *Ex antecedentibus* jawnie się pokazuje, że nie każda rezystencya, która samego Officyera aktualnego, w służbie spotka, nie będzie zawżę na życiu karana, ale według zachodzących okoliczności, przez Kryxrecht trutynowana y sądzona. Kiedy się kto na przykład, na pozywanie Kryxrehtu nie stawia, nakazanego sobie aresztu respektować nie chce; nie może byź zaraz na życiu karany, jak ten który przeciwko Generałowi komenderującemu, Pułkownikowi, albo inszym Officyerom swoim, osobiście zgrzeszył. Taki żołnierz

który



Materie zu sprechen, so gereicht es einem Regiment, wo dergleichen affairen zuletzt im Kriegs-Recht examiniret, überleget, judiciret und resolviret werden müssen, zu sehr schlechten honneur.

Hat aber der Soldat, so der Ordre nicht pariren wollen, zugleich andre Verbrechen begangen, worauf in den Rechten schwerere und schärfere Strafe angeordnet worden, z. E. wenn er jemand aus praemeditirten Vorsatz ums Leben gebracht, Leute zur Rebellion verhehet, geheime Sachen verrathen u. in dergleichen Begebenheit soll er laut Recht und Gerechtigkeit, vor das abscheulichste Delictum in Strafe genommen werden. Denn in solchen Verbrechen die nach und nach begangen sind, unter sich nicht compatibel heißen, auch nicht wiederholet worden, findet nur eine einzige Strafe stat, und zwar wegen des grösseren und abscheulichen Delicti, da alsdenn die grössere Strafe die geringe aufhebet.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 23. n. 38. 39.

Daß die Officierer allemal befugt seyn sollen, einen widerspenstigen Soldaten, in flagranti selbst zu tödten, solches will nach den gemeinen Kayserslichen Rechten der Lex non est. 176. ff. de Reg. Jur. nicht gestatten, sondern ordiniret, daß man das nicht jedermann erlauben soll, was öffentlich durch die Obrigkeit abgethan werden kann, damit nicht ein grösserer Tumult entstehen möge. Ausgenommen daß ein vorsichtiger Officier aus Verzug der Strafe, eine üble Folge zu besorgen hätte, und periculum ex mora entstehen könnte. In dem Fall kan er sich dieses Mittels bedienen, die Opponenten zum Gehorsam zu bringen; quia melius est occurrere in tempore. Und wenn das Uebel die Ueberhand genommen, so hilft kein Rath mehr davor.

L. Liberam 1. Cod. quando liceat unicuique sine Judic. &c.

Oder es hätte der Widerspenstige sich im resistiren der Waffen bedienet. Welches Delictum an sich eine schnelle Beahndung erfordert, und die auswärtige Krieges-Articul deshalb besonders angeordnet: daß wer sich wider den Befehl zur Wehr stellen, und ungehorsam erscheinen, und darüber entleibet würde, soll daran niemand gefrevelt haben.

Kaysers Maximil. II. Articül auf die teutsche Knechte, a. 12. P. I. p. 35. Hollstein-Gottorfische R. U. a. 19. p. 1221.

Anderer Befehle bey der Miliz, ergehen nicht directe und mit unmittelbarem Absehen auf den Krieges-Dienst, sondern mittelbar, und zwar in solchen Sachen, wodurch ein jeder Soldat zu Kriegs-Diensten desto tüchtiger und fähiger erhalten wird. Man heist sie insgemein Regiments-Befehle, wodurch ein jeder Chef, seiner unterhabenden Mannschaft kund machen läst, e. g. zu welcher Zeit, und in welcher Ordnung, der Gottesdienst bey den Regimentern gehalten werden soll? was die Soldaten vor Wirthschaft führen sollen, und in was vor Disciplin und Manns-Zucht sie stehen müssen; wie die Justiz und Gerechtigkeit in Civil- und Criminal-Fällen zu administriren sey u.

Vorhero, wie ein General-Lieutenant über die Cron-Infanterie, und einer über die Cron-Cavallerie das Commando gehabt, schickte ein jeder die Ordres vom Feld-Herrn oder vom General-Regimentario, an die Chefs ihrer Regimenter ab; denn zu der Zeit gaben diese, überhaupt an die Armée, und nicht einem Regiment besonders, die Befehle aus. Jegund wird jedermann bekannt seyn, welchergestalt in der Const. 1736. verordnet worden, daß die Feld-Herrn, niemanden mehr das General-Commando über die Cron-Trouppen deutscher Richtung abtreten sollen. Dahero werden igund alle Feldherrliche Ordres immediate an die Regimenter, unter des Feld-Herrn Hand und Siegel, aus der Feldherrlichen Cangeleg expediret, und die Regimenter schicken wiederum ihre Rapports recta dem G. Feld-Herrn zu.

Hiesigen Orts ist unter andern auch das zu merken, daß sowohl die Subalternen Officierer, als auch die gemeine Soldaten, sich an denen Stabs-Personen in Absicht der Subordination vergehen können, besonders wenn sie jemanden in Verrichtung seiner Function beschwerlich fallen sollten. Sie sind Ministri, welche denen Chefs und respective denen Feld-Herrn in Regierung derer Kriegs-Völker, mit ihrem Amt und Dienst getreulich beystehen: also redundiret der ihnen ratione Officii zugesügte Despect, ohnfehlbar auf ihre Principalen, nemlich die commandirende Generals oder ihre Chefs, und zwar mit offenbarem ruin ihrer Authoritaet. Diewegen wird die Strafe nach Grösse der Aufsehnung, und Wichtigkeit der Materie, weswegen die Aufsäsigkeit geschehen, proportioniret. Aus dem vorhergehenden erhellet klar und deutlich, daß nicht ein jeder Widerstand der einem wirklichen Officier in Regiments-Befehlen directe geschicht, allemal am Leben gestrafet, sondern nach seinen Umständen durchs Krieges-Recht erwogen und judiciret wird. Als gesetzt, einer will auf Krieges-Rechts-Vorladung nicht erscheinen, oder den ihm gebotenen Arrest nicht respectiren; So kann er nicht sogleich wie ein andrer, welcher sich an dem commandirenden General, Obristen, oder seinem andren Officier, in Person vergreift, am Leben gestrafet werden. Ein solcher Soldat, der sich



który się z gorączki gniewu oponował Officyerowi swemu, nie zawinił na tak ciężką karę, jak ten co się tego poważył w kupie, albo w umowie z infzem.

*K. M. Schwartz in Decif. milit. pod tytułem: Komenda. J. Chr. Lynig w Przydadku Corpus Jur. milit. p. 329. 31. 58. 65. 82.*

Według postanowienia Artykułów wojennych cudzoziemskich, mogą w tej materii, trzy osobliwe przypadki projektowane być. *imo.* Kiedy się który żołnierz albo swemu Przełożonemu, albo urzędowi wojennemu, słowy zelżywemi opierał, *zdo.* Zbrojną ręką się na niego targnął, ale nie ranił, *ztio.* Zkupiwszy się z drugimi, swywołnie się oponował, albo w ten czas, kiedy jawne będzie niebezpieczeństwo tumultu jakiego, do rezytencyi się brał, albo Officierowi ranę zadał.

*In primo casu* bywają żołnierze nieposłuszni karą arbytralną karani, podług słów przykrych, y podług Kondycyi obrażonego, *v. g.* Officyerowie prywacją Szarzy, kassacją, arefztem, deprekacją &c. Prości żołnierze, wskazaniem na rozgi.

*Kryxrecht Brandeb. a. 10. 11. P. I. p. 367. A. W. Bypontskie, a. 8. p. 935. A. W. Szwedzkie, a. 25. P. II. p. 377.*

Artykuły wojenne de Holsteyn Gottorff, dyftingują między słowy okrutnemi, ktore z deliberowanego umysłu, y z pomsty odebranego affrontu wyszły, jako też y między temi, ktore z nieuważney płochości z ust komu wypadły. W pierwszym razie ma być *excedent* za to kassowany, a w ostatnim, publiczną deprekacją przed Kryxrechem skarany.

*a. 16. 17. P. I. p. 1221. Reflexye A. W. Cefarza Ferdyn. III. a. 18. p. 65.*

*In casu secundo* ma delinkwent ucięciem prawey ręki skarany być, podług rigoru wojskowego.

*A. W. Saxo-Gotayskie. Tit. II. a. 3. P. I. p. 972. De Holsteyn-Gottorp, a. 20. p. 1222.*

W Ktorey okazyi y relegacya wieczna ma być razem naznaczona. *Amputationi manus, semper cohaerere perpetuam relegationem, testatur Carpzovius in Pr. Crim. Qu. XL. n. 45.*

*In casu tertio* ma być *venitens, absolute* na życiu skarany y arkebuzowany.

*Kryxrecht Brandeb. a. 11. 12. 14. 16. P. I. p. 367. A. W. Bypontskie, a. 14. p. 936. Saxo-Gotayskie, Tit. II. a. 3. p. 972. Szwedzkie, a. 34. 35. P. II. p. 379.*

Infze Kryxrechty uważają w tym występku, jeżeli Officyer przy Chorągwi rozwinięty, w Marfzu, w obozie, albo na straży, ranił, czy też w Garnizonie albo w mieście. W pierwszym uczynku ma być *aggressor*, na rozstrzelanie dekretowany, a w ostatniej okazyi, ucięciem ręki skarany.

*A. W. Saxo-Gotayskie, a. 3. Tit. II. P. I. p. 972. Heffo-Kasselskie, a. 10. 11. p. 1188. A. W. Heffo-Darmstackie, a. 11. p. 1203. Hanowickie, a. 10. p. 1266.*

Zarowno y ten, który *juxta primum & secundum casum*, mając raz y drugi kondonowaną karę, w nieposłuszeństwie *persistit, ultimo supplicio* skarany być może, *per Leg. relegati 4. circa fin. & L. Capitalium 28. §. in exulibus. 13. ff. de poenis. Etiam non refert, an delictum antecedens ejusdem generis, executione poenae, vel gratia Principis abolitum fuerit: Quia non pro delicto jam expiato, sed ob delinquentis contumaciam augendae poenae sunt: Ista vero non minus est damnabilis, ubi reus impunitatem veteris admitti, non emendationi sed consuetudini deputaverit.*

*Secundum L. 3. in fin. Cod. de Episcop. audient.*

Staro-Rzymianie głosili jawnie w swoich Prawach żołnierzkich, iż ten *irreverens miles, qui Centurioni castigare se volenti restiterit; si vitem tenuerit, militiam mutat, si ex industria fregit, vel manum Centurioni intulit, capite puniendus est.*

*L. 13. § 4. ff. de re milit.*

Artykuły wojenne miasta Nyrnberku, ubezpieczając każdego w swojej funkcji publiczney, postanowiły moim zdaniem na fundamencie tegoż samego Prawa Rzymskiego: Kiedy prosty żołnierz będzie śmiał oponować się słowy Unterofficyerowi temu, który go dla jakiego postępku niegodziwego karać chce, ma być arbytralnie za to penowany. Ktoreby złość swoją przeciwko niemu z taką wywarł furią y popędliwością, żeby go uchwycił za łaskę, onę trzymał, albo mu ją gwałtem z ręki wydarł, ma być fromotnie odegnany od Regimentu. Jeżeli ją z tej racyi złamał, aby nią przez zemstę uderzył Przełożonego swego, albo bronią dobył na Officyera swego, popada karze na życiu bez żadney klemencyi, y nie ma mu to służyć na exkuzę, że Officyer strofujący go, nie był od tej Kompaniei, do ktorey *aggressor* należy. Według reguły wojenney, powinien każdy mieć o tym staranie, aby całość Dobra powszechnego utrzymana y promowowana była, co się w ten czas żadną miarą stać nie może, kiedyby ta ogrodka popłacać miała.

*P. I. a. 4. p. 1525.*

W



aus unbesonnener Hitze, wider seinen Officier gesetzt, verschuldet nicht so viel, als derjenige so dergleichen mittelst einem Complot oder Verständniß mehrerer Cammeraden, gethan.

C. M. Schwarz in seinen Decis. milit. Tit. Commando. J. Chr. König im Anhang zu seinem Corpore Jur. Milit. p. 329. 31. 58. 65. 82.

Nach Verordnung derer auswärtigen Kriegs-Artickel, können in dieser Materie drey besondere Casus festgesetzt werden. Erstlich, wenn sich ein Soldat seinem vorgesetzten Officier, oder dem Kriegs-Ministerio, mit schimpflichen Worten widersetzet: zweitens mit wehrhafter Hand sich opponiret, doch ohne zu verwunden: drittens mit Erregung eines Complots, oder zu der Zeit, wenn offenbare Gefahr eines Aufstandes vorhanden, sich zu resistiren unterstehet, oder den Officier blessiret.

Im ersten Casu werden die Wiederseßige, mit einer arbitrairen Strafe beleet, und zwar nach Beschaffenheit der Worte, und der Standes-Person. 3. E. Die Officiers mit Privirung der Charge, Cassation, Arrest, Abbitte u. Die Gemeine mit dem Gassen-Lauf.

Das Brandenburg. R. R. a. 10. 11. P. I. p. 367. Zweybrück. R. A. a. 8. p. 935. Schwed. R. A. a. 25. P. II. p. 377.

Die Holftein-Gottorfische Kriegs-Artickel machen Unterscheid, zwischen den ehrenrührigen Worten, die aus einem bösen und praemeditirten Vorsatz, zur Rache des erlittenen Affronts hervorkommen, und zwischen denen, die nicht so sehr aus Vorsatz, als unbedachtsamer Uebereilung jemanden entfallen. Im ersten Fall statuiren sie die Cassation, im letzten die Abbitte vorm Kriegs-Recht.

a. 16. 17. P. I. p. 1221. Die Numern. über Kaysers Ferdin. III. A. B. a. 18. p. 65.

Im zweyten Casu soll der Delinquent nach scharfen Rechten, die rechte Hand verwirkt haben.

Sachsen-Gothaische R. A. Tit. II. a. 3. P. I. p. 972. Holftein-Gottorfische, a. 20. p. 1222.

Wobey ihm zugleich die ewige Landesverweisung dictiret werden muß. Denn mit der Strafe der Abhauung der Hand, ist die ewige Relegation mit verknüpft, wie Carpzow solches behauptet in seiner Pr. Crimin.

Qu. 40. n. 45.

Im dritten Casu soll der widerseßige absolut sein Leben verwirkt haben, und arquebusiret werden.

Das Brandenburg. R. R. a. 11. 12. 14. 16. P. I. p. 367. Die Zweybrückische R. A. a. 14. p. 936.

Die Sachsen-Gothaische R. A. Tit. II. a. 3. p. 972. Die Schwedische, a. 34. 35. P. II. p. 379.

Audere Kriegs-Rechte reflectiren darauf, ob der Officier unter fliegenden Fahnen, in Zug-Ordnung, Lager oder Postirung, verwundet worden, oder in Garnison und Städten. Im ersten Fall soll der Thäter arquebusiret, im andern aber mit Abhauung der Hand gestrafet werden.

Sachsen-Goth. R. R. a. 3. Tit. II. P. I. p. 972. Hessen-Cassel. a. 10. 11. p. 1188. Hessen-Darmst. a. 11. p. 1203. Hanauische, a. 10. p. 1266.

Desgleichen kan auch derjenige, der im ersten und andren Fall pardoniret gewesen, und dennoch in seiner Widerspenstigkeit beharret, zuletzt am Leben gestrafet werden, per Leg. relegati. 4. circa fin. & Lege Capitalium 28. §. in exilibus 13. ff. de poen. Denn es hat keinen Unterschied, ob die vormalige Uebelthat gleicher Art, mit Vollziehung der Strafe, oder durch Begnadigung ausgeloschen sey; massen die Strafen nicht wegen des schon gerechtfertigten Delicti, sondern wegen des Uebelthäters Halsstarrigkeit, gemehret werden; Auch die Halsstarrigkeit eben so verdamulich ist, wo der Thäter den Nachlaß voriger Uebelthat, an stat Besserung, zur bösen Gewohnheit gemißbrauchet hat.

Secundum L. 3. in fin. Cod. de Episcop. Audient.

Die alten Römer haben öffentlich in ihren Militair-Gesetzen behauptet, daß derjenige Soldat unbescheiden wäre, der seinem Capitain, der ihn strafen wollen, resistiret. Wobey er sich unterstehet den Stab zu ergreifen, so wird er von der Armée weggejagt, bricht er denselben vorsätzlich entzwey, oder legt die Hand an seinen Officier, so wird er am Leben gestraft.

L. 13. § 4. ff. de re milit.

Die Kriegs-Artickel der Stadt Nürnberg, haben meines Erachtens auf dem Fundament eben dieses Gesetzes, einem jeden die Securitaet in seiner Function dergestalt assecuriret: Welcher Gemeiner sich einem, ihn, seines übeln Verhaltens wegen, strafenden Unter-Officier, mit Worten widersetzet, wird willkührlich gestraft. Wer demselben in den Stock fallen, solchen halten oder hinwegnehmen sollte, der soll vor unredlich weggejagt werden. Da er ihn aber gar zerbrechen, wieder damit zu schlagen, oder ein Gewehr gegen den Officier zucken sollte; der soll ohne alle Gnade seines Lebens verlustig seyn: Wie denn hierwider nichts hindern soll, wenn schon der strafende Officier nicht von des widerspenstigen, sondern einer andren im hiesigen Dienst und Sold stehenden Compagnie wäre, massen einer sowohl als der andre, gemeines Beste zu befördern schuldig ist, welches aber nicht geschehen könnte, wenn diese Ausflucht gelten sollte.

R. I. a. 4. p. 1525.

23

In



W Ordynansie ktory dla utrzymania Subordynacyi przy Woyskach Brandeburskich stanął, y R. 1744. die 12. Jun. w Poczdamie drukiem publikowany iest, *expresse* postanowiono, że kiedy Officyer będzie słowy źle traktowany od swego Szefa, albo Sztabs-Officyera, albo tak laską pogrożony, niby miał bydź oną pchnięty albo uderzony, ma się tym pogrożkiem affrontowany poty pacyentować, poki w służbie Pańskiej zostaje, a po odbytey służbie, dopiero szukać satisfakcyi. Przeciwnym sposobem kiedy będzie Officyer od swego Szefa albo Sztabs-Officyera w jakiey okazji zbyt zbytecznie reprimendowany, albo w tey y owey rzeczy uszczypliwie korygowany, a on poczytawszy to sobie za hanbę y wzgardę, poważy się z umknieniem respektu winnego, pretendować za to satisfakcyi od swego Szefa, czyli Sztabs-Officyera, wyzywając go na pojedynkę, ma za takowe wyzywanie przez lat ośm, a jeżeli broni dobył, dożywotnie siedzieć w areście w Fortecy; *In quantumby* ranił Sztabs-Officyera, na swoy ressentiment, podlega za to karze rozstrzelania, a jeżeli się to w służbie pańskiej stało, na ucięcie głowy ma bydź osądzony.

Co się tycze usług partykularnych od żołnierzy pretendowanych, nie iest prawda żaden prosty żołnierz obligowany w tey mierze słuchać Officyerow, ale przecię nie musi zapominać y w tym punkcie dyskretyi. Każdy żołnierz, ktory się w prawdzie zna na rzemieśle woennym, wie barzo dobrze jako niektore usługi na fundamencie Subordynacyi polegające, z powinności iego muszą bydź wypełnione, niektore znowu dla samego Respektu, ktory y obcym Officyerom świadczyć należy. Kiedy się na przykład Unter-Officyerowie y proszą żołnierze zeydą pospołu w domach publicznych, ostatni powinni pierwszym wszelką świadczyć modestyą, y choćby im tam nie mieli nic do rozkazywania *ex vi officii sui*, postaremu są proszą żołnierze obowiązani w rzeczach na rozumie ufundowanych y słusznych, onym powolnemi y posłusznymi bydź, onych ani słowy niecierpliwemi, ani złym uczynkiem nie urażać y despektować, pod ostrą karą, v. g. biegania przez suchy las, areztu, y innych kastygacyi, podług zachodzących okoliczności. Zeby się ktory Unter-Officyer z nimi źle obchodził, mają te guzy ktore ich spotkały, z umartwieniem paślyi swoich, cierpliwie poność, a potym przed Sądem Regimentowym swoiey dochodzić krzywdy, ktory Sąd przetrząsnawszy wszelkie zachodzące cyrkumstancye, skarać powinien obwinionego furyata, podług okoliczności występku, ale oni jako aktorowie nie mają żadną miarą wywierać zemsty albo jadu złości y gniewu, na przełożonego swego. Podobny respekt y od Unter-Officyerow świadczony bydź musi w rownych okazjach swoim Ober-Officyerom, pod tą samą karą, kiedy uchybią winnego respektu, ich dostojnościom.

Artyk. Woj. Bypontskie, a. 15. P. I. p. 936. Szwedzkie, a. 36. P. II. p. 379.

Wfzczyna się wątpliwość, czyli może prosty żołnierz wtedy się opponować Officyerowi swemu, kiedy go do własney potrzeby używać, y do roboty zaprzagać chce, y onego za nieposłuszeństwo karać będzie? Swiadoma iest Prawa Regula: *Si offensio illicita, defensio licita*. Pretendowanie usług prywatnych od żołnierzy, Artykułami woennymi zakazane iest. Według Reguły woienney nie rozciąga się daley Komenda Officyerska, jak na własną służbę Pańską, *consequenter* nie może y posłuszeństwo żołnierskie daley extendowane bydź.

Kryxrecht Brandeb., a. 15. P. I. p. 368. A. W. Bypontskie, a. 13. p. 936. De Holsteyn-Gottorff, a. 25. p. 1222. Dunskie, a. 15. P. II. p. 268. Szwedzkie, a. 32. p. 378. Szwaycarskie Kantonu Zyrzyskiego, a. 25. p. 573.

Lecz kiedy Szarze Officyerskie sobie subordynowane są, y ieden nad drugiego z tey racyi wyższą rangę ma, aby niesłusznie ukrzywdzony, miał gdzie szukać satisfakcyi: bardzo rzecz niesprawiedliwa byłaby, gdyby allegowane Prawo u Gemeynow utyskujących, mieysce mieć miało, ktorzy powinni w takiej okazji skarżyć na gwałt, a Sąd woenny uznać ma, na jaką karę tacy zasłużyli Officyerowie, czego Artykuły woienne świeżo cytowane, po każdym wyciągają żołnierzowi. Jeżeliby się trafiło, że prosty żołnierz taką przerażoną surowością przełożonego swego, chciał się zemścić swoiey krzywdy, y obrocić swe siły na Officyera własnego, nie tylkoby w sprawie swoiey zukkumbował, aleby y ostrej karze słusznie podlegać musiał, choćby okrucieństwo Officyera allegował y próbował.

Reflexye Kryxrechtu Brandeb. ad Art. 15. P. I. p. 368. A. W. Bypontskie, a. 14. p. 936.

Po dziś dzień nie wchodzi to w nader skrzętną inweptygacyą, że do tego [nie są obligowani żołnierze, co im oprócz służby Pańskiej rozkazano będzie, ale raczey powinien każdy prosty żołnierz oświadczać się z gotowością służenia w lekkich intereffach



In der Ordre welche zu Erhaltung der Subordination bey der Preussischen Armée aus- gegeben, und A. 1744. den 11. Jun. in Potsdam gedruckt worden, ist ausdrücklich ent- halten, daß wenn ein Officier von seinem Chef oder Stabs-Officier geschimpfet, oder gar mit dem Stock von selbigem gedrohet würde, als wolte er ihn stoßen oder schlagen; So muß der beleidigte Officier, so lange er im Dienst ist, stille dabey seyn: So bald aber der Dienst völlig vorbey ist, so kann derselbe wegen des Schimpfs gehörige Satisfaction suchen. Hingegen wenn ein Officier von seinem Chef oder Stabs-Officier, worinn mit scharfen Worten reprimandiret, oder wegen dieser oder jener Sache corrigiret würde, und solcher Officier sich unterstehet von dem Chef oder Stabs-Officier deshalb Satisfaction zu suchen, und selbigen herauszufordern, um sich mit ihm herum zu schlagen; So soll derselbe Officier, wenn er ihn herausgefordert hat, zum achtjährigen Festungs-Arrest condemniret, auch wenn er den Degen gezogen, auf ewig mit Festungs-Arrest belegt werden. Hat er aber hierbey den Stabs-Officier verwundet, so soll er ohne alle Gnade arquebusiret, auch wenn solches im Dienst geschehen ist, ohnausbleiblich decolliret werden.

Was den Privat-Dienst der Soldaten anbelangt, so ist zwar in dem Fall keiner dem Officier was schuldig, allein er muß doch in seiner Lebensart gegen ihn Respect brauchen. Der Soldat der seine Militair-Profession recht verstehet, der weiß sehr gut, daß welcher Dienst, der auf der Subordination sich gründet, theils aus Schuldigkeit, theils aus angenommener Höflichkeit geschehen muß, auch gegen fremde Officierer zu beobachten sey. Wenn z. E. die Unter-Officierer und Gemeine, in öffentlichen Gesellschaften zusammen kommen, sollen die Gemeine gegen ihre Officierer sich bescheidenlich bezeigen, und ob sie eben nicht Amtshalber daselbst etwas zu befehlen haben, so gebühret doch den Gemeinen in vernunftmäßigen und billigen Sachen, sich ihnen willfährig und gehorsam zu bezeigen, selbigen aber mit Worten oder Werken keinen Schimpf oder Schaden zufügen, bey harter Strafe des Gassenlaufens, Gefängniß, oder anderer, nach Gelegenheit der Sachen. Da auch ein Unter-Officier die Gemeine etwas ungebührlich tractiren möchte, sollen die Gemeine solches bey dem Regiments- Gericht angeben, von welchem der Unter-Officier, nach Bewandniß der Sachen, in Strafe soll genommen werden, selbst aber sollen sie wider ihre Obere keine Rache oder Eifer verüben. Ein gleichmäßiger Respect soll bey dergleichen Begebenheiten von den Unter-Officirern gegen ihre Ober-Officierer, unter gleicher Bestrafung beobachtet werden.

Zweybrückische R. N. a. 15. P. I. p. 936. Schwedische R. N. a. 36. P. II. p. 379.

Hiebey wird gefragt: ob ein gemeiner Soldat alsdenn seinem Officier könne Widerstand thun, wenn er ihn zu seiner eigenen Nothdurft, ausser Herren-Dienst gebrauchen, und da er sich dessen weigern möchte, darüber übel tractiren und schlagen würde? Die gemeine Regel ist die: So oft einer widerrechtlich angefallen wird, so oft stehet ihm frey sich der Ge- genwehr zu bedienen. Dazu verbieten die Kriegs-Articel den Soldaten das aufzulegen, was nicht zum Dienst des Herren gereicht. Nach dem Militair-Dienst erstrecket sich der Officierer Commando nicht weiter, als wozu der Soldat mittelst seinem Eide verbunden ist, folglich kan auch der Soldaten ihre Parition nicht weiter extendiret worden.

Brandenb. R. N. a. 15. P. I. p. 368. Zweybr. R. N. a. 13. p. 936. Hollstein-Gottorff. R. N. a. 25. 25. p. 1222. Dänischer N. B. a. 15. P. II. p. 268. Schwed. a. 32. p. 378. Des Cantons Zürich. a. 25. p. 573.

Wenn aber die Chargen der Officiers, zu dem Ende subordiniret, und einer über den andern gesetzt ist, daß der unschuldig aggravirte, bey dem Obern seine Noth klagen könne; Als wäre höchst unbillig, wenn die allegirte Kriegs-Articel und Rechte, bey den expostuli- renden Gemeinen nicht sollten limitiret seyn: denn sie sind in solchem Fall über die ihnen angethane Gewalt zu klagen schuldig, und das Kriegs-Recht muß decidiren, was dergleichen Officierer vor Strafe meritiren, als welches die ob-allegirte Kriegs-Articel von einem jeden Soldaten ausdrücklich beobachtet wissen wollen. Würde sich treffen, daß ein Gemeiner, nachdem er durch seines Vorgesetzten übles Tractament aufgebracht worden, sich zu wehren unterstehet; so würde er nicht allein sich dadurch seines Rechts verlustig machen, sondern auch überdem sehr hart gestrafet werden, ohngeachtet er die Tyranny des Officiers allegiret und beweisen könnte.

Anmerk. zum Brand. R. N. a. 15. P. I. p. 368. Zweybr. R. N. a. 14. p. 936.

Heut zu Tage wird darauf nicht so genau gesehen, daß alles was nicht zum Herren-Dienst gereiche, auch des Soldaten Schuldigkeit nicht erfordere. Vielmehr ist ein jeder Gemeiner obligiret seinen Officierern, wenn sie es verlangen, leichte und handreichende Arbeit mit  
aller



interessach, za rekwizycją Officyerow, osobliwie kiedy się to stać może bez użyczerbku służby Pańskiej, y bez obciążenia kolegow jego, Wartami. Grubą y trudną robotę niewolniczą, niemają żołnierze podejmować dla swoich Officyerow, ani lada fromotne posługi odprawować. Ktoryby Officyer onych taką robotą trapił, żeby dla niey w chorobę wpadli, albo śmierć ponieść musieli, takowy Officyer ma być za to do Kryxrehtu oddany, y po ścisley informacyi excessu, na wielką winę wskazany. *Tenore* Artykułow woiennych Dunskich ma taki Officyer kassacyą skarany być.

Kryxrecht Brandeb. a. 24. P. I. p. 392. A. W. Saxo-Gotayskie, Tit. II. a. 5. p. 972.  
Dunskie, a. 20. P. II. p. 269.

*In eo* zaś *casu*, żeby Officyer miał żołnierza uderzyć albo okaleczyć, mimo służby Pańskiej, w prywatnych usługach swoich, ma zarówno za taką flagellacyą, od Szarzy swojej, ktorey źle używał, urzędownie być oddalony.

A. W. de Holsteyn-Gottorf, a. 26. P. I. p. 1222.

*Pro coronide* Artykułu tego, ma tu miejsce y ta Kwestya, czyli y przez to zgwałcone być może posłuszeństwo, kiedy żołnierze bez wiadomości y konsensu Szefa, podług upodobania swego się ożenią, y jaką karą za to karani być mają? Dla rezolwowania tey wątpliwości wiedzieć trzeba, iż w Ordynacyach Woiennych, Państw cudzoziemskich, są wyraźne Prawa, ktore żołnierzom prostym y Unter-Officyerom wolność żenienia się podług woli swey, jeżeli nie wcale odebrały, to przynamnię ograniczyły, y do konsensu własnych ich Officyerow przywizały. Około Roku Pańskiego 1709. postanowił Krol Imć Polski s. p. August. II. ażeby począwszy od Wachmistrza aż do prostych żołnierzy, nie ważył się nikt bez konsensu wyraźnego, autentycznego y ręką Pułkownika albo Komendanta Regimentu ztwierdzonego, żenić się. R. 1701. wyszedł Edykt, to samo przy Woysku Brandeburskim zakazujący, ktory znowu poprawiono y renowowano R. 1705. Jest y Krola Angielskiego Imć, Edykt małżenski dla Woyska R. 1716. drukiem publikowany. Ktore mandaty kiedy Autor *Corporis Juris militaris novissimi*. z konnotował; więc *curiosum lectorem* do niego odsyłam.

P. I. p. 343. 509. 511. 903. P. II. p. 355.

Legislatorow prawda nie była ta intencya, żeby wszystkim *in genere* żołnierzom broniono żon mieć; bo y w Obozach są koniecznie z tey racyi potrzebne białogłowy, że one myją y naprawiają chusty żołnierskie, taniey niż cudzoziemki, y że żołnierze nie turbują się o Markietanach; gdyż one przedają wodkę, leguminę, wino, y inne żywności naypotrzebniejszye. Ale kiedy znowu nie chcieli Prawodawcy, wszystkim żołnierzom pozwolić żony mieć, była ich ta intencya przy publikowaniu w tey okazyi Ordynansow, aby Ichmć P. P. Szefowie ile możności szukali sposobow do wyperfwadowania im rezolucyi żenienia się; a jeżeli ktoremu konsens dadzą na to, muszą naprzod inkwirować, co zac jest kobieta z którą się żenić chce? czy nie zamężna? nierządem się bawiąca? czy nie porzucił żołnierz swojej pierwszej żony? czy nie jest przez omamnienie iedwabnych słówek białogłowy jakiey, do tego przyprowadzony, aby ją za żonę wziął? czy nie chce dla długiey niebytności żony, o ktorey że umarła wierzy, z inszą zawierać małżeństwo? Czy mu pokrewieństwo albo powinnowactwo nie jest przeciwne?

Joch. Ernesta de Beust *Observat. Milit. Pars III. Obs. CCXXX.*

Gdyby nie mieli żołnierze, ktorzy do lubieżności krom tego skłonni są, Prawem zwiazanych rąk w tey materyi, bardzoby szkodliwe wynikały z takiej ich wolności inkonweniencye. Jedni by bez differencyi białogłowy publiczne y niewstydlive za żony brali; drudzy by pod kołorem y figurą małżeństwa, nałożnicę przy sobie chowali; Kwatery by były zbyt obciążone białogłowami żołnierskimi. Pod czas maszerunku sprawowałyby wielką niewygodę y wielkie zatrudnienie, boby tym większa liczba niepotrzebnych Bagazow była, przez ktore się maszerunek Woyska dużo opoznić może. Generał Montekukuli żartowliwie pisze w swoich notacyach, że to słowo Bagaż, nie może się lepiej wyrazić, jak przez słowo łacinskie, *Impedimentum*, to jest zawada, przeszkoda. Można do tego przydać y tę inkonweniencyą, że kiedy będzie w Garnizonach y obleżonych Fortecach wiele żonatych żołnierzy, a niedostatek żywności y prowiantu nastąpi, takie białogłowy wiele kłopotu narobić mogą Komendantowi.

Zagorski w *Reflexyach woiennych. Tom. I. p. 255. § 3.*

Co się tycze samych Ober-Officyerow, stanęła R. 1709. przy Woysku Brandeburskim Ordynacya, *tenore* ktorey pewnym Officyerom jako to Kapitanom, Porucznikom y Chorążym, bez wiadomości y pozwolenia Komendanta Regimentowego zakazano żenić się. Woyska Francuzkiego Officyerom, zarówno się nie wolno żenić podług upodobania swego, ale każdy musi wprzod szukać konsensu u Generał-Inspektora, pod



aller Bereitwilligkeit zu verrichten, absonderlich wenn der Herren-Dienst dabey nicht ver-  
säumet, noch die andere mit des Arbeitenden Wache graviret werden. Schwere, harte und  
unerträgliche Sclaven-Arbeit sind sie ihren Officierern nicht schuldig, noch was unanstän-  
diges vor sie auszurichten. Welcher Officier ihnen das zumuthen würde, also, daß die Sol-  
daten darüber in Krankheit geriethen oder gar stürben, derselbe soll fürs Krieges-Recht gestellet  
werden, und nach erforschter Sache, die erkannte Strafe leiden. Nach Verordnung des  
Dänischen Articul-Briefes soll ein solcher Officier mit der Cassation angesehen werden.

Brandenb. R. R. a. 24. P. I. p. 392. Sachsen-Goth. R. A. Tit. II. a. 5. p. 972. Dänischer  
U. B. P. II. p. 269.

Schlägt und verwundet ein Officier einen Soldaten in eigenen Sachen, ausser Herren-  
Dienst, soll er dafür seine Bestallung, welche er mißbrauchet, verbrochen haben.

Hollstein-Gottorf. R. A. a. 26. P. I. p. 1222.

Zum Beschluß dieses Articul's findet auch die Frage statt, ob nehmlich der Gehorsam  
auch damit violiret wird, wenn die Soldaten ohne Vorwissen und Consens ihres Chefs  
nach ihrem Gefallen sich verheyrathen, und wie sie deshalb zu bestrafen seyn? Dieses desto  
besser zu fassen muß man wissen, daß in denen Kriegs-Verordnungen auswärtiger Monarchen  
dergleichen Geseze vorhanden, welche denen Soldaten die Freyheit zu heyrathen, wo nicht  
gänzlich benommen, doch in ziemlich enge Schranken gefasset, und absolut an den Consens  
ihrer vorgesetzten Officierer gebunden. Im Jahr 1709. haben Ihro Kön. Maj. August II.  
verordnet, daß vom Bachmeister an bis auf den Gemeinen, niemand sich unterstehen soll zu  
heyrathen ohne des Obristen oder Commandanten des Regiments, ausdrückliche, autentische,  
und eigenhändig vollzogene Erlaubniß. A. 1701. ist ein gleiches Matrimonial-Edict bey  
der Königl. Preussischen Armée publiciret, und A. 1705. wieder renoviret worden. Ihro  
Groß-Britannische Majestät haben A. 1716. eben solche Verordnung durch den Druck,  
Dero Armée bekannt machen lassen. Welche Edicta in Corpore Juris Militaris Novissimo  
in ihrer Form zu finden, dahero einen jeden curieusen Leser dahin remittire.

P. I. p. 343. 509. 511. 903. P. II. p. 355.

Der hohen Gesez-Geber ihre Intention ist zwar nicht gewesen, daß überhaupt alle  
Soldaten ungeheyrathet bleiben möchten; denn auch Weiber im Felde und Lägern so nöthig  
als möglich sind; indem sie vor die Soldaten wohlfeiler als fremde Menschen waschen und  
nähen, auch ihnen stat Marquerender dienen, und sowohl mit allerley Getränke als Eßwaaren  
handeln. Weilen sie aber auch nicht allen die Ehe verstattet wissen wollen, so ist ihre Mey-  
nung bey Ausgebung sothaner Befehle diese gewesen, daß die Chefs so viel möglich suchen  
mögen ihre Soldaten von dem Heyrathen abzuhalten, und wenn sie jemanden den Consens  
zu geben resolviren, zuvorhero untersuchen lassen, was das Mensch vor eine sey, die der Soldat  
heyrathen will? ob sie noch ledig oder schon verheyrathet gewesen? ob sie nicht eine publique  
Hure sey? ob der Soldat nicht sein erstes Eheweib verlassen? ob er nicht von einer Weib-  
Person etwan verführet und zur Ehe induciret worden? ob er nicht darum zur andren Ehe  
schreiten will, weil er wegen langer Entfernung seiner ersten Frau, bey sich glaubet, daß sie  
gestorben seyn müsse? ob die Ehe der Aunderwandschaft wegen zulässig sey oder nicht.

Herrn J. E. von Beust Kriegs-Anmerkungen, dritter Theil, Obf. 230.

Hätten die Soldaten, die ohnedem ihren Lüsten mehr denn zu viel indulgiren, freye Hand  
im Heyrathen, so würden aus dieser ihrer Freyheit lauter schädliche Sviten entspringen.  
Einige würden sich mit faulen und liederlichen Betteln behängen; andre würden lose Weib-  
stücke unter dem Praetext des Ehestandes bey sich führen; der Militair-Etat und Quartier-  
Stand würde mit den Weibern überlastiget. Auf dem March würden sie viele Verhinderung  
machen; denn die Bagage, Troß und Nachzug würde grösser, und der March der Armée  
desto langsamer. Graf Montecuculi schreibt in seinen Kriegs-Nachrichten, daß das Wort  
Bagage, nicht füglich gedruckt werden könne, als durch das lateinische Wort Impedi-  
mentum, das heist eine Hinderniß. Man kan auch die inconvenience hier anführen, daß  
wenn in Garnisonen und Belagerungen, viel beweihte Soldaten vorhanden, und der Vorrath  
an Lebens-Mitteln und Proviant aufhöret, dergleichen Weibstücke dem Commandanten sehr  
lästig werden können.

Zagorski in den Krieg-Obfervat. Tom. I. p. 255. § 3.

Anlangend die Ober-Officierer, so ist A. 1709. bey der Königl. Preuß. Armée eine Ver-  
ordnung herausgekommen, in welcher gewissen Ober-Officierern, als Capitains, Lieutenants  
und Fähnrichs, ohne Vorwissen und Consens ihres Commandeurs vom Regiment, sich zu  
verheyrathen verbothen worden. In Frankreich können die Officiers ebenfalls nicht nach ihrem  
Gutdünken heyrathen, sondern müssen darzu den Consens vom General-Inspecteur haben,

R

unter



pod ktorego Jurisdycyą zostaje. R. 1724. die 28. Novembris, wyszedł także Edykt Krolewski w Warszawie, aby się żaden Generał albo Officer Woyska, nie ważył żenić, oprócz pozwolenia Krolewskiego, lub Feldmarszałka Komendę generalną mającego. Ktorego zakazu mogła być ta poważna przyczyna, iż nie raz przed tym Officerowie poddawali się w niewolę swoich namiętności, uważali się brać *in sociam thori*, osoby podle kondycyi, ubogie, niepocząciwego życia, od innych poznane, lub takie z ktoremi się cielesnie łączyli; Który maryał z ich własnym dyfawantażem, y z dyskonfolarcyą Familiy złączony był. Ożeniwszy się z taką kobietą, poymali nieprzeftępną zawadę do dalszego szczęścia, y postępienia na wyższą Szarzę, choćby nie wiem jakie zasługi mieli.

C. J. M. N. P. I. p. 513. P. II. p. 205. § 2. D. J. G. Beroch w Traktacie pod tytułem: Ofobliwe Prawo żołnierskie, respektiem małżeństwa y defloracyi.

Kara na Kontrawenientow, kiedy *imo*. żołnierze nie z konsensem Szefa zaręczyli sobie jaką białogłową, nie jest determinowana w niektórych Artykułach Woien-nych, ale tylko w te słowa opisana: że tak profty żołnierz jako y Kobieta ostrey podlegać ma karze za taki występku y nieposłuszeństwo: W niektórych znowu *expresse* postanowiono, że kiedy żołnierz profty albo Unter-Officer, w tym punkcie zgrzeszy, ma za to kondemnowany być na jeden rok do Fortecy *ad publicos labores*, a Kobieta na jeden rok do Szpynhauzu. Ktorą karę, *intuitu* żołnierzy, napotym odmieniono na bieganie przez suchy las, & *quidem* piętnaście razy jednego dnia, przez dwieście ludzi.

Corpus Jur. M. N. P. I. p. 903. 509. 511. 577.

W Artykułach wojennych Bypontskych dysponowano, że kiedyby Kobieta z żołnierzem złą sprawę miała, a po utraconey panieństwa cności, od niego ciężarem obciążona będzie, takowa powinna po wystaney karze, dziecięciu z defloracyi poczętemu y na świat wydanemu, żywność przewidować y według zachodzących okoliczności, na wygnanie wyrzucona być. Są przykłady że fame białogłowy różnemi sposobami pobudzały y dawały okazję żołnierzom do nierządu, aby ie potym jako złupione z cnoty, za żony wzięli.

a. 40. P. I. p. 940.

Byłaby jednak rzecz niesprawiedliwa, gdyby nierządnik bez kary nierząd ponosił. W wątpliwych zaś cyrkumstancyach trzeba rzecz interpretować na tę stronę, która uchodzi występku, *nam in dubio promiores esse debemus ad absolvendum, quam condemnandum*.

L. absentem ff. de poenīs. L. Arrianus. 47. ff. de obligat. § abf.

Ober-Officerowie także od obligacyi kary, w którą według Prawa wpadli, za pokątne zaręczyny nie są uwolnieni, ale bywają arbytralnie karani, na przykład suspenzyą od Szarzy, albo według uznania, y karą Fortecy.

L. c. P. I. p. 513.

W Saxoniey y w innych Państwach, niemasz wcale kary w Artykułach woiennych postanowionej, na takich żołnierzach, którzy bez wiadomości y pozwolenia przełożonych Officerow swoich zaręczyny mieli z jaką białogłową. Ale kiedy przez to respektu Officerom swoim winnego, złośliwie zapominają, bywają prości żołnierze za taką śmiałość, lub rozgami częstowani przez Kamratow swoich, lub do Aresztu wrzuceni, lub w Kaydany y manele włożeni y zamknieni, *tenore* Dyspozycyi Artykułu woiennego III. & *pro circumstantiarum varietate*. Unter-Officerow karzą prywacyą Szarzy, lub do pewnego czasu, lub dożywotnie. Na Ober-Officerow zarówno przez spary nie patrzą, ale ich według uznania sądu woiennego, dla przykładu karzą.

*zdo*. Jeżeli był który Żołnierz takiej zuchwałości, żeby ślub pokątne wziął, przeciwko Prawu woiennemu, y oderwał się od posłuszeństwa Komendanta swego, (są przykłady że brali ślub żołnierze od Xięży w Państwach zagranicznych, bez wiadomości y konsensu listownego, swoich przełożonych Officerow) wten czas ma być kara ich według Edyktow allegowanych, takim sposobem duplikowana, że według pierwszego mandatu, ma profty żołnierz y Unter-Officer przez dwa lata w Fortecy, a Kobieta przez dwa lata w Szpynhauzie pokutować. Według nowszej Ordynacyi de A. 1713. ma Delinkwent 30. razy przez rozgi biegać, a Kobieta 2. lata pracować w Spynhauzie.

L. c. P. I. p. 510. § 577.

Według ofobliwej Ordynacyi Państwa Brunswickiego de A. 1716. ma Szteпка, niewiaſty skrycie żołnierzom poślubione, jako nierządnice odegnąć od Regimentu, y z Garnizonu



unter dessen Departement ein jeder stehet. Im Jahr 1724. den 18. Novembr. ist auch in Warschau die Königl. allergnädigste Verordnung publiciret worden, daß kein General oder Officier bey der Armée, ohne zuvor darüber von höchstgedachter Ihro Königl. Maj. oder dem commandirenden General-Feld-Marschall, Permission erhalten zu haben, heyrathen solle. Von diesem die wahre Ursache seyn mag, daß öfters welche Officierer, nachdem sie der Wollust ihre Sclaven geworden, sich unterstanden mit Hindansetzung ihres Characteurs zu heyrathen, Personen von niedrigem Stande, die nichts gehabt, die leichtfertiges Leben geführet, von andren impraegniret worden, oder mit welchen sie selber sich fleischlich vermischet gehabt. Welche Mariage mit ihrer eigenen Disrenomée, und Beschimpfung ihrer Familie, verknüpft gewesen, indem sie dadurch verhindert wurden, ihr weiteres Glück zu machen und weiter zu avanciren; denn alsdenn können ihre etwannige Meriten ihnen nicht mehr helfen.

Corpus Jur. Milit. Noviss. P. I. p. 513. P. II. p. 205. § 2. D. J. E. Bertochs besonderes Recht in Ehe- und Schwängerungs-Sachen der Soldaten.

Die Strafe womit die Contravenienten in dieser Occasion, wenn sie erstlich ohne Vorwissen und Genehmhaltung ihres Chefs, sich ehelich versprochen, zu belegen sind, ist in einigen Kriegs-Articeln nicht determiniret, sondern en generel in diesen Worten beschrieben, daß der Soldat sowohl als das Weib, wegen ihrer Uebertretung und Ungehorsams, mit nachdrücklicher Strafe angesehen werden sollen. In einigen ist wiederum verordnet: daß wenn ein Gemeiner oder Unter-Officier in dem Fall contraveniret, soll er mit einjähriger Bestungs-Arbeit und die Weib-Person mit dem Spinn-Hause, auf ein Jahr lang bestraft werden. Welche Strafe in Ansehung der Soldaten hernach geändert, und die Strafe des Gassenlaufens surrogiret worden, daß nemlich ein jeder künftig 15. mahl in einem Tage, durch 200. Mann die Gassen laufen soll.

Corp. Jur. Milit. N. P. I. p. 903. 509. 511. 577.

In dem Pfalz-Zweybrückischen Krieges-Recht ist verordnet, daß wenn sich ein Weibsbild mit dem Soldaten einläßt, und von ihm geschwängert wird, soll sie nach vorher ausgestandener Strafe, das aus solcher Vermischung erfolgende Kind zu ernähren schuldig seyn, auch befundenen Umständen nach, sogleich des Landes verwiesen werden. Die Erfahrung belehret, daß dergleichen leichtfertige Weibsbilder, die Soldaten zu der geübten Unzucht selber gereizet und Gelegenheit gegeben, damit sie dadurch desto eher zu Männer gelangen mögen.

a. 40. P. I. p. 940.

Es wäre indessen unbillig wenn der Thäter ganz frey von der Strafe bleiben sollte. Doch muß in zweifelhaften Fällen die Sache auf die Seite interpretiret werden, welche dem Beklagten zu statten kommen kan; denn in der Begebenheit ist billiger den Thäter frey zu sprechen als ihn zu verdammen.

L. absentem ff. de poenis. L. Arrianus 47. ff. de obligat. & act.

Die Ober-Officiers, welche heimlich Verlöbniß gehalten, werden gleichfalls darüber in Strafe genommen und mit arbitrairer Poen beleet, z. E. mit Suspension von ihrer Charge, oder nach Befinden mit Bestungs-Arbeit.

l. c. P. I. p. 513.

In Sachsen und vielen andren Dertern, ist in denen Kriegs-Articeln gar nicht expri-miret, daß ein Soldat der ohne Vorwissen und Genehmhaltung seiner vorgesetzten Officiers Verlobung machet, bestraft werden soll. Allein da er den Respect, welchen er seinen Officiers schuldig ist, böshaftig negligiret, so wird ein Gemeiner vor solche Vermogenheit, entweder mit Spieß-Ruthen, oder Arrest, oder mit Eisen und Banden, desgleichen nach Beschaffenheit der Umstände, bestraft, wie solches im 3ten der hiesigen deutschen R. A. ordiniret worden. Die Unter-Officiers werden mit Privirung ihrer Charge, entweder auf eine gewisse Zeit oder indefinite angesehen. Die Ober-Officiers welche sich dessen gelüsten lassen, werden eben auch so schlechterdings ohne Strafe nicht durch passiren.

2. Wenn ein Soldat so gar effrontée gewesen, daß er sich dem Verboth zuwider heimlich trauen lassen, und den Gehorsam gegen seinen Commandeur violiret, wie denn je zuweilen geschehen, daß sie sich in fremde Derter begeben haben, und ohne Vorwissen und schriftlichen Consens ihrer vorgesetzten Officierer, copuliret worden; alsdenn soll ihre Strafe nach den vorigen Königl. Edicten dergestalt verdoppelt werden, daß ein Gemeiner und Unter-Officier mit zweyjähriger Bestungs-Arbeit, und das Weibstück mit dem Spinn-Haus, auf zwey Jahr, vermöge dem ersten Befehl zu bestrafen, und nach der letzten Verordnung von A. 1713. der Delinquent 30 mahl Spieß-Ruthen zu laufen, und die Weib-Person zwey Jahr im Spinn-Haus zu arbeiten hat.

l. c. P. I. p. 510. n. 577.

Im Braunschweigischen sollen laut besondrer Verordnung von A. 1716. dergleichen getraute Weiber, als Huren, durch den Stecken-Knecht, vom Regiment und aus der Garnison



Garnizonu wyrugować. Kryxrecht Elektora Palatini Reni ordynuje, w Artykule XIX. że taki żołnierz ma poty robić koło Fortecy, okuty w kaydayny, poki nie stawia za siebie dwóch sposobnych chłopów Kapitanowi. We Francyi gubią przez taki występpek Raytarowie, Dragani, Szerzantowie y Pieśi żołnierze, starzeństwo swoje przy Kompaniach, że nie mogą względem dymisji swoiey mieć inżey rangi, jak ci, którzy po ich pokątnym ślubie, zawerbowani byli.

Co się w tey mierze samych tycze Ober-Officerow, postanowił Edykt małżeński Brandenburski *Anni 1709.* kassacyą. W Ordynacyach NKrola Imci Polskiego, Elektora Saskiego s. p. Augusta II. niedeterminowano kary na żołnierzy pokątnie żeniących się, wątpić jednak nie trzeba, aby tak prości żołnierze jako y Officerowie, nie mieli za to podlegać karze przykładowey. Doktor Bertoch różne podał w Traktacie wyżej allegowanym Praejudykata, ktoremi dowodzi, iż w Saskim Woysku musieli niektorzy prości żołnierze, za to przez rozgi biegać, a pewny Porucznik był na ćwierć roku suspendowany od Szarzy swoiey, za który czas Traktament jego oddano do Kassy Inwalydowey.

*Cap. VII. § 27. § 28.*

Ktoryby żołnierz tak chytry był, y zmyślone produkował attestacye, że ma pozwolenie do żenienia się, aby tym sposobem na kobiecie wymógł tyle pieniędzy, jak za Traufzeyn dać potrzeba; albo kazał sobie takiego Listu przepisać formę na swoje imię, y Officerowi swego rękę y podpis zfałszować; taki fałszyrz ma bydź w pierwszym przypadku, lekko karany, v. g. restytucyą pieniędzy, więzieniem &c. w posłednym razie, kiedy znakomity fałsz wypełnił, ma tey karze podlegać, ktora wyrażona iest w Prawie pospolitym Cesar skim.

*L. 23. ff. ad L. Cornel. de falsariis.*

Po dziś dzień jest kara arbytralna postanowiona, *fustigationis vel relegationis &c.* może czafem y cięższa naznaczona bydź v. g. *ultimi supplicii.*

*L. 1. § 27. ff. de L. Cornel. de falsi. Carpzov. P. Crim. Qu. XCIII. n. 95. seq.*

W Woysku Koronnym cudzoziemskiego Authoramentu, niemasz z Prawa Korony naszey, o tey materyi żadnego Statutu, ale tak mocno wyperśwadowany jestem o tey samey Praktyce, we wszystkich Regimentach Koronnych cudzoziemskich, iż bynamniey o tym wątpić nie trzeba. W Artykułach woennych Saskich przy Regimentach tuteyszego Woyska cudzoziemskiego introdukowanych, Artykuł III. koniecznie tego chce, aby każdy żołnierz był we wszystkim powolny y posłuszny swoim Sztab-Officerom jako też y przy Kompaniach postanowionym, y komenderującym Ober-Officerom. W Artykule XX. wyraźnie postanowiono, iż wszystko cokolwiek podług zwyczaju Woyskowego każdemu przynależy, y iego powinność iest, jako służba y Karakter po nim wyciąga, mocą ninieyszey Ordynancyi obowiązany iest tak pełnić, jakoby wszystko, y każda rzecz, rzetelnie w tym opisanu Artykułow wyrażona y naznaczona była. *Tenore* Konstytucyi *Anni 1717.* mają się wszystkie Regimenty Koronne sprawować na wzor y przykład innych porządných Państw; *Consequenter* y tu ze zwyczaju wprowadzona rzecz iest, że nie mogą żołnierze *pro lubitu* żon brać, bez wiadomości y pozwolenia Komendanta.

W Kontrawencyi zaś infza animadwersya iest na Ober-Officerow, infza na Unter-Officerow y prostych żołnierzy. Pierwszym bywa bez trudności dany konsens na małżeństwo, *excepto casu*, żeby Kawaler zacnego Domu partykularnie był rekomendowany Szefowi Regimentu, ktoryby mu nie chciał poty pozwolić żenienia się z Kobietą niskiego y nieszlachetnego rodu, pokiby iego na to nie zezwoliła Familia; albo żeby się ktory Officer uwichlał w miłości publiczney jakiey nierządnicy, czy też inżey podley Kondycyi osoby, którą w Regimentcie y w Kompaniey Officerskiej cierpieć trudno. Artykuł wojenny XIV. *expresse* tego chce, żeby ani Officer ani prosty żołnierz, przy sobie nie chował nierządem bawiących się, y innych podeyrzanych białyhgłow, tym mniey onych nie brał w małżeństwo, y złych z siebie nie dawał przykładow, *alias* Kassacya następuje. Czego może bydź przykładem Abszeyt Hetmański, ktory się dostał R. 1745. pewnemu Imci przy Regimentcie Pieszym Krolewiczowskim.

Unter-Officerowie y prości żołnierze, którym z wielu racyi nie łatwo bywa akkordowany konsens do maryażu, podpadają karze degradacyi, biegania przez rozgi &c. czafem bywają z Laufpasem oddaleni od Regimentu. Mogą znowu bydź okoliczności, dla których tę karę zwolnić okazują mają Ichm P. P. Szefowie y Komendanci, y służnie to czynią, według różności osob delinkwujących.

*Fleming. l. c. p. 103. O Maryażu żołnierskim. Kofka in Observatis ad Art. III. n. 35.*



gejaget werden. Das Churfürstl. Pfälzische Krieges-Recht gebiethet art. 19. daß ein solcher Soldat, so lange in Eisen und Banden arbeiten soll, biß er zwey tüchtige Männer an seinen Platz gestellet hat. In Frankreich verlieren die Reuter, Dragoner, Sergeants und Fuß-Knechte ihre anciennere bey ihren Compagnien, und haben wegen der Abschiede, weiter keinen mehreren Vorzug als ihre Cammeraten, die nach ihrer Heyrath zu den Compagnien gekommen.

Anlangend die Ober-Officiers, so werden dieselbe nach Inhalt des Königl. Preussischen Matrimonial-Edicts de A. 1709. mit Cassation aus Königl. Diensten bestraft. In den Königl. Pohn. und Chur-Sächsischen Verordnungen ist zwar nicht ausgedrucket, daß die Soldaten, die sich heimlich haben copuliren lassen, gestraft werden sollen: Es ist aber kein Zweifel, daß selbige, es sey Ober-Officier, Unter-Officier oder Gemeiner, in solchem Fall sich einer empfindlichen Strafe theilhaftig gemacht haben. Der obangeführte Doctor Bertoch hat in seinem bereits citirten Buche, verschiedene Praejudicata berührt, womit er bewiesen, daß in dieser Begebenheit unterschiedene Musquetiers von der Sächsischen Armée, mit Gassenlaufen bestraft, und ein Lieutenant auf ein Viertel Jahr von seiner Charge suspendiret, auch sein Tractament der Invaliden-Casse adjudiciret worden.

Cap. 7. § 27. und 28.

Wäre ein Soldat so listig, daß er fingirte Attestata produciren würde, ob hätte er wirklich die Concession zu heyrathen bekommen, damit er auf die Art von seiner Braut so viel Geld haben könnte, als zur Auslösung des Trauscheins erfordert wird: oder er hätte einen Trauschein abschreiben, solchen auf sich einrichten, und des Officiers Hand- und Unterschrift nachmahlen lassen: So soll er als ein Briefverfälscher, auf den ersten Fall mit einer leidlichen Strafe angesehen werden, z. E. mit Widergebung des erzwungenen Geldes, mit Arrest &c. auf den letzten Fall aber, da er einen ansehnlichen Betrug begangen, die Strafe, welche auf das Crimen falsi gesetzt ist, tragen.

L. 23. ff. ad L. Cornel. de falsariis.

Heut zu Tage ist die Strafe willkührlich, nemlich der Staupenschlag oder die Landes-Verweisung u. sie mag aber auch bis auf die Todes-Strafe extendiret werden.

L. 1. & 27. ff. de L. Cornel. de fals. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 93. n. 95. seq.

Bey der Cron-Armée deutscher Richtung, ist zwar in denen Reichs-Satzungen wegen der Heyrath der Soldaten, keine Verordnung zu finden; allein ich bin von derselben Praxi bey allen Cron-Regimentern so vest persvadiret, daß daran gar nicht zu zweifeln ist. In den Sächsischen Kriegs-Artickeln, welche bey den Regimentern von der Armée ausländischer Richtung introduciret sind, will der dritte Artickul absolut haben, daß ein jeder Soldat, denen bey seinem Regiment und Compagnie ihm vorgesetzten und commandirenden Officiers, allergehorsamsten Willen und Respect leisten, auch nach deren Gebot und Commando sich aufs genaueste richten soll. Im 20ten Artickul ist ausdrücklich verordnet, daß alles und jedes so nach Krieges-Gebrauch einem jedweden zukommt und zu thun obliegt, er auch nach Erforderung seiner Dienste zu leisten schuldig, er hiemit und in Kraft dieses, eben sowohl zu thun verbunden und gehalten seyn soll, als ob es expresse in diesem Artickuls-Brief geboten wäre. Nach Inhalt der Constit. von A. 1717. sollen sich alle Cron-Regimenter nach dem Exempel anderer ordentlichen Republ. und Reiche verhalten; folglich ist auch hier die Gewonheit, daß ohne des Commandanten Vorbewußt und Einwilligung, die Soldaten nach Gefallen zu heyrathen, sich nicht unterstehen müssen.

Auf den Contraventions-Fall, werden anders die Ober-Officiers, anders die Unter-Officiers und Gemeine in Consideration gezogen. Den ersteren wird das Heyrathen ohne Schwierigkeit bewilliget; es wäre denn daß ein Cavalier von hohem Hause, dem Commandanten besonders wäre recommandiret worden, welcher ihm den Consens eine Person von niedrigem und unadelichem Stande zu heyrathen, so lange verweigern wollte, bis ihn die Familie darum ersuchen würde; oder wenn der Officier seine Liebe auf ein prostibulum geworfen, oder auch auf eine Person von so abjecter Condition, dergleichen man in der Officier-Gesellschaft nicht zu dulden pflegt. Nach dem 14. der hiesigen deutschen R. A. soll weder Officier noch Gemeiner, Concubinen noch ander verdächtig Frauen-Volk bey sich halten; viel weniger solche heyrathen, und mit seinem Exempel andren Aergerniß geben, widrigenfalls die Cassation zu erfolgen pfleget, wovon der Feldherrliche Abschied, welchen A. 1745. ein gewisser Officier, bey dem Königl. Pring. Cron-Infanterie Regiment bekommen, ein besondres Zeugniß geben kan.

Die Unter-Officiers und Gemeine, bey welchen der Heyraths-Consens aus guter Maxime ordinair sehr difficil hergeheth, werden in solcher Occasion mit privirung der Charge, Gassenlaufen u. bestraft, auch zuweilen mit dem Lauf-Paß dimittiret. Bisweilen können Umstände seyn, da die Herrn Chefs oder Commandanten, was glimpflicher bey der Sache thun, welches nach Beschaffenheit der Personen nicht unbillig geschiehet.

Fleming l. c. p. 103. von dem Heyrathen der Soldaten. Kostka in seinen Observatis ad Art. 3. n. 35.



## ARTYKUŁ V.

Towarzysze bez dozwoleń Rotmistrzów swych odjeżdżać nie mają; a Rotmistrze nie mają dopuszczać odjeżdżać, jedno za wiadomością y pozwoleniem Hetmana albo Pułkownika swego od Hetmana naznaczonego; gdzieby który Towarzysz swywołnie odjechał, tedy ma teyż winie podlegać, ktorey Rotmistrz, gdyby przy Roćcie według Konstytucyi nie mieszkał. Taż poena ma się ścigać na Rotmistrza, gdyby swywołnie Towarzysze rozpuszczał.

## REFLEXYE.

*Verbum* Towarzysz, to samo znaczy w Polskim authoramencie, co w cudzoziemskim Trybie wojennym, Kolega, Brat, Kamrat. *Divi olim Imperatores, Augustus, Julius, Titius & Trajanus, milites suos Commilitones appellitarunt, secundum L. 1. pr. ff. de Testam. milit.* Dawali ten honor żołnierzom y dawni *Imperatores*, tytułując się *Commilitones*, czym bynajmniej nie poniżając powagi swoiey, małą ludzkością, *populari verbo* uśmierzali *tumentes animos*; znośne marsowe prace czynili, ochotę przeciw nieprzyjacielom zaostrzali.

*Burger Cent. I. Obs. XLI. Mowca Polski Tom. II. p. 29. in fins.*

W jak wyfokim poszanowaniu bywał zawsze Tytuł Towarzysz u Przodków naszych, ztąd każdy jawnie poznać może, kiedy między inżemi defideryami Woyska zkonfederowanego Koronnego R. 1696. najpierwszy ten Punkt znaydzie: *ut nomen Commilitonis prorsus jam extinctum, tantoque majorum nostrorum sanguine & meritis olim comparatum, primis restituatur praerogativis libertatis, dignitatisque, nimirum ut cuique Commilitoni libera vox concedatur, non in generalibus tantum consilii bellici coetibus, verum etiam in privatis, ut tali ratione publica in illis negotia, non singularia quaedam personarum commoda, tractari possint praevia instructione, consaltisque militiae ordinibus composita. Praeterea ut singulis cohortibus fas sit, legionum suarum Praefectos, vulgo Poruczników, libero suffragio deligere ex Candidatis a Magistro Equitum ad eligendum propositis.*

*A. C. Załuski Epistol. Tom. II. p. 97.*

Ten Tytuł, jakoby złotym kluczem do sławy y wyfokiey fortuny bywał zawsze miany. W tym jednym tytule jakoby *in compendio*, wszystkie Rzpltey zamykają się *decora*. Ten jeden tytuł czyni to, że wszyscy, jako się iedney fynami bydź sądzą matki, tak w samey rzeczy są rownych *in aequalitate* prerogatyw, y tytułem Szlachectwa zacni.

Ale kiedy Szarże, honory y urzędy woienne, to znowu czynią, że nie są wszyscy jednakowo znaczni, że jeden nad drugiego mieyscem y porządkiem swoje miarkuje praecedencye: Zadnego nie wyłamuje Żołnierza ten tytuł, od powinney subordynacyi y posłuszeństwa onemu należącego. Jako Rotmistrze słuchać muszą Hetmana, tak y Towarzystwa powinność tego chce, aby swoim Rotmistrzom paryerowali, a według zdania swego w żadney rzeczy nie postępowali. Z ordynacyi Artykułu teraznieyszego, nie mają się poważać bez konsensu Rotmistrzów swoich odjeżdżać od Chorągwi, ktorego im sami Rotmistrze inaczej dać nie mogą, chyba za pozwoleniem Hetmańskim. Czego iest wielka y poważna racya: Bo może Komenda jaka niespodziana nastąpić, ktora prezencyi nieprzytomnego Towarzysza, *expresse* pretenduje. *In contravenientes* kara w Reflexyach artykułu pierwszego allegowana mieysce ma.

W Woysku Koronnym *exotici Authoramenti*, nie mogą także ani Kapitan, ani inşi Officerowie, ferlopować żołnierzy na kilka czasów, bez wiadomości y pozwolenia Szefa czyli Komendanta, zwłaszcza w ten czas kiedy cały Regiment pospołu zciagniony będzie; albowiem każdy prosty żołnierz musi przez dwie noce wolen bydź od Warty w Garnizonie. Krotkie Ferlopy, kiedy przed Czapstrychem powrócą żołnierze, może im Kapitan bez meldowania dalszego sam akkordować.

*Explicacya Informacyi Sądów wojennych Woyska Dunskiego a. 5. P. II. p. 323. A. W. Szwaycarskie Kantonu, Bernu, a. 24. p. 592. Krynrecht Francuski, Tit. VII. p. 45.*

Kiedy



## V. Articul.

Die Towarzyszen sollen ohne Erlaubniß ihrer Rittmeister nicht verreisen, und die sollen es ihnen auch nicht anders gestatten, als auf Vorwissen und Consens des Feld-Herrn, oder ihres Obristen, den ihnen der Feld-Herr geordnet; wofern ein Towarzysz muthwilliger weise davon reisen sollte, muß er der Strafe gewärtig seyn, die ein Rittmeister, welcher bey seiner Fahne laut Constitution nicht zugegen wäre, tragen muß. Eine gleiche Strafe hat auch derjenige Rittmeister zu erwarten, welcher die Towarzyszen boshaftig aus einander würde gehen lassen.

## OBSERVATA.

Das Wort Towarzysz, bedeutet beym Pohlischen Authörament eben dasjenige, was bey der Cron-Armée deutscher Richtung das Wort Kriegs-Collega, Kriegs-Kamrat und Bruder heist. Schon vor Alters haben die Käyser, Augustus, Julius, Titius und Trajanus ihre Soldaten Camraten, geheissen, nach Inhalt L. 1. pr. ff. de Testam. milit. Die alte Feld-Herrn thaten ihren Soldaten dieselbe Ehre an, und nannten sie ihre Kriegs-Kamraten, wodurch sie ihrer Authoritaet im geringsten nichts vergeben, sondern durch solche Humanitaet und gemeines Wort, die hochmüthigen Gemüther gedemüthiget, die Kriegs-Arbeit ihnen erträglicher gemacht, und sie zum fechten desto mehr angefeuret.

Burger Cent. I. Obs. 41. Der Pohlische Redner, Tom. II. p. 29. am Ende.

In was vor einem hohen Ansehen der Titul Towarzysz bey unsern Vorfahren allemal gewesen, solches kan ein jeder daraus offenbar folgern, wenn er unter denen Desideriis der Confoederirten Cron-Armée A. 1698. diesen ersten Punct findet: daß der bereits ausgeloschene Name Towarzysz, welchen unsere Vorfahren mit vielem Blut und Mühe vor Zeiten sich erworben, zu seinen vorigen Praerogativen der Freyheit und der dignitaet gelangen möge, bergestalt, daß ein jeder Towarzysz nicht allein im General- sondern auch im Privat-Kreis die Freyheit zu reden hätte, damit in denselben nach vorgegangener und im Soldaten-Rath überlegter Instruction, die publique Affairen, und nicht besondere Privat-Sachen, eines jeden auf die Art vorgenommen werden könnten. Ueberdem daß eine jede Fahne die Freyheit habe, ihre Lieutenants aus denen Candidatis, die ihnen der Obriste praesentiren wird, mit freyen votis zu erwählen.

A. C. Zaluski Epistol. Tom. II. p. 97.

Dieser Titul ist allemahl gleichsam ein güldner Schlüssel zum Ehren-Tempel und zur grossen Avantage gewesen. In demselben wird der ganze Schmuck der Republic, als in einem kurzen Begriff, eingeschlossen. Dieser einzige Tittel machet es, daß alle, wie sie einer Mutter Söhne heissen, also in der That selbst durch ihre gleiche Praerogativen und ihren Adel, gleich vornehm sind.

Wenn aber die Krieges-Chargen dieses wieder zeigen, daß sie nicht alle von gleichem Character sind, und daß einer vor dem andern durch die Zeit und Ordnung seinen Vorzug behauptet; also kan diese Benennung niemanden von der Armée, von der gehörigen Subordination und Gehorsam auf keinerley Art befreyen. Wie die Rittmeister dem Feld-Herrn gehorsamen müssen, also sind auch die Towarzyszen schuldig, ihren Rittmeistern Parition zu leisten, und vor ihren Kopf nichts vorzunehmen. Laut diesem Articul sollen sie ohne Erlaubniß ihrer Rittmeister sich nicht unterstehen von ihren Fahnen wegzureisen, welche Bewilligung die Rittmeister ihnen zu ertheilen anders nicht im Stande sind, als auf hohen Feldherrlichen Consens. Wovon dieses die wichtigste Raison ist; denn es kan im Augenblick ein Commando vorgehen, welches die Gegenwart des Abwesenden ausdrücklich requiriren möchte. Die Contravenienten haben dieselbe Strafe zu gewarten, die im ersten Articul den abwesenden Rittmeistern dictiret worden.

Bey der Cron-Armée deutscher Richtung ist ebenfalls der Gebrauch, daß weder die Hauptleute noch andere Officiers, ohne ihres Commandeurs Vorbewußt und Bewilligung, den Soldaten auf einige Zeit Urlaub geben können, absonderlich wenn das ganze Regiment beisammen ist, indem allemal ein Soldat in der Garnison zwey Nächte frey von der Wache haben muß. Kleine Erlaubniß, da die Beurlaubte vor dem Zapfenstreich sich wieder einstellen, können die Capitains ihnen ohne weiter zu melden, vor sich ertheilen.

Königl. Dänische Erklärung der Gerichts-Instruct. a. 5. P. II. p. 323. Des Cantons Bern R. A. a. 24. p. 592. Französisches Krieges-Recht. Tit. VII. p. 45.



Kiedy który żołnierz niemający atestacyi Ferlopu, od kogo przytrzymany będzie w drodze (świadoma rzecz, iż powinien każdemu produkować za rekwi- zycyą swoy Paszport) ma być jako Dezertor arefztowany, y poblížszego Garnizonu Komendantowi odesłany, *tenore* Regulaminu Saxo-Gotayskiego *Anni 1699.*

*a. 7. P. I. p. 1017.*

Skoro się żołnierz poważy, tajemnym sposobem od Kompaniey odejść, przez noc wybyć, y wcale uciec, lub w okazyi odstąpić, albo do nieprzyjaciela przebiec, takowy gdy złapany będzie, ma na tych miaść bez klemencyi wieszany być: Jeżeli by go dostać trudno było, publicznie pozwany, za banita, infamisa publikowany, y Szelmą wywołany, albo imię jego do Szubienicy przybite być ma. A to z Dyspozycyi Arty- kułu VIII. wojennego, tutejszych Artykułów NKrola Imci s. p. Augusta II.

Według Artykułów wojennych, y zwyczaju Praktyką wojenną ztwierdzonego, bywają Dezertorowie złapani, pospolicie na stryczek dekretowani, bez najmniejszego politowania. Co y w Konstyt. Kor. R. 1673. w te słowa postanowiono: Lubo Żołdatom ktorzy- kolwiek odtąd zpod Regimentow pouchodzili, karę odpuszczono y cnotliwemi ich deklarowano: ale odtąd surowie y na gardle, według Artykułów Woyska cudzo- ziemskiego, *irremissibiliter* każdy takowy ma być karany.

*Tit. ubezpieczenie.*

*In eo casu* żeby Kata nie było do wieszania Dezertorow, ordynował Kryxrecht Francuski, aby ich *supplicio* rozstrzelania karano.

*Tit. III. o Dezertorach, a. 28. P. II. p. 86. J. E. de Beust Observat. milit. P. I. p. 502. seq.*

Ordynaryinie poprzedzać powinna Exekucyą Dezertorow Inkwizycyą; bo pier- wey trzeba mieć pilną inweſtygacyą prawdy, a potym dopiero, *re explorata*, karać delinkwentow, y lubo karą szubieniczną Dezertorowie złośliwi *regulariter* powścią- gnieni bywają, trzeba przecię zważyć wszelkie okoliczności w Aktach kryminalnych znajdujące się, dla ktorych dezertował żołnierz, y jeżeli od ordynaryiney Dezerte- row kary odstąpić wolno. Według Prawa Cezarskiego, *non omnes desertores similiter puniendi sunt, sed habetur & ordinis stipendiorum ratio, gradus militiae, vel loci, muneris deserti & ante actae vitae: sed & numerus, si solus, vel cum pluribus deseruit, aliudve crimen desertioni adjunxerit.*

*L. 5. in princ. ff. de re militari.*

Co y w teraznieyszej Praktyce wojenney *in viridi observantia* zostaje, kiedy Au- ditorowie Regimentowi, po skończoney Inkwizycyi generalney, Artykuły Inkwizycyo- nalne jasne y oczywiste, na indagacyą prawdy formować, odpowiedź jaką na Artykuły delinkwent da, pilnie notować, wszelkie racye, ktore na mitygacyą kary allegować będzie, w Akta Inkwizycyonalne pisać, y żeby były dobrze wyprobowane, y świadkami wiary godnemi komprobowane, starać się o to, powinni są, według nauki Carpozjusza *in Pract. Crim. Qu. XXXIII. n. 19.* Kiedy takowe czynią Examina, prostą drogą iść im należy do końca doyscia prawdy, nie zaś, ażeby obwinionego niewinnego, zdradliwie wypro- wadzali do wyznania występku. Nie godzi się Sędziemu, obietnicą uwolnienia, od Inkwizyta prawdy dochodzić, bo takowa Konfessata pod nadzieją obietnicy wyciśniona, do kondemnowania mniej wystarcza.

*Conf. Reflexye Kryxrehtu Brand. a. 80. P. I. p. 441. D. Knorr w Traktacie pod tytułem, funda- mentalna manudukcyja do Processu wojennego. p. 268. § 24. 26 seq. Lynig w przydatku księgi Corpus Jur. Milit. nazwaney. p. 471.*

Przed naznaczeniem kary, bywa według wojennego Prawa formy, y według przy- iętego Sądow wojennych zwyczaju, Kryxrecht zafadzony, który wszelkie cyrkumſtancye w Aktach kryminalnych opifane, rozumem y dowcipem zważywszy, przez większość głosow, z przyzwoitey Prawa powagi, nad Dezertorem Dekret ferować powinien, *cum rationibus dubitandi & decidendi.*

Kiedy się z Akt kryminalnych jawnie pokaże: iż Dezertor nowotny żołnierz, który przed tym nigdziey żołnierzko nie służył; Juramentu zwyczajnego jeszcze nie wykonał; do służby wojenney gwałtem był przymuszony; gruby z niego będzie proſtak, który do wypełnienia złości, przez siebie samego nie jest sposobny, ani dla proſtoty swoiey rozumiał, żeby przez dezercyą, tak ciężki występku po- pełnił: Atoli będzie weteranem, pierwszy raz dezertował, przełożonym Officyerom swoim, w rzeczach słuſznych powolnym był; Pańskiey służby dobrze zawsze pil- nował, przez własny instinkt nazad do Regimentu powrócił; że mu dymislyą obiecano a nie dano, probować może; akordu przy zawierbowaniu z nim uczynio- nego, jemu niedotrzymano, lub się często tego dopominał; Lenung y mundura go nie dochodziła należycie, przez które opoznienie biedy zażyć musiał, Officyerowie



Wer von den Gemeinen, ohne Beurlaubungsschein unterwegs angetroffen und angehalten wird, (wie denn ein jeder Soldat, auf Erfordern jedermanniglich seinen Paß produciren muß) so soll er als ein Deserteur arretiret, und an den commandirenden Officier von der nächstliegenden Garnison, abgeschicket werden, vermöge dem Sächß. Goth. Reglement von A. 1699.

a. 7. P. I. p. 1017.

So bald sich ein Soldat von seiner Compagnie heimlicher weise absentiret, über Nacht davon bleibet, oder gar entläuft, imgleichen ausreißet, feldflüchtig wird, oder gar zum Feinde übergehet, derselbe soll, wenn er ertappet wird, ohne alle Gnade aufgehängt, da er aber nicht zu erlangen, öffentlich citiret, für Vogelfrey erklärt, zum Schelmen gemacht, und dessen Namen an den Galgen geschlagen werden. Und das laut Verordnung des 8ten der hiesigen Krieges-Articul Königes Augusti II.

Nach denen Kriegs-Articulen, und nach allgemeiner Kriegs-Gewohnheit werden die Deserteurs, wenn sie ertappet werden, ohne einige Begnadigung mit dem Strange hingerichtet. Welches auch in der Constit. von A. 1673. folgender Gestalt angeordnet worden: Ob zwar die Soldaten die bishero von ihren Regimentern desertiret gewesen, Pardon bekommen und vor ehrlich declariret worden: So soll doch künftig ein jeder Deserteur vermöge der Kriegs-Articul ausländischer Armée unablässig am Leben gestrafet werden.

Tit. Die Versicherung.

Auf den Fall, wenn man keinen Scharf-Richter, die Execution zu vollziehen, haben könnte, will das Französische Krieges-Recht, daß die Deserteurs arquebusiret werden sollen.

Tit. III. von den Deserteurs: a. 28. P. II. p. 86. J. E. v. Beust in seinen Kriegs-Observ. P. I. p. 502. seq.

Bevor zur Execution geschritten wird, muß das Verhör vorhergegangen seyn; denn erstlich muß man die Wahrheit heraus haben, und nachgehends die Delinquenten zur Strafe ziehen, und obgleich die böshaftern Deserteurs gemeiniglich mit dem Strange vom Leben zum Tode gebracht werden; so muß man doch auf alle in den Acten befindliche Umstände, die den Inquisiten zum Meinenye bewogen, und die ihm zu mitigirung der ordinären Strafe dienen, zugleich mit sehen. Nach Inhalt der Kayserslichen Rechte, soll man nicht alle Deserteurs auf einerley Art strafen, sondern darauf achtung geben, ob der Deserteur ein Befehlshaber, einer von Adel, ein Unter-Officier oder ein Gemeiner sey? ob er sich vorher wohl gehalten? ob er allein durchgegangen? ob er mit einem, oder mittelst einem ganzen Complot ausgerissen? ob er nebst der Desertion noch ein ander Delictum begangen?

L. 5. in princ. ff. de re milit.

Welches auch nach der heutigen Praxi in beständiger Observance gehalten wird; denn die Regiments-Auditeurs müssen nach gehaltenem summarischen Verhör, zu Erforschung der Wahrheit deutliche Articulen formiren, des Inquisiten Antwort fleißig protocolliren, alle Umstände, die er zur Linderung seiner Strafe allegiret, in den Actis wohl notiren, auch davor Sorge tragen, daß sie behörig bewiesen und mit glaubwürdigen Zeugen comprobiret werden möchten, nach der Lehre Carpzovii in Pr. Crim. Qu. 33. n. 19. Bey dergleichen Verhören sind sie in Untersuchung der Wahrheit schuldig, geraden Weges zu gehen, und nicht Umwege zu suchen, daß der unschuldig Angeklagte dadurch zum Bekänntniß einer That induciret würde. Durch Versprechung einer baldigen Erlässung aus dem Arrest, den Inquisiten zum Bekänntniß zu obligiren, ist eine unerlaubte Sache; denn das Bekänntniß, so durch die Hofnung einer Versprechung abgenöthiget wird, ist zur Condemnirung des Delinquenten nicht zulänglich.

Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 80. P. I. p. 441. D. Knorrens gründliche Anleitung zum R. P. p. 268. § 24. 26. seq. Lünig im Anhang seines Corp. Jur. milit. p. 471.

Vor Abfassung des Urtheils, wird laut denen Krieges-Rechten und Gewohnheiten, ein ordentliches Regiments-Kriegs-Gericht besetzt, welches nach genauer Erwägung derer in Actis befindlichen Umständen, worauf in sententionando reflectiret werden muß, nach der pluralitaet der Stimmen, und Verordnung der Rechte, über den Delinquenten erkennet, und deshalb seine Rationes dubitandi und decidendi, beizubringen schuldig ist.

Wenn sich aus den Criminal-Acten offenbar zeigt, daß der Deserteur ein neuer Soldat ist, der sonst niemals im Kriege gedienet; den behörigen Eyd noch nicht abgelegt; mit Gewalt zum Krieges-Dienst gebracht worden; ungemein einfältig, und fast keiner böshaftern Uebelthat fähig zu seyn scheint, auch nicht verstanden, daß er durch die Desertion solche groffe Frevlthat begehen können: oder zwar ein alter Bedienter ist, allein zum erstenmal desertiret, hievor ein gutes Leben geführt, seinen Officieren in billigen Sachen Gehorsam gewesen; seine Dienste wohl und fleißig versehen; vor sich selber wieder zurück gekehret; daß ihm die Entlassung schon vormals versprochen und nicht gegeben worden bewiesen; oder daß bey der Anwerbung gegebene Versprechen, auf vieles Erinnern, niemals erfüllt worden; er seine Löhnung und Mondirung nicht nach Gebühr erhalten, und deswegen besonders Noth gelitten; er immerwährenden Haß von seinen Officieren erdulden müssen; durch anderer

falsche



go nie nawidzieli y prześladowali; przez Kolegow swoich obłudną indukcją y perswazyą, czyli wielkie przyniewolenie dezertować musiał, czyli też z bojazni jakiej przysięgę złamał; intencją dopiero miał do uciekania, ale onę nie wypełnił &c.

Oczym *fusus* Lynig in *appendice C. I. M.* p. 500. *Qu. CXIV.* Fleming l. c. p. 120. §. 7. 8.  
 Autor Reflexyy A. W. Cesarza Ferdynanda III. a. 13. P. I. p. 62. Kořka in *Observatis* ad  
 Artic. XXX. n. 17. J. E. de Beust *Observat. milit. P. I.* p. 506. *seq.*

Wtych y infzych okolicznosciach (bo się nie może wszelkie exkuzy uwalniające Dezerterow od kary ordynaryiney, jedną y pewną explikować regułą, ktore jednak każdy roztropny y sumnienny Sędzia Regimentowy, będzie wiedział spenetrować, y cokolwiek mizerni delinkwenći na swoię defenśyą allegować będą, szczerze w Protokoł notować) nie może Dezerterom kara szubieniczna dyktowana bydź. A to z racyi, że

1mo. Prawo pospolite Cesarzkie nowotnym żołnierzom bardzo folguje, y onych w występkach *mere* żołnierskich, nie tak ostro karze jako weteranow, zwłaszcza pierwszy raz: *nam tyronibus parcendum est per L. 3. §. 9 ff. de re milit.* Y kiedy ktory z nich nie uciekł pod czas trwogi jakiej, ani wiedział, żeby przez dezercyą tak ciężko zgrzeszyć miał. *Ignoranti adhuc disciplinam Tironi ignoscitur. L. qui cum uno 4. in fin.*

Reflexye A. W. Cesarza Ferdyn. III. a. 40. P. I. p. 88. Kryxrehtu Brandeb. a. 91. p. 450. *Burger Cent. II. Obs. LXV. n. 13.*

2do. Z Artykułow wojennych, jako to Cesarza Maximil. II. a. 72. P. I. p. 43. Elekto-ra Saskiego NKrola Jmci Polskiego Augusta II. a. 23. p. 245. NKrola Jmci Dunskiego, a. 191. P. II. p. 308. Rzpłtey Holenderskiej, a. 82. p. 460. ktore wyraźnie postanowiły, iż ci ktorzy nowo werbowani y w Służbę wojenną zaćiągnieni będą, lubo jeszcze nie przysięgli, niemniey one trzymać, y karze w nich opisaney, za występkiem podpadać, tak właśnie jakoby się na nie przysięgą obowiązali, powinni będą: w Praktyce wojenney infza nie bywa czyniona illacya jak ta, że Dezerterowie nie przysięgli, karze arbitralney tylko podlegać muszą, *uti patet z A. W. Wolffenbytelskich a. 92. P. I. p. 1089.* Czego te racye są, 1mo że Prawo pospolite Cesarzkie tych żołnierzami tylko nazywa, ktorzy przysięgali do Chorągwi, 2do że *Sacramentum militare primum semper fuit militiae vinculum.* 3tio Ze podziś dzień w obserwancyi zostaje ten zwyczaj przysięgania nowo zawierbowanych żołnierzy; *tandem* 4to żołnierz nie przysięgły, nie może bydź wiarołomnym nazwany.

Kořka in *Observatis suis ad Artic. I. n. 43. ad Art. XXX. n. 13.*

Chyba żeby Dezerter gdzie indziey za żołnierza służył, kilka razy przysięgłszy dezertował, a na ostatku bez przysięgi uciekł, albo też dla zagęszczoney wraz bardziey dezercyi, Surowość Prawa, *relicta omni clementia, extendi* bydź musiała na Dezerterow, wtedy nie sprawiedliwzego y potrzebniejszego, jak zabezpieć takim inkonweniencyom, *juxta vulgare axioma juris: crescente malitia, crescat & poena. Nonnunquam evenit, ut aliquorum malefactorum supplicia exacerbentur, quoribus nimirum multis personis grassantibus exemplo opus sit. Nam multis delinquentibus poena unius debet esse metus multorum.*

*L. 16. in fine ff. de poenis.*

3tio. Żołnierz gwałtem zawierbowany, albo strachem przymuszony do przyięcia służby przy Regimentcie, nie może bydź *perjurus* nazwany. *Nam qui vi coactus est, is fidem datam fefellit dici non potest, cum fidem non dedit.*

*L. sicut §. Cod. de obligat. & act.* Kořka in *observ. ad artic. I. n. 48. 49. 51.* D. Gerhard Feltmann in *Responsis Jur. Milit.*

4to. Takiego Dezertera osoba, ktora słabych zmysłów, y infzey umysłu impotencyi y niedostatku, jest przez ten defekt godna kommizeracyi we wszystkich deliktach. *Nam ad contractum requiritur voluntas & judicium.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. CIV. n. 28. Grantz de defens. Inquisit. p. m. 499. n. 101. seq.*

Lecz bywa czasem, że niektorzy Dezerterowie zmyslają sobie głupstwo y utracenie rozumu, dla uniknienia kary ordynaryiney; a potym zrzuciwszy mазkare, pokazują się, jakimi byli bez pokrywki.

5to. W pierwszej dezercyi ordynaryinie kara mitygowana bydź powinna przez *Text* in *L. 5. §. 3. ff. de R. M.* wktorym Prawie wyraźnie się mowi: *ex prima desertione restitui potest desertor*, co się *regulariter* dzieje w dobrej nadziei melioraryi postępku jego. Zarówno y w ten czas ma folgę kary, kiedy czasu pokoju dezertował. Ktora Lymitacya *expresse* stoi in *L. non omnes. §. §. 1. Qui in pace deseruit, eques gradu pellendus est, pedes militiam mutat.*

Reflexye Kryksrehtu Holenderskiego, a. 16. *Burger Cent. II. Obs. XXIII. LXV. n. 13.*



falsche Anleitung, Ueberredung, oder grossen Zwang, zum Durchgehen veranlasset worden, oder aus Furcht seinen Eyd gebrochen; den Anschlag zwar zum desertiren gemacht, aber denselben nicht ausgeführt u.

Wovon König weitläufiger handelt im Anhange zum C. J. M. p. 500. Qu. 145. Fleming l. c. p. 120. §. 7. 8. Die Amerl. über Ferdin. III. A. B. a. 13. P. I. p. 62. Kostka in observatis ad Artic. 30. n. 17. J. E. von Beust observat. milit. P. I. p. 506. seq.

In diesen und dergleichen Umständen (wie denn unmöglich alle dergleichen Einwendungen in gewisse Regel zu fassen, die aber ein vernünftiger und Justiz liebender Richter, von selbst zu unterscheiden wissen wird, auch schuldig ist, mit der ersinnlichsten Dexterität, alle dergleichen Ausreden so von denen miserablen Delinquenten zu ihrer Defension vorgeschützt werden, anzunehmen) kan zur ordinären Strafe wider die Deserteurs nicht geschritten werden.

Denn 1) werden die neu angenommene Soldaten in den gemeinen Kaiserlichen Rechten sehr übersehen, und in den Kriegs-Fehlern nicht so hart gestraft wie andere, die lange Zeit gedienet haben, fürnehmlich wenn sie zum ersten mal gefehlet. Denn man muß derer Recruten verschonen per L. 3. §. 9. ff. de re milit. auch wenn einer, da keine Feindes-Gefahr vorhanden, desertiret, und nicht gewußt, daß er dadurch so sehr sich versündigt, per L. qui cum uno 4. in fin.

Die Amerl. zu Kaisers Ferdin. III. A. B. a. 40. P. I. p. 88. zum Brandenb. R. R. a. 91. p. 450. Burger Cent. 2. obs. 65. n. 13.

2) Aus denen Kriegs-Articeln, z. E. Kaisers Maximil. II. a. 72. P. I. p. 43. Königes in Pohlen Augusti II. a. 23. p. 245. des Königreichs Dännemark, a. 91. P. II. p. 308. der Republic Holland, a. 82. p. 460. welche ausdrücklich statuiren, daß diejenigen, so auf den Artikuls-Brief nicht geschworen, nichts destoweniger zu desselben Beobachtung und Bestrafung ebener gestalt, als ob sie sich eydlich darzu verpflichtet hätten, verbunden seyn sollen: Wird in Praxi kein weiteres illatum gemacht, als daß solche Leute in crimine desertionis mit arbiträrer Strafe zu belegen sind, wie solches aus dem Wolfenbüttelschen A. B. zu erschen, a. 92. P. I. p. 1089. Und das aus nachfolgenden triftigen Raisons: 1) Weil in den gemeinen Römischen Rechten unter dem Nahmen der Soldaten allezeit die beeydigte verstanden werden, 2) die Verpflichtung der Soldaten allemal ihr erstes Band gewesen, 3) dieselbe Gewohnheit, daß neue Leute zur Fahne schweren müssen, noch heut zu Tage gebräuchlich ist, endlich 4) ein unbeeidigter Soldat vernünftiger weise keinen Meineyd begehen könne.

Kostka in seinen Observat. ad Art. 1. n. 43. ad Artic. 30. n. 13.

Es wäre denn Sache, daß der Delinquent in vielen Diensten gewesen, öfters zur Fahne geschworen und den Eyd gebrochen, zuletzt aber unbeeidigt weggelaufen, oder wegen ungewöhnlicher Menge der Deserteurs, alle Begnadigung cessiren, und ein Exempel statuirt werden müste: Wie denn in solchem Fall nichts gerechter und nothwendiger ist, als dergleichen Inconveniencien vorzubeugen, und das axioma juris zu ergreifen; wenn die Bosheit groß wird, muß auch die Strafe gemehret werden: denn bisweilen trägt sich zu, daß die Strafe einiger Verbrechen geschärfet wird, wenn sie von vielen begangen werden, und anders kein gnugsames Exempel verschaffet werden kan, alsdenn muß eines seine Strafe andern zum Schrecken und Exempel dienen.

L. 16. in fine ff. de poenis.

3) Kan von demjenigen, der mit Gewalt oder durch eingejagte Furcht geworben worden, nicht gesagt werden, daß er die Treue gebrochen; indem er dieselbe nicht engagiret, oder wenigstens nicht gutwillig angelobet hat.

L. sicut 5. Cod. de obligat. & act. Kostka in observatis ad a. 1. n. 48. 49. 51. D. Gerhard Feltmann in responsis Jur. milit.

4) Solches Delinquenten Person, die sich bey gesundem natürlichen Verstande nicht befindet, wird dadurch sonst in allen Delictis entschuldiget: Denn bey einem Contract muß der Wille und Ueberlegung seyn.

Carpzov. Pr. Crim. Q. 104. n. 28. Granz. de defensione Inquisit. p. m. 499. n. 101. seq.

Bisweilen stellen sich einige Deserteurs ganz einfältig an, als wenn sie, so zu sagen nicht fünfse zählen können, um dadurch von der ordinären Strafe sich loszumachen; wenn sie aber ihres Arrestes entlassen worden, lassen sie dann erst ihre Tücke aus, und zeigen ihre verstellte Einfalt an, vor welchem Betrug sich ein jeder Richter zu hüten hat.

5) Bey der ersten Desertion wird die Strafe allemal gelindert, und zwar nach dem Text in L. 5. §. 3. ff. de R. M. in welchem ausdrücklich gesagt wird: wenn einer zum ersten mal durchgegangen ist, so kan er wieder restituirt werden. Welches ordinair in Hoffnung der künftigen Lebensbesserung geschieht. Desgleichen wenn die Desertion zu Friedens-Zeiten geschehen; indem diese Limitation ausdrücklich in L. non omnes 5. §. 1. de R. M. steht: wer zu Friedens-Zeit entläuft, und ist ein Reuter, der soll zu Fuß dienen, ein Fußknecht aber weggejaget werden.

Die Amerl. zum Holland. R. R. a. 16. Burger Cent. 2. obs. 23. item 65. n. 13.



6to. Taki żołnierz, który się przed Dezercyą dobrze sprawował, nie tak ze zdrady, złości, albo z umysłu deliberowanego, jak z ułomności ludzkiej zgrzeszył; Dla tego *L. s. ff. de r. m. expressis verbis* tego chce: *ut ratio habeatur anteaқта vita.*

7mo. Nie może taki żołnierz, który bez mufu, dobrowolnie się wrocił z dezercyi do Regimentu, tak jako inśi Dezertrowie złośliwi, karą ordynaryiną karany być, ale tylko arbytralną: *Si fuerit ultro reversus, non cum necessitudine, non erit ejusdem sortis.*

*L. non omnes. 5. in pr. ff. d. t. Burger Cent. II. Observat. XXIII. Kofka in Observat. ad Art. XXX. n. 12.*

Artykuły wojenne Rosyjskie postanowiły, aby takiego żołnierza, który się na drodze reflektując dobrowolnie powrócił, nie karano karą ordynaryiną, ale tylko arbytralną, za iego złą intencją v. g. bieganiem przez rozgi, albo inszą karą, według długości czasu, przez który nie był w Regimentcie.

*a. 96. P. II. p. 834.*

8vo. Do wypełnienia Kontraktu nie może nikt przyniewolony być, kiedy druga Strona przyprowadziwszy kogo podstępnie przez sztukę do przyęcia pewnych kondycyi, punktualnego nie chce dotrzymać Parolu.

*L. Julianus. 13. §. 8. ff. de act. empr.*

*Negotium revera jam initum revocare licet, si conditio quaedam, qua initum negotium, non praestetur.*

*L. 14. ff. pro Socio. Reflexye Kryxrehtu Brandeb. ad a. 80. P. I. p. 441. Feltmann l. c. Kryxrecht Francuski L. I. Tit. I. §. 10. II. P. II. p. 6. J. E. de Beuff obs. milit. P. I. p. 316. n. 3.*

9no. Każdy żołnierz dla tego się zaciąga w służbę wojenną, aby go punktualnie dochodził Lenung przyzwoity, alias z potrzeby głodu, na którą zgola niemaż Prawa, udać się może do popełnienia złych y zakazanych uczynków. Kiedy takiemu niedostatkowi Kasła Regimentowa nie winna, ale raczey sromotna chciwość famych Officierow, bywają prywacyą Szarzy, honoru y życia, karani za to, że przez zatrzymanie pieniędzy lenungowych y munderunkowych dla własnego pożytku, byli okazyą dezercyi, chorob, y ośtatniey potrzeby, przy Regimentcie.

*Reflexye A. W. Cesarza Ferdyn. III, a. 1. P. I. p. 50. Kofka in Observat. ad artic. LIV. Kryxrecht Brandeb. a. 85. p. 444. Burger Cent. I. Obs. LXXVII. Cent. II. Observ. XXIII. Gerh. Feltmanni Responsa Jur. ad rem milit.*

10mo. Bywa y taki dezertor lżeyszą karą karany, który z sprawdziwego bolu y z wielkiej niecierpliwości dezertować musiał, na przykład dla zbyteczney Sewicyi Przełożonych przy Kompaniey. *Qui dolore commotus delinquit, mitius est puniendus: nam difficillimum justum temperare dolorem.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. XXIX. n. 30.*

11mo. Kto nie z chytrości dezertował, ale przez omamniemie swoich społtowarzyszow, był do tego przyprowadzony. Ktora przyczyna jeżeli nie zupełnie, przynamniemy po części wymawia, ażeby delinkwenta lżej karano: *Quia jura tenent autores criminis, & quaelibet causa, etiam fatua excusat a dolo.* Nie powinien jednak Sędzia na prostą assercyą uważać delinkwenta, z racyi, że nikt w swoiey sprawie nie może być świadkiem. *Si vero bonus miles antea aestimatus fuit, prope est, ut adfirmationi ejus credatur.*

*D. D. in L. igitur 12. §. 3. generaliter. 3. ff. de liber. Caus. L. inter omnes, 46. §. recte dictum est. 7. ff. de furtis. L. non omnes 5. §. 6. ff. de re militari.*

12mo. Ten który z wielkiego przyniewolenia y strachu w Kompaniey z drugimi dezertował, krom woli swoiey zgrzeszył, *consequenter* byłby rigor wielki, y rzecz niebezpieczna, takiego na śmierć zaraz skazać. *Nam propter metum delinquentes, videntur coacte delinquere.* Nie treba się zaś dać uwodzić allegacyą prozney bojaźni; *nam desertor est alienus a fide.*

*Carpzov. Pract. Crim. Qu. XVIII. n. 50.*

13tio. Jest y to z gieneralnego zwyczaju w Praktyce przyjęto, że jako usiłowanie występku, jeżeli nie nastąpił skutek, arbytralną karę za sobą pociąga, choć y w naywiększych excessach; tak y w dezercyi żołnierz, który świadkami czyli indycyami pewnemi, to jest odległemi albo bliskimi występku, pokonany będzie, albo się sam przyznał do attentowaney dezercyi, ale jeszcze z Fortecy, albo z Garnizonu nie wyszedł, y oney nie wykonał, uwolniony bywa od kary ordynaryiney.

*Kressius ad Constit. Carol. a. CLXXVIII. Carpzov. Pr. Crim. Qu. XVII. n. 13. seq. D. Harprecht ad §. 5. Institut. de Publicis Judic.*

Tandem y to w Reflexyą brać należy: iż Prawa pospolite, nie mają tego za Dezertera, kiedy żołnierz dla jakiego excessu aresztowany, z bojaźni y strachu kary,



6) Derjenige Soldat, der sich vor seiner Desertion gut aufgeführt, mehr aus Uebereilung und menschlicher Schwachheit, als aus Betrug und bösem Vorsatz, gesündigt zu haben scheint; daher will der L. 5. ff. de r. m. ausdrücklich haben: daß man sich darnach erkundigen möge, wie er sich bishero verhalten?

7) Kan derjenige Soldat, der über kurz oder lang, freywillig und ohne treibenden Zwang zu seinem Regiment wiederkehret, den andern Deserteurs nicht gleich gehalten, sondern extra ordinem in Strafe genommen werden: Denn wer von selbst ohne Noth zurück gekehret ist, der wird nicht ordinarie gestraft.

L. non omnes 5. in pr. ff. d. t. Burger. Cent. 2. observ. 23. Kostka in obs. ad a. 30. n. 12.

Die Russische Kriegs-Articul statuiren, daß ein solcher Soldat, der auf dem Wege zur Reue kommt, und von sich selbst umkehret, mit der Lebens-Strafe billig verschonet, und wegen seines gefaßten bösen Vorsatzes, nur willkürlich gestrafet werden soll, z. E. mit Gassenlaufen oder anderer Strafe, nach Beschaffenheit der Zeit seines Aussenbleibens.

a. 96. P. II. p. 834.

8) Zu Erfüllung eines Contracts kan niemand gezwungen werden, wenn das andere Theil jemanden hinterlistiger Weise zur Annehmung gewisser Conditionen gebracht, und seiner Seits das Versprochene nicht halten wollen.

L. Julianus 13. §. 8. ff. de act. empt.

Denn es stehet frey, das ganze Negotium, so bereits den Anfang genommen, zu widerrufen, wenn die eingegangene Condition nicht erfüllet wird.

L. 14. ff. pro Socio. Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. ad a. 80. P. I. p. 441. Feltmann l. c. Das Französische R. R. L. I. Tit. I. §. 10. 11. P. II. p. 6. J. E. v. Beust Observ. milit. P. I. p. 316. n. 3.

9) Ein jeder Soldat sich darum in den Dienst begiebt, daß er dafür seinen behörigen Sold allemal accurat genießen wolle, sonst kan ihn die Noth, über die kein Befehl verhanden, zu allerley bösen und unerlaubten Werken bringen. Wenn die Schuld in dem Fall nicht an der Cassa, sondern an dem schändlichen Geiz derer Vorgesetzten lieget, werden diese mit Verlust der Charge, Ehre und Leben dafür gestrafet, daß sie durch eigennützige Vorenthaltung der Löhnung und Mondirung, zur Desertion, grosser Noth und Krankheiten bey dem Regiment, Gelegenheit gegeben.

Die Anmerk. zu Kaisers Ferdin. III. U. B. a. 1. P. I. p. 50. Kostka l. c. ad art. 54. Das Brandenb. R. R. a. 85. p. 444. Burger Cent. I. obs. 77. Cent. 2. obs. 23. Gerh. Felmanns Respons. Juris ad R. M.

10) Wird auch derjenige allemal gelinder gestraft, der vom gerechten Schmerz und von großer Ungedult übernommen, desertiren müssen, z. E. er wäre bey der Compagnie von seinen vorgesetzten Officieren tyrannisch tractirt worden. Denn es ist eine sehr schwere Sache, seinen gerechten Schmerzen zu temperiren.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 29. n. 30.

11) Wer nicht aus malice desertirt, sondern durch Ueberredung seiner Mit-Kamraten darzu gekommen. Welche Ursache, ob sie gleich nicht vollkommen, doch wenigstens zum Theil entschuldiget, daß der Delinquent leidlicher gestrafet werden möge. Denn die Rechte halten sich am Urheber, und eine jede Ursache, wie aberwiegig sie auch ist, dienet dem Beklagten zur Defension. Doch darf der Richter dem bloßen Vorgeben des Delinquenten nicht schlechtthin glauben, sondern erwegen, daß niemand in seiner eigenen Sache Richter seyn könne; Es wäre denn, daß der Delinquent vorher so wohl aufgeführt, alsdenn ist nicht zu leugnen, daß man seinem Vorgeben glauben müsse.

D. D. in L. igitur 12. §. & generaliter. 3. ff. de liber. Caus. L. inter omnes 46. §. recte dictum est. 7. ff. de furtis. L. non omnes 5. §. 6. ff. de R. M.

12) Derjenige so mit großem Zwang und Schrecken mitzulaufen forcirt worden, hat wider seinen Willen delinquiret, folglich würde es ein großer Rigueur und eine ungewisse Sache seyn, dafür jemanden sogleich am Leben zu bestrafen: Denn wer aus Furcht delinquiret, der scheint darzu gezwungen zu seyn. Man muß aber auf die Allegation einer leeren Furcht nicht sogleich fußen, denn der Deserteur hat keinen Glauben.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 18. n. 50.

13) Es ist auch das in praxi acceptirt, daß wer sich einer Missethat unterstehet, und an Vollbringung derselben verhindert wird, auch in den schwersten Verbrechen nur eine willkürliche Strafe leiden darf; mithin auch derjenige Soldat, der mit Zeugen oder gewissen Indiciis, entweder remotis oder proximis delicto, gnugsam überzeuget wird, oder selbst gestehet, daß er zwar einen Anschlag zum desertiren gemacht, aber gleichwohl aus der Bestung oder Garnison noch nicht gewesen, nicht am Leben, sondern arbitrair zu bestrafen sey.

Kress. ad Constitut. Carol. a. 178. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 17. n. 13. seq. D. Harpprecht ad §. 5. Institut. de Publ. Jud.

Endlich muß man auch das wissen, daß die Rechte denjenigen vor keinen Deserteur halten, der wegen verübter Excessen in Arrest gekommen, und aus Furcht der Strafe daraus entflo-



kary, z arefztu ufzedł: *Quia custodiae refuga, non militiae desertor est, scripsit Menander.*

*L. milites 13. §. 5. ff. de re milit.*

Albo tego momentu, ktorego miał bydz po diffamacyi wtrącony do więzienia, z Garnizonu uciekł, obawiając się złego końca. W Prawach to za jedno bywa miano: *Si aliquid factum, vel in proximo faciendum. Proximus cingi habetur pro cincto.*

*Gothofred. in not. ad L. 43. ff. de Test. milit. Baldus & Gloss. in L. filius familias. 43. in verb. cingi confestim. ff. de testam. milit.*

Jeżeli by daleko przed suppozycją, albo dawno po niey uciekł, wtedy mu nie służy aplikacya pomienionego Prawa, ani go zasłona bojaźni, wylamywać może od ordynaryney kary, *alias* były by otworzone wrota myllionowym oszukaniom y złościom.

*Kostka in Observat. ad Art. XXX. n. 18.*

Zachodzi wątpliwość jaką karą skarani bydz powinni Dezerterowie tacy, którzy słuszne allegują racye na zasłone popełnionego występku, y dla mitygacyi kary: W artykułach wojennych niemasz na to wyraźney ustawy. *Casu vero existente* powinien Sędzia Regimentowy pewną determinować karę w Dekrecie, aby żadney nie podlegał Kontrowersyi. Ja będąc wsparty na experyencyi, śmieie z innemi twierdzę, iż kara extraordinaryina Dezerterow, jest bieganie przez rozgi, ktoremi od Kamratow swoich do Exekucyi kommanderowanych, w liczbie dwóch albo trzech fet, karani bywają, a to w jednym, we dwóch, albo w trzech po sobie naśladowujących dniach. Czaśem dają Dezerterom po bieganiu przez rozgi dnia pierwszego, odpocząc przyszłego dnia, aby trzeciego mieli większe boleści dla ran zagojonych. Przy Regimentcie Pieśzym Kor. NKrolewicza Jmci. musiał Dezerter S. T. przez Dekret Kryxrechtowy na Szubienicę skazany, za mitygacją Hetmańską, która stanęła w Warszawie die 24. Novembris Anno 1735. trzy razy dobrej monety, przez dwieście ludzi biegać przez rozgi, a po wyśtaney karze *de novo* przysiągszy, służbę swoją kontynuować w Regimentcie.

Kiedy ciężkość występku tego wyciąga, muszą dway Unterofficerowie z Kurczgawerami wspak obroconcami prowadzić delinkwenta między Kommanderowanemi do Exekucyi, żeby go tym lepiej dośiąć mogli rozgami. Różne bowiem y razem popełnione *delicta* ostrzey zawsze karane bywają, jak pojedynkowe. *Qui desertioni aliud crimen adjungit, gravius puniendus est.*

*L. non omnes. 5. §. 2. ff. de re milit.*

Urznienie ucha jednego, albo nosa y uŹu, bywa także kara extraordinaryina dezerterow, zwłaszcza kiedy się dezercya zagęści przy woysku obozującym. Lecz po skończoney exekucyi, kiedy nos y uŹy będą od kata przybite do szubienicy, bywają delinkwenci odesłani do poblížszej Fortecy, a dla ponieśienia dożywotney sromoty, do taczek przykowani, albo do wiosła na Galary wiecznie osądzeni, żeby nie mieli okazyi Bogu y ludziom się sprześciwiać, y niewinnych podroźnych zasmucać.

*Edykt Brandeb. A. 1711. P. I. p. 571. Kryxrecht Francuski Tit. III. a. 29. P. II. p. 86.*

Autorowie Praw wojennych twierdzą, że takowa kara przechodzi surowością *supplicium* szubienicy, którą łatwiey zagrozić się może droga do dezertowania, jak samym stryczkiem. Poki zaś ostatnia potrzeba takiey nie wyciąga exekucyi, rzadka stawa Dekret na taką mitylacją zdrowych członkow, *quam pœnam Jura admodum abhorrent & detestantur.*

*Fleming l. c. p. 515. §. 4. D. Knorr l. c. p. 362. Reflexye Kryxrehtu Brandeb. a. 46. P. I. p. 411. Kostka ad a. 6. n. 4.*

Czego tę racyą podał Khewenhyller w obserwacyach dla Majora. n. 48. Iż taką karą skarani dezerterowie mogą przyprowadzeni bydz do wielu desperackich y zdradzieckich rezolucyi. W Aktach Kryminalnych Regtu Pieśzego NKrolewicza Jmci, jeden się tylko znajduje takiey kary *casus*, jak R. 1736. die 10. Aprilis Sąd Kryxrechtowy dekretował J. G. Dezertera, na Szubienicę, a J. W. Hetman W. K. *ex Jure aggratiandi* darując mu życie, kazał mu prawe ucho urznąć, do Szubienicy przybić, y delinkwenta z Garnizonu wiecznie relegować. We Francyi Dezerterow piatnują, y głowę im strzyżą, *tenore* ustawy Kryxrehtu Francuskiego.

*L. IV. Tit. III. §. 29. P. II. p. 86.*

Odciecie przednich członkow pierwszych palcow prawey ręki, ktoremi przysięgał Dezerter do Chorągwi, jest także kara extraordinaryina delinkwentow, ktorem karą śmierci nie może bydz dyktowana dla różnych cyrkumstancyi.

*D. Knorr l. c. p. 369. Schwartz in decis. milit. Tit. Dezerterowie. n. 1.*



entflohen: Menander schreibt, daß ein solcher nicht die Miliz, sondern das Gefängniß fliehet, folglich ein bloßer Flüchtling sey.

*L. milites 13. §. 5. ff. de re milit.*

Es gilt auch gleich viel, wenn er nur eines Delicti wegen beargwohnet worden, und im Point gewesen, in schwere Verhaftung zu kommen, darüber aber die Flucht aus der Garnison ergriffen. In den Rechten ist es gleich viel, ob etwas allbereit geschehen ist, oder nächstens geschehen soll.

*Gothofred. in not. ad L. 43. ff. de test. milit. Baldus & Gloss. in L. filius familias. 43. in verb. cingi confestim. ff. de testam. milit.*

Würde jemand noch vor, oder lange nach dem Argwohn, entweichen, alsdenn hat für ihn die utilis applicatio des obcitirten Legis keine statt, und kan der leere Vorwand einer Furcht ihn von der ordinairn Strafe nicht entschuldigen, sonst würde man zu tausend Betrug und Listen den Weg öffnen.

*Kostka l. c. ad art. 30. n. 18.*

Es fraget sich, wie denn eigentlich solche Deserteurs, die rechtmäßige Entschuldigung vor sich haben, um welcher willen sie der ordinairn Strafe entgehen können, zu bestrafen seyn? In denen Kriegs-Artikeln ist die Strafe nicht exprimiret, und auf creigneten Fall, muß der Richter auf etwas gewisses erkennen, damit das Decrét nicht ungewiß bleiben möge. In Beantwortung dieser Frage beziehe mich auf die Erfahrung, und behaupte ganz frey, daß in Desertions-Sachen die gewöhnliche extraordinaire Strafe das Gassen- oder Spießruthenlaufen ist, da solche Deserteurs durch die Hände ehrlicher Soldaten, ihrer Kammeraten abgestraft werden, und geschiehet solches durch zwey und mehr hundert Soldaten, in einem, zwey bis drey Tage nach einander. Bisweilen wird ein Tag ausgesetzt, damit der Delinquent noch größere Schmerzen, wegen seiner verharschten Wunden, empfinden möge. Bey dem Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment hat der Deserteur S. T. welchen das Krieges-Recht zum Galgen condemniret gehabt, auf hohe Feldherrliche Mitigation, welche A. 1735. den 24. Novembr. in Warschau erfolget, drey Freytage nach einander, zu 3. mal durch 200. Mann, guter Münze, die Gassen laufen, und nach ausgestandener Strafe bey dem Regiment wieder verreydet, und als Soldat seine Dienste weiter continuiren müssen.

Wenn es die Größe des Verbrechens erfordert, müssen zwey Unter-Officiers mit verkehrten Kurzgewehren den Delinquenten durch die Reihen führen, damit ihr die zur Execution commandirte Mannschaft desto besser zuhauen könne. Maßen die vielfältige und zugleich verübte Delicta, härter gestraft werden, als eins an sich. Wer ein Verbrechen begangen und darüber desertiret, der muß viel härter bestrafet werden.

*L. non omnes. 5. §. 2. de re milit.*

Das Abschneiden eines Ohrs, oder Nasen und Ohren zugleich, pfleget auch wohl eine Strafe der Deserteurs zu seyn, und zwar wenn die Desertion im Lager zu stark eingerissen. Allein nach vollbrachter Execution, wenn die Nase und die Ohren an den Galgen angenagelt worden, werden sie so fort in die nächste Bestung gebracht, und daselbst zu Tragung ihres Schimpfes, bis an ihr Ende in die Karren oder sonst an die Galeeren geschmiedet, damit sie nicht Gelegenheit haben, Gott und Menschen mehr zuwider zu handeln, und sie zu betrüben.

*Königl. Preuß. Edict von A. 1711. P. I. p. 571. Das Französ. R. R. Tit. III. a. 29. P. II. pag. 86.*

Man hält dafür, daß diese Strafe weit härter sey als die ordinair Todes-Strafe, wodurch bisweilen dem Desertiren mehr als durch den Strang selbst gesteuert werde. So lange es aber nicht die äußerste Noth erfordert, pfleget selten darauf erkannt zu werden, daß einem Menschen seine gesunde Gliedmaßen zu zerstückeln seyn, welche Strafe die Rechte sehr abhorriren und verwerfen.

*Fleming l. c. p. 515. §. 4. D. Knorr l. c. p. 362. Die Amerl. zum Brandenb. R. R. a. 46. P. I. p. 41. Kostka ad art. 6. n. 4.*

Herr Rheinhüller sehet davon in den Observations-Puncten vor den Obrist-Wachtmeister, diese Ursache n. 48. an: weilen dergleichen Strafe verzweifelte und gefährliche Unternehmungen den Gestraften bringen kan. In den Regiments-Acten bey dem Königl. Prinzl. Cron-Infanterie-Regiment ist nur ein einziges Exempel dieser Strafe befindlich, als A. 1736. den 10ten Aprill der Deserteur J. G. in einem besetzten Kriegs-Gericht zum Strange condemniret, und aus Feldherrlicher Gnade mit Hinterlassung des rechten Ohrs, vom Henker auf ewig aus der Garnison verwiesen ward. Bey den Franzosen werden denen Deserteurs zwey Lilien auf die Backen gebrannt, auch die Haare vom Haupt abgeschoren.

*L. IV. Tit. 3. §. 29. P. II. p. 86.*

Das Abhauen der Border-Glieder der beyden Finger rechter Hand, womit einer geschworen, ist ebenfalls eine außerordentliche Strafe, womit meyenbige Deserteurs belegt werden, wenn, nach Gelegenheit der Umstände, die Todes-Strafe nicht statt findet.

*D. Knorr l. c. p. 369. Schwarz in seinen Decis. milit. Tit. Ausreißere, n. 1.*



*Regulariter* dyktują Prawa karę szubieniczną Dezerterom, kiedy dezercyą podwoyną wypełnili. *Lex s. §. 3. ff. de re militari* stanowi: *Ex prima desertione restitui potest desertor, iterum deferendo capite puniendus est*; choćby się tego y fami tyronowie poważyli; *nam & tyrones si iterato hoc commiserint, poena competenti afficiuntur, per Leg. 3. §. 9. d. t.* *Qui excubias deseruit, nec non & si vallum quis transcendat, capite punitur ex Leg. 10 & 3. §. 17. ff. d. t.* *Si cum altero, vel cum pluribus deseruit; aliudve quod crimen desertioni adjunxerit, & si furtum factum sit, veluti alia desertio habebitur, L. s. & §. 2. d. t.* *Qui suppositis & commentitiis epistolis evadendi facultatem habent, ex L. 2. Cod. de Desert.* *Qui post desertionem in aliam militiam nomen dederunt, legive passi sunt & hos militariter puniendos Imperator rescripsit. L. qui cum uno 4. §. 9. ff. d. t.* *Defunctorum in desertione bona, confiscari Divus Marcus & Antoninus constituerunt. L. 4. Cod. de re milit.*

*Conf. Burger Cent. II. observ. LXV. Cent. V. observ. XXIV. de poenis militum capitalibus.*

Trębacz y Dobośi, rowney karze z prostemi podlegać muszą żołnierzami w dezercyi, a to z przyczyny, że na nich czasu wojennego przy expedycjach wiele należy, bo jak prętko zabrzmią do boju trąby, całe woyska regulować się muszą głosem ich przy toczeniu bitwy: Dla czego się zawsze w gotowości znaydować mają, tak w polu jako y w Garnizonie, zwłaszcza w bliskości nieprzyjaciela, y w momencie nagłego allarmu jakiego; zkaż tak dobrze do Chorągwi przysięgają jak y prości żołnierze, y rowny z niemi biorą Traktament.

*Jac. Heinr. Zernecke in Dissert. de desertore milite. c. III. Khewenhyller y Kostka in observatis ad Art. XXXI.*

U Ober-Officerow, jako osob znacznych częścią urodzeniem, częścią urzędami, wielka jest w rodzaju kary dyfferencya, żeby który miał kiedy fwywolnie dezertować. Według Prawa y zwyczajney Praktyki wojenney są Ober-Officerowie we wszystkich karności rodzajach dyftingwowani od prostych żołnierzy. *Modo non sint transfugae, vel primi ex acie in fugam se conferant, in quibus delictis dignitas auget crimen*

*Kostka ad Artic. XXX. n. 16. Dissertatio de desertore milite allegata, c. II. n. 14. seq. c. III. n. 63. seq.*

Co się tycze tych dezserterow, ktorych dostać nie można będzie, tacy mają być, za Banitow, Infamisow publikowani, za Szelmow wywołani, \* albo imiona ich do Szubienicy Żołnierskiej przybić należy, *tenore* Artykułow wojennych *Imperii* a. 88. P. I. p. 131.

*Elektora Saskiego, a. 8. p. 243. Z ktorymi się zgadzają y Hanowerskie, a. 68. p. 839. Saxo-Gotayskie, Tit. VI. a. 1. p. 976. Bayreutskie, a. 15. p. 1042. Miasta Ulmu, a. 23. 24. p. 1539.*

Niżeli takowa Exekucya nastąpić może, trzeba Dezserterow kazać *edicteliter* pozywać przy rezonancyi trąb wojennych czyli bębnow. Doboszowie albo Trębacz, *actu* przy Regimentcie będący, zszedzą się na Placu Parady, biją trzy razy znak Appel nazwany, pauzerując między każdym razem. Ieden z Unter-Officerow czyta Pozew przez Auditora na karcie napisany, w ktorym termin stawienia się y odpowiadania bez excepcyi y dylacyi *expresse* wyrażony ma być, z takową na konkluzyi exhortą: *in quantum* się nie stawia *in termino* Dezserterowie, mają być na potym według Artykułow wojennych dekretowani, y za bezecnnych poczytani. A z takim pozywaniem należy trzy kroć w fzędziu niedziel, to jest co dwa tygodnie, kontynuować,

*Fleming, l. c. p. 129. §. 6. Khewenhyller l. c. n. 13. Carpxov. Praet. Crim. §. 140. n. 61.*

Po expiracyi Terminu peremptoryalnego, bywa przeciwko Dezserterom nieposłusznym, w Kryxrechcie Dekret ferowany, *tenore* ktorego każdy zostawczy *infamis*, kiedy złapany będzie, na szubienicy zaraz wisieć musi. Zeby który z Dezserterow gleytu szukać miał po Dekrecie, chcąc się tym emundować, że miał różne cyrkumstancye na przeszkodzie, stawienia się *in termino*, wtedy mu nie powinien akkordowany być, ale sam dezertor musi tak długo w areście siedzieć, poki się nie oczyści ze wszystkiego.

*A. W. Cefarza Ferdynanda III. a. 13. P. I. p. 62.*

Effekt

\* Szelmami zostają Dezserterowie, kiedy będą przez Dekret Kryxrechtowy za Szelmow deklarowani, a potym wywołani y wytrąbieni, albo kiedy ich imię będzie przybite do Szubienicy, co y poymanych w potrzebie, ktorzy Parol zchybili, potykać zwykło. Drugi sposob Szelmowania jest, kiedy im Kar potamawczy Szpady przed nogi kawały rzuca; u całych Regimentow Chorągwie y Sztandary porozrywa y potłucze dla wiecznego wykórzenia Imienia Regimentu tego który się źle popisał w Batalii. Czego przykład Ai. 1642. woyska Cefarskiego alleguje *Burger Cent. II. Obs. LXV. n. 12. p. m. 354. Kostka w observ. ad Art. 30. n. 11. C. J. M. N. P. I. p. 399, & p. 446. a. 88.*



Außer dem, dictiren die Geseze ordinaire die Lebens-Strafe, denen Deserteurs, welche zum zweyten mal desertiret. Der Lex 5. §. 3. ff. de re milit. sanciret, daß ein Deserteur, wenn er zum zweyten mal durchgegangen, restituiret werden könne, desertiret er wieder, so müsse er das Leben verlieren. Und wenn sie auch noch junge und unerfahrene Soldaten wären; denn auch die, wenn sie zum andern mal den Eyd gebrochen, mit der behörigen Strafe angesehen werden sollen, per Leg. 3. §. 9. d. t. Wer von seiner Post echapiret, oder über Wall und Graben aus der Besung desertiret, der hat ebenfalls das Leben vermurket, nach Inhalt der L. 10. u. 3. §. 17. ff. d. t. Desgleichen, wenn jemand andre zur Desertion verführet, und ein Rädelsführer wäre, ein ander Verbrechen begangen, ehe er ausgerissen, oder einen Diebstal ausgeübet, welches für eine andre Desertion genommen wird in L. 5. §. 2. d. t. Welche mittelst einem verfälschten Paß oder Abschied durchgegangen ex L. 2. Cod. de desert. Welche, nachdem sie desertiret, sich anderwärts unterhalten u. annehmen lassen: Die sollen auch Kriegs-Manier nach gestrafet werden, per L. qui cum uno 4. §. 9. ff. d. t. Welche in ihrer Desertion mit Tode abgehen, deren Güter sollen nach der Vorschrift des Kaisers Divi Marci und Antonini, dem Fisco anheim fallen, nach der Leg. 4. Cod. de re milit.

Wovon zu conferiren ist Burger Cent. 2. obl. 65. Cent. 5. obl. 24. von der Soldaten-Strafe.

Die Trompeter und Trommelschläger müssen in crimine desertionis mit den Gemeinen gleiche Gefahr ausstehen; indem an ihnen zu Kriegeszeiten und Expeditionen sehr viel gelegen: Denn so bald sie zum Angriff ein Zeichen geben, muß die ganze Armee nach ihrem Schall und Klang in der Bataille sich richten; weshalb sie jederzeit in Bereitschaft seyn müssen, so wohl zu Felde, als in Garnisonen, absonderlich wenn der Feind in der Nähe stehet, und jeden Augenblick ein Alarm zu besorgen sey: Dahero müssen sie so gut wie die Gemeinde zur Fahne schweren, und haben gleich wie sie, ihr Tractament zu genießen.

Jac. Heinrich Berncke in der Disputat. von Deserteurs cap. 3. Rheinhüller und Kostka in Observat. ad a. 31.

Bei Ober-Officirern als durch ihren Stand und Chargen distinguirten Personen, ist in genere mortis ein großer Unterscheid, wenn einer muthwilliger weise desertiren sollte. Inmaßen sie laut altem Recht und Herkommen in allen Disciplins-Bräuchen von den gemeinen Kriegsleuten sehr unterschieden werden. Wenn sie nur nicht zum Feinde übergehen, oder bey der Action zuerst die Flucht nehmen, in welchem Fall ihr Character die Strafe schwerer macht.

Kostka ad a. 30. n. 16. Die ob allegirte Dissert. c. 2. n. 14. seq. c. 3. n. 63. seq.

Was die unbetretene Deserteurs anbetrifft, so sollen dieselbe für Vogelfrey erklärt zu Schelmen gemacht, \* und ihre Rahmen an den Soldaten-Galgen geschlagen werden, nach Verordnung derer Kriegs-Artikel der Reichs-Völker, a 88. P. I. p. 131.

Und der Sächs. Cavallerie und Infanterie, a. 8. p. 243. mit welchen accordiren, der Hannoversche U. B. a. 68. p. 839. Die Sachsen-Gothaische R. U. Tit. VI. a. I. p. 976. Die Bareutsche, a. 15. p. 1042. Der Stadt Ulm, a. 23. 24. p. 1539.

Ehe aber wider einen abwesenden mit dergleichen Execution verfahren werden kan, ist vorläufig erforderlich, daß die Deserteurs bey dem Trommelschlag oder Trompetenschall, edictaliter citiret werden. Alle Tambours oder Trompeters vom Regiment kommen auf dem Parade-Platz zusammen, und schlagen Appell, drey mal, zwischen einem jeden einmal pausiret. Ein Unter-Officier liest die vom Auditeur schriftlich aufgesetzte Citation vor, in welcher der Termin zu ihrer Herstellung und Defension ausdrücklich benennet, und die Clausul enthalten seyn muß, daß im Fall sie ungehorsamlich ausbleiben sollten, alsdenn nach Ausgang des letzten Termins, wider sie nach Maßgebung derer Kriegs-Artikel verfahren werden solle. Mit solcher Citation muß innerhalb sechs Wochen drey mal, d. i. von 14 Tage zu 14 Tage continuiret werden.

Fleming l. c. p. 129. §. 6. Rheinhüller l. c. n. 13. Carpzov. Pract. Crim. Qu. 140. n. 61.

Nach verfloßnen peremptorischen Termino, wird wider die ausgebliebene, in einem angeordneten Kriegs-Recht eine Sentenz gefällt, zufolge welcher, nachdem sie für Vogelfrey erklärt worden, ein jeder der attrapiret wird, sogleich gehangen werden soll. Wollte einer und der andre nach dem Decret ein sicher Geleit verlangen, seine Entschuldigung darüber anbringen zu können, daß er in Termino nicht erschienen; so wäre ihm keines zu geben, sondern er ist schuldig, seine Nothdurft aus dem Arrest zu verhandeln.

Kaisers Ferdin. III. U. B. a. 13. P. I. p. 62.

Der

\* Zu Schelmen werden die Deserteurs dem Kriegs-Gebrauche nach gemacht, wenn sie durch eine ordentlich gefällte Sentenz vor solche declariret, öffentlich für unehrlich ausgerufen und ausgeblasen worden; oder wenn ihr Rahm an den Galgen geschlagen wird, welches auch die Kriegs-Gefangene und Parolbergessene zu begehen pfleget. Ferner wenn der Scharfrichter ihr Seiten-Gewehr in Stücke bricht, und ihnen solche vor die Füße wirft: Bey ganzen Regimentern die Fahnen und Standarten zerstücket und zunichte macht, um den Rahmen des Regiments, so in der Bataille sein Devoir nicht gethan, ewig auszulügen. Wovon Burger ein fameuses Exempel von A. 1642. bey der Kaiserlichen Armee allegiret, Cent. 2. obl. 65. n. 12. p. m. 354. Kostka in seinen Observ. ad a. 30. n. 11. Corpus J. M. N. P. I. p. 399. und p. 446. a. 88.



Effekt generalny Pozwu peremptoryalnego taki zawsze jest, że Dezerterowie ktorzy się na pozywanie stawiać nie chcą, a złapani będą, bez klemencyi y bez słuchania exkuzy ich, wieszani bydź mają: Partykularny zaś koniec pomienioney Cytacyi, w tym się zawiera, że ten, co dobrowolnie powroci do Regimentu, ma bydź w areście wzięty y siebie *ex arresto* defendować powinien, mając przed Dekretem *intuitu* objecanego gleytu wolność, *extra arrestum* defendowania swoiey sprawy. Co że tak ze zwyczaju zachowuje się, świadczy experyencya.

Kostka *in observat. ad Artic. LI.*

Według zwyczajney Praktyki wojenney, nie spieszą się *Judicia militaria* do takiego postępku Prawa, *in nudo crimine desertionis*, czasu pokoju, ale kiedy woysko w obozie stoi przeciwko nieprzyjacielowi; kiedy się dezercya zagęści przy Regimentcie, kiedy dezertor inſze oraz *delicta* popełnił, za ktore kara śmierci albo na ciele powinna bydź naznaczona, u. g. złodzieystwo, zaboy, występki obrażonego Majeſtatu, kradzież pieniędzy Regimentowych &c. w ten czas y przeciwko Ober-Officierowi ſtając może Dekret, aby trzykroć na kilku mieyſcach wołany był dla ſtawienia się do Regimentu. Na taki kształt pozywano w Warszawie, w Poznaniu y w Toruniu, *tenore Dekretu* w Gieneralnym Kryxrechcie Radomskim R. 1728. ferowanego, J. d' A. Majora Gwardyi Koronney, ktory mając w Toruniu Komendę,  *Ao. 1727. in menſe Junio* potajemnie uſzedł, zabrawszy z sobą *more furtivo* Summę złotych Polſkich 60000. z Pieniędzy Regimentowych.

*Confer. A. W. Heſſo-Darmſtadzkie, a. 47. P. I. p. 1208. Wolfenbyttel. a. 20. p. 1074. Hanow. a. 83. p. 843. Dunſkie, a. 154. P. II. p. 298.*

Kiedy delinkwent przed kilką godzinami tylko dezertował, a będzie fama z ſuſpicyi pochodząca, że na bliſkim jakim mieyſcu się ſkrył; wtedy bywają Liſty otwarte, w ktorych opiſana jeſt cała poſtać dezertora, jego ſuknie, y *delictum*, do poblizſzych Magiſtratow poroſyłane przez umyſlnego, czy też przez wykommenderowanych żołnierzy od Regimentu. W takich Liſtach bywają Magiſtraty obligowane, złoczyńcę opiſanego, jeżeli się na gruncie do ich Jurisdikcyi należącym pokaże, wziąć y inkarcerować, y o jego detencyi Regimentowi dać znać, ktory nie tylko wszelkie expenſa wrocić, ale y w podobney okazyi wzajemnie ſłużyć gotow, ażeby Proces inkwizycyjalny nie był oſzukany. Pomieniony Liſt powinien bydź w każdym Sądzie produkowany, żeby na nim *in vim attestationis*, napiſano, jako był inſynuowany przez poſłańca. Jeżeli fama będzie bardzo mocna y potężna, iż Dezertor na pewne mieyſze się ſchronił, trzeba w Liſcie zapieczętowanym, a *Magiſtratu loci* rekwirować, aby delinkwent był wyſzpiewgowany, y do areſztu wtrącony.

*In quantum* będzie występki wielki y dawno wypełniony, a nie będzie ſuppozycyi y konjektur, żeby dezertor gdzie bliſko miał bydź, ani go można było Liſtami wypytać; wtedy bywa publicznie pozywany: Co się z przyiętego zwyczaju woyskowego, na kilku mieyſcach uſtnie odprawować zwykło, przy rezonancyi tręb czyli bębnow; mianowicie trzykroć w ſześciu niedziel. Ktore pozwy y Liſty bywają napotym *in originali* w Księgi Sądowne wprowadzone. Kiedy Dezertor ani wypytany, ani złapany bydź nie może, ani się na pozywanie nie ſtawia, bywa Kryxrecht kommenderowany, ktory *tenore* Praw y Artykułow wojennych, nad nim jako zupełnie pokonanym w ſprawie kryminalney, Dekret ferować y exekwować powinien. W ten czas uciekający tak dalece mianowany jeſt za tego, ktory na się wyznał występki, y tym ſamym ma bydź bezecny.

Jeżeli ma bydź imię Dezertora przybite do Szubienicy, muſi Profos o to się ſtarać, aby było na tablicy, blaſze, albo pargaminie, napiſane, czego wicher y różna powietrzna ſłota zepſuć nie może. Nie trzeba więcę nic, jak imię y przezwisko delinkwenta kazać exprymować bez nominacyi Regimentu y Kompaniey: Czaſem bywa całe jego *delictum in certa forma* exprymowane y opiſane. Jeżeli ma bydź Portret delinkwenta exekwowany, co *in Crimine laeſae Majeſt. & homicidii* dzieć się zwykło, bywa całe imię jego y przyczyna tey kary wyrażona. Profos mając Eskortę z jednego Unter-Officyera y ſześciu żołnierzy złożoną, idzie z Komendą Exekucyi na mieyſce kary: za nim nieſie Szteпка tablicę, czyli Portret. Po uczynioney Dekretu publikacyi, oddaje ją Profos Katu z tym napominaniem, aby ją według Dekretu przybił mocno do Szubienicy. Gdzieby nie było ſzubienicy żołnierskiej, tam powinna bydź nowa wyſtawiona. Po Exekucyi doglądać ma

Profos



Der General-Effect einer peremptorischen Vorladung ist allemal der gewesen, daß diejenige, welche auf die Citation nicht kommen, und gefangen werden, alsobald in den Strang fallen, und mit keiner Entschuldigung gehöret werden: Der Special-Effect aber, daß der aus eigenem Willen zurückgekehrte, nunmehr ex carcere antworten und sich defendiren müsse, welcher sonst des angebotenen Salvi Conductus halber, in der Freyheit respondiret haben würde. Und daß auf die Art bey der Cron-Armée verfahren wird, solches bezeuget die Erfahrung.

Rosska in seinen Observ. ad a. 51. n. 3. seq.

Nach der gewöhnlichen Kriegs-Praxi wird zu Friedenszeiten in crimine desertionis zu solchem Verfahren so leicht nicht geschritten; sondern wenn die Armée gegen den Feind zu Felde lieget, wenn die Desertion bey dem Regiment zu stark eingerissen, wenn der Deserteur zugleich andere Verbrechen begangen, die Leib- und Lebens-Strafe nach sich ziehen, z. E. Dieberey, Entleibung, crimen laesae Majestatis, Defraudation der Regiments- oder Werbungs-Casse &c. Auf den Fall kan auch wider einen Officier ein Decret ausfallen, daß er an verschiedenen Orten, zu dreyen malen citiret werden möge, bey dem Regiment zu compariren. Also wurde J. d'A. Major von der Cron-Garde, nachdem er von seinem in Thorn gehaltenen Commando, im Monat Junio 1727. heimlicher Weise durchgegangen, und 60000. Gulden Pohl. Regiments-Gelder, untreuer Weise mitgenommen, vermöge dem zu Radom A. 1728. ausgesprochenen General-Kriegs-Gerichts-Urtheil, in Warschau, Posen und Thorn zu drey malen öffentlich citiret.

Conf. Hessen Darmstädtische R. A. a. 47. P. I. p. 1208. Wolfenbüttelscher N. B. a. 20. p. 1074. Hannov. a. 83. p. 843. Dänischer N. B. a. 154. P. II. p. 298.

Wenn der Thäter vor etlichen wenigen Stunden die Flucht ergriffen, und dem Vermuthen nach in der Nähe sich verborgen hält; alsdenn werden offene Steck-Briefe, mit Beschreibung des Entwichenen seiner Gestalt, Kleider und Verbrechen, an die nächst gelegene Obrigkeiten, durch einen Boten oder nachcommandirte herumgeschicket, und dieselben zur Hülfe Rechtsens ersuchet, den bezeichneten Thäter, wenn er sich in ihrem Gebiethe sollte betreten lassen, so fort in Haft zu nehmen, und demnechst solches dem Regiment zu notificiren, welches nicht nur die Gebühren dankbarlich abzutragen, sondern es auch in dergleichen Fällen hinwieder also zu halten erbötig ist, damit die Inquisition desto eher ihren Fortgang haben möchte. Gedachter offener Steck-Brief muß bey einem jeden Gerichte vorgezeigt werden, daß darauf das Praesentatum annotiret werden möge. Ist ein starkes Gericht vorhanden, daß der Thäter sich an einem gewissen Ort verborgen halte, muß in einem verschlossenen Schreiben oder Special-Steck-Brief, die Obrigkeit des Orts requiriret werden, denselben ausforschen und in Arrest nehmen lassen.

Wenn das Verbrechen enorm ist, und bereits vor einiger Zeit begangen worden, sonst aber keine Vermutung vorhanden, daß sich der Flüchtige in der Nähe aufhalten möchte, noch derselbe, vermittelst der nachgesandten Steck-Briefe, zu erforschen gewesen; alsdenn muß mit der öffentlichen Ladung oder Edictal-Citation verfahren werden, welche nach Kriegs-Manier unter Trommelschlag, oder Trompetenschall an unterschiedenen Orten mündlich verrichtet wird, und zwar zu dreyen malen, von vierzehn Tagen zu vierzehn Tagen. Die Edictal-Citationes und Steck-Briefe, werden im Original denen Acten beygefüget. Wenn der Flüchtige nirgends zu erforschen ist, noch habhaft genommen werden kan, noch auf ergangene öffentliche Ladung sich meldet, wird ein Kriegesrecht commandiret, welches nach Maßgebung der Rechte und Krieges-Artickel, über ihn als einen völlig überwiesenen Maleficanen sprechen, und das Urtheil vollziehen muß. Zu der Zeit wird der Deserteur pro confesso & convicto gehalten, und ist eo ipso Bogelfrey.

Wenn die Sentenz dahin ausgefallen, daß der Nahme des Delinquenten an den Galgen geschlagen werden soll, so ist es des Profos seine Sache, den Nahmen auf ein Brett, Blech oder Pergament schreiben zu lassen, damit es desto länger dem bösen und feuchten Wetter resistiren möge. Man schreibt aber nichts anders als den Tauf- und Zunahmen vom Delinquenten, und niemals den Nahmen des Regiments oder der Compagnie. Zuweilen wird ein ausführlicher Anschlag des Delicti gemacht. Wenn die Execution an des Flüchtlings Bildniß vollstreckt werden soll, wie solches in dem Laster der beleidigten Majestät und dem Zweykampf zu geschehen pfleget, so wird sein ganzer Nahme und die Ursache solcher Strafe exprimiret. Der Profos gehet sammt denen zur Execution commandirten, mit der Escorte von einem Unter-Officier und sechs Mann, an den Ort wo die Justice ist, und hinter ihm trägt der Steckenfnecht die Tafel oder das Portrait. Nach geschehener Publication der Sentenz, übergiebt es der Profos dem Scharfrichter, mit dem Befehl, dem ausgesprochenen Decret gemäß zu verfahren, und mit guten Nägeln fest an den Galgen



Profos, aby owa tablica do Szubienicy przybita, nie była porozrywana, albo na opak obrocona. Kiedy nie można mieć wyobrażenia złooczyńcy, bywa tylko imię jego napisane na tablicy, y cała Exekucya rozgłoszona w Oyczyźnie delinkwenta, który *eo ipso infamis* jest, y kiedyby się nie chciał dać arefztować, będąc na miejscu sposobnym, może jako zasłużony na śmierć, y głównemi występkami okryty, zabity bydź, bez najmniejszey animadwersyi, *per Leg. 3. Cod. de Desertoribus*. Ktorego Prawa Text wyraźny jest: *Si desertores inventi resistendum atque armis oppugnandum putaverint, tanquam rebelles in ipsis temeritatis suae conatibus opprimantur*. Kto wiadomie z takimi złooczyńcami konwersacyą ma, onych do siebie przyjmuje, życzliwością, pomocą y radą wspomaga, ma bydź za równego Szelmę poczytany. *Si quis forte desertorem agro rectoque suscepit, atque apud se diu passus fuerit delitescere, capitali supplicio subijgetur per Leg. 1. Cod. d. t.*

D. Knorr, l. c. p. 248. §. 15. seq. Khewenhyller, l. c. n. 36-41. p. 262. Reflexe Kryx-rechtu Brandeb. a. 34. P.I. p. 395. Burger Cent. II. observat. XXIII.

Jeżeli *fugitivus* listownie albo przez Plenipotentą Gleytu szuka, zwłaszcza generalnego, czy też partykularnego, które wychodzić zwykły zpod ręki Hermanńskiej, absolutnie życiem y honorem żołnierzy dysponującey; nie może takie *beneficium Juris* onemu denegowane bydź, dla prędzey expedyeyi sprawy y administracyi sprawiedliwości. *Tenore* pierwszego może obwiniony dnia każdego, ktorego się Jurydyki odprawować będą, sam stawać *in judicio* bez Kawenta, a po zalimitowanym Sądzie, wygodnie powracać do domu, nie obawiając się żadney turbacyi: Respektem Gleytu partykularnego ma oskarżony, dawszy kaucyą dostateczną, zupełne affekuirowanie bawienia się na miejscu Jurydyki, poki się Kryminal należycie nie objaśni, *consequenter* może przez ow cały czas trzymania Inkwizycyi, bezpiecznie odjeżdżać y przyjeżdżać, sprawując się skromnie y statecznie podług Gleytu. Jeżeli tym czasem grube jakie *delictum* wypełni, Gleyt jego zaraz walor traci, który krom tego dotąd zostaje w obserwancyi, pokąd się nie wyjawia *indicia* pewne y dostateczne przeciwko podeyrzanemu. Kiedy będzie na tortury skazany, albo na karę ciała y życia dekretowany, bywa zaraz wzięty y inkarcerowany, bez najmniejszey konfideracyi Gleytu.

D. Knorr, l. c. p. 259. §. 19. seq.

Zachodzi Kwestya, czyli y takiemu Żołnierzowi, który się potajemnie absentował, y przez noc wybył od Kompaniey, kara Dezerterow ordynaryina dyktowana bydź powinna, jako tego Artykuł VIII. tuteyszych Artykułów W. woyska cudzoziemskiego wyraźnie pretenduje? Tłumacze Praw woiennych resoluując tę wątpliwość pospolicie konkludują, iż kiedy imo. *delictum emansionis levius, & desertionis gravius habetur per Leg. qui cum uno, §. 14. ff. de re milit.* 2do. *Accidentia* ktoreby *in hypothesi* wyniknęły z Emanfii, v. g. sedycye, omieszkania wartty, trwogi, allarmu &c. częścią z pewney Prawa ustawy karane bydź powinny; częścią na dyskretyę Sędziego woiennego zdano karę postanowić, z probacyi dowiedzionych, y innych argumentow y cyrkumstancyi, osobliwie z tych okoliczności, jeżeli żołnierz z Obozu, albo z Garnizonu wybył przez noc, albo przez dzień, żadney na to nie mając Permissyi? 3tio. Prawo pospolite Cesarzkie postanowiło tego dochodzić przy Inkwizycyi: *& cur, & ubi fuerit, & quid egerit? & datur venia valetudini, affectioni parentum & adfinium, & si servum fugientem persecutus est, vel si qua hujusmodi causa sit; sed & ignorantia adhuc disciplinam tyroni ignoscitur.*

L. 4. §. 15. ff. de re milit.

Zaczynam jest kara Emanforow do tych czas *in arbitrio* Sędziego położona, ktoremu w tey okazyi wielkiey potrzeba uwagi y rozsądku, żeby w wątpliwych rzeczach bezpiecznieyszą rzecz obierał.

Kostka l. c. in observatis ad Artic. XXX. n. 10. Burger Cent. II. Observ. XXIII. p. m. 252.

Pyta się, czyli żołnierz, który nad Ferlop wybędzie, powinien podlegać karze Dezerterom przyzwoitey? W tym przypadku *Legis 14. in princ. ff. de re milit.* Dyspozycya taka jest: *Qui commeatus spatium excessit, emansoris vel desertoris loco habendus est, habetur tamen ratio dierum, quibus tardius reversus est, item temporis, navigationis, vel itineris, & si probet valetudine impeditum, vel a latronibus detentum, similive casu moram passum, dum non tardius a loco profectum se probet, quam ut occurrere posset intra commeatum, restituendus est.* Według dzisiejszey Praktyki woien-



zu schlagen. Wo kein Soldaten-Galgen sich befinden sollte, da muß einer expresse darzu aufgerichtet werden. Nach der Execution hat der Profoß darauf acht zu haben, daß die an dem Galgen angeschlagene Tafel nicht herabgerissen oder verdorben werde. Ist des entflohenen sein Contrefait nicht zu bekommen gewesen, so wird nur sein Nahme auf ein Bret geschrieben, und die ganze Execution in des Delinquenten Vaterland berichtet, als welcher auf die Art ganz Bogelfrey ist, auch da er sich am bequemen Orte finden, und nicht arretiren lassen wollte, als ein überwiesener Malefican, sonder einzige Verantwortung ums Leben gebracht werden könne, per Leg. 3. Cod. de Desert. Davon der Text dieser ist: Wenn die Deserteurs bey der Betretung sich widersetzen und zu Waffen greifen sollten, können sie als Rebellen in ihrer Unternehmung getödtet werden. Wer wissentlich mit solchen Uebelthätern umgeht, sie bey sich verhelet, ihnen mit Rath und That an die Hand gehet, der wird einem solchen verlaufenen Schelm gleich geachtet. Denn derjenige, der einen Deserteur aufnimmt, und ihn lange bey sich hauset und herberget, der hat das Leben verwürket nach der L. 1. Cod. d. t.

D. Knorr, l. c. p. 248. §. 15. seq. Rheinhüller l. c. n. 36-41. p. 262. Anmerk. zum Brandb. R. R. a. 34. P. I. p. 395. Burger Cent. 2. obf. 23.

Daferne der Flüchtige sich entweder schriftlich, oder durch einen Bevollmächtigten meldet, und entweder um das General- oder Special-Geleite anhält, welche unter Feldherrlicher Hand, als die über Leben und Ehre der Soldaten disponiret, ertheilet zu werden pflegen; So kan ihm diese Rechts-Bohlthat wegen geschwinder Expedition der Sache und Administration der Gerechtigkeit, nicht denegiret werden. Nach Erlangung des General Salvi conductus, kan der Beschuldigte jeden Gerichts-Tag persönlich ohne Vorstand, sicher bey Gericht erscheinen, und nach der Limite, wieder nach seinem Aufenthalt ohne Besorgung einer Turbation zurück reisen. Vermöge dem Special-Geleite, hat der Entwichene, gegen Bestellung eines Vorstandes, völlige Sicherheit an dem Ort, wo das Gerichte gehalten wird, die ganze Zeit über, so lange die Inquisition dauret, sich aufzuhalten, und also auch nach Gefallen sicher ab- und zu reisen zu können, doch muß er sich, so lange die Sicherheit dauret, Geleitsmäßig verhalten. Denn so bald er von neuem ein grobes Verbrechen begehet, so bald verlieret das Geleite seine Kraft, welches ohnedem nicht länger dauret, als bis etwas peinliches wider ihn erkannt wird, nachdem sich genugsame Indicia hervorgethan. Wird er zur Tortur oder zum Tode selbstem condemniret, so ist er zur gefänglichen Haft zu bringen, und das gegebene freye sichere Geleite wieder zu cassiren und aufzuheben.

D. Knorr, l. c. p. 259. §. 19. seq.

Es fraget sich, ob auch über einen solchen Soldaten, der sich heimlicher weise absentiret, und von der Compagnie über Nacht ausgeblieben, die ordinaire Desertions-Strafe zu verhängen sey, wie solches der achte derer hiesigen R. A. bey der Kron-Armée deutscher Richtung ausdrücklich verlangt? Die Ausleger derer Kriegesrechte concludiren gemeiniglich bey Erörterung dieser Frage, daß wenn 1) gemeinen Rechten nach, das Emanfions-Verbrechen geringer denn die Desertion geachtet wird, per L. qui cum uno 4. §. 14. ff. de R. M. 2) die Accidentia die sich in hypothesi bey der Emanfion äußern möchten, 3. E. Mauterey, Verabsäumung der Wacht, der Feindes-Noth, Allarm &c. entweder aus besondern Legibus ihre Strafe haben, oder in Ermangelung des Gesetzes, nach des Richters Willkühr taxiret werden, welcher die Strafe nach dem Beweis der angeschuldigten That, und andren Argumenten und Umständen, absonderlich solcher Circumstantien zu determiniren schuldig, wenn der Soldat zu Felde oder in Garnison, über Nacht oder Tag, ohne Erlaubniß ausgeblieben. 3) Die gemeine Rechte verordnet haben, bey der Inquisition darnach zu forschen; warum und wo er gewandten, und so er seinen flüchtigen Knecht verfolgt hätte, oder andere dergleichen Raison anführen könnte, eines billigen Nachsehens sich zu erfreuen habe: wie denn auch einem neu angeworbenen und die Disciplin nicht verstehenden Soldaten, in dem Fall verziehen wird.

L. 4. §. 15. ff. de re milit.

Also bleibt derer Emanforen Strafe noch dato willkührlich, und dependiret vom Gutachten des Richters, welcher in dieser Occasion einer großen Ueberlegung benöthigt ist, damit er in zweifelhaften Fällen die sicherste Strafe ergreifen möge.

Kostka l. c. in observ. ad a. 30. n. 10. Burger Cent. 2. Obf. 23. p. m. 252.

Quaeritur: Ob der Soldat, der über seinen Urlaub ausgeblieben, in die denen Deserteurs competirende Strafe zu condemniren ist? In dem Fall disponiret das gemeine Recht Lege 14. in princ. ff. de re milit. folgender Gestalt: Wer über die Zeit seines Urlaubs ausbleibet, der soll für einen Emanforem oder für einen Deserteur gehalten werden, doch soll man auch darauf sehen, wie viel Tage er über seine Zeit ausgeblieben, und wie lange er zu Wasser oder zu Lande sich aufhalten müssen. Wenn er beweisen kan, daß er durch Krankheit daran verhindert, oder von den Mördern angehalten, oder auf eine andere weise impediret gewesen,



woienney pisze JPan Kofka, że trzeba takiego emanfora w sześciu niedzielnym terminie cytować *peremptorie*. *Si constat ubi moretur, per Decretum, si non constat per Edictum*, to jest bębnami y trąbami woiennymi. Potym trzeba w uwagę brać, czy się stawiał *emanfor*, czy też sprawiedliwemi racjami legitymował swoją non-komparycją? *In primo casu* podlega *Judicio emanforis*, przeciwnym sposobem *Judicio desertionis*, gdzie Dekretem za Szelmę poczytany bywa.

Z Officyerami iako z osobami na godności postanowionemi, inszy jest *de generali observantia*, proceder, w takim występku, ktorzy bywają tylko od Szarzy wojskowych odsądzeni, *ut supra probatum* w Reflexyach Artykułu II.

Kofka l. c. ad Art. 30. n. 19.

Wreszcie y to wiedzieć trzeba, iż się nie godzi torturować żołnierzy *in crimine desertionis*; wyjąwszy gdyby obwiniony, oczywistemi argumentami był obciążony, y dostatecznie przekonany względem wielu społeczników dezercyi, ktorych nominować nie chce, ani indycyow zgładzić y z siebie znieść nie może; Wtedy Sąd Kryxrechtowy, widząc obwinionego twardą uporczywość, może czafem w Dekrecie finalnym taką położyć Konkluzją: Iż delinkwent respektem dezercyi na Szubienicę skazany, a względem wyznania towarzyszw wyścisku swego, jeżeli w dalszym uporze trwać będzie, na mękach o to pytany być powinien, przed Exekucją. *Alias* dla występku *mere* żołnierskich, v. g. dla dezercyi, opponowania się Officyerom &c. nie wolno Sędziom wojskowym naznaczać tortury. Ale kiedy Inkwizyt negujący y w zapieraniu się mocno trwający, zupełni probacyami przekonany być nie może, karą tylko extraordinaryną karany być ma, v. g. bieganiem przez rozgi, wtrąceniem do Fortecy &c. Czego te słuszne racye są; Iż lepiej winnego extraordinarynie skarać, niż niewinnego potępić. Ze tortury rzecz jest bardzo niebezpieczna, y często prawdę omyla. Do tego nie byłoby żadnego tygodnia, żeby przy Regimentcie nie musiano torturować żołnierzy, ktorzy torturowani zostali przez taki postępek *infamia notati*, y nie są więcej sposobni do służenia przy Regimentcie. W najcięższych zaś pospolitych występkach, iako to w prodycjach, korespondencyach z nieprzyacielem &c. ma miejsce torturowanie żołnierzy. Ktora rzecz tak pewna jest, y experyencyą utwierdzona, iż dalszey probacyi nie potrzebuje. Nie wolno jednak z obwinionemi żołnierzami przystąpić do tortur *in delictis communibus*, bez wiadomości Hetmańskiej, y potwierdzenia Dekretu ferowanego.

*L. absentem. 5. ff. de poenis.* Kofka l. c. n. 9. D. Knorr l. c. p. 319. seq. §. 45. §.

*ibi citati autores.*

Trafia się czafem, iż obwiniony niewinnie skazany będzie na tortury dla wyznania występku, ktorego ani popełnił, ani o nim nie myślał. Co się łatwo stać może, kiedy przez fałszywe udanie, nieważne probacye, y insze cyrkumstancye, albo przez nieumiejętność Sędziego, miany będzie za pokonanego, y w niedostatku indycyow do tortur wystarczających, torturom podlegać musiał. Lecz w takim przypadku niesłusznie torturowany, nie podpada prawdziwey infamii, która nie z męki y kary tortur, ale *ex facto legibus prohibito* pochodzi; ani Konfessata torturami wyciśniona, nie ma waży. Jeżeliby z niewinnym nierozmyślnie przystąpiono do tortur, bywa niesłusznie torturowany, dla pospolitey praktyki woienney, chorągwią okryty, y przez taką ceremonią wojskową, znowu do czci przyprowadzony. Co y takiego spotkać może delinkwenta, który za własny występki destynowany był przez Dekret na tortury, zwłaszcza kiedy będzie z niego chłop słuszny, który w sobie dobrą nadzieję melioracyi życia pokazuje, y Regimentowi pożytecznie służyć może &c.

Reflexye Kryxrechtu Brandeb. a. 88. P. I. p. 447.

Takiem sposobem może delinkwent, straciwszy przez Dekret sławę, czy też od ręki kata, w którą się dostał z okazji exekwowania kary nad nim, czy też dla exekucyi tortur, zupełnie znowu do czci przyprowadzony być *tenore* Przywileju Regimentowego, który się tak dalece nie funduje na wyraźnego Prawa tekście, ale na długim zwyczaju wojsk cudzoziemskich. *Et rationi consonum* zdaie się to być: na taki kształt bywa żołnierzom boiaźń y strach pełnienia straszne delikta imprymowana, a zbytnia infamizowanych liczba, nie czyni wielkiego defektu w komplecie wojska.

Khewenhyller l. c. p. 264. §. 42. Kofka ad Art. XXXIII. n. 3. 4.

Solenne



ohngeachtet er bey Zeiten aufgebrochen, um zur angeetzten Zeit sich bey der Compagnie wieder einfunden zu können: So soll er wieder restituiert werden. Nach der heutigen Kriegs-Praxi schreibt der Herr Koska, wäre ein solcher Emanfor peremptorie unter sechs Wochen frist zum Regiment zu citiren. Im Fall man weiß, wo er ist, per Decretum, wo nicht, per Edictum, bey Trommelschlag oder Trompetenschall. Hernach kommt es darauf an, ob citatus in termino erschienen, oder seine Richterscheinung durch rechtliche Impedimenta entschuldiget habe. Compariret er, so wird Judicio emanfionis wider ihn verfahren, bleibt er gar aus, so wird er als ein Deserteur tractirt, und zum Schelmen gemacht.

Mit denen Ober-Officiers, als distinguirten Personen, ist gemeiner Observance nach, ein ganz besonderes Verfahren in diesem Fall; denn diese werden nur simpliciter von ihren Chargen entsetzt, wie schon oben bey dem 2ten Artikel in den Observatis erwiesen worden.

Koska, l. c. ad a. 30. n. 19.

Endlich ist auch das zu wissen nöthig, daß wegen Desertion niemals zur Tortur geschritten wird; ausgenommen der Reus wäre mit augenscheinlichen Indiciis graviret, und vollkommen convinciret, daß er im Desertions-Complot sich befinde, dessen Mitverständene nicht entdecken wolle, noch auch von denen Indiciis sich purgiren könne. Alsdenn kan ein Kriegstiv-Sentenz die Clausul annectiren: Beklagter sey begangener Desertion halber mit dem Strange am Leben zu strafen, vor endlichem Vollzug aber, um den ingezüchten Complot in ferner Entstehung der Bekenntniß, peinlich zu fragen. Sonsten können die Kriegs-Richter wegen der Krieges-Verbrechen, z. E. Desertion, Widersehung gegen die Officiers &c. auf die peinliche Frage nicht erkennen; Und wenn der Inquisit bey seinem Leugnen verharret, und der That nicht überführet werden kan; so verfällt er in eine willkührliche Strafe, z. E. des Gassenlaufens, der Bestung, u. s. w. Wovon das die triftige Raisons sind, daß es besser sey, einen schuldigen mit arbitrairer Strafe zu belegen, als einen Unschuldigen zu verdammen: daß die Tortur eine sehr ungewisse und öfters der Wahrheit gefährliche Sache ist. Ueberdem würde fast keine Woche hingehen, da man nicht bey dem Regiment mit der Tortur zu thun haben müßte, und ein Soldat, der unter Scharfrichters Händen gewesen, vor Ehrlos, und also vor untüchtig zu weiteren Kriegsdiensten gehalten wird. Dagegen wird in den schwersten gemeinen Verbrechen als Verräthereyen, Correspondiren mit dem Feinde &c. wider die delinquirende Soldaten mit der Tortur verfahren. Welches eine dermaßen gewisse und mit der Erfahrung bestätigte Sache ist, daß daran niemand zu zweifeln nöthig hat. Doch können sie ohne Vorwissen des Feldherrn, und ohne seine Approbation der gefällten Sentenz zur peinlichen Frage, in den gemeinen Delictis nicht torquirt werden.

L. absentem, §. ff. de poenis. Koska l. c. n. 9. D. Knorr l. c. p. 319. seq. §. 45. und die daselbst citirte Autores.

Bißweilen kan sichs wohl zutragen, daß jemand wegen eines imputirten Verbrechens, ohngeachtet er daran gar nicht schuldig ist, zur Tortur condemnirt wird. Welches sehr leicht geschehen kan, wenn er durch falsches Angeben, ungiltige Zeugnisse und andre Umstände, oder durch Ignoranz und Injustiz des Richters, vor überwiesen gehalten worden, und ohne zureichende Anzeigen zur Tortur, die peinliche Frage ausstehen müssen. Allein auf den Fall hat der unschuldig torquirte, keine wahrhaftige Infamie contrahiret, als welche eigentlich aus einer in den Gesezen verbotenen That, und nicht aus der Peinigung mit der Tortur, zu deriviren sey: auch sein Bekenntniß, so mit der Tortur von ihm extorquirt worden, ist null und nichtig. Wenn aber gleichwohl dergleichen Casus mit einem unschuldigen existiren sollten, so wird über denselben nach Kriegs-Gewohnheit die Fahne geschwenget, und derselbe durch sothane Ceremonie wieder restituiert. Welches denn auch dann und wann an demjenigen, ex causa certa wohl geschiehet, der seiner Missethat halber gelitten, und zu solcher Strafe mit Recht verurtheilt worden, wenn es nemlich ein Kerl ist; von dem gute Besserung zu hoffen, und er sonst nützliche Dienste thun kan &c.

Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 88. P. I. p. 447.

Solchemnach kan ein Delinquent, wenn er gleich seine Ehre durch ein Decret, oder dadurch verlohren, daß er in Scharfrichters Händen, es sey zu Vollziehung des Definitiv-Urtheils, oder auch nur zur Tortur berührt gewesen, vermöge der Regiments-Privilegien wieder ehrlich gemacht werden, welche zwar kein geschriebenes Recht zum Fundamente haben, aber durch die lange Gewohnheit bey den deutschen Armeen bereits introducirt worden. Dieselbe scheint sehr vernunftmäßig zu seyn: Denn auf die Art wird den Soldaten der Abscheu vor henfermäßigen Lastern eingeprägt, und die große Anzahl der Infamen schwächet den Kriegshaufen nicht.

Rhevenhiller, l. c. p. 264. §. 42. Koska ad art. 33. n. 3. 4.



Solenne cyrkumstancje przy okryciu Chorągwią żołnierzy sławą przywownych, lubo się zrzadka z sobą zgadzają przy Regimentach cudzoziemskich, zawierają się po większej części w naśladowających Punktach, które czasu swego widziałem przy Regimentcie Piechym Koronnym NKrolewicza Imci.

1mo. Bywa pewna liczba żołnierzy od wszystkich Kompaniów detaszowana z bronią na plac paradny, przy ktorej Komendzie z Officyerow 1. Kapitan, 2. Porucznicy, y 2. Chorążowie się znajdują.

2do. Muśi najstarszy w Regimentcie Chorąży iść do Komendanta po Chorągiew z ludźmi detaszowanymi, a powróciwszy z nią na plac bez ruszenia bębna, lokuje się przed frontem całej komendy, w tyle za Kapitanem.

3tio. Komenderuje Major, aby koło formowane było około Chorągwi, w którym zostawić należy miejsce otwarte o dziesięć kroków.

4to. Daje Major w kole będący znak Profosowi, aby żołnierza infamizowanego, który na 20. kroków od miejsca otwartego, na kolanach klęczy y kapelusz w gębie trzyma, wprowadził do koła.

5to. Muśi ow bezecny żołnierz, jak jakie straszdyło leść na kolanach y rękach do koła, z postacią smutną y upokorzoną, trzymając w gębie kapelusz y głowę na karku; ktorego za przyściem do koła, Major pyta czego chce? on się odzywa, że suplikuje honoru swego, y imienia pocziwego jedynie pragnie.

6to. Obraca Major mowę do Officyerow z Regimentu, oznajmując im, iż przytomny N. Muszkietyer od Imci Pana Kapitana N. Kompaniey dekretowany był na szubienicę z racyi (*inferatur factum*) przez co honor swoy y imię pocziwe stracił. Ale kiedy J W. Hetman W. Kor. słuszne miał racje do pardonowania tego Delinkwenta, jako y w samey rzeczy pardonowany iest; więc Jego Ordynans Pański tego chce, aby był do czci, którą ztracił, przyprowadzony, co się tego momentu stać ma przy zwyczajnych Ceremoniach Regimentowych: y dopiero ordynuje Major Chorążego, aby owego żołnierza, który w kole klęczy, mając kapelusz w gębie, okrył Chorągwią.

7mo. Chorąży wykonywając ordynans Majorowski, okrywa trzy kroć Chorągwią owego żołnierza pardonowanego, a na rękach y kolanach leżącego. Za każdym razem trąciwszy go drzewcem w głowę, mowi te słowa do niego: Przywracam ci sławę y honor zgubiony, po pierwszy raz Imieniem NKrola Imci Pana Naszego miłościwego, po drugi raz Imieniem Przeswietney Rzpltey, po trzeci raz, Imieniem Pułkownika y Szefa Regimentu N.

8vo. Po trzecim razie okrycia Chorągwi, upuszcza ow żołnierz kapelusz z gęby na ziemię, a wstawszy na nogi, y wyrzuciwszy go z koła przez miejsce otwarte nogą, dziękuje wszystkim za łaskę y fawor, obiecując dobrze się odtąd sprawować. *Quo facto* kładzie, mu Adjutant nowy Kapelusz na głowę, Feldwebel od Kompaniey przypasuje mu pendent, a Major daje mu bagnet w rękę z temi słowy: oto masz imię pocziwe y broń. *Tandem* napomina żywemi słowy żołnierzy, aby terażniejszemu Kamratowi swemu nie zarzucali tego, na wzgardę y ochyldę jego, pod ciężką karą.

Kiedy będzie kilku żołnierzy, którym sława przywrocona ma być, powinni razem wszyscy leść do koła na rękach y kolanach, y każdy z nich bywa sposobem namienionem okrywany Chorągwią.

O tej materji traktuje *fusus* Introdukcyja in *Processum militarem*, która się znajduje in *Corp. Jur. Milit. Noviss.* p. 90. Kořka in *Observatis ad Artic. XXXIII.* p. 217. Khewenhyller ad *Artic. XLIV.* p. 55.

Nawet y Szteпка, lubo nie stracił sławy przez *delictum* jakie, ale raczej *per sordidum munus & facta*, wyzuwszy się z pocziwości niby oszpecony zostawał, bywa dla starożytnego zwyczaju wojennego, Chorągwią okryty, y Paszportem udarowany, aby względem przeszłej funkcji swoiey nie miał żadnego zarzutu, zwłaszcza kiedy był do niey przyniewolony, albo ją wzamiaszt śmierci obrać musiał. Co się według relacyi JPana Kořki, często praktykuje przy Regimentach woysk Cesarzkich, kiedy na śmierć dekretowanemu dają wolną opcję, albo umierać, albo wakuując Szteпка funkcję przyjąć na się w Regimentcie.

Kořka in *Observ. ad Artic. XXXIII.* n. 14.

Przy



Die Solennitäten des Fahnen-Schwenkens bey Restitution eines Ehrlosen, ob sie gleich bey den auswärtigen Regimentern selten überein kommen, bestehen mehrentheils in nachfolgenden Puncten, welche zu seiner Zeit, bey dem Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment von mir sind bemerkt worden.

1) Wird gewisse Mannschaft von allen Compagnien mit Ober- und Unter-Gewehr commandiret, auf den Parade-Platz zu erscheinen, worzu ein Capitain, zwey Lieutenants und zwey Fähnrichs vom Regiment kommen.

2) Muß der älteste Fähnrich mit einiger Mannschaft die Fahne in der Stille vom Commandanten abholen, und bey seiner Retour sich damit vor den commandirten, hinter den Capitain stellen.

3) Commandiret der Major einen Kreis um die Fahne herum zu formiren, in welchem eine Oeffnung von zehn Schritt gelassen werden muß.

4) Giebt der Major im Kreis, dem außershalb demselben stehenden Profos ein Zeichen, den ehrlosen Soldaten, der auf 20. Schritt von der Oeffnung auf Knien lieget, und seinen Huth in den Zähnen hält, in den Kreis herein zu bringen.

5) Muß der unehrliche Soldat, als ein Abendtheuer auf Händen und Füßen ganz traurig auf der Erde gegen den Kreis kriechen, und den Huth im Munde, den Kopf aber rückwärts halten, welchen, wenn er mitten in den Kreis gekommen, der Major fraget, was er wolle? dem der unehrliche Soldat wieder antwortet: Die Ehre und seinen ehrlichen Nahmen.

6) Redet der Major die Officiers vom Regiment an, wie der gegenwärtige Soldat N. von des Herrn Hauptmanns N. Compagnie, verurtheilet gewesen gehangen zu werden, weil er (inferatur factum) hinfolglich die Ehre und seinen guten Nahmen verlohren. Wenn aber Sr. Cron-Groß-Feldherrl. Excell. triftige Ursachen gefunden, diesen Delinquenten zu pardoniren, wie er denn auch wirklich pardoniret worden; Als wollen Hoch-Dieselben, daß man ihm seine verlohrene Ehre und guten Nahmen wiedergeben soll, welches eben jeso mit gewöhnlichen Solennitäten geschehen wird. Befiehet darauf dem Fähnrich denselben Soldaten, der mitten im Kreise kniet, und den Huth im Munde hält, mit der Fahne ehrlich zu machen.

7) Der Fähnrich richtet den Befehl vom Major dergestalt aus; er schwenket die Fahne über den pardonirten, so mit Händen und Knien noch immer auf der Erde bleibet, und giebt ihm mit aufgerichteter Stange, mit dem Fuß der Fahne einen Stoß auf den Kopf, sprechend: Ich mache dich ehrlich im Nahmen Sr. Königl. Majestät U. A. Herrn. Schwenket wieder die Fahne, das andre mal auf gleiche Manier, und giebt ihm einen Stoß mit den Worten: Im Nahmen der Durchl. Republick Pohlen; Schwenket die Fahne zum dritten mal, und spricht bey dem Stoß aufm Kopf: Im Nahmen des Chefs vom Regiment N.

8) Nach dem dritten Stoß läßt der ehrlich gemachte den Huth aus dem Munde fallen, stehet auf, und stößet solchen mit dem Fuß, gegen die Oeffnung des Kreises weg, bedanket sich gegen alle umstehende, und verspricht gute Besserung. Worauf ihm der Adjutant einen neuen Huth auf den Kopf setzet, der Feldwebel von der Compagnie die Kuppel vom Pallasch umgürtet, und der Major ihm das Bajonet mit den Worten in die Hand giebet: Hier hast du deinen ehrlichen Nahmen und das Gewehr wieder. Endlich redet er die sämtliche Soldaten an, ihrem neuen Kamrathen nichts vorzuwerfen, noch das geringste mehr davon zu gedanken, als wenn es sein Lebtag nicht geschehen wäre, bey hoher Strafe.

Sinds dergleichen Delinquenten etliche, denen die verlohrene Ehre restituiert werden soll, so müssen sie auf einmal in den Kreis auf Händen und Füßen kriechen, neben einander knien, und über einen jeden wird die Fahne gedachter maßen geschwenket.

Von dieser Materie wird weitläufiger gehandelt, in der Einleitung zum Kriegs-Process, welche im neuesten Krieges-Recht befindlich, p. 90. In den Observat. des Herrn Kosska. ad Art. 33. p. 217. Rhewenhüller ad a. 44. p. 55.

Nach uraltem Herkommen wird auch einem Steckenknecht, der eben nicht durch ein Delictum, sondern durch ein sordides Amt oder andere That zur Unehre gekommen, auf oben beschriebene Art sein ehrlicher Nahme wiedergegeben, und ein redlicher Passport ertheilet, daß ihm niemand wegen seiner vorigen Function was vorwerfen darf, sonderlich wenn er darzu gezwungen worden, oder das Amt vor seinen Tod wählen müssen. Wie es denn oft, laut des Herrn Kosska Bericht, bey den Regimentern Römisch-Kaiserlichen Armeen geschieht, daß einem, der den Hals verwürket, die Wahl gelassen wird, entweder zu sterben, oder das Amt eines Steckenknechts, wenn keiner bey dem Regiment, anzunehmen.

Kosska in Observ. ad a. 33. n. 14.



Przy tutejszych Regimentach Koronnych bywają do tej służby dobierani, wyrostkowie podłego stanu, młodzi, urodziwi, y z ich pozwoleniem do niey aplikowani, ktorzy kiedy się przez lat kilka dobrze sprawowali przy Regimentcie, bywają solennie przyprowadzeni do sławy, y mogą daley za Doboszew, Fayfrow, na ostatku y za Mufzkietyrow służyć, jeżeli są do tego sposobni, *in casu contrario*, dostawają dymisję y Paszport.

Podobnym sposobem dzieje się y tym restrytucya honoru, ktorych imiona albo Portrety są przybite do szubienicy, lub rzadko kiedy tacy aggracyowani bywają. *Dato tamen casu*, bywa imię czyli Portret zdjęty z Szubienicy, y aggracya rozgłoszona. Kiedy Regiment w dalekiej Prowincyi od tego mieysca, gdzie Exekucya była, lokacyą ma, czyni rekwizycyą u Magistratu względem zdjęcia Portretu czyli imienia z Szubienicy. Jeżeli to rzecz trudna była, wtedy bywa Exekucya przez publiczne rozgłoszenie rewokowana y reklamowana, co tak ważne jest, jak formalne zdjęcie z szubienicy.

Gdyby ktory Żołnierz, będąc gniewem zapalony, albo broniący się, zabił psa laską ciśnieniem kamienia, albo bronią, lub nie myślił y nie chciał go zabić, musi także Chorągwią bydź oczyszczony dla przyszłej objekcyi względem zbytecznego uderzenia, z ktorego koniecznie nastąpiło zabicie bestyi. Co się według zdania Khewenhyllera l. c. nie staje przy ceremoniach pomienionych, ale Major każe tylko żołnierza takiego okryć trzy razy Chorągwią, Imieniem JKrolewski Jmci, Szefa y Regimentu. Dla czego nie trzeba ani koła formować z ludzi kommandowanych, ani po ziemi leść na czterech żołnierzowi, co tylko tym czynić należy ktorzy formalnie stracili honor y sławę; *consequenter* ma stojąc okryty bydź Chorągwią przy Paradzie, y przy Parolu za poczciewego ogłoszony.

Khewenhyller *ad Artic. XLIV. n. 56.*

Lubo nie zbywa na Autorach rozumiejących, że dosyć w takiej okazyi cisnąć laskę, kamień, albo broń do scierwu zabitey bestyi, przez co każdy co ją nad intencyą zabił, uniknąć może wszelkiem objekcyom: Ktorych Autorow opinią prawu y prawdzie przyzwoitą bydź rozumi Carpzoviusz z tej racyi, że y ten ktory dla winy nazwaney *lata culpa* dekretowany jest, nie staje się dla tego niepoczciwym: *Nam ad infamiam irrogandam dolor omnino requiritur, ut est textus in S. suspectus. Institut. de suspectis tutoribus, C. L. fin. Cod. e. t.*

Carpzov. *Pr. Crim. Q. CXXXV. n. 55.*

Przeciwnym sposobem, kiedy żołnierz tym umysłem y intencyą robi co takiego, co do wstydlivej funkcyi Kata y oprawcow należy, aby mu czym prędzey dana była dymisja, ktorey przed tym na nieustanne naleganie dostąpić nie mógł; albo tentując dezertować od inszych zatrudniony tego wykonać nie mógł, y uchodząc kary schronił się do Katowni na robotę oprawcom przywoitą; Wtedy staje się bez wątpliwości *infamis*, y przykładowey spodziewać się musi kary, aby inszych podobne obrzydliwe przedsięwzięcie, impresją przykładu kary przegazzone odbiegło. Byłaby szpetna rzecz, żeby taki był bez kary, ktory z umysłu sławę stracił unikając obligacyi swoiey, y choćby przyszedłszy do reflexyi wyrzekał się swego uczynku, y szukał faworu y łaski, byłaby rzecz dotąd w woysku niesłychana, aby takiemu folgowano, ktorego większą kontumelią depektować należy. Takowy z przedsięwzięciem grzeszy, nie tylko przeciw miłości swoiey, przez Prawo naturalne w sobie ordynowanej, ale y Regimentowi konfuzyą wielką y krzywdę czyni, udając się ze złości, y bezwstydnie do brzydkich y niepoczciwych akcyi katowskich: Przez którą mutacyą stanu swego tak dobrze jak dezertował.

Kiedy zaś *improprie* tylko nazwany bydź może Dezerterem, *consequenter* nie podpada karze ordynaryney na Dezerterow postanowionej, ani arbytralnie skarany bydź może przez ręce poczciewych żołnierz, zachodzi wątpliwość, coby go za kara potkać mogła? Autorowie Praw woennych rozumieją, że za zdaniem Sędziego zadana bydź ma, ktore zdanie do Prawa y racyi stosować się powinno, aby według cyrkumstancyi y jakości występku, osob taki występki popełniających, determinowana była. Dla czego uważać trzeba czy z desperacyi, czy z melancholii, z pijaństwa, czy też z głupstwa, albo z sumnienia doniesionego y dopuszczonego występku, y dla bojaźni przyszłego Dekretu, lub inszey podobney przyczyny przyszedł do tej fatalney rezolucyi. JPan Kostka annotował, że się godzi dekretować takiego Desperata na funkcję Szepki, albo



In hiesigen Diensten werden gemeiniglich zu solchem Amte arme Burschen, die Wachs-  
thum haben, und gut aussehen, mit ihrem Consens angenommen, und wenn sie einige Jahre  
sich bey dem Regiment wohl verhalten, mittelst dem Fahnen Schwegen wieder ehrlich gemacht,  
so daß sie vor Tambours, Pfeifers, zuletzt auch vor Musquetiers, wenn sie darzu tüchtig sind,  
emploiret werden können, widrigenfalls aber bekommen sie ihre Dimission.

Auf gleiche Weise werden auch die ehrlich gemacht, deren ihre Nahmen oder Bildnisse an  
den Galgen geschlagen worden, wiewol eine solche Begnadigung nicht leicht zu geschehen pfe-  
get. Auf den Fall aber, wenn sie geschieht, läßt man den Nahmen und das Portrait vom  
Galgen herunter nehmen, und die Aggratirung publiciren. Stehet das Regiment von dem  
Ort, wo die Execution geschehen, weit entfernt, so wird darüber der Magistratus loci requi-  
rirt: Könnte dieses nicht füglich geschehen, so wird die vollzogene Execution durch eine öf-  
fentliche Publicirung rappelliret und widerrufen, welches eben so giltig ist, als die formelle  
Herabnehmung selber.

Würde ein Soldat aus übereiltem Zorn oder in seiner Gegenwehr, einen Hund mit dem  
Stock erlegen, mit einem Stein zu tode werfen, oder mit dem Gewehr umbringen, ungeach-  
tet er nicht Sinn nicht Gedanken darzu gehabt: So muß über ihn gleichfalls die Fahne ge-  
schwungen werden, wegen künftiger Nachrede solchen Todschlages einer Bestie. Welches  
aber laut Rhewenhüllers Bericht l. c. nicht mit den gewöhnlichen Solennitaeten geschieht,  
sondern der Major läßt über solchen die Fahne drey mal schwenken, im Nahmen des Königes,  
des Chefs und des Regiments. Weshalb nicht nöthig ist, daß einige Mannschaft darzu aus-  
rücke, oder daß der in solcher Macul befindliche Soldat, auf allen vieren kriechen sollte, wel-  
ches nur diejenige thun, die ihren ehrlichen Nahmen wirklich verlohren, folglich wird keine  
andre Formalitaet dabey gebraucht, als daß stehend über ihn die Fahne bey der Parade ge-  
schwungen, und hernach bey der Parole solches der ganzen Garnison kund gethan werde.

Rhewenhüller ad a. 44. n. 56.

Wiewohl etliche meynen in diesem Fall genung zu seyn, wenn man den Stock, Stein oder  
das Seitengewehr, womit das Thier erlegt worden, zu dem Laß hinwerfe, als wodurch man  
ohne Vorwurf der vorige Mann bleiben könne. Welche Meynung aus der Ursache in den  
Rechten und in der Wahrheit gegründet zu seyn vom Carpzov geglaubet wird, weil ein  
Condemnatus, ex culpa etiam lata nicht gleich ehrlos wird: Denn wo die Infamie statt fin-  
det, da muß allerdings der Dolus vorhanden seyn, wie der Text beweiset in §. Suspectus In-  
stitut. de suspectis tutoribus, & L. fin. Cod. e. t.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 135. n. 55.

Wenn im Gegentheil ein Soldat mit dem Vorsatz und in der Intention eine solche That,  
die ad sordidum vitae genus der Henker und Schinder gehörig begehret, damit er desto eher  
seine Dimission, die er vorher auf keine Art erlangen können, bekommen möchte: oder da  
er des Vorhabens zu desertiren gewesen, von den andern aber an der Vollziehung dessen  
verhindert worden, aus Furcht der Strafe in die Bütteley sich retiriret, und daselbst was sor-  
dides verrichtet: Alsdenn ist kein Zweifel, daß der Kerl infam ist, und exemplarisch gestraft  
werden muß, damit andern liederlichen Gesellen die Lust vergehen möge, dergleichen künftig  
vorzunehmen. Es wäre eine unpardonable Sache, denjenigen unbestraft zu lassen, der vor-  
sätzlich seine Ehre verlohren, um dadurch von seiner Pflicht entbunden zu werden, und wenn  
er gleich zur Recollection käme, seine That bereuen und Gnade suchen wollte, so wäre es zur  
Zeit unerhört bey der Armée, einem solchen, der mit größerer Schande zu desertiren sey,  
zu begnadigen. Ein solcher Bösewicht sündigt nicht allein aus Vorsatz wider die Eigenliebe,  
die durchs natürliche Recht in ihm gepflanzt ist, sondern er thut auch dem Regiment eine  
Confusion und Schande an, wenn er aus Malice unverschämter Weise resolviret, derglei-  
chen henkermäßige Actiones zu verrichten. Durch welche böshafte Veränderung seines vo-  
rigen Standes er so gut als desertirt ist.

Da er inzwischen nur per indirectum, und improprie, ein Deserteur genannt wird, hin-  
folglich weder mit der ordinären Desertions- Strafe, noch durch seiner Kamraten Hände,  
arbitrarie bestraft werden könne; so fraget sich, wie er eigentlich zu bestrafen wäre? Die  
Autores in Kriegs-Sachen vermeynen, daß die Strafe laut richterlichem Gutachten fest zu se-  
zen sey, als welches auf Recht und Raison gegründet seyn muß, damit die Strafe nach Be-  
schaffenheit der Umstände und Eigenschaften des Excesses derer delinquirenden, angeordnet  
werden möge. Weshalb in Erwägung zu ziehen ist, ob er aus Desperation, Melancholy,  
übermäßigem Trunk, Unverstand, oder aus Antrieb seines bösen Gewissens, über die ange-  
schuldigte und begangene Missethat, und aus Furcht des künftigen Urtheils, oder anderer der-  
gleichen Ursache, diese fatale Resolution ergriffen. Der Herr Rostka hat angemerkt, daß der-  
gleichen Kerl durch Urtheil zu einem Steckenknecht oder Regiments-Henker gemacht zu wer-



albo kata przy Regimentcie, a żeby tego urzędu nie odstąpił poki żyć będzie, onego obowiązawszy przysięgą, karą szubieniczną postrafzyć, albo mu przy wypaleniu na czele Litery H. wieczną relegacją naznaczyć. Przy Regimentcie Piechym NKrolewicza Imci Polskiego, jest pamiętny Praejudykata taki. R. 1745. retyrował się Mufzkietyer B. do katowni, będąc impedyowany w dezercyi, do ktorey kilku namowił Kamratow, y zbratawszy się z oprawcami, nie tylko Regimentowi insultował z grubiańską zatwardziałością, ale y perfwazyami wrocenia się, zuchwale pogardziwszy, na ostatku z miną przedrwiwającą odmowił wrócić się do Regimentu na Pardon; więc nie mogło być *invito beneficium dane per Leg. 69. ff. de Reg. Jur.* Ale kiedy też *nemo ex hoc beneficium capere potest, ex quo poenam meretur*, stanął przy Regimentcie Dekret, aby go oprawcy przyprowadzili na plac, na którym Regiment w paradzie stanął, onego przed frontem zewlekli ze wszystkiego co do mundury Regimentowej należało, a wrzuciwszy te rzeczy w ogień który na to opodal skrzydła lewego założony był, musiał mu kat urznąć warkocz y cisnąć w ogień na spalanie, potym krzywoprzysięcę postronkowali oprawcy przed frontem, za niedotrzymaną wiarę, y wyprowadzili go z Garnizonu na wieczne wygnanie. Ktory Dekret exekwowano w Elbiągu die 14. Julii 1745. a to na przykład y postrach inszych, żeby się na podobny Kryminał nie odważali; bo kto z umysłu sławę straci, powinien więkzey ignominiey podlegać.

Ale tu będzie się pytał kto, zkąd mają pochodzić expensa na kata, namienioną w Dekrecie karę exekwującego, nad delinkwentem? Z Prawa pospolitego Rzymskiego Cezarskiego, *Magistratus incumbit, ut ex officio, delinquentes condigno supplicio subiciat.*

L. 13. ff. de Offic. praesid.

Przy Regimentach reprezentują Jchmc. P. P. Szefowie *in administranda & tuenda justitia, personam magistratus*, y mają w tuteyszey służbie Porcyę na Expensa, ktore według Regulaminu akceptowane bywają przy Likwidacyi; Zaczym do nikogo z Regimentu nie należą, jak do samego Szefa mającego Kasłę na takie expensa. *Secundum naturam est, eum sequi incommoda, quem sequentur commoda cujusque rei.*

L. 10. de Reg. Jur. Lynik. C. 3. M. p. 1434. §. 17. Burger Cent. I. Observ. XLIII.  
D. Knorr. l. c. p. 351. lit. d.

Nie czyniąc dygresyi jakiey niepotrzebney, muszę y to notować *in materia desertionis*, jako Dezerterowie *regulariter* mają schronienie w Kościołach, Klasztorach, y innych poświęconych mieyscach, przez co Regimentowi nie mała krzywda się dzieje, gdyż wielką mają żołnierze okazyą do wypełnienia różney dyssolucyi, z uszczerbkiem służby Pańskiej. Zaczym jest Kwestya, co w takim przypadku czynić należy? Swiadome każdemu Prawo, jako wszelacy Delinkwenci, nawet żydzi y poganie, uciekły do kościoła, stają się uczestnikami duchowney wolności, y nie mogą bez dołożenia się Biskupa czyli Wikarego, wzięci byż przez gwałt y śmiałość. *per Leg. Cod. de his qui ad Eccles. conf.* Ale kiedy postaremu wyięci są od tego Prawa w Konstytucyi Papieża Grzegorza XIV.

1mo. *Publici latrones viarumque grassatores, qui itinera frequentant vel publicas stratas obsident, ac viatores ex insidiis aggrediuntur.* Rozboynicy, łupieżcy, zdziercy, ktorzy zastępują na drogach publicznych w lasach, y zabijają podróżnych.

2do. *Depopulatores agrorum.* Ci, co w nocy zboża dobrowolnie palą, y chłopom wielką szkodę robią.

3tio. *Qui homicidia & mutilationes membrorum in ipsis Ecclesiis, earumve coemiteriis committere non verentur.* Ktorzy się poważają zabijać y kaleczyć ludzi w kościele, abo na cmentarzu.

4to. *Qui proditorie proximum suum occiderint.* Ktorzy zdradliwie wypełnili meżoboystwo.

5to. *Haereseos.* Heretycy.

6to. *Affassini.* Meżoboycy przenajęci.

7mo. *Laesae Majestatis in personam ipsiusmet principis rei.* Obwinieni dla występku obrażonego Majeztatu.

Januszowski zarowno uczy w Statutach Koronnych, Libro V. fol. 623. *quod Jus commune non permittat, defendi ab Ecclesiis seu templis, nocturnos segetum & fundorum seu*



den verdienet, und daß er bey dem Amte treu halten möge, in Eyd und Pflicht zu nehmen, und des Bleibens mit Bedrohung des Galgens zu erinnern, oder aber derselbe, nachdem ihm der Buchstab H, an der Stirn gebrannt worden, sofort vom Regiment hinweg zu jagen sey. Bey dem Königl. Prinzl. Regiment zu Fuß, ist hievon ein solches Praejudicat. A. 1745. reterirte sich ein Musquetier, mit Nahmen B. in die Büttelley, weil er sein Vorhaben zu desertiren, worzu er etliche seiner Kamraten beredet gehabt, nicht ausführen können, und wie er mit den Büttels-Knechten Bruderschaft gemacht, habe er nicht allein vom Regiment verächtlich gesprochen, sondern auch, nachdem er alle glimpfliche Vorstellungen gutwillig wieder herauszukommen, hartnäckicht verworfen, mit verächtlichen Minen zuletzt abgeschlagen, auf angebotenen Pardon zum Regiment wieder zu kehren: Dahero konte ihm die Restitutions-Gnade wider seinen Willen nicht aufgedrungen werden, per Leg. 69. ff. de reg. Jur. Wenn ihm aber die Lassung in solchem Stande zur größten Wohlthat gereicht seyn würde: indem er eben der Strafe zu entgehen, die Resolution ergriffen; Also ward über ihn bey dem Regiment gesprochen, daß ihn die Büttels-Knechte auf den Platz, wo das Regiment in Parade gestanden, hinzubringen, vor der Fronte ihm alle Mondirungs-Stücke abzunehmen, und nachdem sie solche in das gegen den linken Flügel über, angelegte Feuer geworfen, der Scharfrichter ihm den Haarzopf gleichfalls abzuschneiden und ins Feuer zu werfen, endlich dem meyneydigen Kerl die Büttels-Knechte vor der Fronte des Regiments einen Schilling von etlichen zwanzig Streichen zu geben, aus der Garnison herauszubringen, und ihn zu verwarnen haben, sich hiesigen Orts niemals mehr betreten zu lassen. Welches Urtheil den 14. Julii 1745. in Elbing exequirt worden, andern zum Schrecken und Exempel, dergleichen Missethat zu begehen. Denn wer aus Vorsatz seine Ehre verliethet, der muß mit desto größerer Schande angethan werden.

Hier könnte man die Frage aufwerfen: Woher die Unkosten auf den Scharfrichter, welcher die im Decret angelegte Strafe exequiren muß, herzunehmen wären? Laut den gemeinen Kaiserlichen Rechten, ist der Magistrat schuldig, Amtswegen die Delinquenten mit verdienter Strafe belegen zu lassen.

L. 13. ff. de Offic. praesid.

Bey denen Cron-Regimentern stellen die Herren Chefs in Administration der Justiz eine obrigkeitliche Person vor, und haben in hiesigen Diensten gewisse Expensen - Portiones, welche laut Reglement bey der Liquidation acceptirt werden; Also müssen sie allein dergleichen Kosten aus der Expensen - Cassa tragen. Es ist billig, daß derjenige die Ausgaben hat, dem die Einnahme assignirt ist.

L. 10. de Reg. Jur. Königs C. J. M. P. 1434. §. 17. Burger Cent. 1. Obf. 43. D. Knorr  
l. c. p. 351. lit. d.

In der Desertions-Materie muß auch dieses ohne einige Ausschweifung hier angemerkt werden, daß die Deserteurs gemeinlich in den Kirchen, Klöstern, und andern geweihten Orten ihren Aufenthalt und Protection finden, wodurch das Regiment im Justiz-Lauf sehr gehindert wird, indem die Soldaten, zum Nachtheil des Herren Dienstes, Gelegenheit haben, allerley Excessen impune zu verüben. Dahero wird weiter gefragt, wie man sich dabey zu verhalten habe? Es ist undisputirlichen Rechts, daß alle und jede Missethäter, auch Juden und Heyden, die zur Kirche fliehen, der geistlichen Immunitaet fähig werden, und gewaltsam, ohne Consens des Bischofs, oder seines Vicarii, nicht hinausgeholt werden können, per Leg. Cod. de his qui ad eccles. conf. Da indessen in der Constitution des Papstes Gregorii XIV. von dieser Freyheit einige Maleficanen specifisch ausgeschlossen worden, als:

1) Die Straßenräuber, welche die Heer-Straßen und öffentliche Wege verlagern, und die reisende hinterlistig anfallen.

2) So bey nächtlicher Zeit die Feldfrüchte verderben, und dem Landmann großen Schaden thun.

3) Welche Todschläge oder Lähmung der Glieder in der Kirche selbst, oder auf den Kirchhöfen, zu begehen sich unterstehen.

4) Die ihren Nächsten verrätherischer Weise ums Leben gebracht.

5) Die wegen ihrer Kegeren aufgesucht werden.

6) Die jemanden umzubringen sich dingen lassen.

7) Welche auf die Person des Landes-Herrn selbst die Feindschaft gerichtet.

Desgleichen Januszovius in den Statutis des Königreichs Pohlen im 5. Buche p. 623. lehret, daß die gemeine Rechte nicht gestatten wollen, daß denjenigen die Kirchen oder Klöster den



*seu agrorum damnatores, liberarumque viarum obseffores, seu praedones, item fures publice proclamatos, vel ter in Regestris conscriptos, libertatisque Ecclesiasticae violatores pariter & incendiarios.* Ktorzy uciekły do kościoła, żadney od niego obrony mieć nie mają, dla okrucieństwa występku, na nich skazanego.

L. 18. *Jus Commune*, L. 19. z Prawa Cefarskiego. Lynik in appendice C. J. M. p. 420.

Kościół też takich tylko falwuje delinkwentow, ktorzy na gardle karani bydź zasłużyli, y przerażeni bojaźnią kary, do niego jako do mieysca ucieczki się schronili, *consequenter* nie chce bydź okazyą, aby się hardość swywolnych ludzi mnożyła, y kryminały tym wygodniey pełnione były; Zaczym y Dezertter, ktorzy Panu swemu osobę swoją odbiera przez dezertowanie swywolne, uwolniając się od przysięgi wykonaney pod czas zaciągu, powinien bydź bez dysputy y sprzeczki reftytuowany Regimentowi, według tegoż Prawa Duchownego, zwłaszcza kiedy *non agitur de periculo vitae vel membrorum. Perjurus delinquit (Jure Civili) in ipsum Deum immediate, adeoque non videtur mereri, ut defendatur a Deo &c.*

C. Literas 13. in fine de restit. spoliat. Capel. fin. extr. de immunit. Eccles.

Przez takie powrocenie dobrowolne y z żalu występku podjęte, uchodź każdy Dezertter Sentencyi śmierci, *per Leg. non omnes desert. s. in princ. ff. de re milit. Si fuerit ultro reversus non cum necessitudine, non erit ejusdem sortis.* Przez co może kościół, nie czyniwszy żadnych skrupułow utrzymać swoją powagę y prerogatywę ulegitymowaną, y chwalebnie czyni, kiedy żołnierza dezertującego dysponuje do powrocenia do Regimentu, nie dając mu żadney protekcyi ani zastony do wypełnienia występku attentującego. Wtymby zaś trzeba mieć umowę z urzędem duchownym, na jakiby sposób takowa reftytucya Żołnierzy, krom woli ich praktykowana bydź mogła, bez wiolencyi Praw y wolności Kościelnych? Na przykład mogliby wszyscy Przełożeni Kościelni y Klasztorni, poblížszemu sądowi wojennemu, & in ejus absentia Sądowi cywilnemu, dać znać o dezertterze, ktorzy się u nich meldować będą, y onego potym bez obawiania się na fzańc wydać prerogatywy kościelne, extradować Komendzie. Ktora extradycya nie ma bydź inaczey tłumaczona w Kryxrechcie, jak na tę stronę, że się z dobrą wolą, bez najmniejszego musu dezerttera stała, aby takim kształtem *Lex non omnes in princ. ff. de re milit.* była zawsze pewnym fundamentem Dekretu. Zeby to zobopolnie przez jednolitą zgodę in vim sanctionis pragmaticae, od obudwoch Stanow, ulubiono, ogłoszono, y z równą żarliwością obserwowane było, została by *immunitas Ecclesiastica* w swoiey całości bez urazy, a Woysko nie miałoby tak wielkiey szkody przez dezertterow hardych y zuchwałych, ktorzy pod faworem bliskich kościołow y klasztorow oczywistą znajdując porę do wypełnienia swoiey złości.

Ten szrodek zabieżenia złości Żołnierskiey, ktorego sukces mogłby bydź dość pomyslny, wynalazł y podał JPan Kostka w Obserwatach swoich *ad Articulum LVIII. n. 4.* Cefarza Leopolda I. f. p. Imć Pan Khewenhiller sławny Gienerał Cefarski allegował pewną Ordynacyą *de dato 7. Decembris 1729.* przy Explicacyi Artykułu wojennego X. tegoż Cefarza Leopolda, *tenore* ktorey dezertterowie y przebiegowie exymowani są od przywileju wolności kościelney, dla tego ma bydź Klasztor czyli Kościół z naganionym uporem utrzymujący swą powagę, na tych miast otoczony Komendą, ktora się temu wszelkiemi siłami opponować powinna, aby go poty żadna nie dochodziła żywność, poki nie będą wydani. In casu żeby z nich ktory miał uciec z Klasztoru za pomocą dochowieństwa, może bydź obligowany do stawienia na jego mieysce infzego żołnierza w należytey mundurze.

*Pro reliquo* wiedzieć trzeba, pisze JPan Kostka *l. c. n. 5.* iż nie tylko poświęcone kościoły, cmentarze, ale y inne jeszcze nie poświęcone, byle się w nich za pozwoleniem Biskupa, Mfza S. odprawowała, *gaudeant jure asyli, argumento Textus in Cap. Ecclesiae 9. de immunit. Eccles.* Drudzy extendują te Prawo y na kościoły nieposwiecone, w ktorzych jeszcze żadney nie było Mfzy S. zarowno y na Klasztory, Szpitale, y inne *Pia loca*, za powagą Biskupią erygowane, fundując się na tym, że *regulariter* wszystkie Przywileje Kościołowi albo infzemu domowi Bożemu nadane, *per Legem 35. Cod. de Episcop. & Cler.* y innym fundacyom dewotnym, służyć muszą. Ale w tym samym punkcie nie trzebaby inaczey jak tak argumentować: Ponieważ Kanony tylko o tych dysponowały, *qui ad Ecclesiam vel Coemiterium confugiunt*, należałoby delinkwentow *ex omnibus piis locis*, z Plebaniow, Szpitalow y Klasztorow brać, y na karę przyzwoitą skazywać. P. P. Kanonistowie



Schutz ertheilen, welche zur Nachtzeit die Saat oder den Acker verheren und verwüsten, den Leuten auf freyen Straßen aufpassen, Dieberey treiben, öffentlich proclamiret, oder dreyimal im Protocoll notiret worden, desgleichen die Kirchen-Freyheit violiret, oder Mordbrenner gewesen. Und ob sie gleich in die Kirche sich reteriren, sollen sie dennoch wegen der grausamen That, welcher sie beschuldiget worden, keinen Schutz darinnen haben.

L. 18. Jus Commune, L. 19. Ex Lege Imperiali &c. König im Anhang des C. J. M. p. 420.

Denn auch die Kirche nur solche Delinquenten schüzet, die eine Lebens-Strafe verdienet, und die aus Furcht der Strafe zu ihr als ihrem Asyl geflohen, folglich hiedurch keine Gelegenheit machen will, daß die Halsstarrigkeit böser Leute sich mehren, und die Laster desto gelegentlicher ausgeübet werden sollen; Also ist ein Deserteur, welcher durch seine Desertion dem Kriegs-Herrn seine Person entfremdet, und von dem geleisteten Soldaten-Ende sich losmachet, nach demselben geistlichen Rechte seinem Herrn wieder zu restituiren, absonderlich wenn es ohne Gefahr Leib und Lebens geschehen kan. Darzu delinquiret ein Meineydiger nach dem Jure Civili, immediate wider Gott, also meritiret er nicht, von Gott geschüzet zu werden &c.

C. Literas, 13. in fine de restit. Spoliat. Capt. fin. extr. de immunit. Eccl.

Durch dergleichen ungezwungenes und aus Reue und Leid vorgenommenes Wiederkommen, entgeht so ein jeder Deserteur der darauf gesetzten Todes-Strafe, per Leg. non omnes desert. 5. in princ. ff. de re militari. Wer von selbst ohne Noth zurück gekehret ist, der wird gelinder gestraft. Desgleichen kan auch die Kirche, ohne sich darüber einen Scrupel zu machen, bey ihrer Authoritaet und privilegierten Freyheit ihren Zweck dadurch erreichen, und thut sehr wohl, wenn sie den ausgerissenen Soldaten zur gütlichen Wiederkehr beredet, und ihm zu Ausfuhrung seines Delicti keinen fernerer Schutz und Gelegenheit ertheilet. In dem Stück aber müste vorher mit der geistlichen Obrigkeit eine Modalität getroffen werden, auf was Art und Weise diese Restitution auch wider den Willen derer Deserteurs, jedoch ohne Praejudiz der Kirchen-Freyheit, zu practiciren wäre? z. E. Alle Kirchen- oder Klösterliche Vorsteher könten ans nächste Militair-Gericht, oder in Ermangelung solches, an die Civil-Gerichte melden lassen, daß ein ausgerissener Soldat sich bey ihnen eingefunden, und nachgehends ohne Praejudiz der Kirchen-Freyheit, ihn dem Commando wieder extradiren. Welche Erfolgslaffung aber im Krieges-Recht dafür geachtet und interpretiret seyn müste, als ob sie mit des Deserteurs gutlichem Willen und ohne Zwang geschehen wäre, damit solchergestalt der Lex non omnes in pr. ff. de R. M. im Sententioniren statt finden möchte. Wenn dieses von beyden Theilen einmüthiglich in vim Sanctionis Pragmaticae abgeredet, befohlen, und mit gleichem Ernst gehalten werden sollte, würde sonder Zweifel die Kirchen-Freyheit nicht im geringsten laediret, und die Armée um die Helfte des Schadens dieser ausfliegenden Vögel verschonet bleiben, welchen die Naheit der Kirchen und Klöster augenscheinliche Gelegenheit sonst fourniren, ihre Desertion ganz verwegem auszuführen.

Dieses Mittel, der Bosheit derer Soldaten vorzukommen, dabon eben keine üble Folge zu vermuthen, hat der oft gemeldte Herr Kostka in seinen Observatis zum 58. R. A. Kaysers Leopoldi I. n. 4. angegeben. Der im Leben berühmt gewesene Kaysers General Rheinwüller allegiret eine gewisse Verordnung vom 7. Decembr. 1729. bey Erklärung des 10ten R. A. desselben Kaysers Leopoldi, zu folge welcher die Deserteur und Ueberläufer der Kirchen-Freyheit unfähig wären, dahero sollte das Kloster oder die Kirche, wenn sie absolut ihre Authoritaet behaupten wollte, alsogleich mit dem Commando besetzt und versperret werden, welches darauf genaue Achtung zu geben hat, daß die Lebensmittel so lange abgeschnitten werden, bis die Extradition erfolget. Im Fall die Geistlichkeit einen Deserteur aus dem Kloster entweichen lassen, solle sie zur Ersetzung des Mannes mit völliger Mondur gehalten seyn.

Uebrigens ist zu wissen, schreibt gedachter Herr Kostka l. c. n. 5. daß nicht allein die geweihten Kirchen und Kirchhöfe, sondern auch andere Kirchen, die noch ungeweiht sind, wenn nur darin mit Erlaubniß des Bischoffen das H. Meß-Opfer gehalten wird, des Juris asyli fähig sind. arg. Textus in cap. Ecclesiae 9. de immunit. Eccles. Andere extendiren dieses Recht, auch auf ungeweihte Kirchen, wo noch keine Messe gelesen worden, desgleichen auf die Klöster, Spitäler und andere Pia loca, welche mit Bischöflicher Authoritaet errichtet sind; denn sie sagen, daß regulariter alle Privilegien, welche der Kirche oder einem Gotteshause verliehen werden, sich per L. 35. Cod. de Episc. & Cler. auch auf dergleichen andächtige Wohnungen und Dörfer erstrecken. Aber eben in diesem Punkt, müste man von Rechtswegen also und nicht anders argumentiren: Weilen die Canones nur von solchen die zur Kirche, oder zum Kirchhof fliehen, disponiret haben, so könnte man einen Uebelthäter aus jeglichen andern Pils locis, Widdem, Spitalern und Klöstern, hervor und zur Strafe ziehen. Die Wahrheit zu gesten-



wie extendują nad zamiar daleko *citata Legem 35. Cod. de Episc. & Cler.* z kto-  
rey niektorzy wywodzą że winowayca y w chlewie bydłociem, y w całej cyrkum-  
ferencyi domostw duchownych, *asylum* znaleźć może. Text Prawa tego taki  
jest: *Omnia Privilegia*, (powiedzieli Cesarze Leo y Anthemius) *quae a retro Principi-*  
*pibus, aut a nostra Serenitate, vel judiciariis dispositionibus, aut libertatibus, pro singulis*  
*quibuscunque temporibus, ex consuetudine, vel constitutione praestita sunt orphanotrophis,*  
*ecclesiis &c. in perpetuum custodiri decernimus.* Wnaśladowających czasach ordynował  
Cesarz Justynian, który tey samey powagi był, jak Cesarz Leo y Anthemius: *Neque*  
*homicidis, neque adulteris, neque virginum raptoribus delinquentibus, terminorum custodibus*  
*cautelam, sed etiam inde extrahes, & supplicium ei inferes. Non enim talia delinquenti-*  
*bus parcere competit; Sed hoc patientibus, ut non talia a praesumptoribus patiantur. Deinde*  
*templorum cautela non nocentibus sed laesis, datur a Lege: & non erit possibile utrumque*  
*tueri cautela sacrorum locorum, & laedentem & laesum.*

Novell. 17. cap. 7.

De *asilo saeculari* namieniając, tyle wiedzieć trzeba, iż każdy Pan wojujący może  
mieysca ucieczki naznaczyć y autoryzować, podług upodobania swego, czy w gło-  
wney Kwaterze, czy w Prowincyi jakiey. Jego bezpieczeństwo nie zastrawia inszych  
deliktów, jak sam zaboy w popędliwości gniewu popełniony. Oczym *Schwederus &*  
*alii in Introd. in Jus Publ. Parte Speciali Sect. II. n. 2.*

Podobne *asylum* jest y przy Artylleryi polney woysk Cefarskich, dla zaboyców  
z nieobaczenia bez nienawiści zabijających; gdzie y ci schronienie mają, którzy nie  
służą przy Artylleryi, ale od inszych Regimentow obozujących uciekli, z strachu  
kary. Takowi mają zupełne uwolnienie od oppresyi w całej Kwaterze Artylleryi,  
kiedy woysko obozem leży, a w marszu na 24. krokow od Armaty. *Excepto casu,*  
żeby sprawę mieli z Artylleryistą albo z własnym Officyerem.

Kostka l. c. ad Artic. LVIII. n. 10. seq. & ibi citati autores: Kazmierz Siemienowicz w Księ-  
dze, *Ars magna Artilleriae, Cap. 15. P. 2.*

Na ostatek y to służy dla informacyi każdego, iż w Polsce Domy Szlacheckie  
wolność zupełną dają uciekającym się do nich swowolnym ludziom, ktorych lubo  
może areztować, ale łapać y gwałtem wyprowadzać, nie godzi się.

Nic. Chwałkowski Jus Publ. in 12. L. I. c. VI. n. 4. p. 89. W. Lubiński l. c. p. 363. n. 10.

## ARTYKUŁ VI.

Z Roty do Roty żaden Towarzysz wyieżdżać nie ma, aźby sam  
Hetman tego dozwolił, gdyż takowe przebiegania z Rot do Rot, waśni  
y wiele zamieszania między Rycerstwem szkodliwego, bywa przyczyną.  
Ktoby bez dozwolenia Hetmańskiego wyiachał, wedle rozsądku  
Hetmańskiego ma być karany.

## REFLEXYE.

W Konstytucyi Roku 1620. postanowiono, aby Towarzysz, który się zacią-  
gnie na potrzebę Rzpltey przy Rotmistrzu, także Pacholek przy Towarzyszu,  
y służy przy woluntaryuszach, *temere* bez uznania Hetmańskiego, albo pozwo-  
lenia Rotmistrzowskiego, od iedney do drugiej Roty nie wyieżdżali, po-  
kąd ta Expedycya trwać będzie, pod wytrąbieniem z woyska, y *amissione*  
Pocztu.

Tit. O Żołnierzu.

A. 1633. Towarzysze woyskowi, swoich Rotmistrzow, z ktoremi się zrazu  
zaciągnęli, trzymać się mają, a zpod iedney Chorągwie pod drugą, żadną miarą,  
nie powinni wyieżdżać, ani też Rotmistrze bez pozwolenia Hetmańskiego wy-  
zwalać ich mają. A któryby Towarzysz, iedney Cwierci dosłużywszy, mianując  
jakoby do domu dla potrzeby swoiey z woyska wyiachał, a potymby z dru-  
gim



gestehen, reisen die Canonisten mit besagter L. 35. Cod. de Episc. & Cler. ohne Ziel hinaus, und wollen einige vorgeben, daß der Reus so gar in Vieh-Ställen und ganzem Umfang sothanner geistlichen Wohnungen, das Asylum finde. Der angezogene Lex 35. Cod. de Episcopis & Clericis, lautet folgendergestalt: Alle Privilegia, (sagen die Kaiser Leo und Anthemius) welche von den vorigen Römischen Kaisern, oder von uns, entweder durch gerichtliche Disposition oder Freygebigkeit, durch Gewohnheit oder Verordnung denen Wittwen-Häusern, Kirchen (zu Constantinopel) u. zu allen Zeiten sind accordiret worden, wollen wir beständig gehalten wissen. In nachfolgenden Zeiten hat aber Kaiser Justinianus, mit derselben Kaiserlichen Authoritaet als des Leonis und Anthemii gewesen, verordnet, daß weder denen Todschlägern, Ehebrechern, noch denen Jungfrauen-Räubern, die Grenzen geweihter Orter zur Freyung dienen sollen, sondern du (Triboniane, Quaestor u. Exconsul, eine Lügen-Person) wirst sie auch von daraus herfür, und zur peinlichen Strafe ziehen: Denn es gebühret sich nicht, derer zu schonen, welche dergleichen Mißthaten begehen, sondern derer, die darunter leiden. Ueberdem ist die Freyung der Kirchen nicht für die Uebelthäter, sondern für die Bedrängte und Beleidigte, vom Gesetz angeordnet; Daher ist unmöglich, beyden die Kirchen-Freyheit angedeihen zu lassen, nemlich dem Beleidiger und dem Beleidigten.

Novell. 17. cap. 7.

Anlangend die weltliche Freyung, so kan solche ein jeder Kriegsführende Herr, entweder in dem Militair-Haupt-Quartier, oder auch in einem Civil-Territorio, nach Belieben constituiren. Welches aber nur auf den Todschlag, so aus übereiltem Zorn geschieht, und sonst auf keine andere Delicta extendiret wird. Wie denn Schwederus cum aliis, qui Asylum Ecclesiasticum nimiam licentiam sapere autumant, davon handelt in seiner Introd. in Jus Publ. P. spec. sect. 2. n. 2.

Dergleichen Asylum hat auch die Kaiserliche Feld-Artillerie, doch eben nur für die unbekannte Todschläger, wo aber auch solche geschüet werden, die nicht Artillerie-Genossen sind, sondern von andern Orten des Feldlagers dahin gestochen. Dergleichen hingestohene, genießen, wenn es im Lager ist, ihre Sicherheit durch das ganze Artillerie-Quartier, auf Marchen aber bis 24. Schritt von der Canone. Ausgenommen, die That wäre an einer Artillerie-Person selbst, oder an des Thäters vorgesetzten Officier verübet, in solchen Fällen genüßet der Thäter keines Schutzes.

Kosita l. c. ad a. 50. n. 10. seq. und die daselbst allegirte Autores. C. Simienowiz in seiner großen Kunst von der Artillerie, P. 2. c. 15.

Schließlich ist auch zu wissen, daß im Königreich Pohlen ein jeder Adlicher Hof die Freyung hat, und einem jeden übelthätigen, der dahin gestochen, vollkommene Protection giebet, so, daß ob er gleich daselbst arrestiret werden kan, dennoch nicht zugelassen wird, ihn zu greifen, oder mit Gewalt wegzubringen.

Nic. Chwałkowski J. P. in 12. L. I. c. 6. n. 4. p. 89. W. Lubienski, l. c. p. 363. n. 10.

## VI. Articul.

Kein Soldat soll von einer Fahne zur andern übergehen, bis ihm der Feldherr solches erlaubet; indem dergleichen Ueberlauf viele Zwietracht und Confusion unter der Ritterschaft causiret. Wer ohne Feldherrliche Bewilligung übergehen würde, der soll nach seinem Ausspruch gestrafet werden.

## OBSERVATA.

In der Constitut. von A. 1620. ist festgesetzt, daß ein Towarzysz, der sich zum Dienst der Republic bey dem Rittmeister aniebt, desgleichen ein Pacholek bey dem Towarzyszen, und Dienstbothen bey denen Volonteurs, ohne Feldherrliche Erkenntniß oder des Rittmeisters Consens, von einer Fahne zu der andern nicht sollen böshaftig überlaufen, und zwar so lange der Feldzug dauern wird, bey Strafe von der Armée ausgeblasen zu werden, und bey Verlust ihrer Equipage, die sie bey sich im Felde gehabt, und zurück gelassen.

Tit. von den Soldaten.

Laut Constitut. von A. 1633. sollen die Towarzyszen bey ihren Rittmeistern, mit denen sie zugleich in Militair-Dienst gegangen, sich aufhalten, und von einer Fahne zur andern durchaus nicht reisen, welches die Rittmeister ihnen ohne Feldherrliche Permission nicht gestatten müssen. Welcher Towarzysz, nachdem er ein Viertel Jahr gedienet, vorgeben wollte, daß er seiner Geschäfte halber von der Armée nach Hause reisen müssen, und nachgehends bey dem andern



gim Rotmistrzem znowu się w krotce zaciągnął, y w Woysku się bawił, takowy każdy z woyska wytrąbiony, y konfiskacyą pocztu karany bydz ma.

*Tit. Disciplina.*

*Anno 1650.* Konfytucye *Anni 1620. severa executione* obostrzono, żeby pod czas iedney expedyey, od Chorągwie do Chorągwie drugiey, nie ważył się zaciągać, pod surowym karaniem, *in instanti*, tak Rotmistrza ktoryby takiego zaciągnął, jako y Towarzysza.

*Tit. Disciplina militaris.*

*Anno 1654.* Reassumując wszystkie Prawa *de Disciplina militari*, postanowiono, aby żaden w służbie Rzpltey zostający nie ważył się pod infzą zaciągać Chorągiew, aż Cztery Cwierci zupełnie pod iedną Chorągwią przesłużywszy: A ktokolwiekby albo Cwierć pod Chorągwią iedną nie dosłużywszy, do infzey się przeniósł, to nieopowiedzianie, y bez pozwolenia Hetmana naszego z woyska wyiachał, ten ma bydz *ipso facto infamis*, y dobra iego zasłużone, jeśli by jakie miał, *jure Caduco bene meritis* rozdawane będą.

*Tit. Zatrzymanie woyska w służbie Rzpltey.*

*Anno 1655.* Lubo to przeszłego Seymu Prawem zabroniono iest, aby żaden Towarzysz z Rotmistrzem zaciągnawszy się, z woyska nie ważył się albo też y do infzego Rotmistrza wyieżdżać, dokądby zupełnych czterech Cwierci z iednym Rotmistrzem nie wysłużył. Iż iednak wiele się takowych znalazło, którzy nie pómniąc nic na surowość Prawa Pospolitego, z Ukrainy powróciwszy, fromotnie od swoich Rotmistrzow porozbiegali się, z ktorey okazyi, niektorzy Rotmistrze, Chorągwie pozwiiać musieli; przez co lubo winie w Prawie o tym napisaney podpadli, niezagradzając im iednak drogi do Klemencyi Krolewskiej, *Authoritate praesentis Conventus* tych wszystkich, którzy z woyska powyieżdżali, albo też Chorągwie z tey okazyi pozwiali, napomniono, y po nich to mieć chciano, aby nim ta Cwierć, ktora się *a prima Aprilis a.e.* zaczyna, a zciaga się *ad primam Julii*, każdy z nich do swego się Rotmistrza powrocił, y z nim, *expiando delictum*, Cwierć iedną darmo wysłużył. Na co ma wziąć attestacyą od J. Wielm. Hetmana Koronnego, y onę w Grodzie swym własnym *per oblatam* podać. A ktoryby tego *intra tempus praefixum* niewypełnił, tedy takowych wszystkich *pro Infamis* deklarowano, ktorych Starostowie, y Ich Urzędy Grodzkie imać, y na gardle karać, a gdzieby iaka *perplexitas* zachodziła, do Krola Imci *pro informatione* odsyłać, powinni będą, *sub poena duorum millium Marcarum in Iudicio Tribunalizio* w Soboty *ex speciali Registro*, ktory zawsze *ante omnia* sądzony bydz ma, *per quempiam repetenda*. Takowąż penę y na Rotmistrze, jeśli by ktory z nich zwinionej Chorągwie nie podniósł, na potym postanowiono.

*Tit. O tych co z woyska powyieżdżali y Chorągwie pozwijali.*

*Anno 1673. Praecautum jest*, aby żaden Rotmistrz Powiatowy, nie ważył się zaciągać Towarzysza, w woysku na ten czas będącego, pod ostrością Artykułow woyskowych. Y to ostrzeżono, że ten, ktoryby się zaciągnął pod Chorągiew Powiatową, a należy do Pospolitego Ruszenia, bytnością w obozie zasłonić się nie może, bo z obo- by swoiey powinien iechać na Pospolite Ruszenie.

*Tit. Obrona Rzpltey.*

*Porro:* wielkie ztąd *inconvenientia* Rzpltey: Ze żołdacy zpod różnych Regimentow pouchodziwszy, znowu się zaciągają, y potym żeby ich nazad nie odbierano uchodzą, tak że ich nigdy officyerowie pewni bydz nie mogą, y wyprowadzić do obozu. Zeby tedy w tak pilney Rzpltey potrzebie, *obviare huic malo*, y wszelką uprzątnąć wymowkę; odpuszczono wszystkim, ktorzykolwiek dotąd zpod Regimentow pouciekali, y uczyniono ich cnotliwemi teraznieyszą Konfytucyą, deklaruiąc, że już od żadnego, ktory się pod ktorykolwiek zaciągnął, albo zaciągnis Regiment, tamten pod ktorym dawno służył, Prawa mieć nie będzie, chyba żeby Kryminał iaki przed uysciem swoim popełnił. Więc że to gieneralne ubezpieczenie, wszystkich już okrywać będzie, tedy na przyszły czas podobnym zabiegając de- zertacyom deklarowano, że ktobykolwiek od teraznieyszego, Seymu uszedł, nie tylko nim okryty nie będzie, ale surowie y na gardle według Artykułow Woyska Cudzoziemskiego, ma bydz bez darowania karany.

*Tit. Ubezpieczenie Żołdatow.*

Jako w ciągnienu tak w obozie, nikomu zpod Chorągwie w Rejestr raz wpisanemu, do drugiey Chorągwie, lubo w iednym Wojewodztwie y Ziemi, wyieżdżać nie



andren Rittmeister sich im kurzen wieder engagiren, und bey der Armée aufhalten würde, der soll bey der Armée ausgeblasen und mit Preismachung seiner Equipage bestrafet werden.

Tit. Kriegs-Disciplin.

A. 1650. ist die Constitut. von A. 1620. dergestalt geschärfet, daß zur Zeit einer Expedition, keiner von einer Fahne zu der andern überzugehen sich unterstehen möge, bey harter Strafe, gleich auf frischer That, sowohl des Rittmeisters, der einen acceptiren wird, als auch des Towarzyszen, der sich acceptiren läßt.

Tit. Militair-Disciplin.

A. 1654. wurde nach Reassumirung aller Rechte von der Kriegs-Disciplin verordnet, daß keiner, der im Dienst der Republic stehet, sich wagen soll, zur andern Fahne überzugehen, bevor er vier völlige Viertel bey einer Fahne ausgehalten: Würde jemand, ohne das eine Viertel auszu dienen, bey der andern Fahne Dienste nehmen, oder ungemeldet und ohne Feldherrliche Permission von der Armée sich absentiren, der soll davor infam seyn, und seine verdiente Güter, wenn er welche besitzen sollte, sollen vermöge dem Caduc-Recht, denen mericirten anheim fallen.

Tit. Anhaltung der Armee im Dienst der Republic.

A. 1655. ohngeachtet es durch die Geseze des vergangenen Reichs-Tages verboten worden, daß kein Towarzysz, wenn er bey dem Rittmeister sich engagiret, sich unterstehen möge, von der Armée wegzugehen, oder bey dem andern Rittmeister sich zu engagiren, bevor er die völlige vier Viertel bey einem Rittmeister nicht ausgedienet. Wenn sich aber viele gefunden, die an den Rigueur der gemeinen Rechte sich nicht gekehret, wie sie aus der Ukraine zurück gekommen, von ihren Rittmeistern schimpflich desertiret, weswegen einige Rittmeister ihren Dienst quitiren müssen, und sie dadurch die desfalls determinirte Strafe sich zugezogen; als wurden kraft damaligen Reichstags Schluß, doch ohne jemanden von der Königl. Gnade zu verstoßen, alle diejenige die von der Armée sich absentiret, oder die Abdankung der Fahnen causiret, überhaupt erinnert und befehliget, ehe das Viertel, das vom 1sten April. a. e. den Anfang nahm, und bis zum 1sten Julii gerechnet war, zu Ende gieng, bey ihren Rittmeistern sich einzufinden, und mit ihnen zur Auslöschung des Delicti, ein Viertel umsonst zu dienen. Vor auf ein jeder vom Gros-Feldherrn das Attestat nehmen, und solches in seinem behörigen Grod ingrossiren lassen soll. Die solches in der angezeigten Zeit nicht werkstellig machen wollen, die wurden vor infam erkläret, welche die Starosten und ihre Klemter bey dem Kopf nehmen und am Leben strafen, und wo sich ein Bedenken ereignen sollte, an des Königes Majestät zur Information einschicken müssen, bey Strafe 2000. Mdl. welche vorm Tribunals-Gericht aus einem besonderen Register, das alle Sonnabend vorgenommen wird, ein jeder sich adjudiciren lassen kan. Dieselbe Strafe ist auch denen Rittmeistern nachgehends zuerkannt worden, wenn jemand von ihnen nicht zu Felde gehen wollte.

Tit. von denen die Feldflüchtig geworden.

A. 1673. ist praecaviret worden, daß kein Rittmeister vom District sich wagen soll, einen Towarzyszen der bey der Armée engagiret ist, anzuwerben, bey unvermeidlichem Rigueur derer Krieges-Artickel. Auch dieses ist angeordnet worden, daß derjenige, der bey einer Fahne vom District Dienste genommen, und zum allgemeinen Aufbott gehöret, sich mit seiner Praesence im Lager nicht entschuldigen könne, immassen er schuldig ist, bey dem allgemeinen Aufbott persönlich zu seyn.

Tit. Defension der Republic.

Ferner hat die Republic daraus große Inconvenientien, daß die Soldaten, nachdem sie von verschiedenen Fahnen reissaus genommen, sich wieder anwerben lassen, und darauf, um nicht extradiret zu werden, abermals desertiren, wodurch die Officierer ihrer nicht gewiß seyn können, um sie ins Lager zu bringen. Um nun diesem Uebel, da die Republic in großer Noth gewesen, vorzukommen, und allerley Excusen aus dem Wege zu räumen; So wurden alle und jede Deserteurs pardoniret, und mittelst gegenwärtiger Constitution wieder ehrlich gemacht, mit der Declaration, daß keinem, der etwan bey dem, oder andern Regimentern Dienste genommen, oder noch nehmen würde, dasjenige Regiment, bey welchem er vorhin gedienet, einen Process machen könne, ausgenommen wenn er vor seiner Desertion was criminelles begangen hätte. Da aber dieser General-Pardon auf alle gerichtet ist; So ist um allen künftigen und dergleichen Desertionen vorzukommen, declariret, daß derjenige, der von diesem Reichs-Tage an, meineidig wird, nicht allein davon eximiret, sondern auch mit allem Ernst nach Inhalt der Kriigs-Artickel von der ausländischen Armée, ohne Gnade am Leben gestrafet werden soll.

Tit. Versicherung der Soldaten.

So wie aufm March, also auch im Lager, soll keinem, der einmal in der Rolle stehet, von einer Fahne zur andern, wenns auch in einer Woywodschafft oder District wäre, über zu gehen



nie będzie się godziło, y żaden Duktory przyimować w Regeſtr ſwoy y pod Chorągiew niepowinien, *ſub poenis contra Defertores Caſtrorum Saucitis*, o co Termin y forum w Obozie Generalnym naznaczono. Anno 1676.

Tit. Poſpolite Ruſzenie.

Gdzie Sąd główny Woyskowy A. 1673. ordynowano; do ktorego iako Poſpolite Ruſzenie do Obozu ſię ſciągnie, po ſześciu *ex Gentibus* obrać ſobie będą powinni, ktorzy przy Sądzie Marſzałkowskim zasiadać *ſub tentoriis*, Proceſſem *ſecundum Conſtit. 1621.* ſądzić, decydować, y karać, *ſine quavis appellatione*, mieć będą *potestatem*, do ktorego Sądu nad trzy Oſoby, tak z Aktorem, jako y z pozwanym, *propter tumultum* wchodzić nie będą, *ſub poenis Judiciis illius arbitrariis*. Dekreta jednak *pluralitate votorum* mają być decydowane.

Tit. Poſpolite Ruſzenie.

A. 1685. *Ex rigore* Sądu na Kommiſſyi Hybernowej we Lwowie, przez J. Wielm. Hetmana Wielk. Koronnego, odprawionego, ponieważ wiele jeſt ludzi Stanu Szlacheckiego, ktorzy ſą na delać na ten Sejm podani o to, że Hybernę wzięwſzy do domow ſwoich, Rotmiſtrów y Officyerów pozawodziwſzy, nie ſłużąc woyny, powyieździ. Tedy za zgodą wſzech Stanów, folgując ich honorom, trąbę Seymową do dwóch mieſięcy *a cadentia* ſkończonego Seymu odłożono, nakazując pomienionym oſądzonym, aby *in hoc intervallo* do Skarbu Kwartianego Koronnego *triplicem penſionem* zabranych przez ſię Hybernowych pieniędzy oddawali. A ktoryby nie oddał, ten *rigori* trąby woyskowej, *ex condemnatione irrogato*, na Kommiſſyi Hybernowej, *ſubjacere* będzie powinien,

Tit. Deklaracya.

Qu. W Woysku Koronnym Cudzoziemskiego Zaciągu może ſię trafić imo. Ze Muſzkieter przyſiągſzy, iako wiernie ſłużyć chce, od ſwoiey ſię potym Kompaniey odłączy, a u drugiey tegoż ſamego Regimentu ſłużbę przyimie. 2do. Ze dezertując wcale od iednego Regimentu, do drugiego ſię znowu zaciągnie. Zaczynam *quaeritur*, czyli w takowym razie iako o dezercyą karać należy takich Żołnierzy?

Rſp. Lubo ſię *primo intuitu* nie zda być dezertorem taki Żołnierz, ktory od iedney Kompaniey do drugiey, tegoż ſamego Regimentu, u. g. gdzie indziey Konſyſtencyą mającey przebieży, ponieważ nie ma *Conſilium deferendi*, kiedy ſię przeciwnym ſpoſobem Regimentowi ſam na dyskretyą zdaie. A jeżeliby też y nie miał intencji powrocenia ſię do ſwoiey chorągwi, muſiałoby mu to z konſyderacyi że u drugiey Kompaniey tegoż ſamego Regimentu ſłużbę przyjął, za głupſtwo y nierozum przypisać być. Ze zaś takie *Conſilium penitus deferendi Companiam*, w ſkrytoſci umyſłu ludzkiego połozone ieſt, ktorego inaczej dochodzić trudno; chyba przez uwagę różnych okolicznoſci. Zaczynam takowy powinien *a primo momento* abſentowania ſię od Kompaniey, iako dezertor być udany y do Sądu Woyskowego na Inkwiſycyą oddany, oſobliwie kiedy będą *indicia* iakie, że umyſlnie dezertował, iako to imo. Jeżeli tego ſamego czaſu broń ſwoią y munderunek przemarnował. *Arma enim alienaſſe grave crimen eſt, & ea culpa deſertioni exaequatur.*

L. 14. §. 1. ff. de re milit.

2do. Jeżeli Abſzeyt zmyſlony przy ſobie miał. 3tio. Manowcami nad zwyczaj prętkim krokiem biegł, albo też 4to. uporczywie y żwawo ſię bronił w pogoni; *Et probatis his circumſtantiis una vel pluribus* tak, iako Carpozovius in *Pract. Criminali* § CXXIII. n. 43. usque 58. opisał, muſi obwiniony bez najmnieyſzego zaiąknienia ſię, albo taką prezumcyą należycie z ſiebie złożyć, albo oczekiwać kary *in deſertores temerarios* poſtanowionej.

Koſtka in *Obſervatis ad art. XXX. n. 5.* & *ibidem n. 7. citati autores.*

Artykuły wojenne cudzoziemskie poſtanowiły, że y ci ktorzy bez należytego Paſzportu Kapitana ſwego od iedney Kompaniey do drugiey przebiegają, na życiu peno-wani, a Officyerowie ktorzy takiego żołnierza nieabſzeytowanego przyimają, degradowani być mają.

Saxo-Gotayskie. Tit. VI. Art. I. P. I. p. 976. Dunſkie. A. 61. 62. P. II. p. 279. Holcenderſkie. A. 16. p. 451.

W drugim też kazuſie ciężko na takiego *ſtriſto jure* miłosierdzia reſpektem poyrzeć, ktory od iednego Regimentu do drugiego przebiegſzy, *de novo* ſłużbę przyjął. Według zwyczajney Praktyki powinien każdy żołnierz przyſięgać, iako wiernie y ſłatecznie przy ſwoiey zoſtawać chce Chorągwi, ktory ſię tedy waży od niey odeyść, y do inſzego Regimentu przystąpić, ten zapewne krzywoprzyſięstwo pełni, zoſtawſzy dezertorem



hen erlaubt seyn; Es muß auch kein Ducteur sich unterstehen, solchen auf seiner Liste und bey seiner Fahne zu führen, bey Strafe derer Feldflüchtigen, die wider sie im Lager zu determiniren ist, laut Constitut. von A. 1676.

Tit. Der allgemeine Aufbott.

Woselbst A. 1673. ein General-Kriegs-Gericht angeordnet worden, zu welchem die Delinquenten, wenn die aufgebothene Armée ins Lager eingerückt, 6. Assessores von einer Nation sich erwählen können, welche neben dem Marschalls-Gericht im Gezelt das Gericht zu halten, laut Process-Ordnung von A. 1621. zu judiciren, zu decidiren und zu strafen, sonder Appellation die Authoritaet haben sollen, vor welchem Judicio nicht mehr wie drey Personen, sowol mit dem Kläger als Beklagten, zu Vermeidung des Tumults sich stellen können, bey arbitrairer Strafe desselben Judicii. Doch sollen die Decreta nach den meisten Stimmen abgefasset werden.

Tit. Der allgemeine Aufbott.

A. 1685. Demnach laut dem Rigueur des Judicii, welches durch den Cron-Gros-Feldherrn auf der Hybernien-Commission zu Deutsch-Lemberg gehalten worden, viele von der Ritterschaft befindlich sind, welche darinn auf dem Reichstage angegeben worden, weil sie ihre Brod-Gelder genommen, und dem ohngeachtet ihre Rittmeister und Officierer hintergangen, und aus dem Lager nach Hause gekehret; Als ist auf Einwilligung aller Stände, um ihrer Ehre zu schonen, die Reichstägige Citation mit der Trompete auf zwey Monat nach dem Schluß des Reichstages verschoben, und denen condemnirten angedeutet worden, in solchem Zeitraum die genommene Hybernien-Gelder dreyfach in den Cron-Quarcianer-Schatz zu restituiren. Wer solches nicht thun würde, der soll, vermöge dem Hybernien-Commissions-Decret, ausgeblasen werden.

Tit. Declaration.

Bei der Cron-Armée deutscher Richtung können die Fälle sich ereignen: 1) Daß ein in Eyd und Pflicht stehender Soldat, von einer Compagnie durchgeheth, und bey einer andern desselben Regiments wieder Dienste nimmt. 2) Daß ein Soldat von einem Regiment ausgerissen, und bey dem andern von eines Herrn Armée, sich engagiret. Da fragt sichs, was alsdenn Rechtens sey?

Dem ersten Ansehen nach, scheint ein solcher Kerl eigentlich nicht desertiret zu seyn, der von einer Compagnie zur andern desselben Regiments durchgeheth, wenn z. E. solche anderwärts lociret ist, indem er keinen überlegten Willen hat, die Fahne oder Compagnie zu verlassen, da er sich zur Discretion des Regiments stellet. Und wenn er auch dazumal wirklich Sinnes wäre, gar nicht zu seiner Compagnie wieder zurück zu kehren, so müste ihm solches in Erwägung daß er sich bey einer andern Compagnie desselben Regiments aufhält, dennoch zur Dummheit und Unverstand ausgedeutet werden. Da aber die Resolution, seine Fahne ganzlich zu verlassen, im Gemüthe des Delinquenten verborgen ist, und nicht anders als durch Erwägung gewisser Umstände decouvriret werden könne; Also muß ein solcher im ersten Augenblick seiner Abwesenheit, der Desertion wegen angeklaget und der Inquisition übergeben werden, besonders wenn Umstände pro indicio vorhanden, daß er des Vorhabens ganz und gar zu desertiren, davon gegangen. Als gesetzt 1) einer habe zu selbiger Zeit sein Gewehr oder Mondirung veräußert; welches an sich ein schweres Verbrechen ist, und der Desertion gleich gestrafet wird.

L. 14. §. 1. ff. de re milit.

2) Wenn er einen falschen Abschied bey sich getragen, 3) über die Steige ungewöhnlich fortgeeilet, oder 4) bey dem Nachsetzen sich auf Leib und Leben gewehret. Wenn diese Umstände behöriger maßen erweislich gemacht werden, wie Carpzov in seiner Pract. Crim. Qu. 123. n. 43. bis 58. beschrieben; so muß Beklagter den hieraus erhobenen Argwohn nach Recht abzulehnen wissen, oder gewärtig seyn, daß man ihn pro desertore achte und verurtheile.

Roska in seinen Observatis ad Art. 30. n. 5. und die daselbst n. 7. allegirte Autores.

Die auswärtigen Kriegs-Articel haben verordnet, daß auch diejenigen, so ohne gebührenden Paßport von ihrem Hauptmann, von einer Compagnie zur andern sich begeben, am Leben gestrafet, und die Officierer, die einen solchen ohne rechtmäßigen Abschied seines vorigen Capitains annehmen, ihres Amtes entsetzet werden sollen.

Sachsen-Gothaische R. A. Tit. 6. a. 1. P. I. p. 976. Dänischer A. B. a. 61. 62. P. II. p. 279. Holländischer A. B. a. 16. p. 451.

Im andern Casu kan derjenige sich ebenfalls wenig Gnade versprechen, welcher von einem Regiment desertiret, und bey dem andern sich engagiret. Laut gewöhnlicher Praxi, muß ein jeder Soldat schweren, daß er treu und standhaft bey seiner Fahne verbleiben wolle; Da er nun dieselbe verläßt, und bey dem andern Regiment Dienste annimmt, so begehet er einen Meineyd, und wird dadurch ein wirklicher Deserteur. Nach Inhalt derer Krieges-Rechte, sollen



torem aktualnym. *Tenore* Praw żołnierskich mają tacy, którzy bez Paszportu od iednego Regimentu do drugiego przebiegaia y służbę przyimuią, na tychmiast Kompaniey albo Regimentowi wroceni y bez Processu na życiu karani bydź.

Deklaracya Edyktu Brandenb. względem Dezertorow R. 1712. P. I. p. 573. Art. Woj.  
Rosyyskie a. 95. P. II. p. 833.

Jeść to bardzo stara maxyma pisze Papius w Reflexyach Holenderskiego Kryxrehtu *Art. 16.* y taka, którą czasu Woiennego ściśle zawżse obserwowano, żeby się nikt nie ważył odstawać bez Paszportu od Chorągwi swoiey y Regimentu.

*Quoniam vero is desertor habebitur, qui belli tempore aberit a signis.*

*L. 1. Cod. de Desert. & occult. eorum.*

Nie bywa tedy taki występpek pod czas pokoju popelniony, tak surowo iak się namieniło karany.

*L. non omnes 5. §. 1. ff. de Re Militari.*

Zkąd w Artykułach Woiennych Rosyyskich *l. c.* postanowiono, że kiedy ktory Żołnierz pod czas marszu przebieży do drugiego Regimentu, na tychmiast ma bydź wrocony Kompaniey albo Regimentowi, y bez Inkwizycyi na poblížszego drzewa gałęzi powieszony.

## ARTYKUŁ VII.

Także jeden drugiego sług przyimować nie ma, ktoby przyiał, wedle rozsądku Hetmańskiego karany ma bydź. Więc ieżeliby ktoremu Szlachćicowi sługa ućiekł, ktoregokolwiek stanu, a do żołnierza przytał, a on go w obozie, albo gdziekolwiek przyściгнаł, ma bydź z niego sprawiedliwość *juxta qualitatem excessus*, uczyniona, albo więc ma bydź temu, od kogo ućiekł, wydany.

## REFLEXYE.

Jeszcze w Konstytucyi R. 1578. ordynowano, że sługi *plebejum* nie ma nikt przyimować bez attestacyi odstania od Pana pierwszego, *sub poena 14. marcarum. in Judicio Terrestris in instanti, toties quoties persolvenda*, gdyby u niego był arezstowan, albo znaleźion, & *nihilominus profugum illum extradere tenebitur.*

*Tit. O sługi.*

R. 1596. podwyższona była o to wina na sto grzywien, a *forum in Officio Castrensi competenti. Tit. o sługach zbiegłych plebejis. Porro caute erat R. 1616. że ad instantiam cujusvis laboriosi, cum assistentia Domini. in foro competenti* ma bydź dochodzony. *Tit. o Hultajach. R. 1577. w Exceptach Mazowieckich forum także Grod, y wina sto grzywien, cum refusione damnorum.*

*Tit. Rękojemstwo.*

Potym na expedycyą Pospolitego Ruszenia przeciwko Turkom obostrzono było lepiej Konstytucye pomienione R. 1578. & 96. że każdy ktoryby Hayduką, albo jakiegokolwiek czeladnika *plebejæ conditionis* rozmowił y przyiał, *ipso facto poenæ ducentarum marcarum ma succumbere.* A czeladnik taki na gardle ma bydź karany, bądź w ciągnieniu przy Kasztellańskim Sądzie, w Powiećie, bądź w Obozie przyścigniony.

*A. 1621. §. de Plebejis.*

W Woiewodztwach, Kijowskim, Wołyńskim, Braclawskim, o sługi zbiegłe y dworną czeladź, ktoby ich trzymał, w Grodzie *ad instantiam injuriati. in quatuor septimanis*, ieżli oczywiście, a ieżli zaocznie to *in sex. peremptorie* sprawować się trzeba, przez się, lub umocowanego swego w Ziemi Wołyńskiej osiadłego, *non obstante Statuto Wołyni.* A jeśliby Strona pozwana, od tego czasu, jako jeść pozwana, *negaret*, że takowych zbiegow u siebie nie ma, przysięga ma na to. *Alias* Strona powodowa, na szkody swoie, jako ie oszacuie sobie, przysięże y Starosta exekucyą z ruszeniem Powiatu, za dwie niedziele Stronie ukrzywdzoney uczynić



sollen diejenige, so ohne Paß von einem Regiment zum andern sich begeben, und Dienste nehmen, sogleich an die Compagnie oder Regiment wieder geliefert, und daselbst ohne Process, am Leben gestrafet werden.

Declaration des Brandenb. Edicts wegen der Deserteurs, de A. 1712. P. I. p. 573. Russische R. A. a. 65. P. II. p. 833.

Es ist eine von den ältesten Kriegs-Regeln, schreibt Papus in den Anmerkungen zum Holländ. R. R. a. 16. die man auch allezeit in den Kriegen sehr genau observiret hat, daß niemand seine Compagnie oder Regiment, ohne Paßport verlassen soll.

Wenn aber nach den Kaiserlichen Rechten derjenige, der in Krieges-Zeiten seine Fahne verläßt, vor einen eigentlichen Deserteur gehalten wird:

L. I. Cod. de Desert. & occult. eorum.

So wird auch jezo in Friedens-Zeiten dieses Verbrechen so scharf, wie gedacht worden, nicht gestrafet.

L. non omnes, §. 9. r. ff. de re milit.

Dahero in denen Russischen R. A. l. c. dergestalt verordnet zu finden, daß wenn ein Soldat während dem March, von einem Regiment zum andern sich begeben und dabey Dienste nehmen würde, soll er sogleich an die Compagnie oder Regiment geliefert, und daselbst ohne Process, an dem nächsten Baum aufgehängt werden.

## VII. Articul.

Es soll auch keiner des andren seinen Bedienten annehmen, und wer es thun würde, nach Feldherrlicher Erkantniß deßhalb angesehen werden. Dahero wenn einem Edelmann sein Bedienter entlaufen würde, er mag seyn wes Standes er wolle, und gienge unter die Soldaten, würde aber im Lager oder sonsten attrapiret; so soll ihm nach Beschaffenheit des Excesses, alle Satisfaction verschaffet, oder der entwichene extradiret werden.

## OBSERVATA.

In der Constitut. von A. 1578. wurde schon verordnet, daß einen Bedienten, der kein Edelmann wäre, niemand ohne Dimissions-Schein von seinem vorigen Herrn, acceptiren solle, bey Strafe 14. Mark, welche im Land-Gericht sonder Aufschub erlegt werden müssen, wenn der entwichene bey jemanden arrestiret oder gefunden würde, und nichts destoweniger soll er schuldig seyn, den Flüchtling zu extradiren.

Tit. wegen denen Bedienten.

A. 1596. ward diese Geld-Strafe auf 100. Mark erhöht, und das Forum competens im Schloß-Amt angeordnet. Tit. von den ausgetretenen Bedienten gemeiner Condition. Ferner ward A. 1616. festgesetzt, daß er auf Instance eines jeden mit Assistirung seines Herrn, in foro competentem vindiciret werden könne. Tit. vom losen Gesinde. A. 1577. ist in Masowien diewegwegen das Forum gleichfalls im Schloß-Amt decerniret, und eine Strafe von 100. Mark, nebst Erstattung des Schadens, angesetzt.

Tit. Vadimonium.

Nachgehends wurden die Constitut. von A. 1578. und 96. zur Expedirung des allgemeinen Aufboths gegen die Türken noch besser geschärfet, nemlich daß ein jeder, der einen Heyduken oder Bedienten gemeiner Condition, abspenstig machen und aufnehmen würde, dafür 200. Mark Strafe erlegen müsse. Dagegen soll der Diener am Leben gestrafet werden, er mag entweder auf dem Marsch beym Kastellans-Gericht, im District oder im Lager attrapiret werden.

A. 1621. §. de Plebejis.

In den Woywodschaften Ryow, Wolhynien, Bratslaw, muß man wegen der entlaufenen Bedienten, und Hof-Knechte, auf Instance des gravirten Theils, wenn sie jemand öffentlich, innerhalb vier Wochen, und im Fall sie einer heimlich aufnehmen und herbergen sollte, in sechs Wochen peremptorisch im Schloß-Amt die Sache ausmachen, entweder persönlich oder durch seinen Bevollmächtigten, der im Lande Wolhynien angesessen, welchem das Statutum von Wolhynien nicht obstrukiren solle. Wenn das citirte Theil von der Zeit, da es belanget worden, negiren möchte, dergleichen entlaufene bey sich zu haben, so soll es darüber schwören. Sonsten kan das klagende Part seinen Schaden, den es selber taxiret, eydlich darthun, und der Starost muß dem beleidigten Theil, nach Verlauf zweyer Wochen, mittelst Aufbie-

thung



nić ma, *sub poenis in Statuto descriptis*. A w Mieściech o takowe zbiegi, Woytowie *ex officii sui munere*, powinni nieodwłoczną Sprawiedliwość Szlachcie czynić, *sub poena centum marcarum*; O co *forum* w Grodzie *peremptorie*, y exekucyą Starosta tameczny zaraz czynić ma. A ieżliby Starosta który, o takowe zbiegi winny był, wolno ukrzywdzonemu w infzym Grodzie naybliższym onego Wójewodztwa, czynić z nim *peremptorie* według tey Konstytucyi. A ten Sąd Grodzki powinien będzie na Dobrach Staroscinnych exekucyą tymże sposobem czynić, *sub privatione officii*.

A. 1578. Tit. o Sługach. Item, Sprawiedliwość.

Tenore Artykułow wojennych cudzoziemskich wespół zakazano czeladzi komu rozmawiać y odwozić, albo takiego sługi, ktorego Pan z nieuokontentowania, albo dla zbrodni iakiey odprawił, *de novo* w służbę przyjmować, w tymże Regimencie albo korpuście.

Art. Woj. Cezarzow Maxim. II. a. 69. P. I. p. 42. Ferdynanda III. a. 73. p. 106.

*In primo casu competit Domino utilis actio Servi corrupti, adversus corruptorem vel persuasorem.*

L. 14. §. 1. & 5. ff. de Servo corr.

Ktory sługę rozmowił, albo zkorumpował, że dłużey statkować nie chciał, ale raczey szkody iakiey narobił, y potym go, iak uciekł, u siebie przechowywał.

L. 1. §. 2. ff. h. t.

*Qua actione vindicatur damnum sive laesio, qua animus servi corrumpitur, & datur sua natura in duplum, scilicet respectu damni quod evenit vel ex rerum ablatione, vel ex operarum carentia. Id quod Juris naturalis est.*

L. 10. ff. h. t. arg. L. fin. ff. de his qui effuder.

W Drugim Punkcie, jest ta wyraźna Ordynacya, w artykule XXX. Cezarza Maximiliana II. żeby takiego sługi nie przyjmowano, ktorego przeszły Pan z gniewu albo iakiey infzey przyczyny odegnał, chyba żeby sam na to pozwolił, albo mu dał attestacyą, że go dłużey nie chciał trzymać.

C. J. M. P. I. p. 1.2.

Trafia się często, że cudzy czeladnik bez abzeytu bywa przyjęty, ale gdy potym iegoby Pan pokazał, że jego własny zbieg jest, który go okradzsy, bez attestacyi uciekł, tedy *ad ejus instantiam restitutio subsequi solet*. Sługę iawnego złodzieja albo zdraycę wolno zawsze imać, według konstytucyi R. 1558. Tit. o poymaniu y więzieniu szlachcica. Za co nikt nie podpada pod winy, ktore są opisane *constitutione eadem*.

Tit. o Sługach.

## ARTYKUL VIII.

Sługa żaden czasu potrzeby nie ma od Pana odstawać; A ieżliby który uciekł, lubo nic nie skorzystał, ma być karany.

## REFLEXYE.

Sługa szlachcic nie może od Pana odstawać *sub poena capitis & infamiae*, który pod trzećmi Wiciami przystał. R. 1621. §. Sługa żaden. O Sługach żołnierzkich, ktorzy swawolnie od Panow odieżdżają, stare Prawo zachowano. R. 1590. Tit. Słudzy Ktore R. 1505. tak opisano. *Quicumque servientium sive famulantium sub expeditione bellica, aut aliqua alia necessitate justa & legitima, licentiam a servitio apud Dominum suum petierint, & ab eo recesserint, perpetuo etiam sint infames, habebit autem quilibet ante bellicam expeditionem, ante necessitatem Domini sui, sex septimanarum tempus, infra quod & non celerius a Domino suo licentiam a servitio petet & postulabit.* Pomkniono potym tego czasu do niedziel dziesięci R. 1507.

Tych ktorzy bez listow świadecznych Hetmana, albo Pułkownikow, Rotmistrzow, Porucznikow, z Woyska Pruskiego y Litewskiego, pouciekali, nikt przyjmować nie ma, y owfzem łapać y do Grodow poblížszych, albo do Woyska odsyłać ich mają. A ktoby ich imać y wydawać *requisitus* nie dopuścił, *poena quingentarum marcarum* w Grodzie na Kwerelach *sine Appellatione* ma być karany.

R. 1628.



thung seines Amtes, die Execution verschaffen, bey der im Statuto beschriebenen Strafe. In den Städten sollen die B'digte ex officio, wegen dergleichen entwichenen Leuten, dem Adel schleunige Satisfaction geben, bey Strafe von 100. Mark, worüber im Schloß-Amte peremptorie verfahren werden muß, und der dasige Starost soll die Execution sogleich nachgeben. Sollte ein Starost selber, wegen dergleichen Ueberläufer schuldig seyn, so kan ihn der beleidigte in ein ander nächstes Schloß-Amt derselben Boywodschaft peremptorie citiren, nach Inhalt dieser Constitut: und dasselbe Judicium soll auf dieselbe weise in des Starosten Güter die Execution verhängen, bey Verlust seines Amtes.

A. 1578. Tit. von den Dienern. Item. die Gerechtigkeit.

Vermöge der auswärtigen Kriegs-Artickel, ist nicht minder verbotthen worden, einem andern sein gemiethetes Gesinde abzureden und abzuspannen; oder einen Knecht, den der Herr mit Unwillen, oder seiner Mißhandlung halber abgeschafft, bey demselben Regiment oder Corps wieder anzunehmen.

Kaysers Maximil. II. R. Artickel, a. 69. P. I. p. 42. Ferdinandi III. a. 73. p. 106.

Im ersten Fall hat der Herr *utilem actionem servi corrupti*, wieder den Verführer seiner Leute.

L. 14. §. 1. & 5. ff. de Servo corr:

Welcher den Dienstbothen abspenstig gemacht oder verführet, daß er nicht länger dienen wollen, sondern vielmehr Schaden gethan, und da er eschapiret, ihn bey sich beherberget.

L. 1. & 2. ff. d. t.

Mitteltst dieser Action wird der Schaden oder die Laesion, womit der Knecht von seiner Conduite abgezogen worden, vindiciret, und seiner Natur nach in duplum gegeben, nemlich in Absicht des Schadens, der entweder durch Entwendung der Sachen, oder durch Versäumnung der Arbeit, causiret worden, welches natürlichen Rechtes ist.

L. 10. ff. h. t. argum. L. fin. ff. de his qui effud.

Im andern Fall ist eine expresse Verordnung im 3ten Kaysers Maximiliani II. R. A. daß man einen solchen Bedienten, den sein voriger Herr aus Unwillen oder einer andern Ursache weggeschafft, nicht acceptiren solle, es wäre denn, daß sein voriger Herr damit zufrieden wäre, oder ihm ein Attestat gegeben, daß er ihn nicht länger halten wollen.

C. J. M. P. I. p. 12.

Bisweilen geschiehet, daß ein fremder Bedienter ohne Abschied angenommen wird; allein so bald sein voriger Herr darthut, daß es sein entwichener Kerl ist, der ihn bestohlen, und ohne Abschied weggelaufen ist, so geschiehet ihm die Freundschaft, daß auf seine Requisition die Extradirung erfolget. Einen offenbaren Dieb oder Verräther, ist allemal festzunehmen erlaubt, laut Constitut: von A. 1588. Tit. von der Arretirung eines Edelmanns. Worüber keiner in die Strafe, so in derselben Constitution beschrieben ist, zu verfallen besorgen darf.

Tit. von den Bedienten.

## Artickel VIII.

Im Kriegs-Nothfall soll kein Diener von seinem Herrn ziehen: Dessen einer weglaufen würde, der soll dafür zur Strafe gezogen werden, wenn er gleich sonst nichts verbrochen hätte.

## OBSERVATA.

Ein Bedienter der ein Edelmann ist, und zur Zeit des dritten Aufboth-Briefes sich engagiret, kan seinen Dienst nicht quitiren, bey Verlust Lebens und Ehren, laut Constit. A. 1621. Wegen der Soldaten Bedienten, die muthwillig von ihren Herren entweichen, ist vermöge der Constitut. A. 1590. das alte Recht beygehalten worden, welches A. 1505. dergestalt verfaßt gewesen: Welche Bediente während der Krieges-Expedition, oder sonst in andrer nöthigen, gerechten und legitimen Begebenheit, um ihre Dimission anhalten, und ihre Herren verlassen werden, die sollen auf ewig ihrer Ehre verlustig seyn; doch soll ein jeder sechs Wochen Zeit haben, vor angehendem Kriege, oder seines Herrn Commando, um seine Erlassung zu bitten. A. 1507. wurde die Zeit bis auf zehn Wochen verlängert.

Diejenige, welche von der Preussischen und Litthauischen Armée, ohne des Feldherrn, oder derer Obristen, Rittmeister und Lieutenants Passport durchgegangen, soll niemand aufnehmen, sondern vielmehr handhaft machen, und entweder ins nächste Schloß-Amt oder zur Armée abschicken. Wer sie auf Requisition weder zu greifen noch auszuliefern erlauben wollte, der soll darüber im Grod verklaget, und mit Strafe der 50. Mark ohne Appellation,



R. 1628. *Tit. O zbiegach.* W Konstytucyi R. 1678. taka ordynacya w tym punkcie stała: Znaczne w tym woyska nasze ponoszą szkody y ruinę, kiedy czeladź od Towarzystwa z końmi y rynsztunkami zieżdża, Żołdaci od Regimentow swawolnie uchodzą, y *impune* po Polfcze *vagantur*: Przeto reasłumując wszystkie dawniejsze Statuta y Konstytucye o loznych, Gołotach, Hultajach y zbiegłych sługach, napisane, postanawiamy, aby nikomu z woysk naszych, lubo Polskiego, lubo cudzoziemskiego zaciągu, to jest, czeladzi Towarzyskiej, żołdatom, & *cujuscunque generis* loznym, włóczegom, hultajom y drabom, nie wolno było, bez listu odprawnego od Pana y Attestacyi od Officyerow albo abszeytow, odchodzić: chcąc mieć po wszystkich Dobrach Naszych, Duchownych, y Ziemskich, Dzierzawach ich Administratorach, aby każdego bez listu odprawnego, attestacyi, abszeytu, passā, *repertum* chwyтали, zatrzymywali, y albo do Grodow bliższych odesłali, albo też Panom y Officyerom, od ktorych zbiegli, *ad primam requisitionem* oddawali, takichże ludzi loznych, aby w Dobrach swoich nie przechowywali, *poenam centum marcarum, in quovis Judicio & Officio Regni vindicandam* zakładamy.

*Tit. o uciekających od woyska czeladzi Towarzyskiej &c.*

Wolno jednak słudze odstąpić od Pana swego, gdy swego czasu dosłuży, *sine quovis impedimento* Pana, ktoremu służył. A ieżliby go Pan odprawić, albo listu dać nie chciał, wolno mu wziąć list wyświadczony od Sądu ziemskiego albo Grodzkiego, onegoż Powiatu. *Secus* o rodzicu, który nigdzie indziej listu nabywać nie ma, tylko u Pana swego. K. R. 1678.

*Tit. o Sługi.*

W woysku Koronnym Polskiego zaciągu, *nondum cessarunt Equitum famuli esse de numeris, qui etiam armati Dominis suis inserviunt.* Dla tego żaden nie powinien czasu Expedycyi wojennej, służby wypowiedać Panu, ani z woyska wyieżdżać. Przeszłych czasow nazywano sługi Towarzyskie Pachołkami, teraz mają denominacyą od Pocztu y zowią się Pocztowi.

*Confer. Artyk. Woien. Cezarza Maximil. I. a. 25. 27. 28. R. I. p. 11.*

Przy woysku cudzoziemskiego authoramentu takie zachowują Prawo, że kiedy czeladnik odbieży Pana swego na Konfystencyi, nie mając żadney słuszney przyczyny, tedy myto swoje przez ten czas traci, ktorego nie dosłużył.

*Carpzov. P. 2. C. 51. Def. 13. n. 2.*

*Levis castigatio, quam Domino concedunt Jura,* nie może bydz allegowana za przyczynę doskonałą uciekania jego.

*Arg. L. 5. in fin. ff. ad Leg. Aquil. & L. 15. §. 38. ff. de injur.*

Chyba *saevitia intolerabilis Domini. Expedit enim Reip. ne sua re quis male utatur* albo kiedy nie miał czym żyć, y z głodu uciekł.

*§. fin. Institur. de his qui sui vel alieni juris sunt.*

Panu też doroczney y zbiegley czeladzi nie służy *contra fugitivum* insza *actio* jako *Conducti*, ktora nie pochodzi *ex delicto*, ale raczey *ex contractu*, y dla tego żadney za sobą nie prowadzi kary, *pro restituendo interesse*. Oprocz żeby gdzie indziej (*uti in castris*) zwyczaj był karania takową czeladź u. g. więzieniem, albo inszą karą.

*Schoepfer. Synopf. Tit. de fugitivis, n. 3.*

Takich, ktorzy w Expedycyi Panow swoich dbiegają, karzą inkarceracyą, albo *moderata castigatione. Nonnunquam evenit, ut eorum supplicia exacerbentur propter exemplum.*

*L. 16. in fin. ff. de poenis.*

Albo kiedy sługa obwiniony, *propter fugam* często w areście bywał.

*Arg. L. relegati 4. in fin. & L. Capitalium. 28. §. in exulibus 13. ff. d. r.*

Sądy jednak woyskowe nie karzą takich Hultajow y nic dobrego na życiu, ale męczyznę dekretują na bieganie przez rozgi, albo oderznięcie ucha jednego, a białogłowy każą Sztepkowi karbaczem ociąć.

*Conf. Kostka l. c. ad Artic. XXX. n. 3.*



beleget werden, laut Constit. A. 1628. Tit. von den Deserteurs. Im Jahr 1678. wurde darüber in der Constitut. dergestalt verordnet: Demnach unsere Arméen in dem Stück einen großen Schaden und Ruin haben, wenn die Bediente mit Pferden und ganzer Rüstung von denen Towarzyszen entweichen, die Soldaten von ihren Regimentern muthwilliger weise desertiren, und im Lande frey herum vagiren: Als sehen wir mit Reassumirung aller vorigen Statuten und Constitutionen, wegen der Loßgänger, Invaliden, Vaganten, und entlaufenen Bedienten, hiemit fest, daß hinführo keinem von unserer Armée, sowol Pohlnischer als Deutscher Richtung, das ist, denen Bedienten derer Towarzyszen, Soldaten, und einer jeden Gattung Loßgängern, Landstreichern, Müßiggängern und Fechtern, frey stehen soll, ohne Gezeugniß ihres Herren, ohne Attestat ihrer Officiers, oder ohne Abscheid davon zu gehen: wollen auch von allen so wol unseren geistlichen, adelichen, verarrendirten Gütern und ihren Verwaltern haben, daß sie einen jeden, der ohne Attestat, Abschied und Passport befunden wird, greifen, handfest machen, und ins nächste Schloß-Amt einschicken, oder ihren Herren und Officiern, denen sie entlaufen sind, auf erste Requisition wieder extradiren möchten, und damit dergleichen loses Gesinde in ihren Gütern nicht aufgenommen und geherberget würde, setzen wir darauf die Strafe von 100. Mark, welche in einem jeden Gericht und Amt des Königreichs zu vindiciren frey stehen soll.

Tit. von den desertirenden Knechten derer Towarzyszen.

Doch stehet einem Bedienten frey, aus seines Herren Diensten zu gehen, wenn er seine Zeit ausgedienet, und der Herr, dem er gedienet, soll ihm solches nicht wehren. Wollte ihn der Herr nicht dimittiren, oder ihm den Abschied zu geben denegiren, so stehet ihm frey, ein schriftliches Gezeugniß aus dem Land- oder Schloß-Gericht desselben Districts zu nehmen. Dagegen kan der Bediente, der Kinder hat, nirgends anders wie bey seinem Herrn, die Dimission suchen, laut Constitut. A. 1678.

Tit. von den Bedienten.

Bey der Cron-Armée Pohlnischer Richtung, stehen die Bediente derer Towarzyszen noch bis dato im ordentlichen Comput, und müssen ihren Herrn bewaffnet Dienste thun. Daher ist keinem erlaubt, zur Zeit der Krieges-Expedition seinen Abschied zu fordern, oder von der Armée sich zu absentiren. In vorigen Zeiten hießen dergleichen Soldaten-Bediente Pacholken, aniso werden sie Pocztowi genannt, von dem Worte Poczet, welches so viel als eine Equipage bedeutet.

Conf. Kayser's Maximil. I. R. U. a. 25. 27. 28. P. I. p. 11.

Bey der Kron-Armée auswärtiger Richtung ist in dem Fall dieses Recht, daß wenn ein Bedienter seinem Herrn aus der Garnison entläuft, und darzu keine erhebliche Ursache hat, so gehet er das Lohn vor die Zeit quit, die er nicht ausgedienet.

Carpzov. P. 2. C. 51. Def. 13. n. 2.

Eine mäßige Castigation, welche sonst dem Herrn erlaubt ist, kan dem entwichenen zur Exculpation seiner Desertion nicht dienen.

Arg. L. 5. in fin. ff. ad Leg. Aquil. & L. 15. §. 38. ff. de injur.

Es wäre denn, daß ihn der Herr ganz tyrannisch tractiret hätte: Immaßen der Republic daran gelegen, daß niemand seines Rechts mißbrauchen möge; oder er hat müssen aus Hunger davon laufen.

§. fin. Institut. de his qui sui vel alieni Juris sunt.

Ueberdem stehet dem Herrn wider seinen ausgewichenen Bedienten keine andere Actio als Conducti zu, welche nicht aus einem Delicto, sondern ex contractu herrühret, und daher zu Erstattung des Interesses keine Strafe nach sich ziehet. Ausser wenn anderwärts (als im Lager) gebräuchlich wäre, dergleichen Dienstbothen, z. E. mit Gefängniß oder mit anderer Bestrafung anzusehen.

Schoepferi Synopf. Tit. de fugitivis, n. 3.

Diejenige die ihre Herren im Lager verlassen, werden regulariter mit Gefängniß oder mäßigen Schlägen bestraft. Bisweilen wird die Strafe verschärft, wenn ein Exempel wegen Menge der entlaufenen Dienstbothen, zu statuiren nöthig ist,

L. 16. in fin. ff. de poenis.

oder wenn einer mehrmalen wegen der Flucht in Verhaft gewesen.

Arg. L. Relegati 4. in fin. & L. Capitalium, 28. §. in exilibus. 13. ff. d. t.

Doch wird an ihnen die Lebens-Strafe im Kriegs-Gerichte niemals statuirt, sondern die Kerls werden mit Gassenlaufen, oder mit Stuzung des einen Ohrs, und die Weibsbilder mit Peitschen durch den Steckenknecht in Strafe genommen.

Conf. Kostka l. c. ad a. 30. n. 3.



## ARTYKUŁ IX.

Gdyby Pacholek komu uciekł, albo odprawił się, także koń zdechł, albo ochromiał, niemieszkając na to miejsce mieć drugiego ma, pod karaniem.

## REFLEXYE.

Przy terażniejszych Regimentach Koronnych Cudzoziemskich znaczny czasem y za zwyczaj bywa deces ludzi woiennych, kiedy iedni dezertuią, drudzy umieraia, inni dymittowani bywają, *vel ex causa honesta, gratiosa, vel ignominiosa*. Zaczym kiedy Kompanie w ustawnym komplecie y w dobrym porządku znajdować się powinny, muszą na ich miejsce ludzie okazali, zdrowi y zgodni do żołnierskiego rzemiosła, werbowani bydź. Według Ordynacyi Praw Koronnych należy samym Pułkownikom y Kapitanom Regimenty cudzoziemskie supplementować, *uti patet ex Constitut. A. 1620. R. 1690.* pozwolono rekrutować za assignacyami Hetmańskiemu każdemu Regimentowi w tym Wojewodztwie, gdzie zasługi biorą.

Tit. Rekruty.

Według woyskowego zwyczaju powinien każdy Kapitan ludzi nowo werbowanych wprzod Komendantowi prezentować dla Informacyi, jak Plac wakujący, nadgrodzony będzie, jeżeli Rekruci, ktorzy mają bydź od lat 18. aż do 40. miarę mają, dobrych sił y mocy są, do wykonania służby im należącey; Kiedyby gdzie indziey przedtym Żołnierską służyli, żeby attestacyą produkowali pod którym Regimentem, y jak długo służyli, y dokumentowali, jako są ludzie nienaruszoney sławy. \*

A kiedy ich Komendant uzna, za dobrych y zgodnych do służby, w ten czas dopiero u Kompaniey mogą bydź w Rolle wpisani y lokowani. Do gwałtownych werbunkow nie ma się żaden officyer udawać, ludzi z domow wyprowadzając, albo ich po ulicach y polach łapając, y gwałtem do Kompaniey zaciągając. Ani się nie godzi werbunkow y zaciągow tak Polskiego jako y cudzoziemskiego Narodu, nad uchwałę Seymową *in Senatus Consiliis* stanowić, *sub nullitate*.

Konstyt. R. 1662. fol. 2.

Lubo zaś w Regulaminie R. 1717. postanowiono, że na miejsce dezertorow, place wakujące według Proporcyi szkody poczynionej, przez utratę broni, albo mundury, trzymane bydź mogą; W Praktyce jednak rzadka tego obserwancya bywa, z przyczyny, że potrzebnych Rekrutow niepodobna zaraz po wyśściu naznaczonych miesięcy, dla wakancyi nabydź.

Przy Kawaleryi muszą y konie bydź w Komplecie każdego czasu; dla tego Regimenty Konne, osobiwą Kasłę mają do skupowania nowotnych koni, na miejsce zdechłych, starych, skulawiałych &c. O czym Regulanen woyska konnego *fufius* traktuje.

## ARTYKUŁ X.

Na Stanowisko y Przystawstwo naznaczone, jeden drugiego nie ma naicżdzać: gdyby więc kto najechał, a iakie krwie rozlanie się stało, on co naiedzie winien zostanie, y frodze karan będzie.

## REFLEXYE.

Za dawnych czasow jak żołnierz tak Polski jako y Cudzoziemski, za wziętą assignacyą, ktorą Hetmani y Regimentarze, raz na rok o S. Marcinie dawali, po pieniądze do Dobr Krolewskich Stacyom podległych przyjeżdżać musiał, wybierając z łanu

\* *Quod enim Carnifices, listores & castratores levi macula laborent, vide Schoepferum Illustr. Synopf. L. 3. Tit. 2. & ibi citatos D. D. n. 2. & maculae hujus fere idem effectus qui infamiae. ibid. n. 16. atque cum similibus praeter necessitatem conversari homini honesto probrosum est. Carpzov. in Pract. Criminal. Qu. 137. n. 55. usque 60. Dare se militem cui non licet, grave crimen habetur, & augetur ut in caeteris delictis, dignitate, gradu, specie militiae. L. 1. §. 1. ff. de re milit. Confer. Kofka in observatis ad Artic. 33. n. 8. Burger Gent. L. Observat. XXXVIII.*



## IX. Artikel.

Wenn jemanden sein Pachotek entlaufen oder sich verabschiedet, imgleichen das Dienst-Pferd abgegangen oder verlahmet; soll er dieselbe ohne Verzug wieder ersetzen bey Strafe.

## OBSERVATA.

Bei den jetzigen Cron-Regimentern deutscher Richtung, pfleget bisweilen ein grosser und ungewöhnlicher Abgang an Leuten zu seyn, wenn einige desertiren, andere sterben, und noch andre ihrer Dienste, entweder aus einer honetten, gnädigen, oder infamen Ursache, erlassen werden. Dahero wenn die Compagnien jedesmalen im completen, guten, dienstbaren Stande, beständig conserviret bleiben sollen, muß die abgehende Mannschaft mit ansehnlichen, gesunden und tüchtigen Leuten wieder ersetzt werden. Nach Verordnung derer Reichs-Constitutionen, sollen die Obristen und Capitains die deutschen Regimenter selber recroutiren, wie solches in der Constitution von A. 1620. verordnet worden. Im Jahr 1690. wurde jedem Regiment auf hohe Feldherrliche Assignation erlaubt, in der Wojwodschafft zu recroutiren, wo selbiges seine Kopfgelder zu erheben hat.

*Tit. Recruten.*

Der Kriegs-Gewohnheit nach, ist ein jeder Capitain schuldig, die neugeworbne Leute zuvorderst dem Regiments-Commendanten zu praesentiren, damit er wissen möge, welchergestalt die vacanten Plätze ersetzt werden, imgleichen ob die Recruten, welche in dem Alter von 20. bis 40. Jahren seyn sollen, ihr Maass haben, und von solcher Stärke und Leibes-Constitution sind, daß sie der Gebühr nach ihre Dienste versehen können; wenn sie vorhin anderwärts gedienet, ob sie ihren Abschied vorzuzeigen haben, unter welchem Regiment und wie lange sie gedienet, imgleichen damit beweisen können, daß sie ehrlichen Namens sind.\*

Wenn der Commendant die ihm praesentirte neue Leute vor tüchtig erkennt, alsdenn werden sie erst in die Stamm-Listen eingeschrieben, und bey der Compagnie einrangiret. Gewaltige Werbungen soll kein Officier anfangen, aus den Häusern, von den Strassen und Feldern niemanden wegnehmen, oder wegnehmen lassen, noch par Force unter die Compagnie stecken. Am allerwenigsten ist erlaubt, in Senatus Consilii anzuordnen, daß bey der Pohnischen und ausländischen Armee über das Quantum des Reichstägigen Schlusses, Leute geworben werden.

*Constit. A. 1662. f. 2.*

In den Reglement von A. 1717. ist verordnet, daß die Deserteurs nach Proportion des der Compagnie verursachten Schadens durch Wegnehmung des Gewehrs oder der Mondirung, vacant geführt werden können. In praxi wird aber selten darnach verfahren, indem die nöthige Recruten nicht allezeit gleich nach Verfließung der vacanten Monaten zu finden sind.

Bei der Cavallerie müssen auch die Pferde jederzeit complet seyn, dahero die Regimenter zu Pferde ihre absonderliche Remont-Cassa haben, an die Stelle der abgegangenen, alten, lahmen u. neue Pferde anzuschaffen. Von dem Reglement der Cron-Armee deutscher Richtung zu Pferde weitläufiger nachgelesen werden kan.

## X. Artikel.

Keiner soll den andern im assignirten Quartier überfallen; wer solches thun würde, und darüber ein Blutvergiessen geschähe, der soll dessen schuldig seyn, und exemplarisch bestraft werden.

## OBSERVATA.

In vorigen Zeiten wie die Soldaten sowohl Pohnischer als Deutscher Richtung, die Gelder auf erhaltene Assignation von den Feldherrn und Regimentarien, die sie einmal im Jahr um St. Martini ausgegeben, in den Königlichen bequartierten Gütern einzustreichen müssen,

*D 3*

nemlich

\* Daß die Henker, Schinder, Schergen und Gaulschneider anrichtig sind, davon handelt Schoepferus in Illustr. Synopf. L. 3. Tit. 2. und die daselbst allegirte Autores, wie auch daß diese Macul eine infamie nach sich zieht, ibid. n. 16. dahero mit dergleichen Leuten ohne Noth zu conversiren, einem ehrlichen Mann zur Schande gereicht. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 137. n. 55. usque 60. Wer sich enrolliren läßt, dem es verbotten ist, der begehet ein grosses Verbrechen, welches wie in andern Delictis, nach der Dignität, nach der Charge und nach der Art der Miliz, schärfer bestraft wird. L. 1. §. 1. ff. de re milit. Koltka in Observatis ad Art. 33. n. 8. Burger Cent. 1. Obs. 38.



z łanu jednego na Rok zł. 20. łatwo y nie raz się przytrafiło, że na Stanowiska y Affygnacye, żołnierze jedni drugich następując, do broni się porywali, jako *ex Constit. R. 1652. patet.*

*Tit. Porządek około zachowania żołnierza.*

Zaczyn każdemu niniejszym Artykułem affekturowano *Securitate* Stancyi; *cum domus cuique sua tutissimum sit refugium atque receptaculum.* Własny dom każdego bezpiecznym przyściem być powinien.

*L. 18. ff. de in Jus vocando.*

*Immo nihil sanctius aut omni religione munitius esse, quam domum uniuscujusque Civium, ait M. Cicero in Orat. pro domo sua.* Według Artykułu V. teraźniejszego Regulaminu, *ab Anno 1717.* Stany Rzpltey wspoł z J. Krolewską Mcią staranie około regularney woysku płacy, podług podziału przez Wojewodztwa, Ziemie y Powiaty, sami na się wzięli; Przez co wszelką takiemu niebezpieczeństwu okazyą odcięto.

*Quae sit poena violantium securitatem domus,* w tym Artykule nie wyrażono, zkąd bywa taki Kryminał *pro circumstantiarum gravitate,* ieżeli kto poczyni wiolencye dobytym orężem, czyli też bez oręża, *arbitrarie* na ciele karany.

*Kressius ad Constit. Carol. Art. CV. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 40. n. 11. seq. Artykuły Wojenne Saxo-Weymarskie, a. 21. P. I. p. 1024.*

## ARTYKUŁ XI.

W Dworach Krola Imci, Duchownych y Szlacheckich, aby Rotmistrz, Towarzysz, y żaden służebny Pacholek, nie śmiał się stanowiąć pod winą sta grzywien, y siedzeniem do czaśu wedle zdania Hetmańskiego, y zaplaceniem dwojako coby wzięto, albo szkody uczyniono.

## REFLEXYE.

Dziedzicznych Dobr Nayiaśnieyszy Krolowie Polscy, ani przez się samych, ani przez subordynowane osoby, ani na Potomstwo swoje, ani na kogokolwiek, *praetextu* Domu Krolewskiego, żadnym sposobem, tak w Koronie, jako też y w W. X. Litewskim, nabywania, *per Pacta Conventa* odrzekać się muszą; Czego Fredro w Historyi Krola Henryka Walezyusza, różne dał przyczyny. p. 230. Ktore *in Republica Polonica* Hartknocha, p. 289. §. 16. tudzież allegowane są. A choćby Dobra iakie nabyli, tedy *Donatio seu Inscriptio irrita & nulla* ma censer. & *ipso facto* takie Dobra do Dyspozycyi Rzpltey *redire* mają, *secundum articulos Pactorum Conventorum Augusti II. R. 1699.* Zaczyn y f. p. Jan III. Krol Polski, Starostwa Dożywoćiu swemu podległe, nie inaczej tylko za zgodą y pozwoleniem Stanow, w posłessyi swoiey, y NKrolowey Pani Małżonki swey, *ad fera fata* Prawem dożywotniem trzymał, zleciwszy jednak administracyą ich, Szlachcie Polskiej osiadłej; ażeby tych Starostw NKrolowie Ichmć. następcy Jego, do Ekonomy nie przyłączali, ale po zeyściu Oboyg Krolestwa, *bene meritis,* jako infze Starostwa rozdawali, *expresse* warowano.

Jednak opatrując iako w czym innym porządek Koronny, tak y w tym aby pewne y niewątpliwe dochody Krola Imci zawsze dochodziły, na wychowanie Stanowi Krolewskiemu przystoynne, zachowano wcale pewne Ekonomie y Prowenty albo Dobra dla Stołu Krolewskiego, ktore się mianują w Koronie: Zupy Krakowskie, Olkufskie, Ruskie, Cła Koronne, Ruskie, Płockie, Starostwo Sendomirskie, Samborskie z Oziminą y z Medennicami, Ekonomia Malborska, Wielkorządy, Rogoźna, Czczew, Funtcol Gdanski, Elbiąski, Ryski, Meniczne y Podwodne pieniądze. W Litwie Grodno, Szawle, Brześć z Kobrynem, Mohylow, Ołyka y myta stare.

Ekonomy jednak nad te ktore Stołowi Krolewskiemu należą, *sine speciali Consensu Ordinum* przyczyniać, ani najmnieyszymi awulsyami szczipić nie wolno. A ktoby iaką Ekonomią przyczynioną, nad Prawo opifane arendował, albo admini-



nemlich von jeder Hube des Jahrs 20. Fl. hat sich leicht und wohl öfters zugetragen, daß einer dem andern in der Station und Assignation sich hinderlich bezeigt, und deshalb auf einander zu Waffen gegriffen, wie solches aus der Constitut. von A. 1652. nicht undeutlich zu schlüssen.

*Tit. Ordnung wegen Conservation der Soldaten.*

Dahero wurde mittelst diesem Artikel die Sicherheit in seinem Quartier jedermann assureirt, besonders da eines jeden seine Behausung die sicherste Zuflucht und der beste Aufenthalt ist.

*L. 18. ff. de in Jus vocando.*

Auch nichts inviolabler und fester zu finden, als eines jeden Bürgers sein Haus, wie Cicero in Orat. pro domo sua, redet. Vermöge dem 5ten Artikel des jetzigen Reglements, haben seit A. 1717. die Stände der Republic nebst Se. Königl. Majestät die Aufsicht, vor die ordentliche Bezahlung der Armée über sich genommen, und zwar nach denen Repartitionen durch die Wojwodschaften, Provinzen und Districte: Also ist die Gelegenheit zu solcher Unsicherheit auch gehoben worden.

Die Strafe derjenigen, die den Haus-Frieden violiren, ist in diesem Artikel nicht enthalten, dahero wird ein solcher Excess nach Beschaffenheit der Umstände bestraft, wenn nemlich die Violenz mit oder ohne Waffen geschehen.

*Kressius ad Constit. Carol. a. 105. Carpzovii Pr. Crim. Qu. 40. n. 11. seq. Sachsen: Weymarsche Reuter-Bestallung, a. 21. P. I. p. 1024.*

## XI. Articul.

In denen Königlichen, geistlichen und adlichen Höfen, soll kein Rittmeister, Towarzysz, noch Pacholek sich unterstehen Quartier zu nehmen, bey 100. Mark Strafe, und so langen Arrestes wie der Feldherr determiniret, auch zwiefacher Restitution dessen, was genommen oder beschädiget worden.

## OBSERVATA.

An sich können die Könige von Pohlen keine Erbgüter besitzen, weder in der Crone, noch im G. H. Litthauen, noch selbe weder durch sich selbst, oder durch subordinirte Personen, vor ihre Familie, oder sonst vor jemand anders, unter dem Vorwande vom Königl. Hause keinesweges ankaufen, sondern müssen diesem Rechte in ihrer Capitulation renunciiren. Wovon Fredro in der Historie Königes Heinrichs Valesii verschiedene Ursachen angegeben p. 230. welche Hartknoch in dem Buche die Republik Pohlen p. 289. S. 16. angeführet. Hätten sie aber welche Güter sich acquiriret, so soll die Donation oder Inscription vor null und nichtig gehalten werden, und dergleichen Güter müssen der Republik zur Disposition anheim fallen, wie solches in den Pactis Conventis Königs Augusti II. A. 1699. verordnet zu finden. Dahero auch König Johannes III. die Starosteyen, die er auf Zeit Lebens gehabt, nicht anders als mit Genehmigung der Stände bis an seinen und seiner Gemahlin Tod besitzen können, und die Administration davon angefallenen Pohlischen Edelleuten übergeben müssen, wovon ausdrücklich praecaviret worden, daß seine Thronfolger dieselbe Starosteyen mit den oeconomischen Gütern nicht conjungiren, sondern wenn beyde Majestäten dieses Zeitliche mit dem ewigen verwechselt, an meritirte Personen, so wie andere Starosteyen, überlassen möchten.

Nichts destoweniger ist wie vor alles andere, also auch davor gesorget, daß Ihro Majestät der König gewisse Einkünfte zum standesmäßigen Unterhalt allezeit haben könnten, zu welchem Ende gewisse Oeconomien und Einkünfte oder königliche Tafel-Güter ausgemacht worden, welche in der Crone Pohlen heißen: Die Krakausche, Olkussche und Rußische Salzgruben, die Zölle von der Crone, Rußland und Plock, die Starosten Sendomir, Sambor mit Ozimin und Medennice, die Marienburgsche Oeconomie, Wielkorzady, Kogenhausen, Dirschau, der Fundzoll von Danzig, Elbing, Riga, das Bergwerks- und Fahr-Geld. In Litthauen Grodno, Szawle, Brzesć, Kobryn, Mohylow, Olyck und alte Zölle.

Diese zur Königlichen Tafel gehörige Oeconomien, können indessen ohne speciellen Consens der Stände, weder augmentiret, noch durch die geringste Veralienirung gemindert werden. Wer sich unterstehen würde, eine solche Oeconomie die wider die Geseze zu denen andern



ministrował, ma być *ad instantiam cujusvis* na Trybunał *inter causas officii* pozwany & *poena peculatus* karany. O czym y Konstyt. R. 1717. *conferri* być może.

*Tit. Redintegracya* Dobr naleznych Ekonomicznych, tak w Koronie jako y w W. X. Litewskim.  
*Paſſa Convenia* R. 1736. §. Do Ekonomy naleznych Stołowych.

W tych samych Dobrach Krolewskich, żadnemu żołnierzowi stanowisk y noclegow żołnierskich w Koronie y w W. X. Litewskim odprawować, y stacyi wybierać się nie godziło. Jako też y Duchowne Dobra od wszelkich ciężarów, jako Bogu raz poświęcone, *in perpetuum* są wyjęte, y obfzernemi obwarowane wolnościami, na Seymie 1670. stwierdzonemi. W Konstytucyi R. 1717. *Tit. Dyspozycya Hybernij*. Ktoremi swobodami wraz Dobra Ziemskie Szlacheckie, za wojenną Ziemską służbę Rycerskiego Stanu uozdobione są. Nie nowina w Dziejach Polskich czytać, że Przodkowie nasi kiedy już na konie wsiadali, w ten czas naywięcej sobie Praw y wolności upraszali, jakoby niejaki między sobą a Panami swojemi Kontraktem: Oni głowy y pierśi swoje na posługę Krolow niesli; Krolowie zaś jako żołdem naywiększym płacili im za to Praw y swobod przyczynieniem. Zkąd Mikołay Chwałkowski *in Jure Publico Regni Poloniae, Praerogativis Nobilitatis hoc annumerat, quod milites in bonis nobilium nullas Stationes habeant.*

Januszow. p. 32. Konstyt. R. 1676. & 1590. 89. 1674. 32. 33. 55. 1700. *Tit. Dobra Stołowe.* *Immunitas* Dobr. R. 1601. 62. 67. 70. *Tit. o Leżach Żołnierskich.* Chwałkowski, l. c. in 12mo. c. VI. n. 3.

Jaką przed tym *contravenientibus* karę naznaczono, w różnych Konstytucyach, oprócz tego Artykułu XI. wyraźnie się znajduje. R. 1588. 89. 93. miał Pisarz Polny, Rotmistrzowi kiedy Żołnierze w Dobrach Szlacheckich albo Duchownych leże mieli, szkody poczynili, gwałtownie się obchodzili, a sprawiedliwości z nich nie dano, pieniądze zatrzymać, ażby Kwit od ukrzywdzonego ukazał, iż dostateczną sprawiedliwość uczynił; gdyż Żołnierze leż nie mają miewać w Dobrach Szlacheckich y Duchownych. R. 1591. musieli *poenae bannitionis* podlegać ci, którzyby się ważyli leże mieć, albo Stanowiska, tak w Duchownych jako y świeckich majątnościach. R. 1624. *poena mille marcarum* karano Żołnierzow występnych, osobno *pro damnis salva*, podług dawnych Konstytucyi, choćby też y za Listem Hetmańskim się stało. *Tenore* Konstytucyi R. 1635. Hetmani y Regimentarze Affygnacyi do Dobr Szlacheckich dawać nie mają, *sub poena triplicis refusionis damnorum*. A któryby Żołnierz Stacye sobie jakie wymyślał, albo pieniądze, w Dobrach Krolewskich, także Panow Duchownych y Stanu Szlacheckiego ludzi, wyciągać się ważył, takowy każdy według Konstytucyi R. 1633. na gardle bez wszelkiego respektu, za dowodem, karany być ma. Ktore Prawo R. 1653. 54. 55. 59. reasumowane się znajduje. R. 1703. taka znowu Ordynacya stanęła: Dobra Krolewskie Ekonomiczne, przechodami, noclegami, ugodami, paletami, Konfystencyami y Hyberniami, aby nie były aggrawowane, *in perpetuum* waruiemy, *sub poenis de invasoribus sancitis, declarando violatorum capita invindicabilia*, y Konstytucye, dawne Prawa *de immunitate* Dobr Stołowych, Duchownych, y Ziemskich, *specificie* Konstyt. R. 1659. reasumujemy.

*Tit. Reassumptio Konstit.*

Roku zaś 1677. *Tit. Immunitas* Dobr Szlacheckich, tym sposobem dysponowano: Jeżeliby w Domu Szlacheckim, albo rozrodzonych Braći, ktokolwiek upornie stanąć poważał się, *poenam capitis*, a jeżeliby w Dobrach dziedzicznych, u poddanych, *poenas criminales irremissibiliter extendendas* założono; ponieważ *praejudicat immunitati*: gdyż każdy żołnierz lecie żołdem swym, a zimie z Prowiantu sobie naznaczonego, żyć powinien. Konstyt. R. 1694. *Tit. Discipl.* A gdzieby to nie mogło być, żeby żadną miarą dla odległości y dalekości Dobr Krolewskich y Duchownych, Rota która, miasteczka albo wsi Szlacheckich minąć nie mogła, y tam nocleg *necessario* mieć im przyszło; tedy żywność wziętą wszelaką, targiem płacić powinni będą. A tam już w tych wsiach y miasteczkach Szlacheckich, druga Rota *nullatenus* pokarmować y nocować nie ma, respektem Konstyt. R. 1633. *Tit. Disciplina*. Która Konstytucya tylko W. X. Litt. służyć ma. W Koronie tego przestrzegać mają, aby tylko dwie Rocie jedna po drugiej, na jednym Stanowisku nocleg odprawować mogły, bez wszelakiej szkody y krzywd poddanych onego Stanowiska, tak żeby już trzecia tam nie stała, kędy attestacyą od Porucznikow, albo ich Namieśnikow, że tam już dwie Chorągwie stały,



bern geschlagen worden, zu arrendiren oder zu administriren, der soll auf eines jeden Instance vorß Tribunal citiret, und poena peculatus gestrafet werden. Wovon auch die Constitut. von A. 1717. handelt.

Tit. Redintegration unserer oeconomischen Güter, so wohl in der Crone, als im G. H. Litthauen. Desgleichen die Pacta Conventa von 1736.

In diesen Königlichen Tafel-Gütern mußte kein Soldat weder Nacht- noch Quartieren, so wohl in der Crone, als im G. H. Litthauen zu machen sich unterstehen. Wie denn auch die geistliche, als welche Gott einmal gewidmet sind, von allen und dergleichen Beschwerden auf ewig eximiret, und mit grossen Freyheiten beschenkt worden, auf dem Reichstage von A. 1670. In der Constitut. von A. 1717. Tit. Disposition der Hybernien. Mit welchen Praerogativen nicht weniger die adeliche Güter, in Ansehung des Dienstes, den der Ritterstand zu Kriegszeiten leisten muß, beschenkt gewesen. Laut den Pohnischen Geschichten haben unsere Vorfahren, zu der Zeit wenn sie auffügen sollen, die mehreste Rechte und Freyheiten sich ausgedungen, und das gleichsam wie mittelst einem Contract, der zwischen ihnen und ihren Herrn gerichtet worden. Sie gaben ihre Köpfe und Herzen zum Dienst ihrer Könige dahin, und diese lohneten sie mit Vermehrung ihrer Rechte und Freyheiten, wie mit dem größten Sold. Dahero Nic. Chwalkowski in seinem Staats-Recht solches unter die Vorzüge der Ritterschaft in Pohlen rechnet, daß sie auf ihren Gütern keine Einquartierung haben dürfen.

Januszov. p. 32. Die Constit. von A. 1676. und 1590. 89. 1674. 32. 33. 55. 1700. Tit. Tafel-Güter. Die Freyheit der Güter, A. 1601. 62. 67. 70. Tit. von den Quartieren der Soldaten. Chwalkowski, l. c. in 12mo. cap. 6. n. 3.

Was vor Zeiten auf die Contravenienten vor Strafe ordiniret gewesen, solches ist in verschiedenen Reichs-Satzungen, außer diesem 11ten Artickel expresse determiniret zu finden. Anno 1588. 89. 93. mußte der Feld-Schreiber dem Rittmeister das Tractament vorbehalten, wenn die Soldaten in adelichen oder geistlichen Gütern Quartier genommen, Excessen begangen, Bergewaltigungen ausgeübet, und zu keiner Strafe gezogen wurden, dorste auch solches nicht eher wieder extradiren, als bis die Quittung des aggravirten Theils, wegen behöriger Satisfaction da gewesen; denn die Soldaten sollen die adeliche und geistliche Güter nicht bequartieren. A. 1591. wurde denjenigen die Strafe des Bannes dictiret, die sich unterstehen möchten, so wohl in geistlichen als weltlichen Gütern Quartier zu nehmen. A. 1624. wurden die excedirende Soldaten mit der Strafe von 1000. Mark, und Ersehung des Schadens, vermöge der alten Constitutionen bestraft, wenn sie gleich par ordre vom Feldherrn sich einquartiret gehabt. Laut Constitut. von A. 1635. sollen die Feldherren und Regimentarien keine Assignationes auf die adeliche Güter geben, bey Strafe dreyfacher Refusion des Schadens. Und welcher Soldat sich welche Stationes erdenken, oder in königlichen, geistlichen und adelichen Gütern Gelder zu erpressen sich unterstehen würde, der soll laut Constitution von A. 1633. nach ausgeführtem Beweis, ohne einzige Consideration am Leben gestrafet werden. Welches Gesetz A. 1653. 54. 59. reassumiret zu finden. A. 1703. wurde darüber diese Verordnung wieder gemacht: die Königl. Oeconomie-Güter sollen mit Durchzügen und Marschen, Nacht-Quartieren, Contentationen, Biletirungen, Consistentien und Hybernien niemals beschweret werden, bey derjenigen Strafe, so auf die Invasores geordnet worden. Wenn der Violator dabey todgeschlagen wird, soll sein Kopf verfallen seyn: wobey alle vorige Gesetze von der Freyheit der königlichen, geistlichen und adelichen Güter, besonders die Constitution von A. 1659. aufs neue reassumiret worden.

Tit. Reassumption der Constitut.

Im Jahr 1677. ist Tit. Immunitaet der adelichen Güter; auf die Art wieder disponiret gewesen: Würde jemand im adelichen Hofe, oder abgetheilten Brüder, mit Gewalt sich einquartieren, soll er am Leben, und wenn er solches in den Erb-Gütern bey den Unterthanen thun würde, criminaliter, unnachlässig gestrafet werden; weil solches Unternehmen der Immunitaet zuwider ist; inmaßen ein jeder Soldat des Sommers von seinem Tractament, und des Winters von dem ihm assignirten Proviant zu leben schuldig ist. In der Constitut. von A. 1649. Tit. Disciplin, stehet verordnet: daß wenn solches wegen Entlegenheit der königlichen und geistlichen Güter unmöglich evitiret werden könnte, soll die Fahne, welche die Stadt oder adeliche Dörfer nicht vorbey marschiren können, sondern daselbst nothwendig übernachten müssen, den genommenen Proviant, laut üblicher Taxe bezahlen. Und eine andre Fahne soll in dergleichen adelichen Dörfern und Städtchen durchaus nicht füttern noch nächtigen, vermöge der Constitut. von A. 1633. Tit. Disciplin. Welches Gesetz im G. H. Litthauen introducirt ist. In der Crone sollen sie sich darnach reguliren, daß nur zwey Fahnen, eine nach der andern, an einem Ort Nachtlager halten können, ohne Pressung der Unterthanen; die dritte soll nicht mehr berechtiget seyn, sich alda einzuquartieren, wo ein Attestat vom Lieutenant oder seinem Stadthalter vorgezeigt werden kan, daß allda schon zwey Fahnen gestanden, welche



stały, ukazały, którą Rotmistrzowie albo Porucznicy, albo ich Namieśtnicy dawać powinni, pod utraceniem żołdu, żeby tym lżej od przechodzących Chorągwi, ubogim ludziom było. A gdzieby trzecia Rota stanąć się ważyła, tedy, *tam victualia quam alia damna in duplo* nagradzać będą powinni.

Konstyt. R. 1633. Tit. *Disciplina*. R. 1650. Tit. *Disciplina*, §. noclegow tylko. R. 1652. Tit. Porządek. §. zaś nie więcej Chorągwi &c.

Lubo *immunitas Jurium* Kościoła Bożego, y Dobr Duchownych, tudzież bezpieczeństwa Dworów Szlacheckich, y Dobr ziemskich dziedzicznych, a oraz *securitas* Dobr Krolewskich, tak wielą dawnemi y świeższemi *in Volumine Legum*, Prawami y Konstytucjami gruntownie jest obwarowana. Iż się jednak tacy z Woysk Koronnych pod czas przeszłych zawieruch znaydowali, którzy *in contemptum legum & summam aggravationem* Stanu Duchownego y Szlacheckiego, ważyli się po Dobrach różnych chodzić, grassować, ugody brać, y po dni kilka noclegi na jednym miejscu odprawować, *& alia violenta attentare*, także świątnice Pańskie, Dwory Szlacheckie, Dobra Dochowne y Ziemskie dziedziczne, y Krolewskie, nad powinność Prawem opisaną, *extremam vim patiebantur*; Tedy chcąc mieć *in vividi observantia & executione*, tak surowo opisaną Prawa, nie tylko *in futurum omnimodam & inviolabilem indemnitate*, *authoritate* walnego zjazdu R. 1710. warowano, ale oraz *de praeterito* wolną windykacją wszystkich krzywd, gwałtów, excessów y szkód deklarowano, y stosując się do Konstyt. R. 1677. *rigorem legis in futurum* na takowe Exorbitancje, lub w Sądzie Hetmańskim lub w Trybunale Koronnym *vindicandum & irremissibiliter extendendum*, to jest *poenas Criminales cum refusione damnorum de Bonis & Stipendiis convicti*, postanowiono; y to warując iż *in omnem casum*, Województwom y Ziemiom, jako *contra hostes Patriae consurgere* będzie wolno. Kiedy zaś *occafio belli*, *& necessitas* zaszczytu Rzpltey, *& salvandae Patriae*, przynusi, *discrimine semoto, nominis, tituli immunitatis* Dobr Duchownych y Ziemskich, Lokacją Obozów gieneralnych y partykularnych ordynować, *pro exigentia & opportunitate belli gerendi*, zkaż różne Szkoły, branie Prowiantów na Fortecę, y krzywdy następować zwykły: *In eo casu*, Przełożonych, ponieważ to wszystko *in commodum & salutem* Ojczyzny obrociło się, *ab impetitione quavis Juridica & injuridica, ex occasione praemissorum*, na Seymach uwolniono. Co się widzieć może z Konstyt. R. 1677. Tit. *Indemnitas actorum ex necessitate belli*. R. 1690. Tit. *Indemnitas Honorum &c.*

W Konstytucyi R. 1717. o tymże taka stała Dyspozycja: *Insuper restituendo antiquis immunitatibus* Dobr nasze Stołowe, *generaliter* wszystkie w Koronie y w W. X. Litt. one *juxta mentem* przeszłych Konstytucyi, osobliwie Seymu Lubelskiego Ai. 1703. (Tit. Konserwacja Dobr naszych Stołowych) nie tylko od wszelkich Hybern, Konstytucyi, y wszelkich ciężarów żołnierskich, ale oraz y od prywatnych uchwał Województw y Powiatów, *de plano* excypujemy, y aby *presse & unice* do samych tylko Podatków, y Ciężarów Seymowych ordynowanych należały, *Lege praesenti cavemus*. &c.

Tit. Redintegracja Dobr naszych Ekonomicznych &c.

Przyczyna tak ostro zpisanych Praw, w tym się szczególnie zawiera: iż przedtym Żołnierze na miejscu jakim stanęwszy, różne excessy robić się ważyli: Podwody, konie, woły, gwałtem zabierali, Prowianty, karmienie, albo lenungowanie ludzi wymagali, trzydniową Dyskretyę na Pisarzów, lub Deputatów Kontentacyę, gospodnie, także ugody na Chorągwie lub Regimenty, Kołowe od młynów y barankowe wyciągali, trakty nienależyte przed się brali, pobocznymi chlebami y inżemi oppressjami, y exakcyami, lud ubogi ciemiężyli, *& in genere* w Dobrach Szlacheckich, Duchownych y Krolewskich, różne aggrawacye czynili &c.

Ze jednak R. 1717. deklarowano y postanowiono, aby Woysko Koronne, tak Polskiego, jako y Cudzoziemskiego zaciągu, odtąd na wzor y przykład inżych Państw porządnym y Rzpltey wolnym, z grosza żyło, wszystkie *victualia & necessaria* dla siebie, ludzi, y koni swoich, lub w Ciągnięciach, albo w Marszach, lub na Stanowiskach, albo Kwaterach y Konstytucjach, lub na wytchnieniach, albo jakimkolwiek tytułem nazwanych Konstytucjach sobie przypadłych, za gotowe pieniądze kupując, y taką ceną, jaka będzie w Targu, każdą rzecz płacąc, bez przymuszenia gwałtem Gospodarza do przedania, sustentować się *tentur*. W Dobrach też Ziemskich, Duchownych y Krolewskich (w których ostatnich, Konstytucyę Zimową, niżeli Stany Rzpltey *perpetuam locationem* na Pograniczu

posta-



Zeugnisse die Rittmeister oder Lieutenants, oder ihre Substituten, bey Verlust ihres Tractaments zu geben schuldig sind; damit die arme Leute durch den Marsch der Fahnen nicht mitgenommen werden dürfen. Wo die dritte Fahne stehen zu bleiben sich wagen sollte, da soll sie die Victualien und den causirten Schaden, zwiefach zu restituiren gehalten seyn.

Constitut. A. 1633. und A. 1650. Tit. Disciplin. A. 1652. Tit. Ordnung.

Ob nun gleich die Freyheit der Kirchen-Rechte und Güter, ingleichen die Sicherheit der adelichen Höfe und Ländereyen, wie auch der königlichen Güter, durch so viel alte und neue im Gesetzbuch verhandene Leges und Constitutiones gründlich assecuriret worden: Wenn sich aber dem ohngeachtet zur Zeit der vorigen Troublen bey der Cron-Armée solche gefunden, welche mit Hindansetzung der Geseze, und mit größter Beschwerniß des geistlichen und adelichen Standes sich unterstanden, auf unterschiedlichen Gütern zu marschiren, zu grassiren, allerley Contentationes zu nehmen, zu etlichen Tagen an einem Orte zu stehen, und allerley Gewalt auszuüben, dergestalt, daß die Kirchen, adeliche Höfe, geistliche Güter, adeliche Erb- und königliche Ländereyen, über die in den Rechten beschriebene Schuldigkeit, die äußerste Gewalt ausstehen müssen; Als ist A. 1610. kraft dem damaligen Congress, declariret worden, diese strenge Geseze in beständiger Observanz und Execution zu halten, damit nicht allein die gänzliche und unverlegte Sicherheit künftig aufrecht stehen bleiben, sondern auch wegen dem vorigen eine freye Vindication aller Injurien, Excessen und Schaden vorgenommen werden möchte, und damit die Constitut. von A. 1677. davon das Fundament seyn sollte, so ist verordnet, in Zukunft über dergleichen Exorbitancien, entweder bey dem Feldherrl. Judicio, oder im Cron-Tribunal zu klagen, und die Exorbitirende nach Rigueur des Gesezes, unnachlässig zu bestrafen, nemlich criminaliter, mit angehängter Refundirung des Schadens, aus des convicten Gütern oder Tractament-Geldern. Auf allen Fall soll auch denen Woywodschaften und Districten frey stehen, wider sie, als wider die Feinde des Vaterlandes aufzusitzen. Wenn dagegen die Krieges-Troublen und die Nothwendigkeit die Republic zu vertreten und das Vaterland zu salviren, die Armée necessitiren, mit Hindansetzung der Immunitaet geist- und adelicher Güter, ein grosses oder kleines Lager aufzuschlagen, und zwar nach Erforderung und Bequemlichkeit den Krieg führen zu können, wodurch allerley Schaden, Wegführung des Proviantes in die Bestungen, und Aggravationes zu erfolgen pflegen. In dem Fall sind die Commendanten, weil solches alles zu des Vaterlandes Besten geschehen, von aller gerichtlichen und außer-gerichtlichen Impetition, auf denen Reichstagen liberiret. Wie solches aus der Constit. von A. 1677. und 1690. zu ersehen. Tit. die Indemnitaet dessen was Kriegeswegen geschehen: Item die Indemnitaet der Ehre etc.

In der Constitution von A. 1717. ist davon solche Verordnung geschehen: Wir setzen unsere sämtliche Tafel-Güter, sowol in der Crone als im G. H. Litthauen, in ihre vorige Freyheit wieder, und eximiren dieselbe nach Inhalt der vorigen Constitutionen, absonderlich des Lublinschen Reichstages von A. 1703. (Tit. Conservation unserer Tafel-Güter) nicht nur von allen Hybernien, Consistencien und allen militairischen Oneribus, sondern auch von allen Privat-Satzungen der Woywod- und Landschaften, und decerniren durch gegenwärtiges Gesetz, daß sie lediglich zu denen Contributionen die auf dem Reichstage bewilliget werden, gehören sollen.

Tit. Redintegration unserer oeconomischen Güter etc.

Die Ursache dieser so rigoreuz verfaßten Geseze, fundiret sich lediglich darauf, daß vorher, wenn die Soldaten wohin gekommen, allerley Excessen zu verüben sich gewaget, Vorspann, Pferde, Ochsen, mit Gewalt nahmen; Proviant und Löhnungs-Gelder auf ihre Leute erpresst, dreytägige Discretionen vor die Fouriers, Contentationes vor Deputirte, Quartier- und Accord-Gelder vor die Fahnen oder Regimenter, Mühlen- und Schaaf-Gelder extorquiret, den ordentlichen Weg nicht marschiret, seitwärts Brod-Gelder eingetrieben, die arme Leute durch andre Oppressiones und Exactiones geplaget, und überhaupt in den adelichen, geistlichen und königlichen Gütern allerley Aggravationes ausgeübet etc.

Nachdem aber A. 1717. declariret und festgesetzt worden, daß die Cron-Armée so wohl Polnischer als deutscher Richtung, von nun an nach der Art und dem Exempel anderer ordentlichen Herrschaften und freyen Republicuen, von baarem Gelde zu leben, alle Victualien und Proviant, vor sich, ihre Leute und Pferde, es sey auf Durchzügen oder Marschen, Postirungen oder Quartieren, und Consistentien, auf Raft-Quartieren, oder anders benannten und ihnen zukommenden Consistentien, vor baares Geld anzuschaffen, und eine jede Sache nach der Markt-Taxe, ohne den Landmann mit Gewalt zum Verkauf zu obligiren, zu bezahlen, und sich zu unterhalten verbunden seyn solle. In denen adelichen, geistlichen und königlichen Gütern (in welchen letzteren die Winter-Consistentien so lange bis die Stände der Republic eine immerwährende Location auf den Grenzen anordnen werden, denen Soldaten accordi-



postanowią, żołnierzom pozwolono) tak Chorągwiom jako y Regimentom na Stanowiskach, w Ciągnięciach y Wytchnieniach, żadney żywności, oprócz tylko słomy trawy, y za wydzieleniem Possefforow podczas lata, dachu zaś podczas zimy, uzurpować zakazano. Gwoli czemu każdy Officer, Namieśnik lub Komendę mający, wychodząc z noclegu, lub stanowisk, Kwity *a Possessoribus Bonorum de satisfactione* odbierać mają, bez wszelkiego gwałtu y przymuszenia, *sub nullitate* onych, *in tali casu. sufficienter coram Judicio deducto*. Zaczynam terazniejszy czas, kiedy *Disciplina militaris* przy punktualney y regularney płacy we wszystkim *accurate* obserwowana, y tak w przechodach skromność, jako y na Konfystencyach modestya, ściśle utrzymywana bywa, względem ordynacyi Artykułu tego XI. *alia rerum facies* się pokazuje, zwłaszcza kiedy Przeświećta Rzplta chce mieć odtąd obrońców, nie oppressorów Dobr y majątności swoich.

Konfyt. R. 1717. w Tytułach: *Disciplina militaris*. Dyspozycya Hyberny y Konfystencyi Zimowych. Regulamen Chorągwi Polskich. Regulamen punktualney płacy woysku Kor. §. 6.

Na Konkluzyą tego Artykułu wiedzieć trzeba w tej materii, że lub *antiquitus* nie przyjmowano Żołnierzy podróż odprawujących do gospod, ani w miastach, ani we wsiach, ale musieli pod czas maszerunku, tak zimowego jako y letniego, w polach obozami stać: Kiedy zaś rozszerzywszy Rzymianie szczyt Państwa swego granice, doznali się tego, że uprzykrzone częścią mroźne, częścią nie pogodne aerye, ich Woyskom bardzo szkodliwe bywały; nastał tedy zwyczaj wyznaczenia gospod dla Żołnierzy w Marszu będących, *imo*. z potrzeby niezbędney, *zdo*. z racyi słuszości. Bo ktoby Żołnierzom w trudney drodze będącym chciał odmawiać gospodę y wygodę świadczenie, kiedy oni na to są postanowieni, aby pokoy Królestwa, Poddanych swobody, Praw, Fortun, wolności, całość zachowywali, od przeciwnych insultow obroniali Rzpltę, y od bezprawney oppressyi wojenney, zasłaniali iey granice? Do tego nie są Żołnierze natury żołnierskiej, żeby na sobie Kwatery swoje wszędzie włożyć mogli, ani też mogą, będąc kommanderowani w drodze, włości Szlacheckich y Duchownych ptakiem przelecieć po powietrzu, albo żabą stawiać się, przepłynąć przez bagna, albo z myślą podziemni prześćć fosami. Jako niegdyś Scytowie posłali komus przez Legatow, myśz, żabę y ptaka, dając znać, że inną drogą do nich się nie przedrze, chyba wzięwszy na się postać takowych kreatur. Więc kto ma w sercu litość y uwagę w rozumie, nierozumnie by sądził, żeby owych starożytnych zwyczajow terażniejszego wieku naśladować, bez pomiarkowania pretendował, aby Żołnierze Korony Polskiej, w karności kupami ciągnąć do Obozu, na lozowanie Komendy jakiej, albo na Exakcyę, nie we wsiach, ani miastach y domach, ale w polu Obozem stać mieli, po samych Królewskich.

J. Burger Cent. IV. Obs. LXVIII. J. E. de Beust Observ. milit. P. II. p. 417. o Kwaterach. Observat. CCCXXIII seq.

## ARTYKUŁ XII.

We wsiach y miasteczkach nie mają drzewa żadnego z budowania brać do palenia, y ktoreby na budowanie nagotowane było; także dyłow z grodzenia y na grodzenie nagotowanych, pod karaniem. A ktoby się ważył z Parkanow, Bram, Baszt, wież, y innych wszelkich budowania do municyi należących, drzewo rozbierać, ten gardłem ma być karany.

## REFLEXYE.

Według tego Artykułu powinni Żołnierze pilnie się sprawić, nie tylko podczas pokoju w kraju przyjaźnym, który *ipso jure* od wszelkiej extorsyi exymowany być musi, ale naywięcej w zawojowanych Territoryach, gdzie Woysko stanęło *triumphali pede*, ktore każdy zwycięzca tak długo ile możliwości konserwować przywykł, aby wśie y kwatery, gdzie woysku maszerować przyjdzie, nie były przed czasem okrutną spustoszona dezolacyą, przez coby zostały niesposobne do lokowania Żołnierzy. A jako takowa Konserwacya Prowincyi nieprzyjaźielskich, nie bez ofobliwey przyczyny zachowana bywa od wszelkich oppressyi, y od samego

Wodza



ret sind) sowol den Fahnen als Regimentern, auf Postirungen, auf Märschen und Rast-Quartieren, was zu usurpiren verbothen worden, ausser im Sommer das bloße Gras, und zwar nach Anweisung des Eigenthümers, und im Winter das Obdach; weshalb ein jeder Officier, Substitut, oder Commandant, wenn er aus dem Nacht- oder Stand-Quartier aufbrechen will, sich von den Besitzern der Güter, wegen richtiger Satisfaction, quittiren lassen muß, aber ohne Gewalt und Zwang, bey Nullitaet derselben, wenn solches auf diesen Fall bey Gericht zulänglich bewiesen worden: Als hat die Verordnung dieses XI. Artickels in gegenwärtigen Zeiten, da die Kriegs-Disciplin bey der punctuellen und regulären Bezahlung, accurat observiret zu werden pfleget, und bey dem Durchmarsch sowol, als auch in denen Quartieren, alle Eingezogenheit und Modestie genau beobachtet wird, eine ganz andre Gestalt gewonnen, besonders da die Durchl. Republic fortmehro haben will, daß sie ihre Soldaten defendiren, und ihre Güter nicht opprimiren mögen.

Constitut. A. 1717. Tit. die Kriegs-Disciplin. Disposition der Hybernien und Winter-Consistentien. Reglement der Polnischen Fahnen. Reglement wegen punctueller Befoldung der Cron-Armee. §. 6.

Zum Beschluß dieses Artickels ist in dieser Materie zu wissen nöthig, daß obgleich vor alten Zeiten die Soldaten unterwegs weder in den Städten noch in den Dörfern Quartier bekamen, sondern sowol im Winter als im Sommer, im Lager stehen müssen: Nachdem aber die Römer ihres Reichs enge Grenzen mit der Zeit erweitert, und wahrgenommen, daß ihren Armeeen zum Theil die rauhe Winter-Kälte, zum Theil die nasse Witterung schädlich gewesen; So kam zuletzt die Gewohnheit auf, den marschirenden Soldaten Quartiere zu assigniren, erstlich wegen der unvermeidlichen Nothwendigkeit, und zweytens wegen der Billigkeit. Denn wer wollte denen vom schweren Marsch fatigirten Soldaten, bey sich das Quartier und die Commodität versagen, da sie zu dem Ende gehalten werden, daß sie den Frieden des Reichs, der Unterthanen, der Rechte, der Güter, der Freyheit, Securitaet bewahren, die Republic vor allen feindlichen Anfällen defendiren, und von ihren Grenzen alle Kriegs-Oppressionen abhalten sollen? Ueberdem sind die Soldaten von keiner Schnecken-Natur, daß sie mit sich ihr Quartier überall schleppen könnten; am allerwenigsten können sie während dem Marsch die adeliche und geistliche Güter wie ein Vogel überfliegen, oder wie die Frösche überschwimmen, oder wie die Mäuse unter der Erde sich durcharbeiten. Wie ehemals die Scythen durch ihre Gesandten jemanden eine Maus, einen Frosch und einen Vogel zugeschieket, und vermelden lassen, daß er anders zu ihnen mit seinem Heer nicht kommen könne, als durch Verwandlung in diese Creaturen. Dahero wer im Herzen Mitleiden, und im Verstande Ueberlegung hat, der würde ungereimt judiciren, wenn er in jetzigen Zeiten der uralten Gewohnheit folgen, und ohne Nachdenken praetendiren wollte, daß die Soldaten von der Cron-Armée, ohngeachtet sie bey guter Mannszucht ins Lager, oder zur Ablösung eines Commando, oder auf Exaction marschiren, dennoch weder in Dörfern, Städten und Häusern, sondern im Lager auf lauter Königl. Gütern stehen sollen.

J. Burger Cent. IV. Obf. 68. J. E. deBeust observ. milit. P. II. p. 417. von den Quartieren. Observat. 323. seq.

## XII. Artickul.

In den Dörfern und Städten sollen sie kein Holz von den Gebäuden, oder das, so zum bauen zubereitet ist, zu verbrennen nehmen; imgleichen keine Dielen von den Zäunen, und die darzu praepariret sind, bey Strafe. Und wer sich unterstünde, von den Pallisaden, Thören, Bollwerken, Thüren und andern zur Munition gehörigen Gebäuden, Holz zu nehmen, der soll am Leben gestrafet werden.

## OBSERVATA.

Nach Inhalt dieses Artickels müssen die Soldaten nicht allein zu Friedenszeiten in Freundschaften, die vor muthwilliger Verheerung absolut geschüzet werden müssen, sich ganz genau verhalten; sondern auch besonders im Kriege, in denen occupirten feindlichen Territorien, welche der Ueberwinder gemeiniglich so lange als möglich im Stande zu erhalten suchet, damit die Dörfer und Quartiere, wo die Armée durchmarschiren muß, nicht vor der Zeit jämmerlich verwüstet, und also dadurch die Logirung derer Troupen, inutil gemacht werden möge. Und gleichwie diese Conservirung des feindlichen Landes, nicht ohne pressante und sonderliche Raison geschiehet; auch solches von dem Urtheil des commandirenden Chefs depen-



Wodza szczególnie dependuje; tak żaden *privatus* nie ma się ważyć one zdzierać y pustoszyć, chyba żeby tego była nieochybna racya. Bo są przyczyny, dla których trzeba czasem zrabować Kray, ale za Ordynansem ogłoszonym, y przy ścisley obserwancyi *Termini a quo ad quem*.

A. W. Cesarza Leopolda I. a. 17. P.I. p. 109. Imperii a. 29. p. 118. Hanowerskie, a. 30. p. 832. Cyркуlu wyższego Rhenu, a. 28. 29. p. 1427.

Hugo Grotius twierdzi, *quod in vastatione terrae hostilis, magno temperamento opus sit: ne odio magis quam ratione peracta videatur*.

Miedzy zakazanemi w tym Artykule XII. rzeczami, y te położyć się godzi, żeby się nikt nie ważył swywoľnie pľowac gruntow zasianych, łak, y ogrodow, aby chłopsťwo nie straciło nadzieję przyszłego zniwa, y zubożawszy nie wywierało nienawiści na woysko, z tey niepotrzebney surowości; ani się też godzi wyćinać drzew owocowych, na faszyny, dragi, kosze, Parkany, Szałasy, na opaľ &c. kiedy jest dosyć drzewa inszego, choć trochę opodaľ. Pismo S. mowi, iż nie będziesz wycinał drzewa owoc rodzącego, który można ieść, ani śiekierami będziesz wkoľło Kray pustoszył, poniewaź te drzewa nie są ludźmi, żeby mogli przymnożyć liczbę twoich nieprzyjaciół.

Deuteronom. c. XX. n. 19.

*Cujus prohibitionis memor Rex Stephanus Bathoreus, cum Dantiscum Corona cingeret, hortis amoenioribus & frugiferis parcendum esse, sub gravissima poena militi indixit.*

Kekerm. System. Pol. c. 31. p. m. 501. Confer. Granzius de defens. Inquisit. p. m. 824. n. 500. Zagorski, I. c. Tom. III. p. 211. Tom. IV. p. 191.

Przy takich tedy okolicznościach trzeba uważać, czyli który Żołnierz w Kraju nieprzyjacielowi zabranym, czyli w takim, który jest okryty załogą, porobiwszy excessy, wykroczył przeciwko temu Artykułowi. W pierwszym razie o Dobro pospolite gra idzie, *cujus favor tantus est, ut ejus gratia a regulis Juris communis recedatur, multaque permittantur, quae alias interdicta sunt & prohibentur*.

Burger Cent. I. Obs. XCIX.

W drugim punkcie należy ukrzywdzonego Pospolstwa szkody nadgrodzic, restytucyą albo zapłatą rzeczy pobranych, jako obywatelow będących z nami *in pacto de non offendendo*, ktorzy *Jure Gentium* mogą się upominać krzywd swoich. Obwinieni zaś (jeżeli ich wielu będzie, y sami Autorowie pryncypalni) *tenentur in solidum restituere* aktorom *damna*, albo tyle zapłacić jak wiele cała szkoda wynosić będzie, y chociażby jeden wszystko zapłacił, inși przez to wolni zostaią *per Legem: Si unus, quanti ea res est, praestiterit, omnes eo ipso liberari certissimum*.

L. si plures. 17. ff. de dolo.

*Lex, item Mela II. §. Sed si plures servum percusserint, utrum omnes quasi occiderint, teneantur &c. ff. ad Legem Aquileam*; nie ma tu żadney aplikacyi; nam *ex Lege Aquileae, quod alius praestitit, alium non relevat, cum sit poena*, a tu Prawo dyktuje restytucyą dla samey nadgrody, szkod poczynionych, *non vero pro poena*, ktorą *tenore* tego Artykułu *in arbitrio* Sędzięgo zostawiono, w jaką ma bycć korekcyą wzięty za występki oskarżony. Jeżeliby zaś obwinieni tyle nie przemogli, żeby szkoda nadgrodzona bycć mogła, tedy *exacerbatio poenae arbitrariae subsequi debet*, ażeby drugim byli przykładem.

L. qui aedes. 9. §. Si vero casu. ff. de incend. ruin. naufr. L. Capitalium 28. §. 12. in fin. ff. de poenis.

Ichmć Panowie Kommendanci zaś, ktorym *in Sinum publica securitas* iest powierzona, y ktorzy ią od wszelkich *malevolorum* impetycyi zasłonić mogą *armato brachio*, powinni aktorow zkąd inąd ukontentować, przyiawszy na się *nomine Publici* obligacyą, jaką będą za dobre uczynki, y za wyuzdane impety swoich Żołnierzow odpowiadać.

Względem Krajow przyiaźnych, iest w takiej okazyi osobliwa Dyspozycya Prawa, *in toto Titulo Pandectarum ad Legem Aquileam*. Ze tandem takowi, ktorzy do municyi należące drzewo, rozbierać się powaźają, *tenore* tego Artykułu, na gardle karani bycć mają, tego zakazu racya, funduje się *in L. 8. ff. de Rer. divis.* Takowe rzeczy niby święcone, są *imo. extra commercium*. §. 13. Institut. d. t. 2do. *per poenalem sanctionem, ab injuria hominum defensae atque munitae, & 3tio. in eos poena capitis constituta, qui aliquid in res sanctas deliquerint*.

L. si. ff. h. t. item L. 8. §. ff. eod. tit.



direct; also muß auch die Devastation desselben, von keinem Privato geschehen, es wäre denn, daß die unumgängliche Nothdurft solches erforderte. Man hat gewisse Ursachen, warum das Land bisweilen ausgeplündert werden müsse, aber nicht anders als par ordre, und mit genauer Observirung gewisser Grenzen, oder Termini a quo, ad quem.

Kaisers Leopoldi I. II. B. a. 17. P. I. p. 109. Der Reichs-Völker, a. 29. p. 118. Hanow. a. 30. p. 832. Ober-Rhein. Cr. R. II. a. 28. 29. p. 1427.

Hugo Grotius behauptet, daß man in Verherung des feindlichen Landes einer großen Moderation vonnöthen habe, damit solche nicht so wohl aus Haß, als vielmehr aus Raison geschehen zu seyn, das Ansehen haben möchte.

Unter die in diesem 12ten Artickel verbotene Sachen, verdienet auch diese gezogen zu werden, daß niemand sich unterstehen soll, die Aecker, Wiesen und Gärten zu ruiniren, damit die Bauern wegen der künftigen Erndte, ihre Hoffnung nicht verlieren, und durch ihre Armuth, wider die Armée, die sie unnöthig gepresset, nicht aufgebracht werden möchten. Es ist auch nicht billig, daß Obst-Bäume, zu Fäschienen, Stangen, Körben, zu Parkans, Hütten und zum Verbrennen u. gehauen werden, so lange ander Holz zu bekommen, obgleich etwas in der Ferne. Die H. Schrift saget: Du sollst die Bäume, von deren Früchten du essen kanst, nicht ausbauen, noch mit den Aexten rund herum ausrotten. Ist doch Holz auf dem Felde und nicht Mensch, daß es vor dir ein Bollwerk seyn möge.

5. B. Mos. 20. v. 19.

Welchem Verboth zu folge der König Stefan Bathori, bey Belagerung der Stadt Danzig, bey harter Strafe seinen Soldaten anbefohlen, der angenehmen und fruchtbaren Gärten zu verschonen.

Kekerm. System. Polit. c. 31. p. m. 501. Grantz de defens. Inquisit. p. m. 824. n. 500. Zatorski, l. c. Tom. 3. p. 211. Tom. 4. p. 191.

Diesen Umständen nach ist also darauf zu sehen, ob diesem Artickel, an wirklich eingenommenen, oder an denen nur gesicherten und salvaguardirten Plätzen zuwider geschehen? Im ersten Fall siehet man bloß auf das Publicum, dessen Favor so groß ist, daß man seinetwegen von den gemeinen Rechten wohl abweichen und vieles erlauben kan, welches sonst untersetzt und verbotnen ist.

Burger Cent. I. Observ. 99.

Im andern Fall muß denen Privatis die Bonificirung des Schadens geschehen, entweder durch Restitution oder durch Bezahlung der genommenen Sachen; denn weil sie mit uns in pacto de non offendendo stehen; so können sie auch nach allem Völker-Recht ihr gelittenes Interesse fordern. Die Thäter hingegen (wo deren mehr als einer, auch die Principalen zugleich) sind die Erstattung schuldig, jeder in solidum, das ist, so viel als der ganze Schaden beträgt, und wenn einer allein den ganzen Schaden bezahlen möchte, so bleiben alle die übrigen davon entlediget, per Legem: die Bezahlung eines den Werth der Sachen, befreyet alle die übrige.

L. si plures. 17. ff. de dolo.

Der Lex, item Mela 11. §. wenn ihrer viele einen Knecht ermordet, ob sie alle den Todschlag büßen sollen u. ff. ad L. Aquileam, findet hier aus der Ursache nicht statt; denn was einer nach der Lege Aquilea leistet, das kommt dem andern nicht zu statten, weil es eine Strafe ist, und hier dictiret das Recht die Restitution nur zur Vergütung des gethanen Schadens, und nicht zur Buße, welche nach Inhalt dieses Artickels in des Richters Willkühr gelassen worden, wie der Befl. vor den Exceß anzusehen. Wenn sie alle zusammen nach ihrem Vermögen den Schaden nicht ersetzen können, so wird ihnen die Strafe geschärfet, andern zum Exempel.

L. qui aedes. 9. §. si vero casu. ff. de incend. ruin. naufr. L. Capitalium 28. §. 12. in fin. ff. de poenis.

Die Herren Commandeurs aber, welche vor die publique Securitaet sorgen müssen, und dieselbe vor allen feindlichen Anfällen böser Leute, mit den Waffen schützen können, sind gehalten die Klägere aus andren Mitteln schadlos zu halten; indem sie durch die nomine Publici gethane Sicherung, vor das Thun und Lassen ihrer Untergebenen zu stehen, tacite auf sich genommen haben.

Wegen der Freundschaft Länder hat es in dieser Occasion sein kündiges Recht in toto Tit. ff. ad Leg. Aquil. Daß endlich diejenigen, die sich unterstehen, das zu den Bestungswerken gehörige Holz zu nehmen, vermöge diesem Artickel am Leben gestrafet werden sollen, solches findet seinen zureichenden Grund in der L. 8. ff. de rer. divis. Denn dergleichen Sachen sind 1) außer dem Commercio §. 10. Instit. d. t. 2) werden per poenalem sanctionem von der Privat-Personen ihrer Beleidigung beschützt, und 3) diejenige, die sich an denselben in der That vergriffen, am Leben gestrafet.

L. fin. ff. h. t. item L. 8. §. fin. ff. e. t.



## ARTYKUŁ XIII.

Ktoby w Dworze, mieście, wsi, komory jakiej dobył, jako o złodzieystwo ma być karany.

## REFLEXYE.

W Konstytucyi R. 1659. wyraźnie expymowano: Jeżeliby który z przechodzących Chorągwi ważył się na wsiach stanąć, z Komory, gumien Szlacheckich, Duchownych y Krolewskich, gdziekolwiek stojących, zboża albo co takiego *per violentiam* brać, takowy każdy Rotmistrz, albo Porucznik będąc o to *convictus*, przez JW. Hetmanow, na gardle karany być powinien.

*Tit. O niedawaniu Assygnacyi na Dobra Szlacheckie.*

Może być, że wyuzdana licencya owego czaśu Żołnierza, okazała była tak furrowego obostrzenia tego Artykułu. s. p. Stanisław Łubieński Biskup Płocki *in voto* na Seymie *Anni 1628.* nie bez przyczyny narzekał za swego wieku: U nas jak jedno *classicum insonuit*, najpierwsza *calamitas oppressio pauperum*, naygęstsze zatym do Pana Boga glosy, *in maledictione, in detestatione belli*, a prętko do uszu Boskich przychodzi *gemitus pauperum*. Nie było y bez tego za Przodków naszych, przecię iednak *eo longe moderatius* wspomnę to, com kiedyś słyżał. Była jakaś u nas Expedycya wojenna, Drab (tak na on czas Hayduka nazywano) *nondum armatus* do bębna idąc, uyrzawszy u chłopu poleć mięsa, przymknął się do niego, chcąc sobie na Sniadanie Szperkę urznąć: chłop hamuje y pyta, co czynisz? Drab odpowiada, woynać teraz. W prawdzie woyna, mowi chłop, ale nie do mego polcia. Obronił się na on czas chłop. Teraz u nas woyna, y do polcia, a daleko do Komory y do skrzynki, y do stodoły, y do obory, a nad to wszystko y do żony y Corek bywa. A bywa to często, *gemente Justitia sine ulla vindicta*.

Mowca Polski, Tom. II. p. 61.

Przychodzi prawda czaśem Żołnierzowi do takowej woyny domowej, ale dla nieuchronney potrzeby, kiedy go nie dochodzi, co mu należy; albo kiedy mu za pieniądze y dobre słowo, nie chcą chlopi czego sprzedać dla żywności. Autor Księgi *de offensivo bello*, tę samą przyczynę, jako źródło takiego nierządu, podaje w te słowa: Zabiegając temu, aby Żołnierz nie miał przyczyny drzeć, y wydżierać żywności, w ciagnieniu: chciałbym y to mieć po Braci naszej Szlachcie wszystkiey, aby w Maiętności swey, przez którą woyska szły, nie bronili, ani zakazował przedawać żywności, pod winą, gdyż y on też, kiedy przyjdzie nań Kolej takiey expedycyi, tożby czynić musiał, bo się każdemu chce jeść. Cenę jednak rzeczom, wedle czaśow y mieysc, naznaczyć potrzeba, aby za pobożną płacą mógł żołnierz żywności przytoyney, sobie, czeladzi y koniom dostać.

*Cap. IX. §. IX. X.*

*Qu.* Czyli żołnierz, który z potrzeby głodu wielkiego, nie mogąc siebie samego, pogotowiu ani żony, ani dzieci, czym wyżywić, do kradzieży się udał, y różne rzeczy do pożywienia y napoju należące pokradł, jako złodziey skarany być powinien?

*Resp.* Kiedy taka kradzież jest mała y fzcupła, a iego uboystwo, którym z przyczyny zatrzymanego Lenungu przyciśniony y do kradzieży zgoła przymuszony był, każdemu jawne jest, albo niedostatek będzie wszystkim *in genere* panował, tedy żadney nie podlega karze na złodzieystwo postanowionej. *Quia ob famis necessitatem excusatur a furto, quod proprie dicitur fieri in re aliena. Necessitatis vero tempore omnes res censentur esse communes, & velut propriae non alienae.* Na potrzebę niemasz Prawa, *& vitam redimere qualibet licet ratione. Ante omnia fames dicitur vitae hostis & ensis acutissimus. Contra hostem vero ejusque arma, cuilibet praesidia quaerere licitum est.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. LXXXIII. n. 41. Damhouder Pr. Crim. Cap. XC. n. 36. 37. Harpprecht. in §. furtum I. n. 16. Grantz. de defens. Inquisit. p. m. 523. n. 235. p. 711. n. 276.*

Jeżeliby złodzieystwo pod czas głodu y ostatney potrzeby popełnione, było znaczne y wielkie, nie tylko respektem rzeczy kradzionych w iedzeniu y napoju, ale też y w inszych rzeczach, które kto nie umysłem zdradliwie nabywa ale z potrzeby głodu, albo nagości, do siebie, y pożywienia swoich zabiera. Wtedy według



## XIII. Articul.

Wer im Hofe, in der Stadt, im Dorfe, eine Kammer aufbrechen würde, der soll wie um einen Diebstal gestrafet werden.

## OBSERVATA.

In der Constitut: von A. 1659. ist ausdrücklich verordnet; daß wenn jemand von den marschirenden Fahren sich in den Dörfern einzuquartieren, und aus den Kammern, denen adelichen, geistlichen und Königl. Scheunen, sie mögen stehen wo sie wollen, Getreide, oder dergleichen mit Gewalt zu nehmen sich unterstünde: So soll ein jeder solcher Rittmeister oder Lieutenant, wenn er dessen überführet wird, durch die Feldherren am Leben gestrafet werden.

Tic. daß auf die adeliche Güter keine Assignation gegeben werden solle.

Es kan seyn, daß die damalige Insolenz der Soldaten, Gelegenheit gegeben, diesen Articul solchergestalt zu verschärfen. Der ehemalige Bischoff von Plock, Stanislaw Lubinski, hat zu seiner Zeit auf dem Reichstage von A. 1628. nicht ohne Ursache geklagt: So bald bey uns der Krieg angegangen, ist die Unterdrückung der Armen die allererste Betrübnis, worauf das Wehklagen zu Gott folget, mit Verfluchung und Vermünschung des Krieges, und das Seufzen der Elenden dringet eiligst zu den Ohren Gottes. Vor unsrer Zeit ist zwar auch ohne das nicht abgegangen, doch will ich das, was mir ehemals erzehlet worden, weit moderater anführen. Es war bey uns eine gewisse Kriegs-Expedition; ein Fechter (so hießen zu der Zeit die Heyducken) welcher noch unbewaffnet zur Trummel gegangen, wurde unterwegs beyhm Bauren einer Speck-Seite gewahr, setzte sich gleich dabey nieder, und wollte davon zum Frühstück sich was abschneiden. Der Bauer wehrete, so gut er konnte, und frug, was er machen wolle? Der Soldat erwiederte, es wäre Krieg. Der Bauer sprach: Er wisse, daß Krieg sey, aber nicht wegen seinem Speck. Und auf die Art habe sich der Bauer abgewehrt. In jetzigen Zeiten ist bey uns, auch um die Speck-Seite Krieg, ja vielmehr um die Kammer, um den Kasten, um die Scheune, um den Viehestall, und überdem um die Frau und um die Tochter. Welches öfters zu geschehen pfeget, und zwar ohne einzige Beahndung, mit Unterdrückung der Gerechtigkeit.

Der Polnische Redner, Tom. II. p. 61.

Bisweilen muß ein Soldat wohl zu dergleichen Haus-Kriege resolviren, aber aus äußerster Noth; wenn ihm das seinige nicht gegeben wird, oder wenn ihm der Bauer weder vor Geld, noch gute Worte was überlassen will. Der Autor des Tractats vom offensiven Kriege, giebt dieselbe Ursache von dergleichen Desordres, in diesen Worten an: Um nun zu verhüten, daß der Soldat keine Ursach habe, Leute auszuschälen, und aufm Marsch Gewalt zu brauchen, wollt ich, daß unsere Brüder, alle Edelleute, in den Gütern, wo die Arméen durchmarschiren werden, nicht weigern noch verbiethen möchten, Lebensmittel zu verkaufen bey Strafe; indem ein jeder, wenn an ihn die Tour zu solcher Expedition kommen wird, dasselbe thun müste, weil alle essen wollen. Doch wäre nöthig, daß die Sachen nach Gelegenheit der Zeit und des Orts taxiret würden, damit der Soldat vor sich, seine Leute und Pferde, vor billigen Preis die Victualien bekommen könnte.

Cap. 9. §. 9. 10.

Qu. Ob ein Soldat, der aus größter Hungers-Noth, die er und die seinigen erlitten, sich aufs Stehlen begeben, und allerley Eß- und Trink-Waaren gestohlen, als ein Dieb zu strafen sey?

Resp. Wenn ein solcher Diebstal nicht viel importiret, und seine Armuth, die wegen vorbehaltener Löhnungs-Gelder hergekommen, notorisch ist, auch ihn gezwungen, nach fremden Guth zu trachten; oder die Noth wäre allgemein: So kan ein solcher Soldat mit keiner poena furti angesehen werden. Wegen der Hungers-Noth wird er vom Diebstal frengesprochen, als der eigentlich an fremden Sachen zu geschehen pfeget. Zur Zeit der Noth aber werden alle Sachen gemein gehalten, und gleichsam wie proper eigene und nicht fremde. Die Noth bindet sich an kein Gesetz, und das Leben zu conserviren, ist auf allerley Art erlaubt. Vor allen Dingen wird der Hunger ein Feind des Lebens und ein schneidendes Schwerdt genannt. Wider den Feind aber und seine Waffen ist den behörigen Schutz zu suchen, jedermann erlaubt.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 83. n. 41. Damhouder Pr. Crim. Cap. 90. n. 36. 37. Harpprecht in §. furtum. I. n. 16. Grantz. de defens. Inquisit. p. m. 523. n. 235. p. 711. n. 276.

Wosern derselbe Diebstal tapfer, d. i. groß und kündlich wäre, nicht allein in Ansehung der gestohlenen Vivres, sondern auch in andern Dingen, die jemand nicht aus Vorsatz dolose acquirirt, sondern aus Hunger oder Blöße, sich und die seinigen beyhm Leben zu erhalten, genommen: so soll er nach gepflognem Rath mit den Juristen-Facultaeten, gestrafet werden. Denn

U a

eine



według rozkładu Juriskonsultow karane ma bydź: *Nam quaevis causa bestialis & fatua, a dolo, consequenter a poena ordinaria excusat delinquentem. Et hic non de glande legenda, non de oleo, vino, aut tritico legato, uti venuste Julius Clarus l. 5. Sent. in prooem. § fin. loquitur, sed de hominis vita, sanguine & spiritu agitur.* Nie idzie tu o zbieranie żołędzi, o oley, o wino, albo o pszenicę legowaną, ale się rzecz ma o ludzkim życiu y existymacyi, o przelaniu krwi ludzkiej, nad co nic nie jest na świecie godniejszego.

*Kressius ad Constitut. Carol. art. CLXVI. n. 6. Carpzov. l. c. n. 44. Damhouder l. c. cap. 110. n. 37. § 40.*

Przy ferowaniu Dekretu, trzeba w każdym złodzieystwie to pilnie rozważać, czyli złodziey pierwszy, drugi, trzeci raz, wypełnił złodzieystwo? Czyli Summę pięciu czerwonych złotych wynosić czyli było gwałtowne, z effrakcyą albo z ascensyą złęczone? Takowe bowiem cyrkumstancye, czynią złodzieystwo albo większe, albo go umniejszają. Według Prawa nowego Rzymskiego Cezarskiego, y według dawno przyjętego zwyczaju, złodzieystwo pierwszy raz wypełnione bez effrakcyi, y bez Ceny pięciu czerwonych złotych, albo kiedy tę Summę nie bardzo wiele przenosi, według oszacowania rzeczy kradzionych, y osoby delinkwenta, arbytralnie ma bydź karane.

*Constit. Carolin. art. CLX. Carpzov. Qu. LXXVIII.*

Jeżeli złodziey drugi raz ten występki popełnił, bez ascensyi y effrakcyi, a rzeczy kradzione, nad Cenę pięciu Dukatow węgierskich nie wynoszą, tedy ma bydź u pręgierza smagany, y wiecznym wygnaniem skarany. Jeżeliby zaś tak dwa razy karany, nie poprawił się, ale trzecie złodzieystwo ważyłby się popełnić, tedy tak trzeci raz na złodzieystwie złapany, jeżeli wszystkie porachowane y złęczone złodzieystwa w różnych miejscach popełnione, Summę pięciu czerwonych złotych wynoszą, albo przewyższają, szubienicą skarany ma bydź dla tego, że powtórzenie uczynku cięższy czyni występki, y większey karze podlega. Taki złodziey nazywa się w Prawie wezwyczajony y jawny, który wezwyczajwszy się do kradzieży, bardzo rzadko od kradzieży odstępuje, poki życia przez śmierć szubieniczną nie utraci.

*Constitut. Carol. art. CLXI. § LXII. Damhouder Pr. Crim. Cap. CXII. n. 28. 29.*

Kiedy zaś złodziey przełamawszy gwałtowną y największą siłą y mocą mury, rozerwawszy instrumentami do gwałtu sposobnemi, zamki, drzwi, y zamknięcia dobrze y mocno opatrzone, czyli to uczyni za dnia iasnego, czyli pod czas ciemności nocney; albo do budynkow przystawiwszy drabinę, przez dach gwałtem wnidzie do nich dla kradzieży, albo mając przy sobie orężę jakie, broniącemu y niedopuszczającemu brać swego dobra, jakie rany zadał; Takowy effraktor, gdy będzie złapany, czy on pierwszy raz, czy więcej kradł, czyli ta kradzież wiele, czyli mało wynosić będzie, bez respektu y dyfferencyi złodzieystwa wielkiego albo małego, Szubienicą skarany ma bydź, *per Articulum CLIX. Constitut. Carol.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. LXXIX. n. 31.*

Co się właśnie o effrakcyi gwałtowniey y buntowniczey rozumieć ma; ponieważ nie każde otworzenie y wylamanie, tak dalece ciężkie czyni złodzieystwo, y pokoy publiczny narusza. Ani otworzenie kluczem złodzieyskim, ani wydarcie dachu słomianego za effrakcyą gwałtowną mieć należy. Kto złodziejowi umyślnie y zdradliwie *per actum proximum* w kradzieży pomocą będzie, stojąc na straży, y do wykonania jakiego złodzieystwa, *immediate* podą okazją dla partycypowania rzeczy kradzionych, takiemu auxiliatorowi zarowno kara szubieniczna ma bydź naznaczona.

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. LXXXVII. n. 15. seq.*

Którą ordynaryiną złodziejow karę, według zdania Karpcowyusza, naśladowujące cyrkumstancye mitygować zwykły.

*Qu. LXXX. n. 5.*

1mo. Jeżeli złodziey wylamawszy drzwi albo skrzynie, żadney rzeczy nie wziął, nie ukradł, ale na samym złodzieystwie złapany był. *Effraetio absque contrectatione, conatus solummodo & attentatum est furti, non ipsum furtum.*

*Qu. LXXIX. n. 56. seq.*

2do. Kiedy złodziey niżeli będzie do więzienia wtrącony, żałując popełnionego występku, rzeczy ukradzione, albo onych oszacowanie, Panu powroci, albo się z nim zupełnie o szkodę zgodzi, y za nią uczyni satisfakcyą, żeby Ceny pięciu czerwonych złotych nie wynosiła: *Tunc cessante lucro furis & damno Domini ex re ablata, propter aequitatem lżej karany bydź powinien.*

*Qu. LXXX. n. 9. 65. 20.*



eine jede Ursache, sie mag so einfältig und thöricht seyn wie sie will, entschuldiget den Delinquenten vom betrüglichen Vornehmen, hinfolglich auch von der ordinairn Strafe. Hier geht die Sache nicht wegen Lesung der Eichen, wegen Del, Wein oder Weizen, wie Julius Clarus L. 5. Sent. in prooem. §. fin. redet, sondern wegen dem Leben des Menschen, wegen dem ehrlichen Nahmen, und wegen Vergießung des Menschen-Bluts, worüber in der Welt nichts vornehmers ist.

Kressl. ad Constitut. Carol. a. 166. n. 6. Carpzov. l. c. n. 44. Damhoud. l. c. Cap. 110. n. 37. 840.

Bei der Iudicatur über einen jeden Diebstal ist vornemlich darauf zu attendiren, ob der Dieb zum ersten, andren, oder dritten mal den Diebstal verübet? ob derselbe den Werth von 5. Ducaten ausmachet? ob er gewaltsamer weise geschehen, mit Einbrechen oder Einsteigen? Dergleichen Umstände machen den Diebstal groß oder klein. Nach dem neuen Römisch-Kaiserlichen Recht, und nach der alten Praxi, ist der Diebstal, der zum ersten mal, ohne Einbruch, und ohne den Werth der 5. Ducaten geschehen oder nicht viel drüber werth wäre, arbitrarie, der gestohlnen Sachen Werthe, und der Diebs-Person nach, in Strafe zu nehmen.

Peinl. S. G. Ordnung, a. 160. Carpzov. Pr. Cr. Qu. 78.

Wenn der Dieb zum andern mal gestohlen, doch außershalb Einsteigens und Einbrechens, und die gestohlene Sachen keine 5. Ducaten werth sind; ist er mit Staupenschlägen und ewiger Landesverweisung anzusehen. Wenn er solchergestalt zweymal in Strafe genommen gewesen, und sich nicht gebessert, sondern sich unterstanden zum dritten mal einen Diebstal auszuüben, so wird er, wenn er zum dritten mal attrapirt wird, und alle seine verübte Diebstäle, die er hin und wieder begangen, die Zahl der 5. Duc. ausmachen, oder übersteigen, als ein inemendabler Dieb, im Galgen mit dem Strange darum vom Leben zum Tode gebracht, weil die Reiteration das Crimen schwerer macht, und eine größere Strafe nach sich zieht. Ein solcher Dieb wird in den Rechten ein practicirter und offener Dieb genannt, welcher das Stehlen, da es bey ihm zur Gewohnheit geworden, gar selten nachlassen kan, bis er endlich an den Galgen kommt.

Peinl. S. G. Ordnung, a. 161. u. 162. Damhouder in seiner Pr. Crim. Qu. 112. n. 28. 29.

Geschicht der Diebstal mit gewaltsamen Brechen, da nemlich der Dieb mit größter Macht durch die Mauern bricht, mit gefährlichen Instrumenten die Schlösser, Thüre und fest verwahrte Behältnisse von ander reißet, es geschehe solches bey Tage oder bey Nacht; oder wenn er mittelst einer Leiter mit Gewalt in die Häuser steigt, was zu stehlen; oder Waffen bey sich führet, damit denjenigen, so ihm Widerstand thun wollen, zu verletzen: Ein solcher gestissener Dieb, wenn er bekommen wird, er mag zum ersten, oder mehrere mal gestohlen haben, sein Diebstal mag groß oder klein seyn, soll ohne Regard eines großen oder kleinen Diebstals, mit dem Strange hingerichtet werden, nach Inhalt des 159. Artikuls Peinl. S. G. Ordnung.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 79. n. 31.

Dieses aber ist eigentlich von einer gewaltsamen und Landesfriedbrüchigen Effraction zu verstehen; sintemalen nicht ein jedes Aufmachen und Erbrechen den Diebstal schwer macht, und den öffentlichen Frieden stöhret; noch das Aufmachen mit dem Dietrich, und das Einsteigen durch einen strohernnen Dach, vor eine Bergewaltigung zu halten. Demjenigen, der einem Diebe vorsätzlich und betrüglicher weise beyhm Stehlen wirkliche Hülfe leistet, z. E. mit dem Stehen auf der Wache, oder mit Anleitung den Diebstal auszuüben, damit er von dem gestohlenen Gute mit participiren möchte, wird ebenfalls die ordinaire Strafe des Diebstals zuerkannt,

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 87. n. 15. seq.

Welche doch, nach desselben Carpzovii Meynung, durch nachfolgende Umstände mitigiret zu werden pfleget:

Qu. 80. n. 5.

1) Wenn der Dieb zwar eingestiegen und zu stehlen Fürhabens gewesen, aber nichts davon gebracht, sondern darauf ertappet worden. Denn die Effraction ohne des vollzogenen Diebstals, ist lediglich ein Conatus und Attentatum des Diebstals, nicht aber der wirkliche Diebstal.

Qu. 79. n. 56. seq.

2) Wenn der Dieb noch vor seiner Inhaftirung zur Reue kommt, die gestohlene Sachen, oder den ganzen Werth, dem Eigenthümer wiedergiebt, oder mit ihm transigiret, und denselben in andre Wege so weit zufrieden stellet, daß der Rest keine 5. Ducaten werth ist. Auf die Art hat der Dieb keinen Nutzen, und der Eigenthümer keinen Schaden, daher würde er der Billigkeit nach, leichter gestrafet werden müssen.

Qu. 80. n. 9. 65. 80.

A a 2

Wiewohl



Co jednak złodzieja effraktora gwałtownego exkuzować nie może, kiedy effrakcja była buntownicza, gwałtowna, y ze zbroyną mocą y siłą wypełniona.

*Qu. LXXIX. n. 25. seq.*

3tio. Jeżeli złodziey niedorosły, lat doskonałych nie ma, których Prawo XIV. *ad pubertatem* naznaczyło; w którym nadzieja poprawy lepszego życia jeszcze jest. Chyba że jego chytrość y zdradę, infze iakie cyrkumstancje probować mogą, kiedy zwłaszcza popełnił złodzieystwo znaczne y często powtórzone &c. w takim przypadku *ex Consilio prudentum* ma być kara determinowana.

*Qu. LXXXII. n. 20. Qu. CXLIII. Constit. Carol. art. CLXIV.*

4to. Jeżeli Syn y żona, cokolwiek oycu, albo mężowi zabierzą, karą złodzieystwa nie mogą być karani, ale tylko akcja jest z niemi o rzeczy oddalone. Czego Ulpianus podał tę racyą: *Qui potest in furem, ut pater in filium, domesticam disciplinam statuere, non necesse habet cum eo litigare. L. servi. 17. ff. de furt. Uxor quoque propter matrimonii honorem & reverentiam, actione non furti sed rerum amotarum tenetur. L. si quis. 52. ff. d. t. Qui haereditatem ad se nullo jure pertinentem expilatur, furti poena afficitur.*

*Qu. LXXXIII. n. 75. Constit. Carol. a. CLXV. Damhouderus in Pr. Crim. cap. CXII. Reflexe Kryxrehtu Brandeb. a. 62. P. I. p. 425. Kostka in notis ad artic. 13.*

Nie od rzeczy y to namnienić, że kto w Dworze Krolewskim, małe ktorekolwiek rzeczy ukradnie, według Prawa Polskiego, urzezaniem ucha ma być skarany.

*Januszovius l. c. p. 619. l. 8. Confer. Carpzov. Pr. Crim. Qu. LXXXVIII. n. 94. 95. 96.*

Zachodzi kwestya: Czyli złodziey obieyszony, gdy się powroz urwie, a on żywy y zdrowy, na ziemię upada, znowu ma być obieyszony? *Negativam* trzyma *Gomezius Tom. 2. variar. resolut. c. 13. n. 37. Decius in L. favorabiliores. 125. ff. de reg. Jur. num. 8. Andreas Tiraquellus in Tract. de poenis temper. & remitt. Caus. 64. n. 1. & per tot. Lucas de Penna in L. i. C. de desert. & occult. Przeciwnym zaś sposobem przyznaje *Julius Clarus lib. 5. Sent. §. ult. quæst. 98. n. 9. Joannes Harpprecht in §. poena manifesti. 5. Institut. de obligat. quæ ex delicto. n. 65. & seq. y infzych wielu Doktorow, osobliwie kiedy będzie wyrażono w Dekrecie, aby złodziey na Szubienicy umarł; quia Judicium sententiae suum semper debent sortiri effectum, & realiter executioni mandari, ne Judicium fiat elusorium.**

*Arg. L. Servus. 10. & L. si operis. 10. Cod. de poen. l. i. cum ibi notatis, l. acta. 45. §. 1. & l. judex. 55. ff. de re jud. Constitut. Crim. Caroli V. artic. 162.*

Dla czego rzecz nayprawdziwsza iść, która teraznieyszych czasow weszła w zwyczaj, ażeby złodziey na szubienicę dekretowany, in casu urwania się powroza, drugi raz był obieyszony. Co się zawsze praktykuje przy woyskach Państw cudzoziemskich y Korony Polskiej. J luboby białogłowa złodzieja za małżonka sobie prosiła, nie bywa iey w małżeństwo oddany, ale za złodzieystwo popełnione obieyszony. Co także ma racyą: bo do Rzpltey należy, ażeby występki nie zostawały bez kary, y żeby złości ludzkiej zabiegać. Infzych Autorow zdanie temu przeciwne, nie jest Prawem approbowane, y dla tego w woysku dopuszczane być nie ma.

O czym Harpprecht in §. poena manifesti 5. Institut. gdzie różne daje racye num. 72. *Carpzovius l. c. Qu. LXXXIX. n. 23. 32. Colerius decis. 238. n. 3. & per tot. P. II. y infzi Doktorowie.*

*Sciendum* że kiedy ma być Żołnierz jako złodziey szubienicą karany, nie godzi się go obiezyć na szubienicy żołnierskiej, którą dla Dezerterow wystawiono, ale na szubienicy złodzieyskiej. Po dziś dzień wszędzie zwyczajem wprowadzona rzecz jest, ażeby złodzieje obieżeni, nie byli z szubienicy zdeymowani, ale na przykład infzym bez pogrzebu zostawali na szubienicy. Dezerterow zaś trupy, tego bywają dnia, ktorego exekucya była, zdjęte z szubienicy, y pochowane przez oprawcow katowskich.

Gdyby się trafiło, żeby kto trupa obiezonego, lub infzą karą na publicznym mieyscu śmiertelnie fkananego, z odzieży odarł, albo też samego trupa z onego mieysca wziął y zabrał, zachodzi wątpliwość: jakoby miał być karany? *Berlichius* zbawił różne Doktorow opinie, jako u niego widzieć wolno *Conclusionum practicabil. P. V. conclus. 48. a num. 9.* konkluduje: Ze ponieważ przez takową spoliacyą, mieysce sprawiedliwości y exekucyi Dekretu śmiertelnego, destynowane, gwałt cierpi, y byłaby to rzecz gorzka, gdyby karani y obieżeni, z odzienia złupieni byli, y tak nago wiśieli: dla czego słusznie takowy łupieżca karą jaką arbitralną, rozumiey więzieniem, albo też według jakowości występku, relegacyą, lub fustygacyą karany być może; gdzie num. 12. donosi, że się Tłumacze Prawa Saskiego pospolicie na karę fustygacyi zgodzili za ten występ.



Wiewohl diese Exceptio dem Diebe, so gewaltsam eingebrochen, nicht zu statten kommt, wenn der Einbruch aufrührisch, gewaltsam, und mit bewaffneter Macht und Kräften geschehen.

Qu. 79. n. 25. seq.

3) Wenn der Dieb noch jung an Jahren ist, deren zur Mündigkeit 14. gehören, und in welchem Hoffnung vorhanden, daß er sein Leben bessern werde. Wo aber seine Arglistigkeit und Betrug durch andre Umstände bewiesen werden können, da nemlich der Diebstal groß und öfters wiederholet wäre u. in dem Fall soll die Strafe, nach eingeholtem Informat-Urtheil, determiniret werden.

Qu. 82. n. 20. Qu. 143. Constitut. Carol. a. 164.

4) Wenn der Sohn den Vater, oder das Weib den Mann bestehlen, werden sie nicht actione furti, sondern rerum amotarum belanget. Wovon Ulpianus diese Raison gegeben: Wer so den Dieb, wie der Vater den Sohn, in Correction nehmen kan, der braucht mit ihm nicht vors Gericht zu gehen. L. Servi. 17. ff. de furt. Das Weib wird auch in honorem matrimonii nur zur Restitution der genommenen Sachen angehalten. L. si quis. 52. ff. d. t. Wer sich solcher Sachen anmaßet, davon er kein Erbe seyn kan, der wird gleich den Dieben tractiret.

Qu. 83. n. 75. Constit. Carol. a. 165. Damhoud. Pr. Crim. Cap. 112. Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 62. P. I. p. 425. Kostka in observatis ad a. 13.

Endlich muß auch dieses nicht vergessen werden, daß wer im Königl. Hofe, kleine Sachen gestohlen, mit Abschneidung des einen Ohres, vermöge den Polnischen Rechten, gestrafet werden solle.

Januszovius, l. c. p. 619. l. 8. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 78. n. 94. 95. 96.

Es fraget sich, ob ein Dieb, wenn er aufgehängt wird, und es bricht der Strick, oder er fällt ohne Schaden vom Galgen herunter, dennoch wieder gehangen werden soll? Gomezius antwortet mit nein, Tom. 2. variar. resolut. c. 13. n. 37. Decius in L. favorabiliores. 125. ff. de Reg. Jur. num. 8. Andreas Tiraquellus in Tract. de poenis temper. & remitt. Cauf. 64. n. 1. & per tot. Lucas de Penna in L. 1. Cod. de desert. & occult. Das Gegentheil behaupten Julius Clarus L. 5. Sent. §. ult. quæst. 98. n. 9. Joh. Harpprecht in §. poena manifesti. 5. Instit. de obligat. quæ ex delicto: n. 65. & seq. wie auch viele andere Doctores, absonderlich wenn im Urtheil diese Clausul befindlich: der Dieb solle mit dem Strange vom Leben zum Tode gebracht werden: als welches am Delinquenten debite vollzogen und vollkömlich exequiret werden muß.

Arg. L. Servus. 10. & L. si operis. 10. Cod. de poen. l. 1. cum ibi notatis, l. acta. 45. §. 1. & l. iudex 55. ff. de re jud. Peinl. §. G. Ordnung, a. 162.

Dahero ist es in jehigen Zeiten was unwidersprechliches, daß ein zum Galgen condemnirter Dieb, auf den Fall daß der Strick plagen möchte, abermals gehangen werden müsse; wie solches bey den Arméén ausländischer Reiche und der Republic Pohlen, in beständiger Observance gehalten wird. Sollte sich auch eine Weibs-Person hervor finden, und den Dieb zur Ehe verlangen; so wird ihr darinnen nicht gewillfahret, sondern der Delinquent zur behörigen Strafe gezogen. Immassen der Republic daran gelegen, daß die Delicta nicht unbestrafet bleiben, und der Menschen ihrer Bosheit Einhalt geschehen möge. Die contraire Meynung anderer Auctorum darf bey der Armée nicht introduciret werden, weil sie eigentlich durch kein geschriebenes Recht approbiret worden.

Joh. Harpprecht in §. poena manifesti. 5. Instit. welcher davon verschiedene Raisons allegiret, num. 72. Carpzov. Qu. 88. n. 23. 32. Colerius Decis. 238. n. 3. & per tot. P. II. wie auch andere Doctores.

Wobey noch dieses zu merken ist, daß wenn ein Soldat als ein Dieb justificiret werden soll, derselbe nicht im Soldaten-Galgen, der vor die Deserteurs errichtet ist, sondern im Diebs-Galgen zu executiren sey. Heut zu Tage ist es durchgehends gebräuchlich, daß die gehängte Diebe niemals vom Galgen heruntergenommen, sondern andern zum Schrecken und Exempel daran gelassen werden, bis sie verdorren. Dagegen werden die Körper derer Deserteurs denselben Tag da die Execution gewesen, bey Sonnen Untergang, vom Galgen wieder abgenommen, und von des Scharfrichters Knechten begraben.

Würde sichs ereignen, daß jemand einen gehängten oder mit andrer Strafe justificirten Körper ausziehen, oder ganz und gar wegnehmen möchte; so fraget sich, was der Thäter vor Strafe meritiret? Berlichius, welcher die verschiedene Meynungen derer Doctorum widerleget, Concluf. Practicabil. P. V. Concl. 48. a num. 9. machet diese Folgerung, daß weilen der Gerichts- und Executions-Platz, durch dergleichen Spoliirung gewaltig laediret wird, und daraus ein großes Scandal entstehen würde, wenn die executirte Körper ganz ausgezogen und nackend hängen sollten; Als ist billig, daß ein solcher Spoliator mit einer arbitrairen Strafe, etwan mit Gefängniß oder nach Beschaffenheit des Verbrechens, mit Verweisung oder Staupenschlägen, in Strafe genommen wird. Derselbe Autor meldet num. 12. daß die Commentatores vom Sächsischen Rechte, in dem Fall gemei-



stęppek. Ktorey kary ani Mistrz sprawiedliwości nie uchodzi, bo y ten obieszonych albo do koła przybitych trupow, obnażać nie powinien. Wyjąwszy żeby pieniądze w sukniach skaranego zachowane były; bo te choćby mistrz wziął y odebrał sobie, kary nie popada, są bowiem miane za rzeczy opuszczone.

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. LXXXIII. n. 60. seq.*

Jeżeli Cyrulicy trupa człowieka suplicyowanego z szubienicy będą mieć chcieli dla Anatomy, nie mogą własną powagą z szubienicy obieszonych zdeymować, ale potrzeba na to mieć Konsens samey Zwierzchności, alias powinni karą extraordinaryną skarani być, na przykład więzieniem, albo relegacją do czasu trwającą.

*Carpzov. l. c. Qu. CXXXVII. n. 72. seq.*

Także y ci którzy trupa z szubienicy albo z koła zdeymują y zabierają dla schowania w ziemię, co często pokrewni potajemnie czynią w nocy, karą arbytrzną mają być karani.

*Wesembecius in Comm. ff. de cadaveribus punitor. num. un. sub fin.*

Tych zaś, którzy trupow z szubienicy na czarowanie, albo na iaki zły umysł kradną, fustygacją, albo relegacją, lub inną karą według zdania Sędziego, każe karać Konstytucya Elektora Augusta P. IV. *constit. 34. §. ult.* J nie dosyć, że kto całego trupa wziął, ale też choćby część jego tylko, rozumiey, palec, na używanie złodzieystwa, abo na czarowanie urznął.

*Mollerius in Comm. ad Constitut. Saxon. P. IV. const. 34. n. 2.*

## ARTYKUŁ XIV.

Ryb z Kozow u Spustow, nikt brać nie ma, także w Sadowkach y Stawiech spustnych, nie ma się nikt ważyć, łowić, pod winą Szubienicy, a pogotowiu Stawow rozkopywać y spuszczać.

## REFLEXYE

Do tego Artykułu stosuje się sama Konstytucya Kryminalna Cesarza Karola V. art. CLXIX. y *Practica Criminalis Carpzov. Qu. LXXXIV. n. 77. seq.* Nam *piscis in stagnum vel in piscinam coniecti a nobis possidentur.*

*L. possideri 3. §. item seras. 14. in pr. ff. de aqu. possess.*

J dziwować się nie trzeba, że ten, co ze Stawow, Jezior, lub z Sadowek cudzych, potajemnie ryby zabiera, karą złodzieystwa ma być karany, *cum in omni eo, quod possidemus, quodque in patrimonio nostro computatur, furtum fiat.*

*L. Pomponius 8. §. Pomponius. 1. sub fin. ff. famil. eriscund.*

Ktoby zaś w rzekach prywatnych, jeziorach, stawach, sadowkach, albo w drugiego wodzie niezamkniętej, potajemnie ryby łapał y wykradał, taki ryb złodziey nie bywa inaczej jak karą na ciele albo refuzą ośiacowania ryb wziętych karany, zważywszy Sędzia kondycją osoby, y jakowość uczynku łowienia. Bo w tym przypadku ryby są w przyrodzonej wolności, y nie mamy possessioni onych. Co inaczej bywa, kiedy do stawu, sadowki albo do sadzu wrzucone.

Januszowski taką alleguje ustawę: Iż ieśliby kto w cudzej wsi, albo Dzierzawie, w Jezierze, w Stawie, w wodzie płynącej, złodzieystwo popełnił, Prawem przekonany, temu który szkodę ucierpiał, dosyć uczynić, a Panu wsi, w ktorej takie złodzieystwo się stało, on złodziey powinien będzie zapłacić winę.

*Tit. o Złodziejach. p. 617. l. 3.*

Jak R. 1717. Saskie Woysko z Polski wychodzić miało, umowiono w Artykułie II. §. 4. Konstyt. tegoż Roku 1717. aby Żołnierze żadnych występkow y uciążenia czynić nikomu się nie ważyli, y od wyłowienia stawow albo sadowek się wstrzymali; Występn zaś, tudzież przez Generalow którzy do odpowiadania za nich, obligowani będą, surowo mają być karani, z reparacją, dosyć uczynieniem za szkody na tych miast, przy attendencyi albo attestacyi Komisarzow Polskich, na też krzywdy y wiolencye, ktore przysięgą mają być dowiedzione.

W cudzoziemskich Ordynansach, Edyktach y Artykułach wojennych, także zakazano łowienia Ryb y Rakow; pod surową karą.

*v. g. Electoratus Saxoniae. a. 17. P. I. p. 271. a. 128. p. 287. Hanowerskich. p. 898. Wyrtemberskich. a. 37. p. 1150.*

Artykuły



niglich die Fustigation dictiren. Welcher auch der Scharfrichter selbst nicht entgehen kan; denn er muß gleichfalls die gehenkte oder aufs Rad gelegte Körper ausziehen sich nicht unterstehen. Ausgenommen wenn der Justificirte bey sich in den Kleidern Geld verwahret hätte, welches pro re derelicta gehalten, und dem Scharfrichter keine Strafe causiren wird.

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. 83. n. 60. seq.*

Sollten die Feldschers einen justificirten Körper zur Anatomie haben wollen, so können sie ihn vor ihren Kopf vom Galgen nicht herunter nehmen, sondern müssen darzu den Obrigkeitlichen Consens haben, oder gewärtig seyn, mit einer arbitrairen Strafe angesehen zu werden, z. E. mit Arrest, oder mit zeitlicher Relegation.

*Carpzov. l. c. Qu. 137. n. 72. seq.*

Auch diejenige, die einen Körper vom Galgen oder vom Rade herabnehmen, um ihn zu begraben, wie solches heimlich in der Nacht die Anverwandten ofters zu thun pflegen, werden arbitrarie bestraft.

*Wesenbeccius in Comm. ff. de cadaver. punit. num. un. sub fin.*

Die, so die Körper zur Hererey, oder zu andren bösen Dingen aus dem Galgen stehlen, befehlet des Churfürsten Augusts Constitution, entweder zu Staupen zu schlagen, oder zu relegiren, oder Richterlichem Gutbefinden nach zu bestrafen. P. IV. Constit. 34. §. ult. Es gilt auch gleich viel, ob jemand den ganzen Körper genommen, oder davon etwan einen Finger abgeschnitten, bey Diebereyen oder Herereyen solchen zu gebrauchen.

*Mollerius in Commen. ad Const. Sax. P. IV. Const. 34. n. 2.*

#### XIV. Artikel.

Keiner soll sich unterstehen, aus denen Hüt-Kasten Fische zu nehmen, imgleichen in den kleinen und grossen Teichen, die abgelassen werden können, zu fischen, bey Strafe des Galgens, folglich auch die Teiche durchzugraben und abzulassen.

#### OBSERVATA.

Mit diesem Artikel accordiret die Peinl. H. G. Ordnung Kayfers Carl V. a. 169. wie auch Carpzovius in seiner Practica Crimin. Qu. 84. n. 77. seq. Denn die Fische, die in ein gefangenes Wasser, oder in den Teich gesetzt sind, verbleiben in unserem Besitz.

*L. possideri. 3. §. item feras. 14. in pr. ff. de acqu. possess.*

Dahero ist nicht zu wundern, daß derjenige, der die Fische aus den Teichen, gehegten Wassern, oder Fischhellern heimlich stiehlt, eben wie andere Diebe zu strafen ist; indem an allem was wir besitzen, und in unserem Vermögen ist, ein Diebstal geschehen kan.

*L. Pomponius 8. §. Pomponius. 1. sub fin. ff. famil. eriscund.*

Würde aber jemand aus eines seinen Privat-Flüssen, Seen, Mühlen- und anderen Teichen, oder aus einem ungefangenen Wasser, so einem Fremden zukommt, heimlich Fische fangen und herausstehlen; der wird nicht anders als am Leibe oder Guth, nach Gelegenheit des Fischens, der Person und Sache, gestraft. In diesem Fall genüssen die Fische ihrer natürlichen Freyheit, und sind ausserhalb der Possession. Anders aber, wenn sie in ein gefangenes Wasser, in einen Teich oder in Hüt-Kasten gesetzt gewesen.

Januszovius allegiret dieserwegen eine solche Verordnung: Daß wenn jemand in einem fremden Dorfe oder Guth, aus der See, Mühlen-Teiche, fließendem Wasser, Fische gestohlen, und dessen überführet würde; soll er demjenigen, der den Schaden gehabt, solchen bonificiren, und dem Eigenthümer des Dorfs, wo der Diebstal geschehen, gewisse Strafe erlegen.

*Tit. von den Dieben, p. 617. l. 3.*

Als die Sächsishe Troupen im Jahr 1717. Pohlen evacuiren sollen, war im 2ten Artikel §. 4. in der Constitut. desselben Jahres abgemacht, daß die Soldaten keine Excesss und Beschwerden machen, und sich der Ausfischung der Seen oder Teichen enthalten sollten; Die darwider handeln würden, die sollen unmittelbar von ihren Generalen hart bestraft werden, als welche vor sie verantworten, und durch Ersetzung des causirten Schadens, eine prompte Satisfaction geben müssen, worüber die Pohlische Commissarien die Aufsicht gehabt, und wegen dem Schaden und Gewalt, wenn sie mit einem Eyde comprobiret gewesen, Attestata gegeben.

In denen Ordonancen, Edicten und Kriegs-Artickeln ausländischer Arméen, ist das Fischen und Krebsen ebenfalls verbotnen, bey harter Strafe. z. E.

*In der Chur-Sächsischen Ordonnanz, a. 17. P. I. p. 271. a. 128. p. 287. Handw. p. 898. Würtemb. a. 37. p. 1150.*



Artykuły Woienne Imperii nakazują, że ten któryby bez wielkiej potrzeby szkodę poczynił w Sadowkach, onę nadgrodzić powinien, y nad to podług uznania Sądu skarany ma być.

a. 30. P. I. p. 118.

Pospolita zaś reguła Prawa taka jest: *qui non habet in aere, luat in corpore*. Kto nie może workiem, ten ciałem niech przyplaci.

*L. si quis id. 7. §. in servos. 3. ff. de iurisdic. L. fin. ff. de in ius vocand. L. quicumque 4. Cod. de serv. fugit. l. 1. in fin. ff. de poenis.*

Gdyby kto wylupił skrzynie, lub jakie naczynie, w którym ryby są zamknięte w rzekach, jeziorach, stawach &c. czyli w takim przypadku effrakcy buntownicza y gwałtowna miejsce ma, zachodzi wątpliwość? *Carpzovius* decydując tę kwestyę napisał, że nie każde otworenie y wylamanie tak dalece ciężkie czyni złodzieystwo, że obieszenia kara za to na winnego ma być włożona; albowiem częstokroć effrakcy ta, bez gwałtu, niekiedy też rękami tylko, bez instrumentow dziać się zwykła; a wszakże ani ten występek za buntowniczy mieć, ani z niego zaboystwa obawiać się nie trzeba, ażeby tak złodzieja effraktora (chyba że przytąpi cena pięciu czerwonych złotych) w tym przypadku na Szubienicę kto osądził. Co jednak Autor rozumieć chce: jeżeli kto skrzynie bez mocy wylupił, jako częstokroć zwykło się trafiać. Jeżeli zaś skrzynie do brze y mocno opatrzoną, gwałtowną mocą y bronią wylamał, że złodzieja effraktora (luboby zapewne nie było wiadomo, że złodzieystwo na cenę pięciu czerwonych złotych wynosi) obieścić potrzeba, nie wątpi tenże *Carpzovius* in *Praet. Crim.*

*Qu. LXXIX. num. 36. seq.*

## ARTYKUŁ XV.

Zywności nie mają gwałtem brać; wedle Konstytucyi *Anni 93. & Anni 91. y 1609.* kupować ją mają, y płacić wedle ustawy; Kto by ją gwałtem brać chciał, będzie karan wedle rozsądku Hetmańskiego.

## REFLEXYE.

Od tego czasu jak *miles mercenarius* był w Polsce introdukowany, a na pograniczu lokowany, na każdym Seymie *Stipendium necessarium* dla Woyska postanowiono, nie zawsze równe, iednak w pewney Kwocie, aby Żołnierz nie miał przychynu drzeć, y wydierać żywności w ciągnieniu. *Tempore Regis Vladislai Jagellonis, \* Equiti Stipendium trimestre, 14. floreni numerabantur. Pediti minus fuit statutum.* Za Krola Zygmunta Augusta R. 1567. dostał na ćwierć Rotmistrz, na Koń zł. 10. Towarzysz zł. 8. §. Rotmistrze. R. 1576. Towarzysz na Koń zł. 20. a Pieśzy po zł. 10. §. Żołd Żołnierzom. R. 1587. akkordowano na Koń zł. 15. R. 1609. naznaczono żołd większy, to jest 20. zł. aby Żołnierz Kwarcianny wychowanie swoje bez ucisku y uprzykrzenia mógł mieć. *Extraordinario militi* płacono żołdu, złotych 30. R. 1613. Usarzom *intra & extra Regnum*, po zł. 15. Kozakom po zł. 12. w W. X. Litewskim zaś Usarzowi po zł. 18. Kozakowi po zł. 15. Potym Usarzowi po zł. 30. a Kozakowi 20.

R. 1620. Tit. o Żołnierzach.

A ponieważ im Żołd pieniędzmi zupełnie płacono, musieli tedy Żywność wszelaką dla siebie y dla Koni, za gotowe pieniądze kupować, co w Konstytucyi R. 1588. postanowiono. Jednakże żywność za pieniądze służne poddani Szlachecy y Duchowni, musieli im targiem dawać, albo na Targi wozic. *Tit. o Żołnierzach.* Respektem zaś Konstytucyi. R. 1591. musieli sami sobie żywność kupować

\* *Apud Polonos Vladislaus Jagello Rex videns incommoda Expeditionum generalium, primus milite mercenario, Equite & Pediti usus est. Sigismundus Augustus deinde ex oppidano plebe delectum fecit & XV. M. Peditum coegit, quibus Stipendia per Praefectos solvenda curavit. Insuper Stephanus Bathori in meliorem ordinem & disciplinam revocavit militiam Polonam. Is in Comitibus Varsoviensibus una cum reliquis ordinibus A. 1582. decrevit, ut duo milia hastatorum Equitum in finibus Podoliae adversus Tartarorum frequentes excursiones collocarentur, eisque quarta pars Censuum fisci regii perpetuo assignaretur.*

*Petri Jaenichii meletem. Thorun. T. III. p. 2. §. 2. Collata cum Republ. Polon. Hariknochi, L. 2. C. 8. §. 12.*



Der Artickels-Brief der Reichs-Völker ordiniret, daß derjenige, der ohne Nothzwang, an den Leichen Schaden thun würde, dafür bezahlen und danebenst willkührlich bestraft werden soll.

a. 30. P. I. p. 113.

In den Rechten ist das die gemeine Regel, wer nichts im Beutel hat, der muß mit dem Puckel bezahlen.

L. si quis id. 7. §. in Servos. 3. ff. de juridict. L. fin. ff. de in jus vocand. L. quicunque. 4. Cod. de serv. fugit. L. 1. in fin. ff. de poenis.

Würde jemand den Hüt-Kasten oder ein ander Behältniß mit Fischen, in einem Flusse, See, gefangenem Wasser ic. erbrechen, so fraget sichs, ob in solchem Fall eine Landesfriedens-brüchige und gewaltsame Effraction statt habe? Der öfters citirte Carpzovius schreibt in Beantwortung dieser Frage, daß nicht ein jedes Aufmachen und Erbrechen den Diebstal so beschweret, daß der Dieb gleich gehangen werden müsse. Öfters geschieht das Erbrechen ohne Gewalt, bisweilen auch nur mit den Händen, ohne Adhibirung der Diebs-Instrumenten. Und da man daraus keinen Tumult oder Mord zu besorgen hat, so kan auch ein solcher Dieb, (es müste denn der Werth von 5. Duc. darzu kommen) nicht sogleich zum Galgen condemniret werden. Welches der Autor von solchem Erbrechen des Kastens verstanden wissen will, so ohne Gewalt geschehen, wie davon vielfältige Casus verhanden. Wenn aber der Kasten stark versehen gewesen, und der Dieb solchen mit gefährlicher Macht und Waffen erbrochen; so zweifelt er nicht, daß ein solcher Bösewicht (ob man gleich vor gewiß nicht wissen könnte, daß der Diebstal den Werth der 5. Duc. ausmache) gehangen werden müsse.

Pr. Crim. Qu. 79. n. 36. seq.

## XV. Artickel.

Victualien soll niemand mit Gewalt nehmen, sondern laut Constitut. von A. 93. wie auch 91. und 1609. kaufen, und laut Taxe bezahlen. Wer sie mit Gewalt nehmen wollte, der soll deßhalb nach Feldherrlichem Erkenntniß, gestraft werden.

## OBSERVATA.

Seit der Zeit, da die Soldaten in Pohlen eine Besoldung, und an der Grenze ihre Location bekommen haben, wurde auf jedem Reichstage vor sie die nothwendige Gage ausgemacht, welche zwar nicht allemal gleich gewesen, doch in einer gewissen Summe bestanden, damit sie nicht Ursach hätten, aufm Marsch die Lebensmittel zu erpressen und mit Gewalt zu nehmen. Zu Zeiten Königes Wladislai Jagellonis \* bekam ein Reuter des Viertel Jahres 14. Fl. Einem Fußgänger war etwas weniger accordirt. Unterm Könige Sigismundo Augusto bekam A. 1567. ein Rittmeister vor ein viertel Jahr 10. Fl. außs Pferd, und der Towarzysz 8. Fl. A. 1576. der Towarzysz zu Pferde 20. Fl. und der zu Fuß 10. Fl. A. 1587. wurde außs Pferd 15. Fl. accordiret. A. 1609. ist der Sold erhöhet, und auf 20. Fl. gesetzt worden, damit ein Quarcianer Soldat, ohne Kränkung und Beschweriß anderer, leben könnte. Ein fremder Soldat aber bekam 30. Fl. A. 1613. haben die Husaren innerhalb und außserhalb dem Reiche, zu 15. Fl. und die Kosacken zu 12. Fl. dagegen im G. H. Litthauen die Husaren zu 18. Fl. und die Kosacken zu 15. Fl. bekommen. A. 1630. wurden einem Husaren 30. Fl. und dem Kosacken 20. Fl. gegeben.

Tit. vom Soldaten.

Weil sie aber ihr Tractament am Gelde richtig bekamen, so mußten sie auch vor baares Geld zehren, und was sie an Victualien und Fourage nahmen, content bezahlen, wie solches in der Constitut. von A. 1588. ausdrücklich verordnet zu finden. Dagegen mußten sowohl Adelige als geistliche Unterthanen, ihnen die Victualien vor Markts Geld lassen, oder zu Märkte bringen. Nach Inhalt der Constitut. von A. 1591. mußten sie die gekaufte Vivres auf

\* In Pohlen ist König Wladislaus Jagello der erste gewesen, welcher wegen der Beschwerden, die sich bey dem allgemeynen Aufbott geäußert, eine besoldete Cavallerie und Infanterie gehalten. Nach ihm hat König Sigismundus Augustus aus dem Stadt-Volk 15 tausend Mann Infanterie zusammen gebracht, die von ihren Officiers Tractament bekamen. König Stephanus Bathori hingegen hat die Pohlische Armee in bessere Ordnung und Disciplin gesetzt; A. 1582. wurde auf dem Reichstage zu Warschau, mit Zuziehung der übrigen Stände, angeordnet, daß 2000. Mann Cavallerie an den Podolischen Grenzen die Tartern observiren möchten, welchen König Sigismundus Augustus den vierten Theil seiner Königl. Einkünfte auf ewig cediret.

Herrn Peter Jänichen meletem. Thorun. Tom. III. p. 2. §. 2. Confer. Hartknoch's Respubl. Pol.

L. II. c. 8. §. 12.



piono przywozić swoim kosztem. *Tit. Disciplina.* R. 93. ordynowano, aby żywność z starodawna niektorzy Starostowie do Kamieńca Podolskiego odwozili, teraz y na potym bez odwłoki.

*Tit. Deklaracya.*

R. 1609. Ustawę Żołnierską dał ustanowić J. W. Hetman na ow czas będący, która uchwałą Seymu tegoż approbowana iest, a według niej kosztować ma Baran groszy 10. skorę wrociwszy, Jagnię latosie groszy pięć. Wieprz karmny złotych dwa, niekarmny złoty ieden. Połec mięsa groszy dwadzieścia; Gęś groszy pułtora. Kur, kofsz, grosz ieden, masła garnek, w którym bywa Kwart dwadzieścia y cztery, złoty ieden, groszy dziesięć. Ser tworzydłowy, grosz ieden.

Zboże Trzeciennik, gdy na Ukrainie Żołnierz leży, Pszenice, złoty ieden, żyta groszy 20. grochu złoty ieden, Jagiel złoty ieden, Jęczmienia groszy 15. Owsa groszy 6. Tatarki groszy 8. Siana woz groszy trzy.

Zboże, gdy Żołnierz będzie leżał w Ruśi albo na Wołyniu, maca Pszenice groszy 20. Żyta groszy 10. Grochu groszy 20. Jęczmienia 10. Owsa 4. Tatarki 6. Kopa każdego zboża, tak ma być płacona iako maca. Siana woz groszy trzy.

Która to żywności Taxa nie wedle mieysc y czasow postanowiona iest, iako twierdzi Autor Księgi *de offensivo bello. Cap. IX. §. VIII.*

Co się tycze picia, wołow y Jałowic, ryb y Korzeni, targiem dobrowolnym, nie przymuszonym płacić mają, tak na leżach, iako y w ciągnienu.

*Tit. Porządek.*

Za Krola Kaźmirza W. była Ordynacya Prowiantowa taka, że za wołu jednego, puł grzywny, to jest groszy 24. a za krowę groszy 16. płacić miano, *teste Herburto. tit. bellum. p. 32.* Ale zważywszy *bonitatem intrinsicam* starodawney monety Polskiej, *& pretia victualium & necessariorum*, może *aequa lance Judicii* każdy miarkować, iż na ow czas nie była tak licha rzeczy Prowiantowych cena. Bo kiedy kupiono wołu za groszy 24. to on *actu* kosztował 6. talarow bitych, ponieważ grosze y grzywny terazniejsze, nie imieniem ale rzeczą samą różne są od dawnego waloru monety, strąciwszy przynamniej dwudziestą część Pagamentu starego na srebro, *in usu commerciorum.*

*David Braun in Traktatu de re monetaria Regni Pol. & Pruss. p. 18. 20.*

Roku zaś 1717. Regulamen Płacy Żołnierskiej w inszy Sposob postanowiono, iako się przy Artykule III. pokazało. Więc teraz Woysko Koronne, tak Polskiego iako y Cudzoziemskiego Zaciągu, na wzor y przykład inszych Państw porządnych y Rzpltych wolnych, tak na Konfystencyi iako y w Marszach, z grosza żyć, wszystkie *victualia & necessaria*, dla siebie, ludzi y koni swoich, lub w Marszach, lub na Kwaterach, za gotowe pieniądze kupować, y taką ceną iaka będzie w Targu, każdą rzecz płacić, bez przymuszenia gwałtem gospodarza do przedania, *sustentować się, tenetur.*

*Tit. Disciplina militaris.*

Jako też *eo pacto* tak żołd iako y Hyberna na Woysko Koronne *ad praesens* przyczynione są, aby Żołnierz z żołdu, z Hyberny siebie, ludzie y konie swoje sustentował, kupując *victualia*, obroki *& alia necessaria eo pretio*, po czemu na targach y poblizszych miastach y miasteczkach będzie, gospodarzow z domow własnych nie rugując, Szynkow nie przeszkadzając, Jarmarcznego y Targowego ani Gospodniego nie biorąc, *& alios abusus veteres* nie uzurpując, *sub rigore in Disciplina militari descripto, & supra ad Articulum II. citato.*

*Tit. Dyspozycya Hyberny. Regulamen Choraży Polskich.*

*Etiam secundum Jus Commune, iniquum est, invitum aliquem compelli vendere vel emere.*

*l. cogi. 9. ff. rer. amot. l. non est aequum. 9. l. nec emere. 16. C. de jure delib. l. 13. C. de Contrah. empr.*

Byłoby jednak czego życzyć, żeby Urzędy mieyskie lepszy porządek w tym zachowywały, imo. żeby zbyteczne żywności wywożenie za granice, ustało. 2do. W dni targowe, przekupowania wszelkiego przestrzegano, aż do zdęcia proporczyka mieyskiego z Ratusza, który ma trwać do godziny dziesiątej na polzegarzu. 3tio. Należytą taxę zawsze podług czasu uchwalano, *tandem 4to.* Regimenty Koronne, wzięwszy Czerwone Złote podług ustawy Rzpltey, po złotych 18. one w takim walorze wszędzie zmieniać mogły.



auf ihre eigene Kosten sich selber anführen. A. 93. wurde geordnet, daß einige Starosten die Lebensmittel nach uraltem Herkommen, nach Cameniec in Podolien, so wohl jeßund als ins künftige, unverzüglich zuführen lassen sollen.

Tit. Disciplin.

A. 1609. hat der damalige Feldherr vor die Cron-Armée eine Taxe machen lassen, die auch auf dem Reichstage approbiret worden, zu folge welcher ein Schöps 10. gr. gelten soll, wenn die Haut wieder gegeben wird. Ein Lamm vom Jahr 5. gr. ein gemästet Schwein 2. Fl. ein mageres 1. Fl. eine Seite Speck 20. Gr. eine Gans 1 und halben gr. ein Hahn oder eine Henne 1 gr. ein Topf Butter von 24. Quart 1. Fl. 10. gr. ein runder Käse 1. gr.

Wenn die Soldaten in der Ukraine stehen, gilt ein Maaß Weizen 1. Fl. Korn 20. gr. Erbsen 1. Fl. Hüfsegrüße 1. Fl. Gerst 15. gr. Haber 6. gr. Buchweizen Grüße 8 gr. ein Fuder Heu 3 gr.

Wenn die Armée in Rußland oder Wolhynien steht, soll die Maaß Weizen 20. gr. Korn 16. gr. Erbsen 20. gr. Gerst 10. gr. Haber 4. gr. Buchweizen Grüße 6. gr. das Schock von jedem Getreide soll auf gleiche Art wie die Maaß bezahlt werden. Ein Fuder Heu gilt 3. gr.

Wiewohl diese Taxe nicht eben nach Beschaffenheit aller Provinzen und Zeiten eingerichtet worden, wie solches der Autor des Buchs vom offensiven Kriege behauptet. cap. IX. §. 8.

Was anbelanget das Getränke, die Ochsen und Kühe, Fische und das Gewürz, so sollen dieselbe, laut freywilligem Accord, ungezwungen, mit baarem Gelde bezahlt werden, so wohl in Quartieren, als aufm Marsch.

Tit. Ordnung.

Zu Casimiri M. Zeiten wurde zwar laut seiner Proviant-Ordnung, eine halbe Mark, oder 24. Groschen für einen Ochsen, und für eine Kuhe 8. Skotte oder 16. Groschen bezahlt, wie solches Herburtus tit. bellum, p. 32. angeführet. Wenn aber die Beschaffenheit der damaligen Münze, und der Kauf an Victualien, recht erwogen wird; so ist der Proviant vor die Armée damals so gar wolfeil nicht gewesen: Denn wenn ein Ochse um 24. Groschen gekauft wurde, so habe er in der That 6. Banco-Thaler gegolten. Sintemalen jeßo die Groschen, und derselben Marke, zwar den alten Nahmen, aber wohl aufs zwanzigste Theil nicht das alte Pagament vom Silber behalten haben.

David Braun vom Pölnischen und Preussischen Münzwesen, p. 18. 20.

Nachdem wiederum die Verpflegungs-Ordonnance seit A. 1717. auf einen ganz andren Fuß gekommen, wie schon oben bey dem 3ten Artickel Erwähnung geschehen; Als ist auch zugleich ordiniret worden, daß die Cron-Armée, so wohl Pölnischer als Deutscher Richtung, nach der Art und dem Exempel anderer ordentlichen Herrschaften und freyen Republiken, vom baaren Gelde leben, alle Victualien und andere nöthige Sachen, vor sich, ihre Leute und Pferde, es sey aufm Marsch, oder im Quartier, vor baares Geld ankaufen, und alles nach dem auf jedem Markt-Tage gehenden Preis, ohne den Landmann mit Gewalt zum Verkauf zu obligiren, bezahlen, und sich solchergestalt unterhalten soll.

Tit. Kriegs-Disciplin.

Wie denn auch aus keiner andren Absicht, der Sold und die Hyberne vor die Cron-Armée jeßund erhöht sind, als damit der Soldat vom Tractament und den Brod-Geldern, sich, seine Leute und Pferde unterhalten, die Vivres, Fourage und andere Bedürfnisse, vor den Preis, der auf den Markt-Tagen in den nächsten grossen und kleinen Städten seyn wird, einkaufen, die Wirths aus ihren eigenen Häusern nicht treiben, das Auschenken nicht verhindern, weder Jahrmakts- Markt- oder Quartier-Geld nehmen, vielweniger andere alte Mißbräuche usurpiren möchte, bey der sub Tit. Kriegs-Disciplin, benannten, und bereits bey dem 2ten Artickel angeführten schweren Beahndung.

Tit. Hybern-Disposition. Reglement vor die Pöln. Fahnen.

Auch vermöge dem gemeinen Rechte, ist es verbotthen, jemanden wider seinen Willen anzuhalten, was zu verkaufen oder zu kaufen.

L. cogi. g. ff. rer. amot. l. non est acquum. g. l. nec emere. 16. Cod. de Jure delib. l. 13.  
C. de contr. empt.

Nur wäre zu wünschen, daß die Magisträte in denen Städten darein bessere Ordnung hielten, daß 1) der übermäßigen Ausfuhr der Victualien über die Grenze, gesteuert, 2) an denen Markt-Tagen der Vorkauf inhibiret, 3) eine behörige Tax-Ordnung der Zeit nach gesetzt würde, und endlich 4) die Regimenter die Ducaten, die sie nach dem Münz-Cours der Republic zu 18. fl. annehmen müssen, auch vor so viel austauscheln könnten.



## ARTYKUŁ XVI.

Gdy się trafi bydź na Leżach, żaden Towarzysz nie ma sobie obierać przystawstwa, ale według rozdziału Rotmistrzowskiego, y to swawolnie nie brać z tego przystawstwa żywności, iedno za wiadomością Rotmistrzowską; gdyż Rotmistrz ma rozśadzić wedle pocztu, na który kto służy, iako wiele żywności na wychowanie potrzebuie, żeby zbytecznym żywności wyciągnięciem nie byli ubodzy ludzie bez potrzeby uciążeni. Ktoby się ważył inakszym sposobem swywołnie bez wiadomości Rotmistrza swego, żywność wyciągać, zapłacić ią ma iako w Targu, a od Woyska za nieposłuszeństwo ma bydź precz wygnany. Rotmistrz zaś, gdzie będzie Towarzyszowi naznaczone Przystawstwo, do Pana albo urzędnika oney Dzierzawy, ma listem swym oznaymić, że temu tam Towarzyszowi dosięganie żywności naznaczył, y tak wiele iey ma dać, iako Rotmistrz naznaczy. Na którą żywność, gdzieby ią na borg brał, ma dać Rotmistrzowską rekognicyą, a w niebytności, Porucznikowską, temu od kogo ią weźmie.

## REFLEXYE.

*Occasione* tego Artykułu, może się słuszną zadać *Questya*, iaki teraz porządek zachowuią względem naznaczenia Kwater Żołnierzom Woyska Kor: Cudzoziemskiego Zaciągu, które według Regulaminu K. R. 1717. z gotowego grosza żyć, y na Kwaterach samem Dachem się kontentować powinno? *Et respondetur*: Ze Kwatermistrze gieneralni, Sztabowi y Regimentowi, w polu tylko y w Marfzu, z wydzielieniem Kwater doczynienie mają, które po Fortecach y Garnizonach bywaią od Magistratu naznaczone, albo od tych, którym ta funkcyja zlecona będzie. Ci się tedy starać powinni, żeby nie tylko zawczasu, ale y tak były wydane, jako każdego Żołnierza Charakter wyciąga, y Sytuacya mieysca na to zezwala. *Semota omni iniquitate* starać się o to muszą Paletyrowie, jako też y Kwatermistrze, żeby dla pożytku swego prywatnego, żadney Konfuzyi nie byli autorami, pod utratą urzędu swego.

*Confer.* Art. Woienne Meklenburskie. A. 55. P. I. p. 1117. Regulamen Cesarza Leopolda, A. 1697. a. 35. P. II. p. 700.

Przy rozdawaniu Kwater nie należy obserwować Proporcyi Arytmetyczney, ale raczey Geometryczney, to iest żeby nie w każdym domu, Kwatery zarowno naznaczano, ale według Pozycyi y gmachow domostw. Cesarzkie Prawa *generaliter* ordynowały, żeby na Kwaterach naznaczonych, tak gospodarz iako y Żołnierz, tego porządku się trzymali: Ze kiedy Officyerowi wysokiey rangi dadzą Kwaterę, ma mu należeć iedna połowa domostwa. *Illustribus viris dimidia domus pars, hospitalitatis gratia decernitur, ea duntaxat conditione observata, ut alter ex his (si libet atque maluerit) divisionem arbitraria aequitate faciat, Et alter eligendo habet optionem.* Jeżeli będzie niskiego Stanu Officyer, albo prosty Żołnierz, *domus in tres partes dividenda, quarum primam Dominus eligendi habet facultatem, secundam hospes quam voluerit exaequatur, tertia Domino relinquenda.* A iako się nie godzi, żeby Żołnierz naylepsze mieysca dla Kwatery sobie wybierał, y z nich gospodarza rugował, tak znowu powinien każdy Possessor albo Gospodarz według Prawa opisanego się sprawić, y taką modestyą obserwować, *ne milites suos in Superiora domus coenacula, ad Supremam contignationem seu ad tegulos remittat,* ale żeby mu takie mieysca naznaczył, y tyle poscieli dał, aby Żołnierz osobliwie pod czas zimy, nie musiał dla mrozu, suknią Munderunkową się przykrywać, y onę przez to ruynować.

L. 2. *Cod. de metatis Et Epidemicis.* Burger. Cent. I. Obs. LXVII. *de metatoribus.* Renowana Ordynacya względem Kwater Żołnierskich in *Elektoratu Saxoniae.* R. 1714. a. 6. P. I. p. 279.

Bywa y to, że Kwatery dają Żołnierzom albo *in natura*, albo się za nie na pieniądze zgodzą. *In primo casu* należy dystyngwować Officyerow y prostych Żołnierzy. Officyer



## XVI. Artikel.

Wenn sichs trifft, daß man in Quartieren stehet, soll kein Towarzysz ein Hülfz-Quartier sich erwählen, sondern laut Repartition des Rittmeisters nehmen; noch daraus, ohne seinem Vorbewußt, muthwillig einige Vivres praetendiren; indem er nach eines jeden seiner Equipage judiciren soll, wie viel er zu seinem Unterhalt von nöthen habe, damit die arme Leute, durch das übermäßige Erzwingen der Lebensmittel, nicht ohne Noth beschweret würden. Wer sich unterstehen würde, auf eine andere Art, muthwilliger weise, ohne Vorwissen seines Rittmeisters, die Lebensmittel zu extorquiren, der soll sie erstlich marktgängig bezahlen, und darauf vor seinen Ungehorsam, von der Armee weggejaget werden. Der Rittmeister aber soll dem Herrn, oder seinem Beamten, wo dem Towarzysz das Hülfz-Quartier angewiesen wird, schriftlich notificiren, daß er ihm alda seine Provision zu erheben, assigniret, und er so viel haben soll, wie ihm der Rittmeister zugestanden. Würde er sie auf Borg nehmen wollen, so muß er des Rittmeisters, und in dessen Abwesenheit, des Lieutenants Recognition demjenigen geben, von wem er sie genommen.

## OBSERVATA.

Bei Gelegenheit dieses Artikels kan diese billige Frage aufgeworfen werden, wie es mit der jetzigen Einquartierung derer auf teutschem Fuß stehenden Cron-Regimenter, welche laut Reglement von A. 1717. von baarem Gelde leben, und in den Quartieren sich mit dem bloßen Obdach contentiren sollen, gehalten wird? Ich antworte, daß der heutigen Gewohnheit nach, die General- Stabs- und Regiments-Quartiermeister nur im Felde, und auf dem Marsch, mit Austheilung der Quartieren zu schaffen haben, in den Bestungen und Garnisonen aber die ordentliche Billetirung dem Magistrat, oder denen darzu verordneten, verbleibet. Diese müssen jederzeit dahin sehen, daß die Quartiere nicht allein zu rechter Zeit gemacht, sondern auch so ausgetheilet werden, wie eines jedweden Stand und Charge solches erfordert, und die Beschaffenheit des Orts mit sich bringet. So wohl die Billetirer, als die Quartier-Herren, müssen alle Affecten auf die Seite setzen, und dafür sorgen, daß sie ihres Privat-Nutzens wegen keine Unordnungen introduciren mögen.

Mecklenb. R. II. a. 55. P. I. p. 1117. Kayser's Leopoldi Reglement von A. 1697. a. 35. P. II. p. 700.

Im Billetiren oder bei Austheilung der Quartieren, muß eine geometrische und nicht eine arithmetische Proportion observiret werden, das ist, daß man eben nicht in einem jedweden Hause gleichviel einquartiere, sondern der Häuser Größe und Gelegenheit nach, die Quartiere austheile. Die allgemeinen Kayserlichen Rechte wollen, daß in Austheilung der Häuser, der Wirth und der Einquartierte es nachfolgendergestalt anstellen sollen; daß wenn der Einquartierte ein hoher Officier ist, demselben das halbe Theil des Hauses zukommen soll, indem es heißt: Hohen Standespersonen wird die Helfste des Hauses zum Quartier assigniret, und zwar mit der Condition, daß einer von ihnen (wenn es ihm beliebig) die Theilung nach willführlicher Billigkeit machen, und der andre die Wahl behalten soll. Ist aber der Quartier-Gast nur ein geringer Officier, oder gemeiner Soldat, so soll das Haus in drey Theile abgetheilet werden, da denn das erste Theil dem Wirth, das andre dem Gast, das dritte abermal dem Wirth gelassen werden soll. Und wie es keinem Soldaten zulässig ist, die Principal-Gemächer in seinem angewiesenen Quartier einzunehmen, und daraus den Eigenthümer zu vertreiben; also muß auch ein jeder Wirth denen vorgeschriebenen Satzungen sich gleichförmig bezeigen, und die Bescheidenheit brauchen, daß er seinen Einquartierten nicht gar in die oberste Etage, oder unter das Dach verweise, sondern demselben einen solchen Ort anzeige, und das Lager so bereite, daß der Soldat, insonderheit bei Winterzeit, sich vor der Kälte bergen könne, und nicht nöthig habe, seine Mondirung zur Bedeckung zu gebrauchen, und selbige dadurch zu ruiniren.

L. 2. Cod. de Metatis & Epidemicis. Burger Cent. I. Observ. 67. von Quartiermeistern. Königl. Pöhlische und Chur-Sächs. erneuerte Ordonnanz von A. 1714. §. 6. P. I. p. 279.

Es geschiehet auch, daß die Einquartierung entweder wirklich praestiret, oder den Einquartierten dafür Geld gegeben wird. Im ersten Fall ist ein Unterscheid unter Officieren



cyer ma od Gospodarza swego do pretendowania dobrą Kwaterę, posciel taką, iaką kto dać przemoże, Staynią dla koni, sol, świece y inne *utensilia* potrzebne. Prostemu Zolnierzowi należy, Kwatera, posciel, sol, świece y drwa, według przemożenia gospodarza. Jeżeli wezmą pieniądze za Kwatery, tedy by najmnieyszey rzeczy nie mogą pretendować, w którym razie iednak Magistrat musi o to mieć staranie, żeby za te same pieniądze Kwater niać mogli, y gospodarze ich w tym nie przesadzali.

C. J. M. N. P. I. p. 583. a. 9.

Po dziś dzień nayprzedniejszy Juris Konsultowie, tylko drwa, świece, Kwaterę posciel y sol rozumieją pod tytułem Serwisow, iak na nie gospodarz przemoże.

Reflexe Kryxrehtu Brandenb. a. 53. P. I. p. 419. Burger. Cent. II. Obs. LXXII.

Według ustawy tuteyszego Woyska Koronnego, Serwisy wcale zniesione są a Officyerowie powinni kontentować się samą Kwaterą y Staynią dla koni, y to z taką Kondycją, żeby gospodarz nie miał przeszkody *in suis negotiis*. Który do tego z tej przyczyny, że ma Zolnierz osobiwą swoją Stancyą, nie powinien za to odpowiadać, gdyby mu co zginąć miało. *Quia res hospitis, domini aedium fidei & custodire non comittuntur, sed hospes receptus, in diversa & electa domus parte habitat.*

Konstytucya R. 1712. Tit. Disciplina militaris. Burger Cent. IV. obs. LXXII. Tabor de metas.

Cap. 6. n. 6. L. 1. §. 1. ff. Nautae, Caupones, Stabularii ut recepta restituant.

*Attendendum vero est, utrum milites deputati sint ad custodiam alicujus loci? Nam sic custoditus tenetur praestare victum necessarium, ultra stipendia, quae a Principe dantur militibus.*

Argum. L. fin. ubi late Joan de Plat. Cod. de eregat. milit. ann.

Miedzy Kwaterami, ktore w Polu y Garnizonach, albo w Kraiach Pańskich lub z nami w Alliansie będących y przyiaźnych, albo też nieprzyacielskich, rozdawane bywają, lub niemają rożność obserwować się godzi, a to z tej osobiwie przyczyny, że tak w Polu, iako też y w Terrytoryach nieprzyacielskich, leże nie mogą być według pewnych Regułow wyznaczone, ale według okoliczności mieysca y czasu. Przecię należy zawsze ściśle przestrzegać:

1mo. Zeby się każdy Kwaterą sobie naznaczoną zupełnie kontentował, iako ordynią Artykuły Woienne Cesarza Maximil. II. a. 52. P. I. p. 40. Leopolda I. a. 20. p. 110. Imperii a. 43. p. 121. Jana Jerzego II. Elektora Saskiego a. 34. p. 201.

2do. Zeby się nikt nie ważył przeciwko Stanowniczemu, to jest Kwartermistrzowi, Furyerowi, Komissarzowi, albo komu infzemu, do ktorego należy Stanowiska rozdawanie, powstawać, Tumultow, Sedycyi, albo odpowiedzi na zdrowie Jego czynić, pod karą przykłądną, według okoliczności swawoli, y opozycyi, y poczynioney przez to szkody.

A. W. Palatynskie. a. 33. P. I. p. 167. Hannowerskie. a. 43. p. 835. Wolfenbyelskie. a. 50. p. 1080. Meklenburskie. a. 55. p. 1117. Cyrkułu Frankonskiego. a. 39. p. 1288. Szwabskiego. a. 29. p. 1331. Wyższego Rhenu. a. 39. p. 1429. Holzsteyn-Gottorfskie ordynią, żeby taki przeciwnik przez ośm dni w Kaydanach o wodzie y chlebie siedział. a. 77. p. 1230.

3tio. Zeby nikt nie śmiał ani się ważył *privata autoritate* sobie gospodę obierać, boby przez to mieli drudzy nie tylko szkodę y umnieyszenie Kwater potrzebnych, aleby też taki postępek dał pobudkę do rożnych Sedycyi y Konfuzyi. Niemniey się poważać musi oprócz Kwatery swoiey, komu infzemu Salwegwardyą napisać, albo dać, albo napis Imienia zmazać: *nam hospitii nomen delens falsi poena tenetur.*

L. 1. Cod. de metat. & epidemet.

Y może wcale zapaść w grzech przeciwko Majestatowi; bo Salwe Gwardye wychodzą *immediate* od Pana wojującego, albo od Jego Generała en Szeff, a nie od Kwartermistrzow. Zkądby taki *delinquens*, iako rebellizant skarany być mógł. Do tego niepowinien żaden gospodarz Zolnierza bez Asfygnacyi do Kwatery przyiać.

A. W. Kryxrehtu Brandenb. a. 53. P. I. p. 419. Nowo approbowane. a. 25. p. 578. Saxo-Gotayskie. Tit. X. a. 1. p. 980. Dunskie. a. 108. P. II. p. 288. Szwedzkie. a. 109. p. 393. Holenderskie. a. 57. p. 457. Kantonu Zyrichskiego. a. 59. p. 581. Rosyjskie. a. 84. p. 831.

4to. Aby się każdy pocziwie y skromnie w Gospodach zachował, nie czyniąc Gospodarzowi y iego Familii żadney krzywdy ani przykrości.

A. W. Imperii. a. 44. P. I. p. 121. Bawarskie. a. 38. p. 193. Palatynskie. a. 34. p. 767. Hanowerskie. a. 44. p. 835. Hesso-Kasselskie. a. 56. p. 1193. Cyrkułu Wyższego Renu. a. 40. p. 1430.



und gemeinen Soldaten zu machen. Ist es ein Officier, der hat Dach und Fach, ein gut Logement, Bette, so gut sie es haben, Stallung, Salz, Licht, Tisch- und Küchengeräthe, nach Nothdurft zu praetendiren. Ist es aber ein Gemeiner, der genüßet von seinem Wirth, Salz, Licht, Feuer und Lagerstadt, so gut es kan gegeben werden. Wirds am Gelde bezahlt, so muß ein jeder, so wohl Officierer als Gemeine, sich daran begnügen lassen, und haben ferner nicht das geringste zu praetendiren. Biewohl der Magistrat darauf zu halten schuldig ist, daß sie vor das accordirte Geld Quartier bekommen, und von niemanden übersehet werden mögen.

C. J. M. N. P. I. p. 583. a. 9.

Heutiges Tages wollen die fürnehmsten Juris Practici unter dem Servis, nur Holz, Licht, Lagerstat und Salz gerechnet haben, so gut es der Wirth geben kan.

Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 53. P. I. p. 419. Burger Cent. II. Obs. 72.

Nach der Verfassung der hiesigen Cron-Armée, sind die Servisen gänzlich abgeschafft, und die Officierer müssen sich mit ihrem Quartier und Stallung vor die Pferde contentiren, und zwar soll der Hauswirth in seinen Berrichtungen dadurch nicht verhindert werden: als welcher, da sein Einquartierter a parto logiret, und seine Sachen selber verwahret, dafür nicht zu antworten schuldig, fals ihm was entfremdet werden sollte. Denn des Gasts seine Sachen werden dem Herrn des Hauses nicht anvertraut; sondern da er sich bey ihm einlogiret, so hat er sein apartes Logis vor sich, und was er bey sich hat.

Constit. A. 1712. Tit. die Kriegs-Disciplin. Burger Cent. 4. obs. 72. Tabor de metat. Cap. 6.

n. 6. L. I. §. 1. ff. nautae, caupones, stabularii, ut recepta restituant.

Sonsten muß man wissen, ob die Soldaten zur Bedeckung eines Ortes, einlogiret sind? Denn ein Schußgenossener ist schuldig, sie mit nöthigem Unterhalt, über die Löhnung die ihnen vom Landesherrn gegeben wird, zu versorgen.

L. fin. ubi late Joan. de Plat. Cod. de erogat. milit. ann.

Unter den Einquartierungen so im Felde und in den Garnisonen, oder so in der Herrschaft eigenen, oder in dero Allirten und Freundes, oder denen, so in Feindes Landen geschehen, ist ein merklicher Unterscheid zu machen; gestalt man im Felde, wie auch in Feindes Landen, es nicht allemal nach gewissen Regeln einrichten kan, sondern nach des Orts und der Zeiten Beschaffenheit, dieselbe fürnehmen muß. Jedoch müssen allemal diese Regeln genau beobachtet werden:

1) Daß ein jeder mit dem ihm angewiesenen Quartier allerdings zufrieden sey, nach Inhalt Kayser's Maximil. II. Art. auf die teutsche Knechte, a. 52. P. I. p. 40. Leopoldi I. a. 28. p. 110. A. B. der Reichs-Völker, a. 43. p. 121. Joh. Georgii II. Thur-Sächs. A. B. a. 34. p. 201.

2) Daß niemand mit dem Quartiermeister, Fourier, Commissario, oder jemand anders, der mit der Einquartierung zu thun hat, einen Zank erzeuge, Tumult oder Rottirung anfangen, oder ihm darüber nachtrachte, bey exemplarischer Strafe, nach Gelegenheit der Widerseßlichkeit, und was dadurch verursacht worden.

Psälz. R. U. a. 33. P. I. p. 167. Hanom. A. B. a. 43. p. 835. Wolfenbüttel. A. B. a. 50.

p. 1080. Mecklenb. R. U. a. 55. p. 1117. Fränk. Cr. a. 39. p. 1288. Schwab. Cr. a.

29. p. 1331. Ober-Rhein. Cr. R. U. a. 39. p. 1429. Hollstein-Gottorf. R. U. wollen, daß

ein solcher in die Eisen acht Tage bey Wasser und Brod, geschlagen werden soll, a. 77. p. 1230.

3) Daß niemand sich unterstehen möge, ohne vorhero beschehene Assignation, eigenmächtiger weise für sich ein Quartier einzunehmen; gestalt dieses nicht allein in fraudem tertii, und zu Beschmälerung der nöthigen Quartieren gereicht, sondern auch zu besorglichen Seditionen und Confusionen Ursache giebet. Am allerwenigsten darf sich jemand unterstehen, ausserhalb seinem Quartier Salvaguardien anzuschreiben, zu ertheilen, oder den angeschriebenen Nahmen auszulöschen; denn wer das thut, der wird poena falsi gestraft.

L. I. Cod. de metat. & epidemet.

Er kan wohl gar ein crimen laesae majestatis begehen; sintemalen die Salvaguardien vom Kriegführenden Herrn immediate kommen, oder auch von seinem General en Chef, und nicht von denen Quartiermeistern; dahero ein solcher Delinquent gleich den Meutenirern würde zu strafen seyn. Ueberdem so ist kein Wirth schuldig, einen Soldaten ohne Billet in seinem Hause aufzunehmen.

Brandenb. R. U. a. 53. P. I. p. 419. Die neu approbirte R. U. a. 25. p. 578. Sachsen-Goth.

R. U. Tit. 10. a. I. p. 980. Dänischer A. B. a. 108. P. II. p. 288. Schwed. R. U. a. 109.

p. 393. Holland. R. U. a. 57. p. 457. Zürich. R. U. a. 59. p. 581. Russische R. U.

a. 84. p. 831.

4) Daß ein jeder sich im Quartier honet und bescheiden verhalte, und am Wirth und den seinigen keinen Despect und Gewalt übe.

A. B. der Reichs-Völker, a. 44. P. I. p. 121. Thur-Bayr. A. B. a. 38. p. 193. Psälz. R. U.

a. 34. p. 767. Hanom. A. B. a. 44. p. 835. Hessen-Cassel. a. 56. p. 1193. Ober-Rhein.

Cr. R. U. a. 40. p. 1430.

5) Daß



5to. Zeby ani Officyer ani prosty Zolnierz Gospodarzowi się nie uprzykrzał, ani go turbował w Obrzędach iego gospodarskich, co się w ten czas naywięcey pokazać może, kiedy w całym domu iedna tylko izba będzie, w ktorey gospodarz swego Rzemiosła pilnować musi.

Regulamen Saxo-Gotayski, a. 6. P. I. p. 1009.

Tandem 6to. powinien każdy z ogniem ostrożnie się obchodzić, y żadnych nierządnych y podeyrzanych białychgłów u siebie w Kwaterze nieprzechowywać.

A. W. Wollfenbytskie dla Artyllerystów a. 11. P. I. p. 1100. de Anhalt-Zerbst, a. 38. p. 1257.  
Kewenhüller in Observat. ad artic. XXVII. & XXVIII.

Który się Zolnierz poważy Gospodarza swego, iego żonę, sługę, albo dziewczkę, ze fwywoli y umysłu pchnąć, albo uderzyć, takowy ma bydź podług uznania Kryxrechtowego ostro, na ciele, niepochybnie skarany.

A. W. Jana Jerzego II. Elektora Saskiego a. 24. P. I. p. 220. Kryxrecht Brandenb. a. 54. p. 421.  
A. W. nowoapprobowane, a. 26. p. 578. Saxo-Gotayskie, Tit. X. a. 2. p. 980.

Tenore Artykułów [Wojennych Holzšteyn Gottorffskich, ma taki *excedens*, ukrzywdzonego pierwszy raz przeprosić, y gażę miesięczną stracić, za drugim razem ma bydź *Sequestratione* pocztu, y według uznania Kryxrechtowego karany. P. I. p. 1230. Artykuły Woienne Ost-Fryslandskie postanowiły, żeby pierwszy raz przez trzy dni w arefście, o wodzie y chlebie siedział, a drugiego razu deprekacją uczynił, y aby onego, zewlekszy mu przy zgromadzoney Kompaniey Mondur, wcale odegnano. Jeżeli kogo na członkach okaleczył, albo do krwi ranił, ma bydź ucięciem ręki skarany. a. 13. p. 1260. A. W. Holenderskie a. 18. P. II. p. 452. Kantonu Szwaycarskiego Zyrychu. a. 60. p. 581. Według Artykułów Woiennych Miasta Ulmu, mają takiego skarać siedzeniem na ośle y Arefstem trzydniowym, przy chlebie y wodzie. Jeżeli kogo okaleczył do krwi, powinien bydź penowany bieganiami przez rozgi, restytucją, omieszkania y zaplaceniem bafarunku, a podług zachodzących cyrkumstancyi może y na życiu skarany bydź. p. 1544. Artykuły Woienne Szwedzkie ordynowały, a. 110. że taki każdy ma naprzod Gospodarza albo Gospodynią przeprosić, y szkodę dwoiako nadgrodzić, a przytym podług okolicznosci uczynku y osoby, karę ponosić. Jeżeli im rany iakie zadał, ma według uznania y decyzji Kryxrechtowej, dwoiaką karę pieniężną ponosić, przez rozgi biegać, albo na inszy sposob podług Prawa y ustaw skarany bydź.

P. II. p. 394. Kofka in Observatis ad artic. XXVII.

Gdyby zaś Officyer Komendę mający za oskarzeniem sprawiedliwości uczynić nie chciał, albo takie excessa uskromić się zbraniał, takiego względem przedłużoney Satisfakcyi ostro a nieodwłocznie skarać należy, *poenis contra negligentes officiales sancitis* ponieważz dysfymulowana niekarność, bywa pewną do występku pobudką. *Nimia levitate ansa praebeatur delictis.*

A. W. Imperii, a. 44. P. I. p. 121. Hanowerskie, a. 44. p. 835. Wollfenbytskie. a. 68. p. 1084. Cyrkułu Frankonskiego, a. 11. p. 1282. Cyrkułu Szwabskiego, a. 30. p. 1331.  
Cyrkułu wyższego Rhenu, a. 40. p. 1430. Palatini Rheni. a. 34. p. 767.

Qu. Czyli Zolnierze nieprzytomni Kwatery mieć powinni? Resp. Kiedy będą *absentes officii causa*, to jest komenderowani dla Eskorty, albo na Exekucyą, tedy muszą mieć y Kwaterę y Traktament. *Nam adesse videtur non abesse miles, qui de licentia Superioris, aut cum imperio sui Capitanei abest, uti inquit Baldus in L. hac lege Cod. de proximis Sacrorum Scriniorum.* Choćby im też y słabość zdrowia do wykonania służby, *obicem* założyła, iednak Kwatery mieć muszą, oprocz żeby iaką zaraźliwą chorobę mieli, w ten czas muszą do Szpitalow, albo na insze mieysca odległe, sprowadzeni bydź. *Nihilominus durante infirmitate servire dicuntur milites.*

Burger Cent. IV. Obs. LXIX. An militi absenti hospitium concedenda, It. Cent. I. Obs. LXXVII.

Według Regulaminu Brandenburskiego R. 1713. względem asygnacyi Kwater dla Infanteryi publikowanego, mają leże y dla tych Zolnierzy dane bydź, którzy od Regimentu lub Kompaniey są komenderowani, do roboty albo inszey służby Pańskiej, albo też z Ferlopem odeyda, żeby powrociwszy nazad, gotową znaleźli Kwaterę. A za ten czas, przez ktory byli *absentes*, nie powinien gospodarz, ani Officyerowi, ani prostemu Zolnierzowi dać Kontentacyi, za Kwaterę, drwa pościel albo świece. Zolnierskie żony, kiedy ich mężowie, na krotki czas komenderowani będą, zostać się mogą w Kwaterze, kontentując się samym dachem y pościelą. Kiedy Officyer albo kto inszy od Sztabu, mając Kwaterę swoią *in natura*, odiedzie *ad propria*, nie powinien czego za nie pretendować od Gospodarza, ale się tym kontentować, że mu ofobliwą komorę naznaczy pod zamkiem, dla schowania rzeczy



5) Daß weder Officier noch gemeiner Soldat, den Hauswirth in seinem Gewerbe hindere, welches denn insonderheit sich ereignen kan, wenn in einem Hause nicht mehr denn eine Stube, worinnen der Wirth sein Gewerbe treibet, vorhanden.

Sachsen:Goth. Reglement. a. 6. P. I. p. 1009.

Endlich 6) daß ein jeder mit Feuer und Licht fürsichtig umgehe, und keine unehrliche und verdächtige Weißbilder bey sich im Quartier herberge.

Wolffenbüttelscher Feld: Artillerie U. B. a. 11. P. I. p. 1100. Anhalt-Zerbst. U. B. a. 38. p. 1257. Schwenhütter in seinen Observat. ad a. 27. & 28.

Welcher Soldat sich unterfänget, seinen Hauswirth, dessen Eheweib, Knecht oder Magd, muthwillig oder vorsätzlicher weise zu stoßen oder zu schlagen, der soll nach Erkenntniß des Krieges-Rechts, mit scharfer Leibes-Strafe angesehen werden.

Joh. Georgii II. Chur-Sächs. U. B. a. 24. P. I. p. 220. Brandenburg. R. R. a. 54. p. 421. Die neu approbirte R. U. a. 26. p. 578. Sachsen:Goth. R. U. Tit. 10. a. 2. p. 980.

Nach Inhalt Hollstein-Gottorffischer Kriegs-Artickel, soll ein solcher Excedent, das erste mal dem Beleidigten eine Abbitte thun, und eines Monats Soldes verlustig gehen; da es aber zum andern mal geschähe, soll er alles, was er hat, verbroschen, und nach Befindung des Krieges-Rechts, darüber bestraft werden. P. I. p. 1230. Ost-Friesländischer Artickels-Brief statuirt für das erste mal drey Tage lang mit Wasser und Brodt gespeiset zu werden, für das andre mal, aber Abbitte zu thun, und in voller Versammlung der Compagnie, ausgezogen und weggejaget zu werden. Hat er jemanden ein Glied verränket, oder blessiret, so soll ihm die Faust abgehauen werden; a. 13. p. 1260. Holland. U. B. a. 18. P. II. p. 452. Des Cantons Zürich R. U. a. 60. p. 581. Vermöge dem U. B. der Stadt Ulm, soll er mit dem hölzernen Pferde, wie auch Wasser und Brodt, drey Tage lang gestraft werden; ist aber ein Glied verränket, und Blut vergossen worden, mit Gassenlaufen und Ersehung der Veräumnis, und Arzt-Lohns, auch nach beschaffenen Umständen, mit Lebens-Strafe belegt werden. p. 1544. Die Schwed. R. U. haben a. 110. verordnet, daß er vors erste dem Wirth oder Wirthin eine Abbitte thun, den Schaden zwiefach ersetzen, und überdem nach Gelegenheit der That und der Person gestraft werden; hat er selbige verwundet, oder sonst am Leibe beschädiget, soll er nach Beschaffenheit der Sachen, auf des Kriegs-Gerichts Erkenntniß, mit doppelter Geld-Busse, Gassenlaufen, oder anderer Strafe, den Rechten und Satzungen gemäß, belegt werden.

P. II. p. 394. Rosska in Observ. ad. a. 27.

Wenn hergegen der commandirende Officier, bey welchem darüber geklagt worden, den Verbrecher nicht strafet, oder dergleichen Excessen abzustellen sich weigert, soll wider ihn mit gebührender harter Strafe unnachlässig verfahren werden; denn dergleichen Connivenz pfleget mehrere Excessen zu veranlassen.

U. B. der Reichs-Völker, a. 44. P. I. p. 121. Hanov. U. B. a. 44. p. 835. Wolffenbüttelsch. U. B. a. 68. p. 1084. Frank. Cr. U. B. a. 11. p. 1282. Schwab. Cr. a. 30. p. 1331. Ober-Rhein. Cr. a. 40. p. 1430. Chur-Pfälz. a. 34. p. 767.

Qu. Ob die abwesende Soldaten auch Quartier haben müssen? Resp. Wenn sie Amtswegen abwesend sind, das ist, mit dem Convoy auscommandiret, oder auf Execution verschicket worden, so kommt ihnen so wohl ihr Quartier als ihr Tractament zu. Denn derjenige wird vor gegenwärtig und nicht vor abwesend gehalten, der mit Consens seines Vorgesetzten, oder par Ordre seines Capitains, nicht da ist, spricht Baldus in L. hac lege Cod. de proxim. sacror. scriin. Wenn auch gleich die Soldaten krank geworden, und ihren Dienst nicht bestellen können, so gebühret ihnen nichts destoweniger ein Quartier zu haben, es wäre denn, daß sie eine ansteckende Krankheit hätten, alsdenn sie in die Hospitäler oder in andre entlegene Dörter verlegt werden müssen. Nichts destoweniger werden sie in den Dienst-Listen geführt.

Burger Cent. 4. Obl. 69. item Cent. I. obl. 77.

Nach dem Königl. Preussischen Einquartierungs-Reglement vor die Infanterie, von A. 1713. soll auch auf diejenige, so von dem Regiment oder Compagnie, entweder auf Arbeit, oder sonst in Königl. Diensten commandiret, oder auch mit Urlaub ihres Officiers, abwesend sind, bey Einrichtung der Quartiere, mit gesehen werden, damit sie bey der Rückkunft ihre Quartiere finden und unterkommen können. Vor dergleichen Absente ist aber kein Wirth schuldig, so wenig an den Officier als den Soldaten, weder vor Quartier, noch Holz, Bette oder Licht, etwas zu bezahlen. Die Frauens derer verheyratheten Soldaten, wenn ihre Männer auf kurze Zeit commandiret werden, können indessen in dem Quartier bleiben, und haben das Obdach und die Lagerstat zu genießen. Wenn ein Officier, oder anderer vom Staabe, dem sein Quartier in natura angewiesen worden, in seinen eigenen Geschäften abwesend ist, hat er davor von dem Wirth nichts zu praetendiren, sondern sich zu befriedigen, wenn ihm



rzeczy jego. Powróciwszy zaś do Regimentu, musi swoją Kwaterę w należytych znaleźć porządku. Choćby y za ordynansem Krolewskim, albo dla służby Pańskiej odiachać musiał, tedy z otrzymania Kwaterę swoją *in natura*, ale za ten czas pieniędzy nie może pretendować, oprócz za pozwoleniem Pańskim.

*Corpus Juris Milit. Noviss. P. I. p. 598. seq. a. 5. 12. 13.*

Artykuły Woienne Cudzoziemskie y w tym ostrzegają gospodarzów, żeby ani prostym Żołnierzom, ani Unterofficerom nie dawali na borg likworów, y innych rzeczy, bez wiadomości Oberofficerów. Jest to bowiem rzecz iawna, że Lenungi Żołnierskie szczerze, nie mogą wystarczyć na wielkie biesiady, które im w famey rzeczy nie bywają pożyteczne, *consequenter* wieleby taki ażarował, któryby im na borg u siebie pozwolił co brać, y z racyi takiego borgowania zakazanego, musiałby się większej kary spodziewać, iak sam Żołnierz, któremu do robienia długów okazywał. Według Ordynacyi Xiążęcia Wyrtemberskiego *de Anno 1722.* mają Szynkarze karani być nie tylko zgubą pretensyi swoich, ale y karą osobliwą, iako *transgressores* ordynansów publikowanych.

*P. I. p. 1163. A. 13.*

## ARTYKUŁ XVII.

Ktoby przeświadczon był, że rzeczy iakie do żywności nie należące wziął, ma być iako o Żłodzieystwo karany. Pod takimże karaniem, Pasiek Pszczoł cudzych, nie ma się żaden ważyć podbierać.

## REFLEXYE.

Terazniejszy czas nie dostają więcej Żołnierze asygnacyi na Żywności, ale punktualną na pieniądzech mają płacić, *per Constitut. A. 1717.* a kiedy co potajemnie komu wezmą, iako złodzieie karani bywają.

Względem kradzieży Pszczoł, w Konstytucyach takie postanowienie się znajduje: o Pszczoły albo miód obwiniony, iż ie w nocy kradomie do domu swego przewiozł, jeśli będzie dobrej sławy, y jeśli w sprawowaniu swym to twierdzi: iż własny miód swoy do domu wiozł, takowemu przysięga ma być skazana, osobliwie jeśli by aktor przez tych, którzy widzieli pszczoły, albo barci, biorącego, y do domu noszącego, nie mogli tego dowieść.

Jeśli kto drzewo z pszczołami podetnie, tedy temu który tę szkodę podejmie, grzywnę, a Sądowi drugą: a jeśli bez pszczoł, także nagotowane do pszczoł, podetnie, temu czyie było puł grzywny, o Sądowi także puł grzywny, Prawem przekonanym zapłacić powinien.

Jana Januszowskiego Statuta Koronne, p. IIII. & IIII. Tit. o Pszczolach. Theod. Zawadzki Tit. apes. Paulus Szerbicius in promptuario Statutorum Regni, P. IV. c. XII. de feris animalibus, venationibus & apibus.

Lubo pszczoły z urodzenia są dzikiey natury robaczki, na których złodzieystwo nie może być popełnione.

*§. apium Institut. de rerum divis. L. si apes. 26. ff. de furt.*

Ze jednak są y domowe, w ulach, pniach, y kofzach zamknięte, które z nałogu mieysca pewnego się trzymają, ulatując y przylatując do ulów, pniów, albo kofzów swoich, y przez to do possessioni naszej należą: Więc każdemu *in casu* okradzenia ich, należy akcyja o złodzieystwo. A choć złodziejów pszczołek y plastrów miodu, nie karszą z tey racyi szubienicą; *quia non ipsum damnum per furtum Domino datum, sed aestimatio apium & favi, respici & considerari debet, quae semper incerta est, & veritas nunquam explorari potest;* Bywają zaś podług uznania, więzieniem; relegacją, y sieczeniem rozgami u pręgierza, karani. *Quae poena extraordinaria etiam tum obrinet, quando furtum apium, favorumque aestimationem quinque solidorum excedit.*

*Carpzov. Praet. Crim. Qu. LXXXI. n. 50. seq.*

Ktorego zdania jest y Damhouder, *Juris Consultus Brugensis*, kiedy pisze: *Coeterum quisquis subtrahit, aut furatur aliorum anates, anseres, pavones, apes, gallinas, capos, pullos, cuniculos, idque genus alias domesticas bestias, is ob furti indigne*



vor seine hinterlassene Equipage eine verschlossene Kammer eingeräumt wird. Bey seiner Rückkunft aber muß er sein Quartier im behörigen Stande finden. Wenn er auch auf Sr. Königl. Majestät Ordre, oder in Dero Geschäften, abwesend ist, behält er zwar sein Quartier in natura, Geld aber soll er in seiner Abwesenheit, ohne Sr. Königl. Majestät allergnädigste Special-Permission, durchaus nicht fordern.

Das neueste Kriegs-Recht P. I. p. 598. seq. a. 5. 12. 13.

Die auswärtige Kriegs-Articel geben auch darein den Wirthen die Verwarnung, daß sie weder den gemeinen Soldaten, noch denen Unter-Officiers, ohne Vorwissen ihrer Vorgesetzten, was zapfen oder borgen sollen. Es ist bekannt, daß der Soldaten ihr Tractament nicht zu reichen will, große Debauchen zu machen, die ihnen auch schädlich sind, folglich würde derjenige viel risquieren, der ihnen auf Borg zapfen wollte, und mehr Strafe vor das Borgen verdienen, als der Soldat, dem Schulden zu machen, Gelegenheit gegeben worden. Vermöge der Herzogl. Würtemb. Verpflegungs-Ordonnanz von A. 1722. sollen die Schenker nicht nur ihrer völligen Anforderung verlustig erkannt, sondern auch als Uebertreter derer Fürstl. Verordnungen, noch darzu mit willkührlicher Strafe belegen werden.

P. I. p. 1163. a. 13.

## XVII. Articul.

Wer überführet wird, daß er Sachen genommen, die zu den Victualien gar nicht gehören,, der soll als ein Dieb in Strafe genommen werden. Bey Vermeidung derselben Poen, soll auch keiner sich unterstehen, fremden Bienen aus der Beutneren den Honig zu nehmen.

## OBSERVATA.

Heut zu Tage werden keine Victualien den Soldaten mehr assigniret, sondern sie bekommen ihr Tractament mit baarem Gelde punctuell bezahlet, laut Constitut. 1717. und wenn einer jemanden was heimlich entwendet, der wird als ein Dieb gestrafet.

Den Bienen-Diebstal anbelangt, so ist davon in denen Reichs-Constitutionen folgende Verordnung befindlich: Wenn jemand wegen den Bienen oder des Honigs halber angeklaget worden, daß er davon des Nachts gestohlen, und zu sich gebracht; Beklagter aber eine unberückte Person ist, auch behauptet, daß er seinen eigenen Honig nach Hause geführt: So soll ihm der Reinigungs-Eid zuerkannt werden, besonders wenn ihn der Kläger mit solchen Zeugen, die ihn gesehen die Bienen oder den Honig nehmen, und nach Hause bringen, nicht überführen kan.

Wenn jemand den Bienen-Stock umgehauen, so soll er demjenigen der den Schaden hat, eine Mark, und dem Judicio auch eine Mark bezahlen: Wenn darin keine Bienen gewesen, der Baum aber darzu praepariret war, soll der Thäter dem Eigenthümer eine halbe Mark, und dem Richter auch eine halbe Mark erlegen, wenn er dessen convinciret worden.

Joh. Januszovii Statuta und Constitut. p. 1110. und 1111. Tit. von den Bienen. Theod. Zawadzki. Tit. Bienen. Paul. Szerbitz in prompt. Statutorum Regni. P. IV. C. XII.

Ob gleich die Bienen ihrer Natur nach wilde Würmer sind, die eigentlich nicht gestohlen werden können.

§. apium Instit. de rerum divis. L. si apes. 26. ff. de furt.

Da es aber auch zahme giebet, die in den Bienenstöcken und Körben eingeschlossen sind, ihrer Gewohnheit nach, sich an einem Orte halten, und wenn sie ausgeflogen, dennoch wiederkommen, folglich zu unserem Eigenthum gehören: Als kan ein jeder, im Fall sie bestohlen werden, actione furti den Dieb belangen. Und ob die Bienen- und Honig-Diebe daher mit der ordinären Strafe des Galgens nicht gestrafet werden, weil nicht der Schaden, sondern die Aestimation der Bienen und des Honigs in Betrachtung gezogen werden muß, welche doch allemal ganz ungewiß ist, und die rechte Wahrheit niemals exploriret werden kan; so werden sie doch, nach Erkenntniß des Richters, mit Gefängniß, Landesverweisung und Stau-penschlag bestrafet. Welche arbitraire Strafe auch dann statt findet, wenn gleich der Diebstal der Bienen und des Honigs das Quantum der 5. Duc. übersteigen sollte.

Carpz. Pract. Crim. Qu. 81. n. 50. seq.

Von welchem Sentiment auch der Damhouder, ein Brüggerischer Rechtsgelehrter ist, wenn er schreibt: Derjenige, der dem andern Enten, Gänse, Pfauen, Bienen, Hühner, Caninichen, und andere dergleichen Haus-Thiere stiehlt, der soll wegen dem bagatellen Diebstal nach



gnitatem puniendus est multa Judicis arbitraria, juxta qualitatem & circumstantiam facti & personae.

In Pract. rerum Criminal. Cap. CXIII. n. 4.

## ARTYKUŁ XVIII.

Skromnie, niezbytecznie, mają żyć, bez pułmiskow, gdyż pułmiskowanie, z skwirku, y ucisku ubogich ludzi.

## REFLEXYE.

*Primo intuitu* wydaje się, jakoby ten Artykuł *in favorem* ludzi ubogich y poddanych narodow był postanowiony, ktorym według przypowieści Trajana Cesarza Rzymskiego, *lanam attendere, non pellem deglubere licet*, (Dość wełnę strzydz, a skora cała, co rok będzie wełnę dawała) y każdy Pan mając ich za *patrimonium in posteros transmittendum*, z naturalney ku potomkom propensyi, o to się stara, żeby byli ochronieni od wszelkich opresyi. Do tego sam Starowolski zbytnie bieśiady w Obozie za swego wieku praktykowane, opisał w te słowa: *Ad eam luxuriam his nostris temporibus jam devenit, ut bello Turcico ad Chotimiam, in mensa cuiusdam nobilis Tergiductoris Cohortis hastatae, ipse quinquaginta fercula aromatibus majori ex parte condita numeraverim. Ubi quantum vini, quam tum hydromelis aut cerevisiae haustum fuerit, quis explicare poterit? Cum illa compotatio, subinde aliis atque aliis supervenientibus durasset a prandio usque in mediam noctem.*

*Instit. rei milit. Lib. III. c. XX. de frugalitate castrensi.*

Ale kiedy rozważam y wskroś terażniejszy obyczaje woyskowe przeglądam, y widzę że każdy Żołnierz przy punktualney płacy swoiey, z gotowego grosza zawsze żyć, y ludziom *viſtuala* przywołującym, podług Targu płacić powinien: Kiedy uważam na ostatek, że zbytki y Deboſze, od zachodu do wschodu słońca, przeciagnione uczty, *vitalium humorum Temperamentum* wysilają, czerstwość zdrowia psują, y ludzi walecznych serce męstwa pozbawiają; Ze fama tylko roſkoſz Kapui, ktore przed tym tyle zwięſtstw, ile expedycyi liczyło: Ze buyność Rzymianow do ostatney zguby przyprowadziła, całą ich Rzpltą, między wſzytkiem, naywiększey potęgi y powagi: żadnymi argumentami utwierdzić więcej tego nie potrzeba, że Prawodawcy takowym osobliwie zabiegając *in futurum* przypadkom, przez tego Artykułu ustawę, żołnierzom drogę do wszelkzey zbyteczności zagroźili, aby się w poſrzodku samych niebezpieczeństw, w roſkoſzach nie zatopili. Oprócz tego ſtygnie Duch w gminie, gdy u Pułkownikow Kredensy w winie toną, a obozy schną bez wody; kiedy u nich do ſtołu grają, a Chorągwie chleba płaczą.

*Orator Polonus, p. 324. Fama polska, p. 126.*

Każdy Żołnierz prawdziwy, jako na to wſzytkie siły y umysłu swego ſtarańia obrocić powinien, żeby go cnota y osobna nad innych doskonałość w Konduicie różniła od innego ſtanu ludzi, y żeby więcej przymiotow, a mniej defektow miał, nad pospolity gmin; Tak się przeciwnym ſposobem, ma tego pilnie obawiać, co niepochybną za ſabą przynosi w ſłużbie jego przyganę y hanbę. Jezeli podlegając niedoskonałym paſſyom y złym nałogom, przez niewſtrzeźliwość ſwoię, iako cnoty truciznę, ſtraći czerstwość y siły, a zoſtanie ſłabym, leniwym, y niedbałym, w ten czas ladajakiego Rycerza reprezentować będzie. Starodawni Bohatyrowie y potomnego wieku Hetmani, przykładnem cnoty wizerunkiem każdemu ſwiecąc, ſkrętnie zawsze pilnowali ſkromności y wſtrzeźliwości, ktorą ciała swego siły utrzymywali y zmacniali, y heroiczne ſwoje animufze czynili niezwyćiężone.

Sewerus Cesarz Rzymski tak miernie żył, że nayczęſciey jadł proſtą kapuſtę, mało co dbając o mięſo y wino. *Pescennius Niger* potrawami po proſtu nagotowanymi, zarownie się kontentował. Niemiał żadnego naczynia ſrebrnego, ktorego używanie, tak jako y trunkow mocnych, zakazane było w Obozie. Woysko na ſamey tylko przeſtawiało wodzie, do ktorey dla lekarſtwa, albo dla przysmaku przylewali trochę octu. Żołnierze piekli chleb na węglach rozpalonych, albo w popiele gorącym, rozczyniwszy ciaſto z tey mąki, ktorą im rozdawano. Polewkę ſobie gotowali z różnego zboża. Sam Cesarz na przykład innym po proſtu żył, y nie miewał



willkürlicher Erkenntniß des Richters, bestraft werden, und zwar nach Beschaffenheit der That und der Person.

Pract. rer. Crim. Cap. 113. n. 4.

### XVIII. Artikel.

Ein jeder soll mäßig und nicht übermüthig leben, noch gasteriren; Denn dergleichen Schwelgeren kommt aus der armen Leute ihrem Schweiß und Blute her.

### OBSERVATA.

Dem ersten Ansehen nach scheint es, als wenn dieser Artikel den armen Unterthanen zum Besten angeordnet worden, als welchen man, nach Ausspruch des Römischen Kayfers Trajani, zwar die Wolle nehmen, doch nicht die Haut über die Ohren ziehen soll, und vor die ein jeder Herr, aus angebohrner Liebe zu seinen Successoribus, denen er sie zum Vatertheil künftig überlassen muß, im Leben Sorge trägt, daß ihnen niemand zu ihrer Unterdrückung was an-  
thun möge. Ueberdem hat Starovolscius das übermäßige Tractiren, so zu seiner Zeit im Lager gewesen, mit diesen Worten beschrieben: Es ist in dieser unserer Zeit, mit dem Wohlleben schon so weit gekommen, daß ich selbst im Türken-Kriege bey Choczym, auf der Tafel eines adelichen Tergiducteurs, oder Chef de la que, von der Husaren-Fahne, fünfzig Gerichte, die mehrentheils mit Gewürz angemacht waren, gezählet habe. Wobey nicht zu beschreiben ist, was vor Wein, Meth und Bier ausgetrunken worden; indem das Zechen, nachdem die Gesellschaft nach und nach grösser ward, von Mittage an bis um Mitternacht gewehret.

Instit. rei milit. L. 3. c. 20. von der Mäßigkeit im Lager.

Wenn ich aber die jetzige Sitten der Soldaten in rechte Erwägung nehme, und sehe, daß ein jeder bey der punctuellen Bezahlung seiner Gage, vom baaren Groschen leben, und die Virtualien, laut Taxe bezahlen muß: wenn ich endlich betrachte, daß die Schwelgeren und das lange Gasteriren, die Lebensgeister entkräften, die Gesundheit ruiniren, und die Herzhaftigsten verzagt machen; daß die Bollüste von Capua, jene siegreiche Armée des Hannibals zuletzt aufgerieben; daß die Ueppigkeit der Römer schuld gewesen an dem Untergang ihrer Republic, die unter allen die mächtigste und ansehnlichste war: So wird meines Erachtens nicht nöthig seyn, dieses mit gewissen Gründen zu behaupten, daß die Gesetzgeber durch dieses Artikels Verordnung, allen dergleichen Vorfällen in Zukunft vorbeugen wollen, damit die Soldaten, mitten in der Gefahr, in der Bollust nicht untergehen mögen. Ausser dem pfleget die Courage bey dem gemeinen Mann sehr zu verirauchen, wenn die Pocals bey denen Obristen, im Weine schwimmen, und die Soldaten im Lager kein Wasser haben; wenn dorten zu Tische geblasen wird, und die Fahnen nach Brod seuffzen.

Der Pohlische Redner, p. 324. Die Pohlische Fama, p. 126.

Weil aber ein jeder rechtschaffener Soldat alle seine Kräfte und Vermögen dahin anzuwenden schuldig ist, daß ihn die Tugend in seiner Aufführung von andren Leuten distinguiren, und daß er mehr gute Eigenschaften, und weniger Schwachheiten als der gemeine Pöbel, haben möge; Also muß er im Gegentheile dasjenige verabscheuen, was ihm eine unvermeidliche Reproche im Dienst zuwege bringen kan. Verbleibet er bey der bösen Gewohnheit der Unmäßigkeit, die ein Gift der Tugend ist, und verlieret dadurch die Munterkeit und Stärke, und wird zuletzt weichlich, gemächlich und unachtsam; so wird er alsdenn einen schlechten Helden abgeben. So wohl in alten als in neuen Zeiten haben die größte Helden, um ihrer ganzen Armée ein Beyspiel zu geben, einer sonderbaren Mäßigkeit sich beflissen, und dadurch so wohl ihren Leib stark, als ihren Muth unüberwindlich gemacht.

Der Römische Kayser Severus lebte so schlecht, daß er am liebsten gemeinen Kobl gegessen, wenig Fleisch genossen, und nicht viel Wein getrunken. Pescennius Niger begnügte sich ebenfalls mit einer schlechten Tafel: er hatte kein Silbergeschirr: dessen Gebrauch war im Felde so wohl als der Wein verbotthen: Die Armée ließ sich am reinen Wasser begnügen, welches entweder zur Medicin oder um des Geschmacks willen, mit Eßig zubereitet gewesen. Die Soldaten backten sich selbst ihr Brod auf glühenden Kohlen oder in heißer Asche, und machten aus dem Mehl, so ihnen gegeben ward, den Teig darzu. Sie machten sich Suppen aus allerhand Getreide. Der Kayser selbst lebte den seinigen zum Exempel, schlecht und ein-



miewał z sobą żadnych wozów i karbnych. Jak się raz wojsko jego, maszerując do Egiptu, wina dopominało, odpowiedział: *Nilum habetis, & vinum quaeritis*. Jak mu znowu drudzy po otrzymaney klęsce od Saracenów, powiedzieli: *vinum non accepimus, pugnare non possumus*, dał im haniebną replikę mówiąc: *Erubescite! qui vos vincunt, aquam bibunt*.

*Ael. Spartianus in Severo & Pescennio nigro.*

Król Szwedzki Karol XII. żadnego także nie pijał wina, ani się nad ćwierć godziny obiadując przy stole bawił. Przy wszelkich przyjemnościach Saxoniey, gdzie przez cały rok zabawił, iego największe delicje były te, że u całej Europy był w apprehensyi, nie rzekę, straszny.

*Zycie Krola Szwedzkiego Karola XII. Lib. 3.*

Nie było nic prostszego y oszczędniejszego iak Dyspozycya życia *de Turene*, wielkiego niegdys Gienerała Francuskiego. Jego Stoł bardzo miernie był zastawiony. Nie dawano na nim wina inszego, jak tego rodzaju, gdzie na ten czas zostawał. Xiażę Lotaryngii, Marszałek de Katynat, y inni sławni Hetmani, tego przykładu ścisłemi byli Nasladowcami. Marszałek *de la Ferte*, wyprawując Syna swego na wojnę y sporządzając mu Ekwipaż, z nalazł na Karcie faktora iego, tak wielką liczbę Tartosłów y Smarzyków y inszych delikatesów, że się na to rozgniewawszy, z wielkim kontemptem mu wymówił: Nigdyśmy z taką nie obozowali hoynoscia. Sztuka wołowego mięsa po prostu z gotowana, naylepszy nas frykas był. Ja z takimi expensami niesłychanemi nie chcę mieć sprawy.

*Starowolski. Inst. R. M. L. III. c. XX. de frugalitate Castrensi.* Autor Księgi pod Tytułem. Żołnierz. c. XI. Zagorski, Tom. I. p. 349.

Jest to tedy bardzo gruby y nieuważny błąd, kiedy lud pospolity, na takim fundamencie opinią swoją zasadza, że ludzie woieni, daleko więcej sobie pozwalają mogą przeciwko Prawu, niż inszey kondycyi Ludzie, y według upodobania swego sobie postępują.

*Oczym fufius w Reflexyach ad Art. XXV. n. 2.*

Równym sposobem y zbyteczne ubiory, nie zdobią ludzi woennych, które nie iednego Komendanta przedniego, pozbawiły życia. Pomieniony Gienerał *de Turene*, który nie wiele trzymał o Sukniach bogatych, wyiachawszy *ad recognoscendum* albo na podsłuch, od kuli armatney z ginął po boku Gienerała *du Saint Hilaire*, ponieważ miał na sobie płaszcz czerwony złotem szamerawany, y przez to nieprzyjacielowi dał okazyją *ominandi*, że musi być iaki wielki Pan. To samo nieczęście spotkało Gienerała Szwedzkiego Lywena, który przy obleżeniu Miasta Torunia ubrał się w Suknie szkarłatne, złotem galonowane. Król Karol XII. który się w Sukniach nie różnił od swoich Żołnierzy, ale zawsze w granatowych, tak iako prosty Żołnierz chodził, kazał mu za sobą stanać. Gienerał Lywen chcąc Samego Króla zasłonić, nie chciał usłuchać rady iego, tym czasem Król go porwał za rękę y stanął przed nim, a w tym momencie kula armatna, na tym prawie miejscu gdzie przed tym Król stał, trupem go o ziemię rzuciła.

*Autor Księgi pod tytułem Żołnierz. p. 304.*

Sławni nasi Przodkowie, powiedział Stanisław Łubinski Biskup niegdys Płocki na Seymie R. 1628. nie byli to Ludzie uczeni. *Quotiesquisque literis mediocriter excultus, plus in factis & dictis prudentiae quam eloquentiae erat*. Ozdoba wszystka, choć Suknia szara, srebrem y złotem niesadzone oręże; ale koń dobry, zbroja mocna, ostre w ręku żelazo. Stanisław Kleczowski Hetman, witając Cesarza Ferdynanda II. powiedział: Żelaza dla ustawicznego używania, niemamy, tylko u koni pod nogami, u siebie przy boku, ale częściej w ręku, iednak to nie z chluby, bośmy sławy niegodni, tylko z samego zwyczaju, a wzgardy śmierci, pochodzi.

*Mowca Polski T. II. p. 67. Zagorski, T. I. p. 15.*

Starowolski twierdzi, że jako to marna rzecz jest, kiedy Żołnierz bywa łataninami okryty, y bosy, tak znowu wielkie dla niego niebezpieczeństwo kiedy bogato munderowany będzie. *Nam ille coeli injuriis oppressus facile ex morbo in mortem incidet. iste assuetus Superbiae, miseriam necessitatis tempore haud libenter patietur, magnumque pro sua pompa Stipendium a Republ. exposcet, & famelico hosti praeda certissima erit. Prisci illi Macedones non auro, neque discolori veste, sed ferro atque aere fulgebant. Neque mihi placet luxus nostratum, qui non auro tantum & gemmis in bellis utuntur ad exornanda sua arma & equos, quae utique asservari in longum possunt, tanquam minus corruptibilia, sed pellibus quoque magno pretio acquisitis, & pan-*



fältig, und hatte weder Keller- noch Küchen-Wagen bey sich. Als einst seine Armée auf dem Zuge nach Egypten, Lust bekommen Wein zu trinken, gab er zur Antwort: Ihr habt Wasser im Nil-Strom, und wollt Wein trinken? Ja, da einige von den Saracenen überwunden gewesen, und zu ihm gesaget: Wir haben keinen Wein bekommen, also können wir nicht streiten, gab er ihnen diesen herben Verweis: Schämnet euch, die euch überwinden, die trinken Wasser.

Ael. Spartianus in Severo & Pescennio nigro.

Carl XII. König in Schweden, trank ebenfalls keinen Wein, und blieb über eine viertel Stunde nicht an der Tafel. Er wußte von keinem andern Vergnügen, als ganz Europa zitternd zu machen, ob er gleich der Unnehmlichkeiten von Sachsen ein ganzes Jahr genossen.

Das Leben Carls XII. vom Herrn von Voltaire beschrieben. L. 3.

Nichts war einfältiger und gemeiner, als die Lebensart des Turenne, ehemaligen grossen Feld-Marschalls in Frankreich. Seine Tafel war überaus mäßig eingerichtet. Man trank an derselben keinen andern Wein, als der im Lande, wo er sich aufhielt, gewachsen war. Der Herzog von Lothringen, der Marschall von Catinat, nebst andern berühmten Feldherren, haben es nicht anders gemacht. Der Marschall de la Ferté, da er seinen Sohn die Feld-Equipage zurecht machen ließ, fand auf dem Zettel seines Hausmeisters eine solche Menge Triffeln, Morgeln, und andere dergleichen Leckeren aufgezichnet, daß er darüber böse wurde. So haben wir, sprach er mit Verachtung, keine Feldzüge gethan: ein gut Stück Rindfleisch natürlich zubereitet, das waren unsere Ragouts. Ich mag mit solchen närrischen Ausgaben nichts zu thun haben.

Starovolsc. Instit. R. M. L. 3. c. 20. Der Soldat, Cap. II. Zagorski, Tom. I. p. 349.

Es ist daher ein grober und unüberlegter Irrthum, wenn die gemeine Leute sich einbilden, die Soldaten hätten mehr Freyheit, als andere Leute, wider die Geseze anzugehen, und nach ihrem eigenen Willkühr zu leben.

Wovon weitläufiger handeln die Observata ad a. 25. n. 2.

Eben so wenig schicket sich auch die übermäßige Kleiderpracht vor streitbare Männer, welche manchen vornehmen Befehlshaber das Leben gekostet. Der gedachte grosse Turenne, der doch selbst nichts auf den Puz hielte, wurde bey dem Recognosciren an der Seite des Generals von St. Hilaire, erschossen, weil er einen rothen mit Gold verbrämten Mantel trug, daraus die Feinde schlossen, daß er ein vornehmer Herr seyn müste, und deswegen auf ihn die Stücke richteten. Einen gleichen Zufall hatte der Schwedische General von Liewen, welcher in der Belagerung Thoren ein scharlach mit Gold besetztes Kleid an hatte. Der König Carl XII. der seiner Gewohnheit nach, nie keinen andren als seinen blauen Regiments Rock trug, befahl ihm deswegen, er sollte sich hinter ihn stellen. Der General, der Bedenken trug, auf solche weise die Person des Königes in Gefahr zu setzen, wollte nicht gleich gehorsamen. Unter wehrendem Reden, da der König ihn bey dem Arm faßte, und sich vor ihn stellte, kam eine Stück-Kugel, und warf ihn auf derselben Stelle nieder, wo der König gestanden war.

Der Soldat. c. II. p. 304.

Unsere berühmte Vorfahren, sagte Stanislaus Lubinski, ehemaliger Bischoff von Plock, A. 1628. auf dem Reichstage, waren eben keine gelehrte Leute. Ein jeder hatte mittelmäßigen Unterricht, bey ihrem Thun und Reden aber war mehr Vernunft als Beredsamkeit. Ihre ganze Pracht bestand im grauen Rock, ihre Waffen waren ohne Gold und Silber, jedoch das Pferd war muthig, der Küras stark, und das Eisen in der Hand gewest. Der Feldherr Stanislaus Kleczowski, als er den Kayser Ferdinandum II. complimentirte, sprach in seiner Anrede: Wegen der beständigen Kriege haben wir bey uns weiter kein Eisen, als was die Pferde unter den Füßen, und wir an der Seite, doch die meiste Zeit in der Hand tragen, wiewohl nicht aus Ruhmräthigkeit, denn wir sind der Ehre nicht werth, sondern aus blosser Gewohnheit, und Verachtung des Todes.

Der Polnische Redner, Tom. II. p. 67. Zagorski, T. I. p. 15.

Starovolscius behauptet, daß wie es eine elende Sache ist, wenn die Soldaten abgerissen sind, so ist auch gefährlich, wenn sie kostbare Kleider tragen. Denn jene können sich vor der Kälte nicht bergen, fallen in Krankheiten und müssen umkommen; diese herabgekommen können bey ihrem Hochmuth kein Elend ertragen, sondern grosse Besoldung von der Republic zu ihrem Staat, der nachgehends dem Feinde zur Beuthe wird. Jener alten Macedonier ihr größtes Ansehen bestand nicht in Gold und bunten Kleidern, sondern im Glanz ihrer Waffen. Daher will mir auch der unsrigen ihre Pracht nicht gefallen, als welche nicht allein Gold und Edelgesteine, die an sich von langer Dauer sind, zum Zierrath der Waffen und Pferde haben, sondern auch kostbare Fellen und reiche Kleider tragen, die gar leichtlich verdorben, und doch täglich angezogen



*Et panno aureo conteguntur, quae facillime corrumpuntur. Et in habitu jam quotidiano computantur, armorum vero in castris nitor sit, non vestium Et gemmarum, nam auri Et argenti copia hostem ad praedam accendit, nostrum autem militem vilem animo reddit, cavendo ne ista amitteret, quibus inter Commilitones, superbiebat. Praeterea multi currus inutiles habentur ista vehentes, qui potius commeatum continere debuissent; unde maxime hac in parte peccatur, a nostris Septentrionalibus, quod Et purpura Et auro Et pellibus pretiosissimis in castris utantur, multisque jam gravis lorica aut galea videtur, quibus loco alas pennatas gestant, aut tygridum leopardorumque exuvias.*

*Institut. R. M. L. III. c. XXI. de ornatu Et vestitu militum.*

Takowy zbytek wykorzeniając w Woysku, w Konstytucji R. 1620. *expresse* postanowiono, aby żaden Żołnierz w Rynsztunku na koniu złota albo Srebra, zgoła nie, tylko, od żelaza y Rzemienia, *sub poena amissionis Stipendii*. Tit. o Żołnierzu. Którą Konstytucją R. 1650. *in toto* realizowano. Tit. *Disciplina militaris*. Czego J. W. Hetmani y Pifarz Polny doglądać mają Także y w strojach innych zbytnich *eundem luxum extirpare* onym zlecono.

Do ktorego się na potym Prawa stosując Stanisław Kobierzycki Kasztelan Gdański, *votando* na Seymie powiedział: Nie godzi mi się zapomnieć y *luxum* wojskowego, gdzie tak wiele Srebra do obozu biorą. Zakazały Prawa, a mianowicie Konstytucya dwudziestego Roku, aby u nas *auro Et argento relatus miles* nie był. Nic na to nie dbano, y nie odrzeczy to, że S. P. Króla Imci Władysława IV. na Seymiki podano *de coercendo luxu*, który się tak zawiązał. Nie chcieliśmy tego *attendere*, tak wiele dostatków podawszy *in direptionem* w ręce Pogaństwa y Rebellizantów, że podobno nierychło się na *luxum* zdobędziemy.

*Mowca Polski, T. I. p. 234.*

R. 1717. ordynowano y to: żeby zaś każdego Towarzysza naznaczona przez skrypt *ad Archivum*, dożyła kwota, czyni się prekuştodycy, aby odtąd żadnych *expens* w Kole Braterskim nie czynić, tak z Żołdów iako też y z Hyberny, iako to na Roftruchany, Powiaże, Donatywy, gospodne *Et quocunque titulo* wymyślne y praktykowane przed tym (bo przeszła nauczyła *experientia*) kiedy Chorągiew Zasługi y Hybernę na takową rozporządziła Donatowy, y żić nie mogła, tylko z ostatnim uciążeniem ubogich Ludzi na Konfystencyi, y z ciężką aggrawacją w Marszach, tegoż wyniszczonego Państwa.

*Tit. Regulamen Chorągwi Polskich.*

Królowi Francuzkiemu Ludwikowi XIV. będzie do tych czas, to za wielką przeczorność poczytano, że Roku 1671. chcąc na skombinowanych Prowincjach Belgii, dać dowód Męstwa, swego, dwa miesiące przed wypowiedzianą wojną, dwa Mandaty ogłosić kazał. *Tenore* pierwszego zniesione były straszliwe *expensa* y profuzye w Traktamentach bankietowych. Gienerałowie, Gienerał - Leytnanci, Gienerał - Wachmistrzowie, Pulkownicy y inni Officyerowie y Sami Woluntaryusze, nie musieli na Stołach swoich miewać więcej iak dwie potrawy mięsne, y trzecią z owoców: *Vigore* drugiego ordynansu nie musieli Officyerowie żadnych strojów używać drogich, ni frebrem ni złotem galonowanych Sukien, pod karą nieposłuszeństwa y niełaski Królewskiej. Których Ordynansów racya naypryncypalniejsza w famey rzeczy ta była, żeby Officyerowie wiele pieniędzy niepotrzebnie nie wydawali, ale raczey one chowali dla potrzeby.

*Corpus Juris Milit. Noviss. P. II. p. 153. E. ab Hermansdorff, p. 118.*

## ARTYKUŁ XIX.

Wołów nie ma nikt brać, ani w ciągnienu ani na Leżach, gdysz ubodzy ludzie Wołmi dorabiają się chleba, a Żołnierz oprócz wołów brania może się pożywić. Ktoby się ważył wołu wziąć, powinien go będzie zapłacić, tak, iako go będzie szacował ten, komu jest wzięty.

## REFLEXYE.

Jest to dawne Prawo: *bovem aratorem qui iugum trahit, vel cum aratro, vel cum plastro, ne mactes: quoniam ille etiam agricola est, Et humani generis socius.*

*Aelianus L. IV. C. 14.*

Ale



zogen werden. Im Lager müssen die Waffen glänzen, und nicht die Kleider oder Edelgesteine. Der Ueberfluß an Gold und Silber zündet nur den Feind zur Beute an, und unsere Soldaten werden durch Beyföge dasjenige zu verlieren, womit sie gepranget, niederträchtig. Ueberdem haben sie viele unnöthige Wagen, die Sachen fortzubringen, da sie vielmehr mit Proviant beladen seyn sollten. Dahero wird in diesem Stücke von unsren Nordländern sehr excediret, daß sie im Lager Purpur, Gold und kostbare Fellen tragen, und daß viele, weil ihnen der Panzer oder Helm zu schwer ist, dafür mit Federbüschen oder Tiger- und Leoparden-Häuten prangen.

*Instit. R. M. L. 3. c. 21. von der Soldaten ihrer Zierde und Kleidung.*

Dergleichen Ueberfluß bey der Armée auszurotten, ist A. 1620. in der Constitution ausdrücklich verordnet, daß kein Soldat auf seinem Reutzeug fast kein Gold oder Silber, sondern Eisen und Riemen haben soll, bey Verlust seiner Gage. Welche Constit. A. 1650. wiederum reallumiret, und dem Feld-Herrn so wohl als dem Feld-Schreiber, recommandiret worden, darauf acht zu haben, und den übermäßigen Staat bey der Armée auszutilgen.

Worauf sich nachgehends Stanislaus Kobierzycki, Kastellan von Danzig, bey dem Votiren auf dem Reichstage, bezogen, und öffentlich gesagt: Ich muß auch den Ueberfluß der Armée noch anführen, daß sie so viel Silber mit ins Lager nimmt. Die Befehle haben verbotzen, besonders die Constit. von A. 1620. daß unsere Soldaten kein Gold noch Silber bey sich haben sollen. Man hat sich aber daran nicht gekehret, und ist nicht unbillig, daß diesermwegen zu Zeiten Königs Vladislai VI. auf den Landtagen Erwähnung geschehen. Wir haben darauf nicht attendiren wollen, sondern vielmehr in der Heyden und Rebellen Händen so viel Vermögen gelassen, daß wirs wieder anzuschaffen, nicht so bald im Stande seyn dürfen ic.

*Der Polnische Redner, Tom. I. p. 234.*

A. 1717. wurde zur Verbesserung der Militair-Wirthschaft, bey den Fahnen auch diese Verordnung gemacht: Damit hinführo ein jeder Towarzysz, das ihm laut dem im Archiv befindlichen Etat zukommende Quantum erheben möchte; so wird hiedurch inhibiret, im Kreis der Bruderschaft künftig keine Expensen, so wohl von den Tractament- als Hybern-Gelder zu machen, als z. E. zu Brautgeschenken, zu Bindelbändern, zu Donativen, Quartier-Discretionen, und die ichts unter einem Titel ausgedacht, und vordem practiciret seyn worden. Die vorige Erfahrung hat gelehret, daß wenn eine Fahne ihre Besoldung und Hyberne zu dergleichen Ausgaben employret, sich selber anders nicht sustentiren können, als auf Consistentien mit gänzlicher Oppression der armen Leute, und im Marsch mit schwerer Aggravation der ausgefogenen Land-Leute.

*Tit. Reglement vor die Polnische Fahnen.*

Ludwig dem XIV. Könige von Frankreich, wird zur größten Klugheit ausgeleget, daß wie er A. 1671. sich vorgesetzt, die vereinigte Niederländer zu bekriegen, zwey Monate zuvor, zwey Mandaten öffentlich publiciren lassen. Zufolge dem ersten wurden die grausame Expensen und Verschwendungen im Tractiren aufgehoben; die Generalen, General-Lieutenanten, General-Wachtmeistere, Obristen und andere Officierer, wie auch die Volontairs, sollten hinführo nicht mehr denn zwey Fleisch-Speisen und eine von Früchten, auftragen lassen. Nach Verordnung des anderen, mußten alle Officierer kein Silber noch Gold auf ihren Kleidern tragen, bey Strafe des Ungehorsams und der Königlichen Unnade. Die Haupt-Absicht dieser Befehle ist eigentlich die gewesen, daß die Officierer sich nicht in grose Unkosten stecken, und der Mittel, sich in der Noth zu helfen, selber berauben möchten.

*Das neueste Krieges-Recht, P. II. p. 153. E. von Herrmannsdorf, p. 118.*

## XIX. Articul.

Ochsen soll keiner nehmen, weder aufm Marsch, noch in Quartieren; weil die arme Leute damit ihren Acker bestellen müssen, und ein Soldat sich ohne Ochsen ernähren kan: Wer sich unterstünde einen Ochsen zu nehmen, der ist schuldig, ihn so zu bezahlen, als ihn der Eigenthümer taxiren wird.

## OBSERVATA.

Es ist eine alte Regel, daß man einen Pflug-Ochsen nicht schlachten soll. Denn das ganze menschliche Geschlecht muß von dem Landbau seine Unterhaltung hernehmen.

*Aelianus L. 4. c. 14.*

DD

Wenn



Ale ponieważ w Reflexyach Artykułu XXIII. była wzmianka o Kradzieży rzeczy do wiktualii należących, czasu głodu panującego: Więc się tu pyta, czyli byłoby kradzione *inter victualia & necessaria* położyć się godzi? Którą kwestyą Kryminaliściowie solwując, nie tylko *inter esculenta* byłoby rachować, ale i do takich rzeczy przyłączając, *quae promercales dicuntur*. Bo może v. g. skora wołowa na coś innego za pieniądze przedana być. *Et pecus non infimam opum Ruricolarum partem constituit, quo non facilius carere potest, quam aliqua pecuniola.*

*Kressii Comment. in Const. Carol. A. CLXVI. in fine.*

Zaczynam Autor Księgi *de offensivo bello*, nie pośledni Sentyment w tym punkcie podał, kiedy pisze: Poddani Szlacheccy wiedzieć będą, które rzeczy sprzedawać mają żołnierzom, y których im wolno będzie nie sprzedawać dla znużenia y zubożenia swego. To tedy co się chłopkowi przez rok urodzi y uchwyci w oborze, jako baranek, gąska, kurka, y tym podobne, sprzedawać powinni, a żołnierz też tym się kontentować ma. Wołu zaś, co trzy lata rośnie albo cztery, także Jąłowice, wieprza y tym podobnych, niechaj Żołnierz zaniecha, gdyż w ciągnięciu leżą się bawić nie będzie, a idąc w drogę obciążałby sobie wóz, y wszędzie skromney przydatny żywności dostać może.

*Cap. IX. §. II.*

Według Ordynacyi teraźniejszego Artykułu ma *contraveniens* tak zapłacić wołu, jak go sobie gospodarz otaksuje. Którą jednak Taxę w ten czas przysięgą ztwierdzić musi, kiedy inaczej próbować nie może, co go woł kosztował. *Nam ad constituendum corpus delicti, pretium rei certum esse debet, cum Judex praeter reiterationem delicti, praecipue simul ad quantitatem respicere, atque exinde poenam definire tenetur.*

*Kressius ad Constitut. Carol. Art. CLVII. n. 3.*

Każdemu też wiadomo jest, iako proszą Żołnierze oprócz Lenungów, które dla Sustentacyi swojej, y dla odprawowania służby Pańskiej biorą, dochodów innych nie mają, zkadby szkody płacić mogli, y z tej racyi ordynaryinie za taki występki na ciełe karani bywają, bo u kogo mieszek płaski, ten niema dla kary na ciełe, łaski, y bywają daleko ostrzeżeni za taki excess penowani Żołnierze, jak ci co żołniersko nie służą. *Nam militia est dignitas, quae interdum auget delictum & poenam.*

*L. quaedam. 14. ff. de poenis. L. 2. de re milit.*

Do tego oni nie biorą na to Traktamentu, żeby komu innemu coś złodziejsko brali, ale żeby każdego ochroną byli. Złodzieystwo jest w samej rzeczy tak brzytki występki, którego się każdy wystrzegać y wstrzymać musi. Jako też poczciwemu człowiekowi nie może większa potwarz zadana być, jak kiedy mu kradzież będzie zarzucona.

*Reflexye Kryxrehtu Holenderskiego ad Art. III. lit. f.*

Przy tej okazji y to namienić potrzeba, *quod crimen abigeatus, tanquam peculiaris species furti committi soleat, gregem ex pascuis, vel pecus aliud ex jumentis vel armentis subtrahendo & quodammodo depradando, & quando abigei abigendi studium quasi artem exercent.*

*L. 1. §. 1. ff. de abigeis.*

Prawa Cezarskie to bydłokradztwem nazywają, kiedy kto razem y jednego czasu, z pastwiska albo z chlewa y z obory, złodziejsko albo gwałtownie weźmie dzieścioro owiec, albo koz, jednego konia z sprzęgu, albo jednego wołu z jarzma.

*L. 3. §. 1. dicto titulo.*

Kto wołu błędnego, albo konia samopas po kniejach chodzącego zabierze, *non est abigeus, sed fur potius, quem regulariter quantitas ab abigeo discernit.* Według Prawa staro-Rzymskiego, kondemnowano złodziejom bydła, na kopanie krufzczów, na pracę około roboty iakiej publiczney, albo na śmierć. Z dzisiejszego zwyczajem bywają według jakowości złodzieystwa, dekretemi y karani. *Et quia per illos, qui ex pascuis abducunt, magis publica utilitas laedi videtur, quam per eos qui ex stabulis abigunt:* Więc mogą iak inisi złodzieje kwalifikowani, na szubienicę skazani być, *per Artic. CLIX. & LX. Constitut. Caroli V.*

*Confer. Damhouder Cap. CXIII. de abigeis. Carpov. Qu. 86. n. 26. seq.*

Według Prawa Polskiego ten który szkodę poniosł przez złodzieystwo na bydło, w Roku tylko, u Sądu ma moc czynić przeciwko każdemu, a w sta-dziech



Wenn aber beyhm XIII. Artickel vom Stehlen essender Dinge in größter Hungersnoth bereits gedacht worden; So fraget sich bey dieser Gelegenheit, ob ein gestohlnes Vieh ebenfalls unter die Esawaaren zu rechnen? Die Criminalisten antworten, daß ein Vieh nicht zu essenden Dingen allein, sondern auch zu denen gehöret, die man los schlagen und verkaufen kan, indem z. E. die Haut vom Ochsen worzu anders vor Geld überlassen werden könne. Ueberdem das Vieh kein geringes Theil vom Vermögen derer Landleute ausmacht, welches sie eben so wenig als das baare Geld, missen können.

Kressii Comment. über die peiml. H. G. Ordnung, a. 166.

Dahero der Autor des Tractats vom offensiven Kriege, nicht unbillig judiciret, wenn er schreibt: Die adeliche Unterthanen werden schon wissen, was sie den Soldaten verkaufen sollen, und was sie, ihrer eigenen Ruinirung und Armutz halber, nicht verkaufen mögen. Dasjenige, was sie in einem Jahr erziehen können, als ein Lamm, eine Gans, ein Huhn, und dergleichen, das sind sie schuldig zu verkaufen, und der Soldat soll damit zufrieden seyn. Einen Ochsen hergegen, welcher drey oder vier Jahr Zeit zu wachsen hat, desgleichen eine junge Kuh, ein Mast-Schwein ic. muß der Soldat nicht praerendiren, weil er auf dem Marsch keine Wohnung aufschlagen wird, und bey Fortsetzung seiner Reise nur den Wagen überladen dürfte, da er überall nothwendige Lebensmittel bekommen kan.

Cap. 9. §. 11.

Nach Verordnung dieses Artickels soll der Contravenient den Ochsen so bezahlen, wie ihn der Eigenthümer selber taxiren wird. Doch soll er alsdenn auch beschweren, was der Ochse werth ist, wenn er sonst nichts beweisen kan, wie theuer er denselben gekauft. Zur Constituirung des Corporis delicti muß das Pretium der gestohlnen Sache gewiß determiniret werden können, weil der Richter über die Reiteration des Delicti zugleich auf das Quantum sehen, und daraus die Strafe determiniren muß.

Kress. im Commentario der peinlichen H. G. Ordnung, a. 157. n. 3.

Ueberdem ist jedermanniglich wissend, daß gemeine Soldaten auffer ihrer Löhnung, die sie zu ihrem Unterhalt und zu Bestreitung des Herren Dienstes bekommen, andere Einkünfte nicht haben, daraus den Schaden zu bezahlen, und dahero vor solches Delictum gemeiniglich am Leibe gestrafet werden, vermöge dem ordinairen Eruchwort: Wer nicht mit dem Beutel bezahlen kan, der muß den Puckel hergeben. Werden auch zu dem Ende weit härter gestraft, als die so auffer dem Militair-Stande leben. Denn der Soldaten-Stand ist eine Dignitaet, dahero auch die Strafe weit rigoreußer seyn muß.

L. quaedam. 14. ff. de poenis. L. 2. de re milit.

Darzu empfangen sie nicht ihren Sold, daß sie dem andern des Seine nehmen, sondern vielmehr, daß sie einem jeden das Seine beschützen helfen sollen. Die Dieberey ist an sich eine solche Missethat, der sich alle Menschen schämen müssen. Wie denn auch einem christlichen Mann keine grössere Schmach angethan werden kan, als wenn er von jemanden des Diebstals bezüchtigt wird.

Die Anmerk. zum Holländischen R. R. a. 3. lit. f.

Hiebey muß auch das bemerkt werden, daß der Viehe-Diebstal als eine besondere Art des Diebstals pfleget begangen zu werden, wenn eine ganze Heerde von der Weide, oder ein Arbeit-Vieh gestohlen und geraubet wird, und die Vieh-Diebe dergleichen Mäuseren als eine Kunst exerciren.

L. 1. §. 1. ff. de abigcis.

Die Römischen Rechte nennen das einen Vieh-Diebstal, wenn jemand auf einmal und zu gleicher Zeit, zehen Schaaf oder Ziegen, ein Pferd aus dem Zuge, oder einen Zug-Ochsen von der Weide, oder aus dem Stall, diebischer weise und mit Gewalt weggetrieben.

L. 3. §. 1. d. t.

Wer einen Ochsen der sich verirret, oder ein Pferd, so allein im Walde gegangen, aufgreifet, der begehet eigentlich keinen Vieh-Diebstal, sondern wird ein gemeiner Dieb genannt, welchen ordinair die Quantitaet vom Vieh-Diebe distinguiert. Vermöge den alten Römischen Rechten, wurden die Vieh-Diebe, in die Bergwerke, zur publicquen Arbeit, oder zum Tode condemniret. Heutiges Tages werden sie nach Umständen des Delicti bestraft. Und weil durch die, so von der Weide das Vieh stehlen, die publique Securitaet weit mehr laediret zu werden scheint, als durch die, so aus dem Stall es entführen; also können sie auch, wie andre qualificirte Diebe, zum Galgen condemniret werden, vermöge der peiml. H. G. Ordnung, a. 159. u. 60.

Damhouders Pr. Crim. Cap. 113. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 86. n. 26. seq.

Nach den hiesigen Polnischen Rechten soll derjenige, dem Vieh gestohlen worden, nur in einem Jahr frey stehen, wider den Dieb zu klagen. Wenn der Diebstal an der Heerde



dziech albo koniach gwałtownie albo złodzieysko wziętych, we dwóch latach, a po leciech przerzeczonych nie ma być ku czynieniu przypuszczon, tylko z świadki.

Januszowskiego Statuta Regni Pol. fol. 1108.

## ARTYKUŁ XX.

Zywności aby żaden nie przedawał, ani nią Rzemieślnikom, ani nikomu płacił. Ktoby się tego ważył, ma być iako o złodzieystwo karany.

## REFLEXYE.

Ze Rzymianie Żołnierzom pieniędzy na sustentacyą nie dawali, ale ich żywnością należycie providowali, taką tego racyą mieli, żeby Żołnierze z defektu nie przymużeni byli do rabowania albo dezercyi, bo gdyby im pieniądze do rąk dano, mogliby je marnie stracić; a tak im wszelką gotową prowizyą asygnowano, iednak pod wielką karą *in casu* przedawania oney.

*Sallustius inter militaria probra recenset, frumentum publice datum vendere, panem in dies mercari.*

*Lipsius de m. rom. L. V. D. 16. p. m. 321. Burger Cent. 1. Obs. LXX.*

*Vigore* Dyspozycyi Artykułu tego była przed tym w woysku Polskim taka Ordynacya, że na mieysce gotowych pieniędzy Żołnierzom także dawano prowizyą żywności. A lub według Konstytucyi R. 1652. z Dobr Krolewskich Stacyom podległych, z łanu iednego na rok, złotych dwadzieścia Żołnierzom asygnowano było. *Tit. Porządek około Żołnierza.* Iednak postanowiono reasumuiąc tę Konstytucyą R. 1659. *Tit. Hyberna.* Aby mając wzgląd na tamte czasy żywnością się samą Żołnierz, miało 20. złotych w Konstytucyi pomienionej na Hybernę naznaczonych, z łanu osiadłego kontentował, y tę żywność w Summie 20. złotych według pospolitego targu z łanu osiadłego z Dobr Stacyom podległym, raz wrok odbierał. A iako tey żywności żaden nie musiał żołnierz nad pomienioną Kwotę wyciągać y przedawać, pod winami w Artykułach wojennych opisanemi, tak od wydawania oney żadne Dobra Stacyom podległe, uchylać się nie mogły.

Według terazniejszego Regulaminu, *utriusque autoramenti* Woysku Koronnemu naznaczono gażę y płacą pieniężną, lecz to w niczym *Articulo praesenti* nie deroguie. Pod czas pospolitego Rufzenia każdy Szlachcic Żołnierza swego z naspiwowanym wozem wyprawuie z domu do potrzeby. Kiedy Woysko obozem leży, albo po Fortecach rozłożone iest, bywają pewni Prowiant-Maystrowie poprzyiężeni postanowieni, dla skupowania słuźney żywności, y dla podziału iey między Żołnierze, *ut constat* z Konstyt.

R. 1655. *Tit. Zachowanie Prowiantu.*

R. 1658. *Tit. Praesidium Miasta Kamieńca Podols.*

R. 1659. *Tit. Prowiant Kamieniecki.*

R. 1661. *Tit. Securitas Miasta.*

Zkąd Kontemtorowie ordynacyi tego Artykułu XX. iako o złodzieystwo karani być mają. *Exemplum Severitatis qua Imperator Galba in hac re usus est. Svetonius memorat, inquiens: militi qui per expeditionem annona arctissima, residuum cibarium tritici modium centum denariis vendidisse arguebatur, vetuit simul atque indigere cibo coepisset, a quoquam opem ferri, atque is fame extabuit.*

*Lipsius L. c. p. m. 321.*

Experiencya do tego uczy, że skoro woysko nad dwa dni chleba nie będzie miało, połowa się rozeydzie.

Zagorski T. II. p. 330.

## ARTYKUŁ XXI.

Łoźnych więcej na Poczty przy Rotach nie mają bawić, y koni nad miarę, pod frogim karaniem, według rozkładu Hetmańskiego. Dla tego każdy Rotmistrz powinien pod karaniem dać spisek  
Hetma-



oder an den Pferden begangen worden, in zwey Jahren. Wenn die Zeit verfloßen, soll er nicht anders die Sache suchen, als durch Zeugen.

Januszowski Statuta Regni Pol. F. 1108.

## XX. Artikel.

Die Victualien soll keiner verhandlen, noch damit die Handwerker oder jemanden anders bezahlen. Wer sich dessen unterstehen wird, der soll wie ein Dieb gestrafet werden.

## OBSERVATA.

Daß zu Römer Zeiten denen Soldaten kein Geld, sondern der gehörige Lebens-Unterhalt gegeben ward, ist daher verordnet gewesen, daß sie nicht aus Mangel zum Rauben und zur Desertion verleitet würden. Denn wäre ihnen Geld gegeben worden, hätten sie es verschwenden können: Also haben sie ihnen lieber die Sache selber geben wollen. Und das auf die Art, daß es eine grosse Uebelthat gewesen, sie zu erkaufen.

Sallustius rechnet es unter den Schimpf der Soldaten, das Getreide so ihnen öffentlich gegeben ward, zu verhandlen, und mit dem Commis-Brod Heckerey zu treiben.

Lipius de m. r. L. V. Dialog. 16. p. m. 321. Burger Cent. I. Obf. 71.

Bermöge diesem Artikel ist bey der Pohlischen Armée vor Zeiten dieselbe Einrichtung gewesen, daß nemlich die Victualien statt baarem Gelde derselben assigniret wurden. Und ob sie zuletzt, laut Constitut. von A. 1652. von einer Hube aus den Königlichen Gütern, so die Einquartierung tragen müssen, zu zwanzig Gulden Geld bekamen; So ist doch A. 1659. mit Reassumirung derselben Constitut. wieder verordnet gewesen, daß ein jeder Soldat, in Ansehung der vorigen Zeiten, sich an statt der 20. Fl. Geld, die ihm in der angeführten Constitution zum Winter-Brod accordiret waren, fortmehro mit den Vivres von einer angesessenen Hube contentiren, und sie vor die 20. Fl. laut ordinären Markt-Taxe, von einer angesessenen und bequartierten Hube, einmal im Jahr erheben müssen. Wie aber keiner über das gesetzte Quantum was mehreres praetendiren, noch seine Lebensmittel bey der in denen Krieges-Artickeln diesfalls verordneten Strafe verkaufen können: Also mußten auch die mit Einquartierung belegte Güter von der Abgabe derselben sich nicht eximiren.

Nach dem jetzigen Militair-Etat wird die Cron-Armée beyderley Authoraments, mit baarem Gelde bezahlt, doch praejudiciret solches in keinem Stücke der Verordnung dieses Artikels. Wenn der allgemeine Aufboth zu Felde ziehet, wird niemand mit ledigem Wagen geschickt, sondern mit gehörigem Unterhalt versorget. Und wenn die Armée zu Felde lieget, oder in die Bestungen verlegt ist, so werden gewisse beeidigte Proviant-Meister bestellt, den benötigten Proviant anzukaufen, und ihn den Soldaten auszugeben, wie solches zu ersehen ist aus der Constitution von A.

1655. Tit. Vermahrung des Proviantes.

1658. Tit. Garnison von Camieniec in Podolien.

1659. Tit. Proviant der Bestung Camieniec.

1661. Tit. die Securitaet der Stadt.

Dahero sollen die Uebertreter dieses 20sten Artikels, als Diebe in Strafe genommen werden. Vom Kayser Galba führet Svetonius in diesem Fall ein rigoreuses Exempel an: dieser hat einem Soldaten, der zu der Zeit wie der Borrath sehr abgenommen, den Ueberrest seines Unterhalts, bestehend in einem Scheffel Weizen, vor 10. Denar verkauft zu haben, bey ihm angeklagt gewesen, wieder zu helfen verbotthen, im Fall er zu darben anfangen sollte, wodurch es denn geschehen, daß er vor Hunger umkommen mußten.

Lipius l. c. p. m. 321.

Ueberdem lehret die Erfahrung, daß so bald die Armée über zwey Tage kein Brod haben sollte, dieselbe bald auf die Helfte schmelzen wird.

Zagorski T. II. p. 330.

## XXI. Artikel.

Bey den Fahnen sollen nicht mehr Bediente als wie nöthig verhanden seyn, auch keine Pferde über die Gebühr gehalten werden, bey schwerer Strafe, laut Feldherrlichem Erkenntniß. Dahero soll ein jeder Rittmeister,



Hetmanowi wszystkich ludzi y koni, ktoreby miał przy Rocie swej nad te ktoreby były przez Pisarza Polnego popisane. Aby Hetman rozstrządzał coby było nad potrzebę, a co wedle potrzeby.

## REFLEXYE.

Zbyteczna Halastra Woyskowa, więcej przeszkody niż pożytku sprawować zwykła, zaczym *vigore* Artykułu tego zbytek w tej mierze odcięto, a skromność nakazano. Jako też y w Konstyt. R. 1633. postanowiono, aby Hetman porozumiewawszy się z Rotmistrzami y Porucznikami, ordynacją uczynił, żeby przy Chorągwi lozney czeladzi y koni nie zagęszczało się, ale żeby ich tyle zostawiało, ile tego potrzeba y fama słusność ukaże. A że zwykło sobie Rycerstwo na cudzy chleb siłą przybierać Kompaniey w służbie nie będących, przez które wielka ciężkość y przykrość tymże mieyscom, gdzie się leże odprawowały, działa się; ordynowano R. 1635. gdy to *jurata Inquisitione*, na którąkolwiek Chorągiew pokażą, że do siebie chlebowey takowey Kompaniey przyjmowała, na Trybunale (jeśli tam pozwa) o to Stroną pozwana *poenae peculatus* ma *subjacere*, y ci coby się do niej łączyli y przybierali, takąż winą mają być karani. Względem czego y Pieszym Rotmistrzom aby nie mieli Jazdy więcej nad dzieśięć, rozkazano. *Secus* czyniący *praevis Inquisitione* mają być u Hetmańskiego Sądu według Artykułów Woyskowych, na Trybunale *poena Infamiae* karani. Roku 1652. na loznych y z chleba przy Chorągwiach bawiących się, *reassumebantur Constitutiones* o Swawolnikach. Lozną bowiem czeladź dla tego przy Kompaniach chowano, żeby ją na różne wsi posyłać mogli, gdzie poboczne, pieniężne Stacje biorąc, lud ubogi Dobr Krolewskich, Duchownych y Szlacheckich, do ostatniey przywodzili ruiny. Na co R. 1659. za Krola Jana Kazimierza mając wzgląd, takowych na gardle *praevis Inquisitionibus* karać rozkazano, *sub solutione* wszystkich krzywd *de suo*.

Tit. o werbunkach nowych.

O przyczynach pomiarkowania Ekwipażow służyć także mogą, Reflexye woyskowe y polityczne Ant. Ost. Zagorskiego.

Tom. I. p. 345.

Autorowie Dziejow Polskich sami świadczą: *Perpetuum esse malum castrorum Polonicorum, in quibus si sint decem millia bellatorum, ad minimum quinquaginta millia calonum totidemque equorum supervacaneorum possunt numerari.* Co Hartknoch annotował in *Repubblica Pol.* p. 538. *ex Pisecio & Fredrone. Commune enim erat quasi Polonis (pisze Starowolski) lixae tempore necessitatis pugnae immiscere, aut ad defendenda castra adhibere, vel urbibus oppugnandis in acie monstrare. Unde cum Wielkolukos in Moschoria, Rex Stephanus expugnaret, in illo assaltu, in quo arx primum capta fuit, calones & lixae primi quoque fuerunt, qui muros conscenderant, auxerantque numero suo terrorem hosti, qui paucitatem militum regionum flocci pendebar.*

*Institut. rei milit. L. III. c. XIII. de calonibus & lixis.*

Jakaby Probę męstwa, taka ciurow milicya, która ten po sobie zostawiła memoriał: *Nos numerus sumus & fruges consumere nati,* po dziś dzień dać mogła, w niebezpieczeństwie Ojczyzny; Snadno poznać może każdy, komu terazniejszy wojowania modelusz w Exotycznych woyskach świadomy jest. *Ejiciantur ergo tot calones & lixae, qui nihil aliud in exercitu sunt, quam furterum & rapinaram instrumenta, scelerum administri, furoris satellites.*

*Burger obs. milit. Cent. II. obs. XI.*

Nie z inżey też racyi Pisarza Polnego, tak w Koronie jako y w W. X. Litt. postanowiono, tylko aby sprawiedliwie Poczty pisał. Każdy musiał przysięgły być, jako *fideliter & absque favore* Woysko popisować, y absencye odieżdżających Żołnierzy notować będzie; Inaczej jeśli by przysięgły nie był, liczba jego nieważna, ani przyjmowana być ma. Oprócz tego Pisarz Polny obecnie powinien bywać w Woysku, albo mieć przysięgłe Substytuty. Co ćwierć Roku woysko popisawszy, Regiestra z podpisem ręki swoiey do Skarbu, a potym do Marzałka Pofelskiego, na początku każdego Seymu, *sub privatione officii* oddawać,

*alias*



ster, bey unausbleiblicher Strafe, dem Feldherrn eingeben, wie viel er Leute und Pferde bey seiner Fahne, über die Zahl derer haben möchte, die der Feld-Schreiber in der Liste hat. Damit der Feldherr daraus sehen könnte, was zum Dienst und drüber verhanden.

## OBSERVATA.

Weil der überflüssige Troß bey einer Armée, viel mehr Schaden als Nutzen zu schaffen pfleget; so hat einem solchen Uebel, durch diesen Artikel Einhalt geschehen müssen. Wie denn auch A. 1633. in der Constitut. verordnet gewesen, daß der Feldherr, wenn er mit den Rittmeisters und Lieutenants sich geeiniget, eine Verordnung machen soll, daß bey den Fahnen die Zahl der Knechte und Pferde nicht höher als die Nothwendigkeit und die Billigkeit es erfordern, anwachsen möge. Wenn inzwischen die Ritterschaft gewohnt gewesen, eine grosse Assistance, die gar nicht zum Dienst gehöret, auf fremden Brodte zu halten, wodurch die Derter, wo sie Quartier genommen, eine grosse Beschwerde und Ungelegenheit ausstehen müssen; Als ist A. 1635. angeordnet worden, daß wenn einer solchen Fahne cydlich dargethan wird, daß sie dergleichen Brodt-Gesellschaft angenommen, soll das beklagte Theil aufm Tribunal (im Fall die Citation dahin geleyet wird) poena peculatus angesehen werden, mit welcher auch die, so zuden Fahnen sich geschlagen, ebenfalls gestrafet werden sollen. Zu dem Ende waren denen Rittmeisters zu Fuß, nicht mehr wie zehn Pferde zu halten accordiret, und die Contravenienten sollten nach vorgängiger Untersuchung, bey dem Feldherrlichen Judicio, nach den Krieges-Artickeln, aufm Tribunal aber mit der Infamie gestrafet werden. A. 1652. wurden wider die lose Knechte, die sich bey den Fahnen Brodts halber aufhalten, alle wegen dem liederlichen Gesindel publicirte Constitutiones reassumiret. Dergleichen Dienstbothen wurden bey den Fahnen darum gehalten, daß man sie in verschiedene Dörfer seitwärts schicken können, wo sie vor die Quartiere Geld erpresset, und die arme Leute in den Königlichen, geistlichen, und adelichen Gütern äußerst ruiniret. Welches A. 1659. zu Zeiten Königes Johannis Casimiri, in Consideration gezogen, und dergleichen Exorbitirende, nach gehaltener Inquisition, am Leben zu strafen, und den Schaden ex propriis bezahlen zu lassen, befohlen worden.

Tit. von neuen Werbungen.

Warum sonst die Bagage nicht überflüssig bey der Armée seyn müsse, davon kan auch Ant. Ost. Zagorski in seiner Uebersetzung derer Kriegs-Observationen, nachgelesen werden.

Tom. I. p. 345.

Die Polnische Scribenten gestehen selber, daß das ein stets währendes Uebel der Polnischen Armée gewesen, daß in alten Zeiten derselben eine ungeheure Menge Troß-Buben gefolget, so daß bey 10000. wirklichen Soldaten, wohl fünfmal so viel an Troß und überflüssigen Pferden gewesen, wie solches Hartknoch aus dem Piascio und Fredrone allegiret, p. 538. Laut Starovolschii Bericht, war damals bey den Polen was gemeines, zur Zeit der Noth den ganzen Troß in Bataille zu stellen, oder zur Defension des Lagers zu brauchen, oder bey Eroberungen in der Schlachtordnung zu praesentiren. Dahero wie der König Stephanus in Moskau die Stadt Wielikolukos eroberte, sind in dem Angriff, in welchem das Schloß zuerst eingenommen ward, die Soldaten-Bediente und die Sudel-Köche die erste gewesen, so die Mauern bestiegen, und den Feind, der die geringe Zahl Königlicher Soldaten gar nicht aestimiret, in Angst und Schrecken gesezet.

Institut. R. M. L. 3. c. 13. vom Troß.

Was dergleichen Soldaten, von welchen es heist: unser sind viele, denn wir sind zur Verheerung der Landes-Früchte gebohren, heut zu Tage vor Wunder thun möchten, wenn sie zur Action gebraucht werden sollten, das kan ein jeder, dem die jetzige Art Krieg zu führen bekannt ist, leicht begreifen. Dahero soll nach Burgers seinem Rathschlag die Menge der Troßbuben calliret werden, als welche bey der Armée weiter nichts vorstellet als Werkzeuge der Diebereyen und Plünderungen, Knechte der Laster, Trabanten aller Wuth und Rasereyen.

Observat. milit. Cent. 2. Obs. 11.

Aus keiner andern Ursache sind auch die Feld-Schreiber, sowol in der Crone, als im G. H. Litthauen bestellet worden, als daß sie die Fahnen gewissenhaft mustern sollen. Ein jeder mußte schweren, daß er die Armée getreulich und ohne Faveur mustern, und die abwesende Soldaten notiren will. Im Fall einer keinen Cyd geleistet, soll seine Rechnung vor ungiltig erkannt und verworfen werden. Ausser dem mußte ein Feld-Schreiber ständig bey der Armée sich aufhalten, oder geschworne Substitutos haben. Er mußte alle Viertel Jahr die Armée mustern, und die Listen mit eigner Unterschrift dem Schatzmeister, und hernach zu Anfang eines jeden Reichstages, dem Landbothen-Marschall, bey citation übergeben, sonst hatte der

Schatz



*alias* bez takowego Regiestru, Skarb żadney Chorągwie żołdu nie wydawał. W W. X. Litt. dawne Konstytycye reasumowano, *cum hac declaratione*, aby Chorągwie iezdne co ćwierć roku, a Piechotę tak Niemiecką jako y Polską y Węgierską, na każdy miesiąc, za wiadomością Hetmańską, sam przez się, albo przez Substytuta przysięgłego, popisował, a Regiestra podpisywane, zaraz po podpisie, iednę do Rąk Hetmana Wielkiego W. X. Litt. a drugie do Skarbu W. X. Litt. na początku Seymu każdego oddawał, *sub poena privationis officii*. R. 1654. A jeźliby w tym jaka iego negligencya była, liczbę z tego na Seymie uczynić powinien. R. 1621. Zaden jednak Towarzysz nad trzy konie pocztu przyjmować nie ma. W W. X. Litt. Pisarz Polny z Dostoieństwem Senatorskim trzymać nie powinien urzędu swego. R. 1633.

Rota przysięgi Pisarza Polnego, w ten sposob opisana się znayduje w Statutach Januszowskiego. *Ego N. juro: quia Serenissimo Domino Regi, & Regno Poloniae, fideliter serviam, omnia damna in Exercitibus, & stipendiariis equitibus & pedibus, Suae Majestati & Regno Poloniae imminencia, diligenter providebo & custodiam. Omnes equos tam perdamnificatos, quam ad stipendium servitii conductos & conducendos veraciter conscribam, & haec omnia diligenter & fideliter faciam, nec eadem negligam vel omittam. causa timoris, odii, amoris, favoris, vel lucri, vel damnorum gratia; sed omnia damna Majestatis Regiae & Regni diligenter custodiam: Et ea Majestati Regiae, vel Domino Capiteano Exercituum Regni, fideliter revelabo. Sic me Deus adjuvet, & S. Christi crux!*

Inwentarz Konstyt. Kor. y W. X. Litt. Tit. Pisarz Polny. Januszowskiego Statuta p. 707.

## ARTYKUŁ XXII.

Powozy czyie z Zbożami y inszemi rzeczami, ktoby śmiał zabrać, jako o złodzieystwo ma bydź karany, także wołow, albo innych kupieckich towarow, ktore po drogach prowadzą.

## REFLEXYE.

Ktory Komendant nie chce woyska gubić bez potyczki woienney, y prawie bez oręża nieprzyacielskiego, ten się nadewszystko o to starać musi, aby Żołnierz tak w Obozie, jako y w Prezydyach, miał dostatek żywności y Prowiantu. A jako między Regulami Statycznemi y ta niepoślednia jest maxyma, kiedy Komendanci woysk, wszelkich sposobow zażywaią, aby *viçtualia & necessaria* zewsząd bywały zwożone do Obozu, miaffa, albo Fortecy; Tak nie mniej y ta prekaucya potrzebna jest, aby ostremi Uniwersałami gwałtom drogę zatamowano, y Bazarnikom bezpieczenność wszelką affekuirowano, aby ich nikt nie gwałcił ani krzywdził, *taxuię* żywność tak małą ceną, iż nie wiele mogą profitować, lub nawet y życie przytym ażarduią: Co na przeday przywożą, aby onym bez zapłaty nikt nie wydźierał, ale punktualnie zapłacił, zafadziwszy się na drodze onych nie rozpędzał, y nie rozbijał, albo przeieżdżając podwod im nie zabierał. *Tempore enim belli mercatoribus ipsorumque mercibus plena securitas tam in accessu quam in recessu, & sacris Canonibus expresse cauta est.*

*L. Cod. 2. de pace & treug. Burger Cent. III. obs. XX. Zagorski T. III. p. 202.*

O Tamerlanie twierdzi Hyştorya, iż lubo jego Woysko było niezmiernie liczne; jednakże w jego obozie, wielka zawsze bywała obfitość żywności różnego gatunku; ponieważz bardzo srogo karał rozboje y rabunki Żołnierzy, y dla tey surowey karnośći Woyska, dążyli y ciągnęli Kupcy y Bazarnicy z towarami, do jego obozu, jak na Jarmark jaki.

Kiedy Żołnierze wybiegając z Obozu albo Fortec, uduią się na rozboje, y po drogach rabuią, staią się złodziejami y rabownikami, y bywaią przyczyną głodu, drogości, Sedycyi y różnego niezczęścia. Autorowie ksiąg kryminalnych nazywaią takie *delictum*, wydźierstwem, rabowaniem, łupieństwem, *crimen rapinae seu robbariae, depredationis*, ktore na taki kształt popelnione bywa, kiedy kogo na drogach publicznych z bronią atakują, albo biciem czyli surową pogrozką zplondrują, onego do jakiey Dyskrecyi przymuszają, albo gwałtem do Frymarku obligują, dając starą suknią za nową, kulawego konia za dobrego &c. Takowi złośliwi rabusiowie, będąc przekonani, zwyczajnie mieczem karani bywaią. Po Exekucyi zaś, nie maią bydź trupy ich bez głowy zostające, pogrzebione, ale raczey do koła wysoko podniesionego przybite, na którymkolwiek mieyscu publicznym, aby każdego czasu w oczach wszystkich ludzi zostawał widok



Schatz keiner Fahne die Besoldung gezahlet. Im G. H. Litthauen wurden die alte Constitutiones reallumiret, und zwar mit dieser Declaration, daß der Feld-Schreiber selbst, oder durch seinen geschwornen Substitutum, die Fahnen alle Viertel Jahr, und die Deutsche, Pohlische und Ungarische Infanterie, alle Monat, mit Vorwissen des Feldherrn, mustern, und von den unterschriebenen Rollen, gleich nach der Musterung, ein Exemplar dem Feldherrn von G. H. Litthauen, und ein Exemplar dem Litthauischen Schatzmeister, zu Anfang eines jeden Reichstages insinuiren sollen, bey Verlust seines Amtes. A. 1654. Würde er sich darinnen saumselig beweisen, soll er schuldig seyn, auf dem Reichstage davon Rechenschaft zu geben. A. 1621. Doch soll er kein Towarzylz über drey Pferde acceptiren. Im G. H. Litthauen kan der Feld-Schreiber kein Senateur zugleich seyn. A. 1633.

Die Endes-Formul eines Feld-Schreibers ist bey dem Januszowio in folgender Form zu finden: Ich N. schwere: daß dem Allerdurchl. Könige und Herrn, wie auch dem Königreich Pohlen, ich getreu dienen, allen Nachtheil, der bey den Arméen und im Solde stehender Cavallerie und Infanterie, Sr. Königl. Majestät und dem Königreich Pohlen erwachsen könnte, fleißig vorbeugen, alle Pferde, so wohl schadhafte, als die zum Dienst gemiethet worden, oder noch gemiethet werden müssen, aufrichtig registriren, und alles fleißig und getreulich beobachten, solches nicht versäumen, oder unterlassen, aus Furcht, Haß, Liebe, Gewogenheit, oder um des Gewinns und Schaden willen; sondern allen Nachtheil Sr. Königl. Majestät und des Reichs, fleißig verhindern, und solchen Sr. Königl. Majestät und dem Feldherrn, getreulich offenbaren werde. So wahr mir Gott helfe und das H. Creuß Christi.

Der Auszug aller Constitut. Tit. Feld-Schreiber. Januszowii Statuta Regni. p. 707.

## XXII. Artikel.

Wer jemanden seine Fuhren mit Getreide und andern Sachen, sich unterstünde wegzunehmen, desgleichen Ochsen und andere Kaufmanns-Waaren, die man zu Lande führet, der soll wie ein Dieb gestrafet werden.

## OBSERVATA.

Wer nicht ohne Waffen geschlagen werden will, der muß vor allen Dingen darauf seine größte Sorge richten, daß der Soldat so wohl im Lager als in der Besatzung, mit Proviant wohl versehen seyn möge. Und wie unter denen Staats-Regeln auch diese von den vornehmsten eine ist, wenn man die erforderliche Zufuhr mit allerley Victualien und übrigen Necessitäten nach dem Lager, einer Stadt oder Festung zu ziehen suchet: Also ist auch nicht weniger nöthig, durch scharfe Befehle alle Bergewaltigung zu hintertreiben, und die Sicherheit dergestalt zu besorgen, daß dergleichen Leute niemand mit Gewalt angreift noch verdortheilet, ihre Waaren so geringe taxiret, daß sie dabey nicht bestehen können, ungeachtet sie dabey ihr Leben hazardiren: was sie zum Verkauf bringen, unbezahlter weise nicht hinwegnimmet, sondern baar bezahlet; desgleichen mit Aufpassen auf den Strassen nicht wegzaget oder todschläget, oder ihre Pferde zum Vorspann wegnimmt. Alldieweil zu Kriegeszeiten denen Kaufleuten und ihren Waaren alle Securitaet, so wohl auf der Hin- als Rückreise, in den Canonschen Rechten selbst ausdrücklich versprochen worden.

L. Cod. 2. de pace & treug. Burger Cent. 3. obs. 20. Zagorski Tom. III. p. 202.

Vom Tamerlan wird gerühmet, daß, ob er gleich eine unzählliche Armée gehabt, dennoch in seinem Lager die Vivres allemal im Ueberfluß gewesen, weil er die Soldaten im Zaum gehalten, und dieser Disciplin halber die Kaufleute und Marquetender mit ihren Waaren nach seinem Lager nicht anders zueileten, als wenn sie auf einen Jahrmarkt gezogen wären.

Wenn die Soldaten aus dem Lager oder Festungen auslaufen und plündern, werden sie zu Dieben und Strassenräubern, und verursachen dadurch Hunger, Theurung, Aufruhr und allerhand Unheil. Die Criminalisten nennen dergleichen Delictum auf deutsch, eine Räuberey, Freybeuterey, Buschklepferen, unzulässige Beutmacheren, welches dergestalt zu geschehen pfleget: wenn man einen mit gewaffneter Hand auf freyer Strasse anfällt, mit Schlägen oder harten Drohungen beraubet, oder eine Reuter-Zehrung abzwinget, oder mit einem gewaltsamer weise tauschet, für ein altes Kleid ein neues nimmt, für ein lahmes Pferd ein gutes abzwingt. Dergleichen böshafte und überzeugte Räuber, werden ordinair mit dem Schwerdt vom Leben zum Tode hingerichtet. Nach beschehener Execution werden ihre Körper nicht begraben, sondern an publicquen Orten aufs Rad geflochten, andern dergleichen Räubern zum Abscheu und erschrecklichen Exempel. Wenn ihrer auch etliche zusammen attrapiret werden, so



widok kary publiczney, na postrach inszych. Choćby kilku towarzyszów występku w iedney złapano Kompaniey, powinni wszyscy równą karą skarani bydź. *Quia omnes & singuli, in solidum sunt obligati ad poenam, nec unius solutio alteri prodest, Reipublicae vero quam plurimum interest, vias & stratas publicas a praedonibus & raptoribus, tutas quietasque conservari.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. XC. n. 12. 15. 36. seq.*

Kiedy zrabowanie na gościncu, albo inszey drodze publiczney, w leśie, na jakimkolwiek mieyscu, będzie wypełnione, a przytym człowieka zabiją, intencją złupienia go z fortuny, y cokolwiek ma; w ten czas zboycę takiego na karę koła osądzają, żeby nim tłuczony był. Która kara rozboju, w przypadku wiele razy popełnionego występku takiego, w sposobie Exekucyi, takim kształtem bywa zaostrzona, żeby nie zaraz kark rozboynika kołem bito, jako zwyczajnie się dzieje, ale pierwey golenie y ramiona miał bydź potłuczone, z kąd mąk y boleści obwinionemu nie mało przybywa: co zrobiwszy, kark ma bydź tłuczony, a potym ciało jego w koło wplecione bydź powinno.

*Carpzov. Qu. XXII. & XXIII. n. 63. 64. Constitut. Carol. a. 137.*

Rozboynik bowiem dwoiaki występki popełnia, to jest męzoboystwo y wydzierstwo, który daleko cięższy y okrutniejszy jest niż łupieństwo; zaczym ostrzeższą karą powinien bydź powściągniony. Ci się właśnie nazywają rozboynikami, którzy razem y ludzie zabijają, y rzeczy ich zabierają: Rabownicy zaś y łupieżcy ludzi tylko po drogach publicznych z fortuny obierają, bez zabicia. A te rozboyników y łupieżców akcyę, tak dalece Prawu w obrzydzeniu są, że obwinionych nigdziey tak ostro karać postanowiło, jak *in crimine rapinae & latrocinis. Nec enim sexus, nec dignitatis, nec pretii rei raptae, aut restitutionis ratio habetur, nec quod crimen prima vice commissum attenditur.* Wszyscy *in genere* grassownicy karą okrutną występku korrespondującą, karani bydź mają. Rozboju występki szczegulnie szacowany bydź powinien z Interesem publicznego, że bezpieczeńność każdemu assekurowana, tak na drogach publicznych iako y w domach prywatnych, dla jednego zysku, ciężko y strasznie zgwałcona bywa, *cum timore & tremore* niewinnych ludzi.

*L. Capitolium. §. grassat. & §. famosus. ff. de poenis. Kressius in Comment. Constitut. Carol. V. a. CXXXVI. n. 2. Carpzovius l. c. Qu. XC. n. 13. seq. Reflexy Artyk. Woj. Cezarza Leopolda I. a. 19. Ferdynanda III. a. 44. P. I. p. 91. lit. b. Kryxrehtu Brandeb. a. 62. §. 428. Decisiones militares Schwartzii. Lynig in appendice. Corp. Jur. milit. p. 371. 408. 431.*

Kiedy łupieństwo nie jest tak bardzo ciężkie y straszne, uśiłowane tylko, a nie wypełnione, rabownik z łupieństwa nic nie partycypował, które z rozkazu Pana swego popełnił, rabownikom stał na straży, ale z łupieństwa nic cale nie zyskał, albo cokolwiek partycypując, żadney pomocy onym nie dodawał, Banita z pieniędzy y z inszych rzeczy, które miał, wyzuł, albo tego samego obrał, który go przed tym złupił y ogołocił: Wten czas grassownicy y łupieżcy nie podpadają karze ordynaryiney, ale na karę *operis publici, fustigationis & relegationis* dekretowani bywają.

*Kressius ad Constitut. Carol. a. CXXXVI. n. 4. 5. Carpzov. Qu. XCI. n. 2. seq. Lynig in appendice. C. J. M. p. 373. 432. seq. Item. p. 430. Qu. czyli ci którzy dezertujących żołnierzy na drodze zrabują, rozboj popełnią, y jako zboycy karani bydź powinni.*

*Participantes de hujus delicti commodo, sicuti auxiliares furum pro circumstantiarum varietate, an scilicet ante furtum perpetratum, vel in ipso furto actu, vel etiam post commissum furtum auxilii quid praestiterint, puniri solent. Carpzovius ad ultimum hunc casum refert etiam rerum furtivarum receptatores & auxiliares furto jam commissio ac perfecto, & eos non poena suspendii sed mitiori extraordinaria pro iudicis arbitrio plectendos asserit.*

*Qu. LXXXVII. n. 10. 36. Constit. Carol. a. CLXXVII. n. 4. Kofka in Observatis ad a. XX. Cezarza Leopolda I.*

*Qu.* Czyli Officyer partycypując rzeczy rabowanych albo kradzionych, iako rozboynik y złodziey skarany bydź może.

*Resp.* Ponieważ tacy Officyerowie bywają *imo. absolute* komparowani rozboynikom y złodziejom, jako to w Artykułach wojennych.

*Cezarza Leopolda I. a. 20. P. I. p. 109. Imperii, a. 32. p. 119. Palatini Rheni, a. 28. p. 766. Hanowerskich, a. 33. p. 833. Meklenburskich, a. 24. p. 1111. Moguntia-skich, a. 20. P. II. p. 720. Trewirskich, a. 18. p. 736.*



müssen sie gleiche Strafe leiden; weil sie alle in solidum obligiret sind, dieselbe zu tragen, und eines seine Bezahlung des geraubten Guts, dem andern nichts helfen kan; der Republic aber daran höchst gelegen, daß die öffentliche Heerstraßen vor dergleichen Räubern allemal gesichert bleiben.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 90. n. 12. 15. 36. seq.

Wenn die Beraubung auf Land-Strassen oder andern publicquen Wegen, im Walde, oder andern Orten geschehen, und ein Mensch dabey erschlagen und ausgeplündert worden; alsdenn wird der Mörder zum Tode condemniret, damit geradbrachet zu werden. Welche Strafe des Mords, im Fall dergleichen Delictum öfters begangen worden, bey der Execution dergestalt verschärfet zu werden pfleget, daß der Thäter von unten auf gerädert wird, wodurch er desto mehr Schmerzen empfinden muß. Zuletzt wird ihm das Genick zerschlagen, und der Körper aufs Rad gelegt.

Carpzov. l. c. Qu. 22. u. 23. n. 63. 64. Die peincl. H. G. Ordnung, a. 137.

Ein Mörder begehet ein doppeltes Crimen, nemlich einen Todschlag, und einen Straßenraub, welches weit schwerer und grausamer ist, als das Delictum eines Raubes, daher muß ein solcher Maleficanz weit härter gestrafet werden. Eigentlich heißen die, die den Leuten das Leben und Sachen zugleich mit Gewalt nehmen, Mörder, und die, so sie auf öffentlichen Wegen nur berauben, und beym Leben lassen, werden Straßenräuber genannt. Beyder ihre böshafte Unternehmungen sind denen Rechten so verhaßt, daß sie die Delinquenten nirgends so schwer zu strafen angeordnet, als in dem Laster der Rauberey und des Straßen-Mords. Hier kommt weder die Person, noch das Ansehen, vielweniger der geringe Werth der geraubten Sache, oder die Restitution derselben, in einige Betrachtung, oder daß es der erste Raub gewesen. Alle dergleichen Grassatores werden überhaupt mit grausamer Poen, die dem Delicto correspondiret, in Strafe genommen. Die Abscheulichkeit dieses Verbrechens wird bloß aus der grausamen Beleidigung der höchst nöthigen öffentlichen Sicherheit auf den Heer-Strassen und in eigener Behausung, beurtheilet, als welche lediglich um was zu erbeuten, mit Furcht und Schrecken unschuldiger Leute, zu geschehen pfleget.

L. Capitolium. §. grassat. & §. famosos. ff. de poenis. Kressius in Comment. der peincl. H. G. Ordnung, a. 126. n. 2. Carpzov. l. c. Qu. 90. n. 13. seq. Die Anmerkungen zu Kayfers Leopoldi I. H. B. a. 19. Ferdinandi III. a. 44. P. I. p. 91. lit. b. zum Brandenburgischen R. R. a. 62. p. 428. Schwarzens Decisiones milit. König im Anhang zum C. J. M. p. 371. 408. 431.

Wenn das Delictum der Rauberey an sich nicht schwer und grausam ist, nur attentiret, aber nicht vollführet gewesen, der Räuber nicht um seines Nutzens halber, sondern auf seines Herren Befehl und zu seinem Besten geraubet, zwar bey solcher Occasion Schildwacht gestanden, allein kein Antheil davon bekommen, oder ein Theil davon zwar participiret, aber keinen Vorschub und Hülfe dabey geleistet, einen verbannisirten spoliiret, oder denjenigen beraubet, der an ihm zuvor solche Bosheit geübet: So wird er alsdenn mit der ordinairn Strafe billig verschonet, und zur Festungs-Arbeit, zu Staupenschlägen und Landesverweisung condemniret.

Kressii Comment. zur Peincl. H. G. Ordnung, a. 126. n. 4. 5. Carpzov. l. c. Qu. 91. n. 2. seq. König im Anhang zum C. J. M. p. 373. 432. seq. Item p. 430. Ob diejenige, so desertirten Soldaten auf der Strasse das ihrige nehmen, einen Straßenraub begehen, und als Straßenräuber zu strafen sind?

Diejenige, die vom Straßenraub participiret, werden wie die Diebes Helfer, nach den Umständen gestrafet, ob sie vor dem wirklichen Diebstal, oder bey seiner Ausübung, oder nach der begangenen Dieberey, was geholfen. Carpzov ziehet hieher zu dem letzten Casu die Diebes-Helfer und Helfer, welche nach geschehenem Diebstal die gestohlene Sachen verhelen und verhandeln, und behauptet, daß sie nicht mit der ordinairn Diebes-Strafe, sondern mit einer arbitrairen Poen, nach Gutbefinden des Richters, bestrafet werden sollen.

Qu. 87. n. 10. 36. Peincl. H. G. Ordnung, a. 177. n. 4. Kosska in seinen Observatis zum 20sten derer Kriegs-Artickel Kayfers Leopoldi I.

Qu. Ob ein Officier, der von geraubten oder gestohlenen Sachen participiret, als ein Straßenräuber und Dieb zu strafen sey?

Resp. Weil dergleichen participirende Officierer 1) den Räubern und Dieben absolut verglichen werden in denen Krieges-Artickeln.

Kayfers Leopoldi I. a. 20. P. I. p. 109. Der Reichs-Völker, a. 32. p. 119. Von Ehur, Pfalz, a. 28. p. 766. Von Hannover, a. 33. p. 833. Mecklenburg, a. 24. p. 1111. Mayni, a. 20. P. II. p. 720. Trier, a. 18. p. 736.



*In casibus vero aequiparatis id, quod de uno a lege vel Statuto constituitur, de altero quoque constitutum esse intelligitur.*

*Jason in L. haeredes. n. 5. § in Leg. 15. n. 33. vers. secunda Solutio ff. de vulg. § pupill. Substitut. Philipp. Corn. Conf. 114. L. 1. Modest. Pist. Conf. 19. n. 19. L. 2. apud Carpzovium Pr. Crim. Qu. LVI. n. 55.*

2do. Juriskonsultowie, ktorych Carpzovius alleguje in *Pract. Criminali, Qu. 11. 12. 13.* tego są mniemania, *quod in dignitate positi, propter altitudinem dignitatis fortiter cadant in peccatum. §, tanto gravius judicandi sint, quanto magis eorum exemplo facilius alii poterunt ad similia provocari.*

*Ut habet textus L. Presbyteri. Cod. de Episc. § Cler. C. homo Christianus. 40. C. cum quidam, ubi glossa § Felin. n. 1. de iurejur.*

3tio. Sama tylko partycypacya, albo wzięcie części zrabowanych rzeczy, *com-misso jam delicto*, większe za sobą inkonweniencye ma ze Strony Officyera, niż prostego Żołnierza, y większe Sądowi czyni *impedimenta*, rabownikow y złodzie-jow gorzey utwierdza w bystrey ich złości, przyjaźnym Prowincyom większe za-daje oppressyę, a powadze Imienia Kawalerskiego, tym większą czyni dymi-nucyą.

*Argum. L. quaedam delicta. 14. ff. de poen.*

Tandem 4to. *Judicis non est Judicare leges, sed secundum leges*, żeby chwale-bne ustawy, na owe Kochanowskiego nie przychodziły *ludibrium*: Prawa są właśnie paięczyna, bąk się przebiję, a na muchę wina.

*Augustinus in Cap. In istis. 3. distinct. 4.*

*Nec omnium, quae a maioribus constituta sunt, ratio reddi potest. Et ideo rationes eorum, quae constituuntur, inquire non oportet, alioquin multa ex his, quae certa sunt, subvertuntur.*

*L. non omnium 20. § L. sequ. ff. de legibus.*

Zaczmy taki Officyer ktory cokolwiek tylko, (bo w tey okazyi *quantitas non at-tenditur*) z rzeczy rabowanych albo kradzionych, przyjął na swoją część, bez ża-dney excepcyi iako rabownik y złodziey skarany być powinien. Jeżeli się stał par-tycypantem frogiey kradzieży, dla ktorey sam złodziey szubienicą exekwowany ma być; Trzeba inkwirować iak wiele, czyli pięć czerwonych złotych, czyli mniej albo więcej na swoją część dostał y według takich okoliczności, karę albo na życiu, albo na honorze ustanowić. Kiedy Rabownicy albo Złodzieie *poenam arbitrariam* ponoszą, w ten czas partycypanta ostrzey karać nie należy. In eo zaś casu kiedy kradzież nie wielka była, a złodziey *ob computum furri prioris vel ob reiterationem, usque ad tertiam vi-cem* na stryczek skazany będzie; Officyer partycypujący tylko według proporoyi osta-tniego występku, karze podpada. Przeciwnym zaś sposobem, kiedy po dwa razy tyle dostał, co w iedney Summie uczyni 5. czerwonych złotych, albo trzy razy z takich rzeczy lukrował, musiałby taką karę ponosić, którą naznaczyła Konstytucya Krymi-nalna Cesarza Karola V.

*Artic. CLXI. § CLXII.*

Kiedy się znowu taki *casus* trafi, że Officyer niedbały y dysfymulujący rabownika puści, a z tego występku doskonale wymowić się nie może, tedy powinien zrabowa-nym restytucyą uczynić, y według uznania Sądu karę ponosić.

*Artykuły Woienne Palatynskie, a. 28. P. I. p. 766. Hanowerskie, a. 34. p. 833. Wolfenby-telskie, a. 42. p. 1079. Hanowickie, a. 31. p. 1268.*

Kiedy się Woysko w Territoryach nieprzyjaźnych ulokuie, a ten Generał ktory ie podbił, widząc e. g. że mu trzeba koni dla Kawaleryi albo na co inszego, iako też y Prowiantow dla Sustentacyi; każe ordynans ogłosić, żeby to y owo, co do konserwacyi Woyska należy, zbierano y szafowano, tedy mandat takowy in *Jure belli* swoy funda-ment ma: albo kiedy się kto poważy, konie, bydło, y insze zakazane Towary dowo-zić nieprzyiacielowi, względem czego, przy zaczętey wojnie ordynans gieneralny zwykły być publikowany, że takie Towary zabierać, y do Obozu sprowadzać, każde-mu wolno będzie, w ten czas się to nie zowie, rabowanie albo kradzież, ale raczey *occupatio seu possessio Jure belli*.

*L. 1. §. 1. ff. de acquirenda possess.*

Takim sposobem nieprzyiacielowi zabrane bydło albo Prowianty, musi potym w Obozie za taxą należytą przedane być według pomiarkowania Gienerałów, żeby mieli prości Żołnierze czym żyć, y *viſtualia* nie były drogie.

*Artyk. Woienne Cesarzow Maximil. II. a. 87. P. I. p. 33. it. a. 64. p. 42. Ferdyn. III. a. 68. p. 104. Imperii, a. 75. p. 127. Jana Jerzego I. Elektora Saskiego, a. 42. p. 202. Jana Jerzego II. a. 26. p. 220. Saxo-Getayskie, Tit. XII. a. 4. p. 982. Saxo-Weymarskie, a. 36. p. 1026.*

Z Kto-



In solchen Fällen aber, die aequipariret werden, dasjenige was im Geseß auf einen constituiret ist, auf den andern gleichfalls constituiret zu seyn verstanden werden muß.

Jafon in L. haeredes. n. 5. & in Leg. 15. n. 33. verf. secunda solutio ff. de vulg. & pupill. Substitut. Philipp. Corn. Conf. 114. L. 1. Modest. Pift. Conf. 19. L. 2. beyhm Carpzovio in Pr. Crim. Qu. 56. n. 55.

2) Die vom Carpzovio angeführte Rechtslehrer Qu. 11. 12. 13. dafür halten, daß die so in Aemtern und Dignitaeten stehen, ihres hohen Ansehens wegen schwerer als andere Leute sündigen, und um so härter gestrafet werden müssen, je mehr sie capabel sind, mit ihrem Exempel andre zu verführen.

Wie der Text lautet in L. Presbyteri. Cod. de Episc. & Cler. C. homo Christianus. 40. C. cum quidam. ubi glossa & Felin. n. 1. de jurejur.

3) Auch nur die bloße Participation oder Annnehmung der geraubten Güter, auch nach vollbrachter That, allemal mehr Inconvenienc beyhm Officier als beyhm Gemeinen hat, der Justiz mehr Hinderniß, den Räubern und Dieben aber mehr Vermegenheit in Ausübung ihrer Bosheit, den Freundes Ländern dagegen mehr Drangsal, und überhaupt dem militair-Nahmen mehr Schande machet.

Argum. L. quaedam delicta. 14. ff. de poen.

Endlich 4) der Richter nicht die Geseße, sondern nach den Geseßen zu richten schuldig ist, damit sie nicht zum Spott und Gelächter würden, wie Kochanowski zu seiner Zeit darüber sich aufgehalten und gesagt: Die Rechte sind der Spinnewebe gleich, die Bremse reißt sich durch, die Fliege muß ihr Leben lassen.

Augustinus in Cap. In istis. 3. distinct. 4.

Auch nicht von allem was die Geseßgeber verordnet haben, eine Ursache angegeben werden kan. Dahero man darnach nicht forschen muß, sonst würde vieles, was klar und deutlich ist, dadurch verdunkelt werden.

L. non omni. 20. & L. seq. ff. de legibus.

Also ist ein solcher Officier, der nur einigen Gewinn (denn in diesem Fall wird auf die Quantitaet nicht gesehen) vom Strassenraub oder von Diebstählen zu Theil genommen, ohne Ausnahme wie die Räuber und Diebe, welche selbiger That schuldig seyn, zu bestrafen. Ist das Antheil von einem gemeinen doch grossen Diebstal hergekommen, wo der Thäter den Strang verdienet: So ist sich zu erkundigen, wie viel? ob 5. Ducaten, mehr oder weniger, das Anpart ausmachet? und hiernach die Lebens- oder Ehren-Strafe zu determiniren. Wenn die Räuber und Diebe selbst nur zur willkührlichen Strafe kommen, wird der Participant auch nicht härter gestraft. In dem Fall, wenn der Diebstal klein ist, und der Dieb wegen dem Comput der vorigen Diebstäle, oder wegen der Reiteration, zum Strange condemniret wird, soll der participirende Officier, nach Proportion des letzten Diebstals gestraft werden. Hergegen wenn er zu zweymalen so viel bekommen, das zusammen 5. Ducaten austrägt, oder hat zu drey malen von dergleichen Sachen lucrirt; so müste er gewärtig seyn in die Strafe zu fallen, die in der Peinl. H. G. Ordnung Kayfers Carl V. determiniret ist.

A. 161. u. 162.

Sollte der Casus existiren, daß ein Officier aus Nachlässigkeit, oder aus Connivenz, den Räuber laufen lassen sollte, und sich deshalb nicht genugsam entschuldigen kan, soll er den Beraubten Wiedererstattung thun, und zugleich eine willkührliche Strafe tragen.

Chur-Pfälzische R. U. a. 28. P. I. p. 766. Hanow. U. B. a. 34. p. 833. Wolfenbüttel. U. B. a. 42. p. 1079. Hanauische R. U. a. 31. p. 1268

Wenn eine Armée in Feindes Landen stehet, und derjenige der davon Meister ist, bey Ermangelung einiger Reuter- oder anderer Pferde, oder bey Abgang des Proviantes und nöthiger Subsistence, Ordre giebet, eines und das andre herbey zu holen, so zur Conservation der Armée gereichet, so ist solches eine Sache, die allein ex Jure belli behauptet wird, oder da jemand sich unterstehet, dem Feinde Pferde, Vieh oder andre contrabande Waaren zuzubringen, worüber insgemein bey Anfange des Krieges, eine General-Ordre pfleget gestellet zu werden, daß solche Waaren zu nehmen und einzubringen, erlaubt seyn soll; so heißet solches, was dergestalt bekommen wird, nicht geraubt noch gestohlen, sondern Jure belli occupiret und besessen.

L. 1. §. 1. ff. de acquirenda poss.

Ein solches Vieh oder Proviant, so dem Feinde abgenommen wird, muß denn im Lager um einen billigen Preis verkauft werden, nach Ermäßigung der Generalitaet, dem gemeinen Krieges-Volk zu gut, und damit die Vivres nicht gesteigert werden mögen.

R. U. Kayfers Maximil. II. a. 87. P. I. p. 23. a. 64. p. 42. Ferdin. III. a. 68. p. 104. Der Reichsvölcker, a. 75. p. 127. Joh. Georgii I. Churf. zu Sachsen, a. 42. p. 202. Joh. Georgii II. a. 26. p. 220. Sachsen-Goth. Tit. XII. a. 4. p. 982. Sachsen-Weym. a. 36. p. 1026.



Z ktorey przyczyny nie ma się nikt poważać, czego prędzey kupować niżeli będzie do Obozu przywiezione, otakfowane, y publicznie sprzedawane; pod karą nieuchronną na ciele.

Art. Woj. Cezarza Maxymil. II. a. 86. P. I. p. 22. a. 44. p. 40. Ferdyn. III. a. 47. p. 93.  
Jana Jerzego I. Elektora Saskiego, a. 28. p. 200. Saxo-Gotayskie, Tit. XII. a. 5. p. 982.  
Kolonskie, a. 55. P. II. p. 753.

*Alias enim monopolium exerceretur, quod multa gravissima, confiscatione bonorum, vel etiam exilio puniri solet, per L. unic. Cod. de monopolis.*

Dambouder Pr. Crim. C. CXXXII. de monopol. Granzius de defens. Inquisit. p. m. 138.  
n. 51. seq.

Kiedy kto z Obozu sprzedawać się poważy, Prowianty iefzcze nie taxowane, tedy ten co kupi ma tracić pieniądze, a ten co przedaie, swoje towary, y nad to karę ponosić powinien.

Art. Woj. Hanowickie, a. 74. P. I. p. 1273.

*Inquantumby ktokolwiek contraveniendo, sprzedawając nad Taxę żywnosci, wykroczył, według uznania występku ma być skarany.*

A. W. Imperii, a. 81. P. I. p. 129.

U Woysk Cezarskich ma Gienerał-Auditor Inspekcyą nad wszelkim Porządkiem, nad Taxą y Żywnosciami &c. według tey planty, którą Gienerał Komendę mający ułożył. Przekupniow może na przykład inszym, skarać y ma oprócz win pieniężnych, swoje ordynaryjne dochody z tego. Ci Markietani ktorzy się w głównej kwaterze bawią y przy mostach, Szańcach, drogach, rzekach defluitacye mających gdzie woysko obozuje, lokują, y żadnemu Regimentowi nie są inkorporowani, należą do Inspekcyi y do Jurisdikcyi Gienerała Auditora Cezarskiego. Przy Regimentach Piezych y Konnych *regulariter* tyle jest Markietanow, ile Kompaniey się rachuje. U Sztabu może Profos y Wagnistrz, takie Gospodarstwo prowadzić, y nie trzeba mu według zwyczaju Taxy płacić. Nad temi mają Inspekcyą Majorowie, y biorą z tego pewne *emolumenta*. Przy Artylerii polney należą Markietani do Inspekcyi Auditora Artyleryi Polney, ktoremu tak jako y Komendantom *accidens* płacony bywa.

Kostka in Observatis Artykułu 5go. Leopolda Cezarza.

## ARTYKUŁ XXIII.

We Młynach y Karczmach, aby się żadne przeszkody nie działy, ktoby przeszkodą był, karan będzie, y czworaką Szkodę zapłacić ma.

## REFLEXYE.

Ponieważ Młyny y Karczmy dla słuźney Potrzeby Dobra Pospolitego bywają ufundowane, więc nie ma się nikt poważać, w nich jakie przeszkody czynić, bynajmniej one psować, pustoszyć, rozbierać, ogniem palić, albo inszem sposobem dezolować, y burzyć, bądź to w kraiach Przyziacielskich, czyli w nieprzyziacielskich. Iako też y zboża, maki, albo likworow swywolnie rosypywać, y wylewać, pod karą na ciele y na życiu. Oprócz żeby dla poważnych iakich racyi na to był ordynans Gieneralski. Bo lub Narodow Prawa pozwalają Nieprzyziacielskie Prowincye wszelkimi sposobami ruynować, ogniowi *in praedam & spoliū* oddawać, y nieprzyziaciela w pozostały *frustrare* żywności; nie każdemu jednak wolno *pro lubitu* wiołencye, excessy, exorbitancye w nich czynić.

A. W. Cezarza Maxymil. II. a. 69. P. I. p. 20. a. 53. p. 44. Ferdynanda III. a. 58. p. 95. Jana Jerzego I. Elektora Saskiego, a. 38. p. 201. *Palatini Rheni*, a. 54. p. 771. Hanowerskie, a. 63. p. 839. Gotayskie, Tit. XII. a. I. p. 981. Weymarskie, a. 22. p. 1024.

Pod tytułem młynow rozumieją się y koła wietrzne, wołowe y ręczne, ktore że zarownie dla używania pospolitego bywają erygowane, nie godzi się nikomu niszczyć, y ruynować, pod surową karą. Ktoby w maszerowaniu, albo gdzie indziej, złośliwie, z przedsięwzięcia, lub z Inwidyi, albo dla rabowania, czy też dla inszey iakiey złey przyczyny, założył ogień na takich miejscach, czy to w mieście, czy na wsiach; jako Incendyariusz zdradliwy, ogniem spalony być ma. Kto zaś z nieostrożności w zachowaniu ognia, albo z niedbalstwa grubego y bardzo zbytniego dał okazyą do zapalenia jakiego gwałtownego, taki według jakowości y wielkości pożaru karany bywa, y lżej niż gdyby zapalenie przez zdradę y wolą stało się.

Zapa-



Ehe es aber ins Lager gebracht, geschäget und öffentlich verkauft wird, soll niemand Macht haben etwas zu kaufen, bey unvermeidlicher Leibes-Strafe.

R. M. Kayfers Maximil. II. a. 86. P. I. p. 22. a. 44. p. 40. Ferdin. III. a. 47. p. 93. Joh. Georgii I. Chur-Sächs. a. 28. p. 200. Sachsen-Goth. Tit. XII. a. 5. p. 982. Söllnerischer U. B. a. 55. P. II. p. 753.

Sonsten würde ein Monopolium getrieben, so in den Rechten sehr hoch verbothen ist, bey Strafe der Confiscation, auch wohl der Relegation, per Leg. unic. Cod. de monop.

Damhouder Pr. Crim. C. 132. de monopolis. Grantzius de defens. Inquisit. p. m. 138. n. 51. seq.

Wenn einer aus dem Lager Proviant, ehe es gebührend taxiret worden, zu verkaufen sich unterstehet, soll der Käufer nicht allein des Geldes, sondern auch der Verkäufer der Waaren verlustig, und darzu einer willkührlichen Strafe gewärtig seyn.

Sachsenische R. U. a. 74. P. I. p. 1273.

Im Fall jemand dem Verboth zuwider handelt, und über die gemachte Taxe den Proviant höher verkauft, soll er nach Befinden gestrafet werden.

U. B. der Reichs-Völker, a. 81. P. I. p. 129.

Bey der Kayserlichen Armée hat der General-Auditeur die Obsicht vor das Policey-Wesen, Taxe der Lebensmittel u. nach dem Fuß wie solche der commandirende General eingeführet. Er strafet auch die Vorkaufereyen, und hat nebst bisweiligen Strafgebern, auch seine ordinarie gebührliche Einkünfte. Denn die Marquetender, die sich in Haupt-Quartieren aufhalten, bey Brücken, Schanzen, Strassen, am Ufer der schiffbaren Ströme, wo die Armade stehet, und keinem Regiment einverleibet sind, die gehören zur Aufsicht und Gerichtsbarkeit des Kayserlichen General-Krieges-Auditorn. Bey Regimentern der Infanterie und Cavallerie, sind gemeinlich so viel eigen bestellte Marquetender, als man Compagnien zählt. Beym Staabe kan der Profos und Wagenmeister solches Gewerbe führen, welche jedoch de more keine Taxe bezahlen. Die Inspection darüber führen die Herren Obrist-Wachtmeistere, und ziehen von allem ihre Emolumenta. Bey der Feld-Artillerie gehören sie unter die Aufsicht des Feld-Artillerie-Auditorn, an welchen die daselbst eingeführte Gebührenisse so wohl, als an den Commendanten, gezahlet werden, und sonst an niemanden.

Kostka in Observatis zum 5ten R. U. Kayfers Leopoldi I.

### XXIII. Articul.

In den Mühlen und Krügen sollen keine Verhinderungen geschehen, und wer solche thun würde, der soll gestraft werden, und den Schaden vierfach bezahlen.

### OBSERVATA.

Weil die Mühlen und Krüge zur Nothdurft des gemeinen Wesens fundiret zu werden pflegen; Also muß niemand darinnen eine Störung vornehmen, vielweniger selbe verderben, verheeren, niederreißen, in Brand stecken, oder sonst unbrauchbar machen, sie mögen Freunden oder Feinden zugehören. Desgleichen kein Korn, Mehl oder Getränke, muthwilliger weise auslaufen lassen, und zu Schanden bringen, bey Leib- und Lebens-Strafe. Es wäre denn von der Generalitaet aus erheblichen Ursachen also befohlen worden. Denn ob wohl respectu des Feindes nach dem Völkerrecht, alle Beschädigung zulässig ist; so ist doch nicht einem jeden erlaubt, nach Gefallen in feindlichem Gebiethe zu handeln.

R. U. Kayfers Maximil. II. a. 69. P. I. p. 20. a. 53. p. 44. Ferdinandi III. a. 50. p. 95. Joh. Georgii I. Sächs. a. 38. p. 201. Pfälz. a. 34. p. 771. Hanow. a. 63. p. 839. Gothaische. Tit. XII. a. 1. p. 981. Weym. a. 22. p. 1024.

Unter dem Nahmen der Mühlen, werden auch billig die Wind- Roß- und Hand-Mühlen verstanden, als welche ebenfalls, da sie zum gemeinen Besten errichtet werden, zu destruiren und zu verderben, bey harter Strafe verbothen worden. Würde jemand unterwegs oder sonst wo, böshafter, fürsätzlicher weise, entweder aus Haß, oder wegen Raub, oder anderer Gottlosigkeit halber, in solchen Orten Feuer anlegen, es sey in der Stadt oder auf denen Dörfern; Soll er als ein Mordbrenner mit Feuer gestrafet werden. Wer aus Unvorsichtigkeit in Verwahrung des Feuers, oder durch grobe und übermäßige Nachlässigkeit, eine grosse Feuersbrunst verursacht; der pfleget nach Beschaffenheit der Sachen und Größe des Schadens, willkührlich und leichter gestrafet zu werden, als wenn das Feuer gefährlicher weise wäre angeleget



Zapalenie z winy jakiej pochodzące, bywa karane fuftygacją, karą pieniężną, relegacją, refuzją szkody. Przytrafia się zapalenie z lekkiej bardzo winy, albo przez przypadek trefunkowy, którego nikt ustrzedz się nie może, wtedy nikt nie jest obligowany, ani do kary, ani do refuzji szkody.

*Kressius ad Artic. CXXV. Constit. Carol. Carpxov. Qu. XXXVIII. & XXXIX. Kryxrecht Brandeb. a. 59. 60. P. I. p. 423. A. W. Palatynskie, a. 24. p. 765. Hanowerskie, a. 28. p. 832. Bypontskie, a. 72. p. 947. Kofka I. c. in Observ. ad Art. XVI.*

## ARTYKUŁ XXIV.

Podwod w Dobrach Krola Imci, Duchownych y Swieckich, aby żaden nie brał, także y do żadney potrzeby swey chłopow, y koni ich nie używał. Ktoby się tego ważył, jako o złodzieystwo ma bydź karany; wyjąwszy gdyby komu koń przygodnie zdechł, albo Pacholek, woźnica na nim uciekł; y swywolnie nie ma tego czynić; ale Rotmistrza albo Porucznika prosić, żeby do Pana albo Starzszego oney wsi posłał; nie będzie żaden tak nie-ludzki, żeby tego sobie u niego nie ziednał, dobremi sposoby: y to nie daley iedno do noclegu. A gdzieby Podwody dać nie chciał, tedy się wtym gwałt nie ma nikomu dźiać.

## REFLEXYE.

Iż Podwod branie gwałtowne, wielki skwierk ubogich ludzi mnoży, y *ad rapacitatem* okazują dawa, co *variis legibus*, osobliwie Artykułami Hetmańskimi na Seymie utwierdzonemi warowano; Zaczym nikt się ważyć nie ma Podwod, tak w ciagnieniu przy Roćie, jako y tam, gdzieby oprócz Roty iachał, brać, pod winami w Artykułach opisanemi, ktorych Hetman teraz y na potym będący, nie ma nikomu odpuszczać, owżem hamując ludzką swawolą, Artykuły do skuteczney Execucyi przyprowadzić.

*Konstyt. R. 1609. Tit. o zabronieniu Podwod.*

Za rozmnożeniem się zaś ludzkiej złości, y zagęszczeniem tego, iż żołnierze koni swych do wozow przeciwko porządkom żołnierskim nie miewając, konie y woły chłopskie, bez politowania y względu na ubogie ludźie, z wielkim skwirkiem, płaczem y omieszkaniem robot, do wozow swych w Podwody wprzagać, rozkazywali, obostrzono. Prawa w tey okazji publikowane, różnemi sposobami. R. 1591. za Krola Zygmunta III. winą czternaštu grzywien, & *refusione damnorum* \* *per Actorem taxandorum, in civili excessu* karano tych, ktorzy podwod wyciągać się ważyli. *Tit. Disciplina.* R. 1628. ustanowiono, aby każdy taki, ktorzyby w podwodę konie y woły brać ważył się, przez J. Wielm. Hetmana W. X. Litewskiego *irremissibiliter* na gardle y poczcziwości był karany. *Tit. o Podwodach.* R. 1633. taka znowu ordynacya stała: Ktoreby Żołnierz, albo y Rotmistrz podwody tak w ciagnieniu, jako też y innego wszelakiego czaśu, w Dobrach Krolewskich, także Panow Duchownych y Stanu Szlacheckiego Ludzi, brać ważył się, takowy każdy na gardle, bez wszelakiego respektu, za dowodem, karany bydź ma. *Tit. Disciplina milit. W. X. L.* A. 1635. *Hac perpetua lege* warowano, aby Żołnierze na Trybunał (iesli tam a nie do Hetmanow udaćby się chcieli *injuriati*) o branie Podwod pozwani, y to przez sługę, albo Poddanych, ktorym się ta krzywda stała, poprzy siężeni, *luant poenas*, w Koronie *quingenta marcarum*, a w W. X. Litewskim pięćdziesiąt kop Litewskich za każdą podwodę. A kiedyby który z Żołnierzow *convictus* był, żeby od Podwody wracając się pieniądze brał, *poena capitis* ma bydź, nie tylko Hetmańskim ale y Trybunalskim Dekretem karany. *Tit. Disciplina.*

R. 1649. postanowiono: Jesliby żię Żołnierz ktorzykolwiek ważył podwody gwałtem brać, takowy przed Hetmana, albo na Trybunał *inter causas militares* pozwa-

\* *Si scilicet equi cum aliis defectuosos permutati, plausuque deperditi vel deteriorata fuerint.*



geleget gewesen. Wenn das Feuer durch jemanden seine Schuld ausgekommen, wird dieselbe mit Staupenschlägen, Geld-Strafe, Landesverweisung, oder Refusion des Schadens bestraft. Das Feuer kan auch durch eine geringe Schuld oder zufälliger weise auskommen, welches niemand verhüten kan; alsdenn aber ist niemand weder zur Strafe noch zur Refundierung des Schadens obligiret.

Kressii Comment. zur P. H. G. Ordnung, a. 125. Carpzovii Pr. Crim. Qu. 38. u. 39. Das Brandenb. R. R. a. 59. 60. P. I. p. 423. Pfälz. R. U. a. 24. p. 765. Hanov. a. 28. p. 832. Zweybrück. a. 72. p. 947. Kosska l. c. in Observatis ad a. 16.

## XXIV. Artickel.

In Königlichen, geistlichen und adelichen Gütern, soll niemand Vorspann nehmen, noch die Unterthanen und ihre Pferde zu seinen Diensten brauchen. Wer sich dessen unterstünde, der soll wie eines Diebstals wegen gestrafet werden. Ausgenommen, wenn jemandem sein Pferd zufälliger weise abgegangen, oder der Pachotek oder Kutscher darauf echa-piret. Wiewohl ers nicht vor seinen Kopf thun soll, sondern den Rittmeister oder den Lieutenant bitten, den Herrn oder den Aeltesten im Dorfe deshalb zu beschicken. Es wird keiner so unhöflich seyn, daß er bey ihm mit guter Manier nicht reussiren sollte. Doch muß der Vorspann nicht weiter als zum Nachtquartier genommen werden. Würde jemand kein Vorspann geben wollen, so soll darum keine Gewalt geschehen.

## OBSERVATA.

Weilen das eigenmächtige Nehmen der Vorspann-Pferde, bey armen Leuten ein grosses Lamentiren machet, und zum Plündern Gelegenheit zu geben pfleget, welches verschiedentlich, insonderheit durch die Feldherrliche Artickel, die auf dem Reichstage beliebt worden, verbothen ist; Als soll keiner sich unterstehen, so wohl wenn er mit der Fahne marchiret, als wenn er allein reisen würde, Vorspann zu nehmen, bey der in den Feldherrlichen Artickeln beschriebenen Strafe, die auch kein Feldherr weder der gegenwärtige noch der zukünftige, erlassen, sondern vielmehr den Muthwillen bändigen, und die Artickel zur völligen Execution bringen soll.

Constit. A. 1609. Tit. Verwehrung des Vorspanns.

Demnach aber der Menschen ihre Bosheit dennoch überhand genommen, und der Mißbrauch eingerissen, daß die Soldaten der Militair Verordnung zuwider, keine Pferde vor ihre Wagens gehabt, sondern der Bauern ihre Pferde und Ochsen, ohne Mitleiden und Consideration vor die arme Leute, unter grossen Lermen, Weinen und Versäumnis der Feld-Arbeit, vorzuspannen befohlen: So wurden auch die desfalls publicirte Gesetze, auf mancherley Art verschärfet. A. 1591. zu Zeiten Königes Sigismundi III. mußten diejenige, die sich unterstanden Vorspann zu erpressen, 14. Mark Strafe geben, und den Schaden\* so bezahlen, wie ihn der Kläger in excessu civili selber taxiret. A. 1628. war dagegen angeordnet, daß ein solcher, der Pferde und Ochsen zum Vorspann zu nehmen sich wagen würde, durch des G. H. Litthauen Ober-Feldherrn am Leben und Ehre unnachlässig gestrafet werden möchte. A. 1633. wurde nachmals verordnet: daß der Soldat oder Rittmeister, welcher aufm Marsch, oder sonsten zur andern Zeit, in den Königlichen, geist- und adelichen Gütern Vorspann zu nehmen sich unterstehen würde, sonder Ansehen der Person, wenn die Conviction vorhero geschehen, am Leben gestrafet werden soll. A. 1635. ist dieses zum beständigen Gesetz genommen worden, daß die Soldaten, die vors Tribunal (wofern der Kläger sich dahin und nicht zum Feldherrn wenden wollte) wegen dem genommenen Vorspann citiret sind, und die Bediente oder die Unterthanen, denen der Schaden geschehen, solchen beschworen haben, in der Crone 50. Mark, und im G. H. Litthauen 50. Litthauische Schock vor jede Vorspann Strafe geben sollen. Und wenn ein Soldat überführet werden könnte, daß er für den zurückgeschickten Vorspann sich Geld geben lassen, soll er nicht allein durch ein Feldherrliches, sondern auch durch ein Tribunals-Decret, am Leben gestrafet werden.

A. 1694. wurde ferner disponiret, daß wofern ein Soldat, er mag seyn wer er wolle, sich unterstehen sollte, Vorspann mit Gewalt zu nehmen, und darüber vor den Feldherrn oder

vors

\* Wenn nemlich die genommene Pferde ausgetauschet, die Wagen verlohren oder ruiniret worden.



pozwany, y słusznemi dowodami poprzysiężonemi, o to przekonany, na gardle karany być ma, gdyż lecie żołdem swym, a żmie z Prowiantu sobie naznaczonego żyć powinien. *Tit. Disciplina. Item R. 1655. Tit. Disciplina militaris. W. X. L. Tit. Porządek. R. 1658.* Artykuły Wojskowe Konstytucyami *Anni 1609.* y infzemi przeszłemi y późniejszymi, obwarowane, także inne wszystkie realsumowano, chcąc mieć po J. J. Wielm. W. Hetmanach, aby *in executione* te Prawa zostawały. *Tit. Disciplina milit. w W. X. L. według Konstytucyi R. 1659.* Ci ktorzy Podwody biorą, mają być J. Wielm. Hetmanom, albo do Grodu bliższego oddani, gdzie ich Starostowie y Urzędy ich, za Informacyą Krolewską, na gardle *praevius Inquisitionibus* karać powinni będą, *sub solutione* wszystkich krzywd *de suo.* *Tit. o Werbunkach nowych. R. 1710.* Podwod, koni, wołow, wymagać równie zakazano, chyba za pieniądze. *Tit. Opisanie milicyi &c. y wszystkie Prawa de militari disciplina* realsumując, za powszechną zgodą na wieczne y potomne czasy, y na sławę tych zacnych y ogromnych Narodow, przyjęto za Prawo y Porządek, żadnym wymysłem y sposobem nieodbi-ty, aby odtąd Żołnierz na wzor y przykład porządných Krolestw y Rzpl. Cudzoziemskich żył *de proprio*, lub w ciągłeniach, lub na Stanowiskach albo wytechni- niach, lub na Kwaterach jakimkolwiek Tytułem przypadłych, płacąc każdą rzecz, tak iako w targu, za same tylko siano, sieczkę y słomę żytną, y dwa garce owsa na konia iednego fczegulnie fzerelowego, rachując od godziny do godziny po 6. groszy.

*Tandem* w Konstytucyi Roku 1717. dysponowano, iż iako *in posterum* wszelkie- mu Żołnierzowi Polskiemu y Cudzoziemskiemu, Podwod koni, wołow, zabierać nie będzie się godziło; Tak gwoli temu każdy Officyer, Namiestnik lub komendę mają- cy, kwity *a Possessoribus bonorum de Satisfactione* odbierać mają, bez wszelkiego gwałtu. *Tit. Disciplina milit.* Zaczyn y czasu Ewakuacyi Saskiego Woyska idąc Marzłem y sta- nawszy na Popałach, lub noclegach, żadney rzeczy okrom siana y słomy do wiktury należącey, pieniędzy ani Podwod, owe Kolumny albo Partye pomienionego woyska pretendować musiały, chyba za własne pieniądze swoje słusznym targiem.

Artykuł VI. Parag. IV. w Traktacie R. 1717.

Ze y Cudzoziemscy Monarchowie gwałtownego zakazali wymagania Podwod y zabierania chłopom koni, iawnie się ta ustawa pokazuje w Regulaminie Ce- farza Leopolda, dla milicyi sporządzonym. art. 27. P. II. p. 645. Dunskiego Krolestwa art. 11. p. 341. w Ordynacyi tegoż Państwa względem Sustentacyi y Konfystencyi Żołnierza. R. 1714. p. 352. w Postanowieniu Krolestwa Pruskiego według podwod R. 1717. P. I. p. 635. *seq.* w Ordynacyi X. Wyrtemberskiego względem Sustentamentu Woyska. art. 12. p. 1162.

*In Legibus Romanis varia dantur mandata, ut in transitu milites ad ferenda im- pedimenta sua, nec equos nec boves postulent, sed propriis Jumentis iter agere debeant, uti in Novella 17. c. 9. Novella 134. c. 1. & quamvis milites varias consuetudines in proprium lucrum deinde adinvenerunt, argumentum tamen a prava consuetudine de- sumptum, invalidum est, nec subsistit. Burger Cent. II. Obs. LXXIV.* Co zaś cza- su wojny pozwolono być może podług onego przysłowia: *Inter arma silent leges* (czasu wojny rzędu niemasz) albo według owej maxymy; Co twego to mego, a co mego tobie nic do tego: To samo pod czas pokoju srogą karą peno- wane być zwykło. Doznaliśmy, że *Lex in bello aranea, in pace murus.*

*Qu.* Jako sobie Officyer *eo casu* postąpić ma, kiedy maszerując dla chorych albo dla infzey racyi koniecznie potrzebuie podwody?

*Resp.* Experyencya y praktyka codzienna podae w tey okazji dwa sposoby do nabycia podwod. Pierwszy zowie się z dyspozycyi tego artykułu, dobre sło- wo, ofobliwie kiedy w trzosie, potrosze, albo zgoła pustki. *Sunt enim Poloni teste Joanne Batero ad comitatem, civilitatem, benignitatem & hospitalitatem prompti, ita ut ignotos & externos non modo libenter suscipiant hospitio, sed etiam invitent, & omni Officio prosequantur.*

Starovolskij in Polonia. p. m. 191.

Drugi sposob dla nabycia podwod, jest gotowy grosz: Kiedy dobre słowo nie pomoże, za pieniądze powinien każdy służyć, zapłaciwszy Gospodarzowi według Konstytucyi od konia na milę pułzłotego polskiej monety.



vors Tribunal, inter causas militares geladen, auch mit gehörigen und beschwornen Beweisthümern, dessen überführet wird; so soll er desfalls am Leben gestrafet werden; indem er des Sommers von seiner Löhnung leben, und im Winter mit dem assignierten Proviant sich zu contentiren schuldig ist. A. 1658. sind die Kriegs-Artickel, welche durch die Constitution von A. 1609. wie auch andere vorhergehende und nachfolgende Reichs-Satzungen befestiget worden, reasumiret, und denen Feldherren recommandiret, solche zu exequiren. Nach Inhalt der Constitut. von A. 1659. sollen diejenige, die Vorspann nehmen, entweder dem Feldherren, oder dem nächsten Grod übergeben werden, woselbst die Starosten und ihre Judicia, auf eingeholte Königliche Information, und gehaltene Untersuchung, dieselbe am Leben strafen müssen, oder gewärtig seyn, den Schaden von dem ihrigen zu ersetzen. A. 1710. ist gleichfalls verbotthen worden, Vorspann, Pferde, Ochsen zu erzwingen, ausgenommen vor Geld. Auch ist mit Reasumirung aller Geseze von der Kriegs- und Mannszucht, einmüthig, zu ewigen und nachfolgenden Zeiten, zur Ehre dieser vortreflichen und tapfern Nation, dieses zu einem unwiederruflichen Gesez und Ordnung auf- und angenommen worden, daß a dato ein jeder Soldat nach der Art, und dem Exempel ordentlicher Königreiche und auswärtiger Republiken, so wohl aufm Marsch, als in den Wirths-Häusern, Kaff- und Nacht-Quartieren, und dergleichen, von seinem Tractament leben, und eine jede Sache nach dem Markt-Preis bezahlen soll, vor blosses Heu, Hacksel, Rocken-Stroh und zwey Garnec rohen Haber auf ein Pferd, werden von einer Stunde zu der andren, sechs Groschen gerechnet.

Endlich ist in der Constitution von A. 1717. disponiret, daß wie ins künftige keinem Soldaten, so wohl Polnischen als Deutschen Authoraments, Vorspann, Pferde und Ochsen wegzunehmen erlaubt seyn soll; also soll auch diesermwegen ein jeder Officier, Substitut, oder Commandeur, über die geschehene Contentirung sich von den Eigenthümern quietiren lassen, und die Quitten mit keiner Gewalt erzwingen. Dahero wie der Ausmarsch der Sächsischen Troupen aus Pohlen gewesen, hat die Armée weder auf dem Marsch, noch auf den Fütterungen, oder Nacht-Quartieren, außer Heu und Stroh, keine Discretions-Gelder noch Vorspann praetendiren müssen, außer vor ihr eigen-Geld, gegen billigen Preis.

Art. 2. §. 4. In der Constitut. 1717.

Daß auch die auswärtige Monarchen verbotthen haben, in ihren Reichen und Landen eigenmächtiger weise Vorspann zu erzwingen, und dem Landmann abzunehmen, solches erhellet aus Kayser's Leopoldi Reglement vor die Milice, a. 27. P. II. p. 645. Dem Dänischen Marsch- und Einquartierungs-Reglement a. 11. p. 341. Desgleichen aus der Verpfleg- und Einquartierungs-Ordonanz vor die Milice, de A. 1714. p. 352. Königl. Preuß. Verordnung wegen des Vorspanns, de A. 1717. P. I. p. 635. seq. Herzogl. Würtembergischen Verpflegungs-Ordonnance, a. 12. p. 1162.

In den Römischen Gesezen selber giebt's verschiedene Verordnungen, daß die Soldaten zu Fortbringung ihrer Bagage, keinen Vorspann begehren, sondern ihr eigenes Vieh darzu haben sollen; als in der Nov. 17. c. 9. Nov. 134. c. 1. Und ob gleich bey den Arméen durch die Gewohnheit anders practiciret zu werden pfleget, so kan doch von einer bösen Gewohnheit kein festes Argument gemacht werden. Burger Cent. 2. Obl. 74. Was denn auch etwan zu Krieges-Zeiten nach dem gemeynen Sprüchwort: Unter dem Geräusche der Waffen schweigen die Geseze: oder, was dein ist, das ist mein, und was mein ist, geht niemanden was an, als erlaubt tractiret wird, das pfleget wiederum zu Friedens-Zeiten sehr hart geahndet zu werden. Die Erfahrung lehret, daß zur Zeit der Kriegs-Unruhen die Geseze gleich einer Spinnewebe, und in Friedens-Zeiten gleich einer Mauer gehalten werden.

Qu. Wie soll es denn ein Officier machen, der aufm Marsch wegen Fortbringung der Kranken oder andrem Vorfall, nothwendig Vorspann haben muß?

Resp. Die Erfahrung und die tägliche Praxis geben in diesem Fall zwey Mittel an die Hand. Erstlich, vermöge diesem Artickel, ein freundliches Wort, besonders wenn im Beutel nichts zum Vorspann vorhanden ist; Nach dem Bezeugniß Johannis Vateri, ist der Polnische Adel an sich zur Geselligkeit, Obligeance, Gütigkeit und Bewirthung allemal bereit, dergestalt, daß nicht allein die Unbekannte und Fremde gerne von ihm aufgenommen, sondern auch eingeladen und bedienet werden.

Starovolfcii Polonia. p. m. 191.

Das andre Mittel Vorspann zu bekommen, ist das baare Geld: wenn ein gutes Wort nichts helfen will, muß alles vor Geld da seyn. Laut Constitution gehöret auf eine Meile vom Pferde ein halber Gulden Polnisch.



## ARTYKUŁ XXV.

Wszeteczeństwa, opilstwa, grania niezmiernego, y innych wszelakich zbytkow wystrzegać się mają: gdzieby który tym się bawił, a za napomnieniem Rotmistrzowskim nie chciał tego poprzestać, nie ma go Rotmistrz cierpieć: ale Hetmanowi onego opowiedzieć, od którego ma bydź karan: a tym więcej tego, ktoby z wszeteczną mieszkać śmiał.

## REFLEXYE.

Jan Koftka, Gienerał - Auditor - Lieutenant Imperatorski, pisze w Reflexyach *super articulum bellicum XI. & XII.* Cesarza Leopolda I. iż od tego czasu jak cudzołóstwo, wszeteczeństwo, nieczystość, nazwano Konwersacją polityczną, takowe zbrodnie rzadko w Kryxrechtach sądzone bywają. Co ieżeli dłużej kontynuować będzie, taką za czasem Dekalog poniesie zelżywość, iaka Konstytucją Kryminalną Karola tym Imieniem Piątego Cesarza, potkała zniewaga.

Na zażłanowienie nieczystości Sodomskiej, ostrzych ieszcze zażywają sposobow, bo żeby z pszenicą dziki nie miał rość kakał, temu łatwiej wiarę dać, miawszy sam takie kazusy do dekretowania w Kryxrechcie. Ciasny jednak tłum adoratorów sprosney wenery, ślepemi amatorami zaćmiony, sprawuje, że y w tym bestyalskim y nierządnym obyczaju, wielki często punkt za cyfrę y bagatelę bywa trzymany.

Względem iawnych nierządnic y niewstydnich nałożnic, Subalternow y Gemeynow przecię doglądają, żeby powściągliwie żyli, ale Przełożonych dobre przykłady ustały przy zepsowanych obyczajach. Każdy wymować chce żdźbło, które jest w oku brata swego, a sam białki która jest w oku swoim, nie widzi; jak stoi napisano u S. Łukasza Ewangelisty w rozdziale VI.

S. P. Stanisław Łubiński, Biskup Płocki za swego ieszcze wieku wyznał, że y tu takowe grzechy, za frażkę trzymane bywają, y bez mściwey kary uchodzą. Niemafci to w Polfcze sądow, kary, na cudzołożnikow na *concubinarior*, na *incestuosos*, *omnes libertate Polona defenduntur*; A naprzodby trzeba *Leges pietatis Christianae sancire*, które w prawdzie za Przodkow naszych były w ręku *Juris Spiritualis*; ale to *impia suspensione executionis abrogatum*, y tak *publica concessione peccatur*.

Mowca Polski. T. II. p. 6. Kaspra Peplowskiego Polityka o wolności Polskiej pospolitey w Rozdziale XI.

Tuteysze niemieckie Artykuły Woienne art. XIV. iako też y inne cudzoziemskie, koniecznie chcą, żeby Metrefow, nierządem bawiących się y innych podeyrzałych białychgłow, ani w Obozie, ani w Garnizonie, tak Officyerowie, iako y żołnierze pospolici u siebie nie chowali. Inaczej czyniący, podług rozkładu karani bydź mają. Ktoby takowe osoby trzymał nie dbając na wszelkie admonicye, ma ie Profos kazać Sztepkowi zabrać, y z Obozu lub z Garnizonu wygnać: ktoby się ważył temu wbrew postępować, ma za ten występpek według uznania okoliczności ostromu podlegać Dekretowi.

Art. Woienne Woysk Państwa Niemieckiego Art. 22. P. I. p. 117. Palatini Rheni. a. 18. p. 763. Hanowerskie. a. 23. p. 831. X. Wyrtemberskie. a. 13. p. 1145. Cyркуlu Szwabskiego. a. 15. p. 1328. Cyркуlu wyższego Renu. a. 19. p. 1424.

Zaczynam każdy Szeff, y Kommendant, ktoremu idzie o konserwację ludzi swoich, pilne musi mieć o to staranie, żeby Żołnierz, nie był wyuzdany, na zgorzłące rozpusty cielesne, z których na ostatku, nie insze wynikają konsekwencye, iako kradzież, marodowanie, dezercya, y różne zaraźliwe choroby, z uszczerbkiem służby Pańskiej. Cesarz Leon pisząc o Woyskowym Apparacie, namienił, że czystość jest ozdobą wysmienitą, a niewstrzemięźliwość haniebną fromotą, jako Generała samego, tak y całego woyska jego.

Capite XX. n. 128. Confer. Zagorski Tom. I. w Rozdziale II.

Sławny niegdyś Skanderbeg, y z tey racyi w potomnym wieku chwałę ma, że w Obozie swoim ani wszetecznych osob, ani złoczyńcow nie chował: Drudzy zaś twierdzą, że dla tego niepojęte zawsze otrzymywał zwycięstwa nad Bisurmanem, przyrodzonym Chrzescianstwa nieprzyjacielem.

Reflexye Art. Woj. Cesarza Ferdynanda III. a. 72. P. I. p. 106. Brandenburskiego Kryxrechu a. 52. p. 416. Holenderskich Art. Woj. a. 4. n. b.

Według



## XXV. Artikel.

Hureren, Sauffen, übermäßiges Spielen, und alle andere Excessen, sollen gemieden werden: Wer damit umgehen, und auf des Rittmeisters Verwarnung solches nicht nachlassen wollte, den soll der Rittmeister nicht dulden, sondern dem Feldherrn zur Bestrafung anzeigen, insonderheit einen solchen, der eine öffentliche Hure zu halten sich unterstehen sollte.

## OBSERVATA.

Der Kayserliche General-Auditeur-Lieutenant, Herr Johann Kostka, schreibt in seinen Observatis über den 11. und 12ten Artikel von Kayser's Leopoldi A. B. daß von der Zeit, als der Ehebruch, Unzucht und Hurerey, eine Manier zu leben heißen, hat man darum bey Krieges-Rechten wenig oder gar keine Frage. Und wenn es länger währet, mögen sich die heiligen zehn Gebothe wohl fürsehen, daß es ihnen diesfalls nicht ergehe, wie Kayser's Carls Peinlicher Hals-Gerichts-Ordnung.

Die Sodomie endlich ziehet noch ihre Strafe nach sich, denn daß auch nebst dem guten Weizen, ein oder mehr Blätter Unkraut wachsen, kan ich desto eher glauben, weil dergleichen mir selbst im Kriegesrecht zu judiciren vorgekommen. Inzwischen machet das Haus Veneris, durch die Menge seiner Clienten; daß auch in diesem widernatürlichen Laster, oft ein ziemlicher Punkt für Kleinigkeiten angesehen wird.

Wegen des ledigen Weiber-Geschleps und Concubinat-Wesens, wird bey Subalternen und Gemeinen ziemliche Einsicht gebraucht, aber das gute Exempel von den Obern, hat etlicher Orten seine Gestalt, wie beschrieben im Evangelio St. Lucä im 6. Capitel: Einer nimmt sich an, aus des Bruders Auge einen Splitter zu ziehen, und wird selbst des Balkens, der in dem seinigen haftet, nicht gewahr.

Stanislaus Lubinski, ehemaliger Bischoff von Plock, hat schon zu seiner Zeit bekennen müssen, daß auch hier dergleichen Sünden, wenig oder gar nicht gestrafet werden. Es sind in Pohlen, schreibt er, keine Judicia, noch Strafen auf die Ehebrecher, Hurer und Blutschänder, alle werden mit der Pohnischen Freyheit geschüzet. Es wäre höchst nöthig, von der christlichen Frömmigkeit Befehle zu sanciren, welche bey unsren Vorfahren in der Hand des geistlichen Gerichts, in der That selber gewesen: Allein das ist durch bösen Aufschub der Execution abgeschafft, und folglich wird auf öffentliche Concession immerhin gesündigt.

Der Pohnische Redner, T. II. p. 6. Casper Pepsowski in der Politic von der gemeinen Pohnischen Freyheit, C. II.

Die hiesige deutsche Krieges-Artikel a. 14. wie auch andrer auswärtigen Potentaten, haben verordnet, daß keine Maitressen, Concubinen und Huren, weder im Felde, noch in Garnisonen, so wenig bey den Officierern als gemeinen Soldaten, geduldet werden sollen. Im Contraventions-Fall erfolgt eine willkührliche Strafe. Da jemand dergleichen Personen bey sich hätte, und sie auf beschehene Verwarnung nicht verlassen wollte, sollen dieselbe vom Profosen durch den Steckenknecht weggenommen, und des Lagers oder der Garnison verwiesen, der sie aber behalten und nicht verlassen will, nach Befindung ernstlich gestrafet werden.

A. B. der Reichs-Völker, a. 22. P. I. p. 117. Chur-Pfälz. R. A. a. 18. p. 763. Hanow. a. 23. p. 831. Herzogl. Würtemb. a. 13. p. 1145. Schwab. Cr. a. 15. p. 1328. Ober-Rhein. Cr. a. 19. p. 1424.

Dahero wird ein jeder Cheff und Commandeur, dem einiger maßen die Wohlfahrt seiner Leute lieb ist, dafür die behörige Sorge tragen, daß der Soldat von solchem ärgerlichen Lebenswandel abgehalten werde; indem zuletzt keine andre Folgen daraus kommen können, als die Mäuseren, das Marodiren, Desertiren, und allerley venerische Krankheiten, worunter der Herren-Dienst das meiste leidet. Der Kayser Leo meldet de apparatu bellico, daß die Keuschheit beydes dem General und dem Krieges-Volk ein edles Kleinod, die Hurerey aber ein schädliches und verderbliches Ding sey.

C. 20. n. 128. Conf. Zagorski l. c. Tom. I. cap. 2.

Man lobet den weltbekannten Scanderbeg auch in jehigen Zeiten darum: daß man in seinem Lager von Huren und Buben gar nichts zu sagen wuste. Ja man glaubet gar, daß er derentwillen allezeit wider den Erb-Feind des Christlichen Nahmens, in seinen Kriegen so siegreich gewesen.

Die Anmerk. zu Kayser's Ferdin. III. A. B. a. 72. P. I. p. 106. Zum Brandenb. R. R. a. 52. p. 416. Zum Holänd. R. R. a. 4. n. b.



Według Punktow od Grafa Kewenhyllera Żołnierzom dla obferwy piśanych, nie ma Kapellan Regimentowy ani Officyerowi, ani Żołnierzowi proſtemu, pozwolić Konkubinę albo wſzeteczną mieć; kiedyby ſię ktora pod tytułem kucharki u nich bawiła, ma ją Profos zewleć, a jeżeli konia ma, onę w nim ciążyć, którego Officyer iednym czerwonym złotem wykupić powinien, ſuknie iey Profosowi zoſtana.

P. I. p. 15. 16. p. 180. n. 13. & p. 168. n. 9.

Co ſię tycze brzydkości obżarſtwa y pijańſtwa, takowy grzechowy nałog na kſzałt bezecney y niby w zapienionych trunkami ſtatkach utaionej Tyranki, z takim ſobie poſtępuje Żołnierzem, który ſię pod iey *ſequeſtr* niewolniczy poddaie, ſpętawſzy mu nogi, onego o ziemię rzuca, kiedy ſtać powinien, oczy ſnem morzy, kiedy czuć potrzeba, uſta pieczętuje, kiedy ſię mowić godzi, one czyni wielomowne, kiedy milczeć potrzeba, na oſtatk z niego robi nierozumną kreaturę, błazna, nieczłowieka y zboyce, wprowadziwſzy go w tak nieſzczęśliwy ſtan, w którym częſtokroć nie tylko rozum, żywot y honor ale weſpoł y duſza tonąć zwykła.

Elyafz ab Hermansdorf. I. c. w Rozdziale XIV.

Niepodobna mowić żeby ſię ten wyrok z prawdą miał. Obżarſtwo ieſt wſzytkich Kryminałow Matką: A Proverbialiſta takie pijańſtwa położył owoce: *Luxurioſa res vinum & tumultuoſa ebrietas: quincunque his delectatur, non erit ſapiens*. Nie ieden liczy rany, krefy paragrafy na łbie, niby to Kawalerskie, a w ſamej rzeczy przy kuflu oberwane.

Zadnego, piſze Kaſpar Peplowski I. c. w rozdziale XII. nigdy prawie zabicia człowieka nie ſłyſzeliſmy, żadnych pojedynkow, albo nieprzyjaźni wſzczętych, z nie-małą ſzkodą, y niepożytkiem wielu, chyba kiedy bezrozumne to Szaleńſtwo, z zbytniego picia nabyte, kogo opanuie, y na ſpolną zgubę wſzytkich uzbroi. Prawdziwie Iſokrates napisał: *Menti nimio potu obrutae, idem ei quod curribus evenire, ex quibus aurigae ſunt excuſſi*. Rozumowi zalanemu pijańſtmem toż ſię co wozom przydawa, z ktorych woźnice poſpadali; bo iako te nierządnie ſię toczą, niemaiąc rządow, tak myśl do wiele złego bywa zapędzona, rozum ſtraciwſzy. Alexander, Krol Macedoński, odprawiwſzy ſiła wojen ſławnych, y ſiła zwycięſtw wielkich otrzymawſzy, do tak plugawego pijańſtwa ſię był udał, iż przy naylepszej dobrej myśli, wiele ukochanych Przyjaciół zabijał, y tak ſię wſzytkim na końcu ſłuſznie nienawidzącym ſtał. Cyrus, Krol Perſki, żartownie y mądrze ieſzcze w dziecinnym wieku na Podczaſzego ſwego powiadał, iż truciznę w wino mieſzał, ktorego Krolowi y goſciom iego wſzytkim nalewał. Bo z iego napoiu widział, iż wſzyscy niby rozum ſtraciwſzy ſzaleli, a z niektorych oſtatnich ſpraw nieprzyſtoynych zdało ſię iakoby Krol ſamego ſiebie y goſcie Pana ſwego zapomnieli. Tenże ſam Krol miał ludziom wolnym y pocziwym ſurowo pijańſtwa zakazać, ſamym tylko niewolnikom tego pozwoliwſzy: &c.

Pyttakus z Mytyleny, mędrzec Starogrecki, do onych ſiedmiu Sapiętow należą-cy, iako Poganin takie uſtanoził Prawo, że ten który przez pijańſtwo kogo zabije, albo co ſzeptnego zbroi, oſtrzey ma być karany jak kiedyby po trzeźwu to wykonał, iż dobrowolnie rozum trunkami zaſlepiwſzy, we wſzytko złe ośleć wpadł. O czym Dyogenes Laertius piſze.

L. I. c. V.

Sam Pſeudo-Prorok Saracęski w plugawych roſkoſzach cielesnych utopiony Machomet, pociągając Chrzęſcian różnemi ſpoſobami do wyznania fałszywey nauki ſwoiey, poſpolite wina używanie dla tego wyraźnie w Alkoranie zakazał, aby do obrzydliwego pijańſtwa droga nie była otwarta. Zaproszony iednego czaſu ten Prorok od Przyjaciela ſwego na obiad, ſzedł trafunkiem mimo dom gdzie ſię wesele odprawo-wało: widział ludzi winem zagrzanych, weſołego y dobrego humoru, mile ſię obla-piając y ofiarując ieden drugiemu. Przypisałwſzy to tedy winu, błogoſławił ie, iako rzecz ſwiętą. Ale ſię bardzo zdumiał, kiedy wieczor powracając do domu, obaczył na tymże mieyſcu tych ludzi, co ſię przedtym tak przyjacielſko ſciſkali, wadzą-cych y biących ſię między ſobą, y to tedy winu przypisałwſzy, odmienił pierwſze ſwoie błogoſławieństwo y przeklął ten trunek, który w tak krotkim czaſie wielką odmianę ſprawował, y potym poſtanoził, aby wino na zawſze było Haram, to ieſt obrzydliwe u iego uczniow.

Rykota Monarchya Turecka, p. 242. p. 3.

Chrzęſcianskie Potęcey ztrutynowawſzy, iako honor, zdrowie ciało y duſza, bydlęcim prawie ſpoſobem, przez zbyteczne pijańſtwo na ſzańc wyſtawione być zwykły, y ten który od miecza nie zginie, częſtokroć przez picie niezmierne, życie



Laut des Reichs-Grafen von Rhenenhüllers Observations-Puncten, soll der Regiments-Pater, weder dem Officier, noch dem gemeinen Soldaten, eine Concubine oder Hure gestatten; denn wenn eine unter dem Praetext einer Köchin aufgehalten wird, soll der Profos sie ausziehen, und wenn sie zu Pferde ist, solches hinwegnehmen, welches der Officier mit einem Ducaten auslösen muß, die Kleider aber verbleiben dem Profos.

P. I. p. 15. 16. p. 180. n. 13. p. 168. n. 9.

Das Laster der Völlerey und Trunkenheit betreffend, so ist es die grausame Zauberin und Tyrannin, welche denjenigen Soldaten, so sich unter ihr Joch beuget, ärger als einen Sklaven hält, ihn nicht allein zu Boden schlägt, wenn er stehen, in den Schlaf senket, wenn er wachen, ihm die Zunge bindet, wenn er reden, und dieselbe löset, wenn er schweigen soll, sondern auch zuletzt in eine unartige Creatur, in einen Narren, Unmenschen und Mörder verwandelt, und in den unglückseligen Zustand setzet, in welchem nicht allein Vernunft, Leben und Ehre, sondern auch wohl öfters mit demselben zugleich die Seele verlohren wird.

Elias von Herrmannsdorf l. c. Cap. 14.

Man kan nicht sagen, daß dieses zu viel gesagt sey; denn die Trunkenheit ist der Ursprung aller Laster. Salomon der weise König, hat schon zu seiner Zeit von der Völlerey diesen Ausspruch gethan: Der Wein macht böse Leute, und stark Getränke macht wilde, wer darzu Lust hat, wird nimmer weise. Viele tragen an ihrem Kopfe Wunden und Risse, als Zeichen ihrer Tapferkeit, und in der That sind sie darzu besoffener weise gekommen.

Wir haben, schreibet Casper Peptowski l. c. im 12ten Capitel, noch fast niemals von einer Entleibung, vom Duell, oder von einer Disharmonie gehöret, die mit vieler ihrem Schaden und Nachtheil sich entsponnen, es sey denn, daß diese unvernünftige Raserey, die vom übermäßigen Soff hergekommen, jemanden bemeistert, und alle zu ihrem Untergang bewaffnet gehabt. Isocrates hat mit Wahrheit geschrieben: Es begegnete dem Gemüth, so durch übermäßigen Trunk beschweret worden, ein gleiches Unglück wie denen Wagen, von welchen die Kutscher heruntergefallen: Denn, so wie diese ganz unordentlich gehen, wenn sie keinen Fuhrmann haben; so pfeget auch das Gemüth in viel Unglück zu gerathen, wenn der Verstand verlohren gegangen. Alexander, König in Macedonien, nachdem er vorher viel rühmliche Kriege geführt, und viele Siege erfochten, hatte zuletzt einer so grausamen Völlerey sich ergeben, daß er bey der größten Lustbarkeit, viele von seinen liebsten Freunden hinrichten lassen, und sich zuletzt bey allen verhaßt gemacht. Cyrus, der Perser König, hatte von seinem Mundschenk noch in der Jugend, scherzweis aber ganz klüglich gesprochen, daß er den Wein, den er dem Könige und seinen Gästen zu trinken gegeben, mit Gift gemischt hätte; denn er sahe, daß alle so davon getrunken, als unsinnige Leute raseten, und einiger ihre ganz unanständige Aufführung zeigte an, als wenn der König seiner selbst, und die Gäste ihres Herrn vergessen hätten. Derselbe König soll auch den freyen und ehrbaren Leuten die Trunkenheit ernstlich verbotthen, dagegen denen leibeigenen Knechten erlaubt haben.

Pittacus Mitylenaeus, einer von den sieben Weisen aus Griechenland, hat als ein Heyde, dieses angeordnet, daß wenn einer jemanden im trunkenen Muth todschläget, oder etwas böses begehret, man ihn weit härter strafen sollte, als wenn er nüchtern delinquiret hätte, indem er gutwillig den Verstand versoffen, und sich blindlings ins Unglück gestürzet. Wovon Diogenes Laertius schreibet:

Im 1sten Buche c. 5.

Selbst der falsche Prophet der Saracenen, und in fleischlichen Lüsten ganz ersoffene Mahomet, als er die Christen zu seinen Irrthümern gezogen, hatte nichts destoweniger in seinem Alkoran den täglichen Gebrauch des Weins ausdrücklich verbotthen, und zwar zu diesem Ende, um dadurch die Gelegenheit zum Vollsaufen zu benehmen. Dieser Prophet war einstens von seinem guten Freunde zur Mittags-Mahlzeit invitiret, und gieng zufälliger weise ein Hochzeit-Haus vorbey. Er sahe, daß Leute die der Wein erhitzt gehabt, ganz lustig und gutes Muths gewesen, einander ambrassiret, und sich alle Treue und Liebe versprochen. Er schrieb daher solches dem Weine zu, und segnete ihn, als eine heilige Sache. Als er des Abends nach Hause gieng, und dieselbe Leute, die sich anfangs so freundlich begegnet, an demselben Orte einander schlagen und scaliren betroffen, ward er darüber sehr entsezt. Und weil er das Lärm dem Nebensaft zugemuthet, so habe er seinen ersten Segen verändert, und dieses Getränke, welches in kurzer Zeit eine grosse Veränderung gemacht, verfluchet, auch hernach verordnet, daß der Wein bey seinen Jüngern allemal verflucht seyn möge.

Die Ottomannische Pforte, p. 242. §. 3.

Christliche Potentaten hergegen haben in Erwegung gezogen, daß durch das Vollsaufen, Ehre und Gesundheit, Leib und Seele, auf mehr denn eine bestialische weise in Hazard und auf die Spitze gesetzt werden, und wer durchs Schwerdt nicht verlohren gehet, der kommt beim Saufen



życie traci, gdy wszystkie ciała y rozumu siły niezmiernemi trunkami obciąża; więc w Artykułach swoich wojennych rozkazały surowe położyć przestrogi, aby żołnierze szkarady y grzechu pijaństwa, które Boskie y Ludzkie Prawa zakazały, zaniechać chcieli.

Cesarza Maximil. II. y Państwa Niemieckiego Artykuły Woienne Raytarskie, a. 48. P. I. p. 16. Saxo-Weymarskie, a. 6. p. 1021. Porządek Artylleryi Brandenburskiej, a. 4. p. 475. Tęgosz Państwa Mandat o Duellantach, R. 1713. a. 13. p. 632.

Do tego nie ma być pijaństwo exkuzą albo zasłoną od kary, y owszem kto po pijanym w czym zgrzeszy, ten podług surowości Prawa ostrzejszej karze podlegać powinien, z Dyspozycji Artykułów Wojennych tutejszych niemieckich. Art. XXIV. P. I. p. 246. Cesarza Maxymil. II. a. 50. p. 17. Item a. 56. p. 41. Bawarskich, a. 35. p. 192. Jana Jerzego I. Elektora Saskiego, a. 36. p. 201. Elektora Palatini Rheni, a. 41. p. 768. Hanowerskich, a. 92. p. 845.

Byłaby dziwna rzecz, ieden excès chcieć drugim zasłaniać, twierdząc że popełniony Kryminał nie tak srogi, ponieważ z tego wypłynął żródło. Coby nie inaczej było, iak gdyby kto odarłszy dach z domostwa swego, wielce utyskować chciał na niedyskretny defzcz, że do jego wewnętrznych gmachów przebił.

Reflexye Kryxrechu Brandeb. a. 28. P. I. p. 393.

Zgadzaia się prawda Jurystów Szkoły na to, że w pewnych okazyach przebierający miarkę w mocnych likworach, głupim y szalonym podobnemi y zgola rownemi sądeni bywają, którym z tej okazyi karę ordynaryiną mityguia. Kto jednak nie z ułomnego przyrodzenia słabosci ale z dobrowolney złości, winem albo infzym napoiem zalany, grzeszy, różne szaleństwa nieprzyzwoite y zakazane występki, zachmieiliwszy głowę, pełni, ten się żadney mitygacyey y litosci spodziewać nie ma.

Carpzovii Pract. Crim. Qu. CXLVI. Reflexye Art. Woj. Cesarza Ferdyn. a. 61. P. I. p. 97. Mandat Brandenburski o Duellantach, a. 13. p. 632. Edykt Elektora Palatini Rheni przeciwko Duellom, a. 11. p. 823.

Tandem y gra Żołnierzom zakazana jest w Cudzoziemskich Artykułach Wojennych, która z wielkimi często inkonweniencyami, z waśnią, tumultem, zaboiem, ztowarzyszoną bywa. Częścią Żołnierze przegrawszy Lenung, z biedy się udawać muszą do zakazanych sposobow; dla tego Officerowie czule oko mieć powinni, żeby pospolite do grania place były zruynowane, y inne na to umowione tajemne schadzki Żołnierskie wyniszczone.

Artykuły Woienne Jana Jerzego II. Elektora Saskiego, a. 9. P. I. p. 217. Cyrkuła wyższego Rheni, a. 25. p. 1426. X. de Saxen-Goth. Tit. I. a. 5. p. 971.

Inaczej bywa, kiedy kto z należytą moderacyą, bez omieszkania nabożeństwa y służby, dla zabawki, albo dla pocziwey y grzeczney Kompaniey do gry zasiada.

Art. Woj. Holzfzynskie de Gottorp, a. 123. P. I. p. 1237.

Oprocz tej okolicznosci Kartownikow albo Kosterow, bieganiem przez rozgi karzą.

Art. Woj. nowo approbowane Brandenb. a. 16. P. I. p. 576. Hesso-Kasselskie, a. 54. p. 1192. Darmstadtzkie, a. 58. p. 1210.

In specie nie ma nikt cierpieć gry na wartach: Ktory Unter-Officer na to zezwoli, przez spary patrzy, z Muszkietierami nazbyt pospolituie, albo sam z niemi w grę się wdaie, ma być za to ciężko karany, y według uznania kassowany.

A. W. Hesso-Darmstadtzkie, a. 54. p. 1192.

Ktory Unter-Officer lub Żołnierz, swoy Traktament przegra, przepić, ten pierwszym y drugim razem w kaydanach wodą y chlebem przez dwie niedziele alimentowany, a za trzecim rozgami karany, y bez listu odprawnego z Regimentu wyrugowany być ma.

A. W. Holzfzynskie de Gottorp, a. 124. p. 1237.

Tudziez y Ober-Officerom zakazano grać na Wartach im nakazanych.

A. W. Bremskie, a. 9. & 14. P. I. p. 1448.

Jeżeliby się Officer tego poważył, ma być *amiffione* Szarzy do czasu skarany y na Szylwach degradowany.

A. W. de Brunswick-Lyneburg-Wolfenbytelkie, a. 65. P. I. p. 1083.

Pod tę jednak cenfurę Prawa, nie idą ci, którzy z własney Substancyi sobie rozrywki czynią: ale raczey tacy, którzy pieniądze Regimentowe y Chorągwiane na grze przemarnowawszy ubogim żołnierzom krzywdę czynią; zkad żaden nie ma dłużey grać, aż mu wórka dostaie, kto na reiestr gra, temu nikt nie powinien zapłacić.

Art. Woienne Cesarza Maximil. II. a. 70. P. I. p. 43. Ferdynanda III. a. 74. p. 106. Jana Jerzego I. Elektora Saskiego, a. 47. p. 203. Holzfzynskie de Gottorp, a. 123. p. 1237. Cyrkuła Bawarskiego, p. 1320. Augszpurskie, a. 24. p. 1442. Trewirskie, a. 56. P. II. p. 739. Kolonskie, a. 73. P. 755.



Saufen um sein Leben, wenn er die Kräfte seines Körpers und seiner Seele mit übermäßigem Trunk ständig beschweret; Dahero haben sie in ihren Krieges-Artickeln den Soldaten alles Ernstes anbefohlen, das abscheuliche und so wohl in göttlichen als weltlichen Rechten sonst hochverbothene Laster der Trunkenheit, zu meiden.

Kaisers Maximil. I. und des H. R. Reichs Renter-Bestallung, a. 48. P. I. p. 16. Sachsen-Weym. a. 6. p. 1021. Brandenburg. Artillerie-Ordnung, a. 4. p. 475. Dessen Duell-Mandat, de A. 1713. a. 13. p. 632.

Es soll auch die Trunkenheit zu keiner Entschuldigung oder Milderung der Strafe angezogen, sondern solche Verbrechen desto härter auch wohl gedoppelt gestrafet werden, laut Verordnung des 24ten der hiesigen deutschen Krieges-Artickel. P. I. p. 246. Kaisers Maximil. II. a. 50. p. 17. a. 56. p. 41. Chur-Bayr. a. 35. p. 192. Joh. Georgii I. Chur-Sächs. a. 36. p. 201. Chur-Pfälz. a. 41. p. 768. Hanow. a. 92. p. 845.

Es wäre eine wunderbare Sache, wenn man eine Uebelthat mit der andern excusiren und flaccuiren wollte, es sey das Verbrechen desto leichter, weil es aus einem bösen Ursprung hergeflossen. Welches nicht anders wäre, als wenn jemand sich beschweren wollte, daß der Regen in sein Haus gefallen, da er zuvor das Dach selber muthwillig herunter geworfen.

Anmerk. zum Brandenburg. R. R. a. 28. P. I. p. 393.

Und ob zwar an dem ist, daß in den Rechten zu Zeiten und in gewissen Fällen, die übermäßig Trunkene denen Wahn- und Unsinnigen gleich geachtet, und die ordinaire Strafen in solchem Ansehen mitigiret werden; So sollen doch diejenige dergleichen Mitigation und Einderung nicht zu gewarten, noch sich damit zu flacciren haben, welche nicht von ungefehr in die Trunkenheit fallen, sondern vorsätzlicher und gewöhnlicher weise dieses Laster begehen, und sich dadurch zu allerley Brutalitaeten und unanständig verbotenen Händeln desto mehr aufmuntern und erheizen.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 146. Anmerk. zum Ferdinandinischen U. B. a. 61. P. I. p. 97. Das Preussische Duell-Mandat, a. 13. p. 632. Chur-Pfälz. Edict wider die Duell, a. 11. p. 832.

Was zuletzt das Spielen anbelanget, so ist solches in den Krieges-Artickeln auswärtiger Potentaten ebenfalls verbotnen; weil dadurch öfters grosse Ungelegenheit, ja zuweilen Zank, Mord und Todschlag verursacht zu werden pfleget; theils auch die Soldaten ihren Sold verspielen, daß sie dahero aus Mangel andere verbotnene Mittel suchen müssen, weshalb denn die Officierer die gemeine Spiel-Plätze, wie auch andere hiezu brauchende heimliche Zusammenkünfte bey den Soldaten zu zerstöhren sich bemühen sollen.

Joh. Georgii II. Chur-Sächs. U. B. a. 9. P. I. p. 217. Ober-Rhein. Cr. R. U. a. 25. p. 1426. Sachsen-Goth. Tit. I. a. 5. p. 971.

Es geschehe denn solches mit gebührender Moderation, ohne Versäumnis des Gottesdienstes und anderer Nahrung, zu einer Recreation, um ein wenig Geld, etwa zur ehrlichen Conversation.

Hollstein-Gottorf. R. U. a. 123. P. I. p. 1237.

Sonsten ist das Spielen mit Karten und Würfeln, bey Strafe der Spießruthen, den gemeinen Soldaten verbotnen.

Königl. Preuß. neu approbirte R. U. a. 10. P. I. p. 576. Hessen-Cassel. U. B. a. 54. p. 1192. Darmst. R. U. a. 58. p. 1210.

Absonderlich soll das Spielen in denen Wach-Stuben nicht geduldet werden, und derjenige Unter-Officier, so solches verstattet, oder conniviret, sich mit denen Gemeinen allzugemein machet, oder sich gar ins Spielen einläßt, soll empfindlich gestrafet, auch nach Befinden castiget werden.

Hessen-Darmst. R. U. a. 54. p. 1192.

Welcher Unter-Officier oder Soldat seinen Sold verspielen oder versaufen wird, der soll das erste und andere mal in die Eisen zu Wasser und Brod, zwey Wochen gesetzt, das dritte mal aber durch die Spießruthen laufen, und sonder Abschied weggejaget werden.

Hollstein-Gottorffische R. U. a. 124. p. 1237.

Denen Ober-Officiers ist das Spielen auf ihren Posten ebenfalls untersaget.

Der Stadt Bremen U. B. a. 9. u. 14. P. I. p. 1448.

Und so ein Officier sich des Spielens mit theilhaftig machet, soll derselbe seiner Charge auf eine Zeitlang entsetzet, und auf die Schildwacht degradiret werden.

Braunschweig Lüneb. Wolfenb. U. B. a. 65. P. I. p. 1083.

Es werden hier aber nicht diejenige culpirt, die von ihren eigenen Mitteln einigen Zeitvertreib suchen, sondern allein diejenige, welche Regiments- oder Compagnie-Gelder angreifen, selbe verspielen, und mithin dem armen Soldaten Noth leiden lassen; dahero auch keiner weiter, denn er baar Geld hat, spielen soll. Wer dem andern was auf Borg abgewinnet, dem soll der andere nichts darum zu zahlen schuldig seyn.

Kaisers Maximil. II. R. U. a. 70. P. I. p. 43. Ferdin. III. a. 74. p. 106. Joh. Georgii I. Churf. zu Sachsen U. B. a. 47. p. 203. Hollstein-Gottorf. a. 123. p. 1237. Des Bayr. Cr. p. 1320. Der Stadt Augspurg, a. 24. p. 1442. Trier, a. 56. P. II. p. 739. Köln. a. 73. p. 755.



Na reście y P. P. Officerom wszystkie wyfokie gry zakazane są, obożliwie na kredyt. Według Kewenhyllera takowe długi po śmierci *debitora* Karteluszem nagrodzone bywają. Kto się dzień w dzień grami bawi, ten właśnie takie zalecenie ma do przyszłej promocji, iako ten który rękodayne Summy zaciąga na wieczne nieoddanie. Dysfypator Dobrośwoich, małą zapewne mieć będzie głowę do Gospodarstwa przy Kompaniey, albo przy Regimentcie.

w Rozdziale II. o Konducie Officerskim, n. 7. p. 12.

Co się Gemeynow tycze, tym w Karty grać tylko zabraniają Prawa, excypuiąc piłkę, y kręgle, y inne tym podobne dla mocy ciała zinwentowane gry, które sławny niegdyś *Juris Consultus Ulpianus in L. item Mala. ff. ad leg. Aquil.* sam approbuie. Placow na grę ustanowionych ma Profos doglądać, iako też y Adjutant Regimentowy, a każdy Officer, który o nich wie, powinien dać znać, żeby zniesione były, jako okazya do wszęgo złego; Może im taki plac do grania w kręgle czasem pozwolony być, ale nie daleko żołnierskich Kotarow, albo obozu. Kapralowie powinni dać baczenie, żeby wyfoko nie grali ani poswarow między sobą nie czynili. O pieniądze żadną miarą grać nie mają, ale o wino, albo o piwo, które potym pospołu wypić mogą. Z inszych Regimentow nie mają być do tey gry przypuszczeni; a skoro się iakie inkonweniencye pokażą, zaraz się gra skończyć powinna.

Kewenhyller l. c. P. II. C. V. o Garnizonach, n. 32. p. 64. Reflexye A. W. Ferdynandowskich, a. 12. P. I. p. 61. n. b.

Oszustowie y paluszkuiący, bez Klemencyi karani być mają.

A. W. Moguńskie, a. 56. P. II. p. 732. a. 57. p. 733.

Jako też według ciężkości albo reiteracyi popełnionego oszukania, przy reftytucyi fałszywie wygranych pieniędzy, na honorze penowani.

A. W. Bawarskie, a. 50. P. I. p. 194.

Są tedy *tenore* tego Artykułu XXV. trzy sprosne Rzeczy, których każdy Żołnierz unikać powinien, mianowicie nieczystość, pijaństwo, y gra niezmierna, Lecz nasi Żołnierze (pisze Papus) nie mają takich nierządow za wstyd, ale raczej za chwałę. Mogłoby być inaczej, żeby tego Artykułu obserwancya ścisleysza była.

Reflexye Artyk. Woien. Holenderskich, a. 66.

Moim zdaniem smieszna była rzecz karać drugich za ten grzech, z którego sami Przełożeni poprawić się nie mogą. *Tacitus* pisze, iż to było wielką materyą śmiechu w Rzymie widzieć Cesarza Klaudyusza froszącego się przeciwko Junii Kalwinii, obwinionej o grzech cielesny z bratem swoim, Lucyuszem Sylanem, pod ten czas właśnie, gdy on sam tenże grzech popełnił z Agrypiną bardzo bliską krewną swoią.

*Tacitus Ann. libr. Zagorski, Tom. I. Rozdz. III. p. 8.*

## ARTYKUŁ XXVI.

Ktoby usiłstwo popełnił, gardłem bez łaski ma być karany.

### REFLEXYE.

Ze się niektóre cudzoziemskie Artykuły woienne *in determinatione poenae* gwałtu popełnionego, zupełnie zgadzają z dyspozycją terazniejszego Artykułu XXVI. tego dowodem są.

Art. W. Cesarza Leopolda I. a. 21. P. I. p. 109. Moguńskie, a. 21. P. II. p. 720.

Y mogą tym, którzy Prawa Cesarzkie traktuiąc, *ex Titulo Digestorum ad Legem Juliam de vi publica*, wiedzą, co gwałt znaczy, zbyt ostre się zdać. Ale kiedy rozważać przyidzie Praktykę sądow Krywrechtowych w tey okazyi, tedy znaydą, że Transgressorow tak iako *in foro civili*, według uznania sądowego, karzą. *De hodierna enim consuetudine. tam pro vi publica, quam privata, poena arbitraria obtinet.*

Carpzov. Pr. Crim. Qu. XL. n. 7. Kořka w Reflexyach ad Art. XXI.

Zkąd więkřza część Artykułow Woiennych cudzoziemskich ordynuje, aby wszelki gwałt, potwarz y krzywda, kiedy kto bronią, łaską, kiymi y iakimkolwiek orężem, kogokolwiek, czy on będzie Żołnierzem, czyli inszego řtanu człowiekiem (mieszczaninem, chłopem, niewiastą, dziecięciem, albo sługą) naydzie y onemu słowa zelżywe, rany iakie zada, czy to w polu, czyli w garnizonie, na publicznych drogach



Endlich ist denen Herren Officiers alles grosse Spiel verbotnen, absonderlich auf credit. Laut des Herrn Rhewenhüllers Bericht, werden die Spiel-Schulden von der Verlassenschaft niemalen bezahlet. Die Profession vom Spielen machen, erwerben sich zum künftigen Avancement eben so wenig Meriten, als die, so ständig in Schulden stecken: Denn wer sein eigenes nicht zu menagiren weiß, wird um so viel weniger capable geachtet, vor eine Compagnie, oder vor das Regiment zu wirthschaften.

Von der Conduite derer Officierer, Cap. 2. n. 7. p. 12.

Den gemeinen Mann betreffend, so wird nur das Kartenspiel demselben verbotnen, nicht aber das Ballschlagen, Regelspiel, und dergleichen, wodurch er sich eine Motion machen kan, die auch der fürtreffliche Jurist Ulpianus, in L. item Mala. ff. ad Leg. Aquil. zugelassen. Nur wegen der Spiel-Pläze soll der Profos fleißig nachsehen, wie auch der Regiments-Adjutant, und ein jeder Officier, so davon weiß, anzeigen, auf daß man selbe zerstöhre und verhindere, denn vieles Unheil dadurch entsteht: Man kan wohl zuweilen eine Regelstat ihnen gestatten, soll aber nächst an den Kasernen oder Lager seyn, und die Corporals sollen öfters dahin gehen, und zusehen, ob nicht etwan die Leute zu hoch spielen, oder Kauf-Handel darbey entstehen, denn es absolute nicht zugelassen werden soll, um Geld zu spielen, sondern um Wein, oder Bier, welches sie hernach mit einander verzehren. Von andern Regimentern soll zu diesem Spiel niemand gelassen werden. Wenn die geringste Inconvenienz vorgehet, sollen die Regel-Pläze gleich eingeworfen werden.

Rhewenhüller l. c. P. II. c. 5. von Garnisonen, n. 32. p. 64. Die Anmerk. zu Kayfers Ferdin. III.

U. B. a. 12. P. I. p. 61. p. b.

Die falsche Spieler sollen ohne alle Gnade gestrafet werden.

Chur-Maynz. U. B. a. 56. P. II. p. 723. a. 57. p. 733.

Auch nach der Schwere und Vielfältigkeit des hierinnen gebrauchten Betrugs nebst Erstattung des falsch abgewonnenen Geldes, der Ehren entsetzet werden.

Bayer. U. B. a. 50. P. I. p. 194.

Nach diesem 25ten Artickel sind also drey verwerfliche Laster, für welchen sich ein jeder rechtschaffener Soldat zum höchsten hüten solle, nemlich Huren, Saufen, Spielen. Unsere Soldaten aber, schreibt Papus, halten heutiges Tages diese drey Stücke mehr für eine Ehre, als für eine Schande. Jedoch wäre der Sache noch wohl zu helfen, wenn man nur etwas steifer über diesen Artickels-Brief halten wollte.

Die Anmerk. zum Holländschen R. R. a. 66.

Meines Erachtens wäre es eine lächerliche Sache, andre wegen solcher Laster zu strafen, welche die Vorgesetzte selber nicht lassen können. Tacitus schreibet, daß darüber zu Rom ein grosses Gelächter entstanden, wie der Kayser Claudius gegen die Juniam Calviniam, die mit ihrem Bruder Lucius Sylla Blutschande getrieben, sehr erbittert gewesen, und zwar zur selben Zeit, da er selber mit der Agrippina, seiner nahen Blutsfreundin, dieselbe Schandthat begangen.

Tacitus Ann. libr. Zagorski. Tom. I. cap. 3. p. 8.

## XXVI. Artickul.

Wer eine öffentliche Gewalt ausübet, der soll ohne Gnade am Leben gestrafet werden.

## REFLEXYE.

Daß einige auswärtige Krieges-Artickel in Determinirung der Strafe, wegen öffentlicher Bergewaltigung, mit der Verordnung von diesem 26. Artickel vollkommen überein kommen, solches erhellet aus

Kayfers Leopoldi I. U. B. p. 21. P. I. p. 109. Maynz. U. B. a. 21. P. II. p. 720.

Und können denen, so ex Titulo Pandectarum ad Leg. Jul. de vi publica, wissen, was öffentliche Gewalt sey, sehr hart vorkommen. Wenn sie aber den Gebrauch bey Krieges-Rechten ansehen, finden sie, daß die öffentliche Gewalt eben so wie in Civil-Rechten, nach des Richters Ermessen gestrafet werde. Inmassen nach der heutigen Gewohnheit so wohl die vis publica, als privata, eine arbitraire Strafe nach sich ziehet.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 40. n. 7. Koffa in seinen Observatis ad art. 21.

Zu dem Ende ist in den mehresten auswärtigen Krieges-Artickeln verordnet worden, daß alle öffentliche Gewalt, Schmach und Unrecht, so einer mit Gewehr, Stock, Prügeln, und dergleichen, den andern, er mag Soldat seyn oder nicht, (d. i. Bürger oder Bauer, deren Frau, Kinder und Gesinde) mit Aufpassung überfällt, schimpfet und verwundet, es sey im Felde, in Garnison, öffentlichen Strassen, seinem eigenen Logiament, nach Gestalt der Sachen, mit



gach albo w domach, według okoliczności występku surowo karany był, na ciele y na życiu. Zarówno y ci, którzy się do takich uczynków sprosnych dali za pieniądze albo za infzą rekompensę y obietnicę namowić, najać y przywabić peno-  
wani być powinni

A. W. Imperii, a. 34. P. I. p. 119. Bawarskie, a. 37. p. 193. Hanowerskie, a. 35. p. 833. Cyrkułu Frankonskiego, a. 30. p. 1286. Szwaabskiego, a. 23. p. 1330. wyższego Rhenu, a. 33. p. 1428. Miasta Ulmu, a. 37. p. 1541. Dunskie, a. 30. P. II. p. 272.

Nie ma bowiem ani wędnie ani w nocy, na Kwaterze albo gdzie indziej, jeden drugiego nachodzić zbroyną ręką, albo infzym iakim sposobem kogo gwałcić.

A. W. Saxo-Weymarskie, a. 21. P. I. p. 1024.

Zeby zaś *ex tanta vi illata* infze *species criminis* wyniknęły, na które Prawo *ultrimum supplicium* stanowi. v. g. Zaboystwo, założenie ognia, rabowanie &c. *tum factor ipse puniendus fuerit, uti Juris est.*

J. Harpprecht ad Leg. Jul. de vi publ. §. Institut. n. 14. seq. Damhouder cap. XCVII. n. 12. 13. seq.

A iako się Zolnierzom w Terrytoryach nieprzyjacielskich dyskretnie zachować należy, aby żaden z nich ludzi starych, Sędziwych, Xięży, Predykantow, albo białychgłow bezbronnych, iako też y niemowiątek nie zabijał, pod karą na ciele y życiu.

Art. Woj. Cezarza Maxymil. II. a. 70. P. I. p. 20. Ferdynanda III. a. 59. p. 96.

Ale raczey niewiaśt Połog odprawuiących, albo w ciąży będących, także Panien, sług koscielnych, Studentow, Szpitalow, Młynarzow, Kowalow, Gospodarzow miejskich, y wieyskich, owczarzow, &c. każdy defendował, onych bronił, nie czyniąc im żadną miarą szkody, pod karą na ciele.

A. W. Imperii a. 46. P. I. p. 122. Rosyjskie, a. 107. P. II. p. 836.

*Ipsa Deus vitae dator & Dominus, in bellis Ebraeorum parci voluit foeminis & infantibus jubendo, żeby każdego mieczem zabijano, a niewiaśty, dziatki y bydło w korzyść obracano.*

Deuteron. Cap. XX.

Chyba żeby Zolnierze szturmem dobyli Fortecy iakiey, mając ordynans rzetelny aby nikogo nie ochraniać, tedy żaden z nich nie może być w tym winowany. *Miles cum obediens potestati hominem occidit nulla civitatis suae lege reus est homicidii, imo nisi fecerit, reus est imperii deserti, atque contemti. Marcellus apud Livium* powiedział, *quidquid in hostibus feci, jus belli defendit.*

Lib. XXVI.

*Vel ipsae foeminae contra sexus conditionem, virilia officia usurpaverint, albo szkody iakiey przyczyną były. Tales mulieres ipse Deus occidi voluit in bello Israelitarum cum Moabitibus. Et cum foeminis parcerent, Moses Ducibus exercitus Israelitici id exprobrauit dicent; cur foeminas reservastis?*

Numeron. Cap. XXXI.

*Vel personae Ecclesiasticae propria manu pugnaverint in obsidionibus.* Co się według Burgera często trafia czasu wojennych expedycji.

Centur. I. observ. XIX.

Albo Studenci zbroyną ręką okopow bronili, y nieprzyjacielowi w obleżeniu rezystencyą dawali.

Burger. Cent. IV. Obs. LXXVIII. Reflexye Kryxrehtu Brandenb. A. LXV. P. I. p. 431.

Oprocz tych okoliczności barzo marnąby miał z tego sławę Zolnierz, gdyby na takich ludziach dowod męstwa swego chciał pokazać, którzy dla słabosci zdrowia, albo dla urzędu swego się nie bronią. *In genere* trzeba wiedzieć, *quod non omne quod licet, honestum sit.*

L. 144. ff. de reg. Juris.

Alexander wielki, iako Curtius twierdzi *Libro VII.* mawiał, *cum captivis & foeminis gerere bellum non solco, armatus sit oportet, quem oderim. Et Camillus apud Livium L. IV. arma habemus non adversus eam aetatem, cui etiam captivis urbibus parcur, sed adversus armatos.*

Tak a nie inaczey powinno Woysko w Prowincyach Przyjacielskich się sprawować y tego przestrzegać, osobliwie na Kwaterach, żeby położnice nie były molestowane, albo ranione. Czego naywięcey przestrzegać powinni Kwatermistrze zapisuiąc Kwatery, którzy przez to do wielkiey kary przychodzą, kiedy taka białogłowa z offensyi y przełknięcia się na życiu szkodzi, osobliwie kiedyby ją dobytą fzpadą, albo infzym orężem straszyć, y oney grozić mieli. Ktore zakazanie y do osob płodem obciążonych się ściągą, kiedy kto trąceniem, albo uderzeniem zdra-



willkührlicher empfindlicher Strafe, an Leib oder Leben, gestrafet werden soll. Wie denn auch diejenigen, so sich zu solchen verbotenen Unthaten mit Geld, oder anderen Belohnung, auch Versprechungen, haben anreizen, dingen und anführen lassen, mit gleicher Strafe belegt werden sollen.

U. B. der Reichs-Völker, a. 34. P. I. p. 119. Chur-Bayr. a. 37. p. 193. Hanov. a. 35. p. 833. Des Fränk. Cr. a. 30. p. 1286. Schwab. Cr. a. 23. p. 1330. Ober-Rhein. Cr. a. 33. p. 1428. Der Stadt Ulm. a. 37. p. 1541. Dänischer U. B. a. 30. P. II. p. 272.

Immassen keiner den andern zu Tag oder Nacht, im Quartier oder ausser demselben, mit mörderlichem Gewehr überfallen, noch auch sonst Gewalt üben soll.

Sachsen-Beymarische Reuter-Bestallung, a. 21. P. I. p. 1024.

Im Fall aber aus einer solchen Bergewaltigung, eine andre Art des Verbrechens herausgekommen, wider welche die Rechte besonders den Tod verordnen, als Todsschlag, Brand, Raub &c. so dann muß der Thäter, wie Rechtsens ist, gestrafet werden.

J. Harpprecht ad L. Jul. de vi publ. §. Instit. n. 14. seq. Damhouder Cap. 97. n. 12. 13. seq.

Und wie die Soldaten in Feindes Ländern so viel Discretion gebrauchen müssen, daß keiner von ihnen alte verlebte Leute, Priester, Prediger, oder Weißbilder, die auf keiner Wehre befunden werden, desgleichen keine unmündige Kinder zu tode schlage, bey Leib und Lebens-Strafe.

Kaysers Maximil. II. a. 70. P. I. p. 20. Ferdin. III. a. 59. p. 96.

Sondern vielmehr die Kindbetterinnen, schwangere Frauen, Jungfrauen, Kirchendiener, Studenten, Hospitäler, Müller, Schmiede, Wirthe, in den Städten und auf dem Lande, die Schäfer und dergleichen, ein jeder Soldat beschützen, beschirmen, und bey Leibes-Strafe in keine wege beleidigen soll.

U. B. der Reichs-Völker. a. 46. P. I. p. 122. Russische R. U. a. 105. P. II. p. 836.

Gott selbst, als ein Herr des Lebens, hat in den Kriegs-Verordnungen der Ebräer befohlen, alles was männlich ist, mit dem Schwerdt zu schlagen, ohne die Weiber, Kinder und Vieh.

Im 3. Buch Mose Cap. 20.

Es wäre denn Sache, daß man eine Bestung mit stürmender Hand, und zwar mit der Ordre einnehmen würde, daß alles darinnen niedergemacht werden solle; in welchem Fall ein jeder ausser der Schuld ist: Denn wenn der Soldat par Ordre einen Menschen erschlägt, wird er nicht als ein Todschläger angesehen, sondern als ein Ungehorsamer in Strafe genommen, wenn er den Befehl nicht exequiren wollte. Marcellus hat bey Livio gesagt: Was ich dem Feinde habe anthun lassen, das bringet das Recht des Krieges mit.

Lib. 26.

Oder die Weibs-Personen wollten wider die Beschaffenheit ihres Geschlechts, die Waffen ergreifen, und sich zur Wehre stellen; hätten auch sonst was gefährliches vorgenommen. Dergleichen Weiber hat Gott selber in dem Kriege zwischen dem Volke Israel und den Moabitern, zu tödten befohlen. Und da die Hauptleute des Heers, der Weiber geschonet hatten, wurde Moses zornig darüber, und sprach: warum habet ihr alle Weiber leben lassen?

Im 4. Buch Mose c. 31.

Oder die Geistlichen hätten bey den Belagerungen zugleich die Gegenwehr zu thun geholfen, welches laut Burgers Bezeugniß, in denen Kriegen sich oftermals zugetragen.

Cent. I. Oblerv. 19.

Desgleichen die Studenten zu Wall gegangen, und dem Feinde Widerstand zu thun geholfen. Burger Cent. 4. Obl. 78. Die Anmerk. des Brandenb. R. R. a. 65. P. I. p. 431.

Ausser diesen Fällen würde ein rechtschaffener Soldat wenig Ehre davon haben, wenn er seine Tapferkeit an solchen Leuten wollte sehen lassen, die wegen ihres Unvermögens und Amtes, kein Gewehr noch Waffen führen. Ueberdem ist zu wissen, daß nicht alles honet ist, was erlaubt ist.

L. 144. ff. de reg. Juris.

Alexander der Grosse, pflegte, wie Curtius von ihm im 7ten Buche schreibet, als ein Held zu sagen: ich pflege wider die Gefangene und Weiber keinen Krieg zu führen, wen ich verfolgen soll, der muß gewaffnet seyn. Und Camillus sagte bey Livio im 4. Buche: Wir haben die Waffen nicht gegen Leute von solchem Alter, welcher auch bey Einnehmung der Städte geschonet wird, sondern gegen die, so in Waffen stehen.

Also und nicht anders muß die Armée in des Freundes Lande sich ebenfalls condußiren, und insonderheit in denen Quartieren sich in acht nehmen, daß die Kindbetterinnen auf keinerley weise molestiret noch beleidiget würden. Welches absonderlich die Quartiermeister, bey Anschreibung der Quartiere, in acht zu nehmen haben, als die eine grosse Verantwortung auf sich laden, wenn eine solche blöde Weibsperson durch Beleidigung und Schrecken, ihr Leben verlieren sollte, bevorab da sie mit blossen Degen oder andern dergleichen Gewehr, geschreckt und bedrohet werden. Welches Verboth auch auf die schwangere Frauens sich extendiret,



zdradliwym okazyą będzie, że się płód przemieni z człowieka w cudowisko iakie, albo że kobieta poroni. W tey okazyi Prawa stanowią, aby taki jako mężoboyca karą miecza ordynaryną skarany był, kiedy się z Inspekcyi pokaże, że płód był dobrze organizowany, y duszę w sobie żyjącą mający; Jeżeli zaś pokaże wizya, że płód nie był ieszcze żyjący, tedy ma bydź karą extraordynaryną, według rozsądku sędzięgo karany, relegacyą, fustigacyą, albo więzieniem, podług okoliczności występku.

*Argum. L. si quis. 38. §. qui abortionis. 5. & L. Cicero. 39. ff. de poenis. Carpzov. Pr. Crim. Qu. XI. n. 2. Damhoulder Cap. XXIV. Reflexe Art. Woj. Cezarza Ferdyn. III. a. 9. P. I. p. 59. Kryxrehtu Brandeb. a. 20. p. 375.*

Mieśczaninowi Krakowskiemu albo Poznańskiemu w Urzędzie radzieckim, albo w Ławie zostającemu, Szlachcic gwałt czyniący, jeżeliby *in recenti crimine* według Statutu Torunskiego\*, który pozwala w tym razie poymanego przez mieśczanow na Ratufzu zatrzymać, y onego razem z Urzędem Grodzkim, to jest ze Starostą, lub namiestnikiem iego, nie zaś z samym Pisarzem Grodzkim sądzić, nie mógł bydź poymany, wolno ukrzywdzonym, przeciwko onemu Prawem czynić, nie inaczej, jakoby gwałt Szlachcicowi stał się, jako się znajduje w Konstyt. R. 1581. *sub voce* Krakow. fol. 374. Który Przywilej Zygmunt III. Krol Polski approbował, y do mieśczanow Lwowskich y Warszawskich pociągnął, iako się znajduje w Konstyt. R. 1588. Tit. Porównanie w Prawie. Potym R. P. 1589. Tit. Przemysł, & Tit. Inkorporacya Woytoostwa w Krośnie, do Przemyskich y Krosnowskich Przywilej ten pociągniony zda się bydź. Na ostatek w Konstyt. R. 1611. Tit. Bspieczęństwo sądow mieyskich, do mieśczanow Kalisza, Piotrkowa, Lublina, Pragi, pociągniony bydź zda się.

Jeżeliby tak Sąd Grodzki, iako y mieyski, na iedną Sentencyą zgodzili się, takowy Dekret do należytey exekucyi ma bydź przyprowadzony, jeżeliby zaś nie zgodzili się, do J. K. Mści dla Informacyi, jaką karą obwiniony, ma bydź karany, remissę uczynić należy, a w tym czasie obwiniony w przystoynym więzieniu zatrzymany ma bydź. Gdyby zaś J. K. Mści zasła Deklaracyą, że obwiniony żadney kary nie iest godzien, Magistrat mieyski ma zapłacić sześćdziesiąt grzywien, *pro injusta detentione*. Tak Herburt w Statucie swoim, pod słowem: *Violentia &c.* Gdzie wyraża, że Zygmunt Krol R. 1538. postanowił: Jeżeliby kto w mieście albo w miasteczku, Urząd mieyski, przeciwko Statutowi Torunskiemu cokolwiek czynić ważył się, tedy zaraz przez Starostę, pod którego Jurisdikcyą, y w Powiecie takie miasto albo miasteczko zostaje, Burmistrz na ten czas będący, z jednym Raycą mają bydź poymani, y na gardle mieczem karani. Obywatelom Gdanskim y Torunskim, o gwałty przez szlachetne osoby onymże uczynione, pozwolono tak przed Sądem Grodzkim, jako przed każdym infzym sądem czynić.

Niemniej bywa gwałt popełniony przez obrażenie y wiołacyą Załogi y nadanych Przywilejow. *Nam Salvaguardia est specialis tutio loci alicujus occupati & incolarum adversus proprii Exercitus molestias.* Która się częścią żywą nazywa, kiedy iednego albo kilku żołnierzy na jakie mieysce detaszują, aby wolne było od wszelkiej impetycyi: Częścią bywa listowna, z tey racyi za rekwizycyą wydana, żeby wszystkie w takim Liście opifane osoby, Dobra y rzeczy, były *immunes ab omni periculo & hostilitate*, y pod żadnym pretextem, imieniem, jakie tylko może bydź, nie były molestowane od licencyi y Exakcyi Żołnierskiey. Ktore listowne Salwegwardye, żeby wszystkim do wiadomości przyiść mogły, muszą bydź przybite do tych mieysc, Zamkow, Dworow, ktore takie *beneficium* otrzymały, albo do infzych uprzywilejowanych domostw. *Scriptae Salvewardiae sunt duplicis generis, vel temporales, ut sunt in militia belli Ducum, vel perpetuae, ut sunt Imperatoris, Regum, Electorum &c. in quibus aliquis, cum tota sua familia in perpetuam tutelam atque defensionem suscipitur.*

Czasem bywa, że mieysce jakie od obu stron wojujących taką załogę dostanie, osobliwie, *in hoc casu*, kiedy ma każde woysko przechod wolny. Wtedy jedna strona od drugiej Partyi nadane Patenta, Listy y Warty trzyma *in salvo*; zkąd Salwegwardyow denominacya swoy pierwszy początek wziąć miała. Dobości, Trębacze, albo Eskorta jakich rzeczy, czyli osob, zarówno Salwegwardyą nazywani bywają.

Wioła-

\* Ten Statut ferował Krol Zygmunt I. w Toruniu, a Zygmunt August potwierdził, potym Zygmunt III. R. 1611. *successive* Władysław IV. przez Konstytucyą *Anni* 1633. approbował.



wenn jemand durchs Stossen oder Schlagen eine Mißgeburth oder einen Mißfall verursacht. Und wenn solches geschieht, so statuiren die Rechte, daß der Thäter nicht weniger als ein Todschläger, mit der ordinairn Strafe am Leben gestrafet werde, so fern durch die Obduction dargethan werden könne, daß die Frucht wohl gebildet und allbereit lebendig gewesen; wo aber die Obduction beweiset, daß sie noch kein Leben gehabt, soll er willkührlich, nach des Richters Erkenntniß, entweder mit Landesverweisung, Staupenschlägen, oder Gefängniß, nach Umständen des Excesses, gestrafet werden.

Argum. L. si quis 38. §. qui abortionis. 5. & L. Cicero. 39. ff. de poenis. Carpzovii Pr. Crim. Qu. II. n. 2. Damhouder Cap. 24. Die Anmerk. zum 9ten Artikel Kayfers Ferdinandi III. P. I. p. 59. Zum Brandenb. R. R. a. 20. p. 375.

Wenn ein Edelmann einen Krafauschen oder Posenschen Bürger, der im Rathe oder im Schöppenstuhl sißet, vergewaltiget, und laut dem Thornischen Statuto, \* welches ihn zu inhaftiren, durch die Bürger aufm Rathhaus zu bewachen, und ihn mit dem Schloß-Amt, d. i. mit dem Starosten, oder seinen Abgeordneten, nicht aber mit dem Grod-Schreiber allein, zu richten erlaubt, auf frischer That nicht könnte arretiret werden, so soll das beleidigte Theil mit ihm ordentlich procediren, und zwar dergestalt, als wenn die Gewalt einem Edelmann geschehen wäre, wie solches in der Constitution von A. 1581. unter dem Titul Cracow f. 374. befindlich. Welches Privilegium König Sigismundus III. approbiret, und den Bürgern von Keisch-Lemberg und Warschau gleichfalls concediret, wie aus der Constitution A. 1588. Tit. Vereinigung der Rechte, zu ersehen. A. 1589. Tit. Przemysl, und Tit. Incorporation der Schulzeney in Krossen, soll dasselbe Privilegium denen Bürgern von Przemysl und Krossen accordiret seyn worden. Zuletzt sollen auch die Bürger von Kalisch, Peterkau, Lublin und Prage auf dieses Privilegium gewiesen seyn worden. Tit. Securitaet der Städtischen Gerichte.

Wenn das Schloß- und Stadt-Gericht wegen der Sentenc einig geworden, soll dieselbe zur Behörigen Execution gebracht werden, widrigenfalls muß die Remisse an den König zur Information expediret werden, wie der Beklagte zu strafen sey, welcher so lange in einem honetten Arrest gehalten werden soll. Im Fall Se. Königl. Majestät declariren, daß der angeklagte unschuldig sey, soll der Stadt-Magistrat wegen der ungerechten Inhaftirung, 60. Mark erlegen. Wie solches Herbut in seinen Statutis unter dem Titul, Violenz &c. beweiset, und zugleich anführet, daß König Sigismundus A. 1538. angeordnet: Sollte jemand in der Stadt oder kleinem Städtchen, die Stadt-Obrigkeit selbst, wider das Thornische Statut was unternehmen, soll der Starost, unter dessen Iurisdiction und District dergleichen Stadt oder Flecken lieget, den Stadt-Präsidenten und einen Raths-Herrn, beyh Kopf nehmen und sie mit dem Schwerdt hinrichten lassen. Den Danziger und Thorner Bürgern ist erlaubt, wenn sie von den Edelleuten vergewaltiget werden, die Sache so wohl im Grod, als beyh andren Judicio zu suchen.

Durch Violirung der Salva Guardian und ertheilter Privilegien, wird nicht minder eine öffentliche Gewalt begangen. Denn die Salvagarde ist eine besondere Vertheidigung eines eingenommenen Orts, und derer Einwohner, wider die Unruhe eigener Krieges-Völker. Sie bestehet entweder in lebendigen Personen, wenn einer oder mehr Soldaten, in oder an einen gewissen Ort geschickt und verlegt werden, denselben vor aller Feindthätlichkeit zu beschützen: oder aber in Schriften und Schutzbrieffen, welche auf gebührendes Ansuchen zu diesem Ende ertheilet werden, damit alle darin benannte Personen, Güter und Sachen, in der Herrschaft Schutz aufgenommen seyn sollen, um von aller Gefahr und Feindseligkeit befreyt zu verbleiben, auch daß selbe auf keinerley Weise und Praetext, wie es auch Nahmen haben mag, molestiret oder gekränkt würden. Diese schriftliche Salvagardien oder Schutz-Briefe, müssen öffentlich an diejenige Orter, Schlösser, Höfe, oder andere salvaguardirte Gebäuder, denen das Beneficium ertheilet worden, angeschlagen werden, damit sie zu eines jeden Wißenschaft gelangen mögen. Sie sind von zweyerley Art, entweder auf gewisse Zeit, als die von der hohen Generalität gegeben werden; oder auf ewig, wenn hohe Potentaten, als Kayser, Könige, Churfürsten u. eine ganze Familie in ihren Schutz aufnehmen.

Bisweilen erhält ein Ort von beyden kriegenden Theilen dergleichen Schutz, welches geschieht, wenn er des einen so wohl, als wie des andren seinen Trouppen offen stehet. Da hält ein kriegender Theil des andren seine Patent-Briefe und Wachten in salvo, woraus unfehlbar der Nahme Salva guardia, entstanden. Die Tambours, Trompeters, oder Convoy, so man mit wem, oder etwas in salvum zu bringen, mitschicket, ist eben als eine Salvagarde.

Anlan-

\* Dieses Statut hat König Sigismundus I. geordnet, Sigismundus Augustus bekräftiget, nachgehends Sigismundus III. A. 1611. zuletzt Wladislaus IV. in der Constitution von A. 1633. approbiret.



Wiolacya Salwegwardyow może bydź wypełniona 1mo. *in Protegente*: Kiedy kto wartę, albo Listy protekcyonalne zdeſpektuje, zwaſzcza *directe & immediate*. 2do. *In Protectis*, kiedy iakie ſubordynowane oſoby gwałt jaki uczynią mieyscu protekcyą mającemu, lub obywatelom jego. *Tenore* Artykułu IV. woennego Woysk Koronnych cudzoziemskiego Authoremantu, ma każdy taki, któryby ſwywolnie Salwegardie znieważył y onym w czymkolwiek niepoſłusznie ſprzeciwił ſię, karę na ciełe y na życiu ponoſić.

*Conf.* Punkta *Disciplinae milit.* woysk Cefarskich, a. 22. P. I. p. 142. A. W. Bawarskie, a. 15. p. 189. Saskie, Elektora Jerzego II. a. 24. p. 220. Fryderyka Auguſta, a. 4. p. 242. Kryxrecht Brandeb. a. 13. p. 368. a. 5. p. 575. Saxo-Gotayskie, a. 4. p. 972. Wyrtemb. a. 23. p. 1147. Heſſo-Darmſtadzkie, a. 8. p. 1203. Gotorſkie, a. 21. p. 1222. Dunſkie, a. 16. P. II. p. 268. Holenderskie, a. 15. p. 451.

*Salvaguardiam enim ſeu ſecuritatem infringere, eſt juſtitiae leges violare, ideoque tale crimen impunibile non relinquitur, ſed quandoque etiam capitaliter puniri ſolet. Quisquis namque talem ſecuritatem volens ſciensque violaverit, is puniendus eſt capitaliter, ultimoque ſupplicio ſubjiciendus.*

*L. denunciamus ad finem Cod. de iis qui ad Eccleſ. conſug. Damhouderi Praſt. Crim. cap. CVII.*

Na który wyſtępek y w Artykułach Woennych cudzoziemskich, karę ſmiertelną naznaczono, jako to

w Art. Woj. Imperii, a. 42. P. I. p. 121. *Palatini Rheni*, a. 32. p. 766. Hanowerskich, a. 42. p. 835. Bypontskich, a. 12. p. 936. Wolffenbyteſkich, a. 49. p. 1080. Meklenb. a. 59. p. 1117. Heſſo-Kaſſelskich, a. 8. p. 1188. Hanowickich, a. 7. p. 1266. Cyrkułu Szwabſkiego, a. 28. p. 1331. wyſzzego Rhenu, a. 38. p. 1429. w Kryxrechcie Francuſkim, a. 6. P. II. p. 147. w Art. Woj. Szwedzkich, a. 29. p. 378. Roſyſkich, a. 23. p. 819.

Ale jako żadney niemaſz reguły Prawa na ſwiecie, ktoraby jakimkolwiek nie miała podlegać excepcyom; tak y w tym wyſtępku gwałtu, znaydują ſię naſladujące lymitytacye, ktore po części wcale uwalniają exorbytujących od kary, po części ich arbytralnie karać radzą, wędług jakowości wyſtępku.

1mo. Kiedy ten co komu gwałt uczynił, nie wiedział, że ukrywdzony miał Salwegwardyą u ſiebie. *Ignorantia enim facti a poena excuſat, & ignorans non contemnit auctoritatem ſuperioris, nec poteſt committere dolum.* Dobra zaś gwałtownie zabrane, temu wrocone bydź powinny, ktoremu gwałt ſtał ſię; *quia error de lucro certanti non prodeſt.*

2do. Kiedy offenſor będąc od tego co miał załogę, wyzwany, obraził onego w poſędliwości gniewu. *Nam provocatus delinquendo non dicitur in dolo, ſed in culpa, & ſic non de dolo, poena ordinaria, ſed de culpa extra ordinem punitur.*

3tio. Kiedy zgwałcony nie miał Salwegwardyi *pure ſed conditionate* ſobie nadaney, ktora kondycya tego czaſu nie była jeſzcze wypełniona, ktorego gwałt naſtąpił; *quia auctor ejusmodi ſecuritate, ob non adimpletam conditionem haud niti, nec ex ea agere poteſt.*

4to. Kiedy Salwegwardya nie miała więcej ſwego waloru, ſtraciłwſzy go przez rewokacyą albo kaſſacyą dla wojny onego czaſu trwającej, albo jeżeli wyſzła, zpod rąk Komendantow niſzſzey Szarzy a od Gienerała en Schef, znieſiona była. Która y przez śmierć tego co ją wydał, albo przez złożenie funkcyi iego uſtaje.

5to. Kiedy ſię offenſor Salwegwardyi znaydował w gorączczym gniewu, zbytecznie był pijany, trefunkiem ſię upił, nie z umyſłu ani z affektracyi, albo nie miał lat doſkonaleych zoſtając *in aetate minori*; dla niewiadomości albo dla grubiańſtwa przyrodzonego wykrocił, albo dla inſzego przypadku jakiego, bez przedſiewzięcia. *Eſt enim dolum hic de ſubſtantia actionis; a dolo autem quaelibet cauſa & beſtialis excuſat.*

6to. Kiedy ſługa będzie przymuszony od Pana ſwego do uczynku wiolencyi, na przykłał przegrażaniem ſtraſznego więzienia, albo śmierci. *Talis enim ex juſto metu, mandato obediens etiam injuſto, a poena excuſatur; nam qui coacte delinquit, contra mentem & animum ſuum deliquiſſe cenſetur, ſed Dominus mandans ſolummodo convenitur, quod laſionem doloſe procuravit ſive mandavit. Nam quod quis per alium facit, ipſe facere videtur.*

7mo. Kiedy ſtrona obrażona darowała leżącą ſwemu offenſorowi, abo ſię tak długo nie upominała krzywdy w ſądzie, aż Praeſkrypcya zaſzła, ktora, *ſi actio ex reali violatione enaſcitur, ad minimum annos viginti aut triginta durare ſolet.*

*Sciendum* że Salwegwardye ſamym tylko uczynkiem, to jeſt ręką obronną y gwałtowną, żelżone y znieważone bydź mogą, a nie ſłowy gołemi albo Kominacyą jaką. Kiedy ſą liſtowe Salwegwardye, *ex eorum tenore decidenda res erit, utrum earum violatio facta ſolum, vel etiam minis & calumniis fieri poſſit; ponieważ inſzey*



Anlangend die Offension der Salveguardien, so wird solche begangen 1) an dem Vertheidiger: wenn nemlich der allda befindlichen Wacht, oder dem Schuß-Briefe directe und immediate Unehre geschieht. 2) An denen Vertheidigten; wenn einige subordinirte Leute am salvaguardirten Ort oder Inwohnern Gewalt üben. Nach dem 4ten der hiesigen Armée deutscher Richtung, Krieges-Artikel, soll derjenige, welcher dieselbe freventlich violiret, oder ungehorsamer weise solchen zuwider etwas unternimmt, Leib- und Lebens-Strafe verurtheilt haben.

Womit zu conferiren sind, der Kayserlichen Armée Disciplina-Puncta, a. 22. P. I. p. 142. Chur. Bayer. U. B. a. 15. p. 189. Sächs. Georgii II. a. 24. p. 220. Friedrich Augusts, a. 4. p. 242. Brandenb. K. K. a. 13. p. 368. a. 5. p. 575. Sachsen-Goth. a. 4. p. 972. Würtemb. a. 23. p. 1147. Hessen-Darmst. a. 8. p. 1023. Götterff. a. 21. p. 1222. Dan. a. 16. P. II. p. 268. Holland. a. 15. p. 451.

Denn wer die Salveguardie verleset, der verleset die Securitaet, und violiret die Geseze der Gerechtigkeit; Dahero dergleichen Verbrechen nicht ungestraft bleiben kan, sondern bisweilen am Leben bestraft zu werden pfleget. Immassen derjenige, der mit Wissen und Willen eine solche verliehene Sicherheit verleset, mit Verlust des Lebens bestraft werden soll.

L. denunc. ad finem Cod. de iis qui ad Eccles. conf. Damhouderi Pract. Crim. Cap. 107.

Welche Lebens-Strafe auch in den auswärtigen Krieges-Artikeln dictiret worden, als in den R. U.

der Reichs-Völker, a. 42. P. I. p. 121. Churfürstens zu Pfalz, a. 32. p. 766. zu Hannover, a. 42. p. 835. Zwenbrück. a. 12. p. 936. Wolfenbüttel. a. 49. p. 1080. Mecklenb. a. 59. p. 1117. Hessen-Cassel. a. 8. p. 1118. Grafens zu Hanau, a. 7. p. 1266. Des Schwab. Cr. a. 28. p. 1331. Des Ober-Rhein. Cr. a. 38. p. 1429. Französ. R. R. a. 6. P. II. p. 147. von Schweden, a. 29. p. 378. von Rußland, a. 23. p. 819.

Wie aber keine Rechts-Regel in der Welt zu finden ist, welche nicht eine Ausnahme leiden sollte: Also finden sich auch bey diesem Verbrechen die nachfolgende Limitationes, welche die Strafe der Excedenten theils gänzlich aufheben, theils arbitrarie, nach Beschaffenheit der Umstände, zu strafen anrathen. Als

1) wenn derjenige, der den andern beleidiget, gar nicht gewußt, daß da eine Salvaguardie wäre. Dergleichen Unwissenheit entschuldiget von der Bestrafung, und ein solcher Unwissen-der despectiret auch nicht dadurch die Authoritaet des Obern, vielweniger kan er einen Dolum begehen. Von der Restitution des abgenommenen aber kan er nicht frey ausgehen; weil solcher Irrthum von keinem Nutzen in dergleichen Begebenheiten ist.

2) Wenn einer von demjenigen, so die Salvaguardia hat, provociret worden, und ihn im Eifer verleset. Dergleichen Provocirter, wenn er gleich delinquiret, fällt nicht in den Dolum, sondern in culpam, dahero wird er nicht mit der ordinairen sondern arbitrairen Strafe begelegt.

3) Wenn einer mit gewisser Condition und Bedingung, eine Salvaguardia erhalten, und vor erfüllter Condition laediret wird. In dem Fall kan sich der Kläger auf dergleichen Securitaet nicht verlassen, noch daraus die Action formiren.

4) Wenn die Salvaguardia bereits cessiret ist, nemlich durch die Revocirung, oder wenn der Schuß-Brief des Krieges halber für cassiret erklärt wird, oder wenn die so von geringen Officirern ertheilet sind, mittelst eines Generals Ordre annulliret worden, oder wenn derjenige, so sie ertheilet hat, gar gestorben oder abgedanket.

5) Wenn jemand aus Unsinnigkeit, aus rechter übermäßiger, jedoch zufälliger Trunkenheit, aus Kindheit und Minderjährigkeit, oder aus bauerischem groben Unverstande, oder unversehens und wider seinen Willen, dieselbe violiret. Hier ist der Dolus de Substantia actionis, vom Dolo aber entschuldiget eine jede auch die bestialische Ursache.

6) Wenn ein Diener von seinem Herrn mit Bedrohung des Gefängnisses oder gar des Todes, darzu getrieben wird. Immassen ein solcher, der aus billiger Furcht einem Befehl, der an sich unbillig ist, pariret, von der Strafe eximiret wird; denn wer zum delinquiren gezwungen wird, der wird dafür gehalten, daß er wider seinen Sinn und Gedanken delinquiret, und der befehlende Herr, welcher die Beleidigung dolose procuriret oder befohlen, muß allein die Strafe leiden, als welcher dasjenige, was er durch andre thun lassen, selber gethan zu haben geglaubet wird.

7) Wenn der beleidigte Theil dem Beleidiger das Unrecht vergeben und verziehen hat, oder wenn die Strafe durch Verjährung erloschen ist, als welche, wenn die Action ex reali violatione herkommt, wenigstens zwanzig oder dreißig Jahr Zeit haben müsse.

Wobey man wissen muß, daß die Salvaguardien allein mit der That, d. i. mit gewaffneter und gewaltsamer Hand, mißgehandelt werden können, und nicht mit blossen Worten, oder Drohungen. Sind Schuß-Briefe vorhanden, kommt die Frage aus dem geschriebenen Inhalt zu decidiren, ob der Schuß allein wider die Thätlichkeit, oder auch wider Drohungen und Schelt-



infzey nie podlegają interpretacyi iak literalney, ani się daley nie ściągają jak na pewne osoby, rzeczy y dobra specificie w nich wyrażone, czyby nieruchome, czy ruchome były.

*Bürger Cent. I. Observ. LXXIX. de Salvewardis. Reflexye Artyk. XXIII. Cesarza Ferdyn. III. P. I. p. 74. Kostka in Observatis ad Artic. XXXVI. & XXXVII.*

**Qu.** Kiedy Officyer ma Ordynans w pogon iść za nieprzyjacielem, który się na mieyscu Salwegwardyą naszą okrytym ulokuje, y bez szkody y turbacyi obywatelów, ztamtąd nie może być wygnany, *quid tunc consilii* dla niego?

**Resp.** Może go y z takich mieysc, bez najmnieyszey zniewagi Salwegwardy gwałtem wyganiać. *Quia non delinquit, qui jure suo utitur, licet per accidens, alicui tertio noceat.*

*L. nullus. 55. ff. de Reg. Jur.*

Ktoby gwałcił mury y bramy mieyskie, *de Jure Romano* mieczem ma być karany, jako jest *in L. fin. ff. de divis. rerum, expressis verbis* postanowiono: *Ideo autem muros sanctos dicimus, quia poena capitis constituta est, in eos, qui aliquid in muros deliquerint.*

*Conf. Kostka in observatis ad Art. XXIX. Corpus Juris Caesarei, Mylleri a Freyburg. p. 462.*

*Carpzovius* czyni dystinkcyą, jeżeli kto umysłem zdrazieckim gwałcił mury, czy też bez intencyi zdrady gwałt popełnił. *In primo casu, quia hostile & abominandum sit aliunde quam per portas egredi*, ma być *criminaliter* na gardle karany, *in ultimo, poena arbitraria* naznaczoną być powinna.

*Qu. XL. n. 20. Reflexye Kryxx. Brandeb. a. 55. P. I. p. 421.*

Jako też y Artykuły Wojenne cudzoziemskie w tym przypadku nie postanowiły kary miecza, ale karę na ciele albo na życiu

*A. W. Imperii, a. 49. P. I. p. 122. Saxo-Gotayskie, Tit. X. a. 4. p. 980. Wolfenbyelskie, a. 52. p. 1081. Hesso-Kasselskie, a. 48. p. 1192. Hanowickie, a. 47. p. 1270. wyizcego Rhenu, a. 42. p. 1430. Szwaycarskie, a. 20. P. II. p. 591.*

Do ktorego Prawa stosując się Sąd Kryxxrechtowy Regimentu Pieszego NKrolewicza Jmci Polskiego w Elbiagu *pro Praesidio* będącego, taki R. 1739. d. 4. Dec. ferował Dekret przeciwko Muszkietyrowi J. P. — Iż lubo się poważył z Kwatery na przedmieściu pod faworem nocney ciemności przez fossę y wał do Fortecy wnieść, y przez ten gwałt karę frogą na przykład infzym zasłużył: Lecz kiedy ten grzech, nie z umysłu chytrey zdrady, ale tylko przez osłepienie pasfyi swoiey którą był zdjęty ku pewney białogłowię w mieście, wykonał, jako młody y niepraktykowany Żołnierz nie wiedział Prawa na wiołatorów bram y murów postanowionego; *in futurum* pokąd żyć będzie przyobiecał być ścisłym rządcą swoich Pasfyi y obserwatorem Praw wojennych: Więc musiał, za ten występpek karze arbitralney podlegać, y dwanaście razy przez suchy las dwóch set ludzi biegać.

W Koronie Polskiej gwałtownicy Bram mieyskich według Statutu Toruńskiego mają być sądzeni, jako jest w Konstyt. *Anni 1588. fol. 488. Tit. gwałcenie bram mieyskich. W Konstyt. R. 1601. fol. 746. Tit. Warunek bezpieczeństwa miastom.*

## ARTYKUŁ XXVII.

Uczciwych Rycerskich Zabaw nie mają zaniedbywać, y owszem uchraniając się zabaw niepotrzebnych, Rycerskiemi się bawić przejazdami, gonieniem do pierścienia, Strzelaniem do celu, sposabianiem konia do dzieła. y innemi tym podobnemi zabawami, zwłaszcza Towarzysze niebýwałę, y Pacholiki ucząc, jako mają w Hufie stać, broni używać, Rotmistrz swą Rotą władnąc, na mieyscu obrocić, gdyż tak tedy, jako y owedy Rotmistrz Rotę oglądając, łatwiej potrzeże niedostatki iey, w koniach y Rynsztunkach.

## REFLEXYE.

Ponieważ teraznieyszych czasów przestał Pan Bog posyłać Anjoły na odsiecz, z ktorych niekiedyś jeden zabił ręką swą w Obozie Assyryjskim, sto osmdziesiąt pięć



Scheltworte sey verliehen worden; alldieweil sie anders nicht als dem buchstäblichen Verstande nach, genommen werden müssen, auch nicht weiter extendiret werden können, als darauf, was in denselben an gewissen Personen, Sachen und Gütern, sie mögen seyn beweglich oder unbeweglich, enthalten ist.

Burger Cent. I. obs. 79. von den Salvagardien. Anmerk. zu Kayser's Ferdinand. III. II. B. a. 23. P. I. p. 74. Kosska in Observatis des 36. und 37. R. II.

Qu. Wenn ein Officier Ordre bekommt, den Feind zu verfolgen, und er sehet sich an einem Ort, wo unsere Salvaguardia ist, auch ohne Schaden und Turbation der Einwohner nicht hervorgebracht werden könne, was er auf den Fall zu thun habe?

Resp. Er kan ihn auch aus dergleichen Dertern, ohne die Salvaguardia zu beleidigen, mit Gewalt herausjagen. Denn der delinquiret nicht, der sich seines Rechts bedienet, ungeachtet der dritte zufälliger weise darunter leidet.

L. nullus. 55. ff. de Reg. Jur.

Wer die Stadt-Mauern und Thore violiren sollte, der soll, vermöge dem gemeinen Römischen Recht, mit dem Schwerdt vom Leben zum Tode gebracht werden, wie davon in L. fin. ff. de divis. rerum diese ausdrückliche Verordnung zu finden. Wie nennen darum die Mauern heilig, weil diejenige das Leben verwürket haben, die sich an ihnen vergreifen.

Wovon nachzulesen ist Kosska in observat. ad a. 29. Myllers von Freyburg Kayserliches Corpus Juris. p. 462.

Der berühmte Carpzov machet in diesem Fall einen Unterscheid, ob jemand die Violirung der Mauern und Thore, aus verrätherischem Gemüthe, oder ohne feindliche Intention unternommen. Im ersten Fall hat er die Lebens-Strafe zuerkannt, weil es feindlich und gar abscheulich ist, andernwärts, als durch die gewöhnliche Pforte, auszugehen; Im letzten Fall eine arbitraire, nach des Richters Ermessung.

Qu. 40. n. 20. Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 55. P. I. p. 421.

Dahero auch die auswärtige Krieges-Artickel nicht absolute die Lebens- sondern Leib- und Lebens-Strafe dictiren.

Der Reichs-Bölker, a. 49. P. I. p. 122. Sachsen-Goth. Tit. X. a. 4. p. 980. Wolfenbüttel. a. 52. p. 1081. Hessen-Cassel. a. 48. p. 1192. Hanauische, a. 47. p. 1270. Ober-Rhein. a. 42. p. 1430. Des Schweizerischen Cantons Bern, a. 20. P. II. p. 591.

Zufolge dessen, hat das Krieges-Recht beyhm Königl. Prinz. Kron-Infanterie-Regiment, sub dato Elbing den 4. Decembr. 1739. wider den Musquetier J. P. dergleichen Sententz gesprochen, daß ob gleich Inquisit aus seinem Quartier in der Vorstadt, zur nächtlichen Zeit gegangen, und über Graben und Wall in die Festung gestiegen, auch dafür andern zum Exempel, hart gestrafet zu werden meritiret: Wenn er aber nicht aus Verrätherey darzu gekommen, sondern dieses Delictum mit Verblendung seiner Affection, die er auf ein gewisses Weibstück in der Stadt geworfen, ausgeübet, als ein junger und unerfahrender Soldat nicht gewußt, daß die Violirung der Thore und Mauern so scharf verpoenet ist, dahero angelobet, in Zukunft seine böse Begierden im Zaum zu halten, und die militairische Geseze genauer zu observiren; Als mußte er dieses Excesses halber eine arbitraire Strafe ausstehen, und 12. mal durch 200. Mann die Gassen laufen.

In der Crone Pohlen sollen die Violatores der Stadt-Thore, nach Inhalt des Thornischen Statuti gerichtet werden, wie solches verordnet worden A. 1588. in der Constitut. fol. 488. Tit. Violirung der Stadt-Thore. Desgleichen in der Constit. von A. 1601. fol. 746. Tit. Affecuration der Sicherheit denen Städten.

## XXVII. Artickel.

Die honette und ritterliche Exercitia sollen sie nicht negligiren, sondern sich, mit Abandonnirung alles unnützen Divertirens, im Reuten, Ringerennen, Zielschiessen, Zureiten des Pferdes, und andern dergleichen Uebungen exerciren, und die ungeübte Tomarzischen und Pacholcken anführen, wie sie in Reihen und Gliedern stehen, ihr Gewehr brauchen, der Rittmeister mit seiner Fahne avanciren und auf der Stelle sich umkehren soll; in dem der Rittmeister, wenn er die Fahne dann und wann durchsiehet, die Mängel an den Pferden und am Gewehr, desto leichter wahrnehmen kan.

## OBSERVATA.

Demnach in jezigen Zeiten keine Engel vom Himmel zum Succurs mehr geschickt werden, davon ehemals einer im Assyrischen Lager hundert fünf und achtzig tausend Mann erleget gehabt;



pięć tysięcy Rycerstwa; Ani też mury mocno ufortyfikowanych miast, nie chcą się więcej obalać, od samego dźwięku trąb wojennych, jako pamiętne światu Jericho do razu w momencie dobyte y zruinowane było; A rzecz trudna y omylna jest, mieć zawsze dawne, gotowe siły, z starych Żołnierzy dobrze wyćwiczonych, y dzieła wojennego świadomych, na zaszczyt własnego bezpieczeństwa y pokoju pospolitego; albowiem deces nie rzadko większy, jak przyjemny bywa; Zaczynam na ich miejsce muszą być nowotni y młodzi ludzie rekrutowani, aby się komplet zupełny w woysku zawsze znajdował, y aby one było ludźmi do służby sposobnymi zawsze napełnione. Ze zaś trudno ufać, albo się spuszczać na broń taką, ktorey cnoty y mocy nieswiadomości, ani też żołnierz z urodzenia może być wojennej biegłości człowiekiem; powinni tedy ludzie wojenni niećwiczeni, uczyć się należyście władać bronią, y przez częstą exercytacyą wiedzieć nieprzyjaciela odważnie atakować, albo się mu dobrze defendować. Jasny tego dokument, że każdy wiedzący co jak ma czynić, większą ma śmiałość. Dla tego Pyrrhus Krol Epirotow widząc dzielność, y odwagę żołnierza Rzymskiego, powiedział że podjąłby się wkrótce mieć wszystko świat pod swoją mocą, gdyby albo on miał takiego żołnierza, jako Rzymianie, albo Rzymianie takiego Krola, jako on. *O quam facile erat orbis imperium occupare, aut mihi Romanis militibus, aut me Rege Romanis.*

*Vegecyusz. L. I. c. I. de re milit. Florus.*

Doświadczony żołnierz tym śmieley y mocniej nacierać będzie na nieprzyjaciela mocą y ogniem sławnego, kiedy sam dobrze pojął, że samą sztuką imprezę jego mieszać y zerwać. Różne Hystrye informują, iako szczerpła garść żołnierza exercytowanego, niepolichoną liczbę woyska niesposobnego, choć kosztownego, bez trudności y wielkiej straty z pola zegnała. Łatwiej bowiem woysko uzbroić, jak one do wojennej okazyi przysposobić, y niepojęta rzecz, jak wiele dokazać może Woysko ostrzelane y prochem okurzone, ktorego rozgarniony y świadomy Officer roztropno zażyje. Daryusz, Krol Perski, mając pięć kroć sto tysięcy woyska, odwagą trzydziestu tysięcy ludzi Macedonskich, nie nadgrodzoną odniósł klęskę. Osmanowi, Cesarzowi Tureckiemu obozującemu R. 1621. we cztery kroć sto tysięcy, przeciwko ośmiudziesiąt tysięcy Polakom pod Komendą Władysława Xiążęcia, Syna Zygmunta III. y Hetmana Chodkiewicza, pod Choćimem, nie tylko się mu nie poszczęściło, ale tyle razy silną ze szkodą ludzi swoich, znaczną odbierał konfuzyą y hańbą, ile razy skoczył, lub z niesłychaną żywością na Oboz Chrześcijański, chcąc go dobyć w Retrazementach; przy ktorych częstych assultach y wyćieczkach daremnie podjętych, więcej stracił niż 60000. ludzi.

*Czego więcej przykładow alleguje Starowolski w książce nazwaney Polonia. p. m. 247. seq.*

Lecz to ćwiczenie żołnierza nie w ten czas powinno być zaczęte, kiedy do okazyi iść potrzeba. Codzienne odmiany na tym świecie, niespodziewane potęgnych y nayporządniejszych Państw rewolucye; dosyć nam dają przestrogi, aby się wcześniej, na wszelkie przygotować przypadki, y nie dopiero szukać sposobow do obrony, kiedy ie nieprzyjaciel odeymie, ani rąk wyciągnąć do ratunku pozwoli. Na ten czas żałować straconey marnie pory, narzekać na niesforność y niezgodę, już będzie po czasie. Po czasie w ten czas do szabli, kiedy *capta Saguntus*. W ten czas myśleć o Żołnierzu, kiedy Annibal, *ante portam*.

Rzecz prawie niepodobna jest, aby Żołnierze, którzy za zwyczaj są wielcy prostacy, tak byli sposobni, iżby w jednym momencie tego się nauczyli, co mają czynić, y zaraz to sprawili. Montekukuli powiedział, iż trzeba czasu do wyćwiczenia woyska, daleko więcej do przyuczenia ich do wojny, a nieskonczenie więcej do uczynienia z nich starego woyska. Nauka ktora naśladuje naturę, nie chodźi skokiem, lecz krokiem. A Państwa bywają czasem tak nagle ciężką otoczone wojną, że im y czasu nie stanie do zgromadzenia sił swoich, pogotowiu do wyexercytowania y przyuczenia ludzi do wojny. Dla tego pod czas naygłębszego pokoju, o przypadkowych niebezpieczeństwach obmyślać radzi experyencya, postąpiwszy sobie w tej mierze dozorem dobrych gospodarzow w miastach mieszkających, którzy różne porządki dla przypadku ognia wcześniej gotują, a nie na ten czas kiedy miasto gore.

*Autor Traktatu de bello offensivo. Cap. XI. §. 9. Burger Cent. I. Obs. LI. Zagórski l. c. Tom. I. p. 312. & 26.*

*Armorum nulla tutior ac felicior comparatio est, quam si milites pacis tempore in iis tractandis ad futuram necessitatem praeeparantur. Discendum militi in otio, quod proficere possit in bello.* powiedział Krol Theodorykus u Kassiodora. *L. I. V. E. 40.* Rzymianie tego szczerze nazywali żołnierzem, ktory nowicyat odprawiwszy; do

tey



2. Reg. 19. v. 31. Auch die Mauren wohl fortificirter Städte von dem Schall der Krieges-Trompeten nicht mehr umfallen wollen, wie bey der Stadt Jericho geschehen; Ueberdem nicht practicable ist, eine Armée aus lauter alten und geübten Soldaten, zu Erhaltung der Securitaet und des allgemeinen Friedens beständig zu halten; indem der Abgang durch allerley Umstände, öfters grösser wie er angenehm ist, sich ereignen kan: Als erfordert die Nothwendigkeit, die Stelle mit neuen und jungen Leuten zu ersetzen, um den completen Stand, und in demselben lauter geübte Leute, jederzeit erhalten zu können. Und weil es nicht möglich, auf das Gewehr sich zu verlassen, dessen Fertigkeit und Macht uns verborgen ist, auch kein Soldat gleich geschickt und geübt geböhren wird; Also müssen dergleichen ungeübte Leute durch fleißiges Exerciren, tüchtig gemacht werden, den Feind entweder beherzt anzugreifen, oder sich gegen denselben vortheilhaft zu defendiren. Es ist bekannt, daß ein jeder in dem Stück, davon er die größte Erfahrung hat, sich allemal beherzter zeigt. Dahero sagte Pirrhus, der Epiroter König, als er auf der Römer Seite fluge und tapfere Soldaten gesehen: Er wollte in kurzer Zeit die ganze Welt bezwingen, wenn er solche Soldaten, wie die Römer hätte, oder sie einen solchen König, wie er wäre.

Vegetius L. I. c. I. de re milit. Florus.

Ein geübter Kriegesmann wird noch einmal so muthig dem Feinde unter die Augen treten, und dessen Bley- und Feuer-Regen verachten, weil er selber im Stande ist, ein gleiches zu thun, oder wohl gar durch Feuer und Dampf ihn zu übermeistern. Verschiedene Geschichte bezeugen, daß ein kleines wohl abgerichtetes Heer, öfters eine unzählbare Menge ungeübter Soldaten, worauf grosse Summen Geldes verwendet gewesen, mit geringer Mühe übern Hauffen geworfen; indem es viel leichter ist, eine Mannschafft bewehrt zu machen, als tüchtig zum Streit ins Feld zu stellen, dagegen fast unglaublich, was mit einer wohlgeübten und Kriegserfahrenen Armée, wenn solche von tapfern, experimentirten Officieren angeführet wird, auszurichten sey. Darius, König in Persien, hatte fünf mahl hundert tausend Mann, und ward vom Alexander dem Grossen mit dreißig tausend Macedonier auf das Haupt geschlagen. Der Türkische Kayser Osman hat A. 1621. mit vier mahl hundert tausend Mann gegen 80000. Pohlen, die sich unter des Prinzen Bladislaw, Königes Sigismundi III. Sohnes, und des Feldherrn Chodkiewitz Anführung, bey Choczyn gelagert und verschanzet gehabt, nicht allein nichts ausgerichtet, sondern noch darzu, als er aus einer barbarischen Wuth, Sturm über Sturm thun lassen, mehr als 60000. Mann verlohren.

Mehrere Exempel führet Starovolsius in seinem Büchlein, Polonia, an, p. m. 247. seq.

Doch muß das Exerciren der Soldaten nicht um die Zeit geschehen, wenn man sie gegen den Feind anführen, und zum Fechten gebrauchen will. Die tägliche Veränderungen in der Welt, die unverhoffte Revolutiones vieler mächtigen und ordentlichen Reiche, warnen uns genug, in Zeiten daran zu denken, wie man allen vorfallenden Fällen begegnen, und nicht zu der Zeit, wenn der Feind überall Meister spielet, auf Mittel zur Gegenwehr denken soll. Als denn über die schlechte Anstalten zu klagen, über die Incapacitaet und Uneinigkeit sich zu beschweren, ist vergeblich. Vergeblich ist denn erst sich zu bewaffnen, wenn Saguntus in Feindes Hände gefallen: Auf die Armée zu denken, wenn der Feind da ist.

Es ist unmöglich zu praetendiren, daß gemeine Soldaten, welche über die massen einfältig sind, so geschickt seyn müsten, das im Augenblick zu begreifen, was sie machen und so gleich ausrichten sollen. Der berühmte Kayserliche Generalissimus Montecuculi, pflegte zu sagen, daß man viel Zeit haben müsse, die Armée zu exerciren, noch mehr sie anzugewöhnen, kriegerisch zu werden, und noch weit mehr, daraus ein altes Kriegesheer zu machen. Der Unterricht folget der Natur, welche Stufenweis gehet, und nicht zu hüpfen pfeget. Bisweilen wird ein Reich wider alles Vermuthen mit Krieg überfallen, daß es nicht einmal Zeit hat, die bedürftige Macht seiner Soldaten zusammen zu bringen, geschweige denn nach Nothdurft in Waffen zu üben und zu unterrichten. Dahero ist die Erfahrung anrathig, wenn Ruh und Friede im Lande ist, an die Gefahr zu denken, und zwar nach dem Exempel guter Wirths und Einwohner der Stadt, welche bey Zeiten alle Anstalten zum Löschen einer Feuersbrunst machen, und nicht denn erstlich, wenn die Stadt im Feuer ist.

Der Tractat vom offensiven Kriege, Cap. II. §. 9. Burger Cent. I. Obf. 51. Zagorski l. 2. Tom. I. p. 312. & 26.

Die Waffen werden niemals glücklicher und sicherer angeschafft, als wenn die Soldaten auf den künftigen Nothfall, in selbigen zur Zeit des Friedens geübet werden. Ein Soldat muß absolut bey müßiger Zeit das erlernen, was ihm im Kriege Nutzen bringen kan, sprach der König Theodoricus bey Cassiodoro L. I. V. E. 40. Die Römer haben nur denjenigen den Namen



tey przyzedeł experyencyi, że rozumiał nieprzyjaciela różnemi sposobami rzeżwo potkać, na niego naśląpić, onego uwieść, y nad nim zwycięstwo otrzymać.

Przytym nie musi żołnierz, tak stary jako y nowozacieczny pod czas pokoju y odpoczynku długiego, prożnować y gnić. Według Wegecyusza, woyska w pracę wprawione mężnieją, a prożnując tracą siły.

L. III. c. XXVI.

Niżby potym zardzewiały zbroje y pancerze, *e deside situ* w niespodzianym razie wypolerowane były, a żołnierz w długiej Konfystencyi zależały y zniewieściony, do pierwszej czystości y rzeżwości w Exercycjach woiennych nakierowany być mógł, tym czasem by oderwał Prowincye nieprzyjacieli, przywłaszczył sobie miasta, popsował Fortecę, y lud jako trzodę bydła zapędził w niewolę.

Starowolsk. Inst. r. m. p. 100.

Starzy Grekowie młodź swoją w różnych Sztukach Kawalerskich ćwiczyć zwykli byli, więc co cztery lata, bieganiem, rzucaniem, pasowaniem się, y tym podobnemi rzeczami, próbę czynić musieli. Dawni Rzymianie tey ustawy znaczne także dawali dowody. Lolyusz młodź Rzymską w nauce wojennej informując, rozdzielił ją na dwie części, jedną przeciw drugiej, jakby się one miały z sobą potykać. On był pierwszej Partii Komendantem, a brat jego drugiej. Jeden nacierał na drugiego, należytym porządkiem, obserwując wszystko, co do aktualnej Batalii należy, tylko bey rozlania krwi, y zabicia kogo.

T. Livius L. XXIV. Josephus L. III. c. III.

Według starodawnego zwyczaju bywało y w Polsce okazowanie przez Konfystucye postanowione, na każdy rok, albo na dwa lata, *ut constaret*, jeżeli szlachcic każdy, wedle powinności swojej szlacheckiej jest gotow na służbę Rzpltey, do obrony oyczyzny swojej.

Inwentarz Konfyt. Kor. y W. X. Litt. Tit. okazowanie.

Dziśiejszych czasów osobliwie exercytowani bywają żołnierze, w używaniu dobrym Flinty. Dla woyska Brandeburskiego, taką R. 1714. Drukiem publikowaną Instrukcyą, żeby Pułkownicy tego doglądali, aby się Kompanie pilno munstrowały, y ludzie nowotni w strzelaniu ćwiczeni byli; dla czego corocznie jeden Centnar prochu dla każdej Kompaniey, z Magazynu ma być wydany, kotre z poblizszych Fortec odbierać, y Artylleryą z niego kwitować mają. Każdy żołnierz ma 24. ładunki, ktore w Garnizonie Kapitan od Kompaniey u siebie chowa, a w marszu każdemu żołnierzowi wydaje, żeby ie w Patronaszy dobrze schował, aby proch nie zamokł, y ładunki się nie popsuły. Powinien też każdy żołnierz, mieć dwie skałki y jeden Kreycar pogotowiu, y broń swoją w takim porządku, żeby się zawsze na nią spuścić mógł.

Corpus Jur. Milit. Noviss. P. I. p. 750.

S. p. przeszłego Krola Brandeburskiego, ta naywiększa rekreacya bywała, że lud swoy piękny, wybrany, ustawicznie exercytował używaniem broni, y dawaniem ognia. Przez co woysko Jego tak się stało ochotne y obrotne do boju, że iego prętkie, y bez przestanku ognia dawanie, pod czas ostatniej wojny Śląskiej, okropnym Piorunobiciem nazwali Austriacy. Ow przepyszny Oboz w Saxonie nad Rzeką Elbą, Mylberg mijającą R. 1730. w Maiu formowany, jako też y podobny Kampament na Polach Warszawskich R. 1732. *in Augusto* złożony, nie miał wprawdzie inszego skutku, jak Żołnierzom to pokazać w Teoryi, co im czasu potrzeby praktykować należy. Żołnierska Praktyka, w tak rozwlekłej Cyrkumferencyi położona jest, że nie możemy czasu y pilności dosyćłożyć na fundamentalne wyuczenie wśzytkiego.

Autor Księgi pod tytułem żołnierz. p. 61. seq. Promienie Cnot Krolewskich Augusta II. wydane przez J. K. Rubinkowskiego Tit. N. August. II. w woynach męznych.

Jakim zaś sposobem y w czym Woyska Konne y Piezce exercytowane, y informowane być powinny, o tym świadczą Dyspozycye bardzo jasnie spisane, y drukiem publikowane, jako to w Księdze Fleminga intytułowanej: Żołnierz doskonały. W Obserwacyach Żołnierskich Kewenhyllerowych. P. II. częścią y w Reflexyach woysk. y Polit. Zagorskiego. Tom. I. p. 326. seq.



Nahmen der Soldaten beygelegt, die ihre Lehrjahre ausgestanden, und dabey die Geschicklichkeit erlanget, dem Feinde auf mehr denn eine Weise zu begegnen, ihn anzugreifen, zu überlisten und zu besiegen.

Ueberdas muß ein jeder so wohl alter als junger Soldat, zu Friedenszeiten nicht zu viel müßig gelassen werden. Laut Vegetii Bericht nimmt die Armée durch ihre Fatigen an Kräften zu, und durch den Müßiggang ab.

L. 3. cap. 26.

Ehe nachgehends bey unvermuthet anstossender Gefahr, die verrustete Gewehr und Waffen auspoliret werden könnten, und die bey lang genossener Friedens-Ruhe und Müßiggang verdorbene, an Waffengebrauch aus der Uebung kommende, und gleichsam ganz verwehnte Soldaten zu ihrer ersten Munterkeit und Hurtigkeit in den militairischen Exercitiis gebracht werden könnten, hätte der Feind indessen Gelegenheit, die Länder abzureißen, die Städte einzunehmen, Bestungen zu demoliren, und die Menschen wie eine Heerde in die Gefangenschaft zu treiben.

Starovolsk. Inst. r. m. p. 100.

Bey den alten Griechen war zu dem Ende die Gewohnheit, daß die Jugend in allerley ritterlichen Stücken sich exerciren, und alle vier Jahr, im Rennen, Werfen, Fechten, und andern dergleichen Uebungen eine Probe machen müssen. Die alte Römer hatten den Gebrauch bey sich gleichfalls eingeführet. Lollius übte die Römische Jugend in der Kriegeskunst folgender gestalt: Er theilte sie in zwey Heere, er setzte sich an die Spitze des einen, und ließ das andre durch seinen Bruder anführen. Beyde zogen ordentlich auf einander los, man sahe alles was in einer würllichen Schlacht vorgieng, nur sahe man keine Menschen tödten, und kein Blut vergießen.

Tit. Livius. L. 24. Josephus L. 3. c. 3.

Laut alter Gewohnheit war auch in Pohlen die Musterung der Armée durch die Constitutiones festgesetzt gewesen, entweder alle Jahr, oder alle zwey Jahr, damit man sehen könnte, ob ein jeder von Adel, laut seiner obliegenden Schuldigkeit, im Stande sey, zu Beschüzung des Vaterlandes der Republic zu dienen.

Inwentarz Konltyt. Kor. y W. X. L. Tit. okazowanie.

Heut zu Tage werden die Soldaten im Exerciren mit dem Gewehr, hauptsächlich geübet. A. 1714. ist vor die Preußische Armée eine solche Instruction gedruckt herausgekommen, daß die Obristen darauf halten sollen, daß die Compagnien fleißig exerciren, und die neue Leute fleißig im Schiessen geübet werden, wozu jeder Compagnie jährlich ein Centner Pulver aus dem Magazin gegeben wird, welches Pulver die Obristen alle Jahr aus den nächsten Bestungen müssen abholen lassen, und die Artillerie darüber quietiren. Ein jeder Soldat hat allezeit 24. scharfe Patronen, welche Munition der Capitain von der Compagnie in Garnison verwahret, und wenns zu marschieren kommt, an einen jeden Soldaten ausgiebet, welche ein jeder alsdenn selbst verwahren und dergestalt in acht nehmen muß, daß das Pulver nicht naß wird, auch die Patronen nicht zwey reißen. Unben muß ein jeder Soldat allezeit zwey gute Steine im Borrath, auch einen Kräger haben, ingleichen das Gewehr in solchem Stande halten, daß es allezeit recht gebrauchet werden kan.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 750.

Selbstens des Hochseligen Königes von Preussen größte Lust bestunde darinnen, daß er sein auserlesen schönes Volk beständig in Waffen und im Feuer übt. Das machte seine Soldaten so hurtig und so geschickt, daß ihr schnelles Feuren in den jezigen Schlesiischen Kriegen, ein beständiges Donner-Wetter von dem Gegenpart genennet worden. Das prächtige Lager, Sr. Majestät des Königes in Pohlen Augusti II. so A. 1730. ohnweit Mühlberg im Monat May gehalten, ingleichen das Campement, so A. 1732. im Augusto, unweit Warschau gewesen, hatte keine andere Absicht, als dasjenige durch die Theorie voraus zu setzen, was bey künftiger Gelegenheit in die Ausübung zu bringen nöthig seyn könnte. Das Kriegswesen ist insonderheit von einem so grossen Umfange, und erfordert so vielerley Dinge voraus, daß man nicht Zeit und Fleiß genug darauf verwenden kan, alles recht aus dem Grunde zu lernen.

Der Soldat, p. 61. seq.

Leben und Thaten Friedrich Augusti II. Königes in Pohlen, p. m.

918. 962.

Wie und auf was weise aber die Soldaten, so wohl zu Pferde als zu Fuß exerciret, und worinnen sie unterrichtet werden sollen, darüber hat man schon viele ganz ausführliche und dienstliche Beschreibungen im offenen Druck vorrätzig, als z. E. den vollkommenen teutschen Soldaten des Herrn von Flemings; die Observations-Punkten des Reichs-Grafen von Rhenhüller P. II. Die Kriegs- und politische Anmerkungen, die Zagorski ins Pohlnische vertiret. Tom. I. p. 326. seq.

Hier:



Nie zawadzi tu y o tym namienić, że jako zgoła nie we wszystkich Państwach fundowane się znaydują pewne szkoły, albo Kolegia, na Edukacyą y ćwiczenie młodzi w Sztukach Rycerskich, y w naukach, żeby do usług Oyczyzny przysposobiona być mogła; Tak y w Koronie Polskiej, Stany Koronne słusznie na to się zgodziły, aby Szkoła Rycerska była fundowana, w ktoreyby młódź, nie szukając tego po cudzych Krajach mogła się *Mathematicam militarem* y rzeczy Pufzkarskich uczyć. Dla tego Krol Władysław III. R. 1633. jako to *in Paſtis Conventis* obiecał, taką Szkołę *de facto erigere* we Łwowie naznaczył, y człowieka takiego któryby był do tego sposobny, upatrzwszy, który pierwsze fundamenta tey szkoły założy, onemu na to Przywilej dać rozkazał, co wszystko *authoritate conventus* approbowano. Za Krola Jana III. fundacyą szkoły Rycerskiej urodzony Krzysztof Miroszowski, Sekretarz Krolewski *de proprio peculio & bonis* uczynić miał wolą, w Krakowie przy Akademii, co wdzięcznie przyjąwszy, *authoritate Conventus Anni 1676.* approbowano, a Roku 1677. żeby iako nayprędzey do skutku przywiedziona była, wolnościom Akademii Krakowskiej, też szkołę Marsową inkorporowano, y Dyploma na to z Kancellaryi wydać obiecano.

*Tit. Szkoła Rycerska.*

Roku zaś 1699. *per Articulos Paſtorum Conventorum* Krol August II. Szkołę Rycerską, na ćwiczenie młodzi *in Mathematica militari* w Fortyfikacyach *& omnibus exercitiis bellicis*, kosztem swoim wystawić przyobiecał, aby młódź szlachecka *prognatam indolem ad fortia facta* jako naylepiey sposobila *Anno 1736.* na Seymie *Pacificationis* Warszawskim NKrol Jmć. dzieśieysz August III. przyobiecał Szkołę albo Akademią wojenną dla exercytowania się młodzi Polskiej, do wojny się aplikującej, własnym kosztem poty utrzymywać, poki Rzplta *de certo fundo* oney nie obmyśli. *Tandem Anno 1743. die 18. Maji facta est Varſaviae impositio primi lapidis Collegii privati Nobilium, ab Illustrissimo & Excellentissimo Francisco Comite Bielinski. Supremo Regni Marſchalco: Cujus inscriptio ſequens erat:*

D. O. M.

*Christo in medio Doſtorum, duodecenni,  
in virgine DEIPARA immaculate concepta  
& D. Joanne Nepomuceno, Patronis loci hujus  
honor & gloria.*

*Anno Domini 1743. Benedicto XIV. Summo Pontifice, Augusto III. Rege Poloniae, Theodoro Principe Czartoryski, Episcopo Poſnaniensi, sub Ignatio a S. Stanislao Scholarum Piarum per Polon. Provinciali, haec fabrica Collegii privati Nobilium, ad normam Collegii Naſareni Romae, sub regimine Scholarum Piarum, cura eorundem P. P. sumptibus autem publicis coepit, pro educanda Nobilissima Pol. & M. Ducatus Lithvaniae Juventute; Cujus aedificii, Franciscus Comes in Bielino Bielinski, Supremus Regni Marſchalcus, Brodnic. Ofiec. Garvol. &c. Praefectus, primum lapidem XVI. Kal. Jun. posuit.*

Dofyć ma Eminencyi, kto od urodzenia w zacnym, od tytułow w bogatym, od dawności w starożytnym, od honorow w wyſokim rodzi się Domu; A przecię y ten, na taką częſtokroć weſtchnąłby okraſę, gdyby go kształtniey Marſowej szkoły nie wyćioſała ręka. *Incertissimi sunt nobiles, in quibus sicut in Statua praeter numen, nihil est additamenti,* piſze *Salustius*. Dofyć ma niebo a *materia, forma & fine* zacności, a przecię y to takiego nie miałoby ſplendoru gdyby go Pańska ręka, iasnymi nie uhaſtowała gwiazdami; więc mogą się Familianci nad wielu innych ſzczycić nieśmiertelną zacnych Przodkow odwagą, ale też y ſami powinni w ich ſlady wſtępować, y dziadowskie Sygnety, oycowskie Herby, własną ſupplementować y ozdobić cnotą. Piſze *Apianus Alexandrinus*, że niektore kolumny albo *Statuae* u Starożytności, miſternym ſposobem przychodzące ludzie witały, y parę ſłow wymawiały: *Salve! Responde.* Tak na ten ſwiat przychodzącym, Herby naſze Polskie prawie jako Kolumny y *trophaea Illustrissima in orbe Polono fortitudinis*, głoſną ſławą y nieśmiertelnością pełne, *Salve* nam dawając, ale Synu, ty wnuku, ty potomku, *responde non pre, ſed more.* Wita cię Familia Herbownym Orłem, abyś w niebo się podniozſzy, oko ku nieśmiertelności obrociwſzy, y ſam się ku gorze wybijał y drugich za tobą godnym Orła Polskiego lotem powabiał. Wita cię polerowana od ſtarych częſto głow



Hiernächst erachte auch das vor nöthig hier anzuführen, daß so wie in den mehresten Reichen dergleichen Pflanz-Schulen angeleget worden, in welchen die Jugend durch sorgfältige, Auferziehung zum Soldaten-Stande vorbereitet, und zum Dienst des Vaterlandes geschickt gemacht wird; Also auch im Königreich Pohlen die Stände sich gehörig geeinigt, daß eine Ritter-Schule aufgerichtet werden möchte, also der junge Adel, ohne in fremde Länder desfalls zu reisen, in der Krieges-Mathematic, und in der Feuerwerker-Kunst unterrichtet werden könnte. Weshalb der König Wladislaus III. A. 1633. so wie er in den Pactis Conventis eine solche Schule aufzurichten versprochen, also dieselbe in Neusch-Lemberg angeordnet, und befohlen, daß wenn ein geschickter Mensch ausersuchen worden, und zu solcher Schule das erste Fundament geleyet, ihm darüber ein Privilegium zu ertheilen, welches alles durch einen Reichstag approbiret gewesen. Zu Zeiten Königes Johannis III. hat der Herr Christoph Miroschowski, Königlicher Secretarius, eine Ritter-Schule bey der Crakauschen Academie auf eigene Kosten anlegen wollen, welches Anerbieten auch A. 1676. auf dem Reichstage ratihabiret worden, und damit dieselbe Schule desto eher zum Stande kommen möchte, im folgenden 1677. Jahr, allen Freyheiten der hohen Schule in Crakau einverleibet, und darauf ein Diploma aus der Canzley auszufertigen versprochen.

Tit. Die Ritter-Schule.

A. 1699. haben Se. Königl. Majestät August II. laut Dero Wahl-Capitulation versprochen, eine Ritter-Schule zur Uebung des jungen Adels in der Kriegs-Mathematic, Fortification, und allen Kriegs-Exercitiis, auf eigene Kosten aufbauen zu lassen, damit der junge Adel die angebohrne Neigung zu grossen Thaten mehr und mehr zur Vollkommenheit bringen möchte. Im Jahr 1736. haben Se. jetztregierende Königl. Majestät auf dem Warschawschen Pacifications-Reichs-Tage zugesaget, die Ritter-Schule oder Academie, zur Uebung des jungen Adels so zum Kriege sich appliciren will, auf eigene Kosten so lange zu unterhalten, bis die Republic einen gewissen Fond darzu bestimmen würde. A. 1743. den 18. May ist endlich der erste Grund-Stein zu einem adelichen Privat-Collegio in Warschau geleyet worden von Ihro Excell. dem Herrn Cron-Marschall, Grafen Franciskus Bielinski, auf welchem diese folgende Ueberschrift gewesen:

D. O. M.

Christo, der im zwölften Jahr mitten unter den Lehren geseffen, sey in der Mutter Gottes der unbefleckten Jungfrau, wie auch dem H. Johanne Nepomuceno, dieses Orts Patronen, Ehre und Ruhm.

Im Jahr des Herrn 1743. da Benedictus XIV. Pabst, August III. König in Pohlen, Theodor Fürst Czartoryski, Bischof von Posen gewesen, hat sich unterm Ignatio a S. Stanislaw Konarski, Provincial derer Scholarum Piarum in Pohlen, diese Foundation eines adelichen Privat-Collegii, nach der Richtschnur des Nasarener Collegii zu Rom, unter Direction der P. Scholarum Piarum, und derselben P. P. Vorsorge, doch aber auf publique Kosten angefangen, zur Education des jungen Adels von Pohlen, und des G. H. Litthauen: Zu welchem Gebäude Franciskus Graf in Bielino Bielinski, Cron-Marschall und Starost von Strassburg, Osiecz, Garwol. 1c. den ersten Stein geleyet den 18ten May.

An sich ist es Vorzugs genug, daß jemand aus einem von Geschlecht, von Titeln, von Alter und Ehren, vornehmen, reichen, begrauten und hohem Hause gebohren worden. Allein er würde dennoch öfters mit Schmerzen daran gedenken müssen, wenn ihn die Kriegs-Schule nicht ausgemustert hätte. Salustius schreibt, daß die Edelleute am allernachtheilichsten wären, die gleich einer Statue, keinen weitem Zusatz, als den blossen Rahmen hätten. Der Himmel selber, welcher von seiner Materie, Form und Endzweck, vortreflich genug ist, würde gleichfalls in solchem Glanze nicht stehen, wenn ihn des Meisters Hand nicht mit blühenden Sternen ausgeschmückt hätte: Also können zwar die Nachkommen an ihren tapfern Vorfahren viele Vorzüge vor andern haben, nur sie müssen auch auf gleiche weise trachten, in der Welt groß zu werden, und ihr ererbtes Schild und Wapen durch eigene Meriten noch ansehnlicher zu machen. Appianus Alexandrinus schreibt, daß bey dem Alterthum einige Sculen vorhanden gewesen, welche die Ankommende auf eine künstliche Art bewillkommet, und die zwey Worte gesprochen: Willkommen; gib Antwort: Ebener massen heißen unsere Pohnische Wapen, als die Ehren-Seulen und erlauchete Zeichen der Tapferkeit im Pohnischen Reiche, die mit größtem Ruhm und Unsterblichkeit angefüllt sind, uns, so bald wir die Welt erblicken, in derselben willkommen: Allein du Sohn, du Enkel, du Erbe, antworte nicht mit dem Munde, sondern mit deiner Conduite. Deine Familie bewillkommet dich mit einem Adler im Wapen, damit, wenn du dich himmelwärts gewendet, und dein Auge auf die Unsterblichkeit gerichtet, nicht allein dich selber in die Höhe bringen, sondern auch die andren durch den weiten Schwung des Pohnischen Adlers, nach dir locken möchtest. Es bewillkommet dich ein durch



głów nieprzyjacielskich Podkowa, abyś karki Bifurmańskie, Tatarskie, Kozackie deptał. Wita cię różami, liliami, y różnym inszym kwieciem, nie abyś się nim przed jaką Cytereyską Boginią, albo pieśczoneym delikatem *Adonidem* popisował; ale abyś te roże albo lilie przed wojenną Beloną, albo walecznym Marsem krwią z woysk nieprzyjacielskich zarumienione, ozdobnieysze Oyczyźnie pokazał. Wita cię Lwem z muru, Rycerzem w bramie, strzałami w polu, głośno brzmiącemi na nieprzyjaciela trąbami, abyś Oyczyzny pierśiami swymi jako murem, szablą y strzałami czasu swego broniąc sobie na nieśmiertelność nieumierającą odwag rycerskich zamilczywać zarobił.

Mowca Polski. Tom. II. p. 349.

Oprocz biegłości w zażywaniu broni, bo mężnie y odważnie żelazem władać, lada Dragon potrafi, powinien każdy Żołnierz Szlachcic, co więcey rozumieć, jeżeli się nie ma woli kontentować famą Flintą albo jakimkolwiek rumakiem, mówiąc z onym młodem Grekiem noś mi konia, żywi mi Krol, czegoś mi więcey potrzeba? Y naypodleyfzy Mufzkieter, cieszy się oną przypowieścią; trzeba myśleć o Gieneralstwie! Czyli ta impreza lub śmiechu godna, nie może bydź pobudką każdego, do wyższych reflexyi, y starania się, aby swoim Przełożonym został rowny, w naukach y mądrości wojenney? Do czego nie tylko wspaniałość y powaga animować każdego musi, ale też y fama nieuchronna potrzeba, która każdemu w okazyi bywającemu, na oko pokazać może, jako trudna rzecz wojenną bystrością, choćby jako Attyla obośiecznym żelazem Marfowym był uzbrojony, wszystkiego zawsze dokazać. Profesiya Żołnierska na przezornej roztropności zależy, nie tylko w otwartym polu z nieprzyjacielem się potkać, albo się jego siłom oprzec, ale też trzeba wiedzieć, jak fortele jego pomieszać y zruynować. Zkąd jawna dla każdego illacya, że ten który bronią tylko władać umie, z małym dzieckim się rowna, które nauczyłszy się alfabetu, onego ani do czytania, ani do pisanja zażyć nie umie. Jednym słowem, cnota żołnierzka bez poloru y nauk, coś ostrego y nieprzyjemnego w sobie zamyka, a przez umiejętność różnych Językow, Hystryi, Geografii y Mathematyki, wielkie *incrementum* bierze, y przez nie wypolerowana bywa przyjemniejsza y wdzięczniejsza, bez ktorey okrafy obeyść się tedy rzecz niepodobną, y trzeba koniecznie *et Marte et arte* bydź żołnierzem; Bo czego liczne woyska dokazać nie mogą, tego uczone głowy bez krwi rozlania, bez ruiny y szkody dokazują.

O czym szerszy traktuje ab Herrmannsdorff, p. 71. 82. Flacmitzer in tractatu *Prudentiae Polit. milit.* p. 467. Zagorski Tom. I. p. 22. seq.

## ARTYKUŁ XXVIII.

Zadnych Rynsztunkow zastawiać, nikt się nie ma ważyć, ani barw, y na nie grać pod gardłem.

### REFLEXYE.

Wielki to brak w Obozach bywa, kiedy woysko Rynsztunkow należytych nie ma, y onemu się rowna przez to, o którym *Liber Judicum Cap. V. et Liber I. Samuelis Cap. XIII.* takie świadectwo daje: Ze ani Tarczy, ani Kopiey nie było widać między czterdziestą tysięcy w Izraelu. Lecz y to nie mnieyszy znak jest ladażakiego Żołnierza, kiedy się który poważa broń sobie do służby nadaną, zastawiać, albo na nią grać. Rynsztunki są naypryncypalnieysze członki żołnierskie y Instrumenta do zwojowania nieprzyjaciela. Kto broń swoją ma w takiey pospozycyi, że ją zastawia, albo na nią gra, ten żywym obrazem marnego żołnierza bezpiecznie nazwany bydź może, y nie będzie miał chęci do wypełnienia powinności swey pod czas potrzeby. Jeżeli ją swywołnie porzuci bywa mu takowa bystrość za rebellyą poczytana, przegrawszy zaś, albo straciwszy ją, staje się oszustem, że alienuje to co nie jest własnego. In quantum ją popsuie, zgubi, albo nieczysto y w dobrym porządku nie trzyma, będzie miany za niegodziwego żołnierza: Bo ktoby miał takiego za żołnierza dobrego, ktorego broń zardzewiała.

Wegecyusz *L. II. cap. II.*

Alexan-



das öftere Zerstoßen der feindlichen Köpfe auspoliertes Hufeisen, damit du auf dem Nacken der Türken, Tartern und Heydamacken treten könneſt. Sie bewillkommet dich mit Roſen, Lilien, und anderem Blumwerk, nicht darum, daß du vor der Göttin aus Cytherea, oder dem Schoos-Kinde Adon, damit prangen mögeſt, ſondern daß du die Roſen und Lilien, wenn du ſie vor der kriegeriſchen Bellona, oder vor dem heldenmüthigen Mars in dem Blute der feindlichen Arméen gefärbet, dem Vaterlande weit zierlicher darſtellen könneſt. Sie bewillkommet dich mit einem Löwen von der Mauer, mit einem Ritter im Thor, mit den Pfeilen im Felde, mit einer tönenden Krieges-Trompete, damit du das Vaterland mit deiner Bruſt, wie mit einer Mauer, Säbel und Pfeilen zu ſeiner Zeit defendiren, und dir durch deine ritterliche Thaten die Unſterblichkeit verdienen möchteſt.

Der Polniſche Redner, Tom. II. p. 349.

Außer der Fertigkeit des Gewehrs ſich zu bedienen, welche der ſchlechteſte Dragoner beſitzen muß, iſt ein Soldat, wenn er von Adel iſt, weit mehr zu lernen ſchuldig, wofern er ſich nicht ſtets mit einem Rohr oder Kürasier-Pferde vergnügen, und mit jenem griechiſchen Jünglinge ſagen will: Das Pferd trägt mich, der König ernährt mich, was will ich weiter? Der ſchlechteſte Muſquetier divertiret ſich mit jenem Sprüchwort: Man muß gedenken ein General zu werden. Wie aber? ſollten dieſe Gedanken, ſo lächerlich ſie vielleicht manchem ſcheinen, nicht jedermanniglich der Zunder ſeyn, ihn ſo wohl zu höheren Betrachtungen anzukommen, als in ihm die Begierde zu erregen, ſeinen Obern durch Wiſſenſchaft und Geſchicklichkeit gleich zu werden? Der Wohlſtand darf ihn nicht allein darzu antreiben, ſondern auch die unvermeidliche Nothwendigkeit, die einem jeden, der nur einen halben Feldzug gethan, bald zeigen wird, daß er mit dem Degen, wenn er auch ſchon wie Attila, das Schwerdt Martis an ſeinem Gürtel trüge, nicht allein durchzudringen vermöge. Das Kriegs-Handwerk iſt eine Wiſſenſchaft, mit dem Feinde nicht allein im flachen Felde anzubinden, oder ſich gegen deſſen Macht zu beſchützen; ſondern ihn auch in ſeinem Vortheil anzugreifen, daraus wohl öfters ohne Stoß und Schlag zu rücken, wie nicht weniger auf mancherley Art und Weiſe zu überliſten. Derowegen ſolget ganz gewiß, daß der, welcher nichts als die Handthierung ſeines Gewehrs verſtehet, nur ſo viel als ein Knabe weiß, der ſein Alphabeth zwar kenne, deſſen Gebrauch aber zum Leſen und Schreiben noch nicht erlernt hat. Mit einem Wort, die Tapferkeit ohne Artigkeit und Wiſſenſchaften hat an ſich was herbes und unangenehmes, dagegen wird ihre Geſchicklichkeit in Sprachen, hiſtoriſch-geographiſch und mathematiſchen Wiſſenſchaften beſonders befördert, als wodurch ſie weit angenehmer und gratieuler zu werden pfleget, mithin ohne dieſe Polirung ſich zu behelfen vergebens iſt, ſondern man muß abſolut zu gleicher Zeit beherzt und gelehrt ſeyn. Denn was zahlreiche Arméen im Felde nicht ausrichten können, das bringen gelehrte Häupter, ohne Blutvergießen, ohne Ruin und ohne Schaden zum Stande.

Wovon ausführlicher handelt v. Hermannsdorf, p. 71. 82. Blämiſers Politico-militariſcher Staats-Miniſtre. p. 467. Zagorski, Tom. I. p. 22. ſeq.

## XXVIII. Articul.

Keinerley Waffen noch Mondirung ſoll jemand zu verſehen, noch darauf zu ſpielen ſich unterſtehen, bey Lebens-Strafe.

## OBSERVATA.

Eine ſichere Marque von ſchlechter Kriegesverfaſſung iſt es, wenn die Armée mit behörigen Waffen nicht verſehen iſt, und dabey ſo zugehet, wie es im Buch der Richter im 5. Capitel, und im 1. Buch Samuelis im 13. Capitel ſtehet: Es war kein Schild noch Spieß unter vierzig tauſend in Iſrael. Nicht minder aber iſt das auch eine überzeugende Sache von einem elenden Soldaten, wenn er ſein Gewehr zu verſehen, oder zu verſpielen ſich unterſtehet. Die Waffen ſind die vornehmſten Glieder eines Soldaten, und die Mittel, wodurch der Feind überwunden werden muß. Wer ſein Gewehr ſo geringſchäßig achtet, daß er es verſehen, oder darauf ſpielen darf, der giebt ein ſchlechtes Zeichen eines Soldaten von ſich, und wird auch wenig Luſt haben, ſeine Schuldigkeit im Streiten und Fechten, gebührend zu verrichten. Wirft er ſein Gewehr und Waffen muthwillig weg, ſo wirds vor eine Meuterey gehalten; verſpielt und veräußert er dieſelbe, ſo iſt er ein Betrüger, indem er das alieniret, was nicht ſein iſt. Verwahrloſet und verlieret er ſie, oder hält ſie nicht ſauber und fertig, ſo wird er als ein untüchtiger Soldat geachtet: Denn wer wollte denjenigen vor einen guten Soldaten halten, deſſen Waffen roſtig ſind?

Vegetius. L. 2. c. 2.



Alexander Wielki widząc żołnierza woyska swego, że prawie tego czasu kiedy się miał potkać z nieprzyjacielem, broń swoją polerował, nieodwołanym Dekretem go na tych miał kassował.

*Plutarchus in Apophlegm.*

Każdy żołnierz wierzyć powinien, że broń jego naywiększym dziedzictwem jest, y starać się o to musi, żeby tak na Konfystencyi, jako też y w Marszu była piękna, czysta, dobra y pewna, y on służbę sobie nakazaną, każdego momentu bez najmnieyszey nagany wykonać mógł. Prowiantu y infzych rzeczy potrzebnych zdobyć można czasem w Państwie nieprzyjacielskim, ale bez broni rzecz niepodobna pannaować nieprzyjacielowi, y czegokolwiek dokazać, zwarfzy się z nim w potrzebie. Minęły czasy, za których Samgar Bohatyr Żydowski sześćset Filistinow ratayskim lemiemzem pogromił. Dla tego z dawnych czasow surową karą penowano żołnierzy w tym punkcie wykraczających, osobliwie czasu potrzeby, ze strachu; y onych za alienacją broni, jako za dezercją karano. *Miles qui in bello arma amisit, vel alienavit, capite puniebatur.*

*Lipius de milit. Rom. L. V. D. XVIII. p. m. 346. L. 14. §. 1. ff. de re milit.*

Z tą jednak limitacją że nowotny żołnierz *in eo casu*, kiedy broń straci, za pierwszym razem jakikolwiek względ ma, lub dla takiego Kryminału wszelkiej kary nie uchodzi. W Cudzoziemskich Artykułach woiennych, różne peny na to stanowią. Kto takim kształtem delinkwuje, ma być z Kompaniey bez Listu odprawnego wyrugowany.

*A. W. Ost-Fryslandskie, a. 41. P. I. p. 1264. Holenderskie, a. 73. P. II. p. 459.*

U Rzymianow nazywano broń członkami żołnierskimi, z których jeżeli komu jednego nie dostawało, za niedoskonałego był trzymany żołnierza.

*Lipius l. c. Lib. V. D. XI. p. m. 289.*

*Tenore* Artykułow woiennych Duskich ma być Officer na honorze, a prosty żołnierz na ciełe karany za taki występki, a. 123. P. II. p. 291. W Artykułach Brandeb. Woiennych nowo-approbowanych ordynowano, że kiedy żołnierz Rynsztunki, barwę y co do niey należy, swowolnie porzuci, zepsuje, przeda, zastawi, albo przegra, za pierwszym y drugim razem, bieganiem przez rozgi y prywatą Kapitulacyi, za trzecim zaś razem na życiu karany być ma. a. 27. P. I. p. 578. Z którą Dyspozycją zupełnie się zgadzają Artykuły wojenne Saxo-Gotayskie. *Tit. IX. a. 1. p. 979.* Meklenburskie, a. 25. p. 1112. Darmstadtzkie, a. 73. p. 1212. Szwedzkie zaś y Rosyjskie dyktują krom biegania przez rozgi, restytucją rzeczy straconych, a. 115. P. II. p. 395. a. 59. p. 827. Holstteyn-Gottorwskie ordynują za pierwszy raz karę biegania przez rozgi, za drugi raz, siedzenie pułoczne w Kaydanach, za trzeci raz rozstrzelanie delinkwenta. a. 117. P. I. p. 1236.

Oreże obraniające, ktorego zażywają żołnierze woyska Koronnego Trybu Polskiego, dla okrycia samych siebie, y dla zasłony członków od postrzałow śmiertelnych, jest zbroja *lat. lorica ferrea*, Pańcerz, *lat. lorica hamata*, Szyszak, *lat. galea*, Zarekawie, *lat. manica*. Oreże nacierające, to jest do ranienia nieprzyjaciela y zabicia go, jest Kopia, *lat. hasta*. Sztucyer, *lat. sclopetum breve*, Szabla, *lat. acinaces*, Koncerz albo pałasz, *l. contus*, \* polhak, *lat. sclopetum longum*, dzida, *lat. pilum*, \*\* Drzewca, *lat. lancea*, łuk z strzałami, *lat. arcus*.

Ktoremu rodzajowi milicyi pomieniona broń jest aplikowana, z Konstytucyi R. 1587. iawnie się pokazuje, w ktorej postanowiono, żeby Ufarze z Kopią, w zbroi, w zarekawiach, w Szyzaku, z krotką rufznicą, z Szablą, z Koncerzem albo Pałaszem; a ci co po Kozacku, z polhakiem y z krotką rufznicą na dobre konie do potrzeby wsiadali. Petyhorcy z drzewcami, Pancerne Chorągwie z dzidami. Co rzetelniej opisuje Starowolski w Książce pod tytułem: *Descriptio Regni Poloniae: Ex Equitibus (nempe gravioris armaturae) alii sunt Hastati & vulgo Hussari vocantur, alii sclopetis tantum armati & vocantur Harcabufferi, utrique autem isti, ferreis Thoracibus atque galeis sunt vestiti. Levioris deinde armaturae alii sclopetis oblongis, alii autem pharetris & lanceis brevioribus sunt armati, & utrique locis induti, atque communi nomine Cosachi appellati. Pedites vero alii vocantur*

\* Pałasz albo Koncerz jest pewna broń przywiązana po bok Kulbaki; głównia u niego jest szeroka a prosta.

\*\* Dzida jest na kształt włócznie w gęstym zażywaniu u Turkow, z którą się nie może nikt bez ćwiczenia dobrze sprawić.



Als Alexander der Grosse einen Soldaten sahe, seine Waffen erst um die Zeit pußen, wie er mit dem Feinde treffen sollte, habe er ihn auf der Stelle ausgemustert gehabt.

Plutarchus in Apophtegma.

Ein jeder Soldat muß dafür halten, daß die Waffen sein bestes Erbgut seyn, und vor nichts mehr, als vor dieselbe sorgen, daß sie so wohl im Quartier als auf dem Marsch, sauber, rein, gut und fertig seyn, und er seine erforderliche Dienste, ohne einigen Abgang oder Mangel, alle Stunde wirklich verrichten und leisten könne. Proviant und andere Nothdurft kan man bisweilen auch ausser des Feindes Land bekommen, aber ohne Waffen kan man dem Feinde nicht begegnen, noch etwas ausrichten. Die Zeiten sind lange verfloßen, da Samgar, der Israeliten ihr Heerführer, 600. Philister mit einem Pflug-Schaar erlegte. Daher das Verbrechen der Alienation des Gewehrs, wenn es nemlich in der Action, und aus Furcht begangen worden, von Alters her sehr hart bestraft gewesen. Die Soldaten wurden darum als wegen der Desertion in Strafe genommen. Wer seine Waffen im Kriege verlohren oder veräußert, der wurde am Leben gestraft.

Lipius de M. R. L. V. D. 18. p. m. 346. L. 14. §. 1. ff. de re milit.

Doch mit der Limitation, daß ein neukommender Soldat, im fall er seines Gewehrs abhändig gemacht worden, das erste mal ein Nachsehen haben soll, wiewohl der Alienant wegen des Delicti, ganz unbestraft nicht bleiben kan. In den auswärtigen Krieges-Artickeln ist darauf die Strafe verschiedentlich determiniret. Wer auf die Art delinquiret, der soll ohne Paßport von der Compagnie gejaget werden.

Ost-Friesl. A. B. a. 41. P. I. p. 1264. Holländ. R. A. a. 73. P. II. p. 459.

Bey den Römern wurden die Waffen der Soldaten Glieder genannt, und der sie nicht alle hatte, wurde dafür gehalten, daß er am Leibe nicht vollkommen gewesen.

Lipius l. c. L. 5. D. 11. p. m. 289.

Nach Verordnung des Dänischen A. B. soll ein Officier auf diesem Fall an seiner Charge, ein Soldat aber am Leibe gestraft werden. a. 123. P. II. p. 291. In den Königl. Preussischen neu approbirtten R. A. ist ordiniret, daß wenn der Soldat sein Gewehr, Waffen und Kleidung, auch alles andere, was zur Herren Mondur gehöret, muthwillig wegwirft, verderbet, verkauft, versetzt, oder verspielet, so soll er das erste und zweyte mal mit Gassenlaufen und Verlust der Capitulation, das dritte mal aber am Leben gestraft werden. a. 27. P. I. p. 578. womit völlig übereinkommen die Sachsen-Goth. R. A. Tit. 9. a. 1. p. 979. Hergegen die Mecklenb. R. A. a. 25. p. 1112. Hessen-Darmst. a. 73. p. 1212. Die Schwed. und Russisch. dictiren neben dem Gassenlauf auch die Wiederanschaffung des veräußerten. a. 115. P. II. p. 395. a. 59. p. 827. Die Hollstein-Gottorfische ordiniren das erste mal Gassenlaufen, das andre mal ein halbes Jahr in die Eisen geschmiedet, und das dritte mal arquebusiret zu werden. a. 117. P. I. p. 1236.

Die Defensions-Waffen deren sich die Soldaten bey der Cron-Armée Polnischer Richtung bedienen, sich wider die Anfälle der Feinde zu verwahren, sind der Harnisch, der Panzer, die Sturm-Haube, und die Arm-Stücke. Die Offensions-Waffen, den Feind damit zu beschädigen und zu erlegen, sind ein grosser Spieß, ein Carabiner oder Bandelier-Rohr, ein Säbel, Pallasch oder ein Schlacht-Schwert, \* eine Musquete oder ein Lunten-Rohr, und langer auf beyden Ecken scharf beschlagener Spieß, \*\* eine Pique, ein Bogen mit Pfeilen.

Welchen Soldaten dieses Gewehr zugeeignet worden, erhellet solches aus der Constituc. von A. 1587. woselbst befohlen worden, daß die Husaren mit dem Spieß, im Brust-Harnisch, in den Arm-Stücken, in der Sturmhaube, mit dem Carabiner, Säbel, Pallasch; und die Cosacken, mit dem Lunten-Rohr, und Carabiner auf guten Pferden sich zur Action einfinden sollen. Die Petihorsche Fahnen bedienen sich der auf beyden Ecken beschlagener Spieße, und die Pankernen langer Piquen. Starovollscius hat es noch deutlicher in der Beschreibung des Pohlen-Landes determiniret: Von der Cavallerie, schreibt er, die nemlich schwere Rüstung gehabt, sind einige mit Spieß bewaffnet, und heißen gemeiniglich Husaren, einige haben nur Lunten-Röhre, und werden Arquebusier-Reuter genannt; beyde tragen eisernen Brust-Harnisch und Sturm-Hauben. Von der leichten Cavallerie haben einige lange Röhren, einige haben Pfeil-Säcke und kurze Spieße. Beyde sind geharnischt, und werden mit dem gemeinen Nahmen der Kosacken belegt. Von der Infanterie werden einige Heyducken genannt, wel-

\* Ein Schlacht-Schwert ist ein gewisses Gewehr, an der Seite vom Sattel angebunden, dessen Spitze breit und gerade ist.

\*\* Dieser Spieß sieht wie ein Speer aus, und ist bey den Türken in großem Gebrauch, womit aber niemand was ausrichten kan, als der sich geübet damit umzugehen.



*tur Hayduci, qui sunt e Polonia aut Hungaria conscripti; alii Cofachi Zaporobenses, qui frameis incurvis seu acinacibus & sclopetis oblongis in praelio utuntur.*

*Starovolscii Polonia p. m. 251. seq.*

W Woysku Koronnym Cudzoziemskiego Authoramentu, ma Infanterya do boju, Pałasze, Bagnety, Flinty, Szpontony, Piki; a Dragonia, Karabiny, Pistolety y Pałasze.

Niezdrożna rzecz będzie na koniec y to namienić, co w Księdze pod tytułem: Doskonały Kapitan, o zbrojach y broni naznaczono. Nie dosyć, pisze Autor, że twoi ludzie dobre zbroje mają; kiedy ich nie przyzwyczaisz do noszenia zbroi. Nieznośny po dziś dzień wstyd jest, patrzeć na ich pieśczołę, y kontempt używania zbroi. Na zasłonę tego płochego błędu kładą, że to z niedostatku męstwa się dzieie, kiedy się kto uzbroi, oni będąc odważnemi, w iednych Kamizolkach gotowi są tak się narażać na naytwardsze okazy, jak drudzy mając zbroie na ciełe. Ja zaś tym śmiałkom na to replikuje, że nie dosyć wybiegłszy zginąć na wojnie, ale trzeba iść na otrzymanie wiktoryi, nie dla stracenia życia. Zkąd y ta niewygoda wynika, że kiedy się odzwyczaisz w zbroi chodzić, a czas napadnie stawienia się do potrzeby, trudno ci będzie one dzwigać y w niey wojować. Przeciwnym zaś sposobem, kiedy do tego będziesz przyzwyczajony, żadney z tego nie będziesz miał trudności. Naywiększe nieszczęście to jest, że wyniszczenie porządku Zolnierskiego y dyscypliny woyskowej ztąd pochodzi; którą każdy Kapitan y Gienerał, we wszystkich obrzędach swoich, aż do naymniejszego punktu, ściśle y na paznogieć utrzymać powinien. Jeżeli tego w czym omieszka, albo komu z faworu czego pozwoli, nieznakomie z tego defektu takie urosną konsekwencye, że na ostatku cała karność woyskowa wcale zniknie, a on sam stratę respektu y posłuszeństwa ponieśie, ktorego potym bez inwidy sobie u tych nie wyiedna, którym umyślnie folgował. Nieomylna jest rzecz, że łatwiey złemu nałogowi zabieżeć, jak on, kiedy gorę wziął, do szczętu wykorzenić.

P. III. Cap. II.

## ARTYKUŁ XXIX.

Konia popisanego przefrymarczyć, albo przedawać nie ma, bez dozwoleńia Hetmanskiego, albo Rotmistrzowskiego; y ktoby przy popisie inszego konia stawiał, nie tego ktorego pierwey pisał, a nie pokazał dowodnie, że ten koń przygodnie jako odszedł, tedy mu nań służba nie poydzie, y ieśliby już wziął pieniądze, zaraz ie powinien będzie wrocić. † Także jeden drugiemu ani konia, ani żadnego Rynsztunku pożyczać nie ma: Ktoby się tego ważył, tak ten co pożyczzy, jako y ten ktoremu pożyczono, siedzeniem na Kole ma bydź karan. \* Koni też pocztowych, na ktore służba idzie, w wozy zaprzęgać nie mają, ani po potrzebach swych na nich posyłać pod frogim karaniem. † \*

## REFLEXYE.

† Alienacya koni Regimentowych rowno zakazana jest w Artykułach Woj. Palatynskich. a. 9. P. I. p. 761. item w Artyk. Cyrkułu wyższego Rhenu, a. 9 p. 1421.

\* Ci ktorzy się stawiają na pożyczanym koniu, z cudzą bronią, do lustrowania, pełnią śmieie y bez wstydu fałsz, ktory zakazany jest in *Leg. falsi nominis. 13. in princ. ff. ad Leg. Cornel. de fals.* Tenore Kryxrehtu Brandeb. a. 73. P. I. p. 438. jako też y A. W. Holzteyn-Gottorfs. a. 128. p. 1238. ma bydź takowy na żołdzie, y według uznania skarany. Dunskie Art. Woj. zakazują takowego Kryminału pod konfiskacyą pożyczonego Ekwipażu, y pod karą na ciełe y honorze, według uznania Sądowego. a. 140. P. II. p. 295. Artykuły Woj. Kantonu Szwajcarskiego Zurichskiego stanowią na ten excès karę biegania przez pusliska. a. 74. P. II. p. 584. Według Artyk. Wojen. Szwedzkich ma bydź takowy przestępca karany stratą rzeczy pożyczonych,



che entweder in Pohlen oder Ungarn geworben werden: Einige heißen Zaporowstische Kosacken, welche krumme Schwerdter oder Säbel, und lange Röhre im Kriege führen.

Starovolskii Polonia, p. m. 251.

Bei der Cron-Armée deutscher Richtung hat die Infanterie zu Beleidigungs-Waffen, Pallasche, Bajonets, Flinten, Kurzgewehr, Piquen; und die Dragoner haben Pistolen, Carabiner und Degen.

Zum Beschluß wird nicht undienlich seyn, auch die Erinnerung beyzufügen, die in dem Buche: Der vollkommene Capitain; von Gewehr und Waffen zu finden ist. Es ist nicht genug, daß ihr eure Völker wohl bewaffnet habt, wenn ihr sie nicht gewöhnet, dieselbe stets zu führen. Es ist heutiges Tages eine unerträgliche Schande, ihre Zärtlichkeit und die Verachtung, so sie von den Waffen machen, anzusehen. Solche Fehler und Verachtung zu bemaniteln, geben sie für, daß es aus Mangel einer guten Courage geschehe, daß man sich also bewaffne, und daß sie sich auch im blossen Wammes in die größte Gefahr, eben so wohl als die Bewaffnete, wagen wollten. Darauf gebe ich zur Antwort, daß nicht genug sey, hin zu laufen, und sich niedermachen zu lassen, man muß hingehen zu gewinnen, und nicht geschlagen zu werden. Zudem kommt noch dieses Uebel heraus, daß wenn ihr euch nicht gewöhnet eure Waffen zu tragen, und die Zeit kommt, daß ihr sie nehmen und gebrauchen müßet, so seyd ihr dermassen damit behindert, daß ihr nicht hierinne fechten könnet. Im Gegentheil aber, wenn ihr euch daran gewöhnet, so seyn sie euch nicht mehr ungewöhnlich, und werdet euch eben so frey als im blossen Wammes befinden. Das größte Unglück so hieraus folget, ist dasjenige, daß der Untergang der Kriegs-Ordnung und Disciplin daraus entspringet, welche ein guter Capitain und General in allen seinem Thun, bis auf ein Pünktlein halten und beobachten muß. Denn wenn ers in einem versäumet, oder auch aus Gunst gegen gewisse Personen nachgiebet, so entstehen allmählich solche üble Folgerungen, daß sie sich ganz und gar verlihet, und alsdenn findet er sich ohne Respect und ohne Gehorsam, welche sich ohne Haß und Feindschaft bey denjenigen, welche er vorher sehr geschonet hat, nimmermehr wieder zurecht bringen lassen. Denn es ist gewiß und wahrhaftig, viel leichter einem Uebel vorzukommen, als demselben, wenn es schon eingerissen ist, wieder abzuwenden.

Im 2ten Capitel des 3. Theiles.

## XXIX. Artickel.

Ein in der Liste stehendes Pferd zu vertauschen oder zu verkaufen, soll keiner ohne des Feldherrn und des Rittmeisters Bewilligung sich unterstehen; wer bey der Musterung ein ander Pferd stellen würde, und nicht dasjenige, so erst in der Rolle gewesen, auch nicht ausführlich darthun könnte, daß das Pferd zufälliger weise abgegangen, soll ihm darauf nichts bonificiret werden, und wenn er das Geld schon gehoben, soll ers dem ungeachtet wieder herausgeben. † Gleichergestalt soll einer dem andern weder sein Pferd noch sein Gewehr leihen, und wer sich dessen unterstehen würde, sollen beyde, so wohl der da leihet, als ders geliehen, im Kreys zum Arrest condemniret werden. \* Auch sollen sie keine Dienst-Pferde vor die Wagens spannen, noch in eigenen Angelegenheiten brauchen, bey schwerer Strafe. † \*

## OBSERVATA.

† Die Alienation der Pferde vom Regiment ist nicht minder verbothen worden in den Pfälzisch. R. A. a. 9. P. I. p. 761. Desgleichen in den Ober Rhein. R. A. a. 9. p. 1421.

\* Die mit entlehnten Pferden oder Waffen auf der Musterung erscheinen, begehen eine offenbare Falschheit, welche in L. falsi nom. 13. in princ. ff. ad Leg. Cornel. de fals. ausdrücklich verbothen ist. Nach Inhalt des Brandenb. R. A. a. 73. P. I. p. 438. wie auch der Holstein-Gottorff. R. A. a. 128. p. 1238. soll derjenige der es thut, seines Soldes quit gehen, und nach Willkühr des Officiers gestrafet werden. In den Dänischen R. A. ist solches bey Confiscation der gelehnten Equipage, auch Leibes- und Ehren-Strafe, nach gerichtlicher Erkenntniß verbothen worden. a. 140. P. II. p. 295. Des Schweizerischen Züricher Cantons A. B. statuirt darauf die Strafe der Spießgerten. a. 74. P. II. p. 584. Vermöge den Schwedischen R. A. soll der Verbrecher, der geliehenen Stücke dergestalt verlustig seyn, daß

der



nych, których jedna część albo Rotmistrzowi albo Delatorowi, a druga Profosowi należeć będzie, a nad to powinien za pierwszym razem sześć, za drugim zaś dziewięć razy przez rozgi biegać, a ten który w takim razie takich rzeczy scienter y zdradliwie pożyczyl, ma być poczytany za podeyrzanego y niewiernego obywatela Państwa Krolewskiego, a. 128. p. 399. Holenderskie Artykuły Woj. nakazują Kontrawenientow z Regimentu kassować. a. 69. p. 459.

†\* *Abusus* koni Regimentowych surowo także penowany bywa tenore Artykułow Woj. cudzoziemskich. Kto swego konia swawolnie, z tej przyczyny skalecty, żeby go abdarkowano, ma być za to szelmowany, stratą konia, munderunkow y broni skarany, y z Obozu wgnany.

A. W. Saxo-Gotayskie, Tit. XIV. a. 4. P. I. p. 985. Wolffenbyelskie, a. 117. p. 1095. Darmstadtskie, a. 72. p. 1212. Holsztajn-Gottorfskie, a. 133. p. 1238.

Z Dyspozycyi Artykułow Woiennych Szwedzkich ma taki delinkwent za pierwszym razem sześć, za drugim dziewięć razy biegać przez rozgi a za trzecim ma życie tracić. Art. 129. P. II. p. 399.

## ARTYKUŁ XXX.

Powabki y Pojedynki w Woysku nie mają miejsca, a jeżeli komu dał Pan Bog męzne serce, przeciwko nieprzyjacielowi niech pokazuje męstwo swoje, nie przeciwko Towarzyszowi. Ktoby się ważył kogo powabić, gardłem ma być karan, także y powabiony, nie ma się pod tą winą stawiać. Jeżeliby więc kto, jeden od drugiego był w czym ukrzywdzony, ma to donieść Rotmistrzowi, a byłaby jaka wielka krzywda, tedy Hetmanowi.

## REFLEXYE.

*De Duellis*, czyniąc Starowolski wzmiankę w Instytutach swoich, twierdzi, „*quod vetus Francorum mos fuerit, ut Reges cum Regibus vel Jure certarent, vel singulari inter se certamine concurrerent, ut sic citius bella finirentur, morte unius Regis, quam tot myriadum. In Historia Polona occurrit exemplum quod Rex Stephanus Joannem Ducem Moschorum ad certamen singulare per epistolam provocavit, ne videlicet sanguis Christianorum utrinque sine causa justa profunderetur. Sic Zamyscius a Zuiscio ad Duellum provocatus fuit. Ille suscepta conditione, ad muros Plescorviae, quam tunc obsidebat, obsequitavit, expectans Zuiscium, qui tamen insidiis in eum structis, quam aperto Marte, maluit rem gerere; Sed Zamyscius & insidias ejus evitavit, & redarguto Zuiscio, ad suos cum laude incolumis reversus est.*”

Starovolsk. Inst. r. m. L. III. c. XXXI. de prohibendis aut permittendis duellis. Chwałkowski in Jure Publ. Regni Pol. L. II. c. VI. §. 10. Salikovius Comment. Rer. Polon. p. 135. §. 36.

Ten jednak sposób doyscia satisfakcyi za krzywdy, iako przeciwny Prawu y Sądowi, wcale znieiony jest *inter privatos*; W Konstytucyi R. 1588. o pojedynkach taką uczyniono Ordynacyą. Iż się to między ludźmi rozbieżało, że jeden drugiego na pojedynkę wyzywał, nad Prawo Chrześciańskie, tedy uchwalamy, aby żaden Szlachcic Szlachcica na *Duellum* nie wyzywał, a wyzywany aby się nie stawiał, oprocz żeby to było przez Krola Imci dopuszczono. A ktoby przeciw temu postanowieniu ważył tego uczynić, tedy ma siedzieć pułroku więz, y 60. grzywien dać, o co *Forum* w Ziemstwie.

*Tit. de Duellis.*

Czego y porządek Elekcyi f. p. Krola Jana III. Roku 1674. *sub eadem poena* zakazuje.

Ze podziśdzien w Koronie Polskiej, bez pozwolenia Krolewskiego pojedynkować nikomu nie wolno, dowodem tego jest obowiazanie ślubem czyli założenie areztu y zatamowanie pojedynku między J. J. W. W. P. P. Hrabiami, P. y T. *nomine Regio* przez J. W. Imci X. Kanclerza W. Kor. do tego *specialiter* autoryzowanego, w te słowa ogłoszone: Ze do pojedynkow trzeba mieć *specialiter* pozwolenie Krolewskie, tak nas Prawo uczy. A jeżeli Krol *ex rationibus sibi bene visis*, może pozwalać pojedynki, toż



der halbe Theil davon seinem Rittmeister, oder dem, der es angegeben, und die andre Helfte dem Profoßen gänzlich zufällt, und überdem zum ersten mal mit 6. zum andern mal mit neun mal Gassenlaufen gestrafet, der aber in solchem Fall wissentlich dergleichen Sachen ausgelie-  
hen hat, für einen Ihrer Königl. Majestät ungetreuen Untersassen, gehalten werden. a. 128. P. 399. Der Holländische U. B. befiehlt, daß der Contravenient auß der Compagnie ge-  
mustert werden soll. a. 69. P. 459.

† \* Der Mißbrauch der Pferde vom Regiment, wird in den auswärtigen Kriegs-Arti-  
ckeln nicht minder hart geahndet. Denn wer sein Pferd muthwillig und in der Meynung ver-  
dirbt, daß man ihn abhandeln müsse, der soll zum Schelm gemacht, sein Pferd, Mondirung  
und Gewehr missen, und des Lagers verwiesen werden.

Sachsen-Goth. R. A. Tit. 14. a. 4. P. I. p. 985. Wolfenbütt. U. B. a. 117. p. 1095. Darm-  
stadt. R. A. a. 72. p. 1212. Hollstein-Gottorf. R. A. a. 133. p. 1238.

Nach Verordnung der Schwed. R. A. soll der Verbrecher zum ersten mal mit 6. zum an-  
dern mal mit 9. mal Gassenlaufen, zum dritten mal aber vom Leben geurtheilet werden.  
a. 129. P. II. p. 399.

### XXX. Artickel.

Das Ausfordern und Duelliren wird bey der Armée nicht gestattet,  
und wem Gott ein tapferes Herz gegeben, der mag seine Herzhaftigkeit  
gegen den Feind und nicht gegen seinen Kamraten beweisen. Wer sich  
unterstehen würde, einen auszufordern, der soll am Leben gestraft werden,  
und der Provocirte soll bey derselben Strafe sich nicht stellen. Hat  
aber einer dem andern worein zu viel gethan, soll der Beleidigte sich des-  
halb beym Rittmeister, und wenn der Affront sehr groß gewesen, beym  
Feldherrn melden.

### OBSERVATA.

Wenn der Starovolski in seinen Institut. R. M. von den Duellen handelt; so behauptet  
er, daß bey den Franken eine alte Gewohnheit gewesen, daß ein König mit dem andern, entwe-  
der rechtlich, oder durch einen Zweykampf, seine Sache ausmachen müssen, damit der Krieg  
desto eher durch eines seinen Tod, als durch so viel Millionen Menschen ihr Blut, geendiget  
werden könnte. In der Absicht hatte auch vor Zeiten, wie die Pölnische Geschichte melden,  
der König Stephanus dem Rußischen Herzog Iwan ein Cartell zugeschickt, daß nemlich von  
beyden Theilen das Christen-Blut ohne gerechte Ursache nicht vergossen werden möchte. Auf  
selbe Art ist der Feldherr Zamoiscki vom Zwiscio ausgefordert gewesen. Erster nahm den Vor-  
schlag an, und ritt um die Mauern bey der Stadt Pleskow herum, die er damals bloquirt  
gehabt, und erwartete den Zwiscium. Letzter aber wollte lieber durch Nachstellungen, als öf-  
fenlich die Sache tractiren. Doch ist Zamoiscki denselben glücklich entgangen, und nachdem  
er dem Zwiscio solches verwiesen, zu den seinigen gesund wiedergekommen.

Starovolfs. I. c. L. 3. c. 31. Ob man die Duellen verbiethen oder erlauben soll. Chwalkowski  
in seinem Jure Publ. R. P. L. 2. c. 6. §. 10. Sulikovius in Comment. Rer. Pol. p. 135. & 36.

Es ist aber diese Art zur Satisfaction zu gelangen, weil sie der Gerechtigkeit und dem Lauf  
der Rechte zuwider ist, unter Privat-Personen gänzlich aufgehoben. In der Constitut. von  
A. 1588. ist wegen der Duellen diese Verordnung laudiret worden: Nachdem das Duelliren  
so gemein geworden, daß einer den andern herausgefordert, den christlichen Gesezen zuwider;  
Als ordnen wir, daß ein Edelmann den andern nicht provociren, auch der provocirte sich  
nicht stellen soll, ausgenommen wenn solches Ihro Majestät der König nachgeben werden.  
Wer sich unterstünde, dieser Verordnung zuwider zu handeln, der soll ein halb Jahr im Thurm  
sizen, und 60. Mark Strafe geben, weshalb er bey adelichen Gerichten belanget werden kan.

Tit. De Duellis.

A. 1674. wurde dieselbe Verordnung bey der Election Königes Johannis III. nochmals  
wiederholet.

Daß auch heut zu Tage der Zweykampf in Pohlen, ohne die allerhöchste Königl. Erlaub-  
niß nicht vorgenommen werden darf, beweiset solches die Inhibition des Duells zwischen den  
beyden Grafen P. und T. welche im Rahmen Sr. Königl. Majestät von des Cron-Groß-Canz-  
lers Excell. welche darzu besonders authorisirt gewesen, in nachfolgenden Ausdrückungen  
publiciret worden: Daß man zu einem Duell eine specielle Königliche Permission haben müs-  
se, das lehren uns die Landes-Geseze. Wenn nun der König aus erheblichen Ursachen das  
Duelli-



toć wzajemnie zakazywać one, jest *Juris Majestatici & Auctoritatis Regiae, extra omne dubium*. Na tym fundamencie Prawa oyczystego, a przytym będąc *specialiter auctorisatus in casu praesenti* od JKMci, P. M. M. a żeby wyzywaniom y pojedynkom wszelkim zabieżeć, *interposita auctoritate Majestatis* Krola y Pana Naszego, obowiązuję ślubem, czyli arefzt zakładam, a żeby JW Jm Pan T. Wojewoda Lubelski, Gienerał Woysk JKMci P. M. M. y JW Jm Pan P. Podkomorzy Koronny, Oberfzteleytnant JKMci P. M. M. ani nikt inszy, nie wazyli się pojedynkować z sobą *ullo modo*, ani z żadnym inszym, z okazyi zaszłych y terazniejszych dyfferencyi, pochodzących do dalszey JKMci P. M. M. decyzji. Zeby zaś w tey okoliczności powaga JKMci P. M. M. y *integritas* Prawa utrzymana była, wzywam y proszę przytomnego Senatu Jchm P. P. Sendomierskiego y Bracławskiego, Woiewodow, Bielskiego y Czerskiego Kasztelanow, tudziez Przieswietnego Trybunału Kor. godnych Deputatow, a żeby *ex vi Juramenti Senatorialis, quidquid nocivi sciverint, avertere pro possibili* usiłowali, y Prawa *manutentionem* utrzymali. Datum die 20. Novembr. 1743. Ao. X. Jędrzey Załuski, Biskup Chelm. y Pomez. Kanclerz W. K.

Tenore tego Artykułu XXX. tak wyzywający jako też y wyzwany, rowno mają bydź na życiu karani; a to z tey zapewnie racyi, poniewasz każdy żołnierz obowiązawszy się przysięgą, y wzięwszy lenung żadney więcej nad sobą nie ma władzy. Prawa pospolite sądzą, że nikt nie jest Panem członkow swoich, ani duszy swoiey, ktora jest droższa nad cały świat.

*In Leg. liber homo. ff. ad L. Aquileam.*

Do tego niemasz inszey różnicy między powabnikiem y powabionym, jak ta, że ieden po drugim grzeszy.

*Reflexye Kryxr. Brandeb. a. 49. 50. P. I. p. 414. Art. Woj. Cesarza Ferdyn. III. a. 36. P. I. p. 84. Burger obs. milit. Cent. II. obs. LXXIX. de Duellis. Cent. III. Obs. IV. Provocans aliquem ad duellum, qualiter puniatur. Obs. XVII. Si provocatus in conflictu provocantem occidat, an poena aliqua plottendus sit.*

Według Prawa Duchownego ustanowił Trydenski Synod (*Sess 25. de reformat. Can. 19.*) *tam Provocato quam Provocanti & eorum Patronis excommunicationem, & omnium benorum proscriptionis & perpetuae infamiae poenam, adjecto edicto, ut committens duellum & in conflictu decidens, perpetuo ecclesiastica sepultura careat.*

*Confer. Grantzius de defens. Inquisit. p. m. 744.*

Zeby zaś ukrzywdzony realną mógł otrzymać satisfakcyą za krzywdy, y urazy sobie poczynione, z wielką tedy radą w tym Artykule postanowiono, żeby ich każdy *non privata auctoritate*, ale urzędownie dochodził, opowiedziawszy się Rotmistrzowi czyli też Hetmanowi. Jest Prawo wyraźne, że nikt w swoiey sprawie sędzią bydź nie może. *Nemo in re propria esse potest Judex.*

*L. qui jurisdictioni. 10. ff. de jurisditt. L. nullus. 10. ff. de testibus.*

Ktoby się od obowiązku Prawa rozgrzeszyć miał, musiałby swoich Przełożonych z władzy wyzuć, y z urzędu zładzić, przez coby potym wszystko w nierząd y w konfuzyą poszło, y tyranstwo zuchwałe tym większą na końcu gorę wzięło.

*De Injuriis* obszerna się znajduje Deskrypcya w Reflexyach Art. Woj. Cesarza Ferdyn. III. a. 18. ktora czytana bydź może *in Corp. Jur. milit. Noviss. P. I. p. 65.*

Jak bardzo się jednak pojedynkowanie zagaściło między Chrześciany, o tym jawnie świadczą one surową karą obostrzone Edykta, zakazy y Artykuły Woienne, zgola nie wszystkich Panow y Xiążąt Europeyskich, przez ktorych rzetelną decyzją, drogę zagrozić chćiano, wszystkim wynalezionym wyćieczkom, y ten występku ogradzającym exkuzom, zważając osobliwie, że przez *Duella* bywa chwala najwyższego Boga lżona, iego popędliwość zapalona, pospolite bezpieczeństwo gwałcone, przyiaźń chrześcianańska rwana, y przez tak umyslną rościelkość y krwie ludzkiey wylania chćiwość, żalosne y nieodwołane plagi na Krolestwa zciągane. Jak dalecy są Turcy od tey zbrodni y występku, na oko się to pokazuje z Deskrypcyi Potrzeby Chocimskiej, ktorey Autor tak pisze: Kiedy rozważam karność żołnierską Woyska Turckiego, muszę Chrześciane, ktorych Barbarycykowie wtym przechodzą, zawstyżeni y pohanbieni bydź. Jest tam ściśle posłuszeństwo, na rabownikow groźna kara, y doskonała wstrzemięźliwość od pijaństwa. O zwadze nic nie wiedzą pojedynkow nie znają, od hałasow zbytecznych się wstrzymują, a powrociwszy z Batalyi oręża, swoje na ftronę kładą; *ut non castra, sed togatorum urbem aliquam ingredi te putes.*

*Commentar. Chotimensis belli Liber III. p. 158.*



Duelliren nachgeben kan, so ist dagegen ausser allem Zweifel, daß das Verboth des Zweykampfes zum Jure Majestatico, und zur Königlichen Authoritaet gehöre. Ich fundire mich also auf diesem Rechte des Vaterlandes, und da ich besonders im gegenwärtigen Fall von Sr. Königl. Majestät, meinem allergnädigsten Herrn authorisiret bin, denen Provocationen und allen Duellen Einhalt zu thun; so inhibire solches im Nahmen Sr. Königl. Majestät U. A. Herrn, mittelst einem Arrest, daß Ihro Excell. der Herr T. Boywod von Lublin, General von der Armée Sr. Königl. Maj. U. A. Herrn, und Ihro Excell. der Herr P. Cron-Cammer-Herr und Obrist-Lieutenant von der Armée Sr. Königl. Majest. U. A. Herrn, wie auch niemand anders, sich unterstehen sollen, mit einander, oder sonst mit jemanden, der vorigen und jetzigen Differenzien wegen zu duelliren, bis auf Ihre Königl. Majestät allerhöchste fernerweitige Decision. Damit inzwischen so wohl die Königl. Authoritaet als auch die Aufrechthaltung der Geseze souteniret werden möchte; so obligire ich und bitte aus dem gegenwärtigen Senat den Herrn Boywod von Sendomir und Bracław, den Herrn Kastellan von Belsk und Czersk, wie auch die ansehnliche Deputirte des Durchl. Cron-Tribunals, damit sie kraft ihres Senatoren Eydes, alles was sie nachtheiliges erfahren werden, nach Möglichkeit zu hintertreiben, und die Geseze zu unterstützen suchen mögen. Datum den 20. Novembr. 1743. X. Andreas Zaluski, Bischoff von Culm und Pom. Cron-Groß-Canzler.

Nach diesem gegenwärtigen 30sten Artikel soll der Provocant so wohl, als auch der Provocatus, am Leben gestraft werden; und das aus der gewissen Ursache, weil ein jeder Soldat, nach gethanem Eyde, und empfangenem Solde, über seine Person nach eigenem Willen nichts disponiren kan. Die gemeine Rechte sagen, daß keiner seiner Gliedmassen Herr ist, auch nicht seiner Seele, die weit theurer ist als die ganze Welt.

In L. liber homo. ff. ad L. Aquileam.

Ueberdem ist zwischen dem, der einen ausfordert, und dem, welcher erscheint, kein andrer Unterscheid, als daß jener am ersten, und dieser hernach sündiget.

Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 49. 50. P. I. p. 414. zu Kayfers Ferdin. III. U. B. a. 36. P. I. p. 84. Burgers Observ. milit. Cent. 2. Obs. 79. von Duellen. Cent. 3. Obs. 4. wie der Provocant zu strafen sev. Obs. 17. was der Provocatus auszustehen habe, wenn er den Provocanten entleibet.

Vermöge geistlichen Rechts, strafet das Concilium zu Trident (Sess. 25. de reformat. c. 19.) die Principalen und Secunden ipso facto mit dem Kirchen-Bann, Infamie, Einziehung der Güter, und da ein Duellant bald, auf dem Kampf-Platz, oder hernach, unbußfertig hin verschiede, schliesset solches denselben von christlicher Begräbniß auf ewig aus.

Conf. Grantz de defens. Inquisit. p. m. 744.

Damit inzwischen der injurierte Theil zu seiner Satisfaction gelangen könnte, ist mit grosser Fürsichtigkeit in diesem Artikel verordnet, daß der beleidigte entweder beym Rittmeister oder beym Feldherrn, seine Sache suchen soll. In den Rechten ist ein ausdrücklicher Text: daß niemand sein eigener Richter seyn könne.

L. qui jurisdictioni. 10. ff. de jurisdic. L. nullus. 10. ff. de testibus.

Wer sich von der Verbindlichkeit der Geseze losmachen wollte, der müßte seine Vorgesetzten zuvor ihrer Macht und ihres Amtes berauben, wodurch alles nachgehends in Unordnung und Verwirrung fallen, und ein barbarischer Zustand das Ende seyn würde.

Von den Injurien ist in den Anmerk. zu Kayfers Ferdin. III. U. B. eine weitläufige Beschreibung zu finden, a. 18. welche in dem neuesten Krieges-Recht nachgelesen werden kan, P. I. p. 65.

Wie sehr indessen das Duelliren in der Christenheit eingerissen, solches ist aus den eifrigen und vielen Edicten, Verbothen, und Krieges-Artickeln fast aller Europäischen Fürsten, zu schlüssen, welche eben darum allen bis dahin ersonnenen Einwendungen, und Ausflüchten, durch den klaren decisiven Buchstaben das Ziel gesteket wissen wollen: insonderheit da die Ehre des Allerhöchsten dadurch verleset, Gottes gerechter Zorn erwecket, der allgemeine Ruhestand zerrüttet, die christliche Liebe vertilget, und durch so vorsätzliche Vergießung des menschlichen Blutes, gemeiniglich schwere Land-Strafen zugezogen werden. Wie weit die Türken von diesem Laster entfernt sind, solches erhellet aus der Beschreibung des Krieges bey Choczim, deren ihr Autor also schreibt: Wenn ich die Mannszucht der Türkischen Armée erwege, so müssen die Christen, welche die Barbaren in dem Stück übertreffen, sich nothwendig schämen. Denn da ist der strengste Gehorsam vorhanden, eine grausame Strafe auf die Räuber gesetzt, und eine vollkommene Nüchternheit anzutreffen. Vom Zank und Streit wissen sie nicht, das Duelliren kennen sie nicht, vom Lermen und Schreyen enthalten sie sich, und wenn sie aus der Action wiederkommen, so legen sie ihre Waffen bey Seite nieder; daß man also nicht ins feindliche Lager, sondern in eine Friedens-Stadt gekommen zu seyn glauben muß.

Comment. Chotim. belli. L. III. p. 158.



Kto takowe Edykta względem pojedynkowania publikowane *in suis formalibus* czytać pragnie, ten może, wzięwszy przed się *Corpus Juris Militaris Novissimum* w Rejestrze pod tytułem Duel-Mandata, paginowane Karty otworzyć. Sławny tego wieku Generał S. Państwa Rzymskiego Hrabia Khewenhüller ogólną podał przestrożę unikania takowych pojedynków, napisał w Reflexyach Artykułu VII. wojennego Cesarza Leopolda I. Kto znacznych ludzi frekwentuje, zbyteczną pijatyką y grą się nie bawi, z godnemi y poważnemi Kawalerami ustawiczną Konwersacją ma; ten rzadko do nieszczęścia takiego przychodzi; u godnych bowiem ludzi, zwykła szpada szpadę w pochwach utrzymywać.

*De Duello y Reflexye* Generał-Auditora Kości ad Artic. VII. Cesarza Leopolda I. służyć mogą.

## ARTYKUŁ XXXI.

Kto zwadę uczyni, wedle rozlądku Hetmańskiego karan ma być; jeżeli zabije, albo rani, ma tracić gardło, jeżeli broni dobie, Rękę. A tym bardziey jeżeli przy Rotmistrzu, albo przy Poruczniku, tak na staniu jako y w ciągnieniu, albo w obozie to uczynił, co będzie na uważaniu y rozlądku Hetmańskim.

## REFLEXYE.

O mężoboystwie pisze Marcin Kromer, dawny Biskup Warmiński, Dzieiopiś Polski, że według Prawa Polskiego, o mężoboystwo pozwany, juramentem aktora przekonany ma być; na gorącym uczynku poymanego na gardle karzą. Po zeyściu 24. godzin, winę tylko w Prawach postanowioną, albo Taxę głowy zapłacić powinien mężoboyca, która za głowę Szlachecką y kmiecią nie równa bywa. Od poddanego płacą Panu, Potomstwu y Dziedzicom zabitego, winę sowią, od Szlachcica tylko sukcesorom. Kiedy szlachcic szlachcica zabije, powinien oprócz winy głównej ieden rok w więzy na dnie siedzieć. Według Prawa Mazowieckiego, nie może być taki więz karany, który *post parvatum facinus*, nie będąc poymany zjachał precz, y cały Rok się absentował. Prosteo stanu człowiek, jeżeli szlachcica zabije, a nie ugodzi Aktora, na gardle karany bywa. Rany także pewną Taxę mają.

*Mart. Cromeri Descriptio Regni Poloniae. p. 220.*

W Konstytucyi, którą Kaźmierz W. Krol Polski, R. 1347. na Seymie Wiskim promulgować kazał, postanowiono względem mężoboystwa: *Quamvis occidens hominem secundum Dei & legum sanctiones esset capitali poena plectendus; Nos tamen rigorem illum temperantes statuimus, quod occidens militem, triginta marcas Parentibus, pueris, vel amicis, solvere teneatur.* Ktore Prawo Jakub Przyłuski, Jan Herbort, Jan Januszowski, z Konstytucyi Seymowych rozsypanych, a od Jana Łaskiego za Ordynansem Krola Alexandra *ex Archivo Regni*, do kupy zebranych, y R. 1506. w Krakowie wydanych, wypisał potym, do druku podali.

Ze zaś przez tę Ordynacyą wyraźny mandat Boski: Ktokolwiekby wylał krew człowieczą, tegoż krew wylana będzie przez człowieka: wcale zniesiony zda się być, poszło takowe Prawo na krytyczną y żwawą u całej Europy cenfurę, y sam Prawodawca nie małą poniosł przyganę. David Braun Konfiliarz Pruski nadworny zmiarkował, że pomienieni Autorowie bez rewidowania Statutu Łaskiego oryginalnego, samemu Przyłuskiemu wiarę dali; albowiem w Prawie Łaskiego tych niemaż słów: *secundum Dei Sanctiones*. Zkąd się jawnie pokazuje, że Prawodawca s. p. Krol Kaźmierz Wielki y Jego Konfiliarze, weneracyi Panu Bogu należącey, tak dalece nie zapomnieli, żeby wyraźnego mandatu jego surowość, lżeyszym y łaskawszym Prawem swoim mitygować mieli; ale raczey tey perswazyi byli, która do tych czas u wielu mieysce ma, że kara na mężoboyców według Praw świeckich pogranicznego Państwa Rzymskiego y infzych Krolestw, stanowiąca być powinna, a Prawo Boskie samym tylko żydom do obserwowania nadane jest; Zkąd



Wer alle dergleichen Duell-Edicta in ihren Formalien zu lesen verlangt, der beliebe das neueste Krieges-Recht vor sich zu nehmen, und die im Register unter dem Titel, Duell-Mandata, paginirte Seiten aufzuschlagen. Der berühmte General dieser Zeit, des H. Röm. Reichs Graf von Rhewenhüller, giebet eine General-Regel, dergleichen Kauf-Händeln zu entgehen, wenn er in der Erklärung des stehenden Artickels Kayfers Leopoldi I. schreibt: Wer ehrbare Leute frequentiret, sich auf das Saufen und Spielen nicht begiebet, und allezeit mit braven und wackern Leuten umgehet, der geräth nicht leichtlich in solche Angelegenheiten und Verdrußlichkeiten; Denn zwischen braven Leuten hält ein Degen den andern in der Scheide.

Von der Duell-Materie können auch die Observata des Herrn Koska ad a. 6. Kayfers Leopoldi I. nachgelesen werden.

### XXXI. Artickel.

Wer Handel macht, der soll laut Feldherrlicher Erkenntniß gestraft werden; wosern er jemand entleibet, oder bleßiret, hat er seinen Kopf, und wenn er sein Seiten-Gewehr gezogen, die Hand verwürket. Absonderlich wenn es in Beyseyn des Rittmeisters oder des Lieutenants, im Quartier, aufm Marsch, oder im Lager geschehen, worüber der Feldherr erkennen wird.

### OBSERVATA.

Vom Todschlag schreibt Martin Cromer, ehemaliger Bischoff von Ermland, und Geschichtschreiber von Pohlen, daß wenn einer wegen des Todschlags belanget worden, vermöge den Pohnischen Rechten, durch des Klägers Jurement convinciret seyn müsse. Wer auf frischer That ergriffen wird, der muß sein Leben lassen. Wenn 24. Stunden vorbey sind, wird ihm eine gewisse, und im Geseß verordnete Strafe, nach welcher der Entleibte geschädet wird, auferleget, die aber bey dem Todschlage eines Edelmanns und gemeinen Mannes unterschieden ist. Vom Unterthanen bekommt so wohl der Herr als auch des Entleibten Kinder und Erben die Strafe. Vor den Edelmann wird selbige allein an die Kinder und Erben gezahlet. Wenn ein Edelmann den andern ums Leben bringt, muß er nächst der Geldbusse ein Jahr im Thurm in fundo sitzen. Vermöge der Masurschen Geseße kan derjenige, der nach verübter That nicht inhaftiret, sondern auf ein Jahr aus dem Lande geflüchtet gewesen, mit der Thurm-Strafe nicht belegt werden. Einen gemeinen Mann kostet es den Kopf, wenn er einen Edelmann todgeschlagen, und sich mit dem Kläger nicht verglichen. Die Verwundungen werden auch auf eine gewisse Art taxiret.

Martin Cromers Beschreibung des Königreichs Pohlen, p. 220.

In der Constitution, welche der König Casimir der Groffe A. 1347. auf dem Reichstage zu Wislitz promulgiren lassen, ist wegen des Todschlags dergestalt verordnet worden: Obgleich ein Todschläger nach göttlichen und weltlichen Geseßen am Leben zu strafen wäre; so haben wir nichts destoweniger solchen Rigueur temperiret und verordnet, daß wer einen Edelmann erschlägt, der soll 30. Mark den Eltern, Kindern oder Frauen zu bezahlen gehalten seyn. Welches Geseß Jacobus Przulius, Johannes Herburtus und Januszovius aus dem Johanne Laski, der auf Befehl Königes Alexanders, alle die Geseße aus dem Reichs-Archiv zusammen genommen, und A. 1506. zu Crakau drucken lassen, nachgehends ausgeschrieen, und durch den Druck weiter bekannt gemacht.

Weil aber durch diese Verordnung der ausdrückliche Befehl Gottes: Wer Menschen-Blut vergeußt, des Blut soll wieder vergossen werden, gänzlich aufgehoben zu seyn geschienen; so hat dieses Geseß bey allen Europäischen Nationen ein grosses Aufsehen gemacht, und der Geseßgeber selber, mußte eine harte Censur ausstehen. Herr David Braun, Königl. Preuß. Hofrath, hat dagegen angemerket, daß gedachte Authores des Laski sein Original nicht recht eingesehen, sondern vom Przulio alles auf Treue und Glauben angenommen; indem bey dem Laskio die Worte, nach göttlichen Rechten, nicht gefunden werden. Woraus also deutlich erhellet, daß der Geseßgeber Casimir der Groffe und seine Rätthe, die Veneration gegen Gott, nicht dergestalt vergessen haben, daß sie dem öffentlichen Befehl Gottes und seinem Rigueur, ihre Mitigation vorgezogen haben sollen; sondern vielmehr, wie bis dato noch viel andere, von der Persuasion gewesen, daß die Strafe der Todschläger nach den weltlichen Geseßen des benachbarten Römischen Reiches, und andern Königreichen, zu determiniren wäre, und daß göttliche Geseß, so nur unter die gerichtliche zu rechnen, bey den Juden allein in der Observanz



Zkąd sobie tego prawie pozwolili, czego przed tym Cesarzowie w Niemieckim, a Papieży w Duchownym Prawie. *Cornelius Sylla de Siccariis* ustanowił, że ludzie stanu szlacheckiego mają być relegacją, plebejuszowie zaś y niewolnicy, na gardle karani, za męzoboystwo.

*L. 3. §. 5. l. 15. ff. ad Legem Cornel. de Siccariis & veneficiis. §. 7. Institut. de Publicis Judiciis. Carpzovii Practica Criminal. Qu. 62. n. 4. Qu. 2. n. 16.*

Prawa Duchowne dysponują żeby Kleryków nie życiem, ale prywatnością urzędu duchownego, za męzoboystwo karano.

*Cap. cum non ab homine. X. de Judiciis. Dav. Braunii Tractatus de Juribus Majestatis in Appendice, p. 31.*

W Przedmowie pierwszego Tomu Konstytucyi y Praw Polskich, te Prawo Krola Kazimierza taką ogrodzono exkuzą: „*Quidam inter alia legem praesertim*  
„*Anni 1347. Comitibus Visliciensibus latam de homicidiis carpunt, quod contra Jus divinum*  
„*& naturale poena capitis homicidae debita, commutetur in pecuniariam, sed fri-*  
„*vole. Capitalis enim pro homicidio poena, adhuc in lege naturae a Deo Optimo*  
„*Maximo lata esse videtur. Geneseos VI. v. 6. quicumque, inquit Deus ad Noam, atque*  
„*in illo ad totum humanum genus, effunderit humanum sanguinem, fundetur sanguis*  
„*illius. Jam procul dubio, si poena haec talionis legis naturalis, vim sanctitatemque*  
„*obtineret, nihil magis impium esset, quam eandem contra Jus naturae mitigare. At*  
„*sentiant quid velint illi. Lex haec talionis nullatenus inter leges naturae numerari*  
„*debet. Nam si illa Juris naturae esset, quaecunque Potestas humana poenam capitis*  
„*homicidae debitam, in aliam leviozem commutaret, omnino contra naturam peccaret,*  
„*quod asserere stultum, omnino impiumque esset. Nam 2. Sam. XIII. David Sanctissi-*  
„*mus Princeps, Vir secundum cor Dei, Parricidae Ammonis, Absoloni Filio suo, poe-*  
„*nam mortis laudabiliter condonavit, aliaque longe mitiore permutavit. Qua de re etiam*  
„*commendationem in historia promeritus est, & ne complura alia religiosissimorum Prin-*  
„*cipum adducam exempla, Jure Canonico toties sacris cavetur personis, ut pro homi-*  
„*cidio non vita, sed tantummodo priventur officio. Quod si contra Jus naturae esset,*  
„*a nullo sacro aut Politico Magistratu unquam alia poena homicidis decerni possit, quam*  
„*mortis. Jura enim naturae, non tantum a nullo hominum, sed ne ab ipso quidem*  
„*Deo mutari possunt. Praetereo legem Romae Corneliam de Siccariis, quae nobiles per-*  
„*sonas homicidii reas exilio, plebejas vero capite plecti jussit.*

„*Hominem itaque non occidere injuste, esse legem & jus manifestum naturae, est non*  
„*vero homicidam capite vel alia poena plectere. Leges praesertim poenariae non sunt*  
„*ulla lege naturae descriptae, sed a Deo relictae in manu arbitrioque cujuslibet summae*  
„*potestatis. Nec ex municipali Hebraeorum Jure, quod talionem severissime exigebat, ne-*  
„*cessitas aliis rebus publicis imposita est. Quare Wislicensis de poena homicidarum lex,*  
„*severitatem in aliis nationibus usitatam sed non divinam, non naturae legem temperavit.*  
„*Coeterum haec ipsa sanctio, si quid indulgentiae tunc prae se tulit, Respublica deinde*  
„*soepius severioribus poenis in homicidas graviter animadverti jussit, ut passim pro ratione*  
„*temporum in Constitutionibus videbitur. Secundum enim gravitatem sceleris factique cir-*  
„*cumstantias carcer duodecim in ulnis in profundo Turris excavatus, spatium unius anni &*  
„*sex septimanarum homicidae decernitur, qui ergastuli aerumnas (quibus pauci supersunt*  
„*vivi) morte ipsa soepius permutare mallet. Nonnunquam etiam spatium poenae duplica-*  
„*tur. Parricidae, latrones publici, cujuscunque conditionis sunt, morte plectuntur.*

W Wieży siedzenie jest poena publica według Konstyt. R. 1588. Tit. o męzoboycach. W ktorey męzoboycom Starosta folgować nie ma, sub poena Statuti Sigismundi I. A. 1540. sancita. R. 1550. ani piętrow wzgorę y kominow dla siedzących gwałtownikow na dnie, nie ma w nich dopuścić budować, sub poena 400. marc. Czego Stronie zawsze wolno doyrzeć, jako głównik, y kędy siedzi, sine contradictione Starosty, sub poena superius descripta. R. 1578.

Tit. Siedzenie głównikow.

Wieże,



gestanden; dahero haben sie derselben Freyheit, wie vor Zeiten die Römischen, und die Päbste im Canonischen Rechte, sich bedienet. Denn vermöge dem Geseß Corneli Syllae de Siccariis, sollen adeliche Personen mit Landesverweisung, und die gemeine Leute, wie auch die leibeigene Knechte, mit der Lebens-Strafe beleet werden, wenn sie einen Todschlag begangen.

L. 3. §. 5. ff. ad Leg. Corn. de Sicc. & venef. §. 7. Institut. de Publicis Judiciis. Carpzovii Pr. Crim. Qu. 62. n. 4. Qu. 2. n. 16.

Nach dem Canonischen Rechte sollen die Geistlichen wegen des Todschlags ebenergestalt nicht am Leben, sondern mit Privirung ihres geistlichen Amtes angesehen werden.

Cap. cum non ab homine. X. de Judiciis. Herrn David Brauns Tractat von den Königl. Fundamental-Gesetzen in Pohlen, p. 31. im Anhange.

In der Vorrede des Ersten Bandes derer Constitutionum und der Geseze in Pohlen, ist diese Verordnung des Königes Casimirs, dergestalt defendirt zu finden: Einige tadeln unter andern vornehmlich das Geseß vom Todschlag, so A. 1347. auf dem Wislitzer Reichstage laudiret gewesen, daß nemlich dem göttlichen und natürlichen Rechte zuwider, die einem Todschläger gebührende Lebens-Strafe in eine Geldbusse verwandelt worden, aber zur Ungebühr. Denn die Lebens-Strafe wegen dem Todschlag, scheint von dem Allerhöchsten noch im Geseß der Natur angeordnet zu seyn. Im 1 B. Mose c. VI. v. 6. sager Gott zu Noa, und in ihm zu dem ganzen menschlichen Geschlecht: Wer Menschen-Blut vergießt, des Blut soll wieder vergossen werden. Nun würde ohne Zweifel, wenn die Strafe der Wiedervergeltung, die Kraft und Heiligkeit eines natürlichen Geseßes haben sollte, nichts strafbares seyn, als dieselbe wider das natürliche Recht zu mitigiren. Doch mögen dergleichen Censores denken was sie wollen. Dieses Geseß der Wiedervergeltung muß auf keinerley weise unter die Natur-Geseze gerechnet werden. Denn wenn es ein natürliches Geseß wäre, würde eine jede Obrigkeit, so die Lebens-Strafe in eine arbitraire verwandelte, allerdings wider die Natur sündigen, welches aber zu behaupten ganz thöricht und gottlos wäre. Im 2 B. Sam. c. 13. stehet, daß David der heiligste Fürst, und ein Mann nach dem Herzen Gottes, seinem Sohn Absalon, der den Ammon erschlagen, die Todes-Strafe erlassen, und eine ganz gelinde an ihm statuiret; weswegen er auch in der H. Schrift einen Lob verdienet hat. Und ohne mehr Exempel der andächtigen Regenten anzuführen, ist im geistlichen Recht mehr wie einmal geordnet, daß die geistliche Personen wegen dem Todschlage, nicht am Leben, sondern mit Entsezung ihres Amtes, gestrafet werden sollen. Wenn das also wider das Recht der Natur wäre, so könnten weder von der geistlichen noch weltlichen Obrigkeit, die Todschläger niemals anders als am Leben gestrafet werden. Die natürliche Rechte können weder von Menschen noch von Gott selbst geändert werden. An das Römische Geseß des Corneli von den Todschlägern, will ich jeso nicht gedenken, als welches die adeliche Personen wegen dem Todschlag mit Relegation, und die vom gemeinen Stande, am Leben zu strafen befohlen.

Dahero einen Menschen unrechtmäßiger weise nicht zu tödten, ist das offenbare Geseß der Natur, nicht aber, daß der Todschläger am Leben oder sonst zu strafen sey. Die Poenal-Geseze insonderheit, sind in keinem Buche der Natur beschrieben, sondern von Gott einer jeden Obrigkeit arbitrage überlassen worden. Auch sind die andre Republiken an das bürgerliche Recht der ehemaligen Ebräer, welches die Wiedervergeltung stark exerciret, nicht mehr gebunden. Also hat das Wislitzsche Geseß von der Strafe der Todschläger, nur den Rigueur, welche andre Nationes, ausser Gottes Befehl verhängen, nicht aber das natürliche Geseß eingeschränket. Im übrigen wenn gleich diese Sanction etwas gelinde mag gewesen seyn; so hat doch die Republik nachgehens die Todschläger öfters hart strafen lassen, wie solches in denen Constitutionen nach Beschaffenheit der Zeiten gefunden werden kan. Denn nach der Wichtigkeit des Verbrechens, und nach Umständen der That, wird das Gefängniß, so zwölf Ellen tief im Thurm ausgegraben ist, einem Todschläger auf ein Jahr und sechs Wochen zuerkannt, welcher vor die Marter des Gefängnisses, (woraus wenige lebendig heraus kommen) lieber den Tod erwählen möchte. Bisweilen wird auch diese Strafe verdoppelt. Die Vater-Mörder, Strassen-Räuber, wes Standes und Würden sie auch seyn mögen, werden am Leben gestraft.

Das Thurmsitzen ist also eine publique Strafe, vermöge der Constitut. von A. 1588. Tit. von den Todschlägern. Worin der Starost denen Todschlägern nicht nachsehen soll, bey Vermeidung der Strafe, die König Sigismundus I. A. 1540. angeordnet. Vielweniger soll er laut Constitut. 1550. gestatten, vor die Uebelthäter, die im Grunde sitzen, Etagen in die Höhe und Camine aufzubauen, bey 400. Mark Strafe. Das Gegenpart kan auch allemal zusehen, wie und wo der Thäter sitzt, und der Starost kan solches nicht verwehren, bey obbeschriebener Strafe. A. 1578.

Tit. das Sitzen der Todschläger.



Wieżę, Starostowie albo Dzierżawcy na poskromienie złości ludzkiej naprawić y porównać mają wszędy w Powieściach, aby były wszędzie od okna, którym wpuszczają do Wieży, naymniey dwanaście łokci wglęb, a gdyby oney w Powieście nie było, ma ją głównik wysiedzieć w głównym mieście Województwa, albo Ziemi oney.

Konfyt. R. 1588. 1726. Tit. Reparacye wież.

Więziony iednak nikt nie ma bydź, aże Prawem przekonany, wedle Statutow y Przywilejow R. 1550. W Konfytacyi *Anni 1588.* za Zygmunta III. Krola ferowanej, mężoboycow, ich kary, y skrutyniow dosyć obszerna zaszła cyrkumfrypcya, jako donosi Januszowski w Statucie Koronnym, *fol. 613. seq.* A iż się kaźdey rzeczy ważność y położenie naywięcey dwunastą świadkow pokazać może; *Scrutinia* zaś jako w tym wszystkim potrzebne, wyprawowane bydź mają, *tam ad actum quemvis criminalem quam civilem*, o głowę zabita, y zaiednanie iey na Roczech ziemskich, albo Grodzkich pierwszych, *post obductum crimen*, gdzie się taki uczynek stał: więc do tych *scrutinia* żadna strona dla niepotrzebnego zatrudnienia Sądu, więcej ich nad dwunastu wewodzić nie ma, uczyniwszy na przod przysięgę iż tych świadkow, ktorych postawi, nie przenajęła, ani są przez nią *corrupti*. Kaźda strona ma wieść świadki wiary godne, ktorymby ona rzecz naylepiey mogła bydź widoma, nie biorąc się na swoy pozew do wyprawowania infzego *Scrutinium*, w czym ma bydź sąd on ostrożny, aby z pilnością sam przez się, nie przez subystuty, jako naypilniey te *scrutinia* wyprawował, przez okoliczności y pytania, dostatecznie świadki examinując; examinowanych z drugimi nie spuszczając: y iesliby który w czym był *varians*, *informatus*, albo *favorisans*, aby to notował, iżby się jak naylepiey własność rzeczy pokazać mogła.

Oczywistych świadkow ma bydź pierwsze uważenie, a *pluralitas* tych, zwłaszcza ktorzyby *ex auditu* świadczyli, nie ma bydź niepotrzebnie pisana, oprócz żeby który co *specialiter ad investigandam rei veritatem* powiedział. Z kartek pisanych nie mają depozycye czynić, ale z powieści ich, sąd świadectwa ma przyimować. A iżby te *scrutinia* tym prawdziwsze wyprawować się mogły, aby každy, ktoby jedno był pozwany do oddania świadectwa *in scrutinio*, *peremptorie* stanąć, a przysięgę abo uczynić, abo też, iesliby nie chciał przysiędz, pod wiarą y sumnieniem prawdę powiedzieć był powinien: Ktemu y poddane, Pan ich, iesliby był pozwany, do *scrutinium*, stawić ma pod winą sta grzywien, którą on sąd zarazem ma na tym skazać, ktorzyby był *contumax*: y abo świadczyć sam, abo poddanych stawić nie chciał, *cum remissione ad loci Capitaneum pro executione facienda*. A iesliby to komu zadano było, iżby ktorego z poddanych iego nie dostawało, aby drudzy poddani postawieni, pod przysięgą zeznali, iż go pod ich Panem niemasz, ani go Pozew zastał.

Tofz Mieszczanie Krolewscy, y infzych miaśt y miasteczek, Duchownych y Świeckich Panow, powinni uczynić, gdy o to rekwirowani będą przez Pozew od Strony ktoreykolwiek, y świadectwo dać przed Sądem, albo Urzędem, przysięgszy pod winą wyżej opisaną.

A gdyby też z infzego Województwa kogo pozwano do *scrutinium*, tedy takowemu, gdyby na on rok przez dalekość drogi jachać nie chciał, wolno będzie w swoim Grodzie przed Urzędem Starościm: a w Prusiech przed mieyskim świadectwo swe, obyczajem wyżej opisanym dać, ktore świadectwa takowe nie mają bydź ważne, tylko od oczywistych świadkow, y to takich, ktorzyby do tego obyczajem wyżej opisanym pozwani byli.

A te wszystkie *scrutinia* spisane, mają bydź *in ocluso rotulo* zawarte, y Stronom wydane.

Mężoboyca za przekonaniem, że deliberowanym umysłem, y z przedsięwzięcia zdraдлиwego *homicidium insidiosum* popełnił, rok y sześć niedziel na dnie w Wieży siedzieć ma. A Krol żadnemu siedzenia odpuszcząć nie ma, ani w tym Starostwie folgę czynić nie mają, *sub poena in Statuto Sigismundi I. 1550.* Gdyby szlachcic szlachcica do więzienia *privata auctoritate* wziął, ma bydź karan winą sta y dwudziestu grzywien, y na dnie w wieży rok siedzieć *pro poena publica*, iż sobie rownego poymał y niewolił. Co się też ma rozumieć y o Staroście, gdyby kogo



Die Starosten oder Possessores, müssen die Thürme, zur Hemmung der Bosheit, repariren, und überall in den Aemtern gleich machen lassen, daß sie von dem Fenster, wodurch der Uebelthäter in den Thurm hereingelassen wird, wenigstens zwölf Ellen tief seyn möchten. In welchem Powiat kein Thurm vorhanden ist, soll der Todschläger in der Haupt-Stadt einer Wojwodschafft, oder im District die Strafe absitzen.

Constit. A. 1588. 1726. Tit. Reparation der Thürme.

Doch soll keiner eingethürmet werden, bevor er nicht vermöge denen Statuten und Privilegien von A. 1550. mit Recht convinciret ist. In der Constitut. von A. 1588. die zu Zeiten Königes Sigismundi III. gemacht worden, ist der Todschläger ihrer Strafe, und Inquisition, weitläufige Beschreibung geschehen, wie solches Januszowski in seinen Statutis Regni, aufnotiret. fol. 613. seq. Weilen auch die Wichtigkeit und Situation einer jeden Sache vornemlich mit zwölf Zeugen ausgemittelt werden kan; und die Inquisitiones, die dazu unentbehrlich nöthig sind, so wohl ad actum quemvis criminalem quam civilem, wegen der Entleerung ausgeführt, wie auch der Vergleich darüber in den adelichen oder ersten Schloß-Gerichten, nach der Obduction des Körpers, wo die That geschehen, zum Stande gebracht werden soll: Als darf kein Theil mehr wie zwölf Zeugen zur Inquisition stellen, um das Gericht damit nicht vergeblich zu chargiren; vorhero aber ein Jurament ablegen, wie es die producirte Zeugen nicht bekaufet noch corrupiret habe. Jedes Part muß glaubwürdige Zeugen führen, welche von der Sache die beste Wissenschaft haben, und sich auf seine Citation nicht berufen, eine andre Inquisition halten zu lassen, worein das Judicium behutsam verfahren, und die Inquisition mit größtem Fleiß selbst, und nicht durch Substitutos, auf das förmlichste ausführen, die Zeugen durch Umstände und Fragstücke zulänglich examiniren, die examinierte mit den andern nicht sprechen lassen, und im Fall einer variiret, oder gestimmt ist, oder aus Gunst was deponiret, solches annotiren soll, damit die wahre Beschaffenheit der Sache sich auf das deutlichste evolviren könnte.

Auf die Zeugen die vom Sehen deponiren, soll hauptsächlich reflectiret werden, und die Menge derer, die vom Hörensagen zeugen, soll nicht vergeblich gehäufet werden, ausgenommen wenn einer was besonders, so zur Investigation der Wahrheit gehöret, angegeben hätte. Ihre Depositiones sollen sie nicht aus geschriebenen Zetteln thun, sondern das Gericht soll ihr Gezeugniß aus ihrem Munde nehmen. Damit aber dergleichen Inquisitiones desto gewisser ausgeführt werden könnten, soll ein jeder, der zur Inquisition vorgeladen wird, sein Zeugniß abzulegen, peremptorie erscheinen, und den Eyd entweder körperlich ablegen, oder da er solches recusiren sollte, bey Treue und Gewissen, die Wahrheit ausreden: Zu dem Ende soll auch der Herr, wenn er pro statuione seiner Unterthanen adcitiret worden, solche zur Inquisition stellen, bey 100. Mark Strafe, welcher auch derjenige unterliegen muß, der sich widerspenstig bezeigt, und entweder selber nicht zeugen, oder seine Unterthanen dazu nicht stellen wollen, da von die Remisse an des Orts Starosten zur Execution geschehen soll. Würde jemanden obiciret werden, daß einer von seinen Unterthanen ausgeblieben, sollen die, so compariret sind, endlich aussagen, daß er unter Bothmäßigkeit ihres Herrn nicht stünde, noch citiret wäre.

Gleichergestalt sollen die Königliche Bürger, wie auch aus andren grossen und kleinen, geistlichen und adelichen Städten, solches beobachten, wenn sie von einem Part darzu per Citationem sind requiriret worden, und ihre Testimonia entweder bey dem Schloß- oder Stadt-Gericht endlich ablegen, bey Vermeidung der oberwehnten Strafe.

Würde man jemanden aus einer andern Wojwodschafft zur Inquisition vorladen, und er wollte wegen Entlegenheit des Orts pro Termino nicht compariren; so stehet ihm frey, in seinem Grod vor des Starosten Amt, und in Preussen bey dem Stadt-Gericht, sein Gezeugniß, nach obbeschriebener Art, abzulegen, welches aber anders nicht giltig ist, als von solchen Zeugen, die vom Sehen deponiren, oder von solchen, die ad deponendum, verschiedener massen sind geladen gewesen.

Alle dergleichen ausgeführte Inquisitiones müssen im verschlossenen Rotulo denen Parten extradiret werden.

Nach geschעהner Ueberzeugung, daß der Todschläger aus praemeditirten Willen, und bösem Vorsatz, einen freventlichen Todschlag begangen, muß er ein Jahr und sechs Wochen im Thurm in fundo sitzen. Und diese Strafe soll der König niemanden erlassen, noch die Starosten jemanden favorisiren, bey der A. 1550. in des Königes Sigismundi I. seinem Statuto angeordneten Strafe. Würde ein Edelmann den andern vor sich selbst incarceriren, soll er 120. Mark Strafe geben, und im Grunde vom Thurm ein Jahr zur Strafe sitzen, daß er einen seines gleichen inhaftiret und slavisch tractiret. Welches auch von einem Starosten ver-



kogo niesłusznie *sub praetextu Officii* poymał, *excepto jure victo*, & *recenti crimine*. R. 1588. Tit. O poymaniu.

Niż kto z wieże wynidzie, wprzód *taxam capitis*, ieżli bronią ręczną zabił, 240. grzywien, a jeżli z rufznice, 480. grzywien zapłacić powinien \* albo jeżliby on w wieży umarł, *Succesores* iego powinni zapłacić z Dobr iego, potomkom zabitego. Ktoby będąc *convictus*, wieże *in tempore* nie zasiadł, albo oney nie wysiedział, *ipso facto infamis est*, y za przypożwem na Grodzkich Rokach, *sine quibusvis dilationibus & exceptionibus*, ma bydź publikowany, y przez Stronę albo Starostę imany, y na gardle karany, y dobra iego *aequipollentia poenae* mają bydź Stronie podane, aż do zapłaty głowy, *per Succesores jure victi*.

O Mężoboystwo, to iest o zabita głowę szlachecką, naydaley w niedziel dwanaście, albo ieżliby się to mężoboystwo daleko od Przyjaciół stało, a *prima notitia*, powinni którym należeć będzie, Protestacyą w Grodzie pod którego Iurysdykcyą się to stało uczynić, y tę sprawę *sine intermissione* popierać mają. R. 1588. Tit. o Mężoboycach.

Preskrępcya o głowę do trzech lat iść ma. Z mężoboycą tak się iednać nikt nie może, aby wieże miał uchodzić. *Alioquin* y ten kto zabił, y ten kto ziednał, winą na mężoboycę uczynioną, za instancyą dalszych powinnych, albo (gdyby tych nie było) urzędu Grodzkiego, w Trybunale karani bydź mają. R. 1550. W Konstytucyi R. 1726. także postanowiono, że po zabitych Osobach, Sukcesorowie żadnych Kwietacyi mężoboycom dawać nie mają, *sub nullitate* onych, & *sub poenis Sessionis turris in fundo irremissibiliter*.

Tit. Mężoboystwo.

*Quodsi etiam homicida post facinus perpetratum homicidii moreretur prius quam ad Judicium attraheretur, tunc pueri & alii successores ejusdem homicidae tantum evadunt Sessionem in turri, sed non recipientes sibi delationem ad annos discretionis in primo termino tanquam peremptorio citati, pro mercede capitis illi tutori, vel illis quibus pater vel consanguineus fuerit occisus, respondere tenebuntur, ut Statutum Sigismundi Cracoviae publicatum Anno 1543. edocet.*

Pomocnicy zabięcia szlacheckiej osoby obwinieni, powołani y pozwani, ieżliby z fześcią świadkow, każdy z nich zosobna, nie odwiódł się y nie usprawiedliwił Aktorowi, alboby upadł wedle Prawa *aliquo modo* winę 30. grzywien Polskich, a trzy Sądowi Ziemskiemu ma przepadać, y siedzieć w wieży na dnie przez dwanaście niedziel, co nie ma iść w zapłatę głowy, którą Pryncypał mężoboyca czynić powinien.

K. R. 1588. Tit. o Pomocnikach.

Gdyby Szlachćie Szlachćica na roboćie, u roli, żniwa, łąk y innych ktorychkolwiek robot, przy poddanych swoich, lub Pańskich stojącego, albo robiącego samego naziedzzy zabił, Dzieci albo Przyjaciële tego zabitego, mają *in recenti* on gwałt, albo zabicie, zamordowanie, y świeżą krew, na mieyscu, gdzie ono mężoboystwo popełnione, wożnemu y Szlachćie od Urzędu wziętym ukazać y oświadczyć. Mężoboyca zaś do Sądu Ziemskiego *proprio sui districtus* pozwany, y tam przekonany, ma bydź na dno do wieże wśladzon, y przez dwie lecie y 12. niedziel trzyman, a poty niewypuszczon, poki sówicie głowy zabitego nie zapłaci. A ieżliby w wieży umarł, z majątności iego ma bydź głowa zapłacona Dzieciom albo Przyjaciëlom zabitego. A ieżliby takie zabicie było z Strzelby, *sessio turris* y zapłata czworaka bydź ma. *Scrutinium* jednak powinno bydź dostateczne, *sub juramentis* przez Szlachtę y inne

\* Przedtym za głowę szlachecką tylko 30. grzywien płacono jako postanowił Kazimierz Krol w Wilsicy R. 1368. który sam potym tegoż roku tey kary przyczynił do 60. grzywien. Krol Olbracht postanowił w Piotrkowie R. 1446. że mężoboyca szlachćie za głowę szlachecką zapłacić powinien 120. grzywien, y na rok y 6. niedziel do wieże ma bydź skazany. R. 1550. postanowił Krol Zygmunt August, iż każdy mężoboyca za przekonaniem rok y 6. niedziel na dnie w wieży siedzieć ma. Potym w Konstytucyi R. 1557. postanowiono, ieżliby się mężoboystwo działo z rufznicy, zaboyca *in duplo* siedzeniem w wieży ma bydź karany. Za Krola Zygmunta III. podwyższono zapłacenie pieniężne głowy szlacheckiej *ad duplum*, to iest głowę szlachecką ręczną na 240. grzywien, a z rufznice 480. grzywien, rachując każdą po 48. groszy.



standen werden muß, wenn er jemand unrechtmäßiger weise, unterm Praetext seines Amtes, festnehmen lassen, ausgenommen der arretirte wäre convinciret, und auf frischer That ertappet worden. A. 1588. Tit. vom Festnehmen.

Bevor jemand aus dem Thurm gelassen wird, muß er zuorderst die Kopf-Taxe bezahlen, d. i. vor den Todschlag mit dem Seitengewehr, 240. Mark, und vor den mit dem Schießgewehr 480. Mark erlegen; \* oder wenn er im Thurm gestorben, sind seine Erben schuldig, des Entleibten seine nachgebliebene Freunde, aus seinen Gütern zu contentiren. Wer nach bescheneher Conviction weder in Zeiten in den Thurm gegangen, noch die Strafe ausgeessen, der ist eo ipso infam, und soll auf ergangene Citation auf den Schloß-Gerichten, sonder einzigen Aufschub oder Ausflucht publiciret und von dem klagenden Theile oder Starosten festgenommen, und am Leben gestrafet, auch seine Güter zum Aequivalent der Strafe an das klagende Theil so lange übergeben werden, bis die Erben des Todschlägers den Kopf bezahlt haben.

Wenn ein Edelmann erschlagen worden, sind seine Anverwandte schuldig, aufs höchste in zwölf Wochen, oder wenn der Todschlag weit von den Freunden geschehen, so bald sie es erfahren, eine Protestation in dem Grod, unter dessen Jurisdiction solcher geschehen, einzulegen, und die Sache unverschübllich zu urgiren, laut Constit. von A. 1588. Tit. von den Todschlägern.

Wegen des Erschlagenen seinem Kopfe entsteht die Praescription in drey Jahren. Mit einem Todschläger kan niemand auf die Art transigiren, daß er den Thurm entgehen sollte. Sonsten der Todschläger so wohl, als der Transigent, auf Anklage der weiteren Anverwandten, oder (wenn die nicht seyn sollten) auf Anzeigen des Schloß-Gerichts, mit der Strafe der Todschläger belegt werden sollen. A. 1550. Im Jahr 1726. ist gleichfalls verordnet worden, daß die Erben der erschlagenen Personen die Todschläger nicht quietiren sollen, bey Nullitaet solcher Quittungen, und bey unnachlässiger Strafe des Thurmfigens.

Tit. der Todschlag.

Würde auch der Todschläger nach verübter That des Todschlages, mit dem Tode abgehen, ehe er diewegen vor Gericht citiret worden, so werden seine Kinder und andre Erbnehmer mit der Thurm-Strafe nicht belegt, sind aber dennoch schuldig und gehalten, ohne sich zu flactiren bis zu ihren vollen Jahren dilation zu bekommen, gleich im ersten Termin, auf erhaltene peremptorische Citation, die Kopf-Taxe dem Vormund, oder denen, welchen der Vater oder Bluts-Freund erschlagen gewesen, zu bezahlen, laut Verordnung des Königes Sigismundi, so zu Cracau A. 1543. publiciret worden.

Wenn diejenige, die bey dem Todschlag einer adelichen Person wirkliche Hülfe geleistet, auch deshalb beschuldigt, bezüchtigt und geladen worden, und könnte nicht ein jeder von ihnen mit sechs Zeugen sich purgiren, noch gegen den Kläger rechtfertigen, oder sonst nach denen Gesehen auf ichts eine Art coupable wäre; So muß er 30. Pohlische Mark, und drey dem Landgericht zur Strafe geben, und in fundo zwölf Wochen sitzen, welches aber zur Kopf-Taxe, die der Todschläger selber bezahlen soll, gar nicht gehöret.

A. 1588. Tit. von denen Helfern.

Würde ein Edelmann den andern, als er bey der Arbeit, bey dem Acker, bey dem Aussen, Heuschlag, und andrer Berrichtung, bey seinen eigenen oder herrschaftlichen Unterthanen gestanden, oder gearbeitet, überfallen und todschlagen; sollen die Kinder, oder die Freunde des Erschlagenen, so gleich auf frischer That, die verübte Gewalt, den Todschlag, das Ermorden, und das frisch vergossene Blut, dem Landgerichts-Diener und denen aus dem Amte genommenen Edelleuten, auf der Stelle, wo der Todschlag geschehen, anzeigen und bezeugen. Der Todschläger dagegen, wenn er vors Land-Gericht seines eigenen Districts citiret, und daselbst den That überführet worden, soll dafür in den Thurm auf den Grund gesetzt, zwey Jahr, zwölf Wochen darinnen gehalten, und nicht eher losgelassen werden, bis er den Kopf des Erschlagenen völlig bezahlt gehabt. Würde er im Thurm crepiren, soll der Kopf aus seiner Possession den Kindern oder Freunden vom Erschlagenen bezahlt werden. Ist dergleichen Todschlag aus einer Flinte geschehen, soll das Thurmfigen und die Zahlung der Kopf-Taxe vierfach erfolgen. Die Inquisition muß aber zulänglich, und durch die Edelleute, wie auch andere

§ 12

Leute,

\* Anfangs wurden vor einen adelichen Kopf nur 30. Mark gezahlt, wie solches der König Casimirus A. 1368. zu Wislitz angeordnet, welcher aber noch in demselben Jahr die Strafe auf 60. Mark erhöht. Der König Albrecht hat A. 1496. zu Peterkau ordiniret, daß wenn ein Edelmann den andern erschlägt, so ist der Thäter schuldig 120. Mark zu bezahlen, und ein Jahr sechs Wochen im Thurm zu sitzen. A. 1550. hat der König Sigismundus Augustus festgesetzt, daß ein jeder Todschläger, nach bescheneher Conviction, ein Jahr und sechs Wochen in fundo sitzen soll. Nachgehends ward Anno 1558. darauf gesehen, daß wenn der Todschlag mittelst einem Schuß geschehen, der Todschläger noch einmal so lange die Thurm-Strafe aussitzen müsse. Zu Zeiten Königes Sigismundi III. ist die Geld-Strafe wegen dem adelichen Kopfe dergestalt erhöht, daß wenn der Todschlag mit der Hand geschehen, 240. Mark, und mit der Flinte, 480. Mark, (jede Mark zu 48. gr. gerechnet) bezahlt werden sollen.

David Brauns Bericht vom Pohlisch-Preuß. Münzwesen. p. 18.



inne wszelakiego Stanu ludzie onego mieysca, gdzieby się to stało, Sąsiady, *coram Judicio terrestri per quemlibet eorum, seorsim examinatum praestandis.*

K. R. 1576. Tit. O ubiciu.

Jeżliby *plebejus* przy roboćcie był zabity przez Szlachćica, a byłby ow Szlachćic *in eodem Judicio cum quinque testibus sibi in genere paribus convictus*, tedy za głowę Potomkom zabitego, y Panu iego winę sowitz, płacić powinien. Co się ma rozumieć y o zabićiu w naysćciu, gdyby Szlachćic nashedł chłopą w domu iego, y zabił go. *ibidem*. R. 1581. *poenam* 30. grzywien postanowiono, ktorych *medietas* Panu zabitego, a potomkom druga *medietas* *cedere* powinna. R. 1631. podwyższono *taxam capitis plebei* na sto grzywien, a rany *in duplo*. Tit. *Taxa Capitis Plebejorum*. Jeżeliby Plebejusz Plebejusza zabił, na gardle ma bydz karany, y żeby Inkwizycye względem tego poprzedzały, postanowiono w Konstyt. R. 1587. Tit. o mężoboystwie *Plebejorum*.

O mężoboystwach przypadkowych Szlachetnych osob, zaszła R. 1588. taka Deklaracya, że tylko rozumieć się ma wtym *casus*, gdyby kto nie mając z kim przed tym *contentiones, rixas, & odia*, z przygody zabił człowieka. W takim mężoboystwie pozwanemu mężoboycy ma bydz dosyć sześć świadkow ku sprawie; a tam przekonany, nic więcej jedno 60. grzywien pospolitych za głowę ma zapłacić. Potym za przygodne mężoboystwo 120. grzywien, y w więzy siedzenie przez rok y 6. niedziel skazano.

Respektem mężoboystwa w obronie siebie popełnionego, osobliwie na drodze publiczney, Albracht Krol R. P. 1496. w Piotrkowie postanowił w te słowa: Iż częstokroć przydaje się że mężoboyca z przygody zabijający, nie jest winien mężoboystwa, co się przygadza; gdy od siebie kto gwałtu gwałtem broni. Dla tego osobliwie objaśniając, ustawiamy na tę Szlachtę, y mężoboyce Szlachćicow: Iż gdy kto abo na drodze, abo prześciu czym, był zabit przez onego, ktorego drogę chciał przekazać, albo zatrudnić, w takowym mężoboystwie pozwanemu mężoboycy, niech będzie dosyć 6. świadkow ku sprawie: a tam przekonany nie więcej, jedno 60. grzywien pospolitych za głowę ma zapłacić bez siedzenia w Więzy. Potym tenże Krol tegofz Roku postanowił: Iż mężoboyca z przygody, abo majątności, abo swych poddanych broniąc, ieśli popełni mężoboystwo, choćby też nie chcąc to udzielał: a wszakże Prawem przekonany, nie siedziawszy w więzy, 120. grzywien pospolitych za zabitego powinien będzie zapłacić. Ktore Statuta Zygmunt Krol R. 1539. y 1543. potym Zygmunt August R. 1550. y 88. reasumowali.

Januszowki w Statucie swoim Koronnym, fol. 606. Herbut w Statucie Łacińskim pod słowem: *Homicidium*.

R. 1726. Tit. mężoboystwo, postanowiono, aby każdy mieniać bydz *homicidium casuale vel defensivum*, sam *etiam non citatus, ad Judicium comparere*, y *excessu* albo Kryminału popełnionego, jeżeli z okazji zabitego w obronie życia, albo jeżeli *casualiter* stał się, *per Inquisitiones & juramenta* probować, y tym sposobem uwolnić się powinien. Ale w mieście, we wsi, przy domu, w polu przeyrzystym, gdzie ludzie chodzą, gdy kto z rufznice zabije, *allegatio casus* iść nie ma. R. 1588.

Ktoby kogo w Kościele zabił, ranił, słowy nieuczciwemi zdespektował, & *quovis modo* wiołował, takowy *ex recenti Officii Scrutinio, poena infamiae* karany bydz ma. O co *forum* na Seymie. R. 1616. Tit. Bespieczeństwo Klasztorow. R. 1618. *declaratur*: że o słowny despekt, nie może pozywać, ale według starego Prawa *pro improprio* czynić. Tit. Deklaracya Konstyt. Do kościoła też z rufznicami chodzić nie godzi się, a ktoby w Kościele, na cmentarzu kogo ranił, zabił, *pro invasióne domus censetur*. R. 1576. Tit. o gwałcie. Mężoboystwa pod *interregnum*, na Kapturach sądzone bydz mają. R. 1632. 48. 68. 74.

Rany też Szlacheckie sowitz mają bydz płacone; to jest: krwawa grzywien 20. a śina groszy sześć, z winą sądową; obliczna znaczna krwawa grzywien 30. ucięcie palca każdego grzywien 30. wybićie zęba każdego grzywien 20. chro-



Leute, wes Standes sie wollen, und aus dem Orte sind, wo die Entleibung geschehen, desgleichen benachbarte Personen, beschworen seyn, und zwar vorm Land-Gericht, wo ein jeder besonders verhört seyn muß.

A. 1576, Tit. vom Erschlagen.

Würde ein gemeiner Kerl vom Edelmann bey der Arbeit erschlagen, und dieser mit fünf Zeugen vom adelichen Stande in demselben Judicio dessen überführet; so ist er schuldig, so wohl den hinterbliebenen als seinem Herrn, den Kopf zu bezahlen. Welches auch von dem Todschlag zu verstehen ist, wenn der Edelmann einen Bauern in seinem Hause überfallen und todgeschlagen. A. 1581. wurde darauf die Strafe von 30. Mark angeordnet, davon die eine Hälfte dem Herrn des Erschlagenen, und die andre den Kindern zufallen soll. A. 1631. ist die Kopf-Taxe eines gemeinen Mannes auf 100. Mark erhöht, und die Wunden sind zwiefach taxiret. Tit. die Kopf-Taxe der gemeinen Leute. Erschlägt ein gemeiner Mann den andern, so soll er wieder am Leben gestraft werden, daß aber diesermwegen erstlich die Inquisition gehalten werden müsse, solches ist in der Constit. von A. 1587. ordiniret. Tit. vom Todschlag gemeiner Leute.

Von dem unvorsächlichen Todschlag adelicher Personen, kam A. 1588. eine solche Declaration heraus, daß nur der Casus darunter begriffen seyn soll, wenn einer den andern ohne vorhero gehaltenen Streit, Zank und Haß, zufälliger weise erschlagen. In solchem Verbrechen hat der citirte Todschläger nur sechs Zeugen nöthig, seine Sachen zu beweisen; ist er dessen überführet worden, soll er nichts mehr als 60. gemeine Mark vor den Kopf bezahlen. Nachgehends ist wegen dem casuellen Todschlag die Strafe von 120. Mark, und ein Jahr und sechs Wochen im Thurm zu sitzen, determiniret worden.

Im Fall daß ein Todschlag bey der Defension seiner selbst geschehen, besonders auf öffentlicher Straffe; so hat der König Albrecht A. 1496. zu Peterkau diese Verordnung gemacht: Weilen sichs öfters zuträget, daß ein casueller Todschläger an dem Todschlag keine Schuld habe, welches geschehen kan, wenn jemand Gewalt mit Gewalt vertreibt. Also dieses besonders ins Licht zu stellen, ordnen wir wegen der Edelleute, denen solches arriviren kan; daß wenn jemand auf dem Wege, oder im Vorbeygehen, von demjenigen todgeschlagen würde, dem er den Weg verlagern oder verhindern wollte, er in solchem Todschlag auf erhaltene Citation an sechs Zeugen genung haben solle, seine Sache zu beweisen. Wird er convinciret, soll er nichts mehr als 60. gemeine Mark vor den Kopf erlegen, ohne im Thurm zu sitzen. Hernach hat derselbe König noch in dem Jahr verordnet: Daß ein zufälliger Todschläger, wenn er bey Defendierung seiner Possession oder seiner Unterthanen, einen Todschlag begangen, und zwar wider seine Intention, und würde dessen überführet, soll er im Thurm nicht sitzen, sondern 120. gemeine Mark vor den Entleibten bezahlen. Welche Statuta König Sigismundus A. 1539. und 1543. nach ihm aber Sigismundus Augustus A. 1550. u. 88. reallumiret haben.

Januszovius L. c. f. 606. Herburt in seinen Statutis, sub Titulo: Todschlag.

Im Jahr 1726. Tit. der Todschlag, ist dergestalt verordnet worden, daß wenn jemand der Meynung ist, daß der Todschlag unversehen, oder bey rechtmäßiger Defension, seiner selbst geschehen, soll er selbst, ungeladen im Judicio erscheinen, und wegen des Verbrechens, ob er im Gegenwehr, oder zufälliger und unvermutheter weise einen getödtet, durch Inquisitiones und Juramenta solches darthun, und auf die Art sich von allem frey machen. Wenn aber in der Stadt, im Dorf, bey dem Hause, im freyen Felde, wo Leute gehen, ein Todschlag mit dem Gegenwehr geschieht, kan die Allegirung eines unversehenen Falls nicht statt finden, laut Constitut. von A. 1588.

Sollte jemand einen in der Kirche tödten, verwunden, mit ehrenrührigen Worten angreifen, und auf ichts eine Art beleidigen; der soll, wenn auf frischer That die Sache verhört worden, mit der Strafe der Infamie angesehen werden. Weshalb auf dem Reichstag das Forum ist angeordnet worden, laut Constitut. A. 1616. Tit. Securitaet der Klöster. A. 1618. wurde declariret: Daß niemand wegen einer verbal injurie eine Citation geben könne, sondern nach Inhalt alter Rechte wegen der Beschimpfung agiren könne. Tit. Declaration der Constit. Dazu ist nicht erlaubt, mit dem Schieß-Gewehr in die Kirche zu gehen, und wer in der Kirche, aufm Kirchhofe jemanden verwundet, oder getödtet, der wird als ein invasor domus angesehen. A. 1576. Tit. von der Gewalt. Das Verbrechen der Todschläge, die während dem Zwischenreich vorgehen, wird auf den Captur-Gerichten geurtheilet, laut Constitut. A. 1632. 48. 68. 74.

Die adeliche Wunden müssen auch ohne Anstand bezahlet werden, d. i. eine blutige mit 20. Mark, eine unterlaufene mit 6. gr. nebst der gerichtlichen Strafe; eine grosse blutige Wunde im Gesicht, mit 30., am jeden Finger der abgehauen wird, mit 30., vor jeden ausgeschlagenen



chromota wieczna ręki, nogi, oślepienie, ucięcie nosa, tak mają być płacone, jako poł głowy. O co *praescriptio* iść ma do lat trzech. R. 1588. Tit. o ranach Szlacheckich.

Ktoby się Szlachcicem czynił, nie będąc nim, a byłby raniony, gdy się to *ex scrutinio* pokaże, rany nie mają być płacone. A ktoby o takie rany fołdrował, takowy ma zapłacić winę 120. grzywien, także rok y 6. niedziel na dnie w wieży siedzieć. R. 1557. §. gdzieby kto.

Potym o ranach postanowiono tak: gdyby Szlachcic Szlachcica z rusznicy ranil umyślnie, a *ex scrutiniis* pokazałoby się to *manifeste*, ma być na nim skazana *poena perpetuae bannitionis* na Rokach Grodzkich oney Ziemi, albo Województwa. R. 1598. Tit. O męzoboyſtwie. Ktorą Konstytucyą potym reasflumowano wiecznie, na wszystką Koronę y W. X. Litt. y Urzędem Grodzkim, Ziemskim, mieyskim, a w Prusiech, Wojewodzým, *sub poena 100. marcarum instiganti solvenda, exequi* tu kazano. O co *forum cum quolibet Judicio & Officio* na Tribunale *inter causas Officii* będzie. R. 1611. Tit. Declara-

racya. Gdyby Szlachcica w karczmie, z chłopcy w rzędzie siedzącego, y piącego, kmić ranil, takowe rany nie mają być sądzone. A jeźliby Szlachcic ow, do tego się nie znał, żeby go kmić w karczmie bił; tedy on kmić z Gospodarzem y Woytem y Ławnikami, jeźliby w oney wsi byli, y z innemi kmićiami, albo z pięcią świadkami samofzoſt, ma na to dowod uczynić, iż onego Szlachcica w karczmie bił, a tak gdy to uczyni ow kmić, od win y płacy onego bicia będzie wolen.

W Except. Mazow. R. 1576. Tit. o Ubićiu Szlachcica.

Tę Konstytucyą Województwa, Podlaskie y Ruskie przyięły. *Ibid. Tit.* Rany Szlacheckie. Potym Województwo Lubelskie R. 1613. *Tit.* o Ranach y zabiciu Szlacheckim w karczmie. Także y Konstytucyą R. 1611. *Tit. causae vulnerum.* Potym Ziemia Łomżyńska R. 1613. *Tit.* Rany. Ziemia Bielska. R. 1633. *Tit.* Dochodzenie. Ziemia Mielnicka. R. 1635. *Tit.* o dochodzeniu. Ziemia Rożańska y Makowska. R. 1635. *Tit.* Rany.

Rany *Plebejorum in duplo* mają być płacone, to iest: nad Statut. R. 1581. *Tit.* o męzoboyſtwie. *Item* R. 1631. *Tit. Taxa capitis plebejorum.*

Za rany Poddanego przy robocie zadane, Szlachcic który ranil, *in eodem Judicio, cum quinque testibus sibi in genere paribus, convictus*, powinien dać grzywien 10. y Panu jego *totidem*.

Gdyby Szlachcic Szlachcica na robocie, u roli, żniwa, łąk y innych ktorychkolwiek robot, przy poddanych swoich, lub Pańskich stojącego, albo robiącego samego, naszedzły, wybił, ranil, albo też rękę albo nogę mu uciął, albo go na członkach przednieyszych, albo głośnieyszych uchromił, a byłby przekonany, fowicie rany, członki, chromotę zapłacić powinien.

Except. Mazow. R. 1576. Tit. o ubiciu.

Gdyby kto za wſzczęciem między kim zwady, zagasił ogień, y w tym zagaszaniu byłby kto raniony, a nie wiedzianoby przez kogo; tedy ten co ogień zagasił, za ranę ma być sądzony dla tego, iż dał przyczynę do szkody y zwady. *Ibid. Tit.* o tym który &c.

Pomocnicy bicia y ranienia Szlacheckiego, jeźliby się świadkami nie usprawiedliwi Aktorowi, 10. grzywien winy każdy z nich temuż Aktorowi zapłacić powinien. A jeźliby też sami ciż pomocnicy rany komu zadali, tedy tak o rany, jako y o winy, mają być sądzeni, y rany za przekonaniem płacić powinni. *Ibid. Tit.* o Pomocnikach.

Gdyby ranil Aktor pozwanego, w pozwie z nim stojąc, *& e contra*, sprawę traci, y rany według Statutu płacić ma. *Ibid. Tit.* gdzieby.

Ktoby Oyca, matkę, brata, siostrę, stryja rodzzonego, męża, żonę, y pokimby się Sukcesyi spodziewał, zabił, pozwany do Krola, albo Starosty onego mieysca, *testimonioque sufficienti bonae famae & possessionatorum nobilium convictus*, na gardle srozsza śmiercią ma być karan.

A jeźli nie ſłanie, *eo ipso*, ma być bezecnym, a iednak Starosty będzie powinność, szukać go, y poymawszy każdego czasu na gardle karać, a dzieci takowego od wſze-



nen Zahn mit 20. Mark gut gethan werden. Eine beständige Lähmung an der Hand, am Fuß, das Ausschlagen des Auges, das Abhauen der Nase, sollen wie der halbe Kopf bezahlet werden. Sie praescribiren nicht eher, als nach drey Jahren. A. 1588. Tit. von adelichen Wunden.

Wer sich fälschlich für einen Edelmann ausgegeben, und würde inzwischen verwundet, sollen ihm die Wunden, wenn er dessen im Verhör überführet wird, nicht gezahlet werden. Wer dergleichen Wunden wegen vors Recht gehen würde, der soll 120. Mark Strafe geben, und ein Jahr 6 Wochen im Thurm in fundo sitzen. A. 1577.

Nachdem ist wegen den Verwundungen dergestalt geordnet worden, daß wenn ein Edelmann den andren mit der Flinte vorsätzlich blessiren würde, und solches aus dem Verhör offenbar zu erweisen wäre, soll er durch die Schloß-Gerichte desselben Districts oder Woywodschafft mit der Strafe einer ewigen Bannition belegt werden. A. 1598. Tit. vom Todschlage.

Welche Constitution nachgehend im ganzen Königreiche und im G. H. Litthauen zum beständigen Gesez vor die Schloß-Land-Stadt und in Preussen vor des Woywoden Gerichte ist angenommen, und bey 100. Mark Strafe vor denjenigen, der es angeben wird, zu exequiren befohlen worden. Das Forum darüber ist mit einem jeden Gericht und Amt vorm Tribunal, inter causas officii angesetzt. A. 1611. Tit. Declaration.

Würde ein Bauer einen Edelmann, der im Kruge mit gemeinen Kerls in Compagnie gesessen und getrunken, verwunden, so sollen dergleichen Wunden nicht geahndet werden. Würde derselbe Edelmann nicht zugestehen wollen, daß er im Kruge vom Bauern Schläge bekommen; alsdenn muß der Bauer mit dem Wirth, dem Voigten und Schöppen, wenn sie in demselben Dorfe verhanden seyn sollten, und mit den andren Bauern oder mit fünf Zeugen selbst sechster darthun, daß er den Edelmann im Kruge geschlagen, und wenn er solches behörig erwiesen, soll er von der Strafe und Bezahlung der Schläge absolviret werden.

In den Except. von Masowien, A. 1576. Tit. von dem Schlagen eines Edelmanns.

Diese Constitution haben die Woywodschaffen Podolien und Rußland angenommen. Tit. Adelige Wunden. Nachgehend auch die Woywodschafft Lublin. A. 1613. Tit. von den Wunden und Schlägen eines Edelmanns im Kruge. Desgleichen die Constitut. von A. 1611. Tit. Ursachen der Verwundung. Ferner der District Lomze, A. 1613. Tit. Wunden. Der District von Bielsk. A. 1633. Tit. der Beweis. Der District von Mielnik, A. 1635. e. t. Der District von Rozan und Makow, A. 1635. Tit. Blessuren.

Der gemeinen Leute Verwundungen sollen zwiefach gezahlet werden, d. i. über die Verordnung von A. 1581. Tit. vom Todschlag. Item A. 1631. Tit. die Taxe der gemeinen Leute Leben.

Wenn ein Unterthan bey der Arbeit verwundet worden, soll der Edelmann, der sich dessen unterstanden, und dessen mit fünf adelichen Zeugen überwiesen worden, dafür 10. Mark bezahlen, und seinem Herrn eben so viel geben.

Wenn ein Edelmann den andern, der bey der Arbeit, als beym Ackerbau, beym Aussen der Wiesen, und andren Verrichtungen, bey seinen eigenen oder seines Herren Unterthanen gestanden oder mitgearbeitet, überfallen, geschlagen, verwundet, oder ihm die Hand oder den Fuß abgehauen, oder an den vornehmsten oder größten Gliedmassen gelähmet, und dessen überzeuget worden; so soll er die Wunden, die Gliedmassen, und die Lähmung ohne Anstand bezahlen. In den Masurschen Except. A. 1576. Tit. von den Schlägen.

Wäre zwischen jemand Streit und Zank entstanden, und einer hätte das Feuer ausgelöscht, worüber jemand verwundet worden, ohne zu wissen durch wen; alsdenn soll derjenige, der das Feuer ausgelöscht, vor die Wunde stehen und verantworten, weil er an dem Schaden und Streit Ursacher gewesen. Ibid.

Die beym Schlagen und Verwunden eines Edelmanns Hülfe geleistet, soll ein jeder, wenn er sich gegen den Kläger mit Zeugen nicht rechtfertigen könnte, demselben 10. Mark Strafe zu bezahlen schuldig und gehalten seyn. Würden die Helfer selbst jemanden verwunden, sollen sie so wohl der Verwundung halber, als auch wegen der Strafe judiciret werden, die Wunden aber auf beschehene Ueberzeugung bezahlen. Ibid. Tit. von den Helfern.

Würde ein Kläger den Beklagten, den er schon citiren lassen, und vice versa, blessiren, soll er seiner Sache verlustig seyn, und die Wunden laut dem Statuto bezahlen. Ibid.

Wer seinen Vater, Mutter, Bruder, Schwester, Vaters Bruder, Mann, Weib, und nach wem er künftig eine Erbschaft zu hoffen, umgebracht, der soll vor den König oder desselben Orts Starosten citiret, und wenn er dessen durch ein zureichendes Gezeugniß untadelhafter und possessionirter Edelleute convinciret werden, mit einem grausamen Tode gestrafet werden.

Stellet er sich alsdenn nicht, soll er sogleich vor infam declariret werden, und der Starost ist schuldig, ihn aufsuchen, und so bald er attrapiret worden, ihn sogleich am Leben strafen zu lassen. Seine Kinder sollen von aller Erbschaft nach dem Erschlagenen excludiret, und die nächste



wszelakich Spadkow po zabitym, mają być oddalone, a krewnym bliższym, których ieżliby nie było, dalszym *cedere*.

*Except. Mazov. R. 1576. Tit. o zabiću.*

Miedzy mężem y żoną wszystkie darowizny, wiana, posagi, Spadki y jakiegokolwiek zapisy temu, któryby Przyziaciela zabił, upadać, a Dziedzicom zabitego, albo ieżliby Dzieci nie miał, Przyziacielom onegoż *cedere* mają. *Ibid.*

Takowy mężoboyca będąc pozwany (ktory Pozew ma być przez woźnego y dwóch Szlachtę w domu iego, albo na Dobrach, czterema niedzielami przed terminem położony) powinien na pierwszym Roku, albo na Rokach Ziemskich, albo Grodzkich, *peremptorie* stanąć, a strona obrażona powinna świadkow mianować, y onych potym w fześc niedziel wniesć w swoim Powiecie, albo przed Krolem. *Ibid.*

Ktoby na zdrowie Rodzicow, jawnie lub potajemnie następował, albo ranił, ma być sądzony, jako *Violator Salvi Conductus*. R. 1578. *de injuriis erga Parentes*.

*De homicidio explicatissime* piszą, Jan Januszowski w Statutach Kor. y W. X. Litt. p. 599. 606. seq. Wojciech Madalinski w Inwentarzu Konfyt. Kor. p. 72. Marcin Marcyan Ladowski w Inwentarzu Konfyt. Kor. y W. X. Litt. Tit. mężoboystwo. Wieża. Rany. Szlachectwo. Kociół. *Parricidium*. Dzieci. *Plebeji*.

Ze w tym Artykule XXXI. tak na zaboy, jako y na okaleczenie, śmiertelną postanowiono karę, ten *rigor* moim zdaniem z Prawa Rzymskiego wyszedł, którego ustawa taka jest: *Si quis commilitonem gladio vulneravit, capitale crimen admittit*.

*L. 6. §. 6. ff. de re milit.*

Może też y z władzy Hetmańskiej postanowiony być, ktorey należy *Jus vitae & necis*. Do tego y Marszałkowie swoją zwyczajną Jurysdykcyą Marszałkowską zupełnie odprawować zwykli, na każdym przy bytności Krolewskiej mieyscu, y na Expedycyi Pospolitego Ruszenia.

M. M. Ladowskiego Inwentarz Konfyt. Kor. y W. X. L. Tit. Marszałkowie.

Kiedy mężoboyca w Woysku cudzoziemskiego Trybu będący, *tenore* tego Artykułu na śmierć skazany ma być, musi *Scrutinium* jawnie pokazać, że z umysłu y z przedsięwzięcia, *ex insidiis & contentione*, bądź w domu, bądź na którym innym mieyscu kogo zabił, y z tego złego uczynku, jako Prawo każe emundować się nie może. Kto kogo z przypadku zabije, nie przez się, ale *per accidens*, z nieostrożności, bez umysłu zabicia, nie mając z nim przed tym *contentiones, rixas & odia*, albo też w obronie zdrowia y życia, będąc ciężko znieważony, taki ordynaryney nie podlega *homicidarum* karze.

Konfytur. Kryminalna Cezarza Karola V. a. 137. *Carpzov. Pr. Crim. Qu. 7.* Reflexye Kryschtu Holenderskiego y Brandenb. a. 3. 20. P. I. p. 371.

Doskonale jednak wiedzieć trzeba, że śmierć z obrażonego ciała *immediate* nastąpiła. Bo żeby się pokazać miało, że poraniony nie z uderzenia, ale z innych przyczyn przypadkowych, dla niedostatku opatrzenia, albo *ob alia Symptomata*, ktore nastąpiły, umarł, tedy mężoboyca nie powinien skarany być na życiu, ale według uznania Sędziego, arefztem, karą pieniężną, bieganiem przez rozgi. *&c.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. 26. n. 1.*

Z dyspozycji Prawa Rzymskiego Cezarskiego, mężoboystwo prawdziwie przypadkowe, albo przymuszone y potrzebne, żadney kary nie ma, ani do reparacyi szkody obliguje, ponieważ rzecz sprawiedliwa jest, ażeby moc y siłę, mocą y siłą własną odpędzić.

*L. 15. qui transgressorem. 2. Cod. ad Leg. Corneli. de Sicariis.*

Jednakże nie tak poprostu to się ma rozumieć, ale potrzeba tego, ażeby sposób sprawiedliwej obrony, albo *inculpatæ tutelæ* zachować. Bo kto twierdzi, że się potrzebnie y z przymuszenia musiał bronić, to najpierwey pokazać powinien, że on zabity pierwey go był naszedł: bo jeżeli ten, co zabił, pierwey by tamtego naszedł, nie byłoby żadney przymuszoney obrony, jako mowi *Text in Cap. Si ex plagis* 52. §. *tabernarius. 2. ff. Si quadr. paup. fecisse dicatur*.

Powtore potrzeba: ażeby taka obrona działa się zaraz y nieodwłocznie, to jest, w samym inwazyi uczynku. Inaczej jeżeliby się działa z przedłużenia czasu, nie w tymże momencie inwazyi, raczy do zemsty, niż do obrony siebie, takowa obrona zda się być uczyniona. Mścić się zaś Prawo zakazuje. Tak Lipski *Cent. I. Observ. 83. n. 8. & 9.* gdzie donosi że według tego w Sądach J. K. Mści Zadwornych osądzono było w sprawie zabicia Szymona Krackowskiego, od niejakich



nächste Blutsfreunde, oder im Fall daß keine seyn sollten, die im weiteren Grad mit ihm verwandt sind, darzu admittiret werden.

Except. Mazov. A. 1576. Tit. vom Erschlagen.

Die zwischen Mann und Frau errichtete Donativen, Ausstattungen, devolvirte Güter, und allerley Verschreibungen, sollen demjenigen, der einen Freund erschlagen, abgenommen und des erschlagenen Erben, oder wenn er keine Kinder hätte, dessen Freunden anheim fallen. Ibid.

Wenn dergleichen Todschläger citiret worden (welche Citation durch den Gerichts-Bothen und zwey Edelleute in seiner Wohnung, oder in seinen Gütern, vier Wochen vorm Termin ge-  
leget werden muß) ist er schuldig im ersten Termin zu stehen, entweder in den Land- oder Schloß-Gerichten, der beleidigte Theil hingegen muß Zeugen denominiren, und sie hernach innerhalb sechs Wochen in seinem District, oder vor dem Könige produciren. Ibid.

Wer seinen Eltern öffentlich oder heimlich nachstellen oder sie verwunden würde, der soll als ein Violator eines sicheren Geleits, gerichtet werden. A. 1578. von den Beleidigern ihrer Eltern.

Vom Todschlage schreiben ganz ausführlich J. Januszovius in den Statutis Regni, p. 599. 606. seq. Albrecht Madalinski im Auszug derer Reichs-Sagungen, p. 72. Martin Marcián Padowski im Inventario aller Constitut. sub Titulis: Todschlag. Thurm. Wunden. Udel. Kirche. Vater. Mord. Kinder. gemeine Leute.

Daß in diesem 31sten Artikel auf den Todschlag so wohl als auf die Verwundung, eine Lebens-Strafe gesetzt worden, solches kommt vermuthlich daher, weil es in den Römischen Gesetzen selber heist: Wer seinen Kamraten mit dem Degen verwundet, der begehet ein Capital-Verbrechen.

L. 6. §. 6. ff. de re milit.

Es kan auch der Rigueur von der Feldherrlichen Gewalt, die über Leben und Tod gehet, hergeleitet werden. Ueberdem pflegen die Marschälle ihre gewöhnliche Marschalls-Jurisdiction vollkommen zu exerciren, und zwar aller Orten wo der König zugegen ist, und beynt allgemeinen Aufbot.

Dr. M. Padowski l. c. Tit. Marschälle.

Wenn der Todschläger von der Armée deutschen Auctoraments, laut Verordnung dieses Artikels, mit der Lebens-Strafe belegt werden soll, muß die Inquisition deutlich beweisen, daß der Thäter vorsätzlicher und vorbedachter weise, durch Nachstellungen und im Streit, es sey zu Hause oder anderswo, jemanden getödtet, und seine böse That mit nichts erheblichem, wie Rechtsens, entschuldigen kan. Wer jemanden unversehens erschläget, nicht unmittelbar, sondern zufälliger weise, durch Unvorsichtigkeit, ohne Fürsaz, indem man vorher in keinem Zank, Streit oder Haß mit dem Erschlagenen gelebet, oder auch in einer redlichen Gegenwehr, da man grausam an seiner Ehre und gutem Namen verleset gewesen, der bleibet ausser der ordinair-  
ren Strafe derer Todschläger.

Die Peinl. S. S. Ordnung Kayser's Carl V. a. 137. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 7. Die Anmerk. zum Holländ. R. R. a. 3. zum Brandenb. R. R. und A. B. a. 20. P. I. p. 371.

Man muß aber recht gewiß seyn, daß der Todschlag unfehlbar von den Schlägen und Wunden erfolget sey. Denn würde man finden, daß der Bleßirte nicht von den Schlägen, sondern andern Zufällen, die dazu kommen, wegen schlechter Zuversicht, oder weil andere Symptomata erfolget, gestorben wäre; so müste der Thäter nicht am Leben, sondern nach des Richters Erkenntniß, mit Arrest, Geldbusse, Gassenlauf u. d. g. gestrafet werden.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 26. n. 1.

Laut Verordnung der Römisch-Kayserlichen Rechte, wird ein unversehener, oder abge-  
storbener und unumgänglicher Todschlag mit keiner Strafe belegt, noch der Thäter zur Erstat-  
tung des Schadens angehalten: immassen nichts gerechters ist, als Gewalt mit Gewalt zu vertreiben.

L. 15. qui transgressorem. 2. Cod. ad Leg. Cornel. de Siccariis.

Wiewohl dieses nicht so gemeinhin zu verstehen sey; sondern man muß die Natur der rech-  
ten Nothwehr suchen beyzubehalten. Denn wer allegiret, daß er zur Nothwehr schreiten müs-  
sen; der muß zuvorderst beweisen, daß ihn der Entleibte zuerst überfallen: und würde der  
Todschläger den Erschlagenen erst angefallen haben, so kan keine Nothwehr statuiret werden,  
wie im Texte stehet in Cap. si ex plagis. 52. §. tabernarius. 2. ff. si quadr. paup. fecisse  
dicatur.

Zweytens ist erforderlich, daß die Nothwehr denselben Augenblick geschiehet, d. i. in fri-  
scher That und auf stehendem Fusse. Würde sie nach dem Streit eine ganze Weile und nicht  
den Moment, da solcher wehret, erfolgen, so würde sie der bösen Nachgier näher kommen, als  
einer rechten Nothwehr, als welche nur fingiret zu seyn alsdenn herauskommen würde. Die  
Selbststrache ist aber in den Rechten verbotnen worden. Lipski meldet Cent. 1. observ. 83.  
n. 8. u. 9. daß hiernach in dem Todschlag des Simon Krakowski, welcher von einigen Wan-  
der-



jakich rzemieślników wędrownych we Lwowie R. 1597. dnia 12. Kwietnia: Gdy uznano, że Strona obwiniona już po samym inwazyi uczynku, umysłem zemsty mężoboystwo popełniając, w sposobie potrzebnej obrony wykroczyła, y ztąd mieczem skarana.

Po trzecie potrzeba: ażeby broni y uczynku samego równa była racya, to jest: jeżeli kto orężem nachodzi, y gwałt czyni, orężem także od siebie go odpędzić: Jeżeli zaś on bez oręża jest, podobnym także sposobem odrzucony być może. A jeżeli ten co nadszedł, tyle może dokazać pięścią, ile ten co się broni, orężem, tedy orężem od siebie odpędzić onego może. Tak Załazowski *Juris Regni Pol. Tom. 2. fol. 727.* Co się ma rozumieć, jeżeliby ten co się broni, był słaby, y nie tak sił wielkich, jako notuje Lipski, *ubi supra. n. 7.*

Po czwarte: w takowej zdrowia obronie, ten co zabił adwersarza swego, próbować powinien, że inaczej, tylko siebie broniąc, y inwazora zabijając, następującego, życia swego niebezpieczeństwa uchronić się nie mógł. Ani bowiem przystoi Szlachetnym osobom y Żołnierzom uciekać. Lipski *ubi supra. n. 5.* y insi pospolicie Doktorowie. Bo jako mówi *Dambouderius in Pr. rer. Criminal. Cap. 76. n. 9.* że za ucieczką wiele niebezpieczeństw idzie, rozumiey: upadnienia, albo od grzbietu odebrania rany: dla czego Tłumacze Prawa w tym przypadku niepotrzebną być rozumieją ucieczkę.

Na ostatek: mężoboyca taki, jeżeliby się pokazało, że przeszedł pomiarkowanie sprawiedliwej obrony, y wykroczył w sposobie obrony siebie, w takowym przypadku z Dyspozycyi Prawa Rzymskiego Cesarzkiego, karze arbitralnej, na przykład: relegacyi ucięciu ręki, lub inżey podobnej, według jakowości występku ma podlegać; ażeby występki bez kary zgola nie zostawały, jako się znajduje *in L. 11 qui transgressorem Cod. de Siccariis.* y tam *glossa* y Doktorowie.

Mężoboystwo zaś z winy pochodzące, kiedy kto kogo z niedbalstwa jakiego zabije, według jakowości winy excessu, także osob, na przykład, *arbitrarie* karane bywa, lub fustygacją, lub relegacją doczesną albo wieczną, lub więzieniem, lub multą iednego Wergieldu Saskiego, który w sobie 60. Szelągów, to jest 20. Talerów terażniejszej monety zawiera, y bywa *in solatium parentellii* zabitego, w takim nieostrożnym przypadku przyśadzony y płacony.

*Carpoz. Qu. XXVII. n. 39. Qu. XXXIV. n. 26.*

J lubo ta kara *in Praxi Curiae Regni Poloniae* nie jest w używaniu, jako o tym świadczy Lipski *in Cent. 1. obs. 84.* jednak ten sam Autor przywodzi przykład w Sądach J. K. Mści Affessorskich, gdzie Magistrat miasta Inowrocławia dla pewnego młodziana, który przypadkowe mężoboystwo popełnił, mieczem skaranego, Dekretem Krolewskim R. 1593. we czwartek po S. Dorocie ferowanym, na teyże karze Wergieldu kondemnowano; przydawszy nad to temuż Magistratowi Jurament, że przereczzonego młodziana nie umysłem ukrzywdzenia, ale szczerą sprawiedliwością żarliwością na śmierć osądził.

Trzeba tedy nadewszystko kazać uczynić obdukcją ciała, *post patratum facinus homicidii*, iako y w inższych krwawych sprawach, a to przez Auditora Regimentowego, y dwóch do tego kommanderowanych Officerów, *in assistentia* jednego albo dwóch przyiężnych Medyków y Regimens Felczera, którzy zapisawszy Akt, wszystkie okoliczności, jak co tylko widzieli *per inspectionem cadaveris* pilnie z konnotować, y doskonałą atestacją Doktorów *ad Acta* pretendować mają, jakie zalezli rany, czyli znacznie sine, czyli krwawe, bronią dobytą zadane, rąbane, trzygraniastą albo gładką szpadą, czyli nożem pchnięte, przecięte, y były *absolute* śmiertelne.

Konstyt. Krym. Cesarza Karola V. a. 147. & 49.

Jakie rany własnie śmiertelne są, tego w Reflexyach Artykułów wojennych Rossyjskich *ad Articulum CLIV.* wielki się znajduje Rejestr, do ktorego odsyłam ciekawego czytelnika. Według Deklaracyi Krola Jmci Prusk: *ratione Duellantow* R. 1717. publikowanej, ma każda takowa rana za śmiertelną być poczytana, kiedy raniony dnia dziewiątego nie dożyje, *consequenter* mężoboyca na śmierć skazany.

*Corp. Jur. Milit. Nov. P. I. p. 637. P. II. p. 846.*

Jeżeli trupa zabitego od oczu ludzkich zataja y bez Obdukcyi w ziemię zagrzebą, powinien urząd wojskowy, onego kazać odkopać, y do wizyi oddać, o sobliwie kiedy iefzcze nie zgnił. Kiedyby zaś obdukcji nie było, ani ta dla długosci czasu y fetoru trupa niemogła być więcey trzymana, w ten czas kara ordynaryjna za-  
boystwa



der-Burschen zu Reisch-Lemberg A. 1597. den 12. May erschlagen gewesen, in den Königl. Hof-Gerichten judiciret und erkannt worden, daß weil der beschuldigte Theil, nachdem die Invasion schon geschehen, den Todschlag aus blosser Rache vorsätzlich verübet, und in der rechten Nothwehr gefehlet, also deswegen die Strafe des Schwerdts ausstehen müssen.

Drittens ist nöthig, daß die Proportion der Waffen und der That egal sey, d. i. wenn jemand den andern mit Waffen überfällt und Gewalt brauchet, er wiederum mit Waffen zurückgehalten werden müsse: Wenn dagegen der Benöthigte keine Wehr und Waffen bey sich hat, so kan der Benöthigte ihn auf selbe Art sich vom Leibe schaffen. Kan aber der Offensor mit seiner Faust so viel thun, als der, so sich mit den Waffen defendiret, so kan er gegen den stärkeren sich derselben bedienen. Wie solches Zalasowski Juris Regni Pol. Tom. 2. f. 727. behauptet. Es muß aber dahin verstanden werden, wenn der Benöthigte von schwacher Constitution wäre, und so viel Force ohne Waffen zu widerstehen, nicht hätte, laut Anmerkung des Lipski uti supra. n. 7.

Viertens muß derjenige, der in solcher Nothwehr seinen Gegner getödtet, beweisen, daß er anders der Lebens-Gefahr nicht entgehen können. Es stehet adelichen Personen und Soldaten nicht wohl an, sich mit der Flucht zu salviren. Lipski ubi supra, n. 5. und andre Doctores mehr. Denn wie Damhouder in seiner Pr. rer. Crim. c. 76. n. 9. allegiret, folget der Retirade viel Gefahr nach; er kan wehrendem Retiriren fallen, oder von hinten bleßiret werden: Dahero die Rechtsverständigen auch in diesem Fall die Flucht vor unnöthig halten.

Schlüsslich wenn sich zeigen sollte, daß ein solcher Todschläger die Maßhaltung einer rechten Nothwehre überschritten, und in der Art sich selber zu defendiren excediret; soll er in der gleichen Zufall nach Verordnung der gemeinen Kayserlichen Rechte, nur mit arbitrairer Strafe, als der Landesverweisung, Handabhauen, oder andrer Strafe angesehen werden; Daß die Verbrechen nicht unbestraft bleiben mögen, wie zu ersehen ist in L. is qui transgressorem. Cod. de Siccariis, wie auch in der daselbst befindlichen Glosse und allegirten Autoribus.

Der Todschlag, woran der Thäter Schuld hat, und jemanden unvorsichtiger weise erschlägt, wird nach Beschaffenheit der Schuld sothanen Excesles, wie auch der Personen, arbitraire bestraft, entweder mit Staupenschlägen, oder Landesverweisung, auf einige Zeit oder auf ewig, mit Gefängniß, oder Geldbusse vom ganzen Sächsischen Wehrgeld, welcher nach 18iger Münze zwanzig Thaler austrägt, und des Erschlagenen nächsten Freunden in dergleichen unvorsichtigem Zufall adjudiciret und bezahlet zu werden pflaget.

Carpzov. Qu. 27. n. 39. Qu. 34. n. 26.

Obgleich diese Strafe, laut dem Gezeugniß des Lipski Cent. I. obs. 84. bey dem Polnischen Hof-Gericht nicht gebräuchlich ist; so allegiret doch derselbe Autor ein Exempel aus den Königl. Allestorial-Gerichten, woselbst der Magistrat von Inowracław eines jungen Menschen wegen, der einen unversehnen Todschlag begangen, und deshalb mit dem Schwerdt gerichtet worden, A. 1593. Donnerstags nach dem Fest der H. Dorothea, durch ein Königl. Decret zur Strafe dieses Wehrgeldes condemniret gewesen, und zwar mit dem Zusatz, daß derselbe Magistrat beschweren müssen, wie er dem besagten jungen Menschen nicht mit Vorsatz zu viel gethan, sondern aus Eifer vor die Gerechtigkeit ihn zum Tode verurtheilet.

Deshalben muß bey Todschlägen und andern Blut-Sachen, die Besichtigung des Körpers ohne Verzug, in Gegenwart des Auditeurs vom Regiment, und zweer darzu commandirten Ober-Officiers, mit Zuziehung eines oder zweyen verpflichteten Medicorum und Regiments-Feldschers vorgenommen, und alles, wie es befunden worden, fleißig protocolliret, auch ein ausführliches Medicinal-Attestat, wie die Wunden beschaffen, ob sie geschlagen, durch Waffen geschehen, gehauen, mit einer dreyeckigten, oder platten Klinge, oder auch mit einem Messer gestochen, oder geschnitten, imgleichen, ob sie tödlich gewesen oder nicht, zu den Acten gebracht werden.

Die Peinl. H. G. Ordnung, a. 147. und 49.

Welche Wunden eigentlich vor tödlich zu halten sind, solches stehet in den Anmerkungen der Russischen R. A. zu lesen, a. 154. Laut Königl. Preuß. Declaration des Duell-Edicts von A. 1717. soll eine jede Wunde vor tödlich gehalten werden, wenn der Bleßirte den neunten Tag oder eher stirbet, folglich der Thäter vom Leben zum Tode condemniret werden.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 637. P. II. p. 846.

Sollte der todte Körper verhelet und ohne vorhergehende Besichtigung seyn begraben worden, ist das Krieges Recht schuldig, solchen wieder ausgraben und besichtigen zu lassen, absonderlich wenn darzu die Verwesung noch nicht gekommen ist. Wenn hergegen die Besichtigung unterblieben, und wegen der Verwesung nicht vorgenommen werden kan, so findet keine



boystwa nie może mieć miejsca, ponieważ doskonałego dokumentu nie ma, jeżeli poraniony z odebranych ran, czyli z jakiego przypadku umierać musiał. *Nisi ictum confestim mors sequeretur, quia tunc letalitas vulneris absoluta praesumitur.*

*Carpxov. Pr. Crim. Qu. XXVI. n. 23. seq. Kressius ad Constit. Carol. Art. CXLVII. n. 2. seq. CXLIX. n. 5.*

Wtedy zaś okazyi kiedy kto z Regimentu znacznie raniony będzie, powinien Regimens-Auditor w asystencyi iednego Ober-Officyera na tych miast być komenderowany, aby rannego pilnie wyexaminował, kto jego offensorem był, z jakiej racyi, y wszystkie podane cyrkumstancje pacjenta, sprawiedliwie rejestrował. Kiedy poraniony swego adwersarza mianuje, y te udanie śmiercią swoją ztwierdzi, tedy przeciwko takiemu, doskonała jest prezumpcyja, do inkwirowania ordynaryinego.

Jeżeliby bojąc się kary, uciekł, y tę rezolucyą o kilku tylko godzinach przed skonaniem poranionego przed się wziął, albo okazyja *ominandi* będzie, że się nie daleko gdzie schronił y schował, tedy *sine intermissione* muszą rekwizycje listowne do Magistratow poblizszych na kilka mil, przez sługi, albo przez komenderowanych ludzi od Regimentu rozesłane być, aby mężoboyce, gdyby się pod ich Jurisdycyą znaleźć miał, *per Subsidium Juris* przytrzymano, y o tym znać dano. *Expensa* na to łożone mają być z podziękowaniem wroczone y wrownych okazyach wzajemne usługi świadczone.

Jeżeli *homicida fugitivus* takim sposobem nie może być wypytany y złapany, tedy musi być publicznie do stawienia się przed Sąd Woyskowy cytowany, która publikacya pozwu *regulariter* trzy razy *in spatio* szesciu niedziel przez bębny lub trąby wojenne odprawować się zwykła. *Inquantumby contumaciter* wybył, y nie odezwał się *in foro fori*, w ten czas bywa Kryxrecht komenderowany aby przeciwko mężoboyce według Praw y Artykułow wojennych *in contumaciam* Dekret ferował, y on potym publikowany mógł być. W okazyi zabicia kogo, bywa z biegłego mężoboyce Portret exekwowany y do szubienicy przybity, z inskrypcyą występku y zasłużoney śmiertelney kary, ktorey iednak mężoboyca każdego czasu będąc poymany, powinien podlegać.

Kiedy taki zbieg listownie lub przez Plenipotentą się odezwie, y gleytu w takiej w sprawie szuka, powinien mu być pozwolony, a z Hetmańskiej Kancellaryi, według zwyczaju woyskowego, wydany. Bo lub w Konstytucyi R. 1667. Gleytow Żołnierzom wydawac zakazano, to się jednak o tych tylko rozumie, którzy iako Prawa polspolitego *contentores grassantur* exakcyami w Państwach Rzpltey. Tit. Naznaczenie. Jeżeli Inkwizyt otrzymawszy Gleyt, mężoboystwa winien się być przyzna, niemając za sobą poważnych iakich Cyrkumstantyi dla zasłony, tedy Gleyt zadney wagi więcey mieć nie może, ale mężoboyca *indilate executioni subesse* powinien. *Nam confessus pro judicato est, qui quodammodo sua sententia damnatur.*

*D. Knorra Manudukcyja fundamentalna do Processu wojennego C. X. §. 7. L. 1. ff. de Confess. l. 56. de re jud.*

Przyczyn y to namienić rzecz niepłonna jest, że y w Woysku Koronnym Cudzoziemskim, Taxa głowy w ten czas aplikowana być może, kiedy żołnierz Szlachcica albo jego poddanego zabije. Jak R. 1727. dekretował Kryxrecht pewnego Dobosza Regimentu Dragoniey N. Krolewicza Imci o zabiciu poddanego Szlacheckiego, żeby *per Legem 6. Codicis de Siccariis*, przez miecz stracony był. Pan zabitego dowiedziawszy się o tym, uczynił protestacyą przeciwko Dekretowi, y chciał Regiment *eo casu* pozywać, kiedyby mu zabronić miano zgodzenia się z mężoboycą o głowę Poddanego swego. Co Regiment na tych miast J. W. Regimentarzowi Gienerałnemu na ow czas będącemu awiżował, prosząc o dalszą Deklaracyą. Na co *subsequebatur* taka rezolucyja, że ma być pozwolono Panu Poddanego zabitego zgodzić się o głowę. Który się napotym z Doboszem zgodził na Summę 40. Złotych, z ktorey co miesiąc po części z Lenungu swego wypłacać się musiał, aż się zniemy uiscił. Po ktorey zakonczoney z godzie kwitował Szlachcic cały Regiment ze wszelkich dalszych pretensyi, a mężoboyca był uwolniony z areztu y od kary miecza. R. 1746. trafił się *casus* w Radomiu pod czas zagaionego Trybunału że sługa Officyerski Woyska cudzoziemskiego, zabił chłopca służącego Szlacheckiego, z Pistoletu w Kwaterze, za ktorego głowę, pogodziwszy się Panowie między sobą, Pan zabitego dwonastą czerwonych złotych kontentował się.

Względem głowy Szlacheckiej kiedy Żołnierz Szlachcica zabije, za to satisfakcyi nie da, albo nie będąc *in recenti crimine* poymany, ziachał, tedy taki Porządek Pro-



Todes-Strafe statt; weil man nicht gewiß sagen kan, ob der Verwundete an den zugefügten Wunden, oder an einem andern Zufall sterben müssen. Es wäre denn, daß der Tod auf den beygebrachten Schlag sogleich erfolget, indem die Wunde nothwendig tödlich gewesen seyn müssen.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 26. n. 23. seq. Kress. ad Constit. Carol. a. 147. n. 2. seq. a. 149. n. 5.

In dem Fall, wenn jemand vom Regiment blessiret worden, muß der Auditeur nebst einem Ober-Officier, unverzüglich beordert werden, den Verwundeten wegen des Thäters, der Ursache solcher Verwundung, und aller Umstände fleißig zu befragen, und dessen Aussage zu protocolliren. Wenn derselbe einen Thäter angiebet, und solches mit dem Tode bestärket, entsteht wider den angegebenen Thäter ein gnugsamer Verdacht, daß wider ihn mit der Inquisition verfahren werden kan.

Sollte er sich aus Furcht der Strafe durch die Flucht davon gemacht, und solche allererst vor etlichen wenigen Stunden ergriffen haben, oder zu vermuthen ist, daß er sich annoch in der Nähe verborgen halte, werden sogleich offene Steckbriefe an die nächstgelegene Obrigkeiten, auf etliche Meilen, durch einen Boten, oder Nachcommandirte herumgeschicket, und dieselbe zu Hülfe rechtens ersuchet, den Thäter, wenn er sich in ihrem Gebiete sollte betreten lassen, so fort in Haft zu nehmen, und demnächst solches zu notificiren, mit angehängtem Versprechen, daß man nicht nur die Gebühren dankbarlich abtragen, sondern es auch in dergleichen Fällen hinwiederum also halten wolle.

Ist der Flüchtige, vermittelst der nachgesandten Steckbriefe nicht zu erforschen gewesen, muß mit der öffentlichen Ladung oder Edictal-Citation verfahren werden, welche nach Krieges Manier innerhalb sechs Wochen von vierzehn zu vierzehn Tagen drey mal ordentlich unter öffentlichem Trommelschlag oder Trompetenschall zu geschehen pfleget. Hat er sich auf ergangene öffentliche Ladung nicht gestellt noch gemeldet, so wird alsdenn ein Krieges-Recht commandiret, nach Maßgebung der Rechte und Krieges-Artickeln ein Urtheil zu fällen, damit solches vollstreckt werden könnte. Bey Entleibungen, als dem schwersten Verbrechen, wird die Execution an des flüchtigen Thäters Bildniß vollzogen, und dasselbe mit der Beschrift des Verbrechens und verdienten Todes-Strafe, an den Galgen geschlagen, wodurch die gesetzte Todes-Strafe noch keinesweges aufgehoben wird.

Daferne sich der Flüchtige, entweder schriftlich, oder durch einen Bevollmächtigten, meldet, und um ein sicheres Geleit anhält, kan ihm solches nicht versaget, sondern Krieges-Manier nach aus der Feldherrlichen Canzelen zugefertigt werden. Denn ob gleich in der Constitut. von A. 1667. verboten worden, dergleichen Beneficia denen Soldaten zu accordiren, so sind davon nur diejenige eximiret, welche wie die Verräther der gemeinen Rechte im Reiche grassiren und Contributiones ausschreiben. (Tit. die Determinirung.) Gestehet der Inquisit nach erlangtem sichern Geleit, die beschuldigte Missethat, ohne was erhebliches zu seiner Entschuldigung anzuführen, verlieret das Geleit alsobald seine Kraft, und dem Thäter muß unverzüglich sein Recht wiederfahren.

D. Knorrens gründliche Anleitung zum Krieges-Proceß, C. 10. §. 7. seq. L. 1. ff. de Confessis. L. 56. de re jud.

Woben auch dieses nicht unerinnert gelassen werden kan, daß die Kopf-Taxe bey der Kron-Armée deutscher Richtung, denn insonderheit statt findet, wenn der Soldat einen Edelmann oder adelichen Unterthanen erschläget. Als A. 1727. einem Mohren vom Königl. Prinz. Cron-Dragoner-Regiment, wegen Entleibung eines adelichen Unterthanen, das Leben in einem besetzten Krieges-Recht nach der L. 6. Cod. de Sicc. abgesprochen gewesen, hat der Herr des Entleibten, nachdem er davon Nachricht bekommen, wider sothanes Decret eine Protestation gemacht, und wollte das Regiment actioniren, im Fall ihm nicht erlaubt seyn sollte, mit dem Thäter sich wegen dem Kopf von seinem Unterthanen zu vergleichen. Dieses Unmuthen ward des damahligen General-Regimentarii Excell. gemeldet, und darüber bey dieselben um Verhaltung angefraget. Worauf die Resolution erfolget, daß dem Edelmann sein Recht nicht benommen werden könne, welcher denn darauf mit Inquisiten sich auf 40. Fl. Pr. verglichen, darzu ihm so lange alle Monath vom Tractament was abgezogen gewesen, bis er alles bezahlet. Zuletzt quitirte der Edelmann das Regiment von allen fernern Ansprüchen, und der Thäter ward vom Arrest und von der Strafe des Schwerdts liberiret. Im Jahr 1746. traf sich in Radom zu, daß wehrendem Tribunal ein Officier-Bedienter vom deutschen Auctorament einen adelichen Dienst-Jungen im Quartier mit der Pistohle getödtet; da sich wegen dem Kopf die Herren unter sich vergleichen, so wurde der Casus mit 12. Ducaten gut gemacht.

Wenn ein Soldat der einen Edelmann erschläget, davor nicht bestrafet wird, oder auf fri-scher That nicht attrapiret werden können; so wird der Proceß darüber also formiret: Die



Processu bywa: Zabitego krewni ordynaryjne wydaia pozwy do Radomia na Komisya, lub samemu męzoboycy, lub Regimentowi, lub też Kommendantowi, którego Żołnierz męzoboystwo popełnił. Trybunał Radomski *ex auditis partium controversiis* feruie Dekret na Kondescensya, żeby Officia z obu stron zapisane, *in loco delicti* Inkwizycya wyprawadziły, w terminie na to naznaczonym, *ex testibus fide dignis, rei gestae bene gnaris in Processum causae non intrantibus*, y żeby potym finaliter dekret Stanął, *reservata appellatione parti gravatae*.

Kiedy znowu taki przypadek będzie, że Officyer chcąc kogo z Komendy swojej dla słuźney przyczyny skarać, a to karanie w gniewie sprawiedliwym y z urzędu pochodzącym, tak barzo źle się uda, że skarany żołnierz, z racyi kary otrzymaney umrze, v. g. kiedy się szpada Officyerowi wręku pod czas płazowania spęka, y żołnierza okaleczy, który potym dla niedostatku opatrzenia albo dla zaziębienia się, zapadłszy w infzą chorobę, ducha odda: Tedy wiedzieć trzeba, że taki Officyer według opinii Doktorow, Prawu y prawdzie przyzwoitey arbitralnie skarany bydz powinien, lub degradacya do czasu iakiego na Szylwach, lub karą pieniężna, lub arefztem, y stawieniem infzego żołnierza Kompaniey. *Nam in casu improviso, quandoque praecedat culpa. Ideoque reus poenam aliqualem meretur.*

*Carpzov. Pr. Crim. Qu. V. n. 30. Qu. XXVII. n. 33. 35. Kressius ad Constit. Carol. a. CXVI. Reflexye Arttykułow Woiennych Ross. a. 154. P. II. p. 847.*

*Qu.* Prosty iaki żołnierz prosząc o abżeyt y niemogąc go dostać, uciał sobie z deliberowanego umysłu palec wielki uręki, albo się okaleczył w nogę, żeby ztey racyi wcale dymittowany bydz mógł: Zachodzi tedy słuźna wątpliwość, czyli ma za ten występpek karze iakiey podpadać, czyli tylko dymittowany bydz?

*Resp.* Kiedy kto do takiey ułomności ze złego przedsięwzięcia przydzie, a miałby za ten grzech dymissya tylko otrzymać, ktorey przed tym dostąpić nie mógł, służyłaby mu ta kompassya nie dla kary ale raczey za łaskę. *Nemo vero beneficium ex hoc capere potest, ex quo poenam meretur. Nemo ex sup delicto meliorem suam conditionem jacere potest.*

*L. 134. ff. de Reg. Jur.*

Do tego taki *excessivus* żołnierz, zda się bydz przez ten występpek złośliwym Dezertorem, którego żeby za to skarać nie miano, byłby przykładem wielu złego. Tylko że *per indirectum & improprie* Dezertorem iest, tedy nie może bydz ordynarynż Dezertorow karą skarany. August Cesarz kazał pewnego mieszczanina Rzymskiego ze wszytkiem iego Dobrami, z tey racyi przedać, że kazał synom swoim dwom, wielkie palce u rąk umyślnie poucinać, aby nie mogli przysięgać. *Eum qui filium debilitavit, dilectu per bellum indicto ut inhabilis militiae sit, praeceptum Divi Trojani deportavit.*

*L. 4. §. 12. ff. de Re milit. Lipsius de mil. Rom. L. I. D. 4. in fine.*

Ja na powadze infzych wsparty, rozumiem, że taki złośnyca, *facta cognitione* uczynku, przez Dekret y Prawo może na to kondemnowany bydz, żeby za Sztepkę u Regimentu służył, y według wiernosci w słuźbie, tak iako przed tym będąc żołnierzem, tak y teraz pod karą szubieniczną napomniony był, żeby statkował; albo żeby urznięciem ucha iednego skarany, pokąd żyć będzie do Fortecy oddany, y do Taczek przykowany był, albo też żeby mu Litera H. na czole wypalona była, y on od Regimentu odegnany był.

*Confer. Kaska in observatis ad art. 30. n. 7.*

Jeżeliby się znowu przydało, żeby kto siebie samego dobrowolnie zabić miał, tedy ma kat takiego trupa wlocząc go wprzod po ulicach, albo przez oboz, w pole kazać wywieść, y na mieyscu bezecnym pogrześć.

*Art. Woj. Rossyjskie. a. 164. P. II. p. 850.*

Damhouder twierdzi, żeby zboycę siebie samego, publicznie przez miasto wieziono y dla postrachu innym, na osobney szubienicy powieszono.

*Pr. Crim. Cap. LXXXVIII. o Zabijaniu siebie samego. Carpzov. Pr. Crim. Qu. II. n. 33.*

Trzeba iednak w tey okazji czynić dystynkcyą, jeżeli się kto sam zabił, z niecierpliwosci przeciwnego zdrowia, albo z defektu zmysłow, z impotencyi rozumu, jako to z melancholiey, lub z infzych podobnych przyczyn. Ktorzy tedy z tych okolicznosci, ręce na życie swoje obrocili, czy oni podpadali karze na ciełe, lub na życiu, z konfiskatą Dobr, czyli bez konfiskaty, tacy żadną więcej karą ani kontumelią karani bydz nie mogą ani takowa ich śmierć Sukcessorom w czymkolwiek szkodzić ma, ale powinni bydz potajemnie pochowani na mieyscu bliskim Cmentarza. Zeby zaś kto dla występku popełnionego oskarżony y inkarcerowany był, albo go miano za to więzić, y mógł bydz takiego Kryminału skonwinko-



Angehörige von dem Entleibten lassen entweder den Thäter, oder das Regiment, oder den Commandeur von dem der Soldat gewesen, nach Radom citiren. Das dasige Tribunal, nachdem es beyde Parten angehört, fällt ein Condescensions-Decret, daß die von beyden Theilen erwählte Judicia an den Ort, wo die That geschehen, die Inquisition zur angefügten Zeit ausführen, und solche Zeugen die glaubwürdig sind, die von der geschehenen Sache gute Wissenschaft haben, zu dem Process nicht concurriren, abhören, und endlich finaliter, doch mit Reservirung der Appellation vor das gravirte Theil, decretiren mögen.

Sollte sich zutragen, daß ein Befehlshaber jemanden seiner Untergebenen, wegen billiger Ursachen strafen wollte, solches aber in einem rechtmäßigen Amts-Eifer so übel geriethe, daß der so bestraft würde, von derselben Bestrafung den Tod nähme, z. E. die Klinge vom Degen springt einem über dem Fuchteln, wodurch der Gefuchtelte verwundet wird, und nachgehends durch Verwahrlosung oder Verkältung in andre Krankheiten verfällt und stirbet: So ist zu wissen, daß ein solcher, derer Rechtslehrer Meynung nach, nicht am Leben, sondern nur willkürlich gestraft wird, entweder mit Entsehung der Charge, auf eine Zeit und gemeinen Diensten, Geld-Strafe oder Gefängniß, und Verbung eines andren Soldaten. Denn im unversehenen Zufall, wenn die Schuld vorhergegangen, meritiret der Beklagte einiger massen bestraft zu werden.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 5. n. 30. Qu. 27. n. 33. 55. Kress. ad Constit. Carol. a. 146. Die Anmerk. zum Russischen R. N. a. 154. P. II. p. 847.

Qu. Ein gemeiner Soldat kan zu seiner Dimission vom Regiment keinen Consens erhalten, haut sich also den Daumen vorsätzlich ab, oder lähmet sich den Fuß, in Absicht damit er dieserwegen gar abgeschafft würde; dannenhero ist die Frage: ob er abzuschaffen, oder dieser Bosheit halber zu bestrafen?

Resp. Wenn dergleichen Lähmung betrüglicher weise geschehen, und der Thäter nur schlechtweg abgeschafft werden sollte, würde ihm die Abschaffung nicht eine Strafe, sondern eine Wohlthat seyn. Es muß aber niemand aus dem gelohnet werden, woraus er die Bestrafung verdienet. Es kan niemand durch sein Verbrechen sich in bessern Stand setzen.

L. 134. ff. de Reg. Jur.

Zudem ist ein solcher Kerl, mit Uebung dieser Bosheit, so gut als desertiret, und würde ihm der Excess durch die Finger gesehen, könnte daraus eine üble Folge entstehen. Weil er indessen nur improprie, per indirectum, ein Deserteur genannt werden kan, so folget auch von selbst, daß er mit der ordentlichen Strafe der Deserteurs nicht anzusehen sey. Kaiser Augustus ließ einen Römischen Bürger, der seinen zweyen Söhnen die Daumen abhauen lassen, damit sie nicht schweren dörfen, mit allen seinen Gütern verkaufen. Nach des Kaisers Trojani Befehl, soll derjenige, der seinen Sohn zum Soldaten-Dienst untüchtig gemacht, wenn der Aufbott zum Kriege geschehen, auf eine Insul ausgesetzt werden.

L. 4. §. 12. ff. de Re milit. Lipsius de milit. rom. L. 1. D. 4. am Ende.

Meines Erachtens, welches auf andrer Autorum ihrer Meynung sich stüzet, könnte ein solcher Bösewicht, nach geschehener gerichtlichen Untersuchung, durch Urtheil und Recht dahin condemniret werden, daß er als Steckenhnecht bey dem Regimente dienen, und seiner Treue wegen, so wie er im Soldaten-Stande pflichtig gewesen, auch voriko unter Bedrohung des Galgens, treu zu dienen, erinnert werden möge; oder daß er mit Stufung des einen Ohrs, auf lebenslang auf die Bestung in die Karre zu geben, oder aber demselben der Buchstab H. an die Stirne zu brennen, und er sofort vom Regiment hinweg zu jagen sey.

Kosla in seinen Observatis ad a. 30. n. 7.

Würde sichs hinwiederum zutragen, daß jemand sich selbst ums Leben brächte, soll dessen Körper vom Büttel an einen unehrlichen Ort gebracht, und allda eingescharrret, vorerst aber durch die Gassen, oder durchs Lager geschleppt werden.

Russische R. N. a. 164. P. II. p. 850.

Damhouder statuirt, daß ein Selbstmörder durch die Stadt geschliffen, und andern zum Abscheu, an einen besondern Galgen aufgehängt werden soll.

Pr. Crim. Cap. 88. vom Selbstmord. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 2. n. 33.

Doch muß bey diesem Todschlage der Unterscheid gemacht werden, ob er geschehen aus Ungebult der Krankheit, oder aus Gebrechlichkeit des Gemüths und Verstandes, als aus Melancholy, oder andern Zufällen. Welche nun aus diesen Ursachen sündigen, sie mögen Leibes- oder Lebens-Strafe, nebst oder ohne Confiscation der Güter verwirkt haben oder nicht, so werden sie doch mit keiner ferneren Strafe und Beschimpfung belegt, ist auch ihren nachgelassenen Erben unschädlich; sondern ihre Körper an einem sonderlichen doch nicht unehrlichen Ort, in aller Stille begraben. Geschicht es aber, daß einer, der an Leib und Leben verflaget, und gefänglich eingesezt wäre, oder noch eingesezt werden sollte, und könnte eines so schweren Lasters, welches in den Rechten Confiscationem bonorum mit sich führet, als in crimine laesae



winkowany, dla ktorego należy konfiskować dobra, jako to w obrażonym Majestacie, w kradzieży skarbu publicznego; a obwiniony dla sumnienia występku popełnionego, y dla bojaźni przyszłego Dekretu, sam siebie nagle zabije, y exekucją kary uprzedzi; Tedy należy Konfiskatę dobr jego naznaczyć, y trupa przy szubienicy przez kata dać pochować.

Może się y to przydać że kto z uprzykrzenia długiego życia, z niecierpliwosci, z piianstwa, dla wstydu długu zaciągniętego, śmierć sobie sam zada, wtedy także pocziwey Sepultury mieć nie ma, ale trup iego ztamtąd oknem albo przez dach na ziemię wyrzucony, ma być w polu albo na miejscu karom naznaczonym, przez kata pochowany. Którą sepulture Doktorowie nazywają *Sepulturam Caninam*, y dla tego wprowadzona jest, ażeby inisi przykładem takim *deterreantur*.

Konstyt. Karola Cesarza V. art. CXXXV. *Carp. Pr. Crim. Qu. II. n. 25. seq. Grantzius de defens. Inquisit. p. m. 142. n. 73.*

Z okazji tedy tego co się namieniło, notować trzeba, żeby pierwey niż takiego *propricide* pochować, Sąd pewną miał wiadomość o wszelkich cyrkumstancjach y iakowosciach takiej śmierci, y nad tym Dekret ferował, jak trupa delinquentą umarłego pogrześć należy.

Reflexye Art. Woj. Rosyjskich a. 164. P. II. p. 850. *Reflexyone*

Jeżeliby żołnierz tentować miał zadania sobie samemu śmierci, a byłby w tym swoim umyśle impediowany, że tego występku wykonać nie mógł, do ktorego z niecierpliwosci bolu przyszedł, z uprzykrzenia życia, albo też z szaleństwa y wstydu, takowy chcący siebie samego zabić, *cum infamia* z Regimentu powinien być relegowany; a jeżeli nie miał na to wyrażonych przyczyn, tedy mieczem powinien być skarany.

*L. si quis. 38. §. 12. ff. de poenis. L. omne delictum. 6. §. 7. de re mil. Kressius ad Constit. Carol. a. CXXXV. §. 2. n. 2. Carpov. Pr. Crim. Qu. II. n. 38.*

Kiedy żołnierz na Szylwachu, przez obieżenie się, lub inšzy sposób życia sobie skrocić chciał, a nie przyszedł do uczynku, będąc w tym swoim umyśle impediowany, trzeba w ten czas uważać, czyliby Woysko, albo Forteca przez to do wielkiej szkody y niebezpieczeństwa przyść mogła albo nie? według ktorych okoliczności powinien taki złoczyńca na ciele albo na życiu, albo też y lżej skarany być; Bo lub żołnierzowi nie wolno przed lozowaniem z warty schodzić, ani siebie samego zabijać; Jednak usiłowanie tego występku, osobliwie ze złości pochodzące, karą extraordinaryną ma być skarane, co inaczej w inšzey okazji, ponieważ to żadnem Prawem nie jest obwarowano.

Reflexye Kryxrehtu Brandenb. a. 20. P. I. p. 383. *Item Holenderskiego ad art. 3.*

*Tenore* tego teraznieyszego Artykułu XXXI. ma same dobywanie szpady w przytomności Rotmistrza albo Porucznika podjęte, czy w Kwaterze, czy w Marszu, czy też w Obozie, ucięciem ręki powściągnięte być. Która ordynacya lub się *primo intuitu* bardzo ostrą y ciężką wydaje; ale kiedy się na tych okolicznościach w śpiera, że *imo*. takowe dobywanie broni, w popędliwości na to zmierzało, aby Towarzyszowi swemu jaką szkodę uczynił, *zdo*. że *in praesentia* przełożonych Officyerów wypełnione: Nie będzie tedy nikt approbował takowej żołnierza bystrości, który oręza swego dla pogromienia nieprzyjaciół zażywać ma, y swoich affektów ścisłem powinien być rządcą.

O swywolnym dobywaniu szpady zarowno y w cudzoziemskich artykułach wojennych, taka Dyspozycya się znayduje, że kiedy który z Officyerów albo Gemeynow, przy bytności samego Feldmarszałka, gdziekolwiek szpady swojej na to dobędzie, aby komu szkodę jaką uczynić mógł, takowy Officyer ma być degradacją y wyrugowaniem z woyska skarany, a żołnierz prosty ma sześć razy biegać przez rozgi trzech stu ludzi. Kiedy się znowu trafi, że kto będąc gniewem zapalony, w ten czas dobędzie szpady, kiedy Chorągiew będzie rozwiniona, w Obozie, Garnizonach, Bataliach, albo w marszach, albo na tym miejscu, gdzie się Kryxrecht odprawuje, tedy ma być za taki występki na różstrzelanie kondemnowany.

Art. Woj. Bypontskie, a. 16. 17. P. I. p. 937. Szwedzkie, Tit. V. a. 39. P. II. p. 380. Rosyjskie, a. 36. p. 822.

Karę ucięcia ręki za takowy kryminal, stanowią Artykuły Woienne Hesso-Kasselskie, a. 11. P. I. p. 1188. Darmstadtzkie a. 11. p. 1203. Szwaycarskie Kantonu Zyrychskiego, a. 31. P. II. p. 375. Bernu, a. 6. p. 588. Rosyjskie, a. 144. p. 844.

J to *Coronidis loco* opuścić nie zdało mi się, że według Artykułów Marszałkowskich Obojga Narodow, ma być każdy taki na gardle skarany, który w ten czas kiedy oni zwyczajną swoją Jurysdykcyą exekwują, rani kogo w zamku, albo *in vicinia* zamku, także nashedzy na gospodę, albo *ex insidiis*, bądź w domu, bądź



laesae majestatis, überzeuget werden, und Beklagter aus Antrieb seines bösen Gewissens, und aus Furcht der künftigen Strafe, sich selber ums Leben brächte; so sollen dessen Güter confiscirt, und der Obrigkeit heimgefallen seyn, und dessen Leichnam von dem Henker an einem unehrlichen Ort begraben werden.

Es kan sich auch zutragen, daß jemand aus Verdruß des Lebens, Ungebult, Besoffenheit, oder wegen Schulden, sich selber das Leben nimmt; in dem Fall wird ihm ein ehrliches Begräbniß gleichfalls abgeschlagen, und der Körper, nachdem er zum Fenster hinaus auf die Gasse geworfen worden, entweder im Felde oder am unehrlichen Orte vom Büttel begraben werden. Dergleichen Begräbniß nennen die Doctores ein Hunds-Begräbniß, welches zu dem Ende introducirt worden, damit andere durch dergleichen Exempel abgeschreckt würden.

Peinl. H. O. Ordnung Kayser's Karls V. a. 135. Carpzov. Pr. Crim. Q. 2. n. 25. seq. Gran-  
tzius de defens. Inquisit. p. m. 142. n. 73.

Dahero ist es billig, daß ehe ein solcher Selbstmörder begraben würde, vorher das Ge-  
richte die Umstände und Ursachen erkundigen und durch ein Urtheil entscheiden müste, wie er  
begraben werden solle.

Anmerk. zum Russischen R. R. a. 164. P. II. p. 850.

Ist ein Soldat im Werke begriffen gewesen, sich selbst zu ermorden, und daran verhin-  
dert worden, daß ers nicht hat vollbringen können, und es ist geschehen aus Pein, Verdruß  
länger zu leben, oder aus Unsinnigkeit und Schande halber, der soll als infam vom Regiment  
gejaget werden; hat ers aber ohne vorher erwähnte Ursachen gethan, soll man ihn am Leben  
strafen.

L. si quis. 38. §. 12. ff. de poenis. L. omne delictum. 6. §. 7. de re m. Kressius ad Constitut.  
Carol. a. 135. §. 2. n. 2. Carpzov. Pr. Crim. Q. 2. n. 38.

Wenn sich ein Soldat auf der Schildwacht umbringen wollte, und daran verhindert wür-  
de; so muß darauf gesehen werden, wie grosser Schade und Gefahr dahero der Armée oder  
Befestigung, aus Mangel der Schildwache, zuwachsen können oder nicht? und nach dieser Um-  
stände Beschaffenheit, mag der Thäter an Leib oder Leben, oder auch gelinder gestrafet wer-  
den: Denn ob wohl einem Soldaten nicht erlaubt ist, von der Schildwache, bevor er abgelös-  
et wird, wegzugehen, vielweniger sich zu tödten, so wird doch der Conatus dieses Delicti, da  
es boshafter weise geschehen, willkührlich gestrafet, sonst aber nicht.

Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 20. P. I. p. 383. Desgleichen zum Holländ. R. R. a. 3.

Nach Inhalt dieses 31sten Artikels soll auch die bloße Zückung und Entblößung des Sei-  
ten-Gewehrs, wenn sie in Gegenwart des Rittmeisters oder Lieutenants, im Quartier, aufm  
Marsch, oder im Lager geschehen, mit Abhauung der Faust gestrafet werden. Welches dem  
ersten Ansehen nach ziemlich hart zu seyn scheint; allein wenn man diese Umstände zugleich  
erweget, 1) daß dieselbe Entblößung im zornigen Muth, der Meynung seinem Kameraden  
Schaden zu thun, geschehen, und 2) in Gegenwart der vorgesetzten Officierer: So wird nie-  
mand dergleichen Verwegenheit bey Soldaten billigen, sintemal er sein Gewehr bloß und al-  
lein gegen den Feind gebrauchen, und seiner Affecten allerdings Meister seyn soll.

Von frevelhafter Degens-Entblößung ist nicht minder in den deutschen Krieges-Artikeln  
außwärtiger Monarchen disponirt worden, daß wenn jemand von Officierern und Gemei-  
nen, in des Feld-Marschallen Gegenwart, es sey wo es wolle, seinen Degen entblößet, der  
Meynung damit Schaden zu thun; alsdenn soll der Officier seines Dienstes ohne Abchied  
entsetzt werden, der Gemeine aber sechs mal durch drey hundert Mann die Gassen laufen.  
Geschiehet es sonst von einem im zornigen Muth, unter fliegender Fahne, im Lager, Garni-  
sonen, Feld-Schlacht oder Zug, oder zu der Zeit, und an dem Ort wo das Krieges-Gericht  
gehalten wird, der soll arquebusirt werden.

Zweybrück. R. R. a. 16. 17. P. I. p. 937. Schwed. Tit. 5. a. 39. P. II. p. 380. Russische,  
a. 36. p. 822.

Den Verlust der Hand, dictiren die Krieges-Artikel von Hessen-Cassel, a. 11. P. I. p.  
1188. Hessen-Darmstadt, a. 11. p. 1203. Des Zürichischen Cantons, a. 31. P. II. p. 375.  
Des Cantons Bern, a. 6. p. 588. von Rußland, a. 144. p. 844.

Zum Beschluß dieser Materie habe noch vor nöthig gefunden anzuführen, daß nach Inhalt  
der Cron-Marschalls-Artikel beyder Nationen, ein jeder das Leben verwürket haben soll,  
wenn er zu der Zeit, wenn sie ihre gewöhnliche Jurisdiction exerciren, jemanden im Schloß  
oder neben bey verwundet, desgleichen bey dem Ueberfallen des Quartiers, oder durch Nach-  
stellun-



być na rynku, albo y na ulicy. Ktoby zaś *ex contentione*, a to z pijaństwa rany komu zadał, opodał od zamku, na ulicy, albo na którym inszym miejscu, takowy odkupując gardło, winę dwóch set grzywien, *parti & officio per medium* zapłacić będzie powinien y w wieży ćwierć roku siedzieć. Ten któryby zaś *in justa defensione vitae*, *gravi laceffitus injuria*, kogo zranił; *arbitrio* Sądu Marszałkowskiego *subiacebit*. A ktoby *post patratum facinus* zjachał, na takim *poena infamiae* extendowana być ma. Dla tego każdy cerulik, opatrzywszy pierwey rannego, Urzędowi Marszałkowskiemu, dowiedziawszy się iak go zowią, y kto go ranił, powinien donieść y opowiedzieć *sub poena 14. marcarum Polonicae ex delatione cujusvis*, *in Officio Marschalcali* *repetenda*.

Inwentarz Konfyt. Kor. y W. X. Litt. Tit. Marszałek.

## ARTYKUŁ XXXII.

Gdy Uniwersał jaki Rotmistrzowi od Hetmana będzie oddany, teyże godziny drugiemu Rotmistrzowi któryby go naybliżey był, ma on odesłać, y daley jeden drugiemu niemiećkając odłytać, biorąc ieden od drugiego rekognicyą, że go odebrał. A na kimby stanął, żeby go odesłać zaniechał, frodze karan będzie, wedle rozsadku Hetmańskiego. A ieżliby który Listy ku ruszeniu się przeciwko nieprzyjacielowi należące zatrzymał, ten gardłem y Poczciwością.

## REFLEXYE.

Po dziś dzień bywają wszelkie Ordynanse Hetmańskie do Ichmć. Szefow Regimentow Cudzoziemskiego Frybu, y do każdego osobliwie *immediate* expediowane, z przyczyny odległości lokacyi po włościach Krolewskich y po Fortecach naznaczonych przez Konfytucyą R. 1717. Scisłość ich tak wielka zawsze jest, że kiedyby kto miał rozkaz y na samo życie narażać się, onemu nie tylko z baczną oraz dyskrecyą, y ostrożnością posłusznym być, ale y zobowiązku przysięgi jak naydoskonalszą satisfakcyą wypełnieniem tego co mu zlecono, uczynić powinien. Jest to przez Prawa y Praktykę wojenną utwierdzona rzecz, że jako Ordynanse w wielkiej importancyi sprawach, nie inaczej jak w sensie literalnym brane być muszą; tak nigdy explikacyi inszey nie podlegają jako literalney. Kiedy v. g. Officer będzie na to komenderowany, żeby nieprzyjaciela y iego wszelkie obroty iak naypilniey obserwował, na swoim placu *defensive* się tylko trzymał, a wszystko, co się u Strony nieprzyjacielskiej dzieie, natychmiast do Obozu raportował: Tedy nie powinien z nieprzyjacielem się ucierać, choćby do tego jak naylepszą miał okazyą, ale się ma szczegulnie o to starać, żeby to uczynił, co mu *per expressa verba* w Ordynansie rozkazano; poniewaz tey Komendy racya naypryncypalnieysza taka jest, żeby Woysko obozujące w bezpiecności zostawać mogło, ktoraby przez jego lekkomyślność dużo zalterowana być mogła: Więc takowe Ordynanse po więkšej części z dołożeniem tych wielkiej wagi słow, kończyć się zwykły: a to pod *rigorem* odsądzenia od czci y od szarzy, lub nayśurowzszey kary na ciele y na życiu, dla przykładu.

Do tego y to rozważać należy, że kiedy według surowości Praw, ten życie tracić musi, który Ordynansu Wodza swego nie słuchając, co szczęśliwie sprawił; im bardziey taki skarany być powinien, który powinności swoiey, w wypełnieniu *mandatu* sobie nadanego, wcale zaniedbał.

L. 3. §. 15. ff. de re milit. Autor księgi pod tytułem Auditor. p. 287. & 88.

Czasu wojenney expedycyi nie uważają na wymowkę strachu y boiaźni, albo na zdanie, że kto zawieśiwszy Ordynans, rozumiał że to jest pożytecznieysza co uczynił. Autor księgi pod tytułem; Żołnierz, przywodzi służący na potwierdzenie tego przykład taki z Annałow Niderlandzkich R. 1665. Pewny Hetman morski Holenderski imieniem Obdam, miał Ordynans do atakowania Floty Angielskiej. Temu wykonaniu że nie sprzyjały na ow. czas wiatry, uczynił o tym relacyą Kongregacyi Stanow Rzeczypospolitey Niderlandzkiej. Na co powtorny y wyraźny Mandat otrzymał, żeby koniecznie, bez reflexyi że mu wiatry nie służą, atakował Angielczykow. Ow Komendę na wodzie mający Admirał, konwokować kazał nayprzednieyszych Officerow

mor-



stellungen, es sey zu Hause oder aufm Markt, oder auf der Strasse. Wer jemanden im Streit besoffener weise bleßiret, und zwar weit vom Schloß, auf der Strasse oder anderwärts, der soll den Hals zu retten, in Strafe von 200. Mark verfallen seyn, davon ein Theil dem beleidigten Part, und das andre dem Judicio zugehöret, und überdem soll er ein viertel Jahr im Thurm sitzen. Würde jemand gröblich angefahren seyn, und diesermwegen in der natürlichen Defension jemanden verwunden, der verfällt in willkührliche Strafe des Marschalls-Gerichts. Würde jemand nach vollbrachter That sich davon machen, über den soll die Strafe der infamie extendiret werden. Dahero ist ein jeder Chirurgus, wenn er vorher die Wunden versehen, schuldig und gehalten, so bald er den Namen des Bleßirten und des Thäters erfahret, im Marschallen-Amt zu denunciiren, bey Strafe 14. Mark Pohl. die auf eines jeden Delation daselbst erleyet werden müssen.

Inwentarz Konstyt. Kor. y W. X. L. Tit. Marzaick.

## XXXII. Artickel.

Wenn an den Rittmeister ein Feldherrliches Universale übergeben wird, soll er es dieselbe Stunde einem andern Rittmeister, der ihm am nächsten seyn wird, communiciren, und sofort einer dem andern solches unverzüglich zustellen, und darüber sich ein Recepiße geben lassen. Wer solches zu thun unterlassen würde, der soll nach Feldherrlicher Erkenntniß, hart gestrafet werden. Wer die Ordres zum Ausbruch gegen den Feind gar unterschlagen würde, der soll an Ehre und Leben gestrafet werden.

## OBSERVATA.

Heut zu Tage werden alle Feldherrliche Ordres, immediate an die Chefs derer Regimenter vom deutschen Authorament spediret, und zwar besonders, indem ihre Locationes, die sie in königlichen Gütern und in denen Bestungen, laut Constitut. von A. 1717. haben, sehr weit von andern entlegen sind. Ihre Observance ist zu allen Zeiten so punctuell, daß wenn gleich jemand ordiniret würde, sein Leben selbst anzusehen, er diesem Befehl dergestalt praecise mit aller Discretion und Behutsamkeit nicht allein nachzuleben, sondern auch, vermöge seinem Krieges-Eide, blindhin zu pariren schuldig ist. Laut den Befehlen und Kriegs-Gewohnheiten müssen die Ordres in wichtigen Sachen, dem wörtlichen Verstande nach, absolut genommen werden; dahero leiden sie auch schlechterdings keine andere Erklärung, als eine buchstäbliche. Wenn z. e. ein Officier zu dem Ende an einen Paß commandiret wird, um den Feind und seine Bewegungen zu observiren, sonst aber weiter nichts zu thun, als sich bloß defensive zu halten, und von allem fleißigen Rapport in das Lager zu ertheilen: So muß er sich keinesweges mit dem Feinde einlassen, wenn er auch die beste Gelegenheit hätte, ihm einen Abbruch zu thun; sondern lediglich dafür sorgen, daß er das ausrichten möge, was der ausdrückliche Inhalt seiner Ordre von ihm haben will; Denn das Haupt-Absehen bey diesem Commando ist gewesen, die Armée im Lager sicher zu haben, welches aber durch seine Leichtsinigkeit gar leicht hätte fehl schlagen können: Dahero pflegen sothane Ordres mehrertheils mit diesen Worten geschlossen zu werden, bey Verlust Ehre, Charge, Leib und Leben.

Ueberdem wenn nach Strenge der Rechte so gar derjenige den Kopf verlohren hat, welcher seines Feldherrn Ordre zuwider etwas glückliches ausgeführt; wie viel mehr wird nicht ein solcher zu bestrafen seyn, der seinem Befehl keinen Gehorsam geleistet.

L. 3. §. 15. ff. de re milit. Spatens Auditeur, p. 287. & 88.

Im Kriege gilt die Exceptio metus gar nicht, oder daß man etwas profitable zu seyn glaubet. Der Autor des Buchs der Soldat genannt, führet zum Beweis dessen ein solches Exempel aus den Niederländischen Geschichten vom Jahr 1665. an: Der berühmte Holländische Admiral Obdam, hatte Befehl, die Englische Flotte anzugreifen. Diesem aber war zu der Zeit der Wind entgegen, also ließ er solches der Versammlung der Staaten im Haag zu wissen thun. Diese wiederholten ihren vorigen Befehl, daß er dem ungeacht schlagen sollte. Der Admiral ließ hierauf seine vornehmste Befehlshaber zusammen kommen, und Krieges-Rath halten: Alle waren der Meynung, man müste auf bessern Wind warten: Der Admiral zog indes-



morskich do Rady wojennej. Wszyscy jednomyślnie wotowali, że im przeciwny wiatr umyka okazyi pokazowania Serca swego. Tym czasem wyjąwszy Admirał z kieszeni Ordynans, publikował go *in Consilio bellico*, y przestrzegając onego nienaruszenie, poszedł *ad seriem*, bez zwłoki atakując Angielczykow. Jak przyшло do krwawey na morzu Batalii, nie tylko sam w ataku zginął, ale y okręty Holenderskie potłukł armatą Anglikowie. Przez którą odwagę Admirał z niesławą Imienia Holenderskiego sławnie pokazał, że trzeba Ordynans mieć zawsze za regułę swoich postępów y rezolucyi, w każdych okazyach. *Folg ordre en ihu quad!* mają Holendrzy za przysłowie, to jest, czyni to co masz sobie zleconego, a nie będziesz miał racyi potym żałować, ieśliby sukces nie był pomyslny.

Na którym fundamencie y Krol Hiszpański Filip II. tym którzy Xiążęcia *de Medina Sidonia* winowali, że przez iego nieostrożność Flota niezwykczona, *alias classis invincibilis*, do szczeru zruinowana była, taką niegdyś dał odpowiedź: Xiążę *de Medina Sidonia* uczynił to co mu Ordynans moy kazał, ewent zaś przeciwny Bogu samemu przypisać należy.

*Burger Cent. II. Obs. 87. Cent. I. Obs. 21. Autor księgi pod Tytułem Żołnierz. p. 319. Reflexe Złakwiza. p. 114.*

Przy Konkluzyi jednak y to wiedzieć trzeba, że lub Officyerowie y Żołnierze dla uniknienia krzywoprzysięstwa y frogości kary, *regulariter* Ordynans Hetmański we wszystkich powinni respektować y poważać, w takich zaś rzeczach y przypadkach, gdzie się mandaty wydane Prawu Naturalnemu y Bożemu oczywiście sprzeciwiają, zażyć im należy moderacyi y pomiarkowania w wykonaniu. Większa część Autorów praw wojennych tego mniemania jest, że kiedyby Kommendant woyska, rozkazał Kommendantowi osady zamku jakiego, albo Admirał Kapitanowi morskiemu taką dał instrukcyą, żeby w potrzebie nieodbitey, nie mając przed sobą żadnego więcey sposobu do uchodzenia rąk nieprzyjacielskich y niewolniczych kaydan, siebie samego z ludźmi z Zamkiem albo z Okrętem, raczy prochem wyśladziwszy spalił, niżeli mu się poddał, y razem z swemi ludźmi przyjął iego Jarzmo: Tedy taki Kommendant albo Kapitan morski, widząc niegodziwość Ordynansu, nie powinien go w tey okazyi wykonać, mając przed sobą bez znaku uporczywości naśladować poważne racye na zaszczyt.

1mo. Ze ani Kommendant, ani Kapitan morski życia swego Panami y Mistrzami nie są, *consequenter potestate in se ipsum destituti*, nie mogą być obligowani do wypełnienia takiego mandatu.

2do. Ze przez obowiązek postradania życia swego za oyczyznę, żaden Żołnierz nie jest rozgrzeszony od tey powinności, którą Bogu najwyższemu Panu swemu winien.

3tio. Ze takiego Żołnierza, który *deliberato animo* siebie samego y swoich ludzi życia pozbawić chce, Ordynans Gieneralski ekuzować nie może, z przyczyny wyższego mandatu: *Obediendum Deo magis quam hominibus*, do którego Paweł S. y Żołnierzy przywiązał.

4to. *Ubi desinit potestas Superioris, ibi cessat inferioris obsequium. Ubi imperium extenditur ad inhonestum, inhonestum est obsequium, & obligatio contradictoria.*

5to. *Quia omnis actus directe & immediate ex propria natura tendens ad mortem, est illicitus, nulloque modo reddi potest bonus & mortale crimen inducit.*

6to. Dla których racyi on wielki Gustaw S. p. Krol Szwedzki, dyszkuruiąc o pewnym Kapitanie morskim, który uchodząc ścieżki nieprzyjacielskich, sam siebie prochem wyśladził; barzo poważny Sentymnt taki ferował: *Erga me & regnum masculine & fideliter, erga se ipsum scelerate egit.*

*Confer. Observat. milit. Joachimi Ernesti de Bousf. ibique citati autores. P. I. p. 105.*

## ARTYKUŁ XXXIII.

Rotmistrz każdy tak zawždy ma być z Rotą spofobiony, żeby koniecznie nie mieszkając, w drogę na miejsce od Hetmana naznaczone z nią się ruszył. A każdy Towarzysz żeby Trąby Rotmistrzowskiej słuchał, także gdzie indziej noclegów sobie nie obiecał, jeno gdzie Rotmistrz, pod srogim karaniem. Ostrożnie iść mają, idąc bitew żadnych zwodzić nie mają; ale nie omieszkiwać,



indessen seinen Befehl heraus, und publicirte ihn dem convocirten Schiffs-Krieges-Rath, hat auch, solchen genau zu vollziehen, die Engelländer sogleich angegriffen. Allein da es zur blutigen Schlacht auf der See kam, verlorh dieser tapfere See-Capitain sein Leben, und die Holländer ihre Krieges-Schiffe. Durch welche Tapferkeit der Admiral, mit Dishonneur des Holländischen Namens, rühmlich gewiesen, daß man bey aller Gelegenheit sich die Ordres zur genauen Richtschnur müsse dienen lassen. Bey den Holländern ist das Sprichwort bekannt: *Folg Ordre en thu quad!* das heist, richte das, so dir befohlen ist, ordentlich aus, so wirst du vor den unglücklichen Ausgang nichts zu verantworten haben.

Zufolge dieser Regel hat auch Philipp II. König in Spanien diejenige Ankläger, die den Herzog von Medina Sidonia bey ihm angegeben, daß die so genannte unüberwindliche Flotte lediglich durch seine Unvorsichtigkeit zu Grunde gerichtet ward, mit diesen Worten von sich gewiesen: Der Herzog von Medina Sidonia hat gethan was meine Ordre von ihm erfordert gehabt, daß er aber unglücklich gewesen, solches müsse man Gott zuschreiben.

Burger Cent. 2. Obl. 87. Cent. 1. obl. 21. Der Soldat, p. 319. Schackwizens Anmerkungen, p. 114.

Schließlich muß auch das gemeldet werden, daß, ob zwar die Officiers und Soldaten zur Evitirung des Meinenbes und der Strafe, verbunden sind, der Ordre ihrer Feldherren in allem Parition zu leisten; so können sie sich doch des sonst schuldigen Gehorsams, in Sachen und Fällen, entbrechen, die notorisch wider die natürliche und göttliche Rechte laufen. Die meisten halten dafür, daß, wenn ein commandirender General einen Commendanten in einem Schloß, oder ein Admiral einem See-Capitain die Ordre gegeben, im letzten Nothfall sich mit den Seinigen zusamt dem Schloß oder Schiff, lieber in die Luft zu sprengen, oder zu verbrennen, als dem Feinde zu ergeben, ein solcher Commendant oder Schiffs-Capitain, dergleichen Befehl nachzukommen, aus folgenden Ursachen nicht schuldig sey:

1) Weil kein Commendant oder See-Capitain seines Lebens Herr und Meister sey, mithin auch nicht in seinem Willen und Vermögen stehe, sich zu Ausführung eines solchen Befehls zu verbinden.

2) Weil kein Soldat dadurch, daß er sich, sein Leben vor das Vaterland zu lassen, verbunden, von der Pflicht, die er seinem Gott zu leisten schuldig, entbunden sey.

3) Weil einem solchen Soldaten, der sich vorsätzlich weise seines und der Seinigen Leben berauben wollte, die Ordre seines commandirenden Generals zu keiner Entschuldigung dienen könne, sintemal der Befehl Pauli, daß man Gott mehr als denen Menschen gehorchen müsse, auch die Soldaten angehe.

4) Weil in den Stücken, wo die Gewalt des Obern oder Vorgesetzten, ein solches zu gebieten ermangle, allda auch der Gehorsam des Untergebenen aufhöre, und die Vollführung eines ungerechten Befehls ebenfalls ungerecht sey, und wider eines Menschen Pflicht laufe.

5) Weil eine jede Handlung, welche unmittelbarer weise dem Menschen zum Tode gereiche, unverantwortlich sey, und demselben zur Tod-Sünde zu rechnen.

Dahero soll 6) der grosse König, Gustavus, in Schweden, wie er von einem See-Capitain discurrete, daß er sich, um nicht in des Feindes Hände zu gerathen, mit seinem Schiff in die Luft gesprengt, zuletzt gesagt haben: Er hat sich gegen mich und das Reich tapfer und treu erwiesen, gegen sich selbst aber schändlich gehandelt.

Herrn Joachim Ernst von Beust Krieges-Anmerkungen, und die daselbst allegirte Autores. P. I. p. 105.

### XXXIII. Artikel.

Ein jeder Rittmeister soll mit seiner Fahne allemal in dem Stande seyn, daß er ungesäumt, wohin der Feldherr ihn beordert, marschiren kan. Desgleichen soll auch ein Towarzysz auf den Trompetenschall seinem Rittmeister gleich folgen, und nirgends, als wo der Rittmeister sein Nacht-Quartier genommen, sich einquartieren, bey schwerer Strafe. Aufm Marsch sollen sie behutsam seyn, und sich vor dem Schlagen in acht nehmen,



jąc, na czas y mieysce ktore Hetman naznaczy stawić się mają. Ktoby Straż minął, albo na Strażnika, albo na tego co Straż będzie zwodził, targnął się, albo ścierał się z nieprzyjacielem w takim ciagnieniu nad zakaz, gardłem y poczcliwością ma być karany. Do obozu gotowi być mają.

## REFLEXYE.

U Woyska Kor. Cudzoziemskiego zaciągu taki pospolity zwyczaj zachowują, że jak prętko Pułkownik Regimentu jakiego, albo w niebytności jego, Komendant odbierze *in scripto* Ordynans Hetmański, aby zgromadziwszy Kompanie w Maszerunek się puścił, czy to dla odmienienia Kwater, czy też dla ściągania się do Obozu; tak na tychmiał bywać kontenta onego Szefom Kompanicznym komunikowane, aby byli w gotowości do wymaszerowania na dzień naznaczony.

*Vigore* Regulaminu woysk Brandeburskich, mają wszystkie Regimenty zawsze być w gotowości maszerowania do obozu, żeby mogły się ruszyć z Kwater swoich dnia dwunastego po otrzymanym ordynansie. *In quo termino* wracać należy ferlepowanych żołnierzy do Regimentow, a Officerom trzeba się starać o konie bagażowe. Inne porządki należące do Kampamentu, niech będą jakie chcą, powinni zawsze mieć po gotowiu Kapitan dla swoich Kompaniow, a Officerowie dla siebie; ponieważ tego czasu kiedy za ordynansem maszerować mają do obozu, nie ma nikomu więcej braknąć jak konie do bagażow, trzymając *religiosa* w ustawicznej sposobności.

Regiments-Kwartermistrz zniósł się z Kommandantem, o ktorej godzinie Regiment się ruszy do Marszu, którym traktem y jak daleko pomaszeruje, powinien ułożyć planę Traktu, żeby wykrętną drogą nie maszerował, ani się bez potrzeby nie fatygował.

Potym jego powinność jest przodem wyjeżdżać z Furierymi dla regulowania Kwater, y dla prokurowania podwód, żywności dla ludzi y koni. W ktorej okazyi służyć mu będą Reflexye Artykułow XI. XVI. XIX. XXIV.

Tego dnia, ktorego Regiment według ordynansu wymaszerować powinien, może też y wcześniej być, ma Kommandant u Rady rekwirować jeżeli Obywatele co do skarżenia mają, aby ich krzywdy, ktore dokumentować będą, przed wymaszerowaniem ugodzone być mogły, a kwity gwałtem wymożone, potym rewokowane nie były. Do probowania prawdziwie uczynionej likwidacyi należy mieć attestacyą do skutką, ręką własną y pieczęcią Magistratu, Urzędnikow, albo Ławnikow mieysca tego, gdzie Kwaterą stał, stwierdzoną. Przeciwnym sposobem attestacya nie może mieć waloru.

Jak potym w bęben uderzą do ruszenia się, powinien każdy żołnierz obserwując dyspozycyą Artykułu VII. wojennego, Authoramentu Cudzoziemskiego, przy swojej Kompanie natychmiast się znajdować, a bez prawdziwego dowodu choroby, lub innej dostatecznej przyczyny nie pozostać się.

Porządek Maszerunku Batalionu Infanteryi, zwyczajnie taki obserwują: najpierw maszeruje pięciu cieślow, za nimi idą słudzy Officerscy we dwa glidy uszykowani, niosąc Piki. Potym naśladuje, jeden doboż, bity marz polny, za którym idą Dobosze, Fayfrowie, Hoboisci, w trzech glidach, na ostatku Maior na koniu, & *consequenter* Granadyerowie, y cały Batalion maszeruje. A wymaszerowawszy za miasto, broń wspan obracają.

Kiedy Dobosze przestanie w bęben bić, Officerom wolno konno iachać oprócz jednego, który przez całą drogę alternując z drugimi powinien pieczęcią idąc Batalion prowadzić, aby w rowney dystancyi maszerował. Według reguły służby wojennej trzeba tego skrzętnie doglądać, aby Żołnierze w należytym szyku zawsze maszerowali: Nowotnym bowiem Żołnierzom mogłoby to łatwo w głowę wleść, że im wolno z drogi zbiegszy w bok, rabować y kraść, co się im tylko nawinie, przez coby officer wielką turbacyą y animadwersyą na siebie zaciągnął, y z tej nieostrożności nagany nie miał otrzymać.

Kiedy ktoremu żołnierzowi dla naturalnej potrzeby wystąpić z glidu pozwolono będzie, powinien Officer, który na to zezwolił, zostawić przy nim Unter-Officera, żeby go po sprawie, do tego glidu w którym lokowany był, nazad przyprowadził. Który zwyczaj wprowadzony, z tej racyi bardzo piękny jest, że pod pre-

textem



men, wohl aber ohne Verzug auf die angeordnete Zeit und in der Gegend sich einfinden, wo der Feldherr befohlen. Wer sich hinter die Schildwacht zu gehen, den Straznik oder den Aufseher der Posten zu attackiren, oder aufm Marsch mit dem Feinde zu batailliren erkühnen sollte, der hat sein Leben und seine Ehre verwürket. Zum Lager sollen sie parat sich halten.

## OBSERVATA.

Bei der Cron-Armée deutscher Nation ist nach der heutigen Krieges-Praxi gemeinlich der Gebrauch, daß, so bald der Obriste eines Regiments, oder in seiner Abwesenheit der commandirende Officier, eine schriftliche Ordre bekommen, die Compagnien schleunig zusammen zu ziehen, und den Marsch entweder wegen Veränderung der Quartieren, oder ins Feld anzutreten; so bald wird der Inhalt derselben denen Compagnie-Chefs bekannt gemacht, um sich marschfertig halten zu können, am determinirten Tage aufzubrechen.

Vermöge dem Brandenburgischen Reglement, sollen alle Regimenter zum Marsch in Campagne sich jederzeit parat halten, daß sie den 12ten Tag nach erhaltener Ordre marschiren können. In solchen 12. Tagen werden die Beurlaubte eingeholet, und die Officier kausen sich die Bagage-Pferde. Das übrige aber, was man zur Campagne nöthig hat, es mag Nahmen haben wie es will, sollen die Capitains vor ihre Compagnie, auch die Officier vor sich fertig haben. Denn bey erhaltener Ordre zum Marsch in Campagne, auffer die Bagage-Pferde nicht das geringste fehlen, sondern alles in recht gutem Stande seyn muß.

Der Regiments-Quartiermeister, wenn er vom Commandeur weiß, um welche Stunde der Ausmarsch geschehen, welchen Weg das Regiment nehmen, und wie weit es marschiren soll, muß alsogleich die Marsch-Route solchergestalt reguliren, daß die Compagnien nichts ummarschiren, noch ohne Noth sich fatigiren dürfen.

Hierauf ist seine Schuldigkeit, mit denen Fouriers voraus zu gehen, Quartiere zu bestellen, Borspann zu besorgen, desgleichen Proviant und Fourage vor Leute und Pferde. Wo bey ihm die Observata zum XI. XVI. XIX. XXIV. Artikel gute Dienste thun können.

An dem Tage des Aufbruchs, oder auch vorher, muß der Commandeur bey der Obrigkeit des Orts anfragen lassen, ob die Einwohner was zu klagen haben, um alles was sich fürufen werden dürfe. Denn zur wahren Liquidation wird ein tüchtiges Attestat unter des Magistrats, derer Beamten, Ober- oder Unter-Gerichten des bequartierten Ortes Hand und Siegel erfordert, und auffer dem vor unzulänglich gehalten.

Wenn endlich die Vergaderung geschlagen ist, hat ein jeder Gemeiner, nach Verordnung des 7ten der deutschen R. A. Königes Augusti II. sich bey seiner Fahne und Compagnie einzufinden, und ohne wahrhafte Bescheinigung einer Krankheit, oder andern gültigen Entschuldigungen, nicht davon ausbleiben.

Bei der Infanterie pfleget ein Bataillon folgendergestalt zu marschiren: Erstens die fünf Zimmerleute, hinter denselben die Officier-Bediente, und zwar zu Füsse, in zwey Glieder eingetheilt, welche die Spontons tragen. Hinter den Knechten folgt ein Tambour, welcher den Feld-Marsch schläget, hinter denselbigen alle Tambours, Pfeifers, Hautbois, auch in drey Glieder rangiret, dann der Major, und folglich die Grenadiers, und das ganze Bataillon. Wenn sie zum Thor hinausmarschirt nehmen sie das Gewehr verkehrt geschultert.

Wenn abgeschlagen ist, setzen sich die Officiers auf ihre Pferde, ausgenommen ein Officier von der Division vom Bataillon, muß den ganzen Marsch zu Füsse gehen, damit das Bataillon im egalen Marsch verbleibe. Nach der Regel vom Dienst muß darauf fleißig Acht gegeben werden, daß die Bursche in gehöriger Ordnung allemal marschiren. Sientemahl die neue Soldaten sich leicht in den Sinn kommen lassen könnten, daß ihnen frey stünde, sich abwegs zu begeben, und alles was ihnen vorkommt, zu rauben und zu stehlen, wodurch einem Officier große Ungelegenheit und Verantwortung auf den Hals geladen wird, und durch die Unvorsichtigkeit eine schlechte Conduite zugeschrieben zu werden pfleget.

Wenn einem Soldaten wegen zugestossener Leibes-Nothdurft erlaubt wird auszutreten, soll der Officier, der ihm solches erlaubt, einen Unter-Officier bey ihm zurück lassen, damit er ihm nach verrichteter Sachen sogleich in sein voriges Glied stellen möge. Dieses ist an sich eine sehr schöne Mode, denn die Soldaten können unter dem Vorwand Erlaubniß zu haben, Noth-



textem mającego pozwolenia na stronę iść, żadnych figlow stroić nie mogą Żołnierze. Przeciwnym sposobem musi ten Oficyer z którego cugu żołnierz zginie, y przy którym Unter-Oficyera nie zostawił, dwanaście Talerow za niego, Kapitanowi nadgrodzić albo Kassać skarany być.

Zadnemu Żołnierzowi nie ma być pozwolono pod czas Maszerunku głośno gadać y huczeć, która licencya nie jest słuszną ani przystojną dla niego. A lub się czasem przyda okazy, w ktorej mogą z sobą głośno mówić Żołnierze, musi to przecię z respektem przełożonych swoich Oficyerow być, którego im zapomnieć nie należy, żeby zawsze gotowi byli do obserwowania tego, co kommanderować będą. Jozef *de bello Judaico* pisze, że Rzymianie bez hałasow cicho, porządnie, y zawsze tak maszerowali, iakoby nieprzyjaciela przed sobą mieli.

Wozy Bagażowe ordynarynie za Batallionem idą, pod komendą Wągmistrza, który ie tak ordynować powinien, że Bagaż Pułkowniczy przodem idzie, potym Oberst-Leytnanta, Maiora, y całego Sztabu, *tandem* wozy Kapitańskie według Rangi Kompaniey. Powinien Wągmistrz y tego przestrzegać, żeby się wozy nie pomieszały między Żołnierzy.

Drażki do namiotow mają być na koniach ułożone, każda Kompania powinna zawsze mieć ośm Plaszczow, albo materacow dla wygody chorych. Przy każdym Batallionie wolno mieć iedną karetę. Konie powodne y pakowne, powinny być po skrzydłach Batalionu prowadzone.

Względem Ekwipażow Oficyerskich, nie podaje tu planty, iak wiele koni y czeladzi każdemu Oficyerowi przy woysku chować wolno; ale to tylko namieniam, że wielki bagaż, wielką niewygodę sprawia, y wielkie zatrudnienie po ciasnych przeprawach, także na mostach y brodach, przez co Maszerunek dużo się opoznia, ludzi wieyskich do ruiny przyprowadza, a kiedy nie stanie wikt dla koni, one z głodu zdychać muszą: Oczym była wzmianka w Reflexyach Artykułu XXI.

W Regulaminie Brandenburskim, R. 1714. postanowiono, żeby Subalternowie *inquantum*by się z bagażem swoim na Kompaniczny woz zabrać mogli, iednego tylko konia pakowanego mieli, y iednego podjezdka dla siebie.

Pod czas wojny, daie Krol Jmć na dziewięciu sług Traktament Muszkieterski przy każdej Kompaniey, żeby Oficyerowie mieli ludzi do usług, z których ma Kapitan dwoch dla siebie, trzech Subalternowie, trzech doglądają koni pakownych, a ostatni chorym usługować powinien. Dla czego żaden Oficyer, pod żadnym pretekstem nie ma używać y wybierać Żołnierzy do koni, *sub amissione* Szarzy. W większe Ekwipaże nie ma się też żaden sporządzać, ale kiedy się kto skromniejszy, aniżeli Regulamen postanowił ekwipować będzie, takie pomiarkowanie Ekwipażow Krolowi Jmći tym przyjemniejsze być ma.

Dla wytrzebień y wyrownania drog na błotach, dla wystawienia mostow na rzeczach y rozszerzenia scieżek po lasach, musi Piechota mieć zawsze z sobą naczynia zapasne, iako to rydle, siekiery, motyki. &c. Kiedy woyska maszerują, powinien przed każdą kolumną maszerować ieden Porucznik z komendą 20. albo 30. ludzi, dla przerąbania drzew, korzeni y pniow, które czynią drogi bardzo ciasne do przeyscia wozow Artylleryi y innych ciężkich bardzo powozow, y dla uprzątnienia wszystkich zawad trudnych na drogach, zawałając faszynami brody na drogach, albo ziemią, koleie głębokie.

Kiedy maszerować przyidzie takim kraiem, którego Kommendant nie iest wiadomy, trzeba się postarać o takich Przewodnikow, którzy dobrze wiedzą o wszystkich drogach postronnych, brodach, mostach, lasach, manowcach, y innych mieyskach, ktoremi przeysć można, a ktoremi nie, aby przeprowadzali Dywizye.

Ten Oficyer, ktoremu będzie polecony Przewodnik, aby się nie skrył, albo nie uciekł od tey Dywizyi, którą ma przeprowadzać, nie ma mu pozwolić, oddalać się, ani pieć zbyt cznie, ani spać, ośobliwie gdy się trafia dwie drogi; gdyż ieśli Przewodnik spi, koni iego może poyść drogą błędną, a Żołnierze poydą za nim, rozumiejąc, że dobrze prowadzi.

Wytechnienia y noclegi, według czasu horyzontu, regulowane bywają, żeby Regiment albo Kompania pod czas upału, albo zimna, nie fatygowała ludzi, przez wielką odległość mieysca, albo żeby kray nie miał obciążenia iakiego z przyczyny bliskości Kwater naznaczonych.

W Ordynansach ordynarynie rekomendowano bywa iak nayspiesznicy, y każdego dnia, tak daleko, jak można będzie maszerować. Kiedy zaś na to Mandatu ośobli-



Nothdurft halber bey Seite zu gehen, dieser Gelegenheit zum Stehlen, und zur Verübung anderer Leichtfertigkeiten leicht mißbrauchen. Widrigenfalls muß der Officier, von dessen Zug ein Kerl weggekommen ist, und bey welchem er keinen Unter-Officier zurück gelassen, vor ihn 12. Thlr. dem Capitain bezahlen, und wenn er so viel nicht hat, cassiret werden.

Noch soll keinem Soldaten erlaubt seyn, im Marschieren laut zu reden und zu singen, denn dieses stehet den Kriegsleuten durchaus nicht wohl an. Und ob es zuweilen Gelegenheiten giebt, da man ihnen frey lassen könne mit einander laut zu reden, so muß es doch so geschehen, daß daraus zum wenigsten ein Zeichen des Respects erscheine, welchen sie ihren Officieren schuldig sind, und sie also jederzeit geschickt seyn, deren Commando anzuhören. Josephus schreibt vom Jüdischen Kriege, daß die Römer jederzeit so still und ordentlich marschierten, als wenn sie den Feind vor sich hätten.

Die Bagage-Wagens gehen ordinair hinter dem Bataillon, unter Aufsicht des Wagenmeisters, welcher sie dergestalt rangiren muß, daß des Obristen Bagage voraus, hinterher des Obrist-Lieutenants, Majors und des ganzen Stabes, endlich der Capitains ihre, nach ihrem Range gehen. Der Wagenmeister muß vornemlich darauf sehen, daß die Wagens nicht unter die Soldaten sich meliren.

Die Zelt-Stangen sollen auf Pferden getragen werden, und eine jede Compagnie muß acht Mäntel oder Decken vor die Kranken allezeit mitnehmen. Es wird auch permittiret, daß bey jedem Bataillon eine Chaise mitgefahren werde. Die Hand- und Pack-Pferde müssen auf der Seite des Bataillons suchen mit durchzukommen.

Wegen der Officier Equipage, wie viel ein jeder Pferde und Knechte halten kan, bin ich nicht im Stande, was gewisses festzusetzen, sondern führe nur so viel an, daß eine große Bagage mit großer Ungelegenheit verknüpft ist, und bey Passirung enger Wege, Brücken und Moräste großen Aufenthalt causiret, wodurch der Marsch aufgehalten wird, die Bauren ruiniret werden, und in Ermangelung der behörigen Fourage die Pferde gar crepiren müssen. Wovon bereits in den Observatis zum XXI. Artikel Erwähnung geschehen. In dem Königl. Preuß. Reglement von Anno 1714. ist angeordnet worden, daß die Subalternes, wosern sie ihre Bagage mit dem Capitain zusammen auf den Pack-Wagen legen wollen, ein Pack Pferd wie auch ein Reut-Pferd halten können.

Wenn Krieg ist, lassen Ihro Königl. Majestät per Compagnie neun Knechte, als Musquetiers an Tractament gut thun, denen Officieren zur Bedienung, von welchen zwey vor die Capitains, drey vor die Subalternes, drey vor die Pack-Pferde, und einer vor die Kranken seyn soll. Dahergegen soll kein Officier, unter was Praetext es sey, einen Soldaten bey seine Pferde oder zur Aufwartung nehmen, bey Cassation. Mehr Equipage soll auch keiner mit zu Felde nehmen, aber wohl weniger, denn je weniger einer mit sich führet, je lieber es Ihro Majestäten seyn wird.

Die Wege zu bessern, Brücken zu bauen, und die enge Passagen in den Wäldern zu erweitern, muß die Infanterie allemal die behörige Instrumente bey sich haben, als Spatens, Aexte, Hacken etc. Wenn die Armeeen marschieren, muß vor jeder Colonne ein Lieutenant nebst 20. bis 30. Arbeiter sich befinden, die Passage zu öffnen, und die Hecken durchzuhauen, daß die Artillerie und andre schwere Wagens desto besser und commodor marschieren können, wie auch alle andere Hindernisse auf dem Marsch zu evitiren, und die Gräben mit Fachinen, und die Löcher mit der Erde auszufüllen.

Muß der Marsch durch ein solches Land gehen, welches dem Commandeur nicht bekannt ist, so werdet solche Wegweiser requiriret, welche alle Auswege, Gräben, Brücken, Fenden, Stege und Wege, wo man passiren kan oder nicht, accurat wissen, und die Divisions sicher überbringen können.

Der Officier, der einen Wegweiser in Aufsicht hat, daß er sich nicht verstecken, oder von der Division, die er führen soll, echapiren möchte, soll ihm nicht gestatten, sich zu entfernen, zu besaufen, oder zu schlafen, besonders wenn zwey Wege kommen, denn sonst kan sein Pferd biester gehen, und die Soldaten in der Irre marschieren.

Die Raft-Tage und Nacht-Quartieren werden nach der Zeit der Witterung reguliret, daß die Leute nicht durch weite Märsche, bey großer Sommer-Hitze sowohl, als in der Kälte fatiguiert, noch die Länder durch öfteres Quartiermachen beschweret würden.

In den Ordres wird ordinair befohlen, den Marsch aufs beste als möglich zu beschleunigen, auch jeden Tag so weit als immer möglich, zu marschieren. Ohne specielle Ordre werden die Nachtläger nicht weiter als 2 Meilen, aber wo es nach Stunden gerechnet wird, 4. bis 6. Stun-



bliwego niemaż, bywaią noclegi dla Infanteryi o dwie mile, a gdzie się po godzinach miarkuią, po 4. albo po 6. a dla Kawaleryi o 3. milach, albo o 6. y 8. godzinach naznaczone. Piechota maszerowawszy dwa dni, trzeciego odpoczywa, konny Regiment dnia czwartego dla wytechnienia koniom razstuie. Kiedy marż daleki, a niepogoda, y zła droga iest, tedy Kawalerya trzeciego dnia odpoczywa.

Latem przy długich dniach y pogodzie dobrej powinna Infanterya po więkſzey części, co dzień trzy, a Kawalerya cztery mile maszerować. Według Konſtytucyi R. 1565. ma Hetman każdy Chorągwi termin prętki naznaczyć, na którym ma w Obozie ſtaſnąć, miarkuiąc czas & *distantiam loci*, żeby jak nayproſcieyſzym traktem, nie krążąc do obozu ſciągała. Tit. *Disciplina militaris*.

Kiedy Woysko w marżu almakować ma, tedy Officyerowie z koni zſiadſzy biorą ſwoie Piki wſpak na lewe ramię, tak iako Unterofficerowie Kurcgewery; Bo kiedy Bataliony z bronią wſpak maiącą się ſzykuią, zawsze Officyerowie powinni mieć Piki przewrocone. Przemaszerowawszy na mieysce do almarku naznaczone, Bataliony zaraz każą broń złożyć, od ktorey Żołnierze nie maią się prędzey oddalać, aſz Feldweblowie przeczytaią Kompanie, y Rapport uczynią Adjutantowi, wiele się ludzi pozoſtało y ktorzy Unterofficyerowie przy nich ſą. Jeżeli Żołnierze chcą po wodę poyść, maią zawsze wyſtąpiwszy przed Front, iednemu Unterofficyerowi zdani bydź pod komendę. Kiedy nie będzie blisko wody, y nie można się z nią w cwierc godziny wracać, tedy ma bydź wſzytkim zakazano Żołnierzom po wodę wychodzić, *in specie* kiedy wszędy chroſty y laſy będą, ktore z tey racyi podeyrzane ſą, iż w nich często zaſadzać się zwykli nieprzyiaciele, ktorzy wypadſzy mogliby ludzi po wodę wyſłanych zabrać. Ktoby bez pozwolenia odźedł od ſwoiey broni, y nie był przy niey, kiedy na niego przez bęben wołać będą, zaraz ma bydź za to areſztowany. Dla czego za każdym Batalionem ieden Unterofficyer y 6. ludzi powinni maszerować, dla wart y areſztantow.

Kiedy się znowu trzeba będzie daley w maszerunek ruſzyć, a Dobofze na to znak przez bęben dadzą, powinien każdy Żołnierz tego momentu przy ſwoiey broni ſtaſnąć w gotowocci, aby zaraz iak kommenderować będą broń podnieść, cały Batalion razem onę podnioſł, prezentował y wſpak na ramię wziął. Potym Bataliony ieden po drugim maszeruią, a gdzie rownina otwarta, całemi Dywizyami.

Officyerowie zarowno tak długo pieſzą idą, aſz Batalion w zupełny się Marż wprawi, potym ſiadaią na konie, a Bataliony w takim Porządku iak się nanieſiło, maszeruią.

Kiedy Batalion na Kompanie podzielony maszeruie, y przez Fortecę albo miasto, gdzie iest, czy nie iest Garnizon, przechodzić muſi, Kompanie powinne, rano w Kwaterze czyſto się ubrać, Officyerowie ſwoią Barwę Officyerską na ſobie mieć, y iak prętko Kompanie na to mieysce przyidą, maią na placu iakim ſpoſobnym zatrzymać się, a ſkoro oſtatnia Kompania przymaszeruie y z niemi się złączy, powinien Major formować Batalion, y Officyerow podług zwyczaju lokować. Potym Batalion maiąc broń przewroconą y Officyerowie Piki wſpak obrocone na ramieniu, maszeruią Żołnierskim krokiem aż ku bramie. Jak prętko Dobofze przestaną bić, Batalion w maszerowaniu bierze proſto broń na ramię. Pułkownik weſpoł z Sztabs-Officyerami maszeruie tak długo przy Batalionie, aſz przez miasto przejdzie; potym znowu muſi Batalion ſtaſnąć, y w Kompanie się formować; *Notandum* że maszeruiąc przez miasto żaden Żołnierz nie ma z Cugu wybiegać, do domu iakiego, czego Ober- y Unter-Officyerowie doglądać powinni.

Kiedy iedna tylko Kompania maszeruie przez miasto, czy tam będzie oſada iaka, czy nie, powinien Kapitan od Kompaniey, przed bramą także ſtaſnąć; Kompanią należycie uformować, a jak prętko ku bramie się zbliży, zakazać Dobofzom bić, broń proſto na ramię wziąć y po tym przez miasto przy rezonancyi bębna maszerować.

Trzeba y to wiedzieć, że kiedy Batalion albo Kompania z lokacyi się ruſzy do Marżu, albo na lokacyą ciągnie, dobofz muſi zawsze Marż bić. Kiedy zaś w mieſcie garnizonu niemaż, maszeruią Żołnierze z bronią wſpak obroconą.

*Porro notandum*: Ze kiedy ieden Batalion lub Kompania przez wieś w ktorey Sztab, albo Gienerał ſtoi, maszeruie, zarowno trzeba kazać marż bić, a kiedy nikogo nie będzie, maszeruią Żołnierze z bronią wſpak obroconą, Officyerowie iadą wierzchem, a Dobofz biie marż polny.

Kiedy



6. Stunden der Infanterie, und der Cavallerie 3. Meilen, oder 6. bis 8. Stunden gegeben. Die Infanterie marschiret 2. Tage, und hält den dritten Rasttag, die Cavallerie ruhet den 4ten Tag. Ist es ein lang daurender Marsch und dabey schlimmes Wetter, so marschiret die Cavallerie 2. Tage, und hält den 3ten Rasttag.

Bei langen Sommertagen und gutem Wetter, marschiret die Infanterie mehrentheils des Tages 3. und die Cavallerie 4. Meilen. Nach Inhalt der Constitut. von A. 1565. soll der Feldherr einer jeden Fahne einen kurzen Termin ansetzen, wenn sie im Lager eintreffen soll, und die Zeit nach der Distanz des Ortes determiniren, damit sie den geradesten Weg, ohne Abwege zu machen, marschieren möchte. Tit. discipl. milit.

Wenn die Armée auf dem Marsch rendezvous halten soll, steigen die Officiere sogleich von ihren Pferden, nehmen das Sponton verkehrt auf die linke Schulter, und tragen es auf gleiche Art, wie die Unter-Officiere das Kurzgewehr tragen. Denn wenn die Bataillons mit verkehrt schultertem Gewehr aufmarschieren, müssen die Officiere allezeit die Spontons verkehrt auf der Schulter tragen. So bald die Armée aufmarschiret ist, läßt ein jedes Bataillon sogleich das Gewehr strecken, und kein Soldat muß eher von seinem Gewehr gehen, bevor nicht die Compagnien durch die Feldwebels verlesen sind, und diese den Rapport an den Adjutanten gethan haben, wie viel Leute zurück geblieben, und was vor Unter-Officier dabey geblieben sind. Wenn die Bursche Wasser holen wollen, sollen sie allezeit vor die Fronte austreten, alsdenn ein Unter-Officier mit selbigen mitgeschickt werden soll: wenn aber kein Wasser so nahe zu finden ist, daß man es in einer viertel Stunde holen, und wieder zurück kommen kan, soll gar kein Bursche, um Wasser zu holen, beurlaubet werden, absonderlich wenn allenthalben Hecken und Holzung herum ist, und man also befürchten muß, daß welche vom Feinde könnten gefangen genommen werden. Sollte aber jemand ohne Urlaub vom Gewehr gehen, und desfalls, wenn wieder zum Gewehr gelocket wird, einer fehlen, soll selbiger sogleich in Arrest genommen werden. Weßhalb hinter einem jeden Bataillon ein Unter-Officier und 6. Mann zur Arrestanten-Wache marschieren soll.

So bald die Armée aufbrechen soll, und die Tambours locken, muß ein jeder Soldat augenblicklich bey seinem Gewehr stehen, und sich fertig machen, damit, so bald commandiret wird: Ergreift das Gewehr! das ganze Bataillon zugleich das Gewehr ergreifen, und darauf praesentiren, auch verkehrt schultern kan. Die Bataillons marschieren darauf wieder ein nach dem andern ab, und wo es das Terrain zulasset, mit ganzen Divisions.

Die Officiere marschieren so lange, bis daß das Bataillon abmarschiret, und im völligen Marsch ist, zu Fuß, hernachmals setzen sie sich wieder zu Pferde, und alle Bataillons marschieren in selbiger Ordnung, als wie schon erwehnet.

Wenn ein Bataillon Compagnieweise marschiret, und eine Bestung oder Stadt, es mag Garnison darinn liegen oder nicht, durchpassiren muß, sollen die Compagnien des Morgens sich in Quartier etwas propre anziehen, und die Officiere ihre rechte Montur anhaben, auch so bald die Compagnie an den Ort kommen, sollen sie auf einen bequemen Ort aufmarschieren, und so bald die letzte Compagnie angelanget ist, soll der Major das Bataillon formiren, und die Officiere eintheilen, wie ordinaire. Worauf das Bataillon mit verkehrt schultertem Gewehr, und die Officiere zu Fuß, die Spontons verkehrt auf der Schulter tragend, bis nahe an das Thor marschieren. So bald die Tambours abschlagen, nimmt das Bataillon in während dem Marsch das Gewehr auf die Schulter, und der Obriste nebst denen Stabs-Officiere marschieren bey dem Bataillon, bis selbiges durchpassiret ist, hernachmals das Bataillon wieder aufmarschiret, und die Compagnien wieder formiret werden. Hierbey ist zu notiren, daß in während dem Marsch durch die Stadt, kein Soldat aus seinem Zuge in ein Haus gehen soll, worauf die Ober- und Unter-Officiere Achtung geben müssen.

Wenn man mit einer Compagnie durch eine Stadt passiret, es mag Garnison darinnen liegen, oder nicht, so soll der Capitain von der Compagnie, vor dem Thor gleichfalls aufmarschieren, die Compagnie recht formiren, auch, so bald er an das Thor kommt, die Tambours abschlagen lassen, und mit geschultertem Gewehr und klingendem Spiel durch die Stadt marschieren.

Hierbey ist zu notiren: Daß wenn ein Bataillon oder Compagnie aus ihren Quartieren aufbricht, auch wieder in die Quartiere einrückt, allezeit Marsch schlagen lassen muß. Hingegen wenn keine darinnen lieget, marschiret man mit verkehrt schultertem Gewehr.

Ferner ist zu merken: daß man, wenn ein Bataillon oder Compagnie durch ein Dorf marschiret, wo der Stab oder ein General lieget, auch Marsch schlagen lassen muß, hingegen wenn keine darinnen lieget, marschiret man mit verkehrt schultertem Gewehr durch, und die Officiere bleiben zu Pferde, und der Tambour schläget den Feld-Marsch.



Kiedy Batalion lub Kompania w marszu jest, powinni wszyscy Officyerowie, tak przy wymaszerowaniu, iako y w całej drodze, y przy prowadzeniu Zolnierzy do Kwater, przytomni bydz, a nie zostawac się w tyle, ani przodem wyjeżdżać.

Względem rozdawania Kwater po wsiach albo miastach, należy to za regule mieć, co się wyżej namieniło w Reflexyach Artykułu szesnastego.

W ciagnieniach, noclegach, popasach, y stanowiskach, ma każdy z grosza żyć, kupując *necessaria* dla siebie, ludzi y koni, za gotowe pieniądze; a jeżeliby Zolnierze różne *gravamina* y exorbitancye poczynili, trzeba aby na tychmiast aktorow ugodzili, a Zolnierzy występnych podług excessu skarali Officyerowie, pod nieuchronną animadwersją, y żeby kwity a *Possessoribus bonorum super satisfactionem* wszędzie y zawsze brali bez extorsyi.

O czym fusius Deklaracye Radomskie Anni 1717. & 18.

Kiedy Gienerał będzie *in persona* przy Regimencie, bywają pod czas noclegow wszystkie Chorągwie do jego Kwatery oddane, y przez wartę Sztabową strzeżone. Jeżeli rozległość miejsca pozwoli, mogą tam Majorowi y Unter-Sztabowi wespół z Leib-Kompanią, Kwatery naznaczone bydz, a jeżeli tyle miejsca niemaz, Unter-Sztabowi poblizsze dac należy Kwatery. Pułkownik y Oberst-Leitnant, przy swoich Kompaniach Kwatery mają. Kiedy Pułkownik ma komendę w niebytnosci Gienerała nad Regimentem, powinien także mieć wartę Sztabową, u niego Chorągwie bywają schowane, przy nim ma Major Kwaterę, lub z całym, lub z częścią Unter-Sztabu, ile się zmieszczyć mogą. Jeżeli to miejsce powinno ieszcze większą kwotę ludzi przyjąć do Kwater, może Pułkownik Leybkompanią, albo swoją tam lokować.

Kiedy Gienerałowi przyjdzie przez cudzy kray ze swoim Korpusem ludzi maszerować, należy mu wprzod listy rekwizycyjalne expediować do Dworu, żeby miał bez turbacyi y zatrudnienia wolne przeyscie, a potym takie ordynanse dac ogłosić, żeby nikt z ludzi jego chłopom szkody nie czynił, a Zolnierzy punktualna placa zawsze dochodziła.

*Confer. Corpus Juris milit. Noviss. P. I. p. 488. & 727. Posselt: w księdze pod tytułem odważny y roztropny Officyer. Cap. XI. Burger Cent. II. Obs. XLIX. Starovolfc. Inst. r. mil. p. m. 157. Fleming l. c. p. 208. §. 5. Kewenhyller w Obserw. dla Kwatermistrza n. 37. Zagorski T. III. p. 215. o Maszerunkach. De Beust observ. milit. P. I. obs. LXII. p. 91.*

Jeżeli się trzeba na ostrożności mieć po Kwaterach w nocy żeby nieprzyjaciel nagle nie napadł na nie, czego zwykły nieraz z wielu przyczyn tentować, tedy zwyczajna Straż choćby iak najlepiej była rozporządzona, nie może bydz zdolna do odwrocenia takiego trefunku. Ona tylko w bliskosci allarm uczynić może y często z zawołaniem na trwożę się opozni, że przytrudno będzie ludzi zebrać y uszykować dla rezystencyi. Zaczyn Runty y Patrolle muszą całą noc chodzić, y Pikiety wystawione z wielką pilnością wizytować, jeżeli będą zawsze w czułości. Kiedy takie wartki należycie pełnią swoją powinność, Zolnierze po Kwaterach rozłożeni nie mają racyi obawiać się nagłego iakiego ogarnienia od nieprzyjaciela. W ten czas sam przymuszony do większey nad sobą Straży, nie będzie zamyślać o jakim nagłym napadnieniu.

Doskonaly Kapitan. P. III. p. 19.

Nie od rzeczy tedy będzie *pro Coronide* allegować, pewne Reguly, ktore Szylwachy ordynaryinie na swojej Straży obserwują. Odprawowanie bowiem wart, jest nayprzednieysza służba Zolnierza, ktory inaczej we dnie, inaczej w nocy, czasu pokoju, albo wojny, sprawić się powinien, tak w Garnizonie iako y gdzie indziej.

1mo. Wszystkie Szylwachy mają każdego momentu w gotowości bydz, aby wszystko co we dnie y w nocy następować będzie, zawczasu postrzedz mogły. Dla czego im nie wolno schraniać się do Szulerhauzu, chyba od deszczu, albo od śniegu. \* Kiedy we dnie zoczą Officyera idącego, Paradę iaką, albo w nocy postrzegą Runty, Patrole, czy też kogo inszego; tedy zaraz wystąpić powinny z Szulerhauzu. Zeby zaś tym lepiej wszystko obserwować mogły, nie mają dziury zatykać w Szulerhauzie, ani we dnie, ani w nocy, czego fame Runty y Patrole doglądać mają.

\* Siedzenie w Szulerhauzie, tudzież y stanie w nim przy dobrej pogodzie, arbitralną karą bywa zawsze powściągnięte, według Artykułow Woj. miasta Bremen. a. 17. P. I. p. 1450.

2do. Nie muszą Szylwachy stojąc na Wartach, nigdy Flinty wypuszczać z rąk swoich, albo oney gdzie indziej stawiać, choćby tego sam Officyer pretendował, + ale mają Flinty mieć u nogi; kiedy deszcz pada pod lewem ramieniem



Wenn ein Bataillon oder Compagnie auf dem Marsch ist, sollen die sämtliche Officiers, so wohl bey dem Ausmarsch, als auch auf dem ganzen Marsch und Einrückung in die Quartiere, bey denen Leuten seyn, und deswegen nicht zurück bleiben oder voraus reiten.

Wegen Austheilung der Quartiere, sowol in Dörfern als Städten, ist dasjenige zur Regel zu nehmen, was oben in den Observatis bey dem XVI. Artikel gemeldet worden.

Aufm Marsch, Nacht-Quartieren, Fütterungen und Consistentien, soll ein jeder vom baaren Groschen leben, und alles vor sich und seine Pferde kaufen. Würden die Soldaten exorbitiren, müssen die Officiers die Kläger auf der Stelle befriedigen, und die excedirende zur Strafe ziehen, bey unausbleiblicher Ahndung, wie auch überall die Quitten von den Eigenthümern ohne Extorsion sich geben lassen.

Wovon die Radomsche Declarationes von A. 1717. und 18. weitläufig handeln.

Ist bey dem Regiment ein General zugegen, so werden die Fahnen in sein Quartier genommen, und von der Stabs-Wache bewahret, und wenn der Ort darnach beschaffen, kan der Major sowol, als der Unter-Stab, sammt der Leib-Compagnie daselbst, oder die letzten, doch nahe dabey, mit Quartieren versehen werden, hingegen der Obriste und Obrist-Lieutenant bey ihren Compagnien verbleiben. Commandiret der Obriste das Regiment, und der General wäre nicht mit, so hat er sich ebenfalls ein Stabs-Quartier assigniren zu lassen, und die Fahnen, imgleichen den Major, mit dem völligen oder einem Theil vom Unter-Stabe, so weit die Quartieren zulänglich sind, dabey zu wissen. Da auch dem Ort ein mehreres zu übernehmen obliegen sollte, stehet ihm alsdenn frey, die Leib- oder seine eigene Compagnie mit dahin zu ziehen.

Wenn ein commandirender General mit seinen unterhabenden Völkern, durch das Gebieth eines fremden mit seinem Herrn in Freundschaft lebenden Fürsten, zu marschieren hat, muß derselbe zuvor um einen freyen und ungehinderten Durchzug Ansuchung thun, und nachgehends solche Ordre stellen, daß dem Landmann kein Schaden zugesüget werde, und der Verpflegung wegen richtige Bezahlung erfolge.

Conf. das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 488. & 727. Posselt's tapferer und verständiger Krieges-Officier. Cap. II. Burger Cent. 2. Obf. 49. Starovolfs. Instit. r. m. p. m. 157. Fleming. l. c. p. 208. §. 5. Schwenkhiller. l. c. in Observ. vor den Quartiermeister. n. 37. Zagorski Tom. 3. p. 215. vom Marschieren. Herr von Deust in seinen Krieges-Anmerk. P. I. Obf. 62. p. 91.

Ist wegen feindlichen Angriffs der Quartieren was zu besorgen, daß der Feind solche zur Nachtzeit überfallen könnte, wie er das aus vielen Raisons öfters zu versuchen pfleget; so wird die ordentliche Wacht, wie genau und vorsichtig man auch die bestellet, nicht vor sufficient gehalten, ein solches Accidens zu verhindern; denn dieselbe kan nur in der Nähe allein einen Allarm machen, und dergestalt, daß man oft nicht Zeit hat, sich zur Gegenwehr zu schicken. Derowegen müssen die ganze Nacht Rondes und Patrouillen gehalten, auch die Piquet-Wachen ausgestellt und fleißig visitiret werden, ob sie genugsam allart sind; und wenn die ihre Schuldigkeit wohl observiren, können die Einquartierten so leicht nicht überfallen werden; sintemal der Feind selber bemühet seyn muß, sich mehr in guten Wachten zu halten, als wie einen Angriff zu wagen.

Der vollkommene Capitain. P. III. p. 19.

Hiebey wird nicht unbienlich seyn, dasjenige in gewissen Regeln mit anzuführen, was die Schildwachen auf ihren Posten ordinaire zu observiren haben. Denn die Wache ist der vornehmste Dienst eines Soldaten, welcher darauf anders bey Tage, anders bey Nacht, entweder zu Friedens- oder zu Kriegeszeiten sein Devoir zu thun hat, so wohl in als ausser den Garnisons.

1) Müssen alle Schildwachen jederzeit allart seyn, um alles, was bey Tage und Nacht passiret, bey Zeiten wahrzunehmen. Dahero denn die Schildwachen, es wäre denn, daß es stark regnen oder schneyen möchte, nicht in die Schilder-Häuser treten sollen. \* So bald sie bey Tage einen Officier oder Parade, und des Nachts die Rondes, Patrouilles, oder sonst was gewahr nehmen, müssen die Schildwachen sogleich aus den Schillerhäusern heraustreten. Und damit sie alles wohl observiren können, so müssen sie weder bey Tage noch bey Nacht in den Schillerhäusern die Löcher verstopfen, worauf die Rondes und Patrouilles Achtung haben sollen.

\* Das Sitzen auf den Schilder-Posten, imgleichen das Stehen in den Schillerhäusern bey gutem Wetter, wird allemal willkührlich gestrafet, nach Verordnung des A. B. der Stadt Bremen. a. 17. P. I. p. 1450.

2) Müssen die Schildwachen, die ganze Zeit da sie stehen, das Gewehr nicht aus den Händen setzen, oder wohin anlehnen, wenn auch ein Officier solches gleich befehlen möchte. † Sie können aber das Gewehr bey dem Fuß nehmen, oder bey dem Regenwetter verdeckt unterm linken Arm



ją nosić, jako też y o 10. albo 12. krokow, tam y sam się przechadzać. Szyłwach przy Ammunicyi wartę mający, powinien Flintę swoją postawić, a na oney miejsce Rapier w rękę trzymać, żeby przez noszenie broni, u ktorey kurek nie byłby spuszczoney na panewkę, szkoda iaka się nie stała. Powinien iednak Flintę swoją zawsze mieć pogotowiu, nie pozwalając nikomu blisko wozow prochowych, bomb y granatow nabitych, z lulką, z luntem zapalonym, albo ze świecą przechodzić y zbliżać się do tego miejsca, ktore mu do pilnowania zlecone będzie.

† Który Żołnierz na Szyłwach stojąc, Flintę swoją gdzie postawi, ma pierwszym razem przez rozgi biegać, a za drugim razem karą urznięcia ufsu skarany y od woyska wygnany być, *tenore* Artyk. Woj. Palatynskich, a. 46. P. I. p. 769. *item* wyższego Renu, a. 52. p. 1433.

3<sup>to</sup>. Wszystkie Szyłwachy widząc Officyerow nadchodzących, albo Paradę, albo ludzi iakich distingwowanych, powinny stać, y front uczynić, kiedy mają Flintę bagnetem nasadzoną, na prawey stronie przy nodze onę trzymać, przeciwnym sposobem na ramieniu mieć, y na tym miejscu, na ktore były zaprowadzone, przed wszystkimi Officyerami prezentować. Kiedyby Officyer nie miał szpady przy boku, czy on będzie Sztab-Officyerem, czyli Gienerałem; wtedy nie mają broni prezentować, tylko na swoim miejscu stanąć w dobrym porządku. Jeżeli będą z nim inisi Officyerowie, przed temi prezentować należy. Szyłwach mający Flintę Bagnetem nasadzoną nigdy nie prezentuje, tylko onę przed sobą rękami trzyma, niby się na niey wspierając.

4<sup>to</sup>. Szyłwachy powinny wszelkich hałasow y kłotni, jakimkolwiek sposobem zachodzących, y ktore tylko na swojej straży postrzedz mogą, zabraniać, y nayspierwzemu Ober- lub Unter-Officyerowi, albo warcie mimo idącej o nich uczynić relacyą, a ze swego miejsca nie daleko się oddalać.

5<sup>to</sup>. Kiedy pożar ogniowy gdzie się pokaże, powinny Szyłwachy wszystkie, jak prętko postrzegą że się pali, zawołać y alarm uczynić, mając pilne y niezaspale *ad quaevis pericula* oko.

6<sup>to</sup>. Żołnierz na Szyłwach będący, nie ma nikomu pozwolić zbliżania się do siebie, y z nikim w rozmowę wdawać się nie powinien, procz tego, od kogo depende, kiedy go kto o co z pyta, ma mu krotko odpowiedzieć, pieniędzy od nikogo *absolute* nie brać, ani iść ani pić, poki nie będzie lozowany, czego Patrole naysięcej doglądać mają. Tudzież nie ma Szyłwach ani we dnie ani w nocy na straży stojąc Tabaki palić; Żołnierz bowiem będąc w swojej funkcyey powinien przystoynie się zawsze pokazać, nie dogadzać bynajmniey wczasowi swemu.

7<sup>mo</sup>. Nie mają Szyłwachy pozwalać, aby w okolicy miejsca tego, gdzie wartę odprawiają, co popłowano albo wzięto, czego y sami czynić nie muszą. Przytym wszędzie ochędostwa przestrzegać powinny, aby przy lozowaniu wszystko tak oddać mogły, iako im co zdano było. *In casu contrario*, ma ten Żołnierz, na ktorego Straży, nie będzie wszystko porządnie znalezione, bez pobrażania skarany być.

Według Regulaminu Brandenb. ma taki 10. razy przez rozgi całej Wachparady biegać.

8<sup>vo</sup>. Kiedy Szyłwach spiący załtany będzie, tedy każdy Ober- y Unter-Officyer ktory go tak znajdzie, powinien mu odebrać Flintę, y na Hauptwach zanieść, ktory na potym po lozowaniu, natychmiast bez żadney Klemencyi na cieie y na życiu skarany być ma. \* Szyłwachy bowiem są oczami Twierdzy y Obozow, y byłaby rzecz niepowetowana, żeby miało całe miasto, albo woysko przez iednego niedbalca ospałość swojej postradać reputacyi, dostatkow y życia.

\* Takich Delinkwentow ordynaryina jest kara, rozstrzelanie, którą naznaczyły Artykuły Woienne Cesarza Leopolda I. a. 39. P. I. p. 110. Woyska Imperyi a. 68. p. 124. Kryxrecht Brandenb. a. 28. p. 393. Art. Woj. Palatynskie a. 46. p. 769. Wolffenbytelskie, a. 63. p. 1083. Hesse-Kasselskie, a. 49. p. 1192. Dunskie, a. 77. P. II. p. 282.

Okolicznosci ktore zwykły w tym razie furowość Artykułow Woiennych moderować, y karę na spiące Szyłwachy w nich postanowione mitygować, są 1<sup>mo</sup>. nagłe napadnienie choroby *zdo*, kiedy kto dwa kroć dłużej, niż powinien bez lozowania na Szyłwach stoi, albo bez wytchnienia odprawiwszy inią służbę woieniową, na Szyłwach znowu zaprowadzony, *consequenter* przez łatygę zmorzony będzie, 3<sup>to</sup> kiedy miejsce do pilnowania Szyłwachowi zlecone nie będzie wielkiej importancyey &c. o czym *fufius* Reflexye Artyk. Woj. Cesarza Ferdynanda III. a. 42. P. I. p. 89. *item* Rosyiskich a. 41. P. II. p. 824. Kryxrehtu Holenderskiego



Arm tragen, auch 10. bis 15. Schritt auf und abspazieren. Die Schildwache die bey der Munition stehet, muß ihr Gewehr anlehnen, und das Seitengewehr in der Hand haben; damit durch die Bewegung des Gewehrs kein Unglück entstehen möchte. Doch muß er seine Flinte allemal bey der Hand haben, und niemanden erlauben, sich zu denen Pulver-Wagens, Bomben und Granaten, mit der Tobacks-Pfeife, mit der brennenden Lunte, oder mit Licht zu nahen, und den Ort zu passiren, den er bewachen muß.

† Der Soldat der auf der Schildwacht sein Gewehr aus der Hand setzet, soll das erste mahl mit Spießruthen, das andre mahl mit Abschneidung der Ohren gestrafet und fortgewiesen werden, welches verordnet zu finden in den Chur-Pälz. R. A. a. 46. p. 769. Des Ober-Rhein. Cr. a. 52. p. 1433.

3) Müssen alle Schildwachten, wenn sie Officiers oder Parades, auch Leute von Distinction kommen sehen, so gleich stille stehen, Front machen, und wenn sie das Bajonet aufgesteckt haben, das Gewehr recht bey dem Fuß, sonst aber das Gewehr auf die Schulter nehmen, und auf der Stelle, wo sie aufgeführt worden, allen Ober-Officiern praesentiren. Wenn die Officier das Seitengewehr nicht umhaben, wenns auch ein Stabs-Officier oder ein General wäre, sollen sie keinem das Gewehr praesentiren, sondern sich auf ihren Posten stellen. Wären aber andere Officiers mit, so praesentiren sie vor dieselben. Die Schildwache die das Gewehr mit aufgepflanztem Bajonet hat, praesentiret niemalen, sondern ruhet auf dem Gewehr.

4) Müssen alle Schildwachten alles Lermen und alle Handel die vorgehen möchten, und sie auf ihren Posten ersehen können, verhüten, und es an den ersten Officier, Unter-Officier, oder Wacht, im Vorbeypassiren melden, aber nicht allzuweit von ihrem Posten gehen.

5) Wenn Feuer auskündet, müssen alle Schildwachten, so bald sie es nur gewahr nehmen, rufen und Allarm machen, auch auf alles, was ihnen überliefert worden, gute Aufsicht haben.

6) Der auf der Schildwacht, soll sich niemanden auf den Hals zu nahe kommen lassen, mit keinem, als von dem er dependiret, reden, und in Discours einlassen; wenn er von jemanden etwas befraget wird, ganz kurz antworten, kein Geld von niemanden absolut nehmen, noch essen oder trinken, bis er abgelöst ist, welches eben diejenige observiren müssen, so auf Patrouille gehen. Ingleichen soll keine Schildwacht, weder bey Tage noch bey Nacht, auf ihrem Posten Toback rauchen; Denn ein Soldat welcher in Function ist, muß da ehrbar stehen, und nicht seine Gelegenheit brauchen.

7) Müssen alle Schildwachten um ihren Posten herum nichts ruiniren oder wegnehmen lassen, vielweniger selbst ruiniren oder wegnehmen, auch übrigens reine Post halten, damit sie bey der Ablösung alles im guten Stande überliefern können, widrigenfalls derjenige Soldat, auf dessen Post nicht alles richtig befunden wird, unnachlässig gestrafet werden soll.

Vermöge dem Preuß. Reglement soll er 10 mal durch die Wacht-Parade die Gassen laufen.

8) Wenn die Schildwacht schlafend gefunden wird, soll ihr ein jeder Ober- und Unter-Officier, so sie antrifft, die Flinte wegnehmen, und auf die Hauptwache bringen, worauf sie abgelöst, und ohne alle Gnade an Leib und Leben gestrafet werden soll. \* Denn die Schildwachten sind der Bestungen und der Läger Augen, und wäre es ganz unverantwortlich, daß durch eines Menschen Unachtsamkeit, eine ganze Stadt oder Armée, um Ehre, Gut und Blut kommen sollte.

\* Die ordinaire Strafe solcher Delinquenten ist die Arquebusade, laut A. B. Kayfers Leopoldi I. a. 39. P. I. p. 110. Der Reichs-Völker, a. 68. p. 124. Brandenb. R. A. a. 28. p. 393. Pälz. R. A. a. 46. p. 769. Wolfenb. A. B. a. 63. p. 1083. Hessen-Cassel. A. B. a. 49. p. 1192. Dänischem A. B. a. 77. P. II. p. 282.

Die Umstände, so bey dergleichen Schlaf die Schärfe der Krieges-Artickel zu mäßigen pflegen, sind 1. die zugestoffene Leibes-Schwachheit, 2. einer wäre doppelt über Gebühr nicht abgelöst worden, oder sey von andern Krieges-Diensten ohne geschöpfte Ruhe, auf die Schildwacht gestellet, und also von Mattigkeit überwunden worden, 3. sein Posten wäre von so grosser Wichtigkeit eben nicht gewesen u. wovon weitläuftiger gehandelt wird in den Anmerkungen zu Kayfers Ferdin. III. A. B. a. 42. P. I. p. 89. Zu Rußischen



skiego a. 27. Kořka *in Observatis ad artic.* 39. Cesarza Leopolda I. Lynig w przydatku C. J. M. p. 494.

Po Kwaterach pod czas pokoju lżeyszym Prawem bywaią sążeni Żołnierze na Szylwachu śpiący, y karą arbitralną karani. Bo lub Artykuły wojenne *in genere* tak dysponuią, czy Żołnierze w Polu czyli w Garnizonie takim sposobem zgrzeżą, maią na rozstrzelanie dekretowani byđż, jako to wyraźnie dyktuią Artyk. Woienne Cesarza Leopolda I. a. 39. P. I. p. 110. Hanowerskie a. 55. p. 837. Hanowickie a. 48. p. 1270. Cyrkułu Frankonskiego a. 54. p. 1292. Cyrkułu Szwabskiego a. 41. p. 1334. wyższego Rhenu a. 52. p. 1433. Artyk. Woj. Szwedzkie, a. 56. P. II. p. 383.

Jednak się to zda rozumieć o takich przypadkach, kiedyby warta jaka, fame woysko albo forteca snadnie do jakiego nieszczęścia przyić mogła, przez jakie niedbalstwo Szylwachowe. Oczym Kořka *l. c.* n. 3. Dla tego w inszyrh Artykułach Woiennych dysponowano, żeby taki Żołnierz na cieie, na pocziwosci, albo na życiu frogo skarany był; jako to

W Artyk. Woj. Cesarza Maximil. II. a. 39. P. I. p. 39. Bypontskich a. 26. p. 938. Saxo-Gotayskich, Tit. III. a. 3. p. 974. Bayreyskich, a. 16. p. 1036. Meklenburskich, a. 31. p. 1113. Wyrtenberskich, a. 33. p. 1149.

W inszych zaś, żeby *eo casu* za ten exces rozstrzelany był żołnierz, kiedy Woysko nieprzyaciela ma przed sobą, a gdzie nie będzie takiego niebezpieczeństwa, żeby karę na cieie ponosił, *tenore* Artykułów Woiennych Darmstadtskich a. 54. P. I. p. 1209. Bayreyskich, a. 11. p. 1041. Według Artykułów Woiennych Brandenburskich nowo approbowanych ma 30. razy biegać przez suchy las. a. 15. p. 576. Lynig w przydatku C. J. M. alleguie Dekret p. 378. który skazał Szylwacha za taki występki na cztery lata do Fortecy.

9<sup>mo</sup>. Każdy Żołnierz Szylwach odprawuiący, powinien mieć broń gotową, żeby ież każdego momentu zażyć mógł do potrzeby, która zawsze powinna byđż czyřta y polerowana.

10<sup>mo</sup>. Ładownica ież ma byđż zawsze amunicją dobrze opatrzona, y musi mieć Żołnierz w polu 27. a pod czas pokoju w Garnizonach 12. ładunkow pogotowiu.

11<sup>mo</sup>. Szylwachy ordynaryinie co dwie godziny, a pod czas ciężkich mrozow lub złey niepogody, co godzina lożowane byđż maią. A gdyby Szylwach dla słabosci zdrowia dłużej na poczie swoiey stać nie mógł, powinien, kiedy okazy po temu, wołać na drugiego Szylwacha, albo na Hauptwach, żeby go złożowano; co y w tym razie obserwować mu należy, żeby się mu trafiło przez niedbalstwo Unterofficyera nad swoy czas stać na warcie. *Inquantumby* tego sposobu nie mógł zażyć Szylwach powinien się pacyentować aż do złożowania, y dopiero krzywdę swoią, że nad powinność swoię dłużej stać musiał, tam gdzie będzie należało, donieść powinien.

Każdy Żołnierz obligowany ieř *fideliter mandata servare, per L. 3. §. 15. ff. de re milit.* ale kiedy nad powinność Żołnierza pocziwego, nie może byđż więcej pretendowano, tedy po części wina spada na Officyerow, którzy tego doglądać zaniedbali, aby wary były porządnie lożowane.

12<sup>mo</sup>. Zaden Szylwach nie powinien iść ani zchodzie z poczty swoiey bez Gefreytera, \* albo tego ktoremu ta funkcy zlecona będzie, a każdy Gefreyter prowadzie powinien czterech, a naywięcej szesciu Szylwachow; jeżeli ich więcej będzie, trzeba więcej Gefreyterow dobierać, żeby ich zaprowadzali. Wszystkie Szylwachy razem występuią przed wartę, na których Officyer Wartę maiący, jako też y sami Gefreyterowie maią dać baczenie, żeby nie byli piiani, y broń swoią w porządku mieli. Potym maszeruią wszystkie Szylwachy za swemi Gefreyterami, y nie mogą, choćby gdzie bliższą drogę wiedzieli, samopas iść. Gefreyter zawsze prořto maszeruie na to miejsce, na którym Szylwach lożować ma, jeżeli mu przydzie o bok stań; tedy się obraca ze swemi ludźmi, których prowadził, a stanąwszy na placu, kommanderuię żeby broń prezentowali, którą tak długo prezentuią, aż Szylwach ieden drugiego złożowawszy, do glidu wřapi, potym razem wszyscy broń na ramiona wzięwszy, pierwszym porządkiem nazad maszeruią. Stanąwszy zaś na warcie, kiedy inszych broń na ziemi leży, w prożne miejsca maszeruią tamże broń swoię z należytą Kadencyą położywszy, w prawą się obracaią y występuią.

\* Na Kwaterach, kędy żołnierze w pokoju, y Szylwachy więcej dla ozdoby niż dla bezpieczeństwa onegofz rozřawione bywaią, nie tak wielkiey animadwersyi pod-



schen R. A. a. 41. P. II. p. 824. zum Holländ. R. R. a. 27. Koska zum 39sten  
Kaisers Leopoldi I. R. A. Lünig im Anhang. p. 494.

In den Quartieren zu Friedens-Zeiten hat es mit dem, der auf der Schildwache schläft, ein gelinderes und arbitraires Recht. Denn ob es wohl heisset: es sey zu Felde oder in Garnison, soll er dennoch arquebusiret werden, wie solches ausdrücklich zu ersehen aus Kaisers Leopoldi I. R. A. a. 39. P. I. p. 110. Hanow. A. B. a. 55. p. 837. Hanauischen R. A. a. 48. p. 1270. Fränk. Cr. A. B. a. 54. p. 1292. Schwäb. Cr. A. B. a. 41. p. 1334. Ober-Rhein. Cr. R. A. a. 52. p. 1433. Schwed. R. A. a. 56. P. II. p. 383.

So wird vermuthlich dieses auf den Fall verstanden, wenn durch Verwarlosung der Schildwacht, einem Posten, Armée oder Bestung, ein grosses Unglück hätte leichtlich zustossen können, wie solches Koska angemerket l. c. n. 3. Dahero in den andern Krieges-Artickeln disponiret zu finden, daß ein solcher Soldat am Leibe, Ehre oder Leben schwer gestrafet werden soll. Als in

Kaisers Maximil. II. R. A. a. 39. P. I. p. 39. Zwenbrück. a. 26. p. 938. Sachf. Goth. Tit. 3. a. 3. p. 974. Bayreuth. a. 16. p. 1036. Mecklenburg. a. 31. p. 1113. Württemberg. a. 33. p. 1149.

In den andern wiederum das Arquebusiren auf den Fall angeordnet worden, wenn das Delictum, da man gegen den Feind stehet, geschieht, ausser dem aber, wo dergleichen Gefahr nicht ist, am Leibe gestrafet werden soll, nach Inhalt der Darmst. R. A. a. 54. P. I. p. 1209. Bayreuth A. B. a. 11. p. 1041. Vermöge den Brandenburg. neu-approbirtten R. A. soll er mit 3omaligem Gassenlaufen bestraftet werden. a. 15. p. 576. Lünig im Anhang seines C. J. M. allegiret p. 378. ein Decret, zu folge welchem einer Schildwacht in dieser Begebenheit 4jährige Bestung zuerkannt worden.

9) Ein jeder Soldat soll auf der Schildwacht das Gewehr allezeit fix und fertig halten, daß es jeden Augenblick brauchbar sey, und allemal wohl gepuht und blank aussehe.

10) Seine Patron-Tasche soll mit Pulver und Bley, zu Felde mit 17. und in Garnison zu Friedens-Zeiten mit 12. Patronen versehen seyn.

11) Müssen die Schildwachten alle 2. Stunden, und wenn starke Kälte oder schlimmes Wetter ist, alle Stunde abgelöst werden. Wenn eine Schildwacht etwan aus zugestossener Leibes-Schwachheit nicht mehr stehen könnte, muß sie lieber, wenn es der Zustand erlaubet, an die andere Schildwacht, oder Hauptwache rufen, damit sie abgelöst würde, wie das auch in dem Fall zu observiren ist, wenn sie aus Vergessenheit der Unter-Officiers, über die bestimmte Zeit stehen müste. Im Fall es aber nicht füglich geschehen kan, ist sie schuldig, bis zur Ablösung sich zu gedulden, und alsdenn behörigen Orts darüber klagen, daß sie über die Gebühr gestanden.

Ein jeder Soldat ist schuldig, kraft L. 3. §. 15. ff. de re milit. dasjenige mit allem Fleiß zu verrichten, was ihm anbefohlen wird, da aber von niemanden mehr im Dienst gefordert wird, als was ehrlichen Kriegsleuten zu thun möglich ist; so gelangt zum Theil die Schuld mit auf die Officierer, welche auf selbigen Posten die Wachten besser hätten bestellen sollen.

12) Muß keine Schildwacht auf- oder abgehen, es sey denn, daß ein Gefreyter, oder der solche Dienste verrichtet, mit ist, \* und ein solcher Gefreyter soll 4. oder höchstens 6. Schildwachten aufführen. Wenn mehr Schildwachten sind, werden mehr Gefreyter gemacht, solche aufzuführen, also, daß die Schildwachten alle zugleich vor die Wacht herausrücken, welche der Officier von der Wache wie auch die Gefreyter wohl ansehen müssen, ob sie nicht betrunken, † und mit ihrem Gewehr fertig seyn. Nach diesem folgen denen Gefreyten alle Schildwachten, und müssen nicht, da sie vielleicht einen kürzern Weg finden, allein dahin gehen. Der Gefreyte marschiret allezeit gerade auf den Ort, wo die Schildwacht abzulösen; wenn der Dahinmarsch selbst nicht vorwärts ist, schwenkt er sich mit denen Leuten, so er dahin führet, bleibt stehen, und befiehlt zu praesentiren, bis und so lange die Schildwachten eingetreten. Da sie in das Glied eingerückt, schultern sie zugleich, und marschieren ab. Diese, so der Gefreyter abführet, stellen sich vor die Wacht, und marschieren, wenn das Gewehr auf der Erden lieget, in die vacanten Plätze, strecken ihr Gewehr mit behörigem Tempo nieder, kehren sich rechts zugleich um, und treten ab.

\* In den Quartieren, wo das Kriegesvolk ruhig ist, und die Wachten mehr um des Regiments Sierde als Sicherheit gehalten werden, hat es mit dem so von der Post un-



podpada Żołnierz taki, który bez lozowania z poczty swoiey zeydzie y onę prozną zostawi, jak w ten czas kiedy Woysko obozuie, albo kiedy się obawiać trzeba nieprzyjacielskiego napadnienia, osobliwie kiedy Żołnierz nowotny będzie, który nie miał informacyi, że takim sposobem dużo zbłądzić może. *Per Leg. 3. §. 9. ff. de re milit. parcitur magis tyroni, quam militi, in specie* za pierwszym razem, y nie bywa tak surowo karany jak stary Żołnierz. W czym służyć mogą *Reffexye* Artyk. Woj. Cesarza Ferdyn. III. a. 39. 40. 42. P. I. p. 87. Artyk. Woj. Holenders. a. 28. *Kostka in Observatis ad artic. 39.*

Ktoby umysłem y zdradą, według upodobania swego bez lozowania zszedł ze swego Szylwachu, a byłoby to pod czas wojny, tedy za to życie traci, y na rozstrzelanie skazany być ma z Dyspozycyi Art. Woj. Cesarza Leopolda I. a. 39. P. I. p. 110. *Imperii* a. 60. p. 124. Moguntynskich, a. 38. P. II. p. 721. *item* a. 33. p. 730. Trewirskich, a. 32. p. 737. Kolonskich, a. 44. p. 752.

Oprocz takiego przypadku, arbitralnie za to ma być skarany Żołnierz, według Art. Woj. Heflo-Darmstadtskich, a. 54. P. I. p. 1209.

*Tenore* Artyk. Woj. nowo-approbowanych Brandenb. a. 15. ma taki delinkwent 30. razy przez rozgi biegać. P. I. p. 576. Artykuły Woienne Cesarza Maximil. II. stanowią; że gdyby się nie mógł z tego występku należycie emundować, tedy ma być bez paszportu od Woyska odegnany, albo według okolicznosci sprawy skarany. a. 75. p. 21. *item* a. 38. p. 39. co *in eo casu* zarowno stać się powinno, choćby dłużej musiał na poczcie stać, jak mu należało, według Artyk. Woj. Saxo-Gotayskich. Tit. III. a. 3. p. 974.

† Lubo każda służba Żołnierska to po sobie wyciąga, aby Żołnierze zawsze byli trzeźwi, niemniej jednak y to bywa, że karę za pijaństwo według okolicznosci trwogi zachodzącej, albo też według bezpieczeństwa Woyska, naznaczają. Dla tego Artykuły Woienne niektóre stanowią, że kiedy się który Żołnierz na warcie upiie, y powinności swej odprawić nie może; tedy ma być za to okowany, y podług rozsadku przełożonych Officerow skarany, iako to: Art. Woj. Cesarza Maxymil. II. a. 57. P. I. p. 41. Miasta Augspurga, a. 21. p. 1442. Moguntynskie, a. 45. P. II. p. 731. Bypontskie, a. 27. P. I. p. 938. Saxo-Gotayskie, a. 3. p. 1025. *item* że ma być w Kryxrechcie osądzony, y karą iak najcięższą, na ciele y na życiu skarany, według Artyk. Woj. Bayreitsk. a. 16. p. 1036. a. 10. p. 1041. Holstejn-Gottorff. a. 68. p. 1229. *de Anhalt Zerbst.* a. 37. p. 1257.

Kto na wartę pijany przydzie, czy Officer, czy prosty Żołnierz, ma za pierwszą razą karze arbitralney podlegać, a kiedy się nie da od tey niecnoty powściągnąć, ma być z Garnizonu wyrugowany, y z okazyey szkody iakiej wielkiej, według czasu y cyrkumstancyi zachodzących, na ciele skarany. Artykuły Woienne Miasta Ulmu, a. 67. P. I. p. 1545. Meklenburskie, a. 30. p. 1112. Darmstadtskie, a. 53. p. 1209. y Holenderskie, a. 66. P. II. p. 459. ordynują, żeby takowi Żołnierze natychmiast byli od Kompaniey oddaleni. Insze znowu chcą, żeby był za pierwszym razem okowany, y przez sześć dni wodą tylko y chlebem sustentowany, a kiedy się takim sposobem nie da nawrócić, od Kompaniey iako Szelma odegnany, podług Art. Woj. Cyrkułu Frankonsk. a. 47. P. I. p. 1290. Cyrkułu Szwabsk. a. 36. p. 1333. Drugie zaś Artykuły dyktują taką karę arbitralną na ośm dni, iako to Hanowerskie, a. 49. p. 836. Wolfenbytelskie, a. 60. p. 1082. Artykuły Woienne Palatynskie postanowiły, że kiedy się Officer wartę mający upiie, Kassaćyą ma być zaraz skarany, a prosty Żołnierz za pierwszym razem w kaydanach o wodzie y chlebie sześć dni siedzieć, a gdyby nie było poprawy, *cum amissione* pocziwego imienia iego od Regimentu odegnany być. a. 40. p. 768. Kiedy się to w polu stanie, ma być delinkwent rozstrzelany, a czasu pokoju w Garnizonie, powinien 30. razy przez rozgi biegać. Kryxrecht Brandenb. a. 28. p. 393. *item* Artykuły Woienne nowo approbowane a. 15. p. 576. Rosfyskie. a. 41. P. II. p. 824.

13to. Zaden Szylwach ieden drugiego nie powinien bez broni lozować, y czyiey broni sobie brać.

14to. Kiedy Szylwacha lozują, ma pierwey, niż prezentuie, trzymać broń na ramieniu, y potem z należyłą kadencyą, prezentować. Kiedy kto znienacka na niego naydzie, tedy broń podnioszy od nogi do gory, w ten czas prezentuje, a kiedy deszcz pada, onę pod lewą ręką trzyma.



abgelöst weggeheth, und sie ledig stehen läßt, so viel nicht zu sagen; als wenn ers zu Felde und in Feindes Gefahr gethan, insonderheit wenn es ein neugeworbner thäte, und noch nicht informiret wäre, daß er damit so sehr gefehlet. Nach der L. 3. § 9. ff. de R. Mil. muß einem solchen etwas übersehen werden, zumalen wenn es das erste mal geschehen, damit er nicht so hart wie andere, die lange gedienet, gestrafet werden möge. Womit zu conferiren sind die Anmerk. zu Kaysers Ferdin. III. R. A. a. 39. 40. 42. P. I. p. 87. zum Holländischen R. R. a. 28. Koffka in seinen Observatis zum 39sten Artikel.

Wer freventlich unabgelöst, und seines Gefallens von der Schildwacht gehet, wenn es vor dem Feinde ist, der hat das Leben verwürket, und soll arquebusiret werden, laut Verordnung Kaysers Leopoldi I. a. 39. P. I. p. 110. A. B. der Reichs-Völker, a. 60. p. 124. Maynz. a. 38. P. II. p. 721. ferner a. 33. p. 730. Trier. a. 32. p. 737. Eöln, a. 44. p. 752.

Sonsten hat er eine arbitraire harte Strafe zu gewarten, vermöge Hessen-Darmst. R. A. a. 54. P. I. p. 1209.

Nach Inhalt der neu approbirten Preuß. R. A. a. 15. soll ein solcher Excedent 30. mahl die Gassen laufen. P. I. p. 576. Kaysers Maximil. II. R. A. statuiren, daß im Fall er sich nicht gut verantworten kan, ohne Passport vom Haufen geschafft, oder sonst nach Gestalt der Sachen, gestrafet werden, a. 75. p. 21. ferner a. 38. p. 39. Vermöge denen Sächsisch-Goth. R. A. soll er auch denn zur Strafe gezogen werden, wenn er gleich wirklich über die bestimmte Zeit gestanden. Tit. 3. a. 3. p. 974.

† Obgleich ein jeglicher Herren-Dienst den Soldaten nüchtern haben will, so wird nichts destoweniger in der Bestrafung nach der Gefahr oder Sicherheit, worin das Krieges-Volk situiret ist, ein Unterscheid gemacht. Dahero wollen einige Kriegs-Artickel, daß wenn einer auf der Wache so trunken wird, daß er seine Wache nicht nothdürftig versehen kan, der soll mit den Eisen, und sonst nach Erkenntniß der Vorgesetzten, gestrafet werden. Wie solches zu ersehen aus Kaysers Maximil. II. A. B. a. 57. P. I. p. 41. der Stadt Augspurg, a. 21. p. 1442. des Churf. von Maynz, a. 45. P. II. p. 731. Zwenbrück. a. 27. P. I. p. 938. Sächs. Goth. a. 3. p. 1025. Ingleichen er soll nach dem Urtheil des Kriegs-Gerichts, die schwerste Leib- und Lebens-Strafe zu gewarten haben, laut Bayreuth. R. A. a. 16. p. 1036. a. 10. p. 1041. Holstein-Gottorf. a. 68. p. 1229. Zerbst. a. 37. p. 1257.

Wer trunken auf die Wache kommt, er sey Officier oder gemeiner Soldat, soll das erste mal mit willkührlicher Strafe belegt, und wenn er in solchem schändlichen Laster verharret, gar von der Garnison gestossen, und so ein grosser Schade daraus entstanden, nach Zeit und Gelegenheit, auch am Leben gestrafet werden. Der Stadt Ulm A. B. a. 67. P. I. p. 1545. Mecklenb. R. A. a. 30. p. 1112. Darmst. a. 53. p. 1209. und Holland. a. 66. P. II. p. 459. statuiren, daß dergleichen Soldaten von der Compagnie gleich weggeschafft werden sollen. Andere haben verordnet, daß ein solcher das erste mal mit Eisen und Banden, Wasser und Brod, 6. Tage lang zu strafen, und wenn er darinnen beharret, von der Compagnie, mit Verlust seines ehrlichen Namens, fortzuja-gen sey, nach Inhalt des Fränk. Er. A. B. a. 47. P. I. p. 1290. des Schwäb. Er. A. B. a. 36. p. 1333. Der Hanow. und der Wollffenbüttelsche A. B. a. 49. p. 836. a. 60. p. 1082. dictiren solche arbitraire Strafe auf acht Tage. Die Pfälzische R. A. statuiren, daß wenn ein Officier auf der Wache sich vollsäuft, sogleich cassiret, ein Gemeiner aber, das erste mal mit Eisen und Banden, auch Wasser und Brod 6. Tage lang gestrafet, und wenn er sich nicht bessert, vom Regiment mit Schimpf und Verlust seines ehrlichen Namens gejaget werden soll. a. 40. p. 768. Ist es vor dem Feinde geschehen, soll der Verbrecher arquebusiret werden, und ausser diesem Fall, 30. mal die Gassen laufen. Brandenb. R. R. a. 28. p. 393. Ferner die neu approbirte R. A. a. 15. p. 576. Die Russische. a. 41. P. II. p. 824.

13) Keine Schildwacht kan die andre ohne Gewehr ablösen, und des andern feins in die Hand nehmen.

14) Wenn die Schildwacht abgelöst wird, muß sie zuvor, ehe sie praesentiret, das Gewehr geschultert haben, und sodann mit gehörigem Tempo praesentiren. Kommt jemand schleunig auf sie zu, so macht sie das Tempo von dem Fusse, ist es regnicht Wetter, hält sie es verdeckt unter dem linken Arm.



15to. Kiedy Szylwach lozowany bywa, powinien sukcesorowi swemu wszystko tak zostawić, iak onemu nakazano było, y powrociwszy na Hauptwach raportować, jeżeli cokolwiek nowego się stało przy iego warcie, y zawsze się Unterofficyerowi opowiedzieć.

16to. Kiedy różnych Szylwachow razem lozują, tedy zlozowani do tylnego szeregu iść powinni.

17mo. Jeżeli Szylwach ma Bagnet na Flincie, musi ten co go lozuie, ze zwyczajną kadencyą Bagnetem swoją broń nasadzić, ktoreń Szylwach zlozowany w pochwy schować powinien: kiedy dwojaki Szylwach jest; oba razem iedne tempo czynią.

18vo. Po wybitym Czapstrychu, zaraz nocne straże bywają wystawione, ktore na każdego przechodzącego wołają, wer da? a na Rampatach co ćwierć godziny krzyczeć muszą wer da? a to z tey racyi, aby Szylwachy zawsze w czułości były.

19no. Po Czapstrychu nie prezentują więcey broni, ale Szylwachy tylko stać muszą. Kiedy Runty y Patrole nadchodzą, wołają wer da? Kiedy się należycie odezwą, zaraz broń prezentując przed niemi, onych z bronią na ramieniu mającą przepuszczają.

20mo. Każdy Szylwach ma zawsze pokazać swoją powagę y szlachetność: kiedy na kogo po trzy kroć zawoła wer da? a ten nie odpowie, gut freind! ma zaraz do niego strzelić, bądź to w polu lub Garnizonie. Jeżeli spytany odpowie gut freind! pytać się daley należy: was for gut freind? na co każdy według kondycyi stanu swego odpowiedzieć powinien; że jest Officyer, albo mieszczanin, albo chłop prosty &c. Kiedyby zaś na te powtorne pytanie Szylwacha, nie dał resposu, powinien na niego zawołać żeby stanął; a jeżeli go parierować nie chce awanzując daley, tedy nasadziwszy bagnet na broń, y odciągnąwszy kurka postąpi Szylwach na kilka krokow ku niemu. Kiedy obaczy, że człowiek idący nie ma pełna rozumu, że głuchy albo niemy, tedy go tak długo przytrzymać powinien, aż go pod arefzt wezmą, dla czego musi na inszych Szylwachow wołać, aż do Hauptwachu samego, żeby po niego przysłano. *In eo casu*, żeby człowiek podeyrzany był y nie chciał się dać zatrzymać, wolno go Szylwachowi z broni zabić.

21mo. Niektorym Wartom dane bywa Hasło, ktore na affektacyą Szylwacha każdy powiedzieć powinien. Ktoby go nie wiedział, tego ma Szylwach zdaleka zatrzymać, y na Hauptwach zawołać, albo kiedy dwa Szylwachy pospołu stoją, musi ieden do niego biec, aby kto wyszedł, na co Officyer z warty przybywszy, gołą szpadę na iego piersiach trzymając, o Hasło się pytać powinien.

22do. Szylwachy przed bronią, widząc tych Officyerow, przed ktorými warta do broni wychodzić powinna, muszą zawczasu na Hauptwach zawołać.

23to. Po Czapstrychu mają Szylwachy na każdego wołać nikomu nie pozwalając bliżey iak o kilka krokow do broni się zbliżać, aż zawołają, żeby Unter-Officyer, a kiedy będzie Sztabs-Officyer, żeby Ober-Officyer wyszedszy dowiedział się ktoby był, y co za sprawę ma na warcie.

24to. Kiedy czas do bicia Czapstrychu albo Pobudki, powinny Szylwachy na Doboszow zawołać.

25to. Kiedy się Patrolle ku warcie zbliżają, Szylwachy zawczasu mają na nie zawołać, y kazać im stanąć, aż Unterofficyer albo Gefreyter na ktorego wołać muszą, przydzie, y one expediować będzie.

26to. Kiedy Runty do warty przydą, mają zawczasu na nie zawołać, y kazać im stanąć, a tym czasem na Ober- y Unter-Officyerow y na Żołnierzy do broni zawołać, żeby Runt był expediowany.

27mo. Po wybitym Czapstrychu zaraz Patrole z Hauptwachu bywają przez całą noc wysyłane, w prawą lub w lewą do poblížzey warty, z kąd się znowu po expedycyi nazad wracają, a ta Warta do ktorey z Hauptwachu Patrol przysłany, powinna tegosz momentu inszy Patrol wysłać do poblížzey warty, z kąd iedna do drugiey posyła, aż do ostatniey warty, z ktorey Patrol na Hauptwach przydzie z Raportem, jeżeli jest wszystko w dobrej porze albo nie.

28vo. Z Hauptwachu bywają co godzina Patrole wysyłane, ktore wszystkie Warty do wyzytowania mające, porządnie obeyść, y takie Szylwachy, ktorych nie znalazły w czułości, udać powinni. A iak tylko Runt się wroci, muszą y Patrole w te tro-py nazad się wracać, inaczey na Hauptwachu rekwirują, co za racya takiego opoznienia była.



15) Wenn die Schildwacht abgelöst wird, hat sie dem Cameraden alles zu verlassen, wie es ihm anbefohlen worden, und da er zurück kommt, zu rapportiren, ob etwas neues passiret, und sich jedesmal bey dem Unter-Officier anmelden.

16) Wenn verschiedene Schildwachten zugleich aufgeführt werden, stellet sich der abgelösete in die letzte Reihe.

17) Hat die Schildwacht das Bajonet gepflanzt, so macht derjenige, so abgelöset, sein Tempo, pflanzt das Bajonet, und die abgelösete Schildwacht bringt es in die Scheide; ist es eine doppelte Schildwacht, so machen sie die Tempos zugleich.

18) So bald der Zapfenstreich geschlagen ist, werden die Nacht-Posten ausgeset, nach diesem rufen die Schildwachten alle vorbeigehende an, mit Wer da? auf denen Ramparten aber geschiehets alle Viertel Stunde, und zwar aus der Ursache, daß die Schildwachten allart seyn.

19) Nach dem Zapfenstreich wird kein Gewehr mehr praesentiret, sondern nur gestanden. Wenn aber die Runden und Patrouillen auf die Schildwachten ankommen, so werden sie mit wer da? angerufen, und wenn sie sich gemeldet, praesentiren die Schildwachten, und sie passiren mit geschultertem Gewehr vorbei.

20) Die Schildwacht soll sich beständig respectirend machen; wenn sie zum dritten mal wer da? gerufen, und ihr nicht geantwortet wird: gut Freund! so giebt sie Feuer darauf, es sey im Felde oder Garnison. Antwortet der angeruffene: gut Freund! fragt sie: Was vor gut Freund? auf das muß geantwortet werden: Officier, Bürger, Bauer etc. und was einer ist. Wird der Schildwacht das andre mal keine Antwort gegeben, so ruft sie denselben an, er soll stehen. Stehet er nicht still, und avanciret, so pflanzt sie das Bajonet, spannet den Hahn, und gehet ihm etliche Schritt entgegen. Findet sie, daß der Mann unsinnig und so beschaffen ist, daß er nicht hören oder reden kan, so arretiret sie denselben, bis er in Arrest geholet wird, weswegen sie auf die andre Schildwachten schreyen muß, und so fort, bis auf die Hauptwache, daß man solchen abhole. Findet sie einen Suspecten, und er will sich nicht anhalten lassen, so stehet ihr frey, selben tod zu machen.

21) Auf andren Schildwacht-Posten giebt man das Feldgeschrey, und muß auf der Schildwacht ihr Begehren solches gegeben werden. Ist jemand, der sie nicht hat, soll ihn die Schildwacht von weitem anhalten, und auf die Hauptwache rufen, oder wenn sie doppelt ist, einer dahin gehen, daß jemand heraus komme; so dann der Officier von der Wacht mit bloßem Degen, wenn er selben an die Brust gesezt, die Lösung begehret.

22) Die Schildwachten vor dem Gewehr müssen zu rechter Zeit heraus rufen, wenn sie diejenige kommen siehet, vor welche die Wacht ins Gewehr gehet, oder austritt.

23) Nach dem Zapfenstreich müssen die Schildwachten alles wohl anrufen, und keinen näher als einige Schritt von dem Gewehr, avanciren lassen, bevor sie gerufen, daß ein Unter-Officier, oder wenn es ein Stabs-Officier ist, der Ober-Officier heraus komme, welcher alsdenn zusiehet, wer es ist, und fraget, was er in der Nacht zu thun habe?

24) Müssen sie, wenn Zeit ist den Zapfenstreich oder Reveille zu schlagen, an die Tambours rufen.

25) Müssen sie, wenn die Patrouilles an die Wacht kommen, selbige zu rechter Zeit anrufen, und stehen lassen, bis sie den Unter-Officier oder Gefreyter heraus gerufen haben, und bis die Patrouilles abgefertiget sind.

26) Müssen sie, wenn Rondes an die Wacht kommen, selbige bey Zeiten anrufen und stehen lassen, bis sie gerufen haben, Officier oder Unter-Officier heraus, Bursche ins Gewehr, und bis die Ronde hernachmals abgefertiget ist.

27) Die Patrouilles werden, so bald der Zapfenstreich geschlagen, die ganze Nacht durch, rechts oder links von der Hauptwache bis an die nächste Wacht ausgeschicket, und gehen, wenn sie abgefertiget sind, wieder zurück, hernach schicket dieselbe Wacht eine Patrouille bis an die nächste Wacht den Augenblick wieder aus, und solches geschieheth vom Posten zu Posten, bis die letzte Patrouille an die Hauptwache kommt, und rapportiret, ob alles richtig ist oder nicht?

28) Von der Hauptwache werden alle Stunden Patrouilles abgeschickt, welche alle Posten, die sie zu patrouilliren haben, berühren, auch die Schildwachten, welche nicht allarts gewesen, angeben müssen. Imgleichen daß so bald wie die Ronde herum kömmt, die Patrouilles herum kommen sollen, widrigenfalls es die Hauptwacht examiniren lassen muß, woran es gefehlet hat.



29<sup>no</sup>. Kiedy się Patrole albo Runty spotkają, tedy te które nappierwey zawołają, Parol odbiorą, przeciwnym sposobem kiedy Runty nadejdą na Patrole, ostatnim zawsze Parol oddać należy.

30<sup>mo</sup>. Szylwachy przy Bramach mają uważać przychodzących y wychodzących, a widząc dyftyngwowane osoby, konno albo karetą iadące, zawołać muszą na Szylwacha przed bronią stojącego, żeby Unter-Officyer do nich wyszedł; tym czasem przeizdaiącym zatrzymać się każą, od których Unter-Officyer Paszporty odbiera, y onych examiniuje, co oni są? iak się zowią? co za urząd mają? w ktorey służbie? zkąd iadą? y dokąd? jeżeli zaraz przeiadą? czy się w Garnizonie zabawią y jak długo? co tu za sprawę mają? do ktorey gospody zajachać myślą? Potym Unter-Officyer nie miarkuiąc nic przeciwnego, każe ich zaraz przepuścić, a Paszporty lub Officyerowi swemu prezentuje, lub na Hauptwach odsyła.

Kiedy ludzie obcy pod czas wojny, lub morowego powietrza chcą wieźdźać do Fortecy, albo do Garnizonu, należy ich w ten sposób zawsze examiniować.

31<sup>mo</sup>. Unter-Officyerow y prostych Żołnierzy, iako też y podle kondycyi ludzi, posyła tylko Unter-Officyer z Warty na Hauptwach, y każe dać znać, kiedy co podeyrzanego po nich postrzegł.

32<sup>do</sup>. Kiedy pod czas pokoju ludzie stanu wysokiego do Fortecy albo Garnizonu chcą wieźdźać, puszczają ich Szylwach asz przed wartę, gdzie ich Unter-Officyer examiniuje, ale żadnych Paszportow nie odbiera, tylko potym Officyerowi na Hauptwach każe opowiedzieć.

33<sup>io</sup>. Unter-Officyerowie iednak y Gemeynowie bywają odsyłani do Officyera albo na Hauptwach; podlego stanu ludzi Szylwach wyexaminowawszy, wolno przepuszcza, niepozwalając im usieść niby dla odpocznienia przy bramie.

34<sup>to</sup>. Co należy względem przychodzących cudzoziemcow meldować, to z Hauptwachu trzeba Kommendantowi y wszystkim Sztab. Officyerom raportować.

35<sup>to</sup>. Kiedy chcą Żołnierze z Garnizonu za bramę wychodzić, a nie mają Paszportu służnogo albo attestacyi *in scripto*, w ten czas Warty nie powinny onych wypuszczać, ale ich Officyerowi, czy też na Hauptwachu dać meldować, zkąd znowu Kommendantowi o nich dać znać należy.

36<sup>to</sup>. Nie mają Szylwachy tego pozwalać, aby kto konno wlot iachał, albo pieszo biegł, albowiem każdy powinien skromnie y z należytym respektem Szylwachy miiąć.

37<sup>mo</sup>. Kiedy wozy pakowane idą, nie mają razem w gromadzie, ale ieden za drugim w puszczane bydź, żeby bram nie zakały. Nikomu też nie wolno zasłoniwszy twarz płaszczem jakim albo chustką, przez bramę wchodzić, albo wychodzić, blisko Warty hałasować, muzykę mieć, albo zwadę iaką wszczynać.

38<sup>vo</sup>. Szylwach przy Aresztantach nie prezentuje nigdy Flinty y żadnego z nich prędzey wypuszczać nie ma, aż Officyerowi z warty opowiedziano będzie, który potym ordynuje kilku ludzi z bronią do wyprowadzenia onego na dwor. Jeżeli będzie znaczny iaki *delinquent*, tedy straż nasadzwszy wprzod Bagnety, ma z nim iść, żeby go gwałtem nie odbito, albo żeby do Koscioła czyli na Cmentarz nie uciekł. Który może y oprócz Koscioła u każdego Xiędza idącego z najswiętszym Sakramentem, swoje bezpiecznie schronienie znaleźć, zkąd go niepodobna oderwać, nawet y wtedy, kiedy nie mogąc się do Baldachimu dostać, w rzeszę ludzi za Processyą idących, wpadnie; coby przeciwko Respektowi było. Zabiegając tedy Żołnierze kommanderowani takiemu przypadkowi, więźnia delinkwenta okrążyć, y mocno go trzymać powinni, do ktorego Xiędz wpadać nie będzie się rezolwował.

39<sup>no</sup>. Niemniey powinna warta mieć się na ostrożności, aby żaden Aresztant przez iey niedbałość nie uciekł, która podług ciężkości występku arefztanta, srogo bywa karana; albowiem ten, pod ktorego opiekę arefztant będzie oddany, powinien za niego odpowiedzieć † a *inquantum*by chciał uciekać, ma go prędzey zastrzelić, niż mu pozwolić z arefztu uciec.

† Prawo pospolite w takim razie barzo surowe jest, y chce mieć *lex 4. Codicis de Custodia reorum, ut commentariensis, cujus negligentia custodia evadit reus eandem sustineat poenam, quam is qui effugit sustinere potuit. Item L. 12. ff. eodem tit. Si amiserint milites custodias ipsi in periculum deducantur. Quos Divus*



29) Wenn die Patrouilles oder Rondes einander begegnen, müssen diejenige, welche zuerst anrufen, die Parole empfangen, hingegen wenn die Rondes Patrouilles begegnen, diese an jene die Parole allezeit geben.

30) Die Wachten an den Thoren sollen auf die ein- und auspassirende Achtung geben, und wenn sie Leute von Distinction reiten oder fahren sehen, so rufen selbige an die Schildwacht vor dem Gewehr, daß der Unter-Officier hinkommen möge; indessen lassen sie die Einkommende halten, welchen der Unter-Officier nachgehends die Passeports abfordert, und sie examiniret, wer sie sind? wie sie heißen? was sie bedienen? und in was Diensten sie stehen? wo sie herkommen? wo sie hin wollen? ob sie gleich durchreisen, oder in der Garnison verbleiben wollen, und wie lange? was sie in der Garnison zu verrichten haben? und wo sie logiren werden? Hierauf läßt sie der Unter-Officier, wofern er nichts bedenkliches findet, passiren, und ihre Passeports giebt er entweder an seinen Officier ab, oder schicket sie auf die Hauptwache.

Wenn in Kriegs- oder Pest Zeiten, fremde Leute in eine Bestung oder Garnison einpassiren wollen, wird dergestalt allemal examiniret.

31) Die Unter-Officiers und gemeine Soldaten, imgleichen geringe Leute, schicket der Unter-Officier von der Wacht, nach der Hauptwache zu, und läßt zugleich melden, wenn er was verdächtiges an ihnen wahrgenommen.

32) Wenn in Friedens-Zeiten Leute von Distinction in eine Bestung oder Garnison einpassiren wollen, läßt sie die Schildwacht bis vor die Wacht passiren, alsdenn der Unter-Officier selbige examiniret, fordert aber von ihnen keine Passeports, sondern läßt sie passiren, und an seinen Officier oder an die Hauptwache melden.

33) Die Unter-Officiers und Soldaten, werden dennoch an den Officier, oder an die Hauptwache geschicket, und die geringen Leute examiniret die Schildwacht, und läßt sie passiren, ohne ihnen zu erlauben, sich am Thor zu setzen und zu ruhen.

34) Was wegen den Einkommenden angemeldet werden muß, wird von der Hauptwache dem Commandanten, und an alle Stabs-Officiers rapportiret.

35) Wenn Soldaten von der Garnison heraus wollen, und keinen richtigen Passport oder Urlaubs-Zettel haben, müssen die Wachten selbige nicht herauslassen, sondern an ihren Officier oder an die Hauptwache melden lassen, hernach sie an den Commandanten gemeldet werden.

36) Müssen die Schildwachten nicht gestatten, daß jemand weder zu Pferde noch zu Fuß sprengt oder renne; denn alle sollen mit geziemendem Respect durchpassiren.

37) Wenn beladene Wagen kommen, ist nur allezeit einer herein zu lassen, damit die Thore nicht verfahren werden. Auch ist niemanden erlaubt, mit einem über das Gesicht geschlagenen Mantel, oder Tuch, aus- oder ein zu passiren, Geschrey oder ein Spiel, vielweniger Handel oder Zänkereyen nahe bey der Wacht zu machen.

38) Die Schildwacht bey den Arrestanten praesentiret niemals das Gewehr, und muß auch keine heraus lassen, bevor es dem Officier von der Wache nicht gemeldet worden, worauf mit selbigem eine Wacht mit Gewehr mitgeschicket wird. Ist es ein grosser Delinquent, so wird er mit aufgezogenen Bajonets ausgeführt, daß er nicht etwan wehrendem Ausführen abgeschlagen werde, oder nicht in die Kirche, oder auf den Kirchhof entspringe; wie denn auch außerhalb der Kirche, bey jedem Geistlichen, so das Hochwürdige trägt, der Delinquent sein Asylum findet, auch davon nicht gerissen werden kan, ja so gar wenn er gleich den Baldachin oder Himmel nicht erreicht, sondern nur unter der Begleitung sich stellet: und das zwar aus schuldigem Respect. Wessentwegen die commandirte in solchem Fall, damit es nicht geschehen möge, den Maleficanen umringen und fest halten sollen, zu welchem der Geistliche sich nicht wird drehen dürfen.

39) Auch hat sich die Wache wohl vorzusehen, daß kein Arrestant durch ihre Fahrlässigkeit entkomme; weil sie nach Gelegenheit desjenigen Verbrechens, wofür der Arrestant gefesselt, aller Schärfe nach gestrafet werden soll. Denn wenn ein Arrestant jemanden übergeben wird, muß derjenige so ihn verwahret, vor dessen Person stehen, † und so er echapiren will, ihn eher todschüssen, als gestatten, aus der Verhaftung zu entkommen.

† Das gemeine Recht ist auf solche Fälle sehr scharf, und will L. 4. Cod. de custod. rer. daß wenn der Verhaftete, durch Unfleiß, davon gewischt wäre, dem Gefängniß-Aufseher dieselbe Strafe gebühren soll, in welche der entwichene erweislich verfallen ist. Ferner sagt L. 12. ff. e. t. wenn die Soldaten ihre Huth verwahrlosen, gerathen sie selber in Gefahr, und sind dergestalt in Strafe zu nehmen, daß wofern sie an der Entweichung äußerste Schuld haben, mit Lebens-Strafe, sonst aber mit anderen

Etra-



*Divus Hadrianus supplicio afficiendos rescripsit, si culpa eorum nimia deprehendatur, alioquin pro modo culparum in eos statuendum. Confer. Reflexye Kryxrehtu Brand. a. 87. P. I. p. 446. Lynik in Appendice Corp. Jur. Mil. p. 493. Burger Cent. II. obs. XCVI.*

Ze zaś wielka nieostrożność warty, *lata culpa*, to jest wielka wina, w Prawach nazywana będzie, która się ordynaryjnie równia ze zdradą a w tym przypadku gdzie idzie o życie ludzkie excepcją znowu ma: *Nam culpa quamvis lata ubi de irroganda poena mortis agitur, dolo non aequiparatur, & tum tantum obtinet quoties poena corporalis vel mortis non est imponenda. L. 213. ff. de verb. signif. L. 226. ff. eod. tit. L. 1. ad leg. Corn. de Sicar. & ibi glossa, Bartolus & Communis D. D. opinio.*

Do tego y Konstyt. Kryminalna Cesarza Karola V. na taki przypadek z winy straży pochodzący, nie naznaczyła kary śmierci, ale według zdania sędziego.

*Artic. CLXXX.*

Zaczynam się Doktorow opinie w tym nie zgadzaia, *qua poena afficiendi sunt carcerum custodes, si reus incarceratus eorum culpa affugiat.* Między ktoremi Carpzovius tego mniemania jest, że taki występki może Sędzia osądzić według iakowosci winy straży, albo zdrady.

*Quaest. CXI. n. 99. seq.*

JM Pan Koftka Gienerał Auditor Imperatorski tego zdania jest, że ta sprawa na trzech pewnych regułach zawisła, y tak się explikować powinna; 1ma Kiedy Profos albo warta korupcją iaką wzięła, y za poprzedzającą umysłu delibercją, *consequenter fraudulentem*, na to pozwoiliła, że arefztant uciekł, tedy Profos, taką ma bydz karą skarany, iaką ten zasłużył, co uciekł. *L. 4. Cod. de custod. reorum. Constit. Crimin. Caroli V. art. CLXXX.* Warta zaś Zolnierska koniecznie ma za taki występki ciężkiey karze śmierci podpadać, *ob generalitatem Legis 12. ff. de custodia, & exhibit. reorum.* Co się przykładem może lepiej objaśnić y pokazać.

Przeciwko Gotfrydowi Lehmanowi, Kapitanowi Cesarowskiemu, który Xciu Ragocemu w nowym mieście Wiedenskim *ex capite criminis laesae Majestatis ac perduellionis* do Arefztu wtraconemu, pomocą był y na to zezwolił że z więzienia mógł uciec, taki R. 1702. ferowano Dekret, żeby Regiments-Profos Delinquenta Gotfryda Lehmana za iego straszny, zdradliwy y brzydki występki katu w ręce oddał; który uciawszy mu głowę mieczem, na mieyscu do exekucyi destynowanym y publicznym, trupa ćwiertował, a potym te ćwierci na palach po goscinach powieszać miał. Przeciwko zaś Andrzejowi Adalbertowi Kercelowi Porucznikowi, że temusz Xciu Ragocemu do skrytey kointelligencyi służył, iego przedsięwzięcia do uciekania nie rewelował, ale mu raczy do tego ieszcze dopomagał, taki znowu Dekret stanął, że ma bydz *cum infamia*, to jest iako Szelma, ktoremu kat na mieyscu exekucyi Szpadę złamać, y przed nogi iego rzucić ma, od Regimentu odegnany, y na sześć lat do fortecy pogranicznej oddany, aby tak w okowach *publicos labores* odprawował. *Publicatum die 13. Decembris 1701. & executum die 24. ejusdem mensis & anni.*

*Lynik in Appendice Corp. Jur. milit. p. 323.*

Zeby zaś więzionego występki nie był wielki, tedy wartę na karę arbitralną y lżeyszą skazać należy. *Nam si levis persona custodiat fuerit, castigati restituuntur.*

2da. Kiedy nie z przedsięwzięcia ale z przypadku przez niedbalstwo jakie niezmiernie temu winni będą Zolnierze, tedy wyżej położona aplikacya w swoiey zostawać powinna mierze, z tą jednak limitacyą, że od kary ordynaryjney zostają wolni, chociażby więzien, który uciekł, karę na życiu zawinął; a to *per Jura jam allegata de lata culpa.* Roku 1716. kilku Zolnierzy, którzy pewnemu więźniowi, ktorego pilnować mieli, pomocą byli do Korrespondencyi potajemney, tak osądzono, że lubo nie ze złości w umysle ułożoney, ani z chciwosci pieniędzy y podarunkow, taki występki popełnili, ale raczy przez pozorną bogoboynosc y straszne expresse delinkwenta N. iako prostacy na zbawieniu ich zawiedzeni y oszukani byli: Kiedy jednak żaden z nich Kommandantowi nie opowiedział onych tentacyi N. ale raczy więźniowi swemu potajemnie dopuscili papieru, inkaustu y piora, y listy od niego expedyowane wspoł z księgami skrycie odsyłali; Zaczynam niektórzy poki żyć będą, niektórzy pięć lat, niektórzy pułroka, w okowach o wodzie y chlebie w Fortecy robić mieli



Strafen, nachdem daß einer von ihnen viel oder wenig Schuld gehabt, zu belegen. Bobey conferiret werden können, die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 87. P. I. p. 446. Lünig im Anhang 1. c. p. 493. Burger Cent. 2. obs. 96.

Alldiemeil aber die äußerste Nachlässigkeit, culpa lata ist, und diese de Regula, der Bosheit zwar gleich geschäzet wird, doch in dem Fall eine Ausnahme vorhanden, wo es um Leib und Leben zu thun: denn da wird diese Negligence der Bosheit nicht æquipariret, wie solches deutlich zu ersehen ex L. 213. ff de V. S. L. 226. ff. e. t. L. 1. ad Leg. Cor. de Siccar. & ibi glossa Bartolus, & communis D. D. opinio.

Dann auch die peinliche H. G. Ordnung Kaysers Carls V. in dem Fall wenn der Gefangene durch des Hüters Unfleiß aus dem Gefängniß entwichen, keine Lebens-Strafe, sondern eine arbitraire verordnet.

a. 180.

Dahero sind die Gelehrte wegen sothaner Bestrafung der größten Nachlässigkeit am Gefangenwärter und denen Hütern auf unterschiedliche Meynungen gefallen, und darunter Carpzovius auf arbitraire Bestrafung gegangen.

Qu. III. n. 9. seq.

Laut des Kayserslichen General-Auditeurs Herrn Kostka Gutachten, kommt die Sache auf nachfolgende drey Casus an: 1) Hat der Profos oder die Wache sich mit Gaben gewinnen, oder sonst vorsätzlich, hinfögllich betrüglicher weise zugelassen, daß der Arrestant entweichen können; so fället der Profos in dieselbe Strafe, welche dem Entwichenen erweislich gebühret hätte. L. 4. Cod. de Custod. reor. Die Peinl. H. G. Ordn. Carls V. a. 180. Die Militair-Wacht aber verfällt absolute in die Lebens-Strafe ob generalitatem L. 12. ff. de custod. ex hibit. reor. wie solches mit Exempeln deutlicher gemacht werden kan.

Wider den Kayserslichen Hauptmann Gottfried Lehmann, welcher dem ex capite criminis læsæ Majestatis & perduellionis zu Wienerisch Neustadt im Arrest gewesenem Fürsten Ragoczy, zu seiner Entweichung allen Vorschub gegeben, und eingewilliget, wurde A. 1702. gesprochen, daß der Regiments-Profos den Delinquenten Gottfried Lehmann, wegen dieses seines so abscheulichen, treulosen, verrätherisch begangenen Verbrechens, dem Freymann überantworten, der ihm an dem hierzu destinierten Orte auf dem öffentlichen Platz, mit dem Schwerdt vom Leben zum Tode hinrichten, seinen Leib in vier Theile darauf zerhacken, und sodann die vier Theile auf die gemeine Weg-Strassen aushängen solle. Wider den Kayserslichen Lieutenant, Andreas Albalbert Kerzel, so demselben Fürsten Ragoczy zum heimlichen Unterhändler gedienet, auch seine vorgehabte Flucht nicht entdeckt, sondern zu solcher vielmehr behülflich gewesen, wurde gleichfalls gesprochen, daß er cum infamia, als l. v. ein Schelm, dem der Henker auf öffentlichem Richt-Platz den Degen zerbrechen, und vor die Füße werfen, von dem Regiment weggestossen, und auf Jahr in ein Gräniz-Haus, in Eisen und Banden ad publicos labores angehalten werden soll. Publicirt den 13ten Decembr. 1701. und exequirt den 24ten desselben Monats und Jahres.

Lünig im Anhang 1. c. p. 323.

Wäre der Gefangene um keines peinlichen Verbrechens willen im Arrest gewesen; so ist die Wacht gelinder und willkührlich in Strafe zu nehmen.

2) Wenn sie unvorsätzlich, doch aber mit ihrer äußersten Nachlässigkeit Schuld daran sind; so behält die obige Application ihre Maaß dergestalt, daß sie gleichwol auf keine Lebens-Strafe hinaus laufe, ungeachtet auch der Entwichene sein Leben verwirkt hätte; und das vermöge dem allegirten Recht, de lata culpa. A. 1716. wurden einige Soldaten wegen beförderter heimlicher Correspondence eines Gefangenen, den sie verwahren sollen, dahin condemniret, daß ob sie wohl nicht aus blosser Malice und Gewinnsucht, Geld oder Geschenke zu bekommen, delinquiret, sondern durch des N. landkündige Scheinheiligkeit, und ganz erstaunliche Expressiones, als Einfältige, an ihrer Seligkeit irre gemacht und betrogen worden; anbey aber keiner derer Interessenten, sothane restanten Papier, Tinten und Feder zugelassen, und die von ihm angenommene Briefe und Bücher heimlich fortgeschaffet; so sollen einige, Zeit Lebens, bey Wasser und Brod geschlossen in der Bestung arbeiten, einige fünf Jahr, einige ein halbes



mieli, jeden zaś pięćdziesiąt, a drugi trzydzieści kiiow dla przyszłej korekcyi dostać miał.

Lynik w Przydatku Corpus Jur. milit. p. 332. Corpus Jur. Milit. Nov. P. I. p. 539. a. 43.

3<sup>cia</sup>. Kiedy Żołnierzy wina będzie nie wielka, *alias levis vel levissima*, tedy ieszcze lżej skarani być powinni, *argumento Legis 8 in fine ibi: Si nescit, ob negligentiam removendus est officio. Et L. milites. 12. ibi. alioquin pro modo culpe in eos statuendum. ff. de Custod. & exhibit. reorum. Tandem* powinien Sędzia to wszystko roztropnie rozważać co *in Lege 12. & 14. ff. dict. tit.* naznaczono *in casu* niedbalstwa straży inkwirować, takim sposobem łatwo rozeznąć będzie mogli pewność y proporcją winy, *hoc est gravitatem admittae culpe.*

Confer. Kořka I. c. in observatis ad art. LVIII. n. 14.

Dla czego w Prawach y to przeznaczone postanowiono, *non est facile tyroni custodia credenda, nam ea prodita, is culpe reus est, qui eam ei commisit. Nec uni sed duobus custodia committenda est.*

L. 14. ff. de custod. & exhib. reor. Confer. Burger Cent. II. Observ. LXVI. Cent. III. Observ. LXXII.

Koncząc tę materją y to uwagi y pamięci godne jest; że będąc Xiążę de Willeroi, Komendant Fortecy Medyolanskiej Kremonę nazwaney, R. 1700. od Cesarzowskich w niewolę zabrany, offerował Majorowi temu, który straż u niego miał 10000. *Louis d'orow* y wyfoki urząd we Francyi, aby mu tylko chciał uciec pozwolić. Ale ten jako doświadczony y dzieła wojennego dobrze świadomy Kawaler wspaniale odrzucił tę łaskę w klar powiedziałszy, iż Cesarzowi Panu swemu długie lata służył wiernie, zdrowiem y krwią, y nie chce teraz począć niewiernym być. Do tego nie schodzi Panu memu na sposobach regalizacyi y podwyższenia mnie w swoim Woysku na większe y znaczniejsze godności. Przez co musiał ow Marzałek de Willeroi dwa lata siedzieć w więzieniu, a Major na wielką sobie przytym zasłużył powagę y estymacyą.

Conf. Zycie Eugeniusza X. Sabaudyi.

40<sup>mo</sup>. Powinno Szylwachy y tego przestrzegać, aby się areztanci między sobą nie tłukli, y żeby nie hałasowali, ani się żaden z nich nie upił, zwłaszcza tego czasu, kiedy mają być karani.

41<sup>mo</sup>. Kiedy areztanci na kółkach stać, na ośle siedzieć, albo balki nosić muszą, należy im tego doglądać, aby każdy karę swoją należycie wycierpiał, dobrze na kółkach stał, na ośle siedział, drzewa z siebie nie składał, ani czasu kary się nie upił, tabaki nie palił, nie krzyczał y nie hałasował.

42<sup>do</sup>. Szylwachy na to wystawione, aby rzeczy takich pilnowały, nie mają żadnych ludzi do nich przypuszczać, oprócz takich, którym rozkazano będzie, którzy nad niemi jaką dyspozycją mają, y do nich należeć będą.

43<sup>io</sup>. Szylwachy przed Chorągwiemi, nie mają nikomu pozwalać, ani we dnie ani w nocy gdzie Chorągwie leżeć będą, przechodzić się, chyba żeby go znały y wiedziały, że tam iść musi, y sprawę jaką ma.

44<sup>to</sup>. Szylwachy na wale muszą wednie czasu pokoju 1<sup>mo</sup>. Flinte wewnątrz prezentować, a prezentując na prawą stronę się obrocić, y frontem zewnątrz stać. 2<sup>do</sup>. Mogą pozwolić Ober- y Unter-Officyerom, Żołnierzom Garnizonowym, jako też y ludziom dystrygowanym miejskim, jeżeli będą chcieli, po wale się przechodzić, tego samego tylko zabraniając, aby nie każdy na Parapet akces miał, albo po Bateriach chodził. 3<sup>io</sup>. Mają sobie wszystko, co na Bateriach będzie pod liczbą zdawać, y dobrze tego pilnować, żeby nic nie zginęło, a przy lozowaniu w zupełności drugiemu oddane być mogło.

45<sup>to</sup>. Szylwachy na wale, nie muszą w nocy pod czas pokoju, naprzód wewnątrz, ale zaraz zewnątrz prezentować przed Runtami. 2<sup>do</sup>. Nie mają nikogo, prócz Runtow y Patrolow, na wał puszczać. A gdyby kto tam w nocy przechodzić chciał wydając się za Officyera, za Wartę, za przyjaciela, &c. powinno Szylwachy na niego zawołać, żeby stanął, a potem wyexaminowawszy go dobrze, mają mu kazać nazad się wrocić; jeżeliby zaś kogo w podeyrzeniu znaleźć miały, powinno go jeżeli można będzie, areztować, y od Szylwacha do Szylwacha wołać, aby po niego warta przyszła. 3<sup>io</sup>. wołając na przechodzących wer da? mają to wszystko obserwować, co No. 20. annotowano.

46<sup>to</sup>. Szylwachy pod czas wojennych zawieruchow na wałach rozstawione, nie muszą we dnie żadnego człowieka przepuszczać, oprócz tych co wartę będą mieli, y Officyerow z Garnizonu, których dobrze znają.



halbes Jahr, dann auch einer 50. ein anderer 30. Prügel zu künftiger Correction bekommen.

*König. im Anhang 1. c. p. 332. Das neueste Kriegs-Recht. P. I. p. 539. a. 43.*

3) Sind sie nur culpa levi oder levissima schuldig; so gebühret ihnen noch gelindere Züchtigung. Argum. L. 8. in fine wäre der Gefangenwärter von seinem Amte zu removiren, und L. milites 12. nach Beschaffenheit der Schuld zu bestrafen. ff. de custod. & exhibit. reor. Endlich hat ein Richter wohl zu erwegen dasjenige, was der, der verurtheilt ist, wegen der Huth wegen, Lex 12. und 14. ff. d. t. zu untersuchen erinnert hat; denn daraus wird er die Maasß der Schuld leicht abnehmen können.

*Kostka in seinen Observatis beym 58ten Artick. n. 14. seq.*

Zu dem Ende ist in den Gesetzen weislich geordnet, daß neuen Soldaten, die Arrestanten-Wacht so leicht nicht zu vertrauen sey, denn wenn sie echapiren, fällt auf denjenigen die Schuld, der sie von ihnen bewachen lassen. Auch ist nicht einer, sondern zwey auf die Wache zu stellen.

*L. 14. ff. de cust. & exhib. reor. Burger Cent. 2. obs. 66. Cent. 3. obs. 72.*

Zulezt meritiret hier mit angemerkt zu werden, daß wie der Duc de Villeroy in der Meyländischen Festung Cremona, von den Kayserlichen A. 1700. gefangen genommen ward, dem Major der ihn bewachet, 10000. Louis d'Or und eine hohe Charge in Frankreich offeriret, wenn er ihn echapiren lassen wollte. Allein dieser erfahrene Soldat versetzte darauf, daß er dem Kayser lange Zeit gedienet, und selbigen Tag nicht anfangen wollte, ihm untreu zu seyn; es wäre auch sein Herr mächtig genug, ihn zu recompensiren, und groß zu machen. Der Marechall von Villeroy mußte demnach zwey Jahr in der Gefangenschaft sitzen, und der Major hat sich bey dieser Gelegenheit ausnehmend distinguiret.

*Wovon zu lesen das Leben des Prinzen Eugentli.*

40) Müssen die Schildwachten alles Schlagen und Lermen unter den Arrestanten inhibiren, und sich keinen im Arrest besaufen lassen, absonderlich wenn die Arrestanten abgestrafet werden sollen.

41) Wenn Arrestanten mit dem Pfahl, Esel, oder Balkenträgen gestrafet werden, müssen sie davor stehen, daß sie ihre Strafe recht leiden, recht am Pfahl stehen, recht auf dem Esel sitzen, und das Holz nicht ablegen, auch während der Strafe nicht saufen, Toback rauchen, oder schreien und lermen.

42) Die Schildwachten, welche gesetzt sind, auf Sachen Achtung zu geben, müssen keine Leute darzu gehen lassen, es wäre denn, daß sie wüßten, daß es den Leuten befohlen sey, oder daß sie darüber zu sagen haben, und dabey gehören.

43) Die Schildwachten vor den Fahnen, müssen bey Tage und bey Nacht, keinen, wo die Fahnen liegen, herum gehen lassen, es wäre denn, daß sie ihn kenneten, und wüßten, daß er da gehen müste, und darinnen zu thun habe.

44) Die Schildwachten auf dem Wall bey Tage in Friedenszeiten, müssen 1) das Gewehr inwärts praesentiren, hernach im Praesentiren sich rechts umkehren, und Front auswärts machen. 2) Die Ober- und Unter-Officiers und Soldaten von der Garnison, auch die Leute von Distinction aus der Stadt, wenn selbige auf dem Wall spazieren gehen wollen, zwar passiren lassen, aber nicht zugeben, daß alle Leute auf das Parapet steigen, oder auf den Batterien herum gehen. 3) Sich alles auf denen Batterien wohl zuzählen und überliefern lassen, auch genau acht haben, damit nichts wegkomme, sondern bey der Ablösung alles wohl überliefert werden kan.

45) Die Schildwachten auf dem Wall des Nachts in Friedenszeiten, müssen 1) vor die Rondes und Patrouilles das Gewehr nicht erst inwärts, sondern sogleich auswerts praesentiren. 2) Außer die Rondes und Patrouilles nichts auf dem Wall passiren lassen; derohalben, wenn jemand des Nachts passiren wollte, und sich ausgabe vor einen Officier, vor Wacht, gut Freund, und dergleichen, müssen die Schildwachten ihn halten lassen, erst wohl examiniren, und wenn sie nichts verdächtiges vermerken, selbigen zurück weisen, hingegen wenn die Schildwachten an einem solchen Menschen etwas unrichtiges befinden möchten, müssen sie selbigen, wenn sie können, arretiren, und von Schildwacht zu Schildwacht rufen, daß er in Arrest geholet werde. 3) Dasjenige bey dem Anrufen observiren, was Numero 20. angemerket worden.

46) Die Schildwachten auf dem Wall bey Tage in Kriegeszeiten, müssen keinen Menschen, außer diejenigen, welche die Wacht haben, und die Officiers aus der Garnison, wenn sie selbige kennen, passiren lassen.



47<sup>mo</sup>. Też same Szylwachy nie powinny czaſu wojennego w nocy nikogo procz Runtow y Patrolow przepuſzczać, a ſkoro zawołały wer da? mają natychmiaſt znowu zawołać: Halt! y onemu za kogokolwiekby ſię wydał, ani daley poſtąpić, ani nazad ſię cofać pozwolić, ale raczey od Szylwacha do Szylwacha wołać, aby takiego do pierwſzey warty w areſzt zaprowadzono. Jeżeliby ſię kto nie chciał dać utrzymać, albo zaczekać warty, tedy mu Szylwachy mają w łeb ſtrzelić.

48<sup>vo</sup>. Czaſu wojenney expedycyi, bywają Szylwachy na mieyſcach nayprzednieyſzych w polu, gdzie naywięcey drog będzie, y gdzie naywiększe niebeſpieczeńſtwo ieſt, roſtawione, aby wſzelkie obroty nieprzyjacielskie, tak we dnie, iak y w nocy obſerwowały. Blisko Kordygardy ſtoją znowu inſze Szylwachy, ktore na przybliſzających ſię, daia znać, kiedy ſię kto pokaże, mają go na 30. krokow od ſiebie zatrzymać. KaŜdy bowiem Szylwach wiedzieć ma, † że na to ſtoi, aby Hauptwachowi oznaymił, gdy ſię nieprzyjaciel będzie przybliſzał.

† Z tey racyi ſaden ktobykolwiek był, nie ma ſię poważać bez konſenſu Officyera ſwego komu inſzemu dać za ſiebie Szylwach odprawować, czy to we dnie, czy to w nocy będzie. Snadno bowiem przytrafić ſię może, że taki ma kointeligencyą z nieprzyjacielem, y przez takową przemianę Szylwachu, mogłaby Forteca, mieyſce iakie, albo miaſto, woysko, albo korpus, do wielkiego niebeſpieczeńſtwa przyprowadzone bydź. Art. Woj. Cezarza Ferdynanda III. a. 41. P. I. p. 88. Palatini Rheni a. 46. p. 769. naznaczyły na taki wyſtępek karę ſmierci.

49<sup>no</sup>. KaŜdy Ober. y Unter-Officer powinien na ſwoiey ſtraży albo gdzieby był z Obozu detaſzowany, taką zawczaſu uczynić dyspozycyą, żeby z ludźmi ſwemi *in caſu* ataku nieprzyjacielskiego, zawſze był w gotowſci, y pod bronią ſię znaydował, *conſequenter* przez nieoſtrożność nie był z nagła ogarniony od nieprzyjaciela. *Frequentiffimum enim calamitatis initium ſecuritas*; a przezorny umyſł przed czaſem mające zawitać upatruie przygody, ſwoy ogień y glidy, tak pilnie ordynuje, żeby za podaną okazyą *extra aleam fati* był, y zaraz mógł nieprzyjacielowi ſię oprzec, dla czego powinien ſwoich ludzi nie daleko od broni w kupie mieć, nie pozwalając ſadnemu wybiegać na marodowanie albo dokąd inąd, żeby *inopino excidio* nie podać ſię musiał.

Nikt, bądź kto chce, lub Officer, lub proſty Zołnierz nie powinien ſobie powierzzonego mieyſca, bez wyraźnego mandatu, ſam przez ſię opuſcić, ale raczey do oſtatney kropli krwi defendować, zwaſzcza kiedy ordynans taki ma, ażeby moc y ſiłę, mocą y ſiłą wlaſną odpierał, y onę z hazardem życia y ludzi konſerwował.

Art. Woj. Bipontſkie. a. 25. P. I. p. 938.

Pod czas pokoju nikt nie ma z Warty odchodzić bez konſenſu, y nie wolno więcej na Hauptwacku jak czterech, przy bramach dwoch, a na Wartach Unter-Officerskich iednego tylko Zołnierza razem urlopować, czego pod czas wojennych rozruchow tym ſciſley doglądać należy. Y ſam Officer, kiedy przy wizytowaniu Warty nie będzie przytomny, *in caſu* bliſkoſci nieprzyjaciela, ma życie tracić, według Artyk. Woj. Cezarza Leopolda I. a. 40. P. I. p. 110. Darmſtadſkich. a. 54. p. 1209. Duńſkich. a. 80. p. 282. Szwedzkich. a. 57. p. 383. Roſfyiſkich. a. 39. p. 823.

50<sup>mo</sup>. ſaden Zołnierz Szylwach odprawuiący, nie powinien ſwego mieyſca opuſzczać; chociaſzby od nieprzyjaciela był prowokowany do utarczki iakiey, albo miał iaką okazyą do poymania kogo w niewolą, y bez naymnieſzego niebeſpieczeńſtwa. Jeżeliby ſię iednak miał reysterować, tedy powinien wprzod ognia dać, a wyſtrzeliwſzy broń, powoli ſię cofać, aż do Hauptwachu.

Ktoby widząc nieprzyjaciela przybliſzającego ſię, uciekł, o tym nie dał znać, ani Flinty nie wyſtrzelił, takowy natychmiaſt, bez politowania ſadnego, na ſmierć ſkazyany ma bydź, według Kryxrehtu Francuſkiego. a. 8. P. II. p. 148.

51<sup>mo</sup>. We dnie wystawiać należy Szylwachy na Pagorkach, dla lepszego obſerwowania nieprzyjaciela, gdyby ſię przybliſzał; na goſcincach ich nigdy nie lokuią, ale po ſtronach opodal trochę za drzewem albo w chroſtach zaſadzają, zkąd lepiey uważać mogą adwerſarzow, będąc ſami zaſłonięni liſciem y drzewkami; gdyż o ćwierć mile można przy iaſnoſci horyzontu widzieć człowieka na pagorku ſtojącego.

52<sup>do</sup>. Czaſu nocnego, Szylwachow nie ſtawiają na wyſokich mieyſcach, poniewaſz niepodobna z wyſokich gor widzieć co ſię na dolinach dzieie, ale z rowniny obſerwować łatwo, co na gorach będzie, choćby jak nayciemney było.



47) Die Schildwachten auf dem Wall des Nachts in Kriegeszeiten, müssen niemand, ausser Ronden und Patrouillen, passieren lassen, und so bald sie wer da? gerufen, ferner halt! zurufen, auch mag er sich ausgeben wofür er will, weder rückwärts noch vorwärts gehen lassen, sondern von Schildwacht zu Schildwacht rufen, daß ein solcher in Arrest nach der ersten Wache gebracht werde; wofern aber selbiger nicht halten und abwarten will, bis die Wache kommt, so müssen die Schildwachten ihn auf den Kopf schießen.

48) Zu Kriegeszeiten im Felde werden die Schildwachten, auf die vornehmste Posten, wo die meiste Avenuen oder Zugänge sind, und wo es zum gefährlichsten ist, hinausgesetzt, um des Feindes Movements im Tage und in der Nacht zu observiren. Nahe an der Corps de Garde stehen wieder andre Schildwachten, welche die avancirte observiren, und wo was kommt, sollen sie es auf 30. Schritt anhalten; denn ein jeder, der auf Schildwacht steht, † soll wissen, daß er dazu gestellet sey, um des Feindes Ankunft der Hauptwache zu avertiren.

† Es muß daher keiner, wer der auch immer sey, ohne Bewilligung oder Erlaubniß seines Officiers, es sey bey Tag oder Nacht, einen andern für sich wachen lassen. Denn wie leicht kan es seyn, daß einer in dem Posten sich findet, der mit dem Feinde correspondirt, und vermittelst einer solchen Abwechselung, die Bestung, Platz, Stadt, Armée, oder den Haufen in Gefahr setzen könnte? Kaysers Ferdinandi III. A. B. a. 41. P. I. p. 88. Chur-Pfalz. R. A. a. 46. p. 769. statuiren darauf eine Lebens-Strafe.

49) Ein jeder Ober- und Unter-Officier muß auf seinem Posten, oder wohin er sonst aus dem Lager commandirt wird, so gleich eine gute Disposition machen, daß wofern er von dem Feinde attackirt werden möchte, er mit seinen Leuten bey Zeiten allart und im Gewehr sey, auch folglich von dem Feinde nicht überrumpelt werden kan. Die Sicherheit ist öfters der Anfang alles Unglücks gewesen, und die Vorsicht suchet bey Zeiten allem Uebel vorzukommen; sie theilet das Feuer und die Glieder also ein, um mit dem Feinde bey ereignender Occasion, so gleich chargiren zu können, zu dem Ende muß ein jeder seine Leute nicht weit vom Gewehr besammen halten, und keinen einzigen Mann auf Marode, oder sonst wohin auslauffen lassen.

Niemand, er sey ein Officier oder Gemeiner, soll den ihm anvertrauten Posten, ohne expresse Ordre, von sich selbst verlassen, sondern schuldig seyn, denselben bis zum letzten Blutstropfen zu defendiren, insonderheit wenn er den Befehl hat, Gewalt mit Gewalt zu steuern, und sich sammt seiner Mannschaft, viel lieber den Hals brechen zu lassen, als den Ort schändlicher Weise abzutreten.

Zweybrück. R. A. a. 25. P. I. p. 938.

Zu Friedenszeiten muß keiner ohne Urlaub von der Wache gehen, es sollen auch von der Hauptwache nicht mehr wie 4. Mann, von denen Thoren 2. Mann, und von den Unter-Officier-Posten nur einer beurlaubet werden. Welches in Kriegeszeiten desto genauer observirt werden muß, denn der Officier selber, wenn er ohne Erlaubniß von der Corps de Garde gehet, und bey Visitirung der Wachen nicht angetroffen wird, hat, wenn es vor dem Feinde ist, das Leben verloren, vermöge Kaysers Leopoldi I. A. B. a. 40. P. I. p. 110. Darmst. R. A. a. 54. p. 1209. Dänisch. R. A. a. 80. p. 282. Schwed. R. A. a. 57. p. 383. Russische R. A. a. 39. p. 823.

50) Niemand der Schildwacht steht, muß aus seinem Posten treten, wenn er auch zu charnuciren, von dem Feinde provocirt würde, oder so gar ohne Gefahr einen könnte gefangen nehmen: Müste er aber davon weichen, soll er Feuer geben, und sich nach und nach auf die Hauptwache ziehen.

Wer bey Herannahung des Feindes fortlaufen, und nicht Nachricht davon geben, noch sein Gewehr abfeuern wird, der soll auf der Stelle, sonder einige Gnade, mit der Todes-Strafe belegt werden, nach Inhalt des Französischen Krieges-Rechts, a. 8. P. II. p. 148.

51) Des Tages setzt man die Schildwachten auf Anhöhen, um den Feind besser zu entdecken, niemalsen aber in die Hauptstraßen, sondern über dieselbe auf die Seiten hinter einem Baum, oder verdeckten Ort, wo sie gut sehen können, aber nicht gesehen werden, denn sonst kan derjenige, der auf dem Berge bloß steht, auf eine Viertel Meile bey hellem Wetter gesehen werden.

52) Bey Nacht werden die Schildwachten nicht auf die Anhöhen gestellet, massen man von der Höhe in die Niederung nicht sehen kan, wohl aber aus der Niederung in die Höhe, und möchte es auch noch so dunkel seyn.



53<sup>to</sup>. Kiedy Szylwachy będą lozowane, musi ie Unter-Officyer na takie miejsca, gdzie niebezpieczność panuje, zaprowadzić, które na potym od iednego czasu do drugiego sami Officyerowie wizytować powinni, jeżeli czułe, y w gotowosci należytey się znajduią, jeżeli Parolu y Hasła nie zapomniaily, broń dobrze nabitą mają, y jeżeli im na Ammunicyi nie schodzi.

54<sup>to</sup>. Szylwachy w obozie rozstawione, muszą jak prętko się zmierzknie, na każdego dobrze zawołać, żadnych cudzych ludzi przez ulice Kompaniczne między namiotami y Bagażem nie przepuszczać, ale im raczey pokazać, gdzie są ulice Regimentowe, jako też nikomu, ani we dnie ani w nocy pozwolić przejeżdżać przez ulice kompaniczne, oprócz samych Gienerałów.

55<sup>to</sup>. Na Wartę do Chorągwi kommanderuią zawsze iednego Ober-Officyera y 12. albo 15. Zolnierzy, którzy się między sobą należycie lozować powinni, lokuiąc iednego Szylwacha przy Chorągwiach, tak we dnie iak y w nocy, któremu daley nad 3. albo 4. kroki oddalać się nie wolno. Kiedy Sztabs-Officyer, albo kto wyższy Rangi przechodzi, musi wołać Szylwach: Fanwach heraus! która Warta każdemu honor należący oddać powinna. W nocy także, na każdego mimo idącego wołać powinien, oraz tego przestrzegaiąc żeby przed Chorągwią nic zawadnego nie stało, albo wyrzucono było.

O czym Kewenhuller w Obserw. ad art. 35. § 39. Fleming. p. 468. seq.

Co za Respekt Wartom Zolnierskim oddać należy, to w Artykułach Woiennych determinowano, y sama tego Praktyka Zolnierska chce, aby każda Warta y każdy Szylwach przystoyną uczciwość miał od każdego, 1<sup>mo</sup> z tey racyi że przez mandac Kommandantow, Warty y Szylwachy zasadzone bywaią, dla czego każdy Zolnierz w zupełney Mondurze y Rynsztunku na Wartę stawić się musi, 2<sup>do</sup>. że Warta dla ubezpieczenia miejsca ordynowana iest; Zaczyn powinien każdy Szylwachowi, będąc od niego spytany albo zawołany, respons należyty dać, nie wając się żadnych uszczypliwych y zelżywych słow mowić. Ktoby inaczey sobie postąpił, ma bydź surowo za to skarany.

Art. Woj. Woyska Imperii, a. 56. P. I. p. 124. Palatini Rheni, a. 44. p. 769. Hanowerskie, a. 57. p. 837. Gotayskie, Tit. III. a. I. p. 973. Bayreitskie, a. 17. p. 1036. Wolfenbytt. a. 51. p. 1080. Meklenburskie, a. 34. p. 1113. Cyrkułu Frankonskiego, a. 50. p. 1291. Szwaabskiego, a. 39. p. 1333. wyższego Rheni, a. 50. p. 1432. Dunskie, a. 84. P. II. p. 283. Moguntynskie, a. 35. 36. p. 721.

Ktoby się targnął na Szylwacha, ten ma taką bystrość życiem przypłacić. Ktoby Straż nadszedzy oney w naysciu na iey lokacyą w Obozie, Miastach, albo Fortecach iakie przykrosci czynił, y rany zadal, taki nie tylko na życiu, ale y na dobrach iego ruchomych skarany ma bydź, *per tenorem* Art. Szwed. a. 46. P. II. p. 381. Kiedy bowiem już warta rozporządzona iest, nie ma się nikt poważać kogo do niey należącego atakować, pod utratą życia swego, *alias* bylyby nie tylko reguły woienne zdepektowane, ale y to wfzytko profanowane, co przy woysku w naywiększym poszanowaniu bydź musi. A luboby kto miał y nasłuszniejszą przyczynę skarzenia się na kogo z Warty o krzywdę iską, powinien iednak infzey czekać okazyi do rewanzowania się na nim.

Pewny Porucznik Regimentu konnego de Bretti, Woyska Francuskiego, Syn Majora tegoż Regimentu, powadził się pewnego czasu z nieiakiem ziomkiem swoim, który potym przyjął służbę w korpusie Langedockim, trafunkiem stało się, że ow Porucznik iadąc do Obozu, natrafił pomienionego adwerfarsza swego przy bramie miasta Perpignan, Szylwach mającego, y prawie na nieszczęście swoje, bo będąc affektem gniewu swego wzruszony, poważyl się dobytą szpadą onego na Szylwachu atakować, y gonić aż na Hauptwach, Szylwach widząc napaść y zawziętość wielką Porucznika, *zandem* się mu przy dobrej rezolucyi oparł tak żwawo, że go na miejscu przebił, y chciał z boiaźni kary uciekać do Klastoru. Lecz Maior Placu tego przybywszy ieszcze zawczasu dodał mu temi słowy ferca, mowiąc, że gdyby miał bydź skarany, toby go kara z tey przyczyny podkasa, że natychmiast, jak go atakował, do niego nie strzelił, ani drugim nie kazał ognia dać do niego. Jako też y potym Marszałek de Szombek, odebrawszy relacyą o tey akcyi, nie tego, który drugiego przebił, lecz przebitego, że ciężey wykroczył, na ukaianie drugim, osądzić kazał.

Poffelt w książce pod tytułem: dzielny y roztropny Kawaler, C. X. p. m. 185.

Roku 1725. miało się także przydać na Trybunale Koronnym Lubelskim, że Szlachcic Zolnierzowi na Szylwachu stojącemu policzek wyciął. Ow Zolnierz-który był



53) Wenn die Schildwachten abgelöst werden, muß auf gefährlichen Posten ein Unter-Officier solche aufführen, und hernachmals werden sie von den Officirern von Zeit zu Zeit visitiret, ob sie allart und auf guter Huth seyn, ob sie die Parole und das Feldgeschrey nicht vergessen, das Gewehr scharf geladen haben, und mit gehöriger Munition versehen seyn.

54) Die Schildwachten, die im Lager herum gesetzt werden, müssen, so bald es finster wird, alles recht anrufen, und keine fremde Leute durch die Compagnie-Gassen, zwischen die Zelter und Bagage herum gehen lassen, sondern selbige auf die Regiments-Gassen weisen, wie auch weder bey Tage noch bey Nacht, niemand anders als die Generalen durch die Compagnie-Gassen fahren lassen.

55) Zur Fahnen-Wacht wird allemal ein Ober-Officier nebst 12. bis 15. Mann gestellet, die sich ordentlich ablösen, woben einer jederzeit bey Tag und Nacht die Schildwacht versieht, auch davon nicht weiter als 3. bis 4. Schritt spazieren kan. Wenn ein Stabs-Officier oder ein höherer vorbey gehet, ruffet die Schildwacht: Fahnen-Wacht heraus! und thun einem jeden die Ehre an, die ihm zukommt, bey der Nacht werden von ihr auch die Vorbeygehende angerufen, sie muß acht haben, daß vor der Fahne nichts verhinderliches stehe, oder hingeworfen werde.

Wovon nachgeschlagen werden können Rhevenhüllers Observations-Puncten, a. 35. & 39. Fleming. l. c. p. 468. seq.

Was denen Wachten für Respect gebühre, davon geben die Krieges-Artickel und der Soldaten Praxis diesen Bericht: Daß eine jede Wacht und Schildwacht der Gebühr nach respectiret werden soll, 1) aus dieser Ursache, daß sie von höhern gesetzt worden, weswegen man mit völliger Mondur und Rüstung darzu erscheinen muß, und 2) weil die Wacht zur Sicherheit des Orts hingestellet wird; also muß ein jeder, da er gefragt oder angerufen wird, bescheidenlich Antwort geben, und sie nicht injuriiren: wer dawider handelt, soll ernstlich gestrafet werden.

U. B. der Reichsvölker, a. 55. P. I. p. 124. Pfälz. R. U. a. 44. p. 769. Hanow. a. 57. p. 837. Goth. Tit. III. a. 1. p. 973. Bayreuth. a. 17. p. 1036. Wolfenb. a. 51. p. 1080. Mecklenb. a. 34. p. 1113. Fränk. Cr. a. 50. p. 1291. Schwab. Cr. a. 39. p. 1333. Ober-Rhein. a. 50. p. 1432. Dan. a. 84. P. II. p. 283. Wäynj. a. 35. 36. p. 721.

Würde jemand an sie Hand anlegen, der soll des Lebens verlustig seyn. Ueberfällt jemand die Wacht, und greift sie an mit Schlägen auf ihrem Posten, in Lager, Städten oder Bestungen, der hat das Leben und seine bewegliche Güter verwirkt, nach Inhalt der Schwed. R. U. a. 46. P. II. p. 381. Denn wenn die Wacht einmal aufgeführt ist, kan man niemand von denen, aus welchen sie bestehet, bey Verlust seines Lebens attaquiren, als welches nicht allein die Krieges-Regel alsdenn gebrochen heist, sondern alles dasjenige, was bey der Armée am allerheiligsten ist. Und ob man gleich das beste Recht von der Welt hätte, über jemand von der Wache sich zu beschweren, so muß man doch einer andren Zeit erwarten, seine Revange zu nehmen.

Ein Lieutenant zu Pferde, unter dem Königl. Französischen Bretischen Regiment, welcher dessen Majors Sohn gewesen, hatte einige Streitigkeit gehabt, mit einem seiner Landesleute, welcher unter den Languedock'schen Troupen Dienste genommen. Nun trug es sich zu, daß als dieser Lieutenant nach der Armée ging, er zu seinem grossen Unglück besagten seinen Feind zu Perpignan an dem Thor auf der Wacht stehen getroffen, und weil er seinen Jachzorn nicht meistern konte, mit bloßem Degen auf selben losgegangen, und ihn bis in die Hauptwache verfolget; dieser aber, als er sahe, daß ihm der Lieutenant immer heftiger zu-sezte, und nicht nachlassen wollte, ermunterte sich endlich, und hielt ihn mit so gewaltigen Stößen zurück, daß er ihn auch durch und durch rennte, und er bald tod zur Erden fiel. Weil er sich aber fürchtete, deshalb gestraft zu werden, entschloß er die Flucht zu ergreifen. Allein der Major des Places, der eben zu rechter Zeit herbeygekommen, sprach ihm einen Muth ein, und sagte, daß wofern er gestraft werden sollte, wäre es bloß darum, daß er nicht alsbald, da er ihn angegriffen, Feuer auf ihn gegeben, oder die andren geben lassen. Wie denn auch der Marschall von Schomberg, als ihm die Sache hinterbracht worden, nicht demjenigen so den andren niedergestossen, sondern dem Entleibten den Proceß machen lassen, um hiedurch denen andren ein Exempel zu geben.

Vosselt in seinem tapfern und vernünftigen Officier, c. 10. p. m. 185.

Anno 1725. traf sichs ebenfalls aufm Tribunal zu Lublin, daß die Schildwacht von einem Edelmann eine Maulschelle bekommen. Der Soldat welcher von dem damaligen von Preben-



był od Regimentu konnego, na on czas Jmci Pana Generała Przebendowskiego, zalił się przed J. O. Trybunałem, że iako Szylwach Imieniem JKMci y Przesw. Rzpltey przed Jzbą lokowany, ciężką aggrawacją niewinnie poniosł. J. W. Vice-Marszałek Jm P. Koncki rozkazał natychmiast owego Szlachcica pod Areszt wziąć, coby się łatwo było stało, żeby się tym czasem nie schronił był do Kłafztoru. Zaczyn Aktora Dragona do kozy wśadzo- no y przez posłiska biegać dekretowano, że jako Szylwach powinności sobie przyzwoitey zapomniawszy Inwazora swego na mieyscu nie zabił. Szylwach bowiem, który w takim przypadku offenzora swego natychmiast zastrzeli albo przebił, bez wątpienia od wszelkiej kary zостаie wolny.

Art. Woj. Heffo-Darmstadskie, a. 51. P. I. p. 1209.

Tego iednak śmiało twierdzić nie mogę, żeby Szylwach, który sam okazywał być offensy swoiey, mógł kogo na mieyscu spokojnym, a do tego we dnie z gorączki gniewu zastrzelić. R. 1712. stał się taki *casus*, że pewny Granater stojący na Szylwachu w bramie, chłopca na koniu siedzącego y drwa wiozącego, kilka razy Flintą z tey racyi pchnął, że podług zdania iego nie chciał sztuki dREW dla warty rzucić, którą Flintę ow chłop uchwyciwszy trzymał, a Granater rozgniewawszy się wydarszy mu onę z rąk, postąpił kilka kroków nazad y odciągnął kurka, a zmierzwszy do niego, w gniewie ją wypalił, że ow chłop w lewy bok podstrzelony, spadłszy z konia przed trzecią kamienicą, Bogu ducha oddał. *In scrutinio* defendował się tym delinkwent, że zabity chłop nie chciał dać sztuki dREWna dla warty, dla czego musiał uchwycić go za cugle, a on go biczem przez uszy za to ciął, czego on jako Szylwach nie miał racyi cierpieć, y tak z przyczyny gorączkę gniewu poprzedzającej, Flintą chłopca pchnął, y naciągawszy kurka za to do niego strzelił. Kiedy zaś broni y uczynku samego, równa nie była racya, *consequenter* delinkwent przeszedłszy pomiarkowanie sprawiedliwej obrony życia swego, w sposobie *inculpatæ tutelæ* wykrocił; więc onego iako mężoboycę, który deliberowanym umysłem zaboy popełnił, karą miecza ordynaryiną skarano, według Prawa Cezarskiego.

Lynik w przydadku l. c. p. 353.

## DISCIPLINA MILITARIS.

Rzeczy wojenne ieżeli na czym, tedy na posłuszeństwie y na zachowaniu *Disciplinam militarem* bardzo zawisły, którą wszystkie Państwa y Rzplte, ktore ieno kiedy sławne y znaczne były, tak dalece zachowały, że nie tylko występki iakie, ale męstwo y zwycięstwa nad wolą Hetmańską pokazane y odniesione frodze karano. To posłuszeństwo y ta *Disciplina* bardzo się u nas w te czasy przetrze, a zwłaszcza w *Interregna* y rozerwania rozpuściła, a już do iprosnych sedycy y odbiegania Chorągwi, albo zieżdżania z służby przychodzi, co bardzo rzecz iest szkodliwa y niebezpieczna. A tak iako zawždy należało y należy Hetmanowi W. K. aby Zołnierza w posłuszeństwie & *in disciplina* zatrzymywał, y karał występne; Tak na tegoż Hetmana y Urząd iego też wkładając iemu to, jako powinność zdawna iego niesie zlecamy, aby dyssolucyą wszelką y sedycy hamował y karał, a w rezę swą *disciplinam militarem* wprowadził. Postanawiając niniejszego Seymu uchwałą, to naprzod, aby Prawa, albo Artykuły Wojenne, ktore przez Hetmany dla porządku w Woysku bywają stanowią y wydawane, y ktoreby też Hetman dzisiejszy y inny po nim będący, teraz albo potym kiedy według czasu y potrzeby wydał, albo wydawali y publikowali, wagę y moc zupełną miały, nie inaczej jakoby to na Seymie postanowiono było. Także też cobykolwiek zatym, mocą *Imperii militaris*, albo Hetmańską, ten Hetman y Hetmani napotym, w karaniu występnych w zadzierzywaniu posłuszeństwa y *disciplinam militarem*, bądź w Ziemi swej, bądź *in hostico* & *extra fines regni* & *ditionum Nostrarum* uczynił, rozkazał y postanowił między Zołnierzami y Ludźmi wojennymi, kogokolwiekby skarali albo skarzą, bądź na nadgrode iaką albo więzienie,



Prebendowschen Regiment Dragoner gewesen, stellte dem Durchl. Tribunal vor, wie die Schildwacht, die im Nahmen des Königes und der Durchl. Republick stünde, so schlecht respectiret würde. Der Vice-Marschall, Herr Koncki, wollte den Edelmann gleich arretiren lassen, allein er entsprang ins Kloster, und der Dragoner musste durch Steigriemen laufen, daß er sich als einer Schildwacht zukommt, nicht aufgeführt, und den Thäter nicht so gleich auf der Stelle durchgebohret. Die Schildwache, so einen solchen Delinquenten, der Hand an sie legen will, niederschießt und entleibt, ist von aller Strafe frey.

Hessen, Darmst. R. A. 2. 51. P. I. p. 1209.

Doch ist nicht zu statuiren, daß eine Schildwacht, welche sich etwan die Beleidigung selber zuziehet, in einem friedlichen Orte einen legerement bey Tage übern Haufen schießen möge. A. 1712. geschah es, daß ein Grenadier, da er vorm Thore auf der Schildwacht gestanden, einen Bauer welcher zu Pferde gesessen, und einen Wagen mit Holz gefahren, mit der Flinte verschiedne mal auf den Leib gestossen, weil er seiner Meynung nach, nicht so fort ein Scheit Holz vor die Wacht wollen abwerfen lassen, hernach aber, da der Bauer die Flinte ergriffen und gehalten, solche entriß, darmit zurück getreten, den Hahn aufgezo- gen, und das Gewehr dem Bauer nach dem Arm und linker Seite gehalten, auch mit solchem auf ihn losgeschossen, daß er bey dem dritten Hause vom Pferde gefallen und tod geblieben. Der Delinquent schükte vor, daß der Entleibte das vor die Wacht gehörige Scheit Holz nicht abgeben wollen, weswegen er ihm in Zügel gefallen, dagegen jener ihn mit der Peitsche gehauen, welches er als Schildwacht nicht leiden dürfen, und weswegen er selbigen mit der Flinte zu stoßen genöthiget worden, den Hahn auf der Flinte aufgezo- gen, und darum losgeschossen habe. Weil aber propter imparitatem armorum keine Nothwehr zu schlüssen war; Als ward er als ein frevelhafter Todschläger, Innhaltts derer Rechte, mit dem Schwerdt vom Leben zum Tode sententioniret.

Länig im Anhange l. c. p. 353.

### Die Krieges-Disciplin.

Dafern die Krieges-Affairen auf ichts einem Grunde beruhen, so fundiren sie sich gewiß auf dem Gehorsam und Observance der Krieges-Disciplin, welche alle Reiche und Republicken, die jemals im Ansehen gestanden, so hoch æstimiret, daß sie nicht allein die Excessen, sondern auch die Bravour und Victorie, wenn sie ohne Ordre des Feldherrn bewiesen und erfochten worden, exemplarisch bestrafet haben. Welche Obedience und Mannszucht aber bey uns in vorigen Zeiten, insonderheit in denen Interregnis, so sehr negligiret worden, daß jezund allerley abscheuliche Seditiones und Desertiones verübet werden, welches an sich eine sehr gefährliche und schädliche Sache ist. Dahero lieget dem Cron-Gros-Feldherrn, so wie vor also auch jezund ob, die Soldaten im Gehorsam und Disciplin zu halten, und ihre Excessen zu strafen, wie Wir ihm auch so wohl als seinem Amte, hiermit committiren, alle Dissolutiones und Empörungen zu hemmen und zu bestrafen, mithin die militairische Disciplin in ihre Ordnung zu bringen, da wir insonderheit durch den Schluß des jezigen Reichstages festsetzen, daß alle Krieges-Artickel, so durch die Feldherren zur Erhaltung guter Ordnung, und die der jezige, und andre nach ihm, jezund oder künftig, wenn es die Zeit oder die Noth erfordert, gegeben, oder noch geben und publiciren würden, solche Kraft und Autorität haben sollen, als wenn sie würklich auf dem Reichstage festgesetzt wären. Imgleichen wenn künftig, kraft Feldherrlicher Autorität, entweder dieser Feldherr, oder seine Nachfolger, in Bestrafung der Uebertreter des Gehorsams und der Krieges-Disciplin, es mag solches in seinem Lande oder ausser den Grenzen des Reichs geschehen, bey der Armée was befehlen oder ordiniren werden, jemanden bestrafet haben, oder bestrafen, mit

Dr

Resti-



nie, bądź na gardło albo pocziwość, wedle zwyczaju y Prawa dawnego Hetmańskiego, to tak wszystko ma być ważno, iakoby przez Nas samych na Seymie było uczyniono, y nie ma ani może ni od kogo być to w wątpliwość albo *in disquisitionem* przywiedzono.

Nad Litewskimi Żołnierzami ma także zupełna Jurysdykcya zostawać przy Hetmanie W. Litewskim, y karanie występnych, *eadem auctoritate & potestate*.

## REFLEXE.

Władysław Jagiełło Wielki Xiążę Litewski poznawszy za natchnieniem Ducha S. Wiary powszechnę Jaśność, przyjąwszy Koronę Królestwa Polskiego, ożeniwszy się z Jadwigą, Ludwika Króla Polskiego y Węgierskiego Córką R. 1368. Lud swój z Pogańskich błędów wywieść y Litewskie Xięstwo Koronie wcielić, z nią złączyć, zjednoczyć y zprzymierzyć na wieczne czasy przyobiegał. Którą Unią Xięstwa Litewskiego z Koroną, nie tylko R. 1401. w Wilnie Mieście Stołecznym potwierdzoną, ale też y R. 1569. na Seymie Lubelskim dostatecznie zawarto, takim sposobem, że te oboje Państwa w iedność iednostayną y nierozdzielną zniesione y zpoione, iako iedna Rzplta pod iednym Królem y pod iedną głową zawždy zostawać ma. Ze iednak w tej iednej Rzplciey ma Narod Polski y Litewski zwyczaje swoje niektóre Sądowe, Prawa y Przywileje, y Sądy własne y osobne, które iednak tej iedności albo uniey nic nie wadzą, ani wadzić będą: Zaczyn się też *inter Officiales totius Regni* dwóch Hetmanów W. Koronny y W. X. Litt. znajduią, którym Polni subordynowani. Ludzie Narodu Polskiego pod sprawą J. W. Hetmana Koronnego, tak iako Ludzie Narodu Litewskiego pod sprawą J. W. Hetmana W. X. Litt. zostawiają według Konstyt. R. 1589. & 1669. Tit. o władzy Hetmańskiej. Inflantkim zaś Woyskom J. W. Hetmani Koronni wraz z Litewskim na ten czas kiedy Inflanty należały do Polski, naznaczali Wodzów lub Komendantów, pod czas zaś expedycyi połowa Woyska Inflantkiego pod władzą Koronnych bywała, połowa pod władzą Litt. Hetmanów.

Herburt. f. 589.

Przed tym tylko doczesni bywali Hetmani y obierani do okazyi wojenney. Zygmunt I. A. 1506. Koronowany Król, Janowi Tarnowskiemu oddał Buławę dożywotnią, a Władysław Jagiełło w Litwie Mikołajowi Radziwiłowi.

J. A. Załuskiego *Specimen Historiae Polonae Criticae*. p. 38. Starovolsk. Instit. R. M. p. m. 421.

J. J. W. W. Hetmanów Obligacye są, mieć Generalną Komendę po Królu Jmci, Woysko szyćkować, mieysce naznaczać do okazyi podkiania się, do Marszu ordynansu wydawać, mieć ostrożność od zdrady nieprzyjacielskiej, siły nieprzyjacielskie dobrze zważyć, być Przywódcą do Bataliey.

Hetmani z Marszałkiem W. Koronnym, kiedy Król przytomny w Obozie, na wszelkie handle y leguminy &c. tacy stąnowić powinni.

Hetmani lubo tak wielkim Honorem się zaszczycaią, nie mają iednak mieysca w Senacie, ale ten honor zwyczajnie biorą zasłużeni w Radzie, y na Woynie Senatorowie, a jeżeli nie Senatorowie, to którego kreuje Król Jmć, iemu zaraz y Senatorską Godność daie. *Christophoro Radziwilio enim A. 1630. collata fuit Ducis Exercituum dignitas, licet non fuerit Senator.*

Bywali też przed tym y Ministrowie Królewscy na ten stopień honoru podwyższeni, iako to Marszałkowie, Kanclerze y Podskarbiowie Koronni. Jan Zamoyski był za Króla Zygmunta III. Kanclerzem Wielkim Koronnym, y oraz Hetmanem wielkim Koronnym. Jan Sobieski zawiadował Laską y Buławą Wielką Koronną R. 1674. niżeli go Królem obrano y Janem III. nazwano. Wincenty Korwin Gąsiewski był Podskarbiem y Hetmanem Polnym W. X. Litewskiego.

R. 1699. postanowiono, żeby odtąd Laski z Buławą, Pieczęci z Buławą Podskarbstwa z Buławą nie dawano. Czego J. J. Wielm. Kanclerze przestrzegać powinni *sub poenis Legum*, o co P. P. Posłowie upominać się mają przy wakancyach, aby takowe



Restitution des Schadens, mit Gefängniß, mit der Lebens- oder Ehren-Strafe, wie es die Gewohnheit und alte Feldherrliche Rechte mitbringen; so soll das alles eben so gültig seyn, als wenns durch Uns selbst geschehen wäre, wie denn auch solches keiner in Zweifel oder in Disquisition zu ziehen sich unterstehen soll.

Bei der Littauischen Armée hat der Feldherr von Litthauen gleichfalls die völlige Jurisdiction und Authorität, die Uebertreter mit gleicher Gewalt zu strafen.

## OBSERVATA.

Nachdem Jagello, Groß-Herzog von Litthauen, durch Eingeben Gottes, die Klarheit der christlichen Religion erkannt, die Pohlische Krone angenommen, mit der Prinzessin Hedwig, einer Tochter des Königes von Pohlen und Ungarn, Namens Ludwig, A. 1368. sich vermählet, sein ganzes Volk aus den Heydnischen Irrthümern heraus zu führen, das Litthauen der Krone Pohlen zu incorporiren, damit zu vereinigen, und auf ewig zu verbünden versprochen; So ward die Vereinigung nicht nur auf dem Landtage zu Wilna A. 1401. befestiget, sondern auch A. 1569. auf dem Reichstage zu Lublin dergestalt wirklich zum Stande gebracht, daß die zur unzertrennlichen Einigkeit gebrachte beyde Reiche als eine Republik unter einem Könige und unter einem Haupte beständig bleiben sollten. Da inzwischen diese beyde Nationen ihre eigene Verordnungen, ihre Rechte und Privilegien, auch ihre aparte Judicia beyhalten haben, ohne der Union dadurch zu präjudiciren; Als hat man daher unter denen Reichs-Dignitarien einen Groß-Feldherrn in Pohlen und einen im G. H. Litthauen, deren jedem ein Unter-Feldherr substituirt ist. Die Cron-Armée stehet unter Ordre des Pohlischen, und die Litthauische Armée unter Commando des Litthauischen Feldherrn, wie in der Constitut. von A. 1589. und 1669. zu lesen. Tit. von der Feldherrlichen Authorität. Wie Liefland noch zu Pohlen gehöret, haben die Feldherren beyder Nationen der Liefländischen Armée ihre Commandeurs zugeordnet, und im Felde stand die eine Hälfte der Armée unter des Cron-Feldherrn, und die andere Hälfte unter des Feldherrn von Litthauen seinem Commando.

Herburt. f. 589.

Vorhin waren auch keine beständige Feldherren, sondern zu der Zeit erwählet, wenn Krieg im Lande gewesen. Der König Sigismundus I. welcher A. 1506. zur Regierung gekommen, war der erste, der dem Johann Tarnovius die Feldherrliche Dignität in der Krone auf Zeit Lebens conferirt, und Wladislaus Jagello, der den Nicolaus Radziwil im G. H. Litthauen, zum beständigen Feldherrn bestellet.

J. A. Zaluski in seinem Specimine Historiae Pol. Crit. p. 38. Starovolsk. Instit. R. M. p. m. 421.

Der Feldherren Function ist, nach dem Könige das General-Commando zu haben, die Armée zu richten, den Platz zum Lager und zur Bataille zu erwählen, die Ordres zum Marsch auszugeben, wegen feindlicher Verrätheren auf der Hut zu seyn, des Feindes Macht wohl zu erwegen, und die Armée gegen den Feind anzuführen.

Sie sind auch schuldig im Lager, wenn der König zugegen ist, auf alle Waaren und Vidualien &c. mit dem Cron-Marschall die Taxe zu setzen.

Obgleich aber die Feldherren einen so hohen Rang haben, wird ihnen dieserwegen doch kein Sitz unter denen Senateurs gestattet, sondern dieselbe Charge wird ordinair solchen Senateurs, die im Rath und im Kriege sich meritirt gemacht, conferirt, und im Fall eine Privat-Person zu dieser Dignität gelangt, so wird demjenigen, den der König zum Feldherrn creiret, die Senatoren-Würde zugleich gegeben. A. 1630. ward Christoph Radziwil zum Feldherrn erkohren, ungeachtet er zuvor kein Senator gewesen.

Es haben auch vor diesem die höchste Reichs-Beamten, als die Reichs-Marschälle, Canzler, und Schatzmeister zu dieser Würde gelangen können. Johannes Zamoyseus ist zu Zeiten Königes Sigismundi III. Cron-Canzler und Groß-Feldherr gewesen; Johannes Sobieski hatte das Amt eines Marschalls und eines Groß-Feldherrn A. 1674. zugleich bekleidet, ehe er zum Könige von Pohlen unter dem Namen Johannes III. erwählet worden. Vincentius Corvinus Gasiewski war im G. H. Litthauen Schatzmeister und Unter-Feldherr zugleich.

A. 1699. ist so viel bestgesetzt worden, daß ein Feldherr, ein Reichs-Marschall und Feldherr, ein Reichs-Canzler und Feldherr, ein Schatzmeister und Feldherr zugleich nicht seyn könne. Worauf die Reichs-Canzler ein wachsamcs Auge haben sollen, bey Strafe die in



takowe Przywileje *nullitatis* zostawały. Ktore *Incompatibilia* Prawem opisane y R. 1736. *per Pacta Conventa* dawać zakazano. *Tit. de Incompatilibus.* J. J. W. W. Hetmani iednak bywają często na najwyższy Honorow, y Godności Stopień wysładeni, zostawszy Kasztelanem Krakowskim, ktory z dawnych czasow & *sede & voto* między wszystkimi Wojewodami *praeeminentiam habet.*

Hetman Polny iest Namieśnikiem Hetmana Wielkiego, od Krola Jmci postanowiony, ktory naywięcey Strażą y Szpiegami zawiaduje, a w niebytnosci Hetmana Wielkiego, nad Zoldowym Woyskiem rząd y zupełną władzą ma. R. 1653. w Konstytucyi Seymu Brzeskiego taką mu powagę dano, jaką Hetmani wielcy mają, tak nad Woyskiem Polskim, jako y Cudzoziemskim, żeby Porządek w Woysku, w innych Sprawach Rycerskich y Ordynansach, mógł się tym prędzey y skuteczniey odprawować, y żeby w tym omieszkania *tempore necessitatis ex ea occasione* nie działy się. Roku zas 1654. tę Konstytucyą wcale abrogowano, poniewasz w ten czas, kiedy Buława Wielka Koronna wakowała, stanęła, wcale zachowując Jurisdycyą Hetmanowi Wielkiemu Koronnemu, nad wszystkimi Woyskami jakimkolwiek sposobem w służbie Rzpltey teraz y na potym zostawiać według dawnych Praw y zwyczajow Urzędowi iego należącą, y tak Urząd Hetmana Polnego przy dawnych Prawach y Prerogatywach zostawiono, *tenore* Konstytucyi R. 1601. *Tit. Declaratio* Władzy Hetmańskiej.

Kiedy *Ministeria* Hetmańskie wakują, J. K. M. tylko na Seymie *ad vota Senatorum*, y za Instancyą Posłow Ziemskich, Rzeczypospolitey dobrze zasłużonym, nacyonalistom, y dobrze osiadłym, *atque capacibus* one konferować miał, *tenore* Konstyt. R. 1717. *In casum* zaś gdyby Hetmani iednego narodu, przed Seymem nie zaraz następującym pomarli, Regimentarza doczesnego postanowienie do J. K. Mci będzie należało. Obiaśniając zaś Konstytucyą R. 1717. *Paragrapho* o Buławach, *Conventione A. 1736. cautum*, aby *in futurum Ministeria Belli* (kiedy nie będą mogły być oddane na pierwszym Seymie, *aliqua interveniente occasione*) *ad Jus Majestaticum futuri Regnantis* się wrocily. Z kąd Władysław Łubieski pisze; jako R. 1736. odmieniona iest dawna Dyspozycya, tylko pod czas Seymow rozdawania Buław, w wolną Dyspozycyą Krolewską choć nie pod czas Seymu, lubo zaś zwyczajny Stopień Hetmana Polnego na Buławę wielką, dependuje to iednak od woli Krolewskiej.

Oczym *fusus legi possunt*: Swiat we wszystkich swoich częściach większych y mniejszych, przez X. Władysława Łubińskiego okryśiony, y R. MDCCXL. do Druku Wrocławskiej w Śląsku Akademii *Societatis Jesu*, podany. *Martini Cromeri descriptio Regni Poloniae.* Nic. Chwałkowski *Regni Pol. Jus Publicum.* p. 92. Theod. Zawadzki *Speculum Senatorum.* Christ. Hartknochii *Respubl. Pol.* p. 343. 358. 557.

Poniewasz Hetmanow z tey okazji Woysku pieniężnemu przełożono, żeby tak nad Pieşym, jako też y konnym, ich Unter-Officerami, Kapitanami, Rotmistrzami y Pułkownikami władzą mieli, y onych *sub exacta disciplina militari* trzymali: Zaczynam respektem tego wiele znayduie się Dyspozycyi, jako Woysko Wodza swego respektować powinno, y iako się sam przeciw onemu sprawić ma, ktore do kupy zebrane, z tey racyi *hic in Compendio* w tych reflexyach się znayduią, żeby w tak wielu Konstytucyach, nie były z trudnością szukane.

Naprzod wszyscy wobec Żołnierze, tak Polskiego, iako y Cudzoziemskiego zaciągu, Hetmanowi y Jego Porucznikowi według Artykułow Woiennych *subesse*, y posłuszni być powinni według Konstyt. R. 1591. *Tit. Disciplina.*

Artykuły Hetmańskie mają być tak ważne, jako Seymowe postanowienie. R. 1590. *Tit. Disciplina.* Cokolwiek podług Artykułow swoich publikowanych uczyni, to w wątpliwosc nie ma być przywodzić. R. 1601. *Tit. o Żołnierzach.* Hetman ma *facultatem vitae & necis sine ulla appellatione.* R. 1613. *Tit. o Żołnierzach* Kwartianym. *Disciplinam militarem* ma zachować, nie dopuszczając Żołnierzowi krzywd żadnych czynić, y zbytkow, ktore Majestat Boski y Prawo Pospolite urażają. R. 1624. & 59. *Tit. Supplement* Woyska. *Disciplina militaris.* Kiedy kogo-kolwiek skarże więzieniem, na gardle, albo pocziwosci, tak ma być ważno, jako by to na Seymie postanowiono. R. 1590. *Tit. Disciplina militaris. item* R. 1592.



den Gesetzen deshalb enthalten ist, und die Landbothen sind schuldig darauf zu halten, daß dergleichen Privilegia annulliret werden möchten. A. 1736. ist dieses in den Pactis Conventis aufs neue unter die Incompatibilia gerechnet worden. Inzwischen pflegen die Feldherren zur höchsten weltlichen Senatoren-Würde zu gelangen, wenn sie Kastellane von Cracau werden, welches die erste weltliche Senatoren-Stelle ist; denn der Cracauische Kastellan hat seit langer Zeit alle Boywoden im Sitz und in der Stimme unter sich.

Ein Unter-Feldherr ist des Gros-Feldherrn sein Statthalter, den ihm der König zugeordnet hat. Er muß vornemlich vor die Wachten und Rundschafter sorgen, und hat in Abwesenheit des Ober-Feldherrn über die im Solde stehende Soldaten das Commando. Dem Cron-Unter-Feldherrn wurde auch A. 1653. auf dem Reichstage zu Brzeszcz dergleichen Autorität als die Gros-Feldherren haben, so wohl bey der Polnischen als Deutschen Cron-Armée zugestanden, damit die Ordnung bey der Armée so wohl im Dienst als in Exequirung der Ordres, desto geschwinder und nachdrücklicher vor sich gehen, und im Nothfall keine Versäumnis daraus entstehen möge. Das Jahr aber drauf, nemlich A. 1654. ist solche Constitution wieder abgeschafft worden, weil sie zur Zeit der erledigten Gros-Feldherrlichen Charge gemacht gewesen, und der Gros-Feldherr hat die völlige, laut allem Recht und Herkommen, ihm competirende Jurisdiction über alle Arméen, die jezt und künftig auf ichts eine Art in der Durchl. Republick Diensten sich befinden werden, allein überkommen, und die Unter-Feldherren haben nur in Abwesenheit der ersteren das Commando bey der Armée behalten, laut Constitut. von A. 1601. Tit. Declaration der Feldherrlichen Autorität.

Wenn die Feldherrlichen Aemter vacant geworden, sollten sie nach Inhalt der Constitution von A. 1717. nur auf den Reichstagen, nach den Stimmen des Senats, und auf Instance derer Landbothen, denen um die Republick wohlverdienten einheimischen, wohl possessionirten und erfahrenen, von Sr. Königl. Majestät conferiret werden. Auf den Fall aber, wenn beyde Feldherren einer Nation, vor noch nicht so bald angehendem Reichstage, Todes verbleiben, hatten Se. Königl. Majestät so lange einen Regimentarium bey der Armée zu bestellen. Vermöge der Convention von A. 1736. ist die gedachte Constit. von Ao. 1717. im Paragrapho von der Feldherrlichen Dignität, dahin wieder geändert, daß hinkünftig diese Krieges-Chargen, (wenn selbe auf dem ersten Reichstage, wegen einer darzwischen kommenden Hindernis nicht solten können vergeben werden) zum Jure Majestatico des künftigen Thronfolgers gehören sollen. Dahero schreibt Wladislaw Lubieski, daß A. 1736. die alte Disposition, wegen Vergebung der Feldherrlichen Chargen, auf dem Reichstage geändert, und dem Könige die Freyheit zugestanden worden, auch außer dem Reichstage dieselben zu vergeben; gemeinlich trifft die Unter-Feldherren solche Promotion, allein es dependiret solches ledig vom Königlichem Willen.

Weitläufiger können hievon nachgelesen werden des Herrn Wladislaw Lubieski nach allen ihren grossen und kleinen Theilen beschriebene Welt, so A. 1740. in Breslau im Jesuiten-Collegio herausgekommen. Martin Cromers Beschreibung des Königreichs Pohlen. Die Chwałkowski Staats-Recht von Pohlen. p. 92. Ezech. Zawadzki, Senatoren-Spiegel. Christoph Hartknochs Republick Pohlen. p. 343. 358. 557.

Demnach aber die Feldherren bey der im Solde stehenden Armée zu dem Ende ihre Bestallung bekommen, damit sie über das Kriegs-Volk zu Fuß und zu Pferde, über ihre Unter-Officier, Hauptleute, Rittmeister und Obristen zu befehlen hätten, und sie in einer exacten Krieges-Disciplin halten möchten: Als findet man in Ansehung dessen viele Verordnungen, wie theils die Soldaten gegen ihren Führer, und dieser gegen sie so wohl, als auch gegen andere, sich zu verhalten haben, welche zu dem Ende in einem kleinen Zusammenhang anhero gesetzt worden, damit sie unter so vielen Constitutionen nicht dürfen mit vieler Mühe gesucht werden.

Zuforderst müssen alle und jede Soldaten dem Feldherrn und dessen Statthalter, vermöge derer Kriegs-Artickel, unterwürfig und gehorsam seyn, laut Constitut. von A. 1591. Tit. Disciplin.

Die Feldherrliche Krieges-Artickel sollen von der Kraft und Wirkung seyn, als die Verordnung die auf dem Reichstage geschiehet. A. 1590. Tit. Disciplin. Was der Feldherr laut seinen publicirten Artickeln vornimmt, das soll in keinen Zweifel von jemanden gezogen werden. A. 1601. Tit. von den Soldaten. Der Feldherr hat das Recht über Leben und Tod, sonder einzige Appellation. A. 1613. Tit. von der Quarcianer-Armée. Er muß die Krieges-Disciplin in genauer Observance halten, und nicht gestatten, daß die Soldaten jemanden Unrecht thun, und dergleichen Excessen verüben, die Gottes Majestät und das gemeine Recht lädiren. A. 1624. und 59. Tit. Supplement der Armée. Die Krieges-Disciplin. Wenn er jemand mit Gefängnis, am Leben oder an der Ehre strafet, das soll so gültig seyn, als wenn solches auf dem Reichstage wäre angeordnet worden. A. 1590. Tit. Kriegs-Disciplin. Auch A. 1592.



Hetmani Sąd Woyskowy mieć powinni, na który zapraszają Rotmistrzów, Pułkowników Obojga Authoramentów; \* ale y Sami mogą sądzić wszelkie exceſſa Woyskowe, gardłem y Infamią, według Konſtyt. R. 1601. *Tit. Declaratio.*

Krzywdę mający Woyskowi mogą się sądzić lub w Hetmańskim Sądzie lub na Trybunale Radomskim. Pozwy zaś należy dać Zolnierzowi na Stanowisku iego, jeżeli nie ma Dobr, y relacya zeznana być powinna w Grodzie bliższym Stanowiska.

Hetmani procz Sądów ordynaryjnych powinni trzy razy Sądy mieć dla ukrzywdzonych. 1mo. Kiedy się Woysko sciągnie do kupy, 2do. przed Kołem gieneralnym, 3tio. pod czas Dystrybuty Hyberny. Po tygodniu powinny się te sądy Sądzić, według Konſtyt. R. 1676.

*Conf. X. Władysław Lubieński I, c.*

Hetman albo Urząd Jego, Według Artykułów Woiennych, powinien każdemu *in instanti, peremptorie* czynić Sprawiedliwość, y zaſadziwszy Ławice z Rotmistrzami, y Porucznikami, których doſiąć może, na gardle według przewinienia ſkarać, co nie ma być *in Disquſſitionem* przywodziło R. 1591. *Tit. Disciplina.* R. 1593. *Tit. Obrona z Kwartę. Item Tit. Deklaracya, declaratur,* że Hetman wysłuchawszy zdania Rotmistrzów y Poruczników, może Zolnierza ſkarać wedle zdania y ſumnienia ſwego, a w nagłym razie y bez namów Rotmistrzowskich, y porucznicznych. R. 1601. *Tit. Declaratio, reſumptae ſunt Conſtitutiones de A. 1591. & 93. cum tali melioratione,* iż Hetmani Wielcy, a w niebytności Jch Polni, Obojga Narodów, *praesentem* na gardle, *absentem* któryby ziachał na poczcwiſci ſkarać mogą. W doyciu zaś prętszey ſprawiedliwości uchwalono, iż ukrzywdzeni, krzywd y ſzkod ſwoich przez Zolnierza Kwarcianego uczynionych, mogą dochodzić, bądź na Trybunale *inter cauſas officii,* bądź w Grodzie przed Staroſtą, albo Urzędem Jego, pod ktorego Jurysdykcyą krzywda albo ſzkoda się ſtała, poſtępkim zawitym, kładąc pozew, w naznaczoney leży pozwanego, albo ie w rękę onemu dając; *Tit. o Kwarcianym Zolnierzu.* R. 1609. władzę Hetmańską tak approbowano, iż cokolwiek Hetmani przeciw Zolnierzowi obwinionemu Dekretom ſwym nakażą, tego wſzytkiego Exekucya doſtateczna, iako Dekretów Sejmowych być ma, *in bonis & personis,* przez Staroſty y nigdy ni od kogo poſtepek y ſkazanie Hetmańskie *in dubium & diſquſſitionem vocari* nie może. *Tit. Porządek.* Ukrzywdzonym jednak ludziom z Zolnierzami ſprawy mającym, wolna appellacya od Dekretu Hetmańskiego, gdyby się im nie podobał, na Trybunał; ktore appellacye *intra ſpatium quatuor Septimanarum* na Trybunale tak w Koronie jako y w W. X. Litewskim *inter cauſas reſervatas* ſądzone być mają z oſobnego Regieſtru, wedle ktorego Dekretu Trybunalskiego, Hetmani Exekucyą czynić musieli. A *interim* niź Decyzya Trybunalska wynidzie, Rotmistrzowie obwinionych Towarzystw ſlubem obowiązać, a Pacholików dotrzymać mają, *ſub eadem poena, quam reus ſuſtinere debuit, irremiſſibiliter decernenda.* R. 1613. tę Konſtytucyą reaſumowano, do-  
kłada-

\* R. 1745. *in menſe Julio* w Stanisławowie Sąd Woyskowy takim ſpōsobem oſadzony był:

J. W. Jm Pan Hetman W. K. Oſobą ſwoją przydował.

Aſſeſſorowie byli

z Authoramentu Polskiego.

1. J. W. Wojewoda Kijowski.
2. J. W. Staroſta Lwowski.
3. J. W. Staroſta Dębowiecki.
4. J. W. Staroſta Buczniewski.
5. J. W. Staroſta Nowogrodzki.
6. J. W. Kaſztelan Kofakowski.
7. J. W. P. Regimentarz Niedoſtawski.
8. W. Jm. P. Pułkownik Małachowski.
9. W. J. P. Pułkownik Kalinowski.
10. W. Chorąży Komorowski.
11. W. Porucznik Szumlancki.
12. W. Sędzia Halicki, który Pioro trzymał.

z Authoramentu Cudzoziemsk.

1. Jm P. Gienerał Mir.
2. J. P. Gienerał Oſſolinski.
3. J. P. Pułkownik Knobelsdorff.
4. J. P. Pułkownik Czachorski.
5. J. P. Pułkownik Potocki.
6. J. P. Oberſzt-Leytnant Hondorff.
7. J. P. Oberſzt-Leytnant Szepping.
8. J. P. Oberſzt-Leytnant Potocki.
9. J. P. Major Ehler.
10. J. P. Major Reinhold.
11. J. P. Kapitan Pflantz.
12. J. P. Kapitan Miſaſzewski.
13. J. P. Kapitan Kumarowski.
14. J. P. Kapitan Wilga.
- J. P. Pułkownik Steinberger
- J. P. Oberſzt-Leytnant Zas
- J. P. Major Ruſocki, także byli przytomni.

Ober-Auditor Boniatowicz y Auditor od Regimentu Buławy wielkiej.



Die Feldherren sind gehalten, ein Krieges-Gericht zu formiren, zu welchem die Rittmeister, Obristen, beyderley Authoraments, invitiret werden; \* wiewohl Sie auch selber können allerley militair-Excessen am Leben und an der Ehre strafen, laut Constit. von A. 1601. Tit. Declaration.

Wenn die Soldaten worüber zu klagen haben, können sie entweder bey dem Feldherrn oder bey dem Radomischen Tribunal, die Sache anhängig machen. Die Citationes müssen dem Soldaten, wenn er nicht possessionirt ist, in seinem Quartier geleyet werden, und die Relation geschieht im nächsten Grod von demselben Quartier.

Die Feldherren sind gehalten, außer den ordinairn Gerichten, drey mal wegen der excessen Gericht zu halten, 1) wenn die Armée ins Lager eingerückt, 2) vor Annehmung eines General-Krenses, 3) zur Zeit der Hybern-Commission. Welche Judicia nach Verordnung der Constit. von A. 1676. zu acht Tagen wahren sollen.

Conf. X. Władysław Lubieński. l. c.

Der Feldherr oder sein Judicium ist gehalten, einem jeden so gleich die Gerechtigkeit, vermöge denen Krieges-Artickeln, zu administriren, und wenn er mit denen Rittmeistern und Lieutenants, die er nur bekönnen können, das Gericht besetzt, die Beklagten laut Verschulden am Leben bestrafen, welches in keine Disquisition gezogen werden darf, laut Constit. von A. 1591. Tit. Disciplina. A. 1593. ist deshalb ferner declariret worden, daß der Feldherr, nachdem er das Gutachten derer Rittmeister und Lieutenants vernommen, einen Soldaten laut seinem Gewissen, und wo kein Verschub nöthig ist, auch ohne Zuziehung derer Rittmeister und Lieutenants, abstrafen könne. A. 1601. Tit. Declaration, sind die beyde vorige Constit. von A. 1591. und 93. wiederum reasumiret und dergestalt melioriret, daß die Gros-Feldherren, und in ihrer Abwesenheit die Unter-Feldherren beyder Nationen, die inhaftirte am Leben, und die flüchtig gewordene, an der Ehre bestrafen können. Um indessen zur desto geschwindern Satisfaction gelangen zu können, ist auch geordnet, daß die Beleidigten wegen des von einem Quarthianer Soldaten zugefügten Unrechts und Schadens entweder aufm Tribunal inter causas officii, oder im Schloß-Amt bey dem Starosten, oder seinem Ante, wo das Unrecht oder der Schaden geschehen, durch einen peremptorischen Termin ihr Recht suchen, und die Citation entweder in des Beleidigers Quartier legen, oder ihm in seine Hände abgeben können. A. 1609. ist die Feldherrliche Autorität wiederum dergestalt approbiret, daß wenn die Feldherren einen angeklagten Soldaten durch ihr Decret zu was condemniren, solches durch die Starosten so genau als ein Reichstägiges Urtheil an den Gütern und Personen exequiret werden solle, und des Feldherrn Unternehmen darf niemand in einen Zweifel oder in einige Disquisition zu ziehen sich unterstehen. Tit. Ordnung. Doch wurde denen Klägern über die Soldaten frey gelassen, von dem Feldherrlichen Urtheil, wenn sie damit nicht zufrieden seyn sollten, ans Tribunal zu appelliren, welche Appellationes innerhalb vier Wochen auf dem Cron-Tribunal sowol als im G. H. Litthauen, inter causas reservatas, aus einem aparten Register vorgenommen werden soll, und dieses Tribunals-Decrets zufolge haben die Feldherren die Execution thun müssen. Inzwischen ehe die Sache im Tribunal decidiret wird, sollen die Rittmeister verbunden seyn, die verklagte Towarzyszen zu arretiren, und die Pacholken fest zu nehmen, widrigenfalls ihnen dieselbe Strafe, welche der Beklagte tragen sollen, unnachlässig zuerkannt werden sollen. A. 1613. ist diese Constitution mit diesem Zusatz reasumiret, daß ein Belei-

\* A. 1745. im Monat Julio ist zu Stanisławow ein Feldherrliches Judicium auf die Art besetzt gewesen:  
Se. Cron-Gros-Feldherrl. Excellence praesidirten in hoher Person.

Die Assessores waren

Aus dem Polnischen Authorament:

1. Ihro Excell. der Herr Woywod von Krow.
2. " " der Herr Starost von Lemberg.
3. " " " " von Dembowo.
4. " " " " von Buczniew.
5. " " " " von Nowogrod.
6. " " der Herr Castellanus Kosakowski.
7. " " der Herr Regimentarius Niedosławski.
8. Der Hochwohlgeb. Herr Obrister Malachowski.
9. " " Herr Obrister Kalinowski.
10. " " Herr Fähnrich Komorowski.
11. " " Herr Lieutenant Szumlanski.
12. " " Herr Richter von Halitsch,

welcher das Protocoll geführet.

Aus dem Deutschen Authorament:

1. Der Herr General Mier.
2. Der Herr General Ossolinski.
3. Der Herr Obrister von Raobelsdorff.
4. Der Herr Obrister Czachorski.
5. Der Herr Obrister Potocki.
6. Der Herr Obrist-Lieutenant v. Hondorff.
7. Der Herr Obrist-Lieutenant v. Scheypping.
8. Der Herr Obrist-Lieutenant Potocki.
9. Der Herr Major v. Ehler.
10. Der Herr Major v. Reinhold.
11. Der Herr Hauptmann Pfanz.
12. Der Herr Hauptmann Mikaszewski.
13. Der Herr Hauptmann Kumarowski.
14. Der Herr Hauptmann Wilga.

Der Herr Obrister Steinberger,  
Der Herr Obrist-Lieutenant Jas,  
Der Herr Major Rusocki, waren auch zugegen.

Der Ober-Auditeur Boniatowicz, und der Auditeur vom Ober-Feldherrn.



kładając, że ukrzywdzony, nie tylko z Rotmistrzem ale y Towarzystwem, *forum* tamże mieć ma. *Tit. o Kwarcianym Żołnierzu.* O tymże R. 1620. *Tit. Disciplina, & 1625. o Żołnierzu.*

R. 1653. *Cuius injuriato* z Żołnierzami występniemi *forum y terminum peremptorium* naznaczono, lub na Kommissyi Woyskowej, lub w Trybunale Koronnym, albo przed Sądem Hetmańskim, gdzie się ukrzywdzonym najlepiej będzie zdało. R. 1717. Tą deklaracją takim sposobem zkrocono, że *in Criminalibus causis libera optio fori injuriatis, ratione vindicandarum injuriarum suarum*, przed Sądem Hetmańskim, lub na Trybunale Koronnym zostawiono, *salva executione Decretorum reali, contra delinquentes, ubi deprehensi fuerint.*

Zeby też *impunitas peccandi licentiam* nie czyniła, z Woyska tedy raz wytrąbieni, y z Delaty Hetmańskiej do Infamy Seymowej podani, *ad restitutionem* przychodzić nie mają przez Dekreta Trybunalskie, ani Seymowe, y żadnym innym sposobem, iedno *post satisfactionem parti, per unanimum Reipublicae consensum*, za zezwoleniem Hetmańskim. Co *pro perpetua lege* bydź ma. R. 1654. *Tit. Disciplina.* R. zaś 1736. y na tych na których Hetmańskie Dekreta do Trąby y Bębnow pozachodziły, nie inaczej, tylko za zezwoleniem J. O. Xcia Wiśniowieckiego Wojewody Wilenskiego Hetmana Wielkiego, W. X. Litt. y *mediate autoritate* Seymu, za zgodą wszech Stanów pomienione Dekreta *nullo excepto* relaxowano, y do Czciny y honoru onych przywrocono, *securitatemque* zdrowia y fortun onym warowano.

J. W. Hetmanowi Wielkiemu Litewskiemu takasż *authoritas & potestas* jako Koronnemu deklarowana Konstytucją R. 1590. *Tit. Disciplina,* y Jego Władzę przy dawnych Prawach Statutu W. X. Litt. konserwować obiecano. R. 1677. *Tit. Władza.* Więc y w W. X. Litt. R. 1625. Artykuły y Konstytucye woienne, w Konstytucyach *Annorum 1591. 93. 1601. 9. 20.* uchwalone y peny w nich opisane *in toto* reasumowano. *Tit. Disciplina milit.* W. X. Litt. *Item Anno 1633.* Konstytucye wszystkie w Konstyt. R. 1590. 93. 1601. 9. 20. osobliwie 26. & 28. *de Disciplina militari,* wcale przyjęto. *Tit. Disciplina milit.* W. X. Litt. R. 1710. *Tit.* opisanie Milicyi; także Prawa dawne y Konstytucye o Władzy Hetmańskiej zachowano y utwierdzono, żeby karność Woyskowa przez J. J. Wielm. Hetmanow jak najs doskonaley we wszystkich Punktach nienaruszenie zachowana była.

Na prywatne potrzeby, Seymiki y ziazdy Rot zażywać Hetmanowi zakazano *sub poena bannitionis.* R. 1591. §. To też osobliwie warując. Hetmani Koronni nie mają pokazywać chleba Żołnierzom w Dobrach W. X. Litt. *sub solutione in triplo* szkód poczynionych *in Judicio Tribunalitio Lublinski facienda.* R. 1655. *Tit. o nieprzechodzeniu.* Woysko Litewskie do Korony, & e converso Koronne do Litwy przechodzić za granicę nie ma, ani żadnych Stacyi pieniężnych, y trawnych, *nullo praetextu* w ciągnięciu y stanowiskach wybierać, *sub poenis* w Artykułach Woiennych Konstytucją approbowanych. R. 1628. *Tit. obostrzenie.* R. 1635. *Tit. Disciplina.* *Tit. o nieprzechodzeniu woysk koronnych za granicę W. X. Litt.* Gdyby iednak Woysko Koronne do W. X. Litt. ordynować przyszło, tedy Oberfzterowie y Rotmistrze Listy przypowiedne w nayspierwszym Grodzie *per oblatam* podać powinni dla wiadomości, kto z Ordynansu, a kto swawolnie wchodzi przez granicę W. X. Litt. R. 1655. *Tit. o nieprzechodzeniu Żołnierza.*

Według Konstytucyi R. 1633. & 55. *Tit. Disciplina,* postanowiono, aby J. J. W. W. Hetmani obojga Narodow, każdej Chorągwi termin naznaczyli, kiedy y w Obozie z Stanowisk, y z Obozu na stanowizku stając ma, miarkując czas & *distanciam loci,* żeby jak naykrotszym gościńcem, nie krążąc ściągali się. Ktorego terminu, gdzieby kto omieszkał, przed Sądem Hetmańskim *ad instantiam* ukrzywdzono *rationem reddere,* y za omieszkanie, pogotowiu za branie pieniężnych stacyi, pobocznych chlebow, podwod, stanowisk albo okupow z dzierzaw, miast y wsi, bez wszelkiej folgi na gardle karany bydź ma. *Tit. Disciplina militaris.*

J. J. W. W. Hetmani Obojga Narodow, *tempore Interregni* znać się z sobą powinni o obronę Państwa, a gdyby obadwa bydź nie mogli, *urgente necessitate* jeden drugiemu ustąpić ma władzy swej, nad wszystkimi ludźmi, jako *necessitas* spolney Rzpltey obojga Narodow pokaże. R. 1589. *Tit. o władzy Hetmańskiej.* Gdyby też



Beleidigter nicht nur mit dem Rittmeister sondern auch mit den Towarzyszen daselbst das Forum haben könne. Tit. von den Quarcianer-Soldaten. Wobon auch die Constit. von A. 1620. Tit. Disciplin, und A. 1625. Tit. von den Soldaten, handelt.

A. 1653. ist einem jeden Injuriato die Wahl gelassen, entweder bey der Krieges-Commission, oder bey dem Tribunal, oder bey des Feldherrn seinem Judicio, die excedirende Soldaten zu belangen, worzu ein terminus peremptorius angesetzt ist. Diese Verordnung ist A. 1717. auf die Art kürzer gefast worden, daß in Criminalibus einem jeden frey stehen soll, entweder vor dem Feldherrlichen Judicio, oder bey dem Cron-Tribunal, seine Klage anzubringen, mit Vorbehaltung einer reellen Execution der Decretorum an dem Ort, wo die Delinquenten ertappet gewesen.

Damit auch das Nachsehen derer Excessen, der Bosheit frey zu sündigen keine Gelegenheit geben möchte, so sollen diejenige, die bey der Armée einmal ausgeblasen, und vom Feldherrn auf dem Reichstage zur Infamation angegeben worden, durch keine Tribunals- und Reichstägige Decreta, wie auch auf keine andere Art restituirt werden, als auf des Feldherrn Einwilligung, mit einmüthigem Consens der Republick, wenn sie zuvorhero das beleidigte Theil vollkommen zufrieden gestellet. Welches zum beständigen Gesetz dienen soll. A. 1654. Tit. Disciplin. Im Jahr 1736. haben auch diejenige, welche kraft Feldherrlicher Sentence, durch den Trompetenschall und Trommelschlag citirt gewesen, auf keine andre weise, als auf hohen Consens des Durchl. Fürsten Wisniowiecki, Woywoden von Wilna, Groß-Feldherrn des G. H. Litthauen, wie auch mittelst des damaligen Reichstages, und der Einwilligung aller Stände, nachdem die gedachte Decreta überhaupt relaxirt gewesen, in ihren vorigen Stand gesetzt werden können.

Dem Groß-Feldherrn von Litthauen ist dieselbe Authorität und Gewalt wie dem Cron-Groß-Feldherrn declarirt in der Constit. von A. 1590. Tit. Disciplin, und seine Macht bey den alten Rechten des Statuti von Litthauen zu conserviren versprochen worden, laut Constit. von A. 1677. Tit. Authorität. Dahero hat das G. H. Litthauen A. 1625. die Krieges-Artickel und Gesetze, welche in denen Constitutionibus von A. 1591. 93. 1601. 9. 20. festgesetzt worden, gänzlich und mit Beybehaltung der beschriebenen Strafe reassumirt. Tit. Krieges-Disciplin von G. H. Litthauen. Auch A. 1633. alle die Constitutiones, von A. 1590. 93. 1601. 9. 20. absonderlich die von 26. und 28. die von der Krieges-Disciplin handeln, völlig angenommen. Tit. Krieges-Disciplin des G. H. Litthauen. A. 1710. Tit. Beschreibung der Miliz, wurden ebenfalls alle alte Rechte und Constitut. wegen der Feldherrlichen Authorität beygehalten und bestätigt, damit die Krieges-Disciplin durch die Feldherren auf das allerschärfste in allen Punkten exequirt, und ungekränkt erhalten werden könnte.

Zu Privat-Angelegenheiten, Landtagen und Zusammenkünften, der Fahnen sich zu bedienen, ist dem Feldherrn bey Strafe des Bannes verbothen worden, laut Constitut. 1591: Die Cron-Feldherren sollen ihren Soldaten keine Assignationes auf die Güter des G. H. Litthauen geben, bey dreyfacher Refundirung des zugefügten Schadens im Tribunal von Lublin. A. 1655. Tit. wegen Durchmarsch. Die Litthauische Armée soll so wenig in der Crone, als die Cron-Armée in Litthauen die Grenzen überschreiten, noch dergleichen Quartiere sich anmassen, daraus sie Servis-Gelder und Pferde-Portiones aufm Marsch oder in den Stand-Quartieren, erpressen könnte, bey Strafe derer durch die Constitution approbirten Krieges-Artickel, A. 1628. Tit. die Verschärfung. A. 1635. Tit. Disciplin. Tit. daß die Cron-Armée das G. H. Litthauen nicht berühren soll. In dem Fall aber, wenn die Cron-Armée nach Litthauen marschieren müste, sollen die Obristen und Rittmeister im nächsten Grod ihre Ordres oblatiren lassen, damit man wissen könnte, wer auf Ordre und wer aus Muthwillen über die Grenze des G. H. Litthauen marschieret ist. A. 1655. Tit. daß kein Soldat übergehen soll.

Laut Constitut. von A. 1633. und 55. Tit. Disciplin, ist verordnet worden, daß die Feldherren beyder Nationen, einer jeden Fahne die Zeit determiniren müssen, wenn sie im Lager aus ihrem Quartier, und hier wieder aus dem Lager eintreffen solle, welcher Termin nach der Entlegenheit des Orts anzuordnen ist, damit sie den geradesten Weg marschieren, und keinen Umweg nehmen möge. Würde jemand denselben versäumen, der soll vor dem Feldherrlichen Judicio, auf Instance des aggravirten zur Rechenschaft gezogen, und vor die Versäumung folglich auch vor die Brandschätzung, seitwärts eingetriebene Contentationes, Vorspann-Pferde, Quartiere, oder die von den Gütern, Städten und Dörfern angenommene Auslösung, sonder einziges Nachsehen, am Leben gestrafet werden. Tit. die Kriegs-Disciplin.

Im Zwischenreich sollen die Feldherren beyder Nationen, wegen Defension des Reichs mit einander conferiren, und wenn sie beyde nicht zusammen treten könnten, so soll auf dringenden Nothfall einer dem andern das Commando über seine Leute cediren, nachdem sich die Nothwendigkeit der ganzen Republick beyder Nationen ereignen würde. A. 1589. Tit. von der



też komu *sub Interregno* krzywda się działa od żołnierzy, sprawiedliwość czynić mają. w Konfeder. General. Warszaw. *sub Interregno*. R. 1632. §. warujemy y to. Każdy Hetman tak Koronny, jako też y W. X. Litt. *pro loco, officio & competentia*, *sub Interregno*, powinien pieniądze *Reipubl.* tam obracać *praesidia*, gdzieby Rzpltey potrzeba pokazała. *Ibid.* J. J. W. W. Hetmani Obojga Narodu, ludzi w służbie Rzpltey zostających wprowadzać *in viscera Regni*, ani *de toto*, ani *per partes*, jak nigdy, tak osobliwie *sub tempus Electionis*, na miejsce teyże Elekcyi naznaczone nie mają, inaczej *pro hostibus Patriae censeantur*, o co *forum* z niemi *ad cuiusvis instantiam nobilis possessionati* w generalnym Kapturze. w Konfed. Gener. Warsz. *sub Interregno*. R. 1648. Żołnierze tak Rotmistrz, jako y Towarzystwo, dla powinności y obowiązku swego, aby się granica nie ogółociła, *arcentur* od Elekcyi Krolow. R. 1648. 68. 74. *seq.* Na Elekcyą iednak wolno im posyłać Posłów swoich w potrzebach swych, ale bez Pocztow, tak aby większy ich *numerus* nie był od Woyska, iedno 20. y sługami. Confed. R. 1587. §. Żołnierza. Zkąd tegofz. R. 1587. Mikołajowi Herburtowi Podkomorzemu Halickiemu, pod czas Konfederacyi generalney Warszaw. *post fata Stephani Regis*, powierzone Woysko mającemu, Regimentarską przysięgę *in eam Rotham* opisano:

„Ego Nicolaus juro, quia Exercitui mihi tradito fideliter praecero, & opera illius  
 „tantum ad reprimendas invasiones inimicorum extraneorum hostiles utar, fines Regni tu-  
 „tos pro viribus praestabo, dignitatem & securitatem Reipubl. quantum potero defen-  
 „dam; & si (quod Deus avertat) Regnum Seditio invaserit, nulli parti adhaerebo.  
 „Tempore vero Electionis, in finibus militem, & me ipsum continebo, damna incolis  
 „Ruffiae, Podoliae, Volhyniae nulla inferam, & ne a militibus meis inferantur, omni  
 „ratione providebo. Pensiones vero tam ab Ecclesiasticis, quam ab aliis personis qui-  
 „busvis, nullas omnino exigam, & ne milites mei exigant, efficiam. Sic me Deus ad-  
 „juvet, & haec sancta crux!

Ponieważ y w tym sposoby wynaleziono, jakoby dobrze zasłużeni Żołnierze, zapłatę cnotliwych zasług swoich odnosili, gdyż to jest najsłuszniejszy, aby cnota nagrodę, a złość karanie odnosiła: do tego *ut honorata virtus crescat*, a zatym y ochoty Rycerstwa, do obrony Ojczyzny zapal, aby się zarzył, *Emeritorum* animuszce bez nagrody w wątpliwość wpadłszy, nie ustały, a *Tyrannum*, tym przykładem, od poratowania Ojczyzny odstraszone nie były: Więc postanowiono, aby J. K. Mć za zaleceniem J. J. W. W. Hetmanow Obojga Narodow, którzy odwagę Żołnierza każdego zalecić powinni, na ludzie w Woysku zasłużone, y których *virtutes & merita in Rempublicam probata* będą, baczenie miał, y one opatrzył Dostojeństwami, Urzędami, dożywociem na Dobrach Krolewskich, *conferendo* onym Kaduki, y niesłużeniem wojny dobra przepadłe. Osobliwie tych zasługi (nie w obietnicach ale skutkiem samym) regalizowane być powinny, którzy krwią, zdrowiem, y odwagą na posługach Krolewskich y Rzpltey przez lat sześć statecznie y wiernie trwali. Woystwa y Szolęstwa, zwłaszcza na ktore Lustracya nie zaszła, ktore nie są inkorporowane miastom, do Starostw y Dzierzaw większych, łączone być nie mają, ale ludziom zasłużonym, tak *post cessum* iako y *decessum possessorum modernorum* rozdawane. Zeby zaś o ich służbie pewność była, mają brać atestacyą od Rotmistrza, pod ktorego Chorągwią, y jak długi czas służyli, a w Konkurencyi, na tego ma być pierwszy wzgląd, któryby pod iedną Chorągwią, statecznie y skromnie, bez wżeczynania bunów, y bez uciążenia ludzkiego, przez lat pięć trwał. Oczym *Constitut. sequentes conferri* być mogą. R. 1591. *Tit. Disciplina*. R. 1565. & 66. *Tit. odłożenie*. R. 1567. *Tit. merita*. R. 1607. *Tit. o Żołnierzach*. R. 1620. *Tit. nagroda Żołnierzom*. R. 1647. o Woystwach. R. 1662. *Tit. Deklaracya stronę woystw Kor. y W. X. Litt.* R. 1699. *Tit. Gwardye J. K. Mć*.

Starovolst. Instit. r. m. L. III. t. 32. de praemiis & honoribus militaribus.



der Feldherrlichen Authorität. Sollte im Interregno jemanden von den Soldaten Schaden geschehen, sind sie verbunden, einem jeden die Justiz wiederfahren zu lassen, wie davon in der General-Confoederation zu Warschau im Zwischenreich A. 1632. verordnet zu finden. Es ist ein jeder Feldherr, so wohl von der Crone als von Litthauen, verbunden, die im Solde stehende Garnison der Republick, nach dem Ort, Amte und Erfordern, wehrendem Zwischenreich dahin zu commandiren, wohin es die Noth der Republick erfordert. *ibid.* Die Feldherren beyder Nationen können die in der Republick Diensten stehende Mannschaft, weder alle, noch einige, wie niemals also insonderheit zur Zeit der Königs-Wahl, auf den Elections-Platz marschieren lassen, widrigenfalls sie vor Feinde des Vaterlandes angesehen werden, und vor dem General-Captur-Gericht, auf Instance eines jeden possessionirten Edelmanns, dieserwegen ihr Forum haben sollen, laut General-Confoed. im Zwischenreich von A. 1648. Die Soldaten, so wohl der Rittmeister, als die Towarzyszen, werden ihrer Pflicht und Schuldigkeit wegen, die Grenzen zu besetzen, von der Königswahl gänzlich excludiret, laut Constit. von A. 1648. 68. 74. seq. Doch stehet der Armée frey, in ihren Angelegenheiten auf die Königswahl einige Deputirte zu schicken, aber ohne grosse Assistance, denn ihre Zahl muß inclusive der Bedienten, nicht über zwanzig Mann seyn. Confoed. A. 1587. Dahero in demselben 1587sten Jahr auf dem General-Confoederations-Reichstage zu Warschau, nach dem Ableben des Königes Stephani, dem Kammer-Herrn von Halicz, Nicolao Herburto, welcher zur Confoederations-Zeit die Armée commandiret, nachstehender Regimentarien-End aufgesetzt gewesen:

Ich Nicolaus schwere, daß ich der mir anvertrauten Armée treulich vorstehen, ihrer Hülfe zur Verhütung aller Anfälle der auswärtigen Feinde gebrauchen, die Reichs-Grenzen nach allen Kräften sicher erhalten, der Republick Ehre und Sicherheit nach allem Vermögen defendiren, und im Fall (da Gott vor sey) im Reiche selber eine Empörung entstehen sollte, zu keiner Partie mich schlagen werde. Zur Zeit der Königes-Wahl aber, will ich mich selber mit der Armée an denen Grenzen aufhalten, denen Einwohnern in Neussen, Podolien, Wolhynien, keinen Schaden zufügen, auch auf alle Art und Weise praecaviren, daß die Soldaten solchen nicht zufügen mögen. Desgleichen will ich keine Pensiones von den Geistlichen so wohl als von den Weltlichen exigiren noch zugeben, daß sie von ihnen beygetrieben werden. So wahr mir Gott helfe und das heilige Creutz!

Nachdem auch darzu Mittel gefunden worden, wie diejenige, die sich im Kriege wohl verhalten haben, die Belohnung ihrer treuen Dienste davon tragen mögen, weil es am billigsten ist, daß die Tugend eine Vergeltung, und die Bosheit die Strafe zum Lohn habe, damit die regalisirte Tapferkeit immer wachsen möge, und der Eifer des Adels in Beschüzung des Vaterlandes noch feuriger würde, der alten Soldaten ihre Bravour aber, wenn sie ohne Belohnung bleiben sollte, nicht aufhöre, und der jungen ihre Kaltfinnig würde, das Vaterland zu defendiren; Als ist festgesetzt worden, daß Ihro Majestät der König, auf Recommendation der Feldherren beyder Nationen, weil es ihr Amt mit ist der Soldaten ihre Herzhaftigkeit und Meriten gegen die Republick anzurühmen, die wohl-meritirten in besonderem Andenken behalten wollen, dergestalt, daß ihnen Chargen, Aemter, Lebensunterhalt, auf den Königlichen Gütern, imgleichen auf den Caduc gewordenen, und wegen Versäumung der Krieges-Expedition eingezogenen Ländern, gegeben würden. Insonderheit sollen diejenige (doch nicht durch bloße Promessen, sondern in der That selbst) versorget werden, die ihr Blut, ihre Gesundheit und Kräfte daran gesetzt, und sechs Jahr beständig und treu gedient. Nämlich die Bogteyen und Schulgeneyen, welche nicht durch lustrirt, noch denen Städten incorporirt worden, sollen niemals mit den Starosteyen und grösseren Gütern conjungirt, sondern so wohl nach der Cession als nach dem Absterben der Besitzer, ihnen gegeben werden. Ein Soldat muß aber von dem Rittmeister, unter dem er gedient, ein Attestat vorweisen können, wie lange er gedient, und wenn mehrere darum concurriren würden, soll derjenige vorgezogen werden, der bey einer Fahne treulich und mäßig ohne Erregung einer Sedition, und ohne Kränkung armer Leute, fünf Jahr gedient. Wovon nachfolgende Constitut. nachgelesen werden können, als von A. 1591. Tit. Disciplin, A. 1565. u. 66. Tit. Ablegen. A. 1567. Tit. Verdienste. A. 1607. Tit. von den Soldaten. A. 1620. Tit. Recompensation der Soldaten. A. 1647. von Bogteyen. A. 1662. Tit. Declaration wegen der Bogteyen in der Crone, und im G. H. Litthauen. A. 1699. die Königlichen Guarden.



Ze zaś wiele Żołnierzy odważnych y Rzpltey zasłużonych, których *iniqua fors ad panem bene meritorum* nie przypuściła, *extrema factorum suorum* w uboſtwie oczekiwać musiało; więc pamiętni Przodkowie Krolewscy na różnych mieyscach fundowali Szpitale dla skaleczonych y postrzelonych na usługę Rzpltey, jako to w Warszawie, Tykocinie, Lwowie y Kamieńcu. Pierwszy był Fundacyi Krolewskiej, który ponieważ intraty nie miał naznaczoney, na Cekausz obrocono R. 1620. *Tit.* zapłata Żołnierza. R. 1638. *Tit. Oeconomia bellica.* Roku zaś 1736. w Konstytucyi Seymu Pacif. Warsz. Krol Jmć terazniejszy deklarował, Dom czyli Szpital dla osłabiających w siłach Żołnierzy, erygować, gdzie pewna liczba woyną zwałonych, tak Polskiego jako y Cudzoziemskiego zaćiągu Żołnierzy dostatecznie *ex liberalitate Regia* przewidowana y sustentowana będzie. Szpital Żołnierski w Tykocinie przez JmPana Krzysztofa Wieſiołowskiego, Marzałka Nadwornego W. X. Litt. w majątności iego dziedzicznej Doliſtowie nazwaney w Wojewodztwie Podlaskim leżącej, fundowany jest R. 1633. *Tit.* Szpital Tykoćński. Temu w Lwowie Ur. Alexander Zborowski Dwor z pewnym gruntem na zbudowanie zapisał R. 1638. *Tit.* Approbacya Fundacyi. R. 1659. 62. 67. *Tit.* Szpitale Żołnierskie. W Kamieńcu Podolskim Jmć Panu Michałowi Stanisławskiemu Wwdzie Kyowskiemu także pozwolono fundować Szpital na Żołnierzow, ze wsi iego dziedzicznych Hołóżubnice y Rzeczynce nazwanych, w Wwdztwie Podolskim leżących. R. 1667. *Tit.* Szpital Żołnierski.

Szlachećstwa albo Nobilitacye, Indigenaty w Państwie Polskim, które za zgodą wſzech Stanow, którym samym *cognitio* należy, jeżeli kto słusznie może być do tego Kleynotu przypuszczony, albo nie? na Seymie dawane bywają, & *pariter inter remunerationes* znaczney dzielności należą, na które tylko ci, którzyby od J. J. W. W. Hetmanow zaleceni, znacznemi zasługami Rzpl. *clari* zostawali, promowowani być mają. O czym Konstyt. R. 1611. 41. 54. 59. 62. 73. 76. 85. 99. 1726. 36. *ab Andrea Schotto in Tractatione Juris Publici de Indigenatu Polonorum, in una serie,* allegowane się znaydują: jako też y w Inwentarzu Konstyt. Kor. y W. X. Litt. Ładowskiego, *Tit.* Nobilitacye. Kiedy kto takim sposobem Szlachcicem zostanie, musi to być w Konstytucyi koniecznie wpisano, inaczej żaden List na Szlachećstwo ważny być nie ma. R. 1601. *Tit.* o nowej Szlachcie.

Na końcu przyłącza się y to, że mocą y powagą Traktatu R. 1717. postanowiono y naznaczono iest, aby J. J. W. W. Hetmani Wielcy y Polni Obojga Narodow, przy objęciu Urzędow ſwoich, Rotą osobliwą niżej wyrażoną, zawsze Przysięgę wykonywali, pod utraceniem onychże.

Juramentu, J. J. W. W. Hetmanom na przyszłe czasy, *tenor* taki iest:

Ja N. N. przysięgam P. Bogu wſzechmogącemu, iż Nayiaśnieyszemu Krolowi Jmći y Rzpltey, wierny będę, y Prawom Cirkumskrypcyi, przez Traktat Warszawski, między J. K. Mćią y Stanami Rzeczypospolitey zkonkludowany, postanowionej, Urzędu mego tykającym się, we wſzelkich punktach y klauzulach dosyć uczynię. Nad Woyskiem mnie powierzonym, wiernie zwierzchność zachowam, ani go cięższemi nad słuszność niewygodami y pracami prywatnemu pożytkowi memu służącemi nie obciążę, ani wycięczę, ale go tylko na zrażenie najazdow nieprzyjacielskich wewnętrznych y zewnętrznych zażywać będę. Granice Koronne według możności ubespierać, y onychże *pro dignitate & securitate* J. K. Mći y Rzpltey ile zmożę bronić będę. A jeżeliby (co niech P. Bog oddali) w Koronie y W. X. Litt. rozruchy wewnętrzne wszczęły się kiedy, do żadney ſtrony między sobą przeciwney nie przyſtanę, ale samey Rzpltey asyſtować będę żadnych Korreſpondencyi z poſtronnymi P. P. ku pożytkowi memu mieć, ani od tychże P. P. poſtronnych żadney dependencyi mieć nie będę. A pod czas Elekcyi Krolow, woysko y mnie samego, *excluso omni praetextu*, przy Granicach zatrzymam, ani teyże Elekcyi żadnym sposobem przeszkadzać, y do żadnych fakcyi mie-

fzać



Weil es indessen viele tapfere und wohlverdiente Soldaten gegeben, welche durch unglückliche Fata zu diesem Gnadenbrod nicht gelangen können, sondern in größter Armuth ihr Lebens-Ende haben abwarten müssen: So sind viele Königliche Vorfahren bewogen worden, vor die in der Republick Diensten Bleibende, eigene Hospitäler anzulegen, als in Warschau, Tykoczin, Reisch-Lemberg, u. Kamieniec. Das erste ist von Königlicher Fundation gewesen, woraus in Ermangelung der Einkünfte ein Zeughaus geworden. A. 1620. Tit. die Bezahlung der Soldaten. A. 1638. Tit. die Kriegs-Oeconomie. Seine jetzt regierende Königl. Majestät haben A. 1736. in der Constitution des Pacification-Reichstages zu Warschau declariret, ein Invaliden-Haus vor die entkräftete Soldaten aufbauen zu lassen, woselbst eine gewisse Zahl derer Kranken, so wohl Polnischer als Deutscher Richtung, aus Königlicher Gnade zulänglich verpfleget und sustentiret werden soll. Das Soldaten-Hospital in Tykoczin, hat der Herr Christoph Wiesiolowski, Hof-Marschall des G. H. Littauen, in seinem Erb-Guth Dolistowo, in der Podlachischen Wojwodschafft, A. 1633. angeleget. Tit. das Hospital von Tykoczin. Zudem in Reisch-Lemberg hat der Herr Alexander Zborowski einen Hof und gewissen Grund verschreiben lassen A. 1638. Tit. Approbation der Fundirung. A. 1659. 62. 67. Tit. Soldaten-Hospitäler. In Kamieniec in Podolien, hat der Herr Michael Stanislawski, Wojwod von Kyow, gleichfalls Erlaubniß bekommen, ein Soldaten-Hospital aus seinen beyden Erb-Dörfern Holożubnice und Rzezcynce in der Podolschen Wojwodschafft zu fundiren. A. 1667. Tit. Soldaten-Hospital.

Der Adelstand und das Indigenat in Pohlen, wodurch einer als ein einheimisch geborner Polnischer Edelmann angesehen wird, und so mit Consens aller Stände, nach gescheshener Cognition, ob jemand ein solches Kleinod mericire oder nicht? auf dem Reichstage ertheilet zu werden pflegen, werden auch unter die Belohnungen der Tapferkeit und Meriten gerechnet, welche diejenige, die sich in allen Krieges-Occasionen ungesparten Lebens und Blutes bezeigt, auf der Feldherren Recommendation gemeinlich davon tragen. Wovon die Constitut. von A. 1611. 41. 54. 59. 62. 73. 76. 85. 99. 1726. 36. beym Andreas Schott in seinem Tractat vom Indigenat in Pohlen, nach der Reihe angeführet zu finden. Imgleichen beym Ładowski, in dem Auszug aller Constitut. Tit. Nobilitirung. Wer auf diese Art geadelt wird, dessen Adel-Brief muß in die Constitutiones mit eingerücket werden, sonst derselbe nicht validiren kan. A. 2601. Tit. von neuem Adel.

Zulezt muß noch anführen, daß vermöge dem Tractat von A. 1717. festgesetzt und beschlossen worden, daß die Ober- und Unter-Feldherren beyder Nationen, bey Uebernehmung ihrer Aemter den Eyd nach einem vorgeschriebenen Formular allezeit praestiren müssen, bey Verlust ihrer Charge.

Der Eyd der künftigen Feldherren ist dieses Inhalts:

Ich N. N. schwere zu Gott dem Allmächtigen, daß dem Allerdurchlauchtigsten Könige und der Republick, ich getreu seyn, auch denen mein Amt betreffenden Einschränkungs-Puncten, welche zu Warschau zwischen Ihro Majestät und der Republick Ständen festgestellt sind, in allen Puncten und Clausula nachleben wolle; der Armée, die mir anvertrauet worden, getreulich vorstehen, und dieselbe weder mit überflüssigen Fatiguen und Arbeit, zu meinem eigenen Nutzen beschweren noch ruiniren, sondern bloß zu Verhütung der Einfälle von dem innerlichen und auswärtigen Feinde gebrauchen; die Grenzen des Reichs nach Vermögen sicher erhalten, und sie zur Dignität und Securität von Ihro Königl. Majest. und der Republick, so viel ich kan, defendiren: und dafern (welches Gott verhüten wolle) in der Crone und im G. H. Littauen inwendige Troublen entstehen sollten, zu keinem von den feindlichen Partheyen treten, sondern der Republick allein beystehen; mit auswärtigen Fürsten keine Correspondence zum eigenen Nutzen und zum Nachtheil der Republick halten, noch von sothanen Fürsten auf keine Art dependiren; zur Zeit der Königswahl mich sammt der Armée, mit Ausschließung alles Prætextes, an den Grenzen aufhalten, solche Wahl auf keine Weise verhindern, noch in einige Factiones mich flechten, sondern lediglich der vereinigten Republick



fzać się nie będę, ale samey szczegulney ziednoczoney Rzpltey rozkazy wypełnię, y aby wypełnione były starać się o to będę. Elekcyi także Marszałkow y Deputatow Trybunalskich y innych Ziemskich Urzędnikow, tudzież Seymikow po Wwdztwach, Ziemiach y Powiatach w Koronie y W. X. Litt. woyskową assystencyą *privatoque studio* mieszać y onym przeszkadzać y szkod żadnych Obywatelom Koronnym y W. X. Litt. czynić nie będę, y aby ich Woyska Rzpl. pod władzą moią zostające, onymże nie czyniły, wszelkim sposobem zabiegać temu będę. Od Kontrybucyi do zapłacenia na całe Krolestwo założonych, Dobr moich nie wyłączę, okupow żadnych albo *honoraria* od nikogo cale brać nie będę, y aby ich Woyska J. K. Mści y Rzpl. nie wyciągały, starania o to dołożę. Na odbierania Dobr wszelkich, tak urzędowe y Prawne za Dekretami iakichkolwiek Sądow, albo Kondemnatami *alias* na pojazdy, iako też za pretenfjami, *alias* na zajazdy, assystencyi woyskowej nikomu nie przydam, y Żołnierzow, którzyby się w to mieszały, kryminalnie karać będę; tym którzy są Prawem przekonani *in Criminalibus & Civilibus* protekcyi y assystencyi Żołnierskiey, ani żadney pomocy nie dam, y Żołnierzow swywoľnie się w takie rzeczy bez Ordynansu mego mieszejących, surowie karać będę. A Officyerow Dyssydentow z krzywdą Katolikow, aby tyle się w Woysku, ile Katolikow, nie znaydowało, słuźne dam na to baczenie, y z Krolem Jmcią o to *conveniam*. Tak mi Boże dopomóż!

Konstyt. R. 1717. f. 32.





Ordres vollziehen, und damit solchen nachgelebet würde, mich äusserst bemühen; Anbey die Wahl der Marschälle, der Deputirten auf die Tribunale, und anderer Beamten, wie auch die Landtage in den Woywodschaften, Provinzen und Districten, in der Crone so wohl als im G. H. Litthauen, weder mit militairischer Assistance, noch durch Privat-Bemühungen verhindern und stöhren, wie auch denen Einwohnern des Königreichs und des G. H. Litthauen keinen Schaden zufügen, und damit solcher von der Republick ihren Soldaten, die unter meinem Commando sich befinden, nicht zugefüget werden dürfte, auf alle Art praecaviren; von der Contribution, die das ganze Königreich zu bezahlen hat, meine Güter nicht eximiren, noch Geschenke oder Honoraria von jemanden acceptiren, aber auch dahin trachten werde, daß dieselbe von Thro Königl. Majestät und der Republick Soldaten nicht eingetrieben würden. Zur Abnehmung der Güter, welche gerichtlich zuerkannt worden, oder wenn ein Condemnat auf einen Podjard, oder auch auf das Einreiten ergangen, will ich niemanden militairische Hülfe leisten, auch die Soldaten, so sich darein meliren würden, criminell bestrafen. Diejenige so in Criminal- und Civil-Sachen durchs Recht convinciret sind, in keine Protection nehmen, noch ihnen mit Militair Assistance zu Hülfe kommen, oder auf andere weise beystehen, die Soldaten aber, die sich ohne meine Ordre in dergleichen Affairen muthwilliger weise meliren, alles Ernstes bestrafen. Damit endlich unter den Officierern so viel Dissidenten als Katholicken mit ihrem Schaden bey der Armée nicht promoviret werden möchten, will ich behöriger massen darauf attendiren, und mit Thro Königl. Majestät deshalb conferiren. So wahr mir Gott helfe!

Constitut. A. 1717. f. 32.





**ARTYKUŁY**  
**NALEŻĄCE DO OBOZU CIĄGNIENIA**  
**PRZECIW NIEPRZYACIELOWI,**  
**I ZWIEDZIENIA BITWY.**



# Artickels,

wenn das Lager gegen den Feind  
ausbrechen, und eine Bataille geliefert  
werden soll.





## ARTYKUŁ I.

**G**dzie Oboz zatoczą, żaden nie ma ieden drugiemu mieysca przeciwko wozowi zastępować namiotem, ani kofmi, bo każdy na swym placu przeciwko wozowi stać ma. A iż w Obozie inaczey iuż bydź nie może, jedno jako raz w którym rzędzie naznaczą ktoremu wozowi chodzić, tak iuż odmieniać próżno; zaczym każdy jako przypadnie ma stanać, nie zawzdy iednako. Przetosż aby żaden nie śmiał wozow swych odmieniać, przedstawiać, jedno jako już raz w rzędzie staną, tak niechay w tęż koley idzie, wedle rozkazania tych, co Oboz toczą, którym aby żaden nie śmiał czynić, ani rzecz nic przykrego o to, pod frogim karaniem, gdyż w to ugodzić trudno kto może, jedno jako mieysce przypadnie: Ażeby żaden okrom Obozu stanąć nie śmiał. *fa. Kienge*

## REFLEXYE. *moia P. Locutio*

Ze dawni Hetmani Polscy w zataczaniu Obozu zachowywać zwykli porządek Staro-Rzymskich Wodzw, o tym świadczy Starowski w te słowa: „*Laudandus* „*has in re Zamoscius, qui in metandis Castris, totaque re militari, ad veterum disci-* „*plinam & praescripta, quam maxime sese accommodabat, & Castrorum metatoribus, non* „*nisi in Carta depictam dispositionem dabat, ubicunque metari volebat, ne confusio ali-* „*qua subsequeretur, ignavis militibus veterum Castrametationem.*” Apud nos, pisze ten sam Author, „*prisco Romanorum more, post longam probatamque militiam, peritissimus* „*omnium ad Officium Praefecti castrorum legebatur, alter in Polonia, & alter in Litva-* „*nia, cum honore & titulo perpetuo.*”

*L. III. Cap. XV. de ordinatione & dispositione castrorum. p. m. 128. cap. X. de officio Praefecti ca-*  
*strorum. p. m. 116.*

A ponieważ owego czasu każdemu konnemu, plac ofobliwy dla konia, Rynsztunku, obroku y namiotu w Obozie wymierzano, y losem wydzielano, iacno każdy pojąć może, czego ten Artykuł pierwszy, po każdym na ten czas, wyciągał żołnierzu.

Doskonały Kapitan. P. II. p. 20.

Według dzisiejszey Praktyki Woyska Polskiego cudzoziemskiego Trybu, należy Wągmistrzowi zawiadować wozami Regimentowemi, a Regimens-Kwartermistrzowi naznaczać mieysce do rozbięcia namiotow, który wiedzieć powinien, jak wiele mieysca zajmować ma podług liczby Regimentu. Skoro Obożny odbierze Ordynans, aby wyjechał na wyznaczenie pomyslnego mieysca do założenia Obozu, da znać Regimens-Kwartermistrzom, o którym czasie y na którym mieyscu z Furierami y z Eskortą znajdować się mają. Potym gdy oboz będzie podług liczby woyską naznaczony, y plac dla każdego Regimentu wydzielony, Furierowie powinni powracać tą drogą, którą woysko tam przybywa, aby każdy z nich zaprowadził swoy Regiment na mieysce jemu naznaczone, y żeby bez zatrudnienia y zamieszania wszystkie Regimenty obozem stanęły.

O funkcji stawienia Obozow obszernie traktuje Fleming l.c. p. 608. Zagorski w Reflexyach woyskowych y politycznych Tom. III. p. 145. seq.

Ze się żołnierz nie gdzie indziej, jako w samym Obozie stanować powinien, do tego wszystkich karność woyskowa oblige; albowiem woysko dla tego obozem stoi, aby Żołnierze powinności swoiey pilnując każdego momentu gotowemi byli, kiedy ich będzie do czegokolwiek potrzeba. Kto z Obozu wybędzie, taką na siebie ściaga suspicyą, że albo dezertować chciał, albo miał wolą kraść y rabować wioski y Folwarki bliskie Obozu. Może tecz przez iakie nieszczęście w ręce nieprzyacielskie wpaść, y przez swoje poymanie całe Woysko do niebezpieczeństwa przyprowadzić. Zkąd y w cudzoziemskich Artykułach wojennych postanowiono, że każdy Żołnierz, który się o ćwierć mili od Obozu swego oddali bez należytego Paszportu Officyera swego, będąc dobrego zdrowia; ma bydź więzieniem albo kaydanami karany: A jeżeliby się o mile drogi, bez żadne-



## I. Artickel.

**W**o das Lager geschlagen wird, soll keiner dem andren den Platz gegen dem Wagen mit seinem Zelt oder Pferden versetzen, weil ein jeder auf dem ihm assignirten Ort gegen den Wagen stehen soll. Und weils im Lager nicht anders seyn kan, als daß eines jeden sein Wagen in der einmal angeordneten Reihe gehen muß, und also vergeblich ein Wechsel getroffen werden kan; Als soll ein jeder, wie es ihn trifft, und nicht allemal gleich stehen bleiben: Dahero auch keiner seine Wagens zu verändern und zu versetzen sich unterstehen muß, sondern sie sollen auf die Art wie sie einmal in der Reihe zu stehen kommen, ferner marschieren, wie es diejenige befehlen, die das Lager geschlagen, als welchen niemand was zuwider thun, oder deswegen was unanständiges sagen soll, bey schwerer Strafe, indem hierinnen allen zu gefallen unmöglich, und die Lage des Orts zu attendiren ist. Dazu soll keiner anders als im Lager stehen.

### OBSERVATA.

Daß die alte Feldherren von Pohlen, in Formirung des Lagers, den alten Römern gefolget, solches erhellet aus dem Bericht des Starovolscii. Es ist in der Sache, schreibt er, der Zamoyski zu loben, daß er bey dem Lagerschlagen, und der ganzen Kriegs-Praxi, nach der Alten ihrer Einrichtung und Vorschrift, sich auf das genaueste gerichtet, und wo er sich lagern wolten, denen Lagermeistern auf dem Papier einen Abriß darzu gegeben, damit nicht etwa bey den Soldaten, denen die alte Art das Lager zu schlagen, unbekannt gewesen, eine Confusion entstehen dürfte. Auch bey uns, schreibt derselbe Autor, wurde nach der alten Gewohnheit der Römer, zu einem Lagermeister der erfahrene genommen, einer in Pohlen, und einer in Litthauen, welchen Titel und Charge sie Lebenslang bekleidet.

L. 3. c. 15. von der Anordnung und Disposition des Lagers, p. m. 128. c. 10. von dem Amte eines Lagermeisters. p. m. 116.

Und weil damals einem jeden Reuter sammt seinem Pferde, Rüstung, Futter und Zelt im Lager ein aparter Platz zugemessen und durchs Loß zugetheilet worden; so ist leicht zu schlüssen, was dieser Artickel von einem jeden Soldaten ehemals haben wollen.

Der vollkommene Capitain. P. 2. p. 20.

Nach der jetzigen Verfassung der Cron-Armée deutscher Richtung, hat der Wagenmeister mit der Bagage, und der Regiments-Quartiermeister mit dem Lagerschlagen zu thun, welcher wissen muß, wie viel er Platz, nach der Stärke des Regiments haben solle. So bald der General-Quartiermeister Ordre bekommen, einen bequemen Ort zum Lager anzusehen, läßt er denen Regiments-Quartiermeistern wissen, zu welcher Zeit und an welchem Ort sie mit ihren Fouriers und ihrer Bedeckung sich einfinden müssen. Wenn nachgehends der Ort zum Lager nach der Zahl der Armée außersesehen, und der Platz einem jeden Regiment zugetheilet worden, sind die Fouriers gehalten, den Weg, welchen die Armée marschieret, zurück zu nehmen, damit ein jeder sein Regiment an den assignirten Ort führen, und daß alle Regimenter ohne Confusion ins Lager einrücken mögen.

Vom Aufschlagen eines Lagers handelt weitläufig Fleming. I. c. p. 608. Zagorski I. c. T. III. p. 145. seq.

Daß kein Soldat anders als im Lager stehen kan, solches bringet die Krieges-Disciplin mit; denn die Armée rückt darum ins Lager ein, damit die Soldaten, so bald man ihrer nöthig hat, vermöge ihrer Pflicht, jeden Augenblick parat seyn. Wer außer dem Lager bleibt, der macht sich verdächtig, daß er entweder davon zu laufen oder auf Stehlen und Rauben auszugehen willens ist. Ueberdem kan es leicht geschehen, daß er dem Feinde gar zur Beute, und durch seine Gefangenschaft der Armée gefährlich werden könnte. Dahero auch in denen auswärtigen Krieges-Artickeln verordnet worden, daß der Soldat, der gesund ist, und ohne richtigen Paß von seinem Officier, sich über eine Viertel Meilweges vom Lager finden läßet,



żadnego przymuszenia, y jakiej służney przyczyny znaydował, jako Dezertor na gardo skazany.

Kryxrecht Brandenb. a. 31. P. I. p. 395. Artykuły Wojenne Saxo-Gotayskie. Tit. V. a. 3. p. 975. Heflo-Kasselskie, a. 63. p. 1193. Holzstein-Gottorfskie, a. 76. p. 1229. Hanowickie, a. 61. p. 1271. Duńskie, a. 97. P. II. p. 286. Szwedzkie, a. 61. p. 383. Kantonu Szwajcarskiego Zürichu, a. 41. p. 576. Bernu, a. 11. p. 589. Holenderskie, a. 22. p. 552.

*Olim qui longius, quam unde tuba audiri posset, excessisset, eadem poena qua desertor afficiebatur.* O czym pisze Lipsius L. IV. Dial. IV. de milit. rom. p. m. 163. y wraz narzeka na zepsowane obyczaje, y nagany godne postępk, późniejszych czasów: *O prisci, o nostri mores, quam dissidetis! hodie nihil tam impune, quam vagari, praedari, rapere; olim mors leviter abeunt.* Zabiegając iednak tey swawoli, która iest bardzo szkodliwa; ordynowano w Artykułach wojennych, nowo approbowanych Brandenburskich, że każdy który się od Obozu o iednę ćwierć godziny odłączy, y na stronę odejdzie, a osobliwie w marszerunku nazad się wraca, nie mając żadnego na to pozwolenia, ani realney jakiej przyczyny do wymowienia się z wszelkiego podeyrzenia, na ciełe y na życiu karany bydź ma.

a. 17. P. I. p. 576.

*Tenore Artykułów Wojennych Holenderskich,* ma każdy takowy, na śmierć skazany bydź, któryby daley jak o iedne strzelenie z Armaty, odszedł bez pozwolenia z Obozu.

a. 21. P. II. p. 452.

## ARTYKUŁ II.

Nieznajomego, obcego człowieka, dla Szpiegierstwa, aby przechowywać, ani na leży, a pogotowiu w Obozie nie śmiał, ani go w Rotę za sługi przyjmować, nie opowiedziawszy go przodkiem Hetmanowi: Ktoby inaczej uczynił, fródze karan bydź ma.

## REFLEXYE.

Kto nie chce bydź szpiegowany w Obozie swoim, ten nie musi w nim cierpieć tulaczow y obcych ludzi. Choć służba szpiegowa niebezpieczna iest, bywają tacy, którzy się dla profitu azardują wkładać do obozu, y mieszać między Żołnierzami. Same też niepodobieństwo iest, w Marszu bez przewodników rozmynych bydź, a pod czas wojny nie mieć Szpiegow śmiałych y rozładnych. Po wypowiedzianej wojnie nie dosyć na tym, wiedzieć z kim wojować mamy, ale trzeba doskonałą mieć wiadomość o liczbie nieprzyacielskiego woyska, jego Artylleryi, marszach, zamysłach prawdziwych &c. którą maxymę Staro-Rzymscy Generałowie w takiej praktyce miewali, że Lywiusz świadczyć mógł, jako Anybał o wszystkich Dyspozycjach nieprzyacielskich, tak doskonale, jak o swoich własnych, zawsze uwiadomiony bywał. Wiadomość bowiem doskonała o nieprzyacielu, połowicą zwycięstwa iest.

Ze zaś takiego rodzaju ludzie, ku temu osobliwie affektem przychylności bywać zwykli, od ktorego naylepszą płacą regalizowani bywają, trzeba tedy dla uniknienia wszelkich niebezpieczeństw, w rekompensie każdej wiadomości wielkiej wagi, hoynym bydź, oprócz zwyczajney płacy, y onych podarunkami, nadzieją, ba y pogrożeniem surowey kary, w wszelkiej utrzymywać wierności. Częstoć tego nie sprawiają co wzaleceniu mają, y nie przynoszą wszystkich potrzebnych wiadomości, ale różne fałszywe rzeczy zmyślając rozsiewają. Kurcyusz pisząc o Szpiegach Daryuszowych mowi: iż gdy nie mogli doćiec co prawdziwego, tedy z boiaźni różne fałszywe rzeczy zmyślali. *Ubi explorare vera non possunt, falsa per metum augurantur.*

*De reb. gest. Alexandri M.*

Za Szpiegow obrani bydź mogą, niewolnicy, Trembacze y Dóbości, przez których Listy posyłane bywają do Woyska, lub do Fortec nieprzyacielskich. Zmyśleni Dezertorowie, obywatele handlujący żywnością do Obozu nieprzyacielskiego, Kuryerowie, przebrani po żołnierzku, Posłańcy, albo też tacy którzy się poddali.\*

każdy

\* Zeby miał Officer pod czas Wojny Szpadę sobie nadaną na dostanie wienców Laurowych, zamienić w chłopski albo żebracki kiy, y swemu Generałowi służyć za szpiega, popadłby w wielką ohydę, według zdania Eliaza ab Hermannsdorff. p. 166. §. 31. Szpiegem bydź, przeciwko dobrej reputacyi Officera iest, jako pisze Autor Księgi pod tytułem Żołnierz. p. 247.



mit Gefängniß oder Eisen beleet; da er aber über eine ganze Meile, ohne höchste Noth und erhebliche Ursachen davon bliebe, als ein Deserteur am Leben gestrafet werden soll.

Das Brandenb. R. A. a. 31. P. I. p. 395. Sachsen-Goth. R. A. Tit. 5. a. 3. p. 975. Hessen-Cassel. a. 63. p. 1193. Hollstein-Gottorff. a. 76. p. 1229. Hanauische, a. 61. p. 1271. Dänischer A. B. a. 97. P. II. p. 286. Schwed. R. A. a. 61. p. 383. Zürich. a. 41. p. 576. Bern. a. 11. p. 589. Holland. a. 22. p. 452.

Vor Zeiten hat man einen Soldaten, wenn er von seinem Fähnlein so weit gegangen, daß er die Trompete nicht hören können, eben so strafbar gehalten, als einen wirklichen Deserteur; wie solches Lipsius de m. r. L. 4. D. 4. erzehlet, und dabey ausruffet: o vergangene, o gegenwärtige Sitten, wie sehr seyd ihr unterschieden! Heut zu Tage ist nichts so frey, als herum zu streifen, zu rauben, zu plündern. Vor Zeiten mußte der sein Leben lassen, der sich einige Schritte zu entfernen unterstanden. Um nun aber diesem Uebermuth, welcher sehr schädlich ist, vorzukommen, so ist in den Brandenb. neu-approbirtten R. A. sanciret worden, daß derjenige, der im Lager eine Viertel Stunde ab- oder seitwärts, absonderlich aufm Marsch dergestalt betroffen würde, daß er mit dem Gesichte sich zurück lehrete, und darzu keinen Urlaub hat, noch andere redliche Ursachen anzeigen und erweisen kan, als ein Deserteur an Leib und Leben gestrafet werden soll.

a. 17. P. I. p. 576.

Nach Inhalt der Holländischen R. A. soll derjenige, der ohne Erlaubniß weiter als ein Schuß aus einem groben Stücke reicht, gehen wird, am Leben gestrafet werden.

a. 21. P. II. p. 451.

## II. Artickel.

Einen unbekannten und fremden Menschen ist keinem erlaubt, weder im Quartier, noch vielweniger im Lager, wegen Spioneren zu halten, oder denselben bey die Fahne vor Knecht anzunehmen, daferne er vorher dem Feldherrn nicht präsentiret gewesen: wer anders thun würde, soll exemplarisch bestrafet werden.

## OBSERVATA.

Wer sich vor feindlichen Spionen in acht nehmen will, der muß keine Landstreicher oder unbekannte im Lager dulden. Denn ob es gleich ein gefährliches Handwerk ist, einen Spionen abzugeben; so finden sich nichts destoweniger Leute, die sich durch Geld darzu erkaufen lassen. Und es ist überhaupt gefährlich, auf dem Marsch keinen klugen Wegweiser, und im Kriege keine vermogene und witzige Spionen zu haben. Es ist nicht genug, daß man nach geschעהener Kriegs-Declaration seinen Feind wisse, sondern man muß auch von seiner Anzahl, seiner Armatur, seinem Marsch, und seinen Desseins &c. sichere Nachricht haben. Welche Regel die alte Römische Generals dergestalt zu practiciren gewußt, daß Livius von Hannibal schreiben können, es wären ihm alle Umstände der Feinde so gut wie seine eigene bekannt gewesen. Eine zulängliche Wissenschaft von des Feindes seiner Situation, ist der halbe Sieg.

Weil aber dieser Art Leute demjenigen ordinar getreu sind, der ihnen am meisten giebet; so muß man gegen sie, um alle Gefahr zu evitiren, sehr freygebig seyn. Wenn sie was wichtiges zur Nachricht bringen, solches über die ordinaire Bezahlung regaliren, und sie durch Hofnung der Geschenke, auch durch Furcht der Strafe, in aller Treue unterhalten. Sehr ofte richten sie das nicht aus, was ihnen committiret wird, auch bringen sie nicht alle nöthige Nachrichten ein, sondern fingiren sich Sachen, die sie vor Wahrheit ausgeben. Curtius schreibet von des Darii seinen Spionen, daß wenn sie nichts zuverlässiges haben erfahren können, als denn aus Furcht allerley falsches erfunden haben.

De rebus gest. Alexandri M.

Zu Spionen kan man Gefangene, Trompeter und Trommelschläger, welche an die Armée oder Bestung mit Briefen abgeschicket werden, gebrauchen. Desgleichen verstellte Deserteurs, Einwohner die im feindlichen Lager Handel treiben, Couriers, verkleidete Soldaten, Boten, oder die sich ergeben haben.\* Nur sie müssen die feindliche Sprache verstehen, und

Et 3.

des

\* Daß ein Officier seinen Degen mit einem Bauren oder wohl gar Bettel-Stabe, im Kriege verwechseln, und für seinen General auf Rundschau gehen sollte, solches wäre vor ihn laut Gutachten des Elias von Herrmannsdorf ganz unanständig. p. 116. §. 31. Einen Spionen abzugeben, ist keine Action vor einen ehrliebenden Menschen, wie solches der Autor des Buchs, der Soldat genannt, angemerket. p. 247.



każdy szpieg umieć dobrze język nieprzyjacielski, y tego Kraju wiedzieć obyczaje. Hetmańskie, zaś staranie to ma być naypryncypalnieysze, żeby ułożone jego Projekta, z Sekretu nie były wyjawione. Naylepsza w wojnie rzecz jest, nikomu swoich myśli, nie powierzać, żeby się nieprzyjaciele o jego zamysłach, ani uczynionych Dispozycjach nie dowiedzieli. Gdy pewny ofobliwy przyjaciel Konfula Metella, spytał się onego, na iaki koniec kazał swemu woysku pewne Kontra-Marſze robić, odpowiedział: Dla tego, aby nagle napaść na miasto Treby, kiedy to miasto było desarmowane. Nie pytał się mnie więcej (potym przydał mu Metellus) gdyż żebym ja wiedział, że moja kofzula wie o moim zamysle, zaraz bym ją wrzucił w ogień.

Valerius Maximus.

J szpiegów nie należy komu inſzemu znać, oprócz komu służą. Kiedy proponia albo łatwe czynią iakie przedsięwzięcie, nie trzeba tego drugim powiadać, albo dopuścić, żeby to między sobą wiedzieli, y znali się, zkądby potym obłudne narracye z namowy przynosić mogli. Jak bardzo w tym ostrożny był, niegdy s. p. Chodkiewicz, Hetman Litewski, gotując się do wojny przeciwko Osmanowi Cesarzowi Tureckiemu, tak o tym świadczy Starowolski: „*Chodkiewiczus Polonos in „Osmanum ducturus, priusquam ipse in Castra ivisset duodecim exploratores nemine e „suis domesticis sciente, Leopoli in Turciam per vias diversas misit, quorum quoque „nullus de alio scivit, unicuique autem in mandatis dedit, ut si Turcarum exercitus „selectus & numerosus erit, quisque secum tritici sacculum perpetuum deferret; Sin „vero mediocris & ex tyronibus conscriptus, sacculum hordei. Accidit ut Armeni mer- „catores, qui habitant Constantinopoli, Armenis qui sunt in Polonia, scriberent captos esse „nonnullos exploratores Polonorum diversis in locis, & conductos omnes Constantinopolim „ad examinandum, quorum quilibet sacculum tritici penes se gestabat. Ex hoc rumore „plebis statim Chodkiewiczus sciebat, & suos exploratores periisse, & magnum Barbarorum „exercitum, atque ex veteranis conscriptum, futurum.*“

Starowolski. l. c. p. m. 12. 155. n. 6. & p. 198. seq.

Kiedy się potym Szpiegowie powroczą, należy każdego z nich osobliwie wyexaminować, na doświadczenie, jeżeli się wszyscy jednakowo zgadzają w swoich relacjach, czyli pomieszane y przeciwne nowiny mają? które wszystkie dobrze rozważać potrzeba, jeżeliby w nich mogło być co prawdziwego; a tym czasem z należytą ostrożnością, bez zatrwożenia starać się o to, żeby Woysko w dobrym porządku było. Takim sposobem naylepiej w nich domagać się może prawdy, którym nowinom dowierzać potrzeba, y który szpieg intencją ma wiernie służyć, albo zdradą narabiać. Mogą też y podeyrzani z pożytkiem na dobre używani być, kiedy im, dufając ich relacyom na pozor iako ludziom doświadczoney wierności, co takiego złecono będzie, przez co nieprzyjaciel, kiedyby się za ową nowiną chciał pokusić, nagłym napadnieniem z iedney strony cokolwiek wykonać, na drugim miejscu, odmieniwszy sekretnie Dispozycją Obozu, w zamysłach swoich zmieszany być mógł, y tak Szpiegowie niechcąc onego oszukać.

O Szpiegach szerzej traktują, Zagorski l. c. Tom. III. p. 277. seq. X. Montekukuli w Sekretnych relacjach wojennych. p. 34. Dylich w Xiedze pod tytułem: Szkoła wojenna. P. II. Cap. XXVIII. Eliafz ab Hermannsdorff. p. 165. seq. Doskonały Kapitan. P. III. Cap. XV.

Jeżeli tedy własnemu Szpiegowi dowierzać nie trzeba, y nieprzyjacielskiego się wystrzegać należy, na to zawsze reflektując, że jako w nieprzyjacielskim Obozie trzymani będą Szpiegowie, on też wzajemnie swoich nieznacznie podsylać będzie. Zkąd nie tylko w tym Artykule, ale y w cudzoziemskich postanowiono, żeby nikt nie śmiał ani się ważyć przechowywać nieznaiomych y podeyrzanych osob, ale raczy z powin nego posłuszeństwa nie chcąc frogim podlegać karom, o nich dać wiadomość.

Artykuły Woj. Saxo-Weymańskie, a. 32. p. I. p. 1025. Miasta Ulmu, a. 75. p. 1546.

Ktoby Szpiegów znał, a nie dawszy znać, onych do siebie przyjął y przechowywał, taki każdy według okoliczności sprawy, na ciele y na życiu ma być karany.

A. W. Holsteyn-Gottorffskie, a. 145. P. I. p. 1240. Burger obs. milit. Cent. III. obs. VI.

Według Artykułów Wojennych Dunskich, a. 57. ma takowy występca na ciele, a jeżeli ze złego przedsięwzięcia to uczynił, na życiu poność karę surową. Tenore Artyk. Woj. Hanowickich ma być za to ćwiertowany, jako za zdradzieństwo. Którą karę stanowi Konstytucya Kryminalna Cesarza Karola V. na płeć męską, która się Kryminałem zdradzieństwa zmasała.

Corpus Jur. mil. nov. P. II. p. 278. P. I. p. 1269. Constit. Carol. a. CXXIV. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 41. n. 94. seq.

Takie-



des Landes einigermaßen kündig seyn. Dagegen hat ein Feldherr hauptsächlich davor zu sorgen, daß sein Vorhaben nicht entdeckt werden möge; Denn im Kriege ist nichts besser, als seine Intention zu cachiren, damit der Feind nicht erfahre, was man zu unternehmen willens ist. Als ehemals ein gewisser guter Freund den Römischen Consul Metellus gefragt, zu was Ende seine Armée gewisse Contra-Marche machen müssen, habe er zur Antwort bekommen, daß er die Stadt Treby in ihrer schlechten Verfassung überfallen wollte. Fügete aber hinzu, er möchte ihn weiter nach nichts fragen: Denn wenn ich wüßte, sprach er, daß mein Hemde, so ich an habe, das wissen sollte, was ich im Sinn habe, wüßte ichs gleich ins Feuer werfen.

Valerius Maximus.

Die Spionen muß auch niemand anders wissen oder kennen, als derjenige dem sie dienen. Wenn sie einen Vorschlag thun, etwas zu unternehmen, muß man solches den andren nicht zu erkennen geben, viel weniger gestatten, daß sie dasselbe unter einander wissen, oder sich selber kennen, damit sie sich nicht vereinbaren falsche Zeitungen zu bringen. Wie sehr zu seiner Zeit der Litthauische Feldherr Chodkiewicz in dem Stück behutsam gewesen, als er gegen den Türkischen Kaiser Osmann, marschieren sollen, bezeuget Starowolski in nachfolgenden Worten: Ehe noch der Feldherr Chodkiewicz, der die Polnische Armée wider den Osmann commandirte, im Lager angelanget war, hat er zwölf Spionen, ohne daß jemand bey seinem Hofe davon was gewußt, aus Reich-Leimberg durch verschiedene Wege nach der Türken geschicket, so daß einer von dem andern nichts gewußt. Ein jeglicher aber hatte den Befehl, wenn der Türken ihre Armée auferlesen, und zahlreich seyn möchte, ein Säckchen mit Wäßen; wenn sie mittelmäßig beschaffen, und aus ungeübten Soldaten bestehen würde, ein Säckchen mit Gerst nopel, denen die in Pohlen wohnen, zugeschrieben, wie einige Polnische Spions an verschiedenen Orten angehalten, und zur Inquisition nach Constantinopel gefänglich eingebracht wären, deren jeder ein Säckchen mit Wäßen bey sich gehabt. Aus dieser gemeinen Zeitung hat der Feldherr gleich geschlossen, daß seine Rundschafter verlohren gegangen, und der Türken ihre Armée nicht allein zahlreich, sondern auch aus lauter geübten Soldaten bestehen werde.

Starowolsk. l. c. p. m. 12. 155. n. 6. und p. 191. seq.

Wenn nachgehends die Spionen einkommen, muß ein jeder absonderlich verhört werden, um zu erfahren, ob sie in ihren Nachrichten mit einander accordiren, oder wider einander laufende Zeitungen haben? Die man alle wohl beurtheilen muß, ob darunter was wahres untermenget sey; und unterdessen muß alle Anstalt gemacht werden, daß die Armée in guter Verfassung sich befinden möge. Auf die Art kan man am besten unter die Wahrheit kommen, welcher Nachricht zu trauen ist, und welcher Spion im Sinne hat, aufrichtig zu dienen, oder verrätherisch zu verfahren. Wiewol auch die letztere nützlich gebraucht werden können, wenn man sich anstellt, als wenn man sie für getreu und aufrichtig hält, und ihnen so was committiret, wodurch der Feind, falls er auf diese Nachricht auf der einen Seite par surprise was unternehmen wollte, am andren Ort durch heimliche Veränderung des Lagers in seinem Vorhaben irre gemacht werden könnte, sintemalen ihn die Spions wider ihren Willen hintergehen müssen.

Von den Spions handelt ausführlicher Zagorski l. c. Tom. 3. p. 277. seq. der Fürst Monteculi in seinen besondern und geheimen Krieges-Nachrichten. p. 34. Dilich in seiner Krieges-Schule. P. II. Cap. 28. v. Herrmannsdorff. p. 156. seq. der vollkommene Capitain. P. III. Cap. 15.

Wenn man sich aber vor seinen eigenen Spionen in acht zu nehmen hat, so muß man sich auch vor des Feindes seinen hüten, und allezeit denken, daß wie man in seinem Lager seine Spionen hat, er in dem andren dergleichen gewiß haben werde. Daher nicht allein in diesem Artikel, sondern auch in den auswärtigen verordnet worden, daß niemand fremde und verdächtige Personen beherbergen und bey sich behalten, sondern dieselbe bey seinen Pflichten, und Vermeidung hoher Strafe, anzumelden schuldig seyn soll.

Sachsen-Beymarsche A. B. a. 32. P. I. p. 1025. der Stadt Ulm, a. 75. p. 1546.

Welcher Spionen und Rundschafter weiß, und selbe verbirget, oder auch nicht kund macht, der hat nach Gelegenheit der Sachen, Leib und Leben verlohren.

Hollstein-Gottorff. R. A. a. 145. P. I. p. 1240. Burger Cent. 3. obf. 6.

Bermöge dem Dänischen A. B. a. 57. soll ein solcher mit schwerer Leibes-Strafe, oder da es mit bösem Vorsatz geschehen, am Leben gestrafet werden. Nach Inhalt der Hanauischen R. A. soll er geviertheilet werden, gleich einem Verräther. Welche Strafe Kaisers Caroli V. Peinl. H. G. Ordnung denen Manns-Personen dictiret, die mit boshafter Verräthercy mißhandlen.

Das neueste Krieges-Recht, P. II. p. 278. P. I. p. 1269. Peinl. H. G. Ordnung, a. 124. Carp. zov. Pr. Crim. Qu. 41. n. 94. seq.

Wenn



Takiego, który co nieprzyjacielowi publicznemu przez zdradę podda, szubienicą albo mieczem karzą. Jako tego są przykłady u Fleminga l. c. p. 466. §. 4. U Lynika in *Appendice Corp. Jur. Milit.* p. 382. w Dekrecie 83. & 84. Conf. Reflexe Art. Woj. Cesarza Ferdynanda III. a. 32.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 81.*

Co się *tandem* samych Szpiegów tycze: Takie na nich Prawo postanowiono: *Exploratores mittere Jure Gentium haud dubie licet, sed mos est, ait Appianus, eos interficere.* Czego oczywistym dowodem może być przykład Gubernatora Mantuańskiego X. Hasło-Darmstadtzkiego Filipa, który pod czas wojny przedostatniej we Włoszech, przejąwszy dwóch Szpiegów w Habity zakonne Kapucyńskie przebranych, bez wszelkich okoliczności powiesić kazał.

D. Knorr w *Introdukcyi in Processum milit.* p. 213.

*Qui in exploratione emanent, hostibus insistentibus, pariter capite puniuntur.*

*L. 3. §. 4. ff. de re milit.*

*Exploratores, qui secreta nunciarunt hostibus, proditores sunt, & capitis poenam luunt.*

*L. 6. §. 4. ff. d. t. Burger Cent. I. obs. 64. Cent. II. obs. 65. n. 4. & 13. Kostka w Reflexach ad art. 53. n. 6.*

W Praktyce Woiennej ordinaryjna Reguła ta jest: *Proditiorem amo, proditorem odi!*

### ARTYKUŁ III.

Ruszenie y ciągnięcie z Obozem inakże być nie ma, iedno jako będzie rozkazano. Przetoż każdy ma czekać w Hufie na placu, aż przednie Huffy y Pułki przyjdą, potem w swym porządku, gdzie go napisano, iść. A ruszyć się żaden z Obozu nie ma, bez zatrąbienia u Hetmana. Kiedykolwiek zatrąbią pierwszy raz, żeby konie gotowali; za wtorym trąbieniem, aby konie ośiodłali, do wozów zaprzągali; a za trzecim mają wsiadać, a każdy na placu pogotowiu czekać, aż Hetman każe się ruszyć. Wciągnięciu Towarzysz bez Roty aby nie śmiał stać.

### REFLEXYE.

Kiedy przyszło Starodawnym Rzymianom z Obozu się ruszać, albo przeciw nieprzyjacielowi w maszerunek się puszcząć, naprzód trzy razy na trąbie zatrąbiono. Za pierwszym głosem trąby, namioty w Obozie zbierali y układali; za drugim trąbieniem ładowali Ekwipażami konie y muły, gotując się do marszu; Jak prędko trzeci raz zatrąbiono, całe wojsko ruszać się zaczęło z Obozu, zdemolowawszy onego fortyfikacye, albo zostawiwszy pewną kwotę Żołnierza dla obrony onego, jeżeli po Bataleyi nazad powrócić miało.

*Lipsius de milit. rom. L. V. Dial. XIII. Kapitan doskonały: P. II. p. 18. Fleming l. c. p. 606. §. 10. Dylich l. c. P. II. p. III.*

W tym Artykule trzecim, tę samą ustawę zostawiono, żeby się maszerunek wojska bez żadnego zamieszania odprawować mogli. *Monstrat ingenium suum Imperator vel maxime, pisze Starowolski, quando bono ordine movet de loco suo exercitum, bonoque eum ordine per itinera ducit.*

*Instit. r. m. L. III. Cap. XXIII.*

Wterazniejszy Woysku Koronnym cudzoziemskiego Trybu taki zwyczaj jest, że skoro u Hetmana zatrąbią, każdy Regiment konny wzajemnie trąbić każe, dla czego jeden Trębacz w głównej Kwaterze znajdować się musi od każdego skrzydła, na którym znak potrzebny Trąbą dać powinien. Przy Regimentach y przy Leib-Sztandarcie ieden także Trębacz ordynowany bywa, który na to baczenie ma, żeby ow znak od innych Trębaczów powtorzony był.

U Infanteryi znowu taki porządek mają, że kiedy się Oboz ruszać, y w maszerunek puszcząć ma, tedy wszyscy całego Woyska Dobości, zaczęną bić marsz gernalny, za którym znakiem całe Wojsko się fzykuje do marszu: Potym uderzą Ferga-



Wenn der Verrath einem öffentlichen Feinde geschehen, pfleget die Strafe des Galgens oder des Schwerdts zu erfolgen. Wobon Fleming l. c. p. 466. §. 4. einige Exempel angeführet. Ingleichen Lünig im Anhang zu seinem C. J. M. p. 382. im 83. und 84sten Decret. Anbey können auch die Unmerk. zu Kaisers Ferdinandi III. A. B. conferiret werden. a. 32.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 81.

Was endlich die Spionen selber anbelangt; so heist es von ihnen, daß nach dem Völker-Recht nicht verbotnen wäre, dergleichen Leute auszuschicken; allein sie werden, wie Appianus redet, nichts desto weniger, wenn sie ertappet werden, ohne grosse Umstände und Proceß aufgehenkt. Der Gouverneur zu Mantua, Prinz Philipp von Hessen-Darmstadt, ließ davon ein merkwürdiges Exempel nach, als er zwey ergriffene im Capuciner-Habit verkleidete Spionen, sonder einzige Weitläufigkeit aufhenken lassen.

D. Knorrens Einleitung zum Krieges-Proceß. p. 213.

Die so auf Kundschaft ausbleiben, wenn der Feind anrückt, werden gleichfalls am Leben gestrafet.

L. 3. §. 4. ff. de re milit.

Offenbaren sie dem Feinde was geheimes, werden sie als Verräther angesehen, und mit der Lebens-Strafe belegt.

L. 6. §. 4. ff. d. t. Burger Cent. 1. obs. 64. Cent. 2. obs. 65. n. 4. & 13. Koska in seinen Observatis, zum 53. Art. n. 6.

In der Krieges-Praxi heist es ordinair: Ich liebe die Verrätherey, und hasse den Verräther.

### III. Artickel.

Der Aufbruch und Marsch der Armée soll nicht anders geschehen, als wie befohlen wird. Deswegen soll ein jeder im Haufen auf dem Platz warten, bis die Vorder-Haufen und Fahnen angekommen, und nachgehends wo er einrangiret wird, daselbsten marschieren. Aus dem Lager soll sich niemand eher rühren, bevor nicht bey dem Feldherrn geblasen worden. Wenn das erste Blasen geschieht, sollen die Pferde beschicket, bey dem andren Blasen gesattelt und angespannet werden. Auf das dritte Blasen sollen sie auffitzen, und so lange aufm Platz warten, bis der Feldherr zu marschieren Ordre gegeben. Währendem Marsch soll kein Soldat außer der Fahne sich finden lassen.

### OBSERVATA.

Wenn die alte Römer aus ihrem Lager aufbrechen und gegen den Feind marschieren sollten, wurde zuvor auf der Trompete ein dreyfaches Signal gegeben. Beym ersten räumete man die Zelter auf, und packte alles zusammen; bey dem andren Blasen wurde alles auf die Lastthiere gelegt, und die Soldaten machten sich zum Marsch fertig. So bald zum dritten mal geblasen worden, ging alles fort, und das Lager wurde entweder ruiniret, oder wenn sie Lust hatten solches nach der Schlacht wieder zu beziehen, mit wenigem Volk besetzt gelassen.

Lipsius de m. r. L. V. D. 13. Der vollkommene Capitain. P. 2. p. 18. Fleming l. c. p. 606. §. 10. Dilich l. c. P. 2. p. 111.

In diesem dritten Artickel ist dieselbe Ordnung beybehalten worden, damit alles bey dem Aufbruch der Armée ohne Confusion geschehen möge. Es zeigt ein Feldherr, wie Starovolscius schreibt, alsdenn vornemlich seine Klugheit, wenn er mit seiner Armée in guter Ordnung ausmarschieret, und sie den Weg über in guter Ordnung führet.

Instit. r. m. L. 3. c. 23.

Bey der jetzigen Cron-Armée deutscher Richtung, ist der heutigen Krieges-Praxi nach der Gebrauch, daß so bald bey dem Feldherrn geblasen wird, von den Cavallerie-Regimentern ordentlich geantwortet werden muß, zu wessen Ende allezeit ein Trompeter in dem Haupt-Quartier von jedem Flügel so das Zeichen auf jedem geben soll, auf Ordonnance erscheinet. Bey den Regimentern wie auch bey der Leib-Standart muß auch ein Trompeter seyn, der darauf acht habe, daß von den andern Trompetern das Zeichen accurat beantwortet wird.

Bey der Infanterie hat es mit dem Trommelschlag diese Bewandniß, daß wenn die Armée aus dem Lager aufbrechen und marschieren soll, zuerst von allen Tambours von der Armée der General-Marsch geschlagen wird, worauf sich alles zum Aufbruch fertig machet. Denn



Fergatung, aby namioty zbierano, wozy układano, y Zolnierze zebrawszy się pod Chorągwie, z Rollow czytani, Batalion formowali na placu do szyku obranym, y wszystkie uformowane Bataliony, jak uderzą marsz, z bronią nabitą y podsypaną we wszelkiey gotowości maszerować zaczęły. Na tym zaś mieyscu gdzie pierwszy Batalyon w bembem bić przestanie, wszystkie inne Bataliony bić przestać muszą.

*Corpus J. M. novissim. P. I. p. 727. Conf. Zagorski l. c. Tom. III. p. 287.*

Ze się pod czas maszerunku żaden Zolnierz od Kompaniey swoiey odrywać nie powinien, to z racyi niebezpieczeństwa y potrzebnego posłuszeństwa ustanowiono. Będąc w polu, trzeba się zawsze obawiać nagłego napadnienia nieprzyacielskiego, y Zolnierze w porządku trzymać, po których powinność wyciąga, we wszelkich okazyach po potowiu być. Nad to y Dyspozycya Woiennego Prawa taka jest. *Milites per Provincias passim vagandi, relictis signis & numeris, non habent facultatem, nec sibi vacare possunt, sed saltem militiae munitis insudare debent.*

*L. II. § 13. Cod. de re milit.*

*Qui in ejusmodi facinoribus convicti fuerint, militia exuti poenas consentaneas subire compellantur.*

*vid. L. 2. Cod. de Offic. praef. praet. Afric. Burger Cent. II. Obs. XXI. de comitatu.*

Według rady Wegecyusza, naybardziej tego doglądać trzeba, żeby się wszyscy Zolnierze, jak w marszu; tak y w boju porządku trzymali.

*Lib. I. Cap. XI.*

Temi czasy takowi występcy, według okoliczności występku, kaydanami, więzieniem, bieganiem przez rozgi, na ciełe y życiu karani bywają.

*Kryxrecht Brandenb. Tit. VI. o maszerunkach, a. 29. P. I. p. 394. Artykuły Woj. Moskie. wskie. a. 77. P. II. p. 830.*

## ARTYKUL IV.

Wciągnięciu aby żaden nie wyjeżdżał od Chorągwie, ani wybiegał, z żadney przyczyny, ani wrzeszczał pod tęgim karaniem.

## REFLEXYE.

Według Konstytucyi R. 1590. karali Hetmani Zolnierzow swywolnie od Chorągwi wyjeżdżających według uznania swywoli, który rozkadek Hetmanom według starych zwyczajow zostawiono.

*Tit. Siudzi.*

W Konstyt. R. 1620. postanowiono, aby ten który *temere* z Woyska wyiedzie, był wytrąbiony & *amissione* Pocztu skarany.

*Tit. o Zolnierzu.*

Ktorą Konstytucyą R. 1650. *severa executione* obostrzono, aby Zolnierz zaciągawszy się pod Chorągiew, *sine legali causa* y bez wiadomości Hetmańskiej z Woyska nie wyjeżdżał. R. 1654. postanowiono iż takiey ma być *ipso facto infamis*, y dobra jego zasłużone, ieśliby iakie miał, *Jure Caduco bene meritis* rozdawane. Według Konstytucyi R. 1674. mają takowe osoby, iako *Castrorum desertores*, *pro infamibus* deklarowane być; ieżeli od publikowania Uniwersałow każdy do Chorągwie swoiey we dwóch niedzielach nie stawiał się, na Seymikach, Sądach y wszystkich publicznych Aktach, iako *condemnatae personae*, *locum standi* mieć nie mają. Wielką ztąd Rzplta uznawa szkodę, kiedy Towarzystwo, zpod różnych Chorągwi miało się porozjeżdżać bez woli J. J. W. W. Hetmanow, albo ich Namieśnikow, y po domach swoich y Szlacheckich *commorantur*. *Tenore* Konstyt. R. 1676. mieli Dezertierowie według Konstyt. R. 1620. na Seymach być sądzeni z Delat Hetmańskich. s. p. Jakub Sobieski, J. O. Kafztelan Krakowski, pisze o Dezertorach, w Opisanu Potrzeby Choćimskiej: *Quod singuli eorum, qui se desertionis facinore contaminarunt, publico rescripto notati ad majorem posteritatis formidinem bonorum privatione & perpetua infamia Committorum edicto sint notati.*

*L. II. Belli Chotinensis. p. m. 100. Konstyt. R. 1736. Tit. Relaxacya Dekretu Hetmana W. X. L.*

W Trybie woennym pospolita dobra reguła jest, pod czas maszerunku niepozwalac, aby z drogi z jeżdżali Zolnierze; poniewaz oni ruinują kray, chłopci ich zabijają, albo nieprzyjaciele dostają. Jeżeli się odłączają w maszerunku, albo wystę-



wird von allen Tambours Bergaderung geschlagen, darauf die Zelter abgebrochen, eingepackt, und die Compagnien in den Compagnie-Gassen gestellt und verlesen werden, rücken auch aus dem Place des Armes, und formiren das Bataillon, damit wenn Marsch geschlagen wird, die sämtliche Bataillons so gleich mit geladenem und geschultertem Gewehr aus dem Lager marschieren können. An dem Ort wo das forderste Bataillon abschläget, müssen alle andere Bataillons auch abschlagen.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 727. Zagorski, l. c. Tom. 3. p. 287.

Daß währenddem Marsch sich niemand ausserhalb seiner Fahne finden lassen soll, das gründet sich auf der augenscheinlichen Gefahr und Nothwendigkeit des Gehorsams: Denn man ist im Felde keinen Augenblick sicher, und hat der Soldaten allezeit nöthig, als welcher ihre Schuldigkeit ist, in allen Occasionen allemal bereit zu seyn. Zu dem kommt auch die dispositio legis darzu, kraft welcher die Soldaten nicht frey haben, ihre Fahnen und Glieder zu verlassen, und hin und wieder zu vagiren, sintemalen sie nicht müßig gehen können, sondern ihrem Amte obliegen müssen.

L. II. u. 13. Cod. de r. m.

Wer darauf betroffen wird, der soll vom Regiment cassiret, und mit gebührender Strafe begelegt werden.

L. 2. Cod. de Offic. praef. praef. Afric. Burger Cent. 2. obs. 21. vom Urlaub.

Laut Vegetii Ausspruch, ist nichts so sehr aufm Marsch und bey der Schlacht zu beobachten, als daß alle Soldaten die Ordnung halten.

L. I. c. II.

Heut zu Tage werden dergleichen Verbrecher nach Bewandniß der Umstände, mit Eisen, Gefängniß, Gassenlauf, ja Leib und Leben gestrafet.

Das Brandenb. R. N. Tit. 6. vom Marschieren. a. 29. P. I. p. 394. Russische R. N. a. 77. P. II. p. 830.

#### IV. Artickel.

Aufm Marsch soll keiner von der Fahne davon reiten, oder aus der Ordnung gehen, aus keinerley Ursache, imgleichen kein Geschrey machen, bey schwerer Strafe.

#### OBSERVATA.

Laut Constitut. von A. 1590. strafften die Feldherren die muthwillig von ihren Fahnen sich absentirende Soldaten nach Beschaffenheit ihres Excesses, als welches Recht ihnen laut altem Herkommen zugestanden worden.

Tit. Bediente.

A. 1620. ward angeordnet, daß derjenige, der boshafter weise von der Armée weggreiset, dafür ausgeblasen, und mit Confiscirung seiner Equipage, bestrafet werden soll.

Tit. von den Soldaten.

A. 1650, ward dieses Gesetz mit einer ernstlichen Execution verschärfet, damit kein Soldat, der einmal bey der Fahne Dienste genommen, ohne legale Ursache, und sonder Vorwissen des Feldherrn, sich von der Armée wegbegeben möchte. A. 1654. ward auf einen solchen die Strafe der Infamie, und Einziehung seiner acquirirten Güter, wenn er welche besäßen sollte, angeordnet, als welche denen meritirten anheim fallen sollten. Laut Constitut. von A. 1674. sollen dergleichen Leute als Deserteurs vor infam declariret werden; im Fall sie nicht innerhalb zwey Wochen nach der Publication derer Universalien, ein jeder bey seiner Fahne sich einfinden würden, sollen sie auf denen Landtagen, Juridiquen, und auf allen publicquen Actibus, als condemnirte Personen, keinen locum standi haben. Die Republick hat daraus den größten Schaden, wenn so viele Soldaten ohne Vorwissen der Feldherren oder ihren Stadthalters, von verschiedenen Fahnen weggehen, und sich zu Haus aufhalten. Vermöge der Constitut. von A. 1676. sollten die Deserteurs hinführo, laut Constitut. von A. 1620. auf denen Reichstagen auf übergebene Feldherrl. Denunciation gerichtet werden. Ihro Durchl. ehemaliger Kastellan von Cracau, Herr Jacob Sobieski, führen in Dero Beschreibung des Krieges bey Choczim an, daß alle und jede Soldaten, die meynendiger weise davon gelaufen, edictaliter citiret, und zu desto größerem Abscheu derer Nachkommen, mit Privirung ihrer Güter, und ihres ehrlichen Namens, durch einen Reichstägigen Schluß auf ewig bestrafet gewesen.

L. 2. p. m. 100. Constitut. A. 1736. Tit. Relaxation des Feldherrn von G. H. Pittbauen.

Sonsten ist das in der Kriegs-Praxi eine usuelle Regel, aufm Marsch nicht zu gestatten, daß die Soldaten bey Seite sich absentiren können; denn sie ruiniren das Land, werden todgeschlagen, oder gefangen genommen. Werden sie aber natürlichen Nothdurft halber abzutreten



występują z swego glidu dla naturalnej potrzeby, wtym razie powinni Unter-Officyerowie na nich czekać, aby się powrócili do swoich Kompanii, która prekawca także służy przeciw dezercyi y kradzieżom.

Zagorski l. c. Tom. III. p. 258.

**Tenore Artykułów Wojskowych VII. & VIII.** NKrola Jmci Polskiego, f. p. Augusta II. niegodzi się nikomu oddać w marszu od Kompanii swojej bez pozwolenia Officyera swego. Ktoby się ważył tajemnym sposobem od Kompanii wcale uciec, lub w okazyi odstąpić, albo też do nieprzyjaciela przebiec, takowy gdy złapany będzie, na tych miał ma być na szubienice skazany. Jesliby go zaś dostać nie można było, publicznie pozwany, za Banita, Infamisa publikowany, y Szelmą wywołany, albo imię jego do Szubienicy przybite być ma. Który rygor y w Duńskich Artykułach wojskowych się znajduje.

a. 61. P. II. p. 279.

*Desertor is proprie dicitur, qui belli tempore a signis abit.*

L. 1. Cod. de desert.

Na ktorego we wszystkich Artykułach wojskowych cudzoziemskich, karę na ciele y na życiu postanowiono. *In bello desertionis crimen admissum capitale est.*

L. non omnes. ff. de r. m.

Jeżeli w Okazyi od Chorągwi ucieka, a będzie od kogo raniony albo zabity, takowy przez ktorego z ginie, żadney nie ma podpadać karze, ale sobie przez to na honor zasłuży. *Tales desertores, impune a quolibet occiduntur.*

A. W. Cesarza Maxymil. II. a. 22. P. I. p. 37. Kryxrecht Brand. a. 32. p. 395. Art. Woj. Holzsteyn-Gottarwskie. a. 49. p. 1226.

*Licet tamen Imperatores olim permiserint cuilibet desertorem opprimere.*

L. ult. Cod. non lic. unicuique sine Jud.

*Leo Imperator hoc ita restrinxit: Si inventus restiterit, tanquam rebellis in ipsis temeritatis suae conatibus opprimatur.*

Burger Cent. II. obs. 23. de desert.

Przebiegowie, ktorzy Pana swego odstąpiwszy, do nieprzyjaciela się uday, jak skoro schwytani będą, na tych miał karani y często bez dekretu, z rozkazania Hetmańskiego, obiesieni bywaią, osobliwie kiedy woysko w oczach nieprzyjaciela stoi.

L. 7. ff. de re milit. Artyk. Woj. Duńskie, a. 65. P. II. p. 280.

*Qui ad hostes perfugit & exercitum deserit, crimen laesae Majestatis & perduellionis committit.*

L. 2. ff. ad Leg. Jul. Majest.

*Transfugas vero (ubicunque inventi fuerint) tanquam hostes interficere licet.*

L. 3. §. 6. ff. ad L. Cornel. de Siccariis.

*Etiā is qui volens transfugere apprehensus est, capite punitur.*

L. 3. §. 11. ff. de re milit.

*In crimine laesae majestatis, & nudam voluntatem jura puniri volunt.*

L. 5. Cod. ad Leg. Jul. Maj. nor. Gothofred. ad L. 18. ff. de poen.

*Et si quis alicui tale crimen intenderit, tormentis subdi potest, posthabito omni militiae, vel generis aut dignitatis respectu. Cum enim de crimine majestatis quaeritur, nulla dignitas a tormentis eximitur.*

L. desertorem. 3. §. 10. ff. de re milit. L. 3. Cod. ad Leg. Jul. Majest.

*Quia tale crimen ad perduellionem pertinet, haereditas majestatis rei, gladio puniti, jure communi Fisco vindicatur.*

L. ult. ff. ad Leg. Jul. Majest. L. 5. in princ. Cod. h. t.

Według cudzoziemskiego Woyska zwyczajui y Praw introdukowanych, traci taki występcą wszystkie rzeczy przy sobie w Obozie mające, iako to konie, rynsztunki &c.

A. W. Cesarza Maxymil. II. a. 61. P. I. p. 19. Saxo-Weymarskie, a. 17. p. 1023. Wolfenbutelskie, a. 92. p. 1089. Szwedzkie, a. 78. P. II. p. 388.

*Hoc non obstante transfugas jure belli recipere licet; nec est contra belli jus, nec violatur illud, si eum admittamus, qui deserti hostium parte nostram eligit.*

L. 51. ff. de acquir. rer. dom. Burger Cent. II. obs. XXIV. Starovolscius L. IV. cap. 4. de transfugis recipiendis.

Jeżeli taki przebieg, który z żalu powrócił do swego Regimentu, niemniej wieszany ma być, *affirmativam* trzyma J. Pan Kostka in suis Observat. ad Artic. 44. n. 3. y alleguje L. desertorem. 3. §. 10. ff. de re milit. jako też y argument a contrario sensu L. non omnes. §. fin. ff. eod. tit. Którą surowość że per Novel-



ten necessitiret, so müssen die Unter-Officiers bey ihnen bleiben, daß sie zu ihren Compagnien wieder kehren, wodurch so wohl der Desertion als dem Stehlen am besten Einhalt geschehen kan.

Zagorski l. c. Tom. 3. p. 258.

Bermöge dem 7. und 8. R. U. Sr. Königl. Majestät von Pohlen Augusti II. ist niemanden erlaubt, von seiner Compagnie ohne Erlaubniß seines Ober-Officiers, sich zu entfernen. Wer sich unterstehen sollte, heimlicher weise von derselben zu desertiren, Feldflüchtig zu werden, oder gar zum Feinde über zu gehen, der soll, wenn er attrapiret wird, ohne alle Gnade aufgehängt werden. Wäre er nicht zu erlangen, soll er öffentlich citiret, für vogelfrey erklärt, zum Schelmen gemacht, oder dessen Nahmen an den Galgen geschlagen werden. Welche Verordnung auch in den Dänischen Krieges-Artickeln sich befindet.

a. 61. P. II. p. 279.

Sintemalen derjenige eigentlich vor einen Deserteur gehalten wird, der in Kriegeszeiten seine Fahne verläßt.

L. I. Cod. de Desert.

Als welcher auch dahero nach allen Krieges-Artickeln an Leib und Leben gestrafet werden muß. Denn zu der Zeit ist das Desertions-Crimen an sich capital.

L. non omnes. ff. de r. m.

Wer in der Occasion austritt und selbstflüchtig wird, und von jemanden in der Flucht verwundet oder getödtet wird, der soll keine Strafe verwürket, sondern grossen Dank verdienen haben. Massen dergleichen Deserteurs von jedermann ohne Beahndung todgeschlagen werden können.

Käysers Maximil. II. R. U. a. 22. P. I. p. 37. Das Brandenb. R. R. a. 32. p. 395. Holstein-Gottorff. R. U. a. 49. p. 1226.

Obgleich aber vor Zeiten die Käyser ohne Unterscheid erlaubt haben, einen Deserteur umzubringen;

L. ult. Cod. non lic. unicuique sine Judic.

So hat doch Käyser Leo dieses Gesetz dahin restringiret, daß wenn der attrapirte Deserteur sich wehren sollte, er alsdenn erst in solcher böshafter Opposition entleibet werden könne.

Burger Cent. 2. obs. 23. de desert.

Die Ueberläufer, welche ihren rechtmäßigen Herrn verlassen, und zum Feinde übergehen, werden so gleich wenn sie ertappt werden, auch öfters ohne Proceß, auf Feldherrliche Ordre aufgehängt, besonders wenn die Armée vor dem Feinde steht.

L. 7. ff. de re milit. Dänischer U. B. a. 65. P. II. p. 280.

Dergleichen Bösewichter begehren das crimen læsæ Majestatis und Perduellionis.

L. 2. ff. ad Leg. Jul. Maj.

Und können überall, wo man sie attrapiret, als Feinde niedergemacht werden.

L. 3. §. 6. ad L. Cornel. de Sicc.

Wenn auch einer nur erstlich willens gewesen überzulaufen, und im Attentato betreten worden, so fällt er nichts desto weniger in die Lebens-Strafe.

L. 3. §. 11. ff. de re milit.

In dem Crimine der verletzten Majestät wird auch das bloße Vornehmen gestraft.

L. 5. Cod. ad Leg. Jul. Maj. not. Gottfred. ad L. 18. ff. de poenis.

Dergleichen Verbrecher können gar zur peinlichen Frage gezogen werden, und zwar ohne Ansehen des Militair-Standes, des Geschlechts und Charge. Denn in crimine Majestatis, kommt keine Person in Consideration.

L. desertorem. 3. §. 10. ff. de re milit. L. 3. Cod. ad Leg. Jul. Majest.

Und weil das Laster eigentlich ad perduellionem gehöret, so werden des condemnirten Güter nach den gemeinen Rechten darzu confisciret.

L. ult. ff. ad Leg. Jul. Majest. L. 5. in princ. Cod. h. t.

Nach der eingeführten Gewohnheit und Rechten ausländischer Arméen, sollen alle dergleichen Uebelthäters Sachen die er bey sich zu Felde geführt, als Pferde, Harnisch, &c. preis gegeben werden.

Käysers Maximil. II. U. B. a. 61. P. I. p. 19. Sachf. Weym. R. U. a. 17. p. 1023. Wolfenbütt. U. B. a. 92. p. 1089. Schwed. R. U. a. 78. P. II. p. 388.

Jedoch ist dem allen ungeachtet niemanden verbothen, diejenige anzunehmen, die vom Feinde überlaufen. Denn solches läuft nicht wider das Krieges-Recht, wird auch nicht violiret, wenn man denjenigen annimmt, der die feindliche Parthey verlassen, und unsere erwählet.

L. 51. ff. de acquir. rer. dom. Burger Cent. 2. obs. 24. Starovolski l. c. L. 4. c. 4. von Aufnehmung der Ueberläufer.

Ob die Ueberläufer, wenn sie reumüthig wieder zu ihrer Fahne kommen, oder sonst eine Ursach ihrer That vorbringen, dennoch mit der ordinairn Strafe zu belegen sind, solches bejahet Herr Kostka in seinen Observatis zum 44sten Käysers Leopoldi I. R. U. und allegiret den Text in L. desertorem. 3. §. 10. ff. de R. M. wie auch das Argument a contrario sensu L. non omnes §. fin. ff. e. t. Daß aber diese scharfe Disposition Käyserlichen Rechts



*Novellam Leonis 67. zniesioną, probuie Burger Cent. II. obs. LXV. de poenis militibus delinquentibus infligendis. n. 14.*

Ja się nie wdając w tę Kontrowersyą, alleguie 1) dawne Prawo: *qui transfugit, & postea multos latrones deprehendit, & transfugas demonstravit, posse ei parci, Divus Hadrianus rescripsit.*

*L. non omnes ff. de r. m. in fin.*

2) Stary zwyczaj wojenny, *tenore* ktorego Pardon gienerałny byđż publikowany zwykły dla zbiegłych Żołnierzy. Pod czas terazniejszych wojen Słazkich, Żołnierzom, ktorzy od swoich Kompaniey w potrzebie pouchodzili, obiecano krom Pardonu nowy na rękę zadatek pieniężny, *alias* Handgeld, żeby się tym prędzey wracali.

3) Może też iaka tajemna maxyma Statyczna byđż, że na ten czas, *poena legis* na zbiegow *ex clementia* extendowana nie będzie.

Oprocz tych okoliczności *perfidia non meretur misericordiam*, ani Kryxrechtowi należy uwolniać *a poena ordinaria*, ktora zwyczajnie *extendi* zwykła na przebiegow. Jeżeli ich dostać trudno będzie, muszą według wojennego trybu do trzech razow w sześć niedzielnym terminie publicznie cytowani byđż, ktorego gdyby pozwani attendować nie mieli, bez dalszey dylacyi, nieodwłocznie sądzeni, za Szelmow wywołani, y Jmiona ich do Szubienicy przybite byđż mają.

*Co fufius opisuje Kořka l. c. ad art. 30. n. 11. 12. Descriptio belli Chotinensis. p. 100.*

Ten Artykuł czwarty pod surową także karą zakazuje Żołnierzom z tego glidu wybiegać, w ktorym lokowani będą. *Qui agmen excessit, dysponuje Starorzymskie Prawo, ex causa, vel fustibus caeditur, vel militiam mutare solet.*

*L. 3. §. 16. ff. de re milit.*

Ktoby po dziś dzień w maszerunku albo na Paradzie, bez potrzeby albo bez pozwolenia z fzyku wyszedł, albo się opozniwszy, na czas zwyczajny do Parady nie przyszedł, takowy trzciną ma byđż przygnany albo na ciełe skarany, że niedbał, kiedy bębny albo trąby na niego wołały.

*A. W. Cesarza Maxym. II. a. 12. P. I. p. 35. Saskie, a. 10. p. 198. Holenderskie, a. 50. P. II. p. 456.*

Jeżeliby jaki uporny, nie chciał się znać do powinności swoiey, ma byđż do Sądu oddany, y ostro skarany.

*A. W. Wyrtembergskie, a. 19. P. I. p. 1146. Trewskie, a. 44. P. II. p. 738.*

Za takie nieposłuszeństwo ma opponent łańcuchem związany, a chlebem y wodą alimentowany byđż.

*A. W. Cesarza Ferdyn. III. y Leopolda I. a. 17. P. I. p. 64. Woyska Imperii, a. 67. p. 126. Palatinskie, a. 53. p. 771. Hanowerskie, a. 62. p. 839. Cyркуlu wyższego Renu, a. 59. p. 1434.*

Artykuły Woienne Duńskie dyktuią takową karę na ośm dni. a. 95. P. II. p. 285. Szwedzkie dysponuią, żeby Gemeynow kaydanami, Officyerow utratą Szarzy woyskowej karano. a. 58. p. 383. Moskiewskie ordynuią żeby Officyer nie mając iakiey słuźney przyczyny na zasłonę takiego wykroczenia, przez iaki czas na Szylwach degradowany był.

*a. 76. p. 830.*

*Inquantumby* Żołnierz będąc od Officyera swego, do glidu sobie naznaczonego wegany, onemu się upornie opponował, y przyczyną był, że go z racyi nieposłuszeństwa okaleczył; w takim przypadku wolny iest Officyer od wśzytkiey kary, choćby Żołnierza odpor dającego w cale zabił.

*A. W. Saxo-Gorayskie. Tit. V. a. 2. P. I. p. 975. Augspurskie, a. 11. p. 1441. Duńskie, a. 96. P. II. p. 286. Kantonu Zyrychskiego, a. 40. p. 576. Moguntskie, a. 13. p. 727. Kolonskie, a. 11. p. 748. Rossyiskie, a. 79. p. 831.*

Nie powinien iednak Officyer zawżę, na świeżym uczynku, y według upodobania zabiać Opponenta; albowiem Dyspozycya Prawa taka iest: *Non esse singulis concedendum, quod per Magistratum publice possit fieri, ne occasio sit majoris tumultus faciendi.*

*Lex non est. 176. ff. de Reg. Juris. Burger Cent. II. obs. 17.*

*Nisi periculum ex mora: tunc melius est occurrere in tempore, quam post exitum vindicare.*

*L. liberam. 1. Cod. quando liceat unicuique sine Judic. &c.*

Albo kiedy Opponent dając refystencyą, brał się do broni, y buntował się, lub onego Officyer miernie tylko uderzył na poprawę; na co wyżey allegowane Artykuły Woienne osobliwą reflexyą mają. Oprocz tych cyrkumstancyi, należy na takiego nieposłusznego, w ziąwszy go pod arefzt, u Sztabu skarzyć.

*Kořka l. c. ad art. 3. n. 18.*

Tandem



durch des Leonis Novell. 67. wieder corrigiret worden seyn solle, das hat Burger Cent. 2, Obl. 65. n. 14. von den Soldaten-Strafen angeführet.

Ich setze diese Controversie bey Seite, und allegire zuorderst das alte Recht, 1) wer überläuft, und nachgehends mehr andere Gefellen, auch ganze feindliche Fahnen beym Wiederkehren mitbringet, von dem hat Kaiser Hadrianus rescribiret, daß er könne pardoniret werden.

L. non omnes ff. de R. M. in fin.

2) Die alte Kriegs-Gewohnheit, kraft welcher den Ausgerissenen der General-Pardon öffentlich publiciret zu werden pfleget. In diesen letzten Schlesischen Kriegen wurde denen Soldaten, die ihre Fahnen verlassen hatten, nicht allein der General-Pardon, sondern auch ein neues Hand-Geld versprochen, um sie desto eher zurücke zu ziehen.

3) Kan auch eine geheime Staats-Maxime verhanden seyn, daß zu der Zeit die wiederkehrende Ueberläufer begnadiget werden müssen.

Ausser diesen Umständen verdienet die Untreue kein Mitleiden, noch stehet dem Krieges-Recht frey, die Ueberläufer von der ordinairn Strafe zu liberiren. Wenn sie sonst nicht zu bekommen sind, müssen sie Kriegs-Gebrauch nach, innerhalb sechs Wochen dreyimal nach einander öffentlich citiret werden, und im Fall sie nicht im angesetzten Termin erscheinen, und sich gnugsam entschuldigen, unverzüglich decretiret, zu Schelmen gemacht, und ihre Rahmen an den Galgen geschlagen werden.

Wovon weitläufiger handelt Koska l. c. in observ. ad a. 30. n. 11. 12. Descriptio belli Chotienensis. p. 100.

Ferner wird in diesem 4ten Artickel bey schwerer Strafe verbothen, aus dem Gliede, wo einer gestellet ist, zu entweichen. Laut des alten Römisch Kaiserlichen Soldaten-Rechts, wird derjenige, der ohne erhebliche Ursache aus seinem Zuge gegangen, entweder mit hölzernen dicken Prügeln geschlagen, oder von der Armée weggeschafft.

L. 3. §. 16. ff. de re milit.

Wer heut zu Tage im Zuge oder auf Parade, aus der Ordnung ohne nothwendige Ursache, oder ohne Erlaubniß muthwillig gehet, imgleichen aussen bleibt, oder zu späte kommt, der wird mit dem Stock in dieselbe getrieben, oder am Leibe gestraft, daß er zu der Zeit, wie getrummelt oder geblasen wurde, nicht besser aufgepaßt.

Kaisers Maximil. II. R. A. a. 12. P. I. p. 35. Ehr-Sächs. A. B. a. 10. p. 198. Holland. A. B. a. 50. P. II. p. 456.

Würde er sich opponiren und nicht gehorsamen wollen, soll er darum für Recht gestellt, und mit harter Strafe angesehen werden.

Würtemb. A. B. a. 19. P. I. p. 1146. Eriertischer A. B. a. 48. P. II. p. 738.

Ein solcher Opponent soll mit Eisen und Banden gestrafet, und dabey mit Wasser und Brod gespeiset werden.

Kaisers Ferdin. III. und Leopoldi I. A. B. a. 17. P. I. p. 64. Der Reichsvölker, a. 67. p. 126. Pfälz. R. A. a. 53. p. 771. Hanow. A. B. a. 62. p. 839. Des Ober-Rhein. Cr. R. A. a. 59. p. 1434.

Die Dänische R. A. dictiren diese Strafe auf acht Tage, a. 95. P. II. p. 285. Die Schwedische wollen haben, daß ein Gemeiner mit Eisen, der Officier aber mit Cassation bestrafet werden soll. a. 58. p. 383. Die Russische ordiniren, daß wenn der Officier keine Erheblichkeit vorzuweisen hat, soll er eine Zeitlang vor Gemeinen dienen.

a. 76. p. 830.

Würde ein Soldat von seinem Officier wieder in seine Ordnung eingetrieben, und er sich ihm widersetze, der Officier aber ihn deswegen zu beschädigen veranlasset werde, so hat er damit nichts verbrochen, wenn er in dem Ungehorsam ihn gar entleibet.

Sachsen-Goth. R. A. Tit. 5. a. 2. P. I. p. 975. Augspurg. A. B. a. 11. p. 1441. Dänischer A. B. a. 96. P. II. p. 286. Zürich. a. 40. p. 576. Maynz. a. 13. p. 727. Cölln. a. 11. p. 748. Russische. a. 79. p. 831.

Doch ist ein Officier nicht allemal befugt, den widerspenstigen in flagranti selbst zu tödten; denn die Rechte verstatten nicht jedermann das zu thun, was offenbar durch die Obrigkeit gethan werden mag, damit nicht Gelegenheit zum grösseren Tumult gegeben würde.

L. non est 176. ff. de reg. Jur. Burger Cent. 2. obl. 17.

Ausgenommen, wo der Officier eine böse Folgerung aus Verzug der Strafe zu besorgen hätte.

L. liberam 1. Cod. quando liceat unicuique &c.

Oder es hätte der Widerspenstige sich bey dem resistiren, der Waffen bedienen, und sich wider den Officier rottiren, der ihm gleichwohl nur mäßige Schläge corrections halber gegeben. Als worauf die oballegirte R. A. insbesondere reflectiren. Sonsten ist gewöhnlich, daß man einen solchen trotigen Kerl arretiren läßt, und über ihn bey dem Stabe klaget.

Koska l. c. ad a. 3. n. 18.

Endlich



*Tandem* y tego surowo przykazuje ten Artykuł czwarty, aby pod czas maszerunku nie krzyczeli Żołnierze. Może się przytrafić iż nieprzyjaciół będzie miał znak jakiego zdradzieństwa, przez takowe krzyczenie, albo infza z takiego hałasu wyniknie szkoda. Prawo Rzymskie dysponuje: *Si intra vociferationem aut leuem querelam seditio mota est, tunc gradu militiae dejicitur, qui seditionem concitavit.*

L. 3. §. 20. ff. de re milit. Burger Cent. II. observ. LXV. n. 4.

## ARTYKUŁ V.

Woz ktoby z rzędu wytargnął, który w Obozie postawia, taki ma być na gardle karany; abowiem nie mniej to waży, iedno jakoby w murze, albo w parkanie dziurę udzielał: A przeto próżnych wozów y kolas w rzędy nie mają stawiać. Także do Bram obozowych, ktoby się dobywał, ma być gardłem karany.

## REFLEXYE.

Rzymianie zawsze miewali dobrze ufortyfikowane obozy, choć w nich nie mieli dłużej zabawić nad iedną noc. Oboz obronny jest bezpieczny od nagłego y niespodzianego nieprzyjaciół napadnienia, powiedział Onofander. Lucyusz Emiliusz Wódz Rzymski mawiał iż oboz ufortyfikowany, jest to samo dla woyska Londowego, co port dla Floty Morskiej. Pewny zaś Autor w swojej Xiędze pod tytułem doskonały Kapitan twierdzi, iż lepiej jest powziąć nieskonczoną liczbę niepotrzebnych Prekacyi, niż z onych zapomnieć iedną, któraby była potrzebna.

Stawienie ich Obozów, które częścią letnie, częścią zimowe bywały, na takie dyspozycyi się fundowało. *Primario* wydzielono część placu do uszykowania woyska pod czas ataku; do sprowadzenia Prowiantów, do Ammunicyi, do odprawowania Sądów Woyskowych, y do lokowania Bagazów; Potym do pewnych ulic obozowych, które się nazywały ulicą Hetmańską, Woyskową, Raytarską, Pieszą y Regimentową; Na ostatku do rozbięcia namiotów y do wystawienia budynków. *Ultimario* oboz uformowany, lub osadą Szylwachową zmocniono, na ubezpieczenie woyska, lub okopem wysypanym obwiedziono, Palisadami na krzyż stawionemi otoczono, wozami w cyrkule położonemi, okrażono; żeby trudny przystęp był nieprzyjacielowi. Tylko że Obozowi nie musieli wozów prowiantowych nad potrzebę pretendować, aby między Kawaleryą y Pachołstwem *aequalitas* zachowana była. Szylwachy zaś częścią były w samym Obozie postawione, częścią za oboz wysłane, dla przytrzymania pierwszego impetu nieprzyjacielskiego. W której materii obszerniey piszą

J. Lipsius de militia rom. L. V. Dial. XII. Dylich w Xiędze pod tytułem Szkoła wojskowa P. I. p. 377. seq. Fleming l. c. p. 604. O starorzymskich obozach.

U Polaków, pisał Starowolski, bywają wozy *ex tempore* okrągiem położone; a jeżeli ich nie mają, Kozacy będąc od nieprzyjaciela otoczeni, konie swoje w cyrkule stanowią, powiązawszy je za ogony y za cugle, y tak iemu pieszą odpor dają. Polacy maszerując oboz otaborowac zwikli wozami y kolasami, na obronę przeciwko najeźdom pogańskim z lekką bronią.

Starowolski l. c. L. I. Cap. X. L. III. Cap. XVI. In Polonia sua, p. m. 253.

Ktoby się tedy poważać miał z takowej Fortyfikacyi woz wytargnąć, taki każdy iako *violator* murów y Palisadów na gardle ma być karany. Jako też y ten który bez potrzeby do bram obozowych się dobywał. W obudwu rażach takie podpada sypicy przestępca, że albo chciał iaką zdradę wykonać, albo drugiem przynajmniej powodem być do zażycia tej okazji. Holenderski Kryxrecht stanowi, że każdy Żołnierz, któryby ani bramą, ani drogą zwyczajną z Obozu wychodził, ani do niego wchodził, stryczkiem skarany był. Do którego Prawa *Papus* w Reflexyach swoich tę przydał Lymitacyą: Jeżeli go nieprzyjaciół do tej rezolucyi nie przyniewolił.

Confer. Reflexye Artykułu XXVI. de violatione muri. Reflexye Kryxrehtu Brandeb. a. 55. P. I. p. 421. A. W. Szwedzkie, a. III. P. II. p. 394. Duńskie, a. 91. p. 285. Szwajcarskie, Kantonu Zyrichskiego, a. 61. p. 581.



Endlich ist vermöge diesem Artikel das Schreyen währendem Marsch ebenfalls bey harter Strafe verbotnen; denn dadurch kan dem Feinde leichtlich ein Zeichen zur Verrätheren, oder andren bösen Stücken gegeben werden. Nach Verordnung der alten Rechte, wurden diejenige, so durch ein Geschrey oder eine geringe Klage, einen Aufstand erregt, degradiret, und etwan auf die Schildwache gesetzt.

L. 3. §. 20. ff. de re milit. Burger Cent. 2. Obf. 65. n. 4.

## V. Artikel.

Wer einen Wagen der im Lager gestellet ist, aus seiner Reihe rücken würde, der soll am Leben gestrafet werden; allermassen solches eben so hoch genommen wird, als wenn jemand in der Mauer oder im Planken-Zaun ein Loch gemacht hätte. Derwegen sollen keine unnöthige Wagen und Kaleschen in die Reihen gestellet werden. Gleichergestalt soll derjenige das Leben verwürket haben, welcher die Lager-Thore violiren möchte.

## OBSERVATA.

Die alten Römer hatten allemahl stark befestigte Lager, wenn sie auch nur eine Nacht drinnen stehen geblieben. Onofander saget, daß ein fortificirtes Lager den Feind am besten aufhalten kan, eine Surprise zu vollziehen. Lucius Emilius, ein Römischer General, pflegte zu sagen, daß ein umschanztes Lager vor die Land-Militz so gut wäre, als der Hafen vor die Schiffs-Flotte. Dagegen meldet ein gewisser Autor in seinem Buche der vollkommene Capitain, daß es besser sey, unendlich viele obgleich unnöthige Præcautiones zu nehmen, als davon eine sehr nöthige auszulassen.

Ihre Lager, welche zum Theil Sommer- zum Theil Winter-Lager waren, bestunden in folgender Eintheilung. Zuvörderst war ein Raum ausgemessen zum Lärm-Platz, wo das Kriegesvolk dem Anfall des Feindes zu begegnen, gestellet wurde; zum Proviant; zur Artillerie; vor die Justiz; vor die Bagage-Wagens: Nachgehends zu gewissen Gassen, als zur General-Gasse, Reuter-Gasse, Soldaten-Gasse, und Regiments-Gasse. Schlußlich zur Aufschlagung der Zelter, und zu Aufbauung der Hütten. Nachgehends war das formirte Lager entweder mit Wachen, zur Sicherheit der Armée, besetzt, oder mit Verschanzungen umgeben, mit Pallisaden besetzt, oder mit einer Wagenburg umzingelt, daß der Feind nicht so leicht attaquiren könnte. Die Wagenburgmeister mußten aber nicht mehr Wagen fordern, als es nöthig gewesen, und die Gleichheit unter den Regimentern der Reuter und Knechte observiren. Die Schildwachen waren zum Theil inwendig im Lager aufgestellt, zum Theil vor dem Lager aufgeführt, um den ersten Anfall des Feindes abzuhalten. In welcher Materie weitläufiger nachzulesen sind:

J. Lipsius de milit. rom. L. 5. D. 12. Dilichs Krieges-Schule, P. I. p. 377. seq. Fleming l. c. von denen Lagern der alten Römer.

Bei der Polnischen Armée, schreibt Starovolscius, werden die Wagens alsogleich in einen Kreis gebracht und zusammen geschoben, und wenn sie keine haben, so ist bey den Kosacken der Gebrauch, daß wenn sie vom Feinde umzingelt werden, formiren sie aus ihren Pferden eine Zirkel-Linie, koppeln sie zu ihrer Sicherheit bey die Schwänze und bey die Säume zusammen, und sie selber fechten zu Fuß. Wenn die Pohlen aufm Marsch sind, pflegen sie ihr Lager mit einer Wagenburg zu decken, um den Feind, der leicht bewaffnet ist, dadurch abzuhalten.

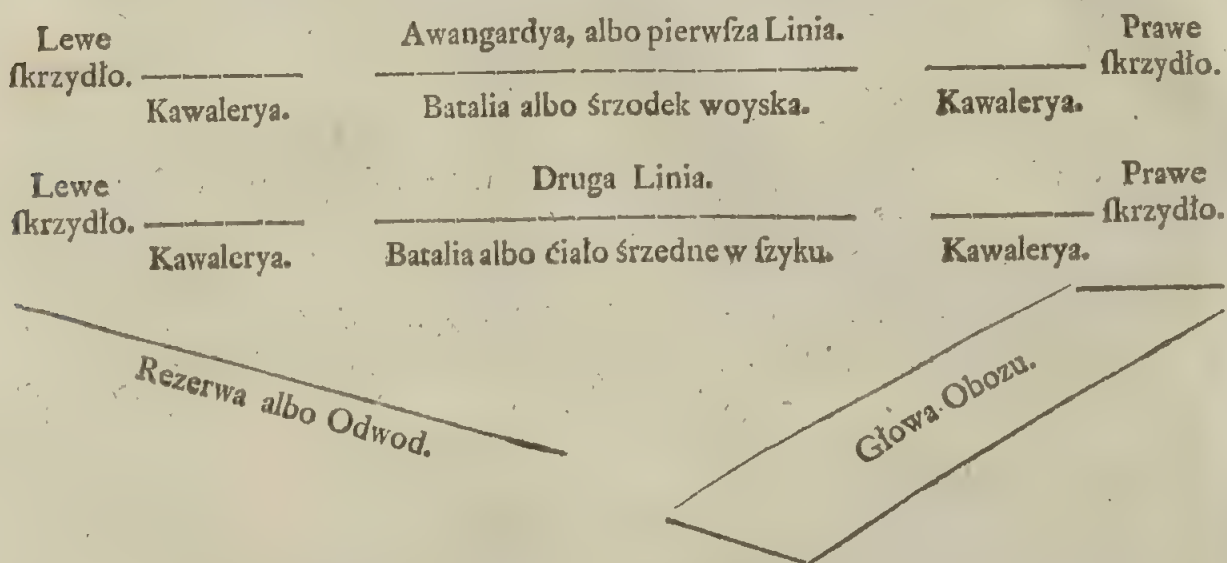
Starovols. l. c. L. 1. c. 5. L. 3. c. 16. in Polonia sua, p. m. 253.

Wer sich demnach unterstehen möchte, bey dergleichen Lagerbefestigung einen Wagen aus der Reihe zu reißen, der hat als ein Violator der Mauern und Pallisaden, das Leben verwürket; Imgleichen derjenige, der die Lager-Thore ohne Noth, muthwilliger weise violiren möchte. In beyden Fällen macht sich der Thäter einer Verrätheren verdächtig, oder gibt zum wenigsten anderen die Anleitung, einer solchen Gelegenheit sich zu bedienen. Das Holländische Kriegs-Recht statuirt, daß ein Soldat, der nicht durch die Pforten und gewöhnliche Wege aus dem Lager gehet, oder hinein kommt, gehängt und erwürgt werden soll. Woben Pappus die Limitation in seine Anmerkungen eingerückt; in so fern ihn der Feind dazzu nicht gezwungen.

Wovon dasjenige hier zu conferiren ist, was oben bey dem XXVI. Artikel von Violirung der Mauern gemeldet worden. Die Anmerkungen des Brandenb. R. R. a. 55. P. I. p. 421. Schwed. R. A. a. 111. P. II. p. 394. Dänischer A. B. a. 91. p. 285. Zürichsche R. A. a. 61. p. 581.



Ze zaś od tego czasu, jak proch y armatę wynaleziono, wozowe okrażenie obozow mało co dla defenfy służyć może; więc musiano szukać inzego sposobu obozowania, o którym Rzymianie wcale nie wiedzieli, mając zawsze Obozy na cztery części rozdzielone, z czterema bramami, jako pisze *Lipsius de mil. rom. L. V. D. V.* Po dziś dzień takowym porządkiem Oboz formują, jakim Woysko pod czas Batalyi w szyku stawiają, którego położenie w tej figurze się prezentuje:



Każdy Front albo Linia ma dwa skrzydła, lewe y prawe, które Kawalerya trzyma. Ciało średne w szyku, *alias Corpus*, sama Piechota formuje. Cały Front obozowy zawsze przeciwko nieprzyjacielowi położony być musi. Artyllerya na Froncie stoi. Z tyłu y po bokach musi być woysko okryte miejscami mocnymi dla rzeki, przepaści, boru, albo też y Rezerwą, ktorey *Corpus* nie tak jak insze Filary albo Linie, przed sobą, ale za sobą Front czyni, tak że tyłem stoi do drugiey Linii, a przed sobą pole obserwuje. W przodku, w tyle, y po rogach bywa straż postawiona, żeby się woysko zaraz uszykować y stanąć w sprawie do bitwy mogło, skoro się nieprzyjaciół przybliżył, y na trwogę uderzyć kazał. Tę wartość lozują według odległości miejsca we 48. godzinach, co cztery dni, y dłużej.

Żeby się w Woysku obozującym wszystko porządkie działo, musi każdy Regiment mieć pewną liczbę namiotów wojennych dla Gemeynow y dla Officerow. U każdego Regimentu stoi zawsze w tyle Pułkownik, koło niego się lokuje Sztab, jako to Regimens-Kwartermistrz, Adjutant, Auditor, Kapelan, Regimens-Feldczer, Regimens-Dobosz. U Kawaleryi Paukier, u Infanteryi Regimens-Fayfer. Profosowi y ludziom jego należy dalek stać z boku, jako też y Markietanowi od Leib-Kompaniey. Przy każdej Kompaniey stoją Officerskie Namioty, Kapitana, Porucznika y Chorążego w tyle Kompaniey, Unter-Officerow zaś przy Kompaniey, żeby pod czas trwogi jakiej, tym prędzej uszykować mogli Żołnierzy. W głównej Kwaterze stoi Sztab gieneralny z całym Ekwipażem, jako to Hetmani, Gienerał Adjudanci, Gieneralna Kassa Woienna, Gienerał Auditor, Apteka polna, Gienerał-Profos, Komisarze, Gienerałowie, Artyllerya &c. którym warta gieneralna dla opatrzenia wszystkiego przydana, y co 48. godzin lozowana bywa.

Fleming, l.c. p. 608. o formowaniu obozu. *Corpus J. M. N. P. I. p. 737.*

Jeżeli terazniejszych czasów Obozy ufortyfikowane wielki pożytek za sobą prowadzą, tego się każdy dowodnie doczyta w Księdze, Doskonały Kapitan *P. III. Cap. VI.* W osobliwych y tajemnych relacyach wojennych Montekukulego. p. 70. & p. 206. w Reflexyach wojskowych y politycznych Zagorskiego *Tom. III. p. 162. seq.* Lipsyusz czyni relacyą, że ieszcze za Cesarza Walentiniana młodszego fortyfikacya obozow z zwyczaju wyszła, lecz nieuchronna potym potrzeba zakładanie y fortyfikowanie obozow, do tej doskonałości przywiodła, którą Francuskie woyska pod czas przeszłych rewolucyi wojennych pokazywały, *in specie R. 1732.* opasawszy się pod Filipburskiem okopem nieprzystępnym. Woysko ufortyfikowane bije się, kiedy mu się podoba, a nie w ten czas, gdy nieprzyjaciele tego chcą.

*Lipsius de mil. L. 5. D. 6. p. m. 251.* Eliaz ab Hermannsdorff l.c. p. 180. o sytuacji obozu.



Linker Flügel.	Das Vorder-Treffen.	Rechter Flügel.
Reuterey.	Corps de Bataille.	Reuterey.
Linker Flügel.	Das Hinter-Treffen.	Rechter Flügel.
Reuterey.	Corps de Bataille.	Reuteren.



Damit bey dem Campement einer Armée alles ordentlich zugehen möge, muß ein jedes Regiment seine gewisse Zelter vor die Gemeine und Officiers haben. Hinter jedem Regiment stehet der Obrister, und bey selbem campiret der Staab, zu welchem gerechnet werden, der Regiments-Quartiermeister, der Adjutant, Auditeur, Regiments-Caplan, Regiments-Feldscher, Regiments-Tambour, bey der Cavallerie der Paucker, bey der Infanterie der Regiments-Pfeifer. Der Profos campiret mit seinen Leuten etwas abwärts, und der Marquettender von der Leib-Compagnie. Bey jeder Compagnie campiren die Officierer, als Capitain, Lieutenant, Fähnrich hinter der Compagnie, und die Unter-Officiers bey der Compagnie, damit sie, wenn Lermen entstehen sollte, die Gemeine gleich in Ordnung bringen können. Im Haupt-Quartier stehet die ganze Generalität, mit ihrer völligen Equipage, als z. E. der Feldherr, die General-Adjutanten, die General-Kriegs-Casse, der General-Auditeur, die Feld-Apothecke, der General-Profos, die Commissarien, die Generals, die Artillerie, &c. welche ihre General-Wachen haben, die alle 48. Stunden abgelöset werden, und alles mit bewachen müssen.

Gleming l. c. p. 608. vom Lagerschlagen. Das neueste Kriege-Recht, P. I. p. 737.

Ob heutiges Tages die verschanzten Lager von grosser Nützbarkeit seyn, davon können ausführlich nachgelesen werden, der vollkommene Capitain, P. 3. Cap. 6. vom Campiren. Montecuculi in seinen besonderen und geheimen Krieger-Nachrichten, p. 70. und p. 206. Zagorski in seinen militairischen und politischen Anmerkungen, Tom. 3. p. 162. seq. Lipsius meldet, daß schon zu Kaisers Valentiniani des jüngeren Zeiten, die Befestigung der Lager aus der Ulanze gekommen; allein die Noth mag nachgehends die Lager-Wissenschaft zu der Vollkommenheit gebracht haben, in welcher man dieselbe bey den Französischen Arméen in den vorigen Kriegen, insonderheit bey Philippsburg A. 1732. gesehen. Eine verschanzte Armée kan mit dem Feinde batailliren wenn sie will, aber nicht wenn es dem Feinde gelegen.



## ARTYKUŁ VI.

Jeźliby kto Szynkarza, albo przekupnia przy swoim Poczcie, albo w Roście piął, ma być fródze karan: także y Szynkarz albo przekupien.

## REFLEXYE.

Od tego czasu, jak werbunki nastały, starzy wodzowie ściśle tego przestrzegali, żeby Rekrutów nie zaciągano bez Distynkcyi, mając to za niegodziwą rzecz, lokować hultajów, lotrów y nic dobrego, między pocziwami Żołnierzami. *Gratiani, Valentiniani, Theodosii lex fuit: Quotiescunque se aliquis militine crediderit offerendum, statim de natalibus ipsius, ac de omni vitæ conditione examen habeatur: Et ad militiam nullus adspiret, nisi quem peritus liberum aut genere aut vitæ conditione inquisitio tam cauta deprehenderit.*

Eorundem alia: Inter optimas lectissimorum militum turmas neminem e numero servorum dandum esse decernimus, neve ex caupona ductum, vel ex famosarum ministris tabernarum, aut ex cocorum aut pistorum numero, vel etiam eo quem obsequii deformitas, a militia fecernit, nec tracta de ergastulis nomina. *Vegetius hinc, inquit, tot ubique ab hostibus illatae sunt clades, dum longa pax militem incuriosius legit, dum tales sociantur armis, quales Domini habere fastidiunt.*

*J. Lipsius de mil. rom. L. I. D. IX. L. V. D. XVI. Starovolskius l. c. p. 99. Autor księgi pod tytułem Żołnierz, p. 297. Burger Cent. I. obs. 39. Qui inhabiles sunt ad militiam.*

Po dziś dzień te reguły wielkim podlegają excepcyom y limitacyom. Nie skrupulizują teraz, jakiego stanu może być Rekrut, ale tego naybardziej przestrzegają, żeby tacy do woyska byli przyjmowani, którzy z przyrodzenia nayzgodniejszy są do Żołnierskiego ćwiku: Nie zważają tego więcej, jeżeli który unikając pracy y kary, uciekły z domu Rodziców, do Woyska się zaciągnie; Ale to do reflexyi biorą, że dobrowolnie werbowani odważniejsi bywają, y z większą skłonnością do swojej powinności się biorą. Występnych *Disciplina* Woyskowa poprawić, a przewrotnych do woli przełożonych Officyerów zniewolić może, y ta frogość, którą excessy karzą, uczyni ich mniej występnych iakimi nie byłiby, gdyby Żołnierzami nie zostali. Do tego mamy Prawo, które zakazuje Rekrutów gwałtem werbować, y wybierać ludzi po Prowincyach; powinność iednak obliuguje każdego Officyera, dobierać ludzi młodych y urodnych do służby; gdyż oni musztr Żołnierski daleko lepiej poymują, niżeli ludzie podeszłego wieku, starością skurczeni. Zbiegłych malefikanów, Dezerterów, infamizowanych, y innych podeyrzałych sławy ludzi werbować, zakazują Artykuły Woienne Hesso-Darmstadtzkie,

a. 46. P. I. p. 1208.

Ponieważ Wodzowi, nadewszystko o tym się starać należy, aby Woysko jego należyście uprowadowane było w żywności; według terazniejszey Praktyki woienney, powinien zawsze jeden Markitan od każdej Kompanii do Obozu maszerować, o co y Pułkownicy staranie mieć mają. Aktualnym Żołnierzom nie pozwalają Prawa handlem się bawić.

*L. un. Cod. negotiatores ne militent. L. 11. ff. de re milit. L. 15. Cod. h. r. Artykuły Woienne Duńskie, a. 169. P. II. p. 303. Holenderskie, a. 79. p. 460. Moguntynskie, a. 36. 37. p. 730.*

Mogą iednak osobiwym Przywilejem Komendanta dyspensowani być od tego zakazu.

*L. un. in fin. Cod. in quibus milit. for. praescribitur.*

Zwłaszcza kiedy przez to Poddani y mieszczanie, żadney krzywdy nie mają. *Privilegia enim, quatenus vergunt in aliorum incommodum vel injuriam, non valent; Et praesertim circa mercimonia hoc curandum, ne perniciosa urbibus permittantur.*

*L. nobiliores. 3. Cod. de commerc.*

Tenore Ordynansu Króla Jmci Brandeburskiego A. 1714. jak się Infanterya w polu sprawować powinna, żadnemu także nie wolno handlować Żołnierzowi. Jeżeli ktorego żonatego Żołnierza żona, handlu chce przestrzegać, może to bezpiecznie uczynić, ale iey mąż powinien wszelkiey służby Pańskiej pilnować, y w glidzie zawsze maszerować. Tyle przecię Żołnierzom pozwolono, że każdy czy on żonaty, czyli lozni, oprócz służby y Obozu, w całym woysku może przedawać, masło, słoninę, ser, tabakę, gorzałkę, y inne towary nie wysokiey ceny. Pod czas maszerunku mogą też do przedania z sobą wziąć, gorzałkę, tabakę y ser, ale z glidu nie wolno



## VI. Artikel.

Wenn jemand einen Schänker oder Verkäufer unter seinen Leuten halten, oder bey der Fahne führen sollte, der soll hart gestrafet werden: Imgleichen der Schänker oder Verkäufer.

## OBSERVATA.

Seit der Zeit, da die Werbungen aufgekommen, haben die alte Heerführer darauf ihr Augenmerk stark gerichtet, daß Leute nicht sollten ohne Unterscheid zu Soldaten genommen werden. Es war bey ihnen was ungeziemendes, allerley liederliches und untaugliches Gesindel unter ehrliche Landsknechte mit in einerley Glieder zu stellen. Die Kaiser Gratianus, Valentinianus, Theodosius, haben die Verordnung gemacht, daß so oft einer Soldat zu werden verlangt, er gleich wegen seiner Herkunft und seiner Lebensart examiniret werden solle, und keiner eher acceptiret werden müsse, als bis er nach genauer Untersuchung entweder seinem Geschlecht, oder seinem Leben nach, ohne Tadel befunden worden.

Am andern Ort heisset es: Wir setzen fest, daß unter die beste Schwadronen der zusammen gebrachten Soldaten, kein Knecht, kein Krüger, kein Comediant, kein Koch, kein Bäcker, oder ein solcher gestellet werden soll, der wegen Ungehorsam von der Armée ausgemustert ist, oder ein Malefican wäre. Vegetius leitet eben daher den unglücklichen Erfolg der Römischen Waffen, daß Leute auf gerathe wohl, zusammen geworben, und solche bewafnet wurden, die ihren Herren nichts gutes thun wollten.

Lipsius de m. r. L. 1. D. 9. L. 5. D. 16. Starovolscius l. c. p. 99. Der Soldat, p. 297. Burger Cent. 1. obs. 39. welche zum Soldaten-Dienst vor untüchtig gehalten werden.

Heut zu Tage haben diese Regeln ihre starke Ausnahme; denn es kommt jegund bey dem Soldatenwesen nicht mehr auf einen gewissen Stand, sondern auf die natürliche Geschicklichkeit an, die Waffenübung begreifen zu können. Es wird darauf nicht mehr regardiret, wenn einer, der Arbeit oder Strafe zu entgehen, seinen Eltern entläuft, und sich als Soldat engagiret. Sondern darauf wird hauptsächlich gesehen, daß die sich gutwillig unter die Soldaten begeben, allemal beherzter zu seyn pflegen, und grössere Lust zu dienen haben. Die übermüthigen können durch die Krieges-Disciplin gebessert werden, welche die Ungehorsamen selbst dem Willen ihrer vorgesetzten Officierer unterwürfig machen kan, folglich kan der Rigueur, womit die Excessen geahndet werden, sie bey dem Regiment ganz kirre machen, und sie besser ziehen, als wenn sie nicht wären Soldaten geworden. Ausser dem ist in hiesigen Diensten verbotzen, mit Gewalt zu werben, und die Recrouten im Lande auszulesen: Dem ungeachtet ist eines jeden Officiers seine Schuldigkeit, junge und wohl aussehende Leute zum Dienst zu choisiren, als welche das Exerciren weit besser als die alte Kerls begreifen können. Verlauffene Maleficanten, Deserteurs, berüchtigte und verläumdete Personen, sollen nach Verordnung der Hessen-Darmstädtischen Krieges-Artikel, durchaus nicht geworben werden.

a. 46. P. I. p. 1208.

Weilen auch dem Feldherrn daran viel gelegen, daß seine Armée mit Proviant versehen wird; Also muß der heutigen Praxi nach ein Marquetender par Compagnie allemal mit zu Felde gehen, wofür die Obristen mit zu sorgen haben. Denen wirklichen Soldaten ist zwar alle Marquetenderen durch die Geseze ausdrücklich verbotzen.

L. un. Cod. negat. ne mil. L. 11. ff. de r. m. L. 15. Cod. h. t. Dänischer N. B. a. 169. P. II. p. 303. Holländische R. N. a. 79. p. 460. Wäynj. N. B. a. 36. 27. p. 730.

Inzwischen können sie durch ein besonderes Privilegium von diesem Verboth dispensiret werden.

L. un. in fin. Cod. in quibus milit. for. praefcr.

Absonderlich wenn die Unterthanen und Bürger dadurch an ihrer Nahrung keinen Tort leiden. Denn die Privilegia die zum Nachtheil der andren gegeben werden, sind an sich ungiltig; besonders müssen im Handel die Städte frey seyn von allen schädlichen Eingriffen.

L. nobil. 3. Cod. de Commere.

Vermöge der Königl. Preussischen Verordnung, wie sich die Infanterie im Felde zu verhalten, von A. 1714. soll auch kein Soldat marquetendern. Wenn aber ein Soldaten-Weib marquetendern will, ist ihr zwar solches erlaubet, jedoch daß der Mann alle seine Dienste, sie mögen Nahmen haben, wie sie wollen, thue, auch in Reihen und Gliedern allezeit mit marschire. Den Soldaten ist übrigens noch erlaubt, er mag eine Frau haben oder nicht, daß sie ausser ihren Diensten und Lager, durch die ganze Armée mit Butter, Speck, Käse, Toback, Brandwein, und allerley kleinen Waaren handeln, auch können sie auf den Marsch Brandwein, Toback und Käse zu verkaufen mit nehmen, doch aus dem Zuge nicht gehen, sondern was einer im



wolno żadnemu wychodzić, tylko co który w cugu, albo kiedy Batalion almuicki, przedać może; do drugich Regimentow y Batalionow nie powinien chodzić.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 746.*

Jeżeli tacy Żołnierze, którzy Marketanstwem się bawią, Przywilejami Żołnierzom należącemi, okryci są, albo jeżeli na Kwaterach Marketani trzymani być mogą, o tym *ex fundamento* traktuje.

Fleming. l. c. p. 182. a. IV. Lynik w przydadku *Corp. Jur. Mil. Qy. CLIV.* p. 509. Ordynans Cyrkułu Szwabskiego względem Sufstentaży wojska, a. 23. *P. I.* p. 1360. Holenderska uława *ratione* karności wojennej y inszych Punktow. a. 82-92. *P. II.* p. 491.

## ARTYKUŁ VII.

W Obozie Szynkarze stawać nie mają, ale przed Obozem, gdzie im ukazać miejsce.

## REFLEXYE.

Za dawnych czasow Bazarnicy y inni lozni od Kompaniey, nie mieli miejsca w Obozie, tylko pod Obozem. *Exercitus impedimenta non recipiebat in castris, sed extra vallum, ut Caesar nos docuit de bello Gallico. L. VI. Cap. XXXVI.* iednak im pod czas trwogi wolno było retyerować się do Obozu.

*J. Lipsius de M. R. L. V. D. I. in fine.*

Ze przed tym dla Bazarnikow naznaczono miejsce prócz Obozu; y do niego im wchodzić zakazano; tey ostrożności ta racya była, żeby Officerowie nieprzyjacielscy, przebrawszy się po chłopsku, niby mając co do przedania, nie weszli do Obozu dla rekognoskowania onego. Lecz ten sposób nie zdał się potym być dostateczny, ponieważ Postancy nieprzyjacielscy mogą także przebrać się po Żołniersku, aby weszli do Obozu.

*Zagorski l. c. Tom. III. p. 196.*

Według teraźniejszey Praktyki Wojska cudzoziemskiego zaciągu, nie lokują więcej Marketanow przed frontem Obozu, ale ich za Regimentami w iedney Linii, każdego za swą Kompanią, albo też w iedney ulicy, naznaczywszy im pospołu miejsce, według okoliczności Kampaumentu, stanowią.

*Fleming l. c. p. 609. art. 6.*

Względem czego y to rzecz słuszną namienić, że Bazarnicy *in sensu latiori*, tacy ludzie są, którzy różne żywności na sprzedaż do Obozu przywożą: *In sensu angustiori*, ci tylko rozumieją się, którzy w Obozie przedają wódkę, leguminy, wino, y inne żywności najpotrzebniejsze: O czym *fusus* traktuje.

*J. Pan Koftka l. c. ad artic. V. Cesarza Leopolda I. Zagorski l. c. Tom. III. p. 202.*

Kiedy Bazarnicy wolność mają przebywania w Obozie, lub w Garnizonie, powinni na to przysiąc, jako te Artykuły wojenne, które do nich należą, tak długo obferwować będą, pokąd przy Woysku zostaną.

*Fleming. l. c. p. 182. §. 3. Instrukcyja Karola XI. Króla Szwedzkiego dla General-Profosa, a. 10. P. II. p. 426. A. W. Dunskie, a. 168. p. 302.*

## ARTYKUŁ VIII.

Białogłowy wszeteczne, aby za Woyskiem nie szły, a szynkarze y szynkarki, aby ich przy karczmach nie przechowywały, y zgoła aby ich nigdzie nie było, y żadna białogłowa nie ma być, iedno z swym mężem własnym: O czym gdyby była wątpliwość, będzie powinien dać wywód mąż, że jest własną żoną jego, y pewną wiadomością to ukazać; a gdyby się ukazało inaczej, y on y ona od Wojska będą wyświeceni y u przegierza śczeni. Tym się też żadna nie wymowi, że u Pani, szynkarką, kucharką, piaśtunką: nie będą takowych cierpieć przy Woysku, y te coby ie przechowywały, y one same będą przechowywać, żadney nie będą cierpieć, iedno

te



Zuge, oder wenn das Bataillon auf dem Marsch rendezvous hält, in dem Bataillon verkaufen kan, ist ihm erlaubt, bey andre Regimenter und Bataillons soll er nicht hingehen.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 746.

Ob die Soldaten, die Marquetenderey treiben, sich der Soldaten-Privilegien zu erfreuen haben, und ob in Quartieren welche gehalten werden mögen, davon können ausführlich nachgelesen werden

Fleming l. c. p. 182. art. 4. Pünig im Anhang seines C. J. M. Qu. 154. p. 509. des Schwäbischen Er. Verpflegungs-Ordonnance, a. 23. P. I. p. 1360. Holländische Verordnung, die Krieges-Disciplin und andre Punkte betreffend. a. 82-92. P. II. p. 491.

## VII. Artikel.

Im Lager sollen die Marquetender nicht stehen, sondern vor dem Lager, wo ihnen der Platz angewiesen wird.

### OBSERVATA.

In alten Zeiten mußten die Kaufleute, Sudelköche und Troßbuben, sich im Lager nicht aufhalten, sondern vor dem Lager wurden ihnen gewisse Häuser aufgebaut. Julius Cæsar schreibt vom Gallischen Kriege, L. 6. Cap. 36. daß die Armée den Troß im Lager nicht gehalten, sondern draussen außer der Verschanzung, ward auch nicht eher eingenommen, als in Feindes Noth.

J. Lipsius de m. r. L. 5. D. 1. am Ende.

Daß aber solchen Leuten nicht zugelassen gewesen, im Lager zu stehen, davon war zu der Zeit dieses die zulängliche Raison, daß die Officiers von der feindlichen Seite sich nicht als gemeine Leute verkleiden, und unter dem Prætext, daß sie was zu verkaufen haben, frey ins Lager begeben möchten, solches zu recognosciren. Man fand aber nachgehends diese Præcaution vor unzulänglich, denn die vom Feinde abgeordneten, können sich ebenfalls vor Soldaten auskleiden, um nur ins Lager zu kommen.

Zagorski l. c. T. III. p. 196.

Nach der heutigen Krieges-Praxi werden bey der Armée deutscher Richtung keine Marquetender noch andere Zelter, vor der Fronte vom Lager aufgeschlagen, sondern hinter die Regimenter in einer Linie, ein jedes hinter seine Compagnie vertheilt, oder auch zusammen in einer Gasse postirt, wie es die Gelegenheit des Campements am besten leiden will.

Fleming l. c. p. 609. a. 6.

Wobey auch zu merken ist, daß Marquetender im weitläufigen Verstande solche Leute sind, welche dem Lager allerhand Lebensmittel zu kauf bringen! und in enger Bedeutung sind es diejenige, die vom Gastgeben ihr Gewerbe suchen, und allerley Getränke zu verkaufen haben. Wovon weitläufiger handelt

Kostka l. c. in den Observatis zum 5ten R. U. Kaisers Leopoldi I. Zagorski. l. c. Tom. 3. p. 202.

Wenn Marquetender und Vivandies im Lager oder Garnisonen geduldet werden, sind sie auch schuldig, so lange sie bey der Armée bleiben, zur Observirung der Krieges-Artickel die sie angehen, durch einen Eyd sich verbindlich zu machen.

Fleming l. c. p. 182. §. 3. Carls des XI. Königes in Schweden Instruction vor den General-Sewaltiger, §. 10. P. II. p. 426. Dänischer U. B. a. 168. p. 302.

## VIII. Artikel.

Gemeine unehrbare Weiber sollen der Armée nicht folgen, noch von den Schänckern in ihren Krügen geherberget, oder irgends angetroffen werden, auch soll keine Ehefrau anders als bey ihrem angetrauten Mann sich aufhalten; und würde darüber ein Zweifel entstehen, soll der Mann zu beweisen schuldig seyn, daß sie ihm ordentlich angetrauet worden, und darüber das Attestat produciren. Würde sich die Sache ganz anders ausweisen, sollen sie beyde des Lagers verwiesen, und am Pranger gestrichen werden. Die Entschuldigung ist von keiner Erheblichkeit, wenn eine Weibsperson sich darauf beziehen wollte, sie wäre bey einer Frau vor Schänckerin, Köchin oder Amme: Denn auch solche müssen bey der Armée so wenig geduldet werden, als diejenige die sie herbergen, wohl aber solche, von denen



te co z mężami ślubneini, za pewną wiadomością są, a do tego uczyć się rządzą.

## REFLEXYE.

Kiedy Starorzemscy Żołnierze na wojnę ciągnęli, musiały żony z dziećmi opuścić swych mężów y oyców w domu się zostać, żeby Żołnierz nie miał okazji o czym inżem myśleć, tylko o swoiey powinności wojenney. Za czasem nastał zwyczaj, że ponieważ Cesarz August, kochankę swoię Lywią zawsze do Obozu brał, y nigdy oney od siebie nie puścił, drudzy tego przykładu z radością naśladowali. Potym się różne przyczyny, ktorem w Reflexyach Artykułu IV. namienił, znalazły, że przynamnię pocziwym białogłom, lub nie w wielkiej liczbie, pozwoić musiano z Woyskiem maszerować. Zkąd y w tym Artykule pocziwe białogłowy od tego zakazu excypowano, y onym wespół z Woyskiem ciągnąć pozwolono.

Jak bardzo tego w staropolskim Woysku przestrzegano, żeby się nierządnie w Obozie nie bawiły, jawne tego świadectwo podał f. p. Paweł Piaśnicki, Biskup Przemyślski, który w Kronice swoiey ad Annum 1634. napisał: *In castris Polonicis major honestas servatur, quam in caeteris Christianorum castris, quia nulla scorta circumducunt.* Ktore słowa powtarza Hartknoch in *Republ. Pol. L. II. Cap. 8. p. 538.* W Reflexyach Artykułu XXV. dosyć skutecznie y obszernie pokazałem, że przy Woysku cudzoziemskich Monarchow, takowym złego nierządu niewiaśtom, także bawić się zakazano. *Vigore Ordynansu R. 1714.* Jak się Infanterya Krola Imci Brandeburskiego w polu sprowować ma, nie mają się białogłowy nierządne ani w Obozie, ani w głównej Kwaterze, ani też w Garnizonie bawić, a każdy Pułkownik jak się tylko dowie, że się w jego Regimencie jaka kurwa znajduje, powinien kazać one zewlec na kozłkę, y wygnąć; a to pod utratą szarzy jeżeli tego mandatu nie wypełni. Z ktorey przyczyny y Gienierałowie nie mają zezwolić, aby się w głównych Kwaterach bawiły wszetecznice, y namioty osobliwe dla takiego nierządu wystawione były, czego y Gienierał-Auditor przestrzegać powinien.

*Corpus Jur. M. N. P. I. p. 747. § p. 980. Tit. XI. §. 1.*

Kiedyby białogłowy zarażone chorobą, którą *Galicum* nazywają, Żołnierzy nie przestrzegły, aleby tą chorobą, albo jakimi brzydkimi krostami wiadomie zarażyły, tedy rozgami ocięte, wiecznie mają być relegowane, jako napisał *Berlichius Conclusio-num Practicabil. P. V. Concl. 39. n. 14. per Novell. Elector. Augusti P. IV. Constit. 28. §. ult. gdzie in Comm. Mollerius n. 5. Consult. constit. Saxon. tom. 2. part. 4. quaest. 24. sub fin.*

Starowolskiego w tym punkcie zdanie takowe jest, ażeby wcale żadna białogłowa za Woyskiem nie szła, kiedy tak pisze: *Maxime cavendum est, ne foeminae comitentur castra, in quo maximus committitur modo error apud Germanos, qui tot fere foeminas habere solent in bello, quot sunt & viri. Turcae, Persae & Scythae, hac in re prudentiores, qui nullam in castris foeminam patiuntur, nisi forte captivam, & merito, quia & comitum consumunt, & foetorem in castris augent, & timorem in viris suo pavore excitant, & militem enervant, & quod gravissimum est, peccatis multiplicatis iram Numinis provocant, quod animadvertens Metellus, etsi gentilis & idolarum cultor, ipse nullum tamen puerum, in bello cum Jugurtha, nullam foeminam, nullumque popinatorem in castris suis habere voluit; immo & lixas admittere noluit, quo milites deliciis assuetos labori addiceret, atque sic instructos, pristinae disciplinae restitueret.*

*Lib. III. cap. XIII. & XXVIII. J. Lipsius L. V. D. XVIII. Burger Cent. II. obs. XI. Zagorski Tom. I. p. 255. §. 3.*

Przy tej okazji mogłby kto zarzucić Questyą; Jeżeli żona Żołnierska w takich okolicznościach w domu pozostała, nie mając żadney przez pięć lat o mężu swoim wiadomości, czy żyje, czy umarł, za pozwoleniem zwierzchności, za drugiego iść może? Ja na to odpowiadam, że per *Legem 7. Cod. de repudiis*, pozostała żona Żołnierska miała przed tym taką wolność. Lecz Prawodawca Rzymski dysponował per *Novellam 117. Cap. 11. quod mulieres, quantuloscunque annos ipsorum mariti in expeditione manserint, licet nec literas nec responsum aliquod ab eis susceperint, nihilominus sustinere debeant.* Ktore Prawo że się z Duchownym zgadza, zostało dotąd in *viridi observantia* przy Woysku

D. Bertoch w książeczce nazwanej: Osobliwie Prawo respektu małżeństwa Żołnierzy, y desloracji. *Cap. IV. §. 19. Burger Cent. II. obs. XXXIV.*

Jeże-



denen notorisch ist, daß sie ihren Männern angetrauet sind, und sich honest aufführen.

## OBSERVATA.

Wenn die alte römische Soldaten vorhin zu Felde gezogen, mußten Frau und Kinder zu Hause bleiben, und durften ihren Mann und Vater nicht mit ins Feld begleiten, damit der Soldat seine Gedanken nirgends anders wohin, als zu seiner militairischen Function wenden möchte. Mit der Zeit riß die Gewohnheit ein, daß weilen der Kaiser Augustus seine geliebte Liviam in allen Campagnen mit nahm, und niemals von sich ließ, die andren seinem Exempel mit Freuden gefolget. Worzu nachgehends viel erhebliche Ursachen gekommen, wie oben bey dem 4ten Artikel bereits Erwähnung geschehen, daß man wenigstens die ehrliche Weiber, doch nicht in gar zu grosser Menge, müssen mit ins Feld gehen lassen; daher auch in diesem Artikel die honeste Weiber von dem Verboth eximiret worden, und mit zu marschieren Erlaubniß bekommen.

Wie sehr bey der alten Polnischen Armée darauf gesehen worden, daß keine unehrliche Weiber sich im Lager aufhalten müssen, solches erhellet aus dem Gezeugniß Pauli Plaseccii, Bischofen von Przemysl, welcher in seiner Chronica von A. 1634. schreibt: Im Polnischen Lager werde eine weit grössere Ehrbarkeit gehalten, als bey andern chrislichen Potentaten; indem sie keine Concubinen mit führen. Welche Worte Hartknoch in seiner Republ. Pol. L. 2. c. 8. p. 538. selber allegiret. In den Observatis des XXV. Artikels ist bereits zulänglich gewiesen worden, daß bey den Arméén auswärtiger Monarchen, dergleichen ledige Weibstücker zu dulden, ebenfalls nachdrücklich verbothen worden. Nach Inhalt der Königl. Preussischen Verordnung von A. 1714. wie sich die Infanterie im Felde zu verhalten, sollen keine Huren im Lager, Haupt-Quartier oder Garnison gelitten werden; deswegen ein jeder Obrister, so bald er vernimmt, daß unter dem Regiment sich eine Hure aufhält, solche bis aufs Hemde ausziehen, und weggagen lassen solle, und zwar bey Cassation wenn es nicht geschiehet. Deswegen auch die Generals nicht zugeben sollen, daß in den Quartieren sich Huren aufhalten, vielweniger daß rechte Huren-Zelter aufgeschlagen werden, worauf der General-Auditeur mit acht haben soll.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 747. und p. 980. Tit. II. §. 1.

Würden die Menschen, da sie von garstigen Krankheiten inficiret sind, die Soldaten nicht warnen, sondern vielmehr wissentlich sie damit anstecken; sollen sie deshalb ausgestrichen und auf ewig relegiret werden. Berlichius Concl. Practicabil. P. V. Concl. 39. n. 14. Novell. Elect. Augusti P. IV. Constit. 28. §. ult. Comin. Moller. n. 5. Consult. constit. Saxxon. Tom. 2. P. 4. quaest. 24.

Der öfters allegirte Starovolscius ist von der Meynung, daß gar kein Frauenvolk der Armée folgen solle. Man muß, schreibt er, vornemlich darauf sehen, daß keine Weibspersonen das Lager begleiten, als worinnen bey den Deutschen sehr geachtet wird; indem sie fast eben so viel Weiber als Männer im Kriege zu haben pflegen. Die Türken, Persianer und Scythen, sind in dem Stücke weit verständiger, weil sie gar kein Frauens-Mensch in ihrem Lager leiden, ausser wenn sie welches gefangen bekommen. Und das aus der Ursache, weil sie den Proviant verzehren, im Lager den Unflath häufen, durch ihre Bangigkeit die Männer verzagt machen, die Soldaten von Kräften bringen, und was das grösste ist, den Allerhöchsten durch ihre vielfältige Schande und Laster, zur Rache auffordern, daher der Metellus, ungeachtet er ein Heyde und ein Göhendiener gewesen, im Kriege mit dem Jugurtha, keine Knaben, keine Weibsbilder, keine Schänker in seinem Lager haben, auch keine Sudelböcke gestatten wollen, damit er die Soldaten, welche delicat zu leben gewohnt waren, zur Arbeit angewöhnen, und zuletzt in die vorige Mannszucht setzen möchte.

L. 3. c. 13. & 28. J. Lipsius L. V. D. XVIII. Burger Cent. 2. obs. 11. Zagorski Tom. I. p. 255. §. 3.

Hiebey könnte jemand die Frage aufwerfen, ob ein Soldaten-Weib, wenn es auf die Art zu Hause geblieben, und von ihrem Manne in fünf Jahren gar keine Nachricht gehabt, ob er tod oder lebendig sey, mit Erlaubniß der Obrigkeit einen andern wieder heirathen könne? Nach der L. 7. Cod. de repudiis, ist vordem einer Soldaten-Frau solches erlaubt gewesen. Nachgehends aber hat der Römische Gesetzgeber in der Novella 117. c. 11. constituiret, daß ein Soldaten-Weib einen andern nicht heirathen könne, es mögen nun so viel Jahre seyn, als es immer wolle, daß sie von ihm keine Nachricht gehabt. Welches wie es auch dem geistlichen Rechte gemäß ist, also auch noch heut zu Tage beobachtet wird.

D. Bertochs besonderes Recht in Ehe-Sachen der Soldaten. c. 4. §. 19. Burger Cent. 2. obs. 34.



Jeżeliby pozostała żona żołnierska nie mając przez długi czas o mężu swoim wiadomości, potym od Pułkownika albo Kommendanta Regimentu pod którym służył, taką otrzymała atestacyą, że iey mąż nie żyje więcej; Tedy może bez dalszego skrupułu y obawiania się, z drugim traktować o małżeństwo. *Inquantum* by zaś taki List miała *in vim attestationis*, że go niemasz przy Regimentcie, że dezertował, albo do nieprzyjaciela przebiegł, albo że Kommendant nie wie gdzie się podział, czyli w Batalii, w obleżeniu, albo w utarczce iakiey, przy ktorey się znajdował, życie stracić musiał: w takich cirkumstancjach powinien skroconym Processem urzędownie pozywany bydz. A jeżeli na Termin naznaczony sam przez się, albo przez swego Plenipotentą do Sądu nie stanie, wtedy *solutio matrimonii subsequi* zwykła, ponieważ z długiey iego absencji prezumują Prawa *animum deferendi & mortem ipsam*.

*Burger Cent. III. obs. 42. mors militis probari potest testimonio Ducis. D. Bertoch l. c. §. 16. 18. 20.*  
22. Lynik w przydatku C. J. M. w Dekrecie CVI. VII. VIII. & XXIII.

## ARTYKUŁ IX.

Na zbroię y wszelaką broń, albo rynsztunck woienny, na barwy, nie mają nikomu pożyczać, ani takich rzeczy do siebie przyjmować: tak że też na ukradzione rzeczy nie mają nikomu dawać; pod srogim karaniem szubienicą.

## REFLEXYE.

Jako *supra* w Artykule XXVIII. zakazano Rynsztunki y Barwy zastawiać, y na nie grać; tak zaś ten Artykuł 9. nie pozwala na takowe rzeczy pożyczać, y one w zastawę przyjmować. *Rem enim alienam invito Domino pignori obligari non posse certissimum est.*

*L. 6. Cod. si alien. res pign. data sit.*

Rynsztunki woienne nie należą do samych Żołnierzy, ale do tego Pana ktoremu służą; zkąd kiedy tylko do iego służby zażywane bydz mają, niepowinne bydz żadną miarą przemarnowane.

*L. 3. & 14. ff. de re milit. L. 17. ff. de captivis. Burger Cent. I. obs. 40.*

Na ktorego Prawa fundamencie, nie tylko przełożony Officer, ale y sam alienant albo zastawnik, może wszelkie takowe rzeczy zastawione windykować y odbierać bez powrocenia pieniędzy. *Omnia quae lege prohibentur si fuerint facta, non solum inutilia, sed pro infectis etiam habentur; nam lege prohibente contrahere non possumus.*

*L. non dubium 5. Cod. de Legibus. L. 6. Cod. de Pactis.*

Ze się iednak tacy znajdują, którzy w takim razie Żołnierzy podpieraia y onym pomagają, ofobliwie Marketani chętnie się podejmia na brń borgować, y onych do tego namawiać, jako o tym świadczy Papus w Reflexyach Kryxrechtu Holenderskiego w Artykule LXXII. Więc oni bywaią oprócz restytucyi zastawionych rzeczy y procz straty pieniędzy na nie pożyczonych, według uznania Sądu karani. *Nunquam enim arma militum pignoris causa adimi & nunquam alienari posse Juris est.*

*gl. Dd. in L. 125. ff. de verb. Sign. Artykuły wojenne Hesso-Darmstadtzie, a. 73. P. I. p. 1212.*  
*Duńskie a. 124. P. II. p. 291.*

Taki każdy który Żołnierzowi na broń albo na munderunki co pożyczą, borguje, albo one wygra, oprócz restytucyi tak jako y sam alienant skarany ma bydz. Jeżeli się tego mieszczanin poważy, albo taki który do Jurisdikcyi Regimentowej należeć nie będzie, powinien Officer u Magistratu albo Sędziego rekwirować, żeby Rynsztunki przepite, zastawione lub przegrane, bez powrocenia pieniędzy, y bez żadnych kosztów, *more militari* oddane, y takie szkodliwe *attentata* surową karą powściągnięte były.

*Artykuły Woj. Jana Jerzego II. Elektora Saskiego, a. 6. P. I. p. 216. Elektora Palatini Rheni, a. 23. p. 765.*

Saxo-Gotayskie Artykuły Woienne ordynują *Tit. IX. a. 1. P. I. p. 979.* że każdy Possessor takowych rzeczy, niech będzie, kto chce, bieganiem przez rozgi karany bydz ma. *Sciendum* iednak, że *in poena arbitraria* respektiem płci męskiey y białogłowskiey, taka dyfferencya obserwowana bywa, że białogłową nie dekretuią do Fortecy, albo na bieganie przez rozgi, ale raczey *pro ratione delicti & personae delinquentis* onę wyświecić, albo u pręgięra smagać każą.

*Koska l. c. a. 6. n. 6.*

Ktoby



Wenn eine Soldaten-Frau in geraumer Zeit von ihrem Manne keine Nachricht hat, doch aber von dem Obristen oder Commandanten des Regiments, worunter er gestanden, einen Todten-Schein beybringen kan, daß ihr Mann in Wahrheit tod sey, kan sie ohne fernern Anstand sich wiederum verhehlichen. Würde sie aber ein solches Attestat beybringen, daß er nicht mehr beym Regiment verhanden, daß er desertiret, oder zum Feinde übergangen, oder daß man nicht wisse, wo er hingekommen, und ob er in einer Baraille, Belagerung oder Rencontre, wobey er noch gewesen, das Leben eingebüßet: So könnte ihr wider denselben der Desertions-Proceß eröffnet, und sie nach Verflüssung des Termins, wenn er weder persönlich noch durch einen Bevollmächtigten compariret, der Ehe wegen von ihm losgezählet werden; indem aus der geraumen Zeit der Abwesenheit und Unterlassung einer gegebenen Nachricht, nicht allein der animus deserendi, sondern auch der Tod desselben geschlossen werden mag.

Burger Cent. 3. obf. 42. D. Bertoch l. c. §. 16. 18. 20. 22. König im Anhange seines C. J. M. im 106. 7. 8. und 23. Rechts-Spruch.

## IX. Artikel.

Auf Harnisch, und allerley Gewehr, oder Krieges-Rüstung, Mundirungs-Stücke, sollen sie niemanden was leihen, noch dergleichen Sachen an sich nehmen, imgleichen auf gestohlnes Guth was geben, bey Strafe des Galgens.

## OBSERVATA.

Gleichwie oben im XXVIII. Artikel verbothen gewesen, die Waffen und Mondirungs-Sachen zu versehen und zu verspielen: Also ist in diesem gegenwärtigen 9. Artikel untersaget worden, auf dergleichen Stücke was zu leihen, und sie für Pfand anzunehmen. Es ist bekanten Rechts, daß eine fremde Sache, ohne des Eigenthümers Einwilligung, nicht verpfändet werden könne.

L. 6. Cod. si alien. res pign. data sit.

Und da die Waffen nicht denen Soldaten, sondern dem Krieges-Herrn zugehören; so müssen sie auch nur zu dessen Dienst gebraucht, und gar nicht veralieniret werden.

L. 3. und 14. ff. de re milit. L. 12. ff. de captivis. Burger Cent. 1. obf. 40.

Dahero nicht allein der vorgesezte Officier, sondern auch der Alienant, oder der Pfandgeber selbst, dergleichen Sachen ohne Bezahlung des Darlehns, zurücke fordern kan. Denn alle Handlungen, die wider den Verboth der Rechte geschehen, werden regulariter vor null und nichtig gehalten.

L. non dubium. 5. Cod. de legibus. L. 6. Cod. de Pactis.

Wenn sich aber dem ohngeachtet Leute finden, die den Soldaten hierinnen an die Hand gehen, und ihnen beförderlich sind, insonderheit die Marquetender, wie solches Papus in der Erklärung des 72. Artikels Holländischen R. R. angemerket, ihnen auf ihr Gewehr gerne zapfen und borgen, ja sie wohl bisweilen selber darzu anreizen: Als werden sie außer der Restitution des Pfandes, und Verlust ihres darauf gegebenen Geldes, noch in willkührliche Strafe genommen. Sintemalen der Soldaten ihre Waffen niemalen verpfändet noch von Händen gebracht werden müssen.

gl. Dd. in L. 125. ff. de V. S. Hessen-Darmst. R. U. a. 73. P. I. p. 1212. Dänischer U. B. a. 124. P. II. p. 291.

Derjenige, der einem Soldaten auf sein Gewehr oder Mundirung was leihet, borget, oder es ihm abgewinnet, soll darum nebenst der Restitution gleichmäßige Strafe mit dem Alienanten leiden. Ist es aber ein Bürger, oder anderer der Soldatesca nicht zugethaner, so hat der Officier bey desselben Orts ordentlichen Obrigkeit, nebst der Bestrafung zu urgiren, daß nach Kriegs-Gebrauch dasselbe versoffene, versetzte und verspielte Gewehr, ohne einziges Entgeld wieder zur Compagnie gelange, und dergleichen schädliche Begünstigungen förderhin nachbleiben.

Joh. Georgens Chur-Sächsischer U. B. a. 6. P. I. p. 216. Chur-Pfalz. a. 23. p. 765.

Die Sachsen-Gothaische Krieges-Artikel verordnen Tit. 9. a. 1. P. I. p. 979. daß der Inhaber solcher Sachen, er sey wer er immer wolle, die Strafe des Gassenlaufens darum tragen und leiden solle. Es wird aber in willkührlichen Strafen der Unterscheid in Absicht des männlichen und weiblichen Geschlechts, dergestalt beobachtet, daß ein Weibsbild zu keiner Schanarbeit oder Gassenlauf condemniret wird, sondern es gehöret ihr nach Beschaffenheit des Verbrechens und der delinquirenden Person, die Hinausschaffung oder Staupenschlag.

Roska l. c. a. 6. n. 6.



Ktoby się ważył broń albo munderunki kupować, ten nie tylko bez pieniędzy one wydać, ale do tego co kosztowały, trojako zapłacić powinien, albo według okoliczności osob, bieganiem przez rozgi skarany być ma.

A. W. Rossyjskie. *Cap. VI. a. 59. P. II. p. 827.*

*Tenore* Artykułów Woennych Elektora *Palatini Rheni*, ma taki każdy za pierwszym razem, gdyby rynsztunek jaki od Żołnierza kupił, dzieśięć razy, za drugim, dwadzieścia razy tyle jak za nie dał, zapłacić, y karę na ciele ponościć.

a. 23. P. I. p. 765.

Jeżeli by kto kradzione rzeczy, kiedy v. g. żołnierz Artylleryą, Amunicją, Prowiantowe Domy, wozy Regimentowe y Celty okradnie, mając o tym wiadomość, w zaftaw przyjmował albo przedawał; takowy według uznania Sądu, na ciele y życiu, albo infzą surową karą skarany być ma.

A. W. Elektora *Palatini Rheni*, a. 21. P. I. p. 764. Hanowerskie, a. 26. p. 831. Cyрку Frankonskiego, a. 21. p. 1284. Szwaabskiego, a. 17. p. 1328. Wyższego Rhenu, a. 23. p. 1426. Saxo-Gotayskie, *Tit. XII. a. 3. p. 982.*

Ten który rzecz kradzioną wiadomie kupił od złodzieja, podpada karze złodzieystwa, y karą extraordynaryną karany bywa.

L. 2. L. 5. *Cod. de furt. Kressius ad Constit. Carol. art. XL. §. 6. Carpxovii Pr. Crim. 2u. 87. n. 54. seq. Grantzius de defens. Inquisit. p. m. 519. n. 208.*

Artykuły Woienne Duńskie, wespół z terazniejszy Artykułem dziewiątym gardłową karę na występnych kupców stanowią; bo każdy taki, który z umysłu y złości kupuje rzeczy kradzione, albo infzym sposobem nabywa, na szubienice skazany być ma bez politowania, a to z tey racyi, że ten co od złodzieja rzecz kupuje kradzioną, zdaie się approbować występki jego złodzieyski. A że *lex Judicibus regula*, tedy każdy Sędzia Regimentowy *in ferendis Sententiis* ma się do Prawa stosować.

a. 125. P. II. p. 291. *Dambouderi Pract. Crim. Cap. 117. n. 3.*

Ale ponieważ według dzisiejszey Praktyky Woienney pospolite wykroczenia *secundum Constitutionem Imperatoris Caroli V.* sązione bywają, przyszłoby w tey okazyi według jakowości złodzieystwa, takiego występce dekretować. Rzecz jawna jest, że y samych złodzieiów według uznania sądowego karać; zaczym u Lynika w przydatku *Corporis Juris militaris* takiego złodzieja, który amunicją okradł, dekretowano R. 1707. ośm razy przez rozgi biegać.

p. 336. n. 49. *Kostka l. c. art. XIV.*

Kto rzeczy kradzione kupił niewiadomie, wolnym zostać od kary, powróciwszy ie Panu prawdziwemu bez nadgrody, jeżeli by tego nie znał, od kogo kupił. Jeżeli ie potym komu infzemu przedał, powinien Panu własnemu tych rzeczy powrócić pieniądze, za nie wzięte. Bo kto nieumyślem, zdradliwie, nabywa rzeczy kradzionych y żadnego zysku ze złodzieystwa nie odbiera; tylko restytucją onych karany bywa.

*Dambouder l. c. n. 4. Mevius ad Jus Lubec. L. IV. Tit. I. a. 17. n. 7. 8. 9. Art. Woj. Hesso-Darmstadtzie, a. 29. P. I. p. 1206.*

## ARTYKUŁ X.

Po wytrąbieniu Hasła, szynkować nikomu nie mają, aby hałafow w karczmach nie było, y nikogo z Obozu przenocować nie mają, y ognie pogaścić, zalać, pod srogim karaniem. A ktoby gwałtem kazał sobie dawać pić, abo jakie gwałty czynił między karczmami, także na gardło będzie karan, jakoby to w obozie uczynił.

## REFLEXYE.

Starodawni Autorowie, jako to Appianus w piątey, a Polybius w szostey księdze pifzą, jako u Rzymianow Hasło w Pugilaresy notowane odebrałszy Pulkownicy krótko przed zachodem słońca od Hermana, Setnikom ie oddawali, ci znowu Dzieśiętnikom, ktorzy ie na ośtaku musieli każdemu żołnierzowi Roty swoiey komunikować, a jeżeli słońce zaszło, już Hermanowi nazad oddane być musiało, z czego się informował, że mandat jego wszystkich doszedł. Jeżeli się zaś inaczej pokazało, na tych miało inkwirowano, y winnego skarano. A to Hasło na



Wer sich dagegen unterstehen würde, Königl. Gewehr oder Mondirung zu kaufen, der soll nicht allein solches ohne Geld wieder abgeben, sondern auch dreydoppelt so viel, als es werth ist, Strafe erlegen, oder auch wohl nach Beschaffenheit der Personen, mit Gassenlaufen gestrafet werden.

Russische R. U. c. 6. a. 59. P. II. p. 827.

Vermöge denen Chur-Pfälzischen R. U. soll der Käufer das erste mal, zehn mal so viel als er davor gegeben, das zweyte mal aber um zwanzig mal, und daneben noch am Leibe gestrafet werden.

a. 23. P. I. p. 765.

Da auch einer gestohlenen Guth, z. E. wenn der Soldat die Artillerie, Ammunition, Proviant-Häuser, Rüstwagen und Zelter bestohlen, wissentlich annimmt oder verkauft, der soll entweder nach Befindung an Leib und Leben, oder sonst ernstlich bestrafet werden.

Chur-Pfält. U. B. a. 21. P. I. p. 764. Hanow. a. 26. p. 831. Frank. Cr. a. 21. p. 1284. Schwab. Cr. a. 17. p. 1328. Ober-Rhein. Cr. a. 23. p. 1426. Sachsen-Goth. R. U. Tit. 12. a. 3. p. 982.

Denn wer wissentlich und betrüglisch gestohlene Sachen kauft, der wird actione furti gehalten, und nach Erkenntniß des Richters in Strafe genommen.

L. 2. L. 5. Cod. de furt. Kressl. ad Constit. Carol. a. 40. §. 6. Carpz. Pr. Crim. Qu. 87. n. 54. sq. Grantz. de defens. Inquisit. p. m. 519. n. 208.

Der Dänische U. B. und der gegenwärtige 9te Artickel statuiren absolut, daß dergleichen Käufer am Leben gestrafet werden müssen: Denn derjenige, der mit Vorwissen gestohlene Sachen käuflich oder auf eine andere Art an sich bringet, soll ohne Gnade gehenket werden; Denn derjenige der gestohlene Sachen ungescheut an sich kauft, der approbiret allem Ansehen nach den begangenen Diebstahl. Und da dem Richter das Gesetz zu einer Richtschnur dienen muß; so ist er auch verbunden, bey Abfassung der Sentenz sich darauf zu stützen.

a. 125. P. II. p. 291. Damhoud. Pr. Crim. Cap. 117. n. 3.

Allein da nach der heutigen Praxi die gemeine Delicta nach Verordnung der peinlichen S. G. Ordnung auch bey der Cron-Armée deutscher Richtung geurtheilet werden; so dürfte in diesem Fall nicht anders als nach Umständen des Facti erkannt werden müssen. Es ist bekannt, daß die Diebe selber nach richterlicher Erkenntniß gestrafet werden. Dahero beym Lünig im Anhange ein Decret verhanden, kraft welchem ein Soldat wegen Diebstahls an Munition und Mundirung, A. 1707. mit achtmaligem Gassenlaufen durch die Parade bestrafet worden.

p. 336. n. 46. Roska l. c. a. 14.

Wer gestohlenen Guth unwissend an sich bringet, der wird darüber zu keiner Strafe gezogen, sondern ist gehalten, solches simpliciter wieder zu geben, wenn er denjenigen, von dem ers gekauft, nicht anzeigen könne. Hat er die Sachen wieder verkauft, muß er dem Eigenthümer das dafür gelöste Geld restituiren. Immassen derjenige, der nicht vorsätzlich und dolose dergleichen Sachen acquiriret, und daraus keinen Profit hat, lediglich mit Erstattung des gekauften angesehen wird.

Damhouder. l. c. n. 4. Mevius ad Jus Lubec. L. IV. Tit. I. a. 17. n. 7. 8. u. 9. Hessen-Darmst. städtische R. U. a. 29. P. I. p. 1206.

## X. Artickel.

Wenn die Losung ausgeblasen worden, sollen sie niemanden mehr schänken, damit in den Krügen kein Lärm geschehen möchte; imgleichen keinen aus dem Lager die Nacht über beherbergen, das Feuer aber auslöschten und ausgießen, bey grosser Strafe. Und wer mit Gewalt Trinken fordern, oder unter den Schänker-Buden Gewalt üben wollte, der soll eben also am Leben gestrafet werden, als wenn ers im Lager selber gethan hätte.

## OBSERVATA.

Vor Alters wurde die Losung bey den Römern, wie Appianus in seinem 5ten, und Polybius im 6ten Buche schreiben, auf ein Schreib-Taflein aufnotiret, und durch die Krieges-Obristen bey untergehender Sonne vom Feldherrn abgeholt, die zeigten sie darauf den Hauptleuten an, und diese brachten sie wieder unter die Rottmeister, welche darauf einem jeglichen Soldaten von ihrer Corporalschaft sie weiter mitzutheilen verpflichtet gewesen, so daß die Losung noch vor einbrechender Nacht dem Feldherrn wieder zurück gebracht wurde. Vor- aus denn geschlossen ward, daß der Feldherrliche Befehl zu aller Nachricht gekommen. Ist es



ow czas z wielką prętkością w Woysku rozესłane bywało, które kiedy Pułkownik przy zachodzie słońca wydał, niżeli ieszcze zafzło, onemu z Pugillaresami odniesione być musiało.

Przyczynę tak poznego wydania Hasła taką kładą, że pod czas następującej nocy, kiedy Szylwachy nocne rozstawiać miano, naybezpieczniej, y bez wszelkiego obawiania się zdrady jakiej wydane było. Dla tego y Montekukuli radzi, aby w ten czas warty lozowano, kiedy bramy pozamykają, żeby nikt powiedzieć nie mógł dokąd detauszowany jest, a potym Hasło wydawano.

J. Lipsius l. c. L. V. D. IX. Starovolsk. L. III. Cap. XVII. Dylich Szkoła woenna, P. II. p. 269. seq. Doskonały Kapitan, P. II. p. 33. Montekukuli l. c. p. 102. n. 6.

Po dziś dzień Parol albo słowo podaje Komendant uśnie do ucha, a potym z wielką cichością komu należy rozdane bywa; y nie obserwują pewney godziny wydania Paralu w Obozie, ale w ten czas wydać kiedy rozkażą.

C. J. M. Noviss. P. I. p. 734.

Po wydanym Parolu, bywa wieczor o godzinie pewney, u Artylleryi wystrzeleniem z Armaty, albo w głównej kwaterze przez Trąbę lub bembem, znak dany, na który wszyscy Dobości całego woyska razem Czapstrych uderzą, y z tey racyi iak prętko zmierzkać się zaczyna, przed swemi Regimentami w gotowości stojąc, na prawe skrzydło baczenie mają, aby razem w bembny bić mogli. Potym maszerując w koło Regimentow swoich, ulicami Regimentowemi, każda nacya według zwyczaj, swoy osobliwy Czapstrych bije.

Po wybitym Czapstrychu nie mają Bazarnicy według tego Artykułu rogo.

1<sup>mo</sup>. żadnego trunku więcej szynkować, pod frogą karą. Czego y cudzoziemskie Artykuły Woienne pod utratą wszystkich Marketanckich Towarow, woza y koni, zakazują.

A. W. Cyrkułu wyższego Rhenu, a. 48. P. I. p. 1432. Elektora Palatini Rheni, a. 42. p. 769.

Albo za takie wykroczenie pewną sumę pieniężną zapłacić muszą, ktorey jedna połowa Gienerał-Profosowi, a druga ubogim należeć będzie.

O Karności Woj. Dyspozycye Niderlan, a. 90. P. II. p. 494. Art. Woj. Ost Frieslandskie, a. 45. P. I. p. 1264. Holenderskie, a. 80. P. II. p. 460.

Khewenhyller namienil w Reflexyach Artykułu Woiennego 30. Cesarza Leopolda I. że w takim razie karani bywają talarem do kaplicy. Jeżeliby mieli na to iakie pozwolenie, albo cokolwiek dla chorego przedali, za to żadney nie podlegają karze.

A. W. Elektora Saskiego Jana Jerzego II. a. 3. P. I. p. 215. Duńskie a. 168. 168. p. 302.

2<sup>do</sup>. Nie powinni byli Marketani nikogo z Obozu, u siebie przenocować. Każdy Żołnierz pod czas wojny, a osobliwie w Polu y Garnizonach, powinien każdego momentu czekać ordynansu, czy go potrzebować nie będą; bo choćby nieprzyjaciel był odległy, nie może być żadney godziny bezpieczny, żeby mu czego nie rozkazano. A do tego noc, nayniebezpieczniejszy czas, ktorego różne złe Praktyki pełnić może, a przez to napadnienia nieprzyjacielskiego ustrzedzby się nie inogł.

3<sup>tio</sup>. Ogień także wygaścić y zalać powinni pod surową karą. Czego Profosowie każdy w swojej Kwaterze, pilnie postrzegać mają, a znalazzy, że Markitan który po Czapstrychu napoy iaki, albo co innego sprzedaje, szynkuie, albo ieszcze ognia zażywa, albo też Gemeynowie y Officyerowie po takim czasie pijaństwem się bawią, powinni Gienerał Profosowi, bez żadnego względu, wszystkich opowiedzieć ażeby Marketani, Officyerowie y Muszkietyerowie skarani byli, według Artykułow Woiennych, za nieposłuszeństwo.

Instrukcyja dla Gienerał Profosa Woyska Szwedzkiego R. 1603. a. 12. 15. P. II. p. 427. Sądu Woj. Duńskiego a. 45. p. 321. Kryxrecht Francuski, L. VII. Tit. I. a. 12. p. 148.

4<sup>to</sup>. Ktoby się ważył gwałtem czego pretendować, albo między budami szynkarskimi gwałt iaki czynić; takowy gardło tracić ma. W Obozie, gdzie tak wiele Kupcow niemaż iak po miastach, rzecz słuszna, aby Bazarnicy nie byli gwałceni, a ci którzyby nocnym sposobem ich budy napadali, publiczny by gwałt czynili, dla tego tacy podlegać mają winom o gwałcie, y ostro bez politowania, według okoliczności Excessu, karani być powinni.

Conf. Reflexy Artykułu XXVI. o gwałcie. Reflexy Kryxrehtu Holenderskiego. a. 20.



anders geschehen, so ward inquiriret, wer daran Schuld gehabt, und der Schuldige in Strafe genommen. Diese Losung musste damals in größter Hürigkeit herum gegeben werden. Der Obriste gab sie bey untergehender Sonne aus, und vor Sonnen Untergang musste ihm das Täflein schon wiedergebracht seyn worden.

Die Ursache dieser späten Ausgebung der Losung bestand eigentlich darinnen, daß sie auf die Art, bey einbrechender Nacht, wenn die Nacht-Posten ausgesetzt werden sollen, sicher und ohne Gefahr offenbaret zu werden, ausgegeben ward. Zu dem Ende rathet Montecuculi, daß die Wachen zu der Zeit abgelöst werden möchten, wenn die Thore geschlossen sind, damit keiner zuwissen thun könne, auf welchem Posten er sey zu stehen gekommen, und sodann die Losung auszugeben.

J. Lipsius l. c. L. 5. D. 9. Starovoltz. L. 3. c. 17. Dilichs Krieges-Schule, P. II. p. 269. seq.  
Der vollkommene Capitain, P. II. p. 33. Montecuculi l. c. p. 102. n. 6.

Heut zu Tage wird die Parole oder das Wort vom Commandanten mündlich ins Ohr gesagt, und nachgehends in höchster Stille ausgegeben, als worzu keine gewisse Stunde im Lager genommen, sondern wenn es befohlen wird.

Das neueste Krieges-Recht P. I. p. 734.

Nach der Parole wird des Abends bey der Artillerie ein Canonen-Schuß gethan, oder im Haupt-Quartier die Retraite geblasen oder geschlagen, worauf alle Tambours von der Armée den Zapfenstreich zugleich schlagen, worzu sie denn vorher, wenn es anfängt finster zu werden, vor ihren Regimentern parat stehen, und sich nach dem rechten Flügel richten müssen, damit sie zugleich schlagen. Sie marschieren um ihr ganzes Regiment, durch die Regiments-Gasse, und schläget eine jede Nation ihren besondern Zapfenstreich, wie sie dessen gewohnt ist zu thun.

So bald der Zapfenstreich vorbey ist, müssen die Marquetender, vermöge diesem 10. Artikel, 1) kein Getränk mehr öffentlich schenken, bey grosser Strafe. Welches auch in den auswärtigen Krieges-Artickeln, bey Verlust aller Marquetender-Waaren, wie auch Pferd und Wagen verbotben worden.

Ober-Rhein. Cr. R. A. a. 48. P. I. p. 1432. Chur-Pfälzische R. A. a. 42. p. 769.

Oder sie werden deshalb zur Geld-Strafe condemniret, wovon der halbe Theil dem General-Profos, und die andere Hälfte den Armen zum besten kommen soll.

Holländische Verfassung die Krieges-Disciplin betreffend. a. 90. P. II. p. 494. Ostfriesl. A. B. a. 45. P. I. p. 1264. Holländ. R. R. a. 80. P. II. p. 460.

Herr Rhevenhüller hat in der Erklärung des 30. Artikels Leopoldi I. R. A. angemerkt, daß sie gemeiniglich mit einem Thaler in die Capelle gestraft werden. Wenn es aber mit Erlaubniß oder zu eines Kranken Nothdurft geschehen, so wird solches nicht geahndet.

Joh. Georg. II. Churfürsten zu Sachsen A. B. a. 3. P. II. p. 215. Dänischer A. B. a. 168. P. II. p. 302.

2) Musten die Marquetender niemanden aus dem Lager die Nacht über beherbergen. Sina-temalen ein jeder Soldat verbunden ist, im Kriege, und sonderlich zu Felde und in Besatzungen, alle Augenblick auf den Befehl zu warten, ob man ihn brauchen wolle: denn wenn der Feind gleich entfernt seyn möchte, so kan er nicht eine Stunde sicher seyn, daß man ihn nicht bedürfen sollte. Ueberdem ist die Nacht die gefährlichste Zeit, wo er beym Ausbleiben allerhand böse Practiquen üben, und dabey allerhand Feindes Noth verabsäumen dürfte.

3) Sollen sie auch das Feuer auslöschten und ausgießen, bey grosser Strafe. Worauf die Regiments-Profosen ein jeder in seinem Quartier gute Obacht haben sollen, und finden sie, daß nachdem der Zapfenstreich geschlagen ist, jemand von den Marquetendern einiges Getränk oder sonst etwas verkauft oder auschenkt, imgleichen das Feuer brennen läßt; oder daß die Gemeine und Officierer nach selbiger Zeit dem Schwelgen obliegen; so sind sie schuldig, dem General-Gewaltiger, ohne Ansehen der Person und ohne Connivence alle sogleich anzu-melden, auf daß beydes die Marquetender ihres Ungehorsams halber, wie auch die Officierer und Gemeine, nach Inhalt derer Krieges-Artikel abgestrafet werden mögen.

Schwed. Instruct. vor den General-Gewaltiger de A. 1683. a. 12. 15. P. II. p. 427. Dänische Krieges-Gerichts-Instruktion. a. 45. p. 321. Königl. Französ. R. R. L. 7. Tit. 1. a. 12. p. 148.

4) Wer was mit Gewalt fordern, oder unter den Schänker-Buden Gewalt üben wollte, der soll am Leben gestrafet werden. Im Lager, da man so viel Kaufleute nicht hat, wie in den Städten, ist es billig, daß die Marquetender unvergewaltiget und unbeleidiget bleiben, und diejenige, die ihre Buden zur nächstlichen Zeit anfallen sollten, würden öffentliche Gewalt begehen, dahero müssen sie die Strafe wegen der Violenz tragen, und ohne Consideration nach Umständen der That scharf gestrafet werden.

Conf. die Observata beyhm XXVI. Artikel von der Violenz. Desgleichen die Anmerk. zum 20sten Artikel vom Holländ. R. R. a. 20.



## ARTYKUŁ XI.

Sługi niczyiego, coby z Woyska ućickał, nie mają wywozić, ani pomocy ku ućiekaniu dawać, pod karaniem na gardle.

## REFLEXYE.

O sługach wyżej się traktowało w Reflexyach Artykułu VII. y VIII. Tu krotko namienić za rzecz słuszną poczytam, że *vigore* Edyktu obostrzonego, Państwa Brandenburskiego, Anno 1723. względem przytrzymania Dezerterow publikowanego; *Tenore* Artykułow Woiennych Trewirskich a. 36. y według Moskiewskich a. 95. takowi równo mają być na szubienicę skazani, którzyby się poważyli wywozić Dezerterow. Według Artykułow Woiennych Duńskich dla Milicyi Londowej a. 61. ma każdy taki, który umyślnie y wiadomie z Dezerterem w rzecz się wdaie, na którymkolwiek mieyscu, albo go wcale zatai, takiemu zbiegłemu Szelmie równym być poczytany. Z Dispozycyi Prawa Rzymskiego: *non solum ipsi desertores puniendi sunt, sed etiam ii, qui eos occultant.*

L. I. Cod. de Defert. Burger Cent. II. obs. 23. Corpus J. M. N. P. I. p. 694. P. II. p. 737. 833. in noris. item p. 279.

## ARTYKUŁ XII.

Słup przy namieście Hetmańskim, oniz powinni wkopywać, kędy zgubne rzeczy mają być kładzione, albo wieszane, przez sługę Sędziego Woennego, za rozkazaniem jego. Ciż powinni szubienicę w Obozie czynić, albo niać inszych coby ie uczynili.

## REFLEXYE.

Ten Artykuł także dla Bazarnikow jest postanowiony; bo lubo mogą pobliżsi chłopci do różnych fortyfikacyi polowych, tak y do wkopania słupa, y wystawienia Szubienicy Żołnierzkiej, zegnani być; Jednak *eo casu*, kiedyby dla zawziętey Woyny chłopci poućiekać mieli, zwyczajnie czeladź Oficyerska, Bazarnicy y inni ludzie przy żywnościach y Artylleryi, iako też y ci którzy nie noszą Flinty, a zwykli bywać przy Woysku, do takiej roboty używani bywają.

Za dawnych czasow kiedy y słudzy Sądu Woennego, w głównej się bawili Kwaterze, y żeby ich Hetman we wszelkich okkurencyach do ich funkcyi należących, każdego momentu zażyć mógł, przed namiotem Hetmańskim swoje Kwatery w osobliwych Celtach mieskali; Było takie Prawo, że każdy należone rzeczy do Sądu Woennego oddawać musiał, które żeby się każdy Pan własny o nich tym prędzey dowiedzieć mógł, przez sługę Sędziego Woyskowego wywieszane bywały na słupie, na to w Obozie przy Hetmańskim namiocie wystawionym.

Confer. J. Lipsius de M. R. L. V. D. II. p. m. 217. Doskonały Kapitan, P. II. p. 25. Zagorski l. c. Tom. III. p. 166. seq.

Komu się z Woyska cudzoziemskiego Trybu cokolwiek zgubionego temi czaszy znaleźć trafi, powinien swemu Oficyerowi opowiedzieć, y przy Chorągwi, 24. godzin zostawić, żeby przy Parolu, albo jakim inszym sposobem ogłoszone było, a Panu własnemu, za słuszną rekompensą wrocić się mogło.

A. W. Szwedzkie, a. 106. P. II. p. 393. Rosyjskie, a. 195. p. 853.

Względem budowania ordynaryney szubienicy, postanowiła Konstytucya Kryminalna w Artykule CXV. żeby zwierzchność kryminaly sądząca, mularzow y cieślow, do tego wezwać kazała. W Obozie w tej okazyi żadnych nie obserwują ceremonii, ale kiedy szubienicę wystawić przyjdzie dla Żołnierz, *tenore* Artykułu terazniejszego, rozkazą tym, którzy za Obozem ciągną, pal drewniany w ziemię wkopać. *Regulariter* używani bywają chłopci do tej roboty, albo ci co Prowianty przywożą.



## XI. Artikel.

Keines seinen Bedienten der von der Armée entlaufen würde, sollen sie ausführen, noch ihm zur Desertion behülflich seyn, bey Lebens-Strafe.

## OBSERVATA.

Von denen Bedienten ist bereits in denen Observatis des VII. und VIII. Artikels Erwähnung geschehen. Hier achte nichts weiter vor nöthig, als dieses anzuführen, daß nach dem Königl. Preussischen geschärften Edict wegen Anhaltung der Deserteurs von A. 1723. Nach Inhalt des Trierischen U. B. a. 36. imgleichen der Russischen R. U. a. 95. Diejenige die denen Deserteurs forthelfen, ebenfalls durch den Strang vom Leben zum Tode hingerichtet werden sollen. Vermöge dem Dänischen U. B. vor die Miliz zu Lande, a. 61. soll auch derjenige, der wissentlich mit einem Deserteur umgehet, wo es immer seyn mag, oder denselben verhelet, solchem verlaufenen Schelm gleich geachtet werden. Denn es sollen nicht allein die Deserteurs, sondern auch diejenigen, die sie verbergen, in Strafe genommen werden.

Per L. I. Cod. de Desert. Burger Cent. 2. obs. 23. Das neueste R. R. P. I. p. 694. P. II. p. 737. 833. in notis, ferner p. 279.

## XII. Artikel.

Dieselbe sind auch schuldig neben dem Feldherrlichen Zelt eine Seule einzugraben, wo die gefundene Sachen hingelegt, oder auf Befehl des Kriegs-Richters, durch seinen Bedienten aufgehangen werden sollen. Imgleichen müssen sie einen Galgen im Lager bauen, oder andre annehmen, die solchen aufbauen möchten.

## OBSERVATA.

Dieser Artikel ist ebenfalls vor diejenigen, die der Armée folgen, aufgesetzt. Denn obgleich die nächste Bauren aufgeboden werden können, das Lager zu fortificiren, also auch dergleichen Seulen aufzurichten, und einen Soldaten-Galgen zu bauen; So werden doch auf den Fall, wenn die Bauren aus Furcht des Krieges entweichen, gewöhnlicher massen die Officier-Knechte, Marquetender und andere Leute, die Lebensmittel zuführen, bey der Artillerie dienen, wie auch solche, die kein Gewehr tragen, und im Lager sich aufzuhalten pflegen, zu solcher Arbeit employret.

In alten Zeiten, wie die Kriegs-Gerichts-Diener im Haupt-Quartier sich aufhielten, und um dem Feldherrn immer bey der Hand zu seyn, in denen vor dem Haupt Quartier aufgeschlagenen Gezelten ihr Quartier hatten; war dergleichen Gewohnheit, daß jedermann die Sachen die er gefunden, beym Kriegs-Gericht deponiren müssen, welche darauf der Gerichts-Diener an die zu dem Ende im Lager beym Feldherrlichen Zelt errichteten Seule aufhängen, daß der Eigenthümer desto eher sein verlorhnes Guth wieder bekommen möchte.

Conf. J. Lipsius de m. r. L. V. D. 2. p. m. 217. Der vollkommene Capitain, P. II. p. 25. Zagorski l. c. Tom. 3. p. 166. seq.

Wer heut zu Tage von der Cron-Armée deutscher Richtung was findet, der ist schuldig, bey seinem Officier solches anzugeben, und es bey der Fahne 24. Stunden verbleiben zu lassen, damit es bey der Parole oder sonsten kund gethan, und dem Eigenthümer gegen billiges Frankgeld restituiret werden könne.

Schwed. R. U. a. 106. P. II. p. 393. Russische R. U. a. 195. p. 853.

Wegen Erbauung eines ordinairen Galgens, hat die Peinl. H. G. Ordnung im 115ten Artikel angeordnet, daß die peinliche Obrigkeit die Zimmerleute und Maurer darzu aufbieten zu lassen berechtiget wäre. Im Lager hingegen werden gar keine Ceremonien dabey adhibiret, sondern wenn ein Galgen vor die Deserteurs gebauet werden müste, darzu laut Inhalt dieses Artikels, dergleichen Leute, die dem Lager folgen, genommen und angehalten, einen hölzernen Pfahl einzugraben. Ordinair werden darzu die Bauren oder die Proviant zuführen, genommen.



## ARTYKUL XIII.

W Obozie przy Namiećciech swych y woźciech, y także którzy będą około Obozu, aby każdy chędogo miał, plugaſtw żadnych aby nie miotał, ale żeby głęboko w ziemię zakopywać kazał.

## REFLEXYE.

Rzymianie żadnego y najmnieyszego plugaſtwa w Obozie nie cierpieli, ktoreby miało zaraźliwe pary y smrod brzydki z siebie wydawać. Żołnierze pod czas lata w gorące dni, musieli codziennie pył powstaający z ziemi wodą polewać y pilnie miotać, żeby ani kurzawy, ani błota nie było. Turcy kopią doły przy każdym namiocie, dla naturalney potrzeby, ktore kiedy się zaczynają napełniać, albo śmierdzieć, zasypują ziemią, y robią na inſzym mieyscu.

Artykuły Woyskowe y zwyczajny Tryb woienny, każdego naucza, iż zabiegając aby się aerya nie popsuła, y żeby się choroby iakie nie zagaściły, trzeba kazać zasypać wielą ziemi dawne kloaki, za Obozem opodał wykopane, y daleko od namiotow dać wywozić z Obozu konie y psy zdechłe, różne śmieci, koński gnoy &c. a na oſtátku oſtrzedz wſzytkich, żeby nie na inſze, iak na zwyczajne mieysca wodę spuszczały, aby się nikt w Obozie nie zamacał, ani ſplugawił.

*J. Lipsius l.c. L. V. D. VIII. p. m. 258. Dylich l.c. P. I. p. 376. Zagorski Tom. III. p. 158. §. 3. Rykota monarchya Turecka. L. III. w Rozdziale XI. §. 5.*

Postrzeganie ochędoſtwa w Obozie, należy do funkcyi Profosow, o ktory *conferri* bydź mogą Punkta im do obſerwowania nadane: Punkta dla karnoſci woyska Cefarza Rzymskiego & Imperii, a. 19. Artykuły Woienne Moskiewskie, *Cap. XI.* a. 90. *Tenore* Artykułow Woiennych Duńskich dla Woyska lądowego wydanych, ma każdy taki, ktory będąc dobrego zdrowia, na mieyscu zakazanym jaką nieczystość ſprawi, onę ſam chędożyć, y z racyi takiego wykroczenia, ſiedzeniem przez trzy dni, y przez trzy noce w okowach o wodzie y chlebie ſkarany bydź powinien.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 142. P. II. p. 832. §. p. 289. a. 112.*

## ARTYKUL XIV.

Obozu gdy ciągnie, aby żaden nie przerywał pod srogim karaniem, przez mieysce trudne mają się przeprować tymże porządkiem iako ciągną: nie zaćierając się ani mijając, pod srogim karaniem: gdy Hetman ſługi, albo kogo wprzod poſyła, przepuścić mają, także pod srogim karaniem.

## REFLEXYE.

Effekt porządku, ktory w ciągnienu Obozu zawſze powinien obſerwowany bydź, taki poſpolicie jeſt, że się Woysko czasu jakiey trwogi prętko odmienić, y bez wszelkiey trudności prętko uſzykować może; zkąd ta jeſt poſpolita dobra reguła dysponować maſzerunek podług tego Planu, jaki ułożony jeſt do Batalii, lub na papierze lub w pamięci. A poniewaſz mieysca, ktoredy się przeprować trzeba, mogą bydź ciasne, albo otwarte, gorzyſte, mające iedne albo wiele drog: Ziemia się także znaydować może błociſta, albo opaczyſta do przeprowy Artylleryi; albo będą płoty, laſy, rzeki, bagna y inne iakie zawady: Więc ciągnienu Obozu według drogi, ktorą maſzerować ma, y według czasu, jak prętko na mieyscu naznaczonym ſtanać mu potrzeba, ordynowane bydź powinno. Pod czas przeprowy przez ciasne mieysca, nie ma się Piechota mieſzać między Kawaleryą, ani też oney daleko odſtępować, żeby iey pod czas nagłego ataku mogła bydź pomocą. Kiedy Podjazdy dla rekognoskowania wyſyłane bywają, ieſli niemaſz iakiey Zafadzki nieprzyacielskiey, albo dla oſadzenia wąskich drog, gajow, ciasnego iakiego przeſćcia, także y dla zaſtonienia Woyska od nieprzyacioł, żeby mu nie mogli przerznąć drogi, ani mu przeſzkodzić, aż wcale w oczach iego prze-



## XIII. Artickel.

Im Lager soll ein jeder bey seinem Zelt und Wagen, wie auch diejenige, so um das Lager seyn werden, alles reinlich halten, keinen Unflat heraus werfen, sondern solchen tief vergraben lassen.

## OBSERVATA.

Die Römer haben in ihrem Lager nicht die geringste Unreinigkeit zugelassen, woraus ein schädlicher Dampf und häßlicher Gestank entstehen können. Des Sommers in heißen Tagen mußten die Soldaten die Erde täglich besprühen, und fleißig fegen, damit weder Staub noch Moder wäre. Die Türken machen bey jedem Zelt tiefe Gruben zu ihrer natürlichen Nothdurft, und wenn sie voll werden wollen, oder anfangen zu riechen, füllen sie sie wieder mit Erde zu, und graben sich neue.

So wol die Krieges-Artickel als auch die militairische Klugheit, lehren jedermann, daß wenn man präcaviren will, daß die Luft nicht angesteckt werden, noch welche Krankheiten sich aufsern sollen, so müssen die hinter dem Lager in gewisser Weite angelegte alte Kloacken, wieder mit Erde zugefüllt, und die abgegangene Pferde und Hunde, allerley Unreinigkeit, Pferde-Mist, ic. weit aus dem Lager hinausgeschafft, endlich aber auch nicht gestattet werden, das Wasser an andere als gemeine und gewöhnliche Derter zu leiten, auf daß niemand damit im Lager befeuchtet und verunreiniget werde.

J. Lipsius l. c. L. V. D. 7. p. m. 258. Dilichs Krieges-Schule, P. I. p. 376. Zagorski Tom. 3. p. 158. §. 3. Die Türkische Monarchie des Rikots, L. 3. c. 11. §. 5.

Die Aufsicht über die Reinlichkeit im Lager, gehört zu des Profosen seiner Function, wovon seine Observations-Puncten zu conferiren sind: Desgleichen die Disciplins-Puncten der Kaiserlichen und der Reichs-Armée, a. 19. Die Russische R. A. Cap. 11. a. 90. Vermöge dem Dänischen A. B. vor die Miliz zu Lande, soll derjenige so frisch und gesund ist, und sich an einem verbotenen Ort unrein verhält, die Stäte selber reinigen, und deswegen im Eisen bey Wasser und Brod, drey Tage und Nächte sitzen.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 142. P. II. p. 832. und p. 289. a. 112.

## XIV. Artickel.

Die Armée soll keiner, wenn sie marschiret, trennen, bey schwerer Strafe; Durch einen beschwerlichen Pas sollen sie in der Ordnung übersezen, wie sie nach einander marschieren, keine Stopfungen machen, noch einer dem andren vorzukommen suchen, bey harter poen: Wenn aber der Feldherr seine Bedienten, oder jemand anders voraus schicket, den sollen sie bey Vermeidung harter Strafe, durchlassen.

## OBSERVATA.

Der Endzweck der Ordnung die man bey dem Marsch allezeit beobachten muß, ist gemeinlich dieser, daß die Armée bey vorfallender Occasion sich auf einmal verändern, und ohne viele Mühe sich gleich in Schlacht-Ordnung stellen könne; Dahero dieses die beste Maxime ist, den Marsch so zu reguliren, wie der Plan zu einer Bataille entweder auf dem Papier oder in Gedanken festgesetzt ist. Und weil die Derter, die zu passiren sind, entweder enge oder offen, bergicht, mit einem oder mehreren Wegen seyn können: das Erdreich ebenfalls entweder weich oder feste, zu Ueberbringung der Artillerie angetroffen wird, oder es gehen da Zäune, Wälder, Flüsse, Moräste und andere dergleichen Verhinderungen; also muß der Marsch allemal nach dem Wege, den man zu nehmen hat, und nach der Zeit, die man darauf wenden muß, eingerichtet werden. Beym passiren enger Wege muß die Infanterie sich keinesweges unter die Cavallerie mischen, aber auch nicht zu weit aus einander gehen, damit sie, im Fall eines Angriffs, einander secundiren können. Werden Leute auf Rundschaft ausgeschicket, ob nicht der Feind sich wo gesezt, oder auch enge Wege, Hölzer, Pässe einzunehmen, imgleichen sich vor einem feindlichen Posten zu sezen, wo man vorbeymuß, um ihn gleichsam bloquirt zu halten, bis die ganze Armee vorbeymuß; Alsdenn muß niemand sich unterstehen solches zu



przejdzie: Nie musi na ten czas nikt się poważać, onym zawadzać y przeszkadzać, ale one wszędy przepuszczać, żeby opóźnienia nie było w maszerunku.

O maszerunkach obszerniej traktuje Zagorski. Tom. III. p. 215. *seq.* Montekukuli l. c. p. 63.  
§ 311. *seq.*

## ARTYKUŁ XV.

Gdyby w ciągnięciu woz komu uwiązł, przedni y zadni mają go ratować, y wyciągnąć, żeby się Obozowi nie mieszkalo; gdzieby się złamał, tak żeby nie mógł iść, mają go drudzy z drogi zwieść, a przednim y zadnim Pan wozu onego, albo sługa ma rozdać rzeczy z niego, które będą powinni odebrać od niego y stawić na nocleg.

## REFLEXYE.

Z Dyspozycją tego Artykułu zgadza się w większej części Instrukcja Szwedzka dla Wągmistrza a. 9. P. II. p. 430. Khewenhyllera Punkta Wągmistrzom do obserwowania przepisane, n. 2. p. 186.

Urząd Wągmistrzowski osobliwie na tym zawisł, aby w maszerunku Bagażu wszystko w dobrym porządku, bez zatrudnienia żadnego było, osobliwie gdy Bagażowi, Szpitalowi y żywnościom trzeba się przebierać przez ciasne miejsca, gdzie gdy iedna kolasa się złamie, albo koń upadnie, cała kolumna musiałaby się długo zabawić, żeby Wągmistrz temu nie poradził.

Kryxrecht Francuzki, L. 7. Tit. 2. P. II. p. 150. Fleming l. c. p. 181. §. 5. Zagorski T. III. p. 244.

## ARTYKUŁ XVI.

Aby się każdy iako w ciągnięciu tak y w Obozie cicho zachował, nie wołając, iedno cicho mówiąc; y psow pod wozy żeby nie mieli, dla cichości woyska, a w ciągnięciu żeby hukow y krzykow nie było, y zaięcy, zwierza, żeby nie goniono.

## REFLEXYE.

Pod czas maszerunkow sekretnych surowo tego przestrzegać należy, aby Żołnierze nie krzyczeli, halt, marsz, w prawo, w lewo *Ec.* gdyż inaczej to krzyczenie, nie tylko sprawi hałas y zamieszanie, ale też może się przytrafić, iż nieprzyjaciele będą mieli w Woysku ludzi podufalych, którzyby dla znaku jakiego głośno kommandowali, w pewnych okazyach.

Zagorski Tom. III. p. 261.

Cesarz Leo pisze o apparamentie wojennym, Cap. XI. n. 22. iż nocna cichość w Obozie bardzo pożyteczna iest, bo się nieprzyjaciel o niczym nie będzie mógł dowiedzieć. Turcy w dobrej zawsze sprawie y cichości odprawiają wartę, a gdy im robić przyjdzie koło szanów, albo się approszować do Fortecy, tak się cicho sprawniają, że przez to na wielką sławę zarabiają.

Descriptio belli Chotimensis. p. m. 158.

Żeby Żołnierze mieli pozwolenie, tak w marszu iako y w Obozie głośno dyszkurować, wrzeszczeć y hałasować, mogłaby na ostatek z takiego szelestu jaka zdrada wyniknąć, y nieprzyjacieleby przez to poznali, iż nie bardzo iest wymustrowane Woysko, przez coby im przybyło więcej serca, a Forteca albo całe Woysko znaczną poność musiałoby szkodę. Niemaż lepszej okazyi do praktykowania iakiej złości, zdrady albo Sedycyi w Woysku, Korpusie albo w Regimencie, iak przez ogłos pod czas nocney chwili uczyniony w Obozie albo Fortecy.

Przydaie do tego, iż niebezpieczna rzecz iest, psow z sobą prowadzić, które w nocy czekają za najmniejszym poruszeniem, które tylko usłyszą, y tak mogą wydać skryty maszerunek, albo zasadzkę, Podjazdom nieprzyjacielskim, którzy usłyszawszy psi głos, zbliżą się do rozeznania tego miejsca, gdzie go słyszeli. Ani trzeba masze-



hindern, sondern sie überall frey passiren lassen, damit sie in ihrer Function nicht aufgehalten würden.

Vom Marschieren handelt weitläufiger Zagorski Tom. 3. p. 215. seq. Montekukuli l. c. p. 63. und 311. seq.

### XV. Artickel.

Sollte jemanden aufm Marsch der Wagen stecken bleiben, so sollen ihn die vorhergehende und nachfolgende retten und ausziehen, damit die Armée nicht aufgehalten würde; wosern er aber so zerbricht, daß er nicht weiter gehen kan, sind die andre schuldig, ihn aus dem Wege an die Seite zu bringen, und der Herr, oder sein Bedienter soll die Sachen den vor- und nachfahrenden abgeben, welche sie annehmen und aufs Nacht-Quartier bringen müssen.

### OBSERVATA.

Mit diesem Artickel accordiret mehrentheils die Schwedische Instruction vor die Wagenmeisters. a. 9. P. II. p. 430. Rhewenhüller in seinen Observations-Puncten vor den Wagenmeister. n. 2. p. 186.

Des Wagenmeisters seine Function bestehet vornemlich darin, daß alles beym Heerzuge in guter und richtiger Ordnung, ohne Verhinderniß zugehe, absonderlich wenn die Bagage, das Lazareth und der Proviant, enge Wege zu passiren hat, alwo leichtlich, wenn der Wagen bricht, oder ein Pferd crepirt, die ganze Colonne sich lange aufhalten müste, wenn der Wagenmeister die behörige Veranstaltung nicht so gleich machen sollte.

Das Französische Krieges-Recht, L. 7. Tit. 2. P. II. p. 150. Fleming l. c. p. 181. §. 5. Zagorski Tom. 3. p. 244.

### XVI. Artickel.

Ein jeder soll aufm Marsch und im Lager sich still verhalten, nicht schreyen, sondern still reden, auch keine Hunde bey den Wagen halten; damit die Armée nicht allarmiret würde, und wehrendem Marsch soll kein Lärm, kein Geschrey, kein Hezen der Haasen und andren Wildes geschehen.

### OBSERVATA.

Zur Zeit eines heimlichen Marsches muß darauf ernstlich gehalten werden, daß die Soldaten nicht aus vollem Halse schreyen: halt, marsch, rechts um, links um &c. Denn sonst kan dergleichen Schreyen nicht nur eine Unordnung causiren, sondern es kan sich auch zutragen, daß der Feind in derselben Armée vertraute Leute hat, die um ihm ein Zeichen zu geben, in gewissen Fällen, mit ungewöhnlicher Stimme commandiren können.

Zagorski Tom. 3. p. 261.

Der Kaiser Leo schreibt de apparatu bellico, c. 11. n. 22. daß das Stillschweigen des Nachts im Lager viel Gutes schaffe, indem der Feind sich nach nichts zu richten wisse. Auch die Türken halten ihre Wache mit grosser Stille, und ob sie vor einem Posten gleich arbeitsam im approachiren sind, so wissen sie sich doch dergestalt still zu halten, daß sie derentwegen zu loben sind.

Descriptio belli Chotim. p. m. 158.

Wenn die Soldaten Freyheit hätten, aufm Marsch oder im Lager zu ruffen, zu schreyen, oder zu lärmern, könnte dadurch zulezt eine Verrätheren angestellet, und dem Feinde ein Zeichen gegeben werden, worüber ein Ort, oder eine ganze Armée in Schaden gerathen dürfte. Es ist kaum eine bessere Gelegenheit, ein Vubenstück, Verrätheren, oder Aufruhr, in einer Armade, Corpo oder Regiment auszuüben, als eben der Allarm im Lager und Bestungen bey nächtlicher weile.

Anbey wird auch das berühret, daß es gefährlich sey, bey sich Hunde zu führen; denn sie bellen in der Nacht, wenn sich nur was rühret, und können dadurch den geheimen Marsch, oder einen Hinterhalt, denen feindlichen Partheyen entdecken, welche auf ihr Bellen sich nähern können, den Ort zu recognosciren, wo sie ihre Stimme vernommen. Auch muß man weh-

rendem



maszerując na Zasadzkę brać z sobą konie rzące, ani żrzebców, ani mułów, ani ogierów.

Ten Artykuł y w tym przestrzega Żołnierzy, żeby się żaden nie pędził za zwierzem z kniei wypędzonym, ani też za nim strzelał; ponieważ dla tych przyczyn y dla wielkich krzyków, bez których w takim razie obeyść się nie można, Zasadzka może się nie udać.

Zagorski Tom. II. p. 205. seq.

In contravenientes nie iest w tym Artykule naznaczona wyraźna kara, lecz z Dyspozycji piątego Artykułu Wojennego f. p. Króla Jmci Polskiego Augusta II. ma być każdy taki, który strzelaniem albo innym sposobem alarm niepotrzebny uczyni, na ciełe y na życiu karany, albo inną zasłużoną karą penowany.

Corpus J. M. N. P. I. p. 243.

A ponieważ Prawa Rzymskie przyjmować zwykły *Conjunctionem pro Disjunctione*.

L. 29. § L. 53. ff. de verbor. Signif.

Więc kiedyby strzelanie albo wrzeszczenie zbyteczne żadnego między Kompaniami y całym wojskiem nie sprawiło zamieszania, hałasnika lżeyszą karą skarać należy, zważając że takiego Kryminalistę *principaliter* dla alarmu przez ogłoszonym na ciełe y na życiu karzą, y z przyczyny blisko następującego nieprzyjaciela. W ktorej okazyi inkwirować trzeba, jeżeli hałas ze swywoli, czyli z przygody, albo z innej jakiej przyczyny powstał, aby według okoliczności występku kara determinowana być mogła. W Garnizonach czasu pokoju, gdzie *ratio legis cessat*, *rigor* Prawa in *excedentes* nie zwykły być extendowane, których tylko extraordinarynie karzą, bieganiami przez rozgi, arefztem, utratą strzelby. &c.

Reflexye A. W. Cesarza Ferdyn. III. a. 63. P. I. p. 100. Kryxrechu Brandeb. a. 25. p. 392.

Artykułów Wojskowych Rossyjskich, a. 37. P. II. p. 823. Kořka in *observatis ad art.* 34.

Cesarza Leopolda I.

## ARTYKUŁ XVII.

Gdy Hasło będą wytrębować, aby każdy albo szedł, albo pozostał do Trembacza się dowiedzieć: Kogoby poymano, a on Hasła nie wie, ma być do Hetmana przywiedzion, tam będzie pytan przecz Hasła nie wie? A wołać nigdy, a osobliwie po wytrąbieniu Hasła, żaden nie ma, y ci co za Obozem stać będą, także ani strzelać z rufznic, ani żadnych biesiad mieć, pod srogim karaniem. Ogień też po wytrąbieniu Hasła, aby wszędy gaszono, a u kogo by był nalezion, ma być srodze karan. Gdy zimna nastąpią, Hetman wedle czasu to obmyśli.

## REFLEXYE.

Lubo terazniejszy porządek wojenny bardzo daleki iest od starorzyskich ustaw marlowych; iednak po dziś dzień zostają w obserwancyi pewne znaki wojenne y Hasła, które się bardzo skłaniają do starego zwyczaju wojsk starożytnych. Mają Żołnierze terazniejszy niektóre *Signa* dla oka; niektóre dla ucha: między pierwszemi są Chorągwie, Sztandary, które że bywają w górę wyniesione, mogą być prędzey postrzeżone. (u Turkow Bunczuki, albo wysokie drążki, u których na wierzchu przywiązany jest ogon z włosia końskiego, ujęty złotą galką. Przed Wezyrem niosą Bunczuk o trzech ogonach końskich, przed Bafzą tylko o iednym) † Są znaki polne którymi

† Tamerlanes, czasu swego *Flagellum Dei*, albo biczem Bożym nazwany tyran, miewał groźne w tryumfownych barbach Chorągwie. Gdy pod miasto jakie podstąpił, to zawsze Namiot y Chorągiew odmienną, wywieszając pierwszego dnia obleżenia białą, drugiego dnia czerwoną, a trzeciego dnia czarną Chorągiew. Jeżeli się mieszczańskie poddali poki biała Chorągiew wiała, to ich życiem darował, gdzie zaś czekali czerwony, tam najszybciej zginąć musieli, a kiedy odwołali poddać się aż do czarnej Chorągwi, kazał w pień wszystkich obywateli wyciąć. Z wojsk chrześcijańskich takowe okrucieństwo dawno wytrąbiono. Jeżeli się trafi że obleżeni mieysca jakiego, poddać się albo z obleżcami kapitulować są intencyowani, ordynarynie białą Chorągiew wystawiają w oczach nieprzyjaciela, na wale, na którym Dobosz Szamadę bił.

Jana Naumanskiego *Historia Politico-Universalis*, p. 137. seq. Corpus J. M. N. P. I. p. 396.



rendem Marsch zum Hinterhalt, bey sich keine unbändige Pferde, Jährlinge, Maulthiere oder Hengste haben.

Vermöge diesem Artikel werden die Soldaten auch in dem Stück verwarnet, daß niemand hinter dem Bilde jagen oder schießen möge; sintemalen der commandirte Hinterhalt kaum præstiret werden kan, indem es bey solchen Fällen ohne Geschrey und Lermen selten abzugehen pfleget.

Zagorski Tom. 2. p. 205. seq.

Auf die Contravenienten ist zwar die Strafe in diesem Artikel nicht exprimiret; allein nach dem 5ten Gr. Königl. Majestät von Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen Augusti II. R. A. soll derjenige, der mit Lösung des Gewehrs, oder sonst einen unnöthigen Allarm machen möchte, Leib und Leben, oder andere gebührende Strafe verwürket haben.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 243.

Und weil die Römische Rechte sehr öfters conjuncta pro disjunctis zu nehmen pflegen,

Arg. L. 29. und 53. ff. de Verb. Signif.

Also wenn das Schiessen oder Schreyen ohne erfolgten Lärmen der Compagnie und Kriegshaufen abgelaufen, würde es mit der Bestrafung eine gelindere Beschaffenheit haben; indem fürnemlich wegen des dadurch causirten Allarms, dem Thäter Leib und Leben verpoenet sey, und wenn was feindliches vorhanden. In welchen Fällen demnach zu consideriren ist, ob der Lärmen aus Muthwillen, unversehens, oder auf eine andre weise gemacht worden, um denen Umständen nach die Strafe determiniren zu können. In den Garnisonen wird zu Friedenszeiten hierinnen gelinder verfahren, weil die ratio legis alsdenn cessiret.

Die Anmerk. über Kaysers Ferdinandi III. und Leopoldi I. A. B. a. 63. P. I. p. 100. über das Brandenb. R. A. a. 25. p. 392. über die Russische R. A. a. 37. P. II. p. 823. Rossi in seinen Observatis ad a. 34. Kaysers Leopoldi I.

## XVII. Artikel.

Wenn die Losung ausgeblasen wird, soll ein jeder entweder selber gehen, oder zum Trompeter schicken, sich darnach zu erkundigen: Würde jemand arretiret, und er wüßte die Losung nicht, der soll zum Feldherrn gebracht und daselbsten befraget werden, warum er sie nicht wisse? Zurufen soll keiner, besonders nach ausgeblasener Losung sich unterstehen, wie auch von denen, die hinter dem Lager stehen werden, desgleichen zu schießen, und zu gasteriren, bey schwerer Strafe. Das Feuer soll ebenfalls nach ausgeblasener Losung überall ausgelöschet werden, und wenn es bey jemanden gefunden wird, der soll exemplarische Strafe leiden. Wenn die Kälte einfället, wird der Feldherr nach Gelegenheit der Zeit, ferner disponiren.

## OBSERVATA.

Obgleich das heutige Kriegeswesen eine ganz andere Gestalt gewonnen, als es dieselbe zu alter Römer Zeiten gehabt; so sind nichtsdestoweniger gewisse Kriegeszeichen und Losungen bis dato im Gebrauch, welche mit denen uralten grosse Gleichheit haben. Man hat noch bey der Armée Zeichen, davon einige dem Gesichte dienen, und einige das Gehör angehen. Zene sind die Fahnen, Estandarten, welche in die Höhe getragen werden, um eher gesehen zu werden. (Bey den Türken die Rosschweife, oder hohe Stangen, an deren Spitzen unter einem goldenen Knopfe ein Schweif von langen Pferde-Haren hängt. Dem Groß-Bezier werden drey, und den Bassen ein Rosschweif vorgetragen)† Es sind auch Feldzeichen, wodurch die

† Tamerlan, ehemals die Peitsche Gottes genannter Tyrann, pflegte bey sich Fahnen von drey besondern Farben zu führen. Wenn er eine Stadt belagert gehabt, veränderte er täglich sein Zelt und seine Fahne, und ließ den ersten Tag die weiße, den andren die rothe, und den dritten die schwarze Fahne aufstecken. Ergaben sich die Belagerten unter der weißen Fahne, so wurden sie alle pardonniret, warteten sie die rothe ab, so mußten die Voruchmste das Leben lassen. Verschoben sie die Uebergabe bis zur schwarzen Fahne, so mußte alles über die Klinge springen. Bey christlichen Arméen ist dergleichen Tyranny gänzlich abgeschafft. Wenn aber die Belagerten sich zu ergeben, oder mit dem Feinde zu capituliren sich entschlossen, pfleget ordinar eine weiße Fahne im Gesichte des Feindes, aufm Wall gepflanzt zu werden, wobey der Tambour die Chamade schlagen muß.

Joh. Naumanski Historia Politico-Universalis. p. 137. seq. Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 396.



rymi się różnią od innych, jest różność w mundurze, dla rozeznania Regimentów. Jest Buława wielka y Polna jako znak osobliwy Hetmanów Polskich. A ponieważ te *signa* samym tylko oczom służą; więc niememi znakami, nazywane bywają. Między temi które w Batałiach dla użyciu zainwentowano, znajdują się częścią *signa semivocalia*, które Instrumenta Woienne czynią, y w naśladowującym Artykule 18. opisane będą; częścią *Signa vocalia*, które gębą wymowione bywają, jako to Hasło, Parol albo słowo, y w ten czas, kiedy Żołnierzom na wartę ciągnąć albo do bitwy się szycować przyjdzie, wydane być zwykły.

U Rzymian różne były dla użyciu znaki od Łacinników nazwane *Tesserae*, v. g. kiedy wojsko maszerować miało, kiedy się do bitwy gotowało, kiedy Żołnierz almkować, na Wartę ciągnąć, albo się Oboz ruszać y do maszerunku gotować miał. Które według relacji Pliniusza wynaleść miał *Palamedes* pod czas Wojny Trojańskiej, *Lib. VII. Cap. LVI.* y bywało za tamtych czasów Hasło wydawane o jednym słowie, czasem o kilku, czasem o całej Sentencji, z tą jednak prekawcą, że kiedy w Wojsku wiele cudzoziemców było, ono językiem swego narodu, bez wszelkiej trudności wymawiać mogli. Musiało też codziennie odmienione być, tak pod czas Batałii, jako y na Wartach, żeby się nieprzyjacielowi wiedzieć nie dostało, y Szpiegowie nie bywali w Obozie bez kary. Co wszystko y terazniejszych czasów praktykowane bywa, y każdemu Komendantowi wolno Parol iaki chce wydawać.

*J. Lipsius. l. c. l. IX. D. IX. p. m. 265. seq. Dylich P. I. p. 393. P. II. p. 110. Fleming. p. 280. §. 9.*

*In Polonia vigiliarum & protectionis Tessera ab ipso Imperatore petitur, aut illo absente, a Legato ejus, qui tanquam Vicarius ipsius, praesentem in Castris maximam retinet. In praelio pro Signo dicitur, Jesus, Maria, Deus nobiscum, & alia nomina Sanctorum, vel Regum. Ducumque &c.*

*Starovolsk. l. c. l. III. Cap. XVII. de tessera militari.*

W Wojsku Koronnym Cudzoziemskiego Trybu, inaczej Parol wydają czasu Pokoju w Garnizonie, inaczej podczas wojny w Obozie. W Garnizonie może być jeden Regiment albo kilka na Konfystencji. W pierwszym razie wydaje Komendant Majorowi przy głównym Rapocie Parol, y co względem Szylwachów y Komendy obserwować należy wraz ordynuje. Major zaś to wszystko Regiments-Adjutantowi do publikowania zleci, żeby w całym Regimentie wypełnione być mogło; który znowu ten sam Parol oddać powinien Komendantowi, po południu, y jeżeli co więcej do rozkazania ma, oraz się wypytac; potem przyszedłszy na Hauptwach przed wieczorem, żołnierze z Kordygardy wywołani w broni stanąć, y skrzydła tego miejsca kędy Parol wydany być ma, Szylwachami osadzić muszą, żeby pod ten czas nikt cudzy nie przechodził, ani przejeżdżał. Feldweblowie wespół z Gefreyterami formują koło, w którym Adjutant Ordynans Komendanta publikuje, dla czego wszystkie Oficcerskie Warty dobrego y sprawnego Unter-Officyera, a Poczty Unter-Officcerskie sposobnego Gefreytera na Hauptwach po Parol posyłać powinny. Przy wydawaniu Parolu każe Officyer Hauptwach komenderujący, broń prezentować, y najpierw od Adjudanta Parol odbiera. Na potem tenże Adjutant Feldweblowi po prawej stronie cicho do ucha oddaje słowo, które ten znowu swemu Kamratowi daley podać powinien, ażeby w kontynuacji wszystkich w kole doszło, y Adjutantowi z lewej strony wrocone było, na dokument że je wszyscy dobrze zrozumieli. A że bardzo wiele na tym zależy, żeby bez wszelkiej omyłki wydane było Słowo, powinni się wszyscy pod ten czas w jak największej cichości zachować, y z odkrytą głową potąd stać, pokąd Adjutantowi na powrót oddane nie będzie. Ci których z Wart po Parol posłano, powróciwszy oddają je swoim Komendantom, Feldweblowie zaś swoim Kapitanom y Officyerom przy Kompaniach postanowionym, a Officyer z Hauptwachu powinien znowu Parol Komendantowi odnieść. Czego przy tej okazji zapomnieć nie trzeba, aby P. P. Officyerowie odbierając Parol, głowy swoje dla respektu odkryli, y broń Krolewską przy boku mieli.

W Garnizonach gdzie kilka Regimentów stoi, bywa Parol wydawany w godzinę przed wieczorem. Komendant go daje Majorowi de Zur mającemu, od którego znowu Majorowie drudzy z Garnizonu odebrawszy Adjutantom y Feldweblom od Batalionów, przed Kwaterami swoich Komendantów rozdać. Unter-Officye-



die Soldaten sich von den andren Troupen distinguiern. Desgleichen ist in der Mündung ein Unterscheid, um ein Regiment von dem andren zu unterscheiden. Der Ober- und Unter-Feldherr haben ihre Commando-Stäbe als ein besondres Zeichen ihrer Authorität. Und weil alle diese Zeichen vor die Augen allein gehören, so werden sie darum die stumme Signa genannt. Unter denen die in Schlachtordnungen das Gehör angehen, sind entweder halblautende, welche durch Instrumenten bey der Armée gegeben, und im folgenden 18. Artikel beschrieben werden: oder ganzlautende, die man mit dem Munde auszusprechen pfleget, und sind eigentlich die Losung, Parole oder das Wort, so entweder auf den Wachten oder auch in den Feldschlachten ausgegeben zu werden pflegen.

Die Römer hatten verschiedene Arten der Gehör-Zeichen, und nannten sie auf Latein Telleras, als z. E. wenn die Armée marschieren sollte; wenn das Treffen angehen sollen; wenn die Soldaten Kashtag halten, auf die Wache ziehen, oder das Lager zum Marsch aufbrechen müssen. Wie Plinius schreibt L. 7. c. 56. soll sie Palamedes zur Zeit des Trojanischen Krieges erfunden, und zuerst aufgebracht haben. Und war eine damalige Losung, zuweilen nur mit einem Worte, mehrmals mit etlichen, bisweilen auch mit ganzen Sentenzien ausgegeben, doch daß wenn gleich unterschiedene Nationen im Kriegesheer beyammen gewesen, sie dieselbe ohne Mühe aussprechen können. Sie war alle Tage verändert, so wohl im Treffen, als auf den Wachen, damit sie zu des Feindes Wissenschaft nicht kommen, und die Spionen im Lager nicht ohne Strafe ausgehen könnten, wie solches in jetzigen Zeiten genugsam bekannt ist, und in eines jeden Commandeurs seiner Willkühr stehet, was er vor Parole geben wolle.

J. Lipsius l. c. L. 9. D. 9. p. 265. seq. Dillig P. I. p. 393. P. II. p. 110. Fleming.  
p. 280. 9. 9.

Bey der Polnischen Armée giebt der Groß-Feldherr die Losung, wenn die Wacht aufziehen, und die Armée marschieren soll. In seiner Abwesenheit thut der Unter-Feldherr, als welcher wie sein Statthalter eine große Authorität im Lager hat. In der Bataille wird zum Zeichen das Wort gegeben: Jesus. Maria. Gott mit uns. Oder es werden der Heiligen, wie auch der Könige und Fürsten Nahmen darzu genommen 1c.

Starovolsk. l. c. L. 3. c. 17. von der Losung.

Bey der Armée deutscher Richtung wird die Parole anders zu Friedenszeiten in der Garnison, anders im Kriege zu Felde ausgegeben. In der Garnison kan entweder ein Regiment oder etliche stehen. Im ersten Fall giebt der Commandant bey dem Haupt-Raport dem Major die Parole, und was etwan wegen denen Wachen und Commando zu befehlen wäre. Dieser communiciret solches dem Regiments-Adjutanten, damit ers dem ganzen Regiment bekannt machen möge. Der bringet dieselbe Parole des Nachmittags dem Commandanten wieder ab, und fräget, ob er noch was zu befehlen habe? Nachgehends verfüget er sich auf die Hauptwache, welches ordinair vor Abend zu geschehen pfleget. Die Wache tritt darauf ins Gewehr; die Schildwachen gehen auf die Flügel, wo die Parole ausgegeben wird, daß niemand in der Zeit vorbehen, reiten oder fahren solle. Die Feldwebels und Gefrenten treten zusammen in einen Kreis, in welchem der Adjutant dasjenige publiciret, was der Commandant befohlen. Zu welchem Ende von allen Officier-Posten ein geschickter Unter-Officier, und von denen Unter-Officier-Posten ein guter Gefrenter nach der Parole auf die Hauptwache geschickt werden muß. Die Parole empfängt der wachthabende Officier zuerst, und läßt dabey seine Wache das Gewehr präsentiren. Darauf wird sie vom Adjutanten dem Feldwebel auf der rechten Hand ins Ohr gegeben, welcher solche auf gleiche weise seinem Nachbar zur rechten giebet, und wird also damit continuiret, bis sie wieder an den letzten zur linken Hand des Adjutanten kommt, der sie zuletzt wieder an den Adjutanten geben muß, damit er erfahre, ob sie die Parole recht verstanden, und einander richtig gegeben. Und da sehr viel daran gelegen ist, daß kein Irrthum dabey vorgehen möge; so müssen sich alle sehr still verhalten, und die sämtliche Unter-Officiers den Huth in Händen haben, bis der letzte vom Kreis dieselbe empfangen, und dem Adjutanten wieder gegeben. Die von den Wachten abgeordnete, bringen hernach ihren Commandanten die Parole ab; die Feldwebels ihren Capitains und Compagnie-Officiers, und der Officier von der Hauptwache, dem Commandanten. Wobey dieses allemal observiret werden muß, daß wenn die Herren Officiers die Parole empfangen, ihr Seiten-Gewehr um haben, und aus Respekt den Huth vom Kopfe nehmen müssen.

In den Garnisons, wo etliche Regimenter stehen, wird die Parole eine Stunde vorher, ehe es Abend wird, ausgegeben. Der Commandant giebt sie an den Major du jour, und dieser an die übrigen Majors von der Garnison, welche sie alsdenn vor ihres Commandanten Quartier an den Adjutanten und die Feldwebels vom Bataillon ausgeben. An die Unter-Officiers



Officyerom zaś Warty mającym sam Plac Major wydaie Parol, a w iego niebytności Adjutant Regimentowy, który y to wraz ogłasza co Wartom rozkazano do obserwowania.

W Obozie, iakom namienil w Reflexyach Artykułu 10. nie obserwują pewney godziny wydania Parolu, ale kiedy rozkazano będzie, powinni się wszyscy Majorowie y Adjudanci znajdować w główney Kwaterze. Krol Imé Sam, albo Hecman daie Parol Gieneral-Leytnantowi od Infanteryi, ten go zaś odda Gieneral-Majorowi, od ktorego wszyscy Majorowie odebrawszy, do Regimentow się swoich wracają y swoim Pułkownikom albo Komendantom Batalionow raportują, co rozkazano. A jeżeli ieszcze Pułkownicy przy Regimentach mają co do rozkazania, powinien sobie Major nanotować, a potym Adjutantowi y Feldwebelom od Batalionu przed Frontem, gdzie Chorągwie stoją, wydać. Pod ten czas powinna Warta od Chorągwi, stanąć przy broni, y tego miejsca, gdzie się Parol wydaie, okryć skrzydła czteroma Szylwachami. Officyer na Forwachtach Komendę mający wydaie sam Parol wspoł z Hasłem.

*Conf. Corp. Jur. milit. Nov. P. I. p. 734.*

A ponieważ Parol iest wielkim sekretem, bywa tedy tylko Kommendantom y Wartę mającym Ober- y Unter-Officyerom, jako tecz y Gefreyterom powierzony. Po wydaniu Parolu, trzeba przez pilne wizyterowanie, y punktualne lozowanie Szylwachow, zabronić, aby się nieprzyjacielowi nie dostało do wiadomości. Z ktorey racyi nigdy nie daia Parolu Gemeynom: boby rzecz była niebezpieczna wszystkim Szylwachom, w otwartym polu przeciwko nieprzyjacielowi stojącym, powierzać onego. Bywa im zaś dawane Hasło, ktore czasem przez brząknięcie w broń, przez świśnienie, lub dobycie goŏey Szpady, albo przez te słowa: Kto wiwat! Halt da! ex-primować należy. Jeżeli się trafi że nieprzyjacielska Zasadzka, ktorego Szylwacha ogarnie y zabierze, albo sam z Hasłem dezertował, należy zaraz odmienić pierwŏze y inŏze wydać Szylwachom.

Według Artykułow Woiennych powinien każdy dobrze pamiętać Parol y Hasło; bo kogoby natrafiono że go zapomniał, albo prawego dać nie umie, takiego należy oddać do Sądu, y onegoŏz według okoliczności y pewnych cyrkumŏtancyi, na ciele, honorze, albo na życiu skarać.

A. W. Cesarzow Maxymil. II. a. 38. P. I. p. 39. Ferdynanda III. y Leopolda I. a. 41. p. 88. Moskiewskie, a. 49. P. II. p. 825. Moguntynskie, a. 55. p. 722. Kolonskie, a. 43. p. 752. Saxo-Getayskie, Tit. VIII. a. 6. P. I. p. 378. Wyrtemberskie, a. 32. p. 1149. *de Anhalt-Zerbŏ*, a. 13. p. 1251. Augszpurskie, a. 19. p. 1442.

Ktoby pod ten czas fałszywe słowo miał dać, tego podług zwyczaju woyskowego skarać należy; albowiem każdy Zołnierz powinien tak dobrze wiedzieć Parol, jak ŏwe własne Imię.

Art. Woj. Woyska Imperii, a. 59. P. I. p. 174. Cyrkułu Frankonskiego, a. 53. p. 1292. Nyrnberskie, a. 10. p. 1527. Ulmskie, a. 71. p. 1546.

Jednak bywają tacy ostrzey karani czasu wojny, iak pod czas pokoju, gdzie się żadney nie trzeba obawiać ŏzkody. Artykuły Woienne Heiŏ-Darmŏadzkie dyktują karę ciężką na ciele.

Art. 52. P. I. p. 1209.

Kto Hasła zapomnie, albo się z fałszywym znaleźć da, taki ma z mandantu Komentanta, za pierwszym y drugim razem na kołkach stać, na drewnianym koniu siedzieć, albo o wodzie y chlebie w areŏcie zostawać, a za trzecim razem do Sądu Woiennego oddany, y według uznania, na ciele y życiu skarany byđz.

A. W. Holŏteyn Gottorŏskie, a. 33. P. I. p. 1223.

*Inquantum* się pokaŏe, jako taka omyłka z nieostroŏności Unter-Officyerow wynika, *arbitrarie* za to karani bywają; ale jeżeli Szylwach Hasło prawdziwe odebrał, a potym zapomniał, tedy sam należytey podlega karze; *quia poenae suos autores tenent.*

*L. sancimus. Cod. de poen. Carpzov. Pr. Crim. Qu. 141. n. 2.*

Ktoby Hasło sobie powierzone, nieprzyjacielowi wyiawił, takowy na życiu karany ma byđz; albowiem ani nieprzyjacielowi, ani komu inŏzemu, do kogo nie należy, ma byđz wyiawione.

A. W. Elektora Palaiini Rheni, a. 50. P. I. p. 770. Bypontskie, a. 29. p. 939. Meklenburskie, a. 52. p. 1116. Gottorŏskie, a. 33. p. 1223. Cyrkułu wyżŏzego Rhenu, a. 56. p. 1433. Kantonu Szwaycarskiego Zyrüchu, a. 49. P. II. p. 579. Bern. a. 9. p. 589.

Według Artykułow Woiennych Heŏŏ-Kaŏŏelskich y Hanowickich ma każdy, taki wyŏŏpek gardłem przypłacić. a. 43. P. I. p. 1191. a. 42. p. 1269. Kryxrecht Holenderŏki zarowno karę ŏmierci dyktuje, a. 29. P. II. p. 453. ponieważ przez wyiawienie Hasła moŏe nayprędzey zdrada jaka uknowana y zataiona byđz. A kto nieprzyjacielowi Se-

kret



Officiers aber von der Wache giebt die Parole der Platz-Major, oder in dessen Abwesenheit der Adjutant aus, und saget anbey, was an die Wachen befohlen worden.

Im Felde wird die Parole, wie in den Observatis vom roten Artikel bereits erinnert worden, zu keiner gewissen Stunde ausgegeben, sondern so bald es befohlen wird, finden sich alle Majors mit den Adjutanten im Haupt-Quartier ein. Ihro Majestät der König, oder der Feldherr geben die Parole selbst an den General-Lieutenant von der Infanterie, dieser giebt sie dem General-Major, von dem empfangen sie alle Majors, und reiten nach ihren Regimentern, gehen zufoerst bey die Obristen oder Commandeurs von den Bataillons, und sagen was befohlen worden. Wenn die Obristen noch was an das Regiment a part zu befehlen haben, schreibet der Major solches auf, und giebt hernach die Parole an den Adjutanten, und die Feldwebels vom Bataillon vor der Front vor die Fahnen aus. Alsdenn gehet die Fahnen-Wacht ins Gewehr, und vier Schildwachen treten auf die Flügel, wo die Parole ausgegeben wird. Auf denen Aussen-Posten giebet der Commandeur von dem Commando die Parole aus, und wird auch zugleich ein Feldgeschrey gegeben.

Conf. Das neueste R. R. P. I. p. 734.

Wenn aber die Parole als ein Geheimniß zu halten ist; so wird sie nur denen Befehlshabern und wachthabenden Ober- und Unter-Officiers wie auch denen Gefreyten gegeben. Hierauf muß durch fleißiges Visitiren der Posten, und durch accurate Ablösung derselben, verhindert werden, daß der Feind sie nicht erfährt. Dahero sie denn gar nicht auf die gemeine Soldaten kommt; indem es eine gefährliche Sache seyn würde, vor dem Feinde im freyen Felde, allen Schildwachen die Parole zu geben. Dagegen bekommen sie das Feldgeschrey, welches bisweilen bestehet in Zusammenschlagung der Waffen, im Pfeifen, in Entblössung des Seitengewehrs, oder in den Worten: Wer soll leben? Halt da. Trifft sich, daß eine Schildwache vom Feinde aufgehoben, oder mit der Losung davon gelaufen, so wird die vorige sogleich verändert, und eine andre gegeben.

Nach Verordnung derer Kriegs-Artikel, soll ein jeder die Parole und Losung, so ausgegeben worden, gut behalten; Denn wer betroffen wird e. g. bey Visitirung der Posten oder gehender Ronde, daß er dieselbe vergessen, oder eine unrechte hat, der soll vors Recht gestellt, und nach der Sachen Umständen und Beschaffenheit, am Leibe, Ehre, oder Leben bestraft werden.

Kaiserl. R. A. Maximil. II. a. 38. P. I. p. 39. Ferdinandi III. und Leopoldi I. a. 41. p. 88. Russische, a. 49. P. II. p. 825. Mährl. a. 55. p. 722. Eöln, a. 43. p. 752. Gotha'sche, Tit. 8. a. 6. P. I. p. 378. Würtemb. a. 32. p. 1149. Anhalt-Zerbst. a. 13. p. 1251. Der Stadt Augsburg, a. 19. p. 1442.

Wer zu der Zeit eine falsche Losung von sich geben würde, derselbe soll Krieges-Gebrauch nach gestraft werden. Denn ein Soldat soll die Losung eben so wohl und gewiß, als seinen eigenen Nahmen wissen.

Artickels-Brief der Reichs-Völker, a. 59. P. I. p. 124. Des Fränkischen Cr. a. 53. p. 1292. Der Stadt Nürnberg, a. 10. p. 1527. Ulm. a. 71. p. 1546.

Doch wird wider die Verbrecher zu Kriegeszeiten weit härter verfahren, als wie zu Friedenszeiten, wo die besorgliche Gefahr cessiret. Die Hessen-Darmstädtische R. A. dictiren dahero eine harte willkührliche Strafe.

a. 52. P. I. p. 1209.

Wer die Losung vergessen, oder mit einer unrechten befunden wird, der soll vors erste und andre mal von dem Commandanten mit dem Pfahl, Esel, oder zu Wasser und Brod gestraft, vor das dritte mal aber vors Kriegs-Recht gestellt, und nach Erkenntniß, auch wohl an Leib und Leben angesehen werden.

Holstein-Gottorff. R. A. a. 33. P. I. p. 1223.

Im Fall nun der Fehler durch Negligence der Unter-Officierer hergekommen, sind diese willkührlich in Strafe zu nehmen. Hat aber die Schildwache rechte Losung vernommen, und hernach vergessen, so gebühret niemand, denn ihr die Strafe.

L. Sancimus. Cod. de poen. Carpz. Pr. Crim. Qu. 141. n. 2.

Wer die Losung dem Feinde offenbaret, der soll am Leben gestraft werden; denn niemand soll dem Feinde, oder einem andern, dem es nicht gebühret, die Losung offenbaren.

Pfälzische R. A. a. 50. P. I. p. 770. Zweybrück. a. 29. p. 939. Mecklenb. a. 52. p. 1116. Gottorff. a. 53. p. 1223. Ober-Rhein. Cr. a. 56. p. 1433. Zürich. a. 49. P. II. p. 579. Bern. a. 9. p. 589.

Nach dem Hessen-Casselschen A. B. und nach den Hanauschen R. A. soll ein solcher seines Kopfs verlustig seyn. a. 43. P. I. p. 1191. a. 42. p. 1269. Der Holländische A. B. spricht ihm ebenfalls die Todes-Strafe zu. a. 29. P. II. p. 453. Allermassen durch Offenbarung der Losung am füglichsten eine Verrätheren angerichtet, und verdeckt werden kan. Und wer



kret sobie powierzony wyjawi, taki *tenore* Praw pospolitych życie traci. *Qui secreta hostibus nunciant, capitis poenas ut luant Jure communi provisum.*

*L. 6. §. 4. ff. de re milit.*

Artykuły Woienne Moskiewskie stanowią, żeby każdy taki jako Szelma y zdrayca, na honorze, dobrach y życiu skarany y ćwiertowany był.

Art. 125. P. II. p. 841. *Burger Cent. II. obs. 94.* Fleming. I. c. p. 460. §. 14. Koftka w Reflexyach *ad art. 35. n. 3. 4.*

Po wydanym Parolu nie powinien nikt hałasow, krzykow czynić albo strzelać, bo by pod tym pretextem ofobliwie w nocy, mogła bydź zdrada jaka, przez co by Oboz y pospolite Dobro do wielkiej szkody przyść mogło. Ktoby przeciwko temu wykrocił, furowo skarany bydź ma.

W Ordynacyach Woiennych exotycznego Woyska postanowiona jest na takich kara na ciele y na życiu; bo po warcie osadzoney, kiedy na przykład wieczorem zaprowadzona będzie, a nazajutrz rano w bęben jeszcze nie uderzono na Pobudkę, iako ten czas *expresse* wyrażają Artykuły Woienne *Imperii*, a. 54. P. I. p. 123. Elektora *Palatini Rheni*, a. 42. p. 768. Cyrkułu Frankonskiego, a. 48. p. 1290. Cyrkułu Szwabskiego, a. 37. p. 1333. Miasta Ulmu, a. 68. p. 1545. Dunskiego Państwa, a. 88. P. II. p. 284. nie powinien żaden ani w Kwaterze, ani na ulicy, bez wiadomości y pozwolenia Pułkowniczego, oprócz iawney potrzeby, allarmu jakiego niepotrzebnego czynić, pod karą na życiu.

A. W. Cesarza Maxymil. I. a. 7. §. 11. P. I. p. 2. 3. Maxymil. II. a. 59. p. 41. Ferdyn. III. y Leopolda I. a. 63. p. 90. Bypontskie, a. 30. p. 939. Wyrtemberskie, a. 39. p. 1150. Ost-Frislandskie, a. 20. p. 1261. Cyrkułu Bawarskiego, p. 1319. Augszpurskie, a. 22. p. 1442. Bremskie, a. 15. p. 1449. Hamburskie, a. 18. p. 1486. Holenderskie, a. 31. P. II. p. 453. *cum notis Papi.*

J swywolne strzelanie na miejscach niebezpiecznych, na Warcie, ofobliwie na nocnych Pocztaach, kiedy główney niemaż do tego potrzeby, zakazane jest w Artykułach Woiennych cudzoziemskich; ponieważż przez to łatwo tumult powstać może, a Żołnierzowi nie dla tego Flintę, proch y kule dano, aby niepotrzebnie huknąć, ale żeby tego zażywał w potrzebie przeciw nieprzyjacielowi. Ktoby przeciwko temu zakazaniu wykrocił, ten według uznania Sądu na ciele skarany, albo bez pieniędzy y Paszportu od Chorągwi odpędzony ma bydź.

A. W. Xiążęcia de Anhalt-Zeibitz. a. 7. §. 15. P. I. p. 1249. Miasta Frankfortu nad rzeką Menem, a. 18. p. 1473. §. 1479.

*Tenore* Artykułów Woiennych *Imperii*, jako też y Kantonu Bernu, ma w takim występku miejsce kara na życiu. Z Dyspozycyi Kryxrehtu Francuskiego zakazano wszystkim *in genere* strzelać, tak w Obozie jako y w Marfzu, pod karą piętnowania, a Kommandant Batalionu, u ktorego strzelono, ma na miejscu od wszystkich powinności Charakteru swego suspendowany bydź, aż do dalszego Ordynansu Krolewskiego. Ze się zaś często przytrafia, że po defzczu, Flinty wystrzelić potrzeba, ordynowano aby w tym przypadku Komendant każdego Korpusu, pozwolił Żołnierzom Batalionu swego broń wystrzelić obrociwszy ją od ludzi, a jeżeliby ich wszędzie pełno było, potrzeba broń na doł obrocić, aby kula w ziemię poszła.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 114. P. II. p. 147. a. 8. p. 589.*

Ordynaryinie takim występcom lżeyszą karę dyktują Prawa czasu pokoju, a pod czas woyny ostrzeyszą, jako się wyżej pokazało w Reflexyach Artykułu 16. W Artykułach cudzoziemskich wyraźnie determinowano, że kiedy się to w ten czas stanie, kiedy inkursyi nieprzyjacielskich obawiać się nie trzeba, należy excedentow karać bieganiami przez rozgi, przeciwnym zaś sposobem gardło tracić maia.

A. W. Brandeburskie nowo-approbowane, a. 13. P. I. p. 576. *Palatini Rheni*, a. 42. p. 768. Szwedzkie, a. 54. P. II. p. 382. Rossyiskie, a. 37. p. 823.

W Reflexyach Artykułu 10. n. 3. wyżej się namieniło, iż Bazarnicy za Obozem lokowani, ogień u siebie wygaścić powinni, po wytrąbionym Hasle. Według terazniejszego Artykułu ma bydź y w Obozie tego samego czasu wygaszony, pod karą przykładną. Dla tego trzeba aby każdej nocy były Patrulle dla rewidowania, jeżeli po namiotach y Szalafach, gdy Żołnierze spać poydą, nie został się gdzie jaki ogień albo swieca niewygaszona, przeciwko zakazowi.

Jeżeliby się w Obozie koło Artylleryi y Ammunicyi, którą nieprzyjaciół najwięcej pśować intencjuje, pożar ogniowy zaiąć miał, należy w całym obozie uderzyć na trwogę, aby całe woysko wczesnie było gotowe do zabieżenia inkursyom nieprzyjacielskim y zamieszaniu ludzi w Woysku z okazji pożaru: Dla tego Szylwachy nie



dem Feinde Heimlichkeiten offenbaret, der wird nach Inhalt der gemeinen Rechte, am Leben gestrafet.

L. 6. §. 4. ff. de re milit.

Vermöge der Russischen R. A. soll er als ein Schelm und Verräther, an Ehre, Guth und Leben gestrafet und geviertheilet werden.

Art. 125. P. II. p. 841. Burger Cent. II. obs. 94. Fleming l. 2, p. 460. §. 14. Rosska in seinen Observatis zum 35. Artikel n. 3. 4.

Es soll auch niemand nach ausgegebener Parole, sich unterfangen einen Allarm zu machen oder zu schüssen; sintemalen bey der Nacht wohl etwas anders unter solchem Prætext angestellet werden könnte, wodurch ein ganzes Lager und das gemeine Wesen in grossen Schaden gerathen möchte. Würde aber dem ungeachtet durch jemanden Lärm entstehen, so soll er mit grosser Strafe angesehen werden.

In denen Kriegesverordnungen auswärtiger Königreiche und Republicken ist darauf Leib und Lebensstrafe dictiret; denn bey besetzter Wache, (wenn z. E. dieselbe des Abends aufgeführt, und des folgenden Tages morgens die Reveille noch nicht geschlagen, welche Zeit ausdrücklich exprimiret wird, in dem A. B. der Reichs-Völker, a. 54. P. I. p. 123. Chur-Pfalz. R. A. a. 42. p. 768. des Fränk. Cr. A. B. a. 48. p. 1290. Schwab. Cr. a. 37. p. 1333. der Stadt Ulm, a. 68. p. 1545. Dänischen A. B. a. 88. P. II. p. 284.) soll keiner, weder im Logiament noch auf der Gassen, ohne Vorwissen und Befehl des Obristen, es wäre denn offenkundige Noth, Lärmen machen, bey Leibes-Strafe.

Kaiserl. R. A. Maximil. I. a. 7. und 11. P. I. p. 2. 3. Maximil. II. a. 59. p. 41. Ferdin. III. und Leopoldi I. a. 63. p. 90. Zweybrück. a. 30. p. 939. Würtemb. a. 39. p. 1150. Ost-Friessl. a. 20. p. 1261. Des Bayer. Cr. p. 1319. Augspurg. a. 22. p. 1442. Brem. a. 15. p. 1449. Hamb. a. 17. p. 1486. Holländischer A. B. a. 31. mit Papi Nummern.

Das vorsätzliche Schüssen an gefährlichen Orten, auf der Wacht, sonderlich auf denen Nacht-Posten, ist ebenfalls, wenn es die hohe Nothdurft nicht erfordert, in den auswärtigen R. A. verbotnen; weil daraus leichtlich ein Tumult entstehen kan, und einem Soldaten Kraut und Loth darum gegeben wird, daß ers gegen den Feind brauchen, und nicht unnütz verplacken soll. Wer diesem Verbotn zuwider handelt, der soll nach Erkenntniß des Rechts, am Leibe gestrafet oder ohne Geld und Passport von der Fahne gewiesen werden.

Fürstl. Anhalt-Zerbst. A. B. a. 7. und 15. P. I. p. 1249. Der Stadt Frankfurt am Mayn, a. 18. p. 1473. und 1479.

Nach dem A. B. der Reichs-Völker, wie auch vermöge des Cantons Bern R. A. ist darauf die Lebens-Strafe gesetzt. Nach dem Königl. Französischen Krieges-Recht ist allen und jeden im Lager und auf dem Marsch, zu schüssen verbotnen worden, bey Strafe des Brandmahls, und der Commendant, von dem Bataillon darunter ein Schuß geschehen, soll auf der Stelle von den Berrichtungen seiner Charge, bis auf fernere Königl. Ordre, suspendiret werden. Und gleichwie sich oft zuträgt, daß es nöthig ist nach dem Regen das Gewehr loszuschüssen zu lassen, so verordnen sie, daß in diesem Fall der Commendant von jedem Corps die Soldaten von seinem Bataillon das Gewehr abschüssen lassen, und alle Vorsicht gebrauchen soll, damit die Mündung des Gewehrs, nach der Seite, wo niemand ist, hingewendet werde: wo aber allenthalben Leute sind, so soll man das Gewehr dergestalt unter sich halten lassen, damit die Kugeln in die Erde fahren.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 114. P. II. p. 147. a. 8. p. 589.

Ordinair wird mit dergleichen Excedenten zu Friedenszeiten gelinder, und zu Kriegeszeiten härter verfahren, wie schon bey dem 16ten Artikel bereits Erwähnung geschehen. In denen auswärtigen Krieges-Artickeln ist deutlich determiniret, daß ein solcher in Friedenszeiten am Leibe, in Kriegeszeiten aber am Leben schwer gestrafet werden soll.

Königl. Preuss. neu-approbirte R. A. a. 13. P. I. p. 576. Chur-Pfalz. a. 42. p. 768. Schwed. a. 54. P. II. p. 382. Russische, a. 37. p. 823.

Oben bey dem 10ten Artikel wurde in denen Observatis angemerket, daß die Marquetender vorm Lager nach ausgeblasener Losung, bey sich das Feuer auslöschen sollen. Nach Verordnung dieses Artikels muß auch im Lager selbst kein Feuer mehr gehalten werden, wenn die Retraite schon geblasen worden, und zwar bey exemplarischer Strafe. Zu dem Ende ist nöthig, daß alle Nacht die Patrouillen gehen, und sehen, ob nicht in Zeltern oder Buden Feuer brennet, oder die Soldaten, wie sie schlafen gegangen, dem Verbotn zuwider, das Licht anzuzulecken vergessen.

Würde im Felde bey der Artillerie und Munition, welche der Feind vornemlich zu ruiniren suchet, Feuer auskommen, muß bey der ganzen Armée Lärm geschlagen werden, damit sie sich alsobald ins Gewehr stellen, und allen feindlichen Einfällen und Desordres vorkommen



nie mają żadnego cudzego człowieka puszcząć do Armat y do Amunicyi, oprocz tych co do Artylleryi należą.

Fleming. l. c. p. 482. n. 5.

Gdyby we dnie czyli w nocy ogień trefunkiem się gdzie pokazał w Fortecę, czy to przez niedbałość samych mieszczan, albo przez Incendyaryuszow, lub też przez osoby od nieprzyjaciela subordynowane, który jako w Obozie dla pomieszania Woyska, y dla uderzenia na nie; tak też y dla napadnienia nagłego na Fortecę, na różnych miejscach ogień zdradliwie podłożyć każe; wtedy ma być cały Garnizon niemieszkanie zwołany bębnami do kupy, y bramy pozamykane; a Partya Kawaleryi powinna wypaść dla rekognoskowania y ucierania się z nieprzyjacielem, iak się uda, czy to we dnie czy w nocy.

Choćby zaś w takiej okazyi y we dzwony uderzono na trwogę, powinien każdy pilnować Warty sobie powierzoney, a drudzy którzy są po Kwaterach, powinni się zbiegać na miejsce oznaczone, a nigdzie indziej, y żaden nie ma się ważyć, bez rzetelney przyczyny wybyć, pod karą na ciełe, albo według uznania y na życiu. Pufkarczom należy tego momentu znajdować się przy Cekauzie, y czekać Ordynansu, co czynić mają, albo do swoich asygnowanych Armat na Baterye pospieszyć.

Art. Woj. Jana Jerzego I. Elektora Saskiego, a. 37. P. I. p. 201. Augszpurskie, a. 23. p. 1442. Frankfortskie, a. 5. p. 1476. Lybeckie, a. 23. p. 1515.

Dla tego bywają zawczasu takie Dyspozycye czynione, że różne, wielkie y szero-  
kie miejsca, na to wyznaczają w mieście albo przed Kwaterami Oficyerskiemi, aby się Regimenty albo Kompanie, za danem znakiem przez bęben czyli trąbę, tam po-  
społu schodziły, y potym ztąd na rynek, albo Plac paradny, a na ostatek na swoje  
Poczty maszerowały; chyba żeby każdy Regiment, albo Kompanie miały swoje  
Place, dokąd się Żołnierze pod czas trwogi jakiej zbiegać y swoiey powinności  
pilnować mają.

Fleming. l. c. p. 475. §. 2.

## ARTYKUŁ XVIII.

Aby każdy kto nie umie, nauczył się rozeznawać trąbienie, to  
jest, gdy ruszenia pierwszy raz, gdy wtory, gdy trzeci trąbią: gdy  
Hasło rozdają, gdy cicho pobudkę, gdy na trwogę: albo kto nie rozu-  
mie, tedy chłopca posłać do trembacza, pytając na co trąbi.

## REFLEXYE.

Znaki do obrotow woyskowych, *signa semivocalia* nazwane, o których w Artyku-  
le przeszłym wzmianka była, dawano u dawnych narodow lub trąbą, lub rogami,  
pifczalkami, albo biciem w bębny, przez których Instrumentow głosy Woysko do-  
statecznie rozeznac musiało, jeżeli miało stanąć albo maszerować, albo się nazad  
cofać, za nieprzyjacielem uciekającym daley w pogoń iść, albo się do kupy zbie-  
rać. Zkąd każdy rodzaj Żołnierza ma swoje osobliwe *Instrumenta*, których pospo-  
licie używa dla lepszego rozeznania Komendy. *Nos Poloni nunc omnia genera tuba-  
rum & fistularum habemus*, pisze Starowolski, *sed diversimodo adhibemus, fistulas Bul-  
garicas equitatui, tibias vero Hungaricas peditatui attribuimus. Item tympana aerea ma-  
jora hastatis, minora velutibus, lignea helvetica peditibus damus. Signa autem imperati-  
va omnia in castris praesertim per tubae sonitum denunciamus.* A ponieważz iako przed  
tym tak y teraz wszelkie Ordynanse Woienne, *in specie* w Obozie publikowane by-  
wają przez trąbę, względem czego przy boku Kommandanta zawsze bywać muszą  
trębacze; Zaczyn powinien każdy Żołnierz przyzwyczaić się trąby słuchać, y czę-  
stemi exercycjami różność głosu trąby znać.

Starowolski. l. c. L. III. c. XII. de buccinatoribus & tympanistis. Cap. XVIII. de tessera militari. Dy-  
lich l. c. P. II. p. 111.

W terażniejszym Woysku Pieszym Koronnym, Cudzoziemskiego zaciągu powi-  
nien każdy Regiment według Regulaminu R. 1717. trzymać w Żołdzie Rzpłtey,  
Fayfrow, Doboszew y sześciu Hoboistów, między temi dwóch Waldhornistów.  
Dragonia ma mieć w każdym Regimentcie jednego Paukiera, sześciu Hoboistów, a  
każda Kompania dwóch Doboszew. Przez bębny bywają zarownie ogłaszane Or-  
dynanse Wojenne przy Woysku. Hoboiści dla lepszej apparencyi Regimentow  
trzymani bywają. Kiedy Regimenty pod czas exercytowania, jakie ewolucye czynić  
muszą



könte. Dahero denn die Schildwachen niemand fremdes als die von der Artillerie, zu den Stücken und Munition zu gehen, zulassen sollen.

Fleming l. c. p. 482. n. 5.

Köme in einer Bestung bey Tag oder bey Nacht Feuer aus, entweder durch der Einwohner Nachlässigkeit, oder durch Mordbrenner, oder durch des Feindes heimliche Abgeordnete, als welcher sowol im Felde, um die Arméen in Desordres zu bringen, und in solche einzufallen, als auch um eine Bestung zu überrumpeln, an verschiedenen Enden Feuer anlegen lassen kan; so muß ohne Verzug die Garnison durch den Trommelschlag oder Trompetenschall zusammen berufen, und die Thore geschlossen werden. Doch ein gut Theil der Reuterey muß zum Recognosciren hinaus rücken, und nach Gelegenheit mit dem Feinde escarmuciren, es sey Tag oder Nacht.

Wenn aber zu solcher Zeit auch die Sturm-Glocke geschlagen würde, soll doch ein jeder auf seiner Wache bleiben, die übrigen aber, so nicht die Wache haben, auf den angewiesenen Ort, und nicht anders wohin laufen, und keiner ohne merckliche Ursache ausbleiben, bey Leibes- und nach Befinden Lebens-Strafe. Die Constabler sollen sich bey dem Zeughause gleich einfünden, und was zu thun, Ordre nehmen, oder auf ihre Batterien zu ihren assignirten Stücken sich verfügen.

Joh. Georg. II. Sächs. A. B. a. 37. P. I. p. 201. Augsp. a. 23. p. 1442. Frankfurt am M. a. 5. p. 1476. Lübeck. a. 23. p. 1515.

Zu dem Ende werden bey einer Garnison unterschiedliche grosse und weite Oerter in der Stadt, oder für der Officier ihren Quartieren, zu Sammel- und Parade-Plätzen bestimmt, wo sich die Regimenter oder Compagnien auf gegebenes Zeichen mit der Trommel oder Trompete, versammeln müssen, von welchen sie hernach auf den Markt oder Parade-Platz, und denn endlich auf ihre Posten marschieren; es hätte denn ein jedes Regiment oder Compagnie bereits ihre assignirte Posten, wohin sie ohne weitere Zusammenkunft, wenn Lermen wird, sich verfügen, und ihr Devoir in acht nehmen müssen.

Fleming l. c. p. 475. §. 2.

## XVIII. Artickel.

Ein jeder Unwissender soll den Trompetenschall unterscheiden lernen, d. i. wenn zum Aufbruch das erste, 2te, 3te mal geblasen wird, desgleichen zur Losung, zum Aufstehen, zum Krieges-Lerm. Wer den Unterscheid nicht inne hat, der soll zum Trompeter schicken, und ihn fragen lassen, wozu er bläst.

## OBSERVATA.

Die halblautende Gehörzeichen bey Krieges-Expeditionen, davon im vorhergehenden Artickel Erwähnung geschehen, wurden vor Alters mit Trompeten, Hörnern, Pfeifen, oder Heerpauken gegeben, auf deren Fall sich die Armée vollkommen richten muste, ob sie halten oder marschieren, sich zurück ziehen, oder den flüchtigen Feind verfolgen, oder sich rangiren sollen. Dahero eine jede Gattung Soldaten mit besondrem Spiel versehen ist, um sich in Commando-Sachen darnach richten zu können. Wir Pohlen, schreibt Starovolski, haben jeztund allerley Arten von Trompeten und Pfeifen, und bedienen uns derselben verschiedentlich. Die Bulgarische Pfeifen eignen wir der Reuterey, und die Ungarische dem Fußvolk zu. Ferner geben wir den Husaren-Fahnen grosse echerne Trommeln, denen leichten die kleine, und der Infanterie die hölzerne. Dagegen werden alle Befehle im Lager vornemlich durch den Trompetenschall bekannt gemacht. Und da solches, so wie vor, also auch jeztund, besonders im Lager, practiciret wird, weshalb die Trompeter allezeit bey dem Feldherrn sich aufhalten müssen; als erfordert die Nothwendigkeit, daß die Soldaten der Trompete zu pariren sich angewöhnen, und durch öftere Uebung den Schall unterscheiden lernen.

Starovolski, l. c. L. 3. c. 12. von den Trompetern und Trommelschlägern: Cap. 17. von der Losung. Dilich l. c. P. II. p. III.

Bey der jezigen Cron-Infanterie deutscher Richtung, muß ein jedes Regiment, vermöge dem Reglement von A. 1717. Pfeifers, Tambours und sechs Hautboisten, worunter zwey Waldhornisten sind, halten. Bey den Dragoner-Regimentern sollen ein Pauker, sechs Hautboisten, und per Compagnie zwey Tambours seyn. Durch den Trommelschlag werden gleichfals die Krieges-Ordres bey der Armée bekannt gemacht. Die Hautboisten sind zum Zierrath bey dem Stabe. Wenn die Regimenter exerciren, werden darzu sowol durch die Pauken als durch die Trommeln, Signals gegeben, welche ein jeder Soldat wohl zu unterscheiden



muszą, bywa na to przez kotły y bębny znak dany, których różne uderzenie każdy znać powinien, żeby iedno za miało drugiego w mustrze nie czynił. Są znowu niektóre znaki, które tylko na osobliwych miejscach y pewnego czasu czynione bywają, chyba żeby Komendant inaczej kazał, albo Dobości w bębny bić uczyli się, co zawsze na miejscach odległych działać się zwykło. Takim sposobem jest

1<sup>mo</sup>. Marsz ordynaryiny, który w ten czas Dobości biją, kiedy Regiment, albo Kompania maszeruje. Skoro zaś maszerować przestanie, Dobosz więcej marszu nie bije, y nie potrzeba też aby go zupełnie skończył.

2<sup>do</sup>. Totenztreych, kiedy zmarłego do grobu niosą Żołnierza; wtedy Dobości biją w bębny na przestroy, a Oficyerowie z Gemeynami broń ku pogrzebowi, to jest Flinty w spak obroczone pod lewym ramieniem trzymając maszerują przed truną.

3<sup>io</sup>. Fergadrung, † według rozkazu Komendanta biją, (u Kawaleryi nazywa się Butzel) aby każdy gotował się do maszerowania. W ten czas rozbierają Celty *alias* namioty; Kompanie się pospołu schodzą, a Regiment w komplecie stoi, żeby iak prętko Raszt uderzą, wszystko po gotowiu było. W Garnizonach Fergadrung biją, kiedy się Warty schodzą, albo kiedy się Regiment munstrować ma. Regimens Dobosz albo ten co jego służbę odprawuje, maszerując przodem, prowadzi za sobą swoich Doboszów y Fayfrow, w trzech glidach uszykowanych, u których Fayfrowie prawe skrzydło mają, przez ulice sobie nakazane, aż znowu na to miejsce, gdzie bić zaczęli. Potym im rozkaże aby się glidami porządnie nawrócili, a kiedy mają poprzestać bić, kiwnie na nich laską, y komenderuje aby bębny odwiązali, przed się wzięli, y potym na ramie razem zarzucili, a obrociwszy się w prawo, aby odmaszerowali. Co wszystko zawsze, jak często pospołu w bębny uderzyć mają, z należytą punktualnością, dobrym porządkiem stać się powinno.

4<sup>to</sup>. Raszt we dwie albo we trzy godziny po Fergadrunku biją, albo kiedy rozkażą, y tyle znaczy, że zaraz pomaszerują. Czasem y w Garnizonach Raszt biją, kiedy Warty ma zaciągać, aby się wszyscy Oficyerowie znajdowali przy swoich oddzielonych Partych, y zaraz maszerować mogli.

5<sup>to</sup>. Trup biją, kiedy Żołnierze koło formują, kiedy Infanterya broń do góry podnosi, kiedy Regiment do Obozu albo dokądinąd wchodzi; znaczy też tak wiele jak odwrot, kiedy Batalion-karre formują, y znowu otwierają.

6<sup>to</sup>. Czapstrych bywa w lecie o godzinie dziesiątej, a zime o godzinie osmej, albo według Dyspozycji Komendanta, lub raniej, lub później, a *medio Septembris usque in medium Aprilis*, o osmej; inszych zaś miesięcy według długości dnia, o poł dziesiątej y dziewiątej, o poł dziesiątej y dziesiątej godzinie bity. U Kawaleryi trąbią Retretę, *alias* na odwrot. Na ten znak muszą Markitani pozamykać budy, y każdy się retyerować do swojej Kwatery. Unter-Oficyerowie powinni wizytować ludzi, jeżeli się w swoich Kwaterach znajdują. Po Czapstrychu zaczynają Szylwachi wołać, wer da? a kiedy na Doboszów do nich zbliżających się tak zawołają: odpowiedzieć muszą Czapstrych; Potym Patruly y Runty bywają z Hauptwachu wysyłane, aby Warty były zawsze w czułości.

7<sup>mo</sup>. Szarwach *praecise* o poł nocy, o godzinie dwunastej biją, żeby się Woysko, względem detaszowania Komend, Wart, Furażowania &c. regulować mogło. Ten znak nie wszędzie jest *in usu*, lecz bywa za piękny zwyczaj trzymany, który czułość Woyska promowuje y pokazuje. Są przykłady że przez takowy Szarwach y małą garść ludzi, całe Chorągwie Konfederackie rozpędzane bywały. Racya bicia Szarwachu o pułnocy, była ta z dawnych czasów: Chrześcijańskie Woysko Cesarzkie leżało pewnego czasu przeciwko Turkom obozem, y iak nieprzyjaciół pod czas ciemnej nocy na oboz chrześcijański zagnęła uderzyć chciał, poczęły się z osobliwej Dyrekcyi Boskiej ruszać bębny na Warcie, właśnie same przez się, przez co Warty allarmowana do broni się porwała, a Woysko uszykowawszy się tym czasem, nieprzyjaciela szczęśliwie zgromiło y rozegnało: Od tych czas rozkazano zawsze Szarwach bić w Woyskach *Imperii*, dla wiekistej przypadku takiego pamięci.

8<sup>wo</sup>. Pobudkę biją na świtanie, kiedy się tak rozedni że List czytany być może. Jak ten znak wybija, zaraz Szylwachi przestaną wołać, wer da? Przytym wiedzieć potrzeba, że kiedy Czapstrych albo Pobudkę biją, musi Gefreyter wzięwszy dwóch ludzi z bro-

† Słowo Fergadrung pochodzi z Niderlandzkiego słowa, fergadern, y znaczy do kupy się schodzić. Butzel denominacją ma z włoskiego języka słów: bouta fella, kulbacz konia.

Khewenhyller. l. c. p. 58. n. 3.



den wissen muß, damit er sich nicht confundiren, sondern darnach reguliren möge. Ueberdem sind auch gewisse Streiche, die nur an besondren Orten und zu gewissen Zeiten geschlagen, auch sonst niemals gerühret werden, außer par Ordre des Commendanten, oder im Exerciren derer Tambours, welche auf entlegenen Orten sich zu üben pflegen. Als

1) ist der ordinaire Marsch, welcher wenn das Regiment oder eine Compagnie marschieret, geschlagen wird, hält aber das Regiment, die Compagnie oder der Troup stille, so höret der Tambour also gleich zu schlagen auf, und ist nicht vonnöthen, daß er den Marsch völlig ausschlage.

2) Der Todten-Streich, wenn eine Leiche zur Erden bestätigt wird. Die Trommel wird mit verzogenen Saiten geschlagen, die Officiers und die Gemeine tragen das Gewehr verkehrt, unter dem linken Arm.

3) Die Bergaderung, bey der Cavallerie Boutfelle genannt, † welche nach dem Befehl des Commendanten geschlagen wird, und so viel zu bedeuten hat, daß sich alles zum Marsch fertig halten soll. Die Zelter werden abgebrochen, die Compagnien rücken aus, und das Regiment stehet stille, damit so bald Raß geschlagen wird, schon alles marsch fertig seyn möge. In den Garnisonen wird Bergaderung geschlagen, wenn die Wachten versammelt werden, oder wenn das Regiment zu mustern ist. Der Regiments-Tambour, oder der solchen Dienst versiehet, marschieret vorher, führet die unterhabende Tambours und Pfeifers in drey Gliedern rangiret, die Pfeifers aber auf dem rechten Flügel, durch die anbesohlne Straßen und Gassen, bis sie wieder dahin kommen, wo angefangen worden zu schlagen. Er läßet die Glieder dieser commandirten ordentlich schwenken. Sollen sie aufhören, so winket er mit dem Stock, und commandiret hierauf ihr Spiel abzumachen, vor sich zu halten, und zugleich auf die Schultern zu werfen, rechts um zu kehren, und abzumarschieren, welches allemal, so oft als sie zusammen-schlagen, mit gehörigem Tempo und guter Ordnung geschehen soll.

4) Raß wird geschlagen zwey oder drey Stunden nach der Bergaderung, oder nachdem es befohlen wird, und bedeutet so viel, daß alsogleich wird marschieret werden. Bisweilen geschieht auch in Garnisonen, so bald als die Wacht aufziehen soll, damit sich alle die Officierer bey ihren eingetheilten Posten befinden, um alsogleich marschieren zu können.

5) Troup wird geschlagen, wenn man einen Kreis formiret, wenn die Gemeine zu Fuß das Gewehr hoch nehmen, wenn das Regiment ins Lager oder anderwärts einrückt. Bedeutet auch die Retraite, wenn Bataillon-Quarrée geschlossen, und wieder aufgemacht wird.

6) Zapfenstreich wird Sommers um zehen, und Winters um acht Uhr, oder nach Belieben des Commendanten, früher oder später, etwan von medio Septembris bis medio Aprilis um 8 Uhr, und in den übrigen Monaten, nachdem es Tag ist, um halb 9. und 9. auch um halb 10. und 10. geschlagen. Bey der Cavallerie wird die Retraite geblasen. Auf dieses Zeichen müssen alle Marquetender ihre Zeiger einziehen, und ein jeder sich in sein Quartier verfügen, auch die Unter-Officiers die Leute visitiren, ob sie sich im Quartier befinden. Nach dem Zapfenstreich fangen die Schildwachen erst an zu rufen wer da? und wenn die Tambours an sie kommen, und auf die Art angerufen sind, antworten sie, Zapfenstreich! Nachdem werden die Patrouillen und Ronden von der Hauptwache ausgeschiedt, daß die Posten sich allart befinden möchten.

7) Schaarmacht wird præcise um 12. Uhr geschlagen, damit sich die Armée wegen Commando, Wachten, Fouragiren &c. reguliren könne. An allen Orten ist sie nicht gebräuchlich, allein sie wird vor ein löbliches Werk gehalten, welches die Vigilance befördert und anzeiget. Man hat Exempel, daß durch Hülfe dieser Schaarmache und weniger Mannschaft, ganze Fahnen Confoederirter sind verjaget worden. Die Raïson, warum von langen Zeiten her um Mitternacht die Schaarmache geschlagen wird, soll diese seyn: Die christliche Kaiserliche Armée hat einst wider die Türken zu Felde gelegen, und als der Feind die Christen zur Nachtzeit überfallen wollen, wäre es durch Gottes sonderbare Vorsicht geschehen, daß die Trommel auf der Wache sich von selbst gerühret, wodurch die Wache in Allarm gerathen, die Armée zur Gegenwehr gekommen, und den Feind glücklich abgeschlagen. Zum Andenken dieser Begebenheit wäre von derselben Zeit an bey der Kaiserl. Armée solche Schaarmacht zu schlagen verordnet.

8) Die Reveille oder Tagwacht wird geschlagen, wenn der Tag anbricht, und man füglich einen Brief lesen kan; alsdenn hören die Schildwachen wieder auf zu rufen. Woben zu merken ist, daß wenn Zapfenstreich und Reveille geschlagen wird, ein Gefreyter und zwey Mann mit

Ge-

† Das Wort Bergaderung kommt von dem Niederländischen Bergadern her, welches so viel als versammeln bedeutet. Boutfelle wird von dem Italianischen Wort bouta fella, deriviret, und heist so viel als leg den Sattel auf.

Rhevenhüller L. c. p. 58. n. 3.



z bronią, okryć Doboszew. W Obozie bywa także na to znak dany z głównej Kwatery, podług którego Dobości wszystkich Regimentów regulować się powinni. O czym w Reflexyach Artykułu dziesiątego wzmianka była.

9<sup>mo</sup>. Larum albo Trwogę białą pod czas nagłego napadnienia nieprzyjacielskiego, żeby się Żołnierze, skoro głos bębna albo trąby usłyszą, jako najprędzej do broni mieli. Warty, Komendy, Pikiety rozporządzone, muszą tego momentu na konń wsiadający, przed Frontem Regimentu, osobno stanąć, aby w tym razie, kiedy Komendant jaką Dyspozycją chciałby uczynić, w. g. Warty zmocnić, wystąpiły zaraz na posiłek, a nie z Regimentu wprzód wywołane były. W Garnizonie niepowinni się tam zbiegać, gdzie allarm białą, ale na Placu paradyjnym zgromadzać. Wszystkie Warty do broni się biorą, y wysyłają Patrulle do pobliskich Pocztoz. Kiedy Officer przy bramie ma wartę, powinien onę kazać zamknąć, Komendantowi raport uczynić, y dalszego czekać Ordynansu. Jeżeliby w ten czas na trwogę uderzono, kiedy się warty lozują, albo zaraz po samym lozowaniu; tedy wszystkie zlozowane Poczty powinny się nazad powrócić. Sztabs-Officerom y małemu Sztabowi należy być u Komendanta Regimentu, a inni Officerowie powinni się u swoich Kompanii znajdować. Pod czas trwogi, kiedy się nieprzyjaciel kuśi nagle napaść, bywają żołnierze naysposobniejsi, y dla tego swoy biorą Lenung, żeby pod ten czas kiedy się nieprzyjaciel pokaże, we wszelkiej gotowości byli, y jego Dywizyom mocny odpor dali.

10<sup>mo</sup>. Feyerstreich białą, kiedy w Garnizonie gore, za którym znakiem każdy Żołnierz na swoim placu, z wszelką bronią się znajdować musi, żeby go ztamtąd do gaszenia ognia, komenderować mogli.

11<sup>mo</sup>. Szancstreich, kiedy komenderowani do szancowej roboty maszerują, którzy, jeżeli nieprzyjaciel blisko, powinni broń z sobą wziąć. Czasu zwyczajnych godzin odpoczynienia, dają też przez bęben znak, kiedy robić prześtać, albo znowu do roboty iść mają robotnicy, co się dzieć zwykło według okoliczności długich y krótkich dni.

12<sup>mo</sup>. Apell może Trębacz trąbić, albo Dobosz w bęben bić wtedy, kiedy Artykuły Woienne mają być czytane żołnierzom, kiedy Dezerterow cytują, albo kiedy nieprzyjaciel Fortecę jaką, do poddania się wyzywa; w której okazyi znak taki do czterech razow dawany być zwykł: pierwszy raz, kiedy wielka Forteca otoczona y ściśniona będzie blakadą Woyska potężnego; drugi raz, kiedy nieprzyjaciel atakujący pierwszych dobył Bafztyonow; trzeci raz kiedy sporządziwszy główne Bateriae dla strzelania Bafzty, na nie wprowadzone będą ciężkie Armaty, albo uczyniwszy podziemne podkopy, alias Zipe, przez Kanały się przeprowił, do Bafztyonow się przypiął, y miny podsadził, tak że łatwo wystrzeliwszy Bafzję, żywo szturmować może do Fortecy; tandem czwarty raz, kiedy naysposobniejsi Bafztyony opanowali nieprzyjaciela, a obleżeni ze środka Fortecy wewnętrzne po ulicach zagrody porobili, dokąd się jeszcze retyerować, y uporczywie wytrzymując atak, do czasu bronić mogą. Dla pierwszego wyzywania Fortecy, jeden tylko Trębacz ordynowany bywa, który aż do Kontrakarpy, albo do wystawionych Forwachtow, trąbiąc idzie. Pierwsza straż zaraz go przytrzymać musi, potem Komendantowi odsyłane bywają jego Paszporty, Lifty, albo co złecone będzie miał, na co dalszego rozkazu czeka na miejscu przytrzymania swego, bo go puszcząć nie trzeba do Kordygardy. Tym czasem nikt się nie musi powożać, onego wypytować, y nie trzeba pozwalać, żeby drudzy z nim się w rozmowę wdawali, a jeżeli Komendant z nim uśnie o co traktować chce, należy go, zwiążawszy mu oczy chustką, niby ślepego, kazać zaprowadzić przez dwóch Żołnierzy, y w takiej posturze znowu na to miejsce, gdzie był zatrzymany, wyprowadzić. Drugie wyzywanie czyni Dobosz, ponieważ obleżeni bardzo łatwo słyszeć mogą bicie w bęben z Bafztyonow od nieprzyjaciela zabranych.

13<sup>tio</sup>. Szamadę białą, kiedy Komendant skłonny będzie do poddania się z Garnizonem adwersarzowi swemu; albo u niego szuka *armistitium*. Którego czasu nie trzeba z obu stron ani aproszować ani strzelać.

14<sup>to</sup>. Werbstreich białą, kiedy Infanterystowie mają pozwolenie do werbunkow publicznych, albo kiedy każą Mandat względem werbowania publikować w kraju cudzoziemskim, y białą w bębny młodzi do siebie przywabiają, y do przyjęcia służby zachęcają.

Dragonia równe znaki ma z Infanterją, które iey tak właśnie służą jak Kawaleryi znak nazwany Butzel.

Conf. Fleming l. c. p. 144. §. 5. p. 478. §. 3. p. 589. §. 6. p. 633. §. 1. 2. Khewenhyller l. c. p. 57. seq.



Gewehr allemal mitgehen müssen. Zu Felde wird damit im Haupt-Quartier ebenfalls der Anfang gemacht, und von allen Regimentern nachgefolget, wie bey dem Zapfenstreich Art. 10. Meldung geschehen.

9) Allarm wird geschlagen, wenn Feindes Gefahr vorhanden, daß die Soldaten auf dieses Zeichen, so mit der Trommel oder Trompete gegeben wird, eilends zusammen kommen möchten. Die Wachten, Commandos, Piquets, so schon commandiret worden, müssen alsogleich aufstehen, und vor die Fronte des Regiments ausrücken und abgesondert stehen bleiben, damit wenn der Commandeur etwas disponiren wollte, z. E. die Wachten zu verstärken, sie gleich anrücken, und nicht erstlich aus dem Regiment herausgerufen werden möchten. In der Garnison laufen solche commandirte nicht auf den Allarm- sondern Parade-Platz. Alle Wachen rücken gleich ins Gewehr, und schicken Patrouillen auf ihre nächste Posten aus. Wenn sich ein Officier bey einem Thor auf der Wacht befindet, soll er solches alsobald sperren, dem Commandanten berichten, und fernere Ordre erwarten. Geschähe aber ein Allarm während oder nach geschener Ablösung, so sollen alle Posten wieder zurücke kehren. Auch sollen die Stabs-Officier und der kleine Stab zum Regiments-Commandanten kommen, und die Officiers sich sogleich zu ihren Compagnien begeben. Denn in Lärmenszeiten, wenn der Feind vorhanden, bedarf man der Soldaten am meisten, und sie empfangen darum ihren Sold, daß sie, wenn der Feind sich zeigt, alsobald fertig seyn mögen, ihm den Kopf zu bieten.

10) Der Feuerstreich ist, wenn eine Feuersbrunst entstehet, alsdenn muß ein jeder auf dem assignirten Allarm-Platz mit Ober- und Unter-Gewehr zusammen kommen, von welchem her- nacher einige zum Löschen commandiret werden.

11) Der Schanzstreich ist, wenn commandirte auf die Schanz-Arbeit marschieren, welche wenn Feindes Gefahr ist, ihr Gewehr mitnehmen. Es wird auch zu den gewöhnlichen Feyer- Stunden ab- und auf die Schanze geschlagen, nach Umständen der langen und kurzen Tage.

12) Apell wird entweder durch einen Trompeter geblasen, oder durch einen Tambour geschlagen, wenn etwan die Krieges-Artickel verlesen, oder die Entwichene citiret werden; ingleichen wenn die Aufforderung einer Bestung geschieht, welche meistens vier mal zu geschehen pfleget. Die erste wenn eine Real-Bestung von einer mächtigen Armée belagert wird; die zweyte, wenn der attaquirende Theil von einem Aussenwerk Meister geworden; die dritte, wenn die Haupt-Batterien fertiget, und die schwere Stücke zum Brech-Schießen darauf aufgeführt worden, oder wenn man die Sappe gemacht, über den Graben passiret, sich an die Werke angehängt, und die Minen fertiget, also daß nun leicht die Breche gemacht, und darauf gestürmet werden kan; endlich kan die vierte geschehen, wenn man von den Haupt- Werken Meister geworden, und auf selbigen Posto gefasset, der Feind aber noch viel innerliche Abschnitte hat, wohin er sich retiriren und eine Zeitlang halten kan. Bey der ersten Auffor- derung pfleget ein Trompeter ganz allein abgeordnet zu werden, welcher sich an die Contre- scarpe oder ausgesetzte Vornachten blasend begiebt. Bey der ersten Schildwache wird er so- gleich arretiret, aber nicht in die Corps de Garde herein geführt, sondern man schicket seinen Passport-Brief, oder sein Ansuchen dem Commandanten vorher zu, und erwartet weiteren Befehl. In der Zeit muß er nichts ausgefraget noch gestattet werden, daß andere mit ihm reden, und so er hereingeschickt werden muß, wird er mit verbundenen Augen durch zwey Mann convoiret, und auf gleiche weise wieder herausgebracht. Die andere Aufforderungen gesche- hen durch einen Tambour, weil ihn der Feind von den verderbten Werken leicht hören und vernehmen kan.

13) Chamade wird geschlagen, wenn der Commandant zur Uebergabe geneigt ist, oder ei- nen Stillstand vom Feinde begehret; in während der Zeit darf auf beyden Seiten niemand ar- beiten noch schießen.

14) Ein Werbstreich ist, wenn die Infanterie öffentlich zu werben Erlaubniß hat, oder im fremden Lande das Werb-Patent publiciren läßt, und mit dem Trommelschlag die junge Leute invitiret, gegen Handgeld sich zu engagiren.

Bey den Dragonern hat es nach diesen Zeichen mit dem Trommelschlag, eine gleiche Be- wandniß mit der Infanterie, und reguliren sich deswegen als wie die Cavallerie nach dem Bouteselle.

Fleming 1. c. p. 144. §. 5. p. 478. §. 3. p. 589. §. 6. p. 633. §. 1. 2. Khevenhüller 1. c. p. 57. seq.



## ARTYKUŁ XIX.

Gdy u Hetmana będą bić w Bęben ieden, aby się wszyscy Rotmistrze zaraz zchodzili: Okrom żeby był niemocen.

## REFLEXYE.

W przeszłym Artykule wzmianka była, jako w Obozie Polkim, wszelkie Ordynanse Hetmańskie, głosem trąby publikowane bywają: Z Dyspozycji teraznieyszego, mają wten czas, kiedy u Hetmana w jeden bęben uderzą, wszyscy Rotmistrze rychło się z chodźć; który znak szczegulnie na to ordynowany byź się zda, aby w Obozie zamieszania żadnego nie było. W cudzoziemskich wojskach obozujących, taki teraz zachowują zwyczaj: w głównej Kwaterze muszą zawsze byź Ordynanse Officerskie od Regimentow Konnych y Piesznych, żeby w ten czas, kiedy co znagła przypadnie Regimentom obwieścić, y onym iakie Ordynanse wydać, we mgnieniu oka wszystko wykonane było. Zkąd wszyscy zaraz na konie wsiadzy, to co listownie albo ustnie zleconego mieć będą, swoim Komendantom donosić muszą: Takim sposobem Ordynanse tych, którym o nich wiedzieć należy, z wielką dochodzą prętkością, y żadney w Obozie nie czynią trwogi.

## ARTYKUŁ XX.

W zboża aby żaden koni nie pufzczał, pod siedzeniem na kole, y zaplaceniem szkody *in duplo*: także aby zboż nie rzezał dla karmienia koni.

## REFLEXYE.

Artykuły Woienne Dunskie ordynują, że Officerowie mają wszelką szkodę, którą z wyuzdaney y nieporządnej chciwości, na fruktach polnych umyślnie bez potrzeby, sami poczynią, albo czynić zezwolą, podług uznania Kryxrehtu zapłacić, y nad to arbytralnie skarani byź.

Art. 118. P. II. p. 290.

Starodawna Disciplina woienna absolute mieć chce, aby wszyscy wobec y każdy zofobna Obywateľ Prowincyi, do ktorey Woysko maszeruie, albo gdzie Oboz założony będzie, w zupełnej bezpiecności zostawali. Jak bardzo ostrą u Rzymianow bywała karność Zolnierska, jawno się z tego pokazuje, że kiedy Pompeiusz Wielki ciągnął z Woyskiem przez Azyą, nigdzie za nim śladu nie znaleziono, dokąd pomaszerował.

Cicero pro L. Manil. C. XIII.

Cesarz Alexander Severus taką ma pochwałę, że kiedy maszerował do Azyi, zdało się, iż nie Zolnierzy ale samych Senatorow Rzymskich miał pod Komendą: *non milites, sed Senatores transire dicerentur*. Pułkownicy byli mocni y odważni Ludzie, Rotmistrze polityczni y łaskawi, a prości Zolnierze godni kochania dla skromności. *Tribuni accincti, Centuriones verecundi, milites amabiles erant*.

Ael. Lampridius in vita Alexandri Severi. §. 51.

Jeżeli się który Zolnierz tak dalece zapomniał, że Obywatelom iaką krzywdę uczynił, y bez miłosierdzia ubogich gnębił, zaraz był dla takiej bystrości do Sądu na Inkwizycyą oddany; a Koledzy jego zganili ten błąd Towarzysza swego temi słowy: *Visne hoc in agro tuo fieri, quod alteri facis?*

Nie należy y tego zapomnieć, co Aurelianus Cesarz własną ręką napisał do swego Pułkownika: *Si vis Tribunus esse, immo si vis vivere, manus militum contine. Nemo pulum alienum rapiat, ovem nemo contingat. Uvam nullus auferat. segetem nemo deterat, oleum, sal, lignum, nemo exigat: annona sua contentus sit. De praeda hostis, non de lacrymis provincialium, habeat*. Jeżeli chcesz byź Pułkownikiem, y owszem jeżeli chcesz żyć, utrzymuj ręce twoich Zolnierzow: żaden niech cudzego kurczęcia nie porywa, owieczki się niech nie tyka: Niech żaden z winnic iagod nie kradnie, zboża niech nie psuje; oleiu, soli, drewna, niech nie wyciąga, niech na tym, co mu naznaczono przeżława; niech z łupu nieprzyjacielskiego, nie z płaczu swoich nabywa.

Flavii Vopiscus Divus Aurelianus. §. 7. Starovolsk. I. c. Lib. III. cap. I. §. XXIX.

## ARTYKUŁ



## XIX. Artikel.

Wenn beyhm Feldherrn eine Trommel gerühret wird, sollen die Rittmeister darauf alle zusammen kommen, ausgenommen wenn einer krank geworden.

## OBSERVATA.

In dem vorhergehenden Artikel ist erinnert worden, daß im Polnischen Lager die Feldherrliche Befehle durch den Trompetenschall bekannt gemacht werden. Laut Verordnung dieses gegenwärtigen sollen alsdenn, wenn beyhm Feldherrn ein Spiel geschlagen wird, sogleich alle Rittmeister zusammen kommen, als welches Signal lediglich zu dem Ende eingeführet gewesen zu seyn scheint, damit im Lager dadurch niemand allarmiret werden dürfte. Bey den auswärtigen Arméén, wenn sie im Lager stehen, ist diese Disposition introduciret: Im Haupt-Quartier müssen allezeit von allen Cavallerie- und Infanterie-Regimentern Officier Ordinanzen seyn, damit wenn schleunig an die Armée etwas zu befehlen vorfallen sollte, solches den Augenblick bewerkstelliget werden könnte. Weshalb sie alle aufsitzen, und dasjenige, was entweder schriftlich oder mündlich befohlen wird, ihren Commandeurs überbringen müssen. Solchergehalt kommen die Befehle denen, die sie wissen sollen, geschwinde zur Nachricht, und die Armée bleibt ohnallarmiret.

## XX. Artikel.

Ins Betrende soll keiner die Pferde lassen, bey Strafe des Pfahls, und zwiefacher Restitution des Schadens; Imgleichen soll es keiner vor sie zu Futter schneiden.

## OBSERVATA.

Nach dem Dänischen Artikels-Brief, sollen die Officiers allen Schaden, den sie ohne Nothzwang an den Früchten auf dem Felde vorsätzlich selbst verursachen, oder demselben nicht abwehren, nach des Kriegs-Gerichts Erkenntniß bezahlen, und darüber noch willkührlich gestrafet werden.

Art. 118. P. II. p. 290.

Die alte Krieges-Disciplin erfordert, daß alle und jede Einwohner einer Provinz, wo die Troupen hinziehen, oder ihr Lager schlagen, einer vollkommenen Sicherheit genüssen mögen. Wie strenge bey den Römern die Mannszucht beschaffen gewesen, ist daher deutlich zu schlüssen, daß man, wie der grosse Pompejus mit seinem Heer durch Asien gezogen, nirgends die Spur gefunden, wohin er den Weg genommen.

Cicero pro L. Manil. c. XIII.

Dem Kaiser Alexander Severus wird ebenfalls nachgerühmet, daß wie er den Zug in Asien gethan, es offenbar geschienen, als wenn keine Soldaten, sondern lauter Römische Rathsherren durchmarschieret wären. Die Obristen waren gefetzte streitbare Männer, die Hauptleute höflich und leutselig, und die Gemeine ihrer Bescheidenheit wegen, aller Liebe werth.

Ael. Lampridius in vita Alexandri Severi. §. 51.

Wo ein Soldat sich so weit vergaß, daß er den Einwohnern einiges Leid oder Drangsal zugefüget, ward er solches Frevels halber so gleich zur Verantwortung gezogen, und seine Kamraten zeigten ihm mit diesen Worten ihr Mißvergnügen: Woltest du wohl, daß man auf deinem Felde auch so übel hausen möchte?

Hieher gehöret auch dasjenige, so Kaiser Aurelianus mit eigener Hand an seinen Obristen geschrieben. Wilst du ein Befehlshaber seyn, lauten seine Worte, und verlangest zu leben, so halte die Hände der Soldaten im Zaum, niemand soll das Federvieh rauben, noch ein Schaaf berühren, keine Trauben abreißen, keine Saat zunichte machen, weder Del, noch Salz, noch Holz begehren, sondern mit seinem angewiesenen Theil zufrieden seyn, und mehr von der Feinde Beuthe, als von den Thränen der Unterthanen, sich nähren.

Flavii Vopisci Divus Aurelianus. §. 7. Starovolsc. l. c. L. 3. c. 1. und 29.



## ARTYKUL XXI.

Gdyby się Posłowie iacy, albo Cudzoziemscy do Woyska albo Obozu trafili, aby się żaden nie śmiał wdawać z niemi w rzecz bez wiadomości Hetmańskiej, albo komu by to było polecono.

## REFLEXYE.

Kto się tego czasu, kiedy Posłowie iacy albo cudzoziemscy trafią do Obozu, w różne z niemi rozmowy, nie mając na to żadnego pozwolenia, wdawać poważa, takiej podlega fuspicyi, że z nieprzyjacielem w sekretnej kointelligencyi zostaje, co mu poczytane bywa za zdradziestwo y za *crimen laesae Majestatis*.

*L. 1. ff. ad Leg. Jul. Majest.*

Są w Historyach przykłady, że nieprzyjaciół przez swoich Trębaczów albo Doboszów, pod pretextem czego inszego, wielkie zdradziestwa uknował, o których Papus w Reflexyach Holenderskiego Kryxrehtu a. 13. świadczy, y to co się w przeszłym Artykule 18. n. 12. jako też y w Artykule XXXIII. n. 25. namieniło.

## ARTYKUL XXII.

Aby żaden wieści widziających, albo słyszanych, nie śmiał nikomu oprócz Hetmana powiadać, a zwłaszcza takich, któreby mogły zatrwożenie jakie w umysłach ludzkich uczynić, pod poćciwością: Także y rozpisować nowin z Woyska, któremiby ludzie w Koronie mogli się zatrwożyć, nikt nie ma. O czym gdy będzie potrzeba, Hetman będzie do Krola Imci dawał znać, y z Ichmc P. P. Radami zność się będzie.

## REFLEXYE.

Dosyć wiadomo, że osobliwie pod czas wojny, różne lataią relacye y gazety *per exteras & proprias Regiones*, czasem *in contemptum* Narodów. Znayduią się tacy Gazetarze, którzy czasem bez reflexyi rozśiewają takie wiadomości po całych Prowincyach, które tylko samemu Komendantowi wiedzieć należały; na przykład kiedy jeszcze Szwadrony mocno y z dobrym awantazem się ućierają z nieprzyjacielem, nie ieden roznośi, iż Komendanta Korpusu średniego, albo skrzydła ktorego poymano, albo Woyska szyki połamano. *&c.* Drugi pisze jako nieprzyjaciół wszystkie siły ku nam obraca, albo że Kommunikacyą Woyska przernął: Przez które obłudne nowiny, ludzie się daremnie trwożą y do ucieczki się zabierają. Takowi Pocztarze choćby nieplonne wieści ale samą istotną prawdę o przegranej Batalii, albo o straceniu Komendanta publikowali, karze przyzwoitey podpadają; a to nie tylko z Dyspozycyi tego Artykułu, ale też y według Reflexyi Artykułu 17go o trwodze niepotrzebnej. W takich cyrkumstancyach ranę diffymulacyą pokryć należy, *ut adversario in Triumphi nomen pateat*, żeby potym *glabunde* z takowey klęski się nie chępił.

Kto nowiny złośliwie zfabrykowane, albo gdzie indziej słyszane *in publicum* śmieie pisze, które inszego końca nie mają tylko Żołnierzy w obleżeniu, w Batalii, Szturmie, Cugach y Wartach zatrwożyć y posłuszeństwo umnieyszyć; takowy ma na cieie karany bydź, a ten co o nich wiadomość ma, powinien je, y tego od ktorego słyszał, swemu Officyerowi skrycie donieść, także pod karą na cieie.

*Reflexye A. W. Cesarza Ferdyn. III. y Leopolda I. a. 30. P. I. p. 80. in fine. A. W. Saxo-Gotayskie. Tit. VIII. a. 3. p. 977.*

Ktoby się tego poważyc miał ze złego przedsięwzięcia, ten ma na życiu karany bydź. *A. W. Dunskie, a. 57. 58. P. II. p. 278. Kantonu Szwaycarskiego Bernu, a. 14. p. 590. Rossyjskie, a. 131. p. 842.*

Gdyby Komendant zaraz na świeżym uczynku kazał skarać na życiu takiego rozsiewcę nowin uknowanych; wtymby moim zdaniem nie pobłądził, gdyż przez takie nowiny może nieprzyjaciela do odwagi y nadziei, a własnego Żołnierza do rozpaczey przyprowadzić. Dla których racyi nie powinien żaden Officyer ani prosty Żołnierz



## XXI. Artickel.

Wenn Gesandten oder Fremde, bey der Armée oder im Lager eintreffen, soll keiner sich unterstehen, ohne des Feldherrn Vorbewußt, oder dem es committiret worden, mit ihnen sich abzugeben.

## OBSERVATA.

Wer sich zu der Zeit, wenn einige Gesandten oder Fremde, ins Lager kommen, mit ihnen ohne gehabte Erlaubniß, ins Gespräch begiebt, von dem wird vermuthet, daß er mit dem Feinde ein genaues Verständniß habe, welches eine Art der Verrätherey und des Lasters der verletzten Majestät ist.

L. I. ff. ad L. Jul. Majest.

Und ist wol mehrmals geschehen, daß der Feind durch seine Trompeter oder Trommelschläger, unter dem Schein von etwas anders, grosse Verräthereyen gestiftet, wovon Papus in den Anmerkungen über den 13ten Artickel des Holländ. R. R. zeuget, und was in den Observatis des vorhergehenden 18ten Artickels n. 12. wie auch des 33sten Artickels n. 25. angemerket worden.

## XXII. Artickel.

Es soll keiner, ausser dem Feldherrn, die Begebenheiten die er gesehen oder gehöret, erzehlen, insonderheit die von der Beschaffenheit sind, wodurch in menschlichen Gemüthern eine Alteration erwecket werden könnte, und das bey Ehre und Redlichkeit: Imgleichen solche Zeitungen austreuen, wodurch die Leute in der Crone in Verwirrung fallen möchten. Was nöthig seyn wird, das wird der Feldherr selber an Ihro Majestät den König berichten, und mit den Herren Räthen darüber conferiren.

## OBSERVATA.

Es ist zur Gnüge bekannt, daß insonderheit zu Kriegeszeiten, mancherley Erzehlungen und neue Zeitungen in fremden und eigenen Lande herum getragen werden, bisweilen zum Spott derer Nationen. Es giebt solche Zeitungs-Bothen, die zuweilen ohne Verstand dergleichen Nachrichten im ganzen Lande austreuen, welche der Commandant allein wissen sollte. z. E. wenn die Escadronen noch standhaftig und mit gutem Vortheil wider den Feind sechten, kommt einer und der andre mit der Zeitung, daß beym Corps de Bataille oder bey dem andren Flügel der Feld-Obrister gefangen, oder das Treffen derangiret sey ic. Ein anderer schreibt, der Feind wende sich mit ganzer Macht daher, oder man sey abgeschnitten. Durch welchen blinden Lärm die Furcht unter den Haufen gebracht, und zur Flucht Anlaß gegeben wird. Dergleichen Gazeties, wenn sie gleich von der Sache die Wahrheit schreiben möchten, daß man eine wirkliche Niederlage erlitten, oder auch den commandirenden General verloren, verfallen dennoch in die ihnen competirende Strafe. Und das nicht allein laut diesem Artickel, sondern auch vermöge dem, was bey dem 17ten Artickel vom unnöthigen Allarm bereits angeführet worden. In dergleichen Umständen gehöret sichs, die Wunde mit der Dissimulation zu verbinden, damit sie der Feind nicht erfahren, und darüber sich kühnlich möge.

Wer falsche, erdichtete, oder aus andrer Munde gehörte Zeitungen aussprenget, dadurch unter den Soldaten entweder in Belagerung, Schlachtordnung, oder Sturm, Zug oder Wachten, eine Zaghaftigkeit oder Ungehorsam verursacht werden möchte, der soll am Leibe gestrafet werden, und wer es höret, soll solches in der Stille, auch den, von welchem er es hat, seinem Officier anmelden, gleichfals bey Leibes-Strafe.

Die Anmerk. zu Kaisers Ferdin. III. und Leopoldi I. II. B. a. 30. P. I. p. 80. am Ende.

Sachsen-Goth. R. II. Tit. 7. a. 3. p. 977.

Wer sich dessen mit bösem Vorsatz unterstanden, der soll am Leben gestrafet werden.

Dänischer II. B. a. 57. 58. P. II. p. 278. Des Cantons Bern R. II. a. 14. p. 590. Die

Russische R. II. a. 131. p. 842.

Wenn auch der Commandant einen solchen Zeitungsträger gleich in flagranti ums Leben bringen liesse; würde ihm, meines Erachtens, nicht mehr als wie Recht geschehen. Denn durch solche Zeitungen kan der Feind voll Muth und Hofnung, und der eigene Soldat voller Kleinmüthigkeit gemacht werden. Dem zufolge soll weder Officier noch Gemeiner von Krieger-



nierz nic o dziełach wojennych, o woysku albo o Fortecach pisać, albo z inżemi w tey materji korrespondować, pod utratą swoiey Szarzy, honoru, albo według okoliczności, y życia; bo się często przytrafia że Poczty z Listami wysłane, od nieprzyjaciół przeymowane bywają, z których nieprzyjaciół wszelką Informacya o Woysku albo stanie Fortecy mieć, y swoje Dyspozycye tym ostrożniey potym czynić może.

A. W. Rossyiskie a. 128. P. II. p. 841.

Jako to zaś Juliuszowi Cesarzowi za wielką dotąd roztropność przypisują, że powiedział: *Exercitus incommoda non minus ac corporis vulnera regenda esse, ne spem adversarius augeamus.*

L. II. de bello Galliae.

Tak y ci którzy w Woysku Polskim Koronnym, z Rycerstwa do Rady wojenney deputowani bywają, *super non revelationem secretorum* przysięgać muszą, jako wierne y statecznie radzić, y tajemnice chować będą, nikomu ani pismem ani ustnie, ani przez żadne podobieństwo ich nie objawiać.

Januszowskiego Statuta y Prawa Kor. y W. X. Litt. p. 704.

## ARTYKUŁ XXIII.

Ktoby na Profosą, który będzie miał pod opieką swą za zleceniem Hetmańskim kupce, y co żywność przedają, targnął się, ma bydź na gardle karany; y także ktoby kupcom, co tak żywność jako y inne potrzeby na przeday przywożą, tak po drodze gdy do Woyska, albo przy Woysku pojadą, wydzierał, gwałt czynił y przekadzał, jako w Woysku, ma bydź gardłem bez folgi karan.

## REFLEXYE.

Ze Profosowi należy Inspekcyja nad kupcami y marketanami, o tym świadczą Patenta na taki urząd wydane, y Instrukcyje dla każdego z nich, wygotowane. Przed Obozem ustawnie biega Profos ze swemi Patrolami polnemi, aby Prowianty nie były przekupowane, ale raczy na Plac prowiantowy bezpiecznie sprowadzane, a po drogach nikogo nie gwałcono.

Spate w księdze nazwaney Auditor. p. 74. §. 9. seł. p. 93-109. Kofka l. c. ad artic. 58. n. 14. Kewenhyller p. 181. n. 16. Fleming. l. c. p. 183. Dylich P. I. p. 31. 32. 36.

Według świadectwa Fronsbergera Profos w Obozie taką właśnie powagę ma, jako Woyt albo Gubernator w mieście; Zaczem każdy Officer y prosty żołnierz onego powinien respektować. Ktoby tey odwagi był, żeby się iego urzędowi sprzeciwić, albo się na niego porwać miał, takowy na życiu karany ma bydź.

Instrukcyja Szwedzkiego Państwa dla Gienerał-Profosa a. 4. P. II. p. 425 Art. Woj. Rossyiskie, a. 204. p. 857.

Nie powinien się też nikt ważyć, Marketanow, którzy do Obozu albo do Garnizonow Prowianty y inne Towary dowożą, na przeday mają, aggrawować, y przytrzymywać, a tym mnicy okupu jakiego pretendować, albo im Prowianty y Towary dowożące, czyli to w Obozie, czyli za Obozem albo Garnizonem, opanowawszy ie gwałtem, bez zapłaty wydzierać.

Confer. Reflexye Artyk. XXII. supra.

## ARTYKUŁ XXIV.

Rzeczy znalezione aby żaden nie chował dłużej przez noc, ale aby takową każdą rzecz do Sędziego Wojennego opowiedział, aby tym łatwiej każdy tam swe znalazł: Ktoby inaczej uczynił, będzie karan, jako o złodzieystwo.

## REFLEXYE.

U Rzymianow taki był zwyczaj, że skoro Woysko pierwszy raz Obozem się położyło, musieli nie tylko Żołnierze, ale y słudzy, y wszyscy którzy z Obozem ciągnęli,



ges-Affairen, von der Armee oder Bestungen etwas schreiben, noch mit andern deswegen correspondiren, bey Verlust der Charge, Ehre, oder auch wol gar nach Beschaffenheit der Sache, des Lebens: Denn es trägt sich oft zu, daß die ausgeschiedte Posten zusamment den Briefen, durch feindliche Partheyen aufgefangen werden, und der Feind könnte dadurch die Kundschaft von der Armée oder Bestung ihrem Zustande erhalten, und seine Sache hernach so viel vorsichtiger einrichten.

Russische R. U. a. 128. P. II. p. 841.

Gleichwie es aber dem Julius Cæsar zu grosser Weisheit ausgeleget wird, daß er gesagt: Man müsse die unglückliche Begebenheiten einer Armée, eben so gut als die Wunden des Körpers zudecken, damit wir des Feindes seine Hoffnung nicht grösser machen.

L. II. de bello Gallico.

Also müssen auch diejenige, die bey der Cron-Armée aus der Ritterschaft zum Krieges-Rath deputiret werden, in ihrem Eyde schweren, daß sie getreulich und aufrichtig rathen, die Geheimnisse bey sich behalten, und weder schriftlich noch mündlich, noch auf keinerley Art, dieselbe jemanden offenbaren wollen.

Januszowskiego Statuta y Prawa Kor. y W. X. L. p. 704.

### XXIII. Artikel.

Wer sich am Profossen, der laut Feldherrlicher Ordre die Kaufleute und Vivandiers unter seiner Aufsicht haben wird, vergreift, der soll am Leben gestraft werden; desgleichen soll auch derjenige, der den Kaufleuten, so Proviant und andre Nothwendigkeiten zum Verkauf bringen, so wohl unterwegs, wenn sie zur Armée oder bey der Armée fahren, als im Lager selbst, was wegzunehmen, sie zu vergetwaltigen und zu verhindern sich unterstehen möchte, ohne alle Gnade das Leben verwürket haben.

### OBSERVATA.

Daß einem Profossen die Inspection über die Kaufleute und Marquetender, vermöge seines Amtes, zukommt, solches ist aus der Bestallung die ihm gegeben zu werden pfleget, wie nicht minder aus dessen Instruction, sattsam bekannt. Vor dem Lager streift er stets mit seinen Reutern, und hat acht, daß kein Proviant ausgekauft, sondern auf den Proviant-Platz sicher ins Lager gebracht werde, und niemanden auf der Strasse Gewalt geschehe.

Spate in seinem Buche, der Auditeur genannt. p. 74. §. 9. seq. p. 93-109. Kosska l. c. ad artic. 58. n. 14. Rhevenhüller. p. 181. n. 16. Fleming. l. c. p. 183. Dillig. P. I. p. 31. 32. 36.

Nach Fronsbergers Gezeugniß stellt der Profos im Felde so viel vor, als in der Stadt der Vogt oder Gubernator: Dahero muß er auch von männiglichen Officieren und Gemeinen gebührend respectiret werden. Wer sich unterstehen sollte, ihm in Verwaltung seiner Amtsverrichtung widersäßig zu seyn, und an ihn Hand anzulegen, der soll am Leben gestraft werden.

Die Schwedische Instruction vor den General-Gewaltigen, a. 4. P. II. p. 425. Die Russische R. U. a. 204. p. 857.

Es soll auch niemand sich unterstehen, die Marquetender, so dem Feldlager oder Quartier, Proviant und andere Waaren zuführen und zu Kauf bringen, zu beschweren und anzuhalten, weniger eine Schatzung von ihnen begehren, noch denselben das zuführende Proviant und Waaren, in- oder ausserhalb des Lagers oder Quartier mit Gewalt angreifen, und unbezahlt abnehmen.

Wovon hier die Observata des XXII. Artick. zu conferiren sind.

### XXIV. Artikel.

Gefundene Sachen soll niemand länger als eine Nacht bey sich behalten, sondern solche bey dem Krieges-Richter angeben, damit ein jeder das Seinige desto leichter daselbst finden könnte: wer anders thun würde, der soll wie um einen Diebstal gestrafet werden.

### OBSERVATA.

Die Römer hielten den Gebrauch, daß so bald sie zum ersten mal ihr Lager aufgeschlagen, haben sie nicht allein die Soldaten, sondern auch die Troßbuben, Knechte und alle die bey der

Ecc

Armée



gnęli, w otwartym polu każdy zofobna na to przysięgać, iako w Obozie, gdzie większa część rzeczy bez schowania y opatrzenia leżeć musi, nic a nic nie ukradnie, y owszem ieżeliby co cudzego kto znaleźć miał, swemu Pułkownikowi oddać powinien będzie, żeby komu należy, wrocone bydź mogło. Jeżeli który przeciwno temu Juramentowi wykroczył, tedy nie był *restitutione quadrupli*, albo iaką lekką karą skarany, ale wcale kiymi zabity: *Et hoc non tam ob furri pretium, quod poterat esse exiguum, quam ob inobedientiae crimen, quod erat omnium turpissimum.* Podług ktorego Prawa Cesarz Tyberyusz kazał pewnego Żołnierza od Leibgwardyi za to na śmierć skazać, że pawia ukradł; a Pescennius Niger, za ukradzenie iednego kogota, kazał dziesięci Żołnierzom lby poucinać. Karol XII. Krol Szwedzki byłby także Grenadiera Woyska swego, który gburowi Saskiego Państwa to co sobie na objad nagotował, gwałtem zabrał, bez folgi przykładnie skarać kazał, gdyby Krolowi pytającemu czyli aktora nie okradł? nie dał był repliki rezolutney y niestrwożoney, mówiąc: Nayiasniejszy Krolu, jam temu człowieku zabranie jednego Indyka tyle szkody nie uczynił, jak Wafza Krolewska Mość iego Panu, odebrawszy mu całe Krolestwo. Rzymianie tak bardzo się wystrzegali złodzieystwa, że pewnego czasu Jabłoń pełna owocu w pośrodku Obozu stojąca, nazajutrz po odmaszerowaniu Woyska, bez naruszenia żadnego jabłka została.

J. Lipsius l. c. L. V. Dial. XV. Doskonały Kapitan. P. II. p. 32. Dylich P. I. p. 180. Reflexe Kryxrehtu Brandenb. a. 62. P. I. p. 424. Życie Karola XII. Krola Szwedzkiego. p. m. 143.

Ponieważ y takim sposobem kradzież popełnioną bydź może, kiedy kto rzeczy znalezione zataiwszy zdradliwie, nie ogłosi, żeby się, komu należą, nazad dostały, albo kiedy się o nich dowie Pan własny, onemu ich ze złości wydać nie chce; więc y ten, który takowe rzeczy przytrzymaie, śmieie złodziejem może bydź nazwany, *consequenter* na karę złodzieystwa zasługuie *tenore* Artykułu terazniejszego. W Artykułach Woiennych Szwedzkich y Moskiewskich zarowno postanowiono; że kto czasu marzu, albo na furazowaniu, albo gdzie indziej, znajdzie iaką rzecz na drodze publiczney, na przykład: konie, rynsztunki, albo co inzego, powinien zaraz opowiedzieć Oficjerowi swemu; ktoby inaczej uczynił, y był w tym przekonany, złodzieystwa karze podpada.

Art. 106. P. II. p. 393. a. 195. p. 855.

Kara jednak złodzieystwa takiego nie iest szubieniczna, ale według rozsądku sędziego bywa naznaczona. Prawo pospolite dyktuie w takim przypadku relegacyą dożesną albo wieczną, przy restytucyi znalezionych rzeczy.

Carpov. Pr. Crim. Qu. 86. n. 12. seq.

Kiedyby się zaś obwiniony o rzecz należoną, tego zapierał, przysięgą odwieść się powinien.

Januszowski Statuta y Konstyt. Kor. p. 624.

## ARTYKUŁ XXV.

Gdy sługa komu zginie, albo ućiecze, aby opowiedział Hetmanowi albo Rotmistrzowi, a w Obozie zwłaszcza y w ciągnienu przeciwno nieprzyjacielowi.

## REFLEXYE.

*Utile sane hoc in militia, & omnino cauto Duci imitandum, ut quoniam multi per commeatus, † aut qua alia causa diffuunt, multi causa, aut ferro pereunt; sciat quotidie suas vires, & quid militum ad manum. Raunt multi in pericula, fiducia virium, quas habere putant, nec habent, & fraudes quae hic quotidie, non est ignotum, cum nomina magis Centuriarum, quam numeri constant.*

J. Lipsius l. c. L. V. Dial. IX. p. m. 265.

Na tym fundamencie postanowiono w Artykułach Woiennych Woysk cudzoziemskich, aby się żaden Kapitan nie poważał abszeytować Żołnierza bez wiadomości

† *Commeatus est h. l. abundi licentia, data militi ad tempus.*



Armée sich aufgehalten, ins freye Feld geführt, und Mann vor Mann öffentlich schweren lassen, daß sie, weil im Lager das meiste offen, und unbewehrt gelegen, nichts stehlen, auch da sie etwas finden, solches denen Tribunis zuzustellen schuldig seyn wollten, damit es dem rechten Herrn wiedergegeben werden könnte. Handelte nun jemand diesem Eyde zuwider, so ward er nicht etwan zur vierfachen Restitution, oder andern gelinden Strafe condemniret, sondern mit Knütteln zu Tode geprügelt. Und das nicht sowol um des kostbaren Diebstals willen, der sich etwan auch nicht hoch belaufen möchte, sondern das Laster des Ungehorsams zu bestrafen, welches vor das schändlichste gehalten wurde. Also ließ Kaiser Tiberius einen Soldaten von seiner Leib-Garde am Leben bestrafen, weil er einen Pfauen gestohlen; und Pescennius Niger hat zehn Soldaten, so nur einen Hahn gestohlen, die Köpfe abschlagen lassen. Der König von Schweden, Carl XII. hätte gleichfalls einen Grenadier von seiner Armée, der in Sachsen einem Bauren, was er zu Mittage essen wollen, mit Gewalt genommen, exemplarisch bestrafen lassen, wenn er Ihm auf seine Anfrage: ob er nicht den Kläger bestohlen? die prompte und resolute Antwort gegeben: Allerdurchlauchtigster König, ich habe den Mann durch Wegnehmung einer Truthenne so viel übel nicht gethan, als Ew. Majestät seinem Herrn gethan haben, dem Sie ein ganzes Königreich genommen. Die Römer enthielten sich des Diebstals so sehr, daß da einmahl ein Apfelbaum voller Äpfel mit in die Abtheilung ihres Lagers begriffen gewesen, folgenden Tages, da die Armée aufgebrochen, kein einziger Apfel sey angerührt gewesen.

J. Lipsius l. c. L. 5. D. 15. Der vollkommene Capitain. P. II. p. 32. Dilich Pl. I. p. 180.  
Die Anmerk. über das Brandenb. R. R. a. 62. P. I. p. 424. Leben Carls XII. Königs von Schweden. p. m. 143.

Weil das aber auch ein Diebstal ist, wenn man das gefundene betrügllicher weise verleugnet, und nicht kund machet, damit es der rechte Herr wiederbekommen möge; oder da es der so es verlohren, erfährt, und man es nicht wiedergeben will: so kan auch derjenige, der solche Sachen verhelet, ein Dieb genannt, hinfolglich vermöge diesem Artikel, wie um einen Diebstal gestrafet werden. In den Schwedischen und Russischen R. A. heisset es ebenfalls: Wer auf dem Marsch, Fouragierung oder sonst etwas findet, es sey Pferde, Zeug, Gewehr, oder etwas anders, der soll bey seinem Officier solches anzugeben gehalten seyn; wer anders thut, und solches befunden und überwiesen wird, soll wie vor einen andern Diebstal gestrafet werden.

Art. 106. P. II. p. 393. a. 195. p. 855.

Doch wird ein solcher Diebstal nicht mit der ordinairn Strafe, sondern nach Richterlicher Erkenntniß gestrafet. Das gemeine Recht statuiret in diesem Fall entweder eine zeitliche oder ewige Landesverweisung, neben der Restitution der gefundenen Sache.

Carpzov. Pr. Crim. Qu. 86. n. 12. seq.

Würde ein Beklagter negiren, die Sache gefunden zu haben, soll er gehalten seyn, mit einem Jurament sich zu purgiren.

Januszowskiego Statuta y Konstyt. Kor. p. 624.

## XXV. Artikel.

Wenn jemanden sein Diener wegkommt, oder entläuft, soll ers dem Felbherrn oder dem Rittmeister melden, insonderheit wenn es im Lager oder auf dem Marsch gegen den Feind arriviret.

## OBSERVATA.

Es ist eine sehr heilsame Verordnung, die ein jeder vorsichtiger Heerführer in acht zu nehmen hat, daß weilen viele Soldaten in eigenen Geschäften Urlaub nehmen, oder andrer Ursachen wegen abwesend seyn können, so muß er täglich seine Macht wissen, und wie viel Soldaten er parat habe. Viele stürzen sich in Gefahr; indem sie sich auf die Kräfte verlassen, die sie zu haben vermeynen, und doch nicht haben. Es ist bekannt, was heut zu Tage vor Unterschleif vorgehen pfleget, indem man zwar die Rahmen der Regimenter, aber nicht der Soldaten ihre Anzahl wisse.

J. Lipsius. l. c. L. 5. D. 9. p. m. 265.

Zu dem Ende ist in denen Krieges-Artickeln auswärtiger Arméen verordnet worden, daß kein Capitain sich unterstehen soll, einen Soldaten ohne Vorwissen und Consens des Obristen

¶

oder

Commeatus heist in dem hiesigen Verstande so viel als Urlaub.



mości y konfensu Pułkownika czyli Komendanta, kiedy musi Regiment dokąd mazerować, albo ku nieprzyjacielowi awanzować. Który Officer przeciw temu wykroczy, ma być na Zoldzie skarany, y do reparacyi szkody, ktoraby się przez jego niebacznosc pokazać miała w służbie Pańskiej, obligowany. Jako o tym głoszają

Art. Woj. Hanowickie, a. 89. P. I. p. 844. Cyrkułu Frankonsk: a. 62. p. 1294. A. W. Szwedzkie, a. 134. P. II. p. 400.

Artykuły Woienne Saskie *Ann. 1673.* postanowiły w takim przypadku kassacyą od Regimentu, oprócz restytucyi szkody.

Art. 33. P. I. p. 222.

Kryxrecht Francuzki naznaczył karę wyrugowania z Woyska, y sześć miesięczne więzienie.

Tit. III. a. I. L. II. p. 207. A. W. Szwedzkie, a. 133. p. 400.

Kryxrecht Brandeburski y insze Artykuły Woienne ordynowały, aby takich Officerow niewiernych na śmierć skazano.

Art. 80. P. I. p. 439. A. W. Wolfenbyelskie, a. 132. p. 1096. Szwajcarskie Kantonu Zurichu, a. 79. P. II. p. 585. *Burger Cent. II. obs. XXI.* Fleming. l. c. p. 131, *Cap. XI.*

Ofobliwie zakazują Prawa Woienne w ten czas abdankować Officerow y prostych żołnierzy, kiedy mają w potrzebę iść, albo do służby iakiey kommandowani będą, ktorzy sprawiwszy to, co im zlecono będzie, dopiero szukać mają Dimysyi, a kiedy poważne dla siebie allegować będą racye, nie ma im abszeyt denegowany być.

A. W. Woyska Imperii, a. 87. P. I. p. 131. Hanowerskie, a. 90. p. 845. Kryxrecht Brandeb. a. 79. p. 439. Meklenb. a. 63. p. 1118. Cyrkułu Frankonsk. a. 63. p. 1294. Dunskie, a. 186. P. II. p. 307.

Ktorzy temu postanowieniu przeciwni będą, powinni według rozkładu Kryxrechtowego karani być, iako ordynowały

A. W. Szwajcarskie Kantonu Bernu, a. 24. P. II. p. 592.

A. W. Wolfenbyelskie ordynowały, aby każdy taki, który wtedy szukać będzie Ferlopu albo Abszeytu, kiedy się potrzeby iakiey spodziewać przyidzie, nie tylko Gażę dwamiesięczną stracił, ale y przez jeden miesiąc w Kaydanach siedzieć ma przy wodzie y chlebie. A. W. Szwedzkie postanowiły konfiskacyą żołdu trzymiesięcznego y siedzenie w okowach przy wodzie y chlebie, przez cały miesiąc.

Art. 123 P. I. p. 1097. a. 133. P. II. p. 400.

Według Artykułow Wojennych Moskiewskich powinien każdy taki naprzód całą expedycyą wytrwać przy Regimentcie; a potym bez Abszeytu wyrugowany być z Woyska.

Art. 71. P. II. p. 829.

Staro-Rzymskie Prawa rozkazują takich na życiu karać, *si hostium incursio extiterit.*

*Burger Cent. II. Obs. XXI. de com meatu.*

*Chodkievicius Litvanicarum copiarum Dux supremus existens, Polonicorum quoque exercituum in bello Turcico declaratus Imperator, & ad Chotimiam veniens, recusantem quendam Tergiductorem excubias peragere, quod a Praefecto cohortis suae pro libertate Polonica post exactum trimestre spatium, missionem peteret, jussit statim capite plecti in exemplum caeterorum, ne suis Centurionibus dicto contrairent, & missionem tunc postularent, cum juberentur aliquid agere.*

Starovolsk. *Instit. r. m. L. III. e. XXX. p. m. 183.*

Praxis teraznieysza uczy, aby w Woysku Koronnym cudzoziemskiego zaciągu, Ichmć P. P. Maiorowie doskonale znali porządek Regimentow swoich, y wiedzieli dobrze jak w famey rzeczy mocne, wiele przytomnych, komenderowanych, chorych, ferlopowanych, w areście siedzących, rannych, zmarłych, zbiegłych, kassowanych, redukowanych, nowo werbowanych, awanzowanych, żonatych, kapitulacyą mających &c. Przytym powinien każdy Maior Pułkownikowi swemu codziennie raportować o stanie Regimentu jego, a co miesiąc, kiedyby tego pretendować miał, w ofobliwym Rejestrze *alias* Tabelly z pewnemi Rubrikami, punktualnie opisać wszelkie mutacye Regimentowe, iak mocna każda Kompania, wiele ludzi odeszło, wiele przybyło, ktorzy komenderowani, ferlopowani, chorzy &c. Czasu pokoju musi każdy Szef Regimentu sobie nadanego, co miesiąc donieść J. W. Hetmanowi W. w Tabellach miesięcznych, ztwierdziwszy ie rowno z Oberstleytnantem y Maiorem regkoma y własnemi pieczęciami przyrodzonemi, w jakiey porze Regiment pod Komendą jego będący, zostaje. Co się tym punktualniey stać może, kiedy *tenore* Artykułow Woiennych ani Kapitan, ani inși Officerowie żadnego dymittować nie mogą Żołnierza prostego, albo Unter-Officyera, bez wiadomości Pułkownika albo Komendanta



oder Commandeurs alsdenn zu verabschieden, wenn das Regiment laut Ordre wohin marschieren oder gegen den Feind avanciren soll. Welcher Officier dawider handelt, der soll an seiner Gage gestrafet, und zur Ersekung des Schadens, der dadurch im Herren-Dienst causiret würde, angehalten werden, wie solches ordiniren:

Der Hanower. N. B. a. 89. P. I. p. 844. Des Fränk. Cr. a. 62. p. 1294. Schwedische R. N. a. 134. P. II. p. 400.

Der Chur-Sächsische N. B. von A. 1673. statuirt in diesem Fall, ausser der Gutthnung des Schadens, eine schimpfliche Cassation von der Armée.

Art. 33. P. I. p. 222.

Das Französische Krieges-Recht hat darauf die Strafe der Abdankung und einer sechs monatlichen Gefängniß angeordnet.

Tit. 3. a. I. L. 2. p. 207. Schwed. R. N. a. 133. p. 400.

Das Brandenburgische Krieges-Recht und andre Krieges-Artickel sanciren, daß dergleichen Officierer, ihrer begangenen Untreue wegen, am Leben gestrafet werden sollen.

Art. 80. P. I. p. 439. Wolffenbüttelscher N. B. a. 123. p. 1096. Des Cantons Bern R. N. a. 79. P. II. p. 585. Burger Cent. 2. obs. 21. Fleming l. c. p. 131. C. II.

Absonderlich soll keinem Officier noch Gemeinen frey stehen abzudanken, wenn er ins Feld geführt, oder sonst zu Verrichtung seiner Dienste commandiret wird, als welche nach passirter Occasion alsdenn erst darauß gebührlich anhalten sollen, und wenn sie wohlerhebliche Ursachen vor sich haben, darf ihnen der Abschied nicht verweigert werden.

N. B. der Reichsvölker, a. 87. P. I. p. 131. Hanow. a. 90. p. 845. Brandenburg. R. N. a. 79. p. 439. Mecklenb. a. 63. p. 1118. Fränk. Cr. a. 63. p. 1294. Dänisch, a. 186. P. II. p. 307.

Welche dieser Verordnung zuwider handeln werden, sollen nach Erkenntniß des Krieges-Rechts gestrafet werden.

Des Cantons Bern R. N. a. 24. P. II. p. 592.

Der Wolffenbüttelsche N. B. ordiniret, daß derjenige so um Urlaub oder seinen Abschied anhalten würde, wenn eine Occasion vom Feinde zu vermuthen; soll er nicht allein um zwey Monat Sold, sondern auch einen Monat lang mit Eisen und Banden, auch Wasser und Brod gestrafet werden. Vermöge der Schwedischen R. N. soll ein solcher drey Monat Sold verlieren, auch ein Monat lang bey Wasser und Brod in Eisen sitzen.

Art. 123. P. I. p. 1092. a. 133. P. II. p. 400.

Nach Inhalt der Russischen R. N. soll derjenige, der sich dessen gelüsten läßt, nicht allein den Zug aushalten, sondern auch hernach ohne Abschied aus den Diensten gejaget werden.

Art. 71. P. II. p. 829.

Die gemeine Kaiserliche Rechte haben verordnet, daß man dergleichen Leute, wenn der Einfall des Feindes darauf erfolgt, am Leben bestrafen soll.

Burger Cent. 2. obs. 21. de commeatu.

Als Chodkiewicz Groß-Feldherr in Litthauen geworden, auch im Türken-Kriege über die Cron-Armée das Commando gehabt, und bey Choczim angekommen war, ließ er einem Ter-giducteur, der nicht auf die Wache ziehen wollen, sondern laut Polnischer Freyheit bey seinem Obristen um Dimission angehalten, weil er drey Monate sayon gedienet, sogleich den Kopf vor die Füße legen, andren zum Exempel, damit sie ihren Rittmeistern nicht ungehorsam seyn, und zu der Zeit dimittiret zu werden verlangen sollten, wenn sie worzu commandiret würden.

Starovolsc. Instit. r. m. L. 3. c. 30. p. m. 183.

Nach der heutigen Krieges-Praxi müssen bey der Cron-Armée deutscher Richtung die Herren Majors, den Zustand ihrer Regimenter, deren effective Stärke, Zahl der gegenwärtigen und commandirten, Kranken, beurlaubten, arrestirten, bleßirten, gestorbenen, desertirten, cassirten, reducirt, neu angeworbenen, avancirt, beweißt, Capitulanzen &c. wissen und inne haben. Unden muß ein jeder seinem Obristen täglich, auch monatlich, von dem Zustand seines Regiments punctuellement rapportiren, und ihm, wenn er es verlangt, in einer besondern Nachricht, alle Veränderung des Regiments, die Stärke derer Compagnien, den Zuwachs und den Abgang der Mannschaft, die Commandirungen, Beurlaubungen und Krankheiten, in gewissen Rubriquen bekannt machen &c. In Friedenszeiten muß auch ein jeder Chef alle Monat den Bestand seines Regiments an Ihro Groß-Feldherrliche Excell. in monatlichen Tabellen überschicken, welche neben ihm der Obrist-Lieutenant und Major eigenhändig unterschreiben, und mit ihrem Petschaft untersiegeln. Welches desto accurater geschehen kan, da laut Verordnung derer Krieges-Artickel, weder der Hauptmann, vielweniger andre Officierer, vor sich ohne des Obristen oder Commandanten der Garnison special Vorbewußt, und schriftlichen



danta Garnizonowego, y bez konsensu listownego na służney racyi ufundowanego.

A. W. Woyska Imperii, a. 89. P. I. p. 131. Cyrkułu Frankonskiego, a. 65. p. 1294. *Palatini Rheni*. a. 9. P. I. p. 761. Saxo-Gotayskie, Tit. XV. a. 1. p. 985. Meklenburskie, a. 62. p. 1118. Brandenb. p. 749. Wolfenbuteelskie, a. 123. p. 1096. Bypontskie, a. 82. p. 949. \*

W Obozie zaś iak często się Kommendantom Woysk J. Kmćci podoba, powinien każdy Regiment Tabelle swoje podawać, żeby z nich wiedzieć mogli, wiele Zolnierzy do boiu gotowych mają, y iak ich wiele po przeszłomiesięcznym Rapporcie, czy to w okazyi, czyli przez śmierć naturalną, czy przez infzy sposobu było. Ober Officyerow na placu poległych, poranionych, albo w niewolę zabranych, imiona y przezwiska ordynaryinie notuią: Unter-Officyerow y Gemeynow stragę, w sumnę tylko rachuią.

Fleming. l. c. p. 157. §. 14. Kofka in *Observ. ad art.* 56.

## ARTYKUŁ XXVI.

Na noc w Obozie aby każdy nocował pod srogiem karaniem: a kogo Straż poyma, ma go przywieść do Sędziego wojennego.

### REFLEXYE.

W różnych Reflexyach już była wzmianka, iako nocna ciemność jest nayniebezpieczniejszym czasem, ktorego wybywszy Zolnierz z Obozu, różne swawole stroić, a przytym w Obozie, w Garnizonie, albo w Fortecy trwogę iaką omieszkąć może. Przez noc absentować się od swoiey Chorągwi, nie jest to rzecz tak bagatelna, jak nie ieden Zolnierz niedoświadczony mniema.

*Papus* w Reflexyach Kryxrehtu Holender. a. 22.

Cudzoziemskie Artykuły Woienne ordynuią, że każdy taki, który pod czas obleżenia wybieży z miasta, lub z Kwatery, albo z Obozu, bez wyraźnego Konsensu Kapitana swego, czy to na furaz, czy dla infzey racyi, ma bydź na szubienicę skazany.

Artyk. Woj. Ost-Frieslandzkie, a. 15. P. I. p. 1261. Holenderskie, a. 22. P. II. p. 452. Rosyjskie, a. 82. 83. p. 831.

*Secundum Jus commune Romanum, non debent Praepositi tempore expeditionis, quo hostium impressiones seu incursiones imminet, cuique de militibus a signis discedendi com-  
meatum dare.*

*L. 1. Cod. de Offic. Praef. praetor. Afric.*

*Sed potius milites in castris contineant, & parcissime commeatum concedant.*

*L. 12. ff. de re milit.*

*Nec ipsis Ducibus permissum passim tempore belli commeatum militibus dare, si hostium incurio exiterit, poena capitali & dantibus & accipientibus imminente. Nisi paucis & ad breve tempus & non urgente opposito hoste.*

*L. per hanc. §. ut autem. Cod. de erog. milit. ann.*

Zeby iednak dla famego wybycia nocnego od Kompaniey, Emanfora takiego zaraz na śmierć skazać miano, może o tym każdy mieć wątpliwość dla racyi w popolitym Prawie Rzymskim położoney: *quod levius delictum emanfionis habeatur, quam crimen desertionis.*

*L. qui cum uno. 4. §. 14. ff. de re milit.*

Jeżeli by zaś taki Emanfor korrespondował ku szkodzie Rzpltey z jey nieprzyjacielem, zdradę iaką na zmoiwie knował, napadnieniem y rabowaniem ludzi po drogach, pokoy popolity wzruszał, trwogę iaką y Larum, albo Wartę swoię omieszkął. &c. W takim razie ma bydź podług osobliwych na takowe delikta postanowionych Praw, karany. Inquantumby zaś nie było na iakie Excessa Prawa rzetelnego y wyraźnego, bywaią takie występki podług uznania Sądu wojennego sądzone, y wtedy ostrzey karane, kiedy Zolnierz w polu albo w Garnizonie przez całą noc się tłucze, niż gdyby

z Kwa-

\* Racye służne do abszycowania Zolnierzy są, kiedy ich prace marsowe w żywości y czerstwości przytępiły; albo kiedy który ichorstwo po sobie pokazał, pijatice y infzym defektom podlegał &c. Per L. 13. §. 5. ff. de re militari: było troiaki u Rzymian dymittowanie Zolnierzy w zwyczajui. 1ma. dimissio honesta, 2da. causaria, 3tia. ignominiosa; Liplusz przydał czwarty gattunek Dimissyi y nazwał go dimissionem gratiosam. L. V. Dial. XIX. p. m. 352. Burger Cent. II. obs. XX. Cent. V. obs. LXXIV. Reflexyc Kryxrehtu Brandeb. ad art. 78. P. I. p. 439.



lichen auf Raison gegründeten Consens, keinen Soldaten seiner Dienste zu erlassen, Macht haben.

U. B. der Reichsvölker, a. 89. P. I. p. 131. des Fränk. Er. a. 65. p. 1294. Ehrh. Pfälz. R. A. a. 9. P. I. p. 761. Sachsen-Goth. Tit. 15. a. 1. p. 985. Mecklenb. a. 62. p. 1118. Brandenb. p. 749. Wolfenbüttel. a. 123. p. 1096. Zweybrück. a. 82. p. 949. \*

Im Felde müssen die Regimenter allemal, wenn es der Generalität beliebt, ihre Dienst-Tabellen eingeben, damit man sehe, wie viel Combattanten vorhanden, und wie viel seit der letzten Eingabe, es sey in feindlichen Occasionen, oder natürlichen Todes, oder auf andre Art abgegangen. Ordinair werden die Ober-Officierer, so bey vorgegangener Action tod, bleibet, oder gefangen vermißt werden, allein mit ihren Nahmen angemerkt, der Abgang von Gemeinen und Unter-Officiers aber, wird nur summam an der Zahl gemeldet.

Gleming l. c. p. 157. §. 14. Rosska in seinen Observat. zum 56. Artikel.

## XXVI. Artikel.

Des Nachts soll ein jeder sich im Lager befinden, bey höchster Be-  
ahndung; und wen die Wache arretiret, den sollen sie zum Krieges-Rich-  
ter bringen.

## OBSERVATA.

Es ist bereits verschiedentlich angemerkt worden, daß die Nacht die gefährlichste Zeit ist, wo ein Soldat in der Emanfion allerhand böse Practiquen üben, und im Lager, oder in Besatz- und Bestung allerhand Feindes Noth verabsäumen kan. Und über Nacht von seinem Fähnlein auszubleiben, ist keine so geringe Sache, wie sich mancher unerfahrer Soldat die Einbildung machet.

Papus über das Holländ. R. R. a. 22.

Die auswärtige Krieges-Artikel statuiren, daß derjenige, der aus einer Stadt so belagert, oder Haus oder Lager, ohne sonderbaren Consens seines Capitains oder Obrigkeit läuft, es sey der Fütterung oder anderer Ursache halber, gehenket werden soll.

Ost-Friesl. U. B. a. 15. P. I. p. 1261. Holländ. R. R. a. 22. P. II. p. 452. Russische R. A. a. 82. 83. p. 831.

Bermöge den gemeinen Kayserslichen Rechten, muß auch kein Officier, zur Zeit des Krieges, wenn Feindes Gefahr vorhanden, jemanden von den Soldaten beurlauben.

L. I. Cod. de Offic. Praef. practor. Afric.

Sondern ist vielmehr schuldig, sie im Lager zu behalten, und ihnen ganz sparsam Urlaub zu geben.

L. 12. ff. de re milit.

Selbst die Heerführer haben die Freyheit nicht, in Krieges-Zeit Soldaten zu beurlauben, und im Fall eine feindliche Incurfion geschehen, sollen beyde, sowol der Urlaub gegeben, als genommen, am Leben gestrafet werden. Doch kan einigen wenigen auf eine kurze Zeit, wenn keine feindliche Gefahr vorhanden, der Urlaub accordiret werden.

L. per hanc. §. ut autem. Cod. de erog. milit. ann.

Daß ein Emanfor bloß wegen des übernächtigen Ausbleibens von der Compagnie, so gleich am Leben gestrafet werden müsse, daran ist um so mehr zu zweiffeln, je bekannter es ist, daß nach den gemeinen Kayserslichen Rechten, das Emanfions-Verbrechen geringer, denn die Desertion geachtet wird.

L. qui cum uno. 4. §. 14. ff. de R. M.

Wenn er aber bey seinem Ausbleiben feindliche Correspondence gepflogen, Verrätheren angerichtet, durch Ueberfallen und Ausplündern der Reisenden, den gemeinen Frieden gestöhret, die Feindes-Noth und Allarm, oder seine Wacht versäumt u. so wird er kraft der besonderen Geseze, die solche Delicta concerniren, in Strafe genommen. In Ermangelung eines gewissen Gesezes, werden dergleichen Verbrechen nach Richterlicher Erkenntniß taxiret, und zwar schwerer, wenn der Soldat zu Felde oder in Garnison, und über Nacht, als daß er etwan

\* Die gehörige Raisons die Soldaten zu verabscheiden, sind diese, wenn sie Alters halben nicht mehr dienen können; wenn einer ein feiger Kerl ist, sich dem Soff ergeben, oder anderer Umstände halber zu Herren Diensten incapable ist. Nach der L. 13. §. 5. ff. de R. M. ist bey den Römern die Abdankung von dreyerley Art gewesen. Die erste war reputirlich, die 2te auf einem Defect des Soldaten fundiret, die 3te schimpflich. Lipsius hat die 4te Gattung der Dimission hinzu gethan, und solche die Abdankung in Gnaden genannt. L. 5. D. 19. p. m. 352. Burger Cent. 2. obs. 20. Cent. 5. obs. 74. Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 70. P. I. p. 439.



z Kwatery albo będąc w mieście jakim na werbunku, we dnie, bez permysy, od swego Regimentu, Kompaniey, albo Komendy wybył.

Kostka in Observatis ad Art. 30. n. 2.

## ARTYKUŁ XXVII.

A iż w Obozie tych trzeba, którzy porządku wszelkiego przestrzegać mają, aby pod srogiem karaniem żaden nie śmiał przymawiać y lekce sobie ważyć Profosa y sługi iego: Gdyż w swym powołaniu urząd iako y inny bardzo potrzebny w Woysku na sobie nośi, wiele rzeczy dozór y porządek na nim należy: Dobry żaden nie boi się go, ani mu nic uczyni, jedno złemu. Ktoby się targnął na ktorego z sług Profosowych, rękę traći.

## REFLEXYE.

Służba Profosowa, jest taki urząd, który wielu ludziom osobliwie swywołnym, bardzo przeciwny y obrzędliwy być się zda. Kiedy zaś wszelkie w Woysku zakazane występki y Excessa, lub przez Dekret Kryxrechtowy, *in termino* dwudziestu czterech godzin; lub *in recenti facto & crimine* bez żadney Inkwizycyi, karane bywać zwykły; Więc Profos przestrzegając porządku y pokoiu pospolitego, znaydować się często zwykł z Komendą swoją za obozem y za polnemi strażami, a poymawszy kogo od obozu absentującego się, czy żołnierza, czy sługę iakiego, choćby Generalską barwę mającego, może go z władzy sobie od Hetmana nadaney, kazać zarazem bez folgi gdziekolwiek obwieścić. Dla tego wychodząc w pole, ma zawsze pewny Poczter Kawaleryi dla Eskorty, ma Xiędza y Kata z sobą.

Według powołania swego nie może Profos żadney sprawy inkwirować, albo Dekret iaki ferować; Karności jednak woienney jest exekutorem nad tymi których w gorącym excesie pojedynczo zastrąbił. Hetman widząc nieposłuszeństwo swego Woyska, y szkodę Dobra pospolitego, może swoje Ordynanse karą na ciełe y na życiu obostrzone, takim sposobem do exekucyi kazać przyprowadzić. Co u wszelkich Potencyi wojujących, według starodawnego zwyczaju y Dyscipliny woienney *practicatur*, y z tey racyi za chwalebną ustawę trzymane bywa, iż według zdania Waleryusza; *aspero & abscisso castigationis genere militaris disciplina indiget*.

Khewenhyller in notis ad art. XXIX. Kostka in Observatis ad art. IV. n. 57. Valerius Maximus L. II. Cap. VII. §. 14. Dylich P. I. p. 43. Zagorski Tom. III. p. 87. §. 4.

Kiedy zaś każdemu takiemu, *cui jurisdictio data est, ea quoque concessa esse videntur, sine quibus jurisdictio explicari non potuit*.

L. 2. ff. de Jurisdic. L. fin. ff. de officio ejus cui mandata est Jurisdictio.

Więc y Profosowi y ludziom iego, musi być wszelkie bezpieczeństwo warowane, żeby nie miał iakiey aggrawacyi od swywołnych ludzi Cesarz Maxymil. II. dysponował w Artykule Woiennym 57. żeby nikt na takich, którzy do sądu woiennego należeć będą, iako to Profosowie, Rumormistrze, y inni słudzy do niego należący, ani ręki podnosił, ani się im gwałtem z niewagą opponował, y w wykonaniu Ordynanów nie sprzeciwiał, ale raczey, jeżeliby się kto poważał onych gwałcić, onych w takim przypadku bronić y defendować powinién, pod karą na ciełe y życiu.

A. W. Bawarskie a. 33. P. I. p. 192. Trewirskie, a. 54. P. II. p. 739. Reflexye Art. Woj. Rosyjskich, a. 204. p. 857. Fleming. l. c. p. 184. §. 8.

Ktoby się poważał pojedynczo albo w kupie, Profosowi czy też iego sługom, bronić iakiego poymanego, y przez to był okazywał do umknienia się występcy, w takim razie ma być równo z samym autorem karany.

A. W. Cesarza Maxymil. II. a. 45. P. I. p. 40. Ferdyn. III. y Leopolda I. a. 48. p. 93. Bawarskie, a. 33. p. 192. Hesso-Kasselskie, a. 78. p. 1195. Darmstadtzkie, a. 78. §. 79. p. 1213. Anhalt-Zerbst. a. 30. p. 1255. Hanowickie, a. 76. p. 1273. Cyркуtu Bawarskiego, p. 1321. Reflexye Kryxrehtu Holenderskiego, a. 78. Elektorow, Moguntynskiego, a. 39. P. II. p. 730. Kolonskiego, a. 59. p. 754.



etwan in Quartieren, oder auf Werbplätzen, und bey Tage, ohne Erlaubniß von seinem Regiment, Compagnie oder Troup aussen gewesen.

Roska in seinen Observatis ad a. 30. n. 2.

## XXVII. Artickel.

Weil man auch derjenigen im Lager benöthiget ist, die auf gute Ordnung Achtung geben müssen; Als darf bey schwerer Strafe, sich keiner unterstehen, den Profossen und seine Diener zu verachten und gering zu schätzen. Sintemalen er in seinem Beruf so gut als ein andrer, bey der Armée nöthig ist, und vieler Sachen Ordnung auf ihm beruhet: wer gutes thut, der darf sich vor ihm nicht fürchten, er wird auch keinem als der böses thut, was anmuthen seyn. Würde jemand sich an seinen Leuten vergreifen, der soll die Hand verwürket haben.

## OBSERVATA.

Der Dienst eines Profossen ist eine solche Bedienung, so vielen Leuten, sonderlich den übermüthigen, gar sehr zuwider und verdrüsslich ist. Da indessen die Excessen bey der Armée, entweder durch Urtheil und Recht in den ersten 24. Stunden, oder ohne Proceß bestraft zu werden pflegen; So streifet er mit seinen Leuten öfters aussershalb dem Lager und den Feldwachten, um alles in der Ordnung und Ruhe zu erhalten. Wenn er jemanden aus dem Lager attrapiret, er sey ein Soldat oder Knecht, auch so gar in des commandirenden Generalen Lieberey, den hat er Macht so gleich an solchem Ort aufhängen zu lassen. Zu dem Ende gehet mit ihm eine Bedeckung von Reutern, ein Priester und ein Scharfrichter.

Seines Amtes halber hat ein Profos niemalen causas zu hören, noch viel oder wenig Recht zu sprechen. Nichts destoweniger ist er ein blosser Executor der ihm anbefohlenen Disciplin, an Leuten, die er in flagranti excessu einzelweis betrifft; denn der Feldherr kan bey Wahrnehmung vielen Ungehorsams bey seiner Armée, und der hiedurch dem Publico annahenden Gefahr, seine Ordres, die er mit Leib und Lebens-Strafe verschärfet, dergestalt zur Execution bringen lassen. Welches in Kriegen aller Potenzen, laut der Kriegeszucht uraltem Herkommen eingeführet, auch daher zu billigen; weil die Krieges-Disciplin, nach Valerii Maximi Zeugniß, einer fast eisernen Zucht bedarf.

Rhevenhüller in der Erklärung des 29. Artickels. Roska in seinen Observatis, a. 4. n. 57. Valerius Maximus, L. 2. C. 7. §. 14. Dilich P. I. p. 43. Zagorski. Tom. 3. p. 87. §. 4.

Wenn dagegen einem jeden, der etwas zum guten Ende zu führen Ordre hat, die Mittel und Wege darzu, nothwendiger weise erlaubt seyn müssen, als ohne welche sich der gute Endzweck nicht erreichen läßt;

L. 2. ff. de Jurisdic. L. fin. ff. de officio ejus cui mandata est Jurisdicatio.

Also muß ebenfals der Profos und seine Leute wider alle Anfälle unartiger Leute defendiret werden. Kaiser Maximilian II. hat in der Reuter Bestallung im 57. Artickel disponiret, daß keiner an die Justitien, als Profossen, Rumormeister, und andere derselben Diener, auch Zugehörige, wie die Mahmen haben, Hand anlegen, oder ihnen mit Gewalt und Unbescheidenheit widerstreben, noch sie an ihren Befehlen verhindern, sondern vielmehr, da sie jemand vergewaltigen wollte, schützen und schirmen helfen, alles bey Strafe Leibes und Lebens.

Bayerischer A. B. a. 33. P. I. p. 192. Erier. a. 54. P. II. p. 739. Die Anmerkungen der Russischen R. A. a. 204. p. 857. Fleming. l. c. p. 184. §. 8.

Würde einer oder mehr dem Profosen oder seinen Knechten, einigen Gefangenen irren, verhindern, und der Mißhändler dadurch entkommen, so soll er in allermassen wie der Thäter gestrafet werden.

Kaiser Maximilian II. Artickel auf die teutsche Knechte, a. 45. P. I. p. 40. Ferdin. III. und Leopoldi I. a. 48. p. 93. Bayerischer A. B. a. 33. p. 192. Hessen-Cassel. a. 78. p. 1195. Darmst. R. A. a. 78. und 79. p. 1213. Anhalt-Zerbst. a. 30. p. 1255. Hanauische, a. 76. p. 1273. Des Bayrischen Er. p. 1321. Die Anmerk. zum Holländ. R. A. a. 78. Thurn-Waldau. A. B. a. 39. P. II. p. 730. Eölln. a. 59. p. 754.



## ARTYKUŁ XXVIII.

Gdzieby trwoga przyszła, bądź to w nocy albo we dnie, aby żaden z Obozu wybiegać, y od Roty swej odgadzać się nie śmiał, iedno ten, komu to będzie rozkazano. Wszyscy aby byli po gotowiu przed swemi stany, a z mieysca żaden nie ma się ruszyć, aż mu rozkazano będzie.

## REFLEXYE.

W Reflexyach Artykułu przeszłego siedmnastego, uczyniłem na końcu wzmiankę, iako w Garnizonach Place do allarmu na różnych mieyscach determinowane bywają. Skoro tedy trwoga iaka powstanie, na którą albo w bębny uderzą, albo w trąby zatrąbią, powinien każdy, komu słabość zdrowia nie iest przeszkodą

1<sup>mo</sup>. Zawczasu przy swojej Chorągwi, na placu naznaczonym z wszelką bronią y amunicją potrzebną znajdować się, pod utratą życia swego.

Artykuły Woienne Cesarzow Maxymil. II. a. 60. P. I. p. 41. Ferdynanda III. y Leopolda I. a. 64. p. 100. Bawarskie, a. 20. p. 190. Saxo-Gotayskie, Tit. III. a. 4. p. 974. Meklenburskie, a. 37. p. 1114. Duńskie, a. 90. P. II. p. 284. Kolonskie, a. 66. p. 756.

2<sup>do</sup>. Czekać Ordynansu, żeby go ztamtąd, na mieysce iakie, gdzie będzie potrzeba, kommanderować można było.

A. W. Saskie Elektora Jana Jerzego II. a. 29. P. I. p. 220. Trewirskie, a. 53. P. II. p. 739.

3<sup>tio</sup>. Ktoby się równo z Chorągwią na Placu nie stawił, powinien za taką opieszałość na życiu skarany być.

A. W. Ost-Frieslandskie, a. 30. P. I. p. 1262.

4<sup>to</sup>. Zeby kto dla pijanstwa albo lenistwa omieszkał trwogę iaką, taki ma być do Sądu oddany, y na ciele y życiu karany.

A. W. Wollffenbytelskie, a. 58. P. I. p. 1082. Wyrtemberskie, a. 40. p. 1150. Moguntynskie, a. 47. P. I. p. 732.

W obozie ma Infanterya Plac do Allarmu przed Frontem każdego Regimentu, albo Batalionu, a Kawalerya przed Frontem Regimentu czyli Szwadronu, wyznaczony, gdzie też y broń, osobliwie muszkieterska, dobrym porządkiem na kołkach albo pikietach na to wystawionych powinna we dnie y w nocy podparta stać, przy której Szylwachy postawione, nie tylko na nie, ale osobliwie w polu y Garnizonach, y na Chorągwie albo Sztandary, tudzież na bębny, albo kotły, powinny mieć pilne baczenie. Jeżeli się nieprzyjaciel zbliżać będzie do atakowania, albo każe w nocy uderzyć na trwogę, mają Podśluchy y Furwachty wystrzeliwszy broń swoją retynować się do Obozu, na który znak całe Woysko przybiegłszy na mieysce allarmu, zaraz się do broni ma, tak przed Frontami Regimentow, jako y w Aprozach y Retranszementach, y w innych wszystkich Liniach, z których bez konsensu wychodzić do miasta albo do Kwater, zakazano Żołnierzom pod karą na ciele y na życiu. Amunicya zaś y Prowianty bywają im na ich Poczty donoszone, y między nich podzielone.

Fleming, l. c. p. 474. c. 35. §. I. seq.

## ARTYKUŁ XXIX.

Straż wszelaka, jako będzie postanowiona, aby iey każdy pilnował. Tego co Straż zawodzi, aby każdy słuchał, y tam stał y strzegł gdzie mu rozkaże: A ktoby na Straż y na Podśluchy nie iachał gdy mu każą, albo też będąc, iżby swą wolą zjachał, bez rozkazania, y ktoby niedbałem był załtan na Straży, ma być na gardle karany: y także ci, którzyby na pośilek Straży będąc naznaczeni, niedbałemi byli, mają być na gardle karani. Tymże sposobem y Pieczy, komu by kazano na Wartę.

## REFLEXYE.

J Straże Obozowi służą na defensją przeciwko wszelkim nagłym napadnieniom nieprzyjacielskim; bo choćby był według wszelkiej możności ufortyfikowany, jednak że trudno całe woysko trzymać zawsze w czułości, musi na każdym mieyscu pewna być



## XXVIII. Artikel.

Wenn Krieges-Alarm entstehen sollte, es sey zur Nachtzeit oder bey Tage, soll keiner sich unterstehen aus dem Lager zu gehen, oder von seiner Fahne sich zu absentiren, ausgenommen derjenige, der beordert wird. Dagegen sollen sie alle vor ihren Zeltern in Bereitschaft stehen, und sich niemand vom Platz rühren, als bis befohlen worden.

## OBSERVATA.

Oben bey dem 17ten Artikel ist am Ende mit erwühnet worden, daß in denen Garnisonen gewisse Lerm-Plätze an unterschiedenen Orten ausgemacht zu werden pflegen. So bald nun ein Alarm entstehet, oder auch deshalb umgeschlagen oder geblasen wird, muß ein jeder, so nicht Leibes Schwachheit halber daran verhindert ist, sich

1) in rechter Zeit bey seiner Fahne und verordnetem Lerm-Platz, unter vollem Gewehr, mit nothdürftigem Kraut und Loth versehen, einfinden, bey Verlust des Lebens.

Käyser's Maximil. II. II. B. a. 60. P. I. p. 41. Ferdinandi III. und Leopoldi I. a. 64. p. 100.

Bayer. a. 20. p. 190. Sachsen-Goth. R. II. Tit. 3. a. 4. p. 974. Mecklenb. a. 37. p. 1114.

Dänischer II. B. a. 90. P. II. p. 284. Cöllnischer a. 66. p. 756.

2) Daselbst den Ordre erwarten, bis man ihn, wo nöthig seyn wird, commandiren möchte.

Chur-Sächs. II. B. Joh. Georgii II. a. 29. P. I. p. 220. Trier. a. 53. P. II. p. 739.

3) Wer so bald nicht da ist, wie die Fahne, der soll dafür am Leben gestrafet werden.

Ost-Friesländ. II. B. a. 30. P. I. p. 1262.

4) Welcher voller weise halber, oder sonst nachlässiger weise, Feindes Noth oder Lerm ver- säumet, der soll darum für Recht gestellet, und an seinem Leibe und Leben gestrafet werden.

Wolffenbüttel. II. B. a. 58. P. I. p. 1082. Würtemb. a. 40. p. 1150. Maynz. a. 47.

P. II. p. 732.

Im Felde hat die Infanterie den Lerm-Platz vor der Fronte des Regiments oder Bataillons, und die Reuterey vor der Fronte des Regiments oder Esquadrons, also auch das Gewehr, sonderlich der Musquetiers, in gewisser Ordnung, an hiezu gemachte und aufgerichtete Creuze und Piquete, allezeit, sowol Tag als Nacht, lehrend stehet, wobei denn Wachen gestellet werden, welche nicht allein hierauf, sondern auch, und vornemlich im Felde und Garnisonen, auf die Fahnen und Standarten, wie auch Trommeln und Pauken, Achtung geben müssen. Wenn aber der Feind vorhanden, geben die Brand-Feld- oder Vornachten Feuer, reteriren sich zurück, und die ganze Armée tritt ins Gewehr, sowol vor der Fronte der Regimente, als auch in den Approchen, Retrenchementern und allen andern Linien, woraus bey Leib- und Lebens- Strafe niemand ohne Erlaubniß in die Stadt oder in sein Quartier zu gehen sich unterstehen soll. Die Munition und Proviant wird für solche auf die Posten gebracht, und unter sie ausgeheilet.

Fleming. I. c. p. 474. c. 35. §. 1. seq.

## XXIX. Artikel.

Wie eine jede Wache angeordnet seyn wird, so soll sie auch bestellet werden. Denjenigen, der sie aufführet, soll ein jeder pariren, und daselbst den Schildwacht stehen, wo ihm befohlen wird. Wer nicht auf die Wache ziehen, oder recognosciren reiten will, wenn er commandiret wird, oder wenn er aufgezo- gen, davon vor seinen Kopf, ohne Ordre, wieder abgehen, imgleichen wer negligent auf seiner Post befunden werden möchte, der soll am Leben gestrafet werden. Auch sollen diejenigen, die zur Ablösung der Wache bestimmt waren, und solches verabsäumen würden, das Leben verwürket haben. Imgleichen ein Fußknecht, der auf die Wache commandiret werden sollte.

## OBSERVATA.

Auch die Wachen gehören zur Defension eines Lagers, wider alle feindliche Anfälle; denn wenn es gleich nach aller Möglichkeit befestiget seyn sollte, so wills doch aller Orten gute Aufsicht haben, indem nicht möglich, daß die ganze Armée wachen kan. Vorzeiten wurden ge-



bydź Inspekcyą. Za dawnych czasów byli pewni Urzędnicy, którzy Place dla Wart upatrzywszy y wyrachowawszy, jak wiele na każdą ludzi potrzeba, naznaczali z Ordynansu Komendanta, czy też przez Los, każdej Warcie miejsce, tak w Obozie takim, iako y za Obozem.

Dylich. l. c. P. I. p. 391. seq.

Według relacyi Starowolskiego, *Equites extra vallum nocturnas diurnasque excubias, ubique terrarum faciunt. Pedites intra vallum aut parum procul. In Polonicis castris, ante Praetorium Ducis, tam de die, quam de nocte, equites excubare solent, dum hostis in propectu est; cui inopinato ingruenti statim sese opponunt, cum illis qui extra vallum excubant, & sustinent impetum donec alii superveniant. Ita ad Chotimiam, in vigilia Nativitatis B. V. Mariae accidit, cum Turcae castra Polonorum inopinato assilirent. Ita in Prussia ad Dersaviam, cum Gustavus a nostris saucius fuisset. Et hanc ob causam veteres, semper extra castra (prout & nos Poloni facimus) excubatores habebant & auscultatores quam occultissime, paulo remotius a cohorte, excubantes dimittebant, sed pedites tantummodo. Nos vero e contra equites communissime, & viros nobili loco natos, ac Patricios semper. De veteri disciplina, Dux ex solis mercenariis vigiliis facere non debet, nisi permixti sint naturalibus: alias periculum subivet universi Exercitus.*

Starovolsk. L. III. Cap. XVIII. de vigiliis & excubatoribus.

Jak po dziś dzień w Obozach cudzoziemskich Warty, tak od Kawaleryi jak y od Infanteryi, u swoich Officyerow y na inszych Placach, ordynowane bydź mają, o tym się nie pewnego wyrazić nie może, ponieważ obierwancye, różność czasów, y okazy y insze przyczyny, wielką w tym odmianę czynią: To jednak wiedzieć należy, iż Kawalerya, zawsze nayodlegleysze y nayniebezpiecznieysze Poczty przed Obozem osadzić musi.

Na to miejsce gdzie na koniec utracić przydzie Szylwachy dla wielkiej odległości od Obozu, ordynują dwóch Raytarow na zgubiony Szylwach, żeby się w czym obadway tak prętko nie pomylili, jakby się przez jednego stać mogło. Takowa polna Straż od Kawaleryi, bywa zwyczajnie na wysokich miejscach, albo na równym polu, gdzie na oko z daleka postrzedz może nieprzyaciela, zasadzona. Pieszą Straż na miejscach zarosłych, wąskich, gdzie gory y padoły są, lokują, bliżej jednak Obozu, iak Podsluch konny

Te wszystkie Poczty mają swoje naznaczone główne Warty, dokąd się retyrować, y którym awertować mają, kiedy co nieprzyacielskiego postrzegą. Nie powinno daleko jeden od drugiego stać, ale tak blisko aby jeden Szylwach drugiego widział, y w ten czas kiedy co nagłego obaczy ze strony nieprzyacielskiej, znak jakiego drugiemu dać mógł. Lubo w Garnizonach żaden Pułkownik, Oberszteleytant, ani Maior, tak od Kawaleryi, jako y od Infanteryi, na Wartę nie ciągnie, w Polu jednak nie są od straży polnych wolni, które według okazyi sam General Komendę mający, albo General-Maior de Zur, wystawiać y pilnie wzyterować powinien.

Co się inszych Wart tycze, iak w. g. mocne mają bydź Warty generalne imo. przed Krolem Imcią, 2do. przed Hetmanami: Kiedy się Krol w Obozie znajduje, albo kiedy sami komendę mają, 3tio. przed General-Leytnantem, w bytności Krolewskiej, albo w absencyi jego, y na ten czas kiedy woyskiem władnie &c. O tym z przyczyny różney y częstej mutacyi, trudno także co pewnego naznaczyć. Dla ciekawego jednak Kawalera alleguje w tej materii Regulamen Woysk Brandeburskich Anno 1717. publikowany, którego taka jest ordynacya. Imo. U Krola Imci Wartę generalną odprawować mają 1. Kapitan, 2. Porucznicy, 1. Sous-Lieutenant, 1. Chorąży, 1. Szerzant od Granaterow, 9. Unter-Officyerow Muszkieterskich, 3. Doboszew, 1. Fayfer, 20. Granaterow, y 100. Muszkietyrow, którzy wespół wszystkich Ekwipażow czynnie strzedz, y General-Adjutantom pro custodia mają bydź. IIdo. Dla pilnowania generalnego aerarium Woyska, odprawują Wartę, 1. Ober-Officyer, 2. Unter-Officyerow, 24. Muszkieterow. IIItio. General-Auditorowi żadna nie należy Warta, jako też y Aptecce polney. IVto. General-Profos według liczby więźniow dostaie Wartę, procz tego żadney niepowinien mieć. Vto. Komisarze woieni, także Wart nie mają. VIto. Generalnemu Inspektorowi żywności, y Intendantom bywają pro securitate nadani 1. Porucznik, 2. Unterofficyerowie, 1. Dobosz, y 30. Gemeynow. Tandem VIIto. przy Artylleryi odprawują Wartę, 1. Kapitan, 1. Porucznik, 5. Unterofficyerow, 2. Doboszew, 60. Muszkieterow. Które to Szarże y Urzędy generalnym Sztabem Krolewskim, nazywane bywają.

Giene-



wisse Wachtmeister bestellet, welche die Wacht-Derter zuvor aussehn, und ihren Anschlag machen musten, wie stark an jedem Ort zu wachen nöthig, und haben entweder auf speciellen Befehl, oder durchs Loß, der Wache ihren Platz, sowol innerhalb als ausserhalb dem Lager angemeldet.

Dilich l. c. P. I. p. 391. seq.

Laut Starovollscii Bericht, thut die Cavallerie in der ganzen Welt, die Wache draussen ausserhalb dem Wall, und die Infanterie innerhalb demselben, oder etwas weiter. Im Pohl-nischen Lager pflegen vor dem Haupt-Quartier, sowol bey Tage als bey Nacht, wenn der Feind in der Nähe ist, die Reuter auf Piquet zu stehen, damit sie, wenn er unverhofft einbrechen sollte, ihm zusamment denen, so vor dem Wall postiret sind, sich sogleich entgegen setzen, und ihn so lange abhalten möchten, bis die andren zum Succurs gekommen. Auf die Art hat sichs am 5. Abend vor dem Geburts-Tage der H. Jungfrau Maria zugetragen, da die Türken das Pohlische Lager unverhofft übersteigen wollten. Ingleichen bey Derschau in Preussen, wo man den König Gustav blutig abgewiesen. Zu dem Ende haben die Alten (wie es auch wir Pohlen thun) die Posten ausserhalb dem Lager ausgestellt, und einige Wachten ohnweit der Schaar, des Feindes seine Mauvements zu observiren, ganz verborgen ausgeschiedt, doch nur von der Infanterie. Wir dagegen gemeinhin die Cavallerie, und ansehnliche Pohlische Edelleute. Vermöge der alten Mannszucht soll der Feldherr niemalsen die Wachen mit solchen Soldaten besetzen, die im Solde stehen, ausser sie wären mit den Nationalisten vermischet, sonstn würde die ganze Armée Gefahr laufen.

Starovollsc. L. 3. c. 18. von denen Wachten und Posten.

Wie heut zu Tage die Wachten im auswärtigen Lager, sowol von der Cavallerie als Infanterie, bey ihren Officiers und andren Posten zu bestellen, davon kan nichts gewisses gemeldet werden; weil die Observancen und Umstände der Zeit, Gelegenheit, und anderer Ursachen halber, solches sehr verändern. Doch ist so viel zu wissen nöthig, daß die Cavallerie allezeit die weitesten und gefährlichsten Posten von aussen um eine Armée besetzen müsse.

An den Ort, wo zuletzt wegen Entlegenheit des Lagers, die Schildwachten verlohren gehen können, werden gemeiniglich zwey Reuter auf die verlohrene Schildwache gestellet, damit von allen beyden zugleich, nicht etwas möge versehen werden, welches sonst leicht von einem allein geschehen könnte. Dergleichen Feld-Posten von Cavallerie müssen entweder auf einem etwas erhabenen Orte, oder an einer grossen Ebene, alwo sie weit um sich sehen können, gesetzt werden. Die Infanterie wird an buschichte und enge Derter, wo Berge und Thäler vorhanden, mehrentheils gesetzt, jedoch nicht so weit von der Armée ab, als wie die Cavallerie.

Alle diese Posten sind wieder an ihre Haupt-Posten angewiesen, um sich dahin zu reteriren, und solchen zu avisiren, wenn sie etwas vom Feinde gewahr werden. Sie müssen nicht allzuweit von einander gesetzt werden, sondern dergestalt, daß eine Wache die andre im Gesicht habe, und allenfalls ein Zeichen geben könne, wenn etwas hauptsächlichs vom Feinde passiren möchte. Und obgleich in Garnisonen kein Obrister, Obrist-Lieutenant, und Major auf die Wache ziehen darf; so sind sie doch sowol von der Cavallerie als Infanterie, von den Feld-Wachten nicht befreyet, als welche nach Gelegenheit entweder von dem commandirenden General selbst, oder von dem General-Major du jour, ausgesetzet und fleißig visitiret werden.

Was sonstn die andre Wachen anbelangt, wie stark nemlich die General-Wachen seyn sollen 1) vor Ihro Königl. Majestät, 2) vor den Feldherrn, wenn Se. Königl. Majestät bey der Armée sind, und wenn sie en Chef commandiren, 3) vor den General-Lieutenant, wenn Ihro Majestät zugegen sind, oder nicht, und wenn er en Chef commandiret, u. davon kan man auch nichts gewisses determiniren; massen gleichfals damit sehr variiret wird. Um den curieusen Leser aber zu contentiren, so führe hier in der Materie das Königl. Preussische Reglement von A. 1717. an, dessen Verordnung diese ist: Erstlich vor Ihro Königl. Majestät wird gegeben 1. Capitain, 2. Premier-Lieutenants, 1. Sous-Lieutenant, 1. Fähnrich, 1. Grenadier-Sergeant, 9. Musquetier-Unter-Officiers, 3. Tambours, 1. Pfeifer, 20. Grenadiers, und 100. Musquetiers, dieselbe müssen die völlige Equipage und den General-Adjutanten mit bewachen. Bey der General-Kriegs-Cassa wird zur Wache gegeben 1. Officier, 2. Unter-Officiers, 24. Musquetiers. Bey dem General-Auditeur nichts. Bey der Feld-Apothecke nichts. Bey dem General-Profos nach Proportion der Gefangenen, sonst nichts. Bey den Commissarien nichts. Bey das General-Proviant-Umt, bey die Cassiers, 1. Lieutenant, 2. Unter-Officiers, 1. Tambour, 30. Mann. Endlich zur Artillerie-Wacht, 1. Capitain, 1. Lieutenant, 5. Unter-Officiers, 2. Tambours, 60. Musquetiers. Dieses ist der General-Stab von Sr. Königl. Majestät.



Gienerał-Feldmarszałek ma przy obecności Krola Imci, Wartę złożoną z 1go. Porucznika, 2. Unterofficyerow, 1. Dobosza, 1. Gefreytera Granaterskiego, 26. Granaterow y 50. Muszkietierow, która *omni cura* Ekwipażow y Adjutantow strzedz powinna; *In eo zaś casu* kiedy jest Gienerałem en Cheff, ma na Warcie swojej 1. Kapitana, 1. Subalternę, 1. Szerzanta Granaterskiego, 8. Granaterow, 6. Unterofficyerow Muszkieterskich, 2. Doboszew, y 60. Muszkietierow z Chorągwią, którzy wszystko Jemu należącego pilnować powinni. Gienerał od Infanteryi dostaje na Wartę, kiedy Krol Imć sam obozuje, 1. Chorążego, 1. Gefreytera Granaterskiego, 6. Granaterow, 2. Unterofficyerow Muszkieterskich, 1. Dobosza, y 40. Muszkietierow, od których to wszystko co do tego Ekwipażu należy, obserwowane ma być. Jeżeli ma Komendę en Cheff, tedy mu jeszcze należy 1. Porucznik, 1. Unterofficyer, 1. Dobosz y 20. Muszkietierow. Gienerał-Leytnant tak przy bytności Krolewskiej, iako y w niebytności, ma zawsze do Warty 2. Unter-Officyerow, 1. Gefreytera Granaterskiego, 3. Granaterow, y 26. Muszkietierow. Kiedy en Cheff komendę ma, będzie mu przydany, 1. Subaltern y 1. Dobosz. Gienerał-Wachmistrz dostaje zawsze na Wartę, 1. Unterofficyera y 20. Muszkietierow, czy on kommanderuje en Chef, czy nie, która Warta y Bagażow jego y Kwatery Majora zpod Brygady jego strzedz powinna.

Takowa Warta Generalna zszedzły się na prawym y na lewym skrzydle pierwszej Linii, gdzie naybliżej będzie, bywa na tym miejscu rozporządzona; a Gienerał-Wachmistrz z Brygad - Majorem de Zur mający, powinni się tego czasu tam zawsze znajdować, aby na porządku w niczym nie schodziło. *Notandum*, że się Warty generalne, rano o godzinie szostej schodzą, a po wyjściu 48. godzin lozowane bywają.

Zarowno y Regimenty obozujące, mają swoje osobne Warty, nazwane *Fahnwach* y *Brandwach*. Dwa Bataliony jeden tylko *Fahnwach* y *Brandwach* mają. Na *Fahnwach* daje każdy Batalion 1. Unter-Officyera, y 1. Gefreytera Granaterskiego, 12. Granaterow, 4. Muszkietierow, 1. Dobosza, 1. Fayfra, *consequenter* zawiera w sobie cały komput tej Warty, 2. Unterofficyerow y 2. Gefreyterow Granaterskich, 24. Granaterow, y 8. Muszkietierow. Jednego Dobosza y jednego Fayfra dają Bataliony *alternative*. Z tej *Fahnwachowey* Warty lokują Szylwachy takim sposobem: na obudwu skrzydłach y przed Chorągwiemi każdego Batalionu stoją 3. Szylwachy Granaterskie. Przed namiotem Pułkownika albo Kommandanta 1. Szylwach Granaterski; Przed bronią y u areztantow, 2. Szylwachy Muszkieterskie; drudzy Muszkietierowie kalefaktoriają. Granaterskie Szylwachy od każdego Batalionu, bywają przez Gefreytera Granaterskiego zaprowadzone. Szylwachy skrzydłowe noszą broń na ramieniu, a przed Chorągwią, y przed Pułkownikiem trzymają broń przy nodze z nasadzonym Bagnetem.

Na *Brandwach* detaszują 22. Muszkietierow y 1. Unterofficyera, z których za każdym Batalionem 3. Szylwachy naznaczone, przez Gefreytera jednego zaprowadzone bywają.

Kiedy obcy Panowie, Posłowie, Legatowie, do Obozu przybędą, bywa im także Warta z kilku Żołnierzy przydana, która ich Kwatery y Bagaże obserwować powinna.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 737. P. II. p. 169. Tit. V. Fleming. l. c. p. 472. §. 10. II.*

*Pro coronide* tej materii, y to wiedzieć trzeba, że iako wszystko z Ordynansu Hetmańskiego, albo komendę mającego Officyera, dependuje w Obozie, tak bez jego wiadomości y Dispozycji nie ma nic względem Wart ordynowano y nowo-introdukowano być. Przez wielkie bowiem y niepotrzebne Warty, bywają Żołnierze tylko zmordowani y zniszczeni, których zawsze ile możliwości ochraniać należy, y konferwować do większych potrzeb wojennych. Podług uwagi różnych autorow, nic nie jest tak skłonnego do choroby, jako Woysko.

*Zagorski. l. c. Tom. I. p. 344. §. 3.*

Co zaś każdy Szylwach obserwować powinien, y jakiey karze *contraveniendo* podpada, o tym już traktowałem w Reflexyach Artykułu XXXIII. dokąd ciekawego odsyłam Żołnierza.



Der General-Feld-Marschall beſtimmt zur Wache, wenn Ihre Königl. Majestät bey der Armée ſind, 1. Lieutenant, 2. Unter-Officiers, 1. Tambour, 1. Grenadier-Gefreyten, 26. Grenadiers und 50. Musquetiers, womit die Equipage und Adjutanten auch bewachet werden. Wenn er aber en Chef commandiret, ſo beſtimmt er zur Wacht 1. Capitain, 1. Subalternen, 1. Grenadier-Sergeanten, 8. Grenadiers, 6. Musquetier-Unter-Officiers, 2. Tambours und 60. Musquetiers, nebst einer Fahne, wovon alsdann alles in allem bewachet wird. Der General von der Infanterie beſtimmt zur Wache, wenn Ihre Königl. Majestät bey der Armée ſind, 1. Fähnrich, 1. Grenadier-Gefreyten, 6. Grenadiers, 2. Musquetier-Unter-Officiers, 1. Tambour, und 40. Musquetiers, wovon alles mit einander bewachet wird. Commandiret er aber en Chef, beſtimmt derſelbe noch zu obiger Wache, 1. Lieutenant, 1. Unter-Officier, 1. Tambour, und 20. Musquetiers. Ein General-Lieutenant, wenn Ihre Königl. Majestät zugegen ſind, oder nicht, bekommt zur Wache, 2. Unter-Officiers, 1. Grenadier-Gefreyten, 3. Grenadiers, und 26. Musquetiers, die ihn mit der ganzen Bagage bewachen. Wenn er aber en Chef commandiret, ſo beſtimmt er noch zu obiger Wache einen Subalternen und einen Tambour. Ein General-Commandiren en Chef oder nicht: Und ſelbige müſſen ihn, nebst seiner Bagage, und den Major von seiner Brigade bewachen.

Diese General-Wache, wenn ſie auf dem rechten und linken Flügel von der ersten Linie, wo es am nächsten iſt, zuſammen gekommen, wird daſelbſten abgetheilet; und der General-Wachtmeister du jour, nebst dem Brigade-Major du jour müſſen dabey zugegen ſeyn, um dahin zu ſehen, daß nichts fehlen möge. Alle General-Wachten kommen des Morgens um 6. Uhr zuſammen, und werden alle 48. Stunden abgelöſet.

Es hat auch ein jedes Regiment zu Felde ſeine beſondere Wachen, als die Fahn-Wacht und Brand-Wacht. Zwen Bataillons haben nur eine Fahn- und eine Brand-Wache. Ein jedes Bataillon giebet zur Fahn-Wache, 1. Grenadier-Unter-Officier, 1. Grenadier-Gefreyten, 12. Grenadiers, 4. Musquetiers, 1. Tambour, und 1. Pfeifer, beſtehet alſo zuſammen die Fahn-Wache in 2. Grenadier-Unter-Officiers, 24. Grenadiers, und 8. Musquetiers, 1. Tambour und 1. Pfeifer geben die Bataillons wechſelsweiſe. Von dieſer Fahn-Wache werden folgende Poſten ausſtellt: Auf beyde Flügel und vor die Fahnen von jedem Bataillon ſtehen zuſammen 3. Grenadier-Schildwachen. Vor des Obristen oder Commandeurs vom Bataillon ſein Zelt eine Grenadier-Schildwache, vor das Gewehr und Arrestanten, 2. Musquetier-Schildwachen. Die übrige Musquetiers werden zu Calefactors gebraucht. Die Grenadier-Schildwachen von jedem Bataillon, werden von ihren Grenadier-Gefreyten aufgeführt, und die Schildwachen auf beyden Flügeln behalten das Gewehr auf der Schulter; vor der Fahne und Obristen aber haben die Schildwachen das Gewehr beynt Fuß, und das Bajonet aufgeſteckt.

Zur Brandwache werden zuſammen 22. Musquetiers und 1. Unter-Officier gegeben, wovon hinter jedem Bataillon 3. Schildwachen ausſeſet werden, welche durch einen Gefreyten aufgeführt werden.

Wenn bey einer Armée fremde Herren, Ambassadeurs und Geſandten ſich einfinden, wird ihnen auch einige Mannſchaft zur Wache gegeben, welche auf ihr Quartier und Bagage Aufſicht haben muß.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 737. P. II. p. 169. Tit. 5. Fleming. l. c. p. 472. §. 10. II.

Zum Beſchluß dieſer Materie muß man auch dieſes wiſſen, daß wie alles bey einer Armée auf Ordre des Feldherren, oder der das Commando hat, allein geſchehen müſſe; Alſo darf auch ohne deſſen Vorwiſſen und Anordnen wegen der Wachen, wenn etwas extraordinaires dabey vorfiele, nichts beſtellet, oder eine Neuerung gemacht werden. Maſſen die Regimenter durch vieles und unnöthiges Wachen alzuſehr ſtracpiret, und folglich ruiniret werden, welche man doch zu einem nöthigeren Gebrauch, ſo viel möglich, conſerviren ſoll. Nach Maßgebung verſchiedener Auctorum, iſt zur Krankheit nichts ſo ſehr geneigt, als eine Armée.

Zagorski l. c. Tom. I. p. 344. §. 3.

Was ſonſten einer jeden Wache ihr Devoir iſt, und was im Contraventions-Fall vor Strafe zu erfolgen pfleget, das iſt bereits in den Obſervatis des XXXIII. Artickels angemerkt worden, alwo ein jeder Soldat, was ihm zu wiſſen nöthig iſt, finden wird.



## ARTYKUL XXX.

Z nieprzyjacielem ktoby rokowanie jakie uczynił, oprócz rozkaza-  
nia Hetmańskiego, na gardle ma być takowy karany.

## REFLEXYE.

Ze w tym Artykule pod karą głowy zakazano rokowania z nieprzyjacielem, tego  
infa przyczyna nie jest, tylko że takie rozmawiania sekretne y podeyrzane, ze zdra-  
dzieństwem złęczone bywać zwykły, a zdrajców ięszcze za Staro-Rzymskich czasów ka-  
rą ognia, albo Szubienicy karano. *Consiliorum renunciatores vel vivi exurebantur, aut  
furcae suspendebantur.*

*L. si quis. 38. §. 1. ff. de poenis.*

J same usiłowanie albo *attemptum* zdradzieństwa, *effectu non secuto*, życiem przypła-  
cić musieli zdrajcy. *Eadem severitate voluntas huius sceleris, qua effectus puniebatur,  
bonis omnibus Fisco addictis.*

*L. quisquis. 5. Cod. ad Leg. Jul. Maj.*

W ciężkich bardzo występkach (jakie jest zdradzieństwo) karzą usiłowanie karą or-  
dynaryną, lubo nie nastąpi skutek, jako jest *Text in L. si quis. Cod. de Episcopis & Cle-  
ricis*. Tak y u nas w Polsce niejaki Piekarski ciężko był karany, dla samego usiło-  
wania zabicia Zygmunta III. Krola, lubo nie nastąpił był skutek.

*Gotfridi Lengnich Historia Polona, p. 127. §. 27.*

*Is enim crimine laesae Majestatis & perduellionis ex primo capite Legis Juliae tenetur.  
qui hostibus nuntium litterasve miserit, signumve dederit, feceritve dolo malo, quo hostes con-  
silio juventur adversus rempublicam.*

*Textus in L. 1. ff. eod. tit.*

W samey rzeczy to się zdradzieństwem nazywa, kiedy kto listownie, albo ustnie,  
potajemnie czyli publicznie, w Obozie, w Fortecy, w Garnizonie, albo na jakim-  
kolwiek miejscu z nieprzyjacielem się znasza, onemu dla ułatwienia ataku, wszystkie  
sekretne *Consilia*, umysły, intencye reweluie, abrysy Fortec, y gdzie będą słabo  
ufortyfikowane, komunikuje, wszystkie okoliczności miejsca iakiego opisuje; albo  
kiedy kto z racyi niedochodzącej płacy, nieprzyjacielowi sprzyiając, ogień zdradliwie  
założy w Magazynie, dla nadgrody iakiey, więźniów nieprzyjacielskich umyślnie wy-  
puści, przeciwko nieprzyjacielowi wojować nie chce. Ktorzy takowi zdrajcy, czy  
oni będą aktualnemi żołnierzami, więźniami, nieprzyjacielskiemi Misyonarzami, Szpie-  
gami, Marketanami, czyli masztalerzami, y innemi podobnemi ludźmi, którzy się w  
Woysku znajdować zwykli, według rigoru terasniejszego Artykułu, za ten ciężki wy-  
stępek, na gardle karani być mają.

*Kostka in Observatis ad Art. XLI.*

*Per citatam Legem §. Cod. ad L. J. M.* karze miecza podpadają zdrajcy złośliwi:  
którą y Artykuły wojenne cudzoziemskie dyktują, jako to:

Heflo-Kasselskie. a. 43. 44. P. I. p. 1191. Darmstadtzkie, a. 42. p. 1207. Hanowickie,  
a. 42. p. 1269.

Insze Artykuły wojenne cudzoziemskie, stosując się do Prawa *L. si quis. 38. §. 1. ff.  
de poenis*, skazują zdrajców na Szubienicę. Jako

A. W. Cesarza Leopolda I. a. 46. P. I. p. 111. Saxo-Gotayskie, Tit. VII. a. 1. p. 977. De  
Anhalt-Zerbst. a. 9. p. 1250.

*Tenore* Konstytucyi Kryminalney Cesarza Karola V. *Art. CXXIV.* mają zdrajcy, za  
ich brzydki występki ćwiertowani, a potym owe ćwierci na czterech drogach pu-  
blicznych, na palach powieszane być. Białogłowa *criminis* zdradzieństwa pokonana, ma  
być karą zafycia w wor y utopienia w wodzie skarana. Jeżeli ze zdradzieństwa ukno-  
wanego, szkoda jaka wielka wyniknęła, na zgubę całej Prowincyi, miasta, Pana włas-  
nego, Pokrewnych y Powinnowatych, y będzie bardzo złego przykładu: Tedy bywa  
kara zdrajców takim sposobem w Exekucyi zaostrzona, że zdrajcę przywiązawszy do  
sani, na miejsce kary wloką, albo go wprzód żelazem rozpalonym szarpia y palą.  
W niektórych przypadkach może znowu na taki kształt mitygowana być, że zdrajcy  
ściągną wprzód głowę, potym go ćwiertuja.

*Conf. Damhouderi Pr. Crim. Cap. LXIII. de Sedit.*

Ktorey karze y celatorowie y auxiliatorowie podlegać powinni, zwłaszcza kiedy  
*delictum* będzie straszne, & *enormissimum*. Rzecz bowiem nader iasna jest, że przez  
takie



XXX. Artickel.

Wer ohne des Felbherrn Ordre mit dem Feinde Sprache halten würde, der soll das Leben verwürket haben.

OBSERVATA.

Daß in diesem Artickel die Gemeinschaft mit dem Feinde am Leben gestraft wird, davon ist dieses die eigentliche Ursache, weil sie lauter Verrätheren mit sich führet, und die Verräther schon bey den alten Römern mit dem Feuer oder Galgen gestrafet wurden.

L. si quis. 38. §. 1. ff. de poenis.

Auch das bloße Vornehmen der Verrätheren, ohne erfolgendem Effect, die Verräther mit dem Leben bezahlen müssen, woben ihre Güter noch confisciret gewesen.

L. quisquis. 5. Cod. ad L. Jul. Maj.

In den schweren Verbrechen, welches auch die Verrätheren ist, wird das Attentatum, wenn gleich die That nicht erfolgt, mit der ordinairn Strafe belegt, vermöge dem Text in der L. si quis. Cod. de Episcopis & Clericis. Dahero wurde in Pohlen ein gewisser Piekarski, der dem König Sigmund dem III. nur zwey leichte Wunden beygebracht, mit glühenden Zangen gerissen, geviertheilet, und endlich verbrannt, ungeachtet der König ohne grossen Schaden aller Lebens-Gefahr entgangen gewesen.

Gottfried Lengnichts Pohlische Geschichte. p. 164.

Es ist eigentlich derjenige des Lasters einer verletzten Majestät, ex primo capite Legis Juliae schuldig, der dem Feinde durch Botschaft, Briefe, oder Zeichen, betrüglicher weise, wider die Republik beförderlich ist.

Textus in L. 1. ff. c. 1.

Denn das ist ipso facto eine Verrätheren, wenn jemand schriftlich, oder mündlich, heimlich oder öffentlich, es sey im Felde oder in der Bestung, Garnison, oder wo es sonst geschehen könnte oder möchte, mit dem Feinde sich einläßt, ihm alle die geheime Anschläge, Vorhaben und Intentionen entdeckt, demselben Abrisse von den Bestungen, auch wo sie am schwächsten sind, communiciret, alle Beschaffenheit eines Posten berichtet, wie stark selber besetzt, verproviantirt, und mit Ammunition versehen ist, damit er desto bequemer seine Attaque vornehmen könnte. Imgleichen wenn jemand aus Haß gegen seinen Herrn, weil er etwan seinen vollständigen Sold nicht bekommen, dem Feinde zugethan ist, und zu seinem Vortheil ein Magazin in den Brand steckt, die feindliche Gefangenen echapiren läßt, mit dem Feinde nicht fechten wolle. Alle dergleichen Verräther, sie seyn wirkliche Soldaten, Gefangene, feindliche Emislarier, Spionen, Marquetender, Troß, und was der Armée folget, sollen vermöge diesem Artickel, sothanen schweren Excesses halber, den Kopf verlohren haben.

Koska in seinen Observatis ad art. 41.

In der citirten L. 5. Cod. ad Leg. Jul. Maj. ist die Strafe des Schwerdts denen Verräthern zuerkannt, welche auch die Kriegs-Artickel auswärtiger Potentaten dictiren; als

Der Hesses-Casselsche U. B. a. 43. 44. P. I. p. 1191. Darmstädtsche R. U. a. 42. p. 1208. Hanauische R. U. a. 42. p. 1269.

Andere auswärtige Krieges-Artickel condemniren dergleichen meynendige Leute, vermöge L. si quis. 38. §. 1. ff. de poenis, zum Strange, als

Käysers Leopoldi I. a. 46. P. I. p. 111. Sachsen-Goth. Tit. 7. a. 1. p. 977. Anhalt-Zerbst. a. 9. p. 1250.

Vermöge Käysers Carl V. Peinlichen H. G. Ordnung a. 124. sollen die böshafte Verräther geviertheilet, und die vier Theile in die vier Landstrassen aufgehengt werden. Wäre es aber ein Weibsbild, die solle man ertränken; Und wo solche Verrätheren grossen Schaden oder Aergerniß bringen möchte, als die, so ein Land, Stadt, seinen eigenen Herrn, seine Blutsfreunde betreffen möchte; so mag die Strafe durchs Schleifen oder Zangenreißen gemehret werden. In einigen Fällen pfleget die Strafe dergestalt gelindert zu werden, daß der Verbrecher vorhero geköpft, und nachgehends erst geviertheilet wird.

Confer. Damhouder in seiner Pract. Crim. c. 63. de Seditionibus.

In welche Strafe auch die Verheler und Helfer verfallen, insonderheit wenn das Delictum enorm oder enormissimum wäre. Allermassen bekannt ist, daß durch dergleichen heimliche



takie tajemne zdrady, nie jedno Woysko zruinowane było, nie jedno mieysce nieprzyjacielowi się dostało, y szkoda niepowetowana z niego urosła.

*Confer. Reflexye Artykułu 3. o Szpiegach.*

Trzeba jednak mieć doskonałe upewnienie, jeżeli takowa pomoc, ludzi tających ten występku, y pomagających do wypełnienia onego, z przedsięwzięcia poszła, za poprzedzającą umysłu deliberacją, czyli też z przyczyny Rewerencyi, ludzkości y przystoyności, którą sobie świadczą obligowani są małżonkowie, dzieci rodzicom, y ci wzajemnie dzieciom, brat jeden drugiemu, przyjaciel albo człowiek pięknego urodzenia y edukacyi. Choćby też czyia pomoc *actu* wyszła na promocyą złości zdradzieckiej, byle tylko pomoc dający tym się oczyścić mógł, że ani wiedział, ani powątpienia żadnego nie miał o zdradzie iakiej.

*Kostka in Observatis ad artic. XLVI. n. 2. l. 8. ff. de accusat.*

Według Praw Woiennych, iest każdy do tego obowiązany, aby autora takiego występkę, skoro się o jakim zdradzieństwie dowie, na tych miał udął: a przeciwnie czyniący, ma być jako wiarołomny, y iako sam delinkwent bezecny, skarany.

*A. W. Imperii, a. 88. P. I. p. 23. a. 27. p. 33. Saxo-Gotayskie, Tit. VII. a. I. p. 977.*

*Duńskie, a. 53. P. II. p. 277.*

Zeby zaś takiemu oskarżeniu *nexus naturalis & nimia affectio obstarer*, która się między Rodzicami, Dziećmi, małżonkami, &c. znaydować zwykła, w ten czas lęzszą karą powinni być skarani: *quia nimis durum esset, si alter alterum supplicio offerre voluerit*. Dla utwierdzenia tego zdania służyć może ow Dekret Rzymskiego Cesarza, ktorego *tenor* taki jest: *Desertorem qui a patre suo fuerit oblatus, in deteriore militiam D. Pius dari iussit, ne videatur (inquit) pater ad supplicium obtulisse.*

*L. milites 15. §. 6. ff. de re milit.*

Z dyspozycyi Artykułu Woiennego Xgo Woysk Koronnych cudzoziemskiego Trybu, mają wszelkie Korrespondencye, Kommunikacye, y porozumienia się z nieprzyjacielem, y do niego należącemi, tak ustne jak y listowne, na honorze, fortunie, ciełe y życiu karane być. Ktorey karze y ten podpada, który od nieprzyjaciela List jaki odbierze, albo wiedząc że od niego jest expedyowany, komu zanieśie. Jako też y taki Kommendant, który przez dyssymulacyą pozwala, że Listy od strony nieprzyjacielskiej śmieie przysyłane być mogą, onych nie przeymuje, nie czyta, ani o tym gdzie należy raportuje. Jest bowiem każdemu Kommendantowi pozwolono te listy, które przez jego Wartę wnoszone y wynoszone bywają, y które on w podeyrzeniu będzie miał, bez wszelkiego obawiania się turbacyi jakiej, przytrzymać y rewidować; *quia regulariter nullum adversus fraudes & insidias firmitus munimentum est, quam provida & sapiens diffidentia*. Zkąd y ten zwyczaj wojennego czaśu introdukowano, aby poymani listów swoich sami nie pieczętowali, y do ich Partyi nie posyłali, ale raczey Gubernatorowi mieysca tego, gdzie będą w areście, prezentowali, aby przez niego były daley promowowane. Ktoreby więzien przeciwko tey ustawie wykroczył, taki *ex jure belli*, jako zdrajca ma być skarany. Jest to rzecz świadoma, że y Synowi odradzaia Prawa woienne, korrespondować z Oycem swoim, w służbie nieprzyjacielskiej zostaiącym.

*A. W. Saxo-Gotayskie, Tit. VII. a. I. P. I. p. 977. Reflexye A. W. Cesarza Ferdynanda III. a. 30. p. 79. Burger Cent. II. observ. XCV.*

Choćby taka Korrespondencya, kiedy Ociec Synowi, y ten wzajemnie Oycu notyfikuje, że przy dobrym czyli słabym zdrowiu zostaie, żadney za sobą nie pociągnała szkody dla Pana, ani zdradzieństwem iakim nazywana być nie może: Jednak z tey racyi bywa karą na ciełe powściągniona: że o niey Kommendant nie wiedział, na nią nie zezwolił, a przy takiej okazyi łatwo się jakie zdradzieństwo wypełnić może. W

ktorey materyi *conferri merentur*.

*A. W. Cesarzow Maxymil. II. a. 64. P. I. p. 19. Ferdynanda III. a. 30. p. 79. Saskie, a. 18. p. 199. a. 21. p. 219. Palatynskie, a. 49. p. 770. Wyrtemberskie, a. 25. p. 1148. Wollfenbytelskie, a. 54. p. 1081.*

## ARTYKUŁ XXXI.

Bywa też to, że miasto męstwa, młoda, a domowym zwadom podobna bystrość, pokazuje się w ludziach niektórych, aż drugi może to czynić z męznego y dobrego Serca: lecz gdy nie po czaście, nie po mieyscu, a co większa bez rozkazania dzieje się to, rzecz jest bardzo szkodliwa y niebezpieczna; gdy za taką bystrością zaczawszy harc,



liche Verrätheren, oft manche ganze Armée zu Schanden gemacht worden, mancher Posten dem Feinde in die Hände gekommen, und ein unwiederbringlicher Schaden daraus erwachsen.

*Conf. die Observata des 3. Artikels von den Spionen.*

Inzwischen muß man vollkommen überzeuget seyn, ob der Verheler und der Helfer ihre Hülfe wissentlich und aus praemeditirtem Vorsatz zur Verrätheren hergekommen, oder aus blossen Pflichten der Humanität, welche ein Gemahl dem andern, ein Kind seinen Eltern, die Eltern ihren Kindern, ein Bruder, Freund oder wohlgesitteter Mensch, dem andern zu leisten pfleget. Im Fall auch solche Hülfe zur Beförderung der Prodition wirklich ausgeschlagen; wenn nur der hülfsleistende sich damit purgiren kan, wie er dazumal in keiner Wissenschaft, noch einem Zweifel wegen der Verrätheren gestanden.

*Rosska in seinen Observatis zum 46sten Artikel. n. 2. L. 8. ff. de accusat.*

Nach Inhalt derer Krieges-Rechte ist sonsten ein jeder schuldig, so bald er einige Verrätheren erführe, und innen würde, den Thäter sogleich anzuzeigen, oder gewärtig zu seyn, als ein Meineydiger und als der Thäter selbst, darum gestraft zu werden.

*Des H. Römischen Reichs Reuter-Besallung, a. 88. P. I. p. 23. a. 27. p. 37. Sachsen-Goth. Tit. 7. a. 1. p. 977. Dänischer A. B. a. 53. P. II. p. 277.*

Würde das Anzeigen, aus einer natürlichen Verbindung und alzu grossen Affection, als zwischen Eltern, Kindern, Eheleuten u. nachbleiben; alsdenn wird die Strafe mitigiret, indem es was hartes ist, daß einer den andern zur Todes-Strafe übergeben solte. Zu dessen Beweis kan jenes Kaysers Ausspruch dienen, als dessen Inhalt folgender ist: Der Kaysers Antoninus Pius hat einen desertirten Soldaten, welchen sein eigener Vater wieder gestellet, aus der Ursache nicht am Leben strafen lassen, damit es nicht heissen sollte, daß ihn der Vater zur Todes-Strafe hingeliefert.

*L. milites. 15. §. 6. ff. de re milit.*

Nach dem 10ten der hiesigen Krieges-Artikel vor die Cron-Armée deutscher Richtung, soll alle Correspondence, Communication und Handlung mit dem Feinde oder dessen Zugehörigen, sie sey schriftlich oder mündlich, an Ehre und Guth, auch Leib und Leben gestrafet werden. In welche Strafe auch derjenige verfällt, der vom Feinde einen Brief empfängt, oder überbringeret, und wohl weiß, daß er vom Feinde herkommt. Desgleichen auch der Commendant, so da weiß, daß dergleichen Briefe von dem Feinde kommen, und sie nicht intercipiret und eröffnet, auch gehörigen Orts davon keinen Rapport thut; denn es stehet ihm frey, diejenige Briefe, so zu seiner Post aus- und eingeschicket werden, und die er verdächtig hält, ohne alle Gefahr einer Rechts-Convention, zu eröffnen. Gemeiniglich ist wider alle Intriguen ein kluges Mißtrauen das beste Mittel. Eben der Ursache halber ist auch Herkommens im Kriege, daß der Gefangenen Briefe nicht müssen von denen Gefangenen selbst versiegelt, und an deren Parthey überschicket, sondern dem Gouverneur des Ortes zugestellet, und von ihm gehöriger Orten adressiret werden. Welcher Gefangener dem zuwider handelt, ist Krieges-Raison nach, einem Verräther gleich zu strafen. Auch so gar einem Sohne ist verbotthen, mit seinem leiblichen Vater, der sich bey dem Feinde aufhält, zu correspondiren.

*Sachsen-Goth. R. A. Tit. 7. a. 1. P. I. p. 977. Anmerkungen zu Kaysers Ferdinandi III. A. B. a. 30. p. 79. Burger Cent. 2. obs. 95.*

Denn ob gleich solche Correspondence, wenn der Vater seinem Sohne, und dieser jenem notificiret, daß er sich gesund oder krank befindet, dem Herrendienst gar zu keinem Schaden reichen würde, noch eine Verrätheren genannt werden könne; so pfleget sie doch mit der Leibes-Strafe, wenn sie ohne des Commendanten Erlaubniß geschehen, geahndet zu werden, weil mit dieser Occasion eine Verrätheren leichtlich unterlaufen könnte. Wovon nachgelesen werden können,

*die Krieges-Artikel Kaysers Maximil. II. a. 64. P. I. p. 19. Ferdinandi III. a. 30. p. 79. Sächs. a. 18. p. 199. a. 21. p. 219. Pfälz. a. 49. p. 770. Würtemb. a. 25. p. 1148. Wolfenbüttel. a. 54. p. 1081.*

## XXXI. Artikel.

Es geschiehet öfters, daß statt der Tapferkeit, eine junge Hize, die den Privat-Händeln ähnlich ist, bey einigen Leuten sich äussert; wiewohl ein anderer solches aus einem männlichen und guten Herzen thun kan: Wenn es aber nicht nach Zeit und Gelegenheit, und was das grösste ist, ohne Ordre zu geschehen pfleget, so ist es eine sehr schädliche und gefährliche Sache, indem bey solcher Verwegenheit, wenn man den Feind ausge-



harc, może zaciągnąć Hetmana do zwiedzenia bitwy, nie po czaście, nad wolą Jego, z kąd do Straty woysk przychodzi: Przeto ktoby się tego ważył, by też sobie nymężniey począł, karaniu frogiemu podleże. Gdyż o takowe rzeczy sławni Hetmani Synom swym nie przepuszczali: ale ma się dołożyć Hetmana, albo y sam Hetman znajdzie go, y wedle czasu y potrzeby, użyć męstwa iego, do służby Rzpltey.

## REFLEXYE.

Za dawnych czasow Harcownicy zwyczajnie bitwę zaczynali harcując, potym zbiegali się gromadą całą, y potykali się. Czego terazniejszego wieku niniejszym Artykułem surowo zakano. Na pojedynkowym spotkaniu, y nayodważniejszy Kawaler marnie zginąć może, który do większey expedyey daleko pożytecznieyby zażyty bydz mógł; Więc Prawa wojenne zabraniają pojedynczo wychodzić, za wyzywaniem jakiego brawuiącego przed Obozem, od Partey nieprzyjacielskiej, y z nim w jaką utarczkę, choć naymnieyszą, się wdawać.

Rzymianie mało Uniwersałow kazali publikować, y mało Ordynansow wydawać, ale tego bardzo przestrzegali, żeby ich ustawy albo zakazy w małej liczbie będące, do służney zawsze exekucyi były przyprowadzone; dla tego się im y żadne zwycięstwo bez mandatu otrzymane, nigdy spodobać nie chciało. Bo jako się marynarze czasu nawalności morskiej według Kompasu rządzą, żeby usli błędnego topieliska; tak powinni Żołnierze regulować się Ordynansem Hetmańskim w okazy wojenney, żeby usli ostrey kary. *In bello qui rem a Duce prohibitam facit, aut mandata non servat, capite puni-tur, etiamsi res feliciter cesserit.*

L. 3. §. in bello. ff. de re milit.

*Nec est fortitudinis factum contra praescriptas regulas militiae, cum hoste concurrere.* Dofyć w Hyftoryach przykładow, że Staro-Rzymscy Hetmani na wiolatorow ordynansow swoich, ostre Dekreta ferowali, y onych piepamiętając na wiktoryą szczęśliwie otrzymaną, tak frogo karali, że y same Prawo krwi, żadnego Ordynansowi wydanemu nieposłusznego, okryć nie mogło. Przez co głosili przed światem, że *Disciplina castrensis, Romanis antiquior erat, quam charitas liberorum.*

L. 19. §. 7. de captiv. §. postlim. revers.

Na taki sposob *Manlius Torquatus* Konzul Rzymski, przeciwko Latynom buntującym się obozujący, Syna iedynaczka za to stracił, że Rotmistrza nieprzyjacielskiej Kawaleryi, który wyiachawszy na Harc, onego na pojedynkowe spotkanie wyzywał, szczęśliwie zwyciężył y nad zabitym tryumfował. Dobrzeż się, rzekł oćiec do niego, witając powracającego z wygraney potyczki, z nieprzyjacielem potkał, za którą ci odwagę zwyczajny należec musi znak tryumfalny. Ale żeś przytym Burmistrzowski moy mandat przestąpił, y oraz przeciw oycowskiemu Maieństawi wykroczył, weźmiesz za to dwojaką y z sobą złączoną nadgodę za twoię odwagę y nieposłuszeństwo: a tym czasem, piśze *Zonoras*, niby Koronę na głowę skłonioną Syna swe-go, lewą ręką kładąc, onę prawą dobytym bułatem do razu uciął. Po którym tak okrutnym przykładzie daleko większe posłuszeństwo, sprawność y czułość była w Woysku Rzymskim.

Wodzowie Rzymscy *naturae patrioque amori anteposuerunt Ius Majestatis & Imperii.* jako twierdzi *Cicero*, y chcieli przykładnie pokazać, jako *filius est patrem forti filio, quam Patriam militari disciplina cavere.*

*Staroobscins l. c. p. 180.* Zagorski l. c. Tom. III. p. 83. Fleming. p. 186. §. 5.

Po dziś dzień trafia się czasem, że Generalowie y Hetmani, symulacją pokrywają w takim razie bezprawne akcye swoich Żołnierzy, y występnych nie zawsze podług rigoru Prawa przykładnie karzą. Może też racya iaka statyczna bydz, że re-flektując na pewne okoliczności, w ten czas *solitae severitatis executio suspenditur*, kiedy się co bez urazy ich funkcyi stać może, osobliwie kiedy szczęśliwy sukces *ab hac inclementia Legis* bystrość zasłania. Przez co jednak nie bywa wygluzowane starodawne Prawo, ale tylko *severa* jego *frons* do czasu ugłaskana: ani się to rozumieć może aby Żołnierzom dopuszczono *ad placitum profanare leges militares*, ale wiedzieć każdy powinien, że wszelkich Ordynansow Hetmańskich treść y essentia taka jest: *eas, fies, redeas*; maszeruy, stoy, wracay się. *Militem haec tria cu-rare*



fordert, auch der Feldherr selber, ungeachtet die Zeit und seine Intention nicht gewesen, batailliren muß, folglich die Armée ruiniret werden kan. Wer sich also dessen unterstehen würde, der soll, wenn er gleich die größte Bravour gethan, exemplarisch gestrafet werden; sintemalen auch die berühmteste Feldherren ihrer eigenen Söhne in dem Fall nicht geschonet haben: Oder er muß den Feldherrn deshalb vorher consuliren, oder der Feldherr selber wird wissen seinen Heldenmuth zum Dienst der Republick, nach Zeit und Gelegenheit, zu emploiren.

## OBSERVATA.

Vor alten Zeiten haben die Provocanten gemeiniglich den Anfang zur Bataille gemacht, wenn sie zu Pferde einander aufgefordert, und hernach Hauffenweis chargiret. Welches in folgenden Zeiten, mittelst gegenwärtigem Artickel, scharf verboten worden; denn da in dergleichen Combat auch der beste Cavalier, welcher zu weit wichtigeren Expeditionen, mit größerem Vortheil, gebraucht werden können, elend um sein Leben kommen kan; also wollen die Krieges-Artickel nicht gestatten, mit jemanden von der feindlichen Partie, wenn er gleich im Gesicht des ganzen Lagers braviren wollte, in ein Privat-Gefechte sich einzulassen.

Die Römer haben wenig Befehle und Ordres ausgehen und publiciren lassen; allein darauf haben sie stark gesehen, daß ihre wenige Verordnungen oder Verbothe zur behörigen Execution gebracht werden müssen. Dahero hat ihnen keine Victorie, die jemand ohne Ordre erfochten, gefallen wollen. Denn was dem Schiffer sein Compas ist, das muß dem Soldaten des Feldherren Befehl seyn. Wer im Kriege was thut, so der Heerführer verbothen, oder der gegebenen Ordre nicht nachkommet, der hat sein Leben verwürket, wenn er gleich die Sache glücklich expediret.

L. 3. §. in bello. ff. de re milit.

Es ist auch an sich keine That eines tapferen Soldaten, wider die vorgeschriebene Krieges-Regeln mit dem Feinde zu schlagen. Man hat viele Exempel, daß die alte Römische Feldherren diejenige, die ihren Ordres zuwider was tentiret, auf das nachdrücklichste haben bestrafen lassen, ob sie gleich in ihrer Unternehmung glücklich gewesen, so gar, daß sie ihrer eigenen Söhne, wenn sie hierinnen contraveniret, nicht geschonet, sondern durch ihre Ahndung an den Tag gelegt, daß die Krieges-Disciplin bey ihnen älter sey, als die Liebe der Kinder.

L. 19. §. 7. de captiv. & postlim. revers.

Also hat Manlius Torquatus, ein römischer Consul, welcher wider die rebellirende Latiner zu Felde gezogen, seinem einzigen Sohn, der einen Rittmeister von der feindlichen Cavallerie, so ihn ausgefordert gehabt, glücklich überwunden und erleget, so gleich hinrichten lassen, ungeachtet er victorisiret. Du hast, mein Sohn, sprach der Vater, wie er ihn bewillkommet gehabt, brav gethan, und also kommt dir die Sieges-Crone zu. Weil du aber meinen bürgermeisterlichen Befehl übertreten, und zugleich wider die väterliche Majestät gehandelt, so hast du die Früchte deiner Tapferkeit und deines Ungehorsams zugleich zu genießen. Und nachdem er das gesagt, schreibet Zonaras, habe er ihm mit der linken Hand die Crone aufgesetzt, und mit dem in der rechten Hand habenden Schwert den gekrönten Kopf herunter gebelt. Welches grausame Exempel so viel gewürket, daß nachdem der Gehorsam, die Activität und die Huchtigkeit bey der Römischen Armée, weit größer gewesen.

Die alte Römische Heerführer, haben laut Ciceronis Ausspruch das Jus majestaticum und die Kriegs-Befehle, der natürlichen Vaterliebe vorgezogen, und zeigen wollen, daß es besser sey, ohne tapferen Sohn zu seyn, als wenn das Vaterland ohne Krieges-Disciplin sich befinden sollte.

Starovolsk. l. c. p. 180. Zagorski l. c. Tom. 3. p. 83. Fleming. p. 186. §. 5.

Heut zu Tage geschichts bißweilen, daß die Generals und Feldherren, in dergleichen Occasion, ihren Soldaten durch die Finger sehen, und sie nicht allezeit nach dem Rigueur der Gesetze bestrafen. Manchesmal erfordert auch die politische Klugheit, daß sie bey einigen Umständen, wo sie solches ohne Verletzung der Pflicht thun können, ein wenig conniviren, insonderheit wenn ein glücklicher Ausgang die Kühnheit einer verwegenen That entschuldiget. Wodurch dennoch das alte Recht nicht aufgehoben, sondern nur seine Strenge zur Zeit temperiret wird; am allerwenigsten muß man sich vorstellen, daß bey so gestalten Sachen, den Soldaten frey stehet, nach Gefallen wider die Krieges-Artickel zu handeln; sondern ein jeder muß wissen, daß der Inhalt aller Feldherrlichen Befehle in diesen Worten bestehet: Marsch, halt, komme wieder.



*rare debere notum est: corpus ut validissimum, arma apta, animumque paratum ad subita imperia: coetera Diis immortalibus & Imperatoribus curae esse.* Żołnierzowi trzech tylko rzeczy pilnować należy: żeby miał zdrowe członki, broń należytą, y ochotę do naglego wykonania Ordynansów; Insze rzeczy powinien Bogu wiecznemu polecić, y przezorności swoich Przełożonych zostawić, jako powiedział Emylius Probus u Lywiusza. L. 84.

*Conf. Eleming. p. 185. Koltka in Observat. ad art. 8. § 49.*

O Xiążęciu Eugeniuszu, bardzo sławnym tego wieku Feldmarzałku Cesarzkim, równo także twierdzą Hyſtorye, że kiedy miał R. 1697. pierwszy raz Rząd całego wojska w Węgrzech, y niezważając na Ordynans Cesarzki przez Kuryera krotko przed Batalią odebrany, żeby się dla słabości wojska nie potykał z nieprzyjacielem, ktoreń z temi słowy u siebie zchował, że chcąc w tym momencie wiktoryą otrzymać dla swego Pryncypała, nie ma tak wiele czasu do przeczytania Listu; przy uważney odwadze zwiodszy z Turkami bitwę w Septembrze, bardzo sławne zwycięstwo na zatrwożenie całego świata, nad nimi otrzymał: Generał Kaprara jako stary Żołnierz źle tłumacząc tę Akcyą, dowodził Cesarzowi; że ponieważ Eugeniusz nie respektując Ordynansu Pana swego, dał nieprzyjacielowi Batalią, która *in casu* z jego strony przegrana, bardzoby straszne Konsekwencye za sobą pociągnąć mogła; więc onego za przestąpienie Ordynansu Pańskiego należy do Sądu wojennego na Inkwizycyą oddać. Lecz pobożny Cesarz Leopold, Pan z przyrodzenia sprawiedliwy, y słuźność kochający, taką na wniesione *gravamina* dał replikę: Rozumiem, żebyśmy Boga Zastępow ciężko obrażili, gdybyśmy Eugeniusza, jako Instrument Łaski Jego, niby złoczyńcę jakiego, za takie męstwo, odwagę y przysługę, do Kryxrehtu podać mieli.

Może bydz że Kwerelanći starsi Gienerałowie, Eugeniusza Kawalera dowcipu bystrego, Serca wspaniałego, mądrości wielkiej, przez Inwidyą zruinować chcieli w Respekcie Pańskim, który w trzydziestym szóstym roku życia swego, tak wielki owego czasu Tryumf nad pysznym Bisurmanem otrzymał. Z tego iednak przykładu jawnie się pokazuje, że Prawo wyżej wyrażone, do dzisiejszego dnia w świeżey zostaie Obserwancyi.

*Gifander* w Traktacie nazwanym: Historia życia y spraw dzielnych Hetmana wielkiego teraźniejszego wieku, Eugeniusza Franciszka. R. 1737. p. 23. seq. Więcej przykładów podobnych alleguie *Autur* Księgi pod tytułem: Żołnierz. p. 313. seq.

## ARTYKUŁ XXXII.

Gdy Wojsko szykuią do bitwy, albo w ciągnieniu sprawą idzie potykac się z nieprzyjacielem, żaden nie ma bez rozkazania; a gdyby rozkazano, potykać się tedy. Ktoby się nie potykał, na poczciewości y na gardle ma bydz karan.

## REFLEXYE.

Jasna to prawda, y przykładami w Reflexyach przeszłego Artykułu ztwierdzona rzecz, jako żaden Staro-Rzymski Żołnierz, czyli przysięgły, czy nieprzysięgły, nie musiał się ważyć bez Konsensu y Ordynansu Hetmańskiego potykać się z nieprzyjacielem, inaczej na śmierć był skazany. Wegecyusz jest tego mniemania, żeby Żołnierzy dobrze wyexercytowanych, lekkimi utarczkami nie gubiono, albo do Batalii prędzey nie prowadzono, ażby się wygodna okazywała do tego podać; albowiem się niczego nie trzeba tak bardzo wystrzegać w polu, jak płonney zuchwałości. Dla tego każdy tę maksymę w oczach mieć powinien, że się czasu wojny nie godzi nic lekce sobie ważyć, albo czegokolwiek tentować bez uwagi.

*Dylich l. c. P. II. p. 33.*

Kiedy po dziś dzień do tego przyidzie, że się z Woyskiem nieprzyjacielskim zerzeć będzie trzeba; w ten czas odesławszy nazad Bagaże, niepotrzebne konie, y insze *impedimenta*, na mieysca ustronne y bezpieczne, bywają Żołnierze do potrzeby w dwie Linie uszykowani, z których pierwsza następuje na nieprzyjaciela, a druga tak daleko w tyle stoi, że iey żadna kula z Flinty dosięgać nie może. Wszystkie Bataliony skoro awanzować zaczną do atakowania nieprzyjaciela, maszerują z bronią bagnetami nasadzoną, z Chorągiewami rozwinionemi, y z muzyką wojenną przeciw niemu. Ober- y Unter-Officyerowie y cały Batalion w takim są szyku, jako przy Szarzerunkach, kiedy się trzy glidy tylne tak ścisną, że jeden drugiego szabli końca dosięgnie kolanem. Pułkownik, Major y Adjutant, siedzą na koniach z gołą w ręku Szpadą, żeby tym prędzey bydz



Ein Soldat muß nur auf diese drey Dinge bedacht seyn, daß er einen gesunden Leib, tüchtige Waffen, und sein Gemüth in beständiger Verfassung habe, das anbefohlene hurtig zu bewerkstelligen. Alles übrige muß er Gott und dem Feldherrn überlassen.

Gleming. l. c. p. 185. Koska in seinen Observatis beyrn 8. und 49. Artikel.

Von dem Prinzen Eugenio, einem sehr berühmten Kayserslichen Feld-Marschall dieser Zeiten, wird ebenfalls geschrieben, daß wie er A. 1697. sein erstes Haupt-Commando über die Armée in Ungarn bekommen, und den Türken im Monat September eine Bataille geliefert, ohngeachtet er par Courier eine schriftliche Ordre, kurz vor der Schlacht erhalten, wegen Schwäche der Armée in der Campagne behutsam zu gehen, er aber selbe mit den Worten bey sich gesteckt: Er habe vorihro nicht Zeit, sie zu erbrechen, sondern müste erstlich dem Kaysers einen Sieg erfechten, welches er damals zu aller Welt Erstaunen auch praestiret: So habe der alte General Caprara behaupten wollen, daß weil Eugenius wider Ordre eine Bataille hazardiret, welche, wenn sie mißlungen, und der Sieg auf Türkische Seite gefallen wäre, sehr klägliche Suiten nach sich gezogen haben würde: Also müste man ihn dieserwegen vor das Krieges-Recht ziehen. Der fromme Kaysers Leopoldus hat ihm aber zur Antwort gegeben: Ich glaube, Wir würden Gott einen schlechten Dank opfern, wenn wir Eugenium, als das Werkzeug seiner Gnade, gleich einem Missethäter vors Gericht zögen.

Nun kan es seyn, daß die Schelsucht die ältere Generals wider Eugenium aufgebracht, als welcher im 36. Jahr seines Alters dergleichen grossen Sieg erfochten gehabt. Indessen erhellet daraus zur Gnüge, daß diese Regel bis auf den heutigen Tag in genauer Observance bey den Arméén gehalten wird.

Gisander in der Lebens- und Helden-Geschichte des berühmten Feldherrn bisheriger Zeiten, Eugenii Francischi, von A. 1737. Mehrere Exempel sind in dem Tractat, der Soldat genannt, allegiret, und können daselbst nachgelesen werden. p. 313. seq.

## XXXII. Artikel.

Wenn die Armée in Schlacht-Ordnung gestellet wird, oder en Ordre de bataille marschieret, soll keiner ohne Ordre schlagen, sondern wenn es befohlen wird. Und wer alsdenn sein Devoir nicht thut, der soll an Ehre und Leben gestrafet werden.

## OBSERVATA.

Es ist eine offenbare Wahrheit, und in den Observatis des vorhergehenden Artikels mit Exempeln bestätigte Sache, daß vor Zeiten kein Römischer Soldat, er möchte vereydet seyn oder nicht, ohne Consens und Befehl vom Feldherrn, mit dem Feinde schlagen durfte, oder er wurde des Todes schuldig gehalten. Vegetius will auch nicht, daß man die wohlpercirte Soldaten zu kleinen Treffen, oder zur Feldschlacht eher ausführe, als zur gelegenen Zeit, alldieweil man sich vor nichts so sehr, als wie vor Vermessenheit zu hüten hat. Derowegen ein jeder dieses einzige Gebot vor Augen haben muß, daß man im Kriege nichts verachten, auch nichts unüberlegt unternehmen müsse.

Dilich l. c. P. 2. p. 33.

Wenn es heut zu Tage so weit kommt, daß die Armée mit dem Feinde batailliren soll; wird sie gemeiniglich, nachdem die Bagage zurück geschickt worden, in zwey Treffen gestellet, und wenn das erste auf den Feind avanciret, bleibt das zweyte so weit zurück, daß es von keiner Flinten-Kugel erreicht werden kan. Alle Bataillons, so bald sie avanciren, um den Feind zu attaquiren, stecken die Bajonets auf den Lauf, und marschieren mit geschultertem Gewehr, fliegender Fahne, und klingendem Spiel gegen den Feind. Die Officiers, Unter-Officiers und das ganze Bataillon, bleibt so eingetheilt, als wie bey der Chargirung gewöhnlich, wenn die hintersten drey Glieder sich auf die Säbel-Spiße schliessen sollen. Der Obriste, Major und Adjutant bleiben zu Pferde, den Degen in der Faust habend, um allda



bydź mogli u Batalionow Regimentow swoich, gdzie potrzeba będzie: Officyerowie lokowani na froncie przy Dywizjach swoich, powinni tego przestrzegać, żeby ich Plutony w Glidach y Rotach swoich zostawały y nie mieszały się, dla tego się Bataliony nie muszą tłoczyć ale zawsze w rowney zastrawiać dystancyi.

Niemniej y to wszyscy Officyerowie powinni obserwować, aby ich Plutony nie były prędzey ściśnione, aż Pułkownik rozkaże; a w ten czas nie musi żaden Pluton albo Dywizya prędzey dawać ognia, aż na nią kolej przyjdzie, żeby nieprześcanny huk strzelania był, a ładunkow nie brakowało. Ober- y Unter-Officyerowie powinni Żołnierzom ustawnie ferca dodawać, y onych do mężnego stawienia się, mową y przykładem zachęcać. Kiedy ma Infanterya atakować, bywa ordynarynie takowy Ordynans zawsze publikowany, aby impet nieprzyjaćielski, odważnie wytrzymać, y nie dawać prędzey ognia, aż mu na ładunkach będzie zbywało, albo się iego Szyki pomieszają, albo się nazad cofać zaczną. *Inquantum* by się mu zaś udało, tak w strzelaniu, jako y porządku, y żeby się nie chciał z Placu umykać, broniąc się zwykownie z wielką stałością; Tedy zbliżywszy się do niego na 30. krokow, mają Bataliony Plutonami lub Dywizjami szarżerować, podług zdania Kommandanta. Kiedy się pierwsza Linia retyrować musi, albo się pomiesza, albo dla wielu poległych y poranionych, dużo zruinowana będzie, powinna ją druga Linia sekundować, y przez owe próżne miejsca na nieprzyjaciela awanżować, a pierwsza tym czasem zwykować się y iak należy formować musi. W takowym zaś przypadku, gdyby ieden tylko Batalion pierwszej Linii z miejsca swego był zegnany, albo od nieprzyjaciela otoczony; powinien ow Batalion, który za nim w drugiej Linii stoi, (nie czekając Ordynansu czy ma maszerować, y nie zapatruiąc się na drugie Bataliony teyże Linii, że nie awanżują) z własnego domysłu skoczyć na pomoc, y ow zesłabiał Batalion żywo podeprzeć w ostatniej iego trudności.

Kiedy u jednego Batalionu tak wiele Officyerow poginie, że ich nie doścawa do komenderowania Dywizyi y Plutonow, muszą na ich miejscu komenderować doświadczeni Unter-Officyerowie; powinien iednak u każdej Dywizyi przynajmniej ieden Officyer, a w tyle za Batalionem, trzech się znajdować. Kiedy Pułkownika zabiją, ma Oberfzteleytnant, albo Major, komendę po nim na tych miał obiać, a starszy Kapitan Maiorowską służbę na koniu odprawować.

Jak długo będzie Batalia trwała, nie mają żadnego ranionego na stronę wyprowadzać, chyba żeby się Officyer od swoich sług wynieść kazał, albo żeby postrzelony miał jeszcze tyle mocy, sam do Obozu zayść: Cerulicy y Kapellani Regimentowi znajdować się zawsze powinni za ostatnią Linją, a Dobości, Hoboistowie y Fayfrowie nie daleko za Batalionem stać muszą.

Fleming. l. c. p. 286. §. 3. 4. seq. Corpus J. M. N. P. I. p. 742.

Gdyby się kto miał poważyć z Batalii uciekać, takiego powinni Ober- y Unter-Officyerowie, na tych miał Szpadą czyli Piką w żebra pchnąć, y na przykład innym przebić. *Nam in ipso congressus cum hoste articulo, plus fugiens unus nocet, quam bis mille pugnantes profunt.* powiedział Cesarz Rzymski M. Aurelianus. Dla tego w Prawach pospolitych, jest taka na to ustawa: *Qui in acie prior fugam facit spectantibus militibus, propter exemplum, capite puniendus est.*

L. 6. §. 3. ff. de re milit.

Jeżeliby się zaś takiemu niepoczciwemu poszczęściło, żeby wcale uciekł; w ten czas ma bydź bez wszelkiej zwłoki przez Dekret Kryxrechtowy za Szelmę uznany, y za takiego publicznie wywołany, a przybiwszy Imię wywołanica do Szubienicy, za banita Infamisa deklarowany, *tenore* Artykułow Woiennych

Cesarza Maxymil. II. a. 22. P. I. p. 37. Ferdyn. III. y Leopolda I. a. 27. p. 77. Jana Jerzego I. Elektora Saskiego. a. 17. p. 198. Reflexy Kryxrechtu Brandenb. a. 32. p. 395. A. W. Saxo-Gotayskie, Tit. VI. a. 2. p. 976. Saxo-Weymarskie, a. 19. p. 1023. Dunskie, a. 103. P. II. p. 287. Szwedzkie, Tit. IX. p. 384. Holenderskie, a. 51. p. 456. Rossyjskie, a. 94. p. 833.

Kiedy się trafi że całe Regimenty y Chorągwie pod czas famey bitwy sprośnie uchodzą, y swywołnie uciekają; tedy zawsze dziejący z Unterofficyerow y Gemeynow, losem wyłączony na szubienicy wisieć musi, a drudzy bez Chorągwi służyć, oprócz Kwatery leżeć, y Oboz kiedy niechędogi będzie, tak długo chędożyć y czyścić powinni, aż meśtwem swoim doskonałą uczynią satisfakcyą za pierwszy kryminał, nadgródziwszy swoy występki odwagą jaką. Takowa kara jednych wstrzyma od złych zamysłów, drugim ferca y ochoty doda, że z tym większą usilnością nacierać będą na nieprzyjaciela, woląc raczey w bitwie albo chwalebnego zwycięstwa, albo uczciwey szukać śmierci.

Ktorzy



wo es nöthig seyn wird, desto geschwinder seyn zu können. Die Officiers, so forme bey die Züge und Divisions eingetheilet, müssen dahin sehen, daß ihre Pelotons in Reihen und Gliedern bleiben, und in keine Confusion kommen, deswegen müssen sich die Bataillons nicht drängen, sondern immer ordinaire Distancen behalten.

Es müssen alle Officiers ferner verhüten, daß ihre Pelotons nicht eher schießen, bis der Obriste commandiret, alsdenn muß ein jeder Zug oder Division nicht eher, als wenn ihre Tour kommt, Feuer geben lassen, damit man also in continuirlichem Feuer bleiben, und sich nicht verschießen möge. Die Ober- und Unter-Officiers müssen die Leute immer encouragiren, und ihnen die Sache ganz leicht machen. Wenn die Infanterie attrahiren soll, giebt man gemeiniglich allezeit die Ordre, des Feindes erstlich zu erwarten, und nicht eher zu schießen, bis sich der Feind etwan verschossen hat, oder in eine Confusion kömmt, oder auch anfängt zu weichen. Sollte aber der Feind eine solche Contenance halten, daß er sowol im Feuer als auch in guter Ordnung bleibe, und gar nicht von der Stelle weichen wollte, alsdenn, wenn man an den Feind bis auf 30. Schritt avanciret ist, müssen die Bataillons entweder mit Pelotons oder Divisions chargiren, und zwar so, wie es der Commandeur vom Bataillon vor gut findet. Wenn das erste Treffen sollte poulliret werden, oder auch nur in Confusion kommen, oder wegen vieler Todten und Blessirten, sehr ruiniret seyn, so muß alsdenn das andere Treffen secundiren und avanciren, das erste hingegen muß unterdessen so gleich sich wieder setzen und formiren. Wird nur ein einziges Bataillon in dem ersten Treffen repoulliret, oder vom Feinde umgeben, so muß das Bataillon, welches hinter demselben im andren Treffen steht, nicht erst Ordre erwarten, ob es avanciren soll oder nicht, sondern ungeachtet, daß die übrigen Bataillons im andren Treffen nicht avanciren, muß es dennoch so gleich vorrücken, und ein solches Bataillon secundiren.

Werden die Officiers bey einem Bataillon dergestalt ruiniret, daß nicht genug übrig bleiben, um die Divisions und Pelotons zu commandiren, so muß ein guter Unter-Officier den Zug, welchen zuvor ein Ober-Officier commandiret gehabt, commandiren, jedoch muß zum wenigsten bey einer jeden Division ein Officier, und hinter dem Bataillon drey Officiers bleiben. Wird der Obrister tod geschossen, muß der Obrist-Lieutenant oder Major, so gleich an seiner Stelle commandiren, und der älteste Capitain, alsdenn des Maiors Dienste zu Pferde verrichten.

So lange man in der Action ist, muß kein Blessirter weggebracht werden, es wäre denn, daß ein Officier durch seine Knechte sich wegbringen liesse, oder daß ein Blessirter noch selbst so viel Kräfte hätte, daß er nach dem Lager gehen könnte. Die Feldscherer und Feldprediger müssen sich hinter dem letzten Treffen allezeit finden lassen, imgleichen müssen die Tambours, Hautbois und Pfeiffers, kurz hinter dem Bataillon stehen.

Fleming. l. c. p. 286. §. 3. 4. seq. Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 742.

Wenn einer oder der andre in der Bataille zu weichen anfangen wollte, sollen die Officiers auch Unter-Officiers befugt seyn, den Degen, Sponton oder Kurz-Gewehr demselben in die Rippen zu stoßen; damit die andren dadurch von der schändlichen Flucht abgeschreckt würden. Denn beym Treffen mit dem Feinde, schadet ein flüchtig gewordener mehr, saget der Römische Kaiser M. Aurelianus, als zwey tausend fechtende nützen können. Dahero in den gemeinen Rechten verordnet worden, daß wer am ersten die Flucht nimmt, des gegebenen bösen Exempels halber, am Leben gestrafet werden soll.

L. 6. §. 3. ff. de re milit.

Würde ein solcher Bösewicht das Glück zu entkommen haben, soll er zum Schelmen verurtheilet, dafür öffentlich ausgeruffen, und angeschlagen, auch vogelfrey gemacht werden, nach Inhalt derer Krieges-Artickel,

Kaisers Maximil. II. a. 22. P. I. p. 37. Ferdin. III. und Leopoldi I. a. 27. p. 77. Joh. Georgii I. Churf. zu Sachf. a. 17. p. 108. Die Anmerk. zum Brandenb. K. R. a. 32. p. 395. Sachsen-Goth. Tit. 6. a. 2. p. 976. Sachsen-Weym. a. 19. p. 1023. Dan. a. 103. P. II. p. 287. Schwed. Tit. 9. p. 384. Holländ. a. 51. p. 456. Russische, a. 94. p. 833.

Wenn ganze Regimenter und Fahnen in voller Action und Feuer mit dem Feinde, eine vilaine Flucht nehmen, und leichtfertiger weise davon laufen, wird allezeit der zehnte nach dem Loß aufgehängt, und die übrigen müssen ohne Fahne dienen, ausserhalb dem Quartier liegen, und das Lager, wenn es unrein, saubern und reinigen, bis sie ihr Verbrechen durch männliche Thaten gnugsam gebüßet. Durch solchen Rigueur pflegen einige von ihrem bösen Vornehmen abgehalten, und andere wieder encouragiret zu werden, desto braver gegen den Feind zu thun, und in der Bataille entweder zu siegen oder ehrlich zu sterben.



Ktorzy nie są przytomni, tacy *infra spatium* sześciu niedziel po trzykroć *peremptorie* cytowani bywają do Sądu, żeby się za Gleytami Hetmańskimi stawili. Potym *Jure victi* bywają od czci y sławy odsądzeni, y bez fublewacyi, Banicyami okryci. Ci zaś ktorzy się *judicialiter* usprawiedliwią, bez kary uchodzą.

A. W. Cesarza Leopolda I. a. 48. 49. 51. P. I. p. 111. Kořka *in observatis ad hos articulos*. p. 251. *seq.* A. W. Woysk. Imperii, a. 72. 73. 74. p. 127. Kryptrecht Brandenb. a. 35. p. 398. *cum notis.* A. W. Hanowerskie, a. 70. 71. 73. p. 840. Saxo-Gotayskie, Tit. VI. p. 976. Duńskie, a. 104. P. II. p. 287. Burger Cent. II. obs. LXV.

Według Konstytucyi R. 1683. *Castrosum desertores*, lubo Pułkami, Chorągwiemi, lubo całem Woyskiem, gdyby *non prosequerentur victoriam* z nieprzyjacielem, lub przed potrzebą z Obozu ufzli, karom w Konstytucyach wyrażonym podlegać mają, & *pro hostibus Patriae declarantur*.

Tit. *Disciplina militaris.*

*Ratione* Ober-Officerow przyjmują Autorowie Książ wojennych, *in eventum* takiey dezercyi, onę dystrykcją, którą w podobnym przypadku obserwowano w Dekrecie ferowanym, nad Regimentem Konnym Cesarzkim de Madlo nazwanym, jak z pola pod Lipskiem ufzedł R. 1642. die 8. *Octobris*. *Tenore* ktorego Rotmistrzow y Porucznikow na karę miecza dekretowano, Kornetow zaś, ktorzy dla strachu nieprzyjaciela, Sztandary z placu batalii ucieczką falwowali, tudzież y Wachmistrzow y wszystkich Unterofficerow y prostych Żołnierzy tak osądzono, aby dziesiąty z nich rzuceniem kości na to wyłączony, po złamaniu Szpady przez kata, powieszony był na drzewie przy drogach publicznych, *in perpetuam animadversionis memoriam*.

Kořka *in observatis ad Art. XXX. n. 16.* Burger Cent. II. *Observant.* LXV. p. m. 314. *Corpus Jur. Mil. Nov. P. I. p. 339. seq.*

*Eo casu* gdyby w generalnym Sądzie Woennym Żołnierze dokumentalnie pokazali, jako temu co się z krzywdą służby Pańskiej stało, żadney z swoiey strony nie dali okazyi; Bywają za niewinnych poczytani, a ich Przełożeni, kiedy temu winni, na honorze karani.

A. W. Hanowerskie, a. 71. P. I. p. 840. Hefso-Darmstadtzie, a. 65. p. 1211. Duńskie, a. 104. P. II. p. 187. u Lynika Dekret LXV. w przydadku. p. 369. Fleming. I. c. p. 286 §. 6.

Rownym sposobem y ten karany ma bydz, który czasu potrzeby, albo szturmu, chorem się uczyni z boiaźni. *Qui metu hostium languorem simulavit, aequiparatur proditori & capitis poenas luit.*

L. 6. §. 5. ff. *de re milit.* A. W. Saxo-Gotayskie, Tit. VI. P. I. p. 976.

## ARTYKUŁ XXXIII.

Trafia się też niewiadomym, albo w tym niecwiczonym że przy bitwie, albo Hufce albo Roty rufzają się z mieysc swych, albo też Towarzyfze odbiegają od Chorągwi. Zaczym może się wiele w sprawie zamieszac Hetmanowi; a tak aby żaden z mieysca fwego, ktore mu naznaczono, nie rufzał się, aż gdy Hetman albo kto od niego rozkaże. Tymżę sposobem y w Szańcach ktoby nie strzegł, a rufzył się z mieysca fwego, na gardle y poczciwości ma bydz karan.

## REFLEXYE.

*Dura quidem lex olim fuit, militem non fugere ullam virorum multitudinem in acie, sed stantem in ordine vincere, aut mori debere, sed maxime utilis, & ista quae viros, quae milites peperit, gentium hominumque victores.* Zkąd owa Kawalerska maxyma zawsze ta iest; *pugnando vitam perdere, est bis vivere.*

J. Lipsius L. IV. Dial. IV. in fine.

Jeżeli tedy będzie miał Officer Straż przednią, albo będzie na Furwachty, albo gdzie indziej z Obozu kommanderowany, powinien zaraz takie uczynić Dyspozycye, że kiedyby go nieprzyjaciel atakować miał; zawczasu był gotowy ze swemi ludźmi przy broni, *consequenter* od nieprzyjaciela nagłym impetem nieskonfundowany. Zktorey



Die abwesende werden in sechs Wochen drey mal nach einander für Recht peremptorie citiret, und mit einem sicheren Geleit versehen. Nachgehends werden die schuldigen ehrlos und vogelfrey gemacht. Die sich gebührend verantwortet haben, werden auf freyen Fuß gestellt.

Käyser Leopoldi I. U. B. a. 48. 49. 51. P. I. p. III. Kosska in seinen Observatis. p. 251. sq. U. B. der Reichsvölker, a. 72. 73. 74. p. 127. Das Brandenb. R. U. a. 35. p. 398. mit Anmerk. Hanow. U. B. a. 70. 71. 73. p. 840. Sachsen-Goth. R. U. Tit. 6. p. 976. Dänischer U. B. a. 104. P. II. p. 287. Burger Cent. 2. obl. 65.

Nach Inhalt der Constitut. von A. 1683. sollen die Feldflüchtigen, wenn sie den Sieg wider den Feind, Esquadronenweis oder Fahnenweis, oder mit der ganzen Armée nicht prosequiren sollten, oder noch vor der Bataille die Flucht genommen, mit der in denen Reichs-Gesetzen verordneten Strafe belegt, und vor Feinde des Vaterlandes ausgeblasen werden.

Tit. Krieges-Disciplin.

Wegen der Ober-Officiers wollen diejenige die von Krieges-Sachen geschrieben, daß auf den Fall eines solchen Desertions-Casus der Unterscheid beybehalten werden möge, welcher in einer gleichen Materie in dem Decret observiret gewesen, das über das Kaiserliche Madois-sche Regiment zu Pferde, nachdem es in dem Leipziger Treffen A. 1642. den 8. Octobr. reissaus genommen, gesprochen worden. Zusage welchem die Rittmeister und die Lieutenants mit dem Schwerdt, die Cornette aber, welche aus Zaghaftigkeit die Standarten aus dem Gesicht des Feindes und der Wahlstadt, Feldflüchtig davon geführt, wie auch die Wachtmeister und alle nachgesetzte Unter-Officierer, nebenst den gemeinen Soldaten, der zehende, welchen das Loß der Würfel darzu praedestiniret hat, in offenem Felde und freyer Land-Strassen, an die Bäume aufgehängt, und mit dem Strange vom Leben zum Tode hingerichtet, ihre Degen aber vorhero durch den Freymann gebrochen werden, andren zum Schreck und abscheulichen Exempel.

Kosska in seinen Observatis. a. 30. n. 16. Burger Cent. 2. obl. 65. p. m. 314. Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 339. seq.

Würden die gemeine Soldaten vor dem General-Krieges-Gerichte beweisen, daß ihnen für ihre Person keine Schuld bezumessen; sollen sie ihrer Unschuld billig zu genießen haben, und die Befehlshaber, wenn bey ihnen Mangel gespüret würde, ehrlos gemacht werden.

Hanow. U. B. a. 71. P. I. p. 840. Hessen-Darmst. R. U. a. 65. p. 1211. Dänischer U. B. a. 104. P. II. p. 287. Beym König im Anhang, das 65. Urtheil. p. 363. Fleming. l. c. p. 286. §. 6.

Gleichergestalt ist auch derjenige zu bestrafen, der zur Zeit der Schlacht, oder Sturm, aus Furcht sich krank stellet. Denn ein solcher wird einem Verräther gleich geachtet, und am Leben gestrafet.

L. 6. §. 5. ff. de re milit. Sachsen-Goth. R. U. Tit. 6. P. I. p. 976.

### XXXIII. Artikel.

Es kan auch einem unwissenden oder unerfahrenen begegnen, daß wehrender Bataille, entweder die Hauffen oder die Kotten sich von ihrer Stelle bewegen, oder die Towarzyszen ihre Fahnen verlassen. Wodurch der Feldherr in seiner Unternehmung alteriret werden kan. Zu dem Ende soll keiner von dem ihm assignirten Platz sich eher rühren, als bis der Feldherr ihm befohlen, oder befehlen lassen. Gleichergestalt soll auch derjenige, der in den Schanzen seinen Posten nicht maintainiren, sondern davon gehen würde, an Ehre und Leben gestrafet werden.

### OBSERVATA.

Es ist vorzeiten zwar ein hartes Gesetz gewesen, daß ein Soldat vor keiner Menge weichen, sondern stehend in der Ordnung, entweder überwinden oder sterben müssen; allein es ist eine sehr nützliche und solche Verordnung, welche Männer, Soldaten, und Besieger der Völker gemacht. Dahero ist jene Cavalier-Regel bis dato bekannt: Wer im Streit ums Leben kommt, der lebet zweymal.

J. Lipsius L. 4. D. 4. am Ende.

Würde also ein Officier auf einen Vor-Posten, Aussen-Posten, oder sonst wohin, aus dem Lager commandiret; so muß er solche gute Disposition machen, daß wofern er von dem Feinde attrahiret werden möchte, er mit seinen Leuten bey Zeiten allart und im Gewehr seyn, auch folglich von dem Feinde nicht überrumpelt werden kan. Dieweil wegen sowol, als auch



rey przyczyny, y żeby nikt z komendy jego nie był poymany, musi każdy Officyer swoich ludzi zawsze pospołu, blisko broni trzymać, y żadnemu nie pozwalać na marowanie, albo gdzie indziej wybiegać. Przy której okazyi y to potrzeba obserwować, żeby każdy Officyer swoje Szylwachy y Poczty koło siebie tak lokował, aby wszystko co się we dnie y w nocy dzieje, dobrze widzieć mogły. Powinien też, zwłaszcza w nocy rozkazać, żeby one same każdego momentu Patrol odprawowały, a nad to y sam musi tego doglądać, jeżeli Szylwachy się znajdują w czułości y gotowości, y według Instrukcyi się sprawują; jeżeli kogo mimo przędzy nie puszczają, pokąd na niego nie zawołają: wer da? y nie odebrały Hasła, a przytym nie były dobrze upewnione, że się nic przeciwnego nie trzeba obawiać od nieprzyjaciela; jeżeli czasu naznaczonego zawsze wołają, y nikomu nie pozwalają bliżej nad 50. kroków zbliżać się ku sobie, aż pierwej na niego zawoławszy, o Hasło się pytają. Nad to wszystko ma każdy Officyer Szylwachy swoje tak informować, że kiedyby raz na kogo zawołaly wer da? a on na to nie odpowie, zaraz daley pytały, jakie Hasło ma? jeżeli milczeć będzie, y w tym razie nie odpowie, ani Hasła nie będzie wiedział, aby mu zaraz w łeb strzeliły. Z tej przyczyny musi Officyer przy lozowaniu wart, albo sam rewidować broni, albo komu rozkazać doyrzec, jeżeli się proch z panewki nie wyprużył, albo nie zamokł, albo jeżeli czego innego nie braknie, żeby dobrze opatrzeni byli Żołnierze tak w orężu iak y w amunicyą. Na ostatku powinny mieć wszystkie Szylwachy taką Informacyą, iż kiedy widzą więcej nad dwóch ludzi z Orężem, a osobliwie ku nim się zbliżających, y za kogokolwiek chcą, wydawających się, y choćby Hasło wiedzieli, albo nie wiedzieli, powinni zawoławszy na nich, Halt! nie pozwolić im y iednym krokiem daley postąpić, ale raczy na Szylwach poblizszy zawołać, który daley aż do Szylwacha przed bronią stojącego, woła, aby Officyer, albo sam do nich wyszedł, albo Unterofficyera sprawnego posłał z kilką Żołnierzami, na wyexaminowanie tych ludzi; a tym czasem musi cała Kommenda w broni tak długo stać, aż Unterofficyer powróciwszy raportować będzie co za ludzie są. Jeżeli będzie Kommenda jaka, musi Unterofficyer kazać iey zatrzymać się, a tego co komendę ma nad nią, zaprowadzić do swego Officyera, który go w tym razie, jeżeli wcale nieznajomy, bo wten czas ani barwie, ani polnym znakiem dowierzać nie trzeba, powinien dowodnie wyexaminować, y iego Paszporty lub Ordynanse jakie, dobrze przeyrzec. Jeżeli nic podeyrzanego y zdradzieckiego nie znajdzie, każe go dopiero przepuścić z Komendą, a on sam tak długo w broni stoi, z ludźmi swemi. Jeżeliby tylko kilka ludzi przechodzić miało, tedy onych Unterofficyer wzięwszy z sobą, do Komendanta swego zaprowadzi, których *inquantum* by nie znał, u siebie przez noc zatrzymać, a nazajutrz rano wypuścić powinien.

Gdyby zaś Officyer wzięwszy przed się wszelkie Prekauce, był na miejscu sobie powierzonym atakowany od nieprzyjaciela, nie ma z niego przędzy ustępować, ażby mu pierwej odpor mocny dał, y dopiero postrzegszy trudność spodziewania się Sukkursu, a na drugiey stronie bliskość potęgi nieprzyjacielskiej, której nie mogąc dłużej wytrzymać, *tandem* resolwować musiał, do retyrowania się: Co wszystko na potym *in scrutiny* doskonale dokumentować powinien. Jeżeliby w najmnieyszej rzeczy przekonany bydl mógł, że się na swoim Placu ieszcze mógł utrzymywać, albo się przynajmniej lepiej bronić, a nie we wszystkich tego dokazał, czego się od każdego sprawnego Officyera spodziewać należy, taki Officyer ma bydl *cum infamia* kassowany, y według uznania Sprawy nawet y na ciele, życiu, honorze, y fortunie skarany.

Kiedy się trafi, że nieprzyjaciel na Officyera mającego *in planitie* pola, Plac jaki sobie powierzony, z wielką natarczywością uderzy, mając siły dwa razy tak mocne jak atakowany, a ten żadnego sposobu przed sobą nie ma, żeby się mógł retyrować, albo Sukkursu jakiego spodziewać, albo żeby swoim największym męstwem czego więcej dokazał, tylko że sam z ludźmi swemi w ataku zginąć musi: wtedy może Komendant mając przed sobą takowe okoliczności wielkiego niebezpieczeństwa, dawszy raz y drugi ognia na nieprzyjaciela, rozkazać broni położyć, y onemu się poddać.

Jeżeli w Retranzamenie jakim stoi, albo murem czyli wałem choć niskim opasany jest, nie ma się żaden Officyer poddawać przędzy potędze nieprzyjacielskiej, y dzieściorako większy od jego Kommendy, poki się nie defendował jak nazywawiey, y pokąd wszystkiego nie pokazał w obronie, co do pocziwego należy Officyera. Kiedy tego uczynić zaniecha, ma bydl na honorze y podług uznania sprawy, na życiu skarany.

Trzeba jednak y to uważać, jeżeli ten Retranzament, albo Plac, sporządzony był dla obrony? bo w tym razie, kiedyby Officyer będąc kommanderowany, lokował się z własney prekaucey na cmentarzu, albo w klasztorze, y tym podobnych miejscach y w ten



damit keiner von dem Feinde gefangen werden kan, muß ein jeder Officier seine Leute immer zusammen, nicht weit vom Gewehr halten, und keinen einzigen Mann auf marode oder sonst wohin auslaufen lassen. Ja es wird ferner erfordert, daß ein jeder Officier seine Schildwachten und seine Posten herum so ausseze, daß sie alles wohl, so wohl was bey Tage als des Nachts passiret, observiren und gewahr nehmen können. Er muß, absonderlich bey Nacht, alle Augenblick seine Schildwachten selbst patrouilliren lassen, und auch selbst mit zusehen, ob die Schildwachten allart, auf guter Hut seyn, und ob sie sich nemlich so, wie er sie informiret, verhalten, und keinen, bevor sie ihn angerufen, und das Feldgeschrey bekommen, auch ganz gewiß wissen, daß es nichts feindliches sey, passiren lassen; ob sie ferner zu rechter Zeit anrufen, auch wol jemand näher als 50. Schritt an sich kommen lassen, bevor sie anrufen und das Feldgeschrey fordern. Ueber dieses noch muß ein jeder Officier seine Schildwachten informiret haben, daß so bald sie einmal jemand angerufen haben, und selbiger nicht antwortet, augenblicklich das Feldgeschrey fordern müssen, und antwortet er annoch nicht, und kan auch nicht das Feldgeschrey von sich geben, selbigen alsdenn so gleich auf den Kopf schiessen sollen; zu dem Ende der Officier bey denen Ablösungen das Gewehr selbst visitiren, oder visitiren lassen soll, ob etwan das Pulver von der Pfanne abgestreuet, oder naß ist, oder sonst was daran fehlet. Uebrigens müssen alle Schildwachten informiret seyn, daß wenn sie mehr Mannschaft als zwey, mit Gewehr gewahr nehmen, absonderlich wenn selbige von fern kommen, sie mögen sich ausgeben, wofür sie wollen, oder sie mögen das Feldgeschrey geben können oder nicht, dennoch nicht einen Schritt, so bald sie angerufen, avanciren lassen müssen, sondern an die nächste Schildwache rufen, welche denn weiter bis an die Schildwacht vor dem Gewehr ruffet, damit alsdenn der Officier entweder selbst hingehen, oder einen guten Unter-Officier mit etlicher Mannschaft hinschicken könne, um selbige zu examiniren, unterdessen das völlige Commando im Gewehr stehen muß, bis der Unter-Officier zurücke kommt und rapportiret. Ist es ein Commando, so läßt der Unter-Officier halten, und nimmt den commandirenden Officier davon, bis an seinen Officier mit, welcher denselben, im Fall er ihn nicht von Person kennt, sonst auch der Montur und dem Feldzeichen er nicht zu trauen hat, gründlich examiniren, und seine Ordres oder Paß fordern muß; befindet er es nachgehends richtig, so läßt er das ganze Commando vorbeypassiren, und bleibet mit seinen Leuten so lange im Gewehr. Sind es aber nur etliche Mann, so bringet selbige der Unter-Officier sogleich mit an seinen Officier, welche alsdenn der Officier, es wäre denn, daß er die Leute kennete; die Nacht über bey sich behält, und wenn es Tag ist, gehen läßt.

Würde aber ungeachtet aller genommenen Praecautionen, ein Officier auf seinem Posten attackiret, so soll er selbigen nicht eher quietiren, bevor er alle möglichste Resistence gethan, und bis er aus höchster Noth, wenn er nemlich keine Hoffnung hat, secundiret zu werden, und der Feind ihm an Mannschaft sehr weit überlegen ist, gezwungen wird, sich zu reteriren, welches er aber bey Verhörung der Sache sufficient muß darthun können. Und würde ihm nur können im allergeringsten bewiesen werden, daß er seinen Posten hätte maintainiren, oder sich wenigstens besser wehren können, und daß er folglich nicht alles, was man von einem rechtschaffenen Officier fordern kan, gethan hat, soll der Officier infam cassiret, auch wol nach Befinden, mit Leib und Leben, Ehr und Guth bestrafet werden.

Im Fall ferner ein Officier auf seinem Posten, im freyen Felde attackiret würde, und der Feind noch einmal so stark wäre, er auch keine Hoffnung zu obtiniren, weder sich zu reteriren, oder secundiret zu werden hätte, auch mit seiner äußersten Gegenwehr nichts auszurichten vermöchte, als daß er sich und seine Leute nur todt schmeissen liesse, kan ein solcher Officier, wenn alle erwahnte Umstände dabey sind, nachdem er ein paar mal auf den Feind Feuer gegeben hat, das Gewehr strecken lassen, und sich gefangen geben.

Wenn er aber in einem Retrenchement stehet, oder auch nur mit einer Mauer, oder kleiner Brustwehr umgeben, muß kein Officier der feindlichen Macht, solte sie auch zehnmal so stark seyn, sich nicht eher ergeben, bevor er sich aufs alleräußerste gewehret, und alles gethan hat, was einem braven Officier zu thun obliegt. Thut er es nicht, so soll derjenige Officier infam cassiret, und auch nach Befinden mit dem Leben gestrafet werden.

Jedemnoch muß auch darauf gesehen werden, ob das Retrenchement oder der Posten zur Defension gemacht worden ist? sonst wenn ein Officier commandiret wäre, und er sich aus eigener Praecaution auf einen Kirchhof oder Kloster, und dergleichen postiret hätte, und



w ten czas by od tak liczego Korpusu nieprzyjacielskiego, który przechodzi liczbę Komendy jego, obkoczony był, nie mogąc przez obronę swoją ani drugim znaku jakiego dać, ani przez nią czego więcej dokazać, tylko się dać z ludźmi swemi pozabijać; wtedy mu, kiedy takie okoliczności ma po sobie, y nie może imprezie swojej dość uczynić, wolno z nieprzyjacielem kapitulować, jeżeli przynajmniej z zyskiem jakim otrzymać może Kapitulacyą. Jeżeliby mu nieprzyjaciół na żadną przystać nie chciał, niepowinien się zaraz poddawać na dyskrety adwerfarsza swego, ale się ma wprzód żywo bronić, spuszczając się na to, iż dożyć zawsze czasu do poddania się w niewolnicze śidła, niżeli *extrema tentabit hostis*.

Były tego różne przykłady pod czas dawnych rewolucy Polskich z których dwa tylko tu przytoczyć zdało mi się. R. 1726. był nieiaki Officer Eremberg, Porucznik Regimentu S. atakowany od Konfederatów w polu równym. Ten mając 30. ludzi y jedną armatkę polną przy sobie, kazał rzeźwo na nich ognia dawać, pogardzając różnemi kondycyami, którymi go do poddania się przywabić szukali. Jak mu zaś Komendant taką uczynić kazał relacyą, że się jego Pułkownik z połową Regimentu wczoraj iemu poddał, odpowiedział na to przyzwicie, broniąc się do samej nocy, pod ktorej faworem retynuwał się łakami y przybył szczęśliwie z Komendą swoją do Poznania. Pułkownik zaś O. mając Regiment Dragonii nowo erygowany w konie y mundur należyście opatrzone, jak się z nim przerzeczonemu Partyzantowi G. bez najmniejszej rezystencyi, lub się na cmentarzu był ulokował, zaraz na pierwsze jego wyzywanie poddał na dyskrety, przy ktorej na połowę ludzi poymanych marnie wycięto, musiał za to życie swoje na ostatku stracić, będąc w Kryxrechcie na rozstrzelanie kondemnowany, że się w takim położeniu, zaniechał defendować do ostatniej kropli krwi.

*Corpus Juris M. N. P. I. p. 739. seq. Burger Cent. I. obs. XIII. utrum Gubernatori alicui in dedecus imputandum sit, si se submittat, cum hoste nempe paciscendo. Observat. XIV. de deditione alicujus loci vel militum. Życie y Dzieła I. p. Augusta II. Króla Polskiego. p. 745.*

Kiedy całe Chorągwie y Korpusy, krom oczywistego musu opuszczają okopy polne, albo Reduty sobie powierzone, bywają ordynarynie karane na ciele y honorze, chyba żeby trzy Szturmy wytrzymały pośilku żadnego nie dostały, a zgubę ludzi oczywistą przed sobą miały.

A. W. Cesarza Leopolda I. z obserwacyami J. Pana Kołki, a. 50. P. I. p. 111. Kryxrecht Brandenburski *cum notis*, a. 37. p. 403. A. W. Hanowerskie, a. 72. p. 840. Trewirskie, a. 42. P. II. p. 738.

Jak długo się Garnizon lub osada w defensy trzymać powinna, zwyczajnie to na trzech zawisło Punktach 1<sup>mo</sup>. na dobrej fortyfikacyi miejsca, 2<sup>do</sup>. na dobrej Prowizyi żywności y mocy Żołnierza w niej będącego, 3<sup>tio</sup>. na potędze nieprzyjacielskiego ataku. Jak miasto Elbiąg R. 1698. Żołnierzowi Brandenburskiemu zezwolić musiało na Intromisję, dla czego Komisya od Przesw. Rzpltey na Inkwizycyą tradowaney Fortecy, wysadzona była, podało iey na zaszczyt niewinności swojej taki Punkt: „Ci którzy „o Ustawach y powinnościach wojskowych przeciągłe pisali Tomy, tak rozeznawać „zwykli; iż Komendant zamku niedoskonale obronnego, w pomoc ludzką y pośitek „opuszczony, moc nieprzyjacielską znieść nie mogąc, ma ugoda, albo inaczej o sobie, „y o Osadzie swojej radzić, przeczuwając osobliwie, że chociażby się y na gardło fa- „dził, iednak zamek w ręce nieprzyjacielskie dostaćby się musiał; bo się spodziewać „tego nie trzeba, do czego się Ewent przypowiedzieć nie może. Jakimkolwiek tedy „spodobem zdrowia Rzpltey y Oyczyzny upatrować słuszna: bądź poddaniem się, bądź „też, ileby tego potrzeba było, y samą śmiercią. Mąż bowiem dzielny, nie swoje, ale „we wszystkim pospolite uważać powinien Interes. Nie rzecz to tedy Komendanta „Zamku, samego siebie y osadę swoją pewnemi okrywać mogiłami, tymby bowiem „Rzplta nie zachował ale całe zgubił. †

Krotka Informacya, czemu N. Elektora Brandenburskiego Żołnierzowi Intromisję miasto Elbiąg, R. 1698. zabronić nie mogło. *Burger Cent. I. Obs. XVII. Civitas, quae non potest resistere hosti, ex deditione in nullum crimen apud suum Principem incidit.*

W Reflexyach Artykułów Woiennych Cesarza Ferdynanda, y Brandenburskich a. 19. § 38. chcą autorowie *absolute* determinować, kiedy, y przy iakich okolicznościach może się

† Pod czas obleżenia Fortecy, zwykli Komendanci Wojsk nieprzyjacielskich zakazywać obywatelom dzwonienia y bicia Zegarów miejskich, żeby tak obleżeni jako y Szpiegowie, nie mogli determinować czasu do wykonania swoich zamysłów, ani dać znaku jakiego zdradzieckiego dźwiękiem takowych Instrumentów. Xzc de Boufflers, General Wojsk Francuzkich, Komendant Fortecy Ryssel, uwiedziony dumą, nie chciał na rekwiizycyą Xcia de Marlborough, Generała Angielskiego, obfedy komenderującego, kazać zażłanować w Fortecy zegar melodye śpiewający, ale za to, y więź przepylzną y zegar muzyczny miejsca owego, *funditus* zniszczyły Bomby nieprzyjacielskie.

Fleming. I. c. p. 548. §. 12. Życie y dzieła heroiczne Grafa de Münnich, sławnego Generała Feld-Marżałka Rosyjskiego. p. m. 232. & 356.



er alsdenn mit einem solchen starken Corps vom Feinde attackiret würde, daß keine Compaignon mit seinem Commando hätte, er auch weder andren durch seine Gegenwehr zum Avercissement seyn, noch etwas dadurch ausrichten könnte, als daß er nur sich und seine Leute tod schießen ließe, kan der Officier, wenn alle diese Umstände obhanden, wofern er eine Capitulation erhalten kan, gar wohl capituliren: Gestehet ihm aber der Feind keine Capitulation zu, so muß der Officier sich nicht so gleich auf Discretion ergeben, sondern sich zuvörderst wehren, und hat alsdenn, ehe es zur Extremität kommt, noch Zeit genug, sich auf Discretion zu ergeben.

In den vorigen Revolutionen in Pohlen, sind davon verschiedene Exempel gewesen, davon aber nur zwey allegiren will. Anno 1726. wurde ein gewisser Lieutenant, mit Namen Ehrenberg vom S. Regiment, von denen conföderirten im freyen Felde attackiret. Er hatte 30. Mann und ein Feld-Stück bey sich, und ließ auf sie tapfer feuren, wollte auch von keiner Condition wissen, wodurch sie ihn zur Uebergabe obligiren wollten. Als ihm der Commandeur melden lassen, daß sein eigener Obrister sich gestern mit dem halben Regiment ihm ergeben; habe er darauf behörige Antwort gegeben, und sich bis in die Nacht gewehret, mittelst welcher er über die Wiesen seine Retirade genommen, und mit seinem Commando in Posen glücklich angelanget. Dahergegen wurde der Obrister von D. der ein ganz neues und wohl mundirtes Dragoner-Regiment gehabt, und sich dem Parthengänger G. ohne einen Schuß zu thun, gleich ergeben hatte, ungeachtet er auf einem Kirchhof sich postiret gehabt, und darauf fast die Helfte des Regiments in die Pfanne gehauen wurde, durch ein niedergelegtes Krieges-Recht zur Arquebusade condemniret, daß er in solcher Situation sich bis auf den letzten Blutstropfen nicht gewehret gehabt.

Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 739. seq. Burger Cent. I. obs. 13. ob das Accordiren, und welchergestalt, zulässig und reputirlich sey? Obs. 14. von Uebergabe eines Orts, oder Völkers. Leben und Thaten Königes in Pohlen Friederich Augusti II. p. 745.

Wenn ganze Fahnen und Troupen ihre Feldschanzen oder Redouten verlassen, heist es gemeiniglich, daß sie Ehre und Leben verwürket haben sollen; es wäre denn, daß sie drey Stürme ausgestanden, und keinen Entsatz bekommen, und augenscheinlicher Ruin der Völker verhanden gewesen.

Käyser's Leopoldi I. U. B. mit des Herrn Rosika Observatis. a. 50. P. I. p. 111. Das Brandenburg. R. R. a. 37. p. 403. Hanow. U. B. a. 72. p. 840. Erikerischer U. B. a. 42. P. II. p. 738.

Wie lange sich eine Besatzung zu halten schuldig sey, solches dependiret von dreyn Umständen. Erstlich von des Posto Befestigung, 2) von Provision und Stärke der darin befindlichen Mannschaft, und 3) von der Hefrigkeit des feindlichen Angriffs. Als die Stadt Elbing A. 1698. sich den Preussen ergeben müssen, und darauf eine Commission von Seiten der Durchl. Republick erfolgt, nach der Ursache der Uebergabe zu fragen, habe sie in ihrer Dedension, dieser Expression sich bedienet: „Omnes illi qui de Jure ac Officiis bellicis scripsere Volumina, sic decidunt casum: Praefectum arcis forte male munitae, omni ope humana & subsidio destitutum, quique vim hostium ferre non potest, posse Pacto vel quocunque modo, sibi ex praesidio consulere, praesertim cum omnibus ne quicquam tentatis, arcem aequae in potestatem hostium venturam fuisse, constat, non enim est expectandum id, cujus eventus nihil operari potest. Quacunque itaque ratione omnino saluti Reipubl. & Patriae consulendum erit, sive deditione, sive morte, si opus sit. Vir enim fortis nihil sua, omnia pro communi utilitate facere debet. Quare non tenebitur arcis Praefectus, se, Praesidiumque indubitata morti objicere, qua non tam Republicam servat, quam prodit.“

Informatio brevis, cur Serenissimi Electoris Brandenburgici, militis intromissionem, civitas Elbingensis A. 1698. evitare non potuerit. Burger Cent. I. obs. 17.

In den Anmerkungen zu dem Ferdinandinischen und Chur-Brandenburgischen Artikuls-Brief a. 19. und 38. will zwar fast per partes decidiret werden, wenn und bey welchen Umständen

† Bey Belagerungen pflegen die feindliche Commandeurs denen Einwohnern das Läuten der Glocken zu untersagen, um den Belagerten die Gelegenheit zu benehmen, sich darnach zu richten, oder auch Verrätheren, die durch einen gewissen Seiger-Schlag, das Zeichen geben könnten, fürzubeuhen. Als der Französische Duc de Boufflers, in Nyssel, es dem Herzoge von Marlborough recht zum Vorschein that, und das Glocken-Spiel daselbst fortgehen ließ, ungeachtet man ihn deswegen erinnert hatte: so wurde gar bald der dasige schöne Thurm, mit dem ganzen Glockenspiel, durch Bomben zum Einhaufen gemacht.

Fleming l. c. p. 548. §. 12. Leben und Thaten des weltberuffenen Russischen General-Feld-Marschals Grafen von Münnich. p. m. 232. und 356.



się Kommendant dla poddania Fortecy wymówić. Obawiać się jednak potrzeba, żeby y wtedy nie musiał ordynaryiney podlegać karze. Bo jeżeli osada mocna y Prowiantu dostatkami iest; jeżeli Fortecy fortyfikacye tak rozległe będą, że się na jakim mieyscu nowym okopem opasać można dla rezystencyi, albo kiedy Sukkurs jaki na odsiecz przybywa: Tedy dla zgubionej Kontraskarpy, y dla wyłamanego armatami muru, wału albo okopu, może być do czasu porada. Jako też y niedostatek w Fortecy, który także nieprzyjacielowi panuje, nie może w samej prawdzie niedostatkami się nazywać; zżąd potrzeba w Kryxrechtach y dla najmniejszych Punktów słuszną mieć informacyą. W ktorej materii tak wiele subtelnych excepcyi czasem się znajduje, że y naydoskonalszym Officyerom trzeba dobrze polerowanego y czystego zażyć rozumu, do spenetrowania y do decydowania takich kazusow.

Kostka w Reflexyach Art. 43. n. 3.

Ktory Kommendant podda jakie mieysce bez słusznej przyczyny, albo przez zdradę, nieprzyjacielowi, ten życiem taką niewierność swoją przypłacić musi, którą *Lex 3. ff. ad Leg. Jul. Majest.* za obrażenie Majestatu poczytuje. Zwyczajnie bywa Dekret na ścięcie głowy zawsze ferowany, jako to Kostka *in Observatis ad art XLIII. n. 4.* przykładami dawnymi y świeżemi probuje. Znajdują się y u Lyniga w przydatku Księgi, *Corpus Juris militaris* nazwanej, niektóre Dekreta, toż samo stwierdzające. p. 228. seq. Tudzież y u Fleminga l.c. p. 592. seq. *Burger Cent I. obs. X. de eo, qui arcem vel oppidum cujus praesidio impositus erat. amittit, vel hostibus dedit. Cent. IV. Obs. XXVI. item Observ. XIII.*

Są jednak niektóre popłatne przyczyny, ktoremi się Kommendant względem poddania Fortecy sobie powierzonej wymówić może, oddając ścisły z uczynkow swoich rachunek. *Primo* służy mu na zasłonę wielka natarczywość nieprzyjacielska, ktorej się dłużej opierać niepodobna było, lub ona pochodzi zewnątrz od ataku, lub wewnątrz od rozmaitego niedostatku wielkiego y Sedycyi. W ktorej okazyi powinien Kommendant z dołożeniem *Consilii bellici* uważać, jeżeli się iakiego spodziewać może pośluku, y jakoby bliski być mógł? czyli w Obozie samego nieprzyjaciela nie dał się poczuć niedostatek podobny, dla zimy nadchodzącej, albo inszych przeszkod, jako to dla chorob w woysku się zagęszczających, dla niedostatku amunicyi, prowiantu y furazów, dla wielkiego ociągania się Woyska y dla ktorych racyi nie będzie mógł wykonać przedsięwzięcia swego, albo dla inszej maxymy jakiej Statycznej z pola ustąpić koniecznie będzie musiał. Kiedy Konkluzya przy takiej zobopolnej karysty, inaczej wypadnie nad mniemanie Kommendanta, przez *vota* niepodeyrzane, z ktorych każde, oglądając się oraz na dowcip y reputacyą *votum* dającego, dobrze rozważyć powinien; Trzeba mu daley zważać iaki nieprzyjaciel przez toby otrzymał fortel, poddawszy mu tak prędko Fortecę? czyby nie było pożyteczniej Państwu, w azard poyść z ostatnią garścią Garnizonu swego, y życie swoje aż do ostatniego Żołnierza ważyć? albo jeżeli podobieństwo na krotki czas bronić jeszcze Fortecy, a potem Kapitulacyą iaką przystoyną przecię otrzymać. Jak liczny jest Garnizon, w jakiej porze się znajdują Magazyny, dla czynienia wstrętu y szkody nieprzyjacielowi. Jednym słowem: wszelkie partykularne okoliczności, doskonałe rozeznanie wszytkiego, niepodeyrzany rapport, relacye niepłonne, naylepszym powodem Kommendantowi być muszą do powzięcia prętkiej, rzetelnej y finalnej rezolucyi.

Względem poddania Smolenska Moskalowi, taka w Konstytucyi R. 1658. stała Deklaracya: Ponieważ *manifestis probationibus* y z Inkwizycyi *per Scrutatores* na teraźniejszym Seymie z Senatu y Koła Połelskiego *designatos, clare patuit: iż non ex aliquo conductamine* z nieprzyjacielem, y nie z nieczułości *in officio*, ale z pewnych defektow, y przez zdradę tamecznych niektorych Obywatelow, zamek Smolenski w ręce nieprzyjacielowi przyszedł: Przeto jako Potomstwo nieboszczyka Woiewody Smolenskigo Jmci Pana Filipa Obuchowicza tak y Obywatelow Smolenskich, ktorzy u Sądu teraźniejszego *compaueverunt, innocuos & liberos declaramus.*

Konstyt. R. 1655. Tit. Sprawa Smolenska. R. 1658. Tit. Deklaracya Sprawy.

Jak znowu R. 1716. die 23. Julii, Kommendant y Officyerowie Garnizonu Poznańskiego, nie czyniąc powinności swojej zadosyć, Fortecę sobie powierzona, y we wszytko bardzo dobrze opatrzoną, pozwolili Konfederatom bez dania rezystencyi wziąć; Sąd woyskowy generalny *sub praesidentia* J. W. Jmci Pana Generała de Baudissin, taki przeciwko winnym ferował Dekret: aby przytomnych po części rozstrzelano, po części mieczem ścięto, a nieprzytomnych *in effigie* na szubienicy wieszano. O czym Lynig *enucleatius* traktuje w przydatku *Corporis Juris militaris*. p. 233. seq.



ständen die Aufgabe einer Bestung zu entschuldigen wäre. Doch ist zu besorgen, daß dem ungeachtet ein Commendant zur ordinairten Strafe kommen dürfte: Denn wo die Besatzung stark, und noch Provision vorhanden, wo die Bestungs-Werke von gutem Raum und Weite, zur Fertigstellung einigen Abschnitts seyn, wo ein Succurs im Anmarsch; da ist gegen der verlohrenen Contrescarpe, und gelegten Breche auf eine zeitlang rath. Item ein Mangel in der Bestung, den der Feind ebenfalls erleiden muß, ist respective kein Mangel zu nennen; darum gebühret bey Kriegesrechten genaue Information, auch über den kleinsten Punct zu haben, sintemalen in dieser Materie so viel delicate Abschnitte vorhanden, daß auch die erfahrenste Officierer zu deren Entscheidung sich aller Sinnen gebrauchen müssen.

Koska in seinen Observatis bey 43. Artick. n. 3.

Welcher Commendant einen Platz, ohne rechtmäßige Ursache oder dolose dem Feind übergiebet, der wird solcher Untreue wegen am Leben gestraft: Denn das wird in L. 3. ff. ad Leg. Jul. Majest. vor eine Verletzung der Majestät gehalten, und ist de consuetudine das Urtheil zum Schwerdt eingeführet, welches Koska bey 43. Artickel n. 4. mit alten und neuen Exempeln bewiesen. Auch Lünig hat im Anhang zu seinem Corpore Juris militaris, auf diesen Casum verschiedene Decreta allegiret p. 228. seq. Desgleichen Fleming l. c. p. 592. seq. Burger Cent. 1. obs. 10. Cent. 4. obs. 26. und 13.

Inzwischen giebt gewisse gültige Raisons, mit welchen ein Commendant, wenn er wegen Uebergabe seiner ihm anvertrauten Bestung, zur Verantwortung gezogen wird, sich entschuldigen kan. Erstlich dienet ihm zur Defension der feindliche harte Zwang, welchem länger zu widerstehen, eine desperate Sache gewesen, er komme her von aussen durch Angriff, oder in der Bestung selbst durch allerhand Haupt-Mängel und Empörungen. Wobey der Commendant mit Zusammenziehung eines Krieges-Raths überlegen muß, ob, und wie nahe der Entsatz bevorstehe? ob nicht etwan der Feind wegen später Jahreszeit, oder anderer Hinderniß, als Krankheiten bey der Armée, Verschwendung der Munition, Mangel an Proviant und Fourage, Schwierigkeit seiner Völker, oder aus einer Staats-Ursache, bald von selbst, insonderheit samt der Capacität und Reputation des votirenden, der Commendant bey sich überlegen solle) wider seinen Wunsch sich äußern möchte; So kommt in weitere Betrachtung, zu was für einem Vortheil der Feind mit baldiger Uebergabe der Bestung gelangen würde? Ob nicht des Königreichs Dienst zuträglicher wäre, die noch übrige Garnison in hazard zu setzen, und sich der Extremität bis auf den letzten Mann zu bedienen? Ingleichen ob nicht noch einige kleine Zeit die Bestung zu defendiren möglich? und alsdenn gleichwol eine Capitulation zu hoffen? Endlich in was für Kräften die Garnison und Magazine an noch seyn, dem Feinde Abbruch und Schaden zu thun? In Summa die Particulair - Umstände, der satssame Augenschein, getreuer Rapport und gute Rundschaften, müssen den Commendanten zu einem rechtschaffenen Entschluß leiten.

Wegen Uebergabe des Schlosses von Smolensk an die Russen, ward in der Constitution von A. 1658. folgende Declaration laudiret: Demnach durch klare Beweisgründe und durch die Inquisition derer aus dem Senat und aus dem Ritterkreis auf dem jetzigen Reichstage designirten Männer, ausgemittelt worden, daß das Schloß nicht etwan durch heimliches Verständniß mit dem Feinde, oder durch Lachete, sondern durch Verrätheren einiger dafigen Einwohner, dem Feinde in die Hände gerathen; als werden hiermit so wol die Nachkommen des Herrn Philip Obuchowis, verstorbenen Woywoden von Smolensk, als auch die Einwohner, die sich vor das gegenwärtige Gericht hinstret, vor unschuldig erkannt und frey gesprochen.

Constit. A. 1655. Tit. die Affaire von Smolensk. A. 1658. Tit. Declaration der Sache.

Wie aber der Commendant und die Officiers der Garnison zu Posen, ihr Devoir nicht gethan, und die ihnen anvertraute Bestung, durch die confoederirte am 23. Julii 1716. nach schlechter Resistence, ersteigen lassen; so wurden die schuldigen unter Sr. Excell. des Herrn Generals von Baudissin Präsidio, durch ein General-Krieges-Recht dahin condemniret, daß die gegenwärtigen theils arquebusiret, theils mit dem Schwerdt hingerichtet, die abwesenden aber im Bildniß gehangen werden sollten. Wobon bey Lünig im Anhang seines Krieges-Rechts p. 233. umständlich gehandelt wird.



*In eo zaś casu*, kiedy Żołnierze prości będą okazywać do poddania miejsca jakiego, bywa dziesiąty z nich losem wyłączony na śmierć skazany, a drugich w ten sposób szelmuja; kiedy im kat Rapiery ich połamać musi, albo przez bęben lub trąbę za niepożyciwych wywołani będą, albo Jmiona ich do szubienicy poprzybijają kaza; którą karę Przebiegowie y Buntownicy ponosić zwykli; bo na prostych Żołnierzach, nie może większa wina być złożona, jak za ożębłość w obronie, kiedy atakowani w głównym jakim miejscu, poddadzą się bez potrzeby nieprzyjacielowi, albo buntownie poczynią.

Druga racja, którą się może wymówić Komendant dla poddania sobie powierzonej Fortecy, jest Ordynans albo mandat partykularny Gienerała tego, którego Komendant *in servitio militari* parierować powinien. Różne jednak y w tym punkcie praktykowane bywają od nieprzyjaciela sztuki y zawody. Umie on charakter y pieczęć prawie kunsztownie zfałszować, y przez intrygi takowe zmyślone Ordynanse na ręce Komendanta pilnie promowować; albo kiedy Gienerała komenderującego, przez fatalny jaki przypadek w niewolę wzięto, onego do wydania takich Ordynansów przyniewolić, które jako od niewolnika, żadney nie mającego na ten czas władzy, wymuszone listy, nikogo według Prawa obligować nie mogą. Dla tego się Komendantowi zawsze pilnie wywiadywać trzeba, o stanie swego Gienerała nad wojskiem komendę mającego, y radę wojenną z kilku Officyerów doświadczonych złożoną, *in tali casu* sekretne (żeby ani *Praesidium* ani Pospolstwo miawszy o niey wiadomość, w rozpacz nie wpadło) do siebie zwołać na wyexaminowanie Listów, podpisu y pieczęci, y na doyscie prawdy z inszych konjunktur: czyli ow Ordynans dla poddania Fortecy może być autentyczny? czy też z okazji podeyrzenia, fałszywy y niegodny respektowania?

Kostka l. c. *in Observat. ad artic. XLIII* Fleming. p. 596. w Rozdziale: Jeżeli Komendant powinien zawsze czekać Ordynansu Hetmańskiego? który autor y maxymy ogólne Komendanta broniącego miejsca jakiego obżernie opisuje p. 545. *seq.*

Jeżeliby nie mógł Komendant dłużej utrzymać Twierdzy sobie powierzonej, powinien sekretną relacją Pryncypałowi swemu posłać, oznajmiając w jakiej porze ow plac zostać, a z konwokowawszy wprzód Officyerów swoich, y wywodząc im Sytuację Fortecy, liczbę żołnierzy zgubionych, niedostatek pieniędzy, amunicyi y żywności, żądać od nich *vota*, żeby je *super his circumstantiis in scripto* podali, y sentymenta swoje tak wyznali, jakoby przed Bogiem Zastępów y przed Krolem Panem swoim za to odpowiedzieć mogli; *super quem actum* Rejestr porządnie spisany bywa. Przed ostatnią rezolucją względem poddania się, y względem Kapitulacyi, każe Komendant cały Garnizon zlustrować, y konnotacją uczynić ludzi, tak słabych jako y schorzałych, zdrowych y rannych; wszystkie magazyny y Cekauzy zinwentować, y zupełną wszystkiego Specyfikacją zrobić, którą Officyerowie y nayprzednieyszy z mieszczan rękami własnymi potwierdzić powinni. Kiedy się *tandem* po skończeniu tego wszystkiego, rezolwował Komendant do poddania, każe w bęben uderzyć dając znać przez znak nazwany Szamadą, jako od nieprzyjaciela *armistitium* żąda, aby z nim traktować mógł. Za którego otrzymaniem listownym czyli ustnym, żadna strona sobie nie musi pozwalać, ani koło Fortecy robić, ani strzelać; *nam quando partes sunt in tractatu pacis, omnis ratio processus & litis cessat*. Trzeba jednak żeby Kongres taki, był zaraz ogłoszony w obozach y Fortecach zobopolnych; *quia armistitii tempus currit e momento in momentum*.

Burger Cent. I. *observat. XVI. an signa supplicia deditionis obligent ad arma ponenda*. Cent. III. *obs. XCVI. colloquio de transigendo vel componendo inter Duces Exercituum durante, nihil hostiliter attentandum*. Cent. II. *obs. LXIII. de Induciis*. Reflexye Kryxrechtu Brandenb. a. 38. P. I. p. 407.

Czasem bywają rekwirowani od nieprzyjaciela Officyerowie do traktowania pokoju, a dla większego bezpieczeństwa inisi w zamian dawani z drugiej strony, albo nieprzyjacieli proszony bywa o pozwolenie kogo do siebie przypuścić względem traktowania y zakonkludowania punktów do Kapitulacyi. Komendant sam nie może nigdy z miejsca sobie powierzonego wychodzić dla ułożenia Kapitulacyi, albo dla informacji Pryncypałowi swoich, w jakiej się znajduje sytuacyi Forteca, albo dla inszych jakich przyczyn; bo żeby ztąd co przeciwnego wynikło, musiałby Komendant za to odpowiadać, y surowej podlegać karze. Czasu kapitulowania, bywają wszędzie Warty zmienne, które się dobrze na ostrożności mieć muszą; albowiem są przykłady, iż pod czas naysołenniejszych negocyacyi y konferencyi, opanowano sztuką miejsca y miasta, które się na traktacie sołennym pokoji ubezpieczały.

W ułożeniu Kapitulacyi trzeba wszystkie punkta, bez obojętnych expressyi, rzetelnie wyrazić, aby z transmutacyi słów nie był sens przeciwnie wywrocony. Są przykłady



Wenn die gemeine Soldaten an der Uebergabe eines Orts schuldig befunden werden, muß der zehente davon durchs Loß sterben, und die übrigen werden auf die Art zu Schelmen gemacht, wenn ihre Degen öffentlich durch den Henker zerbrochen, oder dieselbe für unehrliche Leute beim Trommelschlag und Trompetenschall ausgeruffen, oder ihre Namen an den Galgen geschlagen werden; denn also werden die Feldflüchtige und die Meutenierer gestraft, und die Gemeine können nicht anders schuldig seyn, als etwan durch Lacheté, wo die attackirten in einem Haupt-Posto dem Feinde ohne erforderliche Noth den Rücken gewandt, oder aber durch gewaltigen Aufstand sich empöret haben.

Die 2te Raison so den Commandanten wegen Uebergabe einer anvertrauten Bestung excusiret, ist die Ordre und der special Befehl desjenigen Generals, an welchen der Commandant mit Partition im Herrendienst gewiesen ist. Es geschehen aber zuweilen unterschiedliche Finten und Betrug durch des Feindes seine Veranstellung. Man macht die Handschrift und Signatur künstlich nach, und spielt allen Fleißes dergleichen falsche Ordres dem Commandanten zur Hand: Oder da vielleicht der Feld-Obrister durch Fatalität in Feindes Gewalt gerathen, wird derselbe zur Ausgebung solcher Ordres gezwungen, welche doch als von einem Gefangenen in der Zeit seiner Incapacität, zur Partition mit keinem Rechte obligiren. Daher ist rathsam, daß er jedesmal vom Zustande des befehlenden Generalen sich fleißig erkundige, den Kriegsrath aus etlichen wenigen Officirern, insgeheim (damit der gemeine Soldat und Pöbel keine Wissenschaft und Alteration bekommen dörfte) zu sich beruffe, das Papier, die Handschrift und das Zeichen auf das genaueste examinire, auch von andren Conjunctionen ein Argument nehme, ob die Ordre zur Uebergabe für authentisch zu halten, oder als verdächtig zu verwerfen sey?

Rostka l. c. a. 43. Fleming, p. 596. Ob ein Commandant allezeit die Ordre des Feldherrn abzuwarten u. welcher Autor auch davon ausführlich handelt, was ein Commandant vor allgem. meine Regeln in Beschützung eines Plazes in Obacht zu nehmen hat. p. 545. seq.

Würde sich ein Commandant nicht mehr halten können, so muß er heimliche Bothschaft an seinen Principal abschicken, um ihm den Zustand des Plazes zu entdecken, und neue Ordre erwarten, nachdem er zuvor seine Officiers zusammen beruffen, ihnen den ganzen Zustand der Bestung, die Anzahl des Volks, so von der Garnison geblieben, imgleichen die wenige Munition und Proviant so noch vorhanden, vorstellet, und von ihnen verlanget, ihre Vota desfalls schriftlich aufzusetzen, und ihre Gedanken so zu sagen, wie sie es gegen Gott und ihren Landesherrn zu verantworten gedächten. Worüber nachgehends ein ordentliches Instrument verfertiget werden muß. Vor der völligen Entschliessung zur Uebergabe und Capitulation, läßt ein Commandant die ganze Garnison die Musterung passiren, und sowol die Gesunden als Kranken und Blessirten specificiren, alle Magazine und Zeughäuser inventiren, und ein exactes Verzeichniß davon machen, welches sowol die Officierer als die vornehmste Bürger unterschreiben. Ist er zur Uebergabe endlich völlig geneigt, so muß er Chamade schlagen lassen, und einen Stillstand von dem Feinde begehren. In wärender Zeit darf auf beyden Seiten niemand arbeiten noch schießen; denn wenn die kriegende Partheyen wegen des Frieden unter sich tractiren, so werden alle Hostilitäten beyderseits gänzlich eingestellt. Doch muß der Stillstand in beyderseits Lägern und Bestungen ausgeblasen, umgeschlagen, und also publiciret werden. Denn der Termin des Stillstandes wird sehr accurat gehalten.

Burger Cent. 1. obs. 16. ob das Ausstecken der Fahnen und weißer Tücher zur Ablegung der Waffen zwinget? Cent. 3. obs. 96. Während Friedens-Handlung muß nichts feindliches attentiret werden. Cent. 2. obs. 63. Vom Stillstand der Waffen. Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 38. P. I. p. 407.

Bisweilen begehret man vom Feinde einige Officiers, um mit ihnen zu tractiren, und giebet ihnen davor wiederum zur Versicherung derjenigen, so sie hineingeschickt, einige wieder heraus, oder man bittet sich von dem Feinde die Freyheit aus, einige zur Armée heraus zu schicken, um mit ihnen zu tractiren. Ein Commandant muß niemals in Person aus dem Plaz gehen, weder um zu capituliren, noch dem Fürsten oder Principalen seinen Zustand zu eröffnen, noch einiger anderer Ursachen wegen. Denn wenn etwas übles daraus entstünde, würde es dem Commandanten zur schweren Strafe und Verantwortung gereichen. Während Capitulation werden die Wachen überall verdoppelt, und müssen wohl auf ihrer Hut seyn; denn man hat Exempel, daß Pläze und Städte zu der Zeit, da man parlamentiret hat, eingenommen worden.

Ben Errichtung der Capitulation muß man alle Punkte deutlich und klar ohne zweydeutige Worte setzen, damit man ihnen keine widrige Auslegung geben möge. Denn sonst ist



kłady że z takiej nieostrożności nowe wynikały dyfferencye, y natarczywe dysputy zobopolne, przez które poszły w odwłokę Traktaty ułożone.

*Burger Cent. II. Observat. LXIV.*

Na ostatku bywają przynamniej dwa Exemplarze we wszystkim zgadzające się, dla obudwu stron wygotowane, przez strony traktujące podpisane, y podpieczętowane, a dla większey asekuracyi tego y owego artykułu, obiema stranom pewni Officyerowie na zakład dani, którzy po wypełnieniu umowy znowu wolno wydani bywają.

Ordynaryinie Punkta akordu zawartego z nieprzyjacielem, na takich się funduią okolicznościach; Kiedy 1<sup>mo</sup>. Garnizon otrzyma uczciwą y przystoyną Kapitulacyą; *tenore* której może wolno y bezpiecznie bez najmniejszey wiołencyi y gwałtu, przez wyłomaną Brestę wymaszerować, z wszelkim orężem, z Chorągwiemi rozwinionemi, z muzyką wojenną, każdy Żołnierz ze swoją amunicyą, Artylleryści z kilką sztuk armaty, y co do nich należeć będzie; względem Transportu chorych, y Bagażow, kogo tak długo w zastawie ma, aż na miejsce naznaczone przybędzie; niewolnicy, pod czas obsady zabrani, z obopolnie bez wykupu, wydani bywają &c.

2<sup>do</sup>. Kiedy Kommendant przymuszony będzie, do poddania Fortecy mocy nieprzyjacielskiej, y nie ma więcej pozwolenia, jak ze wszelkim Ekwipażem, z Ludźmi, y z Orężem wymaszerować, Officyerowie co każdy lub sam, lub jego służący dźwignąć może, z sobą zabrać; wtedy im bywają Chorągwie za bramą oddane.

3<sup>cie</sup>. Kiedy się osada mocney Twierdzy na dyskrety poddać musi, w ten czas Officyerow y Żołnierz dysarmowanych, każdego tak jak stoi, eskortuią do poblizszego Garnizonu.

4<sup>to</sup>. Kiedy nieprzyjaciel na infzy akord pozwolić nie chce jak na ten, aby Officyerowie y prości Żołnierze oddawszy broń swoją, wysli z gołą laską z Fortecy, y tak wiele iak każdy do kieszeni zabrać może, z sobą wzięli; Często takim y wcale nic nie dopuszczają wziąć.

Jednak taki Komendant większey zawsze nabywa sławy, kiedy dla mężney y odważney rezystencyi, pod przykręmi kondycjami Kapitulacyą otrzyma od nieprzyjaciela, aniżeli szukając akordu dla siebie pożytecznego, swojej zaniedba powinności.

*Corpus Juris Milit. Novissim. P. I. p. 403. Reflexe Khewenhylletowe ad a. 43. p. 51. Fleming. l. c. w rozdziale: O przygotowaniu się do poddania y Kapitulacyi. p. 587. Burger Cent. I. obs. XIV. de deditione alicujus loci vel militum. Observ. LXXXIII. de obsidibus. Reflexe Kryxrechu Brandenb. a. 38. P. I. p. 406.*

## ARTYKUŁ XXXIV.

Gdy bitwa jest, ktoby się na łupiech bawił, ma być karan na pocziwości y na gardle.

### REFLEXYE.

Ponieważ to rzecz bardzo niebezpieczna, przed czaśem do łupieństwa y rabowania się brać; bo nieprzyjaciel może w ten czas wielką mieć łatwość do uderzenia na woysko, od którego się żołnierze rozefzli na rabunki, y do otrzymania roznego nad nim fortelu: *Siquidem multa exempla sunt in promptu, ubi praedae cupiditate victores, qui jam erant, victoria excidere.*

*Zagorski l. c. Tom. III. p. 319.*

Więc temu zabiegając, nie tylko w terażniejszym Artykule tego pod utratą pocziwości y życia zakazano; ale y w infzych cudzoziemskich Kryxrechtach postanowiono, ażeby w Bataliach, Potyczkach, utarczkach, obozach dobytch, albo w Placach nieprzyjacielowi zabranych, żaden się nie ważył z Szyku y gładu swego występować dla łupieństwa y rabowania wojennego; ale żeby zawsze w dobrym porządku tak długo zostawał, pokąd nieprzyjaciel nie ustąpi Pola, y pokąd Kompania lub Regiment w Paradzie stać będzie. Ktoby przeciw temu z pragnienia z bogacenia się rabunkiem, zgrzeszył, tego może Officyer bez dalszey reflexyi na tych miał zabić. Bo lub nieprzyjaciel zwyciężkie pole zostawić może, jednak strona przemagająca powinna tak długo uganiać ustępujących, y łapać, aż się Batalia wcale skończy, a nie bawić się plondrowaniem zabitych y ranionych.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 743.*

Jeżeliby



vielmals durch eine und andere Unachtsamkeit oder Uebereilung, die dabey vorgegangen, ein neuer Disput entstanden, wodurch die Sache selbst in Alteration gefallen.

Burger Cent. 2. obl. 64.

Von dem aufgerichteten Accord werden wenigstens zwey gleichlautende Exemplaria ausgefertigt, von welchen jedes Part eines zu sich nimmt, beyde durch alle Parten unterschrieben und unterschiegelt, auch zu mehrerer Versicherung eines oder andren Artikels beyden Theilen gewisse Officierer zu Geisseln gelassen, so nach Vollziehung dessen wieder ausgefolget werden.

Ordinair pfleget der Accord mit dem Feinde darnach eingerichtet zu werden; Erstlich wenn die Garnison eine gute und raisonable Capitulation erhält, zufolge welcher sie frey, ohne daß ihr Gewalt angethan wird, über die Breche herausmarschieren kan, mit Ober- und Untergewehr, fliegenden Fahnen, und klingendem Spiel, jeder Soldat mit seiner Ammunition, die Artilleristen mit etlichen Stücken, und was darzu gehöret: Ferner wegen dem Transport der Kranken, und der Bagage so lange gewisse Geisseln hat, bis er an den determinirten Ort bereits convoiret gewesen: Und zuletzt die Gefangene von beyden Seiten ohne Rancion extradiret werden.

2tens Wenn der Commandant aus Noth die Festung übergeben muß, alsdenn er zwar mit Sack und Pack, mit Ober- und Untergewehr abziehen kan; allein die Officier können nichts mehr mitnehmen, als was ein jeder oder sein Junge zu tragen im Stande ist; die Fahnen werden vor dem Thor geliefert.

3tens Wenn sich ein Ort auf Gnade und Ungnade übergeben muß, werden die Officierer und Soldaten desarmiret, und wie sie stehen und gehen, in die nächste Garnison convoiret.

4tens Wenn der Feind keine andre Capitulation wie solche, eingehen will, daß Officierer und Soldaten, mit einem weissen Stäblein davon ziehen, ihr Ober- und Unter-Gewehr aber abgeben müssen, und was einer im Schubsack verbergen kan, damit abmarschieren mögen. Wiewohl ihnen zum öftern nichts gelassen wird.

Doch hat ein Commandant mehr Ehre davon, wenn er wegen seiner tapfern Gegenwehr eine schlechte Capitulation erhält, als eine gar vortheilhafte, wobey er seiner Schuldigkeit vergessen.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 403. Rheinhüller, l. c. a. 43. p. 51. Fleming l. c. von den besondern Anstalten zur Uebergabe und Capitulation. p. 587. Burger Cent. I. obl. 14. von Uebergabe eines Orts oder Völkers. Observ. 83. von Geisseln. Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. a. 38. P. I. p. 406.

## XXXIV. Artikel.

Wer sich während der Bataille bey dem Beutemachen aufhalten würde, der soll Ehre und Leben verwürket haben.

## OBSERVATA.

Demnach das frühzeitige Beutemachen ein Werk von gefährlicher Folge ist, indem der Feind eine solche Armée deren ihre Soldaten sich auf das Plündern und Rauben begeben haben, leichtlich angreifen, und manchen Vortheil dadurch erlangen kan; sintemalen viele Exempel vorhanden, daß das siegende Theil, zuletzt aus Begierde zur Beute, totaliter geschlagen worden.

Zagorski l. c. Tom. 3. p. 319.

Also ist selbiges nicht allein in diesem gegenwärtigen Artikel bey Ehre und Leben verboten; sondern auch in denen auswärtigen Krieges-Rechten ausdrücklich verordnet, daß in Schlachten, Treffen, Scharmüßeln, Eroberungen des feindlichen Lagers, oder Posten, keiner aus seinem Gliede und Ordnung weichen, und sich des Beutemachens und Raubens gebrauchen, sondern so lange in guter Ordnung bleiben soll, bis der Feind das Feld gänzlich geräumt, und die Compagnie oder das Regiment nicht mehr in Parade stehet. Wer dawider aus Begierde sich mit dem Raub zu bereichern, handeln würde, der mag ohne einiges Bedenken von seinem Officier niedergemacht werden. Denn ob gleich der Feind das Camp de bataille quietiret, so ist doch ein jeder Soldat schuldig zu suchen ihn zu verfolgen, zu coupiren, und gefangen zu nehmen, nicht aber die Todten und Blessirten auszuführen, oder dieselbe zu visitiren

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 743.



Jeżeliby Kontrawenient nie był *in flagranti* zabity, a Pan wojujący żadnego nie miał przez to disawantażu, tedy łupieżca w kajdany okuty, przez cały miesiąc w areszcie siedzieć, a wodą y chlebem alimentowany ma być, zdobyczą zaś ranionym y schorzałym Żołnierzom *cedere* powinna. *In eo zaś casu*, żeby się przez to znaczna jaka szkoda stała, ma podług znaydujących się okoliczności występku, karę na ciele y na życiu ponosić.

O czym Artykuły Woienne Woyska Imperii, a. 75. P. I. p. 128. Hanowerskie, a. 74. p. 841. Szwedzkie, a. 117. P. II. p. 396. Reflexyc Khewenhyllerowe y Kofski, *super articulum LII.* Cesarza Leopolda I.

Lubo *vigore* tychże Artykułów cudzoziemskich łupieżca *regulariter* na ciele tylko karany ma być; kiedy jednak nieprzyjacielowi dla mnostwa takich grabużiow pożytek jaki uroście, albo sam Officyer nie pamiętając na swoy honor, miało potykania się z nieprzyjacielem uda się na rabunek, a tym czasem Partya jego nie mając wodza; powinności swoiey zadosyć nie uczyniła; tedy w pierwszym razie, iednego z dziesięciu obwinionych losem na szubienicę skazują, a drudzy według zwyczaju woyskowego na miejsca nayniebezpiecznieysze w ataku komenderowani bywają; w drugim zaś razie kiedy sam Officyer temu winien, że ludzie Komendy iego powinności swoiey nie wykonali skutecznie, ma być iako *autor* tey niecnoty, przez Prawo y Sąd czci odsądzony, y na śmierć potępiony, *consequenter* wtyd y hańbę w korzyść odbierać.

Kofka I. c. n. I. p. 261. A. W. Palasini Rheni, a. 58. P. I. p. 772.

Lepiej tedy jest dla Officyera, kiedy takiego, który dla jednego łupu od Komendy się oddali, bez wszelkiego powątpienia *in ipso crimine* zabić. Żołnierz zajuszony do rabunku, więcej o zdobyczy iak o własney reputacyi y o służbie Pańskiej trzyma, y nigdy czego osobliwego nie dokaże; zkąd *melius est occurrere in tempore, quam post exitum vindicare*.

L. liberam. I. Cod. quando liceat unicuique sine Iudice &c.

*In specie* że Officyer względem złe zażytey cierpliwości, y wcale zaniedbałey powagi swoiey, niepowetowaną w nieszczęśliwym razie ponosić musi naganę, za wyuzdaną bez miary śmiałość Żołnierzy. *Est enim officium tribunorum delicta secundum suae auctoritatis modum castigare*.

Ex L. officium 12. ff. de re milit.

Po skończoney Batalii, albo kiedy Żołnierze obłowiwszy się zdobyczą, rabować przestali, nie ma więcej dyspozycya Artykułów allegowanych waloru, bo zabicie tylko *in primo furore* pozwolone jest. *In his vero quae contra rationem Juris constituta sunt, non possumus sequi regulam juris*.

L. in his ff. de Legibus.

Jakim sposobem brano przed tym łupy przy woysku Staropolskim, opisuje Starowolski w te słowa: *quod Poloni calones in id plurimos agasonesque habent, qui etiam in ipso ardore belli pugnantibus sese intermiserunt, cupiditate praedae. Et sic multoties partim a suis, partim ab hostibus conculcantur equis, aut seduntur, vel etiam a peditibus in spolia ruentibus, male excipiuntur, qui sibi pro susceptis periculis omnem praedam deberi existimant. Nam equitibus praecipue gravioris armaturae, et pudor praedam attingere, et capitis poena, si ad spolianda cadavera equo defiliisset.*

Lib. IV. Cap. XIX. de praeda ex hostibus capta.

Przy regularnych Woyskach cudzoziemskich Monarchow, takie w tey okoliczności jest postanowienie, że ponieważ *inconsultum* Żołnierzy porozupuszczać z kupy, choćby nieprzyjaciół z pola wcale zegnany był; zwyczajnie tedy kilku Żołnierzy od kaźdey Kompanii komenderują, aby dla siebie y dla Kamratow swoich, łupy z nieprzyjaciół zbierali, ktore potym Officyerowie y prości Żołnierze, jako zdobyczą pospolitą między sobą dzielą, według Proporcji swego Traktamentu. Namiot główny nieprzyjacielski bywa ze wżytym co się w nim znaydować może, dla Gienerała komenderującego brany w posiadłość. Drudzy Gienerałowie, Pułkownicy y Sztabs-Officyerowie, ktorzy nie należą do podziału pospolitego łupow, zwykli namiot w bliskości swoich placow stojący, wartą z kilku Żołnierzy złożoną dać osadzić. Co y w ten czas obserwują, kiedy Placu jakiego albo Fortecy szturmem dobędą. Kiedy całe Partye nieprzyjacielowi co zabierają, takowa zdobyczą przedawczy ją w Obozie *plus licitanti*, bywa między Woyskiem podzielona podług Porcyi, a konie w tey okazyi potraczone, zdobytymi nadgradzane bywają.

Kofka I. c. a. 52. n. 3.

Krom tych okoliczności, Prawa Rzymskiego Dyspozycya w tey okazyi takowa jest: *omnia quae ex hostibus capimus, jure gentium statim nostra sunt*.

§. 17. Institut. de rer. divis.

Y nie



Da aber die Niedermachung in der ersten Hitze nicht geschehen, auch dadurch dem Kriegsführenden Herrn kein Nachtheil erwachsen wäre; alsdenn soll der Beutmacher einen Monat lang in Eisen, bey Wasser und Brod, geschlagen, die Beute hergegen den beschädigten und kranken Soldaten gegeben: Da aber dadurch Schaden verursacht worden, nach Befindung der Umstände, an Leib und Leben gestrafet werden.

U. B. der Reichs-Völker, a. 75. P. I. p. 128. Hanow. U. B. a. 74. p. 841. Schweb. R. U. a. 117. P. II. p. 396. Rhemenhüllers und Kosska Observata über den 52. R. U. Kaysers Leopoldi I.

Ob nun gleich, besage dieser Artikel, ein solcher Beutmacher gemeiniglich nur am Leibe gestrafet werden soll: wenn aber durch die Menge solcher leichtsinnigen Kerls, dem Feinde ein Profit geschehen, oder der Officier selbst, ehrvergessener weise, an stat des Gefechtes, zur Beute sich gewendet, und sein Troup, aus Mangel der Anführung, nicht genung gethan; Als soll alsdenn, laut der Militair Praxi, im ersten Fall, der zehente von den Schuldigen auf-gehengt, und die übrigen an die gefährlichste Derter commandiret werden. Im andern Fall dagegen, wenn der Officier daran Schuld hat, daß seine Leute zu wenig gethan, soll er, als der Urheber solcher Unthat, durch Urtheil und Recht, an Ehre und Leben gestrafet, und sorglich anstat der Beuthe, mit Schande und Unehre belegt werden.

Kosska l. c. n. 1. p. 261. Psälz. R. U. a. 58. P. I. p. 772.

Es thut demnach ein Officier besser, wenn er einen solchen, der sich Beute wegen vom Commando absentiret, ohne einziges Bedenken, gleich auf der That niederstößet. Derjenige Soldat, der nach nichts anders trachtet, als nach Beuthe, und die mehr beobachtet wie seine Ehre, und den Herren-Dienst, der wird niemals was sonderliches verrichten: und es ist allemal rathsamer, dem Uebel vorzukommen, als hernach über den Schaden Rath zu suchen.

L. liberam. I. Cod. quando liceat unicuique sine iudice &c.

Insonderheit da im mißlichen Fall, der Officier, wegen schlecht adhibirter Authorität, selbst culpirt werden kan.

Ex L. officium. 12. ff. de re milit.

Nach geendigtem Treffen, oder wo man von der Plünderung abgestanden, höret die Disposition der angeführten Artikels gänzlich auf; denn das Wort Niedermachen, bedeutet die Hinrichtung in der ersten Furie. Welche Erlaubniß strictissime zu nehmen ist, weil sie vom Jure communi exorbitiret.

L. in his ff. de L. L.

Auf was Art vor alten Zeiten bey der Cron-Armée die Beuthe gemacht worden, davon schreibt Starovolscius folgender gestalt, daß nemlich die Pohlen zu dem Ende grossen Troß gehalten, welcher sich in völliger Schlacht, aus Begierde zum Plündern, mitten unter die Streitende gewaget, und öfters theils von den seinigen, theils von dem Feinde, mit Pferden zertreten, oder geschlagen, oder auch von dem Fußvolk, so die ganze Beute, vor die unternommene Gefahr sich zueignen wollen, übel empfangen gewesen. Denn der Cavallerie, vornemlich mit schwerer Armatur, war es Schande von der Beuthe was anzurühren, und darauf die Lebens-Strafe gesetzt, wenn einer vom Pferde abgestiegen, die Todten zu plündern.

L. 4. c. 19. vom Beutmachen.

Bei den regulären Arméén auswärtiger Monarchen, ist deshalb diese Verordnung, daß weil nicht allemal rathsam, die Leute auseinander gehen zu lassen, wenn auch die Feinde schon die Flucht genommen; so werden von jeder Compagnie etliche Mann ordentlich ausgeschiedt, für sich und ihre Cameraden Beuthe zu machen, welche nachgehends die Officiere und Gemeine, nach Masse ihrer Mund-Portionen, als eine gemeine Beuthe unter sich theilen. Des Feindes Haupt-Gezelt wird samt dem was drinnen ist, für den commandirenden General in Besitz genommen; Die andre Generals, Obristen und Stabs-Officiere pflegen in der Nähe ihres Posten, weil sie nicht in gemeine Theilung kommen, ein Gezelt durch Wachen von etlichen Männern, in Besitz zu nehmen. Welches auch denn geschiehet, wenn ein Platz oder Bestung mit Sturm erobert wird. Wenn ganze Partheyen dem Feinde was abnehmen, so wird solches an den Meistbiethenden verkauft, und vermöge der Mund-Portion repartiret, und die in solcher Parthey verlorne Pferde, mit den erbeuteten wieder ersetzt.

Kosska l. c. a. 52. n. 3.

Ausser diesen Umständen, gehöret laut Verordnung des Römischen Rechts, die Beuthe demjenigen, der sie zuerst ertappet, seines Standes oder Würden unangesehen.

§. 17. Institut. de rer. divis.



Y nie ma się nikt łakomy poważać, czyiey zdobyczy czyli ona zabrana czyli zrabowana będzie, gwałtem brać, pod nieuchronną surową karą, która podług okoliczności *super corpus & vitam extendi*, byź zwykła.

A. W. Cezarzow Maxymil. II. Ferdynanda III. y Leopolda I. a. 84. 65. § 69. P. I. p. 22. 42. § 105. Woyska Imperii, a. 75. p. 128. Rosyjskie, a. 110. P. II. p. 837. Duńskie, a. 133. p. 293.

*Per consuetudinem* zaś *militarem*, nie regardując świeżo cytowanego Prawa, wprowadzono w Woyskach, że kiedy nieprzyjaciel 24. godzin będzie miał w swoiey mocy spolia, a onemu je druga Partya znowu odbierze, tedy ich własny Pan nie może więcej windykować, ale temu własnością należą, który ie nieprzyjacielowi na ostatku wydarł. Jeżeli zaś nieprzyjaciel zdobyczy nie będzie miał 24. godzin w posessyi, tedy iemu odebrana, własnemu Panu wrocić się powinna bez najmniejszey nadgrody.

A. W. Duńskie, a. 134. P. II. p. 293. Rosyjskie, a. 111. p. 837. Fleming. p. 107. §. 10. Khewenhyller y Kofka l. c. a. 52. n. 8. 9.

Inaczey się znowu postępuje z Artylleryą, z Prochem, Amunicyą, z kotłami, chorągwiemi, Kancellaryą, Kasą woyskową, z Prowiantem po dostatku znajdującym się, y z infzą Prowizyą, do utrzymania miejsca jakiego należąca; tudzież y z więźniami znacznymi, które spolia z dawnego wieku nie Hetmanom, ale Rzpłtey wojującej, tryumfalna składać zwykła adoracya, dawszy rekompensę zasłużoną temu, któremu się pod jego moc dostały. W Konstytucyi R. 1662. Tit. O więźniach, ordynowano, że armata wszelka, mnieysza y większa, kiedykolwiek nieprzyjacielowi zabrana będzie, nie Hetmanom, ani tym którzy od nich Komendę mieć będą, lecz caley Rzpłtey zawsze należeć powinna. Z którą ustawą zgadzają się

Artykuły Woienne Cezarzow Maxymil. II. Ferdynanda III. y Leopolda I. a. 96. § 66. P. I. p. 24. § 101. Kryxrecht Brandenb. a. 68. p. 432. A. W. Elektora Saskiego Jana Jerzego I. a. 43. p. 202. Jana Jerzego II. a. 31. p. 221. Duńskie, a. 129. P. II. p. 292. Rosyjskie, a. 112. p. 837. Szwedzkie, a. 119. p. 396.

Hetman jednak pilnego dołożyć powinien starania, żeby owe spoliały, plony y korzyści, nie były zrabowane, podzielone y między pospolstwem, rozproszone, ale żeby wszystkie w dobrym schowaniu zostały, y za odebrany Ordynansem na miejsce należące pod Eskortą zasłane były.

Fleming. l. c. p. 303. §. 8.

Rzymianie wszelką z nieprzyjaciół nabytą zdobycz sobie przywłaszczali, y Kwestorowi albo Podskarbiemu oddawać kazali, który ją na pożytek skarbu publicznego sprzedać musiał. Jeżeli który Wodz obiecał Żołnierzom dla lepszego zachęcenia dać wszystko na rabunek, kiedy dobędą szturmem y siłą otwartą Fortecy, dział się dyspartyment korzyści *sub lege & divisionis norma*.

Lipsius de militia rom. L. V. D. XV.

Kiedy po dziś dzień miasta jakiego szturmem dobędą, trafia się często, że okrucieństwo Żołnierza w zamordowaniu Obywatelów, nie może pohamowane, ani łakomstwo iego nienasycone, do powściągliwości przyprowadzone byź. Jednak General chcąc Szturmem dobywać miejsca mocnego jakiego, powinien przy tey Komendzie zebrać powagę swoią, y żołnierza dzikość zarzyczyć w okazyi takiey, żeby się nie rozpasał na wszystko złe. Bywa czasem przed zaczęciem Szturmu generalnego publikowano w Woysku, żeby nikt ludzi bezbronných nie zabijał bez potrzeby, y nie rabował pod karą na ciele y na życiu; a kiedy miasto będzie dobyte, mają byź wszystkie ruchome rzeczy obywatelów y Garnizonu do iedney kupy zebrane y między Żołnierzy podzielone, a Officyerowie osadziwszy, jako więc bywa, kamienice wartą, nie mają sobie samym przywłaszczać dobr w nich się znajdujących. Na taki kształt mogą zabezpieczyć wszelkiemu nierządowi rabunkowemu, nie iedney konfuzyi zatamować drogę; a utrzymawszy iedność, unikają żołnierzom okazyi do utyskania y skarżenia się.

Fleming. l. c. p. 656. §. 8. 9. 10. Art. Woj. Szwedzkie. Tit. XX. P. II. p. 359.

## ARTYKUŁ XXXV.

Więźnie zaraz każdy powinien opowiadać Hetmanowi, gdy którego dostanie, bo wiele na tym należy, aby Hetman wiedział co za więźnie są. A przednięyszy, na którychby co należało, zarazem mają byź do Hetmana oddani. Także gdyby kto (uchoway Boże) z czyiey Roty, zwłaszcza znaczny, ba y któżbykolwiek był poymany, tedy do wiadomości Hetmańskiej donieść.

REFLE-



Und soll keiner dem andren seine gefangene und genommene Beute mit Gewalt abdringen oder wegnehmen, bey Vermeidung ernstlicher, und nach gestaltn Dingen, Leib und Lebens-Strafe.

Der Kaysers Maximil. II. Ferdin. III. und Leopoldi I. R. A. a. 84. 65. & 69. P. I. p. 22. 42. und 105. U. B. der Reichs-Völker, a. 75. p. 128. Russische R. A. a. 110. P. II. p. 837. Dänischer U. B. a. 133. p. 293.

Durch die Krieges-Gewohnheit ist es aber wieder introduciret worden, daß wenn der Feind ein geraubtes Gut, durch eine Zeit von 24. Stunden besessen, und es ihm von der andern Parthey wieder abgenommen wird, der Eigenthümer daran kein Recht mehr habe, sondern selbiges derjenige vor eine gute Beute behalten kan, der es dem Feinde abgenommen. Hat es aber dieser durch eine Zeit von 24. Stunden nicht besessen, so muß das erjagte Guth an die Cameraden oder Freunde, die es vermissen, ohne Entgeld zurück gestellet werden.

Dänisches R. A. a. 134. P. II. p. 293. Russische R. A. a. 111. p. 837. Fleming. p. 107. §. 10. Rhevenhüller und Kostka I. c. a. 52. n. 89.

Mit dem Geschütz, Pulver, Munition, Pauken, Standarten, Fahnen, Canzeley, Krieges-Cassa, Vorrath des Proviantes, und anderem was zu Erhaltung des Fleckens gehöret, auch mit den vornehmen Gefangenen, hat es eine andere Bewandniß; Denn die stehen nicht denen Feldherren, sondern der ganzen Republick, gegen billige Ergözung, dem, der sie bekommen, zu. In der Constitution von A. 1662. Tit. von den Gefangenen, ist festgesetzt worden, daß alles Geschütz, es sey groß oder klein, wenn selbiges vom Feinde erobert werden sollte, nicht denen Feldherren, noch denenjenigen, welchen sie das Commando aufgetragen, sondern der ganzen Republick allemal zukommen soll. Womit übereinkommen

Kaysers Maximil. II. Ferdinandi III. und Leopoldi I. R. A. a. 96. u. 66. P. I. p. 24. u. 101. Das Brandenb. R. A. a. 68. p. 432. Chur-Sächs. U. B. Joh. Georg. I. a. 43. p. 202. Joh. Georg. II. a. 31. p. 221. Dänischer U. B. a. 129. P. II. p. 292. Russische R. A. a. 112. p. 837. Schwed. a. 119. p. 396.

Und muß ein Feldherr Sorge tragen, daß alle dergleichen Sachen nicht geraubet, vertheilet und unter das Volk gebracht werden, sondern solches alles wohl verwahret beysammen lassen, und nach empfangenen Befehl, mit gutem Convoy an gehörigen Ort versenden.

Fleming. I. c. p. 303. §. 8.

Die Römer haben auch die erbeutete Güter sich selbstn zugeeignet, und dem Rentmeister übergeben lassen, welcher sie zu Gelde machte, und damit den publicquen Schatz bereicherte. Wenn ein Feldherr denen Soldaten, um sie desto besser zu encouragiren, die ganze Beute versprochen, wenn sie die Bestung mit Sturm und Macht werden eingenommen haben, so geschahe die Repartition nach gewissem Maaß und Gesetz.

Lipius de milit. rom. L. 5. D. 15.

Wenn heut zu Tage eine Stadt mit stürmender Hand eingenommen wird, geschiehet es oftmals, daß die Unbarmherzigkeit der Soldaten, in Ermorden der Einwohner nicht gezähmet, noch die Begierde Beute zu machen, aufgehalten werden kan. Indessen muß ein General, der einen Ort mit stürmender Hand emporriet, alle seine Authoritæt in Commando zusammen nehmen, um seine Leute bey dergleichen Fällen in Ordnung zu erhalten. Bisweilen wird vor dem General-Sturm bey der ganzen Armée publiciret, daß niemand die entwaffnete Leute unnöthig ermorden und berauben soll, bey Leib und Lebens-Strafe, und wenn die Stadt über seyn würde, sollen alsdenn alle Mobilien der Einwohner und Soldaten zusammen gebracht, und unter die Miliz gleich ausgetheilet, nicht aber zugegeben werden, daß ein Officier, er sey wer er wolle, einige Wachten, wie sonst zu geschehen pfeget, sollte vor die Häuser setzen, und sich des darinnen befindlichen Guts allein theilhaftig machen. Wodurch vielem Uebel abgeholfen, mancher Confusion gesteuert, die Einigkeit erhalten, und den Soldaten zu lamentiren die Ursache genommen wird.

Fleming. I. c. p. 646. §. 8. 9. 10. Schwed. R. A. Tit. 20. P. II. p. 395.

### XXXV. Artickel.

Die Gefangene soll ein jeder sogleich bey dem Feldherrn angeben, so bald er einen habhaft werden können; indem daran vieles gelegen, daß der Feldherr weiß, was vor Gefangene eingebracht werden. Die vornehme Prisoniers, an denen was gelegen, müssen dem Feldherrn zugleich überliefert werden. Gleichergestalt soll dem Feldherrn rapportiret werden, wenn jemand von einer Fahne (welches Gott verhüten wolle) insonderheit von hoher Charge, oder er sey wer er wolle, gefangen genommen wird.



## REFLEXYE.

Ten Artykuł nakazuje 1mo. Hetmanowi nie tając donieść więźniów nieprzyjacielskich; a to nie tylko z tey racyi, żeby wiedział co za więźnie są w Obozie; ale też y dla wywiedzenia się w jakiey porze nieprzyjaciel zostaje. Własność jednak więźniów ten otrzyma który ich poymał; *nam quae ex hostibus capiuntur, jure gentium statim capientium fiunt.*

*L. naturalem §. in fin. ff. de acquir. rer. dom. §. item quae ex hostibus. 17. Inst. de rer. div.*

Ze zaś czasem y w małej chwili wiele się omieszkać może; więc ich trzeba na tych miast Hetmanowi oznaymnić y prezentować. Podług Artykułów woiennych f. p. Augusta II. Króla Polskiego trzeba o wszystkich w niewolę zabranych, iak nayprędzey a naydłużej we 24. godzinach wiadomość dać. Ktoby temu za dosyć nie uczynił, ten ma *tenore* Artykułów Woiennych Holenderskich więźnia stracić, y na życiu skazany być. Artykuły Woienne Szwedzkie y Rosyjskie taką naznaczyły karę, że Officyer za to kaszowany, a prosty żołnierz sześć razy przez rozgi biegać musi.

Reflexye Kryxrehtu Holenderskiego, a. 59. A. W. Rosyjskie, a. 114. *in notis*, P. II. p. 838. Saskie, a. 22. P. I. p. 245. Szwedzkie, a. 120. P. II. p. 397.

Bywa y to że więźniów *cum translatione dominii* oddać trzeba, osobliwie kiedy z nieprzyjacielem taka umowa jest względem zamiany; iż ieden Gienerał albo Pułkownik za drugiego, jeden Rotmistrz albo Kapitan, jeden Raytar albo Muszketier za drugiego zobopolnie wydani być mają. Jako ten zwyczaj teraz przy woyskach chrześciańskich w pospolitey obserwancyi zostaje.

*Godofredus in notis ad §. item ea quae ex hostibus. 17. Instit. de rer. divif.*

Gdy się trafi że jedna strona nie będzie miała tyle Officyerow, tedy według ułożonego Kartelu pewną kwotę prostych Żołnierzy na ich miejsce wypuścić trzeba z niewoli. Czasem taka zgoda jest, że na okup w niewolę zabranych, pewne Summy, według Szarzy każdego łożone mają być, które temu należeć muszą, kto ich poymał.

Takowe Kartele opisuje *Corpus Juris Milit. Noviss. P. I. p. 147. P. II. p. 359.*

Kto się czego z tych pieniędzy spodziewać chce, powinien zaraz opowiedzieć lub Gienerał-Auditorowi, lub temu który Rejestrami wykupu zawiaduje, iż poymanych przyprowadzono, aby Dispozycya uczyniona być mogła, dokąd każdego według różności Szarzy y kondycyi odesłać. Prości Żołnierze bywają do Sztokauzu u Profosa, Officyerowie familianci na Hauptwach, albo do Warty generalney, albo podług okazyi do domu jakiego osobliwego odsyłani, y tam aż do wykupu albo przemiany trzymani. Gienerał-Auditor powinien mieć Rejestr doskonały wszystkich więźniów, jak się zowią Imionami y Przewiskami, od jakiego są Regimentu y Kompaniey, y co za Szarzę każdy ma. Jeżeliby który z niewolników nieprzyjacielskich służbę przyjąć rezolwował się, albo wcale wyzwolony być miał, tedy ma y to być opowiedziane, y żaden prędzey nie wypuszczony, poki tego nie będzie w Rejestrach Konnotacya, żeby potym z nieprzyjacielską Partyą doskonale być mogło porachowanie, y dostateczna się znajdowała specyfikacya kto komu co winien. Więźnie naszego woyska, których nieprzyjaciel z poymania wypuści, podobnym sposobem u Profosa tak długo zostawać powinni, aż Gienerał-Auditor wiadomość o nich dostanie, y poty do Regimentow swoich odesłani być nie mogą, pokąd wszystkich Imiona y Szarze nie będą zrejestrowane, aby się na ostatku należyte porachowanie z Komisarzami Strony nieprzyjacielskiej, stać mogło.

Reflexye Kryxrehtu Brandenb. a. 69. P. I. p. 433.

Na woynie z Ottomanem, który Kartelu nie zna, poymany zostawa pod tego mocą, ktoremu się za kark dostał, y który może tak wiele okupu iak zechce, za niego żądać, albo go wcale sobie za niewolnika otrzymać. Ktorego Prawa chrześciańskie Potencye zażywają *in vim repressaliorum* przeciwko Narodowi Bisfur-manskiemu.

Khewenhylle y Kostka w Reflexyach a. 53. Cesarza Leopolda I. Fleming. l. c. p. 310. §. 8.

2do. Ordynuje ten Artykuł 35to. aby więźniów znacznych w potrzebach więznych, Hetmanowi wcale oddano; ponieważ podług woyskowego Trybu więźnie nayprzedniejszy, jako to Gienerałowie y insze Osoby dystingwowane aż do Pułkownika, nie temu który ich poymał, ale raczy Panu wojującemu należą, a on będzie wiedział iak za to regalizować lud Rycerski. Jan Herburt alleguje w tey okazyi staro-



OBSERVATA.

Dieser Artikel befiehet 1) daß man bey dem Feldherrn die feindliche Gefangene angeben, und nicht verbergen soll. Und dieses nicht allein darum, daß der Feldherr wisse, was man vor Gefangene hat, sondern auch wegen des Examen, den Zustand vom Feinde zu erfahren. Wo gleichwol das Eigenthum bey dem Capienten verbleibt; denn so viel die Acquisition betrifft, gehöret ein Gefangener dem zu, der ihn aufgebracht hat.

*L. naturalis 5. in fin. ff. de acquir. rer. dom. §. item quae ex hostibus. 17. Inst. de rer. divis.*

Weil aber in einer kurzen und kleinen Zeit, zuweilen viel versäumt werden kan; so müssen sie ohne Verzug angemeldet und präsentiret werden. Vermöge Sr. Königl. Majestät von Pohlen Augusti II. R. U. sollen alle Gefangene auf das schleunigste, und zwar so es möglich, innerhalb 24. Stunden angegeben werden. Wer dem zuwider handeln würde, der soll nach Verordnung des Holländ. U. B. des Gefangenen verlustig seyn, und noch dazu am Leben gestrafet werden. Hergegen statuiren so wohl die Schwedische als Russische R. U. daß ein Officier seines Dienstes ohne Abscheid verlustig seyn, und ein Gemeiner 6. mahl die Gefangenen laufen soll.

*Die Anmerk. zum Holländ. R. U. a. 59. Die Russische R. U. a. 114. P. II. p. 838. Sächf. a. 22. P. I. p. 245. Schwed. a. 120. P. II. p. 397.*

Bißweilen kan die Einlieferung der Gefangenen mit Uebergang des Dominii geschehen, wenn etwan eine Auswechselung mit der feindlichen Parthey abgeredet worden, daß nemlich ein General oder Obrister gegen den andern, ein Rittmeister oder Hauptmann, ein Reuter oder Musquetier gegen den andern, von beyden Theilen losgelassen wird. Wie solches jezt bey christlichen Arméen sehr gebräuchlich ist.

*Godofredus in notis ad §. item ea quae ex hostibus 17. Instit. de rer. divis.*

Wenn sich zutragen sollte, daß auf der einen Seite nicht so viel Officiers vorhanden, so werden nach dem Cartel so viel von den Gemeinen losgelassen. Dessen wird abgeredet, daß eine gewisse Ranzion nach Qualitæt der Chargen und Officierern gegeben wird; alsdenn gehöret sie demjenigen, der die Gefangene überkommen.

*Vergleichen Cartels sind zu finden im neuesten R. U. P. I. p. 147. P. II. p. 359.*

Wer nun davon was zu hoffen haben will, der ist schuldig, dem General-Auditeur oder dem, der die Ranzion-Rechnung in Händen hat, alsobald wissen zu lassen, daß die Gefangene eingebracht, daß man sodann disponiren könne, an welchem Ort oder Verwahrung ein jeder nach dem Unterscheid seiner Charge und Standes geliefert werden solle. Die Gemeine pflegen in das General-Stockhaus bey dem Gewaltiger, die Officiers aber, so etwan von Condition sind, an die Haupt- oder General-Wache, oder nach Gelegenheit in ein apartes Haus gebracht, und daselbst bis zu ihrer Ranzion oder Auswechselung behalten werden. Der General-Auditeur hält von allen Gefangenen eine accurate Liste, worinnen verzeichnet wird, die Zeit ihrer Ankunft, von wem sie eingebracht, wie sie heißen, von was Regiment oder Compagnie sie seyn, und was ein jeder bediene? Dafern auch jemand von den feindlichen Gefangenen Dienste nehmen wollte, oder auch sonst erlassen werden müste, soll solches vorher angegeben, und eher keiner abgefolget werden, bis solches annotiret worden; damit dieserwegen mit der feindlichen Parthey eine genaue Abrechnung gehalten, und das Credit und debet ordentlich verzeichnet werden könnte. Die Gefangene so von unserer Seite sind, und vom Feinde remittiret werden, müssen gleichfalls so lange bey dem General-Gewaltiger bleiben, bis dieselbe bey dem General-Auditeur angemeldet seyn, und nicht eher zu ihrem Regiment wieder gelassen werden, bis alle ihre Nahmen und Chargen richtig eingetragen und registriret worden, damit dieserwegen mit denen darzu gesetzten feindlichen Commillariis gebührende Abrechnung gepflogen werden könne.

*Die Anmerk. über das Brandenb. R. U. a. 69. P. I. p. 433.*

In den Türken-Kriegen, wo keine Lösungs-Cartellen gebräuchlich sind, verbleibet ein Gefangener demjenigen, der ihn bekommen, kan auch von demselben so viel Ranzion begehren als er will, oder er behält ihn in der Leibeigenschaft, als welcher man sich gegen die barbarische Völker um der Repressalien halber bedienet.

*Rhemenhüller und Kostka in ihren Observatis, a. 53. Kaisers Leopoldi I. Fleming. 1. c. p. 310. §. 8.*

2) Sollen vermöge diesem 35ten Artikel die vornehme Gefangene dem Feldherrn gar überliefert werden; sitemalen dem Kriegs-Gebrauche nach, die Principal-Gefangene als hohe Generals und Standes-Personen, bis auf die Obristen, nicht dem primo acquirenti, sondern dem Kriegsführenden Herrn zugehören, und diejenige so sie gefangen, haben einen billigen Recompens zu erwarten. Johannes Herbutus allegiret dieserwegen eine solche uralte Ver-



starodawną taką ustawę: „*Qui captivum adduxerit, Sexagenam † pro praemio tollet: Si quis ex nostris Baronibus, Nobilibus, Proceribus seu terrigenis aliquem vel aliquos, captivum vel captivos, cujuscunque status, conditionis, aut eminentiae captivaverint, illi vel illis promittimus, a quolibet hujusmodi captivo, dare & solvere unam Sexagenam monetarum in Regno currentis, & recipere pro nobis captivum depaſtandum; exceptis civibus & plebejis, quos ille, vel illi depaſtent, qui eos adduxerit, seu adduxerint captivos, pro libito suae voluntatis.*”

Konstyt. R. 1662. Tit. o. więźniach. Reflexye Kryxrechu Brandenb. a. 70. P. I. p. 434.  
A. W. Cezarza Ferdyn. III. a. 66. *lit. b.* p. 101. Elektora Saskiego Jana Jerzego II. a. 31. p. 221. Cyркуlu Bawarskiego. p. 1321. Wollfenbytelskie, a. 102. p. 1091. *Statuta Joannis Herburti. Tit. bellum. p. m. 30.*

Trzeba y to wiedzieć, że się nie godzi żadnego poymanego wielkiey Kondycyi, lub on będzie w polu, lub gdzie indziej wzięty nieprzyjacielowi, w arefzt ściśly wſadzać, albo więzić, ale raczey ze wſzelką ludzkością onego trzymać, y Szpady mu nie odbierać: *quia praesumptio magna stat pro nobilibus.*

*Burger Cent. III. observ. XIX.*

Zkąd Jan Kaźmierz Krol niegdyś Polski, będąc od Krola Francuzkiego do więzienia wſadzony, odpowiedział Komendantowi u niego Straż mającemu, y od niego jako od więźnia Szpady odebrania pretendującemu: Kto mi chce Szpadę odebrać, ten mi oraz y życie wzięć musi. Inſzego czaſu drugiemu Officyerowi toż ſamo od niego pretendującemu, pokazawſzy koniec Szpady powiedział: iż nikomu Szpady ſwией nie da, chyba ſamemu Krolowi.

Jak znowu teraźniejszy rewolucyi wojennych, Gienerał Damitz, Komendant Fortecy S. P. Rzymskiego, nazwaney Freyburg, nie mogąc R. 1744. impetowi Francuzow dłużej *resistere*, dla ſłabości *Pracſidii* y dla ruiny mieysca, Krolowi teraźniejszyemu Francuzkiemu będąc w Obozie Jego dla ułożenia Kapitulacyi, ſam ſwoją prezentował Szpadę, zdając się na Łaskę ſwego Zwycięzcy: Gazety Hamburskie *referunt*, że Krol Francuzki nie tylko mu onę na tych miaſt znowu oddać rozkazał deklarując że takiemu Kommendantowi, ktorego przymioty, dzielność y wierność ſą bardzo dyſtingwowane, należy Szpadę zoſtawić, ale też y własną ſwoię Szpadę Krolewſką 20000. Liwrow wartą odpawaſzcy, na prezent mu poſłać miał.

*Waffenberg in Traſt, de carc. Reg. Pol. Joh. Caſim. p. 190. § 211. ſeq. Fleming. l. c. p. 311. §. 13. 14. 15. gdzie więcej takich przykłaadow allegowano. Linig w przydatku Corp. Jur. milit. p. 478. Corpus Jur. milit. noviffimum. P. I. p. 104. § 410. Nova Hamburgienſia Anni 1744. No. 195. § 96.*

Dyſtingwuiąc takim ſpoſobem więźniow należy rozważać, jaki ich przedtym był Konduit? jeżeli za nieprzyjaciół regularnego Woyska, czyli za Rebellizantow trzymani bydź mają, ktorzy powſtaſzcy przeciwko Panu własnemu, niepotrzebnych trudności Autorami się ſtali. Z takimi wcale inaczey poſtępować radzi experiencya, bo z niemi Pan nie toczy woyny, ale ich bunt y Sedycye tylko ſkromi.

*Burger Cent. I. observ. LXIV.*

Czaſem bywa okazyja *Jure reſſaliorum* w rewanż iść, *tenore* ktorego Prawa Marſzałek Francuſki de Bouſſier, Komendant Fortecy Namur, jak Garnizon Komendy jego wymaſzerował, arefztem przytrzymany był, y Szpadę ſwoię oddać musiał. *Nam quod quisque Juris in alium ſtatuit, ſi eodem ipſe fruatur, ſummae eſt aequitatis.*

Reflexye Art. Woj. Cezarza Ferdynanda III. a. 66. P. I. p. 104. Fleming. l. c. p. 312. §. 16. p. 315. §. 10.

*Tandem 3tio.* trzeba y to Hetmanowi notyfikować, kiedy nieprzyjaciół kogo z nacych w poymanie zabierze. Bo lub żaden Żołnierz nie będąc raniony, nie powinien się ſwywolnie dać w niewolę zabierać, przyſiągſzy na to, iako za Oyczyznę ciało y życie ſwoiełożyć y na ſzaniec wynieść gotow:

A. W. Holſzteyn-Gottorſkie, a. 55. 56. P. I. p. 1227. Lybeckie, a. 28. p. 1516.

Mogą się nieſpodzianie takie przydać okoliczności, że nie jeden procz woli ſwojej musi iść w poymanie. W ktorym rażie takowi więźnie dowiodſzy tego doskonałe, że się cnotliwie y odważnie jako żołnierzom należy, bronili, otrzymają ſwoy Traktament w Regimentie: *quia ſine culpa capti ſunt ab hoſtibus.* Hetman zaś powinien się podług możności ſtarać, żeby im na Suſtentamencie nie ſchodziło, y żeby przez zamiannę albo okup z ciaſnego oſtatniey penuryi arefztu libertowani byli, y nie mieli przez

omie-

† O waloze tej monety traktuje Dawid Braun. l. c. p. 19.



ordnung: Wer einen Gefangenen einbringen wird, der soll dafür ein Schock Groschen † zum Recompens haben. Daferne jemand von unseren Freyherrn, Edelleuten und Vornehmen des Landes, einen oder viele, wes Standes, Condition und Würden sie auch seyn mögen, gefänglich einbringen wird, dem oder denjenigen versprechen wir, vor jeden Gefangenen zu geben und zu bezahlen ein Schock Groschen an gangbarer Münze im Königreich, und den Gefangenen zu unserer Disposition zu behalten, ausgenommen die Bürger und gemeine Leute, von welchen der oder diejenige, die sie gefangen bekommen haben, nach Gefallen Ranzion fordern können.

Constitut. A. 1662. Tit. von den Gefangenen. Die Anmerk. über das Brandenb. R. A. a. 70. P. I. p. 434. über Kaysers Ferdin. III. R. A. a. 66. lit. b. p. 101. Chur-Sächs. A. B. Joh. Georgi II. a. 31. p. 221. Des Bayr. Er. p. 1321. Wolfenbütt. A. B. a. 102. p. 1091. Statuta Joannis Herburii. Tit. bellum. p. m. 30.

Doch ist keine hohe Standes-Person, so im Felde oder sonst von dem Feinde gefangen genommen wird, in ein enges Gefängniß, oder in Arrest zu setzen, sondern mit aller Höflichkeit, zu tractiren, und ihr der Degen nicht abzunehmen; sintemal die Präsumtion vor den Adel groß ist.

Burger Cent. 3. obs. 19.

Dahero Johannes Casimirus, ehemaliger König in Pohlen, wie er von dem Könige von Frankreich gefänglich gehalten wurde, dem Commandanten von der Wache, so ihm in seiner Captur zugeordnet worden, und den Degen von ihm abgefordert, diese resolute Antwort gegeben, daß wer ihm den Degen nehmen wollte, der möchte ihm zugleich das Leben nehmen. Zur andern Zeit hat er einem andern Officier, so ebenfalls den Degen ihm abfordern wollen, die Spitze gewiesen, und gesagt: Er wolle seinen Degen niemanden als dem Könige selbst in die Hände geben.

In den jetzigen letzten Kriegen, wie der General Damiß, Commandant von Freyburg, einer Bestung des H. Römischen Reichs, im Jahr 1744. sich gegen die Franzosen nicht länger halten können, und in Ansehung der schwachen Garnison und der ruinirten Bestung, in das Französische Lager zur Einrichtung der Capitulation gekommen, und dem Könige seinen Degen präsentiren und übergeben wollen, habe der König ihm, laut Bericht der Hamburgischen Zeitungen, denselben nicht allein mit diesen allergnädigsten Worten zurück gegeben: einen solchen Commandanten, dessen Verfahren so tapfer und redlich, müste man den Degen lassen, sondern soll auch seinen eigenen Degen, welcher auf 20000. Livres geschätzt ward, von der Seite gezogen, und dem Commandanten damit ein Präsent gemacht haben.

Wassenberg in Tract. de carc. Reg. Pol. Joan. Casimiri. p. 190. und 211. seq. Fleming. l. c. p. 311. §. 13. 14. 15. wo mehr dergleichen Exempel verhanden. Lünig im Anhang seines C. J. M. p. 478. Das neueste Krieges-Recht, P. I. p. 105. u. 410. Hamburgische Zeitungen von A. 1744. No. 195. u. 96.

Bei dem Tractament der Gefangenen ist aber auch in Betrachtung zu ziehen, was sie vorher vor Conduite bezeuget, und ob sie als rechtmäßige Feinde, oder als Rebellen anzusehen, die sich wider ihren rechtmäßigen Souverain empöret, und allerhand unfertige Beschwerlichkeiten verursacht? mit dergleichen wird ordinair keine sonderliche Facon gemacht, denn ihr Principal führet mit ihnen keinen Krieg, sondern suchet ihren Empörungen zu steuern,

Burger Cent. 1. obs. 64.

Bisweilen ist Gelegenheit sich der Repressalien zu bedienen, kraft welchen der Gouverneur von Namur, Marschall von Boufleur, bey dem Ausgang der Französischen Garnison, in Arrest behalten worden, und den Degen abgeben müssen. Denn was einem recht ist, das muß dem andern erlaubt seyn.

Anmerk. über Kaysers Ferdin. III. R. A. a. 66. P. I. p. 104. Fleming. l. c. p. 312. §. 16. p. 315. §. 10.

Endlich 3) muß dem Feldherrn auch davon Meldung geschehen, wenn der Feind jemanden von einer Fahne gefangen genommen. Denn obgleich kein Soldat sich muthwillig gefangen nehmen lassen muß; indem er durch sein Jurement sich dahin verpflichtet, daß er zum Dienst des Vaterlandes sein Leib und Leben aufopfern will.

Holstein-Gottorff. R. A. a. 55. 56. P. I. p. 1227. Lübeckischer A. B. a. 28. p. 1516.

Nichtsdestoweniger können sich viele Umstände ereignen, daß einer wider seinen Willen gefangen wird. In solchem Fall behalten die Gefangene, wenn sie vorher dargethan, daß sie als ehrliche Soldaten sich gewehret, ihre Besoldung nach wie vor, bey dem Regiment; denn sie sind ohne ihre Schuld in Feindes Hände gerathen. Der Feldherr muß auch derselben durch Verschaffung des Unterhalts, Auswechselung oder Ranzion, sich nach Möglichkeit annehmen, H h h 3 damit

† Von dieser Art Münze handelt David Braun. l. c. p. 19.



omieszkanie jego okazyi do przyięcia służby u nieprzyjaciela, ale raczey utwierdzeni byli w wierności ku Panu swemu, doznawszy się losu fortuny niestateczney.

*Burger Cent. I. obs. LXXVII. de Stipendiis militum. verb. Idem est. p. m. 156. Fleming. l. c. p. 309. §. 1. 6. A. W. Duńskie, a. 180. P. II. p. 305.*

Przeciwnym sposobem może tak Officyer iako y prosty Żołnierz kiedy w niewoli nie mają Sufsentamentu, od swoiey Partyi, jeżeli we czterech miesiącach nie będą wykupieni, przyjąć służbę u nieprzyjaciela bez najmniejszego naruszenia poczciwości swoiey; bo tak zwyczaj y Tryb Woienney każdemu radzi dla naśladowujących racyi *imo. quia tacite a priori juramento liberantur. & 2do. quia pro derelicto habentur, cum eis alimenta negantur.*

*Burger Cent. I. obs. XXXI. de Captivis. Cent. IV. obs. LXV. Fleming. l. c. p. 311. §. 11. Lynig in appendice C. J. M. p. 478. Kottka in observ. ad art. 53. n. 16. Reflexye A. W. Cesarza Ferdynanda III. a. 66. P. I. p. 103.*

Według Prawa Narodow, wolno zwycięzcy więźniow wcale zabić.

*Hugo Grotius de Jure naturae. L. III. Cap. IV. n. 10.*

Ale kiedy jego pierwsza surowość się uskromi, niemasz nic słuszniejszego, jak onych pardonować y im słowa dotrzymać.

*Burger Cent. V. obs. XXXII. Reflexye A. W. Holenderskich. a. 61.*

*Nihil enim tam congruum fidei humanae, quam pacta servare,* ktore według Prawa Narodow obligują y famych nieprzyjaciół.

*L. I. ff. de Pactis.*

Dzisiejszego wieku ustała u Potencyi chrześciańskich niewola, upadło y Tyraństwo, a na to mieysce takie nastąpiło ustanowienie, żeby więźniow wcale nie obnażano, ale im kamzolki, pończochy, y trzewiki zostawiono. Konie tylko nieprzyjacielskie kiedy są lepsze, bywają przemienione. Officyerow w niewolę zabranych należy podług proporcji Szarzy, Traktamentow y Gaży przystoynie, a prostych Żołnierz, podług Lenungow ich zwyczajnych, w niewoli trzymać aż do okupu y wyzwolenia ich więzienia.

*Fleming. l. c. p. 309. §. 5.*

Chodkiewicz niegdyś Polski Hetman, wiekopomną ma y przez to sławę u Rzpltey, że bywszy z natury popędliwym do gniewu, nie obchodził się okrutnie z niewolnikami, ale ich zdystingwowanym respektem przyjmował, y udarowawszy nazad odsyłał, aby *gustata humanitate ex hostibus* Oratorami byli. W Historyach Staro-Pogańskich Narodow wiele Hetmanow wiekuiłą chwałę y pamięć z tego mają w potomnych czafach, że swoim niewolnikom, wielką zawsze łaskawość świadczyli. Scipio Afrykański mając między inną korzyścią Damę przednią cudney urody, nie tylko ją, nie jey nie ruchawszy, oblubieńcowi jey odesłał, ale y Summę wykupu w podarunek posagu wrocić kazał. Cyrus Krol poymawszy Krezusa, z wielką go dystrynkcyą trzymał w niewoli, przez co Grekow nieprzyjaciół swoich nieżyczliwie sobie serca zdewinkował. Często y plezyrowanym w Batalii, rany opatrywać y goić kazali bez żadney nadgrody, lub do ich strony nieprzyjaźney należeli, przez którą choyność innym Serca zmiekczały, że nie tak oporem stawali, kiedy *non in hostiles* ale raczey *benefactrices manus* dostawać się zrozumieli.

*Descriptio belli Chotimensis. p. 139. Reflexye Kryxrehtu Brandenb. a. 20. n. 14. P. I. p. 386.*

Co się ordynaryinych tycze sposobow, ktorými się niewola kończy, y więzien przyprawdzony bywa do pierwszej swoiey wolności, zowie się pierwszy: *Eliberatio militari virtute facta*, kiedy będzie od swoiey Partyi stronie nieprzyjaźney odebrany. Takowy lub nieprzyjacielowi swoy Parol dał, ani mu w ten czas okupu płacić, ani się nazad powrócić powinien, ale wcale od niewoli wyzwolonym zostaje. *Nam qui victis hostibus recuperantur, postliminio rediisse existimantur.*

*L. ab hostibus 12. Cod. de postlim. revers. Reflexye Kryxrehtu Brandenb. a. 71. n. 3. P. I. p. 435.*

Drugi sposób pozbycia więźniow, zowie się: *Permutatio*, albo zamiana, *juxta aequalitatem singulorum*, kiedy jeden Gienerał albo Pułkownik, ieden Rotmistrz albo Kapitan, ieden Raytar albo Mufzkietyer, za drugiego z obu stron wypuszczony bywa z niewoli. Czasem stawa się ugoda zobopolna, na wydanie tych y owych namienionych Officyerow, *consequenter* ściągają się tylko na pewną kwotę więźniow. Pod czas się bez wszelkiey determinacyi tak ugodzą Strony, że kiedy iedney dostawać nie będzie Officyerow rowney Rangi do wyzwolenia swoich, wolno iey ma byź ten defekt prostymi Żołnierzami supplementować, aż do służney Proporcji. Lubo się często przydało że Officyerowie wysokiey Szarzy nie chcieli się dać wymieniać od niskiey kondycyi więźniow.

*Reflexye A. W. Cesarza Ferdyn. III. a. 66. n. 2. P. I. p. 102. Fleming. l. c. p. 313. §. 16.*

Trzeci



damit dieselbe wegen Nachlassung eines solchen, nicht genöthiget würden, beym Feinde Dienste zu nehmen, sondern bey ihrem widerwärtigen Glücke, doch getreu verbleiben mögen.

Burger Cent. I. obf. 77. vom Soldaten-Sold. verb. Idem est. p. m. 156. Fleming. l. c. p. 309. §. I. u. 6. Dänischer N. B. a. 180. P. II. p. 305.

Wenn dagegen ein Officier, oder ein gemeiner Soldat von seiner Parthey in der Captur weder Lebens-Unterhalt empfängt, noch in vier Wochen ranzioniret wird; so kan er alsdenn, der Kriegs-Raison nach, bey der Contra-Parthey ohne allen Schimpf gar wohl Dienste annehmen; sintemalen er hierdurch tacite von seinem ersten Jurement liberiret ist, und wird davor gehalten, als ob er von seiner Parthey ganz und gar verlassen sey.

Burger Cent. I. obf. 31. von den Gefangenen. Cent. 4. obf. 65. Fleming. l. c. p. 311. §. II. König im Anhang. l. c. p. 478. Kofka in seinen Observatis. a. 53. n. 16. Anmerk. über Kaysers Ferdin. III. N. B. a. 66. P. I. p. 103.

Nach dem Völker-Recht ist zwar erlaubt, die Gefangene umzubringen.

Hugo Grotius L. 3. c. 4. n. 10.

Aber nachdem die erste Hitze vorbey, gebühret sich ihnen Quartiere zu geben.

Burger Cent. 5. obf. 32. Die Anmerk. über das Holland. R. N. a. 61.

Denn der menschlichen Treue ist nichts conformer, als die Verträge zu halten, welche nach dem Völker-Recht die Feinde selbst binden.

L. I. ff. de Pactis.

Heut zu Tage ist unter christlichen Potentaten die Leibeigenschaft und die Tyranney aufgehoben, und an deren Stelle die Verordnung introduciret worden, daß die Gefangene nicht ganz entkleidet, sondern ihnen das Unterkleid, Strümpfe und Schuh gelassen werden sollen. Die Pferde des Gefangenen werden mehrentheils, wenn sie besser sind, ausgetauscht. Die gefangenen Officierer müssen nach Proportion ihrer Charge, Tractamenten und Gage, honet, die Soldaten aber, nach ihrem täglichen Tractament gehalten werden, bis sie ihrer Gefangenschaft erlediget, zur vorigen Freyheit gelangen.

Fleming. l. c. p. 309. §. 5.

Dem ehemaligen Feldherrn Chodkiewicz, wird zum unsterblichen Ruhme nachgeschrieben, daß er mit den Gefangenen, ungeachtet er von Natur zum Zorn geneigt gewesen, nicht grausam umgegangen, sondern sie mit Distinction aufgenommen, und nachdem er sie beschenkt, wieder gehen lassen, damit sie Zeugen seiner freundlichen Aufnahme und Generosität seyn könnten. In den alten heydnischen Historien wird vielen Feldherrn zu ewigem Ehrengedächtniß nachgerühmet, daß sie ihre Gefangene jederzeit höflich tractiret. Wie Scipio Africanus unter andern eine vornehme schöne Weißs-Person gefangen bekommen; habe er sie nicht allein ungeschändet ihrem Bräutigam wieder zugeschieft, sondern hat ihr auch das vor sie erlegte Ranzion-Geld an stat des Brautschatzes mit zurück geben lassen. Dem Cyro ist es auch merklich zu statten gekommen, daß er den Croesum in der Gefangenschaft so höflich und wohl gehalten; gestalt er dadurch aller seiner Feinde, der Griechen, Gemüther zu seiner Affection bewogen. Desters haben sie die Verwundete, ohne alles Entgeld curiren lassen, ungeachtet sie von ihrem Contra-Part gewesen; durch welche Humanität die andre bewogen wurden, von ihrer Hartnäckigkeit nachzulassen, indem sie in keine feindliche sondern väterliche Hände durch die Gefangenschaft zu kommen bey sich überzeugt gewesen.

Descriptio belli Chotimensis. p. 139. Anmerk. zum Brandenb. R. N. a. 20. n. 14. P. I. p. 386.

Anlangend die Art und Weise wie sich die Gefangenschaft endiget, und der Gefangene zu seiner vorigen Freyheit wieder kommen kan; so ist der 1ste Modus die Wiedereroberung, wenn er durch seine Parthey dem andren Theile abgenommen wird. Ein solcher mag dem Feinde seine Parole gegeben haben oder nicht, so ist er keine Ranzion zu geben, noch wieder zu kommen schuldig. Denn die nach des Feindes Niederlage recuperirt werden, die werden dafür gehalten, daß sie Jure postliminii wiedergekommen.

L. ab hostibus. 12. Cod. de postl. rev. Die Notizen zum Brandenb. R. N. a. 71. n. 3. P. I. p. 435.

Die 2te Art der Loswerdung der Gefangenen, ist die Auswechselung nach Gleichheit der Chargen, wenn ein General oder Obrister, ein Rittmeister oder Hauptmann, ein Reuter oder Musquetier gegen den andern, von beyden Theilen losgelassen wird. Bisweilen geschieht der Vergleich von beyden Theilen auf diese oder jene namhafte Officierer, also auf eine gemessene Zahl der Gefangenen. Bisweilen wird indeterminate verglichen, daß der Mangel der rangmäßigen Personen, gegen andere desselben Ranges auch mit gemeinen Soldaten, bis zu einer gerechten Proportion suppliret werden möge. Wiewohl sich oftmals zugetragen, daß hohe Officiers gegen geringere sich nicht haben austauschen lassen wollen.

Anmerk. über Kaysers Ferdin. III. N. B. a. 66. n. 2. P. I. p. 102. Fleming. l. c. p. 313. §. 16.



Trzeci sposób zowią Łacinnicy, *Jus offerendi lytrum, alias* odkup, który nowsze Prawo Narodów, na miejsce niewoli znieśionej introdukowało.

*Covarruvias. Cap. peccatum part. 2. §. 11. n. 6. Bossus tract. Crim. Tit. de captura. num. 58. §. 74.*

Bywa tedy *ex singulari partium militantium conventionione* ugoda, jak wyfoko ma iść okup na pieniądzech, albo w inſzey cenie; co wszystko podług okoliczności czasów odmianę ma. Gdzie znowu takiej ugody niemaſz, *aestimatio in arbitrio victoris est*, y może zwycięzca więźniów ſwoich tak wyfoko cenić, iak będzie chciał. Ze mu ſię zaś od ſtrony przeciwney obawiać trzeba w tym ſamym przypadku oddania wet za wet, lepiej w takiej okazyi za ſłuſznością iść, albo w Kartelu wyraźnie determinować, żeby za jednego więźnia Traktament jednego mieſiaca na okup łożono. Na Officyerów oſobliwie Gienerałów kładą cenę podług upodobania, albo ich godności, która czasem wiele tysięcy złotych wynoſi. Marſzałek Francuzki X. de Villeroy, ktorego X. Eugeniuſz z Sabaudyi, pod czas nagłego napadnienia na Kremonę, ſprowadziwſzy nocnego czasu aquęduktem do Fortecy 600. ludzi, przy pomocy pewnego Kiędza jemu ſprzyjającego, w poymanie zabrał Roku 1702. muſiał na oſtátku dać wykupu złotych 50000. Ktorą Summę Ceſarz Eugeniuſzowi darował, a on z przyrodzoney ſwoiey ſzczodroblewości, więzionego Marſzałka Syna udarowawſzy tymi pieniędzmi, Oyca Xiążęcia z niewoli wypuſcił.

*Burger Cent. I. obf. XXXII. IV. VI. VII. Życie Eugeniuſza. p. m. 49.*

Markietani y kupcy muſzą także okup dawać za ſiebie nieprzyjacielowi, iako y inni Żołnierze, kiedy ſię mu w niewolę doſtają, poniewaſz powozem Prowiantu do woyska ſprowadzającego na ſuſtentacyą żołnierzy, nieprzyjacielowi tak wiele ſzkody czynią jak ſami Żołnierze bronią ſwoją. Słuſzali Officyerſcy barwę mający, ordynaryinie bywaią z obu ſtron bez wykupu odfyłani, y bez obnaſzania zoſtaią. Zony y dzieci Żołnierskie, żadnego podług zwyczaju woyskowego, także nieplacą okupu, chyba żeby 1<sup>mo</sup>. do broni ſię brały, 2<sup>do</sup>. ubrawſzy ſię w męskie ſzaty, żołniersko ſłużyły, 3<sup>tio</sup>. Strona nieprzyjacielska od niewiaſt y dzieci pieniądze na okup wzięła; tedy wzajemnym ſpółobem wolno od takich oſob okupu pretendować, albo też 4<sup>to</sup>. między wojuiącemi Stronami względem tego Punktu zgoda jaka oſobliwa ſtańeła.

Łożni, ktorych w niemieckim języku Sznaphanami zowią, a po Francuſku *Partie bleu*, albo Roty jakie Hultayskie, ktore nie znając Komendy, ludzi zdzierają y rabuią, za niegodnych zamiany poczytani, y za zboyców trzymany bywaią, ktorym Przywileje Żołnierskie nigdy ſłużyć nie mogą.

*Fleming. l. c. p. 316. §. 16. ſeq. Reflexe A. W. Ceſarza Ferdynanda III. a. 66. P. I. p. 104. Koſtka in Obſervatis ad art. 53. n. 11. Burger Cent. II. obſervat. XIII. quis proprie hoſtis ſit.*

Czwarty ſpoſob wyzwolenia więźniów, zowie ſię Dymiſſya, kiedy po zawartym pokoju, wſzytkich razem z więzienia wypuſzczaią. Często ſię też trafia, że ich za Parolem dimittuią, wzięwſzy od nich liſtowną aſſekuracyą: Jako

1<sup>mo</sup>. Więzień taki, do pewnego czasu, albo poki woyna trwać będzie, broni zażywać nie chce przeciwko temu, który go z więzienia wypuſcił. Kto w ten czas ſłowa ſwego nie dotrzyma, takowy za wiarołomnego będzie poczytany, a jeżeli ſię w niewolę *de novo* doſtanie, żadney nie ma bydź godzien Kwatery: Ktorey zwyczajnie nie odbieraią poddani rebellizuiący, przebiegowie, nieprzyjaciiele Parolu niedotrzymuiący, albo pychą y zuchwałością nadęci, w Fortecy przez uporczywą zatwardziałości ślepotę, nad racye wojenne ſię broniący, broni truciźną napuſzczoney zażywający, Szpiegowie &c. w ten czas bywa każdy taki *ex maleſicio* na śmierć ſkazany.

*L. 3. §. 10. §. 11. L. 7. ff. de re milit. Reflexe Kryxrehtu Brandenb. a. 20. n. 15. P. I. p. 386. Burger Cent. II. obf. LXXXIV. de cauſis ob quas non obſtante conventionione adverſus caſtros ſervitia exerceri poſſit.*

2<sup>do</sup>. Jako na czas pewny y determinowany chce ſzaſować Summę pieniędzy w zamiaſt okupu, a w niedoſtátku nazad ſię do więzienia powroci. *In caſu emanſionis*, będzie taki wiarołomny niewdzięcznik, trzykroć w ſzeſciu niedziel przez bęben napomniony Parolu ſwego dotrzymać y ſtawić ſię, a jeżeli żadnego z obudwoch punktów nie wypełni w oſtatnim terminie, ma bydź za niepoczciwego uznany, y jego imię do Szubienicy przybite.

*Reflexe A. W. Ceſarza Ferdynanda III. a. 66. P. I. p. 102. §. 387. Lynig w przydadku l. c. p. 477. Q. 128.*

Kiedy więźnie w tak wielkiej liczbie ſą jak Woysko naſze, abo go przechodzić będą, czyli ſię godzi onych w ten czas po części, albo wſzytkich razem wygładzić, nie reflektuiąc na Pardon z początku im przyobiecany, zachodzi wątpliwość? Expe- ryencya wojenna y oſwem na to zezwala, aby więźniów w takim razie pozabijano; Jako



Die 3te Art ist die Ranzion, welche das neuere Völker-Recht an die Stelle der abgeschafften Sklaverey introduciret hat.

Covarruv. Cap. peccatum. part. 2. §. II. n. 6. Bossius tract. Crim. Tit. de captura. n. 58. 74.

Es wird, vermittelst des Cartels, durch beyder Kriegführenden Theile Convention ausgemacht, wie hoch die Lösung an Gelde, oder andren Preis steigen soll, so aber nach Umständen der Zeit sehr variiret: Und wo dieses nicht ist, kan der Obsieger seinen Gefangenen so hoch schätzen, als er will. Doch weil man bey dem Contrapart des Juris talionis gewärtig seyn muß, so ist besser, die Billigkeit hierinnen zu observiren, oder durch ein Cartel auszumachen, daß etwan vor einen Gefangenen, eines Monats Sold zur Ranzion gegeben wird. Wiewol die Officierer, und insonderheit die Generals-Personen arbitraire, und respective öfters auf viele tausend Gulden geschätzt zu werden pflegen. Der Französische Mareschall, Herzog von Villeroy, welchen der Prinz Eugen von Savoyen, bey dem Ueberfall der Festung Cremona, wohin er in der Nacht durch eine Röhre, mit Beyhülfe eines Geistlichen, 600. Mann einpracticiret gehabt, A. 1702. gefangen genommen, mußte zuletzt 50000. Gulden Ranzion-Gelder vor sich bezahlen. Welche Summe aber der Kaiser dem Prinz Eugen geschenkt, und dieser laut seiner angebohrnen Generosität des gefangenen Marschalls seinem Sohne damit ein Präsent gemacht, und den Herzog wieder los gelassen.

Burger Cent. 1. obs. 32. 4. 6. 7. Gifanders Lebens- und Helden-Geschichte Eugenii. p. m. 49.

Die Marquetender und Kaufleute zahlen auch ihre Ranzion, wenn sie gefangen werden, vor ihre Person, wie die gemeine Soldaten, sintemal sie durch die Zufuhr und Proviand, den sie der Armée zuführen, und ohne deren Hülfe die Soldaten sonst crepiren müßten, dem Feinde so viel Abbruch thun, als die Soldaten mit ihrem Gewehr. Die Officier-Bediente, so Lieberey tragen, werden gemeiniglich auf beyden Seiten ohne Ranzion zurück gelassen, und nicht beraubet. Weiber und Kinder werden dem Krieges-Gebrauch nach, ebenfalls ohne Ranzion zurück gelassen. Ausser es hätten sich 1) die Weiber zur Wehre gesetzt, oder 2) in Manns-Kleidern verkleidet, Soldaten-Dienste gethan, 3) die Contra-Parthey hätte von Weib und Kindern Ranzion-Gelder genommen, welche jure talionis auch exigiret werden müßten, 4) zwischen beyden Kriegführenden Theilen ein ander Vergleich getroffen worden.

Die Losgänger, sonst Schnaphanen, im Französischen Partie bleu genannt, oder Nototen, die kein Commando kennen, sondern überall streifen und plündern, werden der Auswechselung unwürdig geachtet, und vor keine Soldaten, sondern vor Räuber gehalten, als welchen die Privilegia gar nicht zukommen.

Gleming l. c. p. 316. §. 16. seq. Anmerk. zu Kaisers Ferdin. 3. M. B. a. 66. P. I. p. 104. Kosska in seinen Observatis ad. a. 63. n. 11. Burger Cent. 2. obs. 13. wer der Feind eigentlich sey.

Die 4te Art, wodurch die Kriegesgefangene loskommen, ist die Entlassung aus Gnaden, welche nach geschlossenem Frieden gleich zu erfolgen pfleget. Es trift sichs auch öfters zu, daß sie auf Parole und gegen Revers dimittiret werden, dergestalt:

Daß 1) der dimittirte eine gewisse Zeit, oder auch den ganzen Krieg hindurch, die Waffen wider des Entlassers Parthey nicht tragen wolle. Dafern nun jemand dem entgegen handeln möchte, würde er vor Treulos, und bey nochmaliger Gefangenschaft, des Quartiers unwert geachtet, welches sonst den rebellischen Unterthanen, den Ueberläufern, den Feinden, so die Parole nicht zu halten pflegen, oder hochmüthig und insolent geworden, oder in einer Besatzung wider alle Kriegs-Raison sich opiniatre und verzweifelt erzeiget, oder mit vergiftetem Gewehr gefochten, denen Spionen u. von dem Ueberwinder so leicht nicht gegeben wird. Denn ein jeder solcher würde alsdenn ex maleficio des Todes schuldig seyn.

L. 3. §. 10. & 11. L. 7. ff. de re re milit. Die Nototen zum Brandenb. K. R. a. 20. n. 15. P. I. p. 386. Burger Cent. 2. obs. 84. warum man keinen Accord oder Quartier zu halten schuldig sey.

Daß er 2) in gewisser Zeit eine Summe Geldes vor das Löse-Geld verschaffen wolle, und im Mangel dessen sich wiederum als gefangen einstelle. Im Fall er ausbleiben sollte, wird er in 6. Wochen drey mal bey dem Trommelschlag seiner Parole erinnert, respective citiret, und da er in termino keines von beyden leistet, für Parolvergessen erklärt, und sein Nahme an den Galgen geschlagen.

Anmerk. über Kaisers Ferdin. 3. M. B. a. 66. P. I. p. 102. u. 387. Lünig im Anhänge l. c. p. 477. Qu. 128.

Wenn die Anzahl der Gefangenen vom Feinde, der Anzahl unserer Armée gleich ist, oder sie übertreffen würde, entstehet die Frage: Ob man sie alsdenn alle, oder etliche tödten möge, wenn man ihnen gleichwol Quartier versprochen? Die Krieges-Erfahrung saget ja, man möge sie tödten, wie auch der Feldherr Johannes Tarnowski, nachdem



Jako Hetman Jan Tarnowski dobywszy Fortecę Staroduba w Moskwie, wiele tysięcy więźniów kazał w pień wyciąć z tej przyczyny, iż ich dwakroć więcej było nad Woysko Polskie, a wszyscy ludzie zdolni do noszenia oręża. Przez co unikać chciał większego niebezpieczeństwa, aby Woysko żadney nie miało przez nich szkody; bo kiedyby przyszło do bitwy z nieprzyjacielem, albowy on uderzył na Fortecę, w której więźnie się znajdą, mogłby ich do kointelligencyi z sobą zaciągnąć, y nam przez nich życie y fortunę odebrać.

Ale jako żaden rozsądny Gubernator nigdy nie będzie długo trzymał w pogranicznej Fortecy nieprzyjacielskich więźniów, tak się Starowolskiemu wcale nie chce podobać okrucieństwo niektórych Hetmanów nad więźniami pokazane. *Ego illos Imperatores laudo, powiada, qui quos occidere poterant, maluerunt servare: Ita Nicolaus Firlei bello Prussico cum Crucigeris, captivos, quia infiniti erant, statim Sacramento obstrictos, ne intra decennium contra Polonos arma sumerent, dimittebat. Ita Chodkiewiczus in Livonia bello Sudermannico. Ita Koniecpolskius bello Svecico Gustavo Rege; ita denique Serenissimus Vladislaus IV. bello Moscovitico ad Smoleuscum, ubi licet multo plures captivi fuissent, quam noster exercitus, nihil quidquam attamen crudele statui volebat in ipsos, immo aegrotos omnes, qui quinque millia superabant, ne frigoris intensitate perirent, ex castris hostilibus in urbem transportari & curari permisit.*

Starowolski. L. IV. c. XX. de captivis humaniter excipiendis. Descriptio belli Chotimensis. p. 139.  
Reflexe Kryxrechu Brandenb. a. 20. n. 16. P. I. p. 387.

In genere, byłaby nad zamiar okrutna zemsta y gniew nieporównany, żeby w niewolę zabrani Żołnierze zaraz mieli życie tracić. Dostyc na tym że nieprzyjaciół zwy- ciężony w takiej się porze znajduje, że nam więcej szkodzić nie może. Fortuna wojenna często się też odmienniać zwykła, y musielibyśmy się tegoż samego od nieprzyjaciela spodziewać, cobyśmy mu pierwej wyrządzili. Zkąd po dziś dzień, kiedy się liczba więźniów przy Woysku szeregować zaczyna, bywają najlepsi Oficerowie tak długo zatrzymani w więzieniu, aż wojna się skończy, a drugich wszystkich lub na Parol, lub za wymianę albo okupem, lub też z łaski z więzienia wypuszczają, opatrzywszy ich Paszportami.

Fleming. l. c. p. 310. §. 7. Lynig w przydatku. p. 518. §. CLXIII.

Piąty y ostatni sposób eliberacyi niewolników, zowie się Dezercya; *nihil enim interest, quomodo captivus reversus est, utrum dimissus, an vi, vel fallacia potestate hostium evaserit.*

L. 26. ff. de captiv. & de postlim. revers.

Co się rozumieć ma, kiedy się więzień żadną miarą nie obligował do zostania; bo w takim razie kiedy Parolu nie dotrzyma, spodziewać się musi, że będzie w ście- ściu niedzieli trzykroć przez bęben cytowany, a kiedy się czasu naznaczonego nie stawia, za Banitę, Infamistę publikowany, y jego imię z charakterem do szubienicy przybite, którego żeby gdziekolwiek potym zachwycić miano, przez Sztandrecht na Szubienicę skazują. Czego Linig w przydatku *Corporis Juris Militaris*, p. 273, seq. al- leguje przykład de Anno 1714. jak Oficerowie Szwedzcy, będąc u Króla Duńskiego w niewoli, nie uważając na assekuracye z siebie dane, pouciekali. Oprocz tego kazusu, każdy niewolnik dezertujący, skoro się dostanie do ziemi Pana swego, pierw- szey zaraz nabędzie wolności y Prawa, jakoby nigdy nie był poymany.

L. 4. juncta L. 17. ff. de captiv. & de postlim. revers.

Tylko nie musi Intencyi mieć do powrocenia się za granicę nieprzyjacielską: *Quia non satis est corpore domum quem rediisse si mente alienus est, nec eum postliminio re- versum dici potest.*

L. 5. §. 3. & L. 26. ff. d. t.

A kiedy się żołnierz w długim czyli w krotkim czasie stawia dobrowolnie w słu- żbę Regimentu albo Kompaniey swoiey, w ten czas jemu należący Traktament, za wszystkie dni strawione w niewoli, razem dostanie, z tą jednak prekuftodycyą: *Si eum captum non transfugisse constiterit.*

L. non omnes. 5. §. Si post multum. 7. ff. de re milit.

Qu. Czyli Turczyn od chrześcijańskiego woyska Żołnierza w niewolę zabrany, stawszy się potym przez chrzest S. Chrześcianinem, przez to z niewoli y poddaństwa zaraz wyzwolony jest?

Resp. Jak Papież Pius V. niewolników, którzy wiarę S. chrześcijańską przyjęli, za ludzi z kajdan ciężkiej niewoli, z poddaństwa y Serwitoratu, absolute wyzwolonych mieć chciał: Tak owego czasu wielu Doktorów tłumacząc Prawo, tego samego zda-



nachdem er in Rußland die Bestung Starodubo erobert, viel tausend Krieges-Gefangene dierwegen hinrichten lassen, weil sie zweymal stärker, als die Polnische Armée gewesen, und allzumal tüchtige Leute waren, die Waffen zu führen. Wodurch er die grössere Gefahr evitiren wollen, daß der Armée daher kein Schaden zustehen möchte; denn wenn man wider den Feind ziehen müste, oder der Feind die Bestung, in welcher sie waren, angegriffen hätte, würde er sie leichtlich zur Cointelligenz gezogen, und uns um unser Leib und Leben, Guth und Blut gebracht haben.

Allein wie kein erfahrner Gouverneur die feindliche Krieges-Gefangene in einer Grenz-Bestung, niemals lange halten wird; also will die Grausamkeit, die einige Feldherren denen Gefangenen empfinden lassen, dem Starovolscio gar nicht gefallen. Ich lobte, schreibt er, die Feldherren, welche die lieber conserviret haben, denen sie das Leben nehmen können. Also hat Nicolaus Firley im Preussischen Kriege mit den Creutzherren, die Krieges-Gefangene, weil sie in grosser Menge gewesen, schweren lassen, innerhalb zehn Jahren wider Pohlen nicht zu dienen, und sie darauf dimittiret. Imgleichen der Feldherr Chodkiewicz, im Sudermannischen Kriege in Liefland. Koniecpolski, im Schwedischen Kriege mit dem Könige Gustaw. Endlich auch der König Wladislaw der IV. im Kriege mit denen Moskowitern bey Smolensko, woselbst er, ungeachtet die Zahl der Gefangenen grösser als die Armée selbst gewesen, wider sie nichts grausames verhängen wollen, sondern gar die Kranken, deren über fünf tausend gewesen, aus dem feindlichen Lager in die Stadt zu bringen, und zu versorgen erlaubet, damit sie nicht in der Kälte umkommen möchten.

Starovolsc. L. 4. c. 20. von freundlicher Aufnahme der Gefangenen. Descriptio belli Chotimensis. p. 139. Die Notizen über das Brandenb. K. R. a. 20. n. 16. P. I. p. 387.

Ueberhaupt würde es eine allzu harte Rache seyn, wenn man die Krieges-Gefangene mit dem Tode gleich belegen wollte. Es ist genung, wenn der Feind verwundet, und in den Zustand gesetzt worden, daß er nicht mehr schaden könne. Das Krieges-Glück pflegt auch sehr zu variiren, und was man heute an seinem Feinde statuiren möchte, dasselbe würde man von ihm ein ander mal zu erwarten haben. Dahero heut zu Tage, wo sich die Anzahl der Gefangenen bey den Arméén zu sehr mehren will, die besten Officiere, bis nach geschlossenem Frieden, gefänglich behalten, die übrigen alle aber, entweder auf Parole, gleichmäßige Auswechslung, oder Ranzion, oder aus Gnaden, mit einem Pasport dimittiret werden.

Fleming. l. c. p. 310. §. 7. Lünig im Anhang, l. c. p. 518. Qu. 163.

Die 5te und letzte Liberations-Art, ist des Gefangenen Flucht. Denn daran ist nichts gelegen, wie der Gefangene wieder gekommen, ob er in Gutem erlassen, oder mit Gewalt und List der Feinde Gewalt entgangen.

L. 26. ff. de captiv. & de postlim. revers.

Welches auf die Art zu verstehen ist, wenn der Gefangene nicht vorher die Parole zu bleiben von sich gegeben; denn in dem Fall hat ein solcher zu gewärtigen, als Parolvergessener in 6. Wochen 3. mal durch den Trommelschlag berufen zu werden, und da er innerhalb dem Peremptorial-Termino sich nicht gestellet, durch Urtheil und Recht infam und vogelfrey declariret, seinen Rahmen und geführte Charge an den Galgen geschlagen, und wenn er wieder ertappet werden sollte, in einem Standrecht sofort aufgeknuipfet und gehenket zu seyn. Wovon beym Lünig im Anhang l. c. p. 273. seq. ein Exempel verhanden, da A. 1714. die Königl. Schwedische Officiere aus Königl. Dänischer Gefangenschaft, mit Hintansetzung ihrer von sich gestellten reverse, desertiret. Ausser diesem Casu gelanget ein jeder Gefangener, so bald er das Gebiet seines Herrn durch die Flucht erreicht, in seine vorige Freyheit, wird auch aller seiner Gerechtsamen habhaft, als ob er niemals gefangen gewesen.

L. 4. juncta L. 16. ff. de captiv. & de postlim. revers.

Nur er muß nicht willens seyn, in Feindes Gebiet wieder zurück zu kehren. Denn es ist nicht genung, leibhaftig zu Hause, und mit den Gedanken anderwärts zu seyn, er kan auch kein Postliminium genießen.

L. 5. §. 3. & L. 26. ff. d. t.

Und wenn ein Soldat nach viel oder wenig Zeit sich zu seinem Regiment oder Fahne in die Dienste stellet; so bekommt er den ganzen Sold für die Zeit der Gefangenschaft, falls nur gewiß ist, daß er nicht übergelaufen, sondern gefangen gewesen.

L. non omnes. 5. §. Si post multum. 7. ff. de re milit.

Qu. Ob ein Türke, welchen ein Soldat von der christlichen Armée, im Kriege mit den Ungläubigen, gefangen genommen, durch die christliche Taufe, der seinem Herrn zuständigen Knechtschaft tacite entbunden werde?

Resp. Als der Pabst Pius V. die gefangenen Knechte, wenn sie getauft wurden, und die christliche Religion annahmen, vor freigelassene Leute gehalten, haben viele Interpretes Juris auch die Frage mit Ja beantwortet; andere hergegen haben darauf reflectiret, daß die



zdania byli. Drudzy zaś uważając w tej mierze, jako terazniejszy poddaństwo w Piśmie S. nie jest zakafowane, *nec Deo servitus in populo Israelitico displicuit*; konkludują śmie, że Turczyn ochrzczony przez to nie może być od jarzma niewoli uwolniony; ponieważ jego Pan nie zezwala na takowe uwolnienie *ipso facto* nie traci Prawa swego, nad nim przez poymanie otrzymanego.

*Levit. XXV. Josuae IX. Stryk. U. M. ff. Tit. de Statu hominum. §. 3. D. Eckardi Jurisprudentia Civilis. Tit. de Statu homi. §. 5.*

Kończąc tego Artykułu Reflexye, nie wdaję się w tę Kontrowersyę: czyli niewolnik uwolniwszy się z niewoli własnym kosztem, albo przez Dezercyę, lub przez Łaskę, powinien się nazad powrócić do swego Pułku, Regimentu albo Kompaniey, y służbę kontynuować: ale raczy alleguję Prawo, którego *tenor* taki jest: Ze kiedy Officyer albo Żołnierz prośty będąc w niewolę zabrany, sam siebie wykupi, albo jakimkolwiek sposobem ofwobodzi, a Sztandar albo Chorągiew, u ktorej przed tym służył nie zginęła, y Przełożony jego Officyer mieć chce, żeby się do Regimentu albo Kompaniey powrócił; wtedy powinien *vigore* swego Juramentu, bez żadnego ociągania stać się do Regimentu, Sztandaru, Chorągwi y Kompaniey, zwłaszcza kiedy mu okup jego, który dowodzić y przysięgą ztwierdzić ma, Komisarze woienni, Pułkownicy albo Officyerowie jego nazad wrocą. Inaczej spodziewać się musi, że z nim jako z Dezserterem swywołym, y krzywoprzysiężnym postępować będą.

A. W. Xcia Brunswickiego Lyneburgskiego Augusta R. 1655. publik. a. 104. P. I. p. 1092.  
Kostka in *Observatis* ad a. 53. n. 17.

## ARTYKUŁ XXXVI.

Gdyby Pan Bog dał znak zwycięstwa, o ktore Jego S. miłość zawsze prosić mamy te Huffy y Roty, którymby do potrzeby nie przyszło, iść w pogonią nie mają, ale stać w porządku, a czekać rozkazania Hetmańskiego; bo gdy się wszystko Woysko rozsypie, nieprzyjaciół jeszcze mając iaki Huf w kupie, a Tatarzyn y z rozsyпки skupiwszy może się poprawić, y nas zaś rozsypane (strzeż Boże) gromić. Są przykłady że już po bitwach wygranych, niektóre Woyska z tej przyczyny poginęły.

## REFLEXYE.

Do tego Artykułu zupełnie się stosuje Ordynacya Artykułów Woiennych Duńskich, *tenore* ktorych nie ma żaden po wygranej Batalii od swego Regimentu albo Kompaniey odieżdżać, nieprzyjaciela gonić, y w poymanie zabierać pod karą na życiu, oprócz żeby miał na to pozwolenie od Officyera swego.

Art. 105. P. II. p. 287.

Nieprzyjacielowi, gdy tam pogląda z kądem przyszedł, trzeba drogę otworzyć, y most srebrny postawić, żeby przez desperacyę nie wpadł w odwagę, a z odwagi w wygraną. Goniąc zaś onego nie daleko się oddalać należy od Hufow, albo w rozsypkę iść, albo łupem się bawić, aż on podawszy tył wcale zostawi pole.

Montekukuli. l. c. p. 130. n. 11. *Burger Cent. III. obseru. LIX.*

Po wygranej Batalii zwycięstwa pożytecznie zażyć, tak wiele ostrożności y odwagi potrzeba, iak one otrzymać; ktorego gdy kto poprzec y utrzymać nie umie, jego wiktorya powodem będzie nowej y niespodzianej klęski. Bo jako może po przelomanych falach, przy samym lądzie zatonać okręt, po szczęśliwym *per aspera* biegu na równym gościńcu kto powinąć nogę; tak mogą y po największych w krwawey utarczce sukcesach, niepomysłne nastąpić konsekwencye. Zkąd owe pospolite Reguły, ktore Hetman po skończoney bitwie obserwować musi, fundują się lub na szczęśliwych sukcesach brony woiennej, lub na nieszczęśliwych Paroxyzmach fortuny marfowej.

Jeżeli nieprzyjaciela zbiwży, z pola zegnał, musi *non differendo* rozkazać Kawaleryi:

1<sup>mo</sup>. Za porażonym y rozsypką w gory y lasy uchodzącym nieprzyjacielem wciąż iść, y onemu według możności większą ranę zadać, osobliwie się o to starać, żeby  
Woý-



heutige Knechtschaft in der H. Schrift nirgends aufgehoben, noch Gott im A. Test. bey den Kindern Israel zuwider gewesen; Dahero concludiren sie getrost, daß ein getaufter Türke von dem Joch der Knechtschaft nicht frey werde, weil seinem Herrn das an ihm erlangte Recht, wider willen ipso facto nicht kan entzogen werden.

Im 3. B. Mose. c. 25. Josua c. 9. Stryk. U. M. ff. Tit. de Statu hominum. c. 3. D. Eckards Erklärung der ganzen Römischen Rechtsgelahrtheit. Tit. de Statu hom. §. 5.

Ob ein Kriegsgefangener, wenn er mit eigenem Gelde, Wechsel, Flucht, oder erbetener Freylassung, aus der Gefangenschaft los gekommen, in seines Kriegesherrn Dienste wieder zu kehren schuldig, wird sonsten vor eine schwere Frage gehalten. Allein ohne dieselbe zu berühren, beziehe mich lediglich auf diese Verordnung: daß wenn ein Officier oder Soldat von dem Feinde gefangen wird, und sich selbst ranzioniret, oder sonsten losmachtet, und seine Standart und Fähnlein annoch an der Stange fliehet, sein vorgesetzter Officier ihn auch wieder bey das Regiment oder Compagnie begehret, soll derselbe, vermöge des geschwornen Eydes, schuldig seyn, sich unweigerlich bey das Regiment, Standarte, Fähnlein und Compagnie, zumalen wenn ihm die Zahls-Herren, Obristen oder seine Officierer, seine Ranzion, wie er selbige bewiesen und eydlich erhalten, wieder erleget, hintwiederum einzustellen, oder aber gewärtig seyn, daß gegen ihn, als sonst einen muthwilligen weineydnigen Deserteur und Ausreißer verfahren werde.

U. B. Herzogs August zu Braunschweig-Lüneburg vom Jahr 1655. a. 104. P. I. p. 1092. Kosska in seinen Observatis. a. 53. n. 17.

### XXXVI. Artikel.

Wenn uns Gott der Herr den Sieg geben wird, als um welchen wir seine heilige Barmherzigkeit allemal zu bitten haben, müssen die Hauffen und Fahnen, die zum Treffen nicht gekommen, den Feind nicht verfolgen, sondern in Bereitschaft stehen, und des Feldherrn Ordre erwarten: Denn wenn die ganze Armée auseinander gehet, kan der Feind, wenn er noch einige Hauffen zusammen hat, und die zerstreute Tärtern sich wiederum rotziret, sich wiederum erholen, und uns (Gott bewahre) totaliter schlagen. Man hat Exempel, daß nach genommener Schlacht, einige Arméén aus eben dieser Ursache sind ruiniret worden.

### OBSERVATA.

Mit diesem Artikel trifft die Verordnung völlig überein, die im Dänischen U. B. befindlich, daß nemlich nach geendigter Schlacht und Treffen sich niemand bey Lebens-Strafe unterstehen soll, von seinem Regiment oder Compagnie wegzureiten, den Feind zu verfolgen, und gefangen zu nehmen, er sey denn darzu von seinem Officier ausdrücklich beurlaubet worden.

a. 105. P. II. p. 287.

Einem fliehenden Feinde muß man alle Passagen öfnen und eine silberne Brücke bauen, damit er nicht aus Desperation verwogen wird, und durch die Verwogenheit den Sieg davon tragen möge. Im Nachsehen muß man auch nicht allzu sehr von dem grossen Hauffen sich entfernen, noch zerstreuen, oder mit der Beute verweilen, bis man ganz und gar den Meister auf der Wahlstatt spiele.

Montecuculi. l. c. p. 130. n. 11. Burger Cent. 3. obs. 59.

Des erfochtenen Sieges nach der Schlacht mit Vortheil sich zu bedienen, gehöret eben so viel Klugheit und Tapferkeit dazu, als wie den Sieg selber zu erlangen; und wenn man dabey nicht recht vorsichtig ist, und gute Präcaution nimmt, so kan dieselbe Victorie zu einer neuen und nicht gehofften Fatalität den Weg bahnen. Denn so wie ein Schiff nach überstandnem Sturm und Wetter, am Ufer selbst zerscheitern, und ein Bothe der den rauhen Weg glücklich zurück geleet, auf einer ebenen Strasse den Fuß verrenken kan: also kan auch auf den mit vielem Blute erfochtenen Sieg, eine sehr unangenehme Folge, wider Verhoffen kommen. Dahero gründen sich die ordinaire Regeln, die ein Feldherr nach der Bataille in Obacht zu nehmen hat, entweder auf einem glücklichen oder unglücklichen Erfolg seiner Waffen.

Ist der Feldherr glücklich gewesen, und hat das Feld behalten; so muß er nicht unterlassen

1) Den Feind zu verfolgen, und ihm, nach Beschaffenheit der Umstände, nachzuhauen, um ihm noch grösseren Verlust zu verursachen, vornemlich aber dahin zu sehen, wie seine Armée



Woysko iego, ktore strach opanował, nie rekolligowało się z trwogi, y zkupiwszy na nowo siły swoje, nie zamyślało o kontynuacyi woyny.

2do. Attakować z wielką uśilnością mieysca mocy nieprzyjaćielskiey podbite, ktore kiedy nieprzyjaćiel zniesiony będzie w Batalii, iedne po drugim się poddadzą pod posłuszeństwo y wierność swoią przeszłą bez obleżenia formalnego, ktore wiele czasu y kosztow potrzebuie.

3tio. Ma Hetman dystryngowane męstwo, sprawność, y krwawe usługi, tak Officerow iako y prostych Żołnierzy, ktorzy w Batalii nad inszych pełnili swoię funkcją, publicznie chwalić y sławić, y według możności regalizować, napotym zaś Krolowi Imci y Rzpltey do dalszey Promocyi zalecić; jako f. p. Hetman Zamoyski, ktorego męstwo y dzielność godne wiekować w sławie y pamięci ludzkiey, w takim razie zawżę postępował, y z tey przyczyny wielką estymacyą miał w Koronie. *Alias inermis prope Mars sine auro & mercede creditur.*

O sposobach rekompensowania zasłużonych w Woysku, Confer. Reflexyc Artykułu de Disciplina Militari. p. 322. Zagorski Tom. I. p. 86. T. III. p. 114.

4to. Powinien tych przykładnie skarać, ktorzy zapomniawszy swoiey powinności, źle się pokazali w potrzebie. Takim sposobem będą potym lepiej za podaną okazją zarabiać na reputacyą y sławę, y poprawią swego błędu. Nadzieja nadgrody y posłuszeństwa, zwykły ludziom do dobrych Spraw ferca dodawać, a od złych postępkow odrażać. Krol, Bolesław Krzywousty zdradzony od Chaliczanow, kiedy w małej Kwoćcie obtocznym się widząc, przez Woyska nieprzyjaćielskie się przebił, przez Szyki pewny W. od niego uciekł, powróciwszy szczęśliwie z Batalii, posłał mu w Rekompensę zaięczą opuszkę, powroz y kądziel, dając przez to znać, że Pan W. jako pierzchliwy zaięca, żadnych wiecey nie godzi się Dościoieństw męskich, między boiaźliwemi kobietami przy kołku bawić, albo miaśto Szabli wrzećiono w ręku mieć powinien, y przez to na szubienicę zasłużył, że Krola w potrzebie opuścił. W. sądząc się bydz niegodnym dłuższego wieku, sam się powrozem przysłanym udawił. †

Za dawnych czasow gdy Żołnierze źle się popisali w iakiey Expedycyi woyskowej, był zwyczaj tracić iednego z dziesięciu. Wallenstein tak sobie postąpił z tymi, ktorzy w Batalii koło miasta Lycen nazwanego pouchodzili z pola, y okazały byli przegranej.

Burger Cent. II. obs. LXV. de poenis militibus delinquentibus infligendis. n. 12. p. m. 354. Zagorski Tom. III. p. 72. Reflexyc Kixrechtu Brandenb. a. 35. P. I. p. 399.

*Scipio Numantinus saepius dicere solitus erat, quod Duces indulgentes & conniventes militibus suis, utiles maxime sunt hosti, animadvertentes autem in socordiam & crimina illorum, utiles Reipublicae, quia indulgentes fiunt contemptibiles, severi vero obedientem semper militem habent, & possunt ubique absque mora defendere patriam; nam sicut medicina quae amara est, maxime proficua fit aegrotis, sic & regimen severius, paulo utilius Reipublicae.* Dawni Hetmani szczerulnie ścisley karności woyskowej zwycięstwa swoje y sławę Rzpltey winni byli.

Starovolsc. l. c. L. IV. c. XVI. in fine.

5to. Panu Zastępow, ktory szafuie błogosławieństwem, y wszystkim Dobrem, powinien Hetman po otrzymaney wiktoryi odprawować z całem woyskiem Święto publiczne wesołości, y naywyższemu Monarze, ktory nieprzyjaćielskie łuki pokruszył y oręża połamał, względem wygraney Batalii przy trąbach y kotłach, całem sercem dziękować, spiewając: *Te Deum laudamus!*

6to. Trupy pogromnionych Żołnierzy ma dać poczciwie pogrześć, iako f. p. Hetman Chodkiewicz uczynił, po otrzymanym zwycięstwie pod Kirchholmem w Inflanciech. A poniewaz y nayprzedniejszy ze strony Adwersarza swego, na Placu Batalii poległym exekwie z wielkim kosztem sprawić dał, y onych w komitywie woyska swego do grobowca sprowadzać kazał, będąc sam przytomnym, y nie reflektuiąc na różność wiary: Zaczyn sobie przez to osobliwy u nieprzyjaćiela pozyskał affekt.

7mo. Bywa y to, że po skończoney bitwie, Ordynans publikuią, żeby się nikt nie ważył pod karą na ciełe y na życiu, tak umarłych jako y umierających, plondrować; albo

† Takowey fatalney godzinie podległ według Kronera Skarbimirz, od ktorego czasu Kasztelan Krakowski otrzymał Prym w Senacie na zawdzięczenie przysługi y wierności swoicy. Władysław Lubinski l. c. Nam qui Dominum suum in proelio derelinquit, beneficio indignus censetur. Burger Cent. III. obs. XLVIII. Et qui praepositum suum hostibus circumventum protegere noluerunt, vel deseruerunt, occiso eo, capite puniuntur. L. 3. §. 22. ff. de re milit. Qui vero praepositum non protexit cum posset, in pari causa factori habendus est. Si resistere non potuit, parcendum ei. L. 6. §. 8. ff. d. t.



mée je mehr und mehr zerstreuet werden möge, damit sie nicht wieder in den Stand komme, zurück zu kehren, und den Krieg zu continuiren.

2) Auf die eingenommene Dörter gleich los zu gehen, welche, wenn der Feind verjagt ist, sich nach und nach wieder unter den Gehorsam und ihre vorige Treue ergeben, ohne daß man eine sonderliche Belagerung wagen darf, als worzu viel Zeit und Unkosten gehören.

3) Muß ein Feldherr die besondere Bravour und Meriten derer Officiers und Soldaten, die sich bey der Action vor andren sonderlich signalisiret, öffentlich ausrühmen, und nach Möglichkeit recompensiren, nachgehends aber beym Könige und der Republick zur weiteren Promotion recommandiren; wie solches der ehemalige Feldherr Zamonski, dessen Thaten in einem unauslöschlichen Andenken behalten zu werden meritiren, allemal gethan, und deshalb im Reiche von allen sehr æktimiret gewesen. Sonsten fällt die Tapferkeit weg, wo keine Belohnung erfolgt.

Wie die meritierte Soldaten zu recompensiren sind, davon können die Observata bey dem Artikel, de disciplina militari, p. 323. nachgelesen werden. Zagorski Tom. I. p. 86. T. 3. p. 114.

4) Muß er auch diejenige zur exemplarischen Strafe ziehen, die ihrer Pflicht vergessen, und keine Courage bewiesen. Auf solche Art werden sie künftig nach Ehre und Ruhm streben, und ihre Fehler verbessern. Die Hoffnung der Belohnung und die Furcht vor Strafe pfleget zu guten Thaten zu encouragiren, und von bösen Werken abzuhalten. Der König Boleslaus Chrobry, wie er in der Schlacht bey Haliz von jemanden derer Woywoden verlassen worden, und endlich nach Hause glücklich wieder gekommen war, schickte dem entflohenen ein Haasfell, einen Strick und ein Bündlein Glachs, ihm dadurch zu verstehen zu geben, daß er, wie ein zaghafter Haase, keiner männlichen Dignität mehr würdig wäre, sondern bey furchtsamen Weibern bey dem Spinnrocken zu bleiben, und weil er den König in der Gefahr verlassen, aufgehängt zu werden verdienet. Wodurch derselbe Woywod sich eines längern Lebens unwerth geschäget, und mit dem zugeschnittenen Strange selbiges sich genommen. †

In alten Zeiten, wenn die Soldaten bey der Action ihrer Pflicht und Schuldigkeit vergessen hatten, war die Gewohnheit, den zehnten Mann durchs Los aufzuhängen. Auf welche Art der General Wallenstein mit denjenigen verfahren, die in der Schlacht bey Lützen die Flucht genommen, und Gelegenheit gegeben, daß solche verlohren worden.

Burger Cent. 2. obs. 65. n. 12. p. m. 354. von den Strafen der delinquirenden Soldaten. Zagorski Tom. 3. p. 72. Die Anmerk. zum Brandenb. R. R. 2. 35. P. I. p. 399.

Scipio, der Numantiner genannt, pflegte öfters zu sagen, daß die Feldherren, die gegen ihre Soldaten gelinde sind, und ihnen nachsehen, dem Feinde sehr nützlich; die aber ihre Faulheit und Laster bestrafen, der Republick dienlich wären, weil die gnädige nichts geachtet würden, und die strenge gehorsame Soldaten allezeit hätten, und das Vaterland allenthalben ohne Verzug defendiren könnten. Denn so wie die bittere Arzenei dem Kranken höchst zuträglich ist, also auch ein strenges Regiment der Republick mehr Nutzen bringet. Die alte Feldherren haben lediglich der guten Mannszucht ihre Siege und der Republ. Ehre zugeschrieben.

Starovollc. l. c. L. 4. c. 16. am Ende.

5) Dem Gott der Heerschaaren, von welchem aller Segen und alles Heil von oben herab kommt, muß ein Feldherr, wenn er einen Sieg erfochten, mit seiner ganzen Armée ein solennes Dankfest feyren, und dem höchsten Monarchen, der die feindliche Bogen und Schwerdter zerbricht, vor den verliehenen Sieg von Herzen danken, welches mit dem Liede, Herr Gott dich loben wir, unter Pauken und Trompeten gemeiniglich zu geschehen pfleget.

6) Die Todten soll er ehrlich begraben lassen, wie solches der ehemalige Feldherr Chodkiewicz, nach der Victorie bey Kirchholm in Liefland gethan. Und weil er die Bornehmste, die vom Feinde gefallen waren, mit grossen Kosten zur Erden bestätigen, auch durch seine Armée dahin begleiten lassen, und selber zugegen gewesen, ungeachtet sie sich zur fremden Religion bekannten; so hat er sich den Feind durch dieses Bezeigen, sonderbar obligirt gemacht.

7) Es pflegt auch zu geschehen, daß nach geschעהner Schlacht, bey Leib- und Lebens-Strafe verbothen wird, keine Todten, so auf dem Plaz geblieben, zu plündern; denn es geschieht

† Diese Fatalitet hat laut Cromers Bericht, Skarbimirum, betroffen, von welcher Zeit an, der Kastellan von Cracau, der erste weltliche Senateur, vor seine Dienste und Treue geworden. Wladislaw Lubinski, l. c. Denn wer seinen Herrn in der Schlacht verläßt, der wird aller Wohlthaten unwürdig geachtet. Burger Cent. 3. obs. 48. Und die ihren Vorgesetzten im Stiche lassen, daß er vom Feinde erlegt wird, ungeachtet sie ihn haben retten können, die werden am Leben gestraft. L. 3. §. 22. ff. de re milit. Wer aber seinen Vorgesetzten nicht defendiret, da er solches thun können, der wird dem Thäter gleich gehalten. Hat er dagegen nicht resistiren können, so wird er mit der Strafe verschonet. L. 6. §. 8. ff. d. t.



albowiem tego gęste są przykłady, że Żołnierz dla nabycia bogatej Sukni, albo łupu jakiego, wcale zabije Oficjera nieśmiertelnie rannego, zacney Prozapiey, któryby się mógł dać jeszcze wygoić. Dla tego wszyscy zabici y ranni bywają na tych miast rewidowani, y trupy z obu stron osobliwie do kupy zebrane, żeby w ten czas, kiedyby się między nimi znajdował jaki Familiant, z kupy wyłączony, y za rekwizycją wydany być mógł. Potym bywa nawet y o tym nieprzyjacieli obwieszczony, jako się już zabierają do zakopania trupów, a jeżeli stracił kogo dyfingwowanej Kondycyi, y onego nazad pretendował, żeby na Plac Batalii po niego posłał. *Tandem* na Placu bitwy mowę pogrzebną trzymają, y trupy w dołach głębokich zakopują y zagrzebują.

8<sup>vo</sup>. Na zwyciężonych nie ma wywierać swego gniewu, y nigdy okrucieństwa nie używać, ale im w przeciwnościach ich hoynie szczodra swoje powinien świadczyć łaskawość, dając im prętką pomoc, wywiadując się o ich liczbie, y kondycyi, słuchając ich biedy y krzywdy, onych według możliwości pomagając, żeby nędze nie cierpieli y doznawszy losu niestateczney fortuny, nie byli opuszczeni. Poranieni Żołnierze muszą także na różne miejsca sprowadzeni, lekarstwem y innemi potrzebnymi żywnościami opatrzeni być: *nam & capto debetur misericordia, & victoria utendum est leviter & modeste.*

*Burger Cent. III. observ. LX.*

9<sup>no</sup>. Po skończoney bitwie powinien Hetman o całość Batalii obszerną uczynić relacją Krolowi Imci y Rzpltey; mianowicie o którym się czasie ruszył z Woyskiem przeciw nieprzyjacielowi, kędy Obozem stanął, jaka była Woyska nieprzyjacielskiego pozycja, na jaki się sposób zaczął atak, który Generał komenderował Korpus Batalii, który lewem, który prawem Skrzydłem władał. Tudzież y konnotacja poległych y poranionych tak Woyska jego, jako y strony nieprzyjacielskiej, posłana być musi, y relacja tego wszystkiego, co się działo od początku, aż do końca Batalii, y co po wygranej bitwie rezolwował.

Jeżeli się zaś *infausta forte* w Polu marsowym potykał Hetman, tedy po przegranej Batalii powinien,

1<sup>mo</sup>. prętko y porządnie retyrować się z resztą Woyska, jeżeli można pod Armatę poblížszej Fortecy, dla wzbudzenia obywatelom ferca utraconego, przez jego niepomysłny Sukces, y dla dania im nowej nadziei wiktoryi.

2<sup>do</sup>. Musi y o tym pilne mieć Staranie, żeby w niewolę zabrani wykupieni, bliźnami okryci wygoieni byli, a ci którzy się lepiej nad innych popisali w Batalii, przez jego rekomendacją nadgródę jako otrzymali od Rzpltey. Wielką to miłość tedy wznieca, kiedy dzieci osierocone, y wdowy Oficjerów w Batalii zginionych, Penfymami za to udarowane bywają, że oni życie za Ojczyznę łożyli. Co będzie y okazją, że ochotnie Żołnierz w niebezpieczeństwo poydzie, gdy mu śły chleb, y nad chorym przyszła opieka Dufzy przyda.

*Fama Polska. p. 127.*

3<sup>tio</sup>. Muszą znowu Chorągwie na miejsce zgubionych Żołnierzy, supplemowane być, żeby Hetman był czym prędzey gotowy do nowego potkania się z nieprzyjacielem.

4<sup>to</sup>. Kiedy po krotkim wytchnieniu we wszelkiej gotowości jest do ruszenia się w pole, nie musi żadnego momentu omieszkac czynienia nowych Dyspozycyi do dalszych Progresów, y do Kontynuacyi wojny z taką odwagą y dzielnością, jakoby żadney ieszcze nie przegrał Batalii. Często bowiem *viçti resurgunt, quosque neges unquam posse jacere, cadunt.* Według Strady nie ma się Wodz woyska niczego tak bać, jako aby po nim nie poznano, że się boi. Tonący lub się brzytwy chwytą, o bezpiecznym lądzie w ostatniej nie desperuje nadziei. Jest to chwalebna y męskiego Serca, w nieszczęściu rąk nie spuszczać, Serca nie tracić, y owszem gdy się nieublaganym fatom od ustawicznej chłoty łzami wyprosić nie możemy, na spowziedziane plagi *callum obducere*, do łez się rościć, z bolow zażartować.

*Starovolsk. I. c. L. IV. c. 18. de officio Ducis pugna dirempta. Fleming. I. c. p. 191. §. 15. seq. p. 302. c. 32. 33. Montekukuli. p. 131. Burger Cent. III. observ. LVII. Strada de bello Belgico. L. 7.*



schiehet öfters, daß ein Soldat, um ein gutes Kleid und Beute zu erlangen, einen blessirten Officier von Distinction, vollends um das Leben bringet, welcher noch erhalten werden können. Dahero werden alle Todten und Blessirten gleich visitiret, und die todten Körper von Freund oder Feind, jede apart und allein geleet, damit, wenn eine vornehme Person darunter zu finden, man solche aus dem Haufen absondern, und auf Verlangen seiner Freunde abfolgen lasse. Ist dieses geschehen, wird auch dem Feinde gar zu wissen gethan, daß man im Begriff wäre, die Todten begraben zu lassen, und wenn derselbe eine und die andre Person von Condition vermiste, und solche wieder zu haben verlangte, soll er jemand auf die Wahlstadt schicken, um solche abzuholen. Endlich wird eine Sermon auf dem Camp de Bataille gehalten, und die Todten werden in die hiezu gemachte tiefe Graben verscharrt und eingegraben.

8) Gegen die überwundene muß er keine Leidenschaft und Grausamkeit, sondern eine gerechte Gutthätigkeit bezeigen, sich in Ansehung ihrer Zahl und Qualität informiren, ihre Noth und Klagen anhören, ihnen so viel möglich, Hülfe verschaffen, und mit christlichen guten Tractamenten die Bitterkeit wieder versüßen lassen, die sie vom widrigen Glücke empfinden müssen. Die Blessirten müssen auch an unterschiedliche Derter gebracht, und die Feinde sowol als die Freunde, mit Euren und andrem nothwendigen Unterhalt tractiret und versorgt werden; sintemal auch einem Gefangenen Barinherzigkeit widerfahren muß, und des Sieges muß man sich nicht überheben.

Burger Cent. 3. obs. 60.

9) Nach geendigter Schlacht muß ein Feldherr von der ganzen Bataille, dem Könige und der Republick eine ausführliche Relation abstaten: Um welche Zeit er nemlich mit seiner Armée wider den Feind ausgerückt, in welcher Gegend er sich gelagert, wie des Feindes Armée postiret gewesen, auf was Art der Angriff bewerkstelliget worden, welcher General das Corps de Bataille, welcher den linken, und welcher den rechten Flügel commandiret gehabt. Die Specification derer Todten und Blessirten, sowol von seiner Armée, als auch von der feindlichen, wird mit überschicket, und alles und jedes, vom Anfang der Bataille an, bis an das Ende, und nach deren Erfolg referiret.

Hat hergegen dem Feldherrn das Glücke nicht favorisiren wollen, und er verlieret die Schlacht, so muß er sich

1) mit dem Ueberrest seiner Armée, wo möglich, unter die Stücke der nächsten besten Besatzung, geschwinde doch ordentlich reteriren, um dadurch die Courage der Einwohner zu versichern, und ihnen neue Hoffnung zu geben.

2) Muß er sich ferner bemühen, seine Gefangene zu ranzioniren, die Blessirte curiren zu lassen, und diejenige, die sich bey der Action wohl verhalten haben, bey der Republick desfalls anzurühmen. Es pfleget grosse Liebe zu machen, wenn Kinder und Wittwen derer im Treffen gebliebenen Officierer, deshalb mit Pensionen begnadiget werden, daß sie ihr Leben vorß Vaterland aufgeopfert. Hinführo wird ein jeder Soldat desto freudiger sich der Gefahr exponiren, wenn er an Lebensunterhalt keinen Mangel leidet, und in der Krankheit versorget wird.

Fama Polska. p. 127.

3) Müßen auch neue Werbungen angestellet werden, um den erlittenen Verlust zu ersetzen, und sein Heil an dem Feinde wieder zu versuchen.

4) So bald der Feldherr im Stande ist, wieder zu Felde gehen zu können, muß er keinen Augenblick verabsäumen, neue Anstalten zur fernerer Operation zu machen, und den Krieg mit einer solchen Courage und Bravour fortzusetzen, als ob er niemals eine Schlacht verlohren. Auf unglückliche Schlachten ist wol mehrmals ein guter Sieg erfolgt. Nach des Stradae Gutachten, soll ein Heerführer sich vor nichts so sehr, als davor in acht nehmen, daß er dem Feinde nicht zu erkennen gebe, daß er furchtsam sey. Der in Wassersnoth ist, und nach einem Scheermesser greifet, der hat doch noch Hoffnung, dadurch ans Land zu kommen. Es ist eine rühmliche und Helbenmäßige Resolution, im Unglück die Hände nicht sinken zu lassen, noch zu verzagen, sondern wenn man der Grausamkeit des Fati sich nicht erwehren kan, die tägliche Wunden zu übertragen, über die Thränen zu lachen, und den Schmerz in einen Scherz zu verwandeln.

Starovolsk. l. c. L. 4. c. 18. von den Pflichten eines Feldherrn nach geendigter Schlacht. Fleming. l. c. p. 191. §. 15. seq. p. 302. c. 32. 33. Montecuculi. p. 131. Burger Cent. 3. obs. 57. Strada de bello Belgico. L. 7.



## ARTYKUŁ XXXVII.

W ziemi obcey żaden nie ma po żywności posyłać bez tych wiadomości, którym to Hetman poruczy. A dostawać żywności tak ma, jakoby za Straż ani przednią, ani żadnią, ani poboczną, nie zaieżdżał: A tego Starzszego, który im od Hetmana po picowania przydany będzie, we wszystkim pod gardłem y pocziwością słuchać maia, y nie maia wychodzić na picowanie, iedno tak wiele, iako ich Hetman zamierzy, y którym pozwoli.

## REFLEXYE.

Ponieważ furazowanie rzecz bardzo niebezpieczna iest, osobliwie kiedy w Kraiu nieprzyjaźnym, w Obozie blisko nieprzyacielskich Fortec, Garnizonow, y między nimi dla niedostatku żywności Furaze sprowadzać trzeba, żeby konie miały co iść; Zaczym położono w tym Artykule ostatnim pewne przestrogi dla Furazyerow. Bywaią też y osobliwe Ordynacye oprócz Artykułow Woiennych ustanowione dla furazowania, według których każdy furazujący sprawić się powinien.

*Corpus J. M. N. P. I. p. 143. seq. item p. 734. Obserwacye Khewenhyllerowe. P. II. p. 46. Fleming. l. c. p. 212. Zagorski Tom. III. p. 283. o Furazach.*

*Primario* żadnemu pod gardłem nie wolno wyieżdżać z Obozu, dla Furazow, bez wyraźnego mandatu Kommandanta. Na miejscach po których furazować rozkazano, nie więcej jak trawę brać należy, albo to co pozwolono, nie rzucając się obses do Dworow, stodół y obor, do winnic albo Sadow, y nie czyniąc ubogiemu chłopkowi pod jakimkolwiek pretextem szkody. Kiedy niemasz więcej trawy, ale po obroki jachać trzeba, ma Officer tego doglądać, żeby się Furazyerowie nie dobiiali do komory, nie rabowali Dworow, nie zabierali mobiliow, nie przywłaszczali sobie depozytow, albo wcale ognia nie zakładali w domach.

Bywaią także dodawani Żołnierze, dla okrycia furazujących, żeby nie byli ogarnieni od zasadzki nieprzyacielskiej, w większej liczbie będącey, przez coby Hetman wielką szkodę miał. Profos tego znowu doglądać musi, żeby czeladź lożna porządek obserwowala, y żeby wioski y Folwarki nie były spustoszone, y nie wytrawiony wfzytek Furaz w okolicy, dla dłuższego pożytku furazowania. Dla tego muszą Furazyerowie od Regimentow wysłani, w glidach z bronią się ruszyć w dobrym porządku, (chyba żeby inaczej rozkazano) y tam gdzie Furaze brać maia, za Kommandantem swoim maszerować.

*De commentu ES pabulo fufius tractat Starovolskius l. c. L. III. c. XIX.*

## KONKLUZYA.

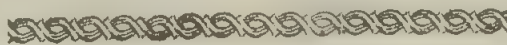
O innych rzeczach wedle przypadku y potrzeby, jaka się na on czas pokaże do woiennych przypadkow, Edykty się czynić będą y nauka Przywodcom y Rötmiistrzom będzie dawana, którym ma każdy być posłuszen.

## REFLEXYE.

Na ostatku y to podaie do wiadomości, że się często okazya trafia w Obozie cokolwiek do rozkazania albo do zakazania. Kiedy Ordynans iaki będzie publikowany głosem kotłow, trąb, y bębnow, powinien go każdy we wszystkim z powinności swoiey wiernie pełnić, albo za nieposłuszeństwo, karze woyskowego Trybu podlegać. Według Artykułow Woiennych cudzoziemskich ma to wfzytko, cokolwiek przy rezonancy instrumentow Woiennych ogłoszono będzie w Woysku, tak ściśle obserwowano być od każdego Żołnierza, iakoby się wyraźnie znaydowało w Artykułach Woiennych.

*A. W. Cesarza Leopolda I. p. 112. Woyska Imperii. a. 94. p. 133. Brandenb. a. 17. p. 369. Duńskie, a. 189. P. II. p. 307. Szwedzkie, a. 37. p. 380. Rosyjskie, a. 35. p. 822.*

S. D. G.



ARTI-



## XXXVII. Artikel.

Im fremden Lande soll keiner ohne Vorwissen derjenigen, denen es der Feldherr committiret, nach Victualien schicken, und solche dergestalt holen lassen, daß er weder hinter die vorderste noch hinterste und gegenseitige Posten sich wagen möchte. Dem Officier der denen Fouragieren zugeteilt wird, soll ein jeder bey Ehre und Leben pariren, und sollen nicht mehr zum Fouragiren ausgehen, als welchen der Feldherr es erlaubt.

## OBSERVATA.

Weil das Fouragiren eine sehr gefährliche Sache ist, insonderheit wenn man in Feindes Landen, in einem Lager, nicht weit von des Feindes Bestungen, Garnison, und zwischen denselben die Fütterung einzuholen hat, und solches dem ungeachtet, nothwendig geschehen muß, weil davon die Pferde unterhalten werden müssen, so sind in diesem Artikel gewisse Regeln deshalb gegeben. Es pfleget aber auch eine besondere Fouragier-Ordnung gemacht zu werden, wornach sich ein jeder zu richten hat.

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 143. seq. u. p. 734. Rheinhüllers Observat. Punkten. P. II. p. 46. Fleming. l. c. p. 212. Zagorski Tom. 3. p. 283. vom Fouragiren.

Vornemlich muß niemand ohne ausdrücklichen Befehl seines Commandeurs, auf die Fütterung aus dem Lager verreiten, bey Lebens-Strafe: An den Ort, wo zu fouragiren frey stehet, weiter nichts als Gras nehmen, oder was sonst permittiret ist, weder in die Häuser, Scheuren, Wein- oder Obst-Gärten einbrechen, noch sonst wie es immer Mahmen haben mag, dem Landmann Schaden zufügen. Wenn kein Gras mehr ist, sondern rauhe Fourage geholet wird, oder auch hart Futter, soll der Officier wohl zusehen, wie er solches aus den Häusern nimmt, daß niemand in die Zimmer einbrechen, die Häuser ausplündern, oder gar in den Brand stecken möge.

Man pfleget denen Fouragieren auch eine Bedeckung zu geben, damit diejenige, so die Fütterung abholen sollen, nicht vom Feinde überrumpelt würden, wodurch dem Feldherrn ein großer Schaden entstehen möchte: Der Profos hergegen hat darauf acht zu haben, daß das lose Gesinde in Ordnung gehalten, und das arme Land nicht ohne Noth verderbet würde, um der Fütterung desto länger genießen zu können. Zu dem Ende müssen die Fouragierer von den Regimentern, in Gliedern sammt ihrem Gewehr, wenn es nicht anders befohlen wird, in guter Ordnung aufbrechen, und an den Ort, wo zu fouragiren befohlen worden, ihrem commandirenden Officier folgen.

Starovolsk. l. c. L. 3. c. 19. handelt weitläufiger vom Fouragiren.

## Beschluß.

Wegen anderer Sachen, werden nach Gelegenheit und Nothwendigkeit, die sich zur Zeit der Kriegesbegebenheiten äußern möchten, allerley Edicta heraus kommen, und denen Führern und Rittmeistern allerley Instructiones gegeben, die ein jeder zu observiren schuldig seyn soll.

## OBSERVATA.

Zum Beschluß wird auch dieses bekannt gemacht, daß im Lager öfters Gelegenheit vor- kommt, was zu befehlen oder zu verbiethen. Wenn also ein Mandat unter Pauken, Trompeten oder Trommeln publiciret wird; so muß ein jeder demselben gehorsame Folge leisten, oder wegen seinem Ungehorsam, nach Krieges-Manier, erkannte Strafe leiden. Nach Ver- ordnung der auswärtigen Krieges-Artikel, soll alles dasjenige, was durch den Schall der Instrumenten bey der Armée bekannt gemacht wird, von jedermanniglichen so genau ob- serviret werden, als wenn es expresse in dem Artikels-Brief enthalten wäre.

Kaisers Leopoldi I. A. B. a. 59. P. I. p. 112. Der Reichs-Völker, a. 94. p. 133. Bran- denburg. R. A. a. 17. p. 369. Dänischer A. B. a. 189. P. II. p. 307. Schwed. R. A. a. 37. p. 380. Russische R. A. a. 35. p. 822.

S. D. G.





## ARTICULI CONSTITUTIONUM BELLICARUM REGNI POLONICI.

## I.

Omnis qui se obligaverit servitio Sacrae Regiae Majestatis Poloniae, debet in eo ad tempus praescriptum perseverare. Si vero longius servitium militare indictum protractumque fuerit; miles autem servire amplius nolens, in primo quartuali non indicaverit, tunc indictum servitium sequentis quartualis adimplere tenebitur.

## II.

In alterius armis nemo audeat servire, sub poena amissionis honoris.

## III.

Si quis e castris discesserit servitio non finito, nobilis ille si fuerit, honoris, plebeius vero, capitis poena puniatur. Ille autem qui ejusmodi hominem occiderit, praesertim non habentem literas a Campiductore, sive Rotmagistro suo, iuste ab eo factum censebitur.

## IV.

Lites, discordiasque milites invicem seminare non audeant, sub gravi poena.

## V.

Quod si aliquis ex militibus, praecipue vero pedestribus arma sua stipendiaria, quibus hostilis impetus arcetur, lusu alearum amiserit, vel si eques equum militiae destinatum perluferit, tam lucrator, quam amissor uterque suspensionis poena puniatur.

## VI.

Quicumque in Campiductorem, sive in Rotmagistrum suum Decurionemve, vel etiam servus in Dominum suum, manu aut verbis inhonestis sese commoverit, capitis poena plectatur.

## VII.

Si quis in custodes castrorum impetum fecerit, vel custodiam demandatam obire renuerit, aut ad custodiam sine voluntate Campiductoris abierit, capite puniatur, excepto si excubiae ordinariae illum praevenierint.

## VIII.

Quicumque vulneraverit aliquem in ductu legionum sub extensione vexilli, poena honoris & capitis puniatur.

## IX.

Quicumque pedester in custodia locum suum non tenuerit, aut causa alicujus necessitatis inde discesserit, vel si in ordinatione aciei excubiisve obdormiverit, vel officium injunctum indiligenter oscitanterque obierit, circumspectori excubiarum liberum erit interficere: Si autem Campiductori oblatus fuerit, capitis poena puniatur, honoreque privetur.

## X.

Si quis in custodiam campestram destinatus, sive ex muro cum hoste collocutus fuerit, sine voluntate Campiductoris, convictus testimonio, pro ejusmodi facinore capitis poena puniatur.

## XI.

Si aliquis miles ex Thesauro Sacrae Regiae Majestatis, tam de tormentis, pulverem, globosve, quam de aliis bonis Sacrae Regiae Majestatis, aliquid in usum suum convertere ausus fuerit, sine quavis misericordia turpi & vituperoso mortis genere puniatur.

## XII.

Si quis speculatorem ab hostibus missum in domo sua foverit, vel de illo notitiam habuerit, talis omni misericordia semota, in quatuor partes dilaniatur.

## XIII.

Quicumque tempore necessitatis, sive conflictus, a vexillo in fugam sese dederit, aut verbo aliquo fugiendi causam alicui praebuerit, caput & honorem amittito: similiter qui tempore periculi non conseruerit manus cum hoste, puniatur.

## XIV.



## Krieges-Articel des Königreichs Pohlen.

### Articulus I.

Alle und jede, so sich in Ihro Königl. Majest. von Pohlen Krieges-Dienste begeben, sollen darinnen bis zur angefügten Zeit verbleiben. Wenn aber solcher Krieges-Dienst weiter angekündigt und verlängert worden; und der Soldat, da er länger zu dienen nicht willens wäre, solches im ersten viertel Jahr nicht melden würde; alsdenn soll er schuldig seyn, das folgende Quartal noch zu dienen.

### II.

Mit geliehenem Gewehr soll keiner zum Dienst erscheinen, bey Verlust der Ehre.

### III.

Würde jemand vor geendigtem Feldzuge das Lager quittiren, so soll er, wenn er ein Edelmann ist, an seiner Ehren, und wenn er von gemeinem Stande, am Leben gestrafet werden. Derjenige aber, der einen solchen Menschen, insonderheit wenn er keinen Paß vom Feldherrn oder vom Rittmeister aufzuweisen hat, todgeschlagen, soll solches rechtmäßig gethan zu haben, angesehen werden.

### IV.

Sollen die Soldaten unter einander keinen Haber noch Streit anfangen, bey schwerer Strafe.

### V.

Wenn irgend ein Soldat, insonderheit von der Infanterie, sein Dienst-Gewehr, so er wider den Feind gebrauchen soll, im Würfel-Spiel verlieren, oder ein Reuter sein Dienst-Pferd verspielen würde; sollen beyde, der Gewinner und der Verspieler, aufgeknüpft werden.

### VI.

Wer gegen den Feldherrn, oder seinen Rittmeister und Vorgesetzten, imgleichen ein Knecht gegen seinen Herrn, die Hand aufheben, oder ihn mit ungeziemenden Worten begegnen wird, der soll am Leben gestrafet werden.

### VII.

Wenn jemand die Schildwachen im Lager attaquiren, oder nicht auf die Wache ziehen, oder solche ohne des Feldherrn Befehl thun und verrichten würde, der soll den Kopf verwundet haben, ausgenommen, wenn die Tour an ihn gewesen die Wache zu bestellen.

### VIII.

Welcher jemanden aufm Marsch unter fliegender Fahne blessiren wird, der soll an Ehre und Leben gestrafet werden.

### IX.

Welcher Fußknecht seinen Platz auf der Wache nicht behalten, oder einiger Nothwendigkeit wegen davon gehen, oder bey Ordinirung der Schlacht-Ordnung oder Schildwachen schlafen, oder die ihm anbefohlene Pflicht nachlässig verrichten und versehen wird, den kan derjenige, der die Posten visitiret, auf der Stelle gleich niedermachen. Würde er aber dem Feldherrn angezeigt werden, so soll er am Leben und an Ehre gestrafet werden.

### X.

Wenn einer von der Feld- oder Mauer-Wache, ohne Vorwissen des Feldherrn, mit dem Feinde gesprochen, und dessen mit Zeugen überwiesen wird, der soll dieses Verbrechens halber am Leben gestrafet werden.

### XI.

Wenn ein Soldat sich untersteht, aus dem Königl. Schatz, sowol vom Geschütz, Pulver oder Kugeln, oder auch andren Königlichen Gütern, etwas in seinen Nutzen zu verwenden, der soll ohne alle Gnade eines schänd- und schmählischen Todes sterben.

### XII.

Wer einen feindlichen Spion bey sich herbergen, oder Wissenschaft von ihm haben wird, der soll ohne Barmherzigkeit geviertheilet werden.

### XIII.

Wer in Zeit der Noth, oder einer Bataille, die Fahne verlassen und davon fliehen, oder jemanden durch seine Reden darzu Gelegenheit geben würde; der soll Ehre und Leben verwürket haben: Auf gleiche weise soll auch derjenige gestrafet werden, der mit dem Feinde nicht fechten wollen.



## XIV.

Si aliquis temerarie, in terram hostilem irruerit, vel occasionem hostibus dederit, sine voluntate Campiductoris, caput amittito.

## XV.

Tempore nominis dati (quod Polonice Hasło dicitur) unusquisque miles, in ordine suo pacifice permaneat. Quodsi post hoc extra ordinem comprehensus fuerit, vel si nomen indictum interroganti proferre nescierit, capitis poena puniatur.

## XVI.

Dato signo requiei per vocem tubae, nullus clamores aut strepitus in castris aliquis facere audeat, sub gravi poena.

## XVII.

Si quis litem aliquam tempore distributionis nominum excitaverit, vel bombardam in hostem exoneraverit, capite plectatur.

## XVIII.

Tabernae & nocturnae commestiones prohibitae & vetitae tunc temporis sint, sub gravi poena.

## XIX.

Nemo militum audeat aliquid violenter alicui eripere, sub poena suspensionis; quod si aliquid acceperit propter victum, quod unius grossi constet, sine quavis misericordia juguletur.

## XX.

Nemo militum victus acquirendi causa absque servo Campiductoris in villas audeat discurrere, neve alicui injuria inferatur sub poena gravi.

## XXI.

Hominem alienigenam, advenam & ignotum, nemo in servitium militare fuscipere audeat, sine licentia Campiductoris, sub gravi poena.

## XXII.

Servitorem alterius commilitonis, sive decurionis, nullus ad se persuasionibus & promissis allicere audeat, sub gravi poena.

## XXIII.

Nemo equos stipendiarios currui jungat, neque causa necessitatis privatae, quamvis opportuna, illis uti, vel alicui in usum dare audeat, sine licentia Campiductoris.

## XXIV.

Advehentibus victum in castra, si aliquid per vim raptum fuerit suspensionis poena esto.

## XXV.

Si quis in viam publicam mercandi praeripiendique victus causa extra castra abierit, turpe ob lucrum, graviter puniatur.

## XXVI.

De emptione & venditione cibi & potus, Campiductor aestimationem faciat.

## XXVII.

Quicumque ante aestimationem aliquid emerit, emptor pecuniis, venditor mercibus privetur; Similiter & de eo intelligendum est, qui cariori pretio, quam Campiductor constituerit, aliquid vendere, ausus fuerit.

## XXVIII.

Satellites a Campiductore missos ad comprehendendum malefactorem, nemo verbis inhonestis proscindere audeat, sub gravi poena, similiter Administratori Justitiae, carnifici, nemo illudere audeat, sub poena honoris.

## XXIX.

Militum praefectus sub poena honoris tenetur indicare, quot milites in legione sua desiderantur. Arcis vero sive Civitatis, cujus praesidia agit, incolam aut Civem ad militiam nemo fuscipere audeat, sine scientia Campiductoris, sub gravi poena.

## XXX.

Unusquisque militum praefectus, diligenter animadvertat, ne arcem fidei suae concreditam ad ultimum usque periculum vitae tradere praesumat, sub honoris & capitis poena.

## XXXI.

Decuriones, commilitonesque si Rotmagister (quod absit) per signa aliqua castrum hostibus tradere conatus fuerit, illum captum Campiductori praesentare tenentur.

## XXXII.



XIV.

Wenn jemand ohne Feldherrlichen Consens, verwegener weise, ins Feindes Land einfallen, oder dem Feinde hierzu Gelegenheit geben wird, der soll den Kopf verwürket haben.

XV.

Wenn das Feldgeschrey ausgegeben worden, soll ein jeder Soldat in seiner Ordnung ruhig verbleiben. Würde er nach diesem ausserhalb derselben ergriffen, oder wüßte das Feldgeschrey, wenn er angerufen wird, nicht zu sagen, der soll am Leben gestrafet werden.

XVI.

Nach der Retraite soll sich keiner unterstehen, einiges Geschrey oder Getümmel im Lager zu machen, bey schwerer Strafe.

XVII.

Wenn jemand zu der Zeit, wenn die Parole ausgegeben wird, einen Zank anfangen, oder auf den Feind Feuer geben sollte, der hat das Leben verlohren.

XVIII.

Alles nächtliche Schwelgen und Aussehen soll um dieselbe Zeit, bey schwerer Strafe verboten seyn.

XIX.

Es soll kein Soldat sich unterfangen, jemanden mit Gewalt was zu nehmen, bey Strafe des Galgens; hat er auch um seiner Nahrung halber was genommen, so nur einen Groschen werth ist, soll er dennoch ohne alle Gnade gehangen werden.

XX.

Es soll kein Soldat, ohne einen Feldherrlichen Bedienten, nach Proviant in die Höfe auslaufen, oder jemanden etwas leides zufügen, bey schwerer Strafe.

XXI.

Es soll niemand befugt seyn, einen Fremden, Ausländer, und Unbekannten ohne Erlaubniß des Feldherrn zu engagiren, bey schwerer Strafe.

XXII.

Insgeheim soll keiner sich erlauben, seines Cameraden oder Vorgesetzten Bedienten mit guten Worten und Versprechungen an sich zu locken, bey schwerer Strafe.

XXIII.

Die Dienst-Pferde soll niemand in den Wagen spannen, noch derselben in eigener Angelegenheit, ohne Feldherrl. Permission sich bedienen, oder jemanden ausleihen.

XXIV.

Wenn denen, so Proviant ins Lager zuführen, etwas mit Gewalt genommen worden, soll es mit der Strafe des Galgens geahndet werden.

XXV.

Wenn sich jemand auf die Landstrasse begeben wird, ausser dem Lager was zu kaufen, oder die Victualien abzuschneiden, der soll wegen des schändlichen Gewinns hart gestraft werden.

XXVI.

Die Taxe, wie die Eß- und Trink-Waaren sollen gekauft und verkauft werden, hat der Feldherr anzuordnen.

XXVII.

Würde sich jemand unterstehen, vor Ansetzung der Taxe was zu kaufen, so soll der Käufer des Geldes, und der Verkäufer seiner Waaren verlustig seyn; welches gleichfalls von demjenigen zu verstehen ist, der eine Sache theurer bezahlen wird, als der Feldherr sie taxiren lassen.

XXVIII.

Die Gerichts-Diener, die vom Feldherrn geschicket werden, einen Missethäter zu greifen, soll niemand sich unterfangen mit ehrenrührigen Worten anzutasten, bey schwerer Strafe; insgleichen den Scharf- und Nachrichter zu beschimpfen, bey Verlust der Ehre.

XXIX.

Ein Obrister soll bey Verlust seiner Ehre schuldig seyn, anzuzeigen, wie stark der Abgang bey seinem Regiment gewesen. Dagegen einen Einwohner oder Bürger der Stadt, wo die Garnison steht, ohne des Feldherrn Vorwissen zu engagiren, soll niemand sich unterstehen, bey schwerer Strafe.

XXX.

Ein jeder Obrister soll sich höchstens angelegen seyn lassen, das ihm anvertraute Schloß bis zur letzten Gefahr des Lebens zu defendiren, bey Verlust Ehre und Lebens.

XXXI.

Wenn ein Rittmeister (wofür Gott behüte) durch einige Zeichen dem Feinde die Besetzung verrathen wollte, so sollen ihn die Soldaten dem Feldherrn gefänglich zu liefern schuldig seyn.

XXXII.



## XXXII.

Rotmagister, sive militum praefectus, ad refectionem & occlusionem portarum Castrum, quotidie praefens tenetur adesse, neminique castrum tempore incongruo aperire audeat. Noctu vero omnes milites congregatos habere in arce tenetur.

## XXXIII.

Nemo in castrum intromittitur, nisi certa notitia de illo habeatur, cujus sit, vel ob quam causam venerit; & si justam causam dixerit, solus in castrum absque famulis intromittatur, qui absque Campiductoris licentia intromitti non possunt.

## XXXIV.

Quicumque militum, maxime autem pedestrium depredationis causa in terram hostilem frivolus abierit, talis poena capitis puniatur.

## XXXV.

Si alicui custodia ordinaria venerit, ille autem praefens custodi non adfuerit, capitis poena esto.

## XXXVI.

Si quis custodiae munus obiens, sequentis custodiae adeuntem non expectando, abierit temerarie, caput amittito.

## XXXVII.

Cui ex ordine custodiam obire contigerit, idque muneris temerarie per ebrietatem alearumque lusum neglexerit, caput & honorem amittito.

## XXXVIII.

Nullus Rotmagistrum commilitonumve extra arcem discedat, neque suos milites ad quamvis legationem negotiorum suorum destinare audeat, sine licentia Campiductoris, maxime vero Campiductore ibidem praesente; sub gravi poena.

## XXXIX.

Rem forte inventam nemo apud se pernoctare sinat, sed Rotmagistro suo sive Campiductori eam indicet, sub poena patibuli.

## XL.

Quicumque militum absque armis, ad quae stipendia accepit, ambulaverit, vinculis corrigatur.

## XLI.

Nemo rixas motusque aliquos in arce exercere audeat, sub poena atroci, quod si aliquis vulneravit caput, item pro frivola gladii extractione, manum amittito.

## XLII.

Ad quamvis justam defensionem arcis, maxime obsidionis tempore, nemo militum eorum, qui praesidia agentes in ea manent, propter se ipsos laborare detrectet.

## XLIII.

Rotmagistri & Decuriones singuli, suos milites semper instruant doceantque, quomodo unusquisque in acie legitime ordinateque stare, & armis suis competentibus commode uti possit, quod si quis ex ordine foras excesserit, caput amittito.

## XLIV.

Commilitones, sive Decuriones, honeste sese gerant erga Rotmagistrum suum, non solummodo manu, verum etiam verbis, similiter & Rotmagister erga eosdem, neminem dehonestando, verberando, sed si quid aliquis peccaverit, in corona omnium Decurionum, sociorumque, eum judicet & puniat, rebellem vero Campiductori indicet.

## XLV.

Quod si aliquis Commilitonum, sociorumve sive ipse locum tenens, Articulos supra scriptos, honoris & capitis poena praemunitos, iuste & legitime non observaverit, eum Rotmagister suus Campiductori, sub fideiussione, & nobilitatis honore ordinate transmittat.



XXXII.

Ein Rittmeister, oder ein Commandant soll schuldig seyn, bey Eröffnung und Schlüßung der Thore von der Festung, allemal in Person zu erscheinen, und niemanden zu ungelegener Zeit solche aufmachen zu lassen. Des Nachts aber soll er alle Soldaten in Bereitschaft halten.

XXXIII.

Es soll niemand in eine Fortresse eingelassen werden, man wisse zuerst gewiß, von wem er sey, und was er wolle; hat er eine rechtmäßige Ursache angezeigt, soll er ganz allein, ohne Bedienten, als welche ohne Feldherrliche Erlaubniß nicht palliret werden können, in die Bestung gelassen werden.

XXXIV.

Welcher Soldat, besonders von der Infanterie, eine Beute zu holen, ins Feindes Land gehen würde, der soll am Leben gestrafet werden.

XXXV.

Wenn jemanden die ordinaire Wacht getroffen, und er stellet sich dazu nicht ein, der soll den Kopf verwürket haben.

XXXVI.

Wenn die Schildwacht, ohne abgelöst zu seyn, freventlich abgehen wird, soll sie den Kopf verlohren haben.

XXXVII.

Welcher seiner Tour nach auf die Wache ziehen soll, und er sie wegen Trunkenheit, oder Spielens halber versäumen wird, der soll Ehre und Leben verlohren haben.

XXXVIII.

Es soll kein Rittmeister oder Officier aus der Bestung gehen, noch seine Soldaten ohne Erlaubniß des Feldherrn, besonders wenn er allda zugegen ist, in seinen Privat-Berichtungen zu verschicken sich unterstehen, bey schwerer Strafe.

XXXIX.

Eine Sache die man von ohngefehr gefunden, soll keiner die Nacht über bey sich behalten, sondern seinem Rittmeister oder dem Feldherrn anzeigen, bey Strafe des Galgens.

XL.

Welcher Soldat ohne Waffen, worauf er Geld empfangen, herumgehen wird, der soll in Eisen gelegt werden.

XLI.

Keiner soll in der Bestung einiges Gezänke oder Lärm anfangen, bey harter Strafe. Wenn er aber jemanden am Haupte verwundet, und den Degen freventlich gebloßet, soll er die Hand verlohren haben.

XLII.

Es soll keiner von denen Soldaten, besonders die in der Belagerung eine Bestung defendiren müssen, sich weigern, an der Defension zu ihrer eigenen Conservation zu arbeiten.

XLIII.

Alle und jede Rittmeister und Vorgesetzten sollen ihre Soldaten allezeit instruiren und lehren, wie ein jeder in der Schlachtordnung behörig stehen, auch seiner Waffen sich füglich bedienen könne; würde jemand aus Reihen und Gliedern laufen, der soll den Kopf verwürket haben.

XLIV.

Gegen ihren Rittmeister sollen die Soldaten sich ehrerbietig beweisen, nicht allein in Gebärden, sondern auch in Worten; und der Rittmeister soll ebenfalls gegen seine Untergebene alle Modestie zeigen, niemanden beschimpfen, oder schlagen, sondern wenn einer was verbroschen, soll er ihn der Fahne vorstellen, daselbst durch seine Kameraden richten und strafen lassen, einen Meutenier aber dem Feldherrn anzeigen.

XLV.

Würde jemand derer Soldaten, auch der Lieutenant selbst, diese obbeschriebene Articals, die mit der Strafe der Ehren und des Lebens verpoent sind, nicht gebührend in acht nehmen, den soll sein Rittmeister unter Caution, und bey seiner adelichen Honeur, dem Feldherrn ordentlich überschießen.



## ARTYKUŁY WOYSKOWE, y ROTHĄ PRZYSIĘGI,

Na ktore Nayiaśnieyszemu y naysiętnieyszemu Krolowi Imci Pol-  
skiemu, Fryderykowi Augustowi, Panu Naszemu Miłosciwemu, y  
Prześwietney Rzeczypospolitey Polskiej, wszyscy wobec, w Służbę  
zaściagnieni Żołnierze y Oficyerowie przysięg y one  
dotrzymać powinni.

### Artykuł I.

Ponieważ wszelkiego błogosławieństwa, pomyślnego powodzenia y Szczęśliwości iedynie y szczegulnie od naydobrotliwszego, dostąpić możemy Boga; tak powinien będzie każdy pilnie starać się o to, aby chrześciański y bogoboyny żywot prowadził, strzegąc się bezecnych y zgorszących spraw: a żeby pobożność iego y sprawy dobre, tym się lepiej przed każdym z ludzi świeciły; powinien będzie każdy na nabożeń-  
stwie y Kázaniach, za danym przez Bęben znakiem, nie bawiąc się pod ten czas u Markietanów, albo w innych podeyrzanych domach, nie tylko się nie znaydować; ale też przekleństwa, przysięganiem próżnym, zaklinaniem broni, y innemi zakazanemi figlami szatańskimi, Nayswiętszego Imienia Bożego nadaremno nie brać, a tym mniej Boga samego, Osobę Jego Przenayswiętszą, Jego Majeść, Istność, własności, zasłu-  
gę krwawą, Sakramenta, lub też słowo y naukę Jego nieoszacowaną bluźnić, iemu zlorzeczyć, y o nim źle mówić, każdy warować się będzie. Ktoby zaś kolwiek prze-  
ciwko temu wykroczyć się ważył, po trzezwu czy po pijanu, takowy za uznaniem wy-  
stępku, na ciele y na życiu, albo według postanowionych Praw, surowo karany byź ma.

### Artyk. II.

Potym powinni iestescie przyobiecać, y przysięg, iż pomienionemu Nayiaśniey-  
szemu Krolowi Imci P. N. M. y Prześwietney Rzeczypospolitey, wiernemi, przychyl-  
nemi, y posłusznemi byź chcecie, zdrowie, dobre powodzenie, dostojenstwo, honor  
y godność J. Krolewskiej Mci y Rzpltey podług sił y możności waszych forytować,  
wzelakiey szkodzie y utracie zabiegać, cobykolwiek przeciwnego ku iakiemu uszczerb-  
kowi y szkodliwym konsekwencyom przydać się mogło; za powziętą wiadomością iak  
naysiędziej nie tając wiernie donieść y oznaymić, a na obronę Państw y Poddanych  
ich, wszędy y na każdym miejscu, iak czas y potrzeba każe, ochotnie gotowemi, y  
w służbie waszey, lub w polu, lub przy boku Pańskim, y we wszystkich podających się  
rozkazanych okazyach powolnie, bynajmniej się nie zbraniając, takimi się stawić,  
iako prawdziwie poćciwym, honor kochającym przystoi Oficyerom y Żołnierzom, y  
do czego ich posłuszeństwo obowiązuie.

### Artyk. III.

Powinni iestescie JE. Krolewskiej Mci y Rzeczypospolitey, Ich Gienerałom tu-  
dzież u Regimentow y przy Chorągwiach postanowionym y Komenderuiącym Oficye-  
rom, we wszystkim powolnemi y posłusznemi byź, podług Ich Roskazow y Komman-  
do, iak naysiędziej się sprawować, y wniczym przeciw Jch Osobom y Ordynancom, ani  
słowy ani uczynkiem nie powstawać; ktoby zaś przeciw temu wykrocił, ma byź po-  
dług uznania Prawa, y znalezionych okolicznosci występku, na ciele, honorze, życiu,  
lub innym sposobem, ostro, na ukaianie drugim, karany.

### Artyk. IV.

Powinni iestescie także, Salvegardie, Paszporty, y Listy Protekcyonalne albo że-  
lazne, tak od JE. Krolewskiej Mci y Rzeczypospolitey, iako też od ich Gienera-  
łow dane, w godnym poszanowaniu y respekcie mieć; Ten zaś ktoryby one swa-  
wolnie przestąpił, albo znieważył, y w czymkolwiek onym nieposłusznie się sprzeci-  
wił, karę na ciele y na życiu odbierze.

### Artyk. V.

Przy warcie nikt, ktobykolwiek był, niema się ważyć strzelać, broni dobywać,  
albo tumult y allarm niepotrzebny czynić. Co gdyby się przytrafiło, podpada na  
ciele, życiu, albo inney zasłużonej karze.

Artyk.



## Krieges- = Articul- = Brief, und Endes- = Formel,

worauf dem Allerdurchlauchtigsten, Großmächtigsten Fürsten und Herrn, Herrn Friderico Augusto, Könige in Pohlen, Unserem allerseits gnädigsten Herrn, und der Durchl. Republ. Pohlen, sämtliche zu Dero Diensten geworbene Soldaten und Officiers, sich endlich verpflichten, und darnach gebührend achten sollen.

### Artic. 1.

Anfänglich und vors erste; dieweil aller Segen, Gebeyen und Wohlfahrt, von dem grundgütigen Gott einzig und allein zu erlangen; so soll sich ein jeder eines christlichen und gottesfürchtigen Wandels befeißigen, alles üppigen und ärgerlichen Lebens enthalten, und zu dessen merklicher Bezeigung sich nicht allein bey den Predigten und Gottesdienst, wenn darzu umgeschlagen wird, einfinden, und zu selbiger Zeit weder bey einem Marqvetender, noch in andren ungebührlichen Häusern antreffen lassen; sondern auch weder durch Fluchen, Schwören, Waffenschwörungen, noch andere verbotene Teufels-Künste, den hochheiligen Nahmen Gottes mißbrauchen, vielweniger Gott selbst an dessen allerheiligsten Person, Majestät, Eigenschaften, Verdienst, Sacramenten, oder höchst schätzbaren Worte lästern, schmähen und schänden. Denn wer dawider handelt, es geschähe nüchtern oder trunken, derselbe soll nach Befinden seines Verbrechens, ohne alle Gnade, an Leib und Leben, oder sonst nach Verordnung der Rechte, gestrafet werden.

### Artic. 2.

Hernach sollet ihr geloben und schweren, daß ihr Höchstgedachter Königl. Majestät, unserm allergnädigsten Könige und Herrn, und der Durchl. Republick, treu, hold und Dienstgewärtig seyn wollet, Ihro Königl. Majestät und der Republick Wohlfahrt, Ehre, Respect und Aufnehmen, so viel an euch ist, zu befördern, Schaden und Nachtheil zu verhüten, alles widerwärtige und schädliche, so bald ihr dessen das geringste erfahren möget, getreulich zu offenbaren, auch zu Beschüzung Dero getreuen Land und Leute, euch allenthalben, wie es die Zeit und Gelegenheit erfordern wird, williglich gebrauchen zu lassen, auch in wehrenden euren Diensten, so wohl im Felde als Hoflager, und allen anbefohlenen Verrichtungen, euch unweigerlich also zu erweisen, wie es rechtschaffenen, Ehrliebenden Officiers und Soldaten, zur unterthänigsten Pflicht nach, obliegt und gebühret.

### Artic. 3.

Ihr sollet nächst Er. Königl. Majestät, und der Durchl. Republick, denen euch vorgesetzten Generalen, so wohl ein jedweder denen ihm bey seinem Regiment und Compagnie vorgestellten und commandirenden Officiers, allen gehorsamsten Willen und Respect leisten, euch nach deren Geboth und Commando aufs genaueste richten, und dawider nicht handeln, auch sonst an ihrer Person, noch Commando, weder mit Worten, noch in der That, euch vergreifen; denn wer hierinnen verbricht, der soll auf Erkenntniß des Rechts, nach befundenen Umständen des Verbrechens, an Leib, Ehre und Leben, oder sonst exemplarisch gestraft werden.

### Artic. 4.

Gleichergestalt sollet ihr, die von Er. Königl. Majestät, und der Republick, oder deren Generals, ertheilte Salveguardien, Pässe und Schußbriefe in hohem Werth und Respect halten, und dawider nicht handeln: dahingegen derjenige, welcher dieselbe freventlich violiret, oder ungehorsamer weise solchen zuwider etwas unternimmt, Leib- und Lebens- Strafe verwirkt haben soll.

### Artic. 5.

Es soll bey gesetzter Wacht sich niemand unterstehen, mit Lösung des Gewehrs, oder sonst, einen unnöthigen Allarm zu machen, bey dessen Erregung aber, Leib und Leben, oder andere gebührende Strafe verwirkt haben.



## Artyk. VI.

Nikt nie będzie mógł wyłamować się albo dyspensować od nakazanej sobie warty, ale osobą swą do niej stanać, y onę podług należytości urzędu y szarzy swoiey odprawić powinien. Osobliwie zaś ważyć się nikt nie ma na Szylwachu zasnąć, przed lozowaniem odejść z niego, albo na Wartę tak piianym przyść, żeby iej zadość uczynić nie mógł: Ktoby zaś na ordynowaną sobie wartę nie stanął, w kaydany okuty y podług uznania swawoli, y nieposłusznego przedsięwzięcia, tym ostrzeżony karany być ma. Szylwach zaś występki iaki popełniający, karę na ciele y na życiu zasługuie.

## Artyk. VII.

Kiedy Marsz przypada, każdy przy swoiey, za ruszeniem bembna znajdować się powinien Chorągwi, lub Kompaniey, y nikt bez prawdziwego dowodu choroby, lub inney dostateczney przyczyny nie będzie mógł pozostać się. W Marszu zaś samym nie godzi się nikomu oddalać od Kompaniey, bez pozwolenia przełożonego Officyera. Przeciwnie czyniący podpada karze Woyskowego Trybu.

## Artyk. VIII.

J owżem każdy powinien wiernie y statecznie przy swoiey zostawać się Kompaniey, bo ktobykolwiek tajemnym sposobem ważył się od niej odejść, przez noc oddalić, y wcale uciec lub w okazyey odstąpić, albo też do nieprzyjaciela przebiec, takowy gdy złapany będzie, natychmiast bez klemencyi ma być powieszony, ieśliby zaś go dościsnąć nie można było, publicznie pozwany, za Banita, Infamisa publikowany, y Szelmą wywołany, albo Imię jego do szubienicy przybite być ma.

## Artyk. IX.

Ktobykolwiek w podającej się okazyi powierzone sobie do pilnowania lub otrzymania miejsce, albo Stacyą, Wartę albo inną Pańskiey służby powinność, nie uczyniwszy oney dostatecznie zadość, porzucił, ten ma być do Sądu oddany, y podług uznania onego karany.

## Artyk. X.

Wszelkie Korrespondencye, komunikacye y porozumienia się z Nieprzyjacielem, y do niego należącemi, tak ustne iako listowne, mają być na honorze, fortunie, ciele, y życiu karane. Nikt się także ważyć nie ma bez wyraźnego pozwolenia, Pasa, to iest Żołnierskiego znaku, nieprzyjacielskiego zażywać albo nosić pod furową karą.

## Artyk. XI.

Zadnych Schadzek albo Rosterk nikt nie ma czynić, bez wiadomości Ober-Officerow, inaczej w tym występujący, a mianowicie rosternik albo buntownik, karze na ciele y życiu podpada.

## Artyk. XII.

Ktobykolwiek bunt wyczynał, lub nie według winnego posłuszeństwa Kommando swemu sprzeciwił się, y przeciw niemu, słowy, pismem, czyli samym uczynkiem ważył się co począć, przez co by z uszczerkiem służby Pańskiey, tumult, skupienie się, albo Rokosz Żołnierstwa urość mógł, takowy bez wszelkiego miłosierdzia karany być ma, na ciele y na życiu.

## Artyk. XIII.

Wszelkie Poswary, bitwy y pojedynki, ninieyszą ordynacyą zakazują się. Występujący w tym, podług uznania swawolnego uczynku, ostro na ukaianie drugim karany być ma.

## Artyk. XIV.

Należnicow, nierządnego życia białychgłów, y innych podeyrzanych kobiet, ani Officer ani żołnierz, przy sobie trzymać, y przy Kompaniey cierpieć nie powinien, y owżem takowe wcale odprawić ma, inaczej należytey nie uydzie kary.

## Artyk. XV.

Wszelkie inne przestępstwa, iako to mężoboystwo, morderstwo, zgwałcenie, cudzołstwo, rozboie, podpalanie, kradzież y wszystkie tak pospolitego, iako też woyskowego zakazu przewinienia, mają być podług ordynacyi postanowionych Praw, na osobach winowaycow, karane.

Artyk.



Artic. 6.

Keiner soll von der ihm anbefohlenen Wache bleiben, sondern in Person dazu erscheinen, und selbige nach Erforderung seiner Charge verrichten; insonderheit aber soll keiner die Schildwache verschlafen, vor deren Ablösung davon gehen, oder dergestalt trunken darauf kommen, daß er dieselbe nicht verrichten noch versehen könnte: denn der hiemwider sich zur Wache nicht einfindet, soll in Band und Eisen geschlagen, und nach Befinden des gehaltenen Muthwillens und ungehorsamen Vorsazes, noch härter gestrafet werden; Eine delinquirende Schildwacht aber Leib und Leben verwirkt haben.

Artic. 7.

Bei vorfallendem March, soll ein jedweder auf beschenehenen Trommelschlag, sich bey seiner Fahne und Compagnie einfinden und verfügen, und ohne wahrhafte Bescheinigung einer Krankheit, oder andern giltigen Entschuldigung, nicht davon ausbleiben, auch so bald der March fortgethet, keiner von seiner Compagnie, ohne Vorwissen des Officiers sich absentiren, oder nach Kriegs-Manier deswegen gestraft werden.

Artic. 8.

Vielmehr soll ein jeder treu und standhaft bey seiner Fahne oder Compagnie verbleiben; denn wer sich heimlicher weise von derselben absentiret, über Nacht davon bleibet, oder gar von der Compagnie entläuft, ingleichen außreißt, feldflüchtig wird, oder gar zum Feinde übergethet, derselbe soll, wenn er attrapiret wird, ohne alle Gnade aufgehängt, wäre er aber nicht zu erlangen, öffentlich citiret, für vogelfrey erklärt, zum Schelmen gemacht, oder dessen Rahme an den Galgen geschlagen werden.

Artic. 9.

Welcher bey vorfallender occasion seine anvertraute Post, Wache oder andre anbefohlene Herren Dienste verläßt, ehe er sein Devoir gnugsam erwiesen, der soll vor Recht gestellet, und nach dessen Erkenntniß gestraft werden.

Artic. 10.

Alle Correspondence, Communication und Handlung mit dem Feinde, oder dessen Zugehörigen, sie sey schriftlich oder mündlich, sollen an Ehre und Gut, auch Leib und Leben, gestraft werden. Auch soll sich keiner unterstehen, ohne ausdrückliche Erlaubniß, das feindliche Feldzeichen zu führen, oder der darauf gehörigen Strafe unterworfen seyn.

Artic. 11.

Es soll ohne Vorwissen der Ober-Officiers keine Zusammenkunft noch Rottirung vorgenommen werden, oder der Uebertreter, insonderheit der Rädelsführer, soll Leib- und Lebensstrafe zu gewarten haben.

Artic. 12.

Welcher meuteniret, oder wider seinen schuldigen Gehorsam dem Commando sich opponiret, und dawider entweder mit Worten oder Schriften, oder auch in der That selbst, sich etwas unterfängt, dadurch zum Nachtheil der Herren Dienste einiger Aufruhr und Zusammenlauf oder Rottirung der Soldaten entstehen könnte, der soll ohne alle Gnade Leib und Leben verwirkt haben.

Artic. 13.

Alles Rauffen, Duelliren, Balgen und Schlagen, soll kraft dieses verbothen seyn, die Uebertreter aber, nach Befinden des Frewels, exemplarisch und hart bestrafet werden.

Artic. 14.

Maitressen, Concubinen, oder ander verdächtig Frauenvolk, soll keiner, weder Officier noch Soldat, bey sich haben, oder bey der Compagnie sich aufhalten lassen, sondern dieselben gänzlich abschaffen, oder in dessen Unterlassung der darauf gehörigen Verordnung zu gewarten haben.

Artic. 15.

Alle andere Verbrechen, als Mord, Todtschlag, Entleiben, Nothzucht, Ehebruch, Strassenraub, Brand, Diebstahl, und alle gemeine, nicht allein Militair-Delicta, sollen nach der in den Rechten disfalls gemachten Verordnung gestraft, und wider die Verbrecher darauf erkannt werden.



## Artyk. XVI.

Na Kwaterach ma się każdy przystoynie sprawować, żadnych gospodarzom y ludziom ich nie czyniąc ciężkości, ani przykrości, ani też więcej nad asygnacyą, albo ustawę domagać się y wyciągać, y owszem tak się rządzić, jako żołnierzowi przystoi, aby uszedł nieomylny ostry kary.

## Artyk. XVII.

Nikt się ważyć nie ma, strzelbę, broń, munderunek, wydzieloną amunicyą y inne powierzone sobie Rynsztunki, zaniedbywać, pfować, zarzucać, przegrawać, zastrawiać, albo przedawać, pod karą na takowego przynależytą. Ten zaś ktoby te y tym podobne rzeczy ważył się nabywać, nie tylko wrocić, one bez żadnego odkupu powinien, ale też według uznanego w takim nabywaniu pożytku y oszukania, karany być ma.

## Artyk. XVIII.

Ważyc się też nikt nie ma, Koscioły, Kłasztory, Ratusze, y inne publiczne y pospolite domy, także młyny, pług, piece piekarskie, kuźnie, y wszelkie do pospolitey potrzeby należące miejsca albo place, czy to w przyzielskim, czyli w nieprzyzielskim Państwie, swawolnie y bez ordynansow pfować, palić, lub inszym sposobem ruinować; iako też ludziom Prowianty y Towary dowożącym, cokolwiek gwałtownie brać; a ktobykolwiek w tym wykrocił, podług uznania Prawa, na życiu karany być ma.

## Artyk. XIX.

Zaden bądź kto chce, nie będzie się ważył iakiegokolwiek złoczyńcę u siebie chować, albo tacić, y onemu do ucieczki pomocnym być, pod karą na ciele y życiu.

## Artyk. XX.

Wszystko cokolwiek podług zwyczaju wojskowego, każdemu przynależy y jego powinności jest, iako służba y charakter po nim wyciąga, mocą niniejszey ordynacyey obowiązany jest tak pełnić, iakoby wszystko y każda rzecz, rzetelnie w tym opisanu Artykułow wyrażona y naznaczona była: Albowiem JE. Krol. Mc. P. N. M. wyraźnie rozkazuje, y mieć chce, żeby wszelkie wojskowe przestępstwa, excessa, y niesłuszności, czy to od Officerow, czy od prostych żołnierzy popełnione, podług wojennego Trybu, zwyczaju, zachowania w prowadzonych wojskowych Sądow, sądzone y karane były.

## Artyk. XXI.

Wszyscy w niewolę zabrani, bez żadney wymowki, wykrętow, albo pretextu, mają być opowiedzeni, dla tego nikt się ważyć nie ma, ktoregokolwiek niewolnika uwolnić, zataić, albo też z nim sobie nieprzystoynie postąpić, lecz każdy powinien będzie iak najszybciej a najdłużej we 24. godzinach, o swoim niewolniku, komenderującemu Officerowi, wiadomość dać, y od tego tak względem zdobyczy onego, albo też wykupu, albo zamiany, potrzebney oczekiwać ordinacyey.

## Artyk. XXII.

Jest także wola JE. Krolewskiej Mći, aby wszystkim wiadomo było, iż ci którzy nowo werbowani y w służbę zaciągnięni będą, luboby na te Artykuły nie przysięgli, niemniej jednak one trzymać y karze w nich opisaney, za występkiem podpadać, tak właśnie iakoby się na nie przysięgali, powinni być. A wymowka niewiedomości nie ma przestępcy służyć, albo ich bronić.

## Artyk. XXIII.

W iakimkolwiek bądź występku, bezmiernie upicie nie ma być exkuzą, albo zasłoną winowaycy, y owszem kto po pijanym wczym zgrzeszy, ten winę główną podług surowości Prawa, nie niebacząc na upicie iego, ma ponosić, y owszem tym ostrzejszy karze podlegać.

Te wszystkie wzwyż wyrażone Artykuły JE. Kr. Mć. P. N. M. spisać rozkazał y mieć chce, abyscie się wszyscy podług nich, posłusznie sprawowali, albo przeciwnie czyniąc, karze opisaney podlegali, dla tym pilniejszego zaś, y scisleyszego onych zachowania nakazał, aby wam wiadome były, y abyscie się na nie przysięgali obowiązali; ktore to Artykuły dla wagi y wiary większey JE. Kr. Mć. własną Ręką podpisałszy, Pieczęć swoją Krolewską przycisnąć kazał. Działo się w Warszawie dnia 22. Lutego R. P. 1698.

(L. S.) AUGUST KROL.



Prze-



Artic. 16.

In denen Quartieren soll sich ein jeder der Gebühr nach bezeigen, weder gegen den Wirth, noch dessen Leute sich keiner Gewalt und Unfugniß gebrauchen, noch auch ein anderes, als ihm wirklich assigniret, eigenthätig einnehmen; auch sonst sich darinnen dergestalt verhalten, wie es einem Soldaten geziemet, oder der darauf gehörigen Strafe unabläßig zu gewarten haben.

Artic. 17.

Keiner soll sein Gewehr und Waffen, Mondirung, imgleichen ausgetheilte Munition, und andere anvertraute Gewehrschaft, verwarlosen, verderben, wegwerfen, verspielen, versetzen noch verkaufen, oder für seine Person der darauf gehörigen Strafe unterworfen seyn: Derjenige aber, der sich solcher Sachen anzumassen unterstehet, soll der Restitution ohne Entgeld, auch nach Befindung seines hiebey gehabtten Vorthells, anderer Bestrafung schuldig seyn.

Artic. 18.

Kirchen, Klöster, Rath, Proviant, und andere gemeine Häuser, imgleichen Mühlen, Pflüge, Backöfen, Schmiedestätte, und alle zur gemeinen Nothdurft gehörige Plätze, soll keiner, weder in Freundes noch Feindes Lande, muthwillig oder ohne Befehl verderben, verbrennen, noch sonst Schaden darinnen thun und verwüsten; auch denjenigen, so Proviant und Waaren zuführen, nichts mit Gewalt abnehmen. Denn wer dawider verbricht, soll nach Erkenntniß des Rechts am Leben gestrafet werden.

Artic. 19.

Es soll keiner, er sey wer er wolle, einen Missethäter verbergen, oder zu seiner Flucht behülflich seyn, bey Leib- und Lebensstrafe.

Artic. 20.

Alles und jedes, so nach Kriegsgebrauch einem jeden zukommt, und zu thun oblicget, er auch nach Erforderung seiner Dienste zu leisten schuldig, soll er hiemit, und in kraft dieses, eben sowohl zu thun verbunden und gehalten seyn, als ob es expresse in diesem Articuls-Brief gebotten wäre; indem Ihro Königl. Majest. ausdrücklich verordnen, daß alle und jede sich ereignende Militair-Verbrechen, Excesse und Ungebühren, sowohl an Officiers als Gemeinen, nach wohl hergebrachtem Kriegsgebrauch, Gewohnheiten, Observance, auch eingeführten Kriegesrechten geurtheilet, erkannt und gestraft werden sollen.

Artic. 21.

Alle Gefangene sollen ohne einzige Ausflucht und Vorwand angemeldet werden; daher sich keiner unterstehen soll, einen loszulassen, zu verbergen, oder ungebührlich mit ihm zu verfahren; sondern ein jeder soll schuldig seyn, auß schleunigste, und zwar, so es möglich, innerhalb 24. Stunden, seinen Gefangenen bey dem commandirenden Officier anzugeben, und daselbst seiner Eroberung und Ranzion halber, Bescheid, oder andre disfalls nöthige Verordnung zu gewarten haben.

Artic. 22.

Insonderheit lassen Ihro Königl. Majest. hierbey kund machen, daß diejenigen, so inskünftige zu Dero Diensten mögten geworben und angenommen werden, und auf diese Articul nicht geschworen, nichts destoweniger zu derselben Beobachtung und Bestrafung ebenergestalt, als ob sie sich eyndlich darzu verpflichtet hätten, verbunden seyn, und ihnen ihre desfalls vorgeschützte Unwissenheit zu keiner Entschuldigung dienen soll.

Artic. 23.

In keinem einzigen Verbrechen soll der übermäßige Trunk dem Uebertreter zu statten kommen; denn wer trunken etwas verbricht, der soll das Delictum capital, ohne Ansehen des gehabtten Trunks, nach Schärfe der Rechte tragen, und mit noch härterer, als die sonst darauf gesetzte Strafe, belegt werden.

Diese oben angeführte Articul haben Ihro Königl. Majest. allesamt entwerfen lassen, und daß ihr euch nach denselben gehorsamst richten, oder der darauf gesetzten Strafe ohnfehlbar gewärtig seyn, zu deren genauen und festen Beobachtung auch euch eyndlich darzu verbinden sollet, anzudeuten befohlen. Gestalt denn Sr. Königl. Majest. zu deren Bestärkung, diesen Articuls-Brief eigenhändig unterschrieben, und Dero Siegel vordrucken lassen. So geschehen Warschau den 22. Febr. 1698.

(L.S.) AVGVSTVS Rex.



Warnung



Przeſtrogą wſzytkim wobec y kaſdemu zoſobna, aby ſię ſtrzegli krzywoprzyſięstwa, oraz z wyłożeniem co ſignaczy podniesienie Pałcow.

Naprzod podnoſzą ſię przy przyſiędze trzy pierwſze palce prawey ręki, pierwſzy palec ſignaczy BOGA Oyca, wtory ſignaczy Boga Syna, Trzeci Boga Ducha Świętego. Oſtatnie zaś dwa palce, do dłoni ſię przykładają. Przez pierwſzy tych dwóch oſtatnich, rozumieć ſię ma ta droga Duſza, którą człowieczeńſtwo pokrywa, przez drugi a oſtatni palec, rozumieć ſię ma ciało, które przeciw Duſzy iako coſ podłego ieſt.

Ktory tedy człowiek tak lekkomyſlny ieſt, że fałszywie y krzywo przyſięga, ten nie inaczej czyni, tylko iakoby mowił: Jako Ja dzisia krzywo przyſięgam, tak proſzę Boga Oyca, Syna y Ducha S. abym był odrzucony od Społecznoſci Boſkiej, y Jego świętych Anjołow y abym był przeklęty, na Duſzy y na ciełe.

Po wtore, iako krzywoprzyſięgam, tak proſzę Boga, żeby Przenayświętsze Ciało Pana mego Jezufa Chryſtufa, Męka y boleść Jego, Jego gorzkie a niewinne cierpienie, przenaydroſza krew, y okrutna śmierć, nie była mi pociechą y obroną w oſtatniej godzinie życia mego, kiedy Duſza z ciałem rozłączać ſię będzie.

Po trzecie; niech Duſza moja, którą czwarty palec, y ciało moje, które piąty przy przyſiędze ſignaczy, weſpoł, gdy ſtańc mnie fałszywie y krzywo przyſięgającemu przydzie przed ſtraſzliwym ſprawiedliwego Boga Sądem, potępione będą y chcę bydź odrzucony od poſzadanego oblicza Troyce Przenayświętſzey.

Strzedz ſię tedy y warować powinien, kaſdy pobożny Chrzeſcianin krzywoprzyſięstwa, aby ſię nie ſtał częſtką ſzatana, ktoremu ſię przez krzywoprzyſięstwo oddaie, a przez to drogą Duſzę Stworzycielowi ſwemu wydiera, od czego was y wſzytkich niech Bog łaskawy zachowa.

To wyrozumiawſzy macie teraz przyobiecać y przysięc Bogu Wſzechmogącemu, prawdziwą y cielesną przyſięgą, iż Nayiaſnieyszemu Krolowi JEGOMCI, Auguſtowi Trzeciemu P. N. M. Przeſwiętney Rzeczypoſpolitey Polſkiej, y Jch Pańſtwom y Prowincjom wiernie, ochotnie, poſłusznie y cnotliwie, podług ordynacyey y przeczytanych wam Artykułow Woyskowych, ſprawować ſię będziecie; Nieprzyjacielom J. Krolewſkiej Mci y Rzpltey, zdrowiem y krwią waſzą, w Polu, lub w Garnizonach, wodą, lub Lądem, w Bataiach, lub Szturmach, y we wſzytkich Woiennych potrzebach, gdzie, dokąd, y do ktorych, komenderowani będziecie, mężny y odważny odpor dacie. Wſzelkiey ſzkodzie y uſzczerbkowi zabiegać, a o dobropowodzenie ze wſzytkich ſił ſtarać ſię: Przełożonym Officyerom, y ich komendzie poſłuszniemi bydź; Chorągwi y Kompaniey Waſzey przy ktorey ſtoicie, albo do ktorey kommanderowani będziecie, zawsze trzymać ſię, y od niey nieodſtępować, ani uciekać, ale raczej poki zdrowie y życie waſze pozwała, przy niey wiernie y mężnie ſtawać, y wſzytko to, co wiernym poćciwym, mężnym przyſtoi Zołnierzom, y co po nich powinnoſć wyciąga, czynić y wypełnić chcecie y muſiecie.

### Rotha Przyſięgi.

Ia N. N. przyſięgam Panu Bogu w Troycy S. Jedynemu, iż to wſzytko, co mi teraz w Artykułach Woiennych przeczytano, wyłożono y wytłumaczono, com też dobrze wyrozumiał, uſilnie, ſtatecznie, y nienaruſzono, we wſzytkich punktach, zachować y dotrzymać, albo w niedotrzymaniu naznaczonym podlegać chcę y obiecuię karom, tak mi Panie Boże dopomoſz y Słowo Jego święte, przez Odkupiciela y Zbawiciela naſzego Jezufa Chryſtufa. Amen.

*Corpus Jur. Mil. Noviff. P. I. p. 241. ſeq. item p. 48.*



## Warnung für alle und jede, falschen Schwur zu thun, und Erklärung, was das Aufheben der Finger zu bedeuten.

Zum ersten werden die drey vordere Finger der rechten Hand aufgehoben: der erste bedeutet Gott den Vater, der zweyte, Gott den Sohn, und der dritte, Gott den heil. Geist. Die letzten zwey Finger werden in die Hand gelegt: bey dem ersten dieser beyden Finger ist zu verstehen die köstliche Seele, als welche unter der Menschheit verborgen lieget, der andere oder letzte Finger bedeutet den Leib, als der gegen die Seele klein zu consideriren ist.

Welcher Mensch nun so verwogen ist, und falsch schwöret, der schwöret allerdings, als wenn er spräche: So wahr, als ich heute fälschlich schwöre, so bitte ich Gott den Vater, Sohn und heil. Geist, daß ich möge ausgeschlossen seyn aus der Gemeinschaft Gottes und seiner heiligen Engel, und sey es ein Fluch meines Leibes und meiner Seele.

Ferner, wenn ich falsch schwöre, so bitte ich gleichsam Gott, daß der kostbare Fronleichnam meines Herrn Jesu Christi, seine Marter und Angst, sein bitter unschuldiges Leiden und Sterben, sein strenger Tod und rosinfarbenes Blut, mir in meiner letzten Stunde, wenn Leib und Seele scheiden, nicht zu Trost und Hülfe kommen möge.

Zum dritten soll meine Seele, die da mit dem vierten Finger, und mein Leib, welcher mit dem fünften Finger bezeichnet wird, zusammen verdammet werden, wenn ich meinendiger Mensch vor dem gerechten Gerichte Gottes erscheinen soll und muß, und will beraubt seyn des begierlichen Anschauens der heiligsten Dreyfaltigkeit.

Es soll also hiemit ein jeder frommer Christ für falschem und unwahrhaftem Eide sich hüten, damit er nicht endlich des Teufels und seiner Gesellschaft werde, dem er sich durch einen falschen Eyd ergiebt, und Gott, seinem Schöpfer, die kostbare Seele entziehet, wofür euch und alle, Gott der Allmächtige, in Gnaden behüten wolle.

Demnach so sollet ihr anjeko geloben und schwören zu Gott dem Allmächtigen, einen wahren und leiblichen Eyd, daß ihr Sr. Königl. Majest. von Pohlen, Friderico Augusto III. unserm Allergnädigsten Könige und Herrn, und der Durchl. Republic Pohlen, auch Dero sämtlichen Reichen und Landen, getreu, willig, gehorsam und redlich dienen, nach Dero Verordnung und euch vorgelesenen Kriegs-Articuln euch richten; Allerhöchst bemeldeter Königl. Majest. und der Republic Feinden, mit Leib und Blut, es sey im Felde oder Besatzung, zu Wasser oder zu Lande, in Schlachten, Stürmen, und allen Kriegs-Occasionen, worzu ihr commandirt werdet, tapfern und männlichen Widerstand thun, Dero Schaden und Nachtheil, so viel euch möglich, verhindern, Ruß und Wohlfart aber befördern, euren Befehlshabern, Officirern, und ihrem Commando, schuldigen Respect und Gehorsam erweisen, euren Fahnen und Compagnie, darzu ihr gehöret und commandirt werdet, allezeit folgen, davon nimmermehr weichen noch desertiren, sondern, so lange euer Leben und Gesundheit es zuläßt, dabey treulich und tapfer halten, auch sonst alles, was getreuen, ehrlichen, tapfern, unverzagten Soldaten und Kriegsleuten gebühret, wohl ansethet, und eines jeden Pflicht erfordert, thun und verrichten sollet und wollet.

### Der Eyd.

Alles dasjenige, was mir jetzt in denen Kriegs-Articuln vorgelesen und erkläret worden, ich auch wohl verstanden habe, will ich N. N. in allen Stücken, stet, steif, fest und unverbrüchlich halten und nachkommen, oder der darauf gesetzten Strafe schuldig seyn. So wahr mir Gott helfe und sein heiliges Wort, durch Jesum Christum, unsern Erlöser und Seligmacher, Amen!

Das neueste Krieges-Recht. P. I. p. 241. seq. II. p. 48.



# REGULAMEN

Przez Uniwersał pod czas Koła terazniejszego Generalnego Woyskowego od Jaśnie Oświeconego Xiążęcia Jegomości

MICHAŁA KAZIMIERZA RADZIWIŁŁA, Woiewody Wileńskiego, Hetmana Wielkiego W. X. L. *in assistentia* Officyalistów *utriusque authoramenti* z Woyska W. X. L. *ad hunc Actum* w Nieswiżu *in Anno* 1746. *die prima Septembris* naznaczonych, *sequentibus punctis* opisany.

## PRIMO.

### *Uniformitas w Barwach y Broni.*

Dla Dystrykcji Rycerstwa autoramentu Polskiego *uniformitas* przez Jaśnie OO. J. WW. Ichmościow Panow Hetmanow obojga Narodow postanowiona, y wprowadzona, *in usum*, ażeby w dalszy *continuetur* czas, *moderno confirmatur*. & *pro ulteriori executione circumscriptur sancito*. Iż Officyalistowie, y Towarzystwo znakow Usarskich, Kontusze karmazynowego z granatowemi listwami, a żupany granatowego, & *converso* Petyorya kontusze granatowego z wyłogami karmazynowemi, żupany karmazynowego, w Przedniej zaś straży kontusze y żupany iednostaynego granatowego koloru, sukna mieć mają. A Ichmość Panowie Officyalistowie Chorągwi Węgierskich y Janczarskich (nieużywając Usarskiego, ani Petyorskiego uniformu) kontusze y żupany koloru zgodnego z barwą żołnierzy swoich, oraz też znaki Polowe na szablach podobne do Officyalistow gorniejszych poważnych znakow nosić będą.

Dystrykcya *in hac uniformitate* między Officyalistami y Towarzystwem taka: Iż Officyalistowie, Rotmistrze, Połkownicy, Porucznicy, y Chorążowie, znaki Polowe u szabel srebrne z karmazynowym iedwabiem; a Towarzystwo Chorągwi Usarskich y Petyorskich złotego, od Przedniej straży srebrnego, na lewym ramieniu sznurka z guzikiem dla zapięcia paska od ładownicy używać mają.

W Chorągwiach zaś y Praporcach, kolor *ad libitum* Ichmościow Panow Rotmistrzow przybierania *permittitur*.

U Pocztowych Usarskiego znaku iubki karmazynowego z granatowemi wykładami, a szarawary granatowego, u Petyorskich granatowego z karmazynowemi wykładami iubki, a szarawary karmazynowego, w przedniej zaś straży iednostaynego granatowego sukna, tak iubki, iako y szarawary, tudzież czapki z granatowym wierzchem, a czarnym barankiem być powinny. *Superadditur* Usaryi, że *solita antiqua praxi*, skrzydeł dla Pocztowych przy blachach tylnych używać *tenebuntur*.

Mitiuki pod Usarskimi znakami karmazynowe z fręzlą granatową, pod Petyorskimi granatowe z fręzlą karmazynową, w przedniej straży, mitiuki y fręzle krotsze granatowe, a wszystkie u całego woyska bez żadnych wyszywanych kwiatow, tudzież ładownicy, Flintpasy łosie, y ostrogi być powinny.

Karabiny y pistolety iednostaynego kalibru u całego woyska autoramentu Polskiego, ażeby się znajdowały, starać się Ichmość Panowie Officyalistowie mają. A broń, czy to za podziękowaniem, czyli za odsądzeniem, albo *quocunque titulo* oddaleniem się Towarzysza, *justo pretio* odieżdżającemu od Chorągwi (*inquantumby* sam Towarzysz miał *contribuere* na sporządzenie tej broni) przez Ichmościow Panow Porucznikow zapłaconą, przy Chorągwi zostawać powinna będzie.

A ktoby na miejsce oddalonego zaciągnął się, ten *refundere* za tenże sam modelunek *tenebitur*.

## SECUNDO.

### *Prerogatywa Imienia Towarzyskiego.*

Jako jest *ab antiquo* dystryngowany *circa suam Praerogativam* charakter Towarzyski, ponieważ w małej porcyi zółdu swego *pro decore & fulcro* Oyczyzny właśnie na iey zaszczyt, (nie respektując na wysokie urodzenia) azardnie życie, tak niemniej *meretur observantiam* na zawsze, dla czego Ichmość Panowie Towarzystwo, ile poważnych znakow, ktorzy *solis* zwykli *clarescere armis*, sami swoją powagę *stricto* obserwować *tenebuntur*, nie przyimując nieprzyzwoitey swemu honorowi inszey służby, a zwłaszcza, nie biorąc na się *vilioris conditionis obsequia*, tak u Rotmistrzow swoich, iako też u innych Dworow, czego *serio invigilabunt* Ichmość Panowie Officyalistowie, *praecipue* Porucznicy, y ieżeliby ktorego postrzegli z Ichmościow Panow Towarzystwa *cum decore*



*decore & ignominia* Imienia Towarzyskiego *in executione* podley usługi, takowemu *ad cuiusvis instantiam, praevia deductione*, zaraz dziękować za kompanią, lub sądzić go, *sine intermissione rigoroſe* (niſi reſiſtat od takowey profeſſyi) mają. *In ſimili* młodzi zabawiający ſię w ſzkołach; będący *ſub ferula Magiſtri*, a wpisaſaney w rejestrze Chorągiewnym, tak do brania zaſług, aż do zakończenia nauk, iako też do używania y noſzenia uniformu, *praeccludent viam*.

## TERTIO.

## Regulamen Woyska na leżach, y w marſzu będącego.

Ponieważ ſię często zwykło praktykować, iż tylko Namieſtnicy iedni przy Chorągwiach na konſyſtencyi zoſtaią, ztąd *vitando futura contingentia*, że uchoway Boże Namieſtnik, albo *lethaliter* zachoruje, albo *improviſa decedet morte*, a tak *per conſequens* nie byłaby zupełna *in adminiſtratione* komenda, zaczym Ichmość Panowie Porucznicy, *in loco repartitionis* wſzytkich zupełnie mając Pocztowych, ſą obligowani, ażeby na konſyſtencyi leżącym Chorągwiom Ichmościom Panom Towarzystwu z rejestru po ſobie idącym na każdy mieſiąc *pro reſidentia* po iednemu, a Pocztowym pod znakami więkſzego kompletu po ſześciu, a mnieyſzego, po czterech, *omnino* bydź przy Chorągwi na rezydencyi, zalecili; ktorzy Ichmość ieden drugiego lożując, *ſub rigore* artykułow woyskowych, *ſuper reuſitantes*, ordynanſem Hetmańskim oddalać ſię nigdzie czaſu rezydencyi ſwojej nie mają.

A ieżeli by *quo caſu* miał Namieſtnik *improviſe* zeyść z tego ſwiata, a Towarzyſz przy nim rezydujący dla nieodbitey potrzeby y walney iakiey ingruencyi intereſu Chorągiewnego, nie mając na ow czas nikogo przy ſobie w kompanii do zdania komendy, muſiał *indispensabiliter* na czas odiachać, tedy iako *peſſimo abuſu* praktykowana dyspozycya komendy, Doboszom od niektrych Namieſtnikow poruczoney, *praesenti Regulamine tollitur in perpetuum*, tak odtąd żaden z Namieſtnikow, lub kommendę mający, dawać kommendy Doboszowi przy Chorągwi nie ma *ſub poenis*, lecz pocztowemu ſtatecznemu y rozſądnemu do ſwego powrotu (byle na czas krotki) polecić może.

Pocztowi wſzyſcy w zupełnym moderunku z końmi ſzeręgowemi (nieoddalając ſię do domow Panow ſwoich) na kwaterach *repartitionis* znaydować ſię powinni, ktorych Ichmość Panowie Offycaliſtowie, a w niebytnoſci ich, Ichmość Panowie Namieſtnicy zgromadziwszy do Chorągwi, (gdzie ten *Regulamen* y artykuły woyskowe mają być przez Ichmościow Panow Namieſtnikow *publice quotannis* czytane) przez trzy mieſiące *idque Aprilim, Majum & Junium*, na koniach ſzerégowych *exercytować tenebuntur*; na co prochy od każdego z Ichmościow Panow Kompanii prokurowane być mają dla ſwoich Pocztowych, a Ichmość Panowie Namieſtnicy tych prochow iedynie do muſztru, a nie na ſwoię uciechę zażywać będą, oraz też *in omni modestia*, bez bicia niepotrzebnego w kotły przy obiadach y bieſiadach, (nie pozwalając pocztowym ſtrzelania na ſalutacye przyjeżdżających Towarzystwa, ani też na wiwaty przy ucztach, *etiam* ſwoich właſnych) zachować ſię u kommendy *obligantur*.

Ieżeli by ktory z Ichmościow Panow Towarzystwa nie miał ochoty do dalszey ſłużby pod Chorągwią, takowy *anticipative* przed ratą Marcową *primis Februarii* Jmści Panu Porucznikowi ma *denuntiare*, że ſłużyć więcey nie będzie, gdyby Jmć Pan Porucznik na to mieyſce mógł prokurować innego, iednakże dziękuiący *ad primam Martii* doſłużyć raty (nieſprowadzając pocztu) *tenebitur*, ani też *in interſtitio* Roku zaczynającego ſię *a prima Martii & eadem* kończącego ſię przy racie Septembrowey za kompanią dziękować nie może, ani też po zakończoney Deputacyi, aż do Roku dziękować nie ma.

Ichmość Panowie Rotmiſtrze, Porucznicy, tak od przedniey ſtraży, iako też Jan-czarſcy, Węgierſcy, & *cuiuscunque tituli Officiales*, będąc *proprio obſequio innodati*, aby za Towarzyſz pod znaki Uſarſkie y Petyorſkie zaciągać ſię nie ſmieli, *ſub rigore* artykułow dawnych woyskowych, o ſłużbie Towarzyſza, (ktoryby miał pod dwuma znakami ſłużyć,) opifaſanych, *injungitur*, czego Ichmość Panowie Porucznicy *omni vigilan-tia* poſtrzegać będą. A ieżeli by ſię *in praesenti* z pomienionych Ichmościow Panow Offycaliſtow znaydował ktory pod znakami poważnymi, tedy takim, Ichmość Panowie Porucznicy *exnunc* dziękować za kompanią ſą obligowani.

*Indecenter & contra omne jus*, praktykuią ſię często przykłady, że Ichmość Panowie Namieſtnicy mający ſobie od Ichmościow Panow Porucznikow powierzona kommendę, przyjeżdżającym Ichmościom Panom Chorągżym do znakow ſwoich nie uſtępują oney, zaczym *tollendo praesenti ſancito* *hoſ abuſus, ſerio ſub poenis irremiſſibilibus injungitur*,



aby za przybyciem Chorążych, zaraz sami szli pod kommandę onych, a Ichmość Panowie Chorążowie, kommandować powinni, *nec quidquam derogando* dyspozycjom Porucznikowski.

Co się zaś tćnie *regulaminis* woyska w marszu, *praecustoditur*, aby Ichmość Panowie Officyalistowie sami *ad normam* Konstytucyi 1717. *titulo: Disciplina militaris*, tudzież Towarzystwo y Poczciowi wszyscy *in persona sua* we wszelkim moderunku służbie swoiey przyzwoitym *sub poenis* znajdowali się, *nulla alia data excusatione*, chybaby exemptem Hetmańskim zaszczyć się mogli.

Ichmość Panowie Regimentarze mający sobie powierzona kommandę od Hetmana, a zwłaszcza mający wyższego komputu w kommandzie Chorągwie, nie mają w marszu swoiey Chorągwi *primo loco* prowadzić, lecz przed tą stawiać Chorągwią, która się znajduje pierwsza w kompucie, a swoią Chorągiew *suo loco* pod kommandą Chorążego lub Namiestnika do marszu dysponować.

*Subjicitur* y to ieszcze *strictiori observantiae*, ażeby Ichmość Panowie Rotmistrzowie, Porucznicy y Chorążowie, tak od Przedniey straży, iako też Janczarscy y Węgierscy, iezeliby kiedy uniformu służbie swoiey należytego na sobie nie mieli, na ten czas znaków Polowych u szabli nosić nie powinni będą. Co się do Ichmościow Panow Officyalistow korpusowych regulować nie powinno.

Ażeby Ichmość Panowie Porucznicy na każdą Marcową ratę *fideliter* rejestra Chorągwi gospodarstwa swego, niezawodnie Imionami y nazwiskami tak Officyalistow y Towarzystwa, iako też na wiele koni który z Towarzystwa służy, wyraziwszy do Kancellaryi Hetmańskiej z podpisem rąk swoich, lub namiestników, corocznie oddawali, *injungitur*.

Takowe tedy *Regulamen praesenti Congressu peractum*, *sub rigore* artykułow woyskowych *contra venientes*, ordynansiem Hetmańskim przez Rycerstwo woysk W. X. L. *stricto observabitur*, a exekucya tego regulaminu od *promulgacyi* przez ordynansie moje Hetmańskie ma swoy brać początek.

MICHAŁ KAZIMIERZ X. RADZIWIŁŁ (L. S.)  
W. W. H. W. W. X. L.

## S P O S O B POSPOLITEGO RUSZENIA

uchwalony

w Konstytucyi Seymu Warszawskiego R. 1621.

za S. P. Krola ZYGMUNTA III.

Iż do Konstytucyi *Anni 1621*. Pospolitego ruszenia, które przeciwko Osmanowi Cesarzowi Tureckiemu przyszło *ad effectum*, późniejsze Konstytucye o Pospolitym Ruszeniu stosują się; *Ordinationem* iaka na on czas postanowiona była, *inserere* tu zdało mi się. Która taka jest:

Obywatele wszyscy, którzy do expedyeyi generalney należą przed wyisciem z Woiewodztw albo Powiatow swoich, przez Woiewody y Kasztelany popisani, y na Powiaty podzieleni być powinni. A tam Woiewodowie naznaczać y rozdzielać Powiaty będą. Kasztelanom, tak iako ie zaś na mieyscu sciągnięcia od Krola Imci pod Lwowem naznaczonym, ciż Wojewodowie od Kasztelanow porządnie odebrać, popis znówu czynić, y Krolowi Imci pod władzą woenną oddać będą powinni. A w tych Ziemiach y Powiatach, które osobne Seymiki miewają, a Woiewodow niemasz, Kasztelani przy Starostach y Urzędnikach, miasto Woiewodow odprawić ten popis będą powinni. A iż też są Woiewodztwa, które tylko po iednemu Kasztelanie mają, tedy w takowych Woiewodztwach, albo inszych Ziemiach szerozych, gdzieby Kasztelan wielkiey gromadzie ludzi w prowadzeniu podolac nie mógł, wolno będzie Kasztelanowi *Substitutum* do prowadzenia części tak wielkiey liczby Stanu Szlacheckiego Ludzi, obrać y naznaczyć, z wyższych Urzędnikow Ziemskich, to jest: Podkomorznych, albo gdzieby ci *impediti* byli, to inszych do tego sposobnych. Który *Substitut* władzą y *Authoritatem* w Ciągnięciu, y czynieniu sprawiedliwości mieć będzie, sposobem niżej opisanym.

W Woiewodztwach zaś, gdzie jest niemala Liczba Kasztelanow, y o Powiatach niektórych Kasztelanij *non constat*, y dyfferencye około funkcyi Regimentowania, y prowadze-



wadzenia Powiatow zachodzą; na tymże popisie, przy wychodzeniu, z Powiatow, Woiewodowie naznaczyć, uspokoić, y Powiaty te o ktore Kontrowersya iest między Kafztelany rozdzielić mają, żeby każdy część swoię pewną prowadził. A w Woiewodztwie Sandomirskim, Powiat Pilznienski, ma prowadzić Kafztelan Zawichostki, iako wyższy niż Połaniecki. W Woiewodztwie zaś Krakowskim, iż Powiatow iest siedm, a Kafztelanow tylko pięć, Woiewoda tameczny Powiatom, Proszowskiemu, Lelowskiemu, Książkiemu, ktore Kafztelanow nie mają, ma naznaczyć Wodza do prowadzenia.

Ci zaś Kafztelani, ktorzy teraz są osobami swemi w Obozie, albo legacye publiczne z Seymu naznaczone odprawować mają, na ten czas temu podlegać nie będą, ale na ich miejsce infze Ofoby *substituuntur*. A ci Kafztelani, co przez złe zdrowie y zeszłość są *impediti*, podług Prawa, mają na swe miejsce podać *Substitutum idoneum, terrigenam, possessionatum*, osobliwie z Urzędnikow Ziemskich. W Ziemniach zaś Powiatowych, ktore Kafztelanow nie mają, iako Nurska, tę Ziemię, Podkomorzy albo Urzędnik Ziemski starszy y sposobny prowadzić ma. A Łomżyńską Ziemię, ktora Podkomorzego na ten czas nie ma, Ur. Oszowski Sędzia Ziemski Łomżyński poprowadzi, albo ieżliby był *impeditus*, Urzędnik ktory starszy. A Rożański Powiat ma prowadzić Ur. Stanisław Brzoska. Warszawską Ziemię zaś, w ktorej Kafztelan dla niesposobnego Zdrowia swego, powinności swoiey odprawiać nie może, Podkomorzy albo ktory Urzędnik starszy poprowadzi. Jednak w infzych ktoreby Kafztelanow nie miały, poda Krol na Starzeństwo ludzie sposobne y osiadłe, *terrigenas*.

Po popisie y rozrządzeniu Powiatow, każdy Kafztelan albo *Dux*, na miejscu sobie naznaczonym pod namiotem czekać będzie trzy dni (gdzie Popis swego Powiatu będzie odprawował) aby się do niego wszyscy ci, ktorzy Regimentowi Jego należeć będą, ściągali. Czwartego dnia w swym Porządku ruszyć się powinni. Chorążowie generalną Chorągiew Woiewodztwa, przy głównym Powiecie y pierwszym Kafztelanie, rozciągnąć mają. A do infzych Powiatow w Woiewodztwie swym, ciż Chorążowie dadzą Substituty y Znaki, albo Chorągwie infze swoje. W tych zaś Ziemniach y Powiatach, ktore mają osobne Chorąże, przy swoich Ziemniach Chorągwie poniosą.

Jednak gdy się Woyska do Obozu, albo Placu naznaczonego ściagną, należeć będzie Władzy Krolewskiej, *signis militaribus distinguere* Ludzie zgromadzone; nie rozrywając iednak Woiewodztw y w porządkach y w Stanowiskach ich. W tych zaś Woiewodztwach, kędy są Chorążowie dway, mają przy popisiech, między sobą porządek uczynić, Powiatami się rozdzielić, y tak Chorągwi swoich zażywać. A w Łęczyckim acz tefz są dway Chorążowie, iednak iż Ur. Stanisław Witowski Chorąży tameczny, iest Wielkorządcą Krakowskim, y w Zamku Krakowskim zostawa, tedy przy drugim Chorążym powinność ta, *pro hac vice* zostawać ma. Także Ziemia Wieluńska pod swoją Chorągwią ma iść, ktora na miejscu Chorążego barzo starego, ma nieść Ur. Albrycht Radoszewski. Także Ziemia Chełmska z swemi Powiatami ma iść pod iedną Chorągwią, a Chorążemu tamecznemu w leciech podeszłemu, wolno będzie osiadłego subytuta podać. A jeżeli z ktorego miejsca Chorąży iest w Woysku; Kafztelan albo *Dux* poda infzego.

Wciągnięciu rząd wszelaki y posłuszeństwo ma być zachowane, a Stanowiska y leże nigdzie nie mają być w żadnych Dworach, Miastach y Wsiach, tylko w Polach. Wczym wszystkie Prawa *approbantur*, y aby się nie ważył nikt żywności y stacyi wyciągać, fizkod y krzywd czynić, gwałtem co brać, (gdyż każdy kupować, y za pieniądze dostawać będzie powinien) *sub poena duplici quatuordecim marcarum, per medium parti & Judicio succumben: & refusione damni duplicis pretii*. Czego Kafztelani y ci co Powiaty poprowadzą pilnie przestrzegać będą, y sprawiedliwość czynić, winy zkazować, y wszelakie *violencias & injurias* uznawać, porządkiem tym, na ktory się teraz *ad hunc casum* stany wszystkie zgodziły. To iest: w każdym Woiewodztwie Kafztelan starszy albo główniejszy, przy ktorym Chorąży poydzie, ma mieć moc, z Urzędnikami Woiewodztwa swego sądenia y uznawania wszelakich występkow, krzywd, skarg; Na ktore czynienie sprawiedliwości, ma Kafztelan każdy y Urzędnicy, *jurament* uczynić pierwey, niż się z Szlachtą ruszy. Iż sprawiedliwość y osądzenie ich, *in omnibus & singulis causis & actionibus civilibus, finaliter & absque quavis appellatione & prolongatione*, efekt ma brać. W czym *pluralitas* głosow ma konkludować. A gdzieby *paritas* była, zwłaszcza *in causis gravioribus, occasione damnorum notabilium*, rozsądkowi Krolewskiemu należeć to będzie. A gdyby Krol tego dla trudności osądzić nie mógł, tedy na Trybunale potym ma to być sądzono.



Pisma y Dekreta Pifarz Ziemski odprawować y wydawać będzie powinien. A gdzieby chory był, albo *legaliter impeditus*, tedy na swe miejsce, do tey powinności, ma kogo z Deputatow przysięgłych naznaczyć. A w Liwskiej Ziemi, iż Pifarz umarł, tedy Urzędnik albo Deputat który przysięgły odprawi to, którego między sobą obiorą. Dekreta pomienionego Kasztelana, & *Officialium illi assistentium* mają być ważne, y onym każdy podlegać, *paci & parere* powinien, *sub poena bannitionis*, która *in casu contraventionis* ma być skazana, & *ipso facto* ma mieć *robur*. Iednak iż exekucya *in multitudine* była by trudna, tedy potym strona skarżąca się, albo powodowa, Dekret *bannitionis* wzięwszy na tego (kto z Woiewodztw do Wielkiej Polski należących, do Trybunału Piotrkowskiego, a kto z Woiewodztw Małopolskich do Trybunału Lubelskiego) po zwroceniu się & *post reassumptionem Judiciorum atque subselliorum ordinariorum* poda, gdzie publikowana, y potym *absque quavis disquisitione*, do exekucyi przywiedziona być ma.

Podwód y Powozow tak w Dobrach Krolewskich iako Duchownych y Szlacheckich brać nikt nie ma, ani końmi, ani wołmi, oprócz żeby sobie albo niaął albo uprosił. A ktoby się tego ważył, *poenam duplicem quatuordecim marcarum* o każdą podwode zosobna *luet*, y nad to konia, albo wołu jeźliby zepsował, umorzył, okaleczył, ma zapłacić y nadgrodzić, jako *pars accusans* komprobuie. A Dekretowi w tey mierze ma się stać satysfakcyja, *sub poena bannitionis*; czego gdyby strona obwiniona nie uczyniła, nie odieżdżając z Powiatu albo z Ziemi oney, ma być exekucya przez Kasztelana na poczcie, albo Dobrach Jego ruchomych, które będzie miał przy sobie. Iednak gdzieby był Szlachcic nie osiadły, a pogotowiu *plebejus*, a nie miałby czym płacić winy y Szacunku pomienionego, *poenae capitis succumbet*. A w tych kupach, które osobno Kasztelani mnieysi albo *Ductores* wyżej pomienieni poprowadzą, *in minutioribus* komplanować y decydować, będą mieć *facultatem*. Iednak ktoby się tym nie kontentował, wolno mu będzie do sądu wyższego, to jest Kasztelana główniejszego, y Urzędnikow przysięgłych, prowokować y sprawiedliwości dochodzić, przy którym też sądzie, tymże Kasztelanom inszych Powiatow onego Woiewodztwa, albo *Ductorom*, wolno *affidere*, ieżli będą chcieli, y czas zniesie. W takowych zaś Powiatach albo Ziemach, które, choć w iednym Woiewodztwie są, ale mają swoje Kasztelany y *Officiales Terrestris*, iakowe są w Woiewodztwie Ruskim, Mazowieckim, Podlaskim, Rawskim, także Ziemia Dobrzyńska, y Wieluńska, takowym iuż nie trzeba *recurrere* do żadnych Kasztelanow główniejszych, gdyż przy Kasztelanie y Urzędnikach oney Ziemi ma być takie *finale iudicium*.

Dla dowiedzenia krzywdy y inweſtygowania *facti cujuslibet* y powodu ſtronie, ma *praecedere inquisitio*, y Kasztelan Widza albo inkwizytora skarżącemu się, ieżliby tego potrzebował, albo się *perplexitas* iaka pokazywała, zawsze pozwolić ma. A to dla tego, żeby snadną ewazyą, albo odprzysięganiem się, *licentiaſi* y Swywolnicy, zbrodni ſwych znikać nie chcieli. Komprobacya zaś może być przez Faktory albo Urzędniki, gdzie krzywda Szlachcica ſamego zachodzić będzie. A gdzie poddanego albo *plebejæ alicujus personæ, seu civilis conditionis* krzywda będzie, onże ſam, *ad instantiam & accusationem ſuam*, probować ma. Obwinionemu apellacya dopuſzczona być nie ma. Aktor iednak, ieżliby się nie kontentował Dekretem, wolną na mieć apellacyą na Trybunał Koronny, na którym Trybunale tych wſzytkich ſpraw oſobny Rejeſtr ma być, y naprzod Trybunał powinien będzie *ex regeſtro ſpeciali* oſądzić *cauſas omnes, ſub expeditione hac devolutas*. Kasztelan we wſzytkim ma doſyć czynić powinności ſwey, y ſprawiedliwości, nie wyieżdżając z Ziemi albo Powiatow, gdzie się krzywda y ſkarga ſtanie, z Urzędnikami rzetelnie & *indilate* czynić. Nie ma teſz na mieyſcu długo leżeć, tylko ieden nocleg. A gdzieby Kasztelan w czynieniu ſprawiedliwości był *remiſſior*, y nie chciał *iudicium locare*, także gdzieby teſz ſam, albo czeladź Jego, krzywdę czynili, uczyniwszy nań ſkargę przed Deputaty onego Woiewodztwa y Urzędniki, do ſądu naleſzące, także przed Kasztelany y Duktory inszych Powiatow, ma być na nim *poena* zkazana *duplicis reſuſionis damnorum & quatuordecim marcarum itidem parti accuſanti provenientium*. Czemu ieżliby się doſyć nie ſtało, albo żeby się ſtrona nie kontentowała, wolna ma być apellacya Aktorowi na Trybunał, bądź Piotrkowski, bądź Lubelski.

In *Criminalibus* zaś, gwałty, zbrodnie, mordercy, *praedae, ſpolia, incendia, invaſiones*, y inſze kryminalne exceſſy y wyſtępk, Sądowi Krolewſkiemu, *cum Senatu* naleſzyć będą, takim ſpoſobem: iż *in iſtanti* ma być czyniona w tey mierze doſtateczna Inkwiſycya, przez Kasztelany y pomienione Urzędniki, y do K. J. M. *in occluſo rotulo* odeſlane.



słane. A jeżeliby Krol dla trudności y impedimentow iakich w Obozie tego odsądzić nie mógł; tedy *vindicatio* onegoz *excessu*, bądź na Trybunale, iako się wspomniało, bądź na Seymie, *inter causas criminales* należeć będzie, *cum parata inquisitione*. A iako się o Trybunale napisało, tak *cavetur*, iż na Seymie Sprawy takowe naprzód *ex speciali registro* osądzone być mają. A *Plebei delinquentes*, przez ten sąd Kasztelański y Urzędnikow, na gardle karani będą, iako y fwawolnicy, którzyby w ciągnięciu, odmieniwszy sobie przezwiska, Imiona, od inszych Rot y Powiatow się nazywając, szkody Ludziom czynili, y insolencyi się iakich dopuszczali.

Zywności żaden gwałtem brać nie ma, ale onę według ustawy płacić powinien, która taka jest: *Communia victualia*, iako baran za złoty, gęś za groszy trzy, kur, kofz za groszy pułtora, kaczka za groszy pułtora, fer tworzony groszy dwa, woz siana na parę koni chłopskich groszy 24. każdy podług tego szacunku przedawać y kupować ma. Na wołu, Jałowicę, wieprza, ciele, prosię, iagnię, cena się nie stanowi, ale iako kto sobie ztarguie, zapłacić będzie powinien.

Zboża, iako żyta, iagiel, grochu, ięczmienia, tatarki, krup, prośa, owśa, lubo cena słuszną, dla różnych w Woiewodztwach y Powiatach, miar y korcow być nie może, aby iednak każdy potrzebujący *certitudine* płacy wiedział, Kasztelan albo Starszy, przyjeżdżając do którego Woiewodztwa, albo Ziemie, ma do Grodu tamecznego, także Miasta, albo Miasteczka przyległego posłać, y attestacyą, iaka cena y targ przy publikacyi terażniejszey uchwały była, otrzymać (co Miasta pod przysięgą zeznawać mają) a potym w płaceniu tego, trzecia część ceny oney ma być defalkowana, to jest, co było szacowano na groszy piętnastcie, żeby ten co na wojnę idzie, nie dał ieno groszy dziesięć; Pszenica iednak pod to podpadać nie ma.

Trunki zaś wszelakie, podług szacunku każdego miejsca gdzie przyjeżdżać będą, mają być przedawane. A w tym wszystkie Dwory y Folwarki Krolewskie, Duchowne y Szlacheckie mają być ochronione, y od tego wolne, *sub poena criminali*. Od tego pospolitego ruszenia, ktokolwiek ma Dobra Ziemskie, także Widerkarze, y ci co do wdow y Dziedziczek osiadłych wstąpili, osiadłości swych nie mając, żaden nie ma być wolen, owszem każdy osobą swą powinien iść przy Kasztelanie, w gromadzie, a nie rozsypką, dla krzywd, w dobrym porządku. Urzędnicy, Dworzanie y słudzy wszyscy Dworscy, którzy przy Krolu poydą Osobami swemi, już nie powinni poyść przy Woiewodztwach, albo Powiatach, y dosyć czynią Prawu o tej expedycyi, attestacyą mając od Marszałkow. Jednak Urzędnicy Ziemscy, którzyby byli przy Dworze Krolewskim, a nie należeli do Porządku prowadzenia Powiatow, powinni przy Woiewodztwach y Powiatach swoich iść, osobliwie Chorążowie.

*Patres familias*, którzy mają Syny *ad tractanda arma* sposobne, ci według starego Prawa, w Domu zostać mogą, Syny wyprawivszy. Także y ci co są *vera infirmitate impediti*. O co się będą wedle Statutu, cztermi świadkami powinni wywodzić. Także starzy y w leciech podeśzli bardzo. Więc wdowy, *minorennnes*, y ci którzyby ieszcze *armis* władać nie mogli, osobami swemi iachać nie powinni; iednak z dobr swych iako najlepiej y sposobniey, y iako kto przemoże, wyprawić powinni. Także y Panowie Duchowni, co Dobra dziedziczne mają, albo *de Personis suis* Dobra Ziemskie kupili, z Dobr tych wyprawić mają.

Do tej Expedycyi generalney y ciężarow iey nie należą Burgrabiowie Krakowscy, y inși urzędnicy albo osoby, co Prawem dawnym są *excepti*, iako Woyscy, Hetmani, Pułkownicy, Rotmistrze, Porucznicy, Żołnierze, y inși wszyscy, którzy teraz są w Obozie *praesentes*, y na Pospolite ruszenie iachać byli powinni, a teraz zdrowie swe niofają przeciw Poganom, y którzy przeciw Gustawowi Xciu Sudermańskiemu idą. Także y ci, co na Smoleńsku służą, mają być od tego ciężaru publicznego, *pro hac vice* wolni. Jednak ten, kto ma Syna w Obozie na Żołd publiczny, zasłonić się tym nie może, ale sam powinien teraz iachać z Dobr swych, a kto ma za koszt swoy, ten do tej wojny nie powinien.

Szlachta uboższa, którzyby podług Statutu *decenter* służyć nie mogli, tedy podług tegoż prawa dawnego mają się wyprawować. Ktorzy obywatele w różnych Woiewodztwach mają majątności, także summy pieniężne, ponieważ osobami swemi bądź przy Krolu, bądź przy Powiatach poydą, już to ma być respektem Dobr wszystkich poczytano, do inszych Woiewodztw albo powiatow rozerwać się nie powinni. Szlachta nieosiadła co summy mają podług Konstyt. R. 1578. iachać także powinni. Y zastawnicy wszyscy, którzy sumy Pieniężne iakiemikolwiek Kontraktami na Dobrach mają.



maią. Y Arendarze co wprzod na pożytki Maiętnosci daią, y arendy kilką tysięcy, przynamniey tyśiącem złot: zakupuia, poczet słuźny wyprawić maia.

Bracia niedzielni, gdy iednego z pośrzedku siebie, sposobnego *ad arma in persona* wyprawia, drudzy temu podlegać nie maia, oprócz żeby osobne mieli mieszkania y Dwory, będąc *adulti, pro hac vice* powinni iachać.

Ci co *vigore Decretorum pro poena publica*, w wieżach siedzenia odprawuia, maia teraz na tę expedycyą iachać, a siedzenia odłożyć, a potym tak długo siedzieć, ile teraz nie dosiedzieli.

Sługa żaden stanu Szlacheckiego, który pod wiciami trzecimi do Pana przysłał, nie może teraz odstawać, *sub poena capitis & infamiae*.

De *Plebeis* reasumowano y obostrzono Konstytucyą A. 1578. & 1596. aby żaden nie śmiał *abhinc* Hayduka, ani żadnego czeladnika *plebejæ conditionis*, rozmawiać, przyimować, *sub succubitione ipso facto* dwóch set grzywien. A takowy czeladnik, ieźliby się ważył od Pana swego odbieżeć, a do inszego przysłać, bez Listu świadczonego, takowy ma być na gardle karany, bądź w ciągnieniu przy Kasztelańskim Sądzie w Powiecie; bądź w Obozie przyscigniony, a bronić go nikt Panu nie ma. Także ieźliby Piechota, Kozacy, albo iakakolwiek czeladź do Miast uciekali, pozostawali, na takowe wszystkie maia Miasta animadwerfya czynić, y na gardle ich karać.

Gdyż też Miasta, hultaie wszystkie y lozne ludźie, do takowej służby przymuszać y z miast wyganiać maia, *sub poena 200. Marcarum*, o którą *forum ad delationem cuiusvis*, w Grodzie bez apelacyi, także też we Wsiach y Dworach, nie maia ich przyimować, y owšem ich do Grodu poimawszy, oddawać. *Infames, banniti*, bezecni, którymby *beneficia Juris* nie służyły, maia być wszędzie imani, y na gardle karani, żeby tu nic w Państwach złego z tego nie rośło.

Do tej służby Woienney publiczney, należą Woytowie wszyscy, Lemanowie wolni, Kniazioie, y inśi tym podobni, ktorzy nie maia na sobie *onera*, ani powinności żadnych, drog y posług do Zamkow albo Dworow swych nie czynia, gdyż takowi na posługach będący od tego *excipiuntur*.

Także *Possessores* wszyscy Dobr Krolewskich, ktore bądź od Krola IMci maia, bądź też Ziemskie Dobra poprzedawszy, sobie pokupili, a inszych Dobr Ziemskich nie maia, także y *minutiorum bonorum Possessores*, ktore iakimkolwiek sposobem od Dzierzawcow Krolewskich, albo od Krola otrzymali, a inszych by Poisselji dziedzicznych, nie mieli, tę expedycyą odprawić powinni.

A po zkończeniu expedycyi y licencyowaniu, podług dawnego Prawa, z woysk nie ma żaden odiachać, aż się pierwey Woiewodzie albo Kasztelanowi, lubo Wodzowi Powiatu swego, albo Urzędnikom do Sądu należącym opowie, y list w tej mierze weźmie, ktory mu denegowany być nie ma. Krzywd iednak y Szkod naymnieyszych, wracając się nie ma czynić; a ktoby od takowego Szkodę, albo krzywdę odniósł, uczyniwszy Protestacyą w Grodzie bliźszym, gdy go pozwie na Trybunał, bądź Lubelski bądź Piotrkowski, do ktorego *inculpatus* należy, powinien się sprawić, *peremptorie absque quibusvis dilationibus & exceptionibus ex speciali Registro*; ktory naprzod, iako się wyżej wspomniało, ma być osądzony.

Bezpieczeństwo Miast, Zamkow, Kosciołow, Klasztorow, Wsi, Dworow, Domow Krolewskich, Duchownych y Szlacheckich, y inszych wszelakich mieysc, także drog, osób, targow, Jarmarkow, warowano; żeby się nikt nie ważył krzywdy albo Wiolencyi nikomu czynić, gwoli czemu *pro hac vice* dawnych Praw uchylając, na takowe Ludzie *dissolutos*, dano władzą pomienionym Sędziom Grodzkim, albo Podstarostom Sądowym, aby każdemu ktoryby się uskarżał *etiam ex citatione in vim termini tacti*, sądzili y uznawali. Ktorzy w Zamkach swoich zawsze mieszkać, *praesentes* być, y rezydować pospołu z Woyskiami, *sub poena de expeditione bellica* powinni, y gwoli temu mieszkanie w Zamkach tak Podstarosci iako y Woyski ma mieć. A gdzieby ktory z Narodu Szlacheckiego, taki się znalazł, coby pod ten czas *pacem & tranquillitatem publicam*, kiedy ma być naywiększa *securitas*, *violaret*, na takowym *rigor poenarum legum, videm de expeditione bellica sancitarum, praemissa sufficienti inquisitione & indagatione*, ma być extendowany. A ieźliby kto był tak uporny, y *contemptor legum publicarum*, żeby nic nie dbając na tę Sądu Grodzkiego *recentium criminum* exekucyą, zbrodni swoich nie zaniechał, Wiolencyę, Naiazdy, łupy, y iakiekolwiek infestacye czynił; ma Urząd Grodzki obwieściwszy y zgromadziwszy tych, ktorzy w Domach pozostaią; iako *Patres familias*, Bracia niedzielni, także sług, Faktorow, Urzędnikow, ludzi starych, chorych y inszych ludzi Szlacheckich, y Dzierzawcow Krolewskich y Duchownych

Dobr,



Dobr, którzy iako na gwałt zbieżć się y zgromadzić, *sub poena 100. Marcarum in eodem Castro succumbenda* powinni (gdyż o bezpieczeństwo każdego idzie) takowego swawolnika poymać, y do wieże wrzucić, y do K. J. M. dla Informacyi posłać; a takowego nigdzie bronić nie mają. A Urząd tecz Grodzki do imania onego, *sub poena quingentorum Marcarum*, nie ma w tym folgi y remisy żadney czynić.

A *cum plebejis*, nie posyłać po Informacyą, ma Urząd *procedere, praemissa sufficienti instigatione partis & convictione, per Factorem aut Plenipotentem vel consanguineum* ktoregokolwiek obywatela, teraz na Woynie będącego, *facienda*.

Akta Grodzkie *interea* wagę swą mieć mają, w ktore zapisy, rekognicye, protestacye y sprawy wszelakie, podług zwyczaju przyimowane będą, Sądow iednak żadnych odprawować nie mogą, oprócz tych, co się teraz wspomniało, na swawolniki *in recenti crimine*. Ktorem zaś excessom znośnieyszym y hultaiom Sam Grod nie turbując ludzi, zwykł podolać, Starostowie mieysc wszystkich, *pro facultatibus suis*, bez opatrzenia słusznego nie odiadą z Zamkow. Więc też Woyscy y Sędziowie Grodzcy, dostatku żalować nie będą, a osobliwie Miasta przy zamkach będące, y Cechy porządne bydź, y Zamkowi pomoc dać powinny będą, żeby to hultaystwo chwytać y gonić, *& praesto securitatem* mogli czynić.

A iezeliby tecz Podstarości, albo Sędzia Grodzki, krzywdę komu uczynił; tedy *coram viciniore officio* ma *respondere, sub simili juris rigore*.

Bezpieczeństwo Krolowej Imci y Potomstwa Krolewskiego warowano. Od Expedycyi tey uwolniono: naprzod Dwor Krolowej Jeymości, y Krolewny JMci Szwedzkiey, Siostry Krola IMci, także osoby pewne, ktore dla większego bezpieczeństwa, rady y usługi, są zostawione; Także Dwor Jm. X. Arcy-Biskupa Gnieźnieńskiego, ponieważ zostając w tym Kraju, podług powinności Prymasowey, o bezpieczeństwie y pokoju pod niebytność Krolewską, mieysc tych, y o rezydencyi Krolowej Jeymci y Dziełek Krolewskich, zawiadować będzie, gwoli czemu z chęci swey, znaczny poczet Jazdy, także Piechoty słuzały, przy Dworze swym chować obiecał. Także sługi osiadłe J. M. X. Biskupa Krakowskiego, który przy miescie Stołecznym Krakowie, pod ten czas odiachania Senatorow y Starosty mieysca tamtego, rezydować będzie, y za Użyciem Krolewskim, z chęci swey y miłości ku Oyczyźnie, liczbę znaczną Ludzi, to iest: Piechoty cztery sta, y konnych zbroynych sto, przy sobie chować będzie, z którym *de Securitate* y o porządku wszelakim, Ur. Wielkorządca y Urząd Grodzki, także mieyski znosić się mają. Także służy JM. X. Biskupa Kujawskiego, względem kosztow Jego wielkich, ktore na gwałtowną Rzpltey potrzebę, wyprawieniem kilku set człowieka, z Bratem swym Filipem Wołuckim, Kasztelanem Rawskim łożył. Także służy JM. X. Biskupa Płockiego, dla tego iż w Warszawie gwoli większemu bezpieczeństwu Krolowej J. M. rezydować y z chęci swey znaczny poczet kilkadziesiąt konnych, także Piechoty słuzały chować będzie: y Sam X. Biskup od wyprawy względem Dobr Jego Dziedzicznych Ciemiernik.

Także pewne osoby dla odprawowania powinności skarbowey, żup, cel, ktore P. Podskarbi Koronny zostawić musi. Także Kasztelan Elbiąski, Ekonom Malborski, dla przyczyn ważnych, osobliwie Zamku tamecznego y Pieniędzy z Prus przychozących.

Także Wielkorządca Krakowski, z Podrządcym iego y dwiema Rotmistrzami pieszemi, y ze trzema Urzędnikami, bez których się do Wielkorządow obeysć nie może. Pomienieni iednak służy tak Dworu Krolowej Jeymci, jako y innych, na Regestrze przez Marszałka Poselskiego podpisanym, do Akt Grodzkich Warszawskich podani bydź mają.

Miasta wszystkie powinności swoje na tę expedycyą oddać powinny, to iest: Wozy y *necessaria* wojenne, podług Praw y Przywilejow wyprawić. A co się tknie wyprawy *ex facultatibus & proventibus illorum publicis & privatis, iuxta taxationem in Statuto descriptam*, tedy teraz mając wzgląd na terazniejszą potrzebę, y nagłość czasu, aby się dogodzić mogło Rzpltey, Miasta wszystkie *juramentem* szacunek Dobr swych publicznych, *per duos ex Consulibus*, przed Urzędem Grodzkim, to iest: Sędziem Grodzkim, albo Podstarościem Sądowym; a prywatnych, Sami przed Urzędem Mieyskim, przy tymże Urzędniku Grodzkim czynić y likwidować mają, y potym Łudzie wyprawować porządnie; od ośmi tysięcy konnego, a od czterech tysięcy pieszego. Czym się Prawo dawne moderuje, mając *in respectu* terazniejszą wyniosłość, y wysoką cenę rzeczy. A po uspokoieniu tey główney expedycyi, y zwroceniu się, do każdego Wo-



iewodztwa albo Ziemie dani będą Komisarze, przy Woiewodach y Starostach, na weryfikacyą y uznanie prawdziwey Likwidacyi szacunkow pomienionych.

Mieszczanie wszyscy, którzy mają Dobra Ziemskie dziedziczne, mają się na tę wojnę stawić, *excepto Magistratu ac Officialibus*; Insze zaś Miasta, które pod ten czas niebezpieczny, obrony potrzebią, są na osobnym piśmie, albo regiestrze, przez Marszałka Izby Pofelskiej, który do Grodu jest podany, mianowane. Także powinność wozow y wyprawy z Dobr podług szacunkow, w starym Prawie warowanych, którą Miasta teraz oddawać mają, w tymże Piśmie jest wyrażona y opisana, za którą już od expedyeyi terazniejszey y ciężarow iey wolne będą.

Zydzi zaś do Pogłownego zwykłego, które teraz na ten rok na nie uchwalono, względem tej expedyeyi publiczney, y szacunkow dobr swoich, tylko drugą sumnę oddać powinni do skarbu Koronnego. Ktore summy obiedwie, na dwie racie dać mają, za których uiszczeniem wolni *penitus* będą od wszelakich powinności y ciężarow, także szacunkow dobr swoich.

Pułki albo Powiaty iednemi Gościncami chodzić nie mają, ale roźnie, także y u Przepraw y przewozow u Wisły, nie na iedno się miejsce naciskać, czego Kasztelani przestrzegać będą. A jeźliby Woiewodowie, Urzędnicy, y ci, którzyby osobno a nie przy Powiatach do Krola Imci się ściągali, także słudzy y *Comites* ich, krzywdy y szkody czynili, mają się przed Krolem Imcią w Obozie, bądź na Trybunale Koronnym, gdzieby się strona udała, sprawić & *judicium pati*.

Posłom na Seymie terazniejszym obecnie będącym, którzy na osobnym Reiestrze podani, iż na expedyeyą tę publiczną przygotować się nie mogli z sługami swemi, co są przy nich, pomkniono czasu ściągania się do Obozu dziesięć dni, na miejsce wojskom naznaczone.

Toż się ma rozumieć o Senatorach na tymże Seymie będących, którzy w ciągnięciu, mają się skromnie zachować, nikomu krzywdy nie czynić, tak iako się o Woiewodach y o tych co sami z Pocztaami poydą, wyżej napisało. Jeźliby też który Szlachcie mnieyszey Kondycyi, teraz po żniwach z gumnem, budowaniem, dobytkiem swoim pogorzał, a nie miał infzych majątności, nie ma podlegać ciężarowi temu, iednak powinien to potym samotrzeć poprzyśiądz.

Tosż się ma rozumieć o Miastach pogorzałych którymby libertacya według Prawa pozwolona nie expirowała.

## DEKLARACYE

Prześwietnego Trybunału Skarbowego Radomskiego,  
*de Disciplina militari.*

Actum in Radom in Judiciis Generalibus Tribunalis Regni Caesarum Fisci, Lege Publica Comitiorum proxime Praeteritorum Varfaviae Celebratorum, Constitutis & Ordinatis, Feria sexta in Crastino Festi Octavae Sacratissimi Corporis Christi Domini, Anno ejusdem Millesimo Septingentesimo Decimo-Septimo.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego. Ponieważ *ex delatione & informatione* Woiewodztw y Ziem iawnie *patuit*, iż niektore Chorągwie y Regimenty z Wojska Koronnego, opisaniu y Ordynacyi *Novellae Legis* zadosyć nie uczynili, mianowicie po zakończonym Traktacie y Seymie, w ciągnięciach, noclegach, popasach y stanowiskach, z grosza kupując *necessaria*, dla siebie y koni, za gotowe pieniądze nie żyli, y owszem różne gravamina y exorbitancye poczynili: Porucznicy albo Chorążowie, przy Chorągwiach Polskich Szlacheckich, przy lekkich sami Rotmistrzowie przy Cudzoziemskich zaś Regimentach Sztab-Officerowie, a przy Kompaniach Ober-Officerowie, w pomienionych marszach, y przy prowadzeniu na Konfystencye Chorągwi lub Regimentow, *praesentes* nie znajdowali się, kwitow *a Possessoribus bonorum super satisfactionem*, *ubique locorum* brać nie chcieli; Deputaci po iednemu do półroczney płacy od Chorągwi y Regimentu, w Grodach *in terminis per legem praefixis non comparuerunt*, y tak Podatkow według asygnacyi y dyspartimentow Skarbowych, iako y Hybern, tamże przy Grodach nie odbierali, Exemplarzow Delati spisanej iednego do Grodu, a drugiego



giego do rąk Komisarzow na Trybunał terazniejszy obranych nie podawali; Na Exekucyą z wielką kupą ludzi y koni zieżdżali, kwitowe y groszowe wymagali, y inne aggrawacye & *excessus in elusionem & convulsionem Novellae Legis* czynili. Przeto Sąd niniejszy *prospiciendo securitati & conservationi ejusdem Legis*, tak respektem *exsolutionis*, punktualney y regularney płacy, iako też *intuitu observandae exactae disciplinae militaris, salva animadversione contra transgressores inculpato pro praeterito, in foro competenti per partes laesas vindicanda, in futurum decernit & mandat*, aby Chorągwie y Regimenty wszystkie *sub graviore severissimarum poenarum* na przyszłej Kadencyi *irrogatione*, tudzież Officyalistowie y Deputaci onych *praescriptos in Constitutione moderna gradus in toto* zachowali y wypełnili, tak w odbieraniu Zaslug *ad proportionem Taryffy Poglownego*, przy Grodach *commorantes*, tamże *continuo* przez niedziel trzy *a termino & die per Legem Novellam designatis* nie pretendując więcej z żadnych Dobr nad Summę w Dispartymencie Skarbowym wyrażoną, monetą w Konstitucyi redukowaną, *aequaliter* w Wielkiey y małej Polfcze y w Prowincyi Pruskiej, oraz kwity wyraźne *cum expressione quantitatis Possessoribus* dawaiać, tudzież w odbieraniu Hybern, Kwart, y Poglownego Zydzowskiego, sobie asygnowanych. *Similiter* przy Grodach począwszy od S. Michała, aż do S. Marcina kontentuiąc się tylko iednym Groszem od (hybernowego) złotego, y nie aggrawuiąc Dobr iednych za drugie, ani exekwuiąc Wsiow za Miasieczka, ani Folwarkow Dworskich za Wsie; albo Miasieczka ani części we wsiach będących, iednego za drugiego części do płacenia nie pociągając, ktore Hyberny & *suum contingens distincte* za kwitami swoimi osobiwemi zawsze wypłacali, iako też w obserwowaniu *disciplinae militaris*, y w sustentowaniu z grosza swego, nie pretendując więcej nic *a Possessoribus bonorum*, oprócz tylko samey trawy latem, y to za wydzieleniem Possesora, a pod czas zimy, samym tylko szczerbulnie dachem kontentuiąc się, y żadnych ferwizow, lub innych exakcyi dla siebie, ludzi y koni nie uzurpuiać, Strożow na prywatne usługi, do pilnowania koni, słomy y sieczki bez pieniędzy nie wymagając, ani Podwod, Posłańcow, Przewodnikow nie biorąc tak w ciągnięciach iako y na Stanowiskach, y na Forwachtach, Podjazdach y na innych powinnościach Woyskowych. *Assignatarii* zaś po hiberny zaległe ktorych *exactio & executio novella Constitutione* do przyszłego Seymu zawieszono, aby zieżdżać *sub rigore legis Regni descripto* aż do Decyzji Seymowej nie wazyli się. *Admonentur* także Komendanci po Fortecach będący, aby sami y Żołnierze z Porcyi sobie przychodzących szczerbulnie żyli, nie aggrawuiąc Obywatelow y onych nie przymuszając do żadnych Kontrybucyi *quocunque titulo* nazwanych, *a foralibus invecitis & evectis* nic nie wybierali *sub privatione* komend y Szarż tych, ktore w Regimentach mają.

(L.S.)

Albertus Odrowąsz Kietlinski, *Ensifer Palatinatus & Camerarius Munitialis Sandomir. Judex & Vice-Capitaneus Opocnensis, Notarius Castrensis Radomiensis.*

Correxit Pawlikowski.

Actum in Radom in Judiciis Generalibus Tribunalis Regni Causarum Fisci, Lege Publica Comitiorum proxime praeteritorum Varaviae Celebratorum, constitutis & ordinatis, Feria sexta intra octavam Fest. Sacratissimi Corporis Christi Domini A. D. 1718.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego, ponieważ dla Krotkości czasu *ob farraginem* spraw *injuriatorum contra convulsos Novellae Legis* y wpisow w Regestrach wszystkich *injuriatis* Obywatelow Rzpltey *cujuscunque status & conditionis*, Woiewodztw, Ziem y Powiatow przez doskonałe wszystkich rozządzenie *in praestanda satisfactione & executione Legis* na terazniejszej Kadencyi Trybunału dogodzić się nie mogło; przeto Sąd nakazuje, aby wszyscy Ichmć Panowie Woyskowi *utriusque authoramenti*, y ich Officyales, tudzież Deputaci & *Assignatarii, in omnibus punctis & clausulis conditionibusque, Constitutioni juxta praescriptum Novellae Legis & Praejudicatorum*, Trybunału Skarbowego, wszystkim *injuriatis, nemine excepto*, Satisfakcyą uczynili, y we wszystkim *Novellam Legem adimpleant*. *Signanter* aby nie więcej, od każdej Chorągwi y Regimentu do dwóch półrocznych Płac żołdowych, to jest do iednego półroka, po iednemu tylko Deputatowi, nie do dwóch półrocznych Płac żołdowych, to jest do iednego półroka, po iednemu tylko nie po dwóch, także do drugiego półroka ordynowani byli, y zupeł-



nie trzy niedziele w Grodowym Mieście *repartitionum suarum*, tak *a die 15. Martii*, iako *& a die 15. Septembris* w każdym roku, na ktore cwierci każdy Deputat obrany, w Grodzie z Repartycją swoją y Taryffą stanąć powinien, y na satysfakcyą od Obywatelów, na swoim koszcie y z swego grosza żyjąc, czekać wszyscy mają. A który z Ichmściow Taryffy Poglownego partykularney repartycyi swojej pod pieczęcią Skarbową z podpisem tylko samego Pisarza Skarbowego do tych czas *ad Acta* nie podał, *in instanti* podać *tenetur*: Y aby przed wysciem trzech Niedziel, przed każdą półroczną Rathą *Possessores bonorum* exekucjami uciążać nie ważyli się. Ktokolwiek zaś *ex Possessoribus bonorum* w tych trzech niedzielach *contingens suum* nie odda, powinni Deputaci oboi półroczney Płacy w każdym roku naznaczeni, Delatę Retentow, *juxta Taryffam* Wsi, Miasta y Miasteczka, czego do tych czas nie uczynili, spisać, y jeden Exemplarz oney z podpisem ręki swojej do Grodu Repartycyi swojej *per oblatam* podać, a drugi do rąk Wielmożnego Komisarza *pro tempore* na Trybunał Skarbowy obranego, a *in casu* nieobrania, po skończonym terazniejszym Trybunale, pierwszemu *in ordine* Województwa lub Ziemie Urzędnikowi, oddać, y przy nim zostawić, a dopiero za takowemi Delatami, *modo praescripto contingens suum* od każdego Retentora na Delacie podanego, exekucją żołnierską windykować, y odbierać mają, poty tylko poki Satysfakcyi każdy nie odbierze, a od Regimentow Officer Sam Deputat dla dania kwitu, y trzymania żołnierza *in disciplina*, a ludzi bez siebie z Delatą na exekucją posyłać nie powinien y najmnieyszey pozwalać aggrawacyi sposobem *sub titulo: Disciplina militaris*, opisanym, niżej wyrażonym. Ciż Ichmć Panowie Woyskowi y Deputaci *utriusque authoramenti*, ubogich Ludzi, y Obywatelów cięższą Exekucją nad Prawo, y teraznieyszą Deklaracyą opisaną, aggrawować nie będą mogli, także grabieży bydeł, y koni zabierać y najmnieyszey kontentacyi kwitowego y groszowego wyciągać, u jednego za drugiego upominając się, aby niewinny za winnego y Szlachcię za Szlachcica nie płacił, ale każdy sam za siebie *ex sorte sua*. Iżby od każdego obywatela *ex portione fortunae ejus. moneta currenti*, byle nie *adulterina*, iakąkolwiek będzie miał, srebrną czyli złotą, lub szelągami tak iako w Konstytucyi opisano, *eodem valore, contingens suum*, *ab unoquoque* odbierać, kwity z Taryffą według dispartimentu zgadzające się *cum specificatione quantitatis* Summy wziętey *Possessoribus bonorum, omnibus particulariter* y całej Ziemi *generaliter* po wybraniu, z podpisaniami rąk swoich, bez żadney Depaktacyi oddawać powinni. Zieżdżając na Exekucją, y z Exekucyi, niewinnych Dobr *praetensione* popału, albo noclegu, nie infestując, *sub instantanea refusione damnorum causatorum per Officium Castrense loci illius Districtus vel vicinias decernenda & exequenda*. Nawet w Dobrach Exekucyi podległych nie ma więcej wymagać y pozwalać sobie, nad fczegulną proporcjonalną bez exorbitancyi żywność, dla siebie ludzi y koni, gwałtem do niczego nie przymuszając, do Poczty tylko swego, na iednego Deputata należących, y poty tylko poki nie odbierze swojej należytości, a nie dłużej bawić y więcej nad czterech ludzi na Exekucją iachać nie powinni. A jeżeliby więcej na Exekucyi miał z sobą ludzi y koni nad opis teraznieyszy, lub więcej *plus justo* co pretendował y exorbitował, y dłużej po wybieraniu bawił z szkodą Gospodarza, tak iako za inne krzywdy y szkody, *praevia* ich według Prawa *per injuriam comprobatione, ad realem* zaraz *sub impositione arresti*, na te zasługi *apud Possessores* zatrzymane, albo jeżeliby wybrał, z drugiey Raty, przez Grod *modo ut supra, stringetur ad satisfactionem*. Także kwit dawszy Possessorowi, y Pieniądze odebrawszy, na Delatę Dobr Jego podawać y exekwować, *sub poena triplicis pensionis originali contingentis correspondentis, per Officium Castrense loci, mediante arresto pro instantanea exsolutione in ibidem succumbenda & publicanda*, żaden nie ważył się. Cifz Ichmć Panowie Woyskowi *utriusque authoramenti*, kontentując się punktualną, regularną y niezawodną teraznieyszą płacą, tak na stanowiskach, leżach, subsistencyach, jako y przechodach, tudzież w Garnizonach *Praesidiarii*, na Furwachach, Pasach, Strażach y na jakichkolwiek powinnościach żołnierskich będący, przez niedziel trzy *ante executionem & delatam* z żołdu y Hiberny, żyć, siebie ludzi y konie sustentować, a każdą rzecz y żywność kupując, iak na Targach publicznych Miast, Miasteczek y wsi, nie przymuszając gwałtem do sprzedaży gospodarza, z Domow ich własnych nie rugując, szynkom nie przeszkadzając, Jarmarkowego, Targowego, Gospodniego nie biorąc, do Myt y Cel Rzpltey *& privatorum* żadną miarą nie interessując się, ani na szkodę *aerarii publici* y eluzyą Skarbu koronnego, kupcom *omnis nationis*, Protekcyi, Passow y Paszportow nie dając, y pensyi tygodniowych na Prezydiach żadną miarą nie biorąc, a ktoreby sobie ustanowić *praejudiciose* ważyli się, tę *cassantur & annihilantur, & alios veteres abusus per Legem sublato*, nie uzurpując, ani

się



się do nich wracając, y żadnych najmnieyszych krzywd y szkód nie czyniąc, dachem się tylko samym kontentując, y owszem we wszystkim *juxta modum, ordinem & rigores* w opisanu *Disciplinae militaris* zachować się *obligantur, sub eodem nexu & rigore*, iako *contumaces & violenti Retentores Contributionum, sub Titulo: Regulamen* punktualney płacy Woyska, *expresso*. Dezerty Poglownego w Dobrach Ziemskich *non nisi mediante Decreto Castrensi etiam extra Cadentiam quorumvis Terminorum, ac convictione plenaria, per obtinendam semel condemnationem seu Delatam*, za którą *traditio officiosa, per Officium loci illius, unius absentia non obstante, praecisa quavis appellatione, vel in casu non existentiae loci per vicinias, ad proportionem* iednak *Contingentis*, zaraz *subsequi* powinna, odbierać mają. Deputaci po hybernę dway tylko a nie więcej, y to z swemi tylko Pocztaami, więcej z sobą ludzi y koni nie biorąc, od S. Michała w każdym roku zacząwszy, na który czas *omnino* stawać powinni, trzy niedziele w Miastach Grodowych, do których *eo spatio*, hybernę, wszystkie Partykularze *bonorum Regalium* teyże Ziemi zwozić *tenentur*, wszystko sobie kupując, przez pomieniony czas trzechniedzielny, bez najmnieyszey wyciągania od mieszczan y poddanych *viſtualium*, na siebie, ludzi y konie, bawić, y przed Terminem nie exekwując, aż dopiero po trzech niedzielach *Renitentes & Retentores*, według Dispartymentu *Capitanei seu Tenutarii locorum*, tak iako w Prawie, y tu opisano, iako się wyżej o żołdowych Deputatach opisało, pod tymże *rigorem*, poty tylko, poki nie wybierze, bez najmnieyszey Depaktacyi y grabieży bydeł, z iednym szczegulnie groszem od każdego złotego, według opisu terażniejszego sſpawić się mają, do tegoż stosując się Prawa we wszystkich Ciągnieniach, Marszach, Kwaterach, Subsystencyi, Stancyach, wytchnieniach, albo jakimkolwiek sposobem nazwanych woiennych Trybach, *etiam in tempore inevitabilis necessitatis belli* sobie przypadłych, zachowując wszelką skromność bez brania, broń Boże, Ugod, Podwod, Prowiantow, Karmienia albo lenungowania, Porcyi, Racyi, Serwisow y żadnych ustaw, pod iakimkolwiek pretextem wymagania, y żadney nie czyniąc aggrawacyi, tudzież w iedney wsi dwóch noclegow, lubo za swoje Pieniądze wszystko kupować powinni, żadną miarą nie odprawując trzydniowych Dyskrety na Pisarzow lub Deputatow, kontentacyi, kołowego od Młynow y Barankowego nie wyciągając, w Dobrach wszystkich Ziemskich, Duchownych y Krolewskich, tudzież żadnych żywności, bez pieniędzy brać, oprócz samey Trawy, y to za wydzieleniem przez Possessorow mieysc, pod czas lata, nie wając się zatykać łąk pożytkowych, *privata auctoritate, invito Domino*. Jasnie Wielmożni także Ichmć P. P. Hetmani, ani *augere*, ani *diminuere* komputu pod Chorągwiemi Woyska żadną miarą nie powinni, *sub rigore circumscripto*. Także officyerowie *utriusque auctoramenti*, aby ludzi pod komendą swoją będących, *quocunque modo & praetextu* nie krzywdzili, aby przez to *defectus in completo*, tak Cudzoziemskim Gemein, iako y w Polskim Towarzystwa y Pocztoy, a przez to szkody Rzpltey nie byli przyczyną. Według opisu tegoż Prawa, każdy Officyer, Namieſtnik, lub komendę mający *utriusque auctoramenti*, wychodząc z noclegu y stanowiska, *necessitate belli urgente*, kwity a *Possessoribus de satisfactione* y z zapłacenia *pro Viſtualibus & omnibus Praetensionibus* odbierać mają, bez wszelkiego gwałtu y przymuszania *sub nullitate secus factorum*. A ktorabykolwiek Chorągiew, Kompania albo Regiment, czyli Dywizya Woyska, lub partykularny żołnierz lub cały oboz, szkodę y krzywdę w czyichkolwiek Dobrach uczynili, za poprzyjężonemi, *juxta praescriptum Legis damnorum*, Regeſtrami, y za zapisanym na Zold albo Hybernę punktualnie idącą, w Grodzie, w których zold albo Hybernę odbierać będą, areſztém, tenże Grod każdego czasu, tam gdzie się szkoda stanie, *peremptorie & indilate* rozſądzić powinien, y cokolwiek przysądzi z zasług lub Hybern, *Possessores bonorum*, u których *aresto Castrensi summa innodabitur*, nie Deputatowi albo Deputatom, ale ukrzywdzonemu y ukrzywdzonym, *quantitatem* w Hybernii albo Zoldowi, w Dekrećie, w Summie za szkody wyrażoney *correspondente*, zaraz natychmiast wypłacać, *tenebuntur*, a Deputaci to *pro persoluto* przyiąć, y poki Deputat satysfakcyi nie uczyni, albo nie uczynią, w Summie albo w Summach Dekretem przysądzonych, poty Dobra, na których areſztém iaka Summa przytrzymana będzie, *ad proportionem* oney podlegać nie mają. Wczym wszystkim, podług wyrażonego opisu Prawa y ninieyszey Deklaracyi sſpawić się Ichmć Panowie Woyskowi *utriusque auctoramenti*, *Possessores bonorum* y Grody powinni, *sub rigoribus Legis & Declarationis praesentis*; dla czego aby obserwancya *Legum* skutecznieysza była, *& ad transgressionem* nie przychodziło, wszyscy Ichmć Panowie Offycyalistowie Woyskowi *utriusque auctoramenti*, według wyrażonego opisu *Novellae Constitutionis, in fundamento* dawnieyszych Praw *latae*, przy Chorągwiach swoich zawsze *praesentes* bydź



powinni, *sub amissione inevitabili* szarz swoich, a *delinquentes*, nie tylko *sub refusione damnorum*, ale też *sub proscriptione* z Woyska; toż wszystko *utriusque auctoramenti obligantur*, aby iako regularną, ustawiczną, punktualną bierze płacą, y niezawodną Hybernę, tak aby pod Chorągwiami y Regimentami według komputu w komplecie zupełnym, *omnino* nieustannie, dopieroż do Okazyi y Batalii znaydowało się, *sub rigore in eadem Lege & articulis militaribus descripto &c. &c.* Ad extremum, *securitatem publicam* cuius personarum, multo magis *Illustribus & Magnificis Deputatis, Judicibus, & actum praesentem* continuantibus, Bonisque & Familiis illorum, *Thesauo Regni adhaerentibus, eidem ac aliis personis ad Judicium suum pertinentibus, domum redeuntibus, serio cavet & praecustodit, ac cum violatoribus ejusdem securitatis, Terminum coram Judicio Tribunalis Regni, Lublinski vel Petricoviensi, ex Regestro Terminorum Tactorum, Magnificorum Judicum, Deputatorum sive Commissariorum simplici, sive beneficio aresti, conservat & praefigit peremptorium. Quae limitatio ut ad omnium notitiam deveniat, eademque Ministeriali Generali Regni, provido Andreae Choroniowski publicare & proclamare mandavit, qui quidem Ministerialis e loco publicationis rediens, munusque Deputationis suae Judicio praesenti restituens, in vim suae verae ac fidelis relationis, publice libereque recognovit, se praefatam Judiciorum Tribunalium Commissariatium Regni Radomienstem in atrijs stibae Judicialis in frequentia multorum Equestri Ordinis & plebejae Conditionis hominum publicasse, proclamasse, & ad notitiam omnium ut moris est, sufficienter deduxisse, de quo ejus praesens relatio.*

Correxerit Domaszewski m. p. Balthasar Dunin Brzezinski, Tribunus Generalis Palatinatus Sandomir. Vice-Capitaneus & Judex Castrensis Radom. m. p.  
(L. S.)

Actum in Radom &c. Feria quinta post Dominicam Exaudi proxima.  
fci, Lege Publica Comitiorum proxime Praeteritorum Varaviae  
Anno Domini, Millesimo Septingentesimo Decimo Nono.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego. Ponieważ dla krotkości czasu ob farraginem Spraw Injuriatorum, contra convulsos novellae Legis y Deklaracyi dwuletnych obfzerniey in omnibus ligamentis Prawem Novellae Legis obserwowanych Sądu swiego y wpisow w Regestra injuriatis Obywatelom Rzeczypospolitey, cujuscunque status & conditionis Woiewodztw, Ziem y Powiatow przez doskonałe wszystkich rozszdzenie in praestanda satisfactione & executione Legis na teraznieyszey Kadencyi Trybunału dochodzić się nie mogło; Przeto reasumuiąc pierwsze Sądu swiego Deklaracye, nakazuie, aby wszyscy Ichmć Panowie Woyskowi utriusque auctoramenti y Ichmć Officiales, tudziez Deputati & Assignatarii, in omnibus punctis, clausulis & conditionibus, Constitutioni juxta praescriptum Legis Novellae & Praejudicatorum Sądu ninieyszego, wszystkim injuriatis nemine excepto, satysfakcyą przed kadencyą przyszłego, Deo dante, Trybunału, zupełnie uczynili, y we wszystkim Legem Novellam & Declarationes omnes anterioris Judicii sui adimpleant, tak na konfystencyach w Garnizonach, Dywizyach y po Furwachtach stoiąc, ostrzegaiąc, y ieżeliby podobna Sprawa do Sądu ninieyszego na przyszlą da Pan Bog Kadencyą przyść miała, tedy każdy delinquens sprzeciwiający się Prawom y Deklaracyom, nie tylko refusione damnorum, ale też y więz, a na ostatek y odszadzeniem Szarzy Ichmć Panow Officyerow y Komendantow po Fortecach nie obserwuiących Prawa y Deklaracyi Sądu swiego y nie mairacy attencyi Lege nakazaney, karany będzie. Ze zaś do tych czas iefzcze veteres abusus contra expressam Legis mentem non cessant, y Ichmć Panowie Sztabowi y inni Officyerowie utriusque auctoramenti, przeciwko Deklaracyom in anterieus ferowanym illicite sobie postępują, Swiece, Drwa, sieczki, stroże dawać nakazuia, łaki bez wydzielenia Possessora usurpative wypaszaią, koniufzowie zaś od tych, Kontentacye w różnych mieyscach z ludzi ubogich wyciskaią, czeladź nie pasąc koni, zboża y ogrody pod czas Jesieni tratuią, warzywa wykopuią, Stacye pro lubitu & velle suo z przeszkoda Targow sobie wymyslaią, miary swoje poddawaią, ceny zboż czynią, osobliwey Izby z wypędzeniem Gospodarza sobie uzurpuia, w szynkach przeszkadzaią, drwami iego sobie każą palić, płoty rozbieraią, o łowienie ryb po stawach y sadzawkach sprawiedliwości nie czynią. Gaie y Zapusty y potrzebne drzewa oprócz na opał leżacego wycinaią, Servisy omnis generis Prawem zakazane wymagać nie uftaią; Ludziom drwa na Rynku y po bramach, po Miastach y Miasteczkach usurpative violenter zabieraią y różne excogitabiles exorbitancye robiąc, ludzi przez niesłuszne sposoby y inwencye, do ugody y kwitow przy-muszaią, przed naznaczonym czasem do wybierania per Legem regularney Płacy Hy-

bern



bern y Kwart zieżdżają, fustentować się każą: Przeto tenże Sąd *ultimarie & serio* przestrzega y nakazuje, ażeby się tym podobne inne przeciwko Prawu Inkonwienieney *in futurum* nie praktykowały, a to *sub rigore* w tey Deklaracyi *superius expresso, in contravenientes ad primam instantiam delatoris, irremissibiliter extendendo*. Stosując się przytym do przeszłego Trybunału Deklaracyi, *injungit* Ichmć Panom Regimentarzom *utriusque authoramenti*, tak Polskiego iako y Cudzoziemskiego zaciągu Woysk Rzeczypospolitey, aby z Wielmożnemi Ichmć Pany Komisarzami Rzpłtey Woiewodztw, Ziem y Powiatow, *tempestive de loco & tempore* Popisow Chorągwi y Regimentow, zniesli się rekwizycyami swemi, y żeby *pro eodem loco & termino* przez Wielmożnych Ichmć Panow Komisarzow Woiewodztw y Ziem, *assignato & determinato* do Chorągwiow y Regimentow, aby stawały do Popisow y Lustracyi, surowe wydali Ordynanse, żeby w tym żadnego nie było zawodu, y do Likwidacyi przeszkody *etiam* po zakończoney *nunc* komisyi, aby popisowali się, gdzie *non factum, sub poenis arbitrariis*, na przysztym da Bog Trybunał, przez W.W. Ichmć Panow Komisarzow *windicandis & Judicialiter extendendis*. A ponieważ tak Chorągwi Polskiego iako y Cudzoziemskiego Authoramentu Ichmć Panowie Deputaci y Officerowie Sztabowi, dla różnych swoich racyi y skrupułow na opisaną *judicialiter* teraznieyszey kadencyi Rotę nie przysięgali; Więc nakazuje y ostrzega, aby na przyszłej, *Deo dante*, Kadencyi Trybunału, wszyscy Ichmć Panowie Deputaci, Oberstleytnantowie y Maiorowie, tak przeszli, iako y przyszli od Chorągwi y Regimentow, na teraznieyszą, a nie na inną Rotę przysięgali. &c.

Extractum ex Decreto ejusdem Tribunalis, inter Magnificum Dominum Georgium Wilhelmum Ryppe, Majorem Exercitus Regni, Fortalitii Camenecensis Commendantem, & Civitatem Camenecensem Podoliae. Anno 1720. Feria Sexta post Octavas Festi Sacratissimi Corporis Christi Domini lato.

*Adhaerendo Constitutioni Novellae & Declarationi ante actae, Judicii sui injungit, quatenus tam Generosi Officiales, quam & milites Praesidiarii a quibusvis violentiis injuriis & damnis, propinationibus, mercimoniis quibusvis se se abstineant, hospitia sibi non praetendant, nisi se uno hypocausto, quod Paterfamilias ipsis demonstravit, contentent, nec Patresfamilias in curandis rebus familiariter impediunt, immo sese modeste gerant, & pro omnibus utensilibus justo pretio solvant. Quod vero ad Lapideam Bobrzykiewiczowska, quam Magnus Commendans Fortalitii ejusdem Camenecensis propria auctoritate cum praesudicio haeredis ejusdem deoccupavit, injungit Judicium, quatenus Magnus Commendans in praesentia Vice Regentis Officii illius Camenecensis ita, prout eandem possedit, & intercept, hinc & ab eo actu praesenti, in sex septimanis proximis evacuet, & de eadem condescendat, idque sub refusione exinde subsequendorum damnorum, & poena bannitionis perpetuae. &c.*

Actum in Radom &c. Sabbatho post Festum Sanctorum Viti & Modesti Martyrum proximo, Anno Domini Millesimo Septingentesimo Vigesimo Tertio.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Koronnego do Deklaracyey *Anni millesimi septingentesimi decimi octavi*, tudzież Dekretow *millesimi septingentesimi vigesimi Anni* y innych *in ordine & pro parte* Miasta Kamieńca Podolskiego ferowanych, stosując się y nie w mnieyszey mając konsideracyi iako pograniczne Miasto, większey nad inne potrzebujące ochrony, a dla krotkości czasu, *ob farraginem* Spraw w Regestrach *Judiciorum suorum* będących, przez doskonałe wszystkich rozszdzenie *in praestanda satisfactione & executione Legis* na teraznieyszey Kadencyi dowieść y dogodzić nie mogło, reasumując Prawa, Konstytucye, Przywileie, Dekreta JE. Krolewskiey Mći, a osobliwie Konstytucye *annorum millesimi sexcentesimali decimi tertii; Septuagesimi*, Przywileie *millesimi sexcentesimali quinquagesimi quarti, & millesimi septingentesimi secundi*, Dekreta, *millesimi sexcentesimali sexagesimi quarti, in partem* Kamieńca Podolskiego ferowane, tudzież *Legem Novellam millesimi septingentesimi decimi sexti Anni*, Seymem *Pacificationis in Anno millesimo septingentesimo decimo septimo*, zakończoną, nakazuje, aby Ichmć Woyskowi Praesidiarii w Kamieńcu Podolskim *subsistentes*, Targowego *cum Praesudicio* Miasta wybierać, Gospodarzom *incurandis rebus* przefzkadzać, albo onych z Domow własnych rugować, lub całe Domostwo odbierać nie wazyli się y



opalać z asystencyą nie rozkazowali, innych na stoł nie przyjmowali, Gospodami od Magistratu naznaczonemi aby się kontentowali, y Mieszczan pod wartę brać nie ważyli się, szynkow, kupiećwa, piekarstwa, przekupstwa, y żadnych handlow tamże aby nie prowadzili, czego Ichmć Panowie Kapitan przestrzegać mają, według Konstytucyi wyżej *de Anno* specyfikowaney, *sub vadio centum Marcarum, similiter* na mieyskie przysięgłych, a potym do Regimentow y Artylleryi przyiętych, aby miastu oddali, *& in futurum* takich według Konstytucyi wyżej wyrażoney *sub vadio mille Marcarum* nie przyjmowali, tudzież *injungit* aby Magistrat *in praesentia Generosi Vices gerentis Castr. Camenec. Podoliae*. Imci Panu Komendantowi według Dekretu *honestam & commodam residentiam cum conscriptione Inventarii ejusdem* provideował, y bez ukrzywdzenia Dziedzica nazaczył, Bobrzykiewiczowskie zaś *in possessionem* odebrał y Sukcesorom oddał. A że żydzi przez nacisk swoy wspomienione Miasto *& adjacentia*, niezrachowane Mieszczanom czynią *praejudicia*, prowadząc handle, kupiećwa y szynki, *insistendo Constitutionibus Regni, tum Juribus Privilegiis, ac Decretis in partem* tegoż Miasta *latis, sententiat*, aby pomienieni żydzi którym Konstytucye Koronne mieszkanią zabroniły, żadnych handlow nie prowadzili, kupiećwem nie bawili się, win, miodow, Gorzałek, y Piw beczkami, wiadrem, ani garcem przedawać nie ważyli się, y w niczym mieszczanom Kamienieckim Podolskim, *sub poena in Juribus Civitatis eidem servientibus expressa*, nie przeszkadzali, *praesentis vigore Declarationis*.

(L. S.)

Correxit Domaszewski.

Legit Błoniewski.

Actum in Radom &c. Feria quinta post Festum Sti. Barnabae Apostoli proxima, Anno Domini millesimo septingentesimo vigesimo quinto.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego stosując się *ad Novellam Legem* tudzież Deklaracyi *Anni millesimi septingentesimi decimi octavi*, y nie w mniejszey mając Konfyderacyi Miasto Elbiąg, jako pograniczne, a tym więcej nad inne Miasto ochrony potrzebujące, a żeby Ichmć Woyskowi *Praesidiarii* tak *ad praesens* iak *in futurum subsistentes* w Elbiagu, targowego w Bramach, lub na Rynku, *cum praejudicio* Miasta wybierać, Gospodarzom *in curandis rebus* przeszkadzać, albo onych z Domow ich własnych rugować, lub całe Domostwo odbierać, nie ważyli się y opalać z asystencyą swoją nie rozkazowali, y innych na Stoł swoy do Gospod nie przyjmowali, Gospodami od Miasta naznaczonemi aby się kontentowali, według Dekretu Kondescensyey, Mieszczan pod Wartę brać aby się nie ważyli, szynkow, kupiećwa, piekarstwa, rzezi, przekupstwa, przewożenia piwa cudzego, y żadnych handlow tamże nie prowadzili, świec, poscieli, drew y innych wymysłnych serwisow a żeby nie wymagali. A że to Miasto *subiacet Privilegiis incorporationis Terrarum Prussiae*, tudzież y osobliwe mają swoje *Privilegia*, tedy onych *juxta tenorem eorum tam quoad Cives incolas & adcolas, quam quoad peregrinos*, Ichmć Panowie *Praesidiarii sine minimo praejudicio ac praepedimento tam in Criminalibus, quam in Civilibus in suo esse* zostawić powinni, *Declarationis praesentis vigore*.

Remigoanus in Michałowice Michałowski, (L. S.)  
Vexillifer Vilkomir. Notarius Castrens. & Judiciorum  
Tribunal. Radomiens.

Correxit Domaszewski.  
Legit Błoniewski.

Actum in Radom &c. Feria sexta intra Octavas Festi Sacratissimi Corporis Christi Domini, Anno ejusdem Millesimo Septingentesimo Trigesimo Septimo.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego po napisaney *Judiciorum praesentium* Ordynacyi, przystępując *ad expediendas Liquidationes* Woyska Koronnego y chcąc takowe nie inaczey tylko *ad satisfactionem* Prawa y *utilitatem communem Reipublicae* mieć odprawione, kiedy *penitus introspectum* w to, że Regimenty Komputu Koronnego tak piesze iako y konne, począwszy *ab anno millesimo septingentesimo trigesimo secundo*, aż do Roku niniejszego, bez Regulaminu Generalnego, *sine ordine quovis & norma justa*, takowe swoje podają Likwidacye, tak dalece, że *ad privatum beneplacitum* Cheffa każdego y Kommandanta Regimentowego, Porcyi pieśzych y konnych, to na siebie famych, to na Sztabz-Officerow y na expensę *vocalis variis* ukształcone, *convertuntur*, przez co Rzplta Woli swoiey *executione frustratur*; Więc od czaśu tego *ne trabatur filum in ulterius* takowych *abusum*, nie mogąc dopuścić y zabiegając *cuius* w Regimentach *Disordini*. Naprzod Skarbowi Koronnemu *injungit serio* ażeby z pilnością *integrum* Xiąg swoich y Metryk Koronnych



ných przejrzałszy *Archivum* y Regulamen generalny, *Anni millesimi septingentesimi decimi septimi*, wynalazszy, na przyszłą Trybunału Koronnego Incydencyą, lub *in Originali vel Authentico, sub animadversione Judicii sui comportet*: Także Ichmć Panowie Officyerowie Regimentow tak Piesznych y Konnych, ktorzy na przyszły Trybunał do Likwidacyi *comparabunt*, żeby tenże Regulamen *Anni millesimi septingentesimi decimi septimi, sub seorsiva animadversione* komportowali z sobą, nakazuie. Na ostatek Skarb Koronny Likwidacye *Anni 1718*. Piesznych y Konnych *in unam Tabellam summarie* zebrać, tudzież Deklaracye Trybunałow przeszłych *respectu Liquidationis* ferowane wypisać, y oto wszystko pogotowiu y porządnie *ad Informationem judicii* następującego Trybunału produkować obligowany będzie, *sub animadversione* Sądu. Tudzież aby *in futurum* Regimenty przez Maiorow z drugim Officyerem, a nie przez inszych Officyerow *ad mentem Legis* likwidowali się, *serio* zalecamy, y aby cisz Maiorowie wszystkich Officyerow Patenta lub originalne, *per extractum authenticum exhibita* komportowali *sub sequestratione stipendiorum* tych Officyerow, ktorzyby swoich Patentow na przyszły Komissyi nie produkowali. Aże tak Chorągwie niektore Polskiego, iako y Regimenty Cudzoziemskiego Authoramentu nie za wszystkie lata od Komissyi 1732. *suas* expediowali *liquidationes*; Więc tecz Chorągwie y Regimenty aby się na przyszły Kadencyi tegoż Trybunału Radomskiego likwidowały, *hoc idem Judicium demandat*, na którą Likwidacyą *secundum Rothas a Iudicio compositas juxta mentem Legis Anni millesimi septingentesimi decimi septimi & anni 1736*. toż Woysko *utriusque authoramenti per suos Deputatos* przysięgać będzie powinno, *Declarationis praesentis vigore*.

### Deklaracya o Likwidacyi

Woyska Authoramentu Cudzoziemskiego, R. P. 1739.

Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego przejrzałszy się w dawniejszych Deklaracyach, przeszłych Trybunałow Skarbowych Radomskich o likwidowaniu się Woyska, tak Polskiego, iako y Cudzoziemskiego Zaciągu, uczynionych, ktorymi Oberst-Leytnantom lub Maiorom, iako wszelkie Interessa y Interwencye Regimentowe doskonale wiedzącym, a nie innym Officyerom likwidować się nakazano, ponieważ dotąd *ullatenus* zadosyć temu nie czyniono, przez co oczywiste y tak wielkie dzieją się inkonweniencye, że Officyerowie do Likwidacyi od Regimentow swoich naznaczeni, *interioris situationis* tychże Regimentow *minus gnari*, do poprzysiężenia Likwidacyi swoich przystępując, *excepcye* sobie niektórych Punktow Roty *ex* Stuba podanej, zakładają, a drudzy *ad restrictionem mentis* z zawodem Sumnienia y Obrazą Pana Boga udają się. Zaczynam zabiegając temu *in futurum*, tenże Sąd Główny Trybunału Skarbowego Radomskiego postanawia y *serio* nakazuie, aby odtąd Ichmć Panowie Komendanć Regimentow, tak Piesznych iako y konnych, *generaliter* wszyscy, żadnych innych Officyerow, *sub poenis Iudicii sui arbitrariis & compensatione defectuum ex propriis stipendiis* Ichmćw Panow Chefow, *ad instantiam cujusvis vindicanda*, do Likwidacyi y Juramentow ordynować nie ważyli się, chyba albo Oberst-Leytnantow lub Maiorow, y Księ przy Regimentach trzymających, albo ktorzyby *indubitatum* wszystkiego, co się w Regimentach Ich dzieie, mieli *notitiam*, y Przysięgę we wszystkich Punktach, bez żadnych *excepcyi* y bez zawodu sumnienia, *adaequata juxta Rotham descriptam* wykonać mogli, *praesentis Declarationis vigore*.

### Przysięga Cudzoziemskiego Zaciągu.

Ja N. N. swoim, Oberstta, y wszystkich Officyerow, y całego Regimentu N. Imieniem, przysięgam Panu Bogu Wszchemogącemu w Trojcy S. Jedynemu, iż sprawiedliwie Regestra do Likwidacyi podaję, iako od Regimentu na to obrany jestem, y iako ludzie w Regestrach wyrażeni według Regulaminu w Komplecie należytych znajdują się, y znaydowali w Regimentcie przez ten czas, za który się likwiduję, prawdziwie wiem, y iako ci ludzie nie złożonych, ani pożyczanych, ani naiemnych pod Regimentem są, ale właśnie ci, na ktorych Płaca od Rzeczypospolitey idzie, y tych ludzi na prywatną ku pożytkowi swemu usługę, ani Oberstt moy, ani Officyerowie moi, ani Ja sam nie zażywalismy, iako Pieniędzy na Regiment, y ludzi w nim będących, przychodzących, ani Oberstt, ani Officyerowie, ani Ja, na pożytek moy nie obracalismy prywatny, ze szkodą Regimentu, tak dając, że każdy Kapitan, Porucznik y Chorąży, y inni Unterofficyerowie przy Chorągwiach,

ppp

tudzież



tudziez Gemeyne, punktualną co pułroka odbierali bez krzywdy płacą. Tak mi Panie Boże dopomóż, y niewinna Męka Chrystusa Pana. Amen.

X. Jan Lipski,  
Biskup Kr. Prezydent T. S. Radom.

Adam Tarło,  
Woiewoda Lubelski, Marzałek T. S. Radom.

## UNIWERSAŁY J. K. Mści. przećiwko Werbunkom pogranicznym y Wiolencyom obcym.

### I.

AUGUST TRZECI, z Bożey Łaski, Krol Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Inflantki, Smolenski, Siewierski y Czernichowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor &c. &c.

Oznaymujemy ninieyszym Listem naszym, wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż podany iest *per Oblatam* do Akt metryki więkzney Koronney, Uniwersał Originalny niżej wyrażony, Ręką Naszą Krolewską podpisaną, y pieczęcią wielką Koronną ztwierdzoną, a wniczym nienaruszoną, y niepodeyrzaną, tenoru takowego.

August Trzeci, z Bożey Łaski, Krol Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Inflantki, Smolenski, Siewierski y Czerniechowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor &c. &c.

Wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy, osobliwie iednak Wielmożnym Woiewodom Ziem Pruskich, y Urodzonym Starostom Grodowym, przy pograniczu Margrabstwa & Prussiae Ducalis, tak w Koronie Polskiej iako y w W. X. Lit. Jurysdykcyę swoje mającym, uprzejmie y wiernie Nam miłym, przy ofiarowaniu Łaski naszej Krolewskiej do wiadomości podaiemy. Iż gdy ustawiczne nie tylko od partykularnych osob tego Cnego y walnego Narodu Polskiego, Nam *desuper a Rege Regum*, powierzonego, ale też od Senatorow y Ministrów *Status*, Duchownych y Swieckich Obojga Narodow tu do Wschowy na *Senatus Consilium numerose* zgromadzonych, publicznie odbieramy skargi y narzekania, że Obywatele przy tamtey granicy mieszkający, od pogranicznej milicyi żadnego nie mają bezpieczeństwa, owżem wielkie cierpią aggrawacye, Dworow y Domow Szlacheckich niazdzy, gwałtowne ludzi zabierania y Wiolencye, co nie tylko iest przeciw słuszności, y sprawiedliwości, Prawom y Konstytucyom oyczystym, przećiwko dobrej sąsiedzkiej przyjaźni, przez dawne publiczne Transakcyę y wzajemne obowiązki, dostatecznie affektuowanej, przećiwko Prawu Narodow, które każdemu pozwala *naturalem defensionem*. & *ad repressalia* ręce rozwiązuie; ale też iest to na wzruszenie pokoju, który z Naszey, Rzpltey strony z Sąsiadami naszymi świętobliwie y nienaruszenie, zachować y utrzymać staramy się, nie chcąc fatalnego między sobą zapalać pożaru. Kiedy zaś te ustawiczne krzywdy y oppresyie *gemitusque populi voces querulae*, przerażają Serca Nasze, y do Sprawiedliwego wzbudząją resentymentu; tedy idąc *trita Legum semita*, a oraz & *exemplo in similibus* Nayiasniejszego S. P. Oycy Naszego, Krola Polskiego, uprzejmosciom Wiernosciom Waszym pilnie zalecamy, y onych gorąco obligujemy, abyście tych, którzyby z zagranicy *licentiose* w Państwa Nasze Rzeczypospolitey wpadać, y iakiekolwiek Wiolencye czynić ważyli się, przez Listy albo Ludzi swoich, *ad naturalem defensionem* poblizszych Szlachtę, mieszczan y innych Obywatelow wezwawszy, gromili, łapali, y onych iako Inwazorow, nieodwłocznie sądzili y karali. Jeżeliby też w tym Krolestwie mieli się znaydować takowi bezbożni, którzyby *exuto amore proximi* mając z Zagranicznymi iaką Kointelligencyą, ludzi z Polski wyprowadzali, y zaprzędali; więc y tych jako ofobliwych Kryminalistow, *praevia Inquisitione peremptorie* sądzili, & *poenis contra explagiatores sancitis irremissibiliter* karali tak, aby była *poena ad unum, metus ad omnes*. Który to Uniwersał Nasz, żeby tym prędzey mógł przyść do wszęch wiadomosci, on po Grodach publikować zlecamy. A dla lepszey Wiary Ręką Naszą podpisawszy, Pieczęcią Koronną utwierdzić rozkazaliśmy. Dań w Wschowie dnia XIII. Miesiąca Lipca. Roku Pańskiego MDCCXXXVII. Panowania Naszego Roku Czwartego.

AUGUSTUS. REX.

(L. S.  
maj. Reg.)

X. Theodor Howel,

Schol. Cathed. Inflantki, Proboszcz Będziński J. K. Mści.  
y Pieczęcią wielką Koronną Sekretarz.



## II.

Actum in Castro Christburgensi in Judiciis Palatinalibus Mariaeburgensibus, Causarum Officii d. 7. m. Julii, Anno Domini 1739. Coram Illustrissimo Excellentissimo Petro Georgio in Przependow Przependowski, Palatino Mariaeburg. Christb. Pucensi &c. Capitaneo & ejus Officio celebratis.

*Ad Officium & Acta praesentia Palatinalia Mariaeburg. Castrens. Christb. veniens personaliter Generosus Michael Skulski, obtulit Officio praesentia ad acticondum, & actis praesent. ingrossandum Literas Universales Sacrae Regiae Maj. Domini Nostri Clementissimi, salvas, illaefas omnique nota suspicionis carentes, cujus per Officium praesens suscept. sequitur tenor ejusmodi, estque talis.*

AUGUST TRZECI, z Bożej Łaski Król Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Inflancki, Smolenski, Sewierski y Czerniechowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor. Oznajmujemy ninieyszym Listem Naszym, wzem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy, iż podany iest *per Oblatam* do Metryki Kancellaryi Naszey Koronney, List Oryginalny, Uniwersał Nasz, niżej wyrażony, Ręką Naszą Królewską podpisan y pieczęcią większą Koronną ztwierdzony, wniczym nie naruszony, y niepo-deyrzany Tenoru takowego.

August Trzeci, z Bożej Łaski, Król Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Inflancki, Smolenski, Sewierski y Czerniechowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor. Wztem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy, mianowicie Wielmożnym, Urodzonym, Senatorom, Dignitarzom, Starostom, Urzędnikom, y wszytkiego Stanu Rycerskiego pogranicznych Woiewodztw Obywatelom, uprzejmie y wiernie Nam miłym, tudzież Miałom, Miałeczkom, y inney wszelkiey Kondycyi Ludziom do wiadomości podaiemy: Poniewasz za przeszłym Uniwersałem Naszym w Roku 1737. przeciwko Werbunkom postroonnym wydanym, *licentia* takich Ludzi nie poskromiła się, ktorzy w Państwach Naszych, po Miałach, Miałeczkach y Wsiach, Ludzi poddanych Naszych zaciągają, werbują, kupują, y gwałtem wpadając, onych zabierają, y za granice wyprowadzają, iako często o tym miewamy relacye; Tedy lubo nie powątpiewamy przy oświadczonych w tey mierze ubezpieczających Nas Kontestacyach, o zachowanie Pokoju Paktami zobopolnemi affekuiowanego, że onego znikąd żadna alteracya nie będzie; przecież dla gruntowniejszego ubezpieczenia pogranicznego, *in casum insperatum*, gdyby ten Pokoy dalszymi insolencyami, exorbitancyami, wiolencyami, *turbare* chciano, albo *ad repressalia jure naturali universalique concessa provocare* miano, *ex consilio* przytomney Rady wszelką gotowość do Obrony Rzeczypospolitey mieć zlecamy y przykazuujemy. Oraz Wielmożnych Hetmanow Obojga Narodow obligujemy Listami Naszemi, o wydanie Ordynansow do Chorągwi y Regimentow w tychże Woiewodztwach pogranicznych Repartycją y Subsystencyą swoię mających, gdy tego *necessitas* wyciągać będzie *ad defensionem Reipublicae* przeciw wszelkim Naiazdom granic Państwa Naszego *junctis* z Woiewodztwy pogranicznymi *viribus* opponowali się, y wzruszenia pokoju pospolitego bronili, y wszelakich wiolencyi, krzywd Rzpltey *ac privatis subditis* Państw Naszych, na pograniczu czynić nie dopuszczali, do czego poparcia Wići na pospolite ruszenie Woiewodztwom pogranicznym wydać iesteśmy gotowi, unikając iednak *rupturam* pokoju y wszelkiey Inwazyi Kraiu Sąsiedzkiego. Ponawiając zaś przeszły Uniwersał Nasz, takich wszytkich Ludzi, ktorzyby do Państw Naszych zkadkolwiek wpadali, y ludzi naszych poddanych zaciągali, albo gwałtem brali, lub skupowali, y za granice wyprowadzali, wszędzie y gdziekolwiek by się w Państwach naszych pokazali, łapać, imać, wiązać y do bliższych Grodow, lub Mieyskich Magistratow oddawać, y tam *praevis Inquisitionibus*, *etiam* na gardło karać rozkazujemy. Przemieszkujących zaś bez słuszney Racyi w Miałach, Miałeczkach y Wsiach naszych, Cudzoziemskich Officyerow, *instantanee* rugować, Dezerterow *asylum* szukających bez wyraźnego Roskazu Naszego nie wydawać, skupania koni, y za granice wyprowadzenia nie dopuszczać, *serio idque ex mente Senatus* przytomnego zalecamy; który to Uniwersał Nasz aby wszędzie po Grodach, Parafiach, mianowicie pogranicznych był publikowany, Urzędem Naszym Grodzkim rozkazujemy. Na co dla lepszey Wiary Ręką się własną



podpisałiśmy, y pieczęć Koronną przycisnąć rozkazaliśmy. Datum w Warszawie dnia 5. miesiąca Kwietnia. R. P. 1739. Panowania Naszego szóstego Roku.

AUGUSTUS REX. (L. S.)

X. Theodor Howel,

Schol. Kathedr. Inflantski, Kanonik Pułtusi, J. K. Mści y  
Pieczęć w Koronie Sekretarz.

Ponowienie Uniwersału przeciwko Werbunkom y niaizdom pogranicznym, który to Uniwersał do Metryki Koronnej *per oblatam* podany, My do tychże Akt, przyi-  
ając, wpisać, y potrzebującym wiernie z Akt wypisany Autentycznie wydać, a Original  
oblatującemu, nazad powrócić (z ktorego odebrania Akta kwituie) rozkazaliśmy. Na  
co dla lepszej wiary Pieczęć Koronna wyciśniona jest. Działo się w Warszawie we  
Czwartek po Niedzieli *Misericordia* nazwaney naybliższej, to jest dnia szesnastego Mie-  
siąca Kwietnia. R. P. 1739. Panowania Naszego VI. Roku.

Xiądz Andrzej Załuski, (L. S.)  
Biskup Lucki y Brzeski, Kanclerz W. K.

Andrzej Franciszek Ciechocki,  
Sekretarz J. K. Mści. *mp.*

Za Sprawą y przełożeniem Wielebnego w Bogu Imci Xiędza Andrzeja Stanisława  
Kostki na Załuskach Załuskiego, Biskupa Luckiego, Brzeskiego, Kanclerza W. K. Opa-  
ta Czerwńskiego, *Oblata* Uniwersału J. K. M. przeciwko Werbunkom y niaizdom gra-  
nicznym. *Originale denuo ad se recepit & quietavit, quietatque praesentibus.*

Ex Actis Palat. Mariaeburg. Castrens. Christburg.  
*extradidit*

Wybicki.

### III.

AUGUST TRZECI, z Bożej Łaski Krol Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski,  
Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski Inflantski,  
Smolenski, Sewierski y Czernichowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor &c. &c.

Wszem wobec y każdemu zosobna komu o tym wiedzieć należy, do wiadomości po-  
dajemy. Nieustająca Werbunkow y Wiolencyi obcych w Państwach y granicach Na-  
szych zuchwałość, pokazuje dyllymulacją iezeli nie niedbałość wypełnienia tego cośmy  
pierwszemi Uniwersałami Naszymi na zabezpieczenie tym inkonweniencyom y excessom za-  
lecili. Prożne Prawo gdzie niemasz exekucyi, daremne intymacye, gdzie im *morem*  
*gerere* zaniedbujemy: rośnie śmiałość *attentandi* gdy *perpetrandis excessibus* nie zabiega-  
my, albo ich *attentare* w oczach Naszych dopuszczamy. Zaleciliśmy przeszłemi Uni-  
wersałami Naszemi, aby Werbunkow obcych bronić, Wiolencyom y wpadaniom w  
Kray Nasz oponować się, Inwazorow wszelkich gwałtem wyprowadzających ludzi z  
Kraiu Naszego, łapać, y sądzić, wszelkie aggrawacye postronne *impedire & repellere*;  
Dotąd nie słyszymy, tylko skargi Naszych *& crescentem audaciam impunitorum*. A więc  
kiedy mały skutek, iako Nas słyszeć dochodzi, uczyniły dotąd pierwsze Uniwersały  
Nasze, powtornym tym *iterum iterumque* intymujemy, oraz usilnemi przytómnych Rad  
expoſtulacyami pobudzeni iak naypilniey Uprzeymościami y Wiernościami Waszym  
zalecamy, y onych *instante* obligujemy, abyście tych, którzyby w granice Państw Na-  
szych y Rzpltey wpadać, y Ludzi gwałtownie lub potajemnie wyprowadzać ważyli  
się, gromili, łapali, *sufficienter* o Inwazyę *convictos criminaliter ad mentem Juris* sądzili,  
Werbunkow sekretnych podstrzegali, oczywiste z werbującemi y z werbowanemi Lu-  
dźmi zabierali, sekretnie pozwalających werbować, y jakimkolwiek kształtem tymże  
Werbunkom *clam aut palam* faworyzujących, Nam przez Wielmożnych Ministrów Na-  
szych donosili, Officyerów lub iakichkolwiek Ludzi na rękę do zwerbowania daią-  
cych imali, onych lub w Sądach swoich Grodzkich *pro qualitate excessu* sądzili, ka-  
rali, lub do Sądow Naszych Marszałkowskich *judicandos & puniendos* odsyłali, y żadną  
miarą wyprowadzenia ludzi, *adhibendo* w tym Sąsiadow y okolicy sił, nie dopuszczali.  
A ponieważ naybardziej to wyprowadzenie zdradzieckie ludzi za granicę, przez ży-  
dow własnych dzieie się, gdy ta *perfida gens*, przy wielu nagannych chytrego życia  
spofobach, waży się do tego Krwią Chrzesciańską *mercari*, iako się to na wielu miey-  
scach pokazało; więc pilno zalecamy y pozwalamy, aby podobnych zdraycow łapać,  
y do Sądow poblizszych, odwozić, każdemu wolno było, *non obstantibus* takiego

Zyda



Zyda *quibusvis protectionibus* przy upewnieniu każdemu takiemu, co takowego dowodnego zdrajcę przyprowadzi, Protekcyi Naszey Krolewskiej y partykularney, za wierność y skłonność ku pełnieniu Woli Naszey, rekompensy. Także pilno zlecamy y wszystkim moc y Władzę dajemy, aby wyieżdżającym za granice Zydom, y pod pretekstem furmanki, ludzi Chrześcijańskich wyprowadzającym, tych ludzi zabierali, y za granicę nie przepuszczali, a tylko Zydom Zydom wozić za granicę dopuszczali. *Inquantum* by się zaś na Katolika, iakiegokolwiek stanu *etiam* Szlacheckiego, ten exces sromotney sprzedaży blizniego, by też poddanego własnego pokazał, takiego każdego *ad cuiusvis instantiam in competenti subsellio* sądzić zlecamy y zalecamy. Co pilnie Sądom Ziemskim, Starostom Grodowym, y Dzierzawcom Dobr Naszych, Pogranicznym y podleglejszym Urzędom, przytym wszelakim Miałt y Miałteczek Naszych Krolewskich Duchownych y Szlacheckich Woytom Jurisdikcyonalym, a nawet y po wsiach Sołtyfom *serio* zalecamy, a żeby ten Uniwersał do exekucyi przywodzili y co niedziela onże publikowali, y wszystkim do wiadomości podawali, *sub seria animadversione & poenis de negligentibus Officialibus sancitis*. Ktorych Instygatorom Naszym *super contravenientes* dochodzić każemy. Na co się dla większey Wiary Ręką Naszą podpisałwszy, Pieczęć Koronną przycisnąć rozkazalismy. Dan w Warszawie dnia Dźiewiątego, Miesiąca Stycznia. Roku Pańskiego Tysiącznego Siedmsetnego Czterdziestego Piątego, Panowania Naszego XII. Roku.

AUGUSTUS REX. (L.S.)

Jacek Ogrodzki Regent  
Kancellaryi Wielki Koron.

## POGRANICZNE DEKLARACYE.

## I.

Dochodzę, nie tylko z waszey przysłaney Relacyi, ale y z inszych od Granic przybytych wiadomości z niemłą indignacyą, że się ona Fama ktora się temi czasfy po Polskich rozszerzyła była Prowincyach, iakobym to ia miał zamysłać ono Krolestwo *hostiliter* atakować, codziennie ieszcze barzief rozkrzewia, y że ci, którzy sobie rozślawienie takich rzeczy za rekreacyą mają tym to dowodzić, y przeto powieściom swoim kolor nieiakiś prawdy nadać tentuią, że one Ordynansy com dla niektorych, w Prusiech będących Regimentow wydał alleguią, w ktorych rozkazałem, aby gotowe były do uformowania Kampamentu pod Kwidzynem.

Odebrałszy tam dawnief naypierwszą o takich wiadomości Relacyą, miałem to sobie za rzecz by naymniefzey nie godną attencyi, y czynilem sobie nadzieję, że (dla zniszczenia takich baiek ktorych rzrodła dociec nie trudna) dość mi na tym bydz miało, kiedybym ie, tak iako y słuszna, w sam tylko kontemt obrocił. Umocniło mię w tym zdaniu moim ieszcze barzief y to, że nigdy takiego przedsięwzięcia y na myśli swoief nie miał, y że się raczy od samego początku Panowania mego, a z włafzczą z wielką pilnością uftawnie, y bardzief niż któ inszy z Przodkow moich o to starał, aby dobrą harmonyą y dobre Sąsiedztwo z Rzeczpospolitą Polską utrzymać y utwierdzić, y aby przy wszelkief podanef okazji Ją z konwinkować, iż Awantaż Jey równą z moim własnym w fercu moim szacuię, y że Ja dalekim będąc od takiego przedsięwzięcia, ktoreby Jey pokoy y fzcześliwosc poturbować mogło, naypierwszym byłbym, ktoryby Jey trwanie czyli Konserwacyą przeciwno temu wszystkimu, coby Jey niebezpieczeństwem iakimkolwiek grozić mogło, czyby to *ab intra* czyli też *ab extra* pochodzić miało, gwarantował, że też oraz wszystko co w mocy moief iest, dla utrzymania Jey wolności, Praerogatiw, y Posłfśfyi, z ukontentowaniem uczynię. A oprócz tego nie mogłem tego sobie remonstrować, aby one Ordynansy ktorym dla uformowania Kampamentu do Prus wysłał, choc naymniefszą Polskief Nacyi wzruszyć miały fufpicyą, ponieważ to do nic inszego ieno do samey naymniefszey rzeczy zmierza, to iest do przerewidowania Regimentow w Prusiech Kwartery mających, y do exercitowania onych w rzeczach żołnierskich, a ieszcze do takiej rzeczy ktora pod czas Panowania w Bogu zesłęgo Krola y f. p. Oyca moiego, uftawnie praktykowana była, z ktorey iednak żadne niebezpieczeństwa Sąsiedztwu



nie powstało, tak dalece żem Racyą miał do rozumienia, iż tak długa Praktyka, iako ta jest, y która bez mała co nie trzydzieści lat trwała, Polskiemu Narodowi dostatecznym *motivum* bydz miała, abyście względem tych Mowementow uspokoić, y aby Goskonwinkować, iż z nich nic takiego obawiać się niepotrzeba, coby z nadwergżeniem Pokoju Jego bydz mogło. Ponieważ z tym wszystkim teraz mimo spodziania moiego widzę, że ów Frasunek, który mu *ratione horum* do głowy wlać potrafił, skutek nieiakiś wyednał, Ja zaś dopuszczać nie chcę aby Nacya, którą tak bardzo kocham y estemuię, iak Polska, ieszcze daley w takim Powątpiwaniu zostawała, względem ktorego oraz y moy *honor* y dobra ona przyiaźń się zraża, która między nami tak szczęśliwie dotąd trwała, oważ moja intencya jest taka, abyście według możności się starali, żeby ono z samą rzeczą się niezgadzaiące zdanie w fercach Jey ustało, y aby w ten sposób fałszywy koncept z myśli Jey wyprowadzić, żebyście tak śmiesznym powieściom, które się po Prowincjach Polskich, niby to względem przedsięwzięcia moiego porozsiewać upodobało, iako samemu tylko kłamstwu, publicznie kontradikowali, iż Ja Autorow y tych którzy się takie nowiny rozstawić starają, za inszych mieć nie mogę, ieno za nikieimnych obmowcow, y Pospolitego Pokoju Perturbatorow, którzy takie omamnienia y kłamstwa nie z inszey racyi rozszerzają, tylko z tey, ażeby między Mną a Rzpltą niesnaski y niebezpieczne wzniecać kollyzye, chcąc podczas takiego niepokoiu, nadętych czyli Ambicyi pełnych przedsięwzięciow swoich dokazać, które podobno na to tylko wychodzą aby Oyczyznę swoią w zagraniczną wplatać wojnę, y do takich postępkow y związkow dać Jey okazy, które naturalnym sposobem inszego końca mieć nie mogą, tylko ten żeby Ją znowu do ostatney ruiny przyprowadzić, y żeby za czafem tak Wolności Jey iako y *Formae Regiminis* zadać śmiertelną ranę. z Berlina dnia 23. Maia, R. 1744.

## II.

Sacra Regia Majestas Borussiae, nullam unquam occasionem neglexit, quin Nobilissimam Polonorum Gentem de propensi, quo in eam fertur, animi affectu, & sincero ad promovenda ipsius commoda studio, tum amicissimis Manifestationibus, tum &, prout circumstantiae temporum permiserunt, factorum documentis certiorum redderet. Idque eo magis necessarium Sacrae Regiae Majestati visum fuit, quo ab ipsis incunabulis Regni Sui, non sine insigni aegritudine animi animadverterit, non deesse inter aestumatissimam Gentem malevolos & turbidos homines, qui arctissimum illud & aeternum Foedus, quod Serenissimam Domum Regio-Electoralem Borussia-Brandenburgicam, & Serenissimam Poloniae Rempubicam, intercedit, & utrinque ab annis hominum memoriam excedentibus, sine ulla interruptione, at non sine maximo utriusque Partis commodo, sollicitè servatum & cultum est, tanquam potentissimum ex sequendis perniciosissimis & Reipublicae funestissimis ipsorum consiliis obstaculum, torvis aspicerent oculis, atque ad dimovendum hunc obicem, nullum non lapidem moverent, quo Nobilissimae Gentis Polonae animos multifariis terriculamentis & suspicionibus, erga alte praefatam Sacram Regiam Majestatem implerent ac suis exitiosissimis & vastissimis meditatibus, minus attentos redderent. Tribuit hoc Serenissimus & Potentissimus Rex Borussiae magna ex parte iniquitati temporum, spe haud dubia fretus, fore ut tales calumniae, si non penitus cessarent, saltem omnem penes Inclytam Gentem Polonam fidem perderent, ex quo non solum experientia eorum falsitatem manifeste demonstravit, sed etiam compositis prorsus quae Sacrae Regiae Majestati cum vicinis quibusdam Potentiis intercesserant dissidiis, restaurataque per Tractatus Pacis, sub finem proxime elapsi anni, feliciter conclusos, undiquaque tranquillitate, fundamenta, quibus malevoli inconditis hujusmodi rumoribus fidem conciliare antehac annis fuerant, penitus corruerunt. Haud parum huic spei addere videbatur roboris, quod Sacrae Regiae Majestati Borussiae Serenissimus ac Potentissimus Rex Poloniae, de firmissimo & immoto Suo Proposito, instauratum feliciter inter utramque Aulam amicitiae arctaeque unionis vinculum sollicitè colendi, ac in dies magis magisque roborandi, non solum devinctissimis affecurationibus, sed & ipsis factis acceptissima documenta dederat. Quo firmior itaque fuerat expectatio, eo majore cum doloris sensu Sacra Regia Majestas Borussiae deprehendit, nec dum deesse in Polonia maleficos homines, qui non attenta, quae in negotiis publicis accidit, supra memorata rerum mutatione, improbas has



artes indefinenter profequi, & ad refrigerandam erga praefatam Sacram Regiam Majestatem Reipublicae Poloniae amicitiam & confidentiam, eidem insulse prorsus, & sine ulla, ne minima quidem, specie veri, incondita contra incolumitatem Regni Poloniae meditata temerario ausu affingere, nulli dubitant.

Cum vero haud difficulter evenire posset, ut ea ipsa procacitas, qua malevoli isti homines improba sua somnia inter concives suos venditant, haud paucis ex Inclyta Gente Polona, iis praesertim, quibus per domesticas circumstantias non licet, ea quae in negotiis publicis geruntur, vel geri possunt, penitus introspicere, fucum faceret, forte etiam impressionem quandam relinqueret, ac variis suspicionibus hinc inde ansam praeberet, hac consideratione permota Sacra Regia Majestas Borussiae, Sui Officii esse duxit, cunctis ejusmodi calumniosis rumoribus, qui hucusque de praetensis ejusdem inimicis consiliis destinatis, contra Regnum Poloniae, & Magnum Ducatum Lithuaniae, in Polonia sparsi sunt, aut in posterum spargi poterunt, aperte & publice contradicere, & praesenti Manifestatione quam solennissime testatum facere, se nunquam ullum consilium cepisse, neque ullum unquam suscepturum, quod in detrimentum Serenissimae Reipublicae, & Gentis Poloniae vergere possit, aut legibus amicitiae vel bonae vicinitatis nec non aeterni foederis, quo Serenissima Ipsius Domus Regio-Electorali cum Regno Poloniae, & Magno Ducatu Lithuaniae, constringitur, quocunque modo repugnet, quin potius firmiter & immutabiliter sibi constitutum esse, uti cum omnibus Potentiis vicinis, ita & praecipue cum Serenissimo & Potentissimo Rege & Regno Poloniae, & Magno Ducatu Lithuaniae ad instar fulgentissimorum Suorum Progenitorum, sinceram amicitiam, & bonam vicinitatem, sanctissime & religiosissime servare, & omni, quae excogitari potest, attentione colere, nec non ad omnia ea, quibus commoda & satisfactio Sacrae Regiae Majestatis & Regni Poloniae, ac Magni Ducatus Lithuaniae, eorundemque manutentio incolumitas, & prosperi rerum successus promoveri possunt, suas operas & studia lubentissime impendere.

Spem alit vicissim Sacra Regia Majestas Borussiae haud indubiam, Sacram Regiam Majestatem & Rempublicam Poloniae Ipsi reciprocam amicitiam, parem confidentiam exhibituram, omnemque fidem perniciosus hujusmodi & in disruptionem saluberrimi supra memorati amicitiae & unionis vinculi excogitatis rumoribus detracturam, idque eo certius, quo minus, collatis praesehtibus rerum circumstantiis, superesse potest dubii, confingi talia somnia a nemine alio potuisse, quam a quibusdam degeneribus Reipublicae Poloniae filiis, quorum malevolis meditatibus non convenit praesens Patriae tranquillitas, & arcta cum Serenissima Domo Regio-Electorali Borussiae-Brandenburgica unio, & amicitia, & qui forte non nisi inter turbas & dissidia vortorum suorum potiri posse autumant. 1746. Anno publicatum tempore Comitiorum Varsaviensium.





# CATALOGUS

Librorum in hoc Opere adhibitorum.

- G**lia von Herrmannsdorf, Kays. Maj. Hauptmanns, Betrachtungen von den Pflichten eines Soldaten. Breslau 1735. 8vo.
- Observations-Puncten, welche von Ihro Hochgräf. Excell. Herrn Ludwig Andrea des H. Röm. Reichs Grafen von Khevenhüller, dero Dragoner-Regiment vorgeschrieben worden. Wien 1739. 4to.
- Joh. Heinr. Posselt's tapferer und verständiger Soldat. Zittau 1688. 12mo.
- Stoś mądrości wydany w Poznaniu 1739. 8.
- Zołnierz duchowny, opisany przez W. Oyca Szymona Okolskiego, Zakonu Dominika S. w Krakowie, R. 1649. 12.
- Jana Januszowskiego Statuta. w Krakowie 1600. f.
- Marć. Bielskiego Kronika Rolska, w Krakowie 1597. f.
- Christophori Hartknach Respublica Polonica. Francof. & Lipsiae 1678. 8.
- Sim. Starovolscii Institutorum rei milit. Libri VIII. Cracoviae 1639. f.
- Hans Friederich von Fleming 10. vollkommener und teutscher Soldat. Leipz. 1726. f.
- Ludovici Carerii Tractatus de haereticis. Francof. 1587. f.
- Tiberii Deciani Criminalia. Francof. 1591. f.
- Rykota Monarchia Turecka. w Lipsku 1727. 8.
- Corpus Juris Militaris Novissimum. Leipzig 1724. 8.
- Melch. Goldasti ab Haiminsfeld Collectio Constitut. Imperialium. Francof. 1613. f.
- Benedicti Carpozovii Practica rerum Criminal. Francof. 1684. f.
- Joh. Pauli Kressii Commentatio succincta in Constitut. Criminales Caroli V. Imperatoris. Hannoverae 1721. 4.
- Jodoci Dambouderi Practica rerum Criminal. Lugduni 1558. 8.
- L. Annaei Senecae Philosophi Opera quae exstant omnia, a J. Lipsio emendata. Antverpiae 1615. f.
- Dionysii Gothofredi Corpus Juris Civilis. Francofurti ad Moen. 1633. f.
- Constitutionum omnium & Statutorum editio novissima. Varsaviae 1732. seq. Tomi VI. f.
- Herrn Rollin Historie alter Zeiten und Völker. Dresden und Leipzig 1747. 8. eilfter Th.
- Herrn von Völtaire Leben Carls XII. Königes von Schweden. Stockholm 1733. 8.
- Sam. Frid. Lauterbachs Pohlische Cronike. Frankf. und Leipzig 1727. 4.
- Valerii Maximi dictorum factorumque memorabilium, Lib. IX. Amstelodami 1650. 12.
- Nic. Chwalkowski Jus Publicum Regni Poloniae. Regiomonti 1676. 12.
- Stanisłai Lubienski Opera posthuma. Antverpae 1641. f.
- Mowca Polski wydany w Kaliszu 1683. 4.
- Gorfridi Lengnich Jus Publicum Regni Poloni. Gedani 1742. 8.
- Josephi Andreae Zaluski supr. Regni Referend. Specimen Historiae Polonae Criticae. Gedani 1733. 4.
- Sim. Starovolscii Polonia. Dantisci 1652. 12.
- D. Barthol. Kekermanni Systema Politicum. Genevae 1614. f.
- Martin Cromers Beschreibung des Königreichs Pohlen. Danzig 1741. 8.
- Petri Jaenichii Meletemata Thorunensia. 8.
- Joachimi Burgeri Observationum Juridico-Politico-Militarium, Cent. V. Coloniae Agr. 1685. 8.
- Der Ursprung, Ruhm, Excellenz und Vortreflichkeit des Krieges und Soldaten-Standes, beschrieben von David Jasmann. Berlin 1719. 4.

Joh.





Joh. Gottl. Laurentii Versuch einer gründlichen Abhandlung von der Jurisdiction gegen die excedirende Soldaten im H. Röm. Reich. Gotha 1742. 8.

Spatens Auditeur, oder Krieger-Schultheiß. Nürnberg 1695. 8.

D. Ludovici Einleitung zum Krieger-Proceß. Halle 1737. 4.

Joh. Ehrens. Zschackwizens Anmerkungen über Herrn Ludovici Einleitung zum Krieger-Proceß. Jena und Leipzig 1736. 8.

Joh. Kostka K. Kaysersl. General-Auditeur-Lieutenanten *Observationes militares Theoretico-Practicae*, über den Kaysersl. Articulß-Brief Leopoldi I. Wien 1738. 4.

D. Job. Voet de *Jure militari*. Amstelodami 1706. 8.

David Brauns ausführlich-historischer Bericht vom Pohnisch- und Preussischen Münzwesen. Elbing 1722. 4.

Joh. Nic. Glämigers Speculum Scultetorum Castrensiū. Nürnberg 1688. 8.

Georgii Acacii Enenckelii *Tractatus de Privilegiis militum & militiae*. Francofurti 1607. 4.

D. Carl Gottlieb Knorrens gründliche Anleitung zum Krieger-Proceß. Halle in Magdeb. 1738. 8.

Everhard Wassenberg in *Comment. de bello Germanico, ad A. 1631.*

Fam. Stradae *Historia de bello Belgico, ad A. 1588.*

Cornelii Taciti *Annalium Libri XVI. Antverpiae 1697. f.*

Flavii Vegetii de *re militari Libri IV. Antverpiae 1585. 4.*

Herrn Lazari von Schwendi Kaysersl. General-Lieutenants Krieger-Discurs. Dresd. 1676. 8.

Gottfried Lengnichs Pohn. Geschichte. Danzig 1740. 8.

Andr. Chrysostomi Zaluski *Epistolarum Historico-Familiarium, Tomi III. Vol. IV. Brunsbergae 1709. seq.*

Fürsten Raymundi Montecuculi Kayserslichen Generalissimi besondere und geheime Krieger-Nachrichten. Leipzig 1736. 4.

Orator Polonus. *Varsaviae 1740. 4.*

Hugo Grotius de *Jure belli & pacis. Amstelodami 1720. 8.*

Jacobi Sobieski *Comment. Chorimensis belli. Dantisci 1646. 4.*

Matthiae Berlichii *Conclusiones Practicabiles. Coloniae 1724. f.*

Marcina Marcyana Ładowskiego Inwentarz Konstyt. Kor. y W. X. L. w Lipsku 1733. f.

Joachim Ernst von Beust u. Krieger-Anmerkungen, 5. Theile. Gotha 1743. seq. 4.

Caspar Matthias Schwarzens *Decisiones militares*, so in Schulzens Corpore Juris milit. zu finden. Berlin 1700. 4.

Joh. Christ. Lünigs *Corpus Iuris militaris. Leipzig 1723. f.*

Anton. Ostoja Zagorskiego *Reflexye woyskowe y polityczne, z Francuskiego po Polsku przetlumaczone. w Gdańsku 1741. seq. Tomi IV. 8.*

D. Joh. George Bertochs besondres Recht in Ehe- und Schwängerungs-Sachen der Soldaten. Zittau 1729. 8.

Andreae Schotti *Tractatio Iuris Publici de Indigenatu Polonorum. Dantisci. A. 1738. 4.*

D. Gerhardi Feltmanni *Decas responsorum Iuris ad rem militarem. Bremae 1674. 4.*

Tobiae Grantzii I. U. D. *Defensio Inquisitorum. Francofurti & Lipsiae 1702. 4.*

Aegid. Bossii *Pract. Crimin. Basileae 1578. f.*

Prosperi Farinacii *opera Criminalia. Noribergae 1676. f. IX. Vol. edita.*

Andr. Tiraquellus in *Tract. de poenis, inter Opera ejus. Francof. 1616. f. VII. Tom. edita.*

Lucas de Penna in *Comment. Codicis. Lugduni 1582. f.*

Julii Clavi *Opera Criminalia. Genevae 1666. f.*

Joannis Harpprechtii *Tractatus Criminalis. Tubingae 1615. 4.*

*Dissertatio de milite desertore, ventilata a Ioh. Ioachimo Schoepfero & Iac. Henr. Zernecke. Wittembergae 1736. 4.*

X. Władysława Łubińskiego świat we wszystkich swoich częściach większych y mniejszych okryślony, y R. 1740. do druku Wrocławskiey w Śląsku Akademii Societatis Iesu podany. f.



- ✱ ✱ ✱
- Theod. Zawadzki Speculum Senatorum ac Officialium Regni Poloniae. Cracoviae 1618. 12.*
- Pauli Szerbicii Promptuarium Statutorum Regni. Brunsbergae 1604. f.*
- Historiae Augustae Scriptores Sex. Argentorati 1677. 8.*
- Der Soldat, oder der Krieger- Stand betrachtet als der Stand der Ehre. Frankfurt und Leipzig 1744. 8.
- J. Lipsius de militia romana. Antverpae 1602. 4.*
- Kaspra Peplowskiego Polityka o wolności Polskiej Pospolitey. w Poznaniu 1611. 4.
- Franc. Xav. Josephi Myllers von Freyburg, Kayserslichen General-Auditor-Lieutenants, *Iurisprudentia criminalis in Iudicio castrensi & forensi &c. Wien 1746. 4.*
- A. Florus. Lugd. Batav. 1638. 12.*
- Traktat de Offensivo bello, wydany R. 1612. 4.
- T. Livius Patavinus in Historia Romana, Moguntiae 1518. f.*
- F. Josephus von Jüdischen Kriegen. Straßburg 1564. f.
- Casimir Siemienowicz *de arte magna Artilleriae. A. 1650.*
- Leben und Thaten des weltberuffenen Rußischen General-Feld-Marschalls, Grafen von Münich. Bremen 1743. 8.
- Jakuba Kazimirza Rubinkowskiego Promienie Cnot Krolewskich po śmiercielnym Zachodzie N. Słońca Augusta II. w Poznaniu 1742. 4.
- J. N. Flaemitzers Politico-militairischer Staats-Minister. Nürnberg 1688. 8.
- Plutarchi Apophthegmata. Basileae 1572. 8.*
- Joa. Dem. Sulikowii Comment. rer. Pol. Dantisci 1647. 4.*
- Dav. Braunii Tractatus de Juribus Maiestatis, sive Regalibus. De lege homicidii non capitali in Polonia. Coloniae 1722. 4.*
- Joa. Herburti de Fulstin Statuta Regni Poloniae, in ordinem Alphabeti digesta. Samoscii 1579. f.*
- Woyciech Madalinski w Inwentarzu Konstytucyi Kor. in ordinem Alphabeti zebrany. w Warszawie 1644. f.
- Der vollkommene Capitain. Leipzig 1730. 8.
- Q. Curtius Rufus de rebus Alexandri M. Lipsiae 1722. 12.*
- Wilhelm Dilichs Krieger-Schule. Frankfurt am Mayn 1689. f.
- C. Julius Caesar de bello Gallico. Lugduni 1557. 12.*
- Concilium Tridentinum. Coloniae Agrippinae 1738. 8.*
- Dav. Molleri Comment. ad Constitut. Saxonicas. Lipsiae 1610. f.*
- Sam. Stryckii Usus modernus Pandectarum. Wittebergae 1690. 4.*
- Julii Clari Liber receptarum Sententiarum. Francofurti 1622. f.*
- Jana Naumańskięgo Historia Politico-Universalis. Tom. I. w Warszawie R. 1732. 8.
- Swada Polska y Łacińska, albo Miscellanea Oratorskie &c. zebrane przez J. O. Daneykowicza, y drukowane w Lublinie 1745. Tom. I.
- Jo. Joach. Schoepfferi Synopsis Iuris privati romani & forensis. Francof. ad Viadr. 1713. 8.*
- Gaby. Schwederi Introductio in Ius publicum Imperii Romano-Germanici. Tubingae 1721. 8.*
- Matthaei Wesenbecii Comment. in Pandect. Librum de Interdictis. Lichae 1602. 8.*
- Serenissimi Joannis Casimiri Poloniarum, Sveciaeque Principis carcer Gallicus, ab Everhardo Wassenbergio conscriptus. 1645. 4.*
- D. F. Leben und Thaten Friederich Augusti des Grossen, Königes in Pohlen. Hamburg und Frankfurt 1733. 8.
- Nic. Zalasowski J. U. D. & Archidiaconi Posnaniensis, Jus Regni Poloniae, Tom. II. Posnaniae 1699. & 1702. f.*
- F. C. Mosers Abhandlung von den Europäischen Hof- und Staats-Sprachen. Frankfurt am Mayn 1750. 8.





REJESTR ALFABETYCZNY,  
znaczniejszych rzeczy *in hoc Opere* opisanych.  
Liczba znaczy kartę.

A.

- Abzeyt, kto może dać żołnierzowi y kiedy? p. 386. Jaka kara na kontrawencyą. 388. wielorakie dymittowanie było u Rzymian w zwyczaju. 390. kiedy nie wolno abdankować Officyerow. 388.
- Adjutant, iest przy każdym Regimentcie. 112. co ma za gażę. 80. co za Rangę. 116. powinność jego jaka iest. Tamże.
- Aerarium* Woyskowe powinno zawsze być. 76.
- Allarm, patrz *in littera* L. Larum.
- Amnistia, iaka była dana woysku zkonfederowanemu. 70.
- Appell, bywa trąbiony y w bembien bity. 378. na co ten znak dany bywa. Tamże.
- Arkabuzerowie, co ca milicya była. 110.
- Arkebuzowanie czyli rozstrzelanie, iest karą poczciewą żołnierzy delinkwujących. 118. na których exekwowana bywa. 124. 126. 136.
- Artyllerya gdzie stoi w ufzykowanym Woysku. 346. dla kogo ma asylum w Kwaterze swoiey. 160.
- Artykuły wojenne woysk Kor. kiedy są uchwalone na Seymie. 18. czemu są Reflexyami objaśnione. Tamże. A. W. łacińskie. p. 444. allegowane, jeżeli zostają w obserwancyi iakiey. Tamże. f. p. NKrola Augusta II. p. 450. położone, iak często mają czytane być żołnierzom przy Kompaniach. Tamże. Hetmańskie są tak ważne jak Seymowe postanowienie. 316.
- Asylum* gdzie znajdują delinkwenci. 156. 160. których exymowało Prawo. 156. Na jakim Prawie funduje się Duchowienstwo względem schronienia kościołow, klasztorow. 158. Jakie było postanowienie Iustyniana Cesarza. 160.
- Auditor, co za Traktament w Regimentcie ma. 80. Jaką Rangę. 116. *seq.* czego powinien przestrzegać przy Inkwizycyi buntow y sedycyi. 66. 68. nieposłuszeństwa. 138. Dezercyi. 136. *seq.* Jak ma Kryxrecht dyrygować. 138.

B.

- Batalia. Jak trzeba fzykować Woysko do zwiedzenia bitwy. 346. 406. Bez Ordynansu potykać się nie trzeba. Tamże. Jak fzyki nieprzyjaćielskie atakować. Tamże. Czego doglądać mają Officyerowie w batalyi. 408. w nagley potrzebie ma ieden Korpus drugi sekundować nie czekając Ordynansu na to. Tamże. Co czynić trzeba, kiedy wielu Officyerow poległo. Tamże. Iaka kara na żołnierza dezertującego z batalyi. Tamże. Kiedy całe Chorągwie albo Regimenty pouchodzą z Pola. Tamże. kiedy żołnierz chorym się stanie ze strachu. 410. kiedy całe Korpusy bez musu uciekną z okopow polnych, albo z Redutow. 414. co czynić mają Hetmani po wygraney czyli przegraney batalyi. patrz *in littera* H. Hetman.
- Bazarnicy, co za ludzie są. 350. powinni być przyśiężni. Tamże. mają mieć bezpieczeństwo affekuirowane. 384.
- Bembien, kiedy u Hetmana bić będą w jeden, mają się schodzić Rotmistrze wszyscy. 380. Jego głosu powinien każdy słuchać. 286. Przez bembien bywają różne ordynanse publikowane w Obozie. 442.
- Białegłowy wszeteczne, nie mają się bawić na Kwaterach. 228. ani iść za Woyskiem. 350. zarażone Chorobą, rozgami cięte y relegowane być mają. 352.
- Bogoboyność żołnierzom bardzo potrzebna iest. 2. *seq.*
- Bog zwycięstwem szafuje jak chce, y iest tarczą naszą. 4.
- Bogarodzica, Pieśń starodawna żołnierska przed zaczęciem bitwy spiewana. Tamże. Jaki teraz porządek nabozeństwa przed Batalią. 6. Jaka kara na żołnierzy pogardzających nabozeństwem. 8. *seq.*
- Bunty żołnierskie co za kryminał, y iak powściągniony być ma. 58. *seq.* Zkąd wynika Sedycye. 62. 72. Jaka kara na Autorow Sedycyi. 60. 64. *seq.* Jak zabiegać należy buntom. 70. Jaką karą buntujący się karani być mają. 66. Czego przy Inkwizycyi dochodzić należy. 60. 68. Kiedy się ucieczką falwowali, jak





postępować należy. 68. Jakie przedtym bywały w Woysku Koronnym Sedy-  
cye. 72. co za racya tego była. Tamże.

Butzel, kiedy trembacze Regimentowi trąbią. 376. Co za derywacya tego słowa. Tamże.  
Bydłokradytwa co iest. 210. Jaka kara na ten występpek. Tamże.

Bluznierstwo Boga y jego Sakramentow jaką karą bywa karane. 10. Tudzież y innych  
Świątych. 12.

Bramy w Garnizonie nie mają być gwałcone, pod frogą karą. 242. w Obozie. 344.  
Brandwach, patrz *in litera* W. Warty.

Bróń, jaką miało woysko przedtym. 252. Jaką ma terazniejszy woysko. 254.

#### C.

Ceremonie przy okrywaniu Chorągwią żołnierzy sławą przywownych jakie są. 152.

Cierpliwość potrzebna żołnierzom w niedostatkach ich. 76.

Cudzoziemcy iak bywają promowowani w Woysku. 26. *seq.*

Chorągwie Woluntaryiskie y Wołoskie zwiniono przez Seym. 110. Iakie są w tera-  
źniejszy kompuć Chorągwie Polskie. Tamże. Przy nich nie ma się wię-  
cey bawić Łożnich jak potrzeba y Prawo każe. 212. Od Chorągwi nie ma ża-  
den wyjeżdżać ani wybiegać w ciągnienu. 338. Regimenty cudzoziemskiego  
zaciągu woyska, dla czego mają osobliwe Chorągwie. 366. U kogo bywają cho-  
wane. 292. Tamerlanes wielorakie miał. 366.

Chorąży kiedy ma co do rozkazania przy Kompaniey. 116. Starfzy w Regimentcie o-  
krywać zwykły Chorągwią bezecnych. 152. Dla czego bywa Szteпка okryty  
Chorągwią. Tamże. Jeżeli y tych okryć Chorągwią należy, których imiona  
były przybite do szubienicy. 154. Ktorzy trefunkiem laską psa zabili. Tamże.  
Ktorzy dla prędzszego dostania abszeytu co takiego zrobili, co do funkcyi opra-  
wców katowskich należy. Tamże.

Czapstrych kiedy bią. 316.

Czeladź odbiegłą jak należy karać. 170. Rozmawiać y odwozić zakazano. 168.

Czerwone złote iak brane mają być na Exakcyach. 80

Czwarta część. Patrz *in litera* Q. *Quarta.*

#### D.

Deklaracye Radomskie *de Disciplina militari.* 466. *seq.*

Dekrety Trybunału Radomskiego przez Regentow pisane bywają. 90. jaki stanął R.  
1717. względem Lufracyi y Likwidacyi. 84.

Deputaci Radomscy jak przysięgać mają. 88. Regimentowi co na Exakcyach obserwo-  
wać powinni. 78. Przy likwidowaniu mają pewną kontentacyą ze skarbu. 98.

Dezercya żołnierzy szubienicą *regulariter* karana bywa. 136. 144. kiedy kata niemaż,  
na rozstrzelanie dekretować radzi Kryxrecht Francuzki dezertorow. 136. Na ja-  
kiey szubienicy ich wieszają. 188. 360. Kto się nazywa *proprie* Dezertorem. 338.  
*seq.* Inkwizycya poprzedzać musi Dekret. 136. Ma być z wielką pilnością wy-  
prowadzona. Tamże. w Kryxrechcie sądzeni bywają Dezertorowie. Tamże.  
Co potrzeba rozważać dając vota na Dezertera. Tamże. Kary arbytralne De-  
zertorow iakie są. 142. Kiedy attentował dezertować. 140. Jeżeli delinkwent  
uciekszy z arefztu, dezertorem nazwany być może. Tamże. Kiedy żołnierz nie  
był przez noc przy Kompaniey, czyli karą ordynaryiną dezertorow karany być  
może. 148. Kiedy nad Ferlop wybył. Tamże. Kiedy przebiegł do drugiey  
Kompaniey tegoż samego Regimentu, albo przysłał do drugiego Regimentu  
woyska jednego Pana. 165. Jak Officyerowie karani bywają za Dezercyą. 144.  
150. Dezertorow torturować nie wolno, ani opponentow. 150. Kiedy się  
schronią do Kłasztora, co z niemi czynić należy. 156. Kiedy ich nie można  
będzie dostać, bywają publicznie pozywani. 144. Jeżeli każdego Dezertera  
pozywać się godzi. 146. Kto ze strachu kary dezertował, jak ma być szuka-  
ny. Tamże. Jak mają być pozywani Dezertorowie. Tamże. *In absentes de-*  
*fertores* jaką karę dyktują Kryxrechty. 144. Jak bywa exekwowana. 146. W  
okazyi uciekających *in flagranti* zabić wolno. 340. Kto dezertorow przecho-  
wywa za kogo trzymany być powinien. 148. *Improprie* jak dezertować może  
żołnierz. 154. Jak prędko należy dezertorow nadgrodzić. 172.

*Disciplina militaris.* 312.

Dobośi jakie znaki bić umieć powinni. 374. Za dezercyą bywają karani iak prości  
żołnierze. 144.

Dobra





Dobra Krolewskie, Kościelne y Szlacheckie są wolne od dania Podwod. 224. od Stanowisk. 176.

Domy Szlacheckie dają Protekcyą ludziom uciekającym się do nich. 160.

Duella. Patrz *in littera* W. wyzywanie na pojedynek.

E.

*Emanfores* co za ludzie. 390. Jak bywają karani? Tamże.

Ekwipaże Officyerskie powinny być skromne. 288.

Exempty, komu dane bywały. 54.

Exekucya przy Regimentach, wieloraka jest. 58.

Expensa kto powinien łożyć na kata exekwującego Dekret nad delinkwentem. 156.

F.

Fahnwach. Patrz *in littera* W. Warty.

Fergadrung co za znak. 376. Jaka tego słowa derywacya. Tamże.

Ferlopy kto dawać może w Garnizonie. 134. w Obozie jak bywają akkordowane. 388.

Feyerfztreych biją dobości, kiedy gorę. 378.

*Forum* przyzwoite żołnierskie *in criminalibus* jest przy Regimentcie. 40. 42. u Hetmana. 44. w Trybunale Radomskim. 44. Jakie są tego Praejudykata. 50. z jakich racyi mają żołnierze *forum* swoje osobliwe. 46. 48. *seq.* Co za osoby żołnierskie należą do tego *forum*. 50. Pokąd w nim stawać mają. 52. 54. żołnierze Polskiego Ruszenia dokąd należą *ratione fori*. 52.

Furażowanie jak należy rozporządzić. 442.

G.

Garnizon jak długo się defendować powinien w ataku. 414. *plura* patrz *in voce* Komendant.

Generał, wiele komputowych Generałów y Generał-Adjutantów. 108. Generał-Artyllerii. Tamże. Generał-Auditor. 426.

Gospodarze nie mają być molestowani od żołnierzy. 200. n. 5.

Gospody kto powinien rozdawać w Garnizonach y w Obozie. 196.

Gleyt *a vi & potentia* od kogo bywa dany oskarżonym. 276. Komu dawać Gleytu zakazało Prawo. Tamże.

Główna Kwatera, dla kogo jest. 346. Ordynanse Officyerskie powinny się w niej znajdować. 380.

Głównicy. Patrz *in littera* M. Mężoboystwo.

Gra, Officyerom y prostym żołnierzom zakazana. 232. kiedy im grać pozwolono, y w co. Tamże. Gdzie grać nie mają. Tamże. Za przegrany Traktament jakiej podlegają karze. Tamże.

Gwałcić nie mają żołnierze nikogo. 234. w Kraiu nieprzyjaćielskim kogo szanować mają, y kogo zabijać mogą. 236. w Kraiu przyjaźnym jak się na Kwaterach obchodzić należy z połoźnicami. Tamże. Gwałt wyrządzony mieszczanom Krakowskim, Poznańskim, Warszawskim &c. jak ma być dochodzony. 238. zgwałcenie załogi, patrz *in littera* Z. Załoga murów y bram, patrz *in voce* Bramy.

H.

Harc zakazany w Obozie. 404.

Hasło co jest. 366. Jak je wydawali Rzymianie y o ktorej godzinie. 356. Kiedy teraz wydawane bywa y od kogo. 358. 368. Jak postąpić trzeba kiedy żołnierz uciecze z Hasłem. 370.

Hayducy żołnierze jacy byli w Polfczce. 110. 184. 252. *seq.*

Hetman, który Xiążę postanowił Hetmany. 20. Wieloracy są. 34. 314. Wielki *utriusque Gentis* jest głową Woyska *utriusque authoramenti*. 34. 48. Kiedy nastali Hetmani dożywotni. 314. *Quia* Hetmani nie mają miejsca w Senacie. Tamże. Marzałek, Kanclerz y Podskarbi nie może być oraz Hetmanem. Tamże. Hetmani mogą być Senatorami. 316. Hetmana Polnego co za urząd. Tamże. *Ministeria* Hetmańskie mogą oprócz Seymu konferowane być. Tamże. O władzy Hetmańskiej nad Woyskiem różne *testantur* Konstytucye. Tamże. Hetmanów powinien każdy adorować. Tamże. Hetmańskie Sądy iakie bywają. 318. *sq.* Hetmani zalecać mają wiarę y posłuszeństwo y znaczne służby każdego Krolowi Imci. 322. *seq.* Rotu przysięgi Hetmańskiej iaka jest. 324. Po wygranej Bataley co obserwiają. 436. Co po przegranej. 440.

Hultaje co za ludzie. 170.

Hufarya jakie Woysko. 110.



## J.

Incendyaryusz iak karany bywa. 222.

*Incompatibilia*, Marszałkostwo, Podskarbstwo, Kanclerstwo z Buławą. 314.

Indygenat komu bywa dany, y za co. 314.

Infanterya, jaka była przedtym. 22. 26. Jaka teraz jest. 28. Dependuie od Hetmana. 34. Co za Kapełę ma. 374.

Jurament Deputatow Radomskich. 159. Generalnego Kryxrehtu, 173. Do rady Woienney. 384. Do Likwidacyi Woyska. 473.

Jurisdykcya żołnierzka Woysk cudzoziemskich inkluduje kognicyą wszelkich spraw, tak żołnierskich iako y pospolitych. 40. *seq.*

## K.

Kampament był pod Mühlberkiem y pod Warzawą. 246.

Kapellan Regimentowy powinien skromne życie prowadzić. 12. Kto przeciw niemu powstanie słowy albo uczynkiem, iak ma bydz karany. 14. Gdzie ma swoje forum. 52.

Kapitulacya względem poddania Fortecy, kiedy na nią przyść może Komendant. 416. 418. Punkta Kapitulacyi mają bydz bez obojętnych słow. Tamże. Na ktorzych cyrkumstancyach się funduią. 420. Należy dwa Exemplarze zgadzające się z sobą wygotować y podpisać. Tamże.

Kary żołnierskie wielorakie są. 54. *seq.*

Kawalerya, koni skarbowych nie ma alienować. 254. Co za kara na tych ktorzy się lustrują na koniu pożyczanym. Tamże. Chorągwianych y Regimentowych koni nie trzeba zażywać do usług prywatnych. 256. Naydalsze od Obozu Poczty trzymać Kawalerya w Polu. 396. Kiedy Kawalerya ma Prym nad Infanteryą. 106.

Kommandant, czego powinien przestrzegać unikając zdrady. 402. Jak długo się defendować powinien w Fortecy sobie powierzoney. 414. Co za karę ponosić musi kiedy się podda nieprzyjacielowi bez racyi iakiey sprawiedliwej. 416. Jaki Proces był względem poddania Smolenska Moskalowi. Tamże. Jaki stanął Dekret *in casu* poddania-miasta Poznania Konfederatom. Tamże. Kiedy żołnierze będą okazywać poddania Fortecy, jaka na nich kara. 418. Jakiemi się złożyć może racyami, *intuitu* poddania Fortecy. 416. Nadewszystko pewnien złożyć radę woienną dla wyexaminowania wszelkich zachodzących cyrkumstancyi, osobliwie jeżeli Ordynans otrzymany dla podania Fortecy, może bydz prawdziwy. 418. Kiedy się dłużej trzymać nie może powinien uczynić Rapport, Prynypałowi swemu, *ratione* defektow Fortecy. Tamże. Niżeli żądać będzie *armistitium* powinien wszystkie Magazyny y Cekaury kazać zinwentować y cały Garnizon zlustrować. Tamże. Pod czas Kongressu, nie musi kazać robić łożo Fortecy nadruynowanej, albo strzelać. Tamże. Sam nie może wychodzić dla traktowania z nieprzyjacielem. Tamże. Kiedy strony między sobą traktuią względem Kapitulacyi, należy zmocnić warty y w czułości bydz. Tamże. Większą ma Kommandant sławę kiedy dla mężney odwagi ladaiaką otrzyma Kapitulacyą. 420. Czego ma przestrzegać wzięwszy Szturmen Fortecę. 424.

Kommandy Trybunalskie pod czyią są Dyspozycyą. 114. Ordynaryjne wielorakie są. Tamże.

Komisarze na Trybunał skarbowy obrani, powinni lustrować Regimenty przed Kadencyą Komissyi Radomskiej. 84. *seq.* Ich Jurisdiction przez dwie lecie ma durare. 88. Jak mają lustrować Garnizony. 92. *seq.*

Konfederacye żołnierskie są Prawem zakazane. 64. *seq.* *Sub Interregnis* czemu bywaią w Polfcze. 72. *Reliqua* patrz *in littera* B. Buńty.

Konie popisane jakie są przy Kawaleryi. 254. nie trzeba ich używać do potrzeb prywatnych. 256.

Konstytucye Kor. y W. X. Litt. kiedy są pospołu wydane. 18. Kiedy się niemi rządzić trzeba Woysku cudzoziemskiego zaciągu. 38. Konstytucya *Anni* 1717. jest fundamentem rządu woysk terazniejszych. Tamże.

Korrespondować z nieprzyjacielem zakazano. 400. Co za kara na Kontrawenientow. Tamże.

Korzyść należy temu, komu się pierwey dostała. 422. 426. Co za osoby y rzeczy należą Panu wojującemu. 424. 426. Kiedy żołnierz zdobędzie taką rzecz w Obozie nieprzyjacielskim, czyli w Fortecy szturmem wziętey, którą przedtym nieprzyjaciel kamratowi iego zabrał, czyli ją powinien Panu własnemu wrocić, czy nie. 424.

Kościół





Kościół daia *asylum* uciekającym się do nich ze strachu kary. 156. *seq.*

Kosterstwo żołnierzom zakazane. 232.

Kozacy służyli przedtym pod komendą Hetmana własnego. 110. Czemu te Woysko zwiniono. Tamże.

Klasztory. Patrz Kościoły.

Kradzież. Patrz *in litera* Z. Złodzieystwo.

Kredyt jaki affekturowano żołnierzom przez Konfytucye. 76.

Krol, Bolesław Chrobry ordynował Woysko P. R. 20. Sztetan miał żołnierza Łanowego. 22. August II. trzymając Kampament na Polach Warszawskich, introdukował cudzoziemską mustrę. 38. 246.

Krzywdy jak dochodzić mają ukrzywdzeni w ciągnieniu Woyska. 40.

Kryxrecht generalny bywa co Rok w Radomiu pod czas Trybunału Skarbowego. 94. za czyjem agituje się ordynansem. Tamże. Jaka Ordynacya y Forma tego Kryxrehtu bywa. 96. Co za sprawy sądzi. Tamże. Jak ma przysięgać. Tamże. Jak ma dochodzić prawdy. Tamże. Dekreta bywają odsyłane do approbacyi Hetmańskiej. Tamże. Co za Rangi Officyerowie podlegają temu sądowi. 52. Kryxrecht Regimentowy co za sąd. Tamże. Kogo sądzić powinien. Tamże. O ktorey godzinie bywa kommanderowany. 58. Forma tego Kryxrehtu iaka iest. 56.

Kwarćiany żołnierz z kąd ma derywacyą. 26. 38. Czyli Woysko Kwarćiane iest dotąd w Koronie Polskiej. Tamże.

Kwatery, z iakiey racyi dane bywają żołnierzom. 180. Jak się mają w nich sprawować. 176. 180. Jeden drugiego nie ma następować. 172. Na kwaterach z grofza żyć y samym dachem kontentować się trzeba. 196. Wyznaczenie kwater czyia funkcyja w Prezydyach. Tamże. Jaką proporcycą obserwować należy. Tamże. W Garnizonach daia Kwatery *in natura*, albo pieniądze. Tamże. Sześć Punktow przestrzegać każdemu należy na Kwaterach. 198. Jaka kara na nieposłusznych Prawu. 200. czyli żołnierze nieprzytomni Kwatery mieć powinni. Tamże.

Kwity z noclegu wychodząc brać trzeba. 180. Kiedy żołnierz pokaże kwit od ukrzywdzonych, że im szkody nadgrodził, dopiero zasłużone swe pieniądze brać ma. 40.

#### L.

Łanowa Piechota jaka była za Krola Sztetana. 22. Do czego była zażywana. 24. Jaka teraz iest *ab Anno* 1726. 26. Z kąd bywa płacona. 82.

Łarum kiedy bić trzeba. 378. Płacę do Allarmu gdzie bywają. 394.

Likwidacya. Patrz *in litera* R. Rabownicy.

Litwa nie powinna przechodzić granic Pospolitem Ruszeniem. 26. Ma swoich Hetmanow. 314.

Łożnych przy Rotach tudzież y koni nad miarę trzymać zakazano. 212. 432. Jaka kara na to. 214.

Lublin, kiedy się w nim zaczyna Trybunał. 213.

Lustracya Woyska poprzedzać zwykła Komisyją Radomską. 84.

Łupieztwo. Patrz *in litera* R. Rabownicy.

Łupy, nie ma żaden żołnierz zbierać, poki Woysko w sztykach stoi. 420. Przy Woysku Staro-Polskim jaki był zwyczaj plondrowania poległych. 422. Rzymianie na co obracali zdobycz. 424. Przed skończeniem bitwy nie wolno rabować pod karą na życiu. 422. Jeżeli Officyer może zabić na miejscu żołnierza zaiuszonego na rabunek. Tamże. Kiedy potrzeba minęła, czy y wtedy może zabić. Tamże. Kara arbytralna kiedy ma miejsce. Tamże.

#### M.

Magistrat cywilny nie jest sędzią przyzwoitym żołnierzy delinkwuiących. 46. *seq.*

Mahomet czemu zakazał Turkom wina pić. 230.

Maiorowie czego doglądać mają przy Regimentach. 388.

Marketani, pod nabożeństwem żadney nie mają przedawać rzeczy. 14. Jaka za to kara. Tamże. Chorym y słabym przedawać mogą. Tamże. Do Obozu ma ieden marketan od każdy Kompaniey maszerować. 348. Bywają w Obozie za Regimentami lokowani. 350. Nie mają borgować żołnierzom. 354. Ani na rynsztunki pożyczć. Tamże. Ani kradzionych rzeczy przyjmować w zastaw, albo kupować. 356. Czego mają po Czapstrychu przestrzegać. 358. Kto się ich gwałcić poważy, ma bydz





na życiu karany. Tamże. Dezerterow wywozić nie mają. 360. Powinni w Obozie wystawić szubienicę żołnierską. Tamże. w poymaniu muszą się sami wykupywać. 432.

Marz kiedy biją dobośi. 376.

Marzałkowie związkowi jak bywają karani. Trybunalscy mają władzę nad Komendami Trybunalskimi. 114. Należy im *Jus vitae & necis*. 272.

Maszerunek woyska patrz *in litera* W. Woysko.

Mężoboystwo, Krol Kazmierz W. osobliwe postanowił Prawo na mężoboycow. 260. Jeżeli Prawu Bożkiemu przeciwnie jest. Tamże. Jak bywa defendowano. Tamże. O zabita głowę Szlachecką trzeba w niedziel 12. uczynić Protestacyą w Grodzie. 266. Preskrypcya o głowę do trzech lat iść ma. Tamże. *In loco delicti Scrutiniam* wyprowadzić należy. 264. Każda strona ma mieć 12. świadkow o głowę zabita, y swoje *Officia*. Tamże. Musi *super incorruptionem testium* przysięgać. Tamże. świadki trzeba mieć wiary godne, oczywiste. Tamże. Poddanych Panstawić powinien za Pozwem. Tamże. *Scrutinia* z pilnością wyprowadzić y Stroynom *in ocluso rotulo* zawarte wydać trzeba. Tamże. Między osobami *Equestris Ordinis* z umysłu y z zdrady popełnione, więzić przez rok y fześć niedziel *in fundo* karane bywa. 264. *Taxa capitis* jaka teraz jest, y jaka była przed tym. 266. Kto ją płacić ma. Tamże. z mężoboycą tak się jednać nikt nie może aby wieże miał uchodzić. Tamże. Kiedy mężoboyca umrze niżeli będzie przekonany w Sądzie, mają Sukcesorowie płacić za głowę. Tamże. Pomocnikow zabicia Szlacheckiey osoby jaka kara? Tamże. Kiedy Szlachcic Szlachcica zabije przy roboćcie, ma dwie lecie y 12. niedziel więzić y głowę płacić. Tamże. Kiedy Szlachcic plebejusza zabije, powinien płacić sto grzywien. 268. Kiedy Plebeiusz Plebejusza zabije ma być na gardle karany. Tamże. O przypadkowych mężoboystwach Szlachty, jaka przedtym była Deklaracya? 268. Jaka teraz jest ustawa. Tamże. Mężoboystwo w obronie siebie samego popełnione, co za karę ma? Tamże. O zabici człowieka w kościele iaki Proces. Tamże. Ktoby oycę, matkę y po kimby się Sukcesyi spodziewał, zabił ma być na gardle froższą śmiercią karany. 270. W Woysku Kor. cudzoziemskiego authoramentu bywa mężoboystwo z umysłu popełnione, karą miecza karane. 272. z winy pochodzące, co za karę za sobą pociąga. Tamże. Przypadkowe albo przymuszone. Tamże. Nadewszystko trzeba wizyą ciała trzymać, dla dowiedzenia się, jeżeli śmierć *immediate* nastąpiła z obrażonego ciała. 274. Kiedy obdukcyi ciała nie było, kara ordynaryjna nie ma miejsca. Tamże. *Defensionem inculpatæ tutelæ* jak probować trzeba. Tamże. Z mężoboycą ktory uciekł, jaki ma być Proces. 276. *Taxa* głowy kiedy może być aplikowana w Kryxrechcie. Tamże. Kiedy prosty żołnierz zabije Szlachcica y dezertuje, co ma czynić Regiment. 276. *seq.* Kiedy kto siebie samego dobrowolnie zabije, iaki powinien mieć pogrzeb. 278. *seq.* *Attentatum* tego występku jak karzą. Tamże.

Moneta, jakiego waloru w Koronie Polskiej. 80.

Mury gwałcić zakazano. 242.

Miezczenie Krakowscy albo Poznańscy iakie mają Przywileje. 238.

Młyny czemu zakazano pśować y palić. 222. Ktoby w nich złośliwie założył ogień, ma być jako Incendyaryusz karany. Tamże.

N.

Nabożeństwo niedzielne jakie ma być. 8. Kuflowe zakazane jest. 10. Kiedy się odprawuje w Obozie. 16. Jaka jest ustawa respektem nabożeństwa przy woyskach cudzoziemskich. Tamże.

Nacyonalistowie mają Prym w Woysku Kor. cudzoziemskiego authoramentu. 26.

Nobylitacye żołnierzy zasłużonych kto promowuje. 324.

Nowina nie trzeba pisać z Obozu. 382.

Nieposłuszeństwa kara, jaka jest. Patrz *in litera* O. Oppozycya.

Niewiały nierządne znajdować się nie mają ani w Garnizonie, ani w Obozie. 228.

350. *seq.* Poczciwym wolno maszerować z Woyskiem. 352.

Niewola zniesiona jest u wojujących Monarchow chrześciańskich. 430. u Turkow jest w zwyczaju. 426. *Plura* patrz *in litera* P. Poymani. T. Turcy.

O.

Oboz, jaki bywał za Hetmanow starodawnych. 330. Jaki teraz jest. 346. z niego wybiegać nie mają żołnierze bez Paszportow. 330. Kogo daley iak o jedno strzelanie





lanie z Armaty dostaną bez pozwolenia znaku, ma być na śmierć skazani. 332. Nieznajomych ludzi nie trzeba cierpieć w Obozie. Tamże. Jak się z Obozu ruszały Woyska Rzymskie. 336. Jaki teraz porządek wymaszerowania z niego. 362. Rzymianie mieli zawsze Obozy ufortyfikowane. 344. wielorakie mieli obozy. Tamże. Jaka u Polaków fortyfikacja obozowa bywała. Tamże. Wiolatorów bram obozowych jak karano. Tamże. oboz powinien zawsze chędogi być. 362. Kto tego postrzegać ma. Tamże. w obozie krzyczeć nie mają żołnierze. 364. na ogień trzeba mieć baczenie. 372. w obozie powinien każdy nocować. 331. 390. Jaka kara na kontrawenientów. Tamże.

Oboźny Koronny. 108. 344.

Oberszter-Leytnant kiedy wydaie Ordynanse. 116. kiedy są nieważne. 120.

Ochędostwo w obozach potrzebne. 362.

Officer co za Gaźę ma. 80. Po czym go poznać. 114. Bez permissyi odieżdżać nie może od Regimentu. 34. Po expyrowanym terminie wracać ma do Regimentu. Tamże. w Garnizonie gdzie Kwaterę stoją Sztabs- y Oberofficerowie. 32. Jaka na nich kara za Dezercyą. 144. Kiedy się stają okazyją dezercyi Gemeynów. 140. Jak się sprawić mają, będąc w powinności na Furwach- tach, y inszych strażach. 410. *seq.* Co mają czynić w natarczywym napadnie- niu nieprzyacielskim. Tamże. Jaka kara na nich kiedy powinności swojej nie wypełnią iak należy. Tamże. kiedy się mogą poddać mocy nieprzyaciel- skiej. 412. kiedy się powinni bronić iak najsławiej. 414. Kiedy mogą kapitulować z nieprzyacielem. Tamże. Co mają czynić jeżeli się poddadzą na dyskrecyą adwerfarzowi swemu. Tamże.

Ogień wygaścić muszą Marketani czasu determinowanego. 358. Pożar ogniowy różnie wychodzi. 374. Jakie czynić trzeba Dyspozycye dla gaszenia ognia, y defensyi miejsca w którym ogień wybuchnął. Tamże. kto ze złości ogień założy, ma być ogniem skarany. 222.

Okazowanie iakie było przed czasem w Koronie Polskiej. 246.

Oppozycya żołnierzy iaką karę za sobą pociąga. 118. 342. Czego trzeba dochodzić przy Inkwizycyi. Tamże. kiedy żołnierz insze wraz *delikta* popełnił, jak ma skarany być. 122. Jeżeli może być *in flagranti* zabity. Tamże. Na co trze- ba reflektować przy ferowaniu Dekretu. 124.

Ordynanse Hetmańskie jakie są względem wybycia nad Ferlop. 36. poprzedzać zwy- kły wymaszerowanie woyska. 286. 320. Bywają z Kancellaryi Hetmańskiej expedyowane *immediate* do Regimentów. 282. Jak mają być tłumaczone y exekwowane. Tamże. kiedy zażyć należy moderacyi y pomiarkowania w wy- konaniu ich. 284. w Obozie bywają trąbami, kotłami, bębnami publiko- wane. 442. Wodzowie Staro-Rzymscy nie wiele dawali ordynansów ale fro- go karali wiolatorów. 404. Jaka ich *essentia* była. Tamże. Na nieposłu- sznych jest kara surowa. Tamże. Czasem bywa mitygowana. Tamże. Regimen- towe Ordynanse na co bywają dane. 122. od kogo wychodzą. Tamże.

Oreże obraniające y nacierające, iakie jest. 252.

#### P.

Parady kościelne według Ordynansu mają się odprawować. 6. w Woyskach cudzo- ziemskich różnie bywają odprawowane. 8.

Parol jak wydawany bywa. 368. 370. Komu go daie Komendant. Tamże. Jest wiel- kim sekretem w Woysku. 370. Powinien go każdy żołnierz dobrze pamię- tać. Tamże. Za fałszywy iaka kara? Tamże. Po wydanym Parolu nie ma nikt hałasować w obozie. 372.

Parrycyda, albo Oycoboyca iak ma być karany. 270.

Patenta Officerskie z kąd wychodzą. 112.

Patrule dla czego są postanowione. 292. Wychodzą z Hauptwachu po wybitym Czap- strychu. 300. Czego postrzegać mają w Obozie. Tamże.

Pisarz Kwarciany, co za Officyalista. 38. Polny czego ma doglądać. 214. Jak ma przysięgać. 216.

Pijaństwo żołnierzom zakazane jest. 230. Kto po piianu zgrzeszy ma być tym ostrze- karany. Tamże. Czemu Turcy nie piją wina? Tamże. Upicie bezmierne kie- dy exkuzuie delinkwentów. 232.

Piechota, patrz *in litera* J. Infanterya.



Pobudkę białą y trąbią na świtanie. 376.

Podwod gwałtem brać zakazano. 224. Jaka za to kara. Tamże. Jakim sposobem Podwod nabywać wolno. 226.

Poiedynkowanie z kąd wzięło początek. 256. *Plura* patrz *in litera W.* Wyzywanie.

Porucznicy mają zawsze bawić przy Chorągwiach. 34.

Posłowie cudzoziemscy. Kiedy są w obozie, nie ma się nikt z niemi wdawać w rzecz. 382.

Posłuszeństwo, nąymocniejszy fundament wojennych Expedycji. 98. Deskrypcya posłuszeństwa. 100. Czemu trzeba ośleparować ordynansem. Tamże. *Liberum veto* nie służy Woysku. Tamże. Familianci nie mają się wynosić nad Komendantów swoich stanu niskiego. 104. Jakiego nie trzeba wykonać ordynansu. Tamże. kiedy za to regalizacya jest. Tamże. nieposłuszeństwa kara ordynaryjna. jaka? 118. Czego dochodzić trzeba w Inkwizycyi. 120. kara arbytralna iaka jest. Tamże. kiedy nieposłuszny infse oraz popełnił *delicta*. 122. kiedy Officer zabić może opponentą na świeżym uczynku. Tamże. Urzędy Sztabowe kiedy mogą być obrażone przez nieposłuszeństwo. Tamże. Na wielu przypadkach zawisła taka opozycya. 124. Posłuszeństwo dalej się nie ściąga jak do służby Pańskiej. 126. Bywa y w ten czas zelżone, kiedy się żołnierz ożeni pokątnie, bez konsensu Szefa. 128. *seq.*

Pospolite Ruszenie co za Woysko jest. 24. Na co bywa uchwalone. Tamże. Ma trwać od Seymu do Seymu. Tamże. Kogo Prawo exymuie od P. R. Tamże. Krol Imć ma Komendę nad P. R. 16. *In absentia* JKmć miał ją Hetman W. W. X. Lit. Tamże. *Sub Interregnis* komu należy. Tamże. Za granice nie powinno wychodzić, chyba za obligacyą y satisfakcyą Krolewską, y nie dłużej jak na ćwierć roku, bez rozdziału Woyska. 24. Litwa y Wdztwa Pruskie nie powinny przechodzić granic Pospolitem Ruszeniem. 16. Sposob P. R. jaki był uchwalony R. 1621. p. 460. *seq.*

Postanowienie płacy Woyskowej iakie jest. 80.

Poymani mają być na tych miast, albo naydłużej we 24. godzinach opowiedzeni Hetmanowi. 424. 426. Czasem y wcale oddani dla przemiany. Tamże. Jakim sposobem bywają wyzwoleni z poymania. Tamże. Kto Rejestrami wykupu zawiaduje. Tamże. Jak się z więźniami znaczney kondycyi obchodzić trzeba. Tamże. Komu należeć mają. 424. Za jaką rekompensą. 428. Starodawni Hetmani co z niemi robili. 430. Rebellizantów poymany jak traktować należy. 428. W poymanie iść nie trzeba bez musu. Tamże. poymany kiedy może przyjąć służbę u nieprzyjaciela. 430. poymanie różnie się kończy. Tamże. Czy wolno wygładzić poymany. 432. *seq.* kiedy się żołnierz poymany sam wyręczy, jeżeli powinien do Regimentu powrócić dla kontynuowania służby. 436.

Pułkownicy Woyska cudzoziemskiego zaciągu mają Regimenty sobie powierzone od Krola Imć. 110. Stoją pod władzą Hetmańską. 112. Jeżeli mają *Jus vitae & necis*. Tamże. Jaką Jurysdykcyą mają przy Regimentach. Tamże. Jeżeli kreować mogą Officerów. Tamże.

Plac honoru gdzie jest w Bataliey, 116. Gdzie na Wartach. Tamże.

Prawo marsowe jest bardzo potrzebne. 18.

Przebiegowie co za karę mają. 340. Jeżeli powróciwszy dobrowolnie pardonowani być mogą. Tamże. Bywają publicznie pozywani. 342.

Przewodnicy jeżeli są potrzebni, y kiedy. 288.

Pryma Planem kto nazywany bywa w Rollach Regimentowych. 114.

Przyśięga żołnierzka jaką ma przestrożę y explikacyą. 456. Jaka była czasu *Interregni* Hetmana K. 322. Jaka jest Deputatów do rady wojenney. 384. Do Likwidacyi Regimentów. 473. *Plura vide in litera J. sub voce Jurament.*

Profos. czego ma doglądać w Obozie. 384. 392. Nikt go nie ma aggrawować. Tamże. Jego urząd jest bardzo potrzebny w Woysku. 392.

Prowianty nieprzyjacielowi zabrane taxowane bywają w Obozie. 220. Kto bez Taxy przedaie albo kupuje Towary, iak bywa karany. 222.

Pfzczoły. patrz *in litera Z.* Złodzieństwo.





Q.

*Quarta* od Krola Augusta postapiona z dochodow Stołu Krolewskiego dla obrony Rzpltey. 26.

R.

Rabownicy strasnie karani bywaja. 216. *seq.* Jakie cyrkumstancye mityguia karę ich. Tamże. Na partycypuiących z rzeczy rabowanych iaką postanowiono karę. Tamże. Na Officyera kiedy wypuści rabownika z arefztu. 220. Zabranie koni, bydła, Prowiantow, stronie nieprzyacielskiej, kiedy się rabunkiem zwać nie może. Tamże.

Radom, iaki tam Trybunał bywa. 84. Kiedy się pred tym agitował. 86. kiedy teraz iego Kadencya bywa. Tamże. Jaka stanęła Deklaracya R. 1717. 466. R. 1718. 467. R. 1719. 470. R. 1720. 471. R. 1723. Tamże. R. 1725. 472. R. 1737. Tamże. R. 1739. 473.

Rany Szlacheckie iak mają być płacone. 268. kiedy płacić nie trzeba za nie. 270. *Plebejorum* mają być *in duplo* płacone. Tamże. O pomocnikach bicia. Tamże. Smiertelne rany jakie są. 274. Przygodnie zrobione jak bywają karane. 278. Kiedy sobie żołnierz utnie palec, dla dostania abszeytu, iak ma karany być. 278.

Ranga co jest w Woysku. 116.

Rafzt kiedy biał Dobośi. 367.

Regimentarska przysięga, iaka była przedtym. 322.

Regiments-Kwartermistrza funkcyja iaka jest. 286. 292.

Regimenty Koronne zkąd mają Denominacyę. 112. Zkąd bywają żołdowane. 78. Jaką stratę mają na złoćie. 80. wiele Porcyi. Tamże. Mają moc sądzenia lekkie sprawy kryminalne. 112. W deliktach straszliwych odsyłają Dekreta ferowane, do approbacyi Hetmańskiej. Tamże. Niektore Regimenty mają *absolutam Jurisdictionem*. Tamże. w Garnizonach y pod czas maszerowania dependują od swoich Officerow. 114. w Obozie od Regimentarzow y Hetmanow. Tamże.

Regulamen Rycerstwa authoramentu Polskiego. 458. Punktualney płacy Woysku. 78. *seq.*

Rekrutowanie przy Regimentach *exotici authoramenti* jakie ma być. 172. Za Rekrutow trzeba dobierać ludzi poczcíwych. 30. 348. Sług Szlacheckich zbiegłych zakazuje Prawo przyjmować za żołnietzy. 166. Także ludzi niepoczciwego stanu y kondycyi. 172. 348. Czemu Rekrutow prezentować trzeba Komentantom Regimentowym. Tamże.

Retretę albo Odwrot, kiedy trafia Trembacze Regimentowi. 376. n. 6.

Rokowanie z nieprzyacielem, na życiu karane bywa. 400.

Rotmistrze wybranieccy, byli Szlachta osiadła. 22. Mieli pod Komendą 200. żołnietzy. Tamże. Tak długo w Polu zastawać musieli, iak Woysko P. R. Tamże. Terazniejszego Komputu są ludzie w Sprawach Rycerskich dobrze ćwiczeni. 32. Muszą przysięgać Krolowi Imci. Tamże. Przy Chorągwiach zawsze zostawać. Tamże. Rot na własną potrzebę nie zażywać. Tamże. Bez pozwolenia Hetmańskiego od Chorągwi nie odieżdżać. Tamże. *In contravenientes* iaka kara. 34. Mają zawsze gotowi być do Marfzu. 284.

Rozboynicy co za ludzie. 216. Kiedy y iako kara rozboiu zaostrzona być może. 218. Partycypuiących rzeczy rabowanych iak skarać należy. Tamże.

Rozstrzelanie. Patrz *in litera* A. Arkebuzowanie.

Ruiny, czego doglądać mają. 292.

Rycerstwo powinno przestrzegać Artykułow Hetmańskich. 16. Rycerskiemi się bawić zabawami. 242. Jaką ma mieć nadgrode usług swoich. 322. *seq.*

Ryby z kofzow ktoby pokradł, iak ma być karany. 190.

Rynsztunkow nie mają zastawiać ani przegrawać żołnietze pod karą na życiu. 250. Jakie są racye tey surowości. 252. Tyronom folguie Prawo. Tamże.

Rzeczpospolita Polska, nie zwykła podnosić Woyny następującey. 26.

Rzeczy zgubione jeżeli kto znajdzie, opowiedzieć musi swemu Officerowi. 384. Kto je złośliwie zatai, powinien być karany. 386.



S.

- Sądy Trybunalskie. Patrz *in litera* T. Trybunał.
- Subordynacya w Woysku iest bardzo potrzebna. 118. *Schema* Subordynacyi. 108. Może bydź y na osobach Sztabowych obrażona. 122. Jaki iest na to Ordynans przy Woysku Brandenburskim. 126.
- Sumnienie złe trwoży często żołnierzy na Placu Batalyi. 2.
- Scrutinia in causis criminalibus* mają bydź wyprowadzone. 264.
- Słudzy Officerscy nie mają odstawać od Panow czasu potrzeby. 166. abszeytowani dla iakiey złey akcyi nie mają bydź przyięci do służby w Regimentcie. 168. Jaka kara na sługi Officerskie zbiegłe. 170. w Woysku Polskiego auctoramentu opowiedzieć trzeba Hetmanowi sługę zgubionego. 168. 386.
- Stanowisko, w Dobrach Krolewskich, Duchownych y Szlacheckich zakazane iest Konfytucyami. 174. Jakie tego zakazu były racye. 178. Co za kara na Kontrawenientow. 176. Jak się woysko sprawować ma na Kwaterach w drodze. 178. Zkąd nastał zwyczaj dawania Kwatery żołnierzom. 180. *Reliqua* patrz *in litera* K. Kwatery.
- Strażnik. 108.
- Straż bywa dla defensyi obozu. 294. n. 8. Ma bydź u każdego w respekcie. 310. Jak ma bydź rozporządzona. 394. Gdzie ją odprawia Kwalerya, gdzie Infanterya? 396.
- Stroy zbyteczny zakazany żołnierzom. 206. Przywodzi do niebezpieczeństwa. Tamże.
- Szamadę kiedy biał Doboś. 378. n. 13.
- Szancfztreych co za znak. 378. n. 11.
- Szarwach zkąd początek wziął, y kiedy bywa bity. 376. n. 7.
- Szelmowanie żołnierzy wielorakie iest. 144.
- Sztab generalny y Regimentowy, co za urzędy są. 112. 116.
- Sztepka na co bywa trzymany w Regimentcie. 154. Czemu bywa Chorągwią okryty. Tamże.
- Szpady dobywanie kiedy zakazane iest. 280.
- Szpiegy muszą dobrze regalizowani bydź. 332. Kto za szpiega służyć może. Tamże. Nie należy ich komu inszemu znać oprócz tego komu służą. 334. Jak ich examiniować trzeba. Tamże. Nieprzyacielskich szpiegow wystrzegać się należy. Tamże. Kto szpiegow przechowywa jakiey podlega karze. Tamże. Szpiegow karą szubieniczną karzą. 336.
- Szkoły Rycerskie w Koronie Polskiej. 248.
- Szylwachy co za Punkta mają do obserwowania czasu pokoju. 292. 302. Spiać co za karę mają. 294. n. 8. kiedy bywają lozowane. 296. n. 11. *seq.* Po Czapstrychu co obserwować muszą. 300. n. 18. Przy bramach na co dać baczenie mają. 302. n. 30. Tudzież przy arefztantach. Tamże. n. 38. Na wale jak się sprawić powinny. 306. n. 44. Pod czas wojennych zawieruchow czego mają doglądać. Tamże. n. 46. *seq.* 412. Officersowie iakie dyspozycye poczynić mają. 308. n. 49. 410. *seq.* Dla pijaństwa ciężką karą karane bywają. 298. w Obozie co obserwować muszą. 310. Respektowane bydź powinny od każdego. Tamże. Kto się na Szylwacha targnie, życie traćć musi. Tamże. Szylwachy nie mają nikogo affrontować. 312. Jak się przy napadnieniu nieprzyaciela sprawić mają. 308. n. 50.
- Szynkarze przedtym nie mogli stawać w Obozie. 350. Ani przy Poczcie pifani bydź. 348. Teraz bywają lokowani w Obozie za Regimentem. 350. Nie mają chować u siebie nierządnych osob białogłowskich. 352. *Reliqua* szukay *in voce* Marketani.

T.

- Tabelle Regimentowe dla czego są introdukowane. 388. *seq.*
- Tatarzy Litewscy służyć powinni Rzpltey. 110.
- Taxa głowy komu płacona ma bydź. 260. Jaka teraz iest. 266.
- Tortury nie mają mieysca *in crimine desertionis*. 150. Kiedy mogą bydź przysądzone żołnierzom. Tamże. Bez approbacyi Hetmańskiej Dekretu ferowanego, nie wolno tortuować żołnierzy. Tamże.
- Totenfztreych co za znak. 376.
- Towarzysze są Szlachta Polka. 26. *Robur & antiquum genus militiae*. 110. Co znaczy słowo Towarzysz. 134. w iakim poszanowaniu ten Tytuł zawsze miany bywał. Tamże.



Tamże. Powinni słuchać Rotmistrzów. Tamże. Nie mają od Roty do Roty wyieżdżać. 160. Jaka za to w Konstytucjach kara. Tamże. Jeden drugiego sług przyjmować nie ma. 166.

Turcy nabożnie się modlą. 6. Nie znają Kartelu względem wymiany poymanych na wojnie. 426. Jeżeli uchodzą poddaństwa zostawszy w niewoli chrześcianem. 434.

Turnus co się zowie. 116.

Tyronowie co za żołnierze. 18. Prawa mają względ na nich w Dezercyi. 138. Kiedy broń stracą. 252.

Traufzeyn czyli Konsens do żenienia się, od Scheffa farnego dany bywa żołnierzom. 128. Jak za fałszywy karzą. 132. Czemu Legislatorowie zakazali żołnierzom żenić się bez pozwolenia Scheffów Regimentowych. 128. Co za kara na kontrawenientów. 130. Jeżeli co dysponowały Konstytucye Koronne w tej materii. 132.

Trembacze iak bywają karani za Dezercyą. 144.

Trop kiedy biją Dobości. 376.

Trybunał Skarbowy Koronny y W.X.Litt. kiedy się przedtym agitował. 84. Kiedy się teraz agituie. 86. 94. Jakie Sprawy przedtym sądził. 88. Czego teraz doglądać ma. 90. W co się wdawać nie powinien. Tamże. Ma *securitatem*. 92. Bez *Expens* obeyść się nie może. Tamże. Kiedy następuje Kadencya Trybunału Piotrkowskiego y Lubelskiego. 114. Jak długo się sądzą. Tamże. *Plura* szukay *in voce* Radom.

Trwoga kiedy bywa bita. 378. Z czego pochodzi w Obozie. 382. Jak należy karać Gazetarzy złośliwych. Tamże. Co mają robić żołnierze kiedy na trwogę biją albo dzwonią dla pożaru ogniowego. 372. seq. Dla ataku nieprzyjacielskiego. 394.

U.

Uniwersały Hetmańskie iak bywają expedyowane. 282. Krolewskie przeciwko werbunkom pogranicznym y wiolencyom obcym. 474. 475. 476. Pograniczne. 477.

Urfeda czyli przysięga relegowanego, znaczy, że w determinowanym czasie nie będzie chciał powrócić, ani jakimkolwiek sposobem mścić się nie będzie. Kiedy się przed skończonym czasem wygnania albo relegacyi powroci, jak ma być karany. 56.

Ustawa kupowania żywności. 194.

W.

Wagmistrz zawiaduje wozami Bogażiowemi. 330.

Warty, jakie są w Obozie. 396. *Tenore* Regulaminu Brandenburskiego. Tamże. Kiedy warty generalne lozowane bywają. 378. Warta przy chorągwiach jaka jest. 310. n. 55. 398. Brandwach co jest? Tamże. Warty generalne jak mocne mają być. 396.

Werbstreych kiedy biją? 378.

Weterani. 18. 138.

Wiści troje uprzedzać mają woynę. 24. Bywają przez Woźnego rozwożone po Wdztwach y Powiatach. Tamże. Za trzeciemi wiciami powinny Powiaty popisować się. Tamże.

Woły. Patrz złodzieystwo.

Woyna jak bywa toczona. 24. seq.

Woyska Koronne, jeżeli są *ex solo nobilitatis flore* złożone. 20. Jakie miały początki. Tamże. Jakie Hasło miewali Przodkowie. Tamże. Jakie było Woysko Staro-Polskie według deskrypcyi Łubińskiego. Tamże. Za którego Krola Polskiego nastąpiło Woysko P. R. Tamże. Terazniejszy Woyska wielorakie są. 24. Zoldowe dawne wielorakie były. 110. Dzisieysze są dwoiakiego zaciągu. 26. Według Komputu Ai. 1717. wielorakie są Chorągwie Polskie. 110. Tudzież y Regimenty cudzoziemskiego zaciągu. Tamże. Z początku kto miał Komendę nad niemi. 34. Od kogo teraz dependują. Tamże. O promocyi cudzoziemcow. 26. Na zasłużonych reflektować każde słusznosc. Tamże. Jeżeli się to zawsze dzieie. 28. Prości żołnierze co za ludzie są. Tamże. Więcej z ochoty sławy y promocyi służą jak za Traktament. 30.

Wozy Bagażowe jak maszerować mają. 288. Kto ma nad niemi Inspekcyą. 364.

Woytoftwa są dla ludzi zasłużonych w Woysku. 322.

Wybrańcy ze wszystkich Dobr Krolewskich wybierani byli na woynę. 35.

Wyzywanie na pojedynki nie ma być bez dozwoleń Krolewskiego. 256. seq. Jaka kara na wyzywającego y na wyzwanego. 258. Prawo Duchowne jaką karę postanowiło na Duellantów. Tamże. Jaka racya zakazu pojedynkowania. Tamże. Przestrogy Khewenhyllerowe *intuitu* unikania pojedynkow. 260.

U u u

Wieże



Wieża na co fundowane są. 264. Jakie mają być na zaboycow. Tamże. Więziony nikt nie ma być, aż Prawem przekonany. Tamże.

Więźnie. Patrz *in litera* P. Poymani.

Wszeteczeństwo zakazane żołnierzom. 228. Jaka ich za to kara. Tamże.

X.

Xięży, molestować nie wolno. 236.

Z.

Zabawy Rycerskie jakie mają być. 242.

Załoga co znaczy. 238. Wieloraka jest. Tamże. Przez co bywa zgwałcona. 240. Jaka kara na wiołatorow. Tamże. Jakie okoliczności mitygują karę. Tamże.

Zapłata Woyska jaka teraz jest. 78.

Żołnierz Łanowy z kąd ma derywacyą. 22. Za Krola Stefana bywało takiego żołnierza kilka tysięcy. Tamże. Do czego był aplikowany. 24. Terazniejszy żołnierz ma swoje osobliwe *forum* przy Regimentcie. 40. Choćby y na Ferlopie excessa porobili. 46. Na gorącym występku areztowani, słusznie reklamowani bywają. Tamże. Jak z dawnych czasów estymowani bywali. 28. seq. Do usług prywatnych nie mają być zażywani. 126. Przełożonych swoich respektować powinni. Tamże. Kiedy będą źle traktowani od swoich Officyrow, co czynić mają. Tamże. Bez listowney atestacyi Ferlopu, mogą być wszędzie przytrzymani jako Dezerterowie. 136. Żywności nie mają gwałtem brać. 192. Według Targu płacić mają rzeczy. 194. Żywności nie muszą przedawać. 212. Kiedy nastał *miles mercenarius*. 192. Jaką Taxę żywności postanowiono R. 1609. 194. Skromnie mają żyć, bez pułmiskowania. 204. Jakie tego przykłady. Tamże. Sukien bogatych nosić nie mają. 206. Jakie na to Konstytucye są. 208. Na Kwaterach czego się wystrzegać mają. 236. Władzeniem broni pilnie się exercytować mają. 246. Takie ćwiczenie kiedy ma być zaczęte. Tamże. Starzy Grekowie jak ćwiczyli młodzież swoją. 246. Oprócz biegłości w zażywaniu broni powinien żołnierz co więcej rozumieć. 250. Wieloraką broń mają żołnierze. 252. Reflexye o zbroi y broni. 254. Handlem się bawić nie mają. 348. Za które występkę szelmowani bywają. 144. W kraju nieprzyjacielskim jak się sprawować mają. 180. W przyjacielskim rabować nie mają. 182. Kto szkody nadgrodzić ma. Tamże. Komory odbijać zakazują Artykuły W. 184.

Zony żołnierskie iak sobie radzić mają, kiedy przez lat pięć nie miały wiadomości o mężu swoim, czy żyje, czy umarł. 352.

Zywność nie ma być gwałtem brana. 192.

Zboża wypaść nie godzi się. 380.

Zboycy co za ludzie są, y jak karani bywają. 218. Co za dyfferencya między zboycą, a między łupieżcą. Tamże.

Zbroie muszą być w częstym używaniu. 254.

Zdobycz jak ma być podzielona. 422. Znaczna komu należy. 428.

Zdradzieństwo co za kryminał. 400. Jaka zdrajców kara. Tamże. Jaka celatorow y auxyliatorow. Tamże. Jak się ma Komendant wystrzegać zdrady. 402.

Zgubiony Szylwach co się zowie. 396.

Złodzieństwo z potrzeby głodu popełnione jak bywa karane. 184. Co za kara złodzieństwa prostego. 186. Z effrakcyą popełnionego. Tamże, & 192. Pomocników złodzieństwa. *ibid.* W materii złodzieństwa które przypadki mitygują karę. Tamże. Czyli złodziey obieszony, gdy się powroz urwie; a on żywy na ziemię upada, znowu ma być obieszony. 188. Złodzieia żołnierza gdzie wieszać należy. Tamże. Jaka kara na tych którzy trupa obieszonogo, albo inszą karą supplycyowanego obnażają albo kradną, v.g. dla anatomii, albo na czarowanie. Tamże. Co za kara na tych którzy ryby wykradają z kofzow, w cudzych wodach, stawach, jeziorach y sadzawkach łapają y kradną. 190. Jak ci bywają karani, którzy pszczoły, albo miód, z ulow kradną, także gołębie łapają. 202. Za wołu kradzionego jaka jest kara. 208. Rzymianie jak się wystrzegali złodzieństwa. 384. seq. Jak ci bywają karani, którzy wiadomie kupują rzeczy kradzione. 356. Kto niewiadomie kupuje, czyli karze złodzieństwa popada. Tamże. Zataienie zdradliwe rzeczy znalezionych jak ma być karane. 386.

Znaki żołnierskie różne są. 374. Bywają trąbami y infzemi Instrumentami dawane do obrotow wojennych. 336. 376.



Register



## Register der fürnemsten Sachen.

A.

- Abfall ganzer Troupen wird hart geahndet. 409. 415. Die Abtrinnige citiret und ver-  
gleitet. 411. Strafe der Officierer. *ibid.*
- Abgesandten bekommen eine Wache, wenn sie im Lager sind. 399.
- Abschied, wie mancherley er sey. 391. Wer solchen ertheilen kann, und zu welcher Zeit.  
387. seq. Wenn gemeine Soldaten und Officierer keinen fordern dürfen, noch  
abgedanket werden können. 389. Strafe. *ibid.*
- Abtritte im Lager, wo solche seyn müssen, und wer darauf zu attendiren hat. 363.
- Adjutant, ist bey jedem Regiment. 113. Sein Tractament. 81. Sein Rang. 119.  
Seine Berrichtung. 369. seq.
- Adliche Höfe haben das Jus asyli. 161.
- Allarm, wenn er nothwendig geschlagen werden muß. 379. Wo die Lermen-Plätze zu seyn  
pflegen. 395. *conf.* Lermen.
- Ambassadeurs, suche Abgesandten.
- Amnestie derer conföderirten Arméen. 71.
- Andacht bey der Kron-Armée vor Zeiten. 5. Jetzt vor der Bataille. 7. Strafe der  
Verächter des Gottesdienstes. 9. seq.
- Ancienneté, wegen solcher gebühret einem Officier vor dem andern seines Rangs, der Poste  
d'honneur. 117. Kommt nicht aus dem bloßen Titel. *ibid.*
- Appell, oder Ruf, wird geblasen oder geschlagen. 379. n. 13.
- Archibusciren, oder einen Delinquenten zu tod schießen, ist eine besondere, doch ehrliche  
Strafe der Soldaten. 119. Wenn sie dictiret wird. 125. 127. 137.
- Armée in Polen, ob sie aus lauter Edelleuten bestehe. 21. Wie sie anfangs beschaffen  
gewesen. *ibid.* Was die alte Polen für eine Lösung gehabt. *ibid.* Wie Lubinski  
das alte Kriegswesen beschreiben. *ibid.* Wenn der allgemeine Aufbott aufgekom-  
men. *ibid.* Nach dem jetzigen Comput, wie mancherley sie ist. 25. Die alte  
besoldete. 111. Ist zweyerley Authoraments. 27. Wie vielerley Polnische Fah-  
nen es giebt. 111. Regimenter ausländischer Richtung. *ibid.* Wer anfangs  
über sie das Commando gehabt. 35. Von wessen Ordre sie jetzt dependiren.  
*ibid.* Zu gemeinen Soldaten, welche geworben werden müssen. *ibid.* Auch diese  
dienen mehr aus Inclination und Ehre, als um das Tractament. 31.
- Arrestanten, wie sie sich zu verhalten. 307. n. 40.
- Arquebusirer, was für Soldaten gewesen. 111.
- Artillerie, wo sie en ordre de Bataille steht. 347. Für wen sie ein Asylum hat. 161.  
Eroberte, wem sie zugehöre. 425.
- Articuls-Brief. 451. *conf.* Kriegs-Artickel.
- Asylum, wo die Delinquenten haben. 157. 161. Welche dessen unfähig sind. 157. Wor-  
auf die Geistlichkeit solches fundiret. 159. Wie Kaiser Justinianus davon disponi-  
ret. 191. Muß man nicht violiren. 159.
- Auditeur von der Kron-Armée, was er für Tractament habe. 81. Was für einen Rang.  
116. seq. Wie er sich zu verhalten bey Inquirirung einer Meuterey. 67. 69. Einer  
Widersetzlichkeit. 139. Desertion. 137. seq. Wie er das Kriegs-Recht dirigiren  
soll. 139.
- Aufbott, allgemeiner, wenn er geschiehet. 25. Zu was Ende. *ibid.* Soll von einem  
Reichstage zum andern wahren. *ibid.* Wen die Geseze davon eximiret. *ibid.*  
Stehet unter des Königes Commando. 17. Hatte der Groß-Feldherr von Lit-  
thauen. *ibid.* Im Zwischenreich, wem es zukommt. *ibid.* Darf nicht über die  
Gränze marchiren; es sey denn aus Bitte, und gegen gewisse Contentation, doch  
nicht länger, als ein viertel Jahr, ohne Theilung der Armée. 25. Die Litthauer  
und Preussen sind darzu gar nicht verbunden. 27. Ao. 1621. ist deshalb eine be-  
sondere Verordnung geschehen. 460. seq.
- Aufbotts-Briefe gehen vor dem allgemeinen Aufbott vorher. 25. Werden durch die Ge-  
richts-Borhen in den Wojwodschaften und Aemtern insinuiret. *ibid.* Nach dem  
dritten folget die Musterung. *ibid.*
- Aufruhr wird schwer gestraft. 59. *conf.* Meuterey.
- Ausfordern. Suche Duelliren.



Ausländer werden bey der Armée, deutscher Richtung, promoviret. 27. seq.  
Auswechselung der Gefangenen, wer darüber zu disponiren hat. 427. Wird bey Officieren  
in eine Racion verwandelt. 429.  
Auszug der Guarnison aus der Festung nach der Uebergabe, wie er geschiehet. 421.  
Autochiria. Suche Selbstmord.

B.

Bagage und Troß, wie sie zu ziehen haben. 289. Wer darüber die Aussicht hat. 365.  
Balgen und schlagen ist verbothen. 453. a. 13.  
Bataille oder Schlachtordnung, wie die Armée zu stellen. 347. 407. Ohne Ordre soll  
niemand schlagen. *ibid.* Wie der Feind zu attaquiren ist. *ibid.* Der Officierer  
ihr Devoir. 409. Im Nothfall soll ein Corps das andere secundiren. *ibid.* Was  
zu thun, wenn viele Officiers fallen. *ibid.* Wie die Ausgerissene zu strafen. *ibid.*  
conf. Abfall.  
Bäume muthwillig zu verderben ist verbothen. 183.  
Begnadigungs-Recht kommt dem Feldherrn zu. 49. n. 2.  
Begräbniß derjenigen, so im Treffen geblieben. 439. n. 6. 7.  
Beichtzettel sollen dem Regiments-Pater praesentiret werden. 7.  
Besatzung, wie lange sie sich wehren soll. 415.  
Beschädigung der Häuser, Aecker, Wiesen, ist verbothen. 181. seq. Der alt-verlebten  
Leute, Weiber, Kinder, Prediger *ic.* 237. Des Hauswirths. 201. 235.  
Besichtigung eines Entleibten ist nöthig. 275.  
Besoldung der Soldaten, wie sie geschiehet. 79. seq. Wenn sie aussen bleibet, dürfen die  
Soldaten sich nicht ungehorsam bezeigen. 63. Der Officierer ihre Pflicht dabey. 71.  
Bestrafung der Soldaten. Suche Kriegs-Strafen.  
Betstunden im Lager. 17.

Beute gehöret dem, der sie zuerst ertappet. 423. 427. Was davon für den Kriegsherrn  
excipiret ist. 425. 427. Wenn ein Soldat in Feindes Lager, Festung, oder an-  
derwärts etwas Beute machet, so vorhero seinen Kamraten und Freunden vom  
Feinde abgenommen worden, ob, und wie weit ihm dieselbe nach denen Kriegs-Rechten  
angehöre. 425. Soll keiner machen, so lange die Armée in Ordnung stehet. 421.  
Der alten Polen Gewohnheit. 423. Was die alte Römer damit gemacht. 425.  
Der Beutmacher wird am Leben gestraft. 422. Ob ein Officier ihn auf der Stelle  
ermorden kann. *ibid.* Ob er nach Endigung der Bataille solchen zu tödten verbun-  
den. *ibid.* Wenn die arbitraire Strafe statt findet. *ibid.* conf. Plündern.

Bienen. Suche Diebstahl.

Bildniß, wenn mit der Execution am Bildniß verfahren wird. 155.  
Bleisirte müssen nach der Schlacht in Acht genommen werden. 441. n. 8.  
Blöße des Leibes mitigiret die Graue des Diebstahls. 185.  
Bouteselle, wenn sie geblasen wird. 377. Woher das Wort zu deriviren. *ibid.*  
Brandmarken bey der Armée. 57.  
Brand stiften. Suche Feuer.  
Brandwache. 399.

Brod, warum die Soldaten in natura bekommen haben. 213.

Bürger von Krakau, Posen, *ic.* haben adliche Privilegia. 239.

C.

Campement bey Mühlberg und Warschau. 247.  
Capellan des Regiments ist der Soldaten ihr Ordinarius. 7. Hat das Privilegium *fori*  
*clericalis*. 53. Soll ein mäßiges Leben führen. 13. Wer ihn despectiret, wird  
dafür zur Strafe gezogen. 15.

Capitains müssen den Abgang bey ihren Compagnien ersetzen. 173.

Capitulation wegen Uebergabe einer Festung, wenn sie der Commendant eingehen kann.  
417. 419. Derselben Worte müssen klar gesetzt werden. *ibid.* Auf welchen Um-  
ständen sich ihre Puncta gründen. 421. Müssen zwey gleichlautende Exemplaria  
verfertigt werden. *ibid.* Ehe der Commendant darzu schreitet, soll er seinen  
Principal von dem Zustand der Festung heimlich benachrichtigen. 419. Auch des-  
falls schriftliche Vota seiner Officierer colligiren. 417.

Captur eines entwichenen Delinquenten. 147.

Cartels, wegen Auslieferung der Gefangenen, sind bey christl. Potentaten gebräuchlich. 433.

Casus dubii in gemeinen Verbrechen werden an die Juristen-Facultäten zur Resolution  
eingesendet. 43.

Callation



Callation von Diensten, wie mancherley sie ist. 59.

Cavallerie, soll die Regiments-Pferde nicht veralieniren. 255. Wie die gestraft werden, die zur Musterung Pferde leihen. *ibid.* Zum Privat-Dienst soll kein Regiments-Pferd gebraucht werden. 257. Wird aus dem Lager auf die entlegenste Orter detachiret. 397. Wenn sie vor der Infanterie den Vorzug hat. 107.

Ceremonien bey dem Fahnen-schwengen über die infame Soldaten. 153. Bey dem Ende was sie zu bedeuten haben. 457.

Citation, der Deserteurs. 145. Der Officiers die ein delictum begangen und sich davon gemacht. 147. 277. Die aus der Gefangenschaft auf Parole losgelassen worden und solcher vergessen. 433.

Civil-Magistraete können die excedirende Soldaten nicht strafen, und warum. 47. *seq.*

Commando, wer sich bey solchem seinem vorgesetzten widersetzt, hat das Leben verwürket. 119. Wird bisweilen willkürlich gestraft. 121. Unter wessen Ordre die Tribunals Commandos stehen. 115.

Commendant soll alle Verrätheren evitiren. 403. Wie lange er die ihm anvertraute Festung zu defendiren schuldig. 415. Wird am Leben gestraft, wenn er die Festung ohne Noth übergeben. 417. Was wegen der Uebergabe von Smolensko an die Russen für Commission gewesen. *ibid.* Wegen Posen wurde über die Guarnison ein General-Kriegs-Recht gehalten, als die Confoederirte sich derselben bemächtiget. *ibid.* Wenn die Soldaten an der Uebergabe Schuld haben, wie sie zu bestrafen. 419. Womit er die Uebergabe excusiren kann. 417. Soll vor allen Dingen einen Kriegs-Rath beruffen, und alles examiniren, besonders ob die erhaltene Ordre zur Uebergabe nicht untergeschoben. 419. Vor Ansuchung des Waffen-Stillstands, muß er alle Magazins und Zeughäuser inventiren, und die ganze Guarnison mustern. *ibid.* Währendem Congres muß bey der Festung nichts repariret noch geschossen werden. *ibid.* Soll niemals in Person aus der Festung gehen. *ibid.* Währendem tractiren mit dem Feinde, müssen alle Posten verstärkt werden und hallart seyn. *ibid.* Hat mehr Ehre wenn er wegen seiner tapfern Gegenwehr eine schlechte Capitulation erhält. 421. Was er zu observiren nöthig, wenn er eine Festung mit stürmender Hand eingenommen. 425.

Commisarij die zum Schatz-Tribunal erwählt sind, müssen vorher die Regimenter mustern. 85. *seq.* Ihre Jurisdiction währet zwey Jahre. 89. Wie sie die Guarnisons mustern sollen. 93. *seq.*

Complot. Suche Meuterey.

Confoederationes der Soldaten sind verbothen. 65. *seq.* Warum sie gewesen. 73. Im Zwischenreich, warum welche vom Adel gehalten werden. 73.

Constitutiones, wenn sie zusammen gedruckt herausgekommen. 19. Ob die Armée deutscher Richtung, sich darnach zu reguliren. 39. Die von A. 1717. ist das Fundament der jetzigen Disciplin. *ibid.*

Conatus delicti, wie er zu bestrafen. 141. n. 13. 281.

Concubinen und Metraissen sollen weder in der Guarnison noch im Lager gelitten werden. 229. 351. *seq.*

Confirmation des Feldherrn bey Ehren- und Lebens-Strafen. 49. n. 2.

Confiscation der Güter, findet statt in Crimine desertionis. 145. 339.

Conspiration. Suche Aufruhr.

Copulation die heimlich geschieht, wie sie anzusehen. 131.

Corpus delicti, wie solches zu erforschen. 137. 275.

Correspondenz mit dem Feinde wird am Leben gestraft. 401. Unterscheid derselben, und Strafe. 403.

Corps de reserve. 347.

Chamade schlagen. 379. n. 13.

Chefs von denen Regimentern sind die vornehmste Capitains. 111. *seq.*

Crimen laesae majestatis, wer dessen schuldig ist, der wird des Asyli unfähig. 157.

Credit wurde der Armée durch Constitutiones im Nothfall assecuriret. 77.

D.

Decimierung oder Bestrafung des zehnten Mannes, wenn sie statt habe. 409. 423.

Declarationes von der Mannszucht. 466. *seq.*

Decreta werden zu Radom vom Regenten abgefasset. 91. Wegen Musterung und liquidierung ist A. 1717. gefällt. 85.

Defension eines anvertrauten Posten, wie sie zu führen ist. 411. *seq.*

E F F

Deflorations-



✱ ✱ ✱

Deflorations-Gelder sollen die Soldaten nicht geben. 131.  
 Degen ziehen, um damit Schaden zu thun, ist verbotnen. 281. Die Zerbrechung vom  
 Henker, ziehet den Verlust der Ehre nach sich. 57.  
 Degradirung eines Officiers, wie weit sie gebräuchlich sey. 57.  
 Deputirte nach Radom, wie sie schweren sollen. 89. Auf der Exaction, was sie beobachten  
 müssen. 79. Bey der Liquidation haben sie ein gewisses Douceur. 99.  
 Desertion der Soldaten, wird ordinaire mit dem Galgen bestraft. 137. 145. Wenn kein  
 Scharfrichter zu bekommen, soll der Deserteur archibufirt werden. 137. An  
 welchem Galgen die Deserteurs gehangen werden. 189. 361. Wer eigentlich ein  
 Deserteur heisset. 339. seq. Vor dem Decret muß die Inquisition vorher gehen.  
 137. Soll mit allem Fleiß ausgeführt werden. ibid. Die Deserteurs werden  
 im Kriegs-Recht geurtheilet. ibid. Worauf bey dem votiren gesehen werden muß. ibid.  
 Arbitraire Strafe der Deserteurs. 143. Der Conatus desertionis wie er zu be-  
 strafen. 141. Wenn ein Arrestant aus der Wache echapiret, ob er ein Deserteur  
 genannt werden könne. ibid. Wenn ein Soldat über Nacht von der Compagnie  
 ausgeblieben, ob er poena arbitraria zu bestrafen. 149. Wenn er über Urlaub  
 ausgeblieben. ibid. Wenn er zur andern Compagnie desselben Regiments überge-  
 lauffen, oder bey einem andern Regiment seines Herrn sich engagiret. 166. Die  
 Trompeter und Tambours müssen wegen Desertion gleiche Gefahr mit den Gemeinen  
 ausstehen. 145. Wie die Officiers in Crimine desertionis zu bestrafen. 145. 151.  
 Deserteurs und Opponenten werden nicht torquirt. ibid. Wenn sie sich ins Kloster  
 reteriren, was mit ihnen geschehen soll. 145. Ob ein jeder Deserteur citirt wer-  
 den muß. 147. Der aus Furcht der Strafe desertirt, wie er zu bestrafen. ibid.  
 Wie die Deserteurs zu citiren sind. ibid. Der abwesenden Strafe. 145. Wie an  
 ihnen die Strafe exequirt wird. 147. Ob man sie in der Flucht tödten könne.  
 149. Wie diejenigen, so ihnen forthelfen, zu bestrafen. 149. 361. Die aus der  
 Bataille desertiren wollen, können auf frischer That niedergemacht werden. 341.  
 Wie ein Soldat improprie desertiren kann. 155. Wie bald ein Deserteur zu  
 ersehen ist. 173.  
 Devoir im Treffen, was es sey. 407. seq.  
 Diebe werden am Soldaten-Galgen nicht gehangen. 189.  
 Diebstahl aus Hungersnoth, wie er zu bestrafen. 185. Ein gemeiner. 187. Mit der  
 Effraction. ibid. Derer die dabey geholfen. ibid. Welche Umstände die Strafe  
 mitigiren. ibid. Ob ein Dieb, wenn der Strick geplagt, und er lebendig auf die  
 Erde gefallen, wieder gehangen werden soll. 189. Strafe derer, die gehangene  
 Körper spoliiren oder wegstehlen, e. g. zur Anatomie, oder zur Hererey. ibid. Die  
 Fische aus den Hellen stehlen. ibid. seq. Die Bienen berauben. 203. Einen  
 Ochsen gestohlen. 209. Wie sich die römische Soldaten des Diebstahls enthalten.  
 385. seq. Die wissentlich gestohlene Sachen kaufen. 357. Die unwissentlich  
 dazu kommen. ibid. Gefundene Sachen böshafter Weise verhehlen. 387.  
 Dimission ist ein modus, wodurch Kriegs-Gefangene los kommen. 433.  
 Dienste sollen die Soldaten willig thun. 63. 457.  
 Dienst-Eyd, machet in militair Delictis einen Unterscheid zwischen dem beeydigten und un-  
 beeydigten Manne. 139. n. 2.  
 Dienstboten sollen im Kriege keinen Abscheid von ihren Herren fordern. 167. Die wegen  
 böser Action dimittirt sind, sollen bey dem Regiment nicht geduldet werden. 169.  
 Wenn sie ihren Herren entlauffen, wie sie zu bestrafen. 171. Abzureden ist ver-  
 botnen. ibid. Beym polnischen Authorament sollen dem Feldherrn gemeldet wer-  
 den. 169. 387.  
 Duelle, wo sie im Brauch gewesen. 257.  
 Duelliren, soll ohne Königlichem Consens nicht vorgenommen werden. 257. seq. Strafe  
 des Provocanten und Provocati. 259. Was die geistlichen Rechte denen Duell-  
 lanten für Strafe dictiren. ibid. Warum der Zweykampf verbotnen worden. ibid.  
 Wie man sich dafür, laut Rhewenhüllers Verwarnung, zu hüten. 261. Wird  
 bey Officiers, nach dem Duell-Mandat, und bey Unter-Officiers und Gemeinen, nach  
 denen Kriegs-Artickeln bestraft. ibid.  
 E.  
 Ehen der Soldaten sollen mit Einwilligung ihrer vorgesetzten geschlossen werden. 129. seq.  
 Ehebruch und Hurerey wider die Natur, ist nach Peinl. H. G. Ordnung zu bestrafen. 229.  
 Kommt selten bey Kriegs-Rechten zu urtheilen vor, und warum. ibid.

Ehefrauen





- Ehefrauen der Officierer haben das Forum und Privilegia ihrer Männer. 53. n. 5.  
Ehren-Strafen bey der Militz. 55.  
Ehrlichmachung eines Infamen. Siehe Fahنشwenken.  
Ehrlos, wodurch einer werden kann. 145.  
Einbruch, wie er zu bestrafen. 187.  
Einquartirung, damit soll ein jeder zufrieden seyn. 199. n. 1.  
Emanfores, wer die seyn. 391. seq. Wie sie gestraft werden. ibid.  
Entleibte müssen obduciret werden. 275.  
Equipage der Officiers soll mäßig seyn. 289.  
Erlaubniß, ohne dieselbe soll niemand von der Compagnie über Nacht bleiben. 453.  
Esel. Siehe hölzern Pferd.  
Exceptio fori kommt den Soldaten zu statten. 43.  
Excesses der Soldaten, davor müssen die Officiers repondiren. 45.  
Execution bey den Regimentern ist mancherley. 59. Der restirenden Kopfgelder, wie sie geschehen soll. 79. seq.  
Executions-Kosten, wer dem Scharfrichter bezahlen soll. 157.  
Exemptiones, wem sie zukommen. 55.  
Exerciren der Soldaten, wenn es geschehen soll. 243. seq.  
End des general Regimentarii im Interregno, wie er eingerichtet gewesen. 323. Der gemeinen Soldaten, nach Verlesung der R. A. 457. Der Richter, gehet vor jeglichem Kriegs-Recht vorher, und ist de forma substantiali. 95.  
F.  
Fähnrich, wenn er bey der Compagnie was zu befehlen hat. 117. Der älteste bey dem Regiment schwenket die Fahne über die Ehrlosen. 153. Weshalb die Fahne über den Stecken-Knecht geschwungen wird. ibid. Ob auch die wieder ehrlich gemacht werden können, deren ihre Namen an den Galgen geschlagen gewesen. 155. Die von umgekehr einen Hund todtgeschlagen. ibid. Die was unehrliches verrichtet, um desto eher zur Dimission gelangen zu können. ibid.  
Fahنشwenken, dadurch werden die Soldaten wieder ehrlich gemacht. 153.  
Fahnen, welche durch einen reichstägigen Schluß reduciret worden. 111. Nach dem jetzigen Comput, wie vielerley sie sind. ibid. Dabey sollen nicht mehr Losgänger seyn, als die Gesetze erlaubet haben. 213. Auf dem March soll niemand von seiner Fahne sich absentiren. 339. Die Regimenten deutschen Computs, haben ihre aparte Fahnen. 367. Bey wem sie auf dem March verwahret werden. 293. Auf gegebenes Zeichen muß ein jeder Soldat dabey erscheinen. 453. a. 7. Darzu schweren die Recrouten. 139. Was Tamerlan für Fahnen gehabt. 367.  
Fahnwach. 311.  
Falsi crimen, wie es zu bestrafen. 133.  
Feinde muß man feindlich tractiren. 237. Ohne Ordre nicht verfolgen. 437.  
Feldflüchtige können auf der Stelle niedergemacht werden. 341.  
Feldgeschrey, was es für ein Zeichen ist. 367. Wie, und zu welcher Zeit es die Römer ausgegeben. 357. Wenn es jeztund ausgegeben wird, und von wem. 359. 369. Was dabey zu observiren, wenn die Schildwach damit zum Feinde übergelauffen. 371.  
Feldherr, welcher Fürst in Polen die Charge eingeführet. 21. Wie vielerley Feldherren sind. 35. 315. Der groffe in der Krone und im Groß-Herzogthum Litthauen, ist das Haupt der Arméen. 35. 49. Wenn die perpetuirliche Feldherren aufgekomen. 315. Als Feldherren haben sie keinen Sig im Senat. ibid. Ein Marschall, Canzler und Schatzmeister kann zugleich nicht Feldherr seyn. ibid. Die Feldherren können Senateurs seyn. 317. Unter-Feldherrliche Charges, was sie zu bedeuten. ibid. Die Feldherrliche Chargen können auch ausser dem Reichstage vergeben werden. ibid. Von der Feldherrlichen Authorität handeln verschiedene Constitutiones. ibid. Soll von jedermann respectiret werden. ibid. Die Feldherrliche Judicia, was sie sind. 319. seq. Recommandiret dem Könige eines jeden Soldaten seine Treue, seinen Gehorsam und seine Meriten. 323. seq. Der Feldherren End. 325. Nach gewonnener Schlacht, was sie zu observiren haben. 437. Nach verlohrrer Bataille. 441.  
Feld-Schreiber, worauf er seine Bestallung bekommen. 215. Wie er schwören muß. 217.  
Feuer, soll zur gefestten Zeit ausgelöscht werden. 359. Entsteht auf mancherley Art. 375. Was für Anstalten zu machen, das Feuer zu löschen, oder den Ort selbst gegen den Feind zu defendiren. ibid. Wer aus Malice Feuer anlegt, der wird mit Feuer gestraft. 223.



Feuerstreich, was er bedeute. 379.  
 Finger, was bey Ablegung des Eydes jeder bedeute. 457. Von Abhauung der Finger. 57.  
 Fischen ist verbotthen. 191.  
 Fluchen ist nicht erlaubt. 11.  
 Forum derer verbrechenden Soldaten, ist bey dem Regiment. 41. 43. Beym Feldherrn. 45.  
 In Radom. *ibid.* Praejudicata davon. 51. Woher die Soldaten ihr privilegirtes  
 Forum haben. 47. 49. seq. Welche Personen zu diesem Foro gehören. 51. Wie  
 lange sie vor demselben stehen müssen. 53. 55. Die Soldaten vom allgemeinen  
 Aufbott, wohin sie ratione Fori gehören. 53.  
 Fouragiren, wie man sich dabey zu verhalten. 443.  
 Furcht muß ein Soldat meiden. 283.  
 G.  
 Gärte zu ruiniren ist verbotthen. 183.  
 Gage. Suche Sold.  
 Galeeren, darauf werden in Frankreich die Deserteurs condemniret, wenn ihnen vorher  
 Nasen und Ohren abgeschnitten worden. 143.  
 Galgen, wer denselben im Lager richten soll. 361. Namen und Bildnisse werden daran  
 geschlagen. 147. 149.  
 Gassenlauffen ist eine willkührliche Soldaten-Strafe, ihrer Ehre unschädlich. 143.  
 Gasteriren unter dem Gottesdienst ist verbotthen. 9.  
 Gebet, darzu soll man die Soldaten anhalten. 5.  
 Gebliebene Soldaten muß man richtig angeben. 391.  
 Gedult, eine Tugend eines Soldaten. 63.  
 Gefangene vom Feinde, wie es damit zu halten. 425. seq. Ob man sie tödten könne. 431.  
 433. Beym Feinde genüssen ihren Sold, wie wirklich dienende. 429. 431. Für  
 selbige muß gesorget werden. *ibid.* Wie sie die Freiheit wieder erlangen. 427.  
 Wer das Rancions-Register führet. *ibid.* Wie man mit den Staats-Gefangenen  
 umzugehen schuldig. 429. Wem sie gehören. 427. Wie sie die alte Feldherren  
 tractiret. 431. Wie mit denen Rebellen umgegangen werden müsse. 429. Wenn  
 sie bey dem Feinde Dienste nehmen können. 431. Art und Weise wie sich die Ge-  
 fangenschaft endiget. 431. seq. Wenn sich der Soldat selber racioniret, ob er  
 schuldig bey seinem Regiment weiter zu dienen. 437.  
 Gefangen soll sich niemand ohne äußerste Noth geben. 429.  
 Gefunden Gut, wie es damit zu halten. 385. 387.  
 Gehorsam ist die Grundfeste aller militairischen Operationen. 99. Dessen Description. 101.  
 Warum die Soldaten blindlings zu pariren schuldig. *ibid.* Das Liberum vero  
 findet bey der Armée nicht statt. *ibid.* Auch wird nicht auf die hohe Herkunft ge-  
 sehen, sondern auf das Commando. 105. Welche Ordre nicht zu vollziehen ist.  
*ibid.* Wenn deshalb eine Regalirung erfolget. *ibid.* Erstreckt sich nicht weiter,  
 als auf den Herrn-Dienst. 127. Wird auch dadurch laediret, wenn der Soldat  
 ohne Consens heirathet. 128. seq.  
 Geißeln, wenn sie gegeben werden. 419. 421.  
 Geld-Strafen, wem sie dictiret werden. 57.  
 Geleite, sicher, wer solches zu ertheilen authorisiret ist. 149. 277. Wem solches nicht  
 accordiret werden kann. *ibid.* Wie sich der vergeleitete zu verhalten. 149.  
 Gemeinnützliche Sachen soll niemand ohne Ordre ruiniren. 181. 223.  
 Generalität wird bey der Kron-Armée vom Könige creiret. 113.  
 Generals die im Comput stehen. 109. Von der Artillerie. *ibid.* Quartiermeister. 109.  
 Dessen Amt im Felde. 345. Wachtmeister. 109. Auditeur. 223. 427.  
 Generosité gegen die Kriegsgefangene ist löblich. 431.  
 Geschütz, erbeutetes, wem es gehöre. 425.  
 Gestohlene Sachen sollen weder gekauft noch verkauft werden. 357.  
 Getreyde im Felde soll nicht mit Pferden ausgehüttet werden. 381.  
 Gewalt, öffentliche, zu üben ist verbotthen. 235. Wer in Feindes Lande verschonet, und  
 wer getödtet werden kann. 237. In Freundes Lande sollen die Kindbetherinnen  
 nicht beleidiget werden. *ibid.* An den Bürgern von Cracau, Posen, Warschau,  
 wie sie zu bestrafen. 239. An denen Salvaguardien. Siehe Salvaguarde.  
 An den Mauren und Thören. Siehe Thore  
 Gewehr muß man in Bereitschaft, sauber und werth halten. 297. n. 9. 251. seq. Wie  
 mancherley es vor Zeiten gewesen. 253. Tugend. 255. Soll niemand bey Lebens-  
 Strafe



Strafe versetzen oder verspielen. 251. Die Ursache davon. 253. Wie die junge und unerfahrene Soldaten in dem Fall zu bestrafen. *ibid.* Dessen Entwendung graviret den Diebstahl. 357. Wie diejenige so es annehmen, zu bestrafen. 355. Muß man auf der Schildwacht nicht wegsetzen. 293. n. 2. Nicht wegwerfen oder verspielen. 251.

Gezelt, das vornehmste, wem solches bey dem Beutmachen gehöret. 423.

Glocken soll man in einer belagerten Festung nicht läuten. 415.

Gnade zu erweisen, stehet denen Feldherren zu. 49. Bey den Kaiserlichen haben die Obristen von der Infanterie das Begnadigungs-Recht. 115.

Gottesdienst soll fleißig gepflogen werden. 11. Am Sonntage, wie er geschehen soll. 9. Strafe derer, so ihn versäumen. *ibid.* Wenn er im Lager gehalten wird. 17. Was bey auswärtigen Arméen deshalb für Verordnungen sind. *ibid.* Strafe der Marquetender, so während dem Gottesdienst Bier und Wein zapfen. 15. *seq.*

Gottesfurcht ist denen Soldaten nöthig und nützlich. 2. *seq.*

Gotteslästerung ist keinem Soldaten anständig und erlaubt. 11. Strafe darauf. *ibid.*

Güter, Königliche, Geistliche und Adliche, sind frey vom Vorspann. 225. Ob in denselben die Einquartirung gestattet wird. 177.

H.

Halbsgerichts-Ordnung, peinliche, Kaisers Caroli V. 49. 229.

Hand-Arbeit, leichte, können die Soldaten denen Officiers thun. 127.

Handel und Wandel dürfen die Soldaten nicht treiben. 349.

Handlung im Lager ist der Infanterie erlaubt. 349.

Hand, wenn solche zur Strafe abgehauen wird. 57. 125. 281.

Haupt-Quartier, vor wem solches gehöret. 347. Die Officier-Ordonansen sollen daselbst allemal zugegen seyn. 381.

Hauptwache. 301. n. 28. 303. n. 31.

Hautboisten. 375.

Henker, durch seine Betastung werden die Condemnirte ehelos. 57. 151. Mit ihm ohne Noth umzugehen, ist schimpflich. 173.

Heynucken sind Soldaten zu Fuß. 111. 185. 253. *seq.*

Heyrathen bey Regimentern, müssen vermöge derer Subordinations-Gebrauche mit Consens geschehen. 129. Wie weit sie den Soldaten verbothen sind. *ibid.*

Hospitale. 325.

Hülfsleistung in Missethaten, wie sie zu bestrafen. 187. 267.

Hüter, so einem Uebelthäter aus dem Gefängniß helfen, wie sie zu bestrafen. 303. n. 39. *seq.*

Hund erschlagen, wird bey der Armée zur Unehre apprehendiret. 155.

Hungersnoth, wegen solcher werden die Diebe glimpflicher bestraft. 185.

Huren sollen im Quartier nicht gelitten werden. 229. Die dem Kriegsvolk nachlaufen, wes Fori sie seyn. 351. Die Inficirte sollen ausgestrichen und relegiret werden. 353.

Husaren sind Reuter polnischer Nation. 111.

I.

Incompatibilia, was sie sind. 315.

Indicia, Anzeigen, sind allgemeine und sonderbare. 141. n. 13.

Indigenat, wem er conferiret wird, und weshalb. 325.

Infamia was sie sey. 151. Infamia juris, wie solche bey dem Militair-Wesen contrahiret werde. *ibid.* Infamiam facti, woher solche die Kriegsleute messen. 155.

Infamirte. Suche Schelme.

Infamis wird in Diensten nicht gelitten. 155. Auch nicht durch die Hand ehrlicher Kriegsleute berühret. *ibid.* Kan durch die Gnade wieder zu Ehren gelangen. 151.

Infanterie, wie sie vordem beschaffen gewesen. 23. 27. Ihre jetzige Situation. 29. Bey ihr ist die Regiments-Authoritaet nicht durchgehends gleich. 113. Dependiret von Ordre des Feldherrn. 35. Hat seine Hautboisten. 375.

Injurien wie die beleidigte vindiciren sollen. 41. Werden zwischen Officirern gemeiniglich extrajudicialiter abgethan. 257.

Inquisition, wird in General- und Special-Inquisition getheilet. 137.

Inquisit soll vor Gericht keiner Lügen gestraft, oder durch Bedrohung, oder auch Versprechung eines Pardons zum Bekenntniß gebracht werden. 137.

Invaliden-Casse. 83.

Jurament der Deputirten zu Radom. 160. Zum General-Kriegsrecht. 174. Zum Kriegs-rath. 385. Zur Liquidation der Armée. 474.

V y y

Jurisdiction



✱ ✱ ✱

Jurisdiction der Cron-Armée deutscher Richtung involviret die Cognition derer Militärischen und gemeinen Verbrechen. 41. seq. Wer darunter gehöret. 51. seq.

Jus aggratiandi. 49.

Jus asyli. 157.

Jus gladii worinnen es bestehe. 49. n. 2. Wer sich dessen zu erfreuen habe. 113. 273. 317.

Justiz-Bediente bey der Miliz, an ihnen soll niemand sich vergreifen, noch sie an Verrichtung ihres Amtes hindern. 393.

R.

Kaufen etwas wieder Verboth ist nicht erlaubt. 355.

Kaufleute zu Felde, wo sie ratione Fori gehören. 53. Müssen sichere Strassen haben. 217. Laut Taxe verkaufen. 223. conf. Marquetender.

Kindbetterinnen soll man nicht beleidigen. 237.

Kinder der Soldaten werden de more ohne Rancion aus der Gefangenschaft entlassen. 433. Stehen ordentlicher weise unter den Kriegs-Gerichten. 51. n. 3.

Kirchen, daran soll sich niemand vergreifen. 455. a. 18.

Kirchen-Freyheit, welche delinquenten solcher nicht gaudiren, 157. seq.

Kirchen-Parade soll laut Befehl geschehen. 7. Bey auswärtigen Arméen geschieht verschiedentlich. 9.

Klagen sollen die Soldaten am gehörigen Orte anbringen. 41.

Kleider Pracht ist den Soldaten verbothen. 207. Bringet zu Unglück. ibid.

Knechte soll keiner dem andern abspenstig machen. 167. Bey der Armée polnischer Richtung thun sie Soldaten Dienste. 171.

König Boleslaus Chrobry hat den allgemeinen Aufbott eingeführet. 21. Stefanus die Lanowsche Soldaten introduciret. 23. Augustus II. die ausländische Musterung der jetzigen Cron-Armée gewiesen. 39. 247.

Kolo, was es bedeutet. 67.

Korn soll man nicht verderben. 223.

Kosacken hatten ihren eigenen Feldherrn. 111. Sind nunmehr cassiret. ibid.

Kranke Soldaten genüssen ihren Sold und Quartier wie die gesunden. 201.

Kraut und Loth soll ein Soldat wohl verwahren. 247. 373.

Kriegs-Erarium soll beständig seyn. 77.

Kriegs-Articel, wenn sie auf dem Reichstage laudiret worden. 19. Sind bey der Armée höchst nöthig. ibid. Auf dieselbe müssen alle, so sich bey der Armée aufhalten, verpflichtet werden. 451. 351. An dieselbe sind alle Soldaten gebunden, wenn sie gleich darauf nicht geschworen. 455. a. 27. Denselben wird alles gleich gehalten, was durch öffentlichen Trompetenschall oder Trommelschlag publiciret wird. 443. Ob diejenige die p. 444. befindlich, durch den reichstägigen Schluß approbiret gewesen. 19. Wie oft diejenige die p. 450. zu finden, dem Regiment verlesen werden müssen. ibid. Die Feldherrliche sind so wichtig als ein reichstägiges Gesetz. 317. Sind die Richtschnur der Kriegs-Gerichts-Urtheile. 455. in fine.

Kriegs-Articuls. 19. 445. 451.

Kriegs-Disciplin. 313.

Kriegs-Gefangene. Suche Gefangene.

Kriegs-Gerichte, wie mancherley sie sind. 25. seq.

Kriegs-Gerichtsbarkeit, was sie sey. 47. seq.

Kriegsleute die ihr Gewehr versehen, werden hart gestraft. 251. Schweren treu und gehorsam wieder den Feind zu dienen. 457. Verliehren wegen schweren Verbrechens ihr Forum nicht. 47. seq.

Kriegs-Ordres müssen striete exequiret werden. 283. Wer sich ihnen widersehet wird scharf gestraft. ibid. Wenn solche die Soldaten nicht verdienen. 285.

Kriegsrecht (General) wird jährlich in Radom gehalten. 95. Auf wessen Ordre. ibid. Dessen Form. 97. Was vor Sachen da vorkommen. ibid. Wie es schweren soll. ibid. Wie die Inquisition anzustellen. ibid. Die Decreta werden zur Feldherrlichen approbation remittiret. ibid. Was vor Officiers dahin gehören. 53. Beym Regiment was es vor Gericht sey. 57. Muß den Abend vorher commandiret werden. 59. Wie viel Assessores darzu erfordert werden. 57. Welche Personen dahin gehören. 53. Dessen Form. 57.

Kriegs-Rechte erkennen weit schärfer, als alle andern. 49. n. 1.

Kriegs-Richter. Suche Auditeur.

Kriegs-Strafen der Soldaten. 55.

Kriegs-



Krieg wie die Republik zu führen pfleget. 25.  
Kundschafter. Suche Spionen.

L.

Ladung, wie solche geleyet wird. 45. Wie sie bey denen Kriegs-Gerichten geschehen müsse.

147. Geschiehet öffentlich bey dem Trommelschlag und Trompetenschall. 145.

Lager der alten Feldherrn, wie es beschaffen gewesen. 331. Wie es jezund geschlagen wird. 347. Die Eintheilung kommt dem General-Quartiermeister zu. 331. Dar- aus soll niemand ohne Paß gehen. *ibid.* Wer auf einen Canonen-Schuß weit attrapiret wird, der wird am Leben gestraft. 333. Unbekannte Leute sollen daselbst nicht geduldet werden. *ibid.* Wie jezund der Aufbruch geschieht. 363. Die Rö- mer verschanzten sich allemal in demselben. 345. Wie vielerley Lager sie gehabt. *ibid.* Wie der Polen ihre Lager-Fortification ehedessen beschaffen gewesen. *ibid.* Die Violirung der Lager-Thore, wie sie bestraft wurde. *ibid.* Soll allemal rein ge- halten werden. 363. Wer darauf zu attendiren hat. *ibid.* Die Soldaten sollen darinnen kein Geschrey anfangen. 365. Auf das Feuer achtung geben. 373. In demselben allemal nächtigen. 332. 391. Contraventions-Strafe. *ibid.*

Lager-Reinigung wird als eine Strafe denen Soldaten zuerkannt. 409.

Landes-Berweisung, wenn diese Strafe Platz hat. 57.

Landzwinger, wie sie zu bestrafen. 217.

Lanowsche Infanterie. 23. 25. 27. 83. *conf.* Soldaten.

Latrones publici, ob sie das Privilegium Asyli haben. 157.

Lebensmittel, wer sie taxiret. 223.

Lebensstrafe bey der Militz. 55.

Leibesstrafe, geringe. 55.

Lermen darf man ohne Noth nicht machen. 373. Strafe darauf. 367. Woher im Lager Lermen entstehen kann. 383.

Lermen-Pläze in der Guarnison. 375. Im Felde. 395. Was die Soldaten zu thun schuldig, wenn Lermen geschlagen oder gelaüdet wird, wegen Feuer. 373. *seq.* Wegen feindlicher Attaque. 395.

Lethalität der Wunden. 275.

Liberatio, Wiedereroberung, wie solche geschieht, und was sie nach sich zieht. 431.

Liberum veto findet nicht statt bey der Armée. 103.

Lieutenant von der polnischen Fahne muß allemal zugegen seyn. 35. Bey der Compagnie ist die zweyte Person, und Ober-Officier. 83.

Lilje wird in Frankreich den Deserteurs auf die Backen gebrannt. 143.

Liquidation. Siehe Radom.

Litthauer haben ihre eigene Feldherren. 315. Dörfen mit dem allgemeinen Aufbott nicht über die Grenze marchiren. 27.

Löhnung. Siehe Sold.

Lösung. Siehe Ranzion.

Loßgänger und überflüssige Pferde sollen nicht gehalten werden. 213. 433. Die Strafe darauf. 215.

Loßlassung der Gefangenen. Siehe Ranzion. Item Austauschung der Gefangenen.

Loßung. Siehe Parol.

Lublin, wenn daselbsten das Tribunal angehet. 214.

M.

Mäßigkeit, eine Haupt-Tugend eines Soldaten. 231.

Malomet, warum er verbothen Wein zu trinken. 231.

Majestät (Laster der beleidigten) was es sey. 57. 67. 305. Wie es zu bestrafen. 11. *seq.*

Majors, holen die Parole ab. 369. Wornach sie bey Regimentern zu sehen. 389. Müssen dem Obristen rapportiren was bey dem Regiment vorfällt. *ibid.*

Maitreffen. Siehe Concubinen.

Maleficanten. 303. n. 39.

Malefiz-Thaten. 43. Nach was sie zu bestrafen. 49. n. 2.

Malefiz-Recht, wie und wann solches gehalten werde. 57. 59.

March-Ordnung. 287. *seq.*

March, wenn er geschlagen wird. 377. 453. a. 7. Dabey muß sich ein jeder einfinden, und keiner aus seinem Troup gehen. 339. Strafe darauf. 343.

Marquetender, wer die seyn. 351. Sind an die Kriegs-Artickel gebunden. *ibid.* Unter wessen Aufsicht sie bey der Oesterreichischen Armée stehen. 223. Wie viel deren  
D y y 2 bey





- bey den Regimentern sind. *ibid.* & 349. Unter wem die bey der Artillerie stehen. 223. An ihnen soll sich niemand vergreifen. 385. Sollen unter dem Gottesdienst nichts verkaufen. 15. Auch nichts nach dem Zapfenschlage. 359. Wie sie dafür zu bestrafen. *ibid.* Den Kranken können sie verkaufen. *ibid.* Von jeder Compagnie soll einer ins Lager marchiren. 349. Ständen ehedessen außer dem Lager. 351. Konten in der Liste nicht geführt werden. 349. Werden jeztund im Lager hinter die Regimenter placiret. 351. Sollen keine Huren halten. 353. Kein nachtheiliges Verständniß haben. 401. Den Soldaten nichts borgen. 203. 355. Auf ihr Gewehr nichts leihen. *ibid.* Gestohlene Sachen zum Pfande nicht annehmen oder an sich kaufen. 357. Was sie nach dem Zapfenschlage zu observiren haben. 359. Wer sich an ihnen vergreift, der soll am Leben gestraft werden. *ibid.* Sollen denen Deserteurs nicht durchhelfen. 361. Im Lager sollen sie die Justiz richten. *ibid.* Aus der Gefangenschaft ranzioniren sie sich selber. 433.
- Marschälle derer conföderirten Soldaten, sollen an Ehre und Leben gestraft werden. 67. Mawen zu vergewaltigen ist verbotthen. 243.
- Mehl soll kein Soldat verderben. Siehe gemeinnützliche Sachen.
- Meineyd ziehet den Verlust Leibes und der Seelen nach sich. 457. Wird mit Abhauung zweyer Finger bestraft. 57.
- Meuterey, ein enormes Delictum, und wie es zu bestrafen. 59. *seq.* Woher sie entspringet. 63. 73. Kann ohne Proceß an den Rädelsführern bestraft werden. 61. 65. *seq.* Der Helfer Strafe. 67. Wie der Meuterey vorzukommen. 71. Strafe der meutirenden Soldaten. 67. Wornach bey der Inquisition geforschet werden muß. 61. 69. Wenn sie die Flucht ergreifen, wie man mit ihnen zu verfahren. 69. Was ehemals für Seditiones bey der polnischen Armée gewesen. 73. Woher sie sich angesponnen. *ibid.*
- Militair-Verbrechen. 41.
- Mörder, wer sie sind. 217. Wenn ihre Strafe geschärfet wird. 219. Wie die Particpanten zu bestrafen. *ibid.* Unterscheid zwischen Räuber und Mörder. *ibid.*
- Monats-Tabellen, worzu sie eingeführt sind. 391. *seq.*
- Monopolia der Miliz verbotthen. 223.
- Mordbrenner, welche Leute dadurch verstanden werden, und die Strafe darauf. 223.
- Mord. Siehe Todtschlag.
- Mühlen soll niemand ruiniren und verbrennen. 223. Wer vorsehlich Feuer anlegt, wird mit Feuer gestraft. *ibid.*
- Münze, wenn sie reduciret worden, und wie? 81.
- Munition soll nicht bestohlen werden. 357. Wem sie in der Beute gehöre. 425.
- Muster-Commisarien, wie sie sich zu verhalten. 85. An selbigen soll sich niemand vergreifen. 93.
- Muster-Rollen, wie sie einzurichten. 93.
- Musterung der Armée geschiehet vor dem Angehen der Commission zu Radom. 85. Wie sie vor Alters gehalten worden. 247. Was bey solcher die Officiers zu thun haben. 85. Soll nicht defraudiret und hintergangen werden. *ibid.*
- N.
- Nachlässigkeit auf gegebenes Commando. 99. *seq.*
- Nachrichter. Siehe Scharfrichter.
- Nacht ist die gefährlichste Zeit. 365.
- Nacionalisten haben Vorzug vor den Auswärtigen im Avanciren bey der Armée. 27.
- Namen an den Galgen schlagen. 51. Solchen wieder abnehmen. 155. Soll niemand falsch angeben. 57.
- Nasen und Ohren abschneiden. 55. 143.
- Niederlage soll ein General recht erkennen und bedenken, was für Suiten daraus entstehen können. 107. 405. *seq.* Soll dabey den Muth nicht sinken lassen. 441.
- Nobilitirung der meritirten Soldaten. 325.
- Nothwehr, was dabey in Acht zu nehmen. 273. *seq.*
- Nothzucht, wie sie zu bestrafen. 229.
- Nüchternheit, eine schöne Tugend eines Soldaten. 231.
- O.
- Obrister von der Kron-Armée deutscher Richtung, stehet unter Feldherrlicher Ordre. 35. Ihm wird das Regiment von Sr. Königl. Maj. conferiret. 111. Ein jeder hat seine Leib-Compagnie im Regiment. 111. Ihm ist die Gerichtsbarkeit bey dem Regiment anvertrauet. 113. In dessen Namen muß der Auditeur die streitige Sachen entschei-



entscheiden. 49. n. 2. Wann er abwesend, vertritt dessen Stelle der folgende Stabs-Officier. 115. Bey der Oesterreichischen Armée zu Fuß hat ein jeder das Begnadigungs-Recht. *ibid.* Wie weit sich ihre Authorität bey der Kron-Armée erstrecket. 113.

Obrist-Lieutenant, wenn er in Dienstfachen zu befehlen. 117. Wenn seine Befehle nichts gelten. 121.

Ochsen sollen nicht genommen werden. 209.

Oesterliche Beichte. 7.

Officiers Frauen und Kinder ihr Forum. 53. n. 4.

Officiers, sollen fromme, ehrliche, und tapfere Leute seyn. 5. Ihren Untergebenen mit gutem Exempel vorgehen. *ibid.* Vor die excesses ihrer Soldaten stehen. 45. 183. 201. Nicht im Felde oder Commando abhandeln. 387. *seq.* An ihnen darf kein Soldat sich vergreifen. 125. 343. *seq.* Ob bey ihrer Beförderung auf die Anciennete zu sehen. 29. Woran sie zu erkennen. 115. Wo sie ihre Bestallungen bekommen. 113. Was sie vor Tractament haben. 81. Können ohne Urlaub nicht verreisen. 35. Ueber die Zeit des genommenen Urlaubs nicht aussenbleiben. *ibid.* Wo die Stabs- und Ober-Officiers in der Guarnison stehen. 145. Wie sie Desertions wegen zu bestrafen. 57. 145. Wenn sie die Gemeine darzu veranlasset. 141. Was sie auf Vor-Posten und andern Wachten zu beobachten haben. 309. n. 49. 411. *seq.* Was sie thun müssen, wenn sie der Feind attackiret. *ibid.* In Unterlassung ihres Devoirs wie sie zu bestrafen. *ibid.* Wenn sie sich ergeben können. 413. Wenn sie sich bis auf den letzten Mann wehren müssen. 415. Wenn sie Capituliren können. *ibid.* Was sie thun sollen, ehe sie sich auf Discretion ergeben. *ibid.* Bey Ehe-Versprechungen was sie observiren müssen. 133. Dimittirte wo sie ihr Forum haben. 55.

Officiers-Tittel alleine, giebt keine Anciennete, noch Prætenzion zum Commandement. 117. Giebt aber alle andre Praerogativen. *ibid.*

Ohr, von der Strafe des Ohrabschneidens. 57. 143.

Opposition der Soldaten, was sie vor Strafe nach sich ziehet. 119. 343. Was bey der Inquisition dieses excesses erfahren werden müsse. *ibid.* Wenn ein Soldat andre delicta zugleich begangen, wie er zu bestrafen. 123. Ob einer auf frischer That niedergemacht werden könne. *ibid.* Worauf bey Fällung des Decrets zu attendiren. 125. Wenn die Stabsämter auf die Art laediret werden können. 123. Auf welchen Fällen sich dergleichen Opposition fundiret. 125.

Ordonancen, wie sie gegeben werden. 381.

Ordre de Bataille was sie sey. 347.

Ordre im Kriege. 101. 403. *seq.*

Ordres vom Feldherrn, wegen Ausbleiben über Urlaub. 37. Vor dem Aus-March. 287. 321. Werden immediate an die Chefs von denen Regimentern expediret. 123. 283. Wie sie zu interpretiren und zu exequiren sind. *ibid.* Wenn sie mit gewisser Moderation observiret werden müssen. 105. 285. Werden im Lager mit Trompeten, Pauken und Trommeln publiciret. 443. Die römische Feldherrn haben wenig Befehle gegeben, aber selbige ganz striete gehalten. 405. Ihr wesentlicher Inhalt. *ibid.* Die ungehorsamen werden grausam gestraft. *ibid.* Bisweilen wird ihre Strafe mitigiret. *ibid.* Beym Regiment worauf sie sich zu extendiren. 123. Von wem sie herkommen. *ibid.*

P.

Parade, darauf muß ein Soldat nach gegebenem Zeichen erscheinen. 453. a. 7.

Pardon, ob denen Kriegs-Gerichten erlaubt sey, vom Inquisiten durch Verheißung eines Pardons das Geständniß heraus zu locken. 137.

Parition in Commando Sachen der Miliz anbefohlen. 101. *conf.* Ordres.

Parole, holt der Major ab. 369. Wie sie ausgetheilet und gegeben wird. *ibid.* Muß geheim gehalten werden. 371. Der Kriegs-Gefangenen ist sancte zu observiren. 433. Wie die Parol vergessene zu tractiren. *ibid.*

Partie bleu, haben selten Quartier. 433.

Paß, ohne solchen soll kein Soldat sich finden lassen. 137. 303. n. 35. Wie es mit dem zu halten der keinen hat. *ibid.*

Patenter über die erhaltene Chargen, woher die Officiers bekommen. 113.

Patrouilles worzu sie ordiniret sind. 293. Gehen von der Hauptwache nach dem Zapfenstreich aus. 301. Worauf sie im Lager achtung geben sollen. *ibid.*





Peinliche Frage darzu soll man ohne gnugsame Indicia nicht schreiten. 151. Hat im Desertions-Easter nicht statt. 151. Wenn darauf erkannt werden kan. *ibid.* Muß ohne Feldherrliche Approbation des gesprochenen Decrets, am Inquisiten nicht vollzogen werden. *ibid.*

Pfahlstehen eine Strafe der Soldaten. 55.

Pferde die bey der Cavallerie in der Liste geführet werden, soll man nicht veralieniren. 255. Nicht muthwillig verderben. 257.

Pflügen soll kein Soldat verderben. 455. a. 18.

Plündern, wie man sich dabey zu verhalten. 425. Ehe die Feindes-Gefahr vorbey, ist gänzlich verbothen. 421.

Poste d' honneur gehört dem höheren im Felde. 117. Auf denen Wachten. *ibid.*

Praeventio. 43.

Prediger zu molestiren ist verbothen. 237.

Prima-plana, wer dahin gehöret. 115.

Privat-Arbeit, damit sollen Officiers die Soldaten nicht belegen. 127.

Privilegium Fori der Soldaten, ist das ansehnlichste. 47.

Profos was er in acht zu nehmen. 383. 393. An ihm soll sich niemand vergreifen. *ibid.* Seine Function ist wieder die Anfälle unartiger Leute zu schützen. *ibid.*

Protocoll, wer solches führet. 49. 137. 277.

Proviand, erbeutetes, muß im Lager taxiret und verkaufet werden. 221. Wer untaxirte Waaren verkaufet oder kaufet, wie er gestrafet wird. 223.

Provociren. Siehe Duelliren.

Prügeln eine Strafe der Soldaten. 55.

Puncta so die Schildwachen zu observiren. 293. *seq.*  
N.

Quaestion. Siehe Peinliche Frage.

Quarcianer-Schreiber. 39. Soldaten von dieser Benennung. 27. 39. Ob dergleichen noch vorhanden. *ibid.*

Quarta Pars der Königl. Tafel-Güter, ist der Armée vom Könige Augusto abgetreten. 27.

Quartiere in den Königlich, Geistlichen und Adlichen Gütern sind verbothen gewesen. 175.

Die Ursache davon. 43. 179. Strafe der Contravention. 177. Wer damit in der Guarnison und im Lager zu thun hat. 197. Ein jeder soll bey exemplarischer Strafe mit seinem angewiesenen Quartier zu frieden seyn. 199. Woher sie denen Soldaten assigniret werden. 181. Wie sie sich in denselben zu verhalten haben. 177. 181. Ein Soldat soll den andern nicht überfallen. 173. Wenn sie angewiesen werden, soll niemand dawieder protestiren. 199. Wie die Eintheilung derselben zu machen. 197. Wo die Stabs- und Ober-Officiers solche nehmen sollen. 33. Werden in Natura oder Geld dafür gegeben. 197. Was ein Soldat im Quartier zu fordern hat. 199. Was für Puncten ein jeder zu beobachten. *ibid.* Strafe der Contravenienten. 201. Ob die commandirte ihr Quartier behalten. *ibid.* Aus demselben soll kein Soldat ohne Paß gehen. 331. *seq.* Wo die Kriegs-Gefangene einquartieret werden. 427.

Quartier-Gelder zu nehmen ist nicht erlaubt. 179.

Quartiermeister soll nicht partheyisch seyn. 197. Function des General-Quartiermeisters. 331. Des Regiments-Quartiermeisters. 287.

Quartiersmann, an ihm und den seinigen soll keine Gewalt geübet werden. 201. n. 5.

Quitten soll ein jeder Soldat vom Nachtlager nehmen. 181. 287. Solche nicht erpressen. 43. 181. Auf Vorzeigung derselben wird demjenigen, der sich mit seinem Contrapart verglichen, sein Tractament gezahlet. 41. 177.  
N.

Räuber werden grausam gestraft. 217. *seq.* Wie sie von den Mördern unterschieden. 219. Welche Umstände die Strafe mitigiren. *ibid.* Participanten geraubter Sachen, was sie vor Strafe haben. *ibid.* Officiers, wenn sie einen Strassenräuber echapiren lassen. 221. Die Begnehmung der Pferde, Ochsen und Proviand, so dem Feinde zugehöret, ob sie ein Raub genennet werden können. *ibid.*

Radom, was daselbstn ehedessen vor ein Tribunal gewesen. 85. Wenn es jezund gehalten wird. 87. 95. A. 1717. was daselbst vor eine Declaration herausgekommen. 466.

A. 1718. 467. A. 1719. 470. A. 1720. 471. A. 1723. *ibid.* A. 1725. 472. A. 1737. *ibid.* A. 1739. 473. *conf.* Tribunal.

Raisonneur soll ein Soldat nicht seyn. 63. 343.

Rang





- Rang bey der Armée. 117.  
Ranzionirung befreyet die Kriegs-Gefangene. 433. Wird ordinaire von Weib und Kindern nicht gefordert. *ibid.* Ausnahme. *ibid.* Wem sie eigentlich zu stehen, und was dabey zu observiren. 441. Wenn sie ein Soldat selbst thut, macht ihn nicht von Diensten frey. 437. Deshalb wird bisweilen ein Cartel aufgerichtet. 433. Oder geschieht nach der Kriegs-Observanz. *ibid.*  
Rast, wenn solcher geschlagen wird. 377.  
Rebellen, mit solchen macht man in der Gefangenschaft kein sonderlich Facon. 433.  
Rebellion. Suche Aufruhr.  
Rechte nach welchen in denen Kriegs-Gerichten gesprochen wird. 39.  
Rechtsbelehrung in Peinlichen Sachen, wo sie einzuholen. 43.  
Recroutirung bey dem deutschen Auctorament, warum sie nöthig. 245. Wo sie anzustellen. 173. Wie sie geschehen soll. *ibid.* Was für Leute anzunehmen. 31. 167. 173. 349. Warum sie dem Commandanten praesentiret werden müssen. 173.  
Regimentarien Eyd, alter Zeiten. 323.  
Regimenter in Polen, woher sie ihre Benennung haben. 113. Woher sie besoldet werden. 79. Wie stark eines zu Fuß. 83. Der Dragoner. *ibid.* Wie viel Portiones ein jedes hat. *ibid.* Was sie vor Verlust am Golde haben. 81. *conf.* Obrister.  
Regiments-Adjutant. 347. Auditeur. *ibid.* Feld-Prediger. *ibid.* Feldscher. *ibid.* Gerichte. 53. Hautboisten. 375. Profos. 342. Quartiermeister. 287. Tambour. 347. Wagenmeister. 365.  
Regiments-Streiche, was jeglicher bedeute. 375. Und wenn sie geschlagen werden. 377.  
Reglement der Armée polnischer Richtung. 458. Wegen punctueller Besoldung. 79. *seq.*  
Republick Polen führet keinen offensiven Krieg. 27.  
Reserve wie es damit zu halten. 347.  
Res sanctae & publicae, wie sie unterschieden. 183. 239. *seq.*  
Respect. Siehe Subordination.  
Retraite wenn sie geblasen wird. Siehe Zapfenstreich.  
Reveille wird vor anbrechendem Tage geschlagen und geblasen. 377.  
Revers der Gefangenen. Suche Parole.  
Ritterliche Uebungen, worein sie bestehen. 243.  
Ritterschulen in Polen. 249.  
Ritterzehrung was sie sey, und wie diese Gewaltthätigkeit bestraft werde. 217.  
Rittmeister derer ausgelesenen, waren angeessene Edelleute. 23. Hatten unter ihrem Commando 200. Soldaten. *ibid.* Mußten so lange zu Felde dienen, als die vom allgemeinen Aufbott. *ibid.* Nach dem jetzigen Comput sind wohl exercirte Leute. 33. Müssen dem Könige schweren. *ibid.* Bey den Fahnen sich aufhalten. *ibid.* Der Fahnen zu ihrem Privat-Nutzen sich nicht bedienen. *ibid.* Ohne Feldherrlichen Consens nicht verreisen. *ibid.* Die Strafe darauf. 35. Sollen allemal Marschfertig seyn. 285.  
Römische Geseze de Foro militum Delinquentium. 41. *seq.*  
Ronden. Siehe Runden.  
Rottirung ist verbotten, und wird hart gestraft. 65. n. 3.  
Ruffen um Geld wird hart gestraft. 63.  
Ruff. Suche Appell.  
Rumor-Meister, ihn soll niemand vergewaltigen. 393.  
Runden, als die Visitir-Runde, Haupt-Runde, Tag-Runde, was sie zu beobachten. 293. Wie sie von der Patrouille unterschieden. 301. n. 27. 28. Wie die Schildwachen sich dabey zu verhalten. 301. n. 19. Was zu thun wenn zwey Runden einander begegnen. 303. n. 29. Müssen des Nachts auf dem Wall passirt werden. 307. n. 45. 47.  
S.  
Salveguardien, was und wie mancherley sie seyn. 239. Wie selbige beleidiget werden. 241. Strafe darauf. *ibid.* Umstände so sie mitigiren. *ibid.*  
Salvus Conductus. Suche Geleite.  
Sauberekeit im Lager zu beobachten. 363.  
Saufen. Siehe Trunkenheit.  
Schaarwacht, wenn solche geschlagen wird, und woher sie aufgekomen. 377. n. 7.  
Schanzstreich, was er zu bedeuten. 379. n. 11.  
Scharfrichter, dessen sicher Geleit und Freyheit. 65.



✱ ✱ ✱

Scharmügel darf niemand ohne Ordre vornehmen. 403. seq.

Schelme, auf wie vielerley Art sie dazu gemacht werden. 145. Werden bey der Miliz nicht geduldet. 31.

Schießen unnöthig, ist verbotnen. 367. 373. 451. a. 5.

Schildwacht wenn sie schlafend gefunden wird, soll arquebusiret werden. 297. conf. Wachten.

Schlägerey verbotnen. 453. a. 13.

Schlafen auf der Schildwacht. 295. n. 8.

Schmausen unter dem Gottesdienst verbotnen. 9.

Schnaphahnen, werden als Räuber tractiret. 433.

Scholderer oder falsche Spieler, wie dagegen zu verfahren. 235.

Schreiben soll niemand etwas von Kriegessachen an andere. 383.

Schulzeneyen sind vor meritirte Soldaten von der Armée. 323.

Schugbriefe, s. Salveguardien.

Schwelgerey ist schädlich. 205.

Schweren, liederlich ist verbotnen. 11.

Sclaven-Arbeit muß man den Soldaten nicht zumuthen. 129.

Scrutinia in causis criminalibus, sollen ausgeführet werden. 265.

Secundanten bey dem Duelliren wie sie zu bestrafen. 259.

Sedition was vor ein delictum. 67.

Selbstmörder, wie sie zu bestrafen. 279.

Sentenz. Siehe Urtheil.

Silber-Geschirr im Felde verbotnen. 205.

Sodomiteren wie sie zu bestrafen. 229.

Soldaten müssen in ihrer Noth geduldig seyn. 77. Nach denen Feldherrl. Art. sich reguliren.

17. Alte und practicirte Soldaten werden exemplarisch gestraft. 19. 139. Sollen in ritterl. Uebungen sich exerciren. 243. Wie sie recompensiret werden. 323. seq.

Haben ihr besonderes Forum bey den Regimentern. 41. Wenn sie gleich auf Urlaub excessen begangen. 47. Die auf frischer That arretiret sind, werden billig reclamiret. ibid. Wie sie von Alters her distinguiret gewesen. 29. seq. Sollen zu Privat-Diensten nicht emploiret werden. 127. Ihre vorgesetzte Officiers respectiren. ibid. Können ohne Paß überall angehalten werden. 137. Sollen keine Victualien mit Gewalt nehmen. 193. Laut Taxe zahlen. 195. Damit nicht marchandiren. 213. Wenn der Sold bey der Cron-Armée aufgekomen. 193.

Junge und unerfahrene Soldaten, wer sie sind. 19. Haben in den Rechten ein Nachsehen, wenn sie desertiren. 139. Wenn sie ihre Waffen veralieniren. 253. Sollen mäßig leben. 205. Exempel davon. ib. Keine reiche Kleider tragen. 207. Was darauf in der Constitution geordnet ist. 209. Wornach sie sich in denen Quartieren zu reguliren haben. 237. Sollen fleißig exerciren. 247. Wenn solches geschehen soll. ibid. Wie die alte Griechen ihre Jugend exerciret. 247. Sollen was mehreres verstehen, als mit dem Gewehr umzugehen. 251. Wie mancherley ihre Waffen. 253. Reflexiones über die Rüstung und Waffen. 255. Sollen keinen Handel treiben. 349. Weßhalb sie infam gemacht werden. 145. In Feindes Land was sie observiren müssen. 181. In Freundes Lande sollen sie nicht plündern. 183. Wer den Schaden ersetzen soll. ibid. Sollen keine Kammer aufbrechen. 185.

Soldatenweiber, s. Weiber.

Sold, sollen die Officierer den Soldaten nicht vorenthalten, oder abkürzen, 69. n. 2. sollen die Soldaten nicht mit Schnarchen und Pochen fordern, 63. Damit zufrieden seyn, ibid. bey dessen Aussenbleibung ihre Dienste willig verrichten, ibid. nach der jetzigen Einrichtung was er importiret. 81. seq.

Spiele, mit Betrug des Kamraten, ist verbotnen. 232. Wenn denen Officiers und Gemeinen zu spielen erlaubt ist. 233. Wo sie nicht spielen sollen. ib. Wenn sie ihr Tractament verspielet, was sie vor Strafe haben. ibid. Auf Borg zu spielen ist nicht erlaubt. 235.

Spiel, s. Trommel.

Spiele, falsche, sind bey dem Regiment nicht zu dulden. 235.

Spionen, wer darzu gebraucht werden kan. 333. Soll niemand als der, dem sie dienen können. 334. Wie sie zu examiniren sind. ibid. Wer fremde herberget, wie er dafür zu bestrafen. ibid. Bekommen kein Quartier. 337. Werden aufgehängt ib. Spitz-





- Spitale vor die bleirte Soldaten, wo sie sind. 325.  
Spithuthen, der Deserteurs Strafe. 143.  
Staab, der General- und der Regiments-Staab, was vor Aemter sind. 113. 117.  
Staupbesem. 57.  
Steckbriefe, wie sie einzurichten. 147.  
Stecken- oder Stock-Knechtes sein Dienst beym Regiment. 155. Kan durch den Fahnen-  
schwung ehelich gemacht werden. *ibid.*  
Stehlen, s. Diebstal.  
Stillstand der Waffen, s. Waffenstillstand.  
Stockschläge. 55.  
Strafen der Soldaten wie sie eingetheilet werden. 55. *seq.*  
Strassenraub, wie er zu bestrafen. 217.  
Strickbriefe, s. Aufbothsbrieft.  
Sturm, wie man sich dabey zu verhalten. 411. *seq.* Soll man willig verrichten. 101.  
Subordination ist bey der Armée höchst nöthig. 119. Derselben Entwurf und Beschrei-  
bung. 109. Kan auch an den Staabs-Personen laediret werden. 123. Wie sie  
bey der Brandenburgschen Armée beschaffen ist. 127.  
Z.  
Taback sollen die Schildwachten nicht rauchen. 295. n. 6.  
Tabellen, s. Monats-Tabellen.  
Tafel-Reglement der Französischen Officierer. 209. Zu Römer Zeiten. 205.  
Tambours, müssen das Spiel zu schlagen verstehen. 375. Stehen unterm Regiments-  
Tambour. 377. n. 3. Wie sie bey der Parade eingetheilet werden. *ibid.* Wenn  
und wie eine Bestung durch sie aufgefördert wird. 379. n. 12. Werden wegen De-  
sertion als gemeine Soldaten gestrafet. 145.  
Tamerlan brauchte bey Belagerungen drey Fahnen. 367.  
Tapferkeit ist ein höchstnöthiges Requisiteum eines Soldaten. 107. Besteht nicht in einer  
unzeitigen Bravour. 403. Auch nicht darinnen, wenn man sich in die Luft spreng-  
et. 285.  
Tartern, die Litthauische dienen der Republick zu Felsbe. 111.  
Tauschen, ein erzwungenes ist verbotthen. 217.  
Taxe der Lebensmittel. 195.  
Taxe des Kopfs, wenn sie gezahlt werden muß. 261. Wie hoch sie vor dem gewesen und  
jetzund ist. 267.  
Tesseræ bey den alten Römern. 369.  
Thore in denen Bestungen sollen nicht violiret werden. 243. Im Lager. 345. Müssen  
bey entstandenem Allarm geschlossen werden. 375. An dem Römischen Lager sind  
vor Alters 4. Thore gewesen. 347.  
Thürme worzu sie fundiret sind. 265. Wie sie vor die Todtschläger beschaffen seyn sollen. *ib.*  
Kommt niemand herein, als der convinciret ist. *ibid.*  
Todschlag, wird nach Verordnung Königes Casimiri M. besonders gestraft. 261. Ob sol-  
che dem Geseß Gottes zuwider ist. *ibid.* Wie sie defendiret wird. *ibid.* Wenn  
ein Edelmann entleibet worden, soll die Protestation innerhalb 12. Wochen im Grob  
geschehen. 267. Wird innerhalb drey Monaten praescribiret. *ibid.* Das Verhör soll  
in loco delicti ausgeführet werden. 265. Ein jedes Theil soll 12. Zeugen produ-  
ciren, und seine Officia haben. *ibid.* Muß zusehenderst schweren, daß er seine Zeugen  
nicht bekaufet. *ibid.* Die Zeugen müssen glaubwürdig seyn, und vom Sehen depo-  
niren. *ibid.* Die Unterthanen ist ein jeder Herr schuldig auf erhaltene Citation zu  
stellen. *ibid.* Die Scrutinia sollen mit allem Fleiß ausgeführet, und denen Par-  
then verschlossen extradiret werden. *ibid.* Die Edelleute werden wegen dem vorsäg-  
lichen Todschlag ein Jahr sechs Wochen eingethürmet. 265. Wer die Kopf-Taxe  
zu zahlen schuldig. *ibid.* Niemand kan mit dem Todtschläger transigiren, daß er der  
Thurm-Strafe entgehen soll. *ibid.* Wenn er vor geschעהner Conviction sterben  
solte, müssen seine Erben und Erbnehmer den Kopf bezahlen. *ibid.* Die bey Ent-  
leibung eines Edelmanns behülflich gewesen, was sie vor Strafe haben. *ibid.* Wenn  
ein Edelmann den andren bey der Arbeit tödtet, der soll zwey Jahr und 12. Wochen  
im Thurm sitzen, und den Kopf bezahlen. *ibid.* Wenn ein Edelmann einen von ge-  
meiner Condition erschlägt, soll er 100. Mark Strafe geben. 269. Wenn ein ge-  
meiner Mann den andern entleibet, soll er am Leben gestraft werden. *ibid.* Wegen  
dem zufälligen Todschlag der Edelleute, was vorhin vor Declaration gewesen. 269.  
A a a a Was





Was jeztund vor eine Verordnung ist. *ibid.* Wenn der Todschlag in der Defension seiner selbst begangen wird, wie er gestraft wird. *ibid.* In der Kirche. *ibid.* Der Eltern und Blutsfreunden. 271. Bey der Cron-Armée deutscher Richtung wird ein vorsätzlicher Todschlag zwischen Soldaten am Leben gestraft. 273. Wenn eine Schuld vorhergegangen, was vor Strafe darauf. *ibid.* Der zufällige oder abgemessigte Todschlag, wie er zu bestrafen. *ibid.* Vor allen Dingen muß die Obduction geschehen, ob die Wunde lethal gewesen. 275. Wenn der Körper nicht obduciret worden, cessiret die ordinaire Strafe. *ibid.* Wie die Defension seiner selbst probiret werden muß. *ibid.* Wie mit einem Entwichenen zu procediren ist. 277. Wenn die Kopf-Taxe im Krieger-Gericht adjudiciret werden kan. *ibid.* Wenn der Soldat einen Edelmann entleibet und desertiret, was das Regiment zu observiren hat. 277. *seq.* Wie das Attentatum homicidii zu bestrafen. *ibid.*

Tobtenstreich, wenn er geschlagen wird. 377.

Todte sind nach der Schlacht nicht zu plündern, sondern auszulesen und zu begraben. 439. n. 7. Wegen solcher pfleget eine Sermon auf dem Camp de Bataille gehalten zu werden. 441. Auch die auf Feindes Seiten geblieben, soll man auf eine ehrliche Art zur Erde bringen lassen. 439. n. 6. Ihre Begräbnißstätte ist die Wahlstatt. 441. n. 7. Die vornehmste Officiers werden auf Requisition der ihrigen wieder abgefolget. *ibid.*

Tortur macht einen Soldaten unehrlich. 151. Conf. Peinl. Fragen.

Tour im Dienst, ist bey Soldaten vornemlich im Brauch. 117. Die Commandirung ist bündig, ob sie schon ausser der Tour, mit Fleiß oder durch Fehler geschiehet. 121. Der Fehler in der Tour mäßiget dem Widerspenstigen seine Strafe. *ibid.*

Towarzyszen sind Pohlen, Edelleute. 27. Soldaten von der Cron-Armée Pohlischen Authoraments. 111. Was das Wort Towarzysz zu bedeuten. 135. Seine Consideration. *ibid.* Sollen ihren Rittmeisters Parition leisten. *ibid.* Müssen von einer Fahne zur andern nicht übergehen. 161. Was darauf vor Strafe. *ibid.* Soll einer des andren seine Dienstbothen nicht annehmen. 167.

Transmissio Actorum, s. Verschickung der Acten.

Trauschein wird von denen Chefs derer Regimenten erteilet. 129. Warum die Gesezgeber solches geordnet. *ibid.* Wie der falsche bestraft wird. 133. Der Contravenienten Strafe. 131. Ob die Constitutiones Regni davon disponiren. 133.

Treue ist den Soldaten gegen ihre Krieger-Herren und commandirende Officiers anbefohlen. 457.

Tribunal oder Schaß-Commission in der Crone und im G. H. Litthauen, wenn es gehalten wird. 87. 95. Was vor Sachen daselbst vor Zeiten vorgekommen. 89. Nach der jetzigen Constitution. 91. Hat völlige Securität. 93. Ausgaben. *ibid.* In Petercau und Lublin, wenn es angehet. 115. Wie lange ein jedes währet. *ibid.* Conf. Radom.

Trommelschläger, s. Tambours.

Trommel, wenn eine beym Felbherrn gerühret wird, sollen alle Rittmeisters zusammen kommen. 381. Dem Trommelschlag soll ein jeder pariren. 287. Dadurch werden im Lager allerley Befehle publiciret. 375. 443.

Trompeter, derselben Strafe wenn sie desertiren. 145.

Troß überflüssiger nicht zu dulden. 215. Die Ursache davon. 289. Conf. Bagage.

Trouppen, so ihr Devoir vor dem Feinde nicht thun, haben sammt dem Officier das Leben verwirket. 409. Wie auch die, so Feld-Schanzen oder Redouten verlassen. 415. Wie sich gegen die, so abtrünnig worden, zu verhalten. 411.

Troup, was er bedeutet. 377.

Trunkenheit ist den Soldaten höchst verbotthen. 231. Ihre Abscheulichkeit gezeiget. *ibid.* Mehret die Strafe bey Delictis. 233. Warum sich die Türken des Weins enthalten. 231. Wenn der übermäßige Trunk dem Delinquenten zu statten kommt. 233. Wenn sich solche ein Officier angewöhnet, so wird er darüber von seiner Charge cassiret. 9. *sq.* Türken halten ihre Andacht mit grosser Devotion. 7. Wissen von keinem Duelliren. 259. Von keinem Lerm im Lager. 365. Von keinem Carrel wegen Auslieferung der Gefangenen. 427. Enthalten sich des Weintrinkens. 231. Ob sie der Slaveren entgegen, wenn sie in der Gefangenschaft Christen werden. 435.

Tugenden eines Soldaten sind Gottesfurcht. 5. Nüchternheit und Mäßigkeit. 231. 205. Keuschheit. 229. Tapferkeit. 107. Wachsamkeit. 293. n. 1. Geduld. 63. Treue und Gehorsam. 99. *sq.* Aufmerksamkeit. 101. *sq.* Vermeidung grosser Fehler. 205.

Tumult soll man nicht erregen. 65. 367. Wie man sich dabey zu verhalten. 295. n. 4.

U. Nebel-



- Uebelthäter welche von denen Asylis ausgeschlossen sind. 157. Die in Henkers Hand gewesen, sind unehrlich. 151. Wie sie wieder zu Ehren kommen. *ibid.*
- Uebergabe, unzeitige der Bestungen und Schanzen, wie sie gestraft werde an Commendanten. 417. An Subalternen-Officieren so eingestimmt. *ibid.* An Gemeinen so daran schuldig. 419.
- Ueberläufer können ohne Proceß aufgeknüpft werden. 341. Wenn sie gutwillig wieder kommen, ob sie Pardon bekommen. *ib.* Werden öffentlich citiret. 343.
- Ueberwinder, was sie in acht zu nehmen haben. 437.
- Umschanzung derer Lager bey den Römern. 345.
- Umschlagen, *s.* Bergadderung.
- Unehrlische, wie solche wieder ehrlich gemacht werden. 151.
- Ungehorsam in Commando, *s.* Opposition.
- Universalien, Feldherrliche, wie sie ausgefertigt werden. 283. Königliche, wegen fremden Werbungen und Einfällen. 474. 475. 476. Aus der Nachbarschaft. 477.
- Unkosten. 157.
- Unterthanen soll niemand beleidigen. 181. *seq.* 235.
- Unvermögende Personen soll man nicht beleidigen. 237.
- Unwissenheit der Krieger-Artickel, ob und wenn solche den Soldaten zu statten kommt. 139. n. 1. 253.
- Urlaub, von wem er in der Guarnison zu erteilen. 135. Wie er im Lager accordiret wird. 389. Auf eine kurze Zeit, wer ihn geben kan. 135. Ueber die bestimmte Zeit darf niemand aussen bleiben. 37.
- Urphebe, oder ein Jurament eines Relegirten, bedeutet, daß der Delinquent in der angelegten Zeit nicht wiederkehren, noch sich rächen wolle, wenn er aber dem zuwider handelt, wie er zu bestrafen. 57.
- Urtheil muß nach den meisten Stimmen abgefaßt werden. 137.

B.

- Vaganten, was es vor Leute sind. 171.
- Vatermörder, wie er zu bestrafen. 271.
- Verbrechen der Soldaten, werden in Kriegs- und gemeine Delicta abgetheilet. 41. Militairische, welche dergleichen sind. *ibid.* Ungleichen die Gemeine. 43.
- Verbrecher wider die Krieger-Artickel soll niemand forthelfen. 361. 455. a. 19.
- Verdächtige Personen und Sachen muß man anzeigen. 335.
- Verehlung, *s.* Copulation.
- Vergadderung, was sie bedeute. 377. Woher das Wort deriviret wird. *ibid.*
- Verlohrne Schildwacht. 397.
- Verpflichtung der Soldaten ist bey der Cron-Armée gewöhnlich. 139. n. 2.
- Verrätheren muß von den Soldaten vermieden, und wenn ihnen dergleichen bewußt, angezeigt werden. 401. *seq.*
- Verräther, ihr Verbrechen und Lohn. 401. Wie die Hülfsleistende bestraft werden. *ibid.* Wie sich der Commendant vor Verrätheren zu hüten hat. 403.
- Verschickung der Acten. 43.
- Verschwiegenheit von dem was im Lager passiret, anbefohlen. 383.
- Verweisung des Landes, *s.* Landesverweisung.
- Verwundungen der Edelleute, wie sie gezahlet werden sollen. 269. Wenn sie nicht gezahlt werden dürfen. 271. An gemeinen Leuten müssen doppelt gezahlt werden. *ibid.* Von denen die mit schlagen geholfen. *ibid.* Welche vor tödtlich zu halten. 275. Die zufällig geschehen, wie sie gestraft werden sollen. 279. Wenn sich der Soldat einen Finger abhauet, um desto eher dimittiret zu werden, wie er dafür zu strafen. *ib.*
- Bestungen muß man aufs äußerste defendiren. 309. n. 45. 417. Darenin muß man durch ordentliche Wege gehen. 243.
- Victualien soll niemand mit Gewalt nehmen. 193. 455. a. 18. Verderben. 223. Verhandeln. 213. Vorkaufen. 223. Deren Zufuhr hindern. 217.
- Viehdiebstal, was er sey, und wie er zu bestrafen. 211.
- Vivandiers, *s.* Marquetender.
- Völleren, *s.* Trunkenheit.
- Volontairen-Fahnen sind abgeschafft. 111.
- Vorbitte vor die Arrestanten, ob sie Kriegsüblisch. 61.





W.

Wachsamkeit eine Soldaten-Tugend. 293.

Wachten, wie sie zu besetzen sind. 395. Wie man sich darauf in Friedenszeiten zu verhalten. 293. 303. Müssen respectiret werden. 311. Darf kein Soldat versäumen, oder sich darauf zu ziehen weigern. 453. a. 6. Nicht trunken darauf kommen, oder sich darauf vollsaufen. 299. Ohne Erlaubniß nicht davon weggehen. 309. Sich nicht schlafend finden lassen. 295. n. 8. Muß ein jeder Soldat selbst verrichten. 309. Nach deren Besetzung keinen Lermen verursachen. 301. n. 18. Auf die ein- und auspassirende bey den Thören wohl acht haben. 303. n. 30. Niemanden affrontiren. 313. Die Arrestanten nicht echapiren lassen. 303. n. 38. Wie sich die Officiers in Kriegezeiten darauf zu verhalten. 309. n. 49. 411. seq.

Waffen der Soldaten zur Defension. 253. Zur Offension. ibid. Müssen beständig gebraucht werden. 255.

Waffenstillstand, wenn er gesucht wird. 419. Durch wen. 379. n. 13.

Wagenmeister, was er zu besorgen. 331.

Wahlstatt ist die Begräbniß-Städte derer im Treffen gebliebenen Soldaten. 441. n. 7.

Wegweiser ob sie nöthig sind, und zu welcher Zeit. 289.

Weiber dürfen die Soldaten nicht nach Belieben nehmen. 129. Können mit der Armée marschieren. 353. Wenn sie gefangen, werden nicht ranzioniret. 433. Ausnahme. ibid. Haben gleich ihren Männern das Privilegium fori. 51. n. 3. Inficirte. 353.

Werbstreich, was er bedeute. 379.

Werbungen wo und wie sie geschehen sollen. 173. Gewaltsame sind verbothen. ibid. Auf was vor Leute dabey zu sehen. ibid.

Widerseßlichkeit in Commando. 63. In Dienstsachen wird am Leben gestraft. 119. In Regimentsfachen an Leib, Ehre oder Gut, willkührlich. 123. Umstände welche graviren. 123. Welche subleviren. 121. Requisita zur ordinairn Strafe. 125.

Wirth, s. Quartiersmann.

Wittwen der Soldaten, ob solche das privilegirte Forum haben. 53. n. 5.

Worte welche zur Empörung dienlich, wie sie bestraft werden. 69.

Würfeln ums Leben, wenn es dictiret wird. 419.

Wunden welche lethal heißen. 275.

Wybranken, wurden aus Königl. Gütern zum Kriege ausgelesen. 36.

Z.

Zapfenstreich wenn er geschlagen wird. 377. Was ein jeder nach selbigem zu thun. ibid.

Was die Schidwachten observiren müssen. 301. n. 19. seq.

Zehende Mann oder Decimierung, eine Soldaten-Strafe. 419. Wenn sie statt habe. ibid.

Zeichen der Soldaten sind verschiedentlich. 375. Werden mit musicalischen Instrumenten gegeben. 337. 377.

Zeitungen aus dem Lager zu schreiben, ist verbothen. 383.

Zelt-Stangen wie sie fortzubringen. 289.

Zerbrechung des Degens von einem Henker ziehet den Verlust der Ehre nach sich. 57.

Zeugen müssen ihre Aussage beschweren. 265.

Zimmerleute, wie sie marschieren. 287.

Zufuhr ins Lager soll man nicht hindern. Suche Proviant.

Zunge wird wegen Gotteslästerung mit glühendem Eisen durchbohret. 13.

Zusammenkünfte, heimliche, sind verbothen. 65. n. 3.

Zwang zu Kriegesdiensten ist verbothen. 173. Beym Desertiren, ob er die Strafe mitigiret. 141. n. 12.

Zweykampf, s. Duell.





CANCELARIA WOIENNA,  
ALBO  
MISCELLANEA REGIMENTOWE,  
ZEBRANE  
DLA POŻYTKU POWSZECHNEGO.

---

Kriegs-Kankeley,  
oder  
Regiments = Instrumente,  
zum  
allgemeinen Nutzen  
zusammen colligiret.



### *Rejestr Kancellarii Woienney.*

- I. Listy przypowiedne dla Officyerow Woyska *exotici autoramenti*.
- II. Roty Przyśiąg różnych żołnierskich.
- III. Paszporty w różnych okazyach.
- IV. Ordynanse Krolewskie y Hetmańskie, tudzież Memoryały, Informacye y *desideria* Woyska.
- V. Różne *Formularia* należące do expedycyi Auditorskiey.
- VI. Dekreta Kryxrechtow Regimentowych.
- VII. *Decreta lurisconsultorum Informatoria*.
- VIII. Dekreta Rądomskie.
- IX. Dekret Hetmański.
- X. Kwitowania z Processu.
- XI. Atteścacye *matrimonii causa*, *mortis causa*, Kwity Possessorow Dobr, y Listy odpowiednie.



# I. LISTY PRZYPOWIEDNE, oder Formularia von Königl. Feldherrlichen und Fürstlichen Officier-Patentern.

## 1. Fähnrichs - Patent.

Nachdem Ihre Königl. Majestät in Pohlen etc. des H. Römischen Reichs Erz-Marschall und Churfürst, auch desselben Reichs in denen Landen des Sächsischen Reichs und an Enden in solch Vicariat gehörende, dieser Zeit Vicarius, den bey dem S. Regimente Chevaux Legers zeitther gestandenen Volontaire J. H. um seiner Deroselben angerühmten guten Qualitäten willen, dato zum Fähnrich bey mehrgedachtem Regimente, dergestalt in Gnaden declariret und ernennet, daß Ihrer Kön. Maj. und Dero Königl. Chur-Hause, derselbe getreu und dienstgewärtig seyn und bleiben, Deroselben Interesse und Nutzen bestmöglichst befördern, Schaden und Nachtheil aber so viel an ihm, abwenden und verhindern, bey allen Vorfällen, da er commandiret werden möchte, sich nicht nur unverdrossen, exact und tapfer erzeigen, sondern auch nach Gelegenheit vor Ihrer Kön. Maj. allerhöchsten Dienst, seines Blutes, Leibes und Lebens nicht schonen, und nicht minder alles übrige so einem braven, rechtschaffenen und klugen Officier, und treuen Diener gegen seinen Herrn von Ehr und Pflichtwegen zu thun eignet und gebühret, schuldigst beobachten, dagegen aber alle diesem Character competirende Emolumente und Prærogativen zu genüssen haben solle; Als ist zu Urkund dessen ihm gegenwärtiges Patent unter Ihrer Königl. Majestät eigenhändigen Unterschrift und vorgedruckten Krieger-Insigel ausgefertigt worden. So geschehen und geben zu Leipzig den 25. April 1741. AUGUSTUS REX.

Patent  
vor den bey dem S. Regiment Chevaux  
Legers stehenden Volontaire H. als  
Fähnrich bey diesem Regiment.

(L. S.)

Ad mandatum Sacrae Reg. Maj.  
proprium

J. A. Arner.

### Ein anderes.

Nachdem Sr. Königl. Majestät in P. Unser Allergnädigster König und Herr, den N. wegen seiner Ihre angerühmten guten Qualitäten zum Fähnrich bey N. Regiment, allergnädigst declariret und bestellet; Als thun Sie auch solches hiemit, und in Kraft dieses Patents dergestalt und also, daß Allerhöchst gedachten Sr. Königl. Majestät derselbe zufförderst hold, treu und gehorsam seyn, der Charge gebührend wahrnehmen, was ihm zu thun und zu verrichten obliegt und committiret wird, bey Tag und Nacht fleißig und treulich exequiren, bey allen vorkommenden Krieger-Occasionen sich tapfer und unverweßlich bezeigen, im übrigen auch allen dieser Charge anklebenden Prærogativen und Gerechtsamen genüssen solle. Des zu Urkund haben Sr. Königl. Majest. dieses Patent eigenhändig unterschrieben, und Dero Insiegel vordrucken lassen. Gegeben

### Ein anderes.

Jozef z Potoka na Stanisławowie Brodach Xięstwie Zbarazkim y Niemierowie Potocki, Woiewoda y Generał Ziem Kiowskich, Regimentarz Generalny Woysk Koronnych, Generalny Warszawski, Lezayski, Sniatynski &c. Starosta.

Wiadomo czynię, komu o tym wiedzieć należy, osobliwie jednak J. O. J. W. W. Ichmćiom P. P. Generałom Leytnantom, Generałom Maiorom, Pułkownikom, Oberfzte-Leytnantom, Maiorom y Kapitanom, y wszystkim *in genere* Officyerom wyższej y niższej Szarzy Woyska J. K. Mći y Rzpltey Cudzoziemskiego authoramentu. Iż *ex recognitione justa* wielkich y dawnych w Woysku Koronnym zasług Imći P. Barona de W. Pułkownika Woysk J. K. Mći od Regimentu Piezgo N. Krolowy Jey Mći, umysłitem Synowi Jego, *vestigiis Patris ad paria Martialia*, przykładnie aplikuiącemu się, to iest Imći Panu N. N. zapracowaną w tymże Regimentie Piezym N. Krolowy Jeymći dać y konferować Szarzę Chorążką, *post spontaneum* od Regimentu *Recessum* J. Pana Chorążego B. wakuiącą. Jakoż daię y konferuię tym Listem y Patentem moim, obliguiąc wszystkich zwyż wyrażonych Ichmćiow P. P. Officyerow, ażeby pomienionego Imći Pana N. N. odtąd za aktualnego Chorążego Regimentu N. Krolowy Imći mieli y rekognoskowali, zadosyć czyniąc cokolwiek *ex gradu & munere Officii* należeć mu będzie. Co dla lepszej wiary Ręką własną podpisawszy, pieczęć przycisnąć kazałem. Datum w Warszawie die 7. Iulii 1735. Anno.

J. Potocki

(L. S.)

W. K. R. G. W. K.



## 2. Lieutenants-Patenter.

Nachdem Ihre Königl. Majestät in Pohlen, und Chur-Fürstl. Durchl. zu Sachsen 2c. den in Königl. Preussischen Diensten gestandenen Ingenieur-Lieutenant N. N. um seiner Derselben angerühmten guten Qualitäten und Geschicklichkeit willen, in Dero Kriege-Dienste auf- und angenommen, und dato als Sous-Lieutenant bey dem N. Regimente Curasirer dergestalt in Gnaden placiret, daß Ihre Königl. Majestät und Dero Königl. Chur-Hause derselbe getreu und dienstgewärtig seyn und bleiben, Derselben Interesse und Nutzen bestmöglichst befördern, Schaden und Nachtheil dahingegen, so viel an ihm, abwenden und verhindern, bey allen Vorfällen, da er commandiret werden möchte, sich nicht nur unverdrossen, exact und tapfer erzeigen, sondern auch nach Gelegenheit vor Ihre Königl. Majestät Allerhöchsten Dienst, seines Bluts, Leibes und Lebens nicht schonen, und nicht minder alles übrige, so einem braven, rechtschaffenen und klugen Officier und treuen Diener gegen seinen Herrn, von Ehr- und Pflichtswegen zu thun eignet und gebühret, schuldigst beobachten, dagegen aber alle diesem Character gewidmete Emolumenta und Prærogativen zu genießen haben soll: Als ist Urkund dessen, demselben gegenwärtiges Patent unter Ihrer Königl. Majestät eigenhändigen Unterschrift und vorgedrucktem Kriege-Insel auszufertiget worden. So geschehen und geben zu Dresden 2c.

Ein anders.

Jozef z Potoka na Stanisławowie Brodach, Xęstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda y General Ziem Kiowskich, Hetman wielki Koronny, Leżayski, Sniatynski &c. Starosta.

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć należy, osobliwie jednak JO. JW. W. Ichmćiom Panom General-Leytnantom, General-Maiorom, Pułkownikom, Oberste-Leytnantom, Maiorom, Kapitanom, y wszystkim *in genere* Sztab- y Ober-Officyerom wyższej y niższej Szarzy Woysk J. K. Mći y Rzpltey Cudzoziemskiego zaciągu: Iż mając wzgląd na dawne zasługi Imći Pana N. N. Auditora przez lat kilka w Regimentcie Pieszym N. Krolowy Imći, umysliłem mu *ex gradu meritorio* dać y konferować w tymże Regimentcie Szarzę Porucznikowską, przy Porcyach Auditorskich Jemu należących: Jakoż daię y konferuję tym Listem Patentem moim, obligując wszystkich zwyz wyrażonych Ichmćiow P. P. Szatbs- y Ober-Officyerow, ażeby pomienionego Imći Pana N. N. odtrąd za aktualnego Porucznika Regimentu Pieszego N. Krolowy Imći mieli y re-kognoskowali, zadofyć czyniąc cokolwiek *ex gradu & munere Officii* należec mu będzie. Co dla lepszej wiary y wagi Ręką moią własną przy zwykley Pieczęci ztwierdzam y podpisuję. Dat. w Załosciach &c.

Ein anderes.

Er. Königl. Majestät und der Durchl. Republic von Pohlen, Boywob und General der Russischen Landschaften, Ritter des weissen Adler-Ordens, General-Lieutenant von der Armée, auch Chef und Commandant der auf teutschem Fuß stehenden Königl. Kron-Garde.

August Czartoryski, Fürst zu Telewan und Zukow.

Nachdem Ihre Königl. Majestät in Pohlen und Churfürstl. Durchlauchten zu Sachsen 2c. Vorzeigern dieses den Herrn N. N. bey Dero auf teutschem Fuß stehenden Kron-Armée, und zwar bey Dero Kron-Garde zu Fuß, zum Lieutenant allergnädigst declariret und ernennet, dergestalt daß höchstbesagter Ihre Königl. Majestät und der Republicke, er getreu und dienstgewärtig seyn, Derselben Interesse und Nutzen möglichst befördern, hingegen Schaden und Nachtheil, so viel an ihm verhüten und verhindern, auch in allen Occasionen, wozu er commandiret wird, sich unverdrossen, und ungesparten Leib und Lebens gebrauchen lassen, auch sonst alles andere, was einem rechtschaffenen Officier und treuen Diener Ihrer Königl. Majestät und der Republic von Ehr- und Pflichtswegen zu thun eignet und gebühret, thun und beobachten, und dagegen den ihm competirenden Rang, und alle diesem Character zustehende Emolumenta jederzeit zu genießen haben soll.

Urkündlich ist gegenwärtiges Patent unter meiner eigenhändigen Unterschrift, und vorgedruckten Siegel gefertiget, und ihm zu seiner Legitimation ausgestellt worden. Datum Warschau 2c.

Ein anders.

N. N. Woiewoda Chełminski, General Artylleryi Koronney, Kowalewski, Wislicki, Lipinski, Lipnicki &c. Starosta, Pułkownik J. K. Mći y Rzpltey.

Znajac zawsze od początkow poznania mego stateczny affekt, y nieustaiącą przychylnosc ku mnie J. Pana J. B. ktorą chcąc *omni meliori modo* zawdzięczyć, a oraz większą fobie



fobie ugruntować przyjaźń, deklarowałem Synowi Jego dać jako najlepszą Edukacyą, aby nie tylko Rodowitemu Domowi Jego, ale też y Ojczyźnie Samey *cum aetate* mogła *crefcere matura confolatio*. J dla tego chcąc *minorenitate ejus & insignem indolem* zachęcić y aplikować do Stanu Rycerskiego, zostawuję dla niego wakans Porucznikowski w Regimencie moim, a oraz *praesenti scripto* Gaża Porucznikowska *quotannis solvenda* z Repartycyi Rat Pruskich półroczney płacy naznacza się, y dla lepszey wiary ręką się własną podpisuję. *Datum N. &c.*

*Toto Titulo* Szefa Regimentu &c.

Wżem wobec y każdemu komu o tym będzie należało wiedzieć, do wiadomości podaie. Iż ponieważ JE. Krolewskiej Mći Pana N. Mill. wola, *Exhibitorem praesentium* N. N. przez lat kilka w Regimencie Komendzie moiej łaskawie powierzonym zasłużonego, awanżować za Porucznika. Zaczyn *in virtute facultatis* sobie w tym od J. Kmći pozwoloney, daie ten Patent na Porucznikostwo pomienionemu N. N. w przereczonym Regimencie dotąd Chorążemu, z Traktamentem temu Charakterowi podług Regulaminu przyzwoitem, a to od dzisiejszey Daty, *in spe firma*, że się we wszelkich Komendach y okazach posłusznym, niesprzykrzonym, mężnym y odważnym, zawsze podług powinności swoiey, stawiać będzie. *In quorum fide* niniejszy Patent ręką moją własną, przy pieczęci zwykley podpisuję. Działo się w Sztabs-Kwaterze &c.

3. Patent na Kapitanią Agreżę.

Jozef z Potoka na Stanisławowie Brodach, Xięstwie Zbarazkim y Niemierowie, Potocki, Woiewoda y Generał Ziem Kiowskich, Hetman Wielki Koronny, Warszawski, Leżajski, Sniatynski &c. Starosta.

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć będzie należało, osobliwie jednak JO. JW. Wielmożnym Ichmćiom Panom Generał-Leytnantom, Generał-Maiorom, Pułkownikom, Oberfzte-Leytnantom, Maiorom, Kapitanom, y wszystkim *in genere* Officerom wyższey y niższey Szarzy Woysk J. K. Mći y Rzpltey cudzoziemskiego zaciągu. Iż mając wzgląd na zasługi y przykładną *ad militaria* Aplikacyą Imći Pana N. N. Porucznika Regimentu Piezszego N. Krolewicza Imći, umyśliłem dać y konferować Szarzę Kapitańy Agreże *post ascensum* Imći Pana Kapitana B. w tymże Regimencie Piezym N. Krolewicza Imći, jakoż *praesentibus* daie y konferuię, obliguiąc wszystkich wyżey pomienionych Ichmć Sztabs- y Ober-Officerow, ażeby pomienionego Imći Pana de N. odtąd za aktualnego Agreże Kapitana Regimentu Piezszego NKrolewicza Imći znali y rekognoskowali, zadosyć czyniąc cokolwiek mu *ex gradu & munere Officii* należeć będzie. Co dla większey wiary y wagi ręką moją własną przy zwykley Pieczęci ztwierdzam y podpisuję. *Datum w Wschowie &c.*

Patent na Chorągiew w Regimencie Piezym NKrolowcy  
Imći, JPanu Kapitanowi N. N.

Jan Clemens Hrabia na Ruszcy na Tyczynie Tykoćinie y Branicach Branicki, Woiewoda Krakowski Hetman Polny Koronny &c.

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć będzie należało. Osobliwie iednak J. J. W. W. Wielmożnym Ichmćiom Panom Generałom-Leutnantom, Generałom-Maiorom, Pułkownikom, Oberfzterleutnantom, Maiorom, Kapitanom y Innym w sztykim, wyższey y niższey Szarzy Officerom, Woysk J. Kmći y Rzpltey cudzoziemskiego zaciągu, z władzy moiej Hetmańskiej nad Woyskiem *utriusque authoramenti* Koronnym, *fatis* f. p. J. O. Imći Pana Kasztelana Krakowskiego Hetmana Wielkiego Koronnego Kolegi mego, do Komendy moiej generalney *ex mente* Prawa, zwyczajui y urzędu mego przychozącym; Ponieważ Chorągiew w Regimencie Piezym NKrolowcy Imći *post decessum* Imći Pana N. Maiora iest wakuiąca; Więc z konfyderacyi sprawiedliwej chwalebnych zasług y przymiotow Kawalerskich Im Pana N. N. Kapitana w tymże Regimencie od lat Trzydzieści *per omnes gradus* dosługuiącego się, pomienioną Chorągiew z wszelkiemi do niey należącemi prerogatywami, y pożytkami, temuż Im Panu N. N. daie y konferuię tym Patentem moim. Oraz ażeby za aktualnego teyże Chorągwi Komendanta był znany, y rekognoskowany, mieć chcę y zalecam. Na co dla większey wagi ten Patent ręką własną podpisałszy, Pieczęć Kancellaryi moiej Woyskowej przycisnąć rozkazałem. *Datum w Białymstoku &c.*



## 4. Patent na Majorostwo N. N.

Jan Clemens &amp;c.

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć będzie należało, osobliwie jednak JOO. JWW. WW. Ichmém Panom Generałom-Leytnantom, Generałom-Maiorom, Pułkownikom, Oberfzter-Leytnantom, Maiorom, Kapitanom, y innym wszystkim wyższej y niższej Szarzy Officyerom Woysk JEKmci y Rzpłtey cudzoziemskiego zaciągu. Iż mając w konfyderacyi zasługi y experyencyą w służbie woienney cudzoziemskim Trybem idącej Imci Pana N. N. Kapitana Regimentu Piezszego NKrolowey Imci, *per Traktum* wieku swego dosługującego się, umyśliłem mu w nadgodę tychże zasług jego, Szarzę Maiorowską w tymże Regimentcie Piezszym dać y konferować, jakoż aktualnie daię y konferuię tym Patentem moim, z wszelkimi do tej Szarzy należącemi prerogatywami, aby zatym pomieniony Jmc. Pan N. za aktualnego odtąd Maiora w Regimentcie Piezszym NKrolowey JEKmci był miany y rekognoskowany, mieć chcę y zalecam, oraz dla więkzhey wagi ten Patent ręką własną, przy zwykley podpisuię Pieczęci. *Dat.* w Kamieńcu Podolskim &c.

## 5. Patent na Oberfzte-Leytnantstwo.

*Augustus Secundus DEI Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Kyoviae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae, Czernichoviaequae, nec non Haereditarius Dux Saxoniae & Princeps Elector.*

Significamus praesentibus Literis Nostreis, quorum interest, universis & singulis. Recommendatam habentes rei militaris experientiam in actionibus bellicis, probatam dexteritatem ac fortia & heroica facinora Generosi N. hucusque Maioris sub Regimine Pedestri Serenissimae Reginae Consortis Nostrae Charissimae, qui Illi ad ulteriora obsequia militaria aperiatur campus, faciendum esse duximus, ut Eidem ad praesens Vice-Colonellatum Peditatus in Exercitu Regni sub dicto Regimine post obitum Generosi de D. vacantem, exercendum daremus & conferremus, prout quidem damus & conferimus praesentibus Literis Nostreis cum omnibus Praerogativis, immunitatibus & obventionibus de Lege & antiqua consuetudine hoc Officium concernentibus, tenendum, habendum & obeundum. Quod omnibus quorum interest, praesertim vero Exercituum Regni Maioribus & Minoribus Officialibus, totique militiae Regni Nostri notum esse volentes mandamus, quatenus praedictum Generosum N. abhinc pro vero & legitimo Vice-Colonello Pedestri in Exercitu habeant, nominent & agnoscant, eique de loco Juribus & Praerogativis & Obventionibus hoc Officium concernentibus, respondeant, & ab aliis responderi curent. Pro Gratia Nostra. In quorum fidem praesentes Manu Nostra subscriptas, Sigillo Regni communiri iussimus. Datum Varaviae, die XVI. m. Julii, Anno Domini MDCCXXIV. Regni vero Nostri XXVIII. Anno.

AUGUSTUS REX. (L.S.)

## 6. Patent na Pułkownikostwo.

*Augustus II. Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, &c. &c. nec non Haereditarius Dux Saxoniae & Princeps Elector.*

Significamus praesentibus Literis Nostreis, quorum interest universis & singulis. Quia Nos recommendatam habentes merita militaria, actualiaque servitia Generosi N. Vice-Colonelli in Regimine Pedestri Guardiae Nostrae Regiae, nec non capacitatem Ipsius atque experientiam in militaribus, per omnes gradus & Officia, tam in Exercitu Regni in Patria, quam & extra Regnum in exteris Nationibus acquisitam, faciendum esse duximus, ut Eidem munus Colonelli in Eodem Regimine daremus & conferremus, uti de facto cum omnibus Juribus, Praerogativis, Immunitatibus, de Lege & Praescripto Reipublicae huic Officio annexis, damus & conferimus praesentibus Literis Nostreis. Quod omnibus quorum interest, praesertim vero Magnificis Regni Nostri Exercitus Ducibus, Generalibus, maioribus & minoribus Officialibus, totique militiae notum esse volentes mandamus, quatenus Eundem Generosum J. C. de B. pro vero & legitimo Colonello teneant, habeant, nominent & observent, ipsique de Loco, Juribus, Praerogativis & Immunitatibus ad hoc Officium spectantibus & ipsi respondeant, & ab omnibus responderi curent, pro Gratia Nostra. In quorum fidem praesentes Manu Nostra subscriptas Sigillo Regni communiri iussimus. Datum Varaviae, die .. mensis .. Anno Domini .. Regni vero Nostri ..



## 7. Generalis Majoratus in Exercitu Regni Generoso N. N. confertur.

*Augustus III. Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae &c. &c. &c.*

Significamus praesentibus Literis Nostreis, quorum interest, universis & singulis. Quia Nos optime commendata habentes singularia merita, insignem capacitatem & experientiam in re militari, longo usu & applicatione, primum apud exteros, ubi bella & militiam cum laude tractavit, postea in servitiis Nostreis & Reipublicae, pluribus annis per gradus & officia quaesitam, tum probatam erga Nos fidem & integritatem Generosi J. C. de B. qui munus Colonelli in Regimine Guardiae Nostreae Pedestris Exercitus Regni, diu praeclare exercuerat, volentesque virtutem Ejus Regiis Nostreis prosequi favoribus, & ad ulterius bene merendi studium eo magis allicere, faciendum esse duximus, ut ipsi Officium Generalis Majoris in Exercitu Regni Nostri daremus & conferremus, uti quidem praesentibus Literis Nostreis damus & conferimus, cum omnibus Juribus, Praerogativis, Immunitatibus, stipendio & emolumentis, de Lege & praescripto Reipublicae eidem Officio annexis ad extrema vitae ejus tempora, vel majoris officii assentionem. Quod omnibus quorum interest, praesertim Magnificis & Generosis Exercitus Ducibus, Generalibus aliisque majoribus & minoribus Officialibus, ac toti insuper militiae Regni Nostri notum esse volentes mandamus, quatenus praenominatum Generosum J. C. de B. abhinc pro vero & legitimo Generali Majore habeant, nominent & agnoscant, Eique de loco, juribus, praerogativis, immunitatibus & emolumentis ad hoc Officium spectantibus respondeant, & ab aliis responderi curent, pro Gratia Nostrea. In quorum fidem praesentes Manu Nostrea subscriptas Sigillo Regni communiri jussimus. Datum Varaviae &c.

*Cancellariatu*

*Illustrissimi Excellentissimi & Reverendissimi &c. &c.*

*Supremi Regni Cancellarii Sigillatum.*

8. Basztalung na Regiment N. w Kompućie Woyska Koronnego, *post fata* Urodzonego N. Urodzonemu N. Pułkownikowi tegoż Regimentu.

August Trzeci, z Bożej Łaski Krol Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolenski, Sewierski y Czerniechowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor &c.

Urodzonemu L. R. Regimentu Pieszego NKrolewicza w Kompućie Woyska Koronnego Pułkownikowi, wiernie Nam milemu, Łaskę Naszą Krolewską. Urodzony wiernie Nam miły. Doskonałą wierności Twoiej w dziełach Rycerskich Experyencyą, Heroiczną odwagę y kontynuowaną dotąd w służbie wojennej ochotę, chcąc bardziey *ad fortia agenda invitare*, a oraz *illibatam fidelitatem* Jego, Nam w teraznieyszych Konjunkturach chwalebnie *demonstratam, praemiare*, uczynić umysłiliśmy, abyśmy wierności Twoiej, służbę pod Regimentem pomienionym przypowiedzieli, y Szarżą *post fata* Urodzonego B. D. Podkomorzego W. X. Litt. z Regimentem Pieszym wakującą y do Naszey Dispozycyi przypadłą konferowali. Jakoż ninieyszym Listem Naszym przypowiadamy y konferuiemy, a oraz Płacą na tenże Regiment według Regulaminu y Dyspartymentu Rzpltey przez Seym Roku Tyśiącnego, Siedmsetnego Siedmnaśtego opisaną, naznaczamy, obligując Wierność Twoją, abyś tenże Regiment w zupełney Liczbie y Kompućie ludzi ćwiczonych, w munderunki y w Rynsztunki przyzwoite dobrze opatrzonych, *in exercitiis & in disciplina militari* trzymał, onych y sam nie krzywdził, y żadnemu Subalternowi krzywdzić nie dopuszczał, Prawo Oyczyste y Artykuły Woyskowe *exacte* obserwował, Ordynansow Zwierzchności woyskowej według Konstytucyi Seymu wyżey wspomnionego punktualnie słuchając na każdą potrzebę y usługę Rzpltey z Regimentem stawał. Co abyś Wierność Twoją *pro debita Legum observantia & amore Patriae* czynić, tudzież męstwem y odwagą na nieśmiertelną Imienia Twego sławę, Nasze oraz Pańskie Respekta zarabiać sobie usiłował, onegoż obligujemy, y ten List ręką własną podpisałwszy, Pieczęcią Koronną utwierdzić rozkazaliśmy. Datum w Oliwie &c.

9. *Officium Primi Colonelli & Commendantis in Regimine N. post liberam Resignationem Generosi N. Generoso N. confertur.*

*Augustus Tertius, Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Litvaniae &c. &c.*

Significamus praesentibus Literis Nostreis, quorum interest universis & singulis. Quia Nos Generosi de B. in Regimine N. secundi Colonelli erga Nos fidelitatem caeterasque qualitates & merita optime commendata habentes, faciendum esse duximus, ut Eidem



Officium Primi Colonelli & Commendantis ejusdem Regiminis, post liberam resignationem Generosi N. Generalis Majoris ac ejusdem Regiminis immediati Possessoris, vacans, & ad Dispositionem Nostram devolutum daremus & conferremus, uti quidem praesentibus Literis Nostis cum omnibus Juribus, Praerogativis, Immunitatibus, muniis militaribus, stipendiis & obventionibus hocce Officium concernentibus, tenendum, habendum, & obeundum, ad extrema vitae suae tempora vel alterius Officii aut Dignitatis assecutionem damus & conferimus. Quod omnibus quorum interest, praesertim vero Magnificis ac Generosis Exercituum Regni Nostri Ducibus, Generalibus, Colonellis, Vice-Colonellis, maioribus & minoribus Officialibus notum esse volentes mandamus, ut eundem Generosum J. de B. abhinc pro vero legitimo & indubitato dicti Regiminis Primario Colonello & actuali Commendante habeant, nominent & agnoscant, Eique de loco, Juribus, Praerogativis, muniis militaribus, stipendiis & obventionibus ad hocce officium spectantibus, & ipsi respondeant, & ab aliis responderi curent pro Gratia Nostra. In quorum fidem praesentes manu Nostra subscriptas, Sigillo Regni communiri iussimus. Datum Dresdae &c.

*Pro-Cancellariatu.*

*Illustrissimi Excellentissimi Domini &c.  
sigillatum.*

## II. Roty Przyśiąg różnych, oder Eynes-Notuln.

### I. Vor einen neugeworbenen Soldaten.

Ich N. N. gelobe und schwere zu Gott dem Allmächtigen, daß Sr. Königl. Majestät von Pohlen N. N. wie auch der Durchl. Republ. ich getreu und redlich dienen, denen mir vorgelesenen Krieges-Articuli, nach äußerstem Vermögen nachkommen, zu Ihro Königl. Majestät und Deroselben Arméen, wie auch Länder, Nutzen und Wohlfahrt in allen Begebenheiten, sowol zu Krieges- als Friedenszeiten, mit Hindansetzung meines Leibes und Blutes, mich männlich und tapfer erweisen, allen Schaden und Nachtheil möglichster massen abkehren, meinen vorgesetzten Officierern und Befehlshabern allen gebührenden Respect und Gehorsam erweisen, bey der Compagnie oder Fahne, worzu ich gehöre, herzhast halten, und keinesweges davon weichen, sondern mich jederzeit so verhalten wolle, wie solches einem getreuen, ehrlichen und standhaften Soldaten gebühret. So wahr mir Gott helfe und sein heilig Wort. Amen.

### 2. Vor einen pardonirten Deserteur.

Nachdem Sr. Cron-Groß-Feldherrl. Excell. die durch meine Desertion und Meyneyd verdiente, und mir vom Kriegesrecht zuerkannte Lebens Strafe geschenkt, und dagegen eine Leibes-Strafe an mir vollziehen lassen, ich auch aus denen mir abermal vorgelesenen Krieges-Artickeln verständiget worden, daß die Deserteurs ohne alle Gnade mit dem Strange hingerichtet, und keine Entschuldigung von ihnen angenommen werden soll; Als gelobe und schwere ich N. N. bey dem allmächtigen Gott, daß ich von der Compagnie oder Fahne, darunter ich gehöre, von nun an nimmermehr weichen, oder mich heimlich verbergen, weniger andere zur Desertion und Meinend verführen, oder auch verführen lassen, sondern so lange mir Gott das Leben und Gesundheit fristet, bey gedachter Compagnie und Fahne, herzhast und beständig halten, Sr. Königl. Majestät und der Durchl. Republick hinführo treu und ehrlich dienen, zu Dero Armée wie auch Länder Nutzen und Wohlfahrt, es sey zu Krieges- oder Friedenszeiten, in allen Begebenheiten, worzu ich commandiret werde, sowol zu Wasser als zu Lande, mit Darsetzung Leibes und Blutes, auch männiglich und tapfer erweisen, Dero Schaden und Nachtheil aber möglichster massen verhüten, und wenn ich etwas schädliches oder treuloses von jemanden hören möchte, nicht verschweigen, sondern alsofort meinen Officierern ansagen, auch im übrigen in allen Stücken mich jederzeit also verhalten wolle, wie es die Krieges-Artickeln von mir erfordern, und einem getreuen, ehrlichen und standhaften Soldaten anstehet. So wahr ic.

### 3. Vor einen Büchsen-Schmied und Schäfter.

Ich N. N. gelobe und schwere zu Gott dem Allmächtigen, daß Sr. Königl. Majestät von Pohlen und der Durchl. Republick ich getreu, gehorsam und redlich dienen, in meinen Ber-



Verrichtungen bey dem N. Regiment mich treu und fleißig erweisen, die Gewehr des Regiments und was daran zu machen, oder zu repariren mir gegeben wird, gut, tüchtig und dauerhaftig verfertigen, damit nicht bey dem Gebrauch desselben, jemand durch meine Nachlässigkeit, Versehen und Schuld, verunglücket und verwahrloset werde; meinen vorgesetzten Officiers und Befehlshabern will ich jederzeit allen gebührenden Respect und Gehorsam leisten, von obgedachtem Regiment nicht ohne Abscheid weichen, was in denen Krieges-Artickeln enthalten, so viel davon mich angehet, schuldigster massen in acht nehmen, und denenselben nachleben, auch übrigens mich so verhalten, wie meine Pflicht gegen Sr. Königl. Majestät, und gegen dieses Regiment es von mir erfordert, und einem ehrlichen, fleißigen, getreuen Regiments-Büchsen-<sup>[Schmidt]</sup><sub>[Schäfter]</sub> gebühret. So wahr ic.

#### 4. Vor einen Büchsen-Meister.

Ich N. N. gelobe und schwere zu Gott, daß ich Sr. Königl. Maj. von Pohlen N. und der Durchl. Republick Pohlen getreu, gehorsam, und gewärtig seyn; Sr. Königl. Majestät Bestes wissen, Schaden und Nachtheil meines höchsten Vermögens wenden und vorkommen will, auch alles, was mir von meinem Obristen, Zeugmeister, Zeugwärter, oder andern Befehlshabern zu thun befohlen wird, zu Sr. Königl. Maj. Besten jederzeit gehorsamst, und mit allem Fleiß verrichten will, und da ich auch etwas sehen oder erfahren würde, welches Ihro Königl. Majest. und der Durchl. Republick zu Schaden geriethe, solches jederzeit zu vermelden, und was ich an einem und dem anderen im Zeughause erfahren und sehen würde, so Verschwiegenheit erfordert, dasselbe bis in meine Sterbegrube verschwiegen halten, und sonst alles das thun will, so einem getreuen Diener und Büchsen-Meister, vermöge der Artillerie-Ordnung, und Articuls-Brief, gegen seinen Herrn und fürgesetzte Officierer zu thun, wohl anstehet und gebühret, als mir Gott helfe durch Jesum Christum!

#### 5. Vor einen Scharfrichter bey der Armée.

Ich N. N. gelobe und schwere zu Gott, daß Sr. Königl. Majestät N. N. ich allerunterthänigst, treu und dienstgewärtig seyn, Dero allerhöchsten Nutzen nach allem Vermögen befördern, Schaden und Nachtheil aber verhüten, zu hoher Generalität Befehligen, mich allezeit willigst erzeigen, die anbefohlene Executiones nach meinem besten Verstande, Wissen und Gewissen, nach genauem Inhalt der Urtheile, an denen Delinquenten vollziehen, und mich sonst allenthalben dergestalt verhalten wolle, wie es das Amt eines Scharf- und Nachrichters mit sich bringet. So wahr ic.

#### 6. Vor einen Hautboisten.

Ich N. N. gelobe und schwere zu dem allmächtigen Gott, daß nachdem ich mich bey dem N. Regiment als Hautboist engagiret habe, ich in allem was meine Function von mir erfordert, sowol zu Kriege- als Friedens-Zeiten, getreu und fleißig mich erzeigen, denen Krieges-Artickeln, so weit selbige mich angehen, gebührend nachleben, Sr. Königl. Majestät und des Regiments Nutzen nach Vermögen befördern, Schaden und Nachtheil aber abwenden; denen Stabs-Officierern und die mir sonst zu befehlen haben, allen gebührenden Respect und Gehorsam erweisen, von dem Regiment ohne erlangten Abscheid nicht weichen, oder mich heimlich verbergen, sondern bey allen Begebenheiten, wie einem ehrlichen, fleißigen und getreuen Hautboisten gebühret, mich jederzeit verhalten wolle. So wahr mir Gott helfe ic.

#### 7. Vor einen Compagnie-Feldscher.

Ich N. gelobe und schwere zu Gott einen körperlichen Eyd, daß nachdem ich mich bey dem N. Regiment als Feldscher engagiret, ich Zeit meiner getroffenen Capitulation, in allem demjenigen, was meine Function mit sich bringet, getreu und fleißig mich erzeigen, insonderheit aber die Kranke und Bleirte, auf keinerley weise verabsäumen und verlassen, sondern denenselben mit aller Treue und Fleiß und möglichster Sorgfalt beystehen, sie abwarten, und mit unverfälschten Medicamenten, nach meinem besten Wissen zu helfen suchen; im übrigen meinen Obern und Vorgesetzten gehorsamen, der Subordination mich unterwerfen, und bey jeder Gelegenheit mich so aufführen wolle, wie es einem ehrlichen, fleißigen, getreuen und gewissenhaften Feldscher gebühret und anstehet, so wahr mir Gott hilft und sein H. Wort, Amen!

#### 8. Vor einen Auditeur.

Ihr sollet geloben und schweren, daß ihr Sr. Königl. Majest. von Pohlen und der Durchl. Republick Pohlen, treu, hold und dienstgewärtig, auch schuldig seyn wollet, Dero hohen  
C
Respect,



Respect, Nutz und Frommen, je und allewege zu suchen und zu fördern, hingegen allen Schaden und Nachtheil, so viel an euch ist, äusserst zu verhüten, hiernächst denen euch vorgesetzten Commendanten allen Gehorsam zu erweisen, nach deren Geboth und Verboth, so viel es euer Amt und Gewissen zuläßt, euch aufs genaueste zu achten, die anbefohlene Verrichtungen und Processen nach Anleitung der Königl. Pohlen. und Churfürstl. Sächsischen Krieges- Articul, wohlhergebrachten Krieges- Observanzen, und eingeführten Proceß- Ordnung, dergestalten mit allem Fleiß, und nach allem eurem Vermögen, Verständniß, Sinn und Wiß, auszurichten, und zu vollführen, wie es einem gewissenhaften Richter und Auditeur eignet und gebühret, und solches weder durch Neid, Haß, Freundschaft noch Feindschaft, Gunst, Gaben, Verheissungen, noch um keinerley Ursache willen nicht zu unterlassen, vielweniger von jemanden darum Geschenke, Gift und Gaben zu nehmen. Wie ihr denn über dieses euch eines gottseligen, und ehrbaren Lebens und Wandels zu befeßigen, dasjenige, so höchst gedachter Ihro Königl. Majestät auch Dero Land und Leuten einigen Schaden drohen sollte, und euch bekannt würde, treulichst zu offenbaren, dagegen dasjenige, welches, wenn es offenbaret würde, einigen Verlust und Nachtheil nach sich ziehen möchte, bis ins Grab bey euch verschwiegen zu behalten, alles ganz treulich sonder Gefährde.

End.

Alles was ich geredet und gelobet, wie mir das mit unterschiedenen Worten und Punkten vorgelesen worden, das will ich stet, fest, und unverbrüchlich auch getreulich und ohne Gefährde halten; als mir Gott helfe durch Jesum Christum, Amen.

### 9. Vor einen Regiments- Quartiermeister.

Ich N. gelobe und schwere zu Gott dem allmächtigen, daß nachdem ich bey dem N. Regiment als Regiments- Quartiermeister bestellet und angenommen worden, Sr. Königl. Majestät von Pohlen und der Durchl. Republik ich vor allen Dingen unterthänigst, treu und gehorsam seyn, hiernächst aber auf meinen Chef sehen, alles was mir von ihm in Regiments- Sachen laut meiner Function zu expediren befohlen wird, besten Fleißes zu Werk richten, mich dabey eines untadelhaften Lebens und Wandels befeßigen, die erhobene Regiments- Gelder fleißig verwahren, deren Repartition zu behöriger Zeit unter die Compagnien, laut Reglement, machen, über die Einnahme und Ausgabe getreue Rechnung führen, und Sachen von Wichtigkeit, so lieb mir meine Ehre und Gut, in geheim bey mir bleiben lassen, und mich sonst überall, als einem ehrlichen und redlichen Mann zustehet, erweisen werde. So wahr mir Gott helfe und sein heilig Wort. Amen!

### 10. Vor ein ganzes Regiment.

1) Redet der Auditeur das ganze Regiment, so einen Kreis formiret, also an: Hoch- und Wohlgebohrne, Beste, Mannhafte, Herr Major, und andere Herren Officierer und Soldaten!

Nachdem N. N. General und Chef dieses Regiments, vor gut, nützlich und nothwendig befunden, Sr. Königl. Majest. von Pohlen und der Durchl. Republik Krieges- Articul, dem Eöblichen N. Regimente vorzulesen, und solches darauf zu vereyden; als will ich hiermit alle, die zu diesem Regiment gehören, getreulich gewarnet haben, daß sie wohl Achtung haben, und aufmerken, was ich lesen werde.

2) Verlieset er die Krieges- Articul von Anfang bis zu Ende.

3) Nach diesem schlüsslet er mit den Worten: Dieses sind also diejenige Articul, zu deren Beobachtung heute den . . dieses . . . Jahres, das gegenwärtige Eöbl. Regiment, sich vermittelet Eynes verbinden sollen; weshalb ein jeder die drey ersten Finger in der rechten Hand aufheben, und mir nachsprechen wird, was ich von Wort zu Wort vorsagen werde.

4) Folget endlich der Eyd an sich: Wir Officierer und Soldaten schweren zu Gott dem Allmächtigen, daß Sr. Königl. Majestät von Pohlen N. und der Durchl. Republik Pohlen, wir getreu, hold und gewärtig seyn, Dero Nutzen nach allen Kräften schaffen, Dero Schaden aber verhüten wollen, was uns von Sr. Königl. Majestät oder von der uns vorgesetzten Generalität oder Officiers, wird befohlen werden, es sey in Krieges- oder Friedens- Zeiten, bey allen Begebenheiten zu Wasser und zu Lande, tapfer, getreu, und mit Darsetzung Leibes und Lebens verrichten, insonderheit an unserer Fahne treu halten, und von solcher nicht weichen, auch alles, was die Krieges- Articul mit sich führen, gebührend in acht nehmen wollen. So wahr uns Gott helfe und sein H. Wort. Amen!



## III. Paszporty w rożnych okazyach.

## I. Werbe-Paß.

Wir P. Tit.

Lassen hiermit aller auswärtigen Potentaten bestellte, hohe und niedere Bediente, auch sonst jedermanniglich, welchen dieses fürkommen möchte, nach jedweden Standes Erfordern gebührend ersuchen, an selbige auch gesinnen, und begehren, Unsren sämtlichen Befehlshabern aber jeden Ortes befehlen Wir allergnädigst, und zugleich ernstlich, auch bey Vermeidung harter Strafe, daß sie gegenwärtigen Unter-Officier — — — welcher einige Leute in unsrer Krieger-Dienste zu engagiren beordert worden, aller Orten und Enden, sicher und unangefochten, passiren und repassiren, im übrigen auch demselben allen befordersamen guten Willen erweisen lassen wollen und sollen. Wie wir nun solches in dergleichen und andren Fällen, um die auswärtige zu erwiedern erbötig sind; so vollbringen die Uns angehörigen, was Unser ernster Befehl und Wille ist. B. —

## 2. Urlaubs-Paß vor Gemeine und Unter-Officierer.

Przytomny od Regimentu Piezego NKrolewicza Imci y Rzpltey, Imieniem —

— — — jest <sup>(Ferlopowany)</sup> do — — — na — — — ktoremu przy zaleceniu powolności moiey aby była wiara dana, y aby tak do — — — idąc jako y nazad powracając było wolne przeyscie, ninieyszą attestacyą z Pieczęcią Regimentu tegoż notyfikuję. Datum &c.

Przy tym Regimentcie postanowiony &amp;c.

Nachdem Vorweiser dieses — — — von Ihro Hoheit des Königl. Prinzen von Pohlen Cron-Infanterie-Regiment, unter — — — Compagnie, Namens — — — von — — — Statur, — — — Haare tragend, einen — — — Rock mit — — — Aufschlägen, — — — Camisol und — — — Hosen anhabend, von hier nach — — — zu gehen <sup>(beurlaubet)</sup> <sup>(beordert)</sup> worden; Als werden alle jede so wol von der Soldatesque, Adel, Bürger und Bauren ersuchet, denselben auf Vorzeigung dieses Passes sicher und ungehindert pas- und repassiren zu lassen. Doch soll dieser Paß nicht weiter als nach — — — und zwar nur auf — — — gelten. Datum den — — — Anno 17

Er. Königl. Majestät von Pohlen und der Durchl. Republick  
bey N. Regiment bestalter N. &c.

## 4. Ferlop dla Officyerow.

Jozef z Potoka na Stanisławowie Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Wojewoda Poznański, Hetman W. K. Leżajski, Sniatynski &c. Starosta.

Ponieważ JmPan de B. General Major Infanteryi Woysk JKmci y Rzpltey, Komendant Regimentu Piezego NKrolewicza Imci, *exposuit mihi validas legalitates* wyjachania do Brandenburgii dla dopilnowania y rozporządzenia Interessow swoich domowych; Więć *habita* onych *ratione*, daię mu tę moję Permissyą na miesiące cztery. Po expiracyi ktorego czasu ma nazad powracać *ad Stationem suam* do Elbiąga *Serio* rekomenduję. Datum &c.

Toto Titulo.

Ponieważ Pan N. Chorąży z Regimentu Piezego Artylleryi Koronney, *exposuit mihi rationes & legalitates* do pilnowania Spraw y Interessow swoich w Lublinie; więc *habita justa ratione*, daię mu Permissyą na miesiące dwa; po expiracyi ktorego czasu ma nazad do Regimentu powrócić, *serio* zalecam. Datum w Załościach &c.

## 5. Paszport dla podróżnych.

Wszem w obec y każdemu z osobna komuby o tym wiedzieć należało, mianowicie Jaśnie Oświeconym, Jaśnie Wielmożnym, Wielmożnym Ichmciom Panom Senatorem, Dygnitarzom, Officialistom, Szlachcie, Rycerstwu, & *cujusvis Status & conditionis*, na Praeeminencyach y Urzędach, tak w Państwie Polskim jako y zagranicznym Pruskim, zostającym, MWMciom Panom y Dobrodziejom, po zaleceniu nayniższych usług moich, donoszę do wiadomości. Iż jedzie do N. JPan N. y N. dla przezysskania długu w Mie-



ście N. na Ratufzu N. deponowanego. Za ktoremi *instamus*, raczcie WMPanowie Dobrodzieje, pomienionych Osob z czeladzią y końmi, jako ze zdrowych Krajow y dobrego powietrza tak do N. jadących, jako y nazad ze N. do N. powracających się, bez żadney turbacyi y zatrudnienia, wolaych przepuszczać. A dla lepszego dania wiary, wydaliśmy ten Nasz Paszport. Pisan w Kancellaryi N. Roku —

### 6. Ein Gesundheits-Paß.

Nachdem Vorzeiger dieses — — — Statur — — — Angesichtes — von Haaren und Augen, ungefähr — Jahr alt, — — — Rock und — — — Weste gekleidet, sich — — — allhier aufgehalten, und in solcher Zeit, wie uns selbst bekannt, (oder er endlich ausgesaget) an keinen inficirten noch verdächtigen Ort gekommen, noch mit dergleichen Leuten zu thun oder Gemeinschaft gehabt; Nunmehr aber von hier als einem Gott Lob reinen und gesunden Orte, mit bey sich habenden — — — von — Jahren, einen — — — worin seine tägliche Kleider und Leinen Zeug, imgleichen — Leinwand, worüber er einen körperlichen Eyd abgelegt, daß selbige zu — — — gesponnen, gewebet, fabriciret, und von da recte anhero gebracht worden, nach — — — sich zu begeben Vorhabens ist, und er uns deßhalb um einen Paß, und Zeugniß angelanget; Als ersuchen wir hiermit mählich, ihn nebst denen hierinnen specificirten Personen, Sachen und Waaren, sicher und ungehindert passiren zu lassen. Begeben ic.

### 7. Pasport vor einen Deserteur.

Demnach Vorzeiger dieses N. ein N. Deserteur, von hinnen nacher N. abzugehen Vorhabens ist; Als wird jedermänniglich Standesgebühr nach dienstfreundlich ersuchet, die meinem Commando untergebene Soldatesca aber, zu Roß und Fuß, gemessentlich erinnert, auch ernstlich befehliget, obgedachten Deserteur sammt bey sich habenden Sachen, jedoch mit dem Beding, sich der geraden Strasse zu halten, widrigens er bey dem Roß zu nehmen wäre, nicht nur aller Orten, zu Wasser und zu Lande, sicher und ungehindert passiren, sondern ihm auch allen geneigten und fordersamen Willen angedeyen zu lassen, gestalltent die meinem Commando unterzogene den gehörigen Vollzug hierin leisten, gegen die übrige aber ein solches in dergleichen Begebenheiten zu erwiedern erbötig bin. Signatum N.

## IV. Ordynanse.

### 1. Ordynans Krolewski do Urodzonego Kommandanta Regimentu Nayiaśnieyszego Krolewicza Imci.

August wtory z Bożey Łaski Krol Polski, Wielki Xiążę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kiiowski, Wołhynski, Podolski, Podlaski, Smolenski, Inflandzki, Siewierski, y Czernichowski, a Dziedziczny Xiążę Saski y Elektor.

Urodzonemu Komendantowi Regimentu Krolewicza Syna Naszego naymilszego, wiernie nam miłemu. Łaskę naszą Krolewską. Urodzony wiernie nam miły. Ponieważ pomieniony Regiment z ostatney Traktatu terażnieyszego dyspozycyi, & *ex Consensu omnium Ordinum*, ma sobie generalną, w Woiewodztwach Wielkopolskich naznaczoną repartycyą, y tamże swoię Zimową mieć powinien lokacyą. Więć daemy Wierności twoiey ninieyszy Ordynans, abyś za odebraniem onego szedł z całym Regimentem, jako nayprostszy Traktem *pro Praesidio* do P. y tam za dyspozycyą Urodzonych Possessorow. Dobr tych, ktore na płacą, temuż Regimentowi przekazane proporcjonalnie, bez aggrawacyi poddaństwa, swoią mieć starał się satysfakcyą, nie pretenduiąc zaś *in Praesidio* w Mieście naszym P. oprocz samego dachu, y sustentuiąc się z ludźmi y końmi samemi zasługami z generalney asygnacyi naznaczonemi, ustaw zaś żadnych, porcyi prowiantowych, *viçtualia* lub *quocunque titulo*, pieneznych exakcyi przerzeczony Regiment uzurpować y wymagać nie powinien; Także w marszu ubogim y wszelkiey kondycyi ludziom, krzywdy y aggrawacyi nie czynić, własnymi Lenungami żyjąc, y obserwuiąc we wszystkim *praescriptum Ordinem in Regulamine* płacy & *Disciplina Militari*, *sub rigore poenarum ibidem expressarum*. Dan w Warszawie dnia dwudziestego czwartego miesiąca Stycznia, Roku Pańskiego tysięcznego siedmsetnego siedmnastego, Panowania naszego dwudziestego pierwszego Roku.

Ordy-



## 2. Ordynans Hetmański.

1.

Adam Mikołaj z Granowa Sieniawski, Hrabia na Szklowie y Myszy, Kasztelan Krakowski Hetman Wielki Koronny.

Ponieważ ImPan Starosta Czułczycki, Pułkownik, będąc Komisarzem od Woyska do Trybunału Radomskiego na dwóch Kadencyach *in Anno 1721. & 1722.* do pomienionego Trybunału z niemałym kosztem y fatywą swoją dla usługi całego Woyska pracował, tedy stosując się w tym do dawnych zwyczajów w takowym razie praktykowanych, tudzież oraz *ad mentem* Koła Generalnego Woyskowego, gdzie na Ichmćm Panów Komisarzów pozwolono z konia y Porcy Regimentowych po złotemu, ponieważ w latach wyżej wyrażonych przerzeczony ImPan Starosta Czułczycki nie odebrał Asygnacyi; więc teraz daię te moje asygnacye pomienionemu Imći do Ichmćm Panów Generałów, Pułkowników, lub jakiegokolwiek Szarzy Officerów Komendę przy Regimentach Piezych mających, aby z Regimentów niżej specyfikowanych wypłacili Imći po złotemu z każdej Porcy.

To iest:

Z Regimentu Gwardyey Piezey NKImći, Ex No. Porcy 3000. fl. 3000.

Z Regimentu Piezego NKrolowey Jeymći, Ex No. Porcy 1000. fl. 1000.

Z Regimentu Piezego NKrolewicza Jmći, Ex No. Porcy 1000. fl. 1000.

Z Regimentu Piezego Imći Pana Wdy Podlaskiego, Hetmana Polnego Koron.

Ex No. Porcy 850. fl. 850.

Od Piechoty Węgierskiej Imći Pana Marzałka Wielkiego Koronnego, Ex No.

Porcy 150. fl. 150.

Co wszystko ponieważ wynosi liczbę Porcy No. 6000. Tedy zapłacić Imći należy Sumę złotych sześć Tysięcy; Obligię przytym *authoritate* władzy moiey przerzeczonych Ichmćm Panów Generałów, Pułkowników, y wszelkich Kommendantów, aby każdy od swego Regimentu, z zasług terazniejszych półrocznych wypłacił bez odwłoki *Contingens* od siebie przychodzące, temuż Imći Panu Staroście Czułczykiemu, lub Plenipotentowi Imći. Działo się we Lwowie, *die 26. Augusti 1724. Anno.*

2.

Adam Mikołaj z Granowa Sieniawski &c.

Daię ten moy Ordynans Imći Panu B. Pułkownikowi Regimentu Piezego NKrolowey Ieymći Komendantowi E. aby za iego odebraniem zaraz te dwie Chorągwie, ktore były *pro exigentia temporis* z Przedmieść E. do starego miasta wprowadzone, znowu na tychże Przedmieściach y mieyscach lokował, gdzie przed tym stały, nieodmieniając dawney Dyspozycyey tameczney y nie wnosząc żadnych *novitates* nad postanowienie Rzpltey z krzywdą mieszczan tamecznych, pod animadwersyą Artykułów woyskowych. Działo się w Brzeżaniach *die 26. Decembris 1724. Anno.*

3.

Stanisław Mattheusz na Rozdolie y Olesko Rzewuski Woiewoda Podlaski, Hetman Polny Koronny.

Wiadomo czynię komu należy, mianowicie iednak JW. W. Ichmćm Panom Regimentarzom, Pułkownikom, Generałom, Kommendantom, Rotmistrzom, y wszelkim *in genere* Officerom, tudzież całemu Rycerstwu, tak Polskiego jako y Cudzoziemskiego Zaciągom Woyska JKMcći y Rzpltey, przy oświadczeniu *respective* każdemu powolnych chęci moich. Iż po nienadgrodzonym bo ostatnim w iedney Osobie Domu całego upadku wielkiego, *bello & pace* Senatora y Hetmana, zwałił się na mnie Samego Rząd y Ciężar woyskowej *utriusque auctoramenti* Dispozycyi. A zatym po expedyowaney *in militaribus ad mentem* J. K. Mcći Pana M. M. Konferencyi, *in virtute* Urzędu mego obwieszczę WMM. Panów tym Uniwersałem moim, *vim* Ordynansu mającym, ażebyście znali się do powinnego władzey Hetmańskiej posłuszeństwa, y podanym *ab antedaneis* zwyczajem, należyty w Regimentach y Chorągwiach swoich, nie oddalając się od nich, zachowali porządek, żołnierskie każdy u Znaków swoich, ponawiając Exercitia, Komputy y Role, *in pleno numero* utrzymując, Rynsztunki wojenne podług służby swojej, porządne y gotowe mając, Żołnierza *in rigore & disciplina militari* trzymając, swywoli y exakcyi zakazanych zabraniając, oraz *de Statu* woyska Relacye y Raporty do mnie Samego *cum plena informatione* odwołując lub odsyłając, czego wszystkiego Ichmć P. P. Regimentarze, Kommendantci y Pułkownicy w powierzonych sobie dawniej Kommendach, doyrzeć *tenentur*. A jeżeliby ktora Chorągiew lub Officerowie iey, przed zaniedbanie wyżej wyrażonego porządku



rządku *ad executionem* nie przywodził, takowa Chorągiew y iey Officerowie zaraz *deferri* do mnie powinni, którzy *ad instantiam primae delationis* za nieposłuszeństwo *irremissibiliter* według Artykułów Woyskowych karani będą. Uniwersał zaś ten aby tym prędzey wszystkich wiadomości doszedł, każdy ImPan Regimentarz w Polskim, Generał w Cudzoziemskim Zaciągu, a Komendzie swoiey od Chorągwi do Chorągwi posyłać go ma, y podpisy na nim, Ichmciow P. P. Komendantow, Porucznikow lub Namieśnikow prokurować, dla świadectwa jako był u każdego Znakupublikowany, a potem go do mnie na odwrot przysyłać, według zwyczaju. Działo się w Warszawie die 8. Martii 1726. Anno.

4.

Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda y Generał Ziem Kyowskich, Hetman wielki Koronny, Warszawski, Leżajski, Sniatynski &c. Starosta.

J. O. J. W. Ichmć P.P. Regimentarzom, Pułkownikom, Rotmistrzom, Porucznikom, Chorągwym y Namieśnikom, tudzież JW. Ichmć P.P. Generałom, Pułkownikom, Oberfzteleytnantom y całemu Rycerstwu, *utriusque authoramenti* Woysk JKMcí y Rzpłtey przy zaleceniu chęci moich, do wiadomości donoszę. Iż *ex munere meo Ducali*, nie inſze sobie przy tym ciężarze zakładam *Intenta*, tylko a żebym przy nieporuszoney ku Maieſtawowi NKrola Imci Augusta Trzeciego P. N. Mił. wierności, *bono publico & commodo* Woyska mógł iako nayskuteczniej *prospicere*. Dla czego gdy JKmć P. N. M. Seym Walny Ordynaryiny sześciedzielny w Warszawie według Prawa na pierwszy po S. Michale poniedziałek w Roku terazniejszy przez cyrkularne do JO. JW. Senatorow z Kancelaryi Koronney wydane y rozesłane Lifty, złożyć, miłościwie determinować się raczy; Przetoż zachowując dawne zwyczaje kołowania Woyska przed Seymami, aby toż Rycerstwo na tym przyszłym Seymie, *desideria* swoje przez Ichmć P. P. Posłow promowować mogło; Kolo Generalne Woyska na dzień dwudziesty trzeci Julii pod Pikowem *in confiniis* Ukrainy, *propter majorem* dla Woyska Granic Oyczyſtych pilnującego *commoditatem*, składam, obligując Ichmć P. Pw. wyżej wyrażonych, aby na pomienione koło, yznaczony dzień zieżdżali się; także Ichmć P. P. Generałowie y Komendanci Regimentow przyjeżdżali, a Ichmć P. P. Kommendanci Fortec, uproszonych z Garnizonu Officerow ordynowali y *desideria* swoje promowali. Aby zaś ten moy Uniwersał *innotescat* całemu Woysku, Ichmćw P. P. Regimentarzow nad Partyami Woyska Koronnego Komendę z Ordynansow mających obliguję, ażeby każdy zprosiwszy do siebie Ichmćw P. P. Komendantow Chorągwiow publicznie czytać kazał y Chorągwie tymże obesał Uniwersałem, w którymże jest także *rigor in absentes*, gdyby nie mieli pilnować pod Chorągwiami y Regimentami powinności swoich żołnierskich iest założony. Dla tego tenże Uniwersał po Grodach, Miastach y Parafiach, ma być publikowany. Datum w Stanisławowie d. 28. Maji 1728. Anno.

Memoryał od Woyska cudzoziemskiego Authoramentu podany Jaśnie Wielmożnemu Imci Panu Woiewodzie, y Generałowi Ziem Kiowskich, Hetmanowi W. K. w Kole woyskowym przed Seymem walnym Warszawskim. Dnia 23. Julii 1728. Anno pod Pikowem.

Zaczyna Woysko Authoramentu Cudzoziemskiego od podziękowania Wielkiemu Wodzowi, że nieustannym y niespracowanym Staraniem swoim *gerit curam* Jego *cunctisque nisi iusta jubet*; Dla czego tym śmieley *Desideria* swoje protekcyonalney oddaie Promocyi y Łasce. Łaskawa dla wszystkich wiernie służących, *Jurium suorum Domina* NRzplta, oddawszy NKrolom y Panom swoim *gratiam distributivam*, tak Ich *distinxit* Szczodroblwość, aby *& Sanguine deservita merces*, w tych kilku tylko co rok miesiącach *cedat* zawsze *in laborum praemium*, co aby w Skutku samym, *non in volumine legum* obserwowano, upraszamy.

Stare zasługi ktore *merendo* swoje własności potracili, *& subveniundo publico, privatim depauperati* jeszcze pod czas Woyny Tureckiey, gdzie borgowych czekaiać Cwierci, gdy *miles jejunos bellare nescit*, własne dziedziczne spendowali Fortuny, Jaśnie Wielmożni Ichmć P. P. Jabłonowscy, Potoccy, Łubomierscy, Kontscy, Gröbenowie, Kamienscy, Hundorffowie, Sakinowie, y godny wspomienia wielki Artyllerysta, Indzynier, ktorego doskonałości y Prace *exstant* po Fortecach, *vestigia clara, merentur justam retributionem*.

Cwierci Samieſzynskie *sic premente fato* Woyska całe, niezapłacone, niepowinne *trahi in sequelam* dla Infanteryi, ktora *excubabat* po Fortecach *ferebatque pondus dierum & aestum*.

Affy-



Assygnacye oschle jedne choć przyjęte, to niezapłacone, drugie *per renitentiam* nie akceptowane, po Woiewodztwach, Ziemiach y Powiatach, aby swoje odebrały satisfakcyę.

Regulament punktualney Płacy jako Woysko wdzięcznie przyjęło, *disciplinam militarem sacro-sancte observat*; tak aby *juxta obloquentiam* Prawa na dezertach y Urzędach nie cierpiało *in post decessu*, a co dotąd niepłacone, aby *restituatur*. Gdzie czyia zachodzi Repartycya, uprasza o sprawiedliwą kompassyą, *signanter* Regimenta Repartycye w Prusiech mające, krzywdę *ab Anno 1717.* cierpiące; iż *non ad mentem legis* assygnacye od Skarbu Pruskiego odbierali, dla czego o melioracyą assygnacyi upraszają, oraz aby szczerpła na Dragonią płaca, która żadną miarą wystarczyć nie może, meliorowana była; gdyż złotych 300. na Porcyą iedną, w Regimentach Dragoniey *sufficere* nie może, stoma złotych przewyższającej Porcyą Infanteryi, a z tych stu złotych kupuje się koń, na konia roczny Furaż, siodło ze wszystkim porządkiem, Pistolety, Płaszcz, Boty, Ostrogi, suplikuie zatym Kawalerya, aby przynamniej po złotych sto na iedną Porcyą przydano.

*Currentia* Monety, która *sensibili damno* całego Woyska, bo czerwone złote *pretio* ośmiu złotych dawane, ledwo po złotych siedmiu od zasłużonego żołnierza przyjmowane y zmieniane bywają, *meretur* przy dofcy szczerpłym Zoldzie melioracyi, y aby gdzie Woysko *consumit*, bez żadney Excepcyi tak iak Rzplta *reduxit* lub *reducat*, brana moneta y zmieniana była, mający na to względ, że *ad proportionem* naszej monety y zagranicznej Currencyi siła decessów płacąc Munderunki, ponoszą.

Wielka krzywda że *injuriati transenso* gradu skarżenia się u Regimentu, a ieżeliby satisfakcyi nie było przed Kryxrechtem generalnym, którą dla tego Rzplta *constituit*, prosto do Izby Kommisarskiej *sedu ultimae justitiae provocant & processant*. Co aby *in post* nie działało się *& indiscussa* wprzod w Regimentach *in post* w generalnym Kryxrechcie sprawa, aby na Kommissyi *non mereatur* Regestru, gdzie *etiam non facta Contestatione litis* niewiadomych *condemnant*, *& emungunt*.

Mając kto *praetensam* od iednego Officyera, całego Regimentu arefztuie zasługi, przez co punktualney Płacy dzieją się *Injuriae*, a Kommendantci Regimentow *aere proprio* Lenungować muszą.

Dezserterom Ichmć P. P. *Possessores & administratores* dobr protekcyę dają, ukrywają y odebrawszy *pro quaestu suo* od nich munderunek, famych wolno puszczają, ani Kommendantom odsyłają, a przynamniej donoszą, co się w żadnym nie dzieie Narodzie, gdzie gdy dowiodą tak żołnierza iako zupełny munderunek ktoby się ważył przepuścić a dopieroż zataić, karany y płacący za wszystko bywa.

Klasztory y mieysca poświęcone dają *asylum sceleribus*, bo żołnierz gdyby największy Kryminał uczynił, w tę nadzieję dufa, że wydany nie będzie, przez co niezliczone excessa się dzieją.

Po Fortecach w tych mieyscach gdzie woyska *in obsequio* Oyczyzny stoją, *secundum libitum*, każdy *Possessor imponit pretia rebus*, przez co wielka żołnierzowi krzywda, aby co ćwierć roku *per Officia Palatina* y iednego od Kommendantow deputowanego, Taxa stanowiąca była *pro Justitia & habita ratione* urodzaiow y mieysca, *instat* authorament nasz.

Za Ichmć P. P. Generalami tudzież Ichmć P. P. General-Adjutantami Hetmańskimi, General-Kwartermistrzem y General-Auditorem, ktorzy ci dwa w woysku *desiderantur*, a bez gaży zostają pracując y *expensuiac* się, o rekomendacyą do J. Kmć Au-  
thorament nasz uprasza.

Umocnienie Pogranicznych Fortec Kamieńca, Okopow SS. Troycy, y Białey Cerkwi, *tot Pactis Conventis & Constitutionibus* affekurowane, aby *tandem in omnem futurum casum* przyszło do skutku, uczynią remonstracyą J. W. Jchmć PP. Hetmani, *concurrer* Rzplta, *medebitur* J. K. Mć Pan nasz Miłosciwy.

Szpitalę żołnierskie *unicum obiectum & sola spes* zasłużonego, zkaleczonego y ubo-  
giego żołnierza y Officyera aby do dyspozycyi Hetmanow, albo komu *injunget, redeant*, kto *fundum* y Intratę ich trzyma, aby oddał, Imieniem całego Woyska suplikuujemy, *signanter* w Tykoćinie JWJPa Krzysztofa Wieśiołowskiego Marzałka Nadwornego Koronnego, na któryznaczona Maiętność Dolistów *cum Attinentiis*, w Kamiencu Podolskim, JW. JM. Pana Michała Stanisławowskiego. Woiewody Kiiowskiego naznaczone y approbowane przez Konstyucyą *Anni 1667mi.* wsi Jego dziedziczne Hołozubnice y Rzeczynce *cum restitutione* Intrat przez lata spokojne na Fortyfikacyą Kamieńca y Okopow SS. Troycy *stante alta pace ab Anno 1717. ad A. 1734.*



Odmieniony zwyczaj a przez to ofychaiące Woyska *desideria* gdy Ichmć P. P. Posłowie Woyskowi przez Ceremonialney Audyencyi y czytania Instrukcyi, żadnych Konferencyi *in praesentia* JW. Wodzow swoich *cum Ministris Status & Deputatis ex Senatu & Equestri Ordine* nie mniewaią, aby *pristino usu restituatur*.

*Largitia generice* dla Komputu całego Woyska dana w Ręce y moc Hetmańską aby mogła *Partiri* y dla Authoramentu Cudzoziemskiego pracującego statecznie y ochoczo, szukamy łaski, y Respektu.

Kommenda Kamieniecka *honorifica* ale razem *onerosa* przy ustawicznych Expensach w przyimowaniu lada w materyi z granicy Posłancow y kontentować Ich, żadnego nie maiąca Gaży swoiey *fundum*, bo co Białocerkiewski Kommendant bierze, z tego Kamieniecki żyć y expensować musi, aby według Konstytucyi *Anni 1699.* omyślane *certum quantum* miała, rekomendując nasz Authorament.

Proch dla Exercytowania Regimentow tak Piefzych, iako y Dragonskich *requiritur*. Więc żeby z Cekaufow według Proporcji wydawany był, *instat* Authorament Cudzoziemski.

Szczupła na Artylleryą Płaca aby mogła być augmentowana, y Cekaufy *in meliori statu* znaydować się, *exponunt* Ichmć P. P. Posłowie.

Przy dokończeniu memoriału swego iak życzy *in majori quantitate* służyć Oyczyźnie Authorament nasz, tak potrzebney Aukcyi Woyska J. K. Mći P. N. M. y Rzpłty wygląda przy ustanowieniu Gaż Officyerskich, aby decessu z Porcyi żołnierskiej nie było.

*Voto infinito* Authorament Cudzoziemski Wodzowi swemu kończy.

*Vive diu felix, & cuncta molimina vincas!*

Jaśnie Oświeceni, Jaśnie Wielmożni, Wielmożni,  
Moi wielce Mći Panowie y Bracia.

Czuynne y żadnemi pracami niezłamane JEKMći PNMIł. około całosci Państw Tey Rzpłtey przezornym Rządem y szczęśliwemu JEgo Panowaniu powierzonych z Oyco-wskiej miłości pochodzące starania, kiedy nam przywracają *Cursum* Obrad publicznych, *tanquam e rubro legum* przypadających, słuszenie y Ja *monitus Officii mei* obligacją do Przeświątnego WMWM. Panow na Seymiku Antekomicyotfálnym Kongressu *extendo vota & obsequia*, prezentując naprzod *distinctos*, Godności WMW. Panow *cultus & venerationes* a potym życząc *assistricem desuper sapientiam*, abyście WMWM. Panowie *hac cynosura monstrante viam*, wielkie zdania swoje godnie zawsze *tanquam a Tripode* ku pomnożeniu dobra pospolitego wynikające teraz *universalis* Rzpłtey *Gremio* tak skutecznie *propinare* mogli, żeby zacnym Ich Imionom *decus & Gloriam de consueto*, publicum zaś Oy-czyźnie *emolumentum de necessitate* przynosiły, a to *per imitationem & executionem* zbawiennych JEKMći Intencyi y Propozycyi, Instrukcyą y Uniwersałem JEgo Pańskim wyrażonych *ad retinendam internam & externam securitatem* zmierzających.

Gdy zaś y mię nie tylko *ex zelo erga Patriam*, ale też z powinności Urzędu mego Obligacya y Obowiązk chciały także mieć na Strażę bezpieczeństwa publicznego; więc przychodzi mi niektóre remonstracye y reflexye zgadzające się z zaszczytem naprzod szczęśliwego Panowania, a potym Dobra pospolitego uczynić y podać *ad libram & stateram* wielkich rad WMWM. Panow. Wprzeszley niedawno Koniunkturze *quibus modis & mediis* pod szczęśliwym Panowaniem JKMći PNMIł. przez obserwancją *firmae neutralitatis* y przez prezentowaną choć z szczupłego Woyska na Pograniczach, iaka mogła być pilność y ostrożność, iak iest utrzymana z Sąsiedzkiemi Potencjami Przyiaźni, a *per consequens* niepodanie Rzpłtey *in aciem belli*, nie chce w tym *meos ad numerum* rachować *conatus*, ktore z jakim należeniem y aplikacją do utrzymania wewnętrzney zpokoyności były łożone, rozumiem że WMWM. Panow o tym *eventus* informować mogą, *interim* że w tych postronnych Potencyi zamieszaniu y nas niektore *inprospera* ofobliwie Woiewodztwa Pograniczne dotknęły, nie inney to *succedendum* przyczynie tylko szczegulney szczupłości sił naszych, ktore nas nie mogą czynić ani w Domu bezpiecznymi, ani u Sąsiadow apprehendowanymi. Boskiey to iedynie przyznać należy nad nami Opiece, że *e tam proximis malis* kiedy się w krajach Ruskich *pro Sede & Theatro belli* nie raz zanosilo, dopomogła szczęśliwie *eluctari* z tego niebezpieczeństwa, nie chcąc tychże Kraiow podać prawie *ultimo interitui*, ktoremu z naynizszym upokorzeniem się *pro Conservatione & tutamine* oddawszy dzięki, należy aby *tandem* postrzegłszy się w tey naszej słabości, wzięliśmy przed siebie *meliozem curam propriae salutis*, y nie dopuścili *ultimis* za ladaiakiego kolwiek niebezpieczeństwa *recidivis exantlari Spiritibus*, nie śadził-

bym



bym zaś *salubriora* być *antidota*, iako ażebyście WMWM. Panowie chcąc się postawić *in statu perfectiori & validiori* na terazniejszym swoim *Consiliorum* zgromadzeniu wzięli przed się środki y sposoby wynalezienia niezawodney y znaczney Aukcyi Wojska, bo sami to WMWM. Panowie *penetratione sua* łatwo zważyć możecie, jeżeli Komputem terazniejszym odciawszy ieszcze z niego Rotmistrzow konie, Officerskie porczye tudzież inne Wakanse, *praesidia* choć bardzo szczupłe po Fortecach *provideri* mogą, oraz bezpieczeństwa żeby tak małą Kwotą ludzi Woyskowych Garnice Rzpltey koło pięciu set & *circiter* mil, będące, osadzone y opatrzone *sufficenter* były, a do tego wewnętrzne bezpieczeństwo assekurowane od swywołnych kup, osobliwie w Kraiach Ukrainskich, gdzie *continuo* trzeba *vigilare forti manui militis*, aby jeżeli gdzie *tam virulentum malum*, za lada niedopilnowaniem się *in maximam non excrescat molem*, & *non serpat* strzeż Boże *in infinitum* w dalsze Woiewodztwa. Po tych zaś potrzebach może każdy łatwo osądzić, jeżeli ta Rzplta *considerabilior* przed tym u Postronnych nie wyciąga tego, aby *propter Gloriam Gentis & Nominis suis* starała się postawić w takiey porze, ażeby bezpieczniejsza w Domu, poważniejsza u Obcych, Przyjaciółom pożyteczniejsza, Nieprzyjaciółom straszniejsza kiedykolwiek stać y prezentować się, co łatwo nastąpić może, kiedy WMWM. Panowie godnych *e medio Sui* obrawszy JMćiow Panow Posłow podacie Jm w Instrukcyach swoich już przez siebie wynalezione sposoby do utrzymania niezawodney Aukcyi Wojska, y przez postanowioną punktualną Płacę *Conservationem* onego, obowiązawszy Tychże JMćiow Panow Posłow *amore boni publici*, a żeby *praemis* na następującym Seymie tę materią promowowali *ad effectum* y mocną Jey mieli manutencyą, a mając sobie zupełną moc od WMWM Panow daną znosili się z Inne- mi Prześwietnemi Woiewodztwami *ut convenient super hunc modum, quem tota Respublica amplecteretur*. Defektus *munitio- num* w Fortecach osobliwie Kamieńca Podolskiego co raz *ad deterio- rem statum* przychodzącego *ut antemuralis Christianitatis*. *Currentiam* monety, na ktorey naybardziej Woysko przy szczupłej Płacy przez zmienianie Czerwonych złotych z straty szkoduie nalegającą od Urzędow punktualną Płacę, łaskawey WMWM. Panow Pamięci, tudzież sprawiedliwey animadwersyi szczupłą Artyleryą, ktore nie ma żadney w Prochach ani Kulach tak do Pola iako też y Fortec *ad usus publicos* gotowości, oddaę sam, wyznając żem jest z dozgonną Braterską Przyjaźnią, obligacyą y weneracyą

WMC. MWMC. Panow

Dat. w Stanisławowie,  
d. 24. Julii 1740.

uprzejmie życzliwym Bratem  
y sługą uniżonym

J. Potocki,  
WKHWK. mpr.

*Ab extra.*

Jaśnie Oświeconym, Jaśnie Wielmożnym, Wielmożnym,  
Ichmćiom Panom Senatorom, Dygnitarzom, Urzędnikom,  
y całemu Rycerstwu zgromadzonemu na prześwietny  
Generał Woiewodztw y Seym wielki Koronny.  
Moim wielce Mći Panom y Braćci.

Wielmożny Mnie Wielce Mći Panie  
y Braćci!

Ordynacya na Generał-Kryxrecht uczyniona a *praesentibus* WMM. Panu przyłą-  
czona gdy dojdzie Rąk Jego; tak zaraz obliguję a żebyś Oberşzte-Leytnanta z Regi-  
mentu Komendy swoiey *ad hunc actum* y żeby wczas stanął w Radomiu ordynować ra-  
czył; a Ja zostawam *constanti affectu*

WM. WMći Pana

d. 18. Aprilis 1741.  
w Lezajsku.

Uprzejmie Życzliwym  
Bratem y sługą

J. Potocki,  
WKHWK.



Die 20. Febr. 1747. w Bredach.

Monfieur!

Ponieważ czas *imminet* do weczesnego rozporządzenia General-Kryxrehtu tu na Kommissyą Radomską więc włożywszy *tempestrum Ordinationem* Onego, przyłączam WKMc. Panu wraz z Ordynansem w którym cokolwiek jest wyrażono a żebyś się WMMC. Pan według tego sprawił *ad amussim* pilno rekomenduję; Potrzeba będzie nieodwlocznie *in tempore* zjechać do Radomia, żeby iakiego nie było Omieszkania w tych Sądach authoramentu Cudzoziemskiego; ponieważ przeszłych razow przez Opieszalność P. P. Officerow wiele było *in Administratione Justitiae* Omieszkania y Prześwietna Kommissya Radomska wdawała się *in Causas pure Militares*, kiedy nie mogła Ich odsyłać na Generalny Kryxreht przez absentowanie sięznaczonych na niego, zalecam *iterum iterumque exsequi* bez wszelkiej exkuzy ten Ordynans, który *irremissibiliter* powinien być wykonany a gdy WMMC Pana dojdzie czekać będą Rapportu od niego y jestem

WMMC. Pana

Uprzeźmie życzliwym  
Bratem y służą

J. Potocki,  
WKHWK.

Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda Poznański, Hetman Wielki Koronny.

Daę ten moy Ordynans Imci Panu B. General-Maiorowi Infanteryi w Woysku JE. KMci y Rzpltey a żeby oddawszy Kommendę Garnizonu y Fortecy Elbiąskiej Im Panu G. Pułkownikowi z Regimentu Kommendy swoiey sam dla przyzydowania General-Kryxrehtowi pod czas następującej *in Anno praesenti* Kommissyi Radomskiej wybrał się y iachał do Radomia gdzie *irremissibiliter circa reassumptionem* teyże Kommissyi stanowiący ma wszystkie sprawy, które *ad forum militare* Authoramentu Cudzoziemskiego należeć będą y które Prześwietna Kommissya do General-Kryxrehtu odesłać pilnie sądzić a po skończoney Kommissyi *ad approbationem mei* odsyłać *serio* rekomenduję. Datum w Brodach die 20. Februarii 1747mo.

J. Potocki,  
WKHWK.

### 3. Ordynanse do forsztelowania.

I.

Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda Poznański, Hetman Wielki Koronny, Leżajski, Sniatynski, &c. Starosta. Daę ten moy Ordynans Jaśnie Oświeconym, Jaśnie Wielmożnym, Wielmożnym Ich Mciom Panom Generalom-Leytnantom, Generalom-Maiorom, Pułkownikom, Oberstz-Leytenantom, y wszystkim *in genere* Sztab- y Ober-Officerom pod Regimentami Piezemi y Konnemi w służbie Jego Krolewskiej Mci y Rzpltey będącym, jako też całemu Woysku do władzy moiey Hetmańskiej Należącemu, iż ponieważ JEgo Krolewska Mc Pan moy Miłosciwy łaskawie y dobrotliwie w Dreznie die *decima quarta Aprilis Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Quinto Anno*, Patent Pierwszego Pułkownika y Kommendanta Reymentu Piezego Nayiaśnieyszej Krowey Jey Mci *post liberram Resignationem* JMci Pana J. F. Generala-Maiora Infanteryi Woysk JEgo Mci y Rzpltey a Kommendanta wspomnionego Reymentu *conferre* raczył Im Panu K. J. F. F. Generalowi-Maiorowi Woysk JEgo Krolewskiej Mci Dziedzicznych, przeto a żeby Tenże JMci Pan K. J. F. F. za aktualnego Pułkownika Pierwszego y Kommendanta Reymentu wspomnionego Piezego był znan y rekognoskowan, *serio* zalecam. Datum w Załosciach die *decima quarta Januarii, Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Sexto Anno. Locus Sigilli Stemmatum Supremi Regni Ducis.* Jozef Potocki, Woiewoda Poznański, Hetman Wielki Koronny, *manu propria.*

2. Actis



2.

Actis Castrensibus Capitanealibus Varfaviensibus Feria secunda post Dominicam Quinquagesimae proxima, Anno Domini 1746. Praesentes Litterae sunt susceptae, ad oblationem Generosi F. B. In cuius fidem subscribo N. N.

Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda Poznański, Hetman Wielki Koronny, Lezayski, Sniatynski, &c. Starosta. Ponieważ przez Patent moy d. 19. Oetobris R. 1746. w Warszawie datowany, *post liberam in manus meas Resignationem* JMci Pana Oberšte-Leytnanta w Woysku Koronnym, wakującą wirtlich Kapitaną *alias* Rangę Kapitańską z Kompanią w Reymencie Piešzym Naiasnieyszego Krolewicza Imci, konferowałem JP. W. G. w tymże Regimentie zasłużonemu Porucznikowi. Więc daię ten moy Ordynans Imci Panu B. Generał-Maiorowi Infanteryi Woysk JE. Krolewskiey Mci y Rzpłtey a Kommendantowi, wspomnionego JM. W. G. za aktualnego w tymże Regimentie Piešzym Nayiasnieyszego Krolewicza JEMci wirtlich Kapitana y przerzeczoney Chorągwi Kommendanta forsztelować y ogłosić kazał, zadofyć czynić zaleciwszy cokolwiek mu *ex gradu & munere* tey Szarzy należeć będzie, *serio* zalecam. Dat. w Warszawie d. 20. Oetobris 1746. Ao.

Informacya Wielm. Ichmć. PPM. Jozefowi Bukowskiemu Chorążemu Sanockiemu Strażnikowi Polnemu Woysk Koronn. Stanisławowi Sługockiemu Stolnikowi Chelmskiemu Porucznikowi znaku Hufarskiego Imć P. Woiewody Wołhynskiego, z Polskiego a Cudzoziemskiego Zaciągu, Imć Panu Kampenchauzenowi Podkomorzemu Parnawskiemu Generał-Maiorowi Infanteryi Woysk J. K. Mci y Rzpłtey Kommissarzom z Koła Generalnego Woyskowego d. 30. Augusti 1735. Anno, pode Lwowem odprawionego delegowanym do Przėsiewietnego Trybunału Skarbowego Radomskiego, dana z Kancellarii Woyskowej d. 2. Maji 1738. Anno.

1mo. Mają WWImć PP. Komisarze Woyskowi reprezentować potrzebę nie tylko *continuum & omnino necessarium* zciągnionych Ordynansami JWJMci Pana Jozefa z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potockiego, Woiewody Kiiowskiego, Hetmana Wielkiego Koronn. Warszawskiego Leżayskiego Sniatynskiego &c. Starosty na Ukrainie Partyi Woyska Koronnego Prezydium ale też gdyby można *ad augendum subsidium* dla mocniejszego Woiewodztw Pogranicznych bezpieczeństwa, y dla obligowanego *ex arbitrio Regis & Legis* zachowania y nieporuszonego *firmae Neutralitatis* utrzymowania, y gdyby JW. Imć Pan Hetman Wielki Koronn. *praevidendo futura*, nie sciągnął znaczniejszych Partyi Woyska *utriusque Authoramenti* Koron. zapewne ten iad zuchwałości Haydamackiey szerczącemi się Buntami chłopskimi *złączoney serperet in immensum* ku Bugowi albo Sanowi, albo y ku samey Wiśle że *ingravescente hoc fato vel casu*, wcześniej przez przezorność Hetmańską *non disperso vel non adverso*, nie mogłaby inaczej *tollī & sanari haec pestis* chyba przez zaproszenie Woysk Auxiliarnych, a to samo *non esset finis periculi & damni* bo zdałoby się przez to *factam monstrare neutralitatem*, y tak *sedes belli potentiarum inter se belligerantium non evitaretur*, żeby zaś według Paktow dawnych, y soiuszow oraz według ostatniego Seymu *Pacificationis* Warszawskiego sąsiadką ze wszytkimi postronnemi Potencjami przyjaźń zachowywać obowiązującego *tranquillitas interna per mensuras firmae neutralitatis adaequatas retineatur*, Sam JW. Imć P. Hetman Wielki Koron. *non parcendo* zdrowiu swemu *annis & multis in publicum laboribus* nadkołatanemu był blisko ćwierci roku przy Woysku na Ukrainie y teraz będzie da Bog na przyszłej Kompaniey *sacrificando* z ochotą *arduas curas & impensas graves* dla usługi publiczney iakoż *ex fructibus & successibus cognoscitur* miłość y czułość dla Oyczyzny JW. Imci P. Hetmana W. Koron. kiedy do tych czas granice Oyczyzny spokojne, y iuż *ab insolentibus turbis* bespieczniejšie potrzebują tylko *fortem* zawsze *manum*, *ne compressa malitia resurgat*.

2do. Aże *longo abusu* przez zagniezdzone w Woysku *utriusque Authoramenti* Koron. opieśzałości *militum ad militiam*, obligowany był *munere sui* JW. Imć P. Hetman W. Koron. kilkakrotne y dawniey za Regimentarskiey y pozniey iuż za uprzywilejowaną władzą swoiey Hetmańskiey wydawać Ordynanse do Chorągwiow Polskiego a do Regimentow Cudzoziemskiego Authoramentu; więc w Polskim y Cudzoziemskim Authoramencie przez Sąd swoy Hetmański *rigore correctionis & correptionis* oraz *diu absentium*



*tium abjudicationis* uczyniwszy, *injunxit insuper* podanie sprawiedliwych Regestrow Chorągwiowych y Rot Regimentowych, w czym Remonstracya potrzebney y przykładney sprawiedliwości, *committitur* Ichmć. P. P. Woyskowym.

3tio. Zaległe *casu quo* na repartycyach zasługi tak Chorągwiow Polskiego iako też Regimentow Cudzoziemskiego Authoramentu należące, a według Konstytucyi A. 1717. żadnego *in exacta punctualitate* zawodu mieć nie powinny, a żeby *per Decreta Judicii*, sprawiedliwości *exequantur*, attendent Ichmć P. P. Kommissarze Woyskowi.

4to. Zasługi stare *ab Anno* 1690. zaczynające się *ad A.* 1717. iako to *in parte* zaległe Łabizyńskie Cwierci, Podhaieckie y inne likwidowane już, a satysfakcyey realney nie mające, *toties quoties* na Seymach y Kommissyach od Hetmanow y Woyska promowowane, pamiętać będą y teraz przypomnieć WW. Imć. PP. Kommissarze Woyskowi *ne merces deservita cadat in abyssum non subsistentiae*.

5to. Ze Ichmć Panowie Woyskowi *disciplinam militarem* według prawa y Ordynasow Hetmańskich zachowując a osóbliwie Garnizony po Fortecach Rzpłtey będące *milites praesidiarii* samym lenungiem *sustentati* nie są, bęz znaczney krzywdy przez upor Magistratow y pospolstwa że czerwone zlot. a flor. ośmnaście *in mercedem* rachowane y brane, nie chcą im zmieniać, wszędzie obserwowany, upraszać będą WJMć. P. P. Kommissarze Woyskowi o deklaracyę Prześwietnego Trybunału Skarbowego y o naznaczenie *rigoru in contravenientes*.

6to. A ponieważ Regimenty w Prusiech repartycyą mające *secundum mentem* pomienionego Regulaminu punktualney nie odbierają satysfakcyi y owsem Skarb Pruski iakowe *remanenta* co Raty po złotych pięć tysięcy odciągane zatrzymuje: więc upominającym się o te *Remanenta* Regimentom y o Kasowanie *inposi injuriae detentionis* dopomoc, y na fundamencie Prawa *instabunt* do Prześwietnego Trybunału Skarbowego, o sprawiedliwą decyzyą WWMPP. Kommissarze Woyskowi.

7mo. J to też *deferent* Imć P. P. Kommissarze Woyskowi, iż JW. Im P. Generał-Artylleryi Koron. lubo znaczne bierze na utrzymanie Artylleryi Koron. *Contingens* iednak należytego w Arsenalach Rzpłtey pogranicznych nie trzyma porządku, tak dalece, że teraz *in tam praegnantia necessitate* nie było żadnego Ekwipażu do wywodzenia w Pole z Cekauzu Kamienieckiego kilka armatek aż sam Jw. Jm. P. Hetman W. Koron. *de proprio* obmyślić kazał zprzędzy potrzebą z woźnicami, gdy zaś *insuper* zachodzą skargi od różnych Subalternow teyże Artylleryi Koronn. na Chęć swego; więc takowym a żeby Imć P. P. Kommissarze *assistent calculo justitiae*, obliuguie IW. Im. Pan Hetman W. Koronn.

8vo. Porcyę Artylleryi od Regimentow z Krzywdą y umnieyszeniem Giemeynow pretendowane na utrzymywanie Freykompaniey niemające *ullum* w Kompućie *fundum*, bez ktorey może się obyć IW. Im. P. Generał-Artylleryi Kor. ile że iest Cheffem u Regimentu iednego Piezego, a żeby *non admittatur* przez deklaracyą *instabunt* Im P. P. Kommissarze Woyskowi bo choć *motivo* IW. Im. P. Hetman W. Koronn. wydał Ordynasę swoje do Regimentow suspendując porcyę na Freykompanią Artylleryi Koron. do dalszey decyzyi Rzpłtey a żeby iako są z umnieyszeniem Giemeynow odciągane, tak *redeant ad Completum* Giemeynow *numerum* u Regimentow według Komputu od całej Rzpłtey 1717. *Anno* postanowionego.

9uo. Aże *innotuit*, iakoby niektorzy Officyerowi *stante revolutione* absentując się od Regimentow wazyli się *proprio ausu in assistentia* inzey milicyi *emungere* w niektorych Woiewodztwach pogłowne pod pretextem, że na Regiment wybierają, a ciż Officyerowie *non reperiuntur* w Regimentach, *tantum rei & conscii criminis*, y już są *abjudicati*; więc a żeby ukrzywdzonych Pretensya *ex hoc fonte non extendatur* do Regimentow, ale do osob *peccantium*, & *culpam ferre debentium*, zaleca JW. Im. P. Hetman WKor. Ten punkt *non postremam consequentiam* w sobie mający, bo Całość y komplet Regimentow utrzymujący, *validissimae manutentioni* JWJM. P. P. Kommissarzow woyskowych.

10mo. Upraszać będą Ichmć. P. P. Kommissarze Woyskowi a żeby sprawy w sądach Woyskowych *finaliter* decidowane więc nie podlegały *ulli quaestioni*, y a żeby sprawy między Żołnierzami a żołnierzami zachodzące, według dawnych praw y zwyczajow do Sądow *utriusque Authoramenti*, Generalnych Woyskowych w Radomiu *solita praxi* pod czas Kommissyi *ex dispositione* JW. Im. P. Hetman. W. Koron. agitujących się, odsyłane były.

Exemta Hetmańskie *solis* w woysku *praesentibus* dawane, a żeby *observationem ipsa lege dispositam* miały, *curabunt & instabunt* W. Im. PP. Kommissarze woyskowi.

*Reliqua probatae* WIm. PP. Kommissarzow Woyskowych *aclivitati committuntur*, *datum ut supra*. Jozef Potoki, HWKny.



Dezyderia Woyska Koron. *utriusque Authoremanti* na fessyi *ex censu* prawa zagaionej, po obieranym *unione votorum* W. Imci Panu Antoniemu Hulewiczu, Łowczym Haliskim, Towarzyszu znaku Hufarskiego, IWP. Woiewody Wołhyńskiego Dyrektorze od tegoż Woyska Koron. do Prześwietnego Trybunału Koron.

Skarbowego, przez pomnienionego Imci P. Dyrektora, *praevis submisso poplite*, podane Anno 1738vo. diebus Maji.

Niech nikt nie wątpi, że Woysko Koronne z własnych teyże Oyczyzny Synow wyprowadzone *ad Patres Patriae* JO. JWnych *vicariam Majestatis sedem* na tym tu mieyscu reprezentuiących, co w swoich Uciążliwosciach niesie *supplices libellos*, gdy sobie doskonałą czyni Otuchę, że *in primo mundi Capitolio fulgente Rastro post multos casus acerbos dispersi*, do dostąpienia pożądanego fruktu zkoligowane będzie, a ten naypierwszy *repraesentabitur*, kiedy JO. Kardynał Dobrodziey J. W. Marzałek J. Wielm. *utriusque ordinis* Kommissarze *per suos dignissimos emissarios*, Nayiasnieyszemu Regnantowi Panu Miłosciwemu *instabunt*, aby łaska iego Pańska *in pane bene meritorum*, w Mieściach żołnierskich, *Pactis Conventis* Imieniu Towarzysz affekturowana, dla nas Woyska, *suum potiatur effectum*.

2do. O stare zaległe zasługi *ab Ao. 1690.* zaczynające się, mianowicie Łabiszynskie, Podhaieckie, y inne, już likwidowane a Satisfakcyey realney nie maiące, supplikujemy Prześwietnemu Trybunałowi, *ne merces deservita cadat in abyssum*.

3tio. Nie mała prawu sprawiedliwości dzieie się krzywda, kiedy według naznaczonego, przez Konstitucyą *Anni 1717. cursu* Woysk *utriusque Authoremanti* Czer. Złot. po Zł. 18. *in deservita mercede* bierze, a zaś w Miastach osobliwie gdzie Garnizony po Fortecach stoją y wszędzie z wielką stratą po Złot. 17. a czasem y nie cale zmieniać musi, przez co wielka nas Żołnierzy dzieie się depaktacya, a oraz że IMcie *Possessores* odbierając od Poddaństwa swego Monetę Czerw. Złot. zwykli *cum imperio probroso* płaćć za usługi, więc w tym punkcie J. O. Trybunału pokornie upraszamy, aby uczynić deklaracyą y *rigor in contravenientes* naznaczyć raczył.

4to. Insynuiemy y to *suppliciter* J. O. Trybunałowi, że Woysko *utriusque Authoremanti* stojąc w Ukrainie y na Pograniczu Żołd swoy *ex visceribus Regni* z dobr spo-koynych biorąc wnośi w dobra Ukrainskie, ktore krom Pańskich Intrat, ile pod nadgranicie nad Dnieprem same prawie Starostwa *minime ad aerarium* Rzpltey *contribuunt*, a Millionowe Summy od Woyska za żywność wszelką dla ludzi y koni na nie *importantur*, z czego bardziey zapomagaiać się y bogacąc chłopstwo do wszelkiej sposobić się swywoli y buntow; przeto suplikuje Woysko iako naypokorney Klemencyi Prześwietnego Trybunału, a żeby zważywszy prace ustawiczne w tym Kraiu woyska y tak wielkie po dobrach zaległe retenta, oraz na monecie *deces*, reasumować raczył także *omnium victualium* dla ludzi y koni według Konstitucyi *A. 1609.*

5to. Choćby *contra effectum* Prześwietney Izby *nec hiscere* godziło się, y naznaczoną likwidacyą *per duos a Cohorte delegatos* absolwować *sacrofancte* powinniśmy, ale kiedy od wszystkich Chorągwi dla potrzeby publiczney nie ogołacaiać znaku, za wyraźną dyspozycyą JOJMPa. Hetmana W. Kor. Wodza Naszego, po iednym tylko do Likwidacyi tu się ściagneliśmy, gdyż y Traktament dość szczupły y iednemu Towarzyszowi z Ukrainy *sufficere nequit*, więc aby JO. Trybunał ktory *condidit hanc legem eandem interpretando* nas deputowanych *per unum*, y za ieden Rok *ad liquidationem ut admissibiles faciat*, supplikujemy.

6to. Miało Woysko Koronne Prześwietney Izby *in anteaetis cadentiis* Sądu tego ten respekt, że rejestr *more militarium*, w ktorym żadne inne sprawy procz Chorągwanich y Regimentowych nie mieściły się, a ten zawsze przy Towarzyszu *e medio nostri* uproszonym bywał, przeto y teraz respektu JO. Trybunału o tenże *favor* y oraz żeby brany do sądenia częściciey bywał, iako z naywiększą submissyą upraszamy.

7mo. Zasługi *Constitutione Anni 1717.* naznaczone ponieważ *per renitentiam* Imć Possessorow różnym Chorągwiom y Regimentom są zaległe, a żadnego zawodu *in exacta punctualitate* mieć nie powinny, a żeby *per decreta sacrosancti Iudicii* sprawiedliwości *exsequatur*, pokorne niesiemy prośby.

8vo. A ponieważ w Prusiech repartycją maiące Regimenty *secundum obloquentiam* Regulaminu, punktualney nie odbierają satisfakcyi, owszem Skarb Pruski, iakoweś Remanenta co Rok po Zł: 5000. odciąga, y zatrzymuje, więc o skasowanie *in post injuriosae detentionis* oraz tymże ukrzywdzonym Regimentom aby *restitutio fiat*, JO. Trybunału upraszamy.



900. Wziął zwyczaj Skarb Koronny że asgnacyą na additament Hybernowy do Żydów na Raty, to jest Januaryuszową, Marcową, Maiową y Augustową rozkłada y nie na iednym mieyscu gdzie poblizy, ale o kilka dziesiąt mil po złott. kilkanaście do Wybierania Deputatom naznacza, co że jest z wielką woyska exwisceracyą, tak po kilkanaście iak kilkadziesiąt Złott. od Mieysca do Mieysca po Mil kilkadziesiąt jeździć, iako też po Ratę iedną y drugą razy kilka na iedno mieysce odprawiać drogę, a przez to opoznienie wielkie w usłudze dzieie się publiczney, zaczym y w tym punkcie JO. Trybunału supplikuiemy abyś kazał takową skarbu Dispozycyą *in ulterius* nam meliorować.

1000. Chorągiew WJMP. Trypolskiego Podkomorżego Kiiowskiego miała sobie naznaczoną Dekretem Prześwietney Izby Pensyą ze Skarbu Złot. Polsk. 1000. *idque intercedendo* Miasto dużo zruynowane Bicz y lat kilkanaście z tego Skarbu odbiera *concernens*, teraz zaś ta pensya ze Skarbu nie dochodzi a z Miasta Bicza żadną żywą miarą pomienioney Pensyi *extorqueve* nie może, więc aby też Chorągiew dawno Prześwietney Izby Dyspozycyą *gaudeat, cum demissa veneratione* JO. Trybunałowi *instamus*.

1100. *Ultimum & Primum* Woyska Koronn. *desiderium* abyście JOny. J. W. Wielm. *utriusque Ordinis* Kommissarze Dobrodzieie, *pro bono publico desudantes longaevos in menses* byli *incolumes, gloriamque vestram millenus comitetur annus*.

*Ab extra.*

*Desideria* Woyska Koronnego do Prześwietney Izby Trybunału Skarbowego Koronnego podane, w Radomiu 173800. *Anno diebus Maji*.

Informacya Wielmożnym Ichmćiom Panom Stanisławowi Sługockiemu, Stolnikowi Chełmskiemu Strażnikowi Polnemu, Woysk J. Krolewskiey Mći y Rzeczy-pospolitey, Regimentarzowi Partyi Ukrainskiey, Stanisławowi Gumowskiemu Staroście Okfzanskiemu Chorążemu znaku Pancernego Imć Pa. Chorążego Nadwornego Koronnego, z Polskiego, a z Cudzoziemskiego authoramentu Jozefowi Sieminskiemu Czesnikowi Przemyskiemu Pułkownikowi z Regimentu konnego Nayiasnieyszego Krolewicza Imći. Kommissarzom, według Prawa y zwyczaiu *Dispositione Ducali* do Prześwietnego Trybunału Skarbowego Radomskiego dana z Kancellaryi Woyskowej die 4. Maji 1742. *Anno*.

1200. Lubo Jasnie Wielmożny Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbarskim, Niemierowie Potocki, Woiewoda Poznański, Hetman Wielki Koronny nie szukając próżney Chwały, nie chce kłaść *ad numerum Labores & Sudores suos in publicum* ustawicznym y niezfatygowanym Staraniem *impensos*, bo te iawnie *universo patent orbi*, Nayprzod jako się starał zawsze *frænare* swawoli Haydamakow, strzez Boże gdyby nie-powskromioną, to pewnie iużby dotąd po Wisle albo y daley opierać się mającą, potym *quanto studio & conatu* w teraznieyszey sąsiadow zagranicznych Kolluktacyi iak *firmae & non interessatae Neutralitatis fluctuantem navim*, a do tego y teraz co czynił y czyni *motivo & sine* teyże spokoyności y Bspieczeniśtwu publicznego, ten chyba nie chce widzieć, kto *invidet Famae & recte factis Strenui Ducis*. Prześwietney Kommissyi Radomskiey, że tenże JWJM Pan Hetman Wielki Koronny dosyć czyniąc Obligacyom Urzędu swego *invigilat* nieustaiącą Czulością y Przezornością *pro possibili*, nie tylko rozwekłym granicom Oycyzny, ale też dobrą y nienaruszoną z Sąsiadami harmonią, wewnętrzną spokoynność, domowe Bspieczeniśtwo intencyą zachowuie y utrzymuie *cura & sollicitudine*.

200. A że *longo abusu* przez zagniezdzone w Woysku *utriusque Authoramenti* Koronnym Opieszałości *militum ad militaria* obligowany był, *ex munere sui* JW. JMć Pan Hetman Wielki Koronny, kilkakrotnie wydać Ordynanse do Chorągwiow Polskiego, a do Regimentow Cudzoziemskiego Authoramentu. Więc w Polskim Authoramencie przed sąd swoy Hetmański *rigorem correptionis & correctionis* uczyniwszy oraz poddanie sprawiedliwych *juxta conscientiam* do Likwidacyi Regestrow Chorągwiowych JMć. P. Deputatom Chorągwiowym zaleciwszy *declaravit & intimavit* JW. JM. Pan Hetman Wielki Koronny *firmiter* Ordynansow swoich *valore & robore* Authoramentowi Cudzoziemskiemu a żeby każdy Chef Regimentu nie likwidował takich Sztabs- albo Ober-Officerow ktorzy zapomniawszy *honestatem & ipsam Conscientiam vel non obedientes vel desiderant rigorem* wyrażonych Ordynansow, Remonstracya potrzebney y przykádney w tym Sprawiedliwości *committitur* Ichmć. P. P. Kommissarzom Woyskowym.



3<sup>to</sup>. Zaległe *casu quo* na Repartycjach zasługi tak Chorągwiow Polskiego, iako tyż Regimentow Cudzoziemskiego Authoramentu należące, a według Konstitucyi *Anni 1717.* żadnego *in exacta punctualitate* zawodu mieć niepowinno, a żeby *per Decreta Judicii* sprawiedliwość *exequatur, attendent* Ichmć. P. P. Kommissarze Woyskowi.

4<sup>to</sup>. Zasługi stare *ab Anno 1690.* zaczynające się *ad annum 1717.* iako to *in Parte* zaległe Łabyszczynskie, ćwierci Podhaieckie y inne likwidowane, a Satisfakcyi realney nie mające, *toties quoties* na Sejmikach y Kommissyach od Hetmanow y Woyska promowowane, pamiętać będą, y teraz przypomnieć Ichm. P. P. Kommissarze Woyskowi, *ne merces defervita cadat in abyssum non subsistentiae.*

5<sup>to</sup>. Ze Ichmć. P. P. Woyskowi *Disciplinam militarem* według Prawa y Ordynansow Hetmańskich zachowując a osobliwie Garnizony po Fortecach Rzeczypospolitey będące *Milites Praesidiarii* samym Lenungiem *sustentatae* nie są bez znaczney krzywdy przez Upor Magistratow y Pospolstwa, że Czerwone złote a *flor. 18.* *in mercedem* rachowane y brane nie chcą im zmieniać. Więc a żeby *curfus* monety *per regulamen* Seymu 1717. *constitutus*, był wszędzie obserwowany, upraszać będą Ichmć. P. P. Kommissarze Woyskowi o Deklaracyą Prześwietnego Trybunału Skarbowego y o naznaczenie rygoru *in contravenientes.*

6<sup>to</sup>. A że *innotuit* iakoby niektorzy Officyerowie *stante anteriori Revolutione* absentując się od Regimentow wazyli się *proprio ausu in assistentia* inżey milicyi, *emungere* w niektorzych Woiewodztwach Poglowne pod Pretextem, że na Regiment wybierają; Więc a żeby ukrzywdzonych pretenzya *ex hoc fonte non extendatur* do Regimentow, ale do osob *peccantium & culpam ferre debentium*, zaleca JW. JM. Pan Hetman Wielki Koronny ten Punkt *non postremam consequentiam* w sobie mający, bo całość y komplet Regimentow utrzymujący, *validissimae manutentioni* Ichmć P. P. Kommissarzow Woyskowych.

7<sup>mo</sup>. Upraszać będą Ichm. P. P. Kommissarze Woyskowi a żeby sprawy w Sądach woyskowych *finaliter* decydowane, nie podlegały *ulli quaestioni*, y ażeby sprawy między Żołnierzami zachodzące, według dawnych Praw y Zwyczajow do Sądow *utriusque authoramenti* Generalnych Woyskowych w Radomiu *solita Praxi* pod czas Kommissyi *ex dispositione* Jaśnie Wielmożnego ImPana Hetmana Wielkiego Koronnego agitujących się, odsyłane były.

8<sup>vo</sup>. Abzeytowani od Regimentu Cudzoziemskiego authoramentu, odsądzeni zaś za Dekretami Sądu mego Woyskowego, lub *sponte* już nie służący zpod Chorągwi Polskiego Zaciągu a częstokroć *in meram vexam praetextuoso* y niesłusznemi Pretensyami kłucący te Regimenty, lub Chorągwi, gdzie przedtym służyli; a żeby cudzoziemscy do Generalnego Kryxrechu, Polscy zaś do Sądu Woyskowego, *solita Praxi*, podczas Prześwietney Kommissyi w Radomiu agitującego się, odsyłani byli, *instabunt* Ichm P. P. Kommissarze Woyskowi, y tę materyą, która *pure* do Sądow Hetmańskich y Kryxrechu należy, *quam fortissime* utrzymywać będą. *Datum ut supra.*

J. Potocki, (L.S.)  
WPHWK.

Józef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki &c.

Dać ten moy Ordynans ImPanu E. de F. Oberfzte-Leytnantowi Regimentu Piezszego NKrolewicza Imći, w E. *in Praesidio* będącego, y Kommendę *pro tunc* nad pomienionym Regimentem mającemu, ażeby za odebraniem onego wykommenderował zaraz *ex corpore* Garnizonu E. Giemeynow sto sześćdziesiąt, z zwyczajnemi do takowey kommendy Ober- y Unterofficyerami, ktorzy to kommenderowani pod Kommendą ImPana Kapitana M. iako Maiora mają stawać w Poznaniu *pro Praesidio, in spatio* od odebrania tego Ordynansu niedziel dwoch, y tam wszelką *securitatis* miasta y kraiu Wielkopolskiego obserwować pilność y ostrożność, czyniąc mi punktualne Rapporta, & *disciplinam militarem* tak w marszu, iako też y na miejscu zachowując, a do Komendy ImPana Sokolnickiego Chorążego Poznańskiego, Regimentarza Partyi Wielkopolskiej y Pruskiej referując się, *serio* zelecam. *Datum w Załościach die 20. Julii 1742.*

J. Potocki, (L.S.)  
WPHWK.



Monfieur!

Według przyłączonego Ordynansu mego masz WM. Pan detafzować, z Garnizonu E. y jako nayprędzey ruszyć do P. Kommendę naznaczoną która z wielką ostrożnością marsz fwoy spory do P. powinna kontynuować. Jestem zatym &c.

Potocki.

## V. Różne *Formularia* należące do Expedycyi Auditorskiej.

### I. *Litterae Subsidiales.*

*Toto Titulo* Kommendanta.

Wfzem wobec y każdemu zosobna komu o tym wiedzieć należy, przy oświadczeniu partykularney ku każdemu estymacyi y wdzięczności moiey, podaie do wiadomości, iż N. N. Lokay ImPana N. N. Oberfzteleytnanta Regimentu N. N. mający około lat 30, wysoki, nie zbyt gruby, twarzy pościągley, włosów troche rudawych, mający pod lewym uchem bliznę od bolączki włosami pokrytą a na sobie barwę spodnią nową Lokayską jasno zieloną, niby papużę z białemi blaszkowemi guzikami, bekiesę szarą baranami w tyle białemi podszytą, z wyłogami po brzegach z czarnych barankow, poważył się przerzeczonemu Panu swemu kilka fet czerwonych złotych ukraść przy effrakcyi Szkatuły, y uciec ze L. dnia 13. Kwietnia, Roku terazniejszego, za którym wykomenderowany jest od Regimentu przytomny Unterofficyer z dwoma Żołnierzami: więc każdego *in genere & in specie cuiuscunque status & conditionis fuerit*, upraszam uniżenie tym Listem moim, aby ta Komenda miała wszędzie nie tylko wolne przeyscie bez wszelkiego zatrudnienia, ale też y łaskawą pomoc w dostaniu pomienionego złodzieia, który dla siebie *nullum meretur asylum*. Ja zaś w takowych y inszych okazach każdemu odsłużyć obliguję się, y dla lepszey wiary ręką własną podpisałem ten List, *cum appositione* Pieczęci Regimentowey. *Datum N. N.*

### 2. List w podobney okazyi pisany do Magistratow różnych.

Szlachetni moi Wielce Méi Panowie.

Die 20. Decembris, anni elapsi z P. uciekł dobofz Imieniem N. N. Kompaniey ImPana Oberfzte-Leytnanta N. Regimentu Pieszego N. młody dwadzieścia lat, ospowaty, pościągley twarzy, nie zbyt zrostem wielkiem, włosów rudawych w Sukni czerwoney z białemi wyłogami, w kamzołce białey z guzikami cynowemi &c. który ukradł konia płowego za czerwonych złotych 25. Kyreię zieloną wilkami podszytą y Szpadę Officyerską ze frebrnem gewindem. Jeżeliby się ten złodziey y defertor znaydował na mieyscu Jurisdikcyi WPaństwa, *praesentibus* obliguję *amore boni publici*, kazać onego złapać, łańcuszkiem związać y do więzienia wtrącić, a na tych miaft o iego detencyi dać mi przez umyślnego znać, aby mógł bydz przy refuzyi expens odebrany y do Regimentu na otrzymanie kary występku swemu przyzwoitey, przyprawdzoney. Co iako z powinności urzędu mego w podobnych okazach odwdzięczyć gotow jestem, tak spodziewam się łatwości czynienia zadofyć rekvizycyi moiey terazniejszey, która satisfakcyą będzie mi dostateczne *motivum* do wyznania żem jest *propensissimo cultu*

MWMC. Panow

uprzejmie życzliwy sługa  
N. N.

### 3. Gleyt *a vi & potentia.*

*Praemisso Titulo Ducali.*

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć będzie należało, osobliwie iednak JO. JW. W. Ichmć P. P. Generałom-Leytnantom, Generałom-Maiorom, Pułkownikom, Oberfzteleytnantom, Maiorom, y wfszytkim *in genere* Officyerom wyższej y niższej Szarzy Woyska JKMći y Rzpltey cudzoziemskiego authoramentu. Iż N. N. Porucznik Regimentu N. N. będąc od JPańa N. N. Porucznika Regimentu pomienionego, żywo affrontowany, ranił go *lethaliter* Szpadą, dla ktorey rany trzeciego dnia oddał ducha, a *offensor* szukając *salutem in pedibus* umknął się do N. na schronienie, *ad praesens* zaś po-

kornie



kornie supplikował Protekcyi y Gleytu dla bezpieczeństwa na zdrowiu y fortunie, y do wyvodu niewinności swoiey, y do experymentu Prawnego przed Kryxrehtem Generalnym. Do ktorey Suppliki *necessitate* przyćśnionego Supplikanta, iako słuszney y na fundamencie Prawa polegającej skłoniwszy się, umyśliłem mu dać Protekcyą y Gleyt *a vi & potentia* Regimentu, wiolencyi krewnych nieboszczyka y wszelkich subordynowanych osob, iakoż w samey rzeczy daie ninieyszym Listem, do sześć miesięcy a daty publikowania tego Gleytu, a raczey aż do skończenia sprawy w Sądzie generalnym wojennym, pod którym to Gleytem, Protekcyą y ubezpieczeniem moim, bezpiecznie w Garnizonie tegoż Regimentu, y wszędzie gdzie są Lokacye Woyska Koronnego, z Ekwipażem swoim zostawać, sprawy swoje przystoynie odprawować, w Sądach wszelkich staować będzie mógł, iako pod tym Gleytem zostający, bez żadnego obawiania się, tak jednak aby się skromnie zachował, tego Gleytu na złe nie zażywał, okazyi do rosterk nie dawał, y ten Gleyt do wiadomości całego Regimentu, y tych ktorych się obawia doniosł. Co do wiadomości *exotici auctoramenti* Woysku Kor. y wszystkim Magistratom cywilnym, Urzędow Grodzkim donosząc, rekomenduję y zalecam, aby ten Gleyt na każdą rekwizycyą do Akt swoich przyięły, woźnemu publikować kazały, sami go nienaruszenie zachowały, y aby od wszystkich zachowany był przestrzegali, pod winami na gwałtowników Gleytow w Prawie opisanemi. Na co dla lepszey wiary podpisawszy się ręką własną, Pieczęć Hermanńską przycisnąć kazałem. *Datum &c.*

#### 4. Formular einer Edictal - Citation bey Entleibungen.

Demnach von dem hochlöblichen Regiment N. von des Herrn Capitains N. Compagnie, der Musquetier N. von N. gebürtig, am verwichenen 18. Januarii einen andren Musquetier von selbiger Compagnie, Namens N. dergestalt verwundet, daß derselbe den dritten Tag darauf verstorben, er der Thäter aber sich sogleich, nach geschehener That, mit der Flucht salviret, und nicht wieder zu ertappen gewesen, noch sich bis jezo bey dem Regiment wieder eingefunden; als wird gedachter N. hiermit nach Krieger-Manier durch öffentlichen Trommelschlag peremptorie citiret und vorgeladen, daß er sich von dato an binnen sechs Wochen, wieder bey dem Regiment einfinde, Rede und Antwort von der geschehenen That gebe, und was er etwa zu seiner Defension einzuwenden haben möchte, geziemend vorstelle, widrigenfalls aber und auf dem Fall der Nichterscheinung gewärtig seyn solle, daß wider ihn durch ein Krieges-gericht in contumaciam wird gesprochen werden. Wornach er sich eigentlich zu achten. N. &c.

#### 5. Edictal - Citation wider ausgerissene Soldaten von verschiedenen Compagnien.

Demnach zeithero fast viel und unterschiedliche Soldaten von Ihro Hoheit des Königl. Prinzen von Pohlen, dem Herrn Obristen und Freyherrn N. N. allergnädigst anvertrauten Regiments zu Fuß, mit Hintansetzung ihres theuer geleisteten Eydes und geschwornen Treue, von ihren Compagnien, theils aus denen Quartieren, theils von der Wache (theils über Wall und Graben) theils auch mit Urlaubs-Pässen, schändlich desertiret und durchgegangen, auch nach so lange gehabter Gedult mit ihnen, sich keiner wieder einfinden wollen, oder eine Entschuldigung seines Ausreissens eingewendet; Derowegen der Herr Obrister N. auf Sr. Cron-Groß-Feldherrl. Excell. hohen Befehl, die sämmtliche Compagnien Dero unterhabenden Regiments beordert, ihre Deserteurs mit dem Vor- und Zunahmen mit Beyfügung ihres Vaterlandes und Profession einzugeben, damit in E. Hochlöbl. General-Krieges-Gericht wider sie nach Krieger-Manier gesprochen und erkannt werden möge; Als wird euch nachgesetzten Deserteurs vom oherwehnten N. N. Regiment, im Nahmen Sr. Cron-Groß-Feldherrl. Excell. auch von Gericht und Rechtswegen hiedurch kund und zu wissen gethan, nemlich

1. Von der Leib-Compagnie &c.
2. Von des Herrn Obristen &c.
3. Von des Herrn Obrist-Lieutenants &c.
4. Von des Herrn Majors &c.
5. Von des Herrn Capitains &c.

daß nachdem ihr sämmtlich Ehr- und Pflichtvergessener weise eure Compagnien heimlich und schändlich verlassen: So werdet ihr hierdurch zum 1. 2. und 3. mal, und also peremptorie citiret, geheischet und geladen, daß ihr euch nach Verlauf von 6. Wochen a dato wird seyn der . . . jeztlauffenden Jahres, vor das bey eurem Regiment denselben Tag zu haltende Krieges-Gericht einfindet, die Ursachen eurer Entweichung, falls ihr deren habt, anzeiget, und demnächst den Spruch rechtens gewärtiget, unter der ausdrücklichen Commination und Verwarnung, daß wenn ihr euch auf diese ergangene Citation, und innerhalb der gesetzten Frist nicht



nicht einstellt, wider euch als meinedige und Ehrvergessene Deserteurs, in Contumaciam wird erkannt, und dem zu folge eure Nahmen an den Galgen geschlagen werden. Wornach ihr euch zu halten. Urkundlich ist dieses von allerseits niedergesetzten unterschrieben und besiegelt. Gegeben Radom 1c.

### 6. Formular eines Anschlags an den Galgen.

Rund und zu wissen sey hiermit, daß N. von N. bürgerlich, unredlicher und treulosser weise von seiner Compagnie, darunter er als Corporal zu Pferde gedient, ausgerissen, und ungeachtet er zum 1. 2. und 3. mal nach Krieger-Manier, durch öffentlichen Trompetenschall vor ein löbl. Krieger-Recht citiret und geladen worden, dennoch jederzeit ungehorsamlich ausblieben, und bis dato sich nicht gestellet. Wenn dann über denselben solcher bewiesenen Untreu und Desertion halber Kriegerrecht gehalten, und darinnen erkannt worden, daß er, als ein öffentlicher Schelm und Deserteur erkläret, auch sein Name an den Galgen geschlagen werden solle; Als wird solches hiemit zu Werke gerichtet, und übelgedachter N. kraft dieses Anschlages, vor einen ehrlosen Schelm, muthwilligen Ausreißer, und Pflichtvergessenen Deserteur ausgeruffen und erkannt, auch darneben seine Person, Gut, Leib und Leben jedermänniglich frey gegeben. So geschehen 1c.

### 7. Formular eines Pardon-Briefes.

Demnach der Zimmermann N. N. von des Herrn Capitains v. N. Compagnie, des mir allergnädigst anvertrauten Regiments, aus N. gebürtig, zu N. den 26. Martii 1739. desertiret ist, nunmehr seinen begangenen Fehler bereuet, und sich, wenn er Pardon erhielte, bey dem Regiment wieder einzustellen versprochen; als wird ihm der begangene Fehler hiermit vergestalt und also verziehen und vergeben, daß dafern er sich freywillig bey dem mir allergnädigst anvertrauten Regiment der N. Compagnie, ohne Zeitverlust wiederum einfindet, mit keinerley Strafe belegt, sondern völlig pardoniret seyn soll; und zwar auf hoher Generalität Ordre. Es werden demnach alle und jede hohe und niedere Militair- und Civil-Bediente hierdurch respective dienstfreundlich ersuchet, ermelbten Zimmermann N. N. zum Regiment anhero sicher und ungehindert passiren zu lassen, und ihn zu seiner Anherkunft hülfliche Hand zu leisten. Zu dessen Beglaubigung habe ich diesen Pardon Brief eigenhändig unterschrieben, und mit meinem angebohrnen Petschaft besiegelt. Signatum N. N. den 12. August 1740.

Er. Königl. Maj. von Pohlen und Churfürstl. Durchl.  
zu Sachsen über ein Regiment Infanterie der Zeit be-  
stallter Obrister 1c.

### 8. Ein ander Formular.

Seine Königl. Majest. in P. Unser Allergnädigster Herr, ertheilen dem — — den allerunterthänigst gesuchten Pardon, wegen seiner Desertion vom — — Regiment, hierdurch und kraft dieses vergestalt, daß, da derselbe sein gethanes Verbrechen bereuet, und hinführo wiederum treu und ehrlich zu dienen angelobet, er nicht nur wegen seiner begangenen Desertion in keine Strafe genommen, noch ihm das geschehene jemalen vorgerücket werden, sondern er vielmehr bey dem — — Regiment, bey welchem er sich jeko wiederum engagiret hat, bleiben soll. Wornach sich jedermänniglich, welchen dieses vorkommt, gehörig und und eigentlich zu achten hat. Geben 1c.

(L. S.)

Pardon-Brief vor —  
wegen seiner Desertion vom — Regiment.

### 9. Proclama bey der Legitimation des Musquetiers N. N.

Nachdem N. N. Musquetier des von der Hochlöbl. Cron-Garde allhier substituierenden Commando, den 25. Septembr. d. J. an einem der hiesigen Büttel-Knechte sich mit dem Bajonet auf öffentlicher Strasse vergriffen, und in sothane Vermengung mit demselben, besage dem desuper angestellten Verhör, ganz unverschuldeter weise gerathen; Als wird auf hohe Ordre und im Nahmen Sr. Excell. des H. Röm. Reichs Grafen von Dönhoff, des Groß-Herzogthums Litthauen Ober-Cammerherrn, und commandirenden General-Lieutenants von der Cron-Armée Deutscher Richtung 1c. 1c. obgedachter Musquetier N. N. dem Krieger-Gebrauche nach mit gewöhnlichen Solennitäten wieder in den Stand, Ehre und Würden, darin er vorher gewesen, restituiret, und hiebey allen und jeden, insonderheit aber den gemeinen Kriegerleuten, ernstlich mitgegeben, diesen gegenwärtigen N. N. ohne einigen Vorwurf, vor



vor einen ehrlichen Soldaten zu halten, so lieb einem jeden seine eigene Ehre ist, und bey Vermeidung schwerer Strafe. Datum E. den 20. Octobr. A. 1733.

Worauf über N. N. vor der Front der Bach-Parade die Fahne geschwungen worden, und sich damit dieser Actus geendiget. In fidem.

J. G. Ringeltauben,  
Auditeur.

## VI. Kriegs-Rechts-Decreta.

### I. In puncto homicidii.

Actum Pohnisch-Stargard, den 14. Octobris 1726.

Auf hohe Ordre Ihro Durchl. des Fürsten Lubomirski, commandirenden General-Lieutenants von der Cron-Cavallerie deutschen Authoraments, sind folgende Herren Officiers von dem Eöbl. Königl. Prinzischen Regiment Dragoner zum Krieges-Recht über den Capitain M. F. in Sachen wegen des entleibten Lieutenants C. P. commandiret und ausgesetzt worden. Als

Praefes.

Herr Obrister N. N.

Assessores.

Herr Obrister N. N.

Herr Obrist-Lieutenant N. N.

Herr Obrist-Wachtmeister N. N.

Herr Capitain N. N.

Herr Capitain N. N.

Herr Capitain N. N.

Herr Capitain N. N.

Herr Lieutenant N. N.

Herr Lieutenant N. N.

Herr Fähnrich N. N.

Herr Fähnrich N. N.

Die verlesene Inquisitions-Acta in Sachen Capitains M. F. in puncto des entleibten Lieutenants C. P. hat ein wohlverordnetes Hochlöbl. Krieges-Malefiz-Gericht in ihren Mittheilen nach Nothdurst erwogen, und nachdem daraus nicht zu ersehen, daß Inquisit einen boshaften Vorsatz gehabt, dem Entleibten muthwilliger weise oder dolose nach dem Leben zu trachten, sondern vielmehr da er von dem Entleibten aufs schimpflichste theils mit Worten, theils mit Schlägen touchiret worden, solchen Tott mit mehrerer Contenance als von einem Officier prætendiret werden kan, ertragen, und also durch dieses sein continentes Bezeigen gnugsam erwiesen, daß er nicht die geringste Intention gehabt, den Entleibten zu gefährden, au contrair aus vielen Umständen zu ersehen, daß nachdem Inquisitus nach denen ihm von dem Entleibten angethanen Beschimpfungen, de novo wieder allen Egard seines Characteurs, aus der Stube gestossen worden, und zur Erde gefallen, sich nichts gutes versiehende, allem Abscheu nach aus keiner andren Ursache, als um vor grösserer Gewalt auf der Erde liegende sich zu bewahren, den Degen geblöset, und also natürlicher weise, da er zu Boden gelegen, nicht offensive verfahren können, sondern zu vermuthen, daß der Entleibte, der sich an der vorigen Beleidigung nicht begnügen lassen, sondern Inquisito da er auf der Erde gelegen, zum andern mal zu Leibe gewolt, vermuthlich in der blinden Raserey ihm selbst den Degen eingelaufen, nicht weniger der Entleibte auch zu diesen Händeln den ersten Anfang gemacht, wenn er nicht nur Inquisitum mit Herrn Capitain N. aus bösem Gemüth durch fingirte Ursachen in einer Affaire, welche gar leicht zum Duell hätte ausschlagen können, zusammen zu verhehen, und also entweder beyde zugleich, oder aber unfehlbar einen von beyden unglücklich zu machen gesucht, und dadurch sein rachgieriges Gemüth gegen Inquisitum sattfam zu erkennen gegeben, welches nachgehends noch mehr dadurch hervorgebrochen, wenn er in seinem eigenen Quartier, nachdem der erste Streich ihm nicht angegangen, contra Jus Hospitalitatis Inquisitum auf das schimpflichste begegnet, und gleichsam mit dem größten Fleiß nach nichts anders als nach Unglück gerungen, solchemnach Inquisitus, da er seinen offenbaren Feind extra statum defensionis seyende, vor sich gesehen, nach denen Krieges-Rechten nicht einmal schuldig gewesen wäre, noch grössere Thätlichkeiten, als vorher an ihm verübet worden, gesetzt daß jener sich nicht selbst eingelaufen hätte, abzuwarten, weil er von dem Entleibten so hätte zugerichtet werden können, daß er ins künftige zu seinen Verrichtungen ganz incapable hätte gemacht werden, oder gar das Leben verlieren können; Als erkennen dannenhero Wir Praefes und Assessores E. Hochlöbl. Krieges-Rechts, aus diesen und andren in Actis verhandenen Ursachen, daß Inquisitus nach denen verhandenen Umständen ab ordinaria poena homicidii zu



befreyen: Dessen aber dennoch ungeachtet, so erkennen wir, laut unserem Gewissen, daß der Capitain F. ein Jahr nach der Bestung Cameniec soll gebracht, und seiner Charge und Gage priviret werden, davon durch die zwölf Monath, die Helfte auf das Kloster der Reformaten nach Neustadt, und die andere Helfte auf das Kloster der Reformaten in Christburg zu verwenden ist. Anlangend den Herrn Capitain K. welcher das Commando gehabt, und das Malheur nicht zu verhüten gesucht; so soll er deshalb drey Monat Tractament verlustig seyn, und drey Monat bey dem Staabe in Arrest sitzen. B. K. und R. W. Actum ut supra.

C. L. v. Sch.

Praeses. (L.S.)

J. H. K. Notarius,  
als Auditeur. (L.S.)

Ponieważ z Inkwizycyi jawnie pokazało się, że obwiniony ImPan Kapitan F. *non deliberate*, ani *per insidias*, ale w obronie życia Szpady dobył, na którą nieboszczyk Porucznik nabiegł, y sam sobie był okazyą śmierci. Ja zatym naznaczoną w Dekrecie karę dwonastą miesięcy umnieyszam, y sześć miesięcy *a Termino* Dekretu ferowanego u Sztabu w areście siedzieć naznaczam, *poenas cruminales ad pios usus in toto* approbuując. Ze zaś ten przypadek w obecności Im Pana Kapitana K. mającego Kommandę, a nie zabiegającego wcześniej temu nieszczęściu, jest popełniony; więc lubo większą pomieniony Im. Pan Kapitan K. zasłużył winę, iednakże też samę w Dekrecie wyrażoną wcale approbuę. *Datum* w Grodnie die 26. *Octobris* 1726. *Anno*.

S. M. Rzewuski, Wda Podlaski,  
Hetman W. Kor. (L.S.)

## II. In puncto Desertionis & Furti.

Auf geschehene Denunciation, daß der bey der Löbl. Garde gestandene Major J. d'A. von seinem in Thorn gehaltenen Commando nächst verwichenen 1727sten Jahres mense Junio sich heimlicher weise absentiret, den Sr. Königl. Majestät und der Durchl. Republick von Pohlen geleisteten Eyd gebrochen, und durch unreue Entwendung so wohl derer in Thorn erhobenen Regiments-Gelder, als auch einer Post von mehr als drittehalb tausend Stück Ducaten, die er vermittelst falschen Nachdrucks des Post-Siegels mit ohngefähr so viel Szostaken verwechselt, und in die Stelle des Geldes zum Regiment abgeschicket, besagtes Löbliche Regiment in Verlust und Schaden von mehr als sechszig tausend Pohl. Gulden gesetzt habe; Erkennet das General-Krieges-Gericht nach Anleitung derer Krieges-Artikel vor Recht: daß ermeldter aus Frankreich und Lion gebürtige J. d'A. in einer Zeit von achtzehn Wochen, welche ihm *pro termino peremptorio* anberechnet wird, *tribus diversis* von sechs Wochen zu sechs Wochen wiederholten Vicibus, in drey Garnisonen des Königreichs, nemlich Warschau, Thorn und Posen, an den vier Ecken des Markts, durch Trommelschlag und Ausruffung, öffentlich citiret werden soll, um sich bey dem Regimente zu stellen, von seiner Absentirung, Verlassung des anvertrauten Posten, und Entwendung derer Regiments-Gelder, Rede und Antwort zu geben, und seine Defension, so ferne er etwas einzuwenden hätte, zu führen.

Würde er aber dessen ungeachtet, diese Zeit ohne sich zu melden oder zu stellen, verstreichen lassen; so wird eventualiter *per contumaciam* vor Recht erkannt: daß übelgedachter J. d'A. *pro confesso & convicto* zu halten, nach Degradirung von seiner Charge und Dignitäten vor Bogelfrey erkläret, zum Schelmen im Bildnisse unter dem Galgen vom Scharfrichter gemacht, und selbiges mit Ueberschrift seines Namens und Verbrechens, daran gehangen, diese Execution auch an ihm selber, wenn man seiner über kurz oder lang habhaft würde, ihm zur wohlverdienten Strafe, und andren zum Exempel, ohne einige Gnade vollstreckt werden soll. B. G. K. R. W. Radom den 5. Junii 1728. &c.

Ten Kryxrecht we wfzytkim approbuie się. *Datum* we Lwowie die 5. *Augusti* 1728.

M. Rzewuski, Wda Belski, (L.S.)  
Hetman W. Kor.

## Citation.

Vermöge dem publicirten General-Kriegs-Gerichts-Urtheil, wird demnach durch einen öffentlichen Trommelschlag und Ausruffung der Major d'A. zum ersten mal und zwar *peremptorie* citiret, a dato, heute ist der 25. Septembr. 1728. nach sechs Wochen, wird seyn den 8. Novembr. dieses Jahres, bey dem Regiment sich gebührend einzufinden, wegen seiner Absentirung.



sentirung und Verlassung des anvertrauten Posten, und Entwendung der Regiments-Gelder Red und Antwort zu geben, und seine Defension, so fern er etwas einzuwenden hätte, zu führen, widrigenfalls er pro confesso, und convicto zu achten, und die Execution, laut hochermeldtem Decret, zu gewarten haben solle.

Publicatum in Posen den 25. Septembr. 1728.

S. Natencz, *Auditeur*.

Secunda vice publiciret den 8. Novembr. 1728. in derselben Form.

N. N. *Auditeur*.

Zum letzten mal proclamirt den 20. Decembr. 1728.

N. N. *Auditeur*.

Copia einer von Sr. Excell. dem Litthauischen Schatzmeister und Cron-General-Regimentario Grafen von Poniatowski, an Se. Excell. den Herrn Ober-Cammer-Herrn von Litthauen, und General-Lieutenant von denen auf deutschem Fuß stehenden Cron-Trouppen, de dato Warschau den 27. Martii 1731. ergangenen Ordre.

P. P.

Nachdem der aus Königlich und der Republick Diensten meinentig gewordene J. d'A. nicht allein wegen seiner Desertion, sondern auch der von der Thornschen Post übernommenen und diebischer weise ausgewechselten Geld-Sorten halber, durch ein General-Krieges-Recht in Radom citiret, und bey dessen unterbliebener Comparition, nach denen Krieges-Rechten und Artickeln verurtheilet worden; so hat solcher dessen ohngeachtet, in hiesiger Republicque Gebiethen, allerhand Calumnien und famosos libellos aus fremden Ländern herauszustreuen, und seine begangene schändliche Verbrechen durch verschiedene Fiktionen zu coloriren gesucht. Wann man nun darunter eines gedruckten Scripti, welches deniement J. d'A. ein Libellum Apologeticum nennet, habhaft worden, und befunden, daß es mit lauter Erfindungen und Calumnien gegen andere wohlverdiente Leute angefüllet ist: Als hat die schuldige Liebe zur Gerechtigkeit erfordert, hierdurch Ew. Hochgeb. Excell. in Ordre zu geben, solchen so genannten Libellum Apologeticum des J. d'A. davon hieben zwey Copien überkommen, so wohl bey der Garnison in Thorn, als Posen, nach Krieges-Rechts-Gebrauch durch den Scharfrichter öffentlich verbrennen, und über die Execution eine ordentliche gehörige Acta verfertigen zu lassen, auch mir besagte Acte, so bald es geschehen, zuzusenden. Ich habe zu solcher Expedition bey der Garde allhier bereits bey meiner jetzigen Anwesenheit, Ordre gestellet, und wollen Ew. Hochgeb. Excellenz dergleichen nur an die Guarnisons in Thorn und Posen zu beordern belieben, der ich übrigens xc. xc.

### Expositio Criminum J. d'A.

Qua speciosae rationes, quibus perfidam suam desertionem, & commissum furtum in libello quodam famoso Apologetico ab ipso dicto, vestire voluit, penitus denudantur.

Quamvis mens conscia recti famae mendacia merito rideat & ridere possit, soli integritati actionum suarum innixa; tantum tamen abest, ut diffamantes cum fama honestorum virorum impune vagari possint, ut potius maledictis ipsorum, ne probis, fucum malignum pro veritate, malitiam pro honestate, obtendentes, imponant, summo studio a cordatis obviandum sit.

Enimvero cum hominum & conditionis humanae ea sit indoles, ut virtutes & vitia, horum poenae illarum merita non aliter, quam patent, & in oculos incurrunt, cognosci possint, saepenumero contingit, ut malevolorum studiis actio licet bona & justa contra agentem explicetur, actionis vero intermissio culpae speciem induat, ac vir rectus, quod siluit, facinus ei imputatum commississe videri possit.

Qua de causa libellum illum famosum apologeticum dictum ad rogam jam die 6<sup>ta</sup> Aprilis 1731. per manum carnificis publice delatum J. d'A. olim Praefecti vigiliarum in Regimine Guardiae pedestris Regiae Poloniae examinare necessum erit.

Non erubescit perfidus ille defertor, procaci scripto suo fraudes a se patratas in alios derivare, furtumque quod ante clandestinum discessum pecuniarum Regimini debitarum, & ipsius fidei juratae concreditarum commisit, negare, quin potius audet, egregia sane desertionis causa subjuncta, famam honestorum virorum laedere, & justas eorum actiones impudenti fronte diffamare.



Singula orbi sistere factorumque enormitatem curatius exponere jam animus est.

J. d'A. mereri coepit stipendia tanquam Centurio legionis Guardiae Sacrae Regiae Majestatis, & Reipublicae Anno 1717.

Anno praeterlapso in Vigiliarum Praefectum, qui alias Major dicitur, evectus cum selecta ex Exercitu cohorte Thorunium discedere iussus, ut executioni contra tumultuantes tum temporis perficiendae ibidem assisteret.

Ab eo tempore d'A. Praefecti militis praesidiarii partes sustinuit Thorunii, ipsique exactio nummorum, quos Prussia ex assignatione Reipublicae in subsidium alendarum copiarum solvit, commissâ fuit, de quibus jam rationes tenebatur reddere.

Interea, conjuge Varaviae relicta, maritum cum foemina non optimae notae Thorunii confescentem accusante, Illustrissimus & Excellentissimus Dominus PONIA-TOWSKI, Thesaurarius Supremus Magni Ducatus Lithuaniae, tunc temporis Supremus Praefectus Cohortis Guardiae Regiae ab inhonesta & infami vita illa crebris exhortationibus eum revocare tentavit. Neque accusationem uxoris suae negavit quin potius vitam emendare promisit. His tamen promissis minime stetit, sed illam prohibitam consuetudinem clandestine continuando tres procreavit liberos.

Missus tum temporis fuit Gedanum Centurio quidam, qui pecunias Regimini debitas levaret, summamque 2475. aureos efficientem, Varaviam curante ipso d'A. transmitteret.

Traditur summa Postae, de tradita apocham Centurio recipit, sacculo in quo aurum erat, tam Postae, quam Centurionis sigillo obliato.

Defertur sacculus Thorunium, quem d'A. ex Posta recipit, per totam noctem retinet, sigillis relaxatis spoliât, monetae argenteae speciebus permutat & implet, Locum tenenti praefato modo dispositum altera die in domo sua tradidit, qui flumine adverso Vistulae Varaviam discessit.

Post discessum Locumtenentis, d'A. simulans iter septem circiter dierum, praesidio infcio praefato Commendante Guardiae discessit, Pragam tendit, quorsum concubina ejus cum liberis octo jam ante diebus profecta erat, fugamque diu praeconceptam cum illa arripit, prosequitur nec amplius reversus est in Civitatem sibi qua Praefecto concreditam.

Venit tandem Locumtenens post moram satis longam cum sacculo Varaviam, quo aperto detegitur fraus, de cujus tamen autore tam Gedani, quam Thorunii statim petitur informatio.

Post elapsa autem tria Septidua facile conjici poterat, non alium quam ipsum d'A. facinoris istius autorem fuisse.

Enimvero d'A. tam diu jam e Civitate Thorunensi absens non exiguum itineris partem anticipare potuit, prius quam furtum ab ipso perpetratum esse intelligi, & quorsum se contulisset, investigari potuit.

Officialis quidam frustra fugientem persequitur, reversus refert, d'A. ad concubinam & liberos, Praegae eum expectantes, pervenisse, cum iis Ratisbonam, Augustam Vindelicorum, Constantiam, Scafusiam, Genevam, Lugdunum, Fleurenciam, Tholosam inter & Montaubanum sitam, petiisse, in itinere pecuniarum multum consumpsisse, Augustae Vindellicorum variam suppellectilem argenteam, Genevae & Lugduni candida lintea, materiemque varii & pretiosi generis, coemisse, sororibus suis, apud quas latitare volebat, sacculum aureorum plenum ostendisse, ultra 60. Mercenarios, qui hortum colerent, ibidem conduxisse, & demum Tolosae debita diu contracta delevisse, sicut ex jurata relatione duorum famulorum a d'A. in Gallia dimissorum, qui reversi in Poloniam Varaviae adhuc commorantur, paulo post constitit.

Subducto calculo d'A. non tantum aureos illos, sed & alios nummos Regimini exsolvendos, curante ipso Varaviam transmittendos, exegisse compertum est, quorum summa praeter debita ipsius propria, quae sat magna, sexaginta millia florenorum efficit.

E re itaque erat, furtum Consilio Generali Bellico denunciare, a quo postmodum d'A. iamjam per undecim menses absens, prout Leges exposcunt, sub clangore tympanorum tribus iteratis vicibus quolibet nimirum sex hebdomadarum expirato spatio citatus est. Sed cum termino praefixo ad rationes de fuga, deque furto reddendas contumax non compareret, ex articulis Belli pro confesso & convicto judicialiter habitus, declaratus infamis, condemnatus ut fur, ut desertor, & tandem Decretum a Consilio Generali Bellico latum in effigie ejus Varaviae executioni mandatum est.

Ecce jam veram facinoris a d'A. commissi & ex lege puniti faciem.

Jam vero dictus d'A. Processum contra se rite & ex lege formatum per libellum suum famosum (quem apologeticum nominat, & quem pluribus Europae Principibus inprimis

vero



vero Senatoribus Regni insinuari curavit,) injustum accusare, furtumque commissum non solum diffiteri, sed alios etiam criminis hujus patrati reos faciendo famam honestorum Virorum lacerare praesumit.

E re itaque visum singula libelli hujus capita enervare, documentisque fide dignis ostendere, quam malevole animo actiones suas pessimas ut bonas venditare, & Publico mala informatione imponere, impudentissime conatus fuerit.

Libellus ipse sequentia involvit capita:

1. D'A. de calumniis malevolorum quaeritur, & veras fugae suae, quam innocentem vocat, causas allegare promittit.

2) Quem in finem merita sua erga Rempublicam iactitat, imprimis, quod in Reipublicae incrementum certum Projectum formaverit, unde

3) Omne infortunium suum derivat, & propterea in Magnificum Dominum a R. Pincernam Terrae Nuhrensis, Generalem Castrorum Exercitus Saxonici Metatorem, Primarium Adjutorem Castrensem, S.R. Majestatis & Colonellum Guardiae Regiae, quem conscius, & invidum conceptus sui excogitati arguit, graviter invehitur, ut proinde

4) Accepto nuncio, parari sibi carceres in Saxonia, persecutionibus modo dicti Colonelli obviando, fugam ex arena capiendam esse crediderit.

5) Afferit, furtum auri aut fictum, aut ab alio commissum esse, duasque produxit apochas, quibus criminis dicti expertem se defendit, & denique

6) Consilio Generali Bellico insultat, Processum contra se illegaliter institutum exprobrat, spe certa fretus, Illustrissimos Senatores pro aequitate Illustri Genti Polonicae innata meritorum quasi ipsius rationem habituros, Sententiamque contra se latam, tanquam nullius roboris declaratuos esse, qui tamen fucus modo sequenti facile diluitur.

Quodsi 1) d'A. recti sibi conscius fuisset, fugam crimine sibi imputato nequaquam arripuisset.

Quis enim honestus ex imputato sibi & non probato crimine fidem franget, stationemque a superiore nexu jurisjurandi sibi demandatam deferet, confidens potius bonae causae pro evincenda innocentia temporis expectabit medicinam, authoremque calumniarum detectum proprio calumniantis gladio facile jugulabit.

Hic vero e contrario criminis sibi nimis conscius, salutis suae alias non nisi, benevolentiam Illustrissimorum Senatorum, malitiosissima calliditate captando, consulere & fugam excusando, eos, qui criminis objecti veritatem exponunt, ceu inimicos accusare nititur.

2) Merita porro Reipublicae a se praestita summo opere extollit, quanto nimirum studio, quanto obsequio, fidelitatem suam ei probaverit, & qua ratione per certum a se in incrementum totius Regni excogitatum Conceptum eam sibi ulterius devincere voluerit.

Ad illud quod attinet, in quo studia, officia erga Rempublicam sesquipedalibus gloriatur verbis, nemo sibi persuadere poterit, illa aliorum servitiis Regno praestitis maiora fuisse. Quicquid enim egerit, ex obligatione egit, & fides quam Reipubl. juraverat, quam servare debuerat, nihil singularis meriti involvit.

Enimvero servitia tempore executionis Thorunensis ab aliis Officialibus pariter praestita exactissime expleri pro singulorum ex officio obligatione debuerunt, quippe plures, tam Romano-Catholicae Religioni addicti, quam qui sub nomine Dissidentium veniunt, eidem executioni adfuere, & pari zelo muneri suo satisfecere, in hoc tamen superiores, d'A. desertore, quod in hunc usque diem Regi, & Reipublicae intaminata serviant fide.

Conceptum commentitium (quem omnium suorum malorum fontem & originem prodit) de sustinendo in Gallia milite Polono, semper exercitato, cum effectu conciliari non posse patet.

Quis enim non intelligit hominis astutiam, qua discessum suum eo melius sub pallio persecutionis velare, eumque per fucum meris verborum lenociniis innixum innocentem sustinere conatur.

At licet ponamus ei fuisse consilium, occasionem & media copiarum extra limites Regni alendarum ostendi, eo ipso gravissimam animadversionem meruit, quod non universae Reipublicae id exposuerit, sed privato ausu fuerit molitus, siquidem eo ipso in Jura Principum, quae tamen privatis intacta sunt, attentare voluit, & eo graviolem poenam meretur, quo major attentationis est modus.

Prout enim bellum in genere juris Gentium est, ac proinde solius Principis cum Reipublica conjuncti Imperio subjacet, ita & dispositiones bellicae, quarum partem non exiguan conscriptiones & sustentationes militum absolvunt, solius sunt Principis & Reipublicae cum ipso unitae, cui privatus non absque insigni temeritatis nota modum praefinire audeat.



Quum 3) praetendit, omne derivare suum infortunium ex illo Conceptu ad gloriam & incrementum Reipublicae tendente, praesertim quod ex opinione sua Magnificum Dominum a R. qui notitiam hujus Conceptus habuisse dicitur, invidia occupaverit, scelertum satis superque denotat animum suum. Non enim contentus commisisse flagitium, sed Magnificum Dominum a R. quoque flagitii a se excogitati laqueo implicare, ejusque famam fordidis maculare imputationibus studet.

Tantum vero abest, ut illa convitiolorum malitia integritati vitae, quam modo dictus Magnificus Dominus a R. pro norma actionum suarum semper servavit, & adhuc servat, nocere possit, ut potius in calumniatorem ipsum redundant, eumque innumeris reprehensionum stimulis diffamatione tali dignis convincant, Magnificum Dominum a R. non aliam nisi ex libello suo famoso, apologetico dicto, suppeditatam Conceptus istius habuisse notitiam.

Quando vero d'A. memoratum Colonellum persecutionis suae in Processu contra se instituto autorem insinuat, sufficit, universae Reipublicae ejusque Exercitui notum esse, non alias partes Magnifici Domini a R. in recipiendis pecuniis illis fuisse, quam quas vi officii, qua Colonellus, & Administrator pecuniarum Regiminis, habuit, & vigore hujus ille dicto d'A. pecuniam Thorunium delatam recipiendam, receptam Varsoviam transmittendam, injunxit, furtum postea fraude detecta simpliciter Regimini denunciavit, contra furem vero una cum Locumtenente, qui sacculum attulit, eo quo juris est ordine, actionem instituit, eaque ratione ab omni imputatione se liberum probavit.

Quis igitur? 4) ex supra prolatis argumentetur dicto d'A. parari in Saxonia carceres, ad quos declinandos non nisi in fuga consilium ei superesse, sane & in Polonia talia sunt loca, in quibus captivi detineri, & delictorum poenae ab iis sumi possent, nec ad id Carceribus Saxonis opus esset.

Quod in Epistola sine die & consule ad Colonellum R. scripta, & die 7. Februarii 1731. ei ad manus tradita, certiore de arresto sibi imponendo pridie, quam fugam arripuit, factum fuisse, allegat, cum rei veritate omnino pugnat.

Cur enim concubinam suam cum liberis octo jam dies, antequam ex urbe evaderet Pragae miserat? sola haec circumstantia praconceptam, simul ac prius sacculum nominatum cum aureis in manibus haberet, aufugendi intentionem prodit.

Qua anxietate, qua sollicitudine more flagitiosorum, qui crimina meditantur, expectaverit sacculum, Postarum Magister Thorunensis in literis ad requisitionem datis, quarum originale ad manus est, latius autem in depositione sua ad articulos coram Magistratu Thorunensi judicialiter, & jurato facta expressit. D'A. scelus, quod intendebat, dissimulare nequens, iteratis eadem, qua Posta venit, die, vicibus informari voluit, utrum sacculus in Posta sit.

Metuebat enim procul dubio, ne, auro illo in aliud tempus forsitan sibi minus opportunius deferendo, Commissio illud recipiendi ipsi adimi, & alii Officiali dari possit.

Longe aliae itaque sunt, quam quas persuadere d'A. orbi conatur desertionis causae.

Conscientia mala, nomina moribus depravatis contracta, flagitia varii generis, durante Commissione Thorunensi patrata, (quibus exercendis vel superioribus & conterraneis suis non pepercit) odium in legitimam conjugem, cum qua amplius habitare noluit, cui alimenta quoque detrectavit, adeo ut crebris admonitionibus tam a pie defuncto Comite de Flemming, quam ab Excellentissimo Domino Poniatowski, Supremo Guardiae Praefecto existente, factis & minis identidem subsecutis, haud morem gerens, immerfus voluptatibus, quam coeperat consuetudinem cum concubina continuaret, cujus testes illi tres liberi, prouti Literae baptismales R. P. Praepositi Thorunensis edocent, in adulterio scandalali infamiaeque pleno generati jam esse possunt, quae omnes sunt perfidae fugae rationes.

Atque illae modo recensitae causae effecere, ut 5) sacculum Thorunium delatum spoliaret, cum spoliato ut perjurus & fur, ut adulter cum concubina, evaderet.

Quum vero d'A. furtum simulatum praetendit, procacis & perfidiae frontis signa furibus propria haud parvo numero edit. Cassa enim Regiminis affatim sentit, quos effectus furtum, ab ipso commentitium dictum, produxerit.

Quum sceleris quasi experts alios suspectos reddere nititur, desperati animi notas & vestigia prodit, ubi satis superque elucet, eum ex sociis delictorum triste quaerere solatium. Sed spe sua fallitur, quod omnes, quorum fidei & curae transmissio aureorum concredita erat, revera ad hoc tempus in Polonia praesentes omnem criminis a d'A. ini-que imputati tollunt suspensionem.

Abfit igitur, ut ille venenatis talibus suggestionibus honorem, existimationem eorum, qui Reipublicae servitia fide intaminata praestare consueverunt, maculare, eosque facinorum, quibus ipse obnoxius, uti perfidiae, furti, desertionis, arguere possit.

Quum



Quam apocham a Magnifico Domino a R. possidet, & qua probationi reddendarum rationum satisfecisse putat, illa eo magis criminis eum convincit, quo clarius ex eadem demonstratur, Ratha, 17ma, 18va, 19na & 20ma, tantum reddita.

Sed de 21ma quaestio est, atque hic sese offert nodus gordius, quem solvere in libello suo apologetico nec vult, nec potest, imo nec ullo verbo tangit.

Provocans ad Officialis Locumtenentis pro nunc autem Centurionis S. apocham in fine libello suo subjunctam, sigillorum a se relaxatorum, aureorumque a se ipso ablatorum suppeditat suspicionem fundatissimam, Apocha enim illa, S. non nisi sigillum Postae deprehendisse, docet. E contrario autem tam Centurionis, quam Postae Gedanensis sigilla sacco fuisse appressa constat, cujus unicae circumstantiae trutinam expendens probe intelligit, d'A. imputatione furti a se commissi eximere sese nullo modo posse, eo magis quod Locumtenenti altera demum die in domo sua sacculum tradidisse pateat, cum tamen sine mora in ipsa Postae domo pecunias sibi delatas tradere Locumtenenti debuisset.

Impudenter itaque venditat in literis ad amicos a se exaratis, sese officio suo satisfecisse, cuncta enim, singulaque rerum testimonia militent contra ejusmodi commenta, & eorum falsitatem luculentissime probant.

6) Nulla ergo, quod superest, ratione circa processus formalia contra ipsum tanquam furem, & desertorem instituti validi aliquid opponere poterit.

D'A. fidei frivolo animo fractae, juramenti temere violati, praesidii Civitatis Thorunensis prorsus derelicti, furti perpetrati accusato Consilium Generale Bellicum, ut praesens hisce imputationibus responderet, decrevit.

Quoniam vero nec ipse, nec per Procuratorem, nec per literas post iteratas illas tres legi convenientes proclamationes publicas in termino ad defensionem praefixo comparuit, in contumaciam condemnatus, convictus declaratus, poenas ejusmodi reis in articulis belli, cujuscunque Reipublicae statutas, uti fas est, luit.

Nec habet, quod de sententiae injustitia quaeratur, cum in delictum consentiens in poenam delicto statutam consensisse videatur. Quod vero in illud consenserit, ex enumeratione anteaactorum suorum elucescit. Habuit animum delinquendi, quod concubina una cum liberis octo dies, antequam eam secutus, Pragam praemiserat. Consummavit delictum, quum sacco spoliato fugam arripuit.

Factum sane illud atro satis carbone denotat, quis sit d'A. cujus tamen animum, si perspectum haberes, atriorem illum omnisque mali capacissimum procul dubio tecum judicares, adeo ut a criminibus vel sceleratissimis eum non abhorrere fatereris.

Calvinistam se gessit, atque illius religionis Sacris in Hollandia usus est, antequam veniret in Poloniam Eleemosynis hinc inde collectis specioso religionis praetextu, Confistoriis illisit, inprimis vero Berolinense improbi hujus hominis malitiam satis expertum est.

Et cum aliquis Vice-Colonellus nomine Dominus B. ejus necessitati ducentis thaleris mutuo datis succureret, ad restituendos illos non nisi auctoritate Commendatoris d'A. cogi potuit, quippe cum Creditoris haeredes Commendatorem frequentibus suis fatigando querelis, stipendia d'A. retineri, deque retentis aeris alieni partem aliquam solvi curaverunt.

Non minus Augustanae Confessionis Praedicatori aulico Saxonico Engelschall, qui adhuc Dresdae in vivis est, & id scripto testatur, religionem mutare spontaneo obtulit sermone, sed nullum verbis suis nequissimis invenit locum.

Egenum in Poloniam venisse constat. Erat non admodum attentus rerum Oeconomus, & conditionem suam miseram alias ex quo tempore servitia susceperat, magis magisque reddidit pejorem, adeo ut conflictatus cum summa egestate debita quotidie contraheret.

Hinc animi cruciatus, & desperata consilia nascebantur, conjux, liberi primi thori, quorum bona dilapidaverat, concubina cum tribus infantibus ab eo generatis non parum sollicitudinis addebant.

Inde fructus vitae anteaetae ejus colligas, inde temerarium & nefandum propositum cassam regiminis spoliandi, aureos sibi confisos auferendi, quibus ablatis fugam petens evasit severitatem Judicii humani, vindictam divinam tamen nullatenus evasurus.

Ex his itaque deductis luculenter constat, quam fucata aut potius nulla merita sint illius d'A. universae Reipublicae praestita, etiamsi illa satis magna ostentaverit.

Miranda protervitas hominis, qui non erubescat, in coronide libelli sui famosi fidelitatem erga Rempublicam suam jactitare, decretumque ut cassetur, ab Illustrissimis Senatoribus expostulare.



Sicuti libellus a capite, ita in calce scatet ostentationibus, mendaciis, conviciis, nequitiis, omnisque generis fraudibus detestandis.

Non veras enim, prout promittit, allegat fugae suae rationes, impudenter jactat merita erga Rempublicam praestita, quae ex obligatione provenerant, Conceptus effectus improbus, astutus, gravi reprehensione dignus.

Nec veritati conveniens infortunium suum coepisse, simulac Magnificus Dominus a R. notitiam Conceptus hujus commentitii habuerat.

Multo minus metus carceris in Saxonia sibi destinati causa est clandestini sui discessus, sed furtum commissum, quod perfricta fronte partim fictitium nominare, partim in Colonellum R. aliosque honestos viros derivare tentat. Unde intendit de processu contra se illegaliter instituto nefarie conqueri, decretum contra se latum temeritate fustibus coërcenda injustum & infame quasi accusare, & cassationem ejus protervissima rabie somniare, quin potius publicatione libelli sui famosi Apologetici dicti incurrit supplicium diffamantibus dignum. Ad quod sumendum expresso jussu Sacrae Regiae Majestatis tanquam defensoris innocentiae, & severissimi ac justissimi censoris talium flagitiorum libellus iste infamis ad rogam jam jam delatum est, diffamator vero per hunc processum convinci debet, quod bipedum nequissimus Magnifici Domini a R. aliorumque honestorum virorum famam, existimationem, universo Regno Poloniae per continuam consuetudinem actionum bonarum probatam, stabilitam, maculare obrectationibus suis, nec ullo vel minimo modo queat. Tantum.

Varsoviae die 7. Aprilis 1731.

Wohlgebohrner Herr,

Hochgeehrtester Herr Obrister.

Nachdem ich von des Herrn Cron-General-Regimentarii Excell. eine Ordre de dato Warschau den 13. Dec. a. c. erhalten, ein General-Krieges-Recht über den von der Cron-Garde desertirten, und von der Crone Frankreich extradirten J. d'A. zu commandiren, und dann vermöge bezeugangener Consignation folgende Herren Officierer von der Königin Majestät Hochlöbl. Infanterie-Regiment, als der Herr Obrist-Lieutenant v. W. Herr Major v. B. Herr Capitain v. L. und der Fähnrich G. zu Assessores, der Auditeur S. aber die Registrature zu halten, auch allenfalls des Ober-Auditeur G. (welcher das Directorium der Acten führen soll) Platz zu suppliren, denominiret worden: Als werden Ew. Wohlgeb. in fundamento sothaner Ordre hiedurch fernernweit beordert, daß Sie vorbenannte Herren Officiers nach Warschau commandiren möchten, und zwar dergestalt, daß selbige ohnfehlbar gegen den 1. Febr. vorstehenden 1732sten Jahres sich daselbst einfinden, bey dem Herrn General-Major v. Campenhausen, als hierzu ernannten Præsidi melden, dem General-Krieges-Rechte sodann, wie gedacht, bewohnen, und übrigen der weiten Ordre des Herrn General-Majors nachleben, welches also Meinem Hochgeehrtesten Herrn Obristen zu vollenziehen nochmals recommandiret wird. Ich bin vor mein Particulier jederzeit

Ew. Wohlgebohrnen,

Meines Hochgeehrtesten Herrn Obristens

Danzig,  
den 28. Dec. 1731.

bienstwilligster Diener,  
B. E. G. v. Dönhoff.

### III. Decretum in Criminal-Sachen wider J. d'A.

Auf Denunciation, und angebrachte Rüge, ergangene edictalische Citation, gefälltes Contumacial-Urtheil, und dessen erfolgte Execution, darauf ferner erhobenen Inquisitions-Process, gehaltene Registraturen, einiger Zeugen verschriebene endliche Aussage, summarische Abhörung Delinquentis J. d'A. ehemaligen Majors bey dem Königl. Pohlischen, und der Durchl. Republick Löbl. Cron-Garde Regiment, so dann verfaßte Inquisitional-Artikel, besagten Delinquentis darüber erstattete Antwort, auch was derselbe sein Bekenntniß zu thun so wohl, als zu seiner Defension in Schriften übergeben, und sonst zu Erforschung und Erfindung der Wahrheit aufzunehmen nöthig gewesen; erkennet E. Hochlöbl. zu Beurtheilung genannten Delinquentis J. d'A. verübter Verbrechen rechtmäßig beruffenes, und bey der Cron-Armée niedergesetztes unpartheyisches General-Kriegs-Gericht auf abgelegten Richter-Eyd, auch nach fleißiger Erwägung aller der Sachen Umstände, und der dahin gehörenden Rechte Recht zu seyn:

Ist J. d'A. seines Alters 46. Jahr, gebürtig aus Frankreich von Augebras bey Fleurence, in der Provinz Guienne gelegen, nachdem er von A. 1700. bis 1710. der Crone Frankreich



reich und Spanien als Officier gebienet, den 28. Martii 1711. bey der Königl. Pohlen. und Churfürstl. Sächsischen Garde Chevaliers-Dienste genommen, bis er zu Ende des 1714ten Jahres seine Dimission erhalten, darauf sich in Dresden den 8ten Januar. 1715. Frau M. S. verwitwete B. geborne D. durch priesterliche Copulation öffentlich antrauen lassen, und in Ihro Königl. Majestät und der Durchlauchten Republick Pohlen Krieges-Diensten anfänglich als Capitain getreten, bis ihm nachhero 1717. der Major-Platz bey dem Eöbl. Cron-Garde-Regiment anvertrauet, und er Anno 1724. mit ihm untergebener Mannschaft, um bey der damahlen ergangenen Criminal-Execution zu assistiren, nach Thorn commandiret worden, besage Actorum überführet, und hat endlich in Güte eingestanden:

Daß er aus ersagter Stadt Thorn den 26. Julii A. 1727. von seinem ihm anvertrauten, und untergehabten Commando desertiret, und in Frankreich geflüchtet: 2475. Ducaten sp. an ihn von Danzig adressirter Regiments-Gelder, auch seine Concubine mit dreien von ihr außer der Ehe gezeugten Kindern, (nachdem er seine ihm rechtmäßig angetraute Ehefrau verlassen) mitgenommen, und außer dem auf Regiments-Credit eine ansehnliche Summa aufgeborget und schuldig geblieben: Darauf aus Frankreich, seine Mißhandlung zu bedecken, und auf andere zu schieben, durch die schändlichsten Schmach-Schriften seine Obern und Vorgesetzten, als immer einer der verwegensten Calumnianten thun mögen, überall verunglimpfet, diffamiret und injuriiret.

Ob nun wohl derselbe zu seiner etwannigen Entschuldigung und Defension anzuführen sich bemühet, daß er mehr aus Schwachheit und Desespoir, als aus vorsehlichem bösen Willen und Malice mißgehandelt, indem ihm, wie er vorgiebet, seine mißvergnüte Ehe, und die von ihm angegebene Bosheit seiner Ehefrauen zur Desertion bewege: Er sich auch nicht entsinnen könne, daß er zum Dienst Ihro Königl. Majestät und der Durchl. Respublique Eypflichtig worden, auch die Krieges-Artikel, in soweit Inhalts derselben, ein Deserteur an Leib und Leben zu strafen, nur die Unter-Officiers und Gemeinen, nicht aber die Ober-Officiers angingen: Er ferner nicht Commandant der Stadt Thorn gewesen, sondern nur die von der Cron-Garde Regiment dahin detachirte Mannschaft commandiret: Sonsten den detestablen Coup, daß er die 2475. Ducaten mitgenommen, sehr bereuet: Wie er denn in keiner andern Absicht einen saluum Conductum gesucht, als seine Verbrechen Ihro Königl. Majestät offenbaren zu können, auch bereit seye, diese mitgenommene Regiments-Gelder nach Verkaufung seiner in Frankreich gelegenen Güter zu restituiren: Uebrigens zwar die mit sich geführte Concubine für sein Ehe-Weib ausgegeben, sich aber selbige weder antrauen lassen, noch habe antrauen lassen wollen: Alles andere aber, was er durch seine hin und wieder verlassene Schriften, und durch den gedruckten von ihm also genannten Libellum apologeticum, vorgenommen, aus lauterer Bosheit und vengeance, weilen seine Verbrechen durch die öffentlichen Zeitungen, und durch die an den Französischen Hof gesendete Speciem facti, offenbaret worden, und solches also in keiner andern Absicht und Intention geschehen wäre, als hierdurch seine Desertion zu coloriren, und seine Verbrechen zu bedecken, wie er denn dieses alles als ohne Grund geschriebene, unerweisliche und von ihm erdachte Calumnien, Lügen und Figmenta widerruffe, und anbey in Consideration zu nehmen bitte, daß er sich ehedem jederzeit einer rechtschaffenen Conduite beflissen:

Dennoch aber und dieweilen Acta und Probata, auch Delinquentis selbst eigenes gutwillige Geständniß klärlich darthun, daß er sich der ihm obausgesetzten Verbrechen in solcher Maasse, Größe und Qualitæt schuldig gemacht, daß ihm diese seine zu Recht nirgends hinreichende Entschuldigungen mit nichten fügen, noch weniger aber zu einem beständigen Behelf dienen können; angesehen derselbe so wohl frey und gutwillig bekennet, und eingestehet, als auch dessen convinciret worden:

Daß er auf Ordre seiner Obern und Vorgesetzten, von Anno 1724. bis zum 26. Julii 1727. die von dem Eöbl. Cron-Garde-Regiment nacher Thorn detachirte Besatzung commandiret; auch andertwertige Ordre gehabt, gleichwie vordem, also auch Ao. 1727. die auf die 21. Rache zur Sustentation des Regiments, in Preussen gefälligen, und an ihn adressirten Kopf-Gelder, ans Regiment nacher Warschau zu übermachen: darauf am 24. Julii ersagten 1727sten Jahres einen ihm von Danzig gesendeten, und mit dem Preussischen General-Postamts-Siegel bedruckten, auch von aussen mit No. 81. und denen Initial-Buchstaben seines Namens M. D. A. imgleichen mit 2475. Ducaten marquirten Sack, durch die Danzigre extraordinaire Post in Thorn empfangen, worinnen sich bemeldte Summa effective, und in ersagten Speciebus befunden, welchen Sack selbst Delinquent persönlich von der Post in sein Quartier gebracht, das Post-Siegel weggerissen, die 2475. Ducaten herausgenommen, und an deren Stelle Szostaken hinein gethan, den Sack mit einem bey sich habten Petschaft, worauf ein Vogel gestochen gewesen, und dannenhero einige Aehnlichkeit des Post-Siegels



gehabt, wiederum besiegelt, und solchen noch selbigen Tag seinem Subaltern-Officier, der sich zu seinem Vorgesetzten keines Betrugs versehen, gegen von ihm genommenes Recipisse, auf Treu und Glauben übergeben, und die vermeynten und mit Szostaken vertauschten Ducaten ans Regiment zu bringen: noch eben denselben 24. Julii beregten Jahres seine Concubine Catharinam mit drey unehelichen Kindern, die er von ihr erzielet, von Thorn nacher Prag in Böhmen, mit der Abrede, ihn daselbst zu erwarten, er daferne er ehe als sie alldort einträffe, wollte dergleichen thun, voraus geschickt, da er unterdeß in Thorn jedermann glaubend gemacht, er habe die Concubine mit den Kindern anhero nacher Warschau gesendet; Er selbst aber mit dem gestohlenen Regiments-Gelde, unter dem Vorwand, er reise nach Tschel, den 26. Julii ersagten 1727sten Jahres dem Weibstücke nacher Prage gefolget, und sodann beyde mit sammt den drey Kindern, über Augspurg, Geneve, Lion und Toulouse nach Augebras in Guienne, alwo er, gleichwie sonst unterwegs, die Catharinam vor sein Eheweib ausgegeben, geflüchtet, nachdem er solchergestalt sein ihm anvertrautes Commando so wohl, als seine rechtmäßige und ihm angetraute Ehefrau, treulos und Ehrvergessend verlassen: auch ausser denen entwendeten 2475. Ducaten noch 12000. Fl. Pohlen. die er auf publicquen Regiments-Credit gehoben und aufgeborget, schuldig geblieben: Ferner darauf und absonderlich nach wider ihn ergangenen öffentlichen Furladung, und erfolgten Edictal-Citationen und gerichtlichen Verfahren in Contumaciam, diese seine schändlich qualificirte Desertion, und bewerkstelligte Deube, nicht nur durch Ausstreuung eines in Frankreich gedruckten Pasquils, welches er selbst in Französischer Sprache concipiret, und in die lateinische setzen, auch Libellum Apologeticum, der nachhero den 6. April. 1731. auf eingekommene hohe Ordres durch den Scharfrichter öffentlich verbrannt worden, nennen lassen, sondern auch durch Abfassung noch mehrerer der abscheulichsten Schand- und Schmach-Schriften, die er mit eigener Hand geschrieben, zu coloriren, zu bedecken, und sothanen sein verübtes Verbrechen auf andere bringen wollen: Wie er denn zu dem Ende greuliche Invectiven, Calumnien und Lügen wider seine Obern und Vorgesetzten, absonderlich aber wider seinen commandirenden General des Herrn Woywods von Mazovien, und Cron-General-Regimentarii, Grafens P. Excellentz, nicht minder wider seinen vorgesetzten Obristen, den Herrn von R. welchen um Ihro Königl. Majestät und die Durchl. Republic wohlverdienten Mann, er mit einer entsetzlichen Verwegenheit, sonderlich in einem unflätigen Schmach-Schreiben an des Litthauischen Unter-Feldherrens Grafens von D. Excell. schmähtlich antastet; wie auch wider das am 5. Junii A. 1728. in E. Hochlöbl. General-Krieges-Recht zu Radom wider ihn gefällte Contumacial-Decret ausgestossen, und durch allerhand infame, gefährliche und auf Scissiones und Meuterey abzielende Hand-Briefe hin und wieder divulgiret, auch sich dabey nicht entblödet, sothanen seinen giftigen ausgespienen Geifer so gar der geheiligten Person Königl. Majestät in Pohlen selbst zu nahe zu werfen, vielmehr durch die verwegensten und frechesten Ratiocinia sich an Allerhöchstdieselben zu verfremeln: und endlich noch über dies seine treulose Desertion zu beschönigen, aus einem von ihm bösslich fingirten Supposito, einen falschen Avis-Brief, ob habe er arretiret und gefänglich in Sachsen gebracht werden sollen, durch einen von ihm also genannten Chevalier Moutgion schreiben lassen: bis er endlich nach ausgeübtem solchen Verbrechen ad instantiam laesarum partium, und auf Allerhöchste Requisition Ihro Königl. Majestät von Pohlen, von Sr. Allerchristlichsten Majestät von Frankreich in verwichenem Jahre extradiret, und folglich derselbe um ihme nach rechtlicher Ordnung den Proceß zu machen, der Justiz übergeben worden.

Wenn nun ferner gestalten Sachen nach nichts darzu thun kan, daß sich Delinquent nicht erinnern will, daß er den Eyd der Treue geschworen, da doch posito non concessio A. 1717. das ganze Cron-Guarde-Regiment, und alle dabey mit gestandene Officierer, worunter er selbst mit gewesen, solenniter in Eyd und Pflicht genommen worden, er dennoch von A. 1717. bis 1727. als Staabs-Officier seine Gebührniß genossen, mithin wie es einem Officier eignet und gebühret, und wie er selbst eingestanden, treu, rechtschaffen und redlich zu thun obligat gewesen: auch eben so wenig seine andere Entschuldigungen, oder vielmehr kahle Vorwendungen zu seinem Behelf, was hinlängliches releviren können; als wenn er keine andere Ursache seiner Desertion, als die Mißhelligkeit mit seiner Ehefrauen anzugeben weiß, allermassen er deshalb nicht Treu- und Ehrvergessend mit Regiments-Geldern desertiren dürfen, sondern dafern er wider sie was erhebliches gehabt, solches durch den Weg Rechtens bey der Nunciatur oder vor denen Consistoriis suchen mögen; so dann bekanten Rechtens ist, quod constituti in dignitate sicuti gravius peccant, ita & propter exemplum & scandalum gravius puniantur, und dannerhero derjenige im Kriege desto härter gestrafet wird, je mehr er, wenn er mißhandelt, Befehlgiß hat, mithin sich Delinquent, da er zumal seine Desertion durch sein Furtum, und excessive Diffamationes, so häßlich qualificiret, mit nichten von



von der auf die Deserteurs ausgesetzten Strafe eximiret, vielweniger seinen an den Regiments-Geldern ausgeübten Diebstal durch die ungewisse und difficile Restitution, zu welcher er sich allererst in inquisitione erbothen, aboliren kan: und seine Exception, daß er seine Schand- und Schmähschriften aus Bosheit und Vengeance, und in keiner andern Intention, als seine Verbrechen dadurch zu bedecken, geschrieben haben will, von gleicher Un-erheblichkeit, als seine übrige Ausflucht ist; als erscheint nummehr allenthalben so viel, daß sich derselbe der criminum desertionis, furti, falsi, stellionatus, frequenter reiterati simplicis adulterii, malitiosae Conjugis desertionis, auch durch gräuliche Schmähschriften und hin und wieder emittirte Libellos famosos, atrocissimarum in superiores calumniarum, diffamationum & injuriarum schuldig gemacht, mithin wider den 4ten, 7ten, 12ten, 20sten und 32sten derer bey der Cron-Armée publicirten Krieges-Artickel mißgehandelt, als nach welchen die Deserteurs ohne alle Gnade Leib und Leben verlieren, die Diebe ohne alle Barmherzigkeit hängen, die welche von Königlichem Schatz, oder von andern ihnen anvertrauten Gütern etwas in ihren Nutzen verwenden, mit einem schmähligen Tode gerichtet werden, und endlich diejenigen, die sich gegen Obern mit gebührendem Respect und Ehrerbietigkeit nicht aufführen, oder wider den Feldherrn und ihre andere Vorgesetzte, mit der Hand, schändlichen Worten, oder auch nur ungeziemenden Minen vergreifen möchten, schwere Strafe zu erwarten haben, und am Leben gestrafet werden sollen.

Dannhero denn derselbe oft genannte Delinquent J. d'A. als ein treulofer, ehrvergesener und infamer Deserteur, Dieb und Calumniant, zu seiner wohlverdienten Strafe so wohl, als andern zum Schreck, Abscheu und Exempel, nachdem er auf die öffentliche Reichthums-Stadt gebracht worden, durch den Stecken-Knecht mit einem Kniestos vom Löblichen Regiment weg, und dem Scharfrichter in die Hände zu stossen, vom selbigen ihm sein bisher verwahrter Degen, welchen er als ein unwürdiger Officier getragen, zu zerbrechen, und ihm die Stücke davon um den Kopf zu schmeissen, darauf er von dem Scharfrichter mit der Hand auf sein schand- und schmähsüchtiges Maul zu schlagen, um ihm die ausgespiene Lasterungen und Calumnien in seinen Hals und Rachen zurück zu treiben. Und da er seine Faust, die er zu ehrlichen und redlichen Verrichtungen, und zum Dienst Ihro Königl. Majestät und der Durchlauchten Republick brauchen sollen, zu Verübung seiner Schandthaten, und absonderlich zu Verfertigung seiner böshaftigen Schmähschriften employiret, so ist ihm selbige bis auf das erste Gelenke abzuschlagen, und darauf an die Justitz zu nageln, er selbst aber am Galgen mit dem Strange vom Leben zum Tode dergestalt zu richten, daß sein Körper behangen bleibe, und er förder daran verdorre, als zu welchen Strafen er hiemit verurtheilet und verdammet wird B. G. u. R. R. W. Also gesprochen in Warschau, bey besetztem General-Krieges-Recht, den 10ten Tag Monats Martii, Anno 1732.

#### IV. Urtheil in peinlichen Sachen, wider C. M. F.

Auf angebrachte in Actis genannte Anklägere und Instigatoren Rüge, Denuntiationes, und Anklagen, darauf ergangene und ausgeführte Inquisition, gehörte summarische und articulirte Deposition, Antwort und Defension Delinquentis C. M. F. ehemaligen Capitains und Regiments-Quartiermeisters, Königl. Pohlischen Löblichen P. Cron-Regiments Dragoner, auch fernerer rechtlichen Einbringung, Erforschung, Erfahrung und Erfindung, in verworrenen Schuld- und Malversations-Sachen, bewerkstelligter und wiederholter Criminum falsi & stellionatus, auch verübter treulosen Austretung mit anvertrauten Regiments-Geldern, erkennet ein zu Beurtheilung dieser Criminal-Sachen bey Ihro Majestät der Königin in Pohlen, höchstmildester Gedächtniß, Cron- und Infanterie-Regiment, ordentlich und rechtmäßig berufenes und niedergesetztes General-Krieges-Recht, auf geleisteten Richter-Eyd, und der Sachen und deren Umstände, auch deren dahin gehörenden Rechte fleißige Erwegung, Recht zu seyn.

Rügen Anklägere, besage ergangener Acten und ausgeführter Inquisition, wie Delinquent C. M. F. 1) sich allbereits vor dem und ehe er in der Durchlauchtigsten Republick Krieges-Dienste getreten, mannigfaltiger groben Missethaten schuldig gemacht, so daß er allschon verschiedene mahl der Justitz in Händen gewesen. 2) Als Regiments-Quartiermeister bey besagtem Löblichen P. Regiment die ihm anvertraute Cassé übel verwaltet. 3) Nach seiner Verheirathung eine grosse Hauswirthschaft angeleget, splendide und wohl gelebet, und sich überhaupt über Vermögen hervor gethan: Dannhero er sich 4) durch sein unordentliches Leben in grosse Schulden gestürzt, und endlich 5) in solche Geld-Beklemmung gerathen, daß er zu seiner vermeynten Rettung auf allerhand List, Tränke und Betrug denken müssen, wie er denn 6) selbst eine falsche Membran oder Handschrift verfertiget,



fertiget, darunter seines Chefs des Herrn General-Majors von P. Hochwohlgebohrnen Nahmen nachgeschrieben, Dero jederzeit bey sich gehabtes Petschaft und Wapen beygedruckt, und auf diese falsche Schrift bey Sr. Excellenz dem Herrn General-Lieutenant, Reichs-Grafen von D. auf den Nahmen und Person wohlgedachter Sr. Hochwohlgeb. 5000. Fl. Pohl. negotiiret und empfangen. Ferner 7) auf gleiche Art und Weise unter eben demselben Nahmen, Siegel und Petschaft eine falsche Quittung fabriciret, und bey dem Herrn Accise-Rath, Sch. das vor das Eöbliche P. Regiment aus der Stadt Danzig auf die 27ste Rache gefällige Contingens gehoben. Darauf 8) mit denen aus Ermeland und Marienburg auf vermeldte Rate eincasirten Kopf-Geldern treuloser und ehrvergessener weise desertiret und ausgetreten; Auf welcher seiner Flucht er sich 9) den falschen Nahmen Heinrichs beygelegt, und 10) abermalen vor sich selbst einen falschen Paß geschrieben, und darunter des Herrn General-Majors von P. Hochwohlgeb. Nahmen gesetzt, imgleichen J. H. F. vor sich ebenfalls einen dergleichen Paß schreiben lassen, unter welchen er C. M. F. des Herrn Capitains von L. Nahmen nachgeahmet, und auf beyde diese Pässe obgedachtes Petschaft gedruckt.

Ob nun wohl Delinquent zu seiner etwannigen Entschuldigunge beyzubringen sich bemühet, wie 1) die wegen seines vorhergehenden Lebens und Wandels ad Acta gebrachten Denunciations, nicht bewiesen worden, auch nicht bewiesen werden könnten, und also zu seiner Beschwerde nicht darauf zu reflectiren wäre; Er 2) die seiner Administration anvertrauten Gelder dergestaltig verwaltet, daß er einem jeden Officier das Seinige richtig gegeben, und dem Regiment alle Rachen dermassen gerecht worden, daß er noch dazu allezeit im Vorschein geblieben, zwar 3) eine weitläufige Wirthschaft gehalten, und guten Freunden zu essen gegeben, aber deswegen nichts verprasstet, versoffen und verschwendet, sondern 4) durch allerhand Zufälle in Geld-Mangel, und 5) in Schulden gerathen, und dammenthero sich zu retten, aus Noth zu verbotenen Mitteln greifen müssen, nicht in der Meynung, jemanden zu betrügen, vielmehr in der Hofnung sich zu maintainiren, und seine Creditores mit der Zeit zu befriedigen. Wie er denn 6) bey Verfertigung der falschen Membran sowol, als 7) der falschen Quittung nur die Conservirung seines Credits, und sich in der Geld-Noth, worin er sich befunden, zu retten, vor Augen gehabt, wozu ihm das bey sich gehabte P. Petschaft mit verleitet, welches er jedoch nicht expresse zum Mißbrauch nachstechen lassen, sondern bey der Gelegenheit, als ein Faß Wein, dem seel. Herrn Castellan von Elbing zuständig, versiegelt werden sollen, und dasselbige in sothanes Faß gefallen, an sich behalten. Da aber die Noth und der Mangel immer grösser, und endlich seine Schulden kund worden, die Creditores ihm zu Leibe gegangen, und er sich nicht solvendo zu seyn gesehen, mithin in Furchten gestanden, daß wegen der verfertigten Membran bewerkstelligte Falsum würde offenbar werden; So hat er 8) die Resolution fassen, und entweichen müssen, dennoch nicht in der Intention, zu desertiren, sondern nur auf so lange, bis er sich mit seinen Creditoren gesehet, eine Retirade zu suchen, deswegen er nach Dresden schreiben, oder selbst dahin gehen wollen, um sich bey Ihro Majestät, Unserm allergnädigsten Könige und Herrn einen Salvum Conductum auszuwirken. Doch habe er 9) seinen Aufenthalt nicht gern ehe wissen lassen wollen, bis er nicht seine Retirade gefunden, deswegen er sich den Nahmen Heinrichson, um unbekannter zu bleiben, beygelegt. Die 10) verfertigten falschen Pässe aber habe er nirgends produciret, oder gemißbrauchet.

So sind demnach diese und dergleichen Verantwortungen keinesweges von der Erheblichkeit, daß sie Delinquenti in Betracht der Grösse und Qualitæt derer von ihm verübten Verbrechen zu statten kommen können;

Denn 1) gestehet derselbe, ob schon die Respectu vitae anteaetiae beygebrachten Denunciations nicht probiret worden, dennoch gut und freywillig ein, daß er nicht nur bereits in Braband Löhnungs-Gelder, sondern auch nachhero von denen seiner Administration anvertrauten Capitains-Portionen des Königlich Schwedischen Hauptmanns Herrn von Sch. in die 70. Rthlr. verspielt, und darauf flüchtig worden, mithin, wenn er auch nicht im Soldaten-Dienst engagiret gewesen wäre, sich gleichwol in eodem genere delicti erfunden worden, zu seyn schuldig giebet, und also eine übele und ihm zur Beschwerde gereichende Meynung von seinem vorhin geführten Lebens-Wandel wider sich erwecket.

Ferner hat derselbe 2) als bestellt gewesener Regiments-Quartiermeister bey dem Eöblichen P. Cron-Regiment Dragoner die seiner Verwaltung anvertrauten Regiments-Gelder allerdings auf die unordentlichste und unbedachtsamste weise administrirt. Wie er denn gestehet, daß er niemals eine ordentliche Regiments-Cassa gehalten, sondern das Regiment mit aufgenommenen Privat-Geldern, und die Privat-Creditores wiederum mit denen eincasirten Regiments-Geldern bezahlt. Und mag es mit Delinquentis Beybringen, daß



er alle Raten in Vorschuss blieben, nicht Bestand haben, immassen Acta, besage verhandelter Liquidation weisen, daß er dem Regiment, denen Herren Officiers an Tractaments- und Kleider-Geldern, und denen Lieferanten vor Waaren 26260. Fl. 9½ Preussischer Wehrung schuldig bleibet. 3) Hat derselbe auf die verwegenste weise, daß es die leichtfertigste Banquerotirer nicht schlimmer machen können, seine Hauswirthschaft angestellet, und ob er gleich ausser seinem ordentlichen Tractament, welches jährlich noch nicht 900. Fl. Preuss. austragen, kein weitres Einkommen gehabt, so macht er dennoch keinen Ueberschlag seiner Einnahme und Ausgabe. Tausend Thaler mehr oder weniger gehen jährlich auf die Hauswirthschaft. Dennoch continuiert er immer sein starkes Privat-Geldverkehr: mißbrauchet zu seinem Verderben und seiner Creditoren Nachtheil seinen grossen Credit, ob er gleich voraus siehet, daß er seinen Gläubigern nicht gerecht werden kan; Kauft ein Haus in Danzig, läßt es bauen, schafft ansehnliche und in Werth steigende Mobilien darein. Hält Pferde, Wagens und viel Gesinde; gehet ordinair täglich mit 10. Personen zu Tische; ist fast keinen Tag ohne Fremde; auch nicht abredig, daß er gut zu leben gewohnt. Dannenhero es mit Küche und Keller jederzeit wohl bestellet ist; nur auf einen Tag gehen wol 5. Rthlr. auf; läßt sich überall über Vermögen sehen; führet, wie er selbst deponirt, Staat; giebet mehr aus, als er einnimmt; sünde er keine Retirade, spricht er, so würde das auf der Flucht mitgenommene Geld kein Jahr dauern; hält sich selbst, Frau und Kinder in Kleidung proper; ist liberal, giebet viel Geschenke, und auf die aufgenommene Summen grosse pro Cente. Nimmt die Species in höhern Cours, und setzet sich durch solches und dergleichen übles Leben, malhonette Negoce, und unordentliche verschwenderische Wirthschaft 4) in grosse Geld-Schulden, mithin in äussersten Ruin, und wird nach Proportion seines Standes, seines Vermögens und seiner Wirthschaft enormer debitor obaeratus: Siehet das schlimme Ende, und daß es, wie er selbst gestehen muß, auf einen Labyrinth herauskommen werde, voraus: meynet sich aber damit zu helfen, daß er denen Creditoribus quid pro quo, wie seine Deposition lautet, geben wolle. Wie aber sothanes heillofes Betragen, vernünftig zu folgern, keinen Bestand haben können, und er also 5) aus einem Geldmangel in den andern geräth, so läßt er, ob er schon weiß, daß er nicht solvendo ist, seine Geld-Aufnahmen dennoch nicht nach, sondern sucht sich durch allerhand listige Wege noch immer zu halten; leget unter andern des Herrn General - Majors von P. Hochwohlgebornen eine erdichtete Quittung für, um Sie glaubend zu machen, daß er die Artillerie-Portiones bezahlt; ferner mißbrauchet derselbe auf die unredlichste weise 6) ein unechtes und geraume Zeit bey sich gehabtes Pitschaft der Hochadel. P. Familie, druckt dasselbe unter eine von ihm selbst gemachte falsche Handschrift, schreibt seines Chefs, des Herrn Genral - Majors von P. Hochwohlgebornen Namen darauf, empfängt auf diesen Namen und Siegel, und also gegen solche falsche Schrift von seinem commandirenden General, Sr. Excell. dem Herrn Reichs - Grafen von D. 5000. Fl. Preuss. und bewerkstelliget hierunter ein vollkommenes und in allen Stücken qualificirtes Falsum: läßt es aber hiebey nicht bewenden, sondern stürzt sich wohlbedächtig aus einem Verbrechen ins andere. Allermassen derselbe 7) auf eben dergleichen also beschaffene und selbst gemachte falsche Quittung, unter seines Herrn General-Majors falschen Namen und Siegel von dem Accise-Rath S. das aus Danzig gefällige Contingent, an 11847. Fl. 7½ gr. Pohl. hebet. Welche verübte Falsa hauptsächlich noch diesen gravirenden Umstand haben, daß Delinquent die auf solche falsche Schriften empfangene ansehnliche Summen nicht zu restituiren vermag. Wiewohl ihm, da es ante Inquisitionem von ihm nicht selbst mit Reue und Leid geschehen, pro magnitudine criminis reiterati, nunmehr weder restitutio, noch der nirgends hinlängliche Vorwand, es habe ihn die Geld-Noth zu Bewerkstelligung solcher Verbrechen verleitet, zum Behelf dienen kan, indem er nicht durch redliche Ursachen, sondern durch sein dreistes, unordentliches und sträfliches Negotiiren, Wirthschaften und Leben in solchen Mangel gerathen, mithin nur delicta mit Delictis entschuldigen würde;

Eben so wenig vermag er 8) zu seinem Behuf zu gewinnen, wenn er seine wirklich vollbrachte Desertion mit dem Namen einer Retirade bekleiden will. Angesehen im Kriege keine andere Retirade, als die im Fall der Uebermannung in andringender Feindes-Noth erheischt werden möchte, bekannt ist. So denn ist Delinquent nicht als ein durch Unglücksfälle in Abnahme des Seinigen gekommener Banqueroutier, der sich etwa seiner Schulden halber, retiriren könnte, sondern als ein gewesener Soldat, Officier, Capitain, und Regiments-Quartiermeister, der mit Regiments-Geldern muthwillig durchgegangen, anzusehen; Ueberdem so will ex Actis nirgends erscheinen, und ist ausser seinen übel cohaerirenden, und ohne rationibus begleiteten, ja sich selbst widersprechenden Assertis, nicht die allergeringste Spur, daß er vorgewendter massen animum redeundi gehabt haben sollte, verhanden, vielmehr das Contrarium aus seinen häufigen Hand-Briefen Sonnenklar zu ersehen. Wie er denn über dies ein-



gestehet, daß er allerdings würde haben wegbleiben müssen, wenn er keine Retirade gefunden hätte. Es mag aber Delinquent sein Verbrechen eine Retirade oder Desertion benennen, so ist es das vorgeschriebene Recht ergehen zu lassen, immer genug, wenn er nicht selber wieder zurück kommen, sondern durch Nachfolge eingeholet werden müssen. Er ist als Regiments-Quartiermeister zu Eincasirung der Kopf-Gelder ins Biscthum Ermeland commandirt worden, hat sich aber mit selbigen nicht zum Regiment, nicht zu seinem General, nicht nach Danzig in sein Haus, sondern durch Pohlen, die Mark Brandenburg, durch die Lüneburgischen Lande, über Bremen nach Harpstädt begeben, alwo er von denen nachcommandirt gewesenen attrapiret, und gefänglich eingebracht worden, nachdem sie als ein evidentest Corpus delicti von denen entwendeten Regiments-Geldern, ob auch andere Species davor eingewechselt worden, annoch 8677. Fl. Pohlen. bey ihm gefunden.

Noch hat derselbe bereits auf seiner Flucht sich abermalen des Criminis falsi gelüsten lassen, wenn er sich 9) seinen Aufenthalt bösslich zu verbergen, nicht nur den falschen Namen Heinrichs beygelegt, als woraus die prätendirte Wiederkehr nicht zu folgern, sondern auch 10) um besseren Fortkommens halber, sich selbst, unter dem Namen seines Herrn General-Majors, einen falschen Paß geschrieben, auch J. H. F. vor sich einen dergleichen Paß schreiben lassen, worunter Delinquent des Herrn Capitains v. L. Namen, und unter beyde Pässe obiges unechtes Pitschaft gesetzt. So daß derselbe Delinquent C. M. F. seiner verübten und begangenen Verbrechen halber, als ein verwegener Debitor obærat, treulofer Administrator anvertrauten publicquen Gelder, und Malversant, frewelhafter Falsarius, und Ehrvergesener Officier, der mit Regiments-Geldern durchgegangen, nach allgemeinen und Krieges-Gesetzen das Leben verwürket hat. Um so viel mehr, da kündlich ist, daß sich bey der Durchl. Respublic Cron-Armee bereits ein und anderer, mit Hintansetzung treugeleisteter Pflicht, dergleichen Austretung mit publicquen Geldern zu verüben nicht gescheuet hat, so daß solchem Unheil und unwiederbringlichen Schaden, förder vorzubeugen, billig mit aller Severität der Gesetze vorzuhauen. Und kan nichts darzu thun, daß Delinquent zum Dienst nicht endlich verpflichtet gewesen. Inmassen er als Officier im Solde gestanden, dannenhero auch als Officier obligat seyn müssen, und als Officier redlich thun sollen.

Nichts destoweniger, obgleich Delinquent an der Langwierigkeit seines über Jahr und Tag gedauerten Arrests, wegen der grossen Weitläufigkeit seiner Factorum, und Debitorum alleiniger Selbst-Ursacher ist, so will ihm dennoch diuturnitas carceris in so fern zu staten kommen, daß, da er sich wegen des qualificirten Criminis desertionis sowol als wegen des verschiedentlichen wiederholten criminis falsi, der Lebens-Strafe schuldig gemacht, und dannenhero propter enormitatem delictorum, absonderlich aber ausgeübter Falsorum, benebst dem ultimo supplicio, mit Abschlagung der rechten Faust billig zu bestrafen wäre, er dennoch in Betracht sothaner langwierigen Verhaft hievon loszusprechen, wie er denn in so fern hie-mit absolviret wird, ausser dem aber zu seiner wohlverdienten Strafe sowol, als andern zum Schreck, Abscheu und Exempel, nachdem vorgängig das Fähdel über ihm zusammen gewickelt, er von dem Regiment mit einem Knie-Stoß weg, und dem Scharfrichter in die Hände gestossen, dessen Degen von selbigen zerbrochen, darauf Delinquenti vor die Füße geworfen, und er solchergestalt degradiret worden, am Galgen mit dem Strange zum Tode dergestalt zu richten ist, daß er förder behangen bleibe, und daran verdorre, als zu welcher Strafe er hiemit verurtheilet und verdammet wird B. G. u. R. R. W. Also geurtheilt und gesprochen im besetzten General-Krieges-Recht bey der Guarnison zu Elbing, den 25. Tag September-Monats Anno 1731.

Approbatum

Poniatowski, PWWXLRGWK.

Publicatum & Executum Stabs-Quartier

Stargard den 3. Decembr. 1731,

Christ. Gottl. Schertz, Auditeur.

## V. Urtheil wider J. H. F., L. P. und G. B.

In Sachen J. H. F., L. P. und J. B. wegen Delinquentens C. M. F. geleisteter Assistentie auf seiner Flucht, erkennet E. Hochlöbl. General-Krieges-Recht, der Sachen Beschaffenheit nach Recht zu seyn;

Ob wohl aus denen Actis des mehreren erhellet, welchergestalt J. H. F. bisheriger Sergeant bey der Königin Cron-Infanterie-Regiment, bereits in Groß-Lichtenau von seinem Vetter C. M. F. erfahren, wie derselbe wegen gemachter Schulden entweiche; ferner ob er auch bey dem Geldtheilen nicht gewesen, er dennoch gewußt, daß H. B. von denen eincasirten Kopf-Geldern einen Antheil mit nach Danzig genommen, mithin daß sein Vetter in illicito verfire,



versire, zumalen derselbe in seinen Reden immer veränderlich gewesen: Auch der ihme J. H. F. nach Christburg oder ins Ermlandsche ertheilte Paß auf länger nicht als 10. Tage gelautet; er also als Sergeant wohl wissen und ermessen sollen, wie er sich bey weiterer Begleitung seines Bettern, dessen Verbrechen theilhaftig mache: Nichts destoweniger aber ihn dennoch nicht verlassen. Vielmehr dessen ehrloses Beginnen zu verheelen getrachtet, wenn er zwar an seinen Capitain des Bettern Flucht eingemeldet, den Brief aber, welchen er doch in Wiosek geschrieben, aus Magdeburg datiret; auch ferner in Schloppe eine commandirte Mannschaft von der Königin Infanterie Regiment angetroffen, mit welcher er wohl wieder zum Regiment marschieren mögen, solches aber nicht nur nicht gethan, sondern sich auch nicht bey dem commandirenden Officier, vielweniger seines Bettern schändliche Flucht gemeldet; ihn aber wohl bis nach Bremen begleitet, und ihm daselbst abermalen assistiret, wenn er auf den Posten vigiliret, ob Briefe an Heinrichs in der weissen Traube einkommen; endlich sich in besagten Bremen gar einander einen falschen Paß geschrieben, welcher von seinem Better mit des Herrn Capitain v. L. Nahmen bezeichnet, und mit einem unechten P. Pittschafft besiegelt worden, und also J. H. F. nach der Strenge vorgeschriebener gemeinen und Krieges-Gesetze, ein hartes Urtheil zu gewarten haben möchte;

So ziehet ein Hochlöbl. Krieges-Recht benebenst seiner Jugend und Unerfahrenheit dennoch in Erwegung, daß ex Inquisitione nirgends erscheinen will, daß er den bösslichen Vorsatz wirklich zu desertiren und vom Regiment wegzubleiben gehabt, sondern von seinem Better, welcher ihn hernacher nicht von sich lassen wollen, und den er loco Patris geehret und gehört, hiezu verleitet und persuadiret worden. Wie ihm denn der Better, ohne daß J. H. F. gewußt, in welcher Absicht, nach Christburg bestellet, derselbe auch mit Zurücklassung seines Coffres und Wäsche, in Elbing, nach erhaltenem Urlaub dahin abgereiset; ferner der aus Magdeburg datirte Brief ihme von seinem Better dictirt worden, worinn er, J. H. F. um einen Paß auf 4. Monath nach Oldenburg in seine Heimath bittet, auch sich sonst, wegen Erhaltung eines Passes, absonderlich durch seinen Vater den Wachtmeister-Lieutenant zu Oldenburg, welcher vor seinem Sohn iterato inständigst intercediret hat, mehrmalen beym Regiment gemeldet: Wie denn C. M. F. selbst nach Danzig schreibet, sein Better J. H. F. würde mit dem ersten Lübecker-Schiff wieder zum Regiment in Preussen gehen; auch deswegen J. H. F. sich von Rattenthurm mit seinem Better nach Holland, allwohin ihn derselbe mitnehmen wollen, zu reisen geweigert. Endlich Herr Lieutenant H. der mit behörigen Pässen, Creditiven und Steck-Briefen denen Flüchtigen nachzusetzen, auscommandiret gewesen, sich in so fern als persona publica, gegen E. E. Magistrat der Stadt Bremen, weilen man anderer gestalt J. H. F. nicht extradiren, oder abfolgen lassen wollen, vor reverfiren müssen, daß derselbe mit keiner Lebens- und Ehren-Strafe belegt werden sollte.

Dannhero denn und in Betrachtung solcher Umstände genannter J. H. F. seine Mißhandlung durch den bisherigen Arrest zum Theil genug gebüßet hat, ist jedoch nach Beschaffenheit der Sache, remota tamen ignominia vom Löbl. Regiment zu dimittiren, von aller fernern Bestrafung aber zu absolviren, wie er denn hiemit davon frey, ledig und losgesprochen wird, und da sich derselbe in hiesigen Dienst das Zeugniß erworben, daß so sich vor- und ausserdem sonst wohl verhalten, so ist er zu seinem bessern Fortkommen mit einem Reise-Paß zu versehen.

Ferner begleitet L. P., C. M. F. gewesener Bediente, denselben in seiner Desertion bis nach Schneidemühl, alwo F. eine Fuhre miethet, um ihn nach Danzig zu schicken; ob er nun gleich weiß, daß F. auf der Flucht begriffen, und daß H. B. einen Antheil Geldes nach Danzig, auch daß der Fuhrmann, der ihn P. von der Schneide-Mühl abgeföhret, von F. ein Paquet Briefe an dessen Ehe-Frau mitgenommen. So saget er zwar dem Herrn Lieutenant H. der ihn unterwegs und zwar zu Schöneck von ohngefehr antrifft, auch so fort arretiren läßt, wie C. M. F. mit denen bey sich habenden Regiments-Geldern durchgegangen; verschweiget aber, daß er in Groß-Lichtenau das eincasirte Kopf-Geld mit H. B. getheilet, und läugnet im übrigen hartnäckig und dolose ab, daß F. Briefe nach Danzig mitgegeben. Dannhero sich derselbe in ziemlicher masse straffällig gemachet.

Da aber gleichwol ex Actis des mehreren erhellet, wie er von der Zeit an, als er, daß es mit seinem gewesenen Herrn unrichtig sey, gemerket, von ihm abzukommen getrachtet, wie er denn aus Pohlen weiter nicht mitgehen wollen. Deswegen ihn F. zurück geschicket, auch ferner in Consideration zu ziehen ist, daß es, in Betracht seiner Armuth, als ein Theil seiner Strafe anzusehen, wenn er a 10. Rthl. auf 5. 6. bis 7. Jahr sein rückständiges Dienstlohn missen muß. Hiernächst in Inquisitione ausfindig ist, daß er wegen eines gefährlichen Falles ad intervalla alienationem mentis leide, wie er denn deswegen bereits verschiedene mahl in Danzig zu denen barmherzigen Brüdern gethan werden müssen; und endlich derselbe allschon vom 30sten Martii praet. anni, bis nunher, und also 18. Monat in Eisen gefangen lieget. Als wird er



billig von mehrerer Bestrafung frey, ledig und losgesprochen, wie er denn, jedoch nach vorgängig abgeschwornener Uhrpfede auf nachgesetzte Notul:

Ihr wisset, daß ihr vorm Jahr eurem gewesenen Herrn, dem ehemaligen Capitain und Regiments-Quartiermeister Löbl. P. Regiments, C. M. F. welcher ehrvergeßener und treuloser weise mit Regiments-Geldern durch in fremder Herren Land gegangen, auf der Flucht begleitet, und um deswillen in gefängliche Haft genommen worden seyd, und so viel Argwohn wider euch, auch eure persönliche Gegenwart bey der ausgeführten Inquisition sonst nöthig gewesen, daß ihr bis nunher gefangen gehalten werden müssen; weil ihr denn nun nach nunmehrigem Austrag der Sachen absolviret worden seyd, auch förder losgelassen werden sollet, als sollet ihr vorhero geloben und schwören zu Gott dem Allmächtigen und seinen Heiligen, daß ihr die bisherige gefängliche Enthaltung weder vor euch, noch vor andere eurentwegen, weder an dem Löbl. P. Regiment, noch an dem Kriegeres-Gericht, noch an sonst jemanden insbesondere, wer das auch seyn wolle oder möge, jemals ahnden oder rächen, noch ahnden oder rächen lassen, sondern desfalls mit Urthel und Recht begnügt seyn sollet und wollet.

Und Eyd:

Alle dasjenige, so mir iho vorgeleget worden, und ich wohl verstanden, auch mit Hand und Mund zugesaget und versprochen habe, will ich stet, fest und unverbrüchlich halten, und nicht darwider thun, so wahr mir Gott helfe und alle seine Heiligen. Amen.

Der Verhaft zu entlassen, und auf freyem Fuß zu stellen ist.

J. B. ist nur 3. oder 4. Tage vorher zu C. M. F. als Kutscher in Dienst gekommen, ehe derselbe von Danzig ins Ermlandische, zu Eincaßirung der Kopf-Gelder gereiset; hat F. und sein Wesen vor dem gar nicht gekannt, wird in Actis nirgends inculpirt; weiß von F. Flucht nichts, ja nicht einmal daß H. B. Geld empfangen. Es hat ihm auch keiner was gesagt, in Rattenbrun allererst den Tag vor F. Arretirung, als derselbe über Hals und Kopf nach Harpstädt geeilet, merket derselbe, daß es unrichtig. Und ob er da gleich gerne von ihm abgewesen wäre, so weiß er in der Fremde doch nirgends zu bleiben, wird mithin zu Harpstädt zugleich mit gefangen. Und hat vom 14. April. praet. anni, bis zum 17. Martii c. a. in Eisen, bis nunher aber in Arrest gesessen. Wird dannenhero gleichfalls von aller ferneren Bestrafung frey, ledig und losgesprochen, und ist, nachdem ihm obige Uhrfede, in so fern er der Evangelisch-Lutherischen Religion zugethan, mutatis mutandis, abgenommen seyn wird, seines bisherigen Verhaftes billig zu entlassen, und auf freyen Fuß zu stellen; als in so weit genannte drey Arrestanten, J. H. F., L. P. und J. B. hiemit absolviret werden. B. G. u. R. R. W. Also gesprochen im besetzten General-Kriegeres-Recht, bey der Guarnison zu Elbing, den 25. Septembr. 1731.

Approbatum

Poniatowski, PWWXLRGWK.

Publicatum Guarnison Elbing, d. 20. Nov. 1731.

Christian Gottlieb Schertz, Auditeur.

Executum Guarnison Elbing, d. 6. Dec. 1731.

Christian Gottlieb Schertz, Auditeur.

## VI. Sentenc in puncto einer Meuterey.

Wir zum Regiments-Kriegeres-Gericht verordnete, geschworne, und niedergesetzte Praefes, und Mitrichter, erkennen nach eingegebener Denunciation des Lieutenants N. N. wider das in Lublin gestandene Commando von dem Hochlöbl. Königl. Prinzlichen Regiment Infanterie, in puncto einer Meuterey nach genugsamer Examinirung, so weit es sich allhier thun lassen, und Erwekung der Sachen vor Recht: Daß weilten der Corporal N. N. nicht in Abrede seyn können, daß er zu denen Gemeinen gesagt, die Officiers hätten 708. Sympf außs Commando zum Gratia vom Vice-Marschall bekommen, und daß ers beschwören wolle, des Marschalls ältester Diener habe ihm solches gesagt, er daran unrecht und zuviel gethan, indem er, wenn auch der Corporal K. von der Königin Regiment nach seiner Aussage es zuerst zu denen Leuten gesprochen hätte, solches vielmehr widerreden, seinen vorgesetzten Officiern, was K. gesprochen, anzeigen, und keinesweges bekräftigen sollen, derselbe derothalben auf zwey Monath seiner Charge zu entsetzen, Musquetiers-Dienste zu thun, und auch so zu verpflegen.

Ferner und zweytens, wenn der Capitain N. und Lieutenant N. es mit einem körperlichen Eyde bekräftigen, daß der Musquetier N. N. zu der Zeit, ehe noch von denen andern das Gewehr gestreckt worden, zuerst aus dem Troupen getreten, und zuerst sein Gewehr mit Ungestüm niedergeworfen, und er also der erste, der sich dem Commando durch Streckung seines Gewehrs widersetzet, und seine Pflicht und den schuldigen einem rechtschaffenen Soldaten höchstnöthigen Gehorsam vergessen, er der Musquetier alsdenn mit 12maligem Gassenlaufen durch



durch 200. Mann zu bestrafen, und nachgehends mit Zerbrechung des Degens öffentlich als ein Schelm vom Regiment zu jagen.

Im Fall nun dieses obgedachte Officierer nicht abschwören könnten, gleichwol aber der Lieutenant N. es mit einem Eyde erhielt, daß schon bemeldter N. N. diese Worte: Hole der Teufel die Pohlischen Dienste, wenn ich werde zu meinem Regiment kommen, werde ich sagen zu meinem Capitain: Gebt mir meinen Abschied, oder ich laufe davon, unter wegens zu ihm, dem Lieutenant gesprochen, daß Musquetier N. in Ansehung seiner damaligen Trunkenheit, mit 8maligem Gassenlaufen durch 200. Mann zu bestrafen; Wosern aber beydes nicht beschworen werden könnte, denen andern, so das Gewehr gestreckt, wie ist folget, gleich zu achten.

Legstens und drittens, daß weilien die in Lublin gestandene Mannschaft, wie sie von des Capitain N. Quartier ab, und zum Regiment marschieren sollen, sich der Ordre zum Marschieren widersetzet, nach der Verhörten eigenem Geständniß um Geld, so nach ihrer damaligen Meynung ihnen zum besten vom Vice-Marechal gegeben worden seyn solte, geruffen (von welchem ersteren Ruffen um Geld, man zwar bis dato den Anfänger nicht erfahren können, ausser daß der Musquetier N. wie obgedacht, welcher zuerst sein Gewehr gestreckt haben soll, auch, doch noch die Pohlen eher um Geld geruffen) da doch nach Aussage des Lieutenant N. nur auf die Officiere, nemlich Capitain, Lieutenant und Fähnrich, in allem 5. Ducaten gegeben seyn sollte, sie nemlich die Mannschaft daran alle, so viel ihrer das Gewehr gestreckt, und um Geld geruffen, sich gröblich vergangen, und deshalb, wenn sie zu drey und drey Mann geloset, die welche das Loß treffen würde, mit 8maligem Gassenlaufen durch 200. Mann zu bestrafen, damit andere ins künftige ein Exempel daran nehmen mögen; weilien dieser gefährliche Exces schon zu dreyen mahlen bey dem Hochlöbl. Regiment vorgegangen; Hiervon aber werden diejenigen ausgenommen, die der Lieutenant und die Unter-Officierer specificce eingeben werden, daß sie entweder zu der Zeit nicht zugegen gewesen, oder doch ihr Gewehr in den Händen behalten und nicht gestreckt. Der Capitain N. von der Königin Regiment aber, und der Lieutenant N. von diesem Regiment sind verbunden, noch vor der Execution mit einem authentischen Attestat vom Vice-Marechall darzuthun, daß das Geld, was gegeben worden, allein auf die Officiere und nicht auf die Gemeine gefallen. Alles dieses von Rechtswegen. So geschehen Posen den 28. Januarii 1723. unter unser eigenhändigen Unterschrift und Petschaften.

## VII. Sententia in causa desertionis.

*Actum coram Judicio militari Regiminis Pedestris Serenissimi Principis Regii Poloniarum. die scilicet vigesima Septembris. Anno Christi Millesimo Septingentesimo Trigesimo Quinto.*

My w Regimencie Piešzym Koronnym Nayiašnieyszego Krolowicza, za Requizycyą WJMci Pana de N. Jego Krolowey Mci, y Rzpłtey Pułkownika, do ninieyszego Kryxrehtu Kommenderowani y przysięgli Prezydent Sędzia y Assessorowie, *in Causa desertionis* Inkwizyta A. R. Nayiašnieyszey Krolowey IMci Regimentu Piešzego Koronnego, Muszkietyra, trutynowawszy zachodzące wszelkie *in Actis* cirkumstancye, takie feruiemy *Judicatum*.

Ile że Inkwizyt pomieniony, wziąwszy nie tylko *die tertia Octobris Anni Millesimi Septingentesimi Trigesimi Quinti* pod Kommendą od Nayiašnieyszey Krolowey Jey Mci Regimentu Infanteryi w Malborku zostaiącą, dobrowolną służbę, ale też Nayiašnieyszemu Krolowi JMci Augustowi III. y Rczpłtey Nayiašn. zwyczajnym obowiązawszy się Juramentem procz iedney sukni barwowej wszystko odebrał, co Zolnierzowi należy, atoli *Anno eodem. die scilicet 16ma Decembris*, powierzona sobie przy bramie Nayšwiętszey Panny, *alias Marienbor* stacyą, w nocy to iest trzy Kwadransie na dziešiątą wespół z drugim Muszkietyrem S. nazwanym, Szyłwacht także na ten czas przed bronią nie daleko siebie trzymaiącym biorąc z sobą broń y wszelką o iedenastu ładunkach Ammunicyą (ktorą potym we wsi Brandeburskiey nie daleko Prabut za 4. złote Pruskiey monety przedał) opuściwszy do Krolowca przeszedł na nieprzyiacielską stronę, tamże u Palmštrucha Pułkownika Stanisławowskiego o służbę się staraiąc.

Lubo tenże Inkwizyt takową swoją upiciem zašłaniać myšli desericyą do dalszey alleguiąc defenšyi, iż iako ieszcz nie miał sukni Munderunkowey, tak z peršwazyi nadmienionego Muszkietyra, że się też żadney nie było spodziewać, był *seductus*, a żeby się nie był upił, gdyby był wiedział że go w ten ieszcz wieczor na wartę miano Kommenderować.

Ze iednak wiadomo w prawach, iż nie tylko w ktorymkolwiek bądź występku bezmierne upicie nie ma być zašłoną i exkuzą Winowaycy, ale że y Zolnierz *nihilominus*



*minus* powinien być cierpliwym y wszelką powinność odprawić, chociażby też regularney płacy punktualność w nieciaką poszła odwołkę; Inkwizyt zaś pułtrzecia dopiero miesiący służywszy uciekł, *ac tandem posito* że go tamten do defercyi namowił, to iako staremu żołnierzowi godziło się lepiej rozumem pomiarkować.

Zaczyn Inkwizyt A. R. *secundum* szóstego y osmego, Artykuł Woyskowych *dispositionem* na szubienicę *condemnatur*: chyba że JWJMC Pan Regimentarz biorąc to, że Inkwizyt do tego czasu bez mała nie pułroczny w Kaydanach trzymać musiał Arefzt, na wyfoką uwagę, z władzy swoiey Regimentarskiey, *Juris militaris rigori aequitatem* łaskawie *praeferendo*, determinowaną raczył mitigować karę, *in quem eventum* Delinquentę, *merito* ta, aby bieglży we 2. dni przez 200. ludzi, 36. razy przez rozgi, iako Szelma od Regimentu relegowany, trafiłaby go animadversya.

*Actum* w Elbiagu Anno & die, ut *supra*.

*In fidem vero subscripserunt.*

Approbuje ten Dekret *juxta mitigatum in fine* onego *rigorem*. Datum w Warszawie 6ta Octobris 1735. J. Potocki, W.K.R.

### VIII.

*Actum in Castro Posnaniensi Sabbato post Dominicam Reminiscere Quadragesimalem proximo Anno Domini Millesimo Septingentesimo Vigesimo Octavo.*

Ad officium & Acta praesentia Castrensi. Posnan. personaliter veniens Generosus S. N. Auditor Regiminis Pedestris Serenissimi Augusti Principis Poloniae, suo & totius ejusdem Regiminis nomine, uti & tanquam Deputatus prospiciendo Juribus suis Militaribus & Potestati Illustri & Magnifico B. E. D. Generali Regiminis Praefati per Supremum Campiductorem super militem criminaliter Excessivum datae, & concessae, in & contra Generosos S. Parentem & A. filium Z. olim Generosi S. Z. hic Posnaniae in suburbio interempti Parentem ac fratrem Germanum solennem coram eodem Officio & Actis praesentibus inhaerendo anterioribus manifestationibus, de diligentia sui in administranda Justitia intulit manifestationem ideo, Quia praefatum Regimen suum rigore destinati Judicii per Illustrum & Magnificum Generalem Regiminis in Causa ejusdem olim Generosi S. Z. interempti omnimodam satisfactionem in administranda Justitia juxta praescripta sua praebere & facere paratum erat; idcirco tribus vicibus Praefatum Generosum Z. Parentem literaliter requisivit, quatenus ipse coram Judicio militari, Actionem vigore Proclamationis Capitis praefati filii sui interfecti in Regimen factae, attentaret, quibus requisitionibus etiam si (ut in Attestatione per ipsum militi literas deferenti data fufius patet) se statuere appromiserat, non satisfecit suo coram Judicio in pro disjudicando hacce causa destinato, non comparuit; quem & oretenus hic Posnaniae existentem Judicium Militare per Generosum Sz. Szerzantem requisivit, ut Causam hancce prosequeretur, Ipse has omnes requisitiones rejecit, dicendo hocce sibi forum non competere, cum tamen secundum Universalia Regni Jura Actor forum Rei sequi debeat. Quapropter Judicium Militare videns praefatum Generosum Z. Parentem in prosequenda causa eadem esse renitentem; ne Jurisdictiones atque Jura militaria confundantur & convellantur, sed maneant inviolabilia; & hoc in consideratione praehabito quod omnis miles ad obsequia Serenissimo Regi & Reipublicae, omni tempore & momento praestanda tenetur, non perpetuo per proclamationem Capitis inculpatus in Carceribus detineatur; Regimenque per objectionem hancce in lite semper versetur; Inquisitionibus prius coram Judicio Civili eductis Juratoriis per testes fide dignos, in loco patratae necis existentes & rei gestae (quisnam reus effusi sanguinis & causa exstitit) benignaros, ad decisionem causae sese contulit sectisque iisdem Inquisitionibus ac matura deliberatione perpensis & trutinatis Decretum tulit, juxtaque legem suam processit, proinde contra eosdem Generosos Z. demonstrando diligentiam sui Regiminis in administranda Justitia prout de facto illam administravit, & eousque exequitur, Ipforum vero renitentia ac Vilipensione Fori Militaris iterum atque iterum suo & totius sui Regiminis Nomine manifestatur salva ejusdem Manifestationis augendae minuendae corrigendae vel alterius faciendae pleno in robore reservata facultate.

### IX.

*Actum in Castro Posnaniensi Feria secunda post Dominicam Laetare Quadragesimalem proxima Anno Domini Millesimo Septingentesimo Vigesimo Octavo.*

Ad Officium & Acta praesentia Castrensi. Posnaniensi. personaliter veniens Generosus



fus S. Nałęcz, Regiminis Pedestris Serenissimi Augusti Principis Poloniae Auditor, obtulit eidem Officio & Actis praesentibus, ad acticandum Actisque hisce ingrossandum Decisionem sui Regiminis Judicii Militaris in Causa infra scriptorum inculpatorum militum, ratione necis in persona olim Generosi St. Z. patratae, latam, tum & executionem ejusdem Decisionis manu propria ejusdem Generosi Auditoris scriptam & subscriptam Tenoris talis: Podług Dekretu *de die vigesima Decembris Anni proxime praeteriti*, w Sprawie *desertionis atque inquisitionis* Nieboszczyka JMci Pana St. Z. przeciwko A. G. y G. M. Muskieterom od Wielmożnego JMci Pana Pułkownika R. Kompanii przez Kryxrecht Regimentu Najjaśniejszego Krolewicza JMci ferowanego a od Jaśnie Wielmożnego JMci Pana Generała Hrabi D. approbowanego. Ponieważ pomienioni desertorowie, ieden z Polski, drugi z Saxoniey rodem, *post publicam* według Artykulow Woyskowych Kryxrechtu *factam ad citationem* nie stawili się do Sądu Kryxrechtowego, *neque desertionis, inculpationisque suae rationem dederunt*, więc aby według Artykulow Woyskowych tenże A. G. y G. M. Deserterowie *sub infamia perpetuae Bannitionis* szelmowani y Imiona ich do szubienicy były przybite, *Decisum est*; Exekucya zaś według zwyż wyrażonego *die vigesima Decembris Anni praeteriti*, approbowanego Dekretu, należyćie stanęła, *regestratur, atque manu propria confirmatur ab Auditore Regiminis Pedestris Serenissimi Principis Regni Poloniae jurato*. Działo się w Poznaniu *die octava* Marca, Roku Tysiącnego Siedmsetnego Dwudziestego Osmego. Samuel Nałęcz. *Originale vero ejusdem Decisionis & Executionis modo praemisso Acticat. iidem offerens vicissim ad se recepit, & de recepto Officium praesens quietavit.*

### X. Urtheil in puncto debiti.

Auf beschehene Denunciation, angestellte summarische Verhör, abgefaßte Inquisitional-  
Articul, und J. F. E. Lieutenant, vorhero bey des Herrn Obristen de R. vorjeho unter  
Herrn Major G. Compagnie, darauf gethane Antwort, sprechen wir zu diesem Krieger-  
Recht niedergesetzte Präses, Richter und Assessores, nach reifer Erwägung der Acten vor  
Recht:

Hat Inquisit J. F. E. in gutem zugestanden, und mit richtigen Abschieden dargethan, daß  
er vor mehr als 18. Jahren in Kaiserlichen Diensten unter des Herrn General-Major v. De-  
wend Infanterie-Regiment, bey des Herrn Capitain v. Römer Compagnie 2. Jahr als Fou-  
rier, und 4. Jahr als Feldwebel gedienet, nachhero unter dem Graf Waldegi'schen Regiment  
Infanterie 7. Monat Lieutenant, und wie selbiges der Herr Obrister von Baumbach comman-  
diret, 9. Monat lang Capitain gewesen, auch hierauf bey einem Schulenburg'schen Infante-  
rie-Regiment deutscher Nation, 14. Monat lang Capitain gewesen, und eine eigene Compa-  
gnie gehabt. Als er aber ausser Diensten, bey seinem Vetter zu Hohenstauffen, und nach  
dessen Tode durch 7. Jahr hin und wieder bey seinen Freunden gelebet, und sich endlich nach  
Breslau begeben, woselbst er, nachdem er einer verwitweten von Adel E. P. 572. Rthlr. 21. gr.  
schuldig worden, und bey dem Herrn Grafen v. P. Wirthschafts-Officier worden, und nach  
einem Jahre von dem Herrn Grafen wegen des Bolgelwürgers Kauf- und Handelsmannes  
in Breslau, dem Inquisit nebst seinem Bruder dato an Capital und Interesse 400. Rthlr.  
schuldig verbleibet, seines Dienstes wieder verlassen, und nicht lange hernach von dem Herrn  
General-Lieutenant Thro Hochreichsgräfl. Excellence v. D. unter Thro Hoheit des Königl.  
Prinzen Cron-Infanterie-Regiment zu des Herrn Obristen de R. Compagnie als Lieute-  
nant placiret worden.

Nachdem nun aber Inquisite ex denunciatione des Herrn Obristen de R. und Herrn Se-  
nioris G. in Thoren mittlerweile in die Inquisition gerathen, so sind ex Actis vornemlich fol-  
gende Facta zu ersehen:

#### I.

Hat Inquisite, als er mit seinem Bruder L. F. E. dem Herrn Senior G. in Thorn 1730.  
im Decembr. eine Visite gegeben, und was dieser von ihrem gemeinschaftlichen Vermögen in  
Schwaben fol. 32. art. 6. von seinem vor 12000. Rthlr. in Schlesien erkauften Gute Zesters-  
heim den Herrn Senior ungegründeter weise vorgeschwalet, discursive bestätigen helfen, fol.  
32. art. 9. ist hernach an Herrn Denuncianten a part gekommen, fol. 20. art. 18. und hat sel-  
bigem, um ihn nur treuherzig zu machen, art. 19. als in grossem Vertrauen eröffnet, wasmas-  
sen sein Bruder wegen seines Vermögens disponiren, und es fremden Leuten zuehren wolte.  
art. 19. 20. coll. fol. 32. qu. 10. Da er doch ehedessen vor den andern Brüdern von den El-  
tern vieles genossen, und es unbillig wäre, daß er ihn postponiren sollte, art. 22. mit Bitte, er  
möchte ihn doch von diesem Propos detourniren, art. 23. sich aber ja nicht auslassen, daß er  
ihm



ihm solches entdeckt hätte. art. 24. Worauf Inquisit von dem Herrn Senior vor seinem Bruder, welcher Salz kauffen, und solches nach Jestersheim schicken wollen, 15. Ducaten aufgenommen, fol. 21. art. 28. 29. fol. 33. art. 12. 13. der Befriedigung halben aber Herrn Creditori unrichtige und vergebliche Bertröstungen von seinem Bruder zugeschrieben.

## II.

Hat Inquisit J. F. E. ex propria Confessione, nachdem er mit mehrgedachtem seinem Bruder C. L. zu dem Tit. pl. Herrn Obristen de R. nach W. gereiset, denselben um ein Darlehn a 300. Rthlr. ersuchet, fol. 27. art. 6. und nicht nur hiebey allegiret:

Daß dieser Bruder Güter in Schlesien habe, mithin schon wieder tanti seyn würde, dafern er nicht bezahlen sollte. fol. 14. qu. 7. 8. coll. fol. 29. art. 13.

Sondern auch, als der Herr Obriste sich vernehmen lassen:

Wie er wohl gewisse Güter zu kaufen gesonnen, wenn ihm nicht noch etliche 1000. Fl. fehlten, wünschte also nur einen guten Freund, der ihm das Geld vorschiesse möchte. fol. 16. qu. 18.

Und hierauf Inquisitens Bruder in diese Worte ausgebrochen:

Er wisse einen Capitalisten in Schlesien, welcher das Geld gegen 5. pro cent vorschiesse würde.

Anbey Inquisiten fragende:

Herr Bruder, du kennest den Jodoci in Schlesien, der hat uns gebethen, daß wir ihm dienen möchten.

sich vernehmen lassen:

Das ist ein reicher Mann, er wird das thun. fol. 30. a. 22. 23. 24.

Auch da ihn Herr Creditor deßfalls a part befraget, er solches de novo confirmiret. f. 30. a. 25.

Wannhero hiedurch und in Erwägung dessen, daß Inquisite gleichwol ein Officier von seiner des Herrn Creditors Compagnie, und daß von dem Character seines Bruders, des sogenannten Obristens, nichts böses zu vermuthen gewesen, Herr Creditor bewogen worden, so wohl Inquisiten gegen Obligation, welche sein Bruder als Cavente unterschrieben, nebst 50. Ducaten an baarem Gelde, eine güldene Uhr a 100. Ducaten zum Versatz auf 3. Monat zu creditiren: als auch nach dessen Abreise seinem Bruder, die zu Procurirung des bey dem angezeigten Erz-Priester in Gurau befindlichen Capitals verlangte Unkosten zuourniren, fol. 67. seq. & fol. 70. ist aber von diesem Erz-Priester in einem Schreiben de dato Gurau den 18. Sept. verständiget worden, daß derselbige nichts weniger, als ein Capital gegen 5. pro Cent auf Interesse anzulegen habe, und daß der Obrister E. weil er das Guth Jestersheim nicht bezahlen können, sich aus dem Staube gemachet. Und weil solchergestalt Herr Creditor dahinter kommen, daß Inquisite sammt seinem Bruder mit Falschheit umgegangen, hat er Inquisiten arretiren lassen.

Ob nun zwar Inquisite, so viel das Iste Factum anlangt, zu seiner Defension anführet, weßmassen er

- 1) seinem Bruder geglaubet, daß er das Guth Jestersheim gekauft. fol. 20. art. 23. f. 33. a. 11. Und wie er
- 2) dem Herrn Seniori die Bertröstungen der Bezahlung halben auf seines Bruders Geheiß zugeschrieben. f. 24. a. 5. Ferner
- 3) geglaubet, daß sein Bruder Wort halten würde, f. 24. a. 6. und dem Herrn Creditori rathen wollen, sich an dem auf das Guth Jestersheim zum Angelde gezahlten 1000. Rthlr. zu halten. f. 22. a. 42. Endlich
- 4) die Ueberlegung nicht gehabt, daß es etwas zu bedeuten haben würde, wenn er den Herrn Creditorem versichert, daß sein Bruder ein Vermögen in Schwaben habe. fol. 33. a. 19.

Und quoad Idum sich damit schützen will:

- 1) seinen Bruder zu dem Herrn Obristen in keiner bösen Intention gebracht zu haben, allermassen derselbe mitgereiset, weil er gehöret, daß der Herr Obrister R. ein gene-reuser Herr wäre, fol. 11. qu. 24. coll. qu. 26; Und daß er Inquisit
- 2) nicht wissen können, ob sein Bruder das Gut Jestersheim nicht noch behaupten würde, sintemal a) nach erlegtem Angelde der 1000. Rthlr. der gerichtlich angelegte terminus solutionis des restirenden Kauf-Precii noch nicht verstrichen gewesen, und b) ihn sein Bruder noch in Sarna versichert, daß er mit der Baronne v. O. in D. eine Partie treffen, und solchergestalt dasselbige behaupten würde. f. 25. a. 41.
- 3) Wäre der Herr Obrister ja zu diesem Darlehn erbötig und willig gewesen, ehe noch von dem Guth Jestersheim und des Erz-Priesters Capital discouriret worden. f. 38. a. 29. & f. 17. a. 25. Ueberdem so hätte

4) Herr



- 4) Herr Creditor Inquisiten dadurch, daß er ihn ante terminum arretiren lassen, die Gelegenheit beschnitten, Rath zu schaffen. Und wenn endlich
- 5) ihm sein Bruder von denen auf das Guth Jestersheim zum Angelde gegebenen, und da er solches nicht behaupten können, ihm zurück kommende 1000. Rthlr. ja nicht assistiren wollen, er den Herrn Creditorem von den 100. Rthl. die er durch seinen Bet-ter den S. in Danzig von dem Secretario K. in Schwaben eintreiben lassen wollen, und von seinem Tractament zu bezahlen gewillet gewesen. fol. 15. ad qu. 12. & 13.

Dennoch aber und dieweil circa Imam speciem facti ex Actis erhellet, daß Inquisite

- 1) das Guth Jestersheim, dem er doch ziemlich nahe gewesen, niemalsen gesehen, und per superius allegata schon in Sarna sich von seinem Bruder sagen lassen, daß derselbe zu Behauptung dessen, erst eine gute Mariage treffen müssen, mithin in credulitate injusta verliet.
- 2) Wohl gemerket, daß die schriftliche Vertröstungen, die er auf Ordre seines Brudern dem Herrn Creditori zugeschrieben, unrichtig gewesen, fol. 33. art. 21. einfolglich ex mandato turpi hergestossen, und gestehen muß, sich eines Doli mit theilhaftig gemacht zu haben. Dann
- 4) Nicht unwissend gewesen, daß sein Bruder kein Vermögen in Schwaben habe, f. 32. art. 5. fol. 33. a. 11. und nur dieses asseriret, um den Herrn Senior dadurch treuherzig zu machen. fol. 33. art. 20.

In der 1ten Specie facti auch wider Inquisiten streitet, weßgestalt er

- 1) ehe er zu dem Herrn Obristen R. kommen, gewußt, daß sein Bruder ein Betrüger sey, fol. 14. qu. 10. und ihn dennoch mitgenommen, damit er den Herrn Obristen um den Vorschuß ersuchen helfen sollen. fol. 17. qu. 24.
- 2) Schon gewahr worden, daß es mit dem Guth Jestersheim und der gedachten Mariage Wind gewesen, fol. 14. qu. 3. f. 29. art. 16. f. 30. a. 28. coll. f. 25. a. 14.
- 3) indem, was sein Bruder von dem Erz-Priester par discours gesaget, nicht beschämen wollen, um zu seinen Entzweck zu kommen.
- 4) Dem Herrn Creditori es nicht verdenken kan, daß er ihn arretiren lassen, da selbiger von seinem Bruder betrogen worden. fol. 17. ad qu. 28.
- 5) Uebrigens da obgedachte Obligation vom Secretario K. dato noch nicht eincassiret, keinen sichern wenigstens nicht zulänglichen Fond gehabt, den Herrn Obristen binnen den 3. angesetzten Monathen zu vergnügen. Endlich noch jüngstens er Inquisit in pleno Confessu nicht in Abrede seyn können, dadurch daß er in die Obligation die falsche Causam debendi einfließen lassen, als hätte er das Creditum zu Bezahlung seiner Charge angewendet, den Herrn Creditorem par finesse zu diesem Vorschuß bewogen etc.

Und um solchergestalt Inquisitens, der sich als ein Officier eines unsterblich ehrlichen Namens äußerster Vermögens beleißigen sollen, Braunschw. Lüneb. Wolffenh. R. A. & quidem art. XXII. C. J. M. P. I. p. 1074.

Gegen den Herrn Senior und den Herrn Obristen R. begangene Falschheit aus allen Umständen erhellet: sothaner zumahlen an seinem vorgefetzten verübte Betrug aber mit harter Strafe zu belegen etc. Brandenb. Bayreuth. Art. Br. a. XIV. C. J. M. P. I. p. 1035.

Als ist Inquisiten nach Gestalt und Beschaffenheit der Sachen, sein Patent abzunehmen, und hiermit derselbe ohne Abschied vom Regiment zu lassen.

Die zu diesem Process verwandte Unkosten und Inquisiten gereichte, auch bis zur Confirmation gegenwärtiger Sentence noch zureichende Alimentations-Gelder, sollen von Inquisiti seiner Gage, als welche ihm in seinem Patent, darinnen ihm der Lieutenant-Place mit allen Emolumenten accordiret wird, und daran er während seinem Arrest nichts verlieren können. Dänisch. R. R. art. CLXXIX. C. J. M. P. II. p. 301.

Denen Herren Creditoribus, praevia liquidatione, in der ersten Classe bezahlet werden.

Und was nach Abzug dessen von des Inquisiten Tractament, dazu dessen silbernen Degen, nebst 1. Paar Pistolen, welche der Herr Obrister R. zu sich genommen, auf vorhergängige Taxation geschlagen werden sollen, fällt nur gedachtem Herrn Creditori zu einiger Befriedigung anheim; weil aber ratione des noch restirenden größern Quanti Inquisite nicht solvendo ist, und die im Inventario specificirte Mobilien zu seiner unumgänglichen Nothdurft brauchet, so werden selbe zwar Inquisiten, kraft dem beneficio competentiae gelassen; es ist aber auch Inquisite, daferne er bey dem Herrn Obristen R. keine Nachlassung erlangen, noch auch sonst auf andere Wege sich mit ihm vergleichen könne, auf der Hauptwache in der Musquetier-Stube Jahr und 1. Tag aufzubehalten, es wäre denn, daß er sonst sich mit dem Herrn Creditore binnen der Zeit vergleichen möchte.



Und da Herr Creditor de Jure Communi per l. si victum 34. ff. de Re Jud. & Jure Saxon. vid. Carpz. Dec. P. II. c. XXII. bey fernerm Arrest ihn mit Kost zu unterhalten befugt, diese Alimentation aber per superius allegatum beneficium competentiae, pro conditione & qualitate personae zu determiniren, als wird Herr Creditor Inquisiten a tempore confirmationis Sententiae gerechnet, täglich zu seiner Kost 12. gr. Preuß. reichen lassen. In Entstehung aber dieser von dem Herrn Creditore zu suppeditirenden Alimentation soll Inquisite durch den Herrn Commandanten des Arrestes entlassen werden. B. R. W.

Urkündlich ist dieses Urtheil von allerseits Niedergesetzten eigenhändig unterschrieben und besiegelt. So geschehen Elbing Anno & die ut supra den 18. Septembr. 1732.

Vorstehendes Urtheil in des bisherigen Lieutenants J. F. E. Inquisitionen-Sachen wird in allen confirmirt, und ist daher gehörig zu publiciren und zur Execution zu bringen. Warschau den 1. Octobr. 1732. B. E. G. v. Dönhoff.

### XI. Sententia in puncto einer attentirten Debauchirung eines Soldaten vom Königl. Prinz. Cron-Infanterie-Regiment.

Wir zu einem Krieger-Stand-Recht verordnete Präses, und Assessores, erkennen aus denen von dem Herrn Obristen von B. als Commandeur Sr. Hoheit des Königl. Prinzen von Pohlen Hochlöbl. Cron-Regiment zu Fuß, sub dato den 5. Februar. a. c. eingesandten, von dem Herrn Obristen v. R. als Commandeur des Königl. Preuß. v. B. Regiment zu Pferde, Uns aber zur Decision übergebenen Inquisitional-Acten, als auch Maaßgebung derer, wider den Lieutenant v. W. lezt gemeldeten Regiments, darin vorkommenden, und denselben concernirenden Umständen, aus reifer Erwägung vor Recht:

Hat jezt gemeldter Lieutenant v. W. bey Gelegenheit, da derselbe von dem Rittmeister v. N. einiger Beurlaubten halber ins Territorium commandiret gewesen, zugleich auch bey seiner Hin- und Wiederreise in der Stadt E. sich betreffen lassen, und praesumptive auf einen Musquetier von dastiger Guarnison, Namens W. einiges Augenmerk gehabt zu haben, sich dadurch in Verdacht gesetzt, weil er in einem Hause, wo selbiger gewesen (testantibus Actis) nicht nur verschiedentlich aus- und eingegangen, sondern sich auch mit ihm gemessen, von 200. Fl. Handgeld, so er dem Musquetier geben wollen, sich verlauten lassen, und durch sein übriges ganzes Betragen nicht undeutlich an den Tag gelegt: Wie sein Absehen und Pfliegung heimlicher Tractaten, um den Musquetier debauchiren zu wollen, dem Anschein nach, gerichtet gewesen seyn müsse.

Ob nun wohl der Lieutenant unter vielen Betheurungen letzteres von sich ablehnet, derer Zeuge Aussage ihm auch zu statten kommt, daß nemlich dessen Intention, und Anerbietung des Handgeldes nur ad tunc, und auf den künftigen Fall, wenn der Musquetier seine Zeit ehrlich ausgedienet haben würde, abgezielet gewesen sey; So ist dennoch dergleichen Attentatum, und dem Krieger-Gebrauch zuwider laufende Conatus nichts desto weniger so ungebührlich als strafbar, weil die zwischen beyden Löbl. Regimentern durch öffentlicher Convention stipulirte Treue, solchergestalt verleset und benachtheiligt worden, mithin auch übele Folgerungen daraus erwachsen können, indem ein noch unterm Gewehr stehender Soldat, anstatt seine Dienste nach expirirter Capitulation zu continuiren, dadurch leicht abwendig gemacht, und durch das angebotene Handgeld verleitet werden können.

Dahero denn mehrgemeldter Lieutenant v. W. sothanen Excess halber, und da er der angezogenen Convention indirecte zuwider handelt, bey dem Staabe auf 2. Monath in der Hauptwache Arrest zu halten verdienet hat. Massen er denn auch bis auf weitere Verfügung des Herrn Commandeurs, in kraft dieses zu solchem zwey monatlichen Arrest hiemit condemniret wird, und soll er hiernächst für die seinetwegen in E. in Inquisition gerathenen Leute, benannten Umständen nach, selbst zu intercediren schuldig und gehalten seyn. B. R. und R. St. R. W. Riesenburg, den 16. Febr. 1739.

(L. S.) Obrist-Lieutenant.

(L. S.) Rittmeister.

(L. S.) Rittmeister.

(L. S.) Lieutenant.

(L. S.) Lieutenant.

(L. S.) Cornet.

(L. S.) Cornet.

Diese Sentenc wird von mir gänzlich confirmiret. Riesenburg, den 16. Febr. 1739.

(L. S.) R.



## XII. Decret in puncto długiego wybycia nad Ferlop.

*Actum in Judicio Militari Cameneci die vigesima tertia mensis Februarii, Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Octavo Anno.*

Ponieważ JMć Pan B. M. Kapitan Agreże w Reymęcie Gwardyi NKrolowey JMć przez lat tyle się od Reymętu wziawszy tylko na czas krotki Urlop absentował, służby żadney nie czynił, Gażą nadaremnie odbierał, Ordynansom Komendyerow Reymentu nie był posłuszny, ale na ostatek wyraźney woli y dyspozycyi Hetmańskiey, ktorey *sacrofancte* każdy Zolnierz pod utratą życia y honoru, iest obowiązany słuchać, był *refragarius*, a teraz ostatecznie gdzie pod Kassacyą od Reymętu był *requisitus*, na Termin nie stawil się, luboli *ex Rigore* Praw *rigidius* sądzony być powinien, ale *parcendo merito Domus honori*, co do osoby, *poenas* lub *non adaequatas decidendo*, onego od Szarzy y Reymentu kassowanego być Sąd uznaie konformuiąc się *ad pluralitatem votorum*, y te Gażę ktora do Rangi iego należała na Dyspozycye Reymentu *ex Justitia* zasłużonym dyspartymentuie, y naznacza, a to z Porcyi dziewięć, na JMć Pana Kapitana K. do Białey Cerkwi Kommenderowanego, Porcyi trzy, na Porucznika L. Porcyi dwie, na Chorążego B. Adjutantską służbę w Garnizonie Białe Cerkiewskim odprawuiącego Porcyi cztery, rozdziela mocą Kryxrechu y Dekretu, *quod propriis subscribimus manibus. Die Mensis & Anno ut supra.* Dominik Ignacy Kościorek Bekierski Ch. W. D. J. Sta. G. M. Woysk JKMc y Rczpl. Komendant Fort. Pogr. Praeses.

## XIII. Sentenc, über die real-opposition des Musq. W. auf Commando.

Nachdem Wir zu diesem Krieges-Recht berufene, niedergesetzte geschworne Praeses, Richter und Assessores die wider Inquisiten M. W. Musquetier von des Herrn Hauptmann G. Compagnie, wegen böshafter Opposition und Verwundung seines vorgesezten Corporals, mit Nahmen J. W. aufgenommene Inquisitions-Acta genau durchgelesen, haben wir daraus ersehen, daß wie derselbe Corporal den 1. Julii d. J. beordert gewesen aus Bielitzka nach Cracau zwen Musquetiers, und vor die dasige commandirte Löhnungs-Gelder zu bringen, Inquisit M. W. vor den Musquetier W. sich freywillig offeriret, dahin zu gehen, auch denselben Tag gegen 11. Uhr des Vormittags mit oberwehntem Corporal und Musquetier S. wirklich ausmarschiret, auf dem halben Wege nach Cracau in Pruchoczyn gegen Mittag eingelehret, und daselbst bey dem Juden im Gasthaus zusammen 2. Quartier Brandtwein, und 1. Halben Garniec Bier ausgetrunken, bey dem Weggehen seinen Tornister vergessen, und darnach zurück kehren müssen, mit Versprechen bald nachzukommen, weshalb der andere Musquetier seine Flinte genommen, daß er desto eher nachkommen sollen, dem ohngeachtet aber bey seiner Retour sich am Wege niedergeleget und eingeschlafen, so daß der Corporal aus dem Castellans-Krüge, wo er auf ihn gewartet, auf erhaltene Nachricht, daß er am Wege eingeschlafen, nach ihm zurück gehen müssen, und als er ihn gewecket, ihn nicht eher ermuntern können, bis er ihm einige Schläge gegeben, worauf er sich aufgerafft, alles liegen lassen, und nach dem Castellans-Krüge zugegangen, daselbst einen halben Garniec Bier sich wieder geben lassen, und getrunken, bis der Corporal mit seinen Sachen ihm nachgekommen, von dar endlich auf des Corporals öfteres Zureden, sich zu spuden, nachdem er seine Sachen genommen, nach Cracau voraus zugegangen, unterwegs aber etwan einen Flintenschuß von demselben Krüge, seinen Tornister auf die Erde niedergeleget, und auf des Corporals Reprimande, was das heißen solte, zur Antwort gegeben: Hohleuch der Teufel, ihr habt mich geschlagen, nicht wie ein rechtschaffener Unter-Officier, sondern wie ich nicht sagen mag, welches Raisonniren ihm der Corporal mit 6. Stockschlägen verwiesen, der Inquisit sich darauf zur Erden geworfen und nicht weiter gehen wollen, der Corporal dagegen allein nach Cracau zu gehen müssen, seinen Pallasch auf der Schulter getragen, und daran ein Päckgen angebunden, und wie er ohngefehr 30. oder 50. Schritt voraus gewesen, Inquisit W. mit blossen Pallasch ihm nachgekommen, ihn auf öffentlicher Land-Strasse attaquiret, gleich den ersten Hieb in die linke Hand gegeben, den andern in den linken Arm, wie der Corporal mit der rechten Hand nach seinem Pallasch gegriffen, ihn wieder in die rechte Hand gehauen, worauf der Corporal mit beyden blutigen Händen den Pallasch genommen, das Päckchen herunter geschmissen, mit der rechten Hand denselben gehalten, und mit der linken die Scheide abziehen wollen, in Ermangelung der Kräfte aber ihm endlich den Pallasch mit der Scheide vorgeworfen, worauf Inquisit vier Hiebe gethan, sich an des Corporals Bitten nicht gekehret, sondern auf ihn immer zugehauen, und wie er vor Mattigkeit seiner verwundeten Hände, den Pallasch sinken lassen, ihn über die Backen gehauen, daß ihm zwey Zähne ausgefallen, endlich über den Kopf einen Hieb gegeben, daß er



zur Erden gesunken, an des Corporals ferneres Vorstellen, daß er genug habe, sich abermals nicht gekehret, sondern gesagt: Hund, du mußt sterben, auch ihm darauf noch 6. Wunden in den Kopf gehauen, bis einige reisende Leute darüber gekommen, und den Corporal abgewehret, welcher auch durch gute Zuversicht des Feldschers von seinen empfangenen Wunden glücklich restituiert worden. Ob nun wohl Inquisit W. vorgeschüzet, er sey betrunken, und seiner Sinnen und Gedanken nicht mächtig gewesen, folglich keinen Verstand gehabt, und nicht gewußt, was er gethan; Ueberdem der Corporal W. ihm darzu Gelegenheit gegeben, daß er ihn geschlagen, auch so gar mit dem Fuß in die Brust gestossen, daß er einige Zeiten daran Schmerzen gehabt, und besser gethan, wenn er ihm den Pallasch gleich abgenommen, da er seine Trunkenheit gemerkt, hiernächst nicht zugestehen wollen, daß ihm der Corporal allerley glimpfliche Vorstellungen erstlich gethan, und ihn dadurch gesucht zum Gehorsam zu bringen, sondern gleich auf ihn zugeschlagen:

Wann aber und dieweil der 23. Articulus des Königl. Articulus-Briefs vermag, daß in keinem Verbrechen der übermäßige Trunk dem Uebertreter zu statten kommen, sondern wer trunken etwas verbricht, da das Delictum capital ohne Ansehen des getrunkenen Trunks, mit der ordentlichen Strafe belegt werden soll. Des Inquisiten Trunkenheit auch nicht von phngefehr, sondern aus Vorsatz hergekommen; indem er selber gestehet, daß, da der Corporal in Pruchoczyn gesagt, er habe genug, dem ohngeachtet das Glas mit dem übrigen Brandtwein der Schenkersche genommen und ausgetrunken, wodurch ihm der Kopf benommen worden. Zudem bey Inquisito eine so übermäßige Trunkenheit nicht gewesen, daß er dadurch seiner Sinnen und Verstandes beraubt gewesen; massen der S. deponiret, daß Inquisit wohl betrunken gewesen, aber doch gut gehen und reden können, auch das Factum ipsum und desselben Antecedentia und Consequentia deutlich ausweisen, daß er allerdings bey Verstande gewesen, und gewußt habe, was er gethan;

Denn was das Factum ipsum anbetrifft, so kan Inquisit nicht leugnen, sondern muß gestehen, daß er 1) den Corporal mit den Worten zu Rede gestellet, daß er ihn tractiret, wie er nicht sagen mag, und 2) daß er seinen Pallasch entblößet, und ihm die obbenannte Wunden gehauen.

Die Antecedentia betreffende, so muß Inquisit auch einräumen, 1) daß er so viel Besinnen gehabt, daß er seinen Tornister im Krüge gelassen, und darnach zurück gegangen. 2) Wie er aus dem Kastellans-Krüge weiter gehen sollen, alle seine Sachen, die ihm der Corporal nachbracht, mitgenommen, und damit voraus gegangen. 3) Unterwegens der bekommenen Schläge vor Pruchoczyn sich erinnert. 4) Da ihm seines raisonnirens halber einige Schläge widergegeben worden, mit gutem Bedacht seinen Pallasch gezogen, und dem Corporal einen Hieb nach dem andern versetzet.

Wie denn auch, wenn die Consequentia betrachtet werden, solche nichts anders ausweisen, als daß Inquisit seiner Sinnen und seines Verstandes mächtig gewesen; denn wie der Edelmann und ein Geistlicher über der That gekommen, habe er sich in den Castellans-Krug wieder retiriret; mithin die völlige Ueberlegung gezeigt, daß er Unrecht gethan. Dagegen Inquisit sein Vorgeben mit nichts beweisen können, daß ihn der Corporal mit dem Fuß in die Brust gestossen, wie denn nicht einmal äußerliche Zeichen bey der Obduction zu finden gewesen, ihm auch als einem alten und versuchten Soldaten, die Krieger-Verordnung nicht unbekannt seyn können, daß wenn gleich der Corporal ihn etwas unzeitig tractiret, er selbst wider ihn, als seinen Vorgesetzten, keine Rache oder Eifer üben, sondern über das Verfahren bey dem Officier vom Commando sich beschweren sollen. Der Corporal auch wirklich beschworen, daß er zu Anfange mit Inquisiten gütlich gehandelt, und wie er mit ihm nicht aufkommen können, alsdenn erstlich zu harten Mitteln greifen müssen, um sich außer aller Verantwortung wegen seines gethanen Commando, und Ueberbringung der anvertrauten Löhnungs-Gelder zu setzen; Inquisit auch überdem gestehet, daß er sonst mit dem Corporal nicht den geringsten Streit gehabt:

Als erhellet daraus und allenthalben so viel, daß Inquisit M. W. wegen dieser seiner selbst geständigen Widersetzlichkeit in Commando, und thätlicher Vergreifung an seinen vorgesetzten Corporal, als einem gar enormen Unternehmen, nach Schärfe des Kriegs-Rechts, sonderlich aber des 3ten Thro Königl. Majestät-Krieges-Artickels, am Leben zu bestrafen, und zu arquebusiren sey, gestalt er auch hiemit wirklich darzu condemniret wird. B. R. R. W.

Geschlossen und gesprochen in einem besetzten Krieges-Gericht zu Elbing, den 1ten Decembr. 1744.

Confir-



## Confirmatio.

Demnach Inquisit M. W. länger wie ein Jahr im schweren Arrest in Ketten und Banden gefessen, und die ihm vor seinen groben Excels dictirte Lebens-Strafe dadurch abgebußet; Als soll er in Ansehung dieses Umstandes, seines Arrestes erlebiget, und nachdem er eine Uhrpfede abgeschworen, wie er sich führohin an niemanden jemals rächen, noch rächen lassen, sondern mit seinem Urtheil und Recht begnüget seyn wolle, mit einem Lauf-Paß von hiesiger Guarnison weggeschaffet werden. Gegeben Stanislawow, den 22. Aug. 1745.

Joseph Potocki,

Woywod von Posen, Cron-Groß-Feldherr.

Publicatum dem Inquisiten M. W. vor der Fronte des Regiments, den 9. Sept. 1745.

Worauf Inquisit auf die Hauptwache wieder gebracht, und die Uhrpfede abgeschworen den 10. ejusdem.

Ich M. W. schwere zu Gott dem Allmächtigen einen körperlichen Eyd, daß ich wegen meiner böshaften Opposition und Verwundung meines vorgesetzten Corporals J. W. erlittenen Arrestes und darauf erkannter Lebens-Strafe, die mir iho aus Gnaden erlassen worden, mich weder an diesem Regiment noch an Dero hohen und niedrigen Krieges-Richtern und Gerichts-Bedienten, vielweniger an dem Kläger und den Seinigen, weder an ihrem Leibe Gesundheit, noch an ihren Gütern, weder durch mich noch durch andere auf einigerley weise rächen, oder denselben Schaden zufügen, sondern alles vor eine wohlverdiente Strafe annehmen, auch den hiesigen Quartier-Stand ewig meiden werde. So wahr mir Gott helfe und sein heiliges Wort. Amen.

Diese Uhrpfede hat Inquisit actu corporali in Beyseyn des Herrn Lieutenants von L. und Herrn Fähnrich K. abgeschworen, und ist sofort durch den Regiments-Profos zum Markten-Thor hinaus gebracht, nachdem er seinen Lauf-Paß unterschrieben vom Herrn Obrist-Lieutenant v. M. erhalten. Executum ut supra.

S. B. Auditeur.

## XIV. Decretum in puncto homicidii.

W Sprawie między f. p. Im Panem W. Im Panem M. y innemi do tey Sprawy należacemi, Kryxrecht wysładzony sprawiedliwie uznaje.

Ponieważ Im Pan Kapitan R. zaprosiwszy różnych Ichmc P. P. Officyerow na swoje Imieniny traktując *in seram noctem* onych, z ktorey to uczty inni Ichmc odesli, tylko Im Pan Kapitan B. M. y W. Porucznicy od Regimentu Piezzego Artylleryi Koronney, y Chorąży Sz. Regimentu Hetmana Polnego Koronnego (ktory ostatni spał) aż do switu pozostali byli, między ktoremi to Ichmcmi przedtym dyfferencye wszczęły się były, ale Im Pan Kapitan R. dobrą manierą lubo był ułagodził, iednakże w niedługim czasie f. p. Porucznik W. zaczął się przemawiać z Porucznikiem M. o Rangę, y żądał od Porucznika M. *productionem* Patentu, ktory lubo kazał Szkatulkę przynieść dla pokazania Patentu, ale ImPan Kapitan R. nie chciał na to pozwolić, odłożywszy do jutrzejszego dnia, że ich miał w tym pomedycować; iednakowoż nieboszczyk nie mogąc się w cholerze uspokoić, prosił ImPana Kapitana R. jako Kommendanta Regimentu, tak dla siebie, jako dla przytomnych Ichmców o areszt, co się y stało: ale wkrótce kiedy począł nieboszczyk W. przeciwko Subordynacyi komendy swoiey mówić, na ten czas Im Pan Kapitan R. wszedł do sieni y na Unterofficjera wołał, ażeby był wzięty pomieniony nieboszczyk na Hauptwach pod wartę, y w tymże punkcie wysli za nim tak ImPan M. Porucznik jako też ImPan Kapitan R. (w czym swiadkowie pod Juramentem zeznali) y nieboszczyka W. Porucznik M. trącił ze zchodow na doł Kamienicy Cz. Gospodarza ImPana Kapitana R. z ktorego to spadnienia na mieyscu został trupem; Więc tedy *secundum rationes in Actis Inquisitionibus* znaydujących się sprawiedliwie *decernimus*: Ażeby ImPan Porucznik M. *pro redimendo capite* siedział na Hauptwachu, w Aresćie zamknięty w lancuszkę rok y sześć niedziel, Gaża zaś jego przez ten cały czas, ma bydź pozostałey wdowie y dzieciom pozostałem f. p. ImPana Porucznika W. wypłacona; Nad to też że nieposłusznym był, y przed Sąd Kryxrechtowy *anteactis citationibus* nie stawil się, na miesięcy trzy na Szylwach ma bydź degradowany, przy Muszkietyrskim Traktamencie: Im Pan Kapitan R. zaś ma siedzieć na Hauptwachu w Aresćie miesięcy trzy, y do tego dzieciom pozostałym ma wyliczyć złotych Polskich cztery Sta. Także też ImPan Kapitan B. ma siedzieć w Aresćie w swoiey Gospodzie niedziel sześć, y do tego też wdowie pozostałey osobliwie dla dzieci pozostałych ma wyliczyć złotych Polskich trzy sta, y to wszystko dla dzieci, za Ewikcyą. JPanu Auditorowi zaś, tak ImPan R. ImPan Kapitan B. jako też ImPan



Porucznik M. za swoją pracę każdy dwa czerwone złote ma zapłacić. *Et hoc de Justitia & de Jure, vigore Decreti praesentis.* Datum w Kamieńcu Podolskim die 19na. Aprilis 1746. Anno.

Approbuje in toto ten Dekret. Datum w Stanisławowie, die 23. Maji 1746.

J. Potocki, W.P.H.W.K.

Publicatum na Hauptwachu die 27. Maji Anno 1746. w Kamieńcu Podolskim.

N. N. Auditor.

### XV. In puncto injuriarum.

Hochwohlgebohrner Herr,

Hochzuehrender Herr Obrist-Lieutenant.

Auf die hier wider den P. Richter W. vor sich und im Nahmen des Musquetiers R. hiebevorn angebrachte Injurien-Klage, ertheile Ew. Hochwohlgeb. in der Bezl. abschriftlichen das Königliche Decretum zum Bescheide d. d. den 26. Junii c. in Hoffnung, daß sie darin-  
nen Satisfaction finden werden. Verharre übrighs

Ew. Hochwohlgebornen

Fischhausen,  
den 11. Julii 1743.

bienstergebener Diener,  
v. Kosel.

Von Gottes Gnaden Friederich König in Preussen, Marggraf zu Brandenburg, des H.  
Römischen Reichs Erz-Kämmerer und Churfürst etc. etc.

Unseren gnädigen Gruß zuvor, Edle Getreue! Nachdem Wir Uns die von euch eingesandte Untersuchungs-Acta, wider den Stadtrichter zu P. Ch. W. nebst der von ihm beygebrachten Defensions-Schrift, wegen der üblen Gebährung mit dem Pohlischen Musquetier J. R. gebührend fürtragen lassen; und aus denselben mit mehrerem ersehen, daß zwar durch die Untersuchung nicht ausgemittelt worden, daß der Musquetier J. R. im richterlichen Amte zu P. als er daselbst von der Salzbürgerin M. R. in puncto debiti belanget, und darauf vom Richter W. nach der Wache geschicket worden, exceptionem fori beygebracht, und seinen Paß produciret haben solle, folglich dem Richter W. wegen der sich über bemeldten Pohlischen Musquetier angemessenen Jurisdiction, und des wider ihn verhängten Arrestes, um so viel weniger etwas mit Bestande Rechts zur Last fallen kan, als er beständigst dabey geblieben, daß er den J. R. vor keinen Soldaten, sondern vor einen Matrosen gehalten, und sein Verfahren mit demselben, nachhero vom ganzen P. Magistrat approbiret worden; Wann aber aus denen eydlichen Depositionibus derer Raths-Membrorum W. J. D. L. J. G. W. und G. T. ganz deutlich zu ersehen ist, daß oberwehnter Richter W. sich unterstanden, nicht nur den Pohlischen Musquetier J. R. sondern auch dessen vorgesezte Officiers, auf die vom ersteren in dem mit ihm zu Elbing gehaltenen Krieger-Verhör angegebene Art in pleno Magistratus, zuwider seinen Pflichten auf eine recht gröbliche, empfindliche und unbedachtsame Art zu injuriiren, da doch ein jeder in loco judicii vor dergleichen Injurien gesichert seyn, und am allerwenigsten auf sothane weise von seinem Richter tractiret werden muß; Als hat Richter W. hierinnen stark excediret, und die Schranken des ihm zeithero anvertraut gewesenen Richter-Amtes merklich überschritten, wozu noch kommt, daß dieser Richter W. bereits vorhin wegen grober Excesse zu unterschiedenen malen in Inquisitione gewesen, sich aber so wenig die ihm gefundene Fiscaelische Geldbussen als suspension ab Officio zur Besserung gereichen lassen, vielmehr denuo diesen Excess committiret, und sich dadurch seines bisherigen Amtes völlig unwürdig gemacht hat.

Als wollen wir denselben nach eurem Vorschlage von seinem Richter-Amte gänzlich removiret, und daneben in Bezahlung der Amtlichen Untersuchungs-Kosten und Canzeley-Gebühren pro deciso überhaupt mit 4. Rthlr. 78. gr. condemniret, dagegen aber von Erstattung der in der Expensen Consignation an Diaeten vor die vier, vornemlich auf Instance des Pohlischen Obrist-Lieutenants v. F. als Zeugen, abgehörte P. Raths-Personen angesetzte 4. Rthlr. entbunden haben. Ihr werdet also dieses Unser Decisum dem P. Magistrat sowol, als dem B. bekannt machen, auch zugleich davon dem Pohlischen Obrist-Lieutenant v. F. als Extrahenten der Untersuchung gehörige Nachricht ertheilen. Daran geschiehet Unser gnädigster Wille. Königsberg, den 26. Junii 1743.

v. Tettau. v. Schlieben. v. Wallenrodt.

Publicatum den 11. Junii 1743.

Ans

Amte Fischhausen, den Stadtrichter zu P.  
Ch. W. betreffend.



## XVI. Sententia ad Torturam.

In Inquisitionen-Sachen Inquisiti N. Musquetiers von des Herrn Hauptmanns N. Compagnie und N. Regiment, in puncto commissi furti, wird von denen zum Hochlöbl. Krieger-Gericht verordneten Herren Praeside, Richter und Assessores, nach reifer Erwägung der Sachen Bewandniß, vor Recht erkannt: daß, demnach Inquisit bis hieher mit vielen Lügen umgegangen, dennoch nachdem von dem gestohlenen Gelde 100. Rthlr. in seinem Quartier gefunden, und aus den Acten erhellet, daß er der Dieb alleine ist, derselbe auch bekennet, daß die Schloßler, ehe er den Diebstahl vorgenommen und begangen, ohnversehret gewesen, von ihm aber in selbigem Kuffer gar kein Geld gelassen, sondern allesamt weggenommen, hingegen der Herr Hauptmann N. seine ihm gestohlene Summe Geldes nunmehr auf 264. Thlr. liquidet, und so hoch mit einem körperlichen Eyde bekräftiget hat; solchemnach Inquisit N. mit der Tortur nunmehr wirklich zu belegen und anzugreifen sey, bis dahin, daß das völlige Quantum des gestohlenen Geldes und die rechte reine Wahrheit von ihm bekannt worden. Wozu er denn hiemit condemniret wird. B. N. W.

## XVII.

*Actum in Judicio Militari Regiminis Pedestris Serenissimi Principis Regii Poloniarum, Elbingae celebrato die 29. Maji Anno D. Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Quarto.*

My do tego Kryxrehtu kommenderowani, poprzysiężeni Praeses, Sędzia y Assessorowie, zważywszy wszystkie w Aktach znaydujące się okoliczności *in puncto conatus stupri violenti*, N. N. Muszkietyra Kompaniey Imci N. N. Regimentu Pieszego N. N. takowy formuiemy y feruiemy Dekret.

Ponieważ N. N. z Podlašia rodem, lat 24. stary, Katolik, wyznał dobrowolnie w Inkwizycyi, iako 10ma die terażnieyszego miesiąca, N. N. około lat 16tu dziewczynę, Polem idącą do domu zpotkawszy, przez moc za rękę porwał, dla wykonania lubieżności gwałtem do chroštu zaprowadził, y w zakamienialości ferca nie dbając na iey wielki głos y wołanie ludzi na pomoc, z przyłożeniem mocy na ziemię położył, głębie iey ręką zatkał, a na ostatku dobywszy bagneta przebić ją groził, żeby ją tym łatwiej z cnoty złupić, y cielesnie poznać mógł; Jednak obawiając się, żeby kto na iey krzyczenie nie nadszedł, y onego w takowey zley sprawie nie zastał, pretendował wstawczy z nią, aby z nim daley poszła w chrosty, na co pewny człowiek, słysząc głos wołania gwałtu, nadszedł, y Delinkwentowi przeszkodził wykonania gwałtowney desfloracyi. A lubo ta dziewczyna pierwey wyznała w Urzędzie Burggrabskim uczynek skuteczny desfloracyi gwałtowney, który występpek *tenore* Praw pospolitych y Artykułow woennych powinien bydz mieczem skarany; Kiedy zaś tey assercyi przysięga nie stwierdziła, ale raczej przy konfrontacyi zeznała, jako Delinkwenta gwałtowne usiłowanie skutku jeszcze nie wzięło przy kompreßyi, o czym y insze w Aktach Kryminalnych znaydujące się okoliczności, zupełne dają *testimonium*; Zaczym gwałciiciel za gołe usiłowanie karą ordynaryiną na życiu karany bydz nie może: Ale kiedy takie iego *attentatum* y *conatus delicti proximus*, bardzo złe za sobą wiedzie konsekwencye; do tego sam nierządnik skutecznie zeznaje, że gdyby ten człowiek nie był słyszał głosu krzyczenia, y nie był nadszedł, zapewnie by był tę dziewczynę zostaiącą w nienaruszoney sławie przez gwałt z cnoty złupił, na co z swoiey strony wszystką moc y siłyłożył: *Pro secundo* się nie wstydział tak brzydkiego grzechu pełnienia attentować w dzień świętey niedzieli po nieczystym nabożeństwie: *Pro tertio* taką osobę affrontował y oney wieczną prostytutucyą zadać chciał, która teyże niedzieli do stołu Bożego przystępowała, y na odpuszczenie grzechow Sakrament chwalebny przyięła; Więc byłaby rzecz niesprawiedliwa gdyby gwałtowny nierządnik N. N. bez kary nierząd poniosł, y autorem był naśladowania złych obyczajow, y nierządne życie prowadzenia: A jako od obligacyi kary w którą według Prawa Pospolitego swywołnie wpadł, nie uwolnia się, tak ma bydz względem tey usiłowaney wyolencyi y gwałtu karą fustygacyi y relegacyi wieczney skarany, *vigore praesentis Decreti. Actum ut supra.*

Dla lepszego zaś waloru y wagi więkzey, ten Dekret wszyscy do terażnieyszego sądu woyskowego ordynowani własnymi rękami podpisawszy, pieczęciami przyrodzonymi potwierdzili, a Auditor jak należy do skutku przyprowadził.



XVIII. Dekret *in puncto inebriationis, injuriarum & blasphemiae,*  
d. 30. Aprilis 1739.

Ponieważ Delinkwent N. N. będąc na Piketę kommanderowany *die 11ma. m. p.* tak pijany przyszedł na Hauptwach, że powinności swoiey za dosyć uczynić nie mógł, a gdy go za to pod arefzt wzięto, rozgniewawszy się, naprzód przeciwko Warcie słowy brzydkimi y niewstydliwymi powstał, potym y Panu Bogu złorzeczył, y Majestac jego przenayświętzy, słowy plugawemi lżył, przez co naprećiw 1mu, 6mu y 23mu Artykułowi wojennemu sprośnie wykrocił.

A lubo przy Inkwizycyi na swoją obronę allegował, iż po pijanu niesłusznie zgrzeszył, czego serdecznie teraz żałuje, y gorzkimi opłakiwa łzami, biiąc się w pierśi y w gębę, z takiego występku swego iak skoro z arefztu wydzie, z wielką skruchością serca spowiadać się chce spowiednikowi swemu, y zań pokutować, a przyszłego czasu pijanstwa się wystrzegać objecuje: Do tego y Prawa na to reflektować nakazuią, jeżeli było bluznierstwo wielkie y ciężkie, ktoreby za poprzedzającą umysłu deliberacyą, z złego y zradliwego przedsięwzięcia, y z ust bezecnych na szkodliwy przykład Boga y ludzi wymowione było, czyli też z krewkości y prętkości ięzyka, albo ze złego zwyczaju poszło; jeżeli delinkwent zaraz tego żałował mówiąc odpuść mi Boże, albo co podobnego czynił z nagley korekcyi.

Kiedy jednak bezmierne upicie żadnego nie ma bydz zasłoną występku winowacy, ale kto po pijanu zgrzeszy, w trzeźwości za to karany bydz powinien, delinkwenta zle sprawowanie calemu Regimentowi iest świadome, ktory będąc za różne excessy różnie y przykładowie karany, poprawić się nie chciał, ale dotąd piatyką się bawił: Więc delinkwent N. N. uczyniwszy *recantationem Injuriarum*, y przeprosiwszy każdego kolegę swego *in individuo & in genere* wszystkich przed Frontem Exekucyi, ma za ten trojaki y szpetny swoy występpek, 24. razy biegać przez rozgi 200. ludzi we dwóch naśladowających dniach, a po wyśtaney karze z Laufpasssem wyrugowany bydz z Regimentu, *in terrorem aliorum &c.*

Ten Dekret jako według Prawa y służności ferowany, *in omnibus punctis & clausulis*, approbuie, y żeby był czym prędzey do Exekucyi przyprowadzony, rekomenduję. &c. N. N.

VII. Informat-Urtheile.

1. In crimine adulterii.

Auf die wider P. S. ergangene Inquisitions-Acten, worüber unser rechtliches Gutachten begehret worden, erachten wir Decanus Ordinarius, Senior, und andere Doctores der Juristen Facultaet auf der Königl. Preuß. Universitaet zu Frankfurt an der Oder, nach fleißiger Erwägung der Sache, vor Recht:

Daß Inquisitus zwar gestalten Sachen nach mit der ihm zuerkannten Todes-Strafe zu verschonen, nichts desto weniger aber seines mit R. S. begangenen und gestandenen Ehebruchs halber mit zwölffmaligen Gassenlaufen billig zu bestrafen, er ist auch die verursachte Inquisitions-Unkosten, nach vorgehender deren Liquidation und Ermäßigung zu erstatten schuldig. Von Rechts wegen.

(L.S.)

Decanus Ordinarius, Senior, und andere Doctores der Juristen Facultaet auf der Königl. Preussischen Universitaet Frankfurt an der Oder den 21. Jan. 1728.

Rationes decidendi.

Ob wohl Inquisit, daß er mit der bereits enthaupteten R. S. in seinem lebigen Stande vielfältig Ehebruch getrieben, geständig gewesen, und daß er die drey Kinder, zu deren Vater sie ihn angegeben, mit ihr erzeugt habe, pag. Act. 13. ad art. 9. nicht gänzlich in Abrede seyn können, hiernächst nach seinem eigenen Bekänntniß art. 20. bey ihrer ersten Schwangerschaft einen Feldscherer, Namens B. damit derselbe sie solcher ihrer Schwangerschaft erledigen möchte, zu ihr geschickt, welcher ihr dann, ihrem Anführen nach, in denen vor dem Stadt-Gericht ergangenen Acten Litt. E. zu Verderbung der Frucht Arzeney eingegeben, und zur Ader gelassen, worauf sie ein unzeitiges todtes Kind zur Welt gebracht, über dieses auch Inquisit, als besagte R. ihr mit ihm erzeugtes dritte Kind auf einer Treppe vor einer Hausthüre niedergelegt,



geleget, dieselbe begleitet, und ihr hierzu beyräthig gewesen, folglich es das Ansehen gewinnt, als ob wegen des begangenen und gestandenen Ehebruchs mit der in denen Rechten geordneten Todes-Strafe nach sich ziehenden, aber nicht völlig eingestandenen Abtreibung der Frucht mit der Tortur billig wider ihn zu verfahren sey. Diweil aber dennoch diese Verbrechen nach Kaisers Caroli V. peinlicher Hals-Gerichts-Ordnung zu bestrafen, und was den Ehebruch anbelangt, besagte Ordnung sich auf die gemeine beschriebene Rechte beziehet, die enthauptete R. aber ohne ihren Mann, welcher laut pag. 11. art. 3. entlaufen gewesen, gelebet, in welchem Fall nach denen Kaiserlichen Rechten die ordentliche Strafe des Schwerdts hinweg fällt, und in denen Provinzen des Römischen Reichs, wo sonst dieses Verbrechen am schärfsten bestraft wird, nur auf die ewige Landesverweisung gesprochen zu werden pfleget:

v. Carpzov. Pr. Crim. qu. 58. n. 23. seq. & 53.

Darneben Inquisitens Vorgeben art. 5. daß die Bettel bereits zuvor mit andern Ehebruch getrieben gehabt, um so viel wahrscheinlicher ist, da sie nach ihrem eigenen Geständniß, nach gemeldten drey Kindern noch das vierte mit einem Musicanten erzeugt hat, von welchem Umstand zusörderst, wenn auch ihr Ehemann nicht abwesend gewesen wäre, ehe ein Todes-Urtheil gefällt werden könnte, mehrere Erkundigung eingezogen werden müste,

L. 22. C. ad L. Jul. de adult. Carpz. qu. 57. n. 20.

nicht zu gedenken, daß sie in denen Bierhäusern die Biergäste bedienet habe, bey welchen Personen nach Kaisers Constantini M. Verordnung,

L. 29. C. ad L. Jul. de adult.

der Ehebruch ebenfalls nicht mit der ordentlichen Strenge bestraft werden soll, hiernächst so viel die Abtreibung der Frucht betrifft, Inquisit in seiner Aussage nicht auf einerley Rede geblieben, sondern art. 14. 15. 16. 19. 29. davon, daß er den Feldscherer zu solchem Ende zu ihr geschickt hätte, nicht wissen wollen, auch, wenn deshalb die Todes-Strafe statt finden sollte, vor allen Dingen von denen eingegebenen Arzeneien, ob die Frucht wirklich dadurch abgetrieben worden, und ob dieselbe lebendig gewesen, zuverlässige Nachricht vorhanden seyn müste,

Peinl. H. G. D. art. 133.

wovon aber in denen Acten sich nichts findet, und nachdem das Weibstück, ehe diese Sache zur Gnüge untersucht werden können, mit dem Schwerdt gerichtet worden, auch man laut pag. 40. nicht weiß, wo der Feldscherer anzutreffen; dießfals zu keiner Gewißheit zu gelangen, daher, wenn auch schon Inquisit, daß er ihn zu Abtreibung der Frucht gedungen gehabt, zu gestehen durch die Tortur gezwungen würde, nichts destoweniger die ordentliche Strafe keine statt finden könnte, zumal da er art. 24. anführet, daß die Enthauptete während ihrer damaligen Schwangerschaft von einem Fenster heruntergefallen, und hierdurch leichtlich die Frucht beschädiget haben könnte, endlich das dritte Kind, welches Inquisit in der Gerber-Gasse an eine Hausthür schafften und weglegen lassen, laut des von dem Stadt-Gericht ergangenen Urtheils Litt. F. hiedurch nicht zu Schaden gekommen, sondern zeitig gefunden worden, und bey dem Leben erhalten worden;

So hat man gesprochener massen billig erkannt.

## 2. In crimine homicidii.

Hochwohlgebohrner Herr Major,

Hochgeehrtester Herr!

Als Ew. Hochwohlgeb. uns die in causa homicidii wider den Musquetier A. F. aufgenommene Acta inquisitionalia zugeschickt, und von uns belehret zu werden begehret, ob Inquisit ad Torturam zu bringen, oder über ihn laut Krieges-Artickel könne gesprochen werden: Demnach erachten Wir Decanus Ordinarius, Senior und andere Doctores der Juristen Facultaet auf der Königl. Preussischen Universitaet zu Frankfurt an der Oder, nach fleißiger und gnugsamer Erwägung der Acten, vor Recht:

Ist verwichenen 1. Jun. a. cur. der Musquetier H. Z. durch einen Hirschfänger dergestalt verwundet worden, daß derselbe des andern Tages Todes verblieben, und bezeuget auch der fol. 1. Actor. befindliche Obductions-Schein, daß die Wunde an und vor sich selbst lethal gewesen. Muß auch Inquisit F. in seiner Litis contestation bekennen, daß bey der Schlägerey, wo diese Verwundung geschehen, niemand als er, ein entblößtes Gewehr gehabt, und daß Z. durch dasselbe ums Leben kommen sey. Ob es nun zwar scheinen sollte, daß Inquisiten die Ausflucht, er wisse nicht, wie es mit der Verwundung des Entleibten zugegangen, und hätte er mit seinem Wissen und Willen nicht gestochen, wenig zu statten kommen möchte, indem, da die Verwundung und des Verwundeten Tod erfolgt ist, an der That nicht zu zweifeln ist, in dergleichen Fällen aber so wohl Intention zu verwunden als auch zu tödten praesumiret wird, und im Falle dieses von einem Inquisiten geläugnet wird, seine bloße Aussage und Läugnen die



Sache nicht heben kan, vielmehr ein gewisseres Bekenntniß vermittelt der peinlichen Frage, aus ihm mögte gebracht werden: Inquisitum auch nicht wenig graviret, daß er auf den Entleibten vorher mit dem Hirschfänger zugeschlagen, und nach Aussage Testis I. ad art. 20. sich nicht wollen abhalten lassen, nach Z. mit dem blossen Hirschfänger zu schlagen, wie denn auch der Obductions-Schein fol. 1. Actor. besaget, daß der Entleibte eine Blessur über dem Gesichte am rechten Auge, und eine an der rechten Hand über dem kleinen Finger gehabt, welches die Vermutung erwecket, daß Inquisit über den Musquetier Z. müsse seyn erbittert worden, daher es leichte zu dem Excess kommen können, daß Z. tödtlich von ihm verwundet worden: gleichwie denn auch Inquisito wenig helfen könnte, daß zu der Zeit, als Z. gerufen, er sey gestochen, keiner von denen Zeugen bemerkt, daß Inquisit nach ihn gestossen, auch der Unter-Officier S. damalen Inquisiten bey der Brust gehalten, und er nicht bemerkt, daß Inquisit auf Z. zugestossen, indem solches doch währenden Tumult geschehen können, zumalen Inquisit links ist, und sich der linken Hand gebrauchen können: Hiernächst Inquisitum auch sehr verdächtig machen könnte, daß der Gärtner, welcher zu gleicher Zeit auch einen Bauer entleibet, und wegen dieser Entleibung enthauptet worden, ausgesaget, er hätte gesehen, wie Inquisit F. auf den Cammerad Z. zugestossen: im übrigen zu Inquisiti Entschuldigung nicht viel beytragen könnte, daß diese tödtliche Verwundung in einem Tumult geschehen, indem die Peinliche Hals-Gerichts-Ordnung art. 148. ausdrücklich disponiret, daß auch in solchen Fällen, wenn man den rechten Thäter weiß, von dessen Hand die Entleibung geschehen, derselbe als ein Todschläger mit dem Schwerdte zum Tode solle gestrafet werden: mithin da Inquisit bey dem Längnen verharret, daß er von der Verwundung nicht wisse, und dieselbe wider seinen Willen geschehen sey, zusörderst mit der Tortur zu belegen seyn möchte:

Demnach aber und dieweil die Acta bezeugen, daß

1) Inquisit mit dem Entleibten vor den letzten Händeln in keiner Feindschaft gelebet, solches auch zwey Zeugen bestärken, dieses aus der Verwundeten Munde gehöret zu haben, nachdem er bereits vulneriret gewesen.

Testis 2. & 5. ad interrog. 3. art. 24.

2) Solches um so viel mehr wahrscheinlich ist, als der Entleibte den Inquisitum zweymal gerufen, er möchte dem Gärtner zu Hülfe gehen, indem das Geschrey gekommen, er würde tod geschlagen;

Testis 2. ad art. 4. & 6.

3) Inquisit mit dem blossen Hirschfänger auf den Bauer, welcher die Handel mit dem Gärtner gehabt, zugeschlagen,

Testis 3. ad art. 20.

4) Inquisit von dem Entleibten, welcher vermuthlich ihn abhalten wollen, weiter auf den Bauer zuzuschlagen

Art. 15. Test. 1.

nur begehret, er möchte weggehen, was es ihn angehe.

Testis 1. ad art. 16.

5) Die Zeugen nichts mehr bemerketen, als daß Inquisit mit dem Hirschfänger nach Z. bloß flachlings geschlagen.

Test. 1. ad art. 17. & 20. & Test. 3. ad art. 20.

Woraus aber nicht einmal zu schlüssen, daß Inquisit den Vorsatz gehabt habe, den Cammerad Z. nur zu verwunden, und zwar solches um so viel mehr wahrscheinlich ist, als in denen Acten nichts zu befinden, daß Z. mit Inquisito wäre handgemein worden: mithin 6) die Praesumptio, welche aus dem Obductions-Schein entstehet, worinnen von des Entleibten Blessur am rechten Auge und an der rechten Hand gedacht wird, wegfället, indem diese leichte Verwundung bey dem Tumult wohl unversehens geschehen können, auch der Obductions-Schein nur besagt, daß der Entleibte an gemeldten Orten nur gestreift, und also nicht wirklich gehauen gewesen. 7) Der Entleibte selbst nach empfangener Wunde gesagt, wie es zugegangen, wüßte er nicht.

Testis 5. ad interrog. 4. art. 24.

8) Inquisit, so bald er gehöret, daß Z. über die Verwundung geschrien, sehr bestürzt gewesen, auch an den Verwundeten geschickt, und in klägliche Worte wegen seines Unglücks ausgebrochen:

Testis 2. 4. 5. ad art. 24. Testis 2. 3. 4. 5. ad art. 25.

Aus diesen Umständen sich so viel ergibt, daß wider Inquisitum F. nicht ein zulängliches Indicium vorhanden, daß er den Musquetier Z. habe verwunden wollen, gleichwie auch 9) niemand von denen Anwesenden gesehen, daß F. nach Z. gestossen. 10. Diese Verwundung in einem Tumult geschehen, und über dieses noch im dunkeln und gegen Abends.

Testis 2. ad art. 17.



11) Die Peinl. Hals-Gerichts-Ordnung zwar im art. 148. die Todes-Strafe auf eine im Tumult geschehene Entleibung statuirt, dieselbe aber auch die übrigen Requisite eines capitalen Homicidii praesupponiret.

Verb. ohne gnugsame Ursache 2c.

12) Des Socii criminis des enthaupteten Gärtners Aussage Inquisitum zur Tortur nicht graviren kan, theils weil dieselbe nur summaria gewesen,

Vid. Act. Inquisit. in rat. decid. Sententiae interlocutoriae.

und die in der Peinl. Hals-Gerichts-Ordnung enthaltene Requisite nicht hat,

Art. 31. Const. Crimin.

theils obgedachten Gärtners Aussagen unrichtig befunden, und durch die Deposition geschworne Zeugen widerlegt worden.

Vid. Ration. Decid. Sentenc. interlocut.

13) Bey dieser Bewandniß der Sachen Inquisit wegen einer vorsächlichen Verwundung nicht mit zulänglichem Verdachte graviret: Hingegen 14) weil er doch mit dem blossen Hirschfänger flächlings auf den Entleibten zugeschlagen: auch ohne Noth, weil der Gärtner keine weitere Hülfe bedurft, mit erwehntem Seitengewehr noch immer zugeschlagen, und zu diesem unglücklichen Falle Anlaß gegeben:

Als sind Wir der Meynung, daß Inquisit in Ermangelung grössern Verdachtes einer vorsächlichen verübten Verwundung des entleibten Z. zwar mit keiner Peinlichkeit zu belegen: im übrigen aber doch wegen des hieby begangenen Excesses, nach Anleitung derer Kriegeß-Artickel, nachdrücklich zu bestrafen sey. W. R. W.

Decanus Ordinarius, Senior, und andere Doctores der Juristen Facultaet auf der Königl. Preussischen Universitaet Frankfurt an der Oder, den 21. Aug. 1730.

### 3. In crimine Sodomiae.

Hochwohlgebohrner Herr Obrist-Lieutenant,

Hochgeehrter Herr.

Nachdem Uns die Acta inquisitionalia, contra den in puncto Sodomiae inhaftirten C. S. Musquetier von des Herrn Obristen R. Compagnie, um Unsere in Rechten wohlgegründete Meynung absonderlich wegen der Strafe des attentirten Criminis Sodomitici cum rationibus dubitandi & decidendi zu ertheilen sind zugefertiget worden; So haben wir Decanus, Senior, und andere Doctores der Juristen Facultaet auf hiesiger Königl. Preuss. Universitaet sothane Acta, welche hieby zurück gehen, collegialiter vorgenommen, alle Umstände wohl erwogen, und erkennen, dafern Inquisitus in dem blossen Vorstellen des Scharfrichters erhalten möchte, daß er sich mit der Hündin nicht wirklich fleischlich vermischt, definitive vor Recht: Alldieweil Inquisit C. S. gegen sein so wohl in Scrutinio, als auch in seiner Aussage ad articulos inquisitionales anfänglich geschehenes beständiges Verläugnen endlich in confrontatione bekannt und zugestanden, daß er das abscheuliche Laster der Sodomiterey mit der Hündin zu verüben, wirklichen Vorsatz und im Sinn gehabt, auch daß er von der Bollenbringung dieses Delicti, durch den Musquetier J. welcher eben dazu gekommen, und einem Hunde, der sich mit ihr belaufen wollen, und immer um sich gebissen, verhindert worden, nicht verabreden mögen; Als soll Inquisit, weil er sothanes Delictum einiger massen attentiret, indem er 2c. andern zum Exempel sein Verbrechen mit drey monatlicher Bestungs-Arbeit zu verbüssen, und nach ausgestandener Strafe den Ort Lebenslang zu meiden schuldig seyn, daneben auch die Hündin, zu Abstellung des Andenkens dieses schändlichen Unternehmens, so fort von dem dortigen Ort gänzlich weggeschaffet werden. W. R. J. W. R. W.

#### Rationes dubitandi.

Es hat zwar das Ansehen, daß dem Inquisito eine poena corporis afflictiva nicht füglich könne dictiret, und er also zur Bestungs-Arbeit nicht condemniret, auch nach ausgestandener Strafe den dortigen Ort Lebenslang zu meiden, nicht könne angehalten werden.

1) Weil Inquisit in Actis beständig dabey geblieben, daß er sich mit der Hündin nicht fleischlich vermischt.

Sodomia autem proprie dicitur coitus cum alio subiecto quodam homine vel bruto animante contra naturam. Et quamvis contrectatio membri alieni sit contra naturam, quia tamen coitum non involvit, nec ad veram Sodomiam referri potest.

Carpz. Pract. Crim. part. 2. quaest. 76. No. 10. & 11.



2) Obgleich Denunciant Inquisitum dadurch graviren wollen, daß selbiger, wie er die Hündin zwischen den . . . gehabt, sich mit den Hüften ein . . . lang gegen dieselbe hin und her bewege,

Rot. test. fol. 22. Test. 1. Art. 9. 10. collat. fol. 18. art. 1. & 2.

dieser dennoch solches constanter geleugnet, und nur dieses ausgesaget, daß er bey der Bewegung mit den Hüften nichts gethan, als daß er die Hündin küssen wollen, daß sie stille stehen solle.

Juxta depos. ad art. 3. fol. 28.

Const aber die Schaam nicht entblößt gehabt.

Fol. 18. art. 4. coll. fol. 27. Art. 3. Quo casu solus tractatus & sola ordinatio de jure non puniuntur. Guil. de Pac. publ. lib. 1. Cap. 14. No. 7. Nam conatus non est punibilis effectus non securo. Menoch. de Arb. Jud. quaest. cal. 360. No. 88.

3) Denunciant nichts mehr gesehen, als daß, so bald ihn Inquisit gewahr worden, derselbe die Hündin mit dem Fuß von sich gestossen, aufgestanden, und währenddem Aufstehen etwas gebückt, den Unterleib seitwärts zurück gezogen.

Fol. 3. quaest. 1. & 2. coll. Rot. test. fol. 23. art. 11.

### Rationes decidendi.

Wie dem allen, so sind doch die bewehrtesten Rechts-Lehrer der Meynung, daß in allen atrocissimis delictis, worunter auch das Sodomitische Verbrechen mit zu rechnen,

Carpz. Pract. Crim. Part. 2. Quaest. 76. No. 2. Matthaei de crimin. lib. 48. Tit. 3. n. 9.

auch der Conatus, obwohl nicht allezeit ordinarie, jedoch extraordinarie zu bestrafen sey. Und da in diesem Crimine Sodomitico keine poena certa in denen Gesetzen determiniret ist, in den Willen eines prudenten Richters gestellt, wie und auf was Art er selbige pro diversitate circumstantiarum fest setzen wolle.

Quia igitur in his delictis poena certa a lege non est definita, illa arbitrio Judicis relinquenda, & pro circumstantiarum diversitate determinanda.

Menoch. de arbit. Jud. Qu. lib. 2. Cal. 286. No. 38. Et ex l. 1. §. fin. ff. de extraordin. crim. evincitur, attentatum hujus delicti non nisi deportatione in insulam puniri. In cujus locum hodie surrogata est relegatio aliave poena arbitraria.

Carpz. Pract. Crim. Part. 2. Quaest. 76. No. 59.

Worinnen auch die Constitutio Crim Caroli V. überein kommt: So jemand einer Missethat mit etlichen scheinlichen Werken, die zu Vollbringung derselben Missethat dienslich seyn mögen, sich unterstehet, und doch an Vollbringung derselben Missethat, durch andere Mittel, wider seinen Willen verhindert wird, solcher böser Wille, daraus etliche Werke, als ob sie stehet, folgen, ist peinlich zu strafen, aber in einem Fall härter, denn in dem andern, angesehen Gelegenheit und Gestalt der Sachen; darum sollen solcher Strafe halber die Urtheiler Rathsch pflegen &c.

Art. 178.

Daß Wir nun 2) die Bestungs-Strafe dem Inquisito zuerkannt, haben uns folgende Umstände bewogen:

a) Weil Inquisit nicht difficiren mögen, daß er unter dem Bollwerk liegende die Schaam der Hündin betastet,

b) und nachhero sich vor eines Töpfers Thür niedergesetzt, die Hündin mit den Händen bey dem . . . nach sich gezogen, und zwischen seinen . . . gehalten, und aller Vermuthung nach die unmenschliche That wirklich würde vollzogen haben,

c) wenn er nicht durch einen darzu gekommenen Soldaten, und von einem Hunde, der sich mit der Hündin, welche läufisch gewesen, belaufen wollen, an der abscheulichen That, welche zu vollbringen er juxta propriam confessionem Willens gewesen, verhindert worden.

Qualis conatus cum facile trahatur ad perniciose exempla, cum hic per conantem non steterit, quo minus delictum fuerit perfectum, omnino punibilis est. Tabor. in Diatrib. Jurid. de Conat.

Vol. 2. Cap. 4. P. 357.

In universum, ubi lex vel statutum simpliciter nulla facta mentione conatus poenam maleficio irrogat, pro ratione circumstantiarum poena arbitraria, in aliis durior, in aliis remissior, prout nimirum factum externum perfectioni criminis aut remotius aut propius accedit, a Judice decernenda est. Granz. de defens. inquisit. cap. 6. membr. 2. art. 11. n. 583. 584.

3) Bey solchen Umständen billiger geschienen, in mitiorem partem zu incliniren,

Arg. L. 11. ff. de poen. L. 155. ff. de reg. Jur. & cap. 15. de R. J. in 6to.

und die Condemnation zu drey monatlicher Bestungs-Arbeit darum vor die Fustigation und Relegatione perpetua zu erwählen, damit dem Inquisito auf diese Art auch desto mehr die Gelegenheit auf dergleichen unnatürliche und greuliche That wieder zu verfallen, möchte verschnitten, und er mittler Zeit so, daß er dergleichen Dinge in Vergessenheit stelle, coercirt und gebessert werde. Weil aber nach ausgestandener Strafe, wenn Inquisitus sich an eben diesem Ort wieder aufhalten, und einfinden sollte, das Gedächtniß dergleichen That reficiret werden möchte, so ist demselben gefunden, den Ort des perpetrirten Facti Lebenslang zu meiden.

4) Und



4) Und da Inquisitus ex adductis nicht poena ordinaria, sondern nur extraordinaria zu bestrafen, so cessiret auch die Ertdödtung der Hündin, und ist genug, wenn diese ad abolendam turpissimi facti memoriam, so fort an einen andern Ort weggebracht, und aus den Augen weggeschaffet werde.

### Refutatio contrariorum.

Und solchergestalt mögen dem Inquisito die Rationes dubitandi nicht angegebenen.

Denn ob wohl derselbe

1) ein peccatum Sodomiticum proprie nicht vollbracht, so wird ihm auch die Strafe des Feuers, die in Const. Crim. Carolina

Art. 116.

denen Sodomitern dictiret wird, nicht, sondern eine seinem Verbrechen proportionirte Bestungs-Strafe zugesprochen. Nach der Meinung einiger Rechtsgelehrten, kan das attentirte Crimen Sodomiticum gar poena ordinaria gestrafet werden.

Crimen Sodomiae omnium gravissimum, in quo non requiritur consummatio operis, aut Seminis ejaculatio, sed sufficit voluntas proxima & conatus actui proximus, ita ut rem perfecisset, si potuisset, aut nisi aliud impedimentum intercessisset. Et licet nonnulli aliter sentiant, nimirum quod non poena mortis, sed extraordinaria attentans puniendus sit, ut refert & sequitur Julius Clar. lib. 5. §. Sodomia verf. quaero. No. 8. tamen verior & sanctior opinio contrarium est, cum hoc peccatum sit omnium maxime detestandum & execrandum, & non simplici & levi morte puniendum, sed maximis suppliciis & execrandis modis ad terrorem aliorum mul-tandum. Guil. de Pace publ. l. 1. cap. 14. No. 26. Conf. m. Wolder in Tyrocin. Crim. dissert. 7.

Wie viel mehr mag denn Inquisitus nach Beschaffenheit derer in Actis vorhandenen Umständen mit der beregten Strafe belegt werden.

2) Mag die Strafe auch nicht deswegen vermindert werden, weil Inquisitus beständig dabey geblieben, daß er bey der Bewegung mit den Hüften nichts gethan, als daß er die Hündin kirren wollen, daß sie stille stehen solle, sonst aber die Scham nicht entblößet gehabt.

Denn ob wohl Inquisitus nicht gestanden, auch ob penuriam testium nicht überführet werden mögen, daß er das Crimen Sodomiae consummiret habe, so ist doch ex Actis offen-bar, daß Inquisitus in praesenti casu nicht nur ad Actum externum, sondern auch delicto proximum gekommen, indem er nach seiner eigenen Bekänntniß, nicht nur die Scham der Hündin betastet, sondern auch zu Vollbringung dieser heßlichen That sich vorsätzlich praepariret gehabt, angemerkt er sich vor eines Töpfers Hausthüre, wie schon vorhin erwehnet worden, auf ein Häufchen Leim niedergesetzt, und mit den Händen

gehalten, und also das Delictum Sodomiticum würde vollbracht haben, wenn er nicht von dem mehrerwehnten Musquetier und einem Hunde wäre gestöhret worden. Dahero es denn billig, daß Inquisitus seinen Conatum delicto proximum mit der dictirten Bestungs-Strafe zu verbüßen angehalten werde. Ueberdem so muß auch ein Unterscheid gemacht werden inter delicta levia & atrociora. In denen geringen Verbrechen wird der Conatus effectu non secuto nicht allemahl gestrafet; Wohl aber in atrocioribus & atrocissimis delictis pro ratione circumstantiarum, wie in denen Rationibus decidendi vorhero deduciret worden.

3) Kan dem Inquisiten auch nicht zu statten kommen, daß der Denunciant nichts mehr gesehen, als daß er die Hündin mit dem Fuß von sich gestossen. Denn ob wohl dem also, so hat dennoch Inquisitus endlich in confrontatione judicialiter und freywillig das Attentatum crimen Sodomiae zugestanden; welche confessio Judicialis wie in delictis facti permanentis; also insonderheit auch in hoc crimine facti transeuntis, ohne dem Sufficient ist, den Delinquenten mit der poena extraordinaria zu belegen.

Carpz. Pract. Crim. P. II. Qu. 60. No. 5. & No. 34. 35. 36.

Dahero Wir denn nochmals bey der vorhin dictirten drey monatlichen Bestungs-Strafe verbleiben, und daß Wir dieses denen Rechten, und den Uns zugefertigten Acten gemäß zu seyn erachten, haben Wir mit Beydruckung des Facultaet Insigels beuhrfunden wollen. Königsberg, den 3. Novembr. 1733.

(L. S.) Decanus, Senior, und andere Doctores & Professores  
der Juristen Facultaet daselbst.

### 4. In puncto Celationis furti.

Hochwohlgebohrner Herr,  
Hochgeehrter Herr Obrister.

Es hat sich bey Untersuchung der importanten und gewaltsamen Dieberey, bey dem Arrendator zu Sonnenburg, nahe bey Frauenburg, P. D. gefunden, daß M. B. ein Musquetier



bey dem Hochlöbl. in Elbing liegenden Regiment von des Herrn Major v. F. Compagnie, die Diebe A. M. und C. L. alias G. nach vollbrachtem Diebstal bey sich beherberget; wie denn auch, da hierauf weiter inquiriret wurde, offenbar geworden ist, daß derselbe von dieser Dieberey und Diebes-Bande gewußt, die Diebe und gestohlene Sachen wissentlich in seinem Hause gehalten, und letztere eines Theils gekauft, von den Dieben profitiret, und denselben alle Hülfe zu Verhelung und Fortbringung solcher Dinge geleistet, auch dieses Handwerk schon sonst practiciret.

Es ist also aus diesen und anderen in Actis vorkommenden Umständen klar geworden, daß Inquisit B. ein ordentlicher Diebsheeler gewesen; da nun also dadurch so wohl gemeldter Arendator als auch das Publicum aufs ärgste laediret ist, so ist angefraget worden:

1) Ob Inquisit dem Arendator alle Unkosten zu restituiren, und wegen seiner Schuld auf das verlorne Capital was zu bonificiren angehalten werden könne.

2) Da in denen Pohnischen Kriegeres-Artickeln der Casus nicht exprimiret, in andern aber Confiscatio Bonorum und Fustigatio auf einen solchen Celatorem gesetzt, zu finden, ob solche Strafe an Inquisiten und seinem Weibe zu statuiren.

3) Ob den Kindern alsdenn die Legitima gelassen werden solle.

Was hievon nun erstlich die erste Frage anbetrifft, so hat es zwar Anfangs das Ansehen, als wenn dem Inquisiten B. folgende Umstände zu statten kämen, daß er

a) zu der Ausföhrung des Sonnenburgschen Diebstals weder Anschlag, noch sonst einige Hülfe geleistet, vielmehr

b) denselben erst nach verübter That erfahren; auch ihm

c) Kein Theil davon eigentlich gegeben worden, er also nicht unter die Auxiliatores furum gerechnet werden könne. Doch da hingegen derselbe nicht nur a) ob er gleich den Diebstal erfahren, doch sein Haus wissentlich zu Verbergung der gestohlenen Sachen und Aufenthalt der Diebe M. und L. dargegeben. Auch ob er schon kein Wirthshaus gehabt, dieselbe beherberget, und durch diese Theilnehmung in Societatem Criminis & facti obligatorii (reparationis damni) gekommen.

Puffendorff. Jur. Nat. L. I. C. V. §. 14. Kress. ad Const. Carol. p. 409.

Wie er denn auch b) nicht nur durch die Diebe locupletior geworden, sondern auch, da er ihnen wissentlich die gestohlene Sachen vor ein Spott-Geld abgehandelt, ihnen aber seine Sachen vor einen übermäßig grossen Preis verkauft, sie ferner alles, auch seine geringste Mühe auf das theureste, und wohl 18. mahl höher, als sie werth sind, ihm bezahlen müssen, auch er gestohlene Sachen sich schenken lassen, selbst wahrhaftig, obgleich indirecte in fraudem Legis von dem Diebstal participiret.

vid. Leyser. in Medit. ad Pand. Spec. 537. Med. 26.

Auch endlich c) durch wissentliche Verhehlung, Veräußerung in fremde Hände, Verschweigung und Hülfeleistung zur Fortbringung derselben dem Arendator grosse Unkosten und Reisen verursacht, und gemacht, daß von dem Gelde, welches die Diebe bey sich gehabt, vieles verloren gegangen. So ist Inquisitus auch in Restitutionis Societatem als ein Mitgenosse der Diebe.

Brunnemann. ad L. 6. ff. de Condition. furt. N. 4. Leiser Medit. ad Pand. Spec. 555. Med. 3.

Wie nicht weniger eben dazu, und zu Ersetzung aller Schaden und Unkosten, die durch seine Schuld verursacht worden,

ex L. 9. §. 3. & L. 30. ff. ad L. Aquil. nec non Cap. 4. X. de furtis.

zu condemniren. Und da jedoch nach den Rechten hierin diese Ordnung zu beobachten, daß 1) die Besitzer der gestohlenen Sachen, 2) die Diebe, und 3) die Heiler zu beklagen sind:

vid. Less. de l. & l. L. II. Cap. 13. Dub. 5. Covarruv. ad capit. peccatum Part. II. §. 12. n. 3.

Bernh. Schultz ad Sept. Praec. Decal. §. 26. Grantz. in defens. Inquis. C. V. §. 251.

So wird auch hier dem besagten Arendator der Regress in subsidium wider den Inquisiten B. offen zu lassen seyn, wenn er das Seinige und seine Unkosten von den Dieben selbst nicht erhalten würde.

Was aber nun auch die Satisfaction und Befriedigung des Publici betrifft, so hat man 2) gefragt:

Ob, da in den Pohnischen Kriegeres-Artickeln der Casus nicht exprimiret, in den andern aber Confiscatio bonorum und Fustigatio darauf gesetzt, zu finden, solche Strafe an Inquisiten und seinem Weibe zu statuiren.

Und so ist es allerdings zwar richtig, daß die Pohnischen Kriegeres-Artikel hiervon gar nicht disponiren, wie denn auch die Diebsheleyen eigentlich kein Crimen militare, sondern commune ist, und daß hingegen andere, als die Mecklenb. Art. 22. Casselsche Art. 28. Hannauische Art. 27. und einigermaßen die Gottorff. Art. 103. und Lüneb. Art. 72. die Confiscation der Güter und Fustigation auf die wissentliche Käufer gestohlener Sachen setzen.

Jedoch,



Jedoch, da überhaupt die Krieger-Artikel anderer Fürsten gar nicht als ein ordentliches Jus Subsidiarium anzusehen, sondern nur nach dem Gutdünken der Richter, in so weit dieselben der Vernunft und der Billigkeit, wie auch der militairischen Einrichtung des andern Volks gemäß, darnach zu sprechen ist.

Vid. Königl. Preuß. Kriegs-Gerichts-Ordn. Part. II. p. 84.

In Delictis communibus aber, wie hier Diebs-Helerey ist, vielmehr das Jus Commune, und die Constit. Crim. Carol. den Krieger-Artikeln substituirt sind.

Vid. Anspach. Kr. Art. Art. 34. Artikels-Brief Augusti Polon. Regis, Art. 15. Königl. Preuß. Kriegs-Ger. Ordn. 1. c. Königl. Dän. Kr. Ger. Inst. Art. 6. Herzogl. Mecklenb. Artikel de Anno 1701. Art. 74. Russisch Kriegs-Reglem. C. 12. Art. 4.

Dann aber 2) Confiscatio Bonorum nach dem Jure Communi in allen Criminibus, außer dem Delicto Perduellionis, völlig abgeschafft ist,

Novell. XXII. c. 8. CXXXVIII. C. ult. Constit. Crim. Carol. Art. 218. &c.

und insonderheit in Crimine furti selbst nicht statt findet, auch die vorangeführte Krieger-Artikel mehr auf diejenige, welche mit gestohlenen Gütern handeln, sehen, wenn derselben Güter auf diese unrechtmäßige Art erworben sind. Gottorff. Art. 103. Lüneburg. Art. 72. In Casu aber das vornehmste Verbrechen die Diebs-Helerey ist, wie denn auch viele andere Krieger-Artikel von dieser Strafe abgehen, oder solche Arbitrio Judicis überlassen, so wird aus diesen Gründen Confiscatio Bonorum wohl in Casu nicht erkannt werden können.

Wenn man nun aber weiter fraget: Was denn derselben vor eine Strafe zu substituiren? so ist zwar so wohl nach den Römischen Rechten,

L. 1. ff. de Receptor. L. 1. C. de his qui Latr. &c. L. 13. ff. de Offic. Praef. &c.

als auch nicht weniger nach Deutschen Rechten,

Jus Prov. Sax. L. 11. Art. 13. Schwab. Spiegel. Cap. 114. §. 11. vid. Hertius de Paroem. Heler ist so gut als der Stehler. Opusc. Vol. I. Tom. III. p. 567.

auf die Fehler, die mit den Dieben gleiche Strafe gesetzt, wie denn auch in dem Königlichem Pöhl. und Chur-Sächs. Mandat wider die Diebe und Räuber de Anno 1719. ausdrücklich geordnet ist:

Insonderheit aber und vornemlich sollen auch die Diebs-Wirthe und Heler, welche die Räuber und Diebe wissentlich beherbergen, und ihre gestohlene Sachen auf- und zu sich nehmen, wenn sie gleich von dem Diebstahle directe selbst nicht participiret, auf gleichmäßig geschwinde Art eben die Strafe, wie die Delinquenten auszustehen haben.

Worin auch viele Krieger-Rechte, als Augsp. Art. 8. Dänisch. Art. Br. Art. 25. Gottorff. Art. 102. &c. und viele Rechts-Lehrer, welche Carpzov. in Pr. Crim. P. II. qu. 87. No. 50. anführet, übereinstimmen.

Wie denn auch Inquisit über dieses solche Handthierung der Diebs-Heler schon lange vorher und nicht erst zum ersten mahle getrieben, wie aus dem Statu causae und Verhör mit D. zu ersehen, dieser auch die Diebe als gefährliche schon vorher gekannt, auch schon zuvor von seinem Commandeur, Adjutanten und Auditeur gewarnet, und dieses endlich die Diebe desto leichter zum Stehlen verleitet, da man gewußt, daß er ein solcher Mann wäre, der die Diebe beherbergte, welches demselben eine offenbare Invitatio ad Crimen war, ja endlich dadurch, daß er die Diebe, ob er gleich kein Wirthshaus hielte, wissentlich aufgenommen, von dem Diebstal dolose mit participiret, sie und ihre Sachen verbergen, und fortbringen helfen, sich ihres Criminis völlig theilhaftig gemacht.

Vid. Kressl. ad Const. Crim. Carol. in Art. 177. p. 424. Leyser Med. ad Pand. Spec. 555. p. 393.

So scheint fast, daß Inquisit mit dem ultimo supplicio, und der Strafe des Galgens zu belegen wäre, da der Diebstal, dessen er sich theilhaftig gemacht, ein grosser und zugleich gewaltsamer ist, auf welchen die Geseze den Strang gesetzt haben.

Const. Crim. Carol. Art. 159.

Jedoch da nicht nur überhaupt bey einem Diebe mehr Bosheit und Verwegenheit als der Helerey sich befindet,

Vid. Grantzius in Defens. Inquisit. Cap. V. Membr. II. Sect. III. Art. III. n. 250. Carpz. Prax. Crimin. Part. II. Qu. 87. N. 40. seq.

in dem Diebstal auch insonderheit die Leib- und Lebens-Strafe von der Qualitæt und Art desselben dependiret, vid. Const. Crim. Carol. Art. 159. 162. &c. an welcher aber der bloße Heler eigentlich keinen Theil hat, auch Inquisit zu dem Diebstal selbst a priori nicht das geringste bengetragen, und nur erst hernach erfahren, daß sie gestohlen, die Strafe endlich auch jederzeit zu mitigiren ist, wenn Pars læsa meistens zu dem Seinigen kommet:

Arg. Art. 160. Const. Cr. Car. Const. Elect. Saxon. 32. P. 4.

So wird solches Inquisiten auch hier zu statten kommen, und poena suspendii vielmehr in eine schimpfliche Begiagung vom Regiment,

Vid. Gothaische Kriegs-Recht, Tit. XVII. Art. 1.



wie auch in zweyjährige Bestungs-Arbeit bey Wasser und Brod, zu verwandeln seyn, und das um so viel mehr, da dieses nicht nur fast poena ordinaria der Diebs-Heler und Käufer gestohlner Sachen ist;

Vid. Praejudicata apud Carpz. Pr. Cr. l. c. No. 40. seq. & 50. seq. & Resp. apud Leyserum l. c. spec. 555. Med. 7. & 14. vid. Grantzius l. c. p. 536. n. 251. Maevius ad J. Lub. Part. 4. Tit. I. Art. 9. n. 16. Cothmann Respons. Vol. II. Resp. 70. &c. &c.

sondern auch die auswärtigen Krieger-Artikel solche Strafe dem Arbitrio Judicis expresse überlassen, und nicht undeutlich billigen.

Vid. Goth. Rr. Recht Tit. XVII. Art. I. Psälz. Krieger-Art. Art. 21. Ulm. Artikels-Brief Art. 4. 8. &c.

Und da des Inquisiten Eheweib D. B. nicht nur mit Inquisiten in pari culpa versiret, sondern auch in Confrontatione selbst zugestanden, daß sie ihren Mann darzu berebet, verdächtige Leute, als den Christoph zu beherbergen, so wird ihr auch eine zweyjährige Zuchthaus-Arbeit zur Strafe zuerkannt werden müssen.

Und aus diesem allen wird auch die dritte Frage leicht zu entscheiden seyn: Ob denen Kindern des Inquisiten die Legitima gelassen werden könne?

Und es würde wohl, wenn Confiscatio Bonorum statt fände, und Inquisit das Leben verlöhre, den Kindern desselben die Legitima zu lassen seyn.

vid. Sixtin. Lib. II. de Regal. C. 12. n. 20. Classen. ad Constit. Carol. &c.

Da aber, wenn Inquisit das Leben behält, man keine Legitimam sich fingiren kan, indem Legitima und Portio haereditatis, superstitis autem nulla haereditas est. L. 27. ff. de acquir. hered.

Insonderheit aber, wie ad Quaestionem 2dam gezeigt worden, Confiscatio Bonorum hier nicht statt findet, auch überhaupt wenn 3. bis 4. Kinder, wie in Casu vorhanden, Confiscatio Bonorum nicht leicht zuerkannt werden pfleget,

Vid. Otto ad Constit. Crim. Carol. qu. 378.

so wird wohl die Frage von der Legitima der Kinder ohnedem wegfallen. Doch wird allerdings der Ueberrest seiner hinterbliebenen Güter zur Alimentation der Kinder angewendet werden müssen. W. A. J. B. A. W.

Daß Wir dieses denen Rechten gemäß zu seyn erachten, haben Wir mit Beydruckung der Facultät Insiegel bezeugen wollen. Königsberg den 24. Martii, Anno 1742.

(L.S.)

Decanus, Senior, und andere Doctores und Professores der Juristen Facultät auf der Königl. Universität zu Königsberg in Preussen.

## 5. Schreiben an die Königsbergische Juristen-Facultät, ratione Monstrofi Concubitus. Elbing den 10. Febr. 1743.

Hochedelgebörne, Hochedle, Beste und Hochgelahrte,

Insonders Hochzuehrende Herr Decane, Senior und Herren Assessores.

Ew. Hochedelgebörnen und Hochedlen übersende beynommendes summarisches Verhör, so in puncto Monstrofi Concubitus, wider J. D. F. Sergeanten von hiesiger unter meinem Commando stehender Guarnison, aufgenommen worden. Daraus werden Dieselbe des mehreren ersehen, daß er sogleich auf geschene Aussage seines Menschen, so E. Königl. Burggräfliches Amt inhafiren lassen, der angeschuldigten That geständig geworden. Da aber inzwischen von beyden Theilen die ejaculatio seminis, worauf es bey solchen Delictis hauptsächlich anzukommen pfleget, nicht angegeben werden will, und eine dergleichen unmenschliche Unzucht weitläufig zu inquiriren, und öffentlich E. Krieger-Recht zur Decision zu übergeben, wegen eines größern Uergernisses nicht allerdings anständig seyn will: Als ersuche Ew. Hochedelgeb. und Hochedlen, Dero rechtlich Gutbefinden cum rationibus dubitandi & decidendi in forma probante über diese Puncta mir zu ertheilen:

1) Ob hierin mit der Special-Inquisition fortgefahren werden solle? quia nec multis inquirere, nec hanc spurcitiem palam producere publico conducit. Kressius ad Art. 116.

2) Ob beyde Inquisiten tanquam aequales in reatu wegen der nicht zugestandenen Immission des Seminis, zur scharfen Frage können gezogen werden, und wie weit?

3) Ob bey so gestalten Sachen an ihnen tanquam contra naturam luxuriantibus die arbitraire Strafe zu statuiren sey? weil de hac spurcitie kein lex capitalis existiren soll, teste Kressio ad Art. C.C. 116.

Das behörige Honorarium dafür wird durch Ueberbringern dieses so gleich erlegt werden, als die Ausfertigung des verlangten Informat-Urtheils wird besorget seyn worden, welches alsdenn mit diesem Verhör auf das baldigste anhero zu promoviren bitte, der ich schließlich mit aller Consideration bin zc.

v. B.

Antwort.



## Antwort.

Hochwohlgebohrner Herr,

Insonders Hochzuehrender Herr Obrister.

Auf Ew. Hochwohlgeb. Verlangen haben Wir nicht ermangelt auf das uns zugefertigte summarische Verhör in puncto monstri concubitus, in Sachen des Sergeanten J. D. F. und der M. B. über die uns vorgelegte Fragen ein rechtliches Responsum cum Rationibus dubitandi & decidendi, collegialiter abzufassen, welches Wir hiermit nebst dem Verhör schuldigst übersenden, und dabey mit besonderer Hochachtung verharren

Ew. Hochwohlgebohrnen,

Unsers Hochzuehrenden Herrn Obristen

dienstschuldigste Diener

Decanus, Senior, und übrige Doctores der Juristen Facultät auf der Königl. Preussischen Universität Königsberg.

Nachdem Uns ein Scrutinium zugeschiekt worden, in welchem die M. B. eine lebige Weibsperson, freywillig gestanden, daß sie mit einem Sergeanten, J. F. fast Jahren lang Hurerey getrieben, auch von ihm geschwängert worden, wobey sie angezeigt, wie schändlich er mit ihr betrieben u. u. und also seine Wollust auf diese Art zu zweyen mahlen ausgeübet. Ferner, daß der Sergeant F. Ihr im Anfang, wie er mit ihr bekannt geworden, ein Butter-Brod gegeben, welches Sie aufgegessen, und von der Zeit an von ihm, ohngeachtet er sie zu zweyen mahlen hart geprügelt, nicht mehr lassen können; welches alles der Sergeant F. in dem mit ihm angestellten Verhör, nicht läugnen können, ausser daß er beständig negiret, daß er der B. jemahlen ein Butter-Brod zu essen, oder ihr damit was eingegeben, daß Sie von ihm nicht lassen könnte; Und hierauf Unser rechtliches Gutachten auf folgende Fragen verlanget wird:

- 1) Ob hierinnen mit der Special-Inquisition fortgefahren werden solle?
- 2) Ob beyde Inquisiten tanquam aequales in reatu, wegen der nicht zugestandenenen Immission des Seminis zur scharfen Frage können gezogen werden, und wie weit?
- 3) Ob bey so gestalten Sachen an ihnen beyden, tanquam contra naturam luxuriantibus, poena gladii, oder alia arbitraria zu statuiren?

So will es zwar

ad Quaestionem primam das Ansehen gewinnen, daß die Specialis Inquisitio annoch nöthig seyn dürfte, weil

1) auf die General-Inquisition, insonderheit in delictis atrocioribus, die Special-Inquisition denen Rechten nach folgen muß,

Cum enim de crimine admissio constat per generalem inquisitionem, & apparet, contra quem in specie formandus sit Processus, jam ad specialem inquisitionem accedat Judex & inquiret contra eum, qui publica fama vel dictis testium in generali inquisitione gravatus est.

Brunnemann. de inquisit. Processu. Cap. 8. §. 1.

zumahlen da 2) allhie, de corpore delicti ex propria confessione constiret;

Inquisitio specialis enim praesupponit corpus delicti i. e. praesupponit factum criminale esse commissum.

Kressl. in Comment. in C. C. C. art. 6. & 7. §. 5.

dahero auch 3) mit der Captivation in gegenwärtiger Sache bereits verfahren worden,

Nam requisitum inquisitionis legitimae etiam est, captura & incarceration delinquentis.

Carpzov. Prax. Crim. part. 3. qu. III. n. 1.

Wir halten aber dennoch davor, daß praesenti in casu die specialis inquisitio annoch unnöthig sey; denn wie

1) überhaupt ein Richter bey den Inquisitions-Processen alle Behutsamkeit zu brauchen verbunden ist, damit die Sache nicht in unnöthige Weitläufigkeit gerathe:

Judex enim debet sibi in tabula breviter repraesentare totum processum, ejusque summarium sibi conficere, ita enim quasi in speculo facillime pervidebit, quid faciendum, quid omittendum sit, quid plenius quid levius attingendum, & ita Processum felicissime, Deo secundante ad finem perducet.

Brunnemann. de Inquisit. Processu. Cap. 8. n. 29.

Also ist 2) gegenwärtiges Factum dergestalt beschaffen, daß es gar nicht rathsam, solches weitläufig zu untersuchen, und dadurch Gelegenheit zu geben, daß solches noch weiter propaliret werde.

Cum tale sit scelus, quod non proficit scire L. 31. C. ad L. Jul. de adult. nec multis inquirere & illud palam producere publico conducit. Kressl. in Comment. ad C. C. C. Art. 116. §. 2.

Zumalen 3) aus der Special-Inquisition weiter nichts heraus kommen dürfte, indem beyde Theile zwar zugestehen, daß sie mit einander so schändlich gelebet, und daß der Sergeant F. &c. beyderseits aber beständig negiren, daß Semen immittiret worden; dahero

4) wie unten wird angeführet werden, nur allhie poena extraordinaria statt haben würde, welche auch absque speciali inquisitione dictiret werden kan.



Ad Quaestionem secundam. Ob beyde Inquisiten tanquam aequales in reatu, wegen der nicht zugestandenen Immission des Seminis, zur scharfen Frage können gezogen werden? So scheint es zwar, daß

1) in gegenwärtiger Sache, auf die consummationem hujus delicti, quae fit per immissionem Seminis, hauptsächlich ankomme, wie solches so wohl in crimine adulterii & stupri, als auch Sodomiae observiret wird.

*Carpzov. Prax. Crim. part. 2. qu. 61. num. 8. seq. & part. 2. quaest. 66. num. 56.*

Ob aber 2) das delictum consummatum sey, nicht anders als ex Confessione inquisitorum & ex conjecturis constiren kan.

*In delictis enim facti transeuntis sufficit per indicia & conjecturas investigari corpus delicti. Farinac. Lib. I. qu. 2. num. 3. Brunnem. de inqu. Proc. cap. 7. n. 7. 8.*

Da nun 3) ex Confessione beyder Inquisiten schon so viel erhellet, daß beyderseits in nefando coitu begriffen gewesen: so ist auch wohl zu vermuthen, daß die immissio Seminis erfolgt sey. Dahero

4) solches nicht anders, als durch die Bekenntniß der Inquisiten, mittelst der Tortur an den Tag kommen kan.

*Cum enim de delicto reus Judici factus sit suspectus, adeoque ad Criminis probationem accedatur, & tam prope sit, ut probatione reus vincatur, utque sola ejus confessio superesse videatur, utique ne reus poenam promeritam effugiat, ad tormenta procedendum, eorumque medio confessio extorquenda est. Carpzov. Prax. Crim. part. 3. qu. 117. num. 8.*

Da aber dennoch, wie ad quaest. 3. wird angeführet werden,

1) praesenti in Casu keine poena Capitalis statt finden wird; ein Richter aber sodann

2) so leicht zur Tortur zu schreiten nicht befugt ist,

*Reus enim torturae subjiendus non est, nisi crimen ab ipso tale perhibeatur commissum, cujus poena est ultimum supplicium, vel corporis afflictiva. Farinac. in Prax. Crim. lib. I. tit. 5. qu. 38. num. 6. Matthias Stephani in Notis ad Constit. Crimin. Carol. Art. 8. Zanger de Quaest. & Tortura in praef. num. 21.*

*Quodsi enim torturae locus esset ad investiganda delicta, pro quibus levior aliqua poena, quam corporis afflictiva imponitur, qualis est relegatio, multa pecuniaria, aut carceris poena, haud minima inde sequerentur inconvenientia & absurda, & puniretur quis gravius ex modo probandi, quam ex modo condemnandi. Carpz. Prax. Crim. part. 3. qu. 119. n. 11. 12.*

Uebrigens es 3) in gegenwärtigem Delicto auf die Consummationem & Immissionem Seminis so viel nicht ankommt, als es wohl in crimine adulterii & Sodomiae darauf zu sehen ist:

*In adulterio enim insitio stirpis spuriae in alienam familiam fit; Sodomiticum vero peccatum spretis naturae legibus ipsam naturam violat. Carpzov. d. l. qu. 52. n. 70. & qu. 76. n. 2.*

Sie aber dennoch die abscheuliche Unzucht zwischen einer Manns- und Weibes-Person, wie wohl nicht debito modo getrieben worden. Wozu auch

4) kommt, daß der Sergeant F. selbst nicht eigentlich wissen kan, ob, da er seiner eigenen Geständniß nach, trunken und in der Brunst gewesen, er semen immittiret habe, oder nicht, da denn die Tortur, als ein ohnedem fallax remedium, ohne Effect seyn würde; Zumalen auch

5) Die B. selbst aussaget,

daß wenn der Sergeant F. bemerket, daß der Samen bald erfolgen würde, er sein Membrum herausgezogen, und wieder forne eingesteckt;

daß also, wenn solches geschehen, da Sie alle übrige Umstände beygebracht, selbiges nicht verschwiegen haben würde.

Dahero wir davor halten, daß die Tortur in diesem Casu nicht nöthig sey.

Was endlich die 3te Frage betrifft: Ob bey so gestalten Sachen an ihnen beyden, tanquam contra naturam luxuriantibus, poena gladii, oder alia arbitraria, zu statuiren sey?

Ob nun wohl verschiedene Rechtsgelehrte der Meynung sind, quod coitus cum foemina contra naturam habitus, als eine species Sodomiae anzusehen, worauf eine poena capitalis gesetzt ist, so gar daß solche auch unter Eheleuten, die auf dergleichen Art zusammen cohabitiren statt findet:

*Culpa enim lethalis est, ubi vase naturali omisso, innaturali conjuges abutuntur, & quidem in vase innaturali copula consumatur. Sanchez. de Matrimonio. lib. 9. disp. 17. n. 2.*

und dahero auch hieher wohl appliciret werden könnte, was in L. 31. C. ad L. Jul. de adult. sanciret wird,

*Cum vir nubit in foeminam viris porrecturam, quid cupiatur, ubi sexus perdidit locum, ubi scelus est id, quod non proficit scire, ubi Venus mutatur in alteram formam, ubi amor quaeritur nec videtur, jubemus insurgere leges, armari jura gladio ultore, ut exquisitis poenis subdantur infames qui sunt, vel futuri sunt rei.*

und verschiedene Exempel verhanden, daß solche Leute am Leben gestrafet werden, davon einige anführet

*Farinac. part. 5. Oper. Crim. qu. 148. n. 35. seq.*

auch Carpzovius einzuget,

*quod Scabini gladii poenam dictaverint cuidam marito, contra naturam exercenti Venerem praeposteram cum conjuge propria. Prax. Crim. p. 2. qu. 76. n. 25.*



Weil aber dennoch kein Lex Capitalis de hac spurcitie vorhanden,

Kressl. in Comment. ad Const. Crim. Carol. art. 116. pag. 211.

hie auch keine Sodomia proprie sic dicta, kan concipiret werden, als welche nur entweder cum brutis, oder auch cum hominibus in eodem sexu committiret wird,

Const. Crim. Carol. d. art. 116.

die Inquisiti hingegen in diverso sexu ihre Ueppigkeit und Gottlosigkeit exerciret: so würde wohl nach diesen Umständen eine poena arbitraria allhier statt finden, wohin auch incliniret

Mench. de Arbitr. Jud. quaest. lib. 2. cent. 3. cas. 286. n. 17. & 18.

und könnte solchemnach der Sergeant F. mit drey monatlicher Bestungs-Arbeit, die B. aber, als eine leichtfertige Person, die den F. zum Theil mit verführet, mit drey monatlicher Zucht-haus-Strafe, und nachheriger ewiger Räumung der Stadt beleget werden. W. R. W.

Daß dieses denen Rechten, und den Uns zugestelligten Actis gemäß sey, bezeugen Wir unter der gewöhnlichen Unterschrift und beygedrucktem Siegel.

(L.S.)

Decanus, Senior, und übrige Doctores der Juristen Facultät auf der Königl. Preussischen Universität Königsberg.

den 23. Martii 1743.

### Rechtliches Informat E. Hochlöbl. Chur-Sächsischen General-Auditorats über die Casus:

1) Ob der Präses so wohl bey Commissorialischen Untersuchungen, als auch bey General-Krieges-Rechten einem vereydeten Auditeur die Acten vorenthalten könne?

2) Ob der Auditeur schuldig sey, solches ohne Präjudiz seines Amtes und Ehres, dem Präsidii einzuräumen, und dessen Disposition, sie mag wider die bey sich habende Ordre laufen, oder von dessen Animosität herkommen, absolute zu folgen? Und

3) ob nicht der Inculpatus daraus Gelegenheit nehmen könne, der ganzen Commission einen Vorwurf der Partialität zu machen, und wider solche zu protestiren?

#### Ad 1.

Ob zwar einige Rechts-Lehrer in der Meynung stehen, als ob die Auditeurs bey denen Regimentern als bloße Actuaren zu consideriren wären, selbige auch wirklich bey einigen Armeen kein Votum decisivum, sondern nur consultativum & deliberativum bey Befehung derer Krieges-Rechte, zu exerciren haben, hiernächst die ernannten Präsidies als Judices solitarios sich eigentlich betrachten, folglich sich hauptsächlich als Directores der Ihnen aufgetragenen Untersuchungen, mit Ausschließung des Auditeurs, welcher alles nach ihrem, der Präsidum Wink und Willen einzurichten habe, consideriren wollen.

Dennoch aber und dieweil bey allen regulären Troupen in ganz Europa die Function eines Regiments-Auditeurs, es mag nun selbiger bey Befehung derer Krieges-Rechte bloß ein votum consultativum, oder auch decisivum haben, hauptsächlich darinnen bestehet, daß er, bey vorkommenden allen und jeden Fällen, die Sachen auf das genaueste untersuche, das Factum klar zu machen sich bemühe, dasjenige, was solches aggravire oder vermindere, fleißig mit in Obacht nehme, alles was abgehandelt worden, auf das genaueste niederschreibe und protocollire, oder durch einen vereydeten Actuarium oder Secretarium, wo dergleichen vorhanden, protocolliren lasse; mithin in allen und jeden Fällen ihm das Directorium Actorum einzig und allein zukomme, und am Ende, bey Entscheidung derer Sachen, was in solchen Rechtsens sey, suppeditire. Im Gegentheil aber bey denen mehresten Arméén, und nach der heutigen Militair-Verfassung, der Auditeur eine öffentliche Amts-Person, und verordneter Militair-Richter ist, welcher entweder die unter denen Soldaten allein vorkommende Sachen entscheidet, oder auch andere Civil-Personen, auf ihre wider Soldaten angebrachte Klagen, zu ihrem Rechte verhilft. Oder wie Lobrinus in annot. ad Lazar. von Schwendi seinen Krieges-Discours, Rubr. vom Schultheissen-Amt p. 103. sich exprimiret:

Des Schultheissen Befehl und Amt ist, daß er mit seinen zugeordneten Gerichts-Leuten, Gericht besitze, in allen Sachen, darum er von den streitenden und klagenben Partheyen wird angerufen, es sey um Schelten, und Schmach, und Gewalt, Unrecht, bürgerliche oder peinliche Sachen, in allewege wie in denen Ländern und Städten, Gericht und Recht gehalten werden soll etc. Item damit er jederzeit, mit seinen zugeordneten Gerichts-Leuten, den Rechten und der Billigkeit gemäß, Recht zu sprechen wisse.

Denn obgleich die einkommenden Klagen meistens an den Obristen und Commandanten des Regiments gerichtet und übergeben werden, und dieser hinwiederum solche dem Auditeur, zur Expedition und Justitz-Administration zustellet, auch wirklich an dem ist; daß der Obrister ordentlicher Präses und Inhaber derer ihm anvertrauten Regiments-Gerichte sey: So ist doch auch nicht weniger gewiß, daß der Auditeur Administrator ordinarius &



perpetuus derer Regiments-Gerichte sey, und der General oder Regiments-Inhaber, seine Gerichtsbarkeit durch niemand anders als durch ihn exerciren lassen könne,

Brunnemann ad L. 1. C. de Offic. Magistri Milit. & L. 6. C. de Jurisdictione omn. Mey. P. VIII.  
Dec. 481. n. 2. fol. 1409. Carpzov. Dec. XXIV. n. 13. fol. 59.

und sein Officium allezeit continuire, wenn auch gleich der Regiments-Commendant abgethet, und ein anderer an dessen Stelle kommt.

Es besaget solches die Eydes-Notul, welche die in Ehur-Sachsen, nach vorgängiger gewöhnlicher Examination und Ueberlegung derer Probe-Relationen von dem General-Auditoriat, in Amt und Pflicht tretende Regiments-Auditeurs ablegen müssen, sehr deutlich, indem es daselbst heisset:

Die anbefohlenen Verrichtungen und Prozesse, nach Anleitung derer Königl. Pohn. und Churfürst. Sächsischen Krieger-Artikel, wohl hergebrachten Krieger-Observancien und eingeführten Proceß-Ordnungen, dergestalt mit allem Fleiß, und nach allem eurem Vermögen, Verständniß, Sinn und Wiß, auszurichten und zu vollführen, wie es einem gewissenhaften Richter und Auditeur eignet und gebühret.

Dergleichen Pflichten-Notuln mehr, die auf die Ausübung des richterlichen Amtes und Urtheilssprechen gerichtet, und beyrn Lünig in Append. C. J. M. fol. 25. seq. zu finden sind: So fließet daraus unstreitig, daß ein Praeses einer commissarischen Untersuchung, oder eines General-Krieger-Rechts, einem vereydeten Auditeur, die ergangene Acta keinesweges vor-enthalten könne; vielmehr dem Auditeur die Haltung und Fertigung derer Acten nebst deren Directorio einzig und allein privative, es werde nun selbiger bey seinem Regimente als Judex ordinarius, oder bey Commissionen als Judex delegatus consideriret, zukomme und zustehe.

#### Ad 2.

Ob zwar ein Auditeur schuldig ist, seinem vorgesetzten Regiments-Commendanten allen gebührenden Respect und Gehorsam zu erweisen, bey nöthigen Remonstrationibus, denen ihm von seinem Vorgesetzten etwa geschehenden widerrechtlichen Ansinnungen mit behöriger Bescheidenheit zu begegnen, und alle Behutsamkeit anzuwenden, daß er gegen den Respect, den er seinem vorgesetzten Commendanten, oder den an dessen statt commandirenden Stabs-Officier, in allen Fällen zu bezeigen hat, nicht handele; wie denn auch dem Auditeur obliegt, seinem Commendanten, oder bey Commissionen, dem Präsidii, die qualitem delicti, worauf die Sache eigentlich ankomme, wohin die Untersuchung zu richten, und was vor Mittel, zu diesem Endzweck zu gelangen, angewendet werden müssen, aus denen Rechten und vorgeschriebenen bürgerlichen und peinlichen Proceß-Ordnungen, deutlich und gründlich vorstellig zu machen; hiernächst ferner nicht zu leugnen, daß der Praeses einer Commission Director Judicii sey, und dieser, wenn, oder wo, Gerichtstag oder Session zu halten sey, anordnen könne;

So ist doch im Gegentheil in der Eydes-Notul, mit welcher die Auditeurs bey der Königl. Pohn. und Ehur-Sächsischen Armée zu ihrem richterlichen Amte bey einem Regimente, vor den General-Krieger-Gerichten verpflichtet werden, nicht nur diese Restriction:

So viel euer Amt und Gewissen zulasset ic.

enthalten, sondern es besaget auch die denen Regiments-Auditeurs ertheilte Instruction §. 4. daß wenn ein Regiments-Commendant ihm, dem Auditeur solche Ordres ertheilen wolle, welche er denen Rechten nicht conform befände, oder sonsten dabey Zweifel vorfiele, er solche nicht zu executiren, sondern der Sachen Anstand zu geben, und selbige, wenn er mit seinem Vorgesetzten zu einem gleichförmigen Sentiment nicht kommen kan, an höheren Ort gelangen zu lassen habe.

Das Directorium Judicii aber involviret nicht zugleich Directorium Actorum, welches letztere dem Auditeur allein private, und ohne daß sich ein Director judicii darein mischen, den Proceß selbst instruiren, vor sich Registraturen fertigen, am allervwenigsten aber Interrogatoria und Inquisitional- Articul abfassen könne und dürfe, überlassen ist, sintemal der Auditeur, nicht aber der Commendant eines Regiments, oder Praeses einer Commission hierzu verpflichtet ist, auch auf dem Auditeur, als einem Mann, der der Rechte und des modi procedendi am meisten und besten kundig seyn muß, fides judicialis beruhet, und dieser, nicht aber der Praeses oder Assessores einer Commission oder Verhörs, es zu vertreten hat, wenn in Sachen, die auf das Recht und den vorgeschriebenen modum procedendi ankommen, gefehlet worden: Dahingegen wenn ein Regiments-Commendant oder Praeses einer Commission sich einfallen lassen wolte, dem Auditeur in dem was seines Amtes ist, einzugreifen, selbst vor sich in die Acta Registraturen zu fertigen, oder wol gar articulos inquisitionales abzufassen, derselbe lauter Nullitäten unternehmen würde, welche keinen andern Effect haben könnten, als daß der Inculpat mit gutem Fug und Recht, den Präsidem einer Partialité beschuldige, selbigen als suspect angebe und perhorrescire, zugleich aber auch wider alles dessen ferneres Verfahren in der Sache cum effectu juris protestire, zumal wenn der Praeses, als Director Judicii,



cii, die fines mandati überschritte, und ohne ausdrücklichen Befehl hierzu zu haben, mit dem inculpirten Officier zur Special-Inquisition, oder wohl gar zur nachtheiligen Confrontationibus zwischen Officier und Gemeinen, als wovon, auffer in den allergrößten Verbrechen, so viel möglich, der üblen Folgerungen halber, auf das sorgfältigste abzustehen ist, eilen wolte; daher in denen Chur-Sächsischen Dienst- und Gerichts-Verfassungen sehr wohl verordnet ist, daß ein Regiments-Commendant, auch nicht einmal gegen einen Subalternen-Officier propria autoritate zur Special-Inquisition schreiten kan, sondern wenn die summarische Untersuchung gegen einen Officier absolviret ist, die Acta mit Bericht an die höhere Instanz einsenden und Verordnung erwarten muß, ob mit der Special-Inquisition, welche alle mahl etwas nachtheiliges gegen den Inculpaten in sich hält, gegen den inculpirten Officier verfahren werden solle.

Wannhero ein Auditeur nicht schuldig, dergleichen Eingriffe, ohne Präjudiz seines Amtes und Ehdes, dem Präsidii oder Directori Judicii einzuräumen, und dessen Disposition, sie mag wider die bey sich habende Ordre lauffen, oder von dessen Animosität herrühren, absolute zu folgen; vielmehr ist ein Auditeur, der sich in dergleichen Cas befindet, gehalten, zu Rettung seiner Ehre und seines führenden Richter-Amtes, welche durch dergleichen Eingriffe gar sehr entamiret und geschmälet werden, den Transgressum Commissorialis dem hohen Chef und Committenten gehorsamst anzuzeigen, und thut er allerdings wohl, wenn er von einem dergleichen irregulären und illegalen Procedere, dispensiret zu werden bittet, und damit weiter nichts zu thun haben will.

## Ad 3.

Gleichwie nun aus vorherstehendem von selbst flüßet, daß dergleichen illegales Verfahren in keine weise bestehen kan, so würde dem Inculpaten nicht zu verdenken seyn, wenn er bey dessen Wahrnehmung hierzu stille schweigen, und in einem Passu, da es um seine Ehre und Reputation gehet, durch Stillschweigen lieber ein Sacrifice der Passion seines Commissarii werden, und nicht vielmehr durch die ihm in Rechten nachgelassenen Mittel seine Ehre zu retten, suchen wolte; Wannhero er mit gutem Fug und Recht wider dergleichen Partialität gegen einen solchen parthenischen Richter protestiren, und mit geziemender Vorstellung um dessen Remotion in hac causa bitten kan.

So gesprochen von Rechts- und Krieges-Gebrauchs wegen. Sigil. Neustadt bey Dresden, den 22. Februar. 1752.

(L.S.)

Königl. Pohlisches und Churfürstl. Sächsisches  
General-Krieges-Gericht.

**Instruction über einige Punkte des von Sr. Königl. Majest. in Preussen  
unterm 1. Martii 1726. emanirten allergnädigsten Reglements vor die  
Infanterie, wornach das General-Auditoriat und Krieges-Gericht,  
auch Ober- und Regiments-Auditeurs sich zu achten haben.**

1) Wann ein Regiment zur neuen Fahne schweren soll, und der Kreis geschlossen, auch das Gewehr präsentiret worden, soll der Auditeur solchen Regiments eine kleine Rede halten, und die Krieges- Articul verlesen; Wann solches geschehen, und der Prediger das Gebeth gethan, daß Gott durch seine Gnade jeden Soldaten vor den Meinen bewahren und regieren wolle, bey allen Begebenheiten bey der Fahne, bis auf den letzten Bluts-Tropfen, treu zu bleiben, und die Officiers und Soldaten die Finger aufgehoben, liest der Auditeur den Eyd langsam und deutlich vor.

2) Wenn ein Stabs-Officier zu verhören, soll das Verhör vom Commandeur und einem Stabs-Officier, in des Commandeurs vom Regiment Quartier gehalten, und sodann das Protocoll an den General-Auditeur eingeschicket, und wann darüber ein ordentlicher Spruch nöthig, ein General als Präses, 2. Obristen, 2. Obrist-Lieutenants, 2. Majors, und 2. Capitains zum Krieges-Rechte commandiret werden.

3) Wann ein Capitain verhöret werden soll, wird ein Stabs-Officier und ein Capitain zur Verhör, zu dem Krieges-Recht aber ein Obrist-Lieutenant als Präses, 2. Majors, 2. Capitains, 2. Lieutenants, 2. Fähndrich commandiret. Im Fall aber die Sache Leib- und Lebens-Strafe nach sich ziehen kan, soll ein Obrister als Präses, 2. Obrist-Lieutenants, 2. Majors, 2. Capitains, 2. Lieutenants und 2. Fähndrich zum Krieges-Recht commandiret werden.



4) Zur Verhör eines Subalternen Officiers sollen ein Capitain und ein Officier, zum Spruch aber über denselben ein Staats-Officier als Präses, 2. Capitains, 2. Lieutenants, 2. Fähndrichs, und wenn es Leib und Leben angehet, 1. Obrist-Lieutenant als Präses, 2. Majors, 3. Capitains, 3. Lieutenants und 3. Fähndrichs zum Kriege-Recht commandiret werden.

5) Wann über einen Unter-Officier Verhör und Standrecht gehalten werden soll, wird zur Verhör 1. Lieutenant und 1. Fähndrich, und zum Standrecht ein Capitain als Präses, 2. Lieutenants, 2. Fähndrichs, 2. Sergeanten und 2. Corporals, zum Kriege-Recht aber, wann die Sache Leib und Leben betrifft 1. Staats-Officier als Präses, und 3. Capitains, 3. Lieutenants, 3. Fähndrichs, 3. Sergeanten und 3. Corporals commandiret.

6) Zum Verhör eines Gemeinen soll ein alter Premier-Lieutenant, und wann es Lebens-Strafe betrifft, sonderlich wo mehr compliciret seynd, ein Capitain nebst einem Officier, zum Stand-Recht aber 1. Capitain als Präses, 2. Lieutenants, 2. Fähndrichs, 2. Sergeanten, 2. Corporals, 2. Gefreyte, 2. Gemeine, und wann die Sache Leben und Tod betrifft, 1. Staats-Officier als Präses, 3. Capitains, 3. Lieutenants, 3. Fähndrichs, 3. Sergeanten, 3. Corporals, 3. Gefreyte, 3. Gemeine zum Kriege-Recht commandiret werden.

7) Alles was mit Spieß-Ruthen kan bestrafet werden, soll der Obriste oder Commandeur vom Regiment abthun; Wann aber über Officiers Kriege-Recht gehalten, und einem Soldaten durch das Kriege-Recht das Leben abgesprochen worden ist, alsdenn die gehaltene Verhöre und die Kriege-Rechte an den General-Auditeur eingeschicket werden sollen.

8) Die Excesses, welche Unter-Officiers thun, sollen auch sehr hart bestrafet werden, und die Unter-Officier, sollen nachdem sie es verdienet haben, entweder auf gewisse Zeit auf die Schildwacht bey Gemeinen Tractament, oder auf ewige Schildwacht gesetzt, oder in die Karre condemniret werden.

9) Wann ein neugeworbener Kerl zur Fahne schweret, und der Auditeur gegenwärtig ist, soll selbiger nebst einem Officier den Kerl zur Fahne schweren lassen, woben der Gefreyte Corporal die Fahne aufgewickelt halten muß.

Wann aber der Auditeur nicht in der Garnison ist, alsdenn entweder der Capitain selbst, oder der Lieutenant von der Compagnie, nebst dem Feldwebel, den neuen Kerl zur Fahne schweren lassen soll.

10) Bey Schwörung zur Fahne muß einem neuen angeworbenen Kerl zuörderst der Meinyd und die darauf gesetzte göttliche Strafe wohl expliciret werden. Hernach müssen dem neuen Kerl die Kriege-Articul deutlich vorgelesen, und wenn es ein undeutscher Kerl ist, die Kriege-Articul in seiner Sprache verdolmetschet, und deutlich expliciret werden. Hier auf wenn der neue Kerl, laut seinem eigenem Geständniß, alles wohl verstanden hat, und die Kriege-Articul zu halten und zu beschweren, sich freywillig erbiethet, alsdann er zur Fahne schweret, wie gewöhnlich.

11) In vorfallenden Sachen, welche in dem in Sr. Königl. Majestät in Preussen Ao. 1713. publicirten Duell-Edict enthalten, werden die Kriege-Gerichte auf besagtes Duell-Edict von neuen hiemit verwiesen, darnach zu sprechen.

12) In denen Bestungen und grossen Garnisons, und wo ein Regiment lieget, soll der Auditeur auf Maaß und Gewicht fleißig acht haben.

13) Und weil kein Chef oder Commandeur von einem Regiment in einer Bestung einiger Jurisdiction über die Bürgerschaft sich anzumassen hat, sondern solches dem Gouverneur oder Commandanten allein zukommt, so soll im Fall ein Bürger unverzüglich in Arrest gesetzt werden müste, dennoch solches dem Gouverneur oder Commandanten gemeldet werden, welcher den Bürger loslassen oder bestrafen kan.

14) Was nun die Bestrafung eines und des andern Excesses, so wohl derer Ober- als Unter-Officiers und Gemeinen anbetrifft, so in dem Reglement determinirët, und bey Abfassung des Spruchs zu attentiren ist, darüber kan der Ober-Auditeur oder Auditeur, so bey dem Spruch die Acta dem versammelten Kriege-Gerichte vorträget, jedesmahl von dem Präside Erkundigung einziehen, so weit solche nicht in denen Kriege-Articula, so nächsten publiciret werden sollen, ausgedrucket worden. Berlin, den 22. April. 1726.

(L.S.) Fr. Wilhelm.

E. v. Ratsch.



## VIII. Dekreta Radomskie.

I.

Działo się w Radomiu na Sądach wojskowych pod czas Trybunału Skarbowego Koronnego. Dnia Dwudziestego Drugiego Czerwca, Roku Panskiego. . . .

Miedzy JW. JmPanem E. B. D. Podkomorzym W. X. Litt. tudzież JmPanem E. F. Kapitanem Regimentu Piezszego NKrolewicza Jmci Augusta, aktorami, przez JmPana S. N. tegoż Regimentu Auditora y Plenipotentę *personaliter*, a ImPanem N. N. *itidem personaliter* stawiając, w sprawie (*inferatur factum*) Sąd Kontrowersyi Stron obydwóch wysłuchawszy, y one wyrozumiawszy, Termin y *Forum* uznawszy, Stronom w sprawie postępować nakazuje, a w postępowaniu, ponieważ Sądowi swemu dowiedzione jest, iż był okazyą &c. Przeto Sąd nakazuje, aby &c. *intra decursum* dwunastu niedziel, *coram Officio Castrensi* P. stawiał, y pomienionemu Imci Aktorowi lub Plenipotentowi Jego oddał Im Pan R. *sub poena Bannitionis in casu contraventionis*, tamże *circa manifestationem publicanda. Quoad Cathegoriam* Summy . . . u Im Pana Kapitańa F. przez tegoż Pozwanego pożyczone, iako Karta w Sądzie produkowana *de Data ejusdem 22. Septembris Anno proxime elapso 1729.* w sobie opiewa, przychylając się do sprawiedliwości, gdy y Strona Pozwana temu *non inficiatur*, nakazuje, aby tenże ImPan Pozwany, Summę pomienioną . . . aktorowi *seu exhibitorowi* swej Karty *in instanti* oddał y wyliczył, *sub rigore* Artykułów Wojskowych, *Decreti praesentis vigore.*

N. N. S. G. W. J. K. M. (L. S.)

2.

Actum in Radom in Judiciis Generalibus Tribunalis Regni Causarum Fisci Lege Publica Comitiorum proxime praeteritorum Varfaviae celebratorum constitutis & ordinatis, Feria quinta post Festa solennia Sacri Pentecosten proxima, Anno Domini Millefimo Septingentesimo Quadragesimo Quinto.

Judicium praesens Generale Tribunalis Regni Causarum Fisci Radomiense ad affectationem Partis cujus interest, Decretum ex manuali Decretorum Judicii sui intra partes infra scriptas sub actu superius expresso, latum & connotatum, cujus Tenor sequitur talis. Inter Famatos oppidanos N. Actores per Famatum N. N. suo & totius oppidi nomine *personaliter*, & Generosum N. N. Regiminis Equestris N. Capitanum ac alios Citatos per Generosum P. Z. Judicium. Quoniam causa praesens tam ratione objectarum violentiarum, quam aliarum Praetensionum in Bonis oppidi Sk. subsecuta, praesenti in Termino vertitur, quae sine Inquisitione decidi nequit. Proinde tam pro expedienda ea Inquisitione in instanti juxta contenta Manifestationis & Termini Partis Actoreae, ac porrigendis Interrogatoriis, quam finali disjudicatione, Partes utrasque ad Judicium militare Authoramenti Germanici, Kryxrecht dicti, hic Radomiae celebrandum remittit & conservatur Partibus in iisdem Judiciis Terminus comparendi peremptorius, Decreti praesentis vigore de verbo ad verbum est ut extradere mandavit & extradidit.

Andreas de Święcin & Krępka Święcicki (L. S.)  
Vexill. Dftcus Opocz. Notarius Castr. Rad.

Correxit Latałski, mpp.  
Legit Ołtarzewski.

3.

Actum in Radom coram Generali Judicio militari &c.  
die - - - Anno - - -

Judicium praesens Generale militare Authoramenti Germanici, expedita Inquisitione juxta Decretum remissionis Tribunalitium, ad porrecta Interrogatoria per Famatum Consulem C. G. oppidi N. tanquam actoris, nomine totius Magistratus, ejusdemque Oppidi Communitatis, contra Generosum N. N. Regiminis Equestris N. Capitanum, ejusque Quatermagistrum tam ratione objectarum violentiarum, quam aliarum praetensionum in Bonis oppidi N. finali disjudicatione tenore supra memorati Decreti Tribunalitii statuit & decernit. Quoniam praefatus Generosus N. tempore dierum Bacchanaliorum videlicet ipsa feria tertia carnisprivii Anno praesenti, injurias hominibus praefati oppidi exercere permisit, ejus Pro-Consulem captivare demandavit, & sub custodia detinuit, ad extremum autem Generoso Tenutario Loci, & requisitioni ejus de praemissis violentiis & oppressionibus peritam satisfactionem sufficientem non praestitit: Quatermagister vero in-

justa



justa per se mandata Capitani sui, in eo exequi videtur, quod Proviantum aliquem indubito modo praetenderit, Bacchanalia celebrantes per milites suos strictis gladiis pulsari, honestumque H. P. Incolam suprafati oppidi N. in capite vulnerari concesserit, in quo tumultu etiam vestimentum quoddam, vulgo *prześcięradło Szwabskie*, deperditum erat. Mandantem vero aequae atque mandatarium regulariter teneri, indubitati juris est L. non ideo. 5. Cod. de accusat. L. non solum. §. si mandato. ff. de injur. Hinc inde Generosus Capitaneus N. juxta qualitatem facti, Injuriatis omne damnum ab eis adhuc in Officio Castrensi Radomienſi sufficienter per Juramentum comprobandum, indilate de proprio refundere, & per unum mensem sub areſto in Stuba ſua permanere; Quatermagiſter vero per duos menses gregarii militis officia ſubire, ejusque ſtipendio per hoc temporis ſpatium ſeſe contentare, ut vulnerato ex ejus ſubofficialis ſtipendio, ſatisfactio fieri poſſit, teneantur, vigore hujus Decreti, ſubſcriptione totius Judicii Generalis militaris roborati. Actum ut ſupra.

4.

Działo ſię na Sądach Generalnych woyskowych w Radomiu, pod czas Trybunału Skarbowego, Dnia dziewiętnaſtego Mieſiāca Czerwca, Roku Pańſkiego - - -

Między Wielmożnym Imcią Panem N. Generałem Majorem Infanteryi y Prezeſſem Kryxrechu, pod czas Trybunału Radomſkiego, *Aktorem*, przez ImPana N. Auditora, Regimentu N. Plenipotentę, oczywiſto, a Chorągwią N. y Imcią Panem N. niemniej Imcią Panem N. N. tegoż Znakę Namieſtnikiem y Plenipotentem, ſwym y Chorągwi Imieniem oczywiſto. Sąd Generalny Woyskowy, *ex auditis Partium Controversiis & mature deliberatis*, ponieważ ImPan N. *judicialiter infert*, iż nie jeſt Plenipotentem Chorągwanym, ale *in negotiis propriis* zjachał, jednak niedopuszczając kondemnować Chorągwi, komparycyą Imieniem Chorągwi, y Imci Pana N. Kolegi ſwego zapisał; Przeto Sąd *experiri mandat in Experimento*. Ponieważ Sprawa teraznieyſza *pro ſolutione ſummy* — — — u Imci Pana Aktora na Skrypt ręczny, *in Januario Anno praesentis*, przez Imci Pana N. *invadiando* Karty Sołtyſa N. pożyeczonych, *ad diſjudicationem* przychodzi: Przeto Sąd zważywſzy *rem liquidam*, decernit a żeby Chorągiew N. rzeczoną Summę — — — *ad manus Partis Actorae, vel ejus Plenipotentis* z Zaſług *Anni praesentis ex Contingenti* ImPana N. w pierwſzey Poniedziałek po ſwięcie S. Michała Archanjoła, w Roku teraznieyſzym u Chorągwi zapłaciła, *idque ſub rigore Judicii*, y Artykułow Woyskowych nakazuje. *Post quam exſolutionem* ImPan General Karty *in vadimonium* ſobie dane, Chorągwi NKrolewicza oddać *obligatur & tenebitur Decreti praesentis vigore*.

N. N.

(L. S.)

Ex Actis Gener. Judicii milit. Extrad.

Sędzia pro tunc woyskowy.

Leſt. cum actis, N. N.

5.

Actum in Radom in Judiciis Generalibus Tribunalis Regni Cauſarum Fiſci, Lege publica Comitiorum proxime praeteritorum Varſaviae celebratorum, conſtitutis & ordinatis, Sabbatho poſt Octavas Feſti Sacraſſimi Corporis Chriſti Domini, proximo. Anno Miſeſimo Septingenteſimo Quadrageſimo.

Judicium praefens Generale Tribunalis Regni Cauſarum Fiſci Radomienſe ad affectationem Partis cujus intereſt, Decretum ex Manuali Decretorum Judicii ſui inter Partes infra ſcriptas, ſub actu ſpecificato prolatum tenoris ſequentis. Inter Magnificum N. N. & N. Caſtellanidem N. Actorem per Magnificum N. ſuo, fratris ac aliorum nomine perſonaliter, & Magnificum N. N. Generalem Majorem Regiminis N. Citatum, perſonaliter. Judicium decidendo Terminum Partis actoreae ad Judicium ſuum inſtitutum Controversiis Partium ex auditis, quoniam cauſa praefens intuitu variorum obſectorum, quae ſine Inquiſitione decidi nequit, praefenti Judiciu promouetur, proinde ſuſpenſo toto negotio & legalitate Proceſſus in ordine expediendae ejusdem ac finalis negotii deciſionis neceſſariam eſſe Condeſcenſionem in fundum Civitatis N. in & pro Feria ſecunda poſt Feſtum S. Bartholomaei Apoſtoli in Anno praefenti proxime incidenti Judiciorum Terreſtrium ſeu Officiorum Caſtrenſ. & quidem pro Parte Magnificorum N. N. Judicii Terreſtris Wſchovenſis vel Junivladislavienſis, aut Officii Caſtrenſis Siradienſis aut Calienſis, Kowalienſis. Pro Parte vero Magnifici N. Officii Caſtrenſis Sandomiriienſis, aut Calienſis, vel Vielonenſis, aut Oſtrzeſzevienſis, ſeu Wſchowenſis, vel Siradienſis, aut Petricovienſis ſeu Lancicienſis adinvenit, quae Judicia Terreſtria vel Officia Caſtrenſia unius vel duo-



duorum ubi tres ex Magnificis Judicibus vel Officialibus absentia non obstante dummodo unus Magnus Judex aut Officialis a quacunque Parte conducendus adsit, condescensurus, vel condescensurum, Inquisitiones ad Contenta Protestationum Partium utrarumque & Termini Partis actoreae ex Testibus fide dignis, Rei gestae bene gnaris in Processum Causae non intransibilibus expediet, ejusdemque expeditis & lectis poenas pro qualitate facti super quo intererit, sententiabit, Processum cognoscet, & si illegaliter obtentus apparuerit, eundem sine poenis cassabit, & id quod Juris erit, negotiumque pro sui exigentia in praemissis poposcerit, finaliter salva non nisi a definitiva Sententia Parti gravatae sentienti, appellatione reservata decideret, disjudicabit, & moderabitur, quorum vel cujus Officii aut Officialis Decisioni Partes parere & acquiescere debebunt ac tenebuntur, sub poena bannitionis illo in termino condescensionis super Parte contraveniente publicanda, Decreti praesentis vigore de verbo ad verbum Parti affectanti extraditum.

## IX. Dekret Hetmanski.

### 1. Dekret w Sądach Hetmańskich ferowany R. 1751.

Działo się w N. na Sądach Hetmańskich, pod prezydencyą (*inferatur Titulus*) Dnia — Roku —

Miedzy Regimentem N. Aktorami, przez Imci Pana Majora N. tegoż Regimentu Sztab-Officyera y Plenipotentia z jedney, a JPanem N. Kapitanem Regimentu N. pozwanym o to, że będąc *ante hac* N. w Regimentie tymże N. y użytym do pisania T. nieboszczyka Kapitana N. tudzież y Exekutorem onego, nie tylko obowiązku tegoż T. nie wypełnił, ale też przez zataienie onegoż *causavit* Inwolucyą przerzeczonego Regimentu w Procesie prawne, dotąd nie skończone, Sąd Hetmański Ordynansem *pro composito* *Judicio*znaczony, Stron oczywiście stawiających, wysłuchawszy Kontrowersyi y Dokumenta *per utramque Partem* reponowane zważywszy: Ponieważ oczywiście pokazuje się, że T. przez niegdy Imci Pana Kapitana N. czyniony, ręką JPana N. na ow czas N. Regimentu N. *ad praesens* Kapitana Regimentu N. pisany, w ręce Imci Pana N. Majora, na ow czas przytomnego Kommandanta tegoż Regimentu N. dostał się, y ten T. *post Fata* Imci Pana Majora N. przy Jego Sukcesorach *haesit*, o który gdy *a Legatariis* nieboszczyka Imci Pana Kapitana N. Regiment N. *pro comportatione* był pozwany do Sądu Kryxrechtowego Hetmańskiego, trzema Dekretami Hetmańskimi, a osobliwie ostatnim w Założeniach, Dnia Dwudziestego Kwietnia, Roku niniejszego ferowanym, Strona Aktorowa do windykowania, tegoż T. u tychże Sukcesorów N. byli obligowani, jakoż przez Dekreta Ziemskie windykowali, & *praesenti in Termino reponunt*, przez co oczywiście pokazuje się, że pozwany JPan Kapitan N. tegoż T. nie tail, ile że *ad Executionem* tego T. nie był y nie jest obligowany, zaczym *ab eadem objectione*, tudzież *ab ulteriori Impetitione*, respekttem *nulliter praetensarum Litis Expensarum*, JPana Kapitana N. wolnym czyni. Ponieważ zaś Regiment N. *praetextuoso Aetoratu* JPana Kapitana N. *impeterat*. Temuż z uszczerbkiem Honoru y nienaruszonego Charakteru, zataienie T. *objicere* ważył się; Sąd Hetmański nakazuje, aby Aktorowie, Regiment N. przez jednego Officyera, tegoż JPana Kapitana N. publicznie przeprosił. *Ad extremum*, zważywszy Sąd *praetextuosum aetoratum* Strony Aktorowej, & *indebitam vexam* Pozwanego, decyduje, aby za Expensa Prawne przez Imci Pana Kapitana N. poniesione, Summą czerwonych złotych Dziesięć *ex moderamine* Sądu wynależoną, *ex nunc* zapłacił, pod animadwersyą dalszego Sądu Hetmańskiego, nakazuje mocą tego Dekretu. Testament zaś wyżej wyrażony, *ad praesens* przez Regiment N. komportowany, tudzież Dokumenta na Summy legowane produkowane *ad Continuationem Causae cum Legatariis* nieboszczyka N. *in Foro competentis*, należące, temuż Regimentowi nazad Sąd oddaje.

### 2. Forma pozwu Hetmańskiego.

(L.S.) *Toto Titulo Ducali.*

Ręką moją.

Tobie Urodzonemu *cujuscunque nominis* W. Porucznikowi z Regimentu N. na instancją Instygatora Wojskowego y Jego Delatora, Urodzonego N. N. Pułkownika komendującego Tenże Regiment, daię ten Pozew jeden za trzy, a to z przyczyny tej, żeś będąc najpierwszym Sukcesorem nieboszczyka oycy swego, *in ante* w przerzeczoneym Regimentie Pułkownika, dług zaległy N. do tych czas nie zapłaciłeś, a tym samym Regiment klucisz y wielu Officyerów do niepotrzebnych przez to Expensów przywodzisz; więc



do odpowiedzi na te y infze Tobie przy Sądzie moim od Strony zadane Pretensye stawieć się *in spatio* siedmiu niedziel, od daty w Pozwie Tobie danym, wyrażoney, tu do Założenie, lub gdzie na ten czas bytność moja Hetmańska znajdować się będzie, *serio sub animadversione* Artykułów Woyskowych zalecam. *Datum* w Załosciach &c.

Alia Forma.

*Praemisso Titulo.*

Ponieważ zachodzi mię Skarga od Regimentu N. przeciwko Imci Panu N. Kapitanowi *ad Praefens* Regimentu N. że będąc *ante hac* N. N. w pomienionym Regimentie N. y użytym do pisania T. nieboszczyka Kapitana N. tudzież y Exekutorem onego, nie tylko obowiązku tegoż T. nie wypełnił, ale też przez zataienie onego *causavit* inwolucyą przerzeczonego Regimentu w Processa prawne, dotąd nie zakończone; więc gdy do rozstrzygnięcia tej Sprawy w Sądzie moim Hetmańskim naznaczyłem Termin na dzień Trzydziesty miesiąca Sierpnia w Roku teraźniejszym ... Daię ten moy Ordynans pomienionemu ImPanu N. Kapitanowi, ażeby *ad respondendum* na wzwyż wspomienione *quaerimonie*, stawil się na tenże Termin przed Sąd moy Hetmański, tam gdzie będzie pod ten czas rezydencya moja, *serio* pod *rigorem* Artykułów woyskowych rekomenduję. *Datum* N.

## X. Kwitowanie z Processu.

### I.

Comparens personaliter coram Officio & Actis praesentibus Castrensibus Capitanealibus Radomiensibus Generosus W. Regiminis Pedestris N. anteaactus Praefectus, sanus mente & corpore existens, a Jurisdictione sua Terrestris quavis propria & Foro sibi competentī recedendo, praesenti vero Castrensi Capitaneali Radomiensi Jurisdictioni se cum Bonis ac successoribus suis quo ad Actum praesentem attinet, totaliter incorporando ac plenarie subijciendo, sponte, palam, publice, libereque ac per expressum coram eodem Officio praesenti recognovit. Quia ipse Magnificum F. S. ejusdem Regiminis Majorem, ac idem Regimen de omnibus & integris Praetensionibus ad diem hodiernam, tam ad praememoratum Magnificum Majorem quam idem Regimen habitis, nil sibi suisque successoribus reservando, aut modo quovis excipiendo, de Manifestationibus, eo nomine subsecutis Citationibus, eidem Regimini editis ob praestitam sibi realem & actualem satisfactionem quietat, emittit, liberos perpetuo facit & pronunciat, Manifestationes, Relationes ea in Causa obtentas, in toto cassat, mortificat, & annihilat perpetuum sibi suisque Successoribus imponendo silentium. Hac sua personali recognitione ad praemissa omnia & singula, mediante & ad id accedente &c.

### 2.

Miedzy Ichmćiami Pany, Imcią Panem N. N. Chorążym Regimentu Piezszego N. z jedney, a całym Regimentem tegoż Krolewicza Imci, y Jego Ichmćiami Pułkownikami y wszystkimi Sztab-Officyerami z drugiey Strony, stanęła zgoda w niżej opisany sposob. Iż Imć Pan N. N. mając intentowany Proces do Trybunału Radomskiego z pomienionym Regimentem Krolewiczowskim, *intuitu* niewypłaconych onemusz Gaży przez lat kilka, *subijciendo sese moderamini* JW. Imci Pana N. N. Deputata Komisarza na Trybunał Radomski z Wdztwa Malborskiego, N. N. Starosty, z pomienionego Processu kwituje, Manifesty w którymkolwiek Grodzie uczynione, *praesenti Complatione cassat, annihilat nullitatisque vitio fert.* Dekret *ad liquidationem* z W Imcią Panem N. Pułkownikiem y Szeffem tegoż Regimentu w Trybunale Radomskim otrzymany, umorza, nic a nic sobie do pomienionego Regimentu nie rezerwując, ani zachowując. *E converso* W ImPan Pułkownik N. N. *Locum tenens* W. Imci Pana Pułkownika y Szefa N. N. y cały Sztaab pomienionego Regimentu, Imci Pana N. kwituje, że wszystkich do niego mianych Pretensyi, Manifesty gdziekolwiek uczynione, *annihilat, mortificat, nullitatisque vitio fert.* *In recompensam* zaś pozostałych u tegoż Regimentu Gaży, W ImPan Pułkownik N. Imci Panu N. *instanter* sto czerwonych złotych liczy, z których *praesenti*, przez wyrażonego ImPana N. *Complatione quietatur, & propter firmiorem* tej Komplanacyi *eventum*, ponieważ się Strony *mutuo & ab invicem* kwitują, własnymi się podpisują rękami. *In casu Contraventionis, vadium similis summae*, Strony objedwie (jeżeli by ktora *renovaret causam*) zapisują. *Dat. &c.*



# XI. Trau- und Todtenscheine, wie auch Quittungen über das Commando, und Abschiede vor gemeine Soldaten und Officierer.

## I. Ein Trauschein vor einen Musquetier.

Demnach N. N. gebürtig von N. Musquetier unter des Hauptmanns v. N. Compagnie, des Löbl. N. Regiments, bey mir angebracht, welchergestalt er Jungfer N. N. des N. Bürgers zu N. älteste Tochter zu heyrathen gesonnen, darnebenst um Consens geziemend Ansuchung gethan; und denn nach dieserwegen angestellter Untersuchung kein Bedenken gewesen, in sein christliches Vorhaben zu consentiren: Als wird ihm hiemit nachgegeben und verstattet, gedachte N. N. zu heyrathen, und sich ehelich trauen zu lassen. Zu Urkund dessen habe diesen Concessions - Schein unter meiner eigenhändigen Unterschrift, und beygedruckten angebohrnen Pettschaft von mir gestellt. So geschehen Staats-Quartier N. . . .

Sr. Königl. Maj. von P. bey obbemeldtem  
Regiment bestallter Obrister zc.

## 2. Ein Officier - Trauschein.

Dem Herrn N. N. Lieutenant bey dem mir allergnädigst anvertrauten N. Regiment, wird auf sein an mich beschehenes gebührendes Ansuchen, zu einer mit der Fräulein N. N. des N. ältesten Tochter zu treffen gewillten Heyrath, der erforderliche Permissions - Schein ertheilet, und ihm dieses zu seiner Legitimation ausgestellt. Datum . . . .

## 3. Ein Todten-Schein.

Demnach der bey der Leib-Compagnie Königl. Garde du Corps . . . Monat gestandene Corporal, N. N. von N. gebürtig, den . . . May des verstorbenen 17 . . . Jahres, an einem hitzigen Fieber zu N. in Böhmen, im . . . Jahre seines Alters verstorben, und allda begraben worden; Als wird solches auf dessen hinterlassener Aunderwandten beschehenes Suchen mittelst gegenwärtigen Todten-Scheins, unter glaubwürdiger Subscription, und Vordruckung des gewöhnlichen Garde du Corps Insiegels, der Wahrheit gemäß attestiret.

So geschehen zu Dresden am 10. April. 1744.

Ihro Königl. Maj. in Pohlen, und Churfürstl.  
Durchl. zu Sachsen bestallter General-Lieutenant  
von der Cavallerie, und Obrister bey Dero Garde  
du Corps. (L. S.)

N. N.

N. N. Auditeur,  
mppr.

## Ein ander Formular vom Todtenschein.

Nachdem N. N. aus N. gebürtig, 32. Jahr alt, bey Ihro Königl. Hoheit des Prinzen N. meinem Commando aber dormalen allergnädigst anvertrauten Regiment Chevaux Legers, und des Herrn Obrist-Lieutenants v. N. dabey unterhabenden Compagnie, zwey Jahr und zehen Monath, als Dragoner, ehrlich, treu und rechtschaffen gedienet, daß niemand über selbigen einige Beschwerde zu führen Ursache gehabt, den . . . May 17 . . . aber an einer am 17ten dito zu N. ohnweit Cracau erhaltenen tödtlichen Hauptwunde verstorben, auch daselbst den 31sten ejusdem Soldaten Gebrauch nach zur Erden bestattet worden: Als wird ein solches auf Ansuchen seiner Freunde, und zu mehrerer Beglaubigung hiedurch attestiret, ihnen auch gegenwärtiger Todten-Schein, unter Vordruckung des gewöhnlichen Regiments-Insiegels, wie auch meines angebohrnen Pettschafts ausgestellt. So geschehen Staats-Quartier N. den . . .

Sr. Königl. Maj. in Pohlen und Churfürstl.  
Durchl. zu Sachsen zc. bey obgedachtem Regi-  
ment bestallter Obrister und dormaliger Com-  
mandant &c. (L. S.)

(L. S.) N. N.

## 4. Kwity względem trzymania dobrey Komendy.

I.

Wir Bürgermeister und Rath der Stadt T. fügen hiermit, nebst Entbietung freundlichen Grusses und williger Dienste, Jedem nach erheischender Standes-Gebühr, kund und zu wissen,



wissen, daß nachdem auf allerhöchste Verordnung Ihro Königl. Majestät Unseres Allergnädigsten Königes und Herrn, allhier einige Mannschaft von dem Löbl. Königl. Prinz. Regiment, seit einiger Zeit placiret worden, und unter andern der Wohlgebohrne Herr Obrist-Lieutenant v. W. sein Quartier auch überkommen, derselbe nicht allein das Commando über die hieselbst stehende Mannschaft rühmlich und sonder einige Kränkung derer Gerechtsame dieser Stadt, sondern auch vor seine Person eine besondere rühmenswürdige Conduite jederzeit zu derogestalt geführet, daß Wir nichts, als alles liebes und rühmliches demselben attestiren können. Wie Wir denn auch zu dessen mehrerer Urfund der Stadt Insiegel hierunter wesentlich aufdrucken lassen. So geschehen L. den . . . A. 17 . . .

(L. S.)

N. N.

Secretarius. mppr.

2.

My Burmistrz y Radni Miasta N. w wielkiey Polscze leżacego, daiemy do wiadomości, osobliwie tam gdzie tego będzie potrzeba. Iż tu u nas na Komendzie stoiąc, lubo nie na mieyscu do wybierania Poglownego destinowanym, Imć Pan N. N. Porucznik JK. Mći y Rzpltey Regimentu Pieszego JW. Imći Pana N. Pułkownika Pierwszego tegoż Regimentu, który sam namieniony Im Pan Porucznik iako też y ludzie, *sub rigore Disciplinae militaris* trzymali się, y przez ten czas z nami tu w wszelakiey skromności bez narzekania Obywatelow naszym żyli y zostawali. Co dla waloru tego, Pieczęcią naszą Radziecką stwierdziliśmy y dali w N.

(L. S.)

N. N.

Not. Jur. utriusque Officii.

3.

Burmistrz z Radą, Woyt z Ławicą Miasta N.

My niżej wyrażeni daiemy to *fidele Testimonium*, Imieniem całego Pospolstwa, Imći Panu N. Kapitanowi Regimentu N. N. który stoiąc w miasteczku naszym *in spatio* czterech niedziel z Komendą swoją, należycie się obchodził, przeciwko ktorey Komendzie żadney skargi ani Pretensyi miasteczko nasze nie ma. Na co *propter firmiorem fidem* podpisujemy się. Datum . . .

(L. S.)

N. N.

Woyt miasta N.

N. N.

Burmistrz.

N. N.

Not. Jur. utriusque Officii.

4.

Niżej na podpisie wyrażony daje to moje *Testimonium*, iako tu stał z ludźmi u nas w miasteczku Fordanie, Imć Pan Porucznik N. Regimentu N. bez wszelakiego naprzykrzenia się Obywatelom, żadney wiołencyi, ani excessow nie uczyniwszy. Na co się dla oświadczenia wszelkiego, ręką własną podpisuję. Datum . . .

## 5. Lifty odpowiednie, oder Abschiede.

### I. Vor einen Steckenknecht.

Nachdem N. N. bey meinem unterhabenden Regiment, . . Jahr lang die Dienste eines Steckenknechts geziemend verrichtet, und jeßund um seine Erlassung gebührend angesuchet; dieweil er fortmehro eine häusliche Handthierung zu treiben sich entschlossen: Als wird seinem Gesuche gewillfahret, die Verabscheidung kraft dieses ertheilet, und er gegen respective jedermanniglich empfohlen. Damit auch seine bisherige Dienstverrichtung niemanden zu glauben veranlasse, als laborire selbiger *levi macula*, oder irgend einer ignomie; So declarire zugleich, daß die verrichtete Dienste auf keinerley Art und weise, dem dimittirten N. nachtheilig oder ignominieuse, am allermindesten aber ihm hinderlich in künftiger Treibung seiner vorhabenden Handthierung und Nahrung seyn sollen oder mögen, sintemalen er Kriegsüblicher Gewohnheit nach, durch das gewöhnliche Fahnschwengen von allem Vorwurf frey zu seyn, vor ehrlich declariret worden.

Er. Königl. Majest. in P. bestallter General-Major  
Dero Arméen, Chef eines Infanterie-Regiments,  
Amts-Hauptmann von N. Erbherr der Adlichen  
Güter N. &c.

2. Vor



## 2. Vor einen Tambour.

Er. Königl. Majestät in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen, Boywode und General der Rußischen Lande, General-Lieutenant von der Armée, Chef und Commandant, der auf teutschem Fuß stehenden Cron-Gardes, des weissen Adlers und St. Henrici Ordensritter etc.

August Czartoryski, Fürst zu Telewan und Zukow.

Füge hiermit jedermänniglich zu wissen, sonderlich denen daran gelegen, was gestalt Vorzeiger dieses J. D. gebürtig aus der Stadt Warschau, in der Masurschen Landschaft, unter der allhiefigen Königl. Cron-Garde zu Fuß, und zwar bey des Herrn Capitains de T. Compagnie . . . Monat als Tambour gedienet, sich wehrender seiner Dienste, allezeit wohl und treulich aufgeführt, seinen Zug und Wachten, auch andre Herren-Dienste, so ihm obgelegen, und worzu er sonst commandiret gewesen, wohl versehen, und sich in allem dergestalt bezeuget hat, wie einem ehrlichen und treuliebenden Tambour geziemet und gebühret. Nachdem nun aber derselbe um seine Dimission gebührende Ansuchung gethan, und ihm solche zugestanden worden: Als wird gedachtem J. D. kraft dieses der gebethene Abscheid mit dem Zeugniß seines Wohlverhaltens, aufs förmlichste hiermit ertheilet, und hiernächst jedermänniglich nach Standesgebühr dienst- und freundlich ersuchet, mehr besagten J. D. nicht allein aller Orten, frey, sicher und ungehindert pass- und repassiren, sondern auch denselben sich zu fernerer Beförderung empfohlen seyn lassen, welches man in dergleichen Fällen, hiesiger Seits jedesmahl zu erwiedern erböthig ist. Datum Warschau etc.

## 3. Vor einen Musquetier.

Seiner Königl. Majestät von Pohlen und der Durchl. Republick General-Major bey der auf teutschem Fuß stehenden Cron-Armée, bestalter Obrister über das Regiment von Ihro Hoheit des Königl. Prinzen Cron-Infanterie, Erbherr der Güter etc. Commandant der Besse N.

Ich N. N. thue kund und füge hiedurch zu wissen, daß Vorzeiger dieses, N. N. gebürtig aus N. bey meinem unterhabenden Regiment, und zwar unter des N. Compagnie, als Musquetier gedienet, sich auch wehrender Zeit in allen Begebenheiten, also und dergestalt aufgeführt, wie es einem ehrlichen und rechtschaffenen Soldaten eignet und gebühret: Alldieweil aber derselbe (inleratur causa) nicht mehr zu dienen capable ist, und daher um seine Dimission inständigste Ansuchung gethan; Als habe ihm hiemit dieselbe ertheilen wollen. Ergethet also an alle und jede Krieger- und Civil-Bediente, nach Standes-Gebühr und Würden mein respect. dienstliches Bitten, obgedachten N. aller Orten frey, sicher und ungehindert pass- und repassiren zu lassen, ihm auch sonst allen beförderlichen Willen zu erweisen, welches in dergleichen Fällen gegen jedermann zu verschulden so willig als erböthig bin. Gegeben = = =

## 4. Vor einen Grenadier.

Er. Königl. Majestät in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen bestalter General-Major von der Cavallerie, Obrister der Garde du Corps, Commandant des Königl. Leib-Grenadier Garde Regiments, des Pohlischen weissen Adler Ordens-Ritter etc.

Ich Friedrich August, Graf Rutowski, füge hiemit zu wissen, daß Vorzeiger dieses J. S. 43. Jahr alt, aus Marienburg in Preussen, bey des Herrn Capitain, Freyherrn von J. Compagnie, des mir allergnädigst anvertrauten Königl. Leib-Grenadier Garde Regiments, zwey Jahr und neun Monat lang, als Grenadier gedienet, und sich bey aller Gelegenheit, als auf Commando, Zug und Wachten, jedesmal so verhalten, als es einem ehrlichen und getreuen Soldaten gebühret, auch seine Pflicht ein solches erfordert: Nachdem aber dessen Capitulation zu Ende, er auch Alters wegen zu Herren-Diensten untüchtig, und er dieserwegen um seine Dimission geziemend Ansuchung gethan; Als ist ihm, nach vorhergegangener richtiger Abrechnung, sein ehrlicher Abschied vom Regiment, kraft dieses ertheilet worden, und gelanget an alle hohe und niedrige Militair- und Civil-Bediente, mein respect. dienstfreundliches Ersuchen, obgedachten verabschiedeten J. S. aller Orten frey und ungehindert pass- und repassiren zu lassen, auch ihm seines Wohlverhaltens wegen, allen geneigten Willen zu erzeigen, welches in allen und dergleichen Fällen zu erwiedern erböthig bin. Signatum Dresden etc.

(L. S.) Rutowski.



## 5. Vor einen Feldscher.

Toto Titulo ut supra.

Füge hiemit jedermänniglich kund und zu wissen, daß Vorzeiger dieses H. E. gebürtig aus Braunschweig, bey des Herrn Capitains v. P. Compagnie, des mir allergnädigst anvertrauten Königl. Leib-Grenadier Garde Regiments, = = = Monat, als Feldscher gedienet, und bey allen vorkommenden Begebenheiten sich jederzeit, wie es einem ehrlichen und getreuen Feldscher, seiner Function gemäß gebühret, verhalten. Nachdem aber derselbe sein Glück weiter zu suchen sich entschlossen, und deshalb bey mir um seine Dimission gebührende Ansuchung gethan; Als habe ihm solche in Consideration dessen nicht verhalten, sondern kraft dieses hiermit ertheilen, auch seiner Eyd- Pflicht, womit er Sr. Königl. Majestät unter höchstgedachtem Regiment verbunden gewesen, erlassen wollen. Gelanget derowegen an alle hohe und niedere Militair- und Civil-Bediente mein respect. freundliches Ersuchen, vorbemeldten Feldscher H. E. aller Orten frey und ungehindert pass- und repassiren zu lassen, auch ihm wegen seines Wohlverhaltens, allen geneigten Willen zu erzeigen. Welches in diesem und andren Fällen gegen jedermann zu erwiedern erböthig bin. Signatum N.

## 6. Vor einen Hautboisten.

Sr. Königl. Majestät von Pohlen, und der Durchl. Republick wohlbestalter Obrister über ein Regiment Dragoner deutscher Richtung.

Ich Ernst Christoph von Prebendow,

Füge hiemit jedermänniglich zu wissen, welchergestalt Vorzeiger dieses, der Mannhafte und Kunsterfahne J. P. T. aus Danzig gebürtig, bey dem mir allergnädigst anvertrauten Regiment Dragoner, . . . Monaten als Hautboiste gedienet und gestanden, sich auch während der Zeit in seinen Diensten und dabey vorgefallenen Aufwartungen, also aufgeführt, daß in allem mit ihm zufrieden gewesen. Weilen er aber sein Fortum anderwärts zu suchen gesonnen, und deswegen um Erlassung seiner Dienste, bey mir gebührende Ansuchung gethan; Als habe ihm selbe nicht verweigern wollen. Gelanget derowegen an alle und jede, hohe und niedrige Civil- und insonderheit Militair-Bediente, wes Standes und Dignitäten sie auch seyn mögen, mein respect. dienliches Ersuchen, obbemeldten Hautboisten J. P. T. nicht allein aller Orten, zu Wasser und zu Lande, frey, sicher und ungehindert pass- und repassiren zu lassen; sondern auch allen guten und geneigten Willen zu erweisen. Ein solches bin in dergleichen Begebenheiten, Standesgebühr nach zu erwiedern, vermögentlich geflissen, zu Urkund meiner eigenhändigen Unterschrift, und vorgedruckten Adlichen Insiegels. Gegeben Danzig, den 4. Nov. 1720.

(L.S.) E. C. v. Prebendow.

## 7. Vor einen Unter-Officier.

N. de N. Pułkownik y Szef Regimentu Infanteryi NKrolewicza Imci, Wojewodzie Poznański, Komendant Fortecy E. Dziedzic Dobr W.B. &c.

Wszem wobec y każdemu zosobna, ktoremu o tym wiedzieć należy, mianowicie jednak Jaśnie Wielmożnym, Wielmożnym Ichmć. P. P. Woyskowym *utriusque auctoramenti in obsequiis* JKrolewski Mci zostającym y Rzpltey, przy zaleceniu usług moich wiadomo czynię, iż — służąc w Regimentcie J. Krolewicza Mci pod Kompanią Im Pana Kapitana — jako Kader lat trzy, jak Podchorąży miesiący sześć, przez wszytek czas jak pocziwemu y wiernie służącemu należy Unter-Officyerowi, we wszytkich od Przełożonych swoich nakazanych powinnościach chętnie y pilnie się sprawował, zadosyć czyniąc funkcji swojej, a teraz chcąc gdzie indziej dalsze tentować fortuny, o swoją mię upraszał Dymisję. Ja nie rekuzując w tym Jego Proźbie, daję onemu niniejszy Abszeyt, upraszając wszytkich *in genere & specie respective* Ichmćoiw aby nie tylko wszędzie godną wiarę y wolne miał przeysćie, ale też w rekompensę iego aplikacyi y wyżej wyrażonych usług pożądaną u każdego uznał łaskę. Dla większey zaś wagi y waloru niniejsze *fidele testimonium* y Dymisję ręką własną podpisuię. Datum — —

## 8. Vor einen Fähnrich.

1.

Jan Adolf na Rybnie Rybiński General Artylleryi Koronney Regimentu Infanteryi Chef.

Wszem wobec y każdemu zosobna komu o tym wiedzieć należy osobliwie Ichmćiom P. P. Generalom, Pułkownikom, Oberste-Leytnantom, Majorom y wszytkim *in genere* Ichmćiom



Ichmćiom Panom Sztab- y Ober- Officyerom *utriusque Authoramenti* Woysk JKMcí y Rzpltey, wiadomo czynię. Iż szlachetnie urodzony ImPan N. N. zostając w służbie Artylleryi Koronney za Chorążego lat dwa, miesiący dziesięć, wiernie y pocztwie we wszystkim co do powinności Jego należało, sprawował się. Kiedy zaś dalszey tentować zamyśla Fortuny, y dla tego uprasza o Dymislyą; Zaczyn Ja niezagradzając mu dalszego szczęścia, daię onemu ten Abszeyt, wszystkich Ichmćiow którym o tym wiedzieć będzie należało przy zaleceniu chętnych usług moich upraszając, aby pomieniony ImPan N. N. gdzieby się kolwiek obrocił, swoię mógł znaleźć miejsce y akceptacyą. Na co dla lepszey wagi ten Abszeyt ręką moią własną przy przycisnieniu pieczęci podpisuię. Datum w Warszawie — —

2.

Jozef z Potoka na Stanisławowie, Brodach, Xięstwie Zbaraskim y Niemierowie Potocki, Woiewoda Poznanski Hetman wielki Koronny, Łezayski, Sniatynski &c. Starosta.

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć należy, osobliwie iednak JO. JW. Wielmożnym Ichmćiom Panom *utriusque Gentis* Hetmanom, tudzież Kommendyerom Woysk *cujuscunque Nationis*, jako też Regimentarzom, Pułkownikom, Generalom-Lieutenantom, Generalom-Majorom, Obersterom, Oberste-Lieutenantom, y innym Sztab- y Ober-Officyerom MWMMPanom y Braci. Iż Pan N. Chorąży z Regimentu Pieszego N. niemając w animadwersyi Prawa y Rigoru *super excessivos & patratores tanti facinoris* w Artykułach woyskowych opisanego, ożenił się z dyshonorem tego Regimentu y zacnych Officyerow w nim zostających, z publiczną y z miasta N. wygnaną Metressą, ktoren za tak niegodziwą akcyą, y tego *non meruit* Abszeytu, jednak Ja *clementiam* w tym *meam* dla pomnienionego Pana Chorążego N. pokazuię, daię mu ten Abszeyt moy, y on dla więk-  
szey wiary y wagi przy zwykley Pieczęci ztwierdzam y ręką moią własną podpisuię. Datum w Tarnopolu, die *Vigesima Quarta Mensis Octobris*. Anno Domini *Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Quinto*.

J. Potocki, W.P.H.W.K. (L.S.)

### 9. Vor einen Lieutenant.

Nachdem in Ihro Königl. Maj. in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen 10. Krieges-Diensten, und zwar bey dem Nassauischen Regiment Cuirassierer, Vorzeiger dieses P. W. v. L. in die = Monat lang als Sous-Lieutenant gestanden, und während der solcher Zeit bey allen Vorfällen sein Devoir dergestalt erwiesen, und sich verhalten, daß die ihm vorgesetzt gewesene Officiers mit ihm jederzeit wohl zufrieden seyn können, derselbe aber seine Fortune anderwärts zu prosequiren, um seine Dimission geziemende Ansuchung gethan; Als haben allerhöchst gedachte Ihro Königl. Majest. ihm damit nicht entstehen, sondern dieses zu seiner ordentlichen Erlassung aus Dero Krieges-Diensten ausfertigen, denselben auch zugleich allen und jeden hohen Potentaten und Obrigkeiten so wohl Dero hohen und niederen Militair- und Civil- Bedienten, zu guter Beförderung seines Vorhabens, bestens recommendiren lassen wollen.

Geben unter Ihro Königl. Majest. eigenhändigen Unterschrift und vorgedruckten Krieges-Insigel, zu Dresden den 11. Novembr. 1732.

Augustus Rex.

(L.S.)

Ad mandatum Sacrae Reg. Maj. proprium.  
C. Pauli.

2.

Nachdem Se. Königl. Maj. in P. unser Allergnädigster König und Herr, Dero Lieutenant vom Prinz N. Regiment zu Pferde, N. N. auf sein allerunterthänigstes Ansuchen Dero Kriegesdienste allergnädigst erlassen; Als thun Sie solches auch hiemit, und ertheilen Ihme den gebethenen Abscheid in kraft dieses, attestiren auch zugleich in Gnaden, daß gedachter Lieutenant N. sich wehrenden seinen Kriegesdiensten jedesmal getreu, tapfer und ohnerweislich aufgeführt und erwiesen habe, dergestalt, daß allerhöchst gemeldte Se. Königl. Majest. damit beständig allergnädigst wohl zufrieden gewesen, und desselben Person daher jedermänniglich nach Standes Erfordern, hiedurch gebührend recommendiren. Des zu Urkund haben Se. Königl. Majestät diese Dimission eigenhändig unterschrieben, und mit Dero Insigel bedrucken lassen. So geschehen und gegeben B. — —

(L.S.) Nomen Regis.

3.

Des Allerdurchl. Großmächtigsten Königes in Pohlen, Churfürstens zu Sachsen, auch Burggrafens zu Magdeburg 10. 10. Meines allergnädigsten Herrn würcklicher Geheimter Rath, General von der Cavallerie, General Commandant der Adlichen Compagnie Cadets, auch  
II  
sämmt-



sämmtlichen Ritter-Pferde, und Creys-Regimenter, Gouverneur und Ober-Commendant der Residenz-Bestung Neu- und Alt-Dresden, imgleichen König- und Sonnenstein, und Obrister über ein Regiment zu Fuß ic.

Ich Lebrecht Gottfried Jahnus von Eberstett, thue hiermit kund, und bezeuge jedermanniglich, daß allerhöchstgedachter Ihro Königl. Majest. und Churfürstl. Durchl. Vorweiser dieses, Herr = = = als Lieutenant = = Monate bey der Land-Miliz gedienet, und bey solcher seiner Verrichtung sich jederzeit allenthalben als ein Ehrliebender Ober-Officier der Erforderung seiner Dienste nach aufgeführt, und erwiesen. Nachdem aber Allerhöchst gedachten Ihro Königl. Majest. allergnädigst gefallen, zu Erleichterung Dero Chur- und Erblande, die sämtlichen Creys-Regimenter dormalen wieder abjudanken, solche Reduction auch ermeldten Herrn N. mit betroffen: Als ist ihm dieses Zeugniß hierdurch zu seiner Legitimation ertheilet worden. Und gelanget an jedermanniglich dieserwegen nach Standes-Erforderung mein dienst- und freundliches Ersuchen, obbemeldten Herrn N. aller Orten frey, sicher und ungehindert pass- und repassiren zu lassen, auch ihm seiner geleisteten Dienste halber, alle geneigte Gunst und Beförderung zu erweisen. Welches um einen jeden nach Standes-Gebühr zu erwiedern, ganz willig und gestiffen bin. Gegeben zu Dresden am 13. Decembr. 1716.

(L. S.) Janus v. Eberstett.

4.

N. N. N. postanowiony Pułkownik Pułku Hufarskiego Woysk Nayiasnieyszego Kro-  
la Imci P. Pana mego miłościwego.

Wszem wobec y każdemu zosobna komu o tym wiedzieć należy; osobliwie JO. JW. Wielmożnym Ichmciom Panom Senatorom, Dignitarzom y Urzędnikom Ziemskim, tudzież JW. W. Ichmciom Panom Generalom, Pułkownikom, Oberstleytnantom, Majorom, Kapitanom &c. y wszystkim Ichmciom Panom woyskowym tak Polskiego jako y cudzoziemskiego zaciągu, przy zaleceniu usług moich donoszę. Iz urodzony Porucznik N. służył w Pułku Hufarskim NKrola Imci P. Pana mego Mił. pod Szwadronem W. Imci Pana Majora N. miesięcy . . . gdzie wiernie y pocztwie sprawował się, obserwując należyćie funkcją swoię, jako każdemu honor kochającemu należy Oberofficerowi. A że umyślił dalszey tentować Fortuny, uprasza o swoię Dymissyą, ktorey mu nie broniąc, wolnym go od służby Regimentowey czynię, y upraszam wszystkich *in genere* Ichmciow, jeżeliby czyiey Łaski potrzebował, onemu według sił y możności dopomoc; Co w podaney winien będę zasługować okazyi. Na co się dla lepszey wiary y waloru przy przyciśnieniu Pieczęci moiey ręką moią własną podpisuję. Działo się w N.

5.

N. N. Pułkownik y Cheff Regimentu Pieszego, NKrolewicza Imci y Rzpltey, Dzie-  
dzic Dobr N. N &c. Starosta N. Kommendant Fortecy N.

Ponieważ ImPan P. W. Porucznik Regimentu Gwardyi Pieszey NKrolewicza Imci y Rzpltey, chcąc gdzie indziey swego tentować szczęścia, upraszał mię o swoię Dymissyą; Zaczyn nie rekuzując proźbie Jego, *in genere & specie* JO. JW. Wielmożnym, mianowicie Ichmci Panom woyskowym *utriusque Authoramenti in obsequiis* J. Kmci y Rzpltey zostającym oświadczam ImPanu P. W. Porucznika Regimentu przerzeczonego, iż jako Unterofficerowi należy przez lat kilkanaście pilne usługi y co należy do teyże służby, wiernie y porządnie sprawował, a potym zostawszy Chorążem, cokolwiek biegłemu w Rycerskich rzeczach Officerowi czynię należy, przez lat pięć wypełniał y funkcyi swoiey zadosyć czynił, ktore cnoty y zasługi iego miarkując, niniejszy Abszeyt z Patentem Porucznikowskim pomienionemu Imci Panu P. W. konferuję, y żeby odtąd za aktualnego Porucznika był miany, każdego tym Listem obliguję. Co dla lepszey wiary y wagi więk-  
szej Pieczęcią stwierdziwszy ręką moią własną podpisuję. Dat.

#### 10. Vor einen Capitain.

Jozef z Potoka na Stanisławowie Brodach Xięstwie Zbarazkim y Niemierowie Po-  
tocki Kasztelan Krakowski Hetman Wielki Koronny.

Wiadomo czynię komu o tym wiedzieć należy, osobliwie jednak JO. JW. Wielmo-  
żnym Ichmci Panom *utriusque Gentis* Hetmanom tudzież Kommendyerom Woysk *cujus-  
cunque Nationis*; Jako też Regimentarzom, Pułkownikom, Rotmistrzom, Generalom-  
Leytnantom, Generalom-Majorom, Pułkownikom, Oberstze-Leytnantom, Majorom,  
Kapitanom y wszystkim, *in genere* Sztabs- y Ober-Officerom MWMciom Panom  
y Braći: Iz ImPan G. de F. Kapitan z Regimentu Pieszego N. przez czas nie mały  
Służby



Służby swoiey *circiter* w tymże Regimentie Trzydziestoletney dosługując się od pro-  
stego Żołnierza *emeritum gradum*, sprawował się chwalebnie, obserwując *exacte* wszyt-  
kie Ordynanse, y pilnując przykładnie powinności swoiey, teraz gdy chcąc tentować  
dalszego szczęścia swego *exposcit* o Dymisję swoią przy Patencie Majorowskim; Więc  
mu to *praesentibus* akkorduję, upraszając wszytkich wzwyż wyrażonych Ichmć MWMć.  
Panow, aby pomienionego Im Pana de F. *ad praesens* Majora jako *virum honestum*, gdzie  
się tylko obroci, raczyli *prosequi* łaską, Protekcyą y Promocyą swoią. Na co dla więk-  
szej wiary y pewności *Praesentes* ręką własną przy zwykłej Pieczęci ztwierdzam y pod-  
pisuję. *Datum* w Załościach Dnia Pierwszego Miesiąca Lipca, Roku Tysiąc Siedmset  
Czterdziestego Dziewiątego.

J. Potocki, K.K.H.W.K. (L.S.)

*Ja Kienga znowy  
biblioteki P. Potocki*

## II. Vor einen Chef, nachdem er sein Regiment resigniret, und um seine Dimission gebeten.

Najjaśniejszy Krolu Panie a Panie moy miłościwy.

Jako z nieograniczoney Dobroci y Klemencyi Waszey Krolewskiej Mći Pana  
mego miłościwego miałem sobie powierzoną Komendę Regimentu Piezgo N.  
w Woysku Koronnym y w niepoślakowanej wierności y statecznym przywiązaniu ku  
Maieństawi Waszey Krolewskiej Mći miałem honor przez lat kilkanaście w tey obsta-  
wać Szarzy. Tak gdy teraz słabe y częstym alteracyom podlegające zdrowie moje mi  
nie pozwala z taką pilnością y ustawicznością doyrzeć rzędu y Ekonomiy tego Regi-  
mentu jakbym sobie życzył, wracam nazad y oddaę do Rąk *& ad liberam Dispositionem*  
Waszey Krolewskiej Mći P. M. Mił. tenże Regiment, abyś go według upodobania  
swego *validiori viribus* oddać raczył. Ja zaś zostawiając sobie *pro solatio* nieporównaną  
Dobroć y Łaskę Waszey Krolewskiej Mći, którą raczyłeś *praemiari* iakiekolwiek zasłu-  
gi moje, będąc *vacuus curis* Boga prosić będę, aby pobłogosławił y w pozne wieki  
przedłużył szczęśliwe Panowanie Waszey Krolewskiej Mći P. M. Mił. oraz z głębo-  
ką Submissyą y pieszkończoną wiernością zostawam

Waszey Krolewskiej Mći

Pana mego miłościwego

nayniższy podnożek

N. N.

Augustus Tertius, Dei Gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae,  
Masoviae, Samogitiae, Kyoviae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Livoniae, Smolensciae,  
Severiae, Czernichoviaeque, nec non Haereditarius Dux Saxoniae & Princeps Elector &c.

Significamus praesentibus Literis Nostreis, quorum interest universis & singulis. Quia  
licet si nobis ulterior mora in Exercitu Regni Nostri Generosi N. N. Generalis Majoris pri-  
mique Colonelli ac Commendantis Regiminis Serenissimi Principis Regii dilectissimi Fi-  
lii Nostri in Exercitu Regni existentis, summe grata esset, tam ob merita ejus quam ze-  
lum erga Nos & Patriam; nihilominus supplicationi ejus annuendo qua ob exantlatas la-  
boribus vires, a servitiis militaribus Dimissionem a Nobis expetiit, eandem illi concedere  
dignati sumus, ita tamen ut idem Generosus N. speciali Gratiae Nostrae opera Generalis  
Lieutenant sive locum tenentis Officio & praerogativa a Nobis nunc insignitus Dimissio-  
nem suam habeat. Quod omnibus quorum interest praesertim vero Magnificis ac Gene-  
rosis Exercituum Regni Nostri Ducibus, Generalibus, Colonellis, Vice-Colonellis, univer-  
soque Exercitui Regni Nostri notum facimus. In quorum fidem praesentes manu nostra  
subscriptas Sigillo Regni communiri iussimus. Datum Dresdae, die secunda mensis Au-  
gusti, Anno Domini Millesimo Septingentesimo Quadragesimo Quinto. Regni Nostri  
Duodecimo Anno.

(L.S.) Augustus Rex.  
(min.C.R.)

*Dimissio a Servitiis militaribus cum  
Officio Generalis Locumtenentis in Ex-  
ercitu Regni Generoso N. N. confertur.*

V. Lubinski,  
Sacrae Reg. Maj. Secretarius.



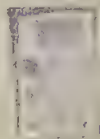




## ERRORES TYPI NOTABILIORES SIC CORRIGE.

- Fol. 4. linea 25. noźdrza, *lege* noźdrza.  
 — 12. — 27. postawa, *l.* powstawa.  
 — 14. — 12. odmawiając, *l.* obmawiając.  
 — — 35. Wołkowych, *l.* woyskowych.  
 — 18. — 32. po więkſzey części, *l.* ma po więkſzey części.  
 — 24. — 26. *hostium armorum*, *l.* *hostilium armorum*.  
 — 32. — 37. assignowane, *l.* assignowano.  
 — 36. — 35. ostręgiem, *l.* ostrzegłem.  
 — 44. — 40. postanowio, *l.* postanowiono.  
 — 46. *ult. lin.* exotyzynich, *l.* exotycznych.  
 — 48. — Akta inkwizycyjonalne, *adde*: według Formy Prawa publicznego formować, y wyznanie delinkwentow, jako też y Respons na Artykuły inkwizycyjonalne pilnie konnotować.  
 — 56. linea 27. dłożono, *l.* dołożono. *Ibidem* woraz, *l.* wraz.  
 — 58. *in fine.* opłafzy, *l.* opłafzy.  
 — 82. linea 9. Komendat, *l.* Kommendant.  
 — 94. *ult. linea.* Marzałkowic, *l.* Marzałkowi.  
 — 96. linea 5. Dukumentami, *l.* Dokumentami.  
 — — 22. bey, *l.* bez.  
 — 118. — 7. Porcyah, *l.* Porcyach.  
 — 132. — 30. choe, *l.* chce.  
 — 142. — 20. trzy razy dobrej monety, *l.* trzy piątki po trzy razy dobrej monety.  
 — 158. — 44. dochowienſtwa, *l.* Duchowienſtwa.  
 — 170. — 4. *vagantar*, *l.* *vagantur*. *Ibid.* dbiegają, *l.* odbiegają.  
 — 178. — 13. Dochowne, *l.* Duchowne.  
 — 188. — 27. iſt, *l.* jeſt.  
 — 190. — 3. wziął, *l.* wziął.  
 — 206. — 15. hoynoſcia, *l.* hoynoſcią.  
 — 208. — 34. Officyerywie, *l.* Officyerowie.  
 — 230. — 15. *quincunque*, *l.* *quicunque*.

*Alios Errores prudens Lector benevole corriget.*

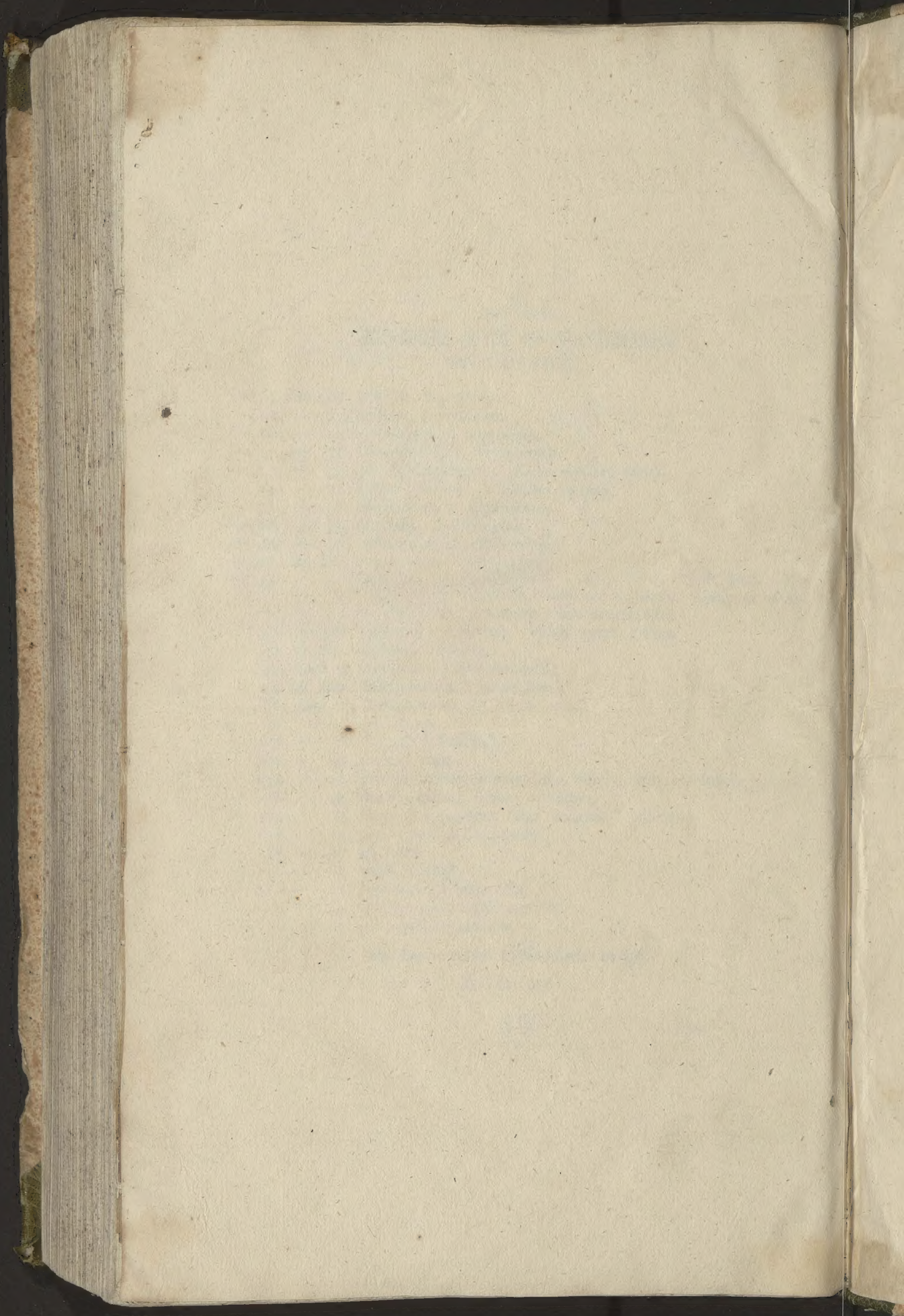




ego  
Ar.

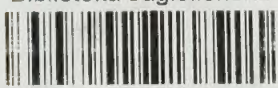
ty.







Biblioteka Jagiellońska



stdr0027394



